









19.1.99. Vienna. Magistrat.

Die

# Gemeinde-Perwaltung

ber

k. k. Reichshaupf- und Residengstadt

# Wien

in den Jahren 1894-1896.

Bericht des Burgermeifters Dr. Karl Lueger.



Mit 3 Abbildungen.

Dien. 1898.

In Commission bei Wilhelm Braumüller, f. u. f. fiof- und Universitäts-Buchhändler, Tunt von Baul Gerin, Wien, U., Gircubante 13.



## Inhalt.

Hundgebungen, Sefte und feierlichfeiten, Begrugungen XXtII-	XXX
I. Gemeinbegefliet	-2
Flache und Benügungsart bes Gemeindegebietes (3. 1) Ren-	
permeffung bes Gemeinbegebietes (3, 1), - Anberung ber	
Gemeinde und ber Gemeindebegirfogrengen (G. 2).	
II. Mevelkerung	-9
Beimatrechwerleihungen (G. 8 u. 7) Abanberung einzelner	
Bestimmungen bes Gefenes bom 3. December 1863, R. G. Bi.	
Rr. 105, betreffend bie Regelung ber Beimatverhaltniffe (G. 3 ff.).	
Bopulationscatafter (3, 6) Burgerrechtsverleihungen (G, 7).	
— Nuswanderung (3, 8 u. 9).	
	-82
	-24
	10
	-12
	-23
	23
5. Gefchafteführung bes jur einstweiligen Beforgung ber Gemeinbe-	
	24
	-25
	-25
	25
	-29
1. Begirfeausichufemablen	-27
	-28
3. Beidafteführung ber Begirfogueiduffe	29
D. Magifirat	82
	61
a) Allgemeine Bestimmungen (G. 29 ff.) Abanberung einzelner Be-	
ftimmungen ber Benfionsvorichrift fur bie Gemeindebeamten und	
Diener (G. 29 ff.) Anweifung ber Quartiergelbhalfte im Galle	
ber Benfionierung bon in bie Rang. bam, Bezugeclaffen nicht ein-	
gereihten ftabtifden Beblenfteten (G. 30 und 31) Reitpunft	
ber Afuffiamadung ber Mbinten (3, 81) Gefammtitatus ber	
Diurniften (3. 31) Pormalien über bie ben ftabt ichen	
Bebienfteten aufommenben Geburen und Diaten (G. 81 ff.).	
b) Bestimmungen, betreffend die Reufoftemifierung ober Reorganifierung	
von Dienstesftellen (E. 42 ff.) Rechtstundige Beamte, Ganitates	
perfonale, Buchbaltung, Bibliothef und biftorifdes Mufeum, Saupt-	
eaffa, Steueramt, Marftamt, Confcriptiongamt, Ranglei und	
Regiftratur, Bafferbeguge Reviforat (G. 42) Anberung mehrerer	

Bestimmungen bes Erganisationostantes für Die Feuerwehr (2, 42 ff.). - Errichtung eines Bureans fur bie Mufftellung eines Generalregulierungeplanes (C. 45 ff.). - Dienneeftellen im Minfund Berthaufe (2. 47). - Reprognifierung bes Beleuchtunge: bienftes (3, 47). - Regetung ber Beguge bes Berionales bes ftabtifden Lagerhaufes (2, 48). - Reorganifierung bes Gartenperionales (2, 49 ff.). - Dieufteoftellen für bas Bürgeripitalionbegut Gpis a. b. Donau (E. 51). - Reorganifierung ber Gefangenoberanfficht (3. 51). - Ereierung ber Stelle eines Rathbaus bermaltere Affiftenten (3, 51). - Reue Enftenifierung ber Muttebiener- und Sallenblenerftellen (3, 52). - Auflaffung ber 3, Bejugeclaffe ber Diener iG. 58 . - Berfongle für bie Ginbebung ber Marftacburen (3, 53). - Beitellung eines Gebanbeauffebere fur ben Centralviebmarft (C. 54). - Epftemifierung ber Stelle eines Rabeflegunge-Auffchere E. 54. - Regelung ber Beguge bee Inf: febere qui dem communaten Steinlagerplate (C. 54). - Chaffung ber Stellen propiforifder Canafanifeber (C. 54). - Bermebrung bes Berfonales für ben Aclenguftellungebienft (G. 55).

Geite

c) Bestimmungen, betreffend die Bermekrung fusemisterte Etsteu (2. 5.6 f.), Kockobundige Beamte, Buchtange, Einbeltanam, Besterinärabiteitung des Marthantes, Deupkrafin, Etrueramt (2. 55), —
Sässerbezugerrolloran, Timrusien, Banaustieber, Amsbillisdiener jür die Marthanischheitungen, Birdfampflerer, Ausbillisdiener (2. 56).

4) Veilmaungen, betreitend die Regelung ber Techgie der Kobienheiten (2, 5, 6), ... Benamte bei Beitriebhattnatie (2, 5, 6), ... Fordsperionale (2, 57), ... Endbriffe Architectun (2, 67), ... Buffeltig Architectun (2, 67), ... Buffelten is bedoeutgeteitung (2, 58), ... Buffelten is be bodeutgeteitung (2, 58), ... Sananficher jür Canalificungen (2, 58), ... Unfelten auf dem Gerntarbeitungente (2, 58), ... Befulpagen, Veichtungse und den bedoeutgebergerbeite (2, 58), ... Bentachfeldesperionale (2, 58), ... Bentachfeldesperional

Rechistundige Beamte (S. 61). — Stadtbauamt, Sanitalsperfonate, Buchhaltung, Saupteafia (S. 62). — Steneramt, Marthamt, Ranglei und Registratur, Fenerweit, Berforgungeanstalten (S. 63).

3m allgemeinen (G. 63 ff.). - Anftrich neuer Mobel für ftabt. Reubanten (E. 63). - Debil fur Die im Berlage bes Dagiftrates ericheinenden Bublicationen (3, 63, 64). - Städtifcher Preistarif und Boridrift über Die Bestellung ftanbiger frabtifder Unternehmer für bie currenten Arbeiten und Lieferungen (G. 64). - Dienitinftruction für die Marfthallendiener und fur ben Buftellungebienft ber ftabtifden Diener (C. 64). - Beraugerung von Altmaterialien im ftabtifchen Materialbepot (C. 65). - Regelung ber Urlaubober: baltniffe ber ftabrifden Bebienfteten (2. 65, 66). - Turchführung bon bem Abvocatengmange nicht unterliegenben Proceisangelegenbeiten (E. 66, 67). - Beitritt ber Gemeinde gum Chedund Clearingverfehr ber t. t. Boftibarcaffe (2, 67). - Dienfted. poridrift fur Die jur Beauffichtigung und Bedienung ber ftabi, Schöbfwerte bestellten Unffeber (G. 67). - Juftruction fur ben Rabellegunge-Auffeber (E. 67).

		Ceite
Ge	fchäftsbewegung	67 - 82
ber cnj	agiftrat und magifiratifide Bezirfdömter (2, 67 fil. — Agenden (lefdifindiger und übertragenen Birtrungskrefies (2, 68, 69), Euddbefundt (2, 70, 71). — Buddbefung (3, 71). — Doupt- fo (3, 72 fi.). — Steneremt und Ercentionsomt (3, 74 fil.). — metripinsomart (3, 76 fil.). — Analisi (3, 81). — Registratur (3, 82).	
E, Amteblan	ber t. t. Reichohaupt- und Refibengftabt Bien	82
Ta Ta	uffreies Bürgerrecht (G. 83). — Burgerrecht mit Rachficht ber gen (G. 83, 84). — Salvator Medaille (G. 84 ff.).	8386
fiii (E de (E Rt tre Un	uspersybnife ber finanzielen (scherung (2. 87.).— Jureștitionen bod (Senrinbegut (2. 87.) 88.). — Zilgung ber (Senrinbelgut) (8. 88.). — Richo de Generinberungiere (2. 88.). 98.). — Seffine 6 Generinberungiere (2. 88.). — Seri bed (Senrinberungiere (3. 88.). — Seffine (5. 90.). — Roger (Senrinberungiere (5. 90.). — Roger (Senrinberungiere (5. 90.). — Roger (Senrinberungiere (5. 90.). — Roger (1. 90.). — Seffine (5. 90.). — Sefine (5. 90.). — Se	87—93
VI. Jonde und Sflftu	иден	94 - 97
A. Silfofond	gur Unterftunung und Berforgung ber burch ben Braud bes ere notbleidend geworbenen Berfonen	9495
	nfranfencasia	9596
	I	97
1. Gr	iftungen für Heiratsausjantungen	97 97
VII. Steuerwefen		98-106
	tenern und Umlagen	
证 一等。 5.6.1 1.1 2.2 2.2 3.2 4.3 4.3 5.4 6.6 6.6 6.6 6.6 6.6 6.6 6.6 6.6 6.6 6	textern uns Umlangen  derfreigung ber Wilczinschreiger vom dem Wilczinschreiger  derfreigung der Wilczinschreiger vom dem Wilczinschreiger  erreiter vom der	98-105

B. Sergelemanishmer  Wettellung her Gleminhe and hem Grinage her Unferdiener und hen Steinburg her Gleminhe and hem Grinage her Unferdiener und hen Steinburgsteilung her Gleminhe gehauft und eine Steinburgsteilung her Gleminhe gehauft und der Gleminher getitigten in der Steinburgsteilung her Gleminheuße kein zu der Gleminher getitigten in der Gleminher G	D. Warratown Change	Grite
bes Birritaurquidaloga (E. 105, 106. — Britchtreungen hinfider lich ber Bährfeitung ber Gemeinhenhaghet von gebraumte gritigen Allifigheitun (E. 106. — Britaurten ber Biblitisch Jufdillag zur ländliche Kinchinner und ber communden Wegde von gebraumte gritigen Hilbsteitun (E. 106. — Britaurten ber Biblitisch Jufdillag zur ländliche Kinchinner und ber communden Wegde von gebraumte 107. — 107.  A. Steitengefreitung (E. 106. — 107. — 107. — 107. — 107. — 107. — 107. — 107. — 107. — 107. — 107. — 107. — 107. — 118.  B. Steinsungsteite Bagdegenteiten (E. 107. 108. ). — 107. — 118. — 118. —	D. Originally little	100-106
liab tor Stüderenjatung her Gemeinschaghte von gebrennten geitigen Allifigeleiten (2, 106. — Seinereng her Ballifige. Meinigener (2, 106. — Seinereng her Ballifige. Meinigener und her communalen Rhagds ben gefrennten grütigen Allifigeleiten (2, 106. )  VIII. Reditsengefegestelten . 107-127 A. 2-Untilde Stagetund . 107 B. Mechageleiten . 107-118 1. 10		
Allifightien (2. 106. — Behnetton her höblichen Zubfühlen zur handliche Kinteineuer und ber communeten Whaphe bein gebraumten gefüßen Allifightien (2. 106).  VIII. Bediseunfefengestein 107.  A. Schmiden Stegerbuch 107.  B. Schmegerbeiten 107.  B. Schmegerbeiten 107.  B. Schmegerbeiten 107.  B. Schmiden Stegerbuch 107.  B. Schmiden 107.	lid her Widner alltung har filemeinhachen han achranatan artition	
inantident Eintenteurum Der communalen Wegebe von gebramten gerütigen Aufträgetein (2. 105).  VIII. Stechtsungfregreichten (2. 105).  A. Schlieder Stegerich (2. 105).  B. Stechtsungfregreichten (2. 105).  B. Stechtsungfregreichten (2. 107).  B. Stechtsungfregreichten (2. 108).  B. Stechtsungfregreichten (2. 108).  B. Stechtsungfregreichten (2. 110).  B. Stechtsungfregreichten (2. 110).  B. Stechtsungfregreichten (2. 111).  B. Stechtsungfregreichten (2. 112).  B. Stechtsungfregreichten (2		
VIII.   Recitesong/repredicts   107-127		
No.		
A. Schmidter Segretud 107—113  B. Refenerachisite 107—113  a. Rhemistrather Hagelegenister 107—113  a. Rhemistrather Hagelegenister 107—113  a. Rhemistrather Hagelegenister 107—113  b. Tellagening to Conductive (2, 105)  b. Relagening Conductive (2, 105)  c. Relagening Conductive (2, 105)  b. Schapformetening (2, 104, 105)  c. Schapformetening (2, 105)  c. Schapformete		***
B. Refetreafdeile:  a Renamination Rangelegardeiten  107—113  1. Graphung her Sochastellerinnung (S. 107, 100.)  2. Anherer Starmerure (2, 100).  3. Anherer Starmerure (2, 100).  4. Shaderinnishtungen (2, 109, 110).  5. Dempfinmentennisht (2, 110).  6. Sandifferung ben Referminten (2, 110, 111).  7. Umbau her Amungstehinf (2, 110).  8. Refermintennisht (2, 110).  8. Refermintennisht (2, 110).  9. Sen ker neum Resserch (2, 111).  19. Stehtsteinheim.  114—117  20. Stehtsteinheim.  114—118  21. Stehtsteinheim.  115—119  21. Stehtsteinheim.  116—119  21. Stehtsteinheim.  117—119  21. Stehtsteinheim.  21. Stehtsteht.  21. Stehtsteinheim.  21. Stehtsteht.  21.	A Carried Constant	107-127
a. Bitministrative Nagafegansteiren. 107-112  1. Crajanung 1st Gebourtellindung (E. 107, 108.)  2. Rithere Wignemeure (E. 108),  3. Bitministrative Wignemeure (E. 108),  3. Bitministrative (E. 108),  4. Stade francischungen (E. 108, 110.)  5. Stade francischungen (E. 108, 110.)  6. Stade francischungen (E. 108, 110.)  7. Umban her Grangensteint (E. 110, 111.)  7. Umban her Grangensteint (E. 111.)  8. Steintuterengischung (E. 111.)  9. Statischungen (E. 108, 110.)  112-113  9. Statischungen (E. 108, 110.)  114-117  Mingla ber Steinteg und Hitmiten (E. 110.)  Sterindungen (E. 110.)  Sterindungen (E. 110.)  Sterindungen (E. 110.)  Greichte Sterindung (E. 111.)  117-119  Greichte Sterindung (E. 111.)  117-119  118-118  119-129  119-120  119-120  119-120  110-120  120-12	P. Charles et 4.74:	107
1. Graingung her Sechasterleineman (E. 107, 108). 2. Aribertei Stammereit (E. 108). 3. Albergade her befandenen Schattenstagelabe (E. 100). 4. Suderiumbitumereit (E. 108). 4. Suderiumbitumen (E. 100, 110). 5. Suderiumbitumen (E. 100, 110). 6. Ganollierung nen Relicumbiter (E. 110, 111). 7. Lusbou her Armansteit (E. 111). 8. Säkinnteiregulierung (E. 111, 112). 9. Seub ker neuen (Sasserde (E. 111). 1. Suderium (Sasserde (E. 112). 1. Suderium (Sasserde (E. 114, 112). 1. Suderium (Sasserde (E. 114, 113). 1. Suderium (Sasserde (E. 117, 118). 1. Suderium	n) Abminibratina Angelegenheiten	107 110
2. Ritherer (Signemeirer (2, 108), 3. Ribergale ber Keinbeneur Kintmenstapfalub (2, 100), 4. Badefundstungen (2, 100, 110), 5. Dempfanmetennen (2, 110, 111), 6. Geneilierung teun Retiremütter (2, 110, 111), 7. Steinbeten ernen (2, 111, 112), 9. Sen kernen (2, 111, 112), 9. Sen kernen (2, 112, 113), 9. Sen kernen (2, 113, 113), 9. Sen kernen (2, 113)	Broomma har Contamellandatuma (\$\frac{107}{2}\) 1000	107-112
8. (Bergade ber befanderen Kintenanstagebade (©, 108) 4. Suderfinnellunger (©, 109, 110) 5. Sunpfinnerdenable (©, 110, 110) 6. Sunnelligerung new Rollermiditer (©, 110, 111) 7. Umbad her Renagmsterlieft (©, 110, 111) 8. Steinbetregniterung (©, 110, 111) 9. Steinbetregniterung (©, 110, 111) 9. Steinbetregniterung (©, 111, 112) 9. Steinbetregniterung (©, 111, 113) 9. Steinbetregniterung (©, 111, 113) 9. Steinbetregniterung (©, 111, 114, 114, 114, 114, 114, 117) 9. Steinbetregniterung (©, 111, 114, 114, 114, 114, 114, 117) 9. Steinbetregniterung (©, 111, 114, 114, 114, 114, 114, 114, 11		
4. Shoftmollbungen (2. 109, 110). 5. DeaptimumContail (2. 110). 6. Ganoliferung teen Relierunisten (2. 110, 111). 7. Imbau het Ammenderind (2. 111). 8. Steinulerung (2. 111, 112). 9. Sem het neuen Medsterft (2. 112). 112—113 e) Sertifar mit Urfanben 114—117 Ragabi het Serting und Hrunben (2. 114, 1). 9. Sertifar mit Urfanben (2. 114, 1). 117—118 Grechtier (2. 115, 1). 117—119 Grechtier (2. 115, 1). 118—119 Grechtier (2. 115, 1). 119—120 Francischteir beweife (2. 117, 115. — Gube 1896 med embinging Exercite (2. 115, 1). 119—120 Francischteir neue von (2. 18 Nobbperidde und 1. 1. Sernesimente peridetetele (2. 112, 125. — Wagefagnetischte von (2. 114, 125. — Wagefagnetischte von (2. 112) — Wagefagnet		
5. Dempirismmetermile (2. 110). 6. Genntifferum per Roffermilister (2. 110, 111). 7. Umban her Armugnsterlieft (2. 111). 8. Steinmilerground (2. 11). 8. Steinmilerground (2. 11). 9. New her neien Sessorch (2. 112). 9. New her neien Sessorch (2. 112). 112—113 12. Serträge mit Urfahrben. 114—117 125 13. Serträge mit Urfahrben. 114—117 126 13. Serträge mit Urfahrben. 114—117 127 13. Serträge mit Urfahrben. 115—118 13. Serträge mit Urfahrben. 116—119 13. Serträge mit Urfahrben. 117—119 14. Serträge stein Urfahrben. 117—119 15. Serträge mit Urfahrben. 117—119 16. Serträge stein Serträge (2. 114). 117—119 17. Serträge Serträge stein Serträge (2. 114). 117—119 18. Serträge Serträge stein Serträge (2. 114). 119—127 19. Serträge Serträge Serträge (2. 114). 119—129 19. Serträge Serträge Serträge (2. 114). 119—129 19. Serträge Serträge Serträge (2. 114). 120—130 120—13		
6. Sennifirman von Reifemüller (2, 110, 111), 7. Unbaue her Ammunehein (2, 110, 111), 8. Welchnischeruniterung (2, 111, 112), 9. Senn ker neuen (88sarcht (2, 112, 112), 19. Sennischeruniterung (2, 111, 112), 19. Sennischeruniterung (2, 111, 112), 19. Sennischeruniteruni		
7. Umbon ber Grungssteinde (©, 111),  8. Steinmisterganturgan (2, 111, 112),  9. Stein for meine Gesterrich (2, 112),  19. Steinsteinder (2, 112),  19. Steinsteinder (2, 112),  10. Sterriage und Urfandern (1, 113),  112—113  6) Sterriage und Urfandern (1, 114),  Sterriage und Urfandern (1, 114),  Sterriage und Urfandern (1, 114),  Sterriage (1, 114),  Griebigte Steerie (2, 117, 118),  Griebigte Steerie (2, 117, 118),  10. Sterriage und Urfandern (1, 114),  117—119  Griebigte Steerie (2, 117, 118),  119—129  Griebigte Steerie (2, 117, 118),  119—129  Griebigte Steerie (2, 117, 118),  119—129  Griebigte Steerie (2, 117, 118),  119—120  Griebigte Steerie (2, 117, 118),  119—120  Griebigte Steerie (2, 117, 118),  120—130  Manticipantierin ver bem I. I. Steinfelprich und I. I. Steinstillungsgerücksteber (2, 122 In.)  Wanticipantierin ver bem I. I. Steinstillungsgerücksteber (2, 122 In.)  123—130  124 nurs Steinstein ver bem I. I. Steinstillungsgerücksteber (2, 122 In.)  125—130  126—130  127—130  128—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  138—130  141—140  130—140  141—140  1416-dreimmistern und Strücknehmungun 180—140  150—150  15	6. Canaliferung pon Raifermühlen (E. 110, 111).	
8. Skientberequiterang (2. 111, 112, 9. Seab err neue Ressercht (2. 112, 19. Seab err neue Ressercht (2. 112, 19. Steine und Ritraben 114-117  Ringalt ber Serting und Ritraben 114-118. — Steinenberte Steinen 114-117  Ringalt ber Serting und Ritraben 114-118. — Steinenberte Steinen 114-119  Griebigt Steine 114-119  Ritraben 114-119  Ritraben 114-119  Ritraben 114-119  Griebigt Steine 114-119  Griebigt		
9. Nau kr neuen Sessoort, 12. 112. b) Rottstagundur. c) Stertisig und Utfanben. 114.—117 Mingali bri Sterning und Utfanben. 21. 114.— Semeniwerte Growtwagen und Utfanben. 114.—117 Mingali bri Sterning und Utfanben. 21. 114.]		
10   10   10   10   10   10   10   10		
Serträge und Urfamben  Mugali ber Serträge und Urfamben (2. 114). — Semmenberte Urmerfungtn für 16 Generiche (2. 114). — Semmenberte Urmerfungtn für 16 Generiche (2. 114 f.). — Semmenberte Urmerfungtn für 16 Generiche (2. 114 f.). — Semmenberte Urmerfungtn für 16 Generiche (2. 114 f.). — Semmenberte Urmerfungtn für 16 Generiche (2. 115, 117).  Griebilet Vincelie (2. 117, 118). — Onde 1800 nech anböngige Vereife (2. 118, 119).  1) Mangelensteiten von ber nr. I., Seinderinde und J. I., Semmenburge gerückenbeit		112-113
Wangab ber Berträg und Hrümben (2, 114), — Stemenswerte Grunertungen i für Generinke (2, 114, ). — Stemenswerte Grunertungen feine ber Generinke (2, 114, 117).	c) Berträge und Urfunden	114-117
Gruertungen für die Generiche (E., 114 fb.).— Stemenbertet Ser- Sinfermung Lieben der Geneiche (E., 116, 117).  d. Verecite	Mugahl ber Bertrage und Urfunden (G. 114), - Rennenswerte	
Süngermagen (citent ber Geneinbe (G. 116, 117).  9) Werteile,		
Griebute Vecceie (2, 117, 118). — Chris 1806 nech emblaging Vecceie (2, 117, 118). — Chris 1806 nech emblaging Vecceie (2, 118, 119).  9) Geriebitileie Seristera nahre Dreitischen periderbeit		
Griebute Vecceie (2, 117, 118). — Chris 1806 nech emblaging Vecceie (2, 117, 118). — Chris 1806 nech emblaging Vecceie (2, 118, 119).  9) Geriebitileie Seristera nahre Dreitischen periderbeit	d) Procesie	117119
Secretic (2, 118, 119)	Erledigte Processe (G. 117, 118) Enbe 1896 noch anbangige	
1 Munglegenteiren von Sem. I., Mehdbegreichte und I., Serenstumpsperierienteiren von Sem. I., Mehdbegreichte 122—196 Munglegensteiren von bem. I., Mehdbegreichte (S. 122). — Wagelegensteiren von bem. I., Sernstumpsgerichtsbeite (E. 122). — Wagelegensteiren von der I., Sernstumpsgerichtsbeite (B. 122). — 129—130 Leiten von der Mehdber (S. 122). — 129—130 Leiten von der Mehdber (S. 123). — 129—130 Leiten von der Mehdber (S. 123). — 130—134 Generacht-Gentrale (E. 129). — Geneinber und Munsbalter (E. 129) R. — 201-136 Generacht-Generale (E. 129). — Geneinber und Munsbalter (E. 129) R. — 201-136 Generacht-Generale (E. 129). — Geneinber und Munsbalter (E. 129) R. — 201-136 Generacht-Generale (E. 129). — Geneinber und Munsbalter (E. 129). — 201-136 Generale-Generale (E. 129). — Geneinber und Munsbalter (E. 129). — 201-136 Generale-Generale (E. 129). — Geneinber und Munsbalter (E. 129). — 201-136 A. Gerteitensen und Generale-Generale (E. 129). — 201-136 Leitensen und Wichelman der Chalen Generale-Generale (E. 121). — Gerügter Zenbesteitellungen Generale-Generale (E. 121). — Gerügter Zenbesteitellungen Leiten und Wichelman der Zenber (E. 140). — 101-146 Allehemmal der in ner Chistump und Willigen (E. 141). — Wasie und ber eine und ausgehöleiten Zenbesteitellungen Leiten und Zenber (E. 141). — Gerügter Zenbesteitellungen Leiten und Zenber (E. 141). — Gerügter Zenbesteitellungen Leiten von der	Proceffe (3, 118, 119),	
peridectole   122 - 198	e) Berichtliches Berfahren außer Streitfachen	119-122
Wagefegrateien zer bem I. Stobbegrichte (S. 122). — Wagefegra- gleien zer bem I. Sternbeungsgrichtsber (G. 122). h.;  Beiten zer bem I. Sternbeungsfrichtsber (G. 122). h.;  120—131  IX. Austgrichte  120—132  12. Parlege und Stobben  120—134  2. Test neue Stobben  120—134  2. Test neue Stobben  2. 120—130  2. Test neue und Winkeltsgebabe  120—130  2. Test neue Stobben  2. 120 H. Zerbeinsbeurungsber (G. 122). 130  2. Test neue Stobben  120—130  2. Test neue Stobben  2. 120 H. Zerbeinsbeurungsber (G. 122). 130  2. Test neue Stobben  3. Test neue Stobben  3. Test neue Stobben  4. Test neue S	f) Angelegenheiten por bem f. t. Reichogerichte und f. t. Berwaltunge-	
Wagefegrateien zer bem I. Stobbegrichte (S. 122). — Wagefegra- gleien zer bem I. Sternbeungsgrichtsber (G. 122). h.;  Beiten zer bem I. Sternbeungsfrichtsber (G. 122). h.;  120—131  IX. Austgrichte  120—132  12. Parlege und Stobben  120—134  2. Test neue Stobben  120—134  2. Test neue Stobben  2. 120—130  2. Test neue und Winkeltsgebabe  120—130  2. Test neue Stobben  2. 120 H. Zerbeinsbeurungsber (G. 122). 130  2. Test neue Stobben  120—130  2. Test neue Stobben  2. 120 H. Zerbeinsbeurungsber (G. 122). 130  2. Test neue Stobben  3. Test neue Stobben  3. Test neue Stobben  4. Test neue S	gerichtehofe	122-126
C. Geignermenifer 199—197  IX. Antegrédible . 199—397  IX. Antegrédible . 199—300  D. Zed nur. Stutibuse . 199—300  Generice-Grottela (E. 199). — Generiche und Mantédibler (E. 190 N. Zed-de fericultiger Anterometero (E. 193), 134). — Gubbitides Wolter fericultiger Anterometero (E. 193, 134). — Gubbitides Wolter fericultiger Anterometero (E. 193). — 138—205  A. Serteletswage und Serteletswallter . 138—205  A. Serteletswage . 138—205  A. Ser	Augelegenheiten vor bem f. f. Reichogerichte (G. 122) Mugelegen-	
1X, Autogebahr   198—194		
a. Zes neur Sarbhaus 1280—1300 b) Zeminge Winte umb Winfeitiggefeinbe 1300—1304 drauengefer Gintrale (2. 139), — Geneinber umb Kinstbilder (2. 139) H. Zenkeinbilderungsberiß (E. 132, 133), — Zenkein ferienliger American (2. 133, 134), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 132, 133), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 132, 133), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 133, 134), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 134, 134), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 134), — Zenkeinbilderungsberiß), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 134), — Zenkeinbilde	C. Geichwornenliften	126 - 127
a. Zes neur Sarbhaus 1280—1300 b) Zeminge Winte umb Winfeitiggefeinbe 1300—1304 drauengefer Gintrale (2. 139), — Geneinber umb Kinstbilder (2. 139) H. Zenkeinbilderungsberiß (E. 132, 133), — Zenkein ferienliger American (2. 133, 134), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 132, 133), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 132, 133), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 133, 134), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 134, 134), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 134), — Zenkeinbilderungsberiß), — Zenkeinbilderungsberiß (E. 134), — Zenkeinbilde	IX. Amfageläube	128-134
b) Consing Krute und Strickengekube 130—134 Arterrefer-Gertrale (C. 130) Geneinbe und Mantschufer (2. 150 pl.). Ernschreibsterungsbesos (G. 132, 133) Tepole trinsiliger Arterresteru (C. 133, 134) Entbitides Sotiar gefungstann (C. 135) 133, 134) Entbitides Sotiar gefungstann (C. 135) 135, 134) 135, 135, 135, 135, 135, 135, 135, 135,		
Gressrecht-Guttels (2, 120), — Geneinber und Anntschufer (2, 120) H., Temfentisberungsberöt (5, 120) 13, — Techols ferbridiger Artermetren (2, 126, 134), — Gubblider Boltstein Genanntann (2, 124), — Gubblider Boltstein Genanntann (2, 124), — Gubblider Boltstein S. Berkelessnegt und Berkelessnittet . 126—225 A. Berkelessnegt . 136—225 A. Berkelessnegt . 136—226  J. Tengiers und Britischenenungen . 136—140 S. Serichtung und Urbeitung der Graden . 141—146 Albeitung und Urbeitung der Graden . 141—146 Albeitung und Urbeitung der Graden . 141—146 Albeitung und Berkelessnegt . 141, — Grüßer Zenkeitseinkungen . 12, 141 H. B. — Habeitung der Leiten . 141—146 Albeitung der Annte . 141, — Grüßer Zenkeitseinkungen . 12, 141 H. B. — Habeitung der . 141 H. B. — Habeitung der Reichtung der Reichtung der Reichtung der Graden . 141, — Grüßer . 144, — Habeitung der graden . 144 H. B. — Beitungs weit gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Mauch de Guttung der Graden . 144 H. B. — Der betungs weit gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden de Guttung der Graden . 144 H. B. — Beitungs weit gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden de Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden de Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden de Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden de Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden de Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden de Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden de Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden den Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden den Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden den Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden den Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden den Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden den Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden dem Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden dem Guttung der Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden dem Gradenfeller Mit Beiter 2, 144, — Wanden dem Gutten gener der Gradenfeller	b) Conftige Amto- und Anftaltegebaube	130-134
(2, 100 Ph.) Ernefursiberungsberöse (E. 182, 183), — Tepole friendinger American (E. 183, 134), — Cubbitides Botiqui gringgraphano (2, 184), (183, 134), — Cubbitides Botiqui gringgraphano (2, 184), (183, 184), — Cubbitides Botiqui gringgraphano (2, 184), (184, 184), (18	Geuerwehr-Centrale (G. 130), - Gemeindes und Amtobaufer	
freimiliger Themembern (2, 128, 134). — Subblides Voltage afrangenham (2, 128).  X. Freiferunger und Freiferunger.  A. Spreiferunger und Freiferunger.  136—255  A. Spreiferunger.  136—256  a) Generins-Freiferunger.  136—156  2. Gerniferungen und Strüdenkenenunger.  136—140  2. Gerniferung und Strüdenkenenunger.  136—140  2. Gerniferung und Strüdenkenenunger.  141—146  Äldschemmäde für ihre Freiferungen ober Strüdenkenterinfünger.  (2, 141 ft.). — Anwänd für Fildenkunden alle vom der Weisenstein und Strüdenken und der Str	(8. 130 ff.) Etraßenfauberungebebote (6. 132, 133), - Depote	
X. Britlerange und Britlerformittet 1982.  A. Bretterange und Britlerformittet 1982.  A. Bretterange 1982.  Britlerange und Britlerformittet 1982.  Britlerange und Britlerforminnegen 1982.  Britlerange und Britlerforminnegen 1982.  Britlerange und Britlerange erformittet interne 2004.  Britlerange her in ber Erhaltung her Emminte internem Einstein, tonfern und Britler (2. 141).  Britlerange her in ber Erhaltung her Emminte internem Einstein, tonfern und Britler (2. 141).  Britler (2. 141).  Britler (2. 141).  Britler (2. 141).  Britler (141).  Britler	freiwilliger Generwehren (G. 138, 134) Stabtifches Boligeis	
X. Berteferunger und Berteferunftef 1926—2026 A. Berteferunger 1506—2026 a) Generiche Freierungen 1506—2026 a) Generiche Freierungen 1508—1028 c) Gerteferungen 2021 C. Berteferung und Brüsfundencenungen 1508—1040 d) Gerteferung und Grüsfung der Einfertung 1411—1046 d) Gerteferung und Grüsfung der Generiche Heitenben Erniskon, tütäfen und Billiger (2, 141). — Gerößere Erneferunfertrefüngen (2, 141) fil.) — Ankungh for Pillerfühlen und einem von der Gerteferungen in den Generiche Gestellerung Steiner (2, 144), 143). — Der terführung dem errätiglicher Mitteller Zierlerung (2, 144), 143). — Der		
A. Sertiteisunger. 1756—225 a) Gemeinscheitungen. 1756—1756 c) Erunfern umb Brüdenbenemungen. 1756—1756 d) Erunfern umb Brüdenbenemungen. 1756—1746 d) Sertiteitung umb Urbaltung ber Gemeinne irteinben Erunfen, Glödenmein ber im ber Gebaltung ber Gemeinne irteinben Erunfen, Godien umb Bilgar (2). 141). — Geörger Erunfenberfeitungen (2). 141 fl.). — Mustung ber Skalverländen um ben ben der Ge- meinde ertalteitung Erunfen, Godien umb Bilgar (2). 143. — Must- und ber eine umb mungehöhrerten Erunfen (2). 148, 141). — Der- treitung wein erzühnfelder Missier (2, 141). — Mustum de Gattung		195_095
a) Gemrinskringen  1. Zendern und Brüdenberemungen  1. Zendern und Brüdenberemungen  2. Serischung und Urteilung der Entsien  2. Serischung und Urteilung der Entsien  Alle Gemein der in mer Urbeitung der Gemeinbe befonden Ernsten, Gusffen und State (2. 11). — Grüßere Zendenberteilungen  2. 111 fb. — Annung her Wichterlühren auf Sendenscheilungen  2. 112 fb. — Annung her Wichterlühren auf Sendenscheilungen  2. 113 fb. — Annung her Wichterlühren auf Sendenscheilungen  2. 114 fb. — Sendenscheilung senden Sendenscheilungen und Sendenscheilung sendenscheilung sendenscheilung sendenscheilung Sendenscheilung sendenscheilung Sendenscheilung sendenscheilen Statester (2. 14). — Wichterlühren Gemeiner	A Werfehramene	35-225
1. Erugines und Britischensumagen. 136—1440 2. Serrietung und Virlenlung der Ernägin. 141—146 Ziderunneh ber in zer Erstatung der Gemeinne leisenben Erusikun, Godien und Bigler (2). 141). — Geröger Erusikunsteinlungen (2, 141 H). — Russung ber Kinderländen auf ben von der Ge- meinde ertalterung Erzeigen, Godien um Biglier (2). 143. — Was- und, ber nen- und mungehöhrerten Erusikun (2). 148, 144). — Der- treitung von errächtigderen Missier (2, 144). — Mussum Gemung	a) Beneinheitraten	35-158
<ol> <li>Serielmung und Urtsaltung der Ettafern</li></ol>	1 Strategy and Medidenheusenmann	35-140
Glüdenmeh her in zer Erhaltung her Gemeinbe leisenhem Ertusku, Glüden und Phige (2), 141). — Geröger Zurigschreichungen (2, 141 H), — Mussung her Kaleiriläden auf ben von der Ge- neinde erhaltung Erteine, Glüden mad Philips (2, 143), — Muss- ung her eine und musephäleriern Eruskur (2, 148, 144). — Der ferlaum eine erhaltschiefen Möhrer (2, 144). — Mussuh de Gattung	2. Seriteffung und Erholtung der Straften	41-146
Boffen und Platje (2. 141). — Größere Ernschneterklungen (2. 141 ft.). — Rusinnet der Pfinisernäden auf den von der Gesmeinde erdalteren Terusien, Gossen mat Platjen (2. 143. — Russuns fre neu- und unsphalteren Terusien (2. 143, 144). — Derreftluma von erständischen Richter (2. 144). — Russuh und Gartung	218 dermon ber in der Erhaltung der Glemeinde itehenden Straken.	140
(2. 141 ff.), — Mussnaß ber Phalterfläden auf ben von der Ge- meinhe erhaltenen Erteign, Gusfen um Pälipen (2. 148. — Mus- nuß der neu- umd umgesplatierten Ertoßen (2. 148, 144), — Der- tiellums von architoßene Michaelter, 2016, — Mussda umd Guttmag	Boffen und Plote (S. 141) - Gröbere Etrakenberitellungen	
meinde erhaltenen Straften, Goffen und Plöhen (E. 143). — Aus- moch der neu- und umgepfläterten Ernshen (E. 148), 144), — Der- tielluns den geränflichem Ploiter (E. 144), — Anzahl und Gartung	2 141 ff) - Sinoman ber Rfigiterfischen auf ben ben ber Bes	
maß ber neu- und umgepftafterten Straften (3. 148, 144) Der- ftellung von geräuschlofem Bffafter (3. 144) Angahl und Gattnug	meinde erhaltenen Strauen, Gloffen und Bläten (2, 143) Aus-	
ftellung pon geräuschlosem Pflaster (3, 144) Angahl und Gattung	maß ber nen- und umgewflafterten Straften (3. 149, 144) Der-	
Lin No. Of the party for the boung Strates bernambeten String	ftellung pon geränichlofem Biloiter (2, 144), - Annahl und Gattima	
	ber für bie Bflafterung ftart befahrener Strafen verwendeten Steine	

vii

		Erite
	(3. 145) Berwendung bon Rlinferplatten jur Trottoirpfiafterung	
-	(3. 145). — Berwendung von Rophalt gur Erottoirpfiafterung (3. 146). — Ausmaß ber malabamifierten ober beschotterten Stachen	
	auf den von der Bemeinde erbaltenen Strafen, Gaffen und Plagen	
	(3, 146).	
9	Cauberung und Befpripung der Stragen	147 150
0.	Strafenfauberung (G. 147 ff.) Ecneefauberung und Schnees	141-100
	chinhr (A 151 159) - Binformiling und Abinhr bes Sonis	
	abfuhr (3. 151, 152). — Einfammlung und Abfuhr Des Sane- und Martitebrichts (3. 152, 153). — Refrichtverwertung (3. 158,	
	154) Erganifationeftatut für bas Etragenfauberungemejen	
	(G. 154) Gefammtaustagen für die Etragenfauberung (3. 154).	
	- Strafenbefpripung (3. 154 ff.) Glade ber befpripten	
	Strafen (C. 155) Gefammtauslagen für Die Strogenbefpripung	
	(G. 165) Sprengmagen (G. 155, 156) Dienftesborichriften	
	für die jur Beausichtigung und Bedienung ber ftabtifden Echopf-	
	werte beftellten Auffeber (G. 156 ff.).	
3	onftige Strafen	158
	fenbahnen	159 - 183
1.	Locomotivbabnen	159 - 170
	Gefet für Localbahnen (G. 159, 160) R. t. Gifenbahmminifterium	
	(3, 160) Biener Ctabtbabn (3. 160 ff.) R. I. Ctaate-	
	bahnen (C. 164, 165) Staaterifenbahn Gefellichaft (C. 165 ff.).	
	- Biener Berbindungobahn (G. 168) Gifenbahn Bien-	
	Ripang (G. 168). — Actiengefellichaft ber Biener Loealbahnen	
	(3. 168, 169) Dampftramman Gefellichaft vormale Rrauft & Cie.	
	(C. 169) Materialbahnen (C. 169, 170).	
	Eleftrifche Bahnen	
3.	Bferdebahuen	174 - 183
	Biener Tramman Gefellichaft (G. 174 ff.) Bagentupen (G. 174),	
	- Auberungen an ben Anlagen (E. 175 ff.) Trennung bes	
	Rabialverfehre bom Mingverfehre (3. 175) Jahrordnungen	
	(E. 177 ff.) Statiftifche Daten (E. 180).	
	Reue Biener Tramman-Gefellichaft (C. 180 ff.) Anderungen an den Anlagen (C. 180, 181) Berftandigung mit der Kahlenberg-	
	Gijenbahn-Gefellichaft hinfichtlich ber Linie Schottenthor-Rufeborf	
	(S. 181, 182). — Jahrordnungen (S. 182). — Jahrpreife (S. 182).	
	- Statiftifche Dalen (G. 182) Beageberhaltnie mit ber Biener	
	Trammay-Gefellichaft (2, 183).	
91		183185
_	ruden	200 200
	ftellung einer neuen Brude über ben Laingerbach (G. 184) Um-	
	ban der Frangenobrude (3. 184, 185) Uberbrudung ber Beft-	
	babn (C. 185) Fahrbrude über ben umgebauten hauptzollamte:	
	bahnhof (G. 185) Mublagen für die Erhaltung ber Bruden	
	(3. 185),	
25	afferftragen	185 - 225
1.	Ponaurequlierung	185 - 191
	Reubauten (3. 185 ff.) Finanzielles (3. 188, 189) Realis	
	taten bes Donauregulierungefonbes (G. 189 ff.) Berfiellung	
	eines Binterhafens im Donauftrome (G. 191) Berbefferung	
	bes Donanumichlages bei Bien (G. 191) herftellung bes	
	Donau-Cher-Canales (3. 191).	***

		į			į						ì		Erite 192—225
'n	rig	Ar.	beite	1 (3	5,19	2).	-	· E	st fe	hei	bи	ıg	
n	ma	No.	gsie	mili	filed	1111	'n	cin	20	71	eit.	-4	

iber bas Broject gur Regulie des Mauerbaches, fowie jur herstellung von Cammeleanalen bis jum Schifaneberfteg (3. 192 ff.). - Grundeinibfungen (3, 202, 203), - Regetung bes Mechteberhaltniffes gur Bienthattinte ber Gtabtbain (C. 203). - Übereintommen zwifchen ber Gemeinde und ber Commiffion für Berfehrsanlagen über bie Ausführung ber Bien-finisregutierung (3. 204 ff.). - Detailprojecte für Zwede ber Bauvergebung (3, 206). - Beiblingauer Staugnlagen (S. 207 ff.). Regulierung bes Bieuftuffes zwiichen ber Raifer Frang Jofefobrude und bem Edifaneberftege (G. 209 ff.). - Rachtrag gu bem Ubereintommen, betreffend die Bertheilung ber Roften ber fowohl bie Bienthallinie der Stadtbahn als auch die Bienfluferegutierung berührenden Anlagen (3. 212 ff.). - Derftellung der Rollbahn im Niveau ber Bienflufofoble (G. 215). - Conftige Arbeiten im Bienflufobette (3, 215), - Ubereintommen, betreffenb bie Ubernahme ber für ben Bau ber Theilftrede Schitaneberfteg-Bauptgollamt ber Bienthallinie ber Stabtbabn erforberlichen Arbeiten unb Lieferungen, ferner bie Roftenouftheilung und Bauausführung 2.216 ff. .. - Enticheibung über bas Broject für bie Regulierung bes Bienfluffes und die Berftellung von Cammelcanalen in ber Strede vom Schrfaneberiteg bis jum Donaucanate (Z. 219 ff.). — Der-ftellung einer hölzernen Nothbrude oberhalb ber Elijabethbrude (3. 221). - Raumung bes Refervegartens (3, 223). - Stadtbabnarbeiten oberhalb bee Geifaneberfteges (3, 222). - Ban ber Bien ftuibiammelcanale (3, 222 ff.), - Bienthal Bafferleitunge Unter-

nechung (E. 225).
4. Chafung des Similatisheites 225.
5. Serfekrömitet 223.—
1. Rednichment.
224.—
225.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226.—
226

Derinfren (2, 292, 292). — Beatrefige ber Donat Tampfolft fabris Gelichkeit mit filmern Dombfosten (2, 292). — Rentrefige bei Donat Tampfolft fabris Gelichkeit mit filmern Dombfosten (2, 292). — Rentradit beitinnungen für die Zeichiger mit Bengin, Radita und Setroteinu Medernebent (2, 292). — Abhertung des Golffsectfebres
um Douplifteme bei Rufsberf (2, 292, 290). — Bertegung der
Aufschaften (290).

 D. Zeiegraphen , Zeiepbon , Robypoioulagen
 235

 XI. 38nderleitungen
 236-290

 A. Staiter Zeram , Jodei-Dochandienleitung
 236-290

 a) Greichterung ber Sockoustlimieltung
 236-240

Berhandlungen über bie Einbeziehung neuer Quellen (2. 296 ff.)
 — Ableitung von Balfer aus den Cuellen oberhalb des Aufterbrunnens 22. 236, 237. — Erdauung der Reunffner Bafferteinung (2. 237). — Halfetregulierung (2. 237, 238).

. . . . 240-242

		240-545
1.	Battichacher Schöpfwert (S. 240, 241).	
2.	Sachquellen Mauabuet, befinitive Abbichtung ber Thalüberfehungen	
	(3. 211) Abbedung bes Dedpftaftere ber Thalüberfegungen	
	mit Bafdin Möpfialt (3, 241, 242) Reparaturen an ben Jaçaben	
	und Gemolbelaibungen ber Thalüberjegungen (3, 242).	
c) D	achquellenleitung innerhalb bes Gemeindegebietes und Bafferabgabe	
a	bie ausmärtigen Gemeinden	242-250
_	Robriegungen (3, 242, 243) Brunnen (3, 243, 244)	
	Subranten (3, 244) Biffoir- und Rinnfalfpulungen (3, 244),	
	- Sauerefervaire (G. 241), - Bafferabgabe an ausmartige	
	Gemeinden und Anftalten (2. 244, 245), - Baffermeffer (3. 245 ff.),	
	- Brojecte für ben Ausbau bes Robrnetes und ber Refervairs	
	und Bafferabgabe in ben neuen Begirten (3, 247 ff.) Erint	
	majjerzufuhr (S. 249, 250).	
a) @	mftige, auf die Dochauellenteitung Bezug babenbe Bortomuniffe	950 960
	Proviforifde Beichaffung von Ergangungemaffer (3, 250 ff.),	200 200
	Borfebrungen um Schute ber Dochquellen (3, 252, 259),	
	Bermehrung bes Auflichtsperfonales in ber Mausbuciftrede ber Doch-	
	quellenfeitung (C. 253),	
	Anlage einer Telephanleitung für bie 3wede bes Betriebes ber	
1.		
	Mquaburiftrede ber Dachqueltenleitung und bes Battichacher Echopf-	
	werfes (3, 253, 254).	
	Städtifder Forftbefin im Quellengebiete (G. 254 ff.),	
	Bafferbegingegeburen (E. 260).	
B. Altere	Bafferleitungen	260 - 262
	Raifer Ferbinande-Ringftragen- und Stadtparf Bafferleitung 3.260.	
	- Albertinifche Bafferleitung (3. 260, 261) hoftlichenmaffers	
	leitung (3, 261), - Bring Eugen Bafferleitung (3, 261), -	
	Ottatringer hofmafferteitung (3. 262), - Bopleinsbarfer Baffer-	
	leitung (3, 262) Salmannebarjer Bafferleitung (3, 262)	
	Renftifter Bafferleitung (3. 262) Sieveringer Anpmafferleitung	
	(3. 262:, - Rubmafferleitung vom Lagerhaus Edjöpfwerte für	
	ben Centralviehmartt (G. 202).	
II. Canafe .		263-310
	and Erbaltung ber Canale	263-306
	rmative Bestimmungen	
	Berbindung eanfensmäßig bestebenber Dauscanale mit bem umge-	
	bauten Daupteanale (3. 268), - Canaleinmundungogeburen	
	(8, 263 ff.),	
b) 66s		265-285
	Ginwölbung bes Rrattenbaches (3, 265),	200 -200
	Ginwolbung bes Arbesbaches (S. 266, 267).	
	Cinnolbung bes Michadics (E. 267, 268).	
	Einwölbung bes Lainzerbaches (G. 268 ff.).	
	Einwötbung bes Ameisbaches (3, 270),	
6,	Umlegung bes Bahringerbaches (3, 270),	
	Canalbau in ber Simmeringerftrafe im X, Begirte (3. 270 ff.),	
8.	Canalifierung bon Raifermühlen (2. 272 ff.).	

2. Boferfeitungsban Grafted Stllenthal—Zingerin-Nafsmad) & 268, 268, 269.
3. Beddaffung bei nathumblem Bafferd für des erweiterte Gemeindergebier (2. 269, 240.)
Dohamflenfeitung in der Strede von den bisberigen Bezugspeutiten

х

		Seite
9	Canalifierung ber Meidlinger Sauptftrafe, Breitenfurtherftrafe und	arme.
<u></u>	Drafdegaffe im XII, Bezirfe (G. 274, 275),	
10.	Canalifierung von Unterbaumgarten (3. 275).	
	Canalifierung von Dieping (E. 275).	
	Canalifierung bon Penping (G. 276),	
	Conalifierung von Dornbach (3. 276),	
	Canalificrung am Stubenring und Frang Jofefe Qual (3, 276, 277),	
	Ban ber Dauptiammelcanale beiberfeits bes Donaucanales (3, 277 ff.).	
c) 211	3abl und Gattung ber Canalbauten	285-206
	arbeiten in ben Cammelcanaten (C. 285 ff.) Rublagen für ben	
	Bau und die Erhaltung ber Canale (3, 306),	
n 6.		206
	môcanăle	
B, Canal	rannung und Unmitheabinhr	306310
	mung des hauptsammelcanales am linken Donaucanalufer	
	(2, 307, 308), — Berrechnung ber Canalraumungegeburen (3, 308),	
	- Berichiffung bes Canal: und Gentgrubentuhaftes (G. 308.) -	
	Raumung bes Commelcanales am rechten Donaucanalufer (C. 308).	
	- Canaframnung in ben Begirten XI-XIX (C. 308 ff.)	
	Superredifionen ber Canafraumung (G. 810) Ruf ben Unrath-	
	abladeplat im III, Begirte überführte Unrathemengen (G, 310), -	
	Raumungelange ber Saupteanale und Babl ber Genigenben, Roften	
	der Canal- und Gentgrubenraumung (G. 310).	
XIII. Forfibefit u	nd Gartenanlagen	811-818
	nd Gartenanlagen	
	efis . Berfaffung einer neuen Betriebseinrichtung (C. 311) Einlofung bon holzbezugerechten (C. 311, 312) Ertrag ber Gemeinbe-	
	efib	
A. Forfith	efis Berfollung einer neuen Betriebbeinrichtung (Z. 311). — Einlöfung ben Polibeungereiten (Z. 311, 312). — Errrag der Gemeinde wölder (Z. 312). ausliegen	811—812
A. Forfith	efig Berfolfung einer neuen Betriebbeinrichtung (2. 311). — Einlöfung von Delijkeungerechten (2. 311, 312). — Ertrag der Gemeinder wöllber (2. 312). notligen Derfriellungen von und in Gartenanlagen (2. 312 fj.). — Eidbisse	811—812
A. Forfith	rfip Strisfung einer neuen Betriebbeinrichtung (2.311).— Einlöfung von Jodgleundereiden (2.311, 312).— Ertog der Gemeinde währer (2.312). untlagen Strifulungen von und in Gentenanlagen (2.312 f.).— Zubbilde Benunfaler (3.315).— Gestrebahrer (2.312 f.).— Zubbilde Benunfaler (3.315).— Gestrebahrer (2.317).— Ertefferung	811—812
A. Forfith	rije Strafinins siner neuen Betriebeinstidung (2,311).— Unitifung von Soldemakreiden (5, 311, 812).— Ortreg ber Gemeinder milder (2, 312). mellingen Derfellungen ben und in Gestrensningen (2, 812 js.).— Geldelide Baumfalget Raumfalget (2, 315).— Gerteblett (2, 317).— Gerdelingen und Gebelung (2, 615).— Gerdeliden (2, 317).— Geldeliden Baumfalget (2, 315).— Gerdeliden (3, 317).— Geldeliden Derfellungen ben und Gerteblett (2, 317).— Geldeliden Derfellungen (3, 315).— Geldeliden (3, 315).— Geldeliden (3, 315). Derfellungen	811—812
A. Forfith	ffle Straffung einer neues Berriebseinstidung (2, 211). — Uniffung von Außgenahrenden (2, 211). — Uniffung von Außgenahrenden (2, 211, 212). — Ortres bet Geneinsbewählter (2, 212). — Ortres between der Geneinsbewählter und Straffung hat Geneinsbewählter (2, 217). — Ortres und Geneinsbewählter und Straffung hat Geneinsbewählter und Straffung hat Geneinsbewählter und Straffung hat Geneinsbewählter und Straffung hat Geneinsbewählter und Straffung und Stra	811—812
A. Forfith	riju  Strefelinen einer neuen Betriebeinstellung (2,311).— Eintifung vom Leichtenabereiten (2,311, 812).— Errieg ber Gemeinbe- mößbre (2,312).  meldigen  Streftlungen vom auch in Gestennundigen (2,812).— Betrieg Streftlungen vom auch in Gestennundigen (2,812).— Betrieftlungen Streftlungen vom auch in Gestennundigen (2,812).— Betrieftlungen  Streftlungen vom auch in Gestennundigen (2,812).— Gestennundigen  Den Gestennund (2,815).— Gestennundigen (2,815).— Gestennundigen  Det Gestennund Gestennundigen (2,816).— Gestennundigen (2,816).— Gestennund Gestennundigen  Leiten (2,816).— Gestennund Gestennundigen  Gestennund (2,816).— Gestennund (2,816).— Gestennund (2,816).  Gestennund (2,816).  Gestennund (2,816).— Gestennund (2,816).  Gestennund (2,816).	811—812
A. Forfith	file Striffens dier neue Berriebsinitidung (2, 211).— Eintifung ben Cohlemateriate (2, 211, 212).— Errieg ber Omninde- milder (2, 312). milder Arbeite (3, 312).— Berrieg ber Omninde- milder (2, 312).— Berrieg ber Omninde- milder (2, 313).— Berriebsinit (2, 311,	811—812
A. Forfith	riju  Strefelinen einer neuen Betriebeinstellung (2,311).— Eintifung vom Leichtenabereiten (2,311, 812).— Errieg ber Gemeinbe- mößbre (2,312).  meldigen  Streftlungen vom auch in Gestennundigen (2,812).— Betrieg Streftlungen vom auch in Gestennundigen (2,812).— Betrieftlungen Streftlungen vom auch in Gestennundigen (2,812).— Betrieftlungen  Streftlungen vom auch in Gestennundigen (2,812).— Gestennundigen  Den Gestennund (2,815).— Gestennundigen (2,815).— Gestennundigen  Det Gestennund Gestennundigen (2,816).— Gestennundigen (2,816).— Gestennund Gestennundigen  Leiten (2,816).— Gestennund Gestennundigen  Gestennund (2,816).— Gestennund (2,816).— Gestennund (2,816).  Gestennund (2,816).  Gestennund (2,816).— Gestennund (2,816).  Gestennund (2,816).	811—812
A. Forfith	riju.  Strefilmen einer neuen Betriebeinstellung (2,311).— Eintifung von Anlichensberchen (2,311, 312).— Etting bein Gemeinber mildbrung steht gestellt und der Reinigen von Anlichen (2,311, 312).— Gritting bei Gemeinber mildbrung 2,311, 312, 313, 313, 313, 313, 313, 31	811—812
A. Forfith	file Streffens dierr neue Berriebsieridung (2, 211).— Uniffung von Soldengarenten (2, 211, 212).— Uniffung von Soldengarenten (2, 211, 212).— Urtrag ber Gemeinder mößer (2, 212). untiagen von send in Gartenenlagen (2, 212 ji.).— Zeidseitige Spanifaget (2, 215).— Geriebbiet (2, 217).— Zeidseitige Spanifaget (2, 215).— Geriebbiet (2, 217).— Zeidseitige Spanifaget (2, 215).— Geriebbiet (2, 217).— Geriebbiet von	811—812
A. Gorith	file  Streffeins einer neuen Berrichseinstehung (2, 211).— Untiffung bem Schlegmateristen (2, 211, 212).— Untstehung bem Schlegmateristen (2, 211, 212).— Unten ber Gemeinder milder (2, 212).  untstagen  Streffeinungen ben und in Gestensunlagen (2, 212).— Behöltliche Baumflader (2, 215).— Gerichburg (2, 217).— Bertieftung und Verleitungen Gedemer (2, 217).— Gedemendsmide her ber derechten auffrieben und Neuen (2, 217).— Gedemendsmide her ber derechten auffrieben und Neuen (2, 217).— Gedemendsmide her ber derechten auffrieben und Verleitung und Schleiden Generausgen und Mitten, benn Schriffung und Schleiden Generausgen und Mitten, benn Schriffung und Freihaung in Gestellen und Schleiden Generausgen und Mitten, benn Schriffung und Freihaung und Schleiden Generausgen und Mitten, benn Schriffung und Schleiden Generausgen und der Beiter und den Schleiden Generausgen und der Schleiden Generausgen und Schleiden Generausgen und der Generausgen und der Schleiden Generausgen und der	311—31 <u>9</u> 312—318
A. Forfith	file  Striffens (ierr neue Berrichseinstdung (2, 211).— Uniffung pen Sohlemarenten (2, 211, 312).— Urtrag ber Gemeinber mößer (2, 312).  mitigen  mitigen (2, 212, 213, 213, 213, 214, 214, 214, 214, 214, 214, 214, 214	311—31 <u>9</u> 312—318
A. Gorith	file  Streifung dier neme Berriebsdentidung (2, 311).— Uniffung tem Anglemastraten (2, 311, 312).— Ortreg bet Geneinste milder (3, 312, 312).— Ortreg bet Geneinste milder (3, 312, 312).  Institute (3, 312, 312).— Ortreg bet Geneinste milder (3, 312, 312).— Ortreg bet Geneinste milder (3, 312, 312).  Institute (3, 312, 312).— Ortreg bet Geneinste milder (3, 312, 312, 312).  Institute (3, 312, 312, 312).— Ortreg between Geneinsteinsteinsteinsteinsteinsteinstein	311—31 <u>9</u> 312—318
A. Gorith	Striffung dierr neuen Bertiebeinstidtung (2, 211). — Untiffung peut Ordenbarten (2, 311, 312). — Untiffung peut Ordenbarten (2, 311, 312). — Untreg bet Ormeinber (2, 312). — Untreg bet Ordenbarten (2, 311, 312). — Untreg bet Ordenbarten (2, 311, 312). — Untreg bet Ordenbarten (2, 311, 312). — Untiffung and Detail of the Ordenbarten (2, 312). — Untiffung and Untiffung and Untreg (3, 312). —	311—31 <u>9</u> 312—318
A. Gorith	file  Streffens duer neue Berriebseinstdung (2, 211).— Untifung ben Orbitonstreiten (2, 211, 212).— Untifung ben Orbitonstreiten (2, 211, 212).— Ortreg bet Ormeinber milder (2, 212).  Inningen  Architungen ben und in deutenmingen (2, 212)— Scholide Standfalet (2, 215).— Orbitonstreiten (2, 211).— Scholide Standfalet (2, 215).— Orbitonstreiten (2, 211).— Scholide Standfalet (2, 215).— Orbitonstreiten (2, 211).— Scholide Orbitonstreiten und Scholiden Orbitonstreiten (2, 215).— Gemmillien um Stütze der Gehörfelisten und Scholiden Orbitonstreiten (2, 215).— Scholiden Orbitonstreiten (2, 215).— Scholiden (2, 215).	311—31 <u>9</u> 312—318
A. Gorith	Straffung einer neuen Berriebesientichung (2, 211).— Umführung bem Ondermachten (2, 211, 212).— Umführung bem Ondermachten (2, 211, 212).— Ortreg ber Orteninder möhrer (2, 212).  untelingen  Der Schriebungen bem und in Genermandagen (2, 212 §1.).— Schriebung der Verfellungen bem und in Genermandagen (2, 212 §1.).— Schriebung Stammfader (2, 215).— Ondermandamind her ber Gemende abfriefen und Der von ihr rieblieren Gentmandagen (2, 218).— Mitter (Schriebung und Schriebung und der Schriebung der Weiterung der Weiterung her Weiterung der Weiter Weiterung der Weiter der	311—31 <u>9</u> 312—318
A. Gorith	file  Streifens einer neuen Berriebseinrichtung (2., 211).— Untäfung ben Cohlepagarenten (2., 211, 212).— Ortreg ber Gemeinber milder (2., 212, 212).  untägen  Auffeltungen ben und in Gesternunkgen (2., 212).— Berbeitung berriebungen ben und in Gesternunkgen (2., 212).— Berbeitung Auffeltungen ben und in Gesternunkgen (2., 212).— Berbeitung Weitellungen ber Geharte (2., 213).— Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen und Verlatung auch Geharten (2., 213).— Gesternunkgen und Steine (2., 213).— Gesternunkgen und Steine (2., 213).— Gesternunkgen und Steine, dem Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen und Steine der Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen und Steine der Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen und Steine der Gesternunkgen (2., 213).— Steinigung bet Gesternunkgen (2., 213).  Steinitung des Anderendehrungens (2., 213).— Steinitung bet Sunder und 201 Alleiden Gesternunkspen (2., 213).  Steinitung des Anderendehrungens (2., 213).— Steinitung bet Sunder und Delbeiten Gesternunkspen (2., 213).  Steinitung des Anderendehrungens (2., 213).— Steinitung bet Sunder und Delbeiten Zeitsteine ein aus Geharten zu der Gesternunkspen (2., 213).  Steinitung des Anderendehrungen (2., 213).— Steinitung bet Sunder und Delbeiten Zeitsteine ein Zeitsteine (2., 213).— Steinitung bet Sunder und Delbeiten Zeitsteine (2., 213).— Steinitung betreiten der Verwerfung zu Steinitung und Steine der Verwerfung zu steine der	311—31 <u>9</u> 312—318
A. Gorith	fülle Straffuns dierr neuen Berriebesientichung (2,311).— Umführung bem Onlichmankreiten (2,311,312).— Ortreg ber Orteninber möller (2,312).  steller (2,312).  steller (2,312).— Ortreg ber Ortreg ber Orteninber möller (2,311,312).— Ortreg ber Orteninber Der Freihungen ben und in Gentrembeler (2,312).— Orteninber Der Freihung an der Straffuns (2,312).— Orteninber Der Grundlagen (2,312).— Orteninber Der Grundlagen (2,312).— Orteninber Der Grundlagen (2,313).— Weisenber der Grundlagen (2,313).— Weisenber der Straffuns und Bert ber Grundlagen (2,313).— Auf mehre der Grundlagen (2,314).— Orteninber der Gründlagen (2,314).— Orteninber der Gründlagen (2,314).— Orteninber der Gründlagen (2,314).— Orteninber der Gründlagen (3,314).— Orteninber der G	311—31 <u>9</u> 312—318
A. Gorith	file  Streifens einer neuen Berriebseinrichtung (2., 211).— Untäfung ben Cohlepagarenten (2., 211, 212).— Ortreg ber Gemeinber milder (2., 212, 212).  untägen  Auffeltungen ben und in Gesternunkgen (2., 212).— Berbeitung berriebungen ben und in Gesternunkgen (2., 212).— Berbeitung Auffeltungen ben und in Gesternunkgen (2., 212).— Berbeitung Weitellungen ber Geharte (2., 213).— Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen und Verlatung auch Geharten (2., 213).— Gesternunkgen und Steine (2., 213).— Gesternunkgen und Steine (2., 213).— Gesternunkgen und Steine, dem Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen und Steine der Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen und Steine der Gesternunkgen (2., 213).— Gesternunkgen und Steine der Gesternunkgen (2., 213).— Steinigung bet Gesternunkgen (2., 213).  Steinitung des Anderendehrungens (2., 213).— Steinitung bet Sunder und 201 Alleiden Gesternunkspen (2., 213).  Steinitung des Anderendehrungens (2., 213).— Steinitung bet Sunder und Delbeiten Gesternunkspen (2., 213).  Steinitung des Anderendehrungens (2., 213).— Steinitung bet Sunder und Delbeiten Zeitsteine ein aus Geharten zu der Gesternunkspen (2., 213).  Steinitung des Anderendehrungen (2., 213).— Steinitung bet Sunder und Delbeiten Zeitsteine ein Zeitsteine (2., 213).— Steinitung bet Sunder und Delbeiten Zeitsteine (2., 213).— Steinitung betreiten der Verwerfung zu Steinitung und Steine der Verwerfung zu steine der	311—31 <u>9</u> 312—318

LT. Joe		. 323-34
	A. Wasbeleuchtung	
	a) Beichafte, welche aus ber Ubermachung ber gehörigen Erfillung be	<u>r</u>
	Gabbeleuchtungeverträge fich ergeben	. 323-32
	Ubertondjungonete (C. 323-324) Erhobene Anftanbe (C. 324	
	Auftiellung von Gasbrud-Mefsapparaten (S. 824). — Suftemi fierung des Überwachungspersonales und Erganisation der Control	
	der Gasbeleuchung (2, 324).	<u>e</u>
	b) Weichafte, welche aus ber Bahrung bes wirtichaftlichen Intereffes be	
	Geweinde bei ber Gasbeleuchtung hervorgeben	
	1. Ban ftabilicher Gasmerle	
	Paritellung ber Berhandlungen in ber Gasfrage und ber biefu	
	maggebenben Rechteberhaltniffe (3. 824 ff.) Bauproject	
	(6. 127) Grunderwerbungen (8. 327) Prajudicialllage	
	betreifund bie Dauer ber von ber Imperial Continental Gas Affio	
	tiation mit ben einverleibten Bororten abgeschloffenen Beleuchtungs	
	vertrage (@ 828) Bauconfens (G. 328) Uberprufung unt	)
	Umarbeiting bes Bauprojectes (G. 228) Berhandlungen mit	
	ber Imberal Continental-Gas-Affociation (G. 828) Einfehung	
	einer Mateonmiffion (B. 329, 329) Beichfuffe bes Gemeinde	
	rathes, betrefend ben Ban ftabtifder Gasweite und bas Ctatu	
	fur Die Gasconmiffion (G, 830, 331) Ablebnung eines neuen	
	Antideo ber Imperial-Continental-Gas Affociation (3, 331, 832).	
	2. Cffentling Beleuotung	332-33
	Babl ber Mammen und Intenfiobrenner (G, 332), - Gabconfum	
	und Husga Du fur b'e öffentliche Belenditung (G. 332) Beftant	
	an Sanpigas bren (3. 332) Berbefferung ber öffentlichen Be-	
	lendstung (G. 343, 334),	
	3. Beleuchtung ber Gotifchen Gebaube	324
	c) Gefchafte, welche aus er benbhabung ber für bie Ausführung von	
	Gaerobrieitungen und Vendungsanfagen geftenben Borichriften ent-	
		836
		_
	B. Elettrifche Beleuchtung	386-340
	a) Bertrage mit ben Efeftriritato Beiellichagen	336-337
	Ausbehnung bes Rabelnepes auf die einverleibten Boro: tegemeinden	
	(3. 336, 387) Trucentang ber nengelegten und ber in Betrieb	
	ftebenben Rabel (G. 387), - Wumbains und Abgabe fur bie Rabel	
	feitungen (G. 387).	
	b) Birlichaftliche Angelegenheiten	338-340
	1. Städtifche Elettricitatowe fe	338
	2. Offemliche Beleuchtung mit elettrifchem Bidge	228
	8. Gleitrifche Beleuchtung fiabticher Gebanbe und Auftalten	339340
	4. Ubermachung ber elettriden Privatbelendtung	840
		841-886
VI. 38	A. Dragnifation und Geichöftöführung bes Partiantes	311-840
	Bermehrung bes Perjonales des Mirtiaung (G. 841) Thang	
	teit bes Marttamtes (G. 341, 842) Comme ber eingehobenen	
	Martigeburen (S. 842) Fachliche Bridung für ben Martte	
	commificatiotolienft (G. 342) Einfulgung von Lebreurfen über	

B. Wolnahmen gegen ble Ledensbutteischeurung . Feiller an des Begerbertraßnaß wegen Berbeferung der Hyper bestimmterung mit Arielo (z. 2013). — Onwert vom besufferen Arielog (z. 2013). — Onwert vom besufferen Arielog (z. 2013). — Onwert vom Besufferen Arielog (z. 2013). — Onwert der Berbefertraßnaß Constitution (z. 2014). — Onwert der Steuer Spreadformage Constitution (z. 2014). — Onwert Steuer Spreadformage Constitution (z. 2014). — Onwert Steuer (z. 2014). — Onwer	3
C. Wartte	1149-864
a) Gentraltrichmarty zu St. Mary im 11. Spright Strippulür (2, 248 fl.). — Streenbrusten der Stydenischten zu Strienmarte (2, 250 fl.). — Streenbrusten der Stydenischten zu erbaum (2, 250 fl.). — Streenbrusten (2, 250 fl.). End erbaum (2, 250 fl.). — Streenbrusten der Zuschen (2, 250 fl.). — Streenbrusten (2, 250 fl.). — Streenbrusten der Zuschen (2, 250 fl.). — Streenbrusten der Zuschen (2, 250 fl.). — Streenbrusten (2, 2	348-35
	357-361
Warthyrbiternard 2, 287, 257. Derheltung von Africhart huitinature (2, 288, 280. – propherum per Finler Geirenbell (2, 280. – Geiterlicht Bernard von Staff (2, 280. – Grindung einer Rehmung im Vandimitzulungspfahler (2, 280. – Grindung einer Teigenberg von Gesteller (2, 280. – Grindung einer Städninge 2 – Germetzung her Foreframtraller berg Bahlwag 2 7500. – Gemeinung her Foreframtraller berg Bahlwag 2 7500. – Spitjachande auf bem seinden Bahlwag ander und Schieder und im der Versamtraller (2, 280. jul.) "Bahlwag ihr hier Africhenstin und Versamtraller (2, 280. jul.) "Großung einer Spithates in berg Zeitung Schiederschaft	
KVIII. Stealute	361
d) 3 fallmarfeballes	362
e: Fauer Des Marffverfebres un Confagen	362
f Etädtifder Bierbemagli g) Kärnihnerthormatt .	363 363
- Or mouth it	363-864
11 Deur und Strohnarft im & Begute	364
k) Berfegung bon Martien	364
D. Schlachthäufer.  Bahl ber geihlachen Rinder, Berbe und Giel (2. 365). —  Reconiemetigen, anfilellung einer Brüdenwage und Errichtung	565—367
ciner Bublaniage & Echlachtbaufe Et. Marr 12, 365), - Demolierung	
pon Stalltrag im Edlachthaufe in Gumpenborf (3. 365)	
Beiftellung Ares Roblendepots im Meiblinger Schlachthaufe	
@ 365 . / Waffer beichaffung für bas Dernalfer Chlachtbans	

(G. 365) herabfepung ber Schlachtgebur fur minbergewich	Beite
Hinder (C. 306) Berftellung bon Cchweineichlachtitatten (C. 3	tige
— Echtochthausgwang fir Comeine (2, 366). — Pferbeichla	561.
bung 1366) Pferbeichla	right-
F West and O.S.	
E. Marti- und Echenomittelpalizei .	. 367-368
Buffelfielides (C. 867), - Heimengung ben Wehl bei ber (C.	
roffen (C. 361), - Gewichterinbrit (C. 268) - Contablebrit	1.81
	let E
F. Bincempotizer	
G. Jagd- und Fifcheret .	. 369
H. Programa for Proxi When	. 369-370
H. Lugerhaus ber Stadt Bien	. 370-386
XVII. Sefundseifenefen	. 387-452
	DOM: AND
u) Degantiteten bes Gemeinde Canitate bienftes, Ctabtifches Canita	. 387-418
berfarrale Genternoe Santitateotennes, Clabinges Canita	10-
performe Sanitary Castronic Sanitary	. 387-401
re. 28% 4.) Cuftemifierung neuer Arziestellen (G. 398, 89	9).
Supplierungenormale fur Die ftabtifden Argte (G. 200) 30	lde
ber Agenden bes Stadtphnfifates (G. 399) Beitimmungen üb	er.
ore lunatur und die Plenne ber itobbieben Conitionantles	
(C. 40) Gure für Remerber um bie Grette eines febreite.	
Cutting antices (S. 400 401) and Plant has Contacted and	
	rn.
(C. 401). Tringung mit mojinge ale freite Gemer	be
b) Prophytattifde Corfehengen	_
Warten Continuentingen	401 - 408
Bortehrungen gie Arlafe ber Chaleragefabr (G. 401 ff.) So	g:
tehrungen gege Dietheritis (C. 404-406) Bartehrunge	en
Inphus (S. 400) - Influenza (S. 405) Scharlach un	th.
Majern (S. 400). Rilband (S. 405). — Scharlach un anftoli (S. 400).	No.
anftalt (3. 400). — Pertunfungen infolge Genuffes inseiere	5
an Comeinepeft erfrunfte biere (3. 407) Dagnahmen gege	4
Die Berbreitung ber Infert molrantieiten (2. 407), Gefund	n
beitofcabigungen burch fr geitigei Begieben bon Nentaute	t .
3. 407, 408) Controle be Debimmen (3, 408).	4
c) Devinseetionenvejen . Devinmen (& 2018),	
C) Service Constitution	408-409
d) Zwbiwefen	.409 - 412
1. Cffentliche Impfungen 3. 409-4101	
2 Ediullinderimpfung (G. 110).	
8. Schupfung gegen But, (Liffa) (3. 410, 411).	
4. Diphtheriebehandlung mit briffernm (2 All A19).	
c) Berfehr mit Rahrunge- und Gereismitteln, febrie anberen Gebeauche-	i .
gegenständen	412-416
f) Apatheten	- 446-417
g) Erhunterungen, Loductionen	417-418
n) Zustenseigen	418
B. Anftalten und Ginrichtungen für Gefundheits und grantenpflege	. 418-437
a) Stildtifche Badeanstalten	.418 - 429
1. Tonanbader	418-420
Stadtifchee Bad am rechten Dananufer (C 418 ff.) Ctadtifchei	å
2-15-15 (2 100)	

		Geite
	<ol> <li>Solisbaber</li> <li>Solisbaber</li> <li>Galbier</li> <li>Enganifalmonichten für ben Berirde ber Solisbaber (2. 427).</li> <li>Solisbaber</li> <li>Solisbaber</li> <li>W. The March of the Berirde ber Solisbaber (2. 4 50).</li> <li>Solisbaber</li> <li>W. The Solisbaber</li> <li>W. W. Solisbar</li> <li>W. W. W. Solisbar</li> <li>W. W. W. Solisbar&lt;</li></ol>	i21 ff.). 26). — 428 428—429
	b) Bedürfnisanftalten	429430
	c) Stratter- und Schlentranhyert, Reitunghuelen (2, 40 ft.). Norganilation bes krundramnelenmelen (2, 40 ft.). Norganilation bes krundramnelenmelen (2, 40 ft.). Frandermelengen (2, 40.). Foreitigen ben interentialer in der einer eine eine eine eine eine eine e	480 - 435 - Bohl ür den an ufonen i dem i der
	d) Deilanftalten	435-437
C.		438-447
	a) Begräbniswesen im allgemeinen Bestellung von Leichenversentungsan araten (S. 438). erdigung von Gratibleichen (S. 438). Leicenfammern (S. Schoffung eines neuen Centraliziedpfes (S. 439).	. 438— <b>439</b> %e 438).
	Gentrafitetbof (2. 439). — Jefinpt Priebof (2. 439) Demaffer Briebof (2. 440). Hangapatter Briebof (2. — Unter Sieveringer Briebof (2. 440). — Melbinger Bri (3. 440, 411). — Brieboff & Terr St. Reil, Hüttelborf, I had, Delitenthab, Immyddag 3. 441).	440). edhof dorn
	c) Auffaffung bon Griedhöfen	442
	d Benerichanger-Berty-Meile uf einzelein Artichten  (2004). — Berty-Meile und einzelein artichten  (2004). — Bundmadnus betreiten. Bertigunger über die  (2004). — Berty-Berty	nerei nsei ben bee bee bes ber ung 444, 455), beje

Ceite
D. Beferinarpolizei
a) Thierfenden
Raul- und Rianenfenche (3. 447, 448), - Landesgefet, betreffenb
Die Erhaltung von Thierfendenfonden (G. 449) Rupviehhandels-
vertebr (G. 449) Jahl ber Bierbe, Rinber, Gchafe, Biegen und
Schweine (S. 450),
b) Stabtifche Bafenmeiflerei
XVIII. offentfide Siderfelf
A. Die f, f, Civil-Sicherheitsmache
B. Edyubangelegenheiten
XIX. Armenwefen 457-500
A. Erganisation der Armenpliege
Borarbeiten jur Umgeftaltung bes Armenwefens nach ben Grunds
faten bes Etberfelber Gnitems (G. 457, 458) Bermehrung ber
Armenrathoftellen (S. 458), - Armenrathocatajter (S. 458)
Confereng ber Armeninftitufe:Obmanner (3, 458, 459) Chaffung
eines Centralgetteteataftere (3, 459), - Erlebigte Armenrathoftellen
(3. 459) Weichäftvinfrung ber Armeninftitute (3, 450)
Theilung bes II, Begirtes in zwei Armenbegirte (3, 459, 460), -
Organisation bes armenaratichen Dienftes (G. 460).
B. Fonde und Stiftungen für Smede ber öffentlichen Armenpfloge 461-474
a) Jonde ber öffentlichen Armenpflege
1. Allgemeiner Berforgungsfond
2. Bürgerladfond
8. Bürgerfpitalfond
4 Johannesspital und Grogarmenhaus Stiftungofond 471
5. Landwebriond
6. Baifenfond
b) Armenftiftungen
c) Legate und Schentungen fur Zweite ber öffenttichen Armenpflege 478-474
C. Armenbetheilung
a) Borübergebenbe Armenbetheilung
b) Beriodifch wiederfehrende (geitliche und banernde) Armenbetheilung . 477-480
1. Pfrunden aus ben eigenen Getbern ber Gemeinde 477 - 480
2. Pfrunden aus bem Burgerladfonde
3. Pfrfinden aus bem Burgeripitalfonbe 479
4. Bfrunden aus bem Laudwehrfonbe
5. Pfrunden aus dem hoffpitalfonde
6. Dauernde Betheilung aus Stiftungeintereifen
D. Corge für obbache und arbeitelofe Arme
E. Armenfrantenpflege
a) Armenfrantenpflege außerhalb ber Deilanftatten
1. Armenäratliches Berfonale
2. Unentgeltliche Betheilung mit Medicamenten
3. Betheilung mit Bandagen und Optifermaren
4. Betheilung mit Badeanweisungen
R. f. Boblibatigfeifobaus in Baben (C. 483), - Dermann
Tobesco'iches holpig in Beitersborf bei Baben (3. 483). — Armen-
Babfpital in Dall (S. 484) Spital für arme ferophulofe Rinber
in Baben (S. 484), - Raiferin Elifabeth Rinberhofpital zu hall
(S. 484). — Seeholptg in Grado (S. 484). — Seeholptg in Trieft
(3. 485). — Maria Therefia Zeehofpig in Can Belagio (3. 485).
- Raifer Frang Jofef-Rinberhofpig in Sulzbach bei 3ichl (3. 485).

XVI 3mbalt

	Ceite
b) Armenfrantenpflege innerhald der Beilanftalten	486 - 487
G1. Jofef von Arimathaa Berein (C. 487),	
F. Armenfinderpitege	
n) Armenfinderpflege außerhalb ber Anftalten	487 - 489
Betheitung mit Unterfrifpungobeitragen (G. 488) Betheilung mit	
Baifenpfrunden (2. 488) Unterbringung bon Rinbern bei	
Pflegeparteien gegen Bablung eines Roftgelbes (3. 488), - Be-	
fleidung armer Rinder (3, 488) Benühung ber ficibtifden Bolfobader von magiftratifden Roftlindern (3, 489), - Betbellung	
armer Rinder aus Mitteln ber Brivatwohltbatiafeit (C. 489),	
b) Armenfinderpfliege innerhalb ber Annalten  1. Snichtliches Ainl fur verlaffene Rinder	490 495
2. Etabliche Baijenhäufer	401 400
3. Berpftegung bon Rinbern in nicht itabtifden humanitaleanftallen	201 104
Rieberojurreidifche Landes Finbelanftall (C. 494) R.t. Baifen-	4750
baue (C. 494), - M. f. Blinden Ergiebungeinftigut (G. 494), -	
R. f. Zaubinummen Anitifut - 2. 494) Allgemeines öfterreichisches	
ifraelitifches Canbftummen Infritut (C. 494 Mint , Stephanic-	
Stiftung" in Biebermannoborf (3. 494 Grang Jojef Jugenbaful	
in Beingiert (3, 494), - Conftige Muftalten, in welchen Rinber	
gegen Bezahlung eines Roftgelbes feitens ber Commune untergebracht	
waren (2, 495).	
G. Armenberforgung	
	495 - 496
b: Grundipitaler	
c) Armenbaufer ber ehemaligen Borottegemeinben	497
	497 - 500
XX Baupolijel	
A. Normativ Bestimmungen	501 - 510
Enmurf einer neuen Bauorbnung (3. 501), - Gefes, betreffenb	
die Regelung der conecisionierten Baugemerbe (3. 502), - Ber-	
fügungen binfidtlich vericiebener, bei Bauten Bermenbung findenber	
Materialien und Borrichtungen (2, 503, 504). — Minierarbeit bei Ausführung ber Handcanalifation (2, 504). — Anordungen,	
betreffend die handhabung ber Banboligel (G. 504 ff.) Ent-	
icheidungen, betreffend die mit Banführungen gniammenhangenden	
Rechte und Pflichten (2. 507 ff.),	
B. Bauthatigfeit und handhabung ber Baupoligei	510 - 595
Rabl ber beborblich genehmigten Bauten (3, 510) Rabl ber	010 000
thatfadlich ausgeführten Bauten (3. 510, 511) 3ahl ber Baufer,	
Bohnungen und Bohnbeftandtheile (3.511) Bichtigere Baulen	
3. 511 ff.) Bichtigere Induftriebauten (3, 518, 514) Bau-	
liniendeftimmungen (3. 514 ff.) Etragenniveaubestimmungen	
3, 520 ff.) Barrellierungen (3, 522 ff.), - Etrafamtebanb:	
lungen wegen Übertretung der baupolizeilichen Borichriften (G. 524).	
- Städtijche Prufungeanftall für bobraulifche Bindemittel (G. 525).	
XXI, Jenerfoldwelen und Borkebrungen gegen Aberichwemmungen	
A. Generlöschwesen	526 - 540
a) Normativ-Beitimuungen	526 - 532
Rehrordnung (3, 526 ff.) Sprengmittel (3, 532),	
bi Stadtifche Beuerwehr	
1. Erganifation	002-007

Zeile
Perfonalftanbe (2. 534, 585) Delbewefen (3, 535, 536)
Requifitenmefen (C. 526) Befpannungewefen (G. 586, 587).
- Unterfunftolocalitaten (G. 597).
2. Thatigteit ber Feuerwehr 537
3. Größere Brande
4. Spenben und Stiftungen fur bie ftabtifche Feuerwehr 540
5. Freiwillige Feuerwehren
6. Auslagen für bas Feuerlöschwefen
B. Bortehrungen gegen Überichwemmungen
XXII. Enfius, Cheangelegenheilen und Mairikenführung 545-559
A. Cultusangelegenheiten
a) Patronatbangelegenheiten
b) Berftellungen an ftabtifden Patronatefirden und Pfartfofen 545
e) Banberftellungen an Rirchen, bzw. Pfarthofen fremden Patronates 545-546
d) Bau neuer Kirchen
Rirche in Rudolfobeim (G. 546) Rirche in Breitenfeld (G. 547.) -
Rirche in Javoriten (3. 547, 548) Rirche in Gimmering
(3. 548 ff.) Rirche in Ottafring (G. 550, 551) Berg Jefu-
Bafilita im It. Begirte (G. 551 ff.) Rirche in Breitenfee im
XIII. Bezirte (C. 558, 554) Mirche in Dernale (C. 554, 555).
e) 3fraelitische Cultusgemeinde
f) Beblen'antiche Methobiften
g) Gerbijdie griechifch orientalifde Rirchengemeinde in Bien 556
B. Cheangelegenheiten
n) Rormative Bestimmungen
b) Cheausgebote und Cheschlieftungen bor dem Magiftrate
C. Matrifenführung
a) Normative Bestimmungen
b) Matrifeniübrung des Magiftrates
XXIII. Mnterricht
A, Edulbehörden
Begirtefdutrath (C, 560 ff.) Edulinfpectionobegirte (C, 562), -
Crisichulrathe (2. 563) Gefchafteführung bes Begirleichulrathes
und ber Ertofchulrathe (3, 568).
B. Jonde und Etiftungen für Unterrichtsquede
a) Lebrerpensionosond
b) Etifrungen für Unterrichtsgwede
C. Stabiliche Rolfeiculen
Bahl ber Schulgebande und ber Echulen (S. 577, 578), - Regelung
ber aufgeren Coulbedienung an den Bolts- und Burgericulen
(S. 578). — Antruction für die Couldiener (S. 578). — Coul-
bantconftruction (3, 578) Blitableiter auf Schulgebauben
(S. 578, 579), - Beiftellung bon Sahnen für die Bestaggung
ber fiabtiiden Schulhaufer (G. 579), - Benitzung bon Schul
raumen durch ichulfremde Berfonen und Corporationen (3. 579).
b) Debrierionen in ben ftöbtifden Bolfsfdulen
Brafentationsrecht ber Gemeinde mit Rudficht auf bas Gefchlecht
ber Brafentierten (C. 579, 580) Bergfitung bon Uberfieblungs-
guelagen (C, 580) Remunerationen fur bie Berialmonate an
in probijorifder Dienftleitung geftonbene Lebrperfonen (580, 581), -
Beitrage ber gegen Careng ber Begunge beurlaubten Lehrperionen
an Die Benfionecaffe (C. 581) Mudbergutung ber Gubftitutione-
toften für bie ale Begirtofdinlinfpectoren außerhalb Bien's ber-

		Erite
	wendeten ftabtifchen Lehrperfonen (G. 581, 582) Gubftitutionen	
	imb Beguge fur Supplierungen an ben öffentlichen Bolte- unb	
	Burgerichulen (3, 582), - Begentichabigung an bie Religions:	
	lehrer (3. 582) Stabitifierung von Aushilfolehrerftellen und	
	Hubhilfe-Arbeitolehrerinnenftellen (G. 582), - Beranberungen im	
	Stande ber befinitiven Lehrperfonen (G. 582), - Stand ber Lehr-	
	perfonen fur ben allgemeinen Unterricht (583) Stand ber	
	Religionelehrer (G. 583), - Stand ber Induftrielehrerinnen (G. 584).	
	Lehrfrafte für ben frangöfifchen Sprachunterricht (3. 584).	
	c) Schiller ber ftabtifden Boltsichulen	
	d) Anfchaffung von Lernmitteln für arme Schultinder	585
	e) Lehrer- und Couler Bibliothelen, Lehrmittelfammlungen	
	f) Binangfelles ,	587-588
	D. Communale Rindergarten	588-589
	E. Unterrichtsanftalten für nicht vollsinnige Kinder	
	F. Städtlifc Mitteliculen	
	II. Gewerbliche Lehranstalten	
	a) Gewerbliche Borbereitungsichulen	
	b) Allgemeine gewerdliche Fortbilbungsichulen fur Lehrlinge und Gehilfen	
	c) Allgemeine gewerbliche Fortbilbungsichulen für Mabchen	
	d) Jachliche Fortbildungsichnien	
	e) R. t. Lehranftalt fue Tegtitinduftrie	597-598
XXIV.	Städtifche Sammlungen	
	A. Das ftabtifche Archiv	601 605
	a) Stabtische Bibliothet	
	b) Distorisches Museum	
XXV. 3	Die Pfandleifanftalt der Gemeinde und die Blener Communal-Sparcaffen .  A. Die Pfandleifanftalt der Gemeinde Bien im XIV. Begirte	
	B. Die Biener Communal-Spareaffen	600 611
XXVI		61
AATI.	A. Reichsrathsmahfen	
	B. Landiagswafien	
vvvii.		
AAVII.	Sewerbemefen A. Gewerbeangelegenheiten im engeren Ginne	619-648
	a) Resormen im Gewerbewesen	619-604
	Ausverfaufe (G. 619) Ratenhandel (619) Conntagoruhe	0131021
	(S. 619 ff.).	
		621-623
	Beichrantung ber Bertaufezeit im Danbel mit Lebensmitteln (E, 621).	The state of
	- Conntagoarbeit beim Badergewerbe (S. 621) Conntage-	
	arbeit in den mit Sandelogewerben verbundenen Tabaftrafiten und	
	Lotto-Collecturen (G. 621), - Conntageruhe bei einzelnen Gemerben	
	(3. 622) Gewerbeinipection (G. 622) Regetung ber Arbeito-	
	gelt, ben Arbeitoverband betreffenbe Berbilltniffe (G. 622, 623)	
	Arbeiteeinstellungen in gewerblichen Betrieben (3, 628), - Bewerbe-	
	gericht (3, 628).	
	c) hanbelevertrage	623
	d) Umfang, Gintheilung und Ausübung ber Gewerbe	623-627
	Umfang ber Gewerbe (G. 623 ff.) Eintheilung ber Gewerbe	
	(3. 625) Befähigungenachweis (6. 626) Ausübung ber Gemerte (3. 626, 627) Gemerbrectoffer (5. 627)	

- ty Caregle

Inhalt. XIX

		Crite
		e) Genoffenichaften
		Bahl ber Genoffenichaften (3. 628) Behördliche Erlaffe, betreffenb
		bie Genoffenschaften (G. 628) Genoffenschaftliche Gehilfen-
		tranteneaffen (3. 628, 629). — Lehrlingötranteneaffen (3. 629). —
		Meifterfrankencaffen (3, 630).
		f) Brivilegien., Marten und Mujterichnte Angelegenheiten 630
		g) Erwerbe und Birtichafte Genoffenichaften 630-631
		h) Daufierweien
		i) Stabtifches Lehrlingoftellen Rachweifeamt
		k) Feildietungen
	B,	Unfall- und Kranfenverficherung ber Arbeiter 684-635
		a) Unjaliversicherung
		Musbehnungogefen (G. 635, 636) Freiwillige Berficherung
		(G. 686, 637) Revifion bes Unfallverficherungogefetes (G. 688).
		- Revifion ber Unfallogefahrenclaffification (3. 638, 639) Er-
		mittinng ber Berte ber Raturalbeguge (G. 639) Unjaffvangeigen
		und Unfallberhebungen (3. 639, 640) Babl ber eincataftrierten
		unfallverficherungepflichtigen Betriebe (G. 649) Erlaffe, Ber-
		ordnungen und Enticheidungen, betreffend bie Unfallverficherung
		(S. 640, 641).
		b) Krantenberficherung
		Taglobn (3. 642 ff.) Befreiung von ber Krantenverficherungs.
		pflicht (G. 614) Biener Begirtofrantencaffa (3. 644, 645)
		Bereinöfrantencaffen (3. 645, 646) Banfrantencaffen (3. 646).
		- Betriebefranteneaffen (G. 646, 647) Siffecaffen (G. 647).
		- Strafamtehandlungen nach bem Rrantenversicherungegesebe
		(3. 647) Rormative Enticheibungen, Grifffe und Berordnungen,
		betreffend bie Rrantenverlicherung (G. 647, 648).
XXVIII,	36	lifttårangelegenheifen
	Λ.	Normative Bestimmungen
		a) Rormative Bestimmungen in Bezug auf bas Deer und bie Landwehr 649-658
		Abfeiftung bes zweiten Brafengjahres (G. 649) Beftimmungen
		für die Auswahl und Gintheilung ber Recruten gu ber Pionnier-
		truppe (3. 649) Borführung ber in Bien wohnhaften fremben
		Stellungopflichtigen (G. 649) Conftatierung von Jallfucht bei
		Stellungepflichtigen (G. 649) Strafgelber, welche ungarifden
		Staatsburgern auferlegt werben (3, 650) 3m Austanbe be-
		befindliche Stellungspflichtige, welche gur Affentierung in ihre
		Beimat reifen (3. 650, 651) Liftige Stellungeumtriebe (3, 651),
		- Borichriften, betreffend bie Darlegung ber wiffenichaftlichen Be-
		fabigung fur ben Ginfahrig Freiwilligen Dienft (3. 651) Gin-
		theilung ber Canbibaten bes geiftlichen Stanbes in Die Erfan-
		referte (G. 651, 6)2), - Beborbliche Beftatigung ber Gubfiftenge
		mittel-Reverfe (3. 652) Behandlung ber angerhalb ber Lou-
		reihe für die Landwehr Affentierten (G, 652), - Einjahrig - Frei-
		williger-Brafengbienft ber Bharmaceuten und Beterinare (G. 652,
		653), - Abanderung einiger Bestimmungen der Behrvorschriften
		(S. 653), — Offenbare Untauglichfeit, baw. Intransportabilität
		Steffungebflichtiger (G. 654). — Reue Affentstationen (654). —
		Buerfennungen ber Begunftigung bes einjährigen Brafengbienftes
		(S, 654), - Statiftifche Darftellung ber forperlichen Gebrechen
		(3. 654). — Controls Berfammlungen ber bauernd Beurlaubten,
		( . 6:14), - wontrois Serjammiungen ber bauerno Beuriaubten,

welche Die ungarifde Ctaateburgerichaft verloren baben - Nachweis der Transportunfabigfeit der einzurudende 2. 656: - 3bentitat ber im Delegierungotpege ju Bebreftichtigen (3, 656), - Gleichstellung ber n. c. 2 werbeidinte in Biener Reuftabt mit ben boberen Stoats ichnten binnichtlich bes einjabrigen Brafenwienftes im und Telegraphenregimente (E. 656, 657), - Reuer 9 ben Behrvoridriften (2. 657). - Ausfertigung ber Une feitsgengniffe (657). - Berangiebung ber ein brittes Jahr it frande verbleibenben Mannichaft gu ben Baffenübungen (@ Nachweis über Die Bollenbung ber mebiciniichen Stubien b) Bestimmungen in Bezug auf ben Laubfturm . . . . . Melbepflicht bon Landiturmpflichtigen (E. 658). - Begein Dienfteoverwendung ber bei Gifenbabnen bebienfteten ! (3, 658), - Bergeichnung ber jur Guthebung bom Canbft ju beantragenden Berfonen, welche bei Berfehreanftalten find (G. 658, 659). - Beitliche Enthebung bom Landil (2. 659). - Beideinigungen für ausgeichiebene Landitur 2. 659). - Lauditurmbilicht ber Jubrleute und Trag (3, 659). - Beordnung ftabtifder Arate jur Borftellung frurmpflichtigen in Bien (2, 660). - Etatiftifche Rad über Die Melbung ber Landiturmpflichtigen (E, 660). von Landiturm: Melbeblattern (E. 600). - Melbung pflichtiger Babubebienfteter (2, 660). - Melbung ber reifebewilligungen beriebenen, eingeschifften lanbiturn Berfonen (G. 660, 661), - Pferbe-Affentplane (G. Unnuffierung bon Bidmungofarten landfturmpflichtiger bedienfteter (3, 661, 662). - Melbepflicht bon Lanbiturn

	Imbalt	
90	) freiwilligen Eintrittes in das Heer (Z. 654, 655). — Borgeitige urtaubung nach dem Dienkelter (Z. 655). — Ztellungspillichige (die die ungarichie Zbaskbürgericheft bertoren daben (Z. 656).	Beite
3	ner ein unguriebe ber Transportungfeispielt ber einzumüdenben Recruten Kadmeis der Transportungflössigheit der einzumüdenben Recruten 6561. — 3dentität der im Telegierungswege zu ftellenden efespikatigen (2. 6561. — Gleicheftung der n. 6. Landes-We- treichte in Biener Reutadt mit den böckern Etanis-Gwerche- terichte in Biener Reutadt mit den böckern Etanis-Gwerche-	
fd) un ber	ulen hinsichtlich des einfahrigen Profenzbienstes im Eisenbahn- d Telegrapbenregimente (Z. 656, 657). — Neuer Aubang zu 1 Wehrvorschriften (Z. 657). — Aussertigung der Unentbehrlich-	
fta N	tszenguisse (657). — Deranzichung der ein drittes Jahr im Präsenz- ude verbleibenden Mannschaft zu den Bassenübungen (Z. 657). — zehweis liber die Bollendung der medicinischen Etudien (Z. 657).	
	mungen in Bezug auf ben Lanbsturm	658665
	enstesverwendung der bei Eisenbahnen bediensteten Ingenieure , 658), — Bergeichnung der jur Enthebung vom Landsturmbienste	
311	beantragenden Berfonen, welche bei Berfehrbanftalten bebienftet	
(3	d (S. 658, 659). — Zeitliche Enthebung vom Landsturmbienste . 650). — Bescheinigungen für ausgeschiedene Landsturmpflichtige	
	. 659), — Landsturmpflicht der Fuhrleute und Tragthierführer . 659), — Beordnung städtischer Arzte zur Borstellung der Lands	
ftu	rmpflichtigen in Wien (Z. 660). — Statistische Rachweilungen er die Neldung der Landsturmpflichtigen (Z. 660). — Justellung	
poi	a Lanbiturm-Melbeblattern (E, 600) Melbung lanbfturm-	
	ichtiger Bahnbediensteter (C. 660). — Melbung der mit Cee- febewilligungen berfebenen, eingeschifften landsturmpflichtigen	
Pe	efonen (3. 660, 661), - Pferbe-Affentplane (3, 661), -	
	mullierung von Widmungsfarten laubsturmpflichtiger Eisenbahn- riensteter (3. 661, 6621. — Meldepflicht von Landsturmpflichtigen	
(2	. 662, 663) Melbimoen Lanbfturmpflichtiger auf öfterreichijch:	

ungarifden Chiffen (C, 663, 664). - Lofdung geiftestranter landfturmpflichtiger Berfonen (2. 664). - Evidentführung land. fturmpflichtiger Civilargte (3. 664, 665). c) Beitimmungen in Being auf Gingugrtierunge und Borfpanneange-Abanberungen bes Einquartierungsgesehes (E. 665). - Binebergutung für combetenzmäßige Unterfüufte (3, 665). - Cachberftanbigengeburen in Ginquartierungsangelegenheiten (G. 665, 666).

В.	Ergangung bes heeres und ber																
	a) Stellung ber Ginbeimifchen																666-668
	b) Stellung ber Fremben																668 - 669
C,	Evidenthaltung ber nicht activen	9	Ran	njá	aft	b	ō	Dee	reō	un	b	bet	£	and	we!	br	669-670
D,	Landsturm																670 - 673
Ε,	Einquartierunge- und Borfpani	nē:	ange	leg	cut	eit	cs										673-676
	a) Einquartierungvangelegenbei:	ter	١.														673 - 675
	Rafernenfrage (2. 674).																
	b) Borfpanneangelegenheiten																675
	c) Pferbeelaffification																675 - 676
F.	Militartarmefen																676-677

### Bilotide Parftellungen.

1.	Das	Chindler: Dentmal im Ctabtbart			320
2.	Da8	Mogart-Dentmal auf bem Albrechtoplage im I, Begirte			320
3.	Taë	Schmidt Dentmal in ber Gertenanlage hinter bem Rathbaufe			320

## Vorwork.

Der vorliegende Bericht, welcher das Trieunium 1894 bis 1896 umfalst, ift nach dem Belchliffe des Sindfrathes vom 20. Jänner 1897 der lette, welcher sich auf einen mehrjädrigen Zeitraum erstredt, da fünftig flets einjährige Berichte zu veröffentlichen sind.

Mafirend ber breistfirtigen Berichtsperiobe, eines für die Geschäste bes Gemeinmessen verbälftilmänssig frurgen, im nondere Beiedung oder interestauten und wicktigen Zeitrammes famben nicht weniger als ber Birgemeister an ber Spie der Gemeindegeschäfter, unserbem war die Albumy dereichten fast ein wolfes Jach gindurch einem vom der Ageirung die werten den ber Gemeinschaft geschaften fandespfürstlichen Gemmiffür gibertragen.

Rach bem am 23. Sebruar 1894 erfolgten vlößlichen Röleben bed Bürgermeifters Dr. Joh. Rep. Brir war am 14. März 1894 ber damalige zweite Bier-Bürgermeifter Dr. Rainumd Gribl imm Bürgermeifter gewählt worden, welcher am 14. Mai 1895 refignierte. Bom 30. Mai 1895, an welchen Tage ber Gemeinberath der Cladb Wisten – zum erfemmale feit dem nehr als olighigen Bestand der antonomen Gemeinvertvoftung – anfgeläst worden war, bis zu der am 6. Wai 1896 erfolgten Wahl meine dumittelbaren Boar gängers Josef Strobach war die entstweitige Belorgung der Gemeinveglößlich dem vom der f. f. n.-d. Statthalterei diezu bestimmten f. t. Bezirtespanptmanne Dr. v. Friedels übertragen.

Trof Diefes raiden Wechfels ber an Die Spige ber Gemeindeberwaltung gestellten Berfonlichtetten hat Die Fabrung ber Gemeinbegeschäfte teinen Stillftanb erfahren.

Gine auch nur flücklige Durchsicht bes vorliegenben Beriches wird ber vormtheilsfreien, objectiven Benrichtlang genügen, nur die Überzangung zu gewinnen, balf auch in biefer Berwaltungsperiode alle zur Theilinchme an ber Gemetnbeverwaltung berufenen idöpresschaften um einzelnen Versonen opferwillig beforgt waren, bei Lösung der ihnen übertragenen Aufgaben ihr beftes Können zum Mohle umd Gebelifen ber Gemeinde einzuseigen.

Ich entspreche baber nur einer angenehmen Bflicht, wenn ich ben frei gewöhlten Gemeindevertretern, ben ibrigen Berwaltungsorganen und allen Berfonen, welche durch Rath und That die Lösung ber Gemeindeanfgaben förberten, meinen wärmften Dant ausbureche.

#### Pormort.

Schlieblich möchte ich noch dem Muniche Ausderund geben, dass das opferwillige Erreben der Gemeinde, den fleist mannigfaltiger füg gefaltenden Gemeinde bödürfaisse, nowie den von der Staatsverwaltung ich überwiesen, immer größer und schwieriger werdenden Aufgaben gerecht zu werden, seitens der Regierung jene wohlwollende Auerstennung und halterführung finden möge, welche es der Gemeinde ermöglich, der nach allen Nichtungen zahl fortisfortienden Artwistling und der fiels steigenden Bedürfung und der Webliffenung un erstireken.

Bien, im Ropember 1898.

Dr. Karl Lueger.

## Kundgebungen, Feste und Feierlichkeiten, Begrüffungen.

Guiperchem der Seiflung der Stade Blien als Reichschaupt- und Neibengladt bielt sich die Gemeindevertretung auch in diese Bereichsteriede verpfliche, dei iroben und sellichen, wie bei traurigen Erchnissen Allerhöcklen Reiserhaufe den patriculisien Ausberacht, der Bereichschaft den patriculisien Ausberacht, aus verteißen. Durch eine Verflichen Reisebrach zu verteißen.

Am 24. April 1894, als dem vierzigsten Jahrestage der Vermößung des Allerhöchsten Kaiserpaares, wurden die Glüdtwünfiche des Gemeinderathes durch den Bürgermeister Dr. Grübl Jiern Wojesidten auf schriftlichem Lege dargebracht

Anlaistich der am 30. Mai 1894 erfolgten Bermählung ihrer I. u. l. Hoheit der Erzherzogin Carolina Waria Ammaculata mit Seiner Hoheit dem Prinzen August Leopold von Sachjen-Coburg und Gotha wohnte der Bürgermeister Dr. Grübl der frichlichen Keier bei.

Bei der Bermasslung Ihrer I. u. I. Sobeit der Erzherzogin Maria Dorothea mit Seiner flinglichen Hobeit dem Bergog Ludwig Abilityp von Erlan 8 im November 1896 brachte der Bürgermiester Elrobad Seiner I. u. I. Aufoldischen Meighab die Gefalle bei Bilde der Reichsbaupt- und Reisbengtadt auf ichristlichem Wege der.

Sahfreicher als biefe froben Fefte waren in ben brei Berichtsjahren bie ichweren Schichalsichlage, von welchen bas Allerhöchte Natierhaus burch ben Bertuft mehrerer feiner bervoranenbien Ritalicher betroffen wurde.

Alls am 29. Juli 1894 ein völssticher Unglüdssich Ceine I. u. l. Soeiet ben hohmiedighleburdsjandtiglien Erzierga Alliselin, Joch und Zeufländeiler. dehiningerufit hatte, eröffnete der Bürgermeister Dr. Grübt die Gemeinderatsbestigung vom 31. Juli mit einem tiesgefällsten Vochrufe, worauf der Gemeinderath durch Erziergen den des Gemeinderath der Gemeinderath de

Night lange darani wurden nicht nur das Allershöchte Snierefanss und die gediemte Andelse von and die weiteine Zachigten ere Verollerung in Tearne verfest dareh das Kleichen Zeitner L. L. L. Hocheit des durchlandsighen Ergebrages Allerech, Actionarifiahlt und Gemeraliniserten des des zeers, mit desire Namen die Ernnerung anglangende Boffentdaten des Hockers, der Aller an die fingerigke Zachigt den anglangende Boffentdaten des Hockers, der Anthon der Anglangende Boffentdaten der Boffentdaten der

"Geehrte Berfammlung! Es obliegt mir die traurige Pflicht, bem Gemeinderathe eine überauß ichmergliche Mittheilung gu machen: Unier gestehre Ansirebaus und bas gelammte Baterland baben einen ichweren Berind ertliere, Erfregen glieberecht, ber eigere von Cubioga, bat

Seine zhamencieft Eunschaft gembly, ber wirdig Soln bei Eigers von Mieren fat das geitichte geigente. Ben ieder Taner eiffig, gebenden mie bes Stirten eine Geberte, ber für Chrierchelle Beite geben, der für der der die Beite gegenten der der Beite gemeinte der der der bei für der eine Geste mermalisch für der Kofern nuferer tapferen Krmee gemeint mie der schliebens Gesches der anderen Setzen mit nen Gefte mierer glich berhaften, der ihr den gestellt der Beite geschlich erwicken Beite geschlich der Beite geschlich erwicken Beite geschlich der Beite und beiter geschlichen gesch

Ehre bem Andenten bes fiegreichen Gelbherrn, Friede feiner Miche!

Bum Beichen unferer tiefen Trauer erflare ich bie Gipung fur gefchloffen."

Im October besiesben Johres unterbreitete bie Gemeindevertretung Seiner Rasiert bie Arabeit bem Rasier bie Trauertundgebung ber Stadt Bien anläsblich bes Tades Seiner f. u. f. Hobeit bed Ergherzags Ladislaus.

Am 4. Mary 1896 nahm namens der Gemeinde Bien der L. t. Bezirtshauptmann Den Friedeis, begleitet von Beiräthen und Magiftratörähen, am Leichenbegänguisse Seiner I. u. t. Holeit des Erzherzagt Albrecht Salvatar theil.

Rach turzer Frift fah fich ber Gemeinderath abermals zu einer Trancefundgebung veranlafte durch das Hinispiem Seiner t. u. t. Hohert des durchlauchfigften Ergherzags Carl Ludwig. In der am 19. Mai 1896 einberussen außerordentlichen Sihung hielt der Bürgermeister Strobach solgende Anipsache:

"Dochgechte herren! Es ift mir die überaus schmerzliche Blicht erwachten, dem Gemeinderathe von dem erschütternden Ereignisse Mittheliung zu machen, welches neuerlich unfer Allerhöchtes Raiserhauß betroffen fact.

Der erlauchte Bruder unferes allgetiebten Raifers, Ergherzog Carl Ludwig tft heute Morgens babingeichieden.

Dit bem hoben Berbiidenen ift unferer Stadt ein echter Biener, ein bochbergiger Förberer fünfterifder Beitrebungen, ein wertshätiger Unterftüger ber heimifden Induftie entiften worben. Rit itefer Tauer aeburten wir bes feenwerfelden Elinufies. Den ber Dabinochiberbe bei

den gahlreichen gemeinnüßigen Unternehmungen geüdt hat, mit wetchen sein Kame verkünsist war-Lurcheungen vom Geiste wohrer Humanist und Rächiensiede, war Erzherzog Carl Lubwig mit dem Einflusse, welchen Ihm Seine kode Geburt eingeräumt, reistoß töxtig, allen Beltredungen

juguniten der Armen und Unterbrückten Seinen möchtigen Schut angebeihen zu lassen. Ausersehen, Seine Majestät unseren erhabenen Monarchen dei zahlreichen repräsentativen

Antaffen zu vertreten, hat der Berewigte in hingebungsvoller Liebe für unjeren Raifer Allen ein nachahmungswürdiges Beispiel gewiffenhalter Pflichterfullung gegeben.

Seine Gefinnung und fein Birten wird uns und der Nachwelt unbergefelich bleiben. Ehre dem Andenken bes eblen Prinzen! Er rube in Frieden!

Bum Beichen unferer tiefen Erauer erflare ich bie beutige Gipung geichloffen,"

Geneinhevertettung betheitigte fich auch wiederschat an dem Eumpfange hoher Gibt Seiner Meigheit des Raifers, jo am 11.3 physil 1894 an dem Aufmajang Seiner Najefikit des deutichen Kaifers und am 27. Kaupit 1896 an dem Eumpfange Jhrer Najefikiten des traffichen Naifersanzes, bei nediß ichterer Gelegenheit die Etrefien der Euchb mit Teinuphyloriertun mit Jänger geschämich und die höher feichtigte deutstett weren.

Mnifielich ber Ermordung bed Palifibenten ber fraugofischen Nepublit, Carnat, im Juni 1894, wurde bem fraugbifichen Botischafter bas Beileid namens ber Stobt burch ben Burgermeister Dr. Grabl ausgesprachen.

Bon verschiebenen öffentlichen Bargängen, die das Interesse der Arendelterung der Etadt erregten und der Gemeindebertretung Anlass zu einer Anndgebung aber Unterstädung boten, sollen im Falgenden die bedeutendsten und herborragendisten erwähnt verden. en ben nößernd der Berichsperciode in Wies veramisteten Mußlecklungen Bynndight die im Zochre 1894 in der Nortmode abgeholtene internationale Anshiellung für Bollbernähgung, Kinneverprijegung, Nettungsburfen und Verfolgenittet zu erwöhren, für treiche vom Genneinberathe 2000 ff. zur Betheiligung der Gemeinde als Ausstellerin und 5000 ff. auf Chremperije bewülligt nurbern.

Anlafelich ber III. internationalen Aumftansftellung im Jahre 1894 beichlofeber Gemeinderath, einen Betrag bis jur hobge bon 10.000 fl. jur Anichoffung bon Aumftreten bon hiftorischer ober topographischer Bedeutung für die städlischen Sammfungen zu wödmen.

Sin 7. Jefenar 1894 besschieß der Schaftens die Scheftligung der Generiade Sien an der im Mai 68 November 1894 in Antwerpen veranssalteiten Zweitunsskellung mit mehreren biblidigen Tanisfellungen der Zweiereissfanungen, der Zeladgebeiterweiterung, der Bertefesmlagen-Perjetet, der Hochquellenklining und des Centralfrichbiefes, wohle ein Betrup von 1000 fl. Gewilligt wurde.

In der Staddrathöfigung vom 10. Auguft 1894 wurde die Mitifeidung jur Armntis genommen, dass der Stadt Wien für die auf der Columbifden Weltausstellung zu Chicago 1892 ausgestellten Gegenstände ein Pereis zuerkannt wurde.

An dem im September des Zahres 1894 in Bindopeft abgehaltenen VIII. internationalen Congresse für higiene und Tentographie betheiligte sich die Gemeinde durch Entsendung don Delegierten.

Eine befondere Bedeutung für die Gemeinde hatte der vom Ausgemeister Z. Grüftlich für von I. und 22. Zeicheurs 1806 einkerptigne. Einerzichtig die Elabier 1635". In dem Perchfungen desfelchen, wechte im neuen Nathhanie fauftimder, nahmen die Vertreter sammlächer öfferzeichigine Landeskundiffen, mit Verlandsam der Grüftlich und der Vergund der ebeufalls geladenen Stadd Kraffan ihreit, um über die Reagen der Reform des Heinnagefehes, der Kepfaltung der Kolfen des übertragenen Alleitungsfreifes und der Wiffung der im Geschentwarfe vorligendem Erkeurschronz und dei führen in Geschentwarfe vorligendem Erkeurschronz anf der in Geschentwarfe vorligendem der Teiererfrein und der Anderschaftlich ergeichtliche Schieftlich und fich glieber die für des Interesfen

Bald nach bem Beginne ber Berichtsperiode traj die Gemeinde ein schwerer Schicklassischap durch das am 25. Februar 1894 ersolgte plüssliche Hinfelden ihres ersten Gerchauptes, des Bürgermeisters Er. Zochan Rep. Perig. In einer am -27. Gebruar einberufenen außerordentlichen Sipung des Gemeinderathes gab der Bice-Bürgermeifter Dr. Albert Richter der Teauer durch folgende Eröffnungsanfprache Rusdruck.

"Meine herren! Ich habe Itnen die erichalteende Mitfeliung zu machen, dafs unfer Burgermeister, herr Tr. Johann Rep. Brig, gestern Abende einem herzleiden unbermutber erteam ift.

erine framilie betwurzt den Berlind eines liebenden, ausgebernden Staten, eines forsylment Berbers, Untere Gabel das in die mie Maune vorferne, deren Name oder Gefolden entbewacht, undere vom Beslie feiner Michtigere, dem Relume und der Blützt feiner Bartripals durch der Berrichigksimmer feine gang, kroße, deine berversagnede Regaleum, feine reichen Stantiffie alle ders Gescheim des öffentlichen Lebens um beine vertrechten Erstatrungen in seinener Beilderrichtung und mit felblicher Vingades gemöhrent.

In ble Gylige ber Bütgerfelnik berufen, bat er els verlanden, in ralleier, jeldermelgerr Arctist am bit an erienfrender Gedelinerbauge be brifdender Berbindighe der Weichfeldu by derfrügelna mis bie Grundlagen lier beren lämige Budgelandung zu gefen. Klitten in beier frankbotene Schigfelt, oder burkmeiren meh Aben für netter Strettungen meh Sechellerungen und in manchen mehrigten Gedelre ber öffentlichen Sermolana, bat bie raute fannb der Gedelfelt bin annachen mehrigten Gedelre bei Budgelandung der bei der bestehen der bestehen der bei der bestehen de

Rube feinem Ramen, Friebe feinem Anbenten!"

Der Gemeinderath beichlofs die feierliche Beisehung der irdifchen Überrefte auf Rosten der Gemeinde in bem gleichzeitig gewidmeten Ehrengrabe.

Bei bem Leichenbegangniffe, welches am 28. gebruar unter ungewöhnlich gabireicher Betheiligung aller Bevolterungstreife statigand, siete Bies-Bürgermeister Dr. Naimund Grubl am offenen Grabe folgenden Rachruf:

"Unvergefelicher Burgermeister! Bir steben an Teinem offenen Grabe, um von Dir schmerzlichen Abschied zu nehmen.

On biefer ichneren Gunde beings es nus, Dir neurcific uniern beifen Dont, uniere Bochachung, Berefrung umd Bewunderung jum Ausderunde zu bringen. Die Borfechung fat Die in einer bochdeseufganen Jeit der Anfahren gefellt, deren Weiße in unierer communaten Gefahrte oben gelrichen ist; Aufgedeu, von beren glücklichen Löfung wir für unfere geliebte Beterkob Glid mus Bossischet ernarten.

Als Groß-Bien — ben tommenden Tage gleich — fich allmählich vonbereitete, de warst Tu es, der als Best untern Berwaltung, als unter Fährer, als kundiger, erschener Mann, als fingestischere keinere fich der Sach widmens. Dein ganges Sinnen und Trachen, Tein Tenken und Fählen galt der großen Frage.

Teine Andbauer ichien umerichopftich; eine Ungabl von Problemen tam burch Deine ichopferische, ermarmende Kroft jur Entwidfung bis ju Beinem Ende, und man tann mit bem Dichter foger.

Borgeftern hoffnungen in Anolpen eingeichloffen -

Und gestern Bluthenfull' in Enft und Glang ergoffen; Um Boben liegen beut' bie Rofenblatter all'.

Six woten fie auflein; in Zeinem Gefie woten wir des Kegemune fertigen um Dich einen, indem mir benfehen, wose Zu mußig begemen. Mie ein mähiger Gernier finische Zuder Knickten, verfüre im Zode zieht Zu alse Lieuer in des Nich der Undrechlichtet. Wode Du Zeiner Barrelbag groeche, des ziges die mäcktig Berengun, die der Zeiner Klichen Mie ergiffen auch die funige Zeinfandten aller Kreife – die Bleiner berusenn den toden Eingermeiter; für vorden Zich, in vergeffen; für werden Zir inse ein densaturen Vertigen der Gescher und die für vorden Zich, in der geschier, für werden Zir inse ein densaturen Vertigen für der kleinen die

Rube fanft, Die Erbe fei Dir feicht!"

In der Gemeinderathöfipung vom 20. Juli 1894 widmete Bürgermeister Dr. Grubt dem verstrotenen Ehrenburger der Stadt Wien, Sofrath Profesior Dr. Josef Surtl folgenden Rackruf:

"Miere Gerendüger, "odef Dert! bat bas Schilde gefegent. Mit ihm is einer jener Mönner aus bem Ecken gefeinjen, dum der ern Birten er Stim der Stim um Erst bei eine Gebeinsten Generalisten Genüblich gedeitigt mas bier bei gange Erke verdreitet mutte. Bas sien Gelit gefonigen, gebier der Gefalgiere und der Kriege bereitet bei der Bereitet gestellt, mit der Gefalgiere Gefalgiere, gebier der Gefalgiere Gefalgiere, gebier der Gefalgiere Gefalgiere Bereitet, wir bei erne Gefalgiere Gefalgiere Gefalgiere Bereitet, der Bereitstellt gefalgieren bei der Bereitstellt gefalgieren bei der Bereitstellt gefalgieren wir bliefen ber Bereitstellt gefalgieren bei Bereitstellt generalische Generalische Generalische Generalische Generalische Geschieden und Vereitstellt gefalgieren bei Bereitstellt gefalgieren bei Gefalgi

Bedarf es einer Anfahlung ber gessen Lestimungen Gelter's, darch die er sie eine ernigste Zentmal feit umb gelept hat? Jober Biener deugt sie an der Bahre des Zahingsliedenen im Bemisseiten, dass ein bervoerzagender Mann das Zeitliche gelegart das Nadigu vor einem kalben Jahrdunderte degann Felder (eine Thistigfelt in der Geneinde, an deren annenmenn Ansgeltaltung er mit dem angauer Müglechet seinen möchstigen Versichtickteit misgenirt der,

Birrmal wurde er jum Bürgermeister gemöhlt und blente in defer Eigenschaft gedn Jabre Batersad, in einer Epoche mächtigen Anstiguunges, der er den Ztempel seines Gespied und eitnes Godenterd anspragte. Das Andenten größer Manner ist ein Erde der Eergangenheit, das und ein Leitnes Godenterd mit der Jahren ist der Jahren jede der

Bir wollen das Andenten Gelber's in dautbarer Gefinnung bewahren bis in die feruften Tage."

Bei dem Leichenbegängniffe, an welchem gahtreiche Gemeinde- und Stadtrathe theilnahmen, hielt der Bürgermeister Tr. Grubf vor dem Haupteingange der Botiblirche an der Bahre namens der Gemeinde Beim einen warmen Rachruf,

Bu einer Trauerkundgebung gestallete fic auch bie Gipung bes Gemeinderathes vom 13. Detober 1896, welche vom Bürgermeister Strobach mit solgenden Worten eröffnet wurde:

"Gelptte Herren! Einer der größten Tondichter der Gegenwart, Anton Brudner, fit verchieden. Still, wie fein ganged Leben, vollzog fich auch fein Ende, fcmerzloß und ohne Todesfampf entwich seine Seele.

Diefer große Meifter der Tone war ein strengglaubiger Katholif. Ueberzeugungstreue, eiferner Muth im Rampfe bes Lebens, felichte Ginfachbeit und beideibenes Beien zeichneten ibn

aus. Rein freundliches Gefchiel war feiner Jugend beichieben, und durch Entbehrungen aller Art führte ibn fein Genius jur hobe jener Auserwöhlten, ju benen wir mit ehrfurchtsvoller Bewunderung emperhilden.

Nicht immer wurde feinem großen Sionnen bie verdiente Wertichingung gutheil, und nur langlam rangen fich jeine Berte gur vollen Anerkennung burch, ulde bloß in feinem Baterlanbe, sonbern and im Nuslande.

Moge bie Rachwelt bem großen Tobren jene allgemeine Bürdigung jutheil werben laffen, welche ber großen Bedeutung bes Kunftlere entspricht,

Brudner's name ift ungertrennlich mit unferem Annftleben verbunden, fein funftlerisches Schaffen bat ber Stadt Blen gur Ehre gereicht; wir werben ibm flets ein wurdiges Andenten bemafren!

In Auerkennung ber grofen Berblenfte Beuduer's nu bie beimifche Runft bat ber Stabtrath ben einkimmigen Beiculufe gefaht, Die Leichenfeler für ben verftorbenen Meifter auf Roften ber Stabt zu vermifalten.

3ch bin übergengt, bafe Gie, meine geehrten Berren, Alle biefem Beichluffe gubimmen und burch zahlreiches Ericheinen bei ber Leichenfeier bem Berewigten bie leste Ebre erweifen werben,"

Am 7. December 1896 begläckvänjdten der Bürgermeister Strobach und die beiden Bice-Bürgermeister Tr. Lucger und Dr. Reumayer den Generalvicar Erzhijchof Dr. Angerer anlässlich seines 80. Geburtstages.

Antistisch des Zsjürfigen Jubilaums der Georgienschaft der bilbenden Künftler beschloss der Gemeinderath am 11. Zerember 1894 den Beitritt der Gemeinde zur Geweissenschaft als Entiretin mit dem Betroge von 3000 st. Bei der Zseit zu Gudilaums im Zeitjaale des Ratignans im Beitjaale des Ratignans im Geitjaale des Ratignans eine Antistischer Geschaft, Zeine L. L. Hogheit Erzegeng Anz I knied beschlossenschaft zu der Legischer Geschaft zu der Kreicht der Vergenzeiter Den Kreicht der Vergenzeiter Den Vergenzeiten Germaßen webei er auf die großen Berdordenen Germaß, wobei er auf die großen Berdordenen Germaß, wobei er auf die großen Berdordenen Germaß, wobei er auf die großen Berdorden der Zahlet erwoeden hat.

Mis im Jahre 1895 ein neues Nüftenvertheftbigung jogiff ber L. u. Riegelmarine mit bem Namen ber Reighschappflicht "Wien" benannt wurde, spendete die Gemeinde für dodielle eine Errenflogge und bier Annarelle, und wurde beim seteriferen Ziepellaufe in Teieft am T. Jahl 1895 burch ben Ebrembürger Grasen hans Wilegel vertreten.

Am September 1898 lehrte das aus Sien fich ergänizabe L. n. l. Anfanterie-Regiment Jody und Deutschmeiter Mr. 4 nach mehrickiper Wibsechmeit in bie Garnifon Bien gurich, um hier das Abbildum leines 2004järigen Befindese zu scierc. Jur Begrüßung des Regimentes hatten sich auf dem Nordwelbahnsfole die Mitglieber des Gemeindes und Stadtundes mit dem Virgermeiler Strobach und den beden Bier-Vingermeisten Dr. Lueger und Dr. Neumager an der Spipe eingefunden. Mingemeiller Erbach Gegrüßer des Megiment mit sich geher Mitgertucke:

Obegeechter Derr Dereil Geschreit Difficieroriel Efficieroriel Efficiero

- An ben solgenden Togen bewirtete die Gemeinde die Mannichaft des Hausregimentes in der Belunde und veranslastet zu Chren des Spiricerkomse ein Beitdantett im Nathhause, bei welchem der Juhaber des Regimentes, En. L. u. l. Hoheit der hochwirtsgiftburchlandslighte Enziverzog Eugen, folgenden Trintsprund ausbrachte:
- "An der erthefenden Geier des purchundertijdrigen Belindede de Jainauriei Krajimands Sech und Teatiffenderin Ers. An da jid die Einde Vieru und deren Beneitering gregorigen der des geschen und der geneitriefter Berieb erteiligt. Für den feinelinen Emplang und die ihrenas derzijden Sergiden, des Segiamuns, jür de jachrieften Gerigdenen, das i diese Retrageflung, ibr die Vergeitigung der Verzeiffungliche Teatiffungliche Teatiffungliche Für all' bies sogs ich frends bewegt im Namen des juildirenden Segiamuns die der die Leeft Justiche ern miertine Zouel. Mit der andreiben Sergiden des die Sergiden bestieden bei Kaliferials erhebe in der in Glos mit dem Sufer: Die Reichsbaupt und Keffenstalds Pfland bed!"

merel posson

## I. Bemeindegebiet.

Das Gemeindegebiet der Stadt Szien, welches jeit der auf Grund des Gesches vom 19. Zecember 1890, S. G. Bl. Nr. 44, erfolgten Ginverleibung der Sovertegemeinden bei einem Umsange von 63 Kilometer 17.812-17 Hetar umsjaßt, hat im Laufe der Berichtsperiode hintigktich der Gesammistäcke eine Anderung erfahren.

Dit Radficht auf Die Art ber Benütung entfallen bievon:

	im Jahre													
												1894	1895	1896
auf	die verbaute	Flac	he (	Ďáu j	er :	uud	Ð	ojri	inu	e)		$12.21^{0}/_{0}$	12 34%	12.54%
	Garten und	öffen	tlich	e Viu	lagi	m						$12.94^{\circ}/_{\circ}$	12 85%	12.800/0
~	Weingärten											3.33%	3.33%	3.34°/
	Watbungen											13.030/0	13.030/0	13.03%
	Ader, Biefer	n uni	b 23	eiden								42.110/0	41.91%	41.37%
	Begrabnispla	ipe										1.570/0	1.600/0	1.84%
-	Etragen unb	28c	ge .									8.440/0	8.540/0	8.689/0
	Eifenbahnen											3·190/0	3.240/0	3.24%
	Gemäffer .											3.18%	3.160/	8:16%

über die Art ber Benufpung ber Grundflachen in ben einzelnen 19 Gemeindebezirfen geben bie im III. Abschnitte ber Statiftifcen Jahrbuder ber State Bien enfaltenen Angaben Auffalinfs.

Begen Neuvermeisung des erweiterten Gemeindegebietes, deren finanzielle Untertilitizung dereits mit Tadbratischeschijden vom 23. Zecember 1891 beschoffen noveden noch nurveur mit ber Zandsverundung Verfandbungen größigen. Die E. L. n. 3. Jünasy Zandselderichten hatte mit Vete vom 25. Fekruar 1891 verlangt, doss die siehen der Reichesen und Daltien der Gewentert, spiwe alle vierlegen Angeliet unterdreitet am 20.000 fl. den der Gemeinde getragen werden. Der Moglitat unterdreitet am 20.000 fl. dem der derhalte der Moglitat unterdreitet am 3. Nirtil 1894 dem Zahrlach eine Altrada, ein Wesquam antipinkelen und die Arzeit mitligkeit der Gemeinde zur Leitung eines in stünf Decuriouraten a 2000 fl. faltigen Vanständischer von 10.000 fl. zu dem Gelammfosten der nach der Poligopanduntliede vonzunchimmeden Neuvermeisigna des zu Siene indespogence Geleites andszihrechten Im Decuriouraten der der Schaftlichen Commission der Moglier Verlegung der Geschiche Siene des feltschieden der Geschieden d

zustimmute, wurden die Berhandlungen im Laufe der Berichtsperiode noch nicht zu Ende geführt, do insbesondere in Beziehung auf die Berpflichung zur Tragung der erforderlichen Auslagen eine Einigung mit der L. L. n.-ö. Jinanz-Landes-Direction bischer nicht erzielt werden tomute.

Bon bem u.o. Lande-bansischusse unvere bie ünderung der Scherer Gemeinkegerenze nöcht der Mittenaumschalben Vosienhüsse am Löniger Alchterarten angerzes,
bierüber werte ibm von dem st. Committer im Lotter 1805 mitgescheit, dass die
Gemeinde Silven bernachte dieser ünderung der Gemeindebergene sicht sprümmen Eine,
janderen sich vorschotte, die Angebergebeit interagiet gleichzeitig mit der metgleich vonnendig merbenden Änderung des Gemeindehatus der Erfeidigung jugnispen. Der
n.-ö. Zendesanssischist erflätzet in einer an die L. f. n.-ö. Zintshalteret gerückeiten.
Note am dieser in und der der der der der der der der der
Note am dieser sich vorschaft der der der
Note am die sich einer sich und der der der der
Note von 30. Zammer 1896, 3, 7311, dem n.-ö. Zandesanssischusse der
sich unschaften Lösse, die Sordige vorscheitung des kar zurückspiesen, der
Sungelegandeit erforderlisse Namer der der
Sungelegandeit erforderlisse Namer der
sicht eingebergeite.

Spinfaltis ber Regulierung der Geruge ber einzelnen Geneindescriete flegen bie von verfalfebenen Zeiten gefeitellt unträge ben Zehblennumte jum Endissin mid jur feinerzeitigen Berickerfeitigung vor. Rach dem Antrege des Möglirteles bom dur feinerzeitigen Berickerfeitigung vor. Rach dem Antrege des Möglirteles bom verben, als mist eine vonfländigis Kreiston aller Bezirfegereignen mirct Beräckfigung der werben, als mist eine vonfländigis Kreiston aller Bezirfegereigne mirct Beräckfigung der matirtischen Mögerungen und mit Meddendammten alle den der den der Bezirfeligieren Beräckfigung der Bezirfeligieren Berhältige vorgenommen verben kom.

# II. Bevölkerung.

# Deranderungen im Stande der heimatberechtigten Bevolterung.

Seimatrechtsverleigungen, Im Trieunium 1894—1896 find folgende Rormen, wordige die Seimatrechtsverleihung und die Regelung der Seimatverhaltniffe betreffen, erfloffen.

Gelegentisch der Regulerung des poliçiskrytischen Zeiniels kam des Hern atrecht der L. L. Poliziel-Affiliengärzte zur Erage und hat die L. L. n. ö. Zeathalterei mit Erlaß vom 10. Zecember 1894, 3. 74310, enthälben, dass sie die Etgenischeit des bei Eigenischeit vom besimitin angeschetten Zionasbeausten bestigen und in dieser Eigenischeit das Seinnatzecht in der Gemeinde ihres flündigen Anuferiges und § 10 des Gemangeiches vom 8. Zeember 1868 erlangen.

Rach bem Erlaffe des f. t. Miniferiums des Jamern vom 15. Marz 1894, 2.77.088, find die politischen Behörden dei Artificiabung über fireitige Keimatrechieftsage im solchen diellen, in welchen die Erwerbung des Scimatrachtes durch bis Gebart in Frage steht, leinesburgd auf den Vertratund des Geburtsichends als einzig auflässe Beneichnitet angewierer, es die dobert nicht unbedigt annehen der werden der Geburts- oder Taussichen die Frage der Absammung des Heimatwerbers offen läset, rücklicht ich beiter Frage einen in anderer Weise erbrachten vollgiltigen Beweis als judliff angelehen. —

Im Cetober 1894 legte die Regierung bem Abgeordnetenhause einen Geschentwurf vor, wodurch einige Bestimmungen vos Gesches vom 3. Texember 1863, B. G. Kl. Nr. 105, betreffend die Regelung der Seimanverbaltniffe, abgeändert werden sollen. Die ausbrickliche Aufnahme in dem Seimandverbalt ist fünftig von der Knigenhaltsgemeinde einem öfterreichischen Staatsbürger über sein eigenes Aufuchen oder über Ausuchen seiner bisherigen Heimatgemeinde nicht verfagt werden lönnen, wenn der Aufnähmsverber entweder

- a) durch fini ber Beinerbung bornulegeleine Jahre freimillig und munntefrechen in der Gemeinde den erdentlichen Zodning gehabt und wöhrend biefer Jeit entweber von einem Mealbelip oder einem leichfändig betriebenen Gemerfe oder von einem Guldmanen eine directe Ziener entrichtet hat und zur Jeit der Bewerdung mit landesfährlichen Zieners und Gemeinde-Unstagen nicht im Mänflambe ift der hat.
- landebfürftlichen Etenern und Gemeinde-Umlagen nicht im Rudflaube ift ober b) durch zehn der Bewerdung voransgeseinde Jahre fich freiwillig und ununterbrochen in der Gemeinde aufgeleiten bat.

Überdies durs der Bewerber wöhrend der unter a) und b) seigeseigten Aufenthaltstrilten weder der Armenverforgung der Gemeinde gur Laft gefallen, woch auch wegen einer strasbaren Handlung verursheilt worden sein oder in gerichtlicher Untersuchung seinen, wechte die Anschließung vom Baltrechte in der Gemeinde bedingt.

Turch beie Borlage ber Regherung follte bie Hirts bes Himagelegs bom 3. Zerender 1808 gemildert berten. Moh beien Gelege Funnen nimfin Gemeinber genoffen und Unswirtige felbst nach imagiskrigem Unienthalte in der Gemeinde nicht deleintsforechtigt werben, wenn ihnen nicht über ihr Kniuchen bom der Gemeinde des Gemeindes des Gemei

Diefe Barte wird durch ben in Rede ftehenden Gefehentwurf allerdings gemildert. Jur die Gemeinde Weien aber ergibt fich hierand eine außerorbentlich große Mehrbetaftung, da nach § 1 des heimatgefehes bom 3. December 1863 das heimatrecht in einer Gemeinde dem Androuch auf Armenberforgung gewöhrt.

Radh bem Ergebnije ber Bedfäglitung worren ben ben en am 31. Zecember 1890 in Sien geglitten 1,341.897 Grüßbenohnern 468.891, b. i. 349% in Sien heimst-beredigte. Die Partheunsgabe für die Armentverlegung im Johre 1893 betlie filth auf 3,204.730 ff. 96 fr., wowon bie Gemeinbe f.,312.444 ff. 22 ft. auß ben allgemeinen Gemeinber der in miste.

Da mit bem Justicentreten bes neuen Gefejed die Jahl ber beimatberechtigten Veröfferum fin berboppeln diestje und im Rerie ben in den geinnebenden benutigs nehmenden Bewohner ber Berecusish der Unterführungsbedürftigen voransfiglitig geföre fein wirk, ad sim Rerie ber bereits beimunderechtigten Emmohner, darf moch mit Bächretit darum gerechnet werden, dass fich die Ausgaben der Tand für die Armenpflege ebenfalls bertopperin merchen.

h biefer jabetischen Westpaussgade vom 3 Millimenn studten ist oder neiters ber jährliche Entagme eines Betrangs den burnfafinititis Bo0.000 ft. gar technen, neischen bie Gemeinbe bisher un Gebüren für die Berleichung des heimatrechtes eingehoben hat, da nach dem Negiermandentwurte für die Aufsahme in den Gemeindeverbend in dem odern Sezischerten Jällen vom der Gemeinde Erim selbeit vor die der bereit vor die dem odern Sezischerten Jällen vom der Gemeinde Erim selbeit vor dies verbeit vorf.

Mit Rudficht auf biefe Cachlage fafete ber Gemeinderath am 23. November 1894 nachstebenben Beichlufe:

"Es ift eine Peititou an die hohe Regierung und an die beiden Hufer des Reichstathes gu richten, in welcher an der Hand der von der flödilichen Bundsalung gelieferten fentilischen Daten nachewiefen wirt, dass die Gemeinde Wien durch das gerofente neue Deimatgefen einerkeite eine 

- 1. Wenn der Unterstühungsbedürftige durch mehr als 10 Jahre aus freiem Willen aus feiner Deimatgemeinde abwefend ift, erlifdt die Berpflichtung der Deimatgemeinde zu bessen die unterstütung, beziehungsweis Bestongung:
- 2. Diefe Berpflichtung geht, im Galle ber Unterftüpungebedürftige in bemselben Aronsande feinen dauerndem Ausenthalt hat, dem auch feine heimalgemeinde angehört, an bas betreffende Aronsand, im anderen Radie an ben Etaat über:
- 3. die Gemeinde Bien ertlärt sich bereit, die Armenpstege bezüglich jener Berjonen, welche in Bien ibren Ibon ibonden und beziglich welcher der Graat oder das Land die Berpflichung zur Armenverjorgung hat, auf Mechang des Staates, beziehungsweise des Landes durch ihre eigenen Organe durchzussieren.
- Für ben Gall, als auf biefen Borichign nicht eingegaugen werben sollte, wurde bie Bitte gefiellt, an bem Regierungsentburge verfahren inberungen vorzunehmen, von welchen bie folgenben ibter angeführt werben follen.
- 1. Die beantragten Aufenthaltofriften von funf, baw. gebn Jahren follen auf gebn, baw. fünfgebn Jahre erhöht werben.
- 2 fe Befinmung ber Regierungsberinge, wonach ber Aufnahmburether gur Beit ber Berechung mit lenbestifftiligen Einzern und bestensberübungen nicht im Rüchfandte haften bei foll bahin ergängt werben, "bobs eine ben Aufnahmburether refiende laubespürftilige Einzer ober gefehlich Umlage bahrend ber Beit [eines Aufenthaltes nicht wegen Unreinbringlichte in Malenthalt gewacht werche feltMalenthalung geschaft werche felt-
- a. Es moge die Bestimmung aufgenommen werben, "dafs der Bewerber todhrend der festgeispen Aufenhaltsfriften einen fittlich unbeicholtenen Lebenstoanbel gesicht hoben muße und balo weber er, noch ein in feiner Berforgung inhendos Miglitich feiner Familie wöhrend biefer Aufemhaltsfrift ber öffentlichen Aufthyldigkeit zur Loft gefallen fein bürfe".
- 4. Dir Teilmunung der Regierungsbordage, sonnah jur Gettenbundung des Anbrucke auf benaderinden kein Gemindererinden in bie höge er Generericht, Seigleungs welle feine Vollsiger im Hermitscher, fendere nach ble bisperig Orlin argameine der her Verlinar verdiglig erfalten, debe an juntere, "Dier Gerinanhandung der Minjuraben auf der Verlinar bei der Verlinar bei der Verlinar der Verlinar der der Verlinar der V
- 6. 62 mäge feltgefest unrehen, daß die Genetinke ben mittelligten Benerieren eine Aufmanksglört nicht erfeben best und abs öder gind frichte in kreit terte, ibs ingit von ber Neigierung im Befetgebungsberge ber Genetinke Bilen ein ber normen und unter ütern gegenweitigen finnschlichen Sechaltmiffen erfehreitung entsprechnebe fleubischen gewährt [ein mits, noebel auf das den dem Viergermeißter dem Jinaupminister überreites Wennenbaum Biggg zu neigenm ibt.
- Die in Gemäßheit bicfes Gemeinterathe Beschluffes verjaiste Petition wurde ber Regierung und ben beiben Saufern bes Reichsrathes noch im Jahre 1894 unterbreitet.
- Der in Rede fledende Geiglentwurf Inm erft im Jahre 1806 im Reichsenbe auf Berathung und Schuisseilung, insige beren bas Geigh vom 5. Zecember 1896, R. G. Bl. Rr. 222, erfassen wurde, das mit bem Tage feiner Ummdangung au 10. Zecember 1896 im Afrikamsteil trat; ber Beginn bes Laufes der Tussenhandungs aus wurde auf ben 1. Jahmer 1891 unfür steinden.

Es darf doljer die ausdrückliche Aufnahme in den Heinatterband demjenigen ölterreichlichen Staatsbürger nicht verfogt werden, welcher nach erlangter Eigenberechtigung durch ziem der Bewerdung um das Heimatrecht woransgehende Jahre filch freiwillig auch numuterforden in der Einemide aufschliefen fat.

Die im Gesehentwurse enthaltene Bestimmung, bajs ber Bewerber burch fünf ber Bewerbung vorauszesende Jahre feriviolitä, umb umuntebrochen in der Gemeinde den ordentlichen Wohnsch gehabt und wöhrend dieser Zeit eine direct Steuer entrichtet haben nuis, wurde in das Geseh vom 6. Tecember 1896 nicht aufgenommen.

Zagagen wurde in dossielbe die im Geiepenburge uist enthaltene Befinnung aufgennungen, die aufge zu der inden aufgelichte geier, Zauste, Aussele am öffentliche Zoodsboanten, Gestütigen und öffentlichen Leieren, auch die definitio aufgeliche mit Geneuides und Begrieberretungsboanten, jerzer alle derbinitio aufgelichten öffentlichen Ziener, endlich die L. Weiter mit dem Anteite füres Munte dos heinbarten gefre im der Geneuides erfangen, im oetdege inden ihr fürhäuger Anteitig ausgenieben wurde.

Die anderen Bestimmungen des Gesehes vom 5. Tecember 1896 find mit jenen bes vorbesprochenen Gesehentwurfes fast gleichsautend. -

20.8 mit bem n.-6. Londesdoubliquite springer Zabtrathsbefchfulffeb bom 21. Maguit 1809 life bit 30ct tom 1. Mai 1801 iis 1. Mai 1804 pifshiffere bom 21. Main 1801 iis 1. Main 1804 pifshifferein überrinkommen, wonnde olle auf ber chaldestheftung ber u.-6. Londesgebarnstatt in Stim gebertens kinder bod heimstrecht in Stim unter ber Boranstiquag erlangen, boß für jebed biefer kinder gleich bei ber Geburt eine Zage bon 60 fl. an bie demeinde Mein entrickte wirt, wurde mit Zabtrathsbefchfuls bom 1. gebruar 1804 auf wollter für Jack 1804 auf welche Full Jackte, offic bis 1. Mai 1809 verfüngert.

Populationseatafter. Durch bie Bereinigung ber Borortegemeinben mit Bien haben bie in benfelben heimatberechtigten Berjonen bas heimatrecht in Bien erlangt.

Anfolge beffen ergoß fich die Rotfmendigfeit, den im Conferivionsamte befindlichen Kopulationscetofter, der ans lofen Mittern besteht, auf welchen die einschnijfigen Jamilien mit allen für ihre Eribenzischung nötigen Taten verzeichnet ericheinen, durch Borfchreibung der Einschnissisch and den einwerfeibten Gemeinden antiprechend zu ergängen.

Tas Erderupateriale der Vorertegemeinden, bestehend and verschiedenartig eingerichteten Gemeindematrilen, Vorestollen über andsgefertigte heimatigkeine und Bollsgässungsösigen, muß bei den betreffenden megistentigken Bezieffsäntern ansferonder bleiden, welche diese Erderupateriale dei Behandlung der ihnen nach der Geschäftigordung augenösienen Kameden indes bestätigen.

Gis hat doher ber Cabbreuth in dem Cipungen um 21. und 27. December 1894 beischloffen, dem Bepulationsetoniter durch Eintragung der in dem chemofigen Verorte-gemeinden heimafterechtigt geweisens und derzeit noch Nien zufähnigen Perfonen urreftigen, zu welchem Jwecke für die lehteren auf Grund der Grüberzmateriales der einwerteiben Gemeinden Catolierefdister ausgelegen und dieje in den Galofier des Kien lichkeimischen und dessen der Verleiterung allehoberfilig einzurelige inder

Diefe Ergangung bes Populationscatafters wurde im Jahre 1895 burthgestührt; es wurden im gangen 79,295 Catofterblätter für gange Jamilien und einzelne Perjonen neu eingelegt. — In dem Triennium 1894—1896 wurde im gangen an 16.538 Personen auf deren Anstinden das heimatrecht in Wein verlieben und zur an 14.691 Judiaber und an 1847 Anstidiaber. Es verden anstidia in den Gemeindeverband aufgewommen

im Jahre	Juländer	Andländer	im	gangen Berfonen
1894	5096	595		5691
1895	4203	635		4838
1896	5392	617		6009

Bon ben über ihr Ansuchen aufgenommenen Personen waren

im Jahre	männlich	methlidi				
1894	4919 - 86 43 %	$772 = 13^{\circ}_{57}^{0}/_{0}$				
1895	$4116 = 85^{\circ}_{08}^{0}/_{0}$	$722 = 14^{\circ}_{92}^{0}/_{0}$				
1896	$4999 = 83^{\circ}_{19}^{\circ}/_{0}$	$1010 = 16^{\circ}_{81}^{\circ}/_{\theta}$				

Den in den Beimatverband Aufgenommenen folgten in ber Buftandigfeit

im Jahre	Frauen	Rinder
1894	4331	10.098
1895	3551	8.051
1896	4349	10.423

Außerbem wurden in ben heimatverband aufgenommen

im Jahre	Sindlinge gegen Taxerlag	ale heimatlos zugewiese
1894	83	59
1895	63	24
1896	59	20

und mit Letteren 2 Chefranen und 7 Rinder.

Die Gefammtgahl ber in Bien heimatberechtigt geworbenen Perfonen beifferte fic baber im Jahre 1894 mit 20.262, 1895 mit 16.534 und 1896 mit 20.862.

Über des Altre, den Familienstand, die Gonseffion, die frühere Heimat und über den Beruf der Berjonen, welchen des Heimatrecht verliehen wurde, gibt der Abschnitt VI der Statistischen Jahrbücker der Stadt Ausschlaft.

Die Ginnahme ber Gemeinde an Tagen fur die Berleihung bes Seimatrechtes betrug im Jahre 1894: 123.835 fl., 1895: 108.195 fl. und 1896: 122.410 fl.

Das Bürgerrecht wurde gegen Erfag ber vorgefdiedenen Tage (gegenwörig 25 ft. 20 ft.) im Jahr 1884 was 1874, im Jahre 1895 wen 168 und im
Jahre 1896 von 491 Kerienen erworken. Die verfallnikvillige geringe Musjel von
Ist Mai 1895, dem Tage der Muslöfung des Siehers Gewenichtenstehe, beginnerhen
Kernoltung der Gemeinde burde, einen fl. Communifier alle Gelehet um Kertelinge
des Wingerrechtes purfalgefagt und der Greichiebung der neuen Gemeinderettretung
workschleft nurwe, deren Stadt im Musla 1896 erfolget.

Bezüglich der Bersonalverhältnisse der neu ausgenommenen Bürger kann hier auf den Abschult VI der Statistischen Jahrbücher der Stadt verwiesen werden.

Die Einnahmen an Bürgerrechts-Berleihungstagen betrugen im Jahre 1894: 9500 fl. 40 fr., 1895: 4813 fl. 20 fr. und 1896: 12.196 fl. 80 fr.

Beguglich ber Answanderung in Bien heimatberechtigter Berfonen ift gu bemerten, bafe bie Behorbe nur in jenen Gallen in Die Renntnie folder Muswanderungen tommt, in welchen die Bflicht gur behördlichen Anzeige ber Auswanderung porgefchrieben ift, Da eine folche Anzeigepflicht gegenwartig nur fur bie im militarpflichtigen Alter ftebenben Berfonen befteht, ift Die Angahl ber behördlich angezeigten Auswanderungsfälle naturgemäß eine geringe,

In ber Berichtsperiode find felbftanbig ausgemanbert, u. apar:

im Jahre	im ganzen	männlich	weibli
	\$	erfonen	
1894	64	53	11
1895	65	48	17
1896	50	48	2

#### Da mit ben Muswanderern

im Jahre	Franen	Rinber
1894	25	47
1895	24	48
1896	22	42

Das Beimatrecht in Wien verloren, beträgt bie gesammte Abnahme in ber Bahl ber Beimatberechtigten infolge ber behördlich angezeigten Auswanderungen im Jahre 1894: 136, 1895: 137 und 1896: 114.

Bon ben fel	bîtănd	ig '	Uns	gen	paud	ert	m	ומשנ	ren				
im Miter bon 30	thren:										1894	1895	1896
Бі	\$ 20										2		-
über 20 "											30	37	26
. 40 .	. 50										21	14	11
" 50.											11	14	13
nach ber Confes	fion:												
tatholijch .											55	48	41
evangelisch											5	11	2
Angehörige	foufti	ger	Co	nie	fion	еп					4	6	7
nach bem Gamil	i e n jt	a u	de:	:									
ledig											23	22	17
verheiratet											24	26	23
verwitwet											4	4	3
geschieden											13	13	7
nach dem Berufe	e:												
Rauflente,	Gewer	баі	uha	ber,	, H	gent	en				19	18	10
.San&- инд	Rent	enbe	filte	er							12	12	6
Beamte .											9	8	10
Ingenieure,	, Ardi	iteft	en,	230	ume	ifte	τ				2	1	2
Silfearbeite	τ.										6	5	3
Hünftler .											5	-	5
Angehörige	joujti	ger	Be	ruf	ŝzwe	ige					11	21	14

	Als Answ	a n	ber	u	ngi	sie	1 1	atten	bon	ben	Hu	ğ,			
1	wanderern angegeb	en											1894	1895	1896
	Ungaru .												27	28	27
	Deutschland												27	23	19
	Frankreich												_	2	_
	Holland .												1	_	_
	Echweiz .												1	_	1
	Rumänien												1	2	_
	Bulgarien												2	2	_
	Griechenlan	Ó											_	1	_
	Rufsland												1	1	_
	Schweben												_	2	_
	England												2		2
	Mien												_	2	
	Amerika .												1	1	1
	Ohne Anga	bс	bes	3	iele	3 100	ren	ane	gewa	ndert			1	1	******

# III. Derwaltungs Drganismus und Geschäftsführung.

# A. Gemeinderath.

# 1. Allgemeine Beftimmungen.

Da fich im Laufe ber Zeit bezäglich bes Galleriebesinches im Sihungsfaale bes Gemeinderathes mancherlei übeiftande gezeigt batten, wurdem Auberungen an bem bisherigen Gebrauche vorgenommen und die betreffenden Bestimmungen dem Gemeinderafte in ber Situng vom 21. Mat 1805 zur Reuntufe gebracht. —

Beguglich ber Aussichließung von Mitgliedern des Gemeinderathes und ber Begirtsansichuffle von der Übernahme habtischer Arbeiten wurden von Dem Gemeinderste in der Ginnen vom 24 Duli 1896 folgende Rechtliffe gefoldt.

bem Gemeinberathe in ber Sipung vom 24. Juli 1896 folgende Beichlüffe gefafet: 1. Ter Gemeinberathebeschintet vom 28. Mai 1861, wonach Miglieber des Gemeinberathebeleine fühlliche Arbeiten überachenen birfen, wied auftredit erfablien.

2. Der Gemeinderatbobeichtufs vom 6. November 1863, wonach die Bezirtsandichtifie in dem Bezirte, für necken für gewählt worden fünd, feine Lieferung übernehmen follen, wird ebenfalls aufereit erhalten, foll jedech auf bereits besteund Bertragsverhältnisse, welche bis zur Durchführung aufrecht zu beiben daben, nicht aufrächvirten.

3. Die genaunten Gemeinderathobeichfluffe werden auf "Arbeiten und Lieferungen" ausgebut und find neuerlich zu publieferen,

# 2. Wahlen ber Gemeinderalhe Ennelionere.

Bahl bes Bürgermeisters. Intsige bes am 25, februar 1894 erfolgten Melcens des Magreumieres Er, Sob, Rop. Beit, Jand mut 14, Aufra; die Schal bes Bürgermeisters flut: sie siel auf den sieherigen zweiten Bürgermeister-Zeilbertretere T. Nämmin Otrābl, melder und der mit Michegdiger Guissischiem wer 22. Närg, 1894 erfolgten Bestätigung der Bahl am 31. Närg den seitstieben

Nach seiner am 14. Wei 1895 erfolgten Kesspalien wurde am 29. Nach just Würgermeilternacht gescheitung beim dertiet Nachlagen ertielt die nach dem Gesche erforderliche Augst dem 70 Zimmera auf dem 1. Nier-Bürgermeiner Dr. Narf Lauger, wechter indessen indessen erflärte, die auf ihn gefällene Bahl nicht anschnen zu wollen; ein sohin vorgenammere wierer Schägung vertier zeitlanfas.

Am 30. Mai 1895 wurde bem Bice-Burgermeister Dr. Karl Lueger nachftebeuder Erlais bes Statthalters augemillelt:

Im hinbliffe auf den in 4 Bahhgingen ergebnischen Berlauf der am 29. Auf 1895 findsychaften Bahl den Vürgermeisters der Reindsbanzt- und Resdeutschaft Sien sinde ich nach siedende Verstägungen im Grunde des 3301 der Steuere Gemeindschanter vom 19. Arember 1850 (C. G. v. u. B. B., Rr. 46) ju treifen: Ter Gemeinderach der Reichsbaupt- und Ressbergische Bleim in angleiche

Diemit erlifcht augleich bas Amt ber gegenwartigen Bice Burgermeifter und Stabtrathe.

Jar Durchführung der Reumohlen, sowie zur einlineiligen Beforgung der Gemeindegeldstite im Der Gestimmungen des Biener Gemeindehaltete wird der I. Begriedbauptnamm zur der Gemeindehaltete wird der Gemeindehaltete zur Schweisen der Gemeindehaltete der Gemeindehaltete dem Gemeinden alle few Beingamft megedammt zu, weiche noch dem Gemeindehaltete dem Gemeinderaute, dem Einderaute nob dem Eingermeiher mit flutzlein andhommen.

Gleichzeitig hat berfelbe an die Spihe des Biener Magistrates als politischer Behörde !. Inftang zu treten.

Bei feinen Ausfertigungen bat er fich ber Bezeichnung "Der gur einstweiligen Beforgung ber Gefchafte ber Reichschaupt- und Refibengitadt befiellte I. I. Begirtohauptmaun" gn bebienen.

Tem genannten Ginetionat wird ein Beirath jur Seite geftellt, ben er vor seiner Entscheiden gliber alle nach bem Statute ber Beichlussjallung des Gemeinderaties vorbehaltenen, sowie über die nach seinem Erneffen wichtigeren, dem Stadtratbe jugewiesenn Augeleigendeiten ju beren fat.

In Diefen Beirath werben nachbenaunte Gemeindemitglieder berufen:

1. Brauneiß Leopold, Raufmann, XIV. Märzstraße 49, 2. Dann Aboli, J.-Dr., Dof- und Gerichtsabvocat, f. Planfengaffe 5,

2. Laum Abon, J.-Dr., Doj. und Gerichisaobocat, t. Piantenga

3. Graf Gerbinand, Gaitwirt, XVI. Onafringerftraße 187,

4. Supla August, J.-Dr., Sof- und Gerichtsabvocat, VIII, Leberergasse 3, 5. Mütter Josef, Civilingenieur, XVIII. Gürtelftraße 87,

6. Rechanoly Muguft, J.-Dr., Dof- und Gerichteadvocat, I. Gtoß im himmel 3,

7. Buricht Alegander, Raufmann, XVII, Calvarienberggaffe 50,

8. Riffaweg Jofef, Gaftwirt, X. Erfachgaffe 9, 9. Schneiberban Joief, Bader, XII. Meibtinger Daubtftraße 19,

10. Stiagun Bilhelm, t. t. Baurath und Architett, I. Rathhausftrage 13,

11. Etrobach Jojef, Buchhanbter, V. Echloisgaffe 26,

12. Bogler Ludwig, J.-Dr., hoj: und Gerichteadvocat, VII. Beitbabuftrafe 6a, 13. Beifein Bincens, Gemifchtwaren Berichteiher, VI. Fillgradergaffe 5,

14. Bipeloberger Nichard, Bader, XV. Sperrgaffe 9,

15. Burm Mois, t. f. Baurath und Architeft, t. Tegeuthofiftrafe 1.

Diese Beirathe find in Absicht auf die finngemaß angumenbenden Bestimmungen bes § 52, lit. c, des Biener Gemeindestatutes den Stadtrathen gleichzubalten.

Alle Roften Diefer einstweiligen Beforgung ber Gefchafte treffen Die Gemeinde.

Der gegenwartige Sirfungofreis ber Begirtoauolchuffe wird burch blefe Berfugungen nicht berührt.

Indem ich unter Einem die entsprechende Kundmachung im Landesgeley: und Berordnungs blatte erfalfe, lade ich Eurer Hochoodslegberer ein, die Antsgeschäfte an den L. L. Beitrisdauptimaan Er, von Friedeis, weckger angewiesen ist, die zu einem Behufe am al. Mai 1896, um 10 Uhr vormittags, im Nathaufe einzufinden, zu übergeben.

Den Beiteitsen wurde mit Versigung des fi, Commissärs vom 5. Juni 1805. Die Gemeinschafte für de Mitglieber des Taddrathes bewilligt Anneisonsgebür von 2000 fi, sischtig augewiesel, auf ven fi, Commissär sieht wurde von bemielten die Anneisonsgebür und Anhörung des Beitrathes mit 1000 fi. menatlich fisjert, in rockeften Betrage die Monaksquote der flastlichen Bezäge des fi. Commissärs als (1. Bezitrathymnamn infoggriffen ist.

Nach ber in ber Jeit bom 17. bis 30. September vorgenommenen Reumschle Gemeindreathete nurbe bli Vingermeisterwohl für ben 29. Celeber anberannt; es wurde ber Gemeindreathe Zr. Karl Lugger mit 93 Simmen gewöhl, wediger ettläter, beie Kohl augunchmen. Zo biele zwiege Michaelber Grischleitung vom 5. Roember ein mit belätigt wurde, fand mit 13. Noember ein neuerlich Edigermeisterwohl fact; 92 Seinmen vereinigten fich obermaß auf Gemeinderath Tr. Karl Lugger, mehrer erfälter, biele Sohl augunchmen.

Mit Nidficht auf das verflubete Bahlergebnis und die von Er. Karl Lueger abgegebene Annahme-Ertflörung ertflärte ber if. Commissa, welcher den Borfis bei diejer Bahlsandlung gesuhrt hatte, im Namen des Statthalters den Gemeinderath weuerlich sir ausgelost.

Nad Bernahme ber Neumoklem bes Gemeinberathes wurde am 18. April 1896 Gemeinberath 2. Amet Lucque neuerlich im 106 Gehinmen zum Argemeitler gemößt, ertlätet inbelfen am 29. April, dols er die auf ihn gefalleut Wahl micht annehme. Zohn wurde die neuerlich Gehierends für den 6. Nad 1896 andereumt, dei wurder Gemeinberath Zofel Errebach mit 94 Einmen zum Mügermeitler gemößt wurde. Am 13. Nati 1896 erfolgte die Michtender Berichtung krieft Sacht, norauf am 19. Mai 1890 bei feriefiche Settlichaus voronommen nurde.

Bahl ber Biee-Bürgermeifter. Um 7. April 1894 wurde Stadtrath Jojef Magenauer mit 70 Stimmen jum zweiten Biee-Bürgermeister gewöhlt,

Bei der am 14. Mai 1805 vorgenommenen Bahl des 1. Bies-Blützenweiters vonde Gemeinderalh Tr. Albert Nichter mit 70 Einmen gewählt. Nachdem von ihm die Annahme der Bahl dagelehnt werden von, wurde Gemeinderalh Tr. Art Lucger in engerer Bahl mit 65 Einmen gewählt, welcher erflärte, die auf ihn gefellene Bahl anguendusen.

Jusolge der mittlerweile eingetretenen Auflösung des Gemeinderathes wurde am 22. Mai 1896 eine Reuwohl der beiden Bier-Bärgermeiste vorgenommen und die Gemeinderäthe Tr. Karl Lueger (95 Stimmen) als erster und Dr. Zosel Reumayer (95 Stimmen) als gweiter Bier-Bürgermeister gewählt.

Bahl ber Schriftschrer des Gemeinderathes. 3u Schriftishrem wurden am November 1894 gewöhlt: Berdund Debm, Rarl Kaifer, Johan Schrend; und Tr. Karl Jimmermann; am 20. Mai 1896; sant Johan Mahn, Joff Bartl, Joff Derift und Dr. Emerich Klohberg. Da der Leptgenannte ertlätte, nicht in der Lage zu sein, die Sahl anzunehmen, wurde in einem neuerlichen Bahlgange And Vehofer am Schriftischer erwöllt.

## 3. Gemeinderathowahlen.

Mit Prafibialerfass vom 27. Gebruar 1895, 3. 1885, wurde angeordnet, daß tinftig die Publication, betreffend die Auflegung der Baflerliften, erst dann zu erfolgen sat, wenn die Schassersteinen dem Lichten bereits zugestellt sind.

Bezüglich ber Buftellung ber Buflerliften murben mit Stabtrathsbeichlufs bom 5. December 1894 folgende Bestimmungen getroffen:

 Bor Beginn ber Rectamationsfriß für bie alle zwei Jahre statifindenden regesimäßigen Ergäumgewahlen für dem Gemeinderati watern die Bahlertiften fämmtlicher Bezirfe und aller deri Bahlförper in Trud zu legen und jedem Bahlberechtigten ein Ezemplar der Bählertifte deö Bezirfes, him, des Bahlförpers, dem er angehört, zuzufiellen;

2. in der Aumdundingt, welche wegen Eindrügung den Accionationen zu erlassen sie der Umfand, dass der Umfand, dass der Umfand, dass der Umfand, dass den den Schlieftsten Eingetragenne ein Exemplear derfelden zugefendet wurde, und dass das frie vermeintliches Babtrecht zu erkamteren hitten, besonders dervorzuheben; zu erkamteren hitten, besonders dervorzuheben;

8, nach burchgesubriem Reclamationsversabren maren fammtlichen Babiern bie in ber Babierifte vorgenommenen Anderungen in Form einer Ergangungolifte gugnfenden.

Bufolge Clabirahbbeichlufies vom 20. Marg 1895 wurde ber Bargerneifter erjuch, bei fünftigen Bablen zwifden bem Auflegen ber Bahlerlifte und bem Bahle tage eine sechswöchentliche Grift eintreten zu lassen.

Bahrend ber dreischrigen Berichtsveriode 1894—1896 find gestorben bie Gemeinberütse gart Meißt, Bürger und Realitikenbesiher (am 25. Februar 1894) und Dr. Albert Biesinger, Pforrer zu St. Leter im I. Bezirk (am 8. October 1896).

Ihr Mandal haben vor Ablan der Aunteinasperiode gurünfelegt des Gemeinkertlich ervom Zierun, Jimmermeiter umd daneigenthimmer (22, Amarc 1884). Tr. Annon Stengl, L. L. Landwechrladbaryt a. D. (4. Wai 1894), Narf Ziegelwanger, Bammeilter umd Handelprüfubsurgt a. D. (4. Wai 1894), Narf Ziegelwanger, Bammeilter umd Leptember 1894), Johann Wintler, Dameigenthimmer (4. September 1894), Seinrich Kreeffchuer, Terchöfer umd Handelprüfubsurgt (6. Seider 1894), Erkmit Mick, John Willer, Der im Gerichesbower (30), Wesember 1894), Arman Viller, John wir berichtsbower (30), Wesember 1894), Arman Viller, Dehren Weichesbower (30), Wesember 1894, Braug Viller, Landsleicher von der Verlieber von Dembegenthimmer (18. Wai 1895), Ledwig Lang, Jahridsbefier (5. Juni 1896), Vand Pacher von Teienburg, Schriftlefeller (24. Juni 1896), John Willer (1896), Wand Pacher von Teienburg, Albeitunger (1896), Amerikander (1896), Wand Pacher von Teienburg, Albeitunger (1896), Vand Wachter (1896), Wand Vanderer (1896), Wand Vandere

#### Gemeinberaifismaffen im Jagre 1894.

3m Jahre 1894 haben Gemeinberathemablen nicht ftattgefunden.

#### Gemeinberatssmaßlen im Jahre 1895.

3m Musifikrumg des 8, 22 des Gefecks bom 19. Tecember 1800 fanken nach Ribanf ber bergiftigten Ambatsdauer der bom 2. Stahlforper fahmmlicher Begiste genöligten Gemeinderätig des Kemmoßen gleichzeitig mit den im 1. und 3. Schüffbrere nachwenölig geworderen Griphwoßen flatt und zwar Remwoßten für den 2. Schüffbrere: 7 Ambats für den 1. Begirt, 4 Mandats für den 1. Begirt, 6 3 Mandats für den 1. Mill., XVII., XVII., XVII. wild XVIII. Begirt, 1. 2 Wandats für den XII., XIII. und XXII. Begirt, 10 Mandat für den XII., XIII. und XXII. Begirt, bam Grichpwoßten für den 1. Schüffdrer, je 1 Mandat für den 1. NiII. und XXII. Begirt, und naguen für 3 de Namats.

Als Bahftage wurden bestimmt für den 3. Sahftörper der 28. März, für den 2. Sahftörper der 1. April und für den 1. Lahftörper der 4. April, 1895. Zähfrend der Reckmantionsfriss vom 28. Februar bis 7. März, 1895 wurden 3186 Vectamationsfriss.

überreicht. Siebon hatten 1761 Eintragungen, 124 Berichtigungen in den Wählerliften zur Jolge, 905 Uterlamationen wurden abweistlich beschieden, 366 worre gegenstandslos, Anhreden wurden 167 Merurie eingebracht, wobon 86 zustimmend, 78 abweistlich erkelbal wurden; 3 woren gegenschadelog.

Rach Turchführung sommtlicher Reclamationen betrug die Jahl der Wahlserechtigten im 1. Vahltörper 5312, im 2. Vahlförper 25.166, im 3. Vahlförper 50.026, im annen 81.404.

Un ber Sauptwahl betheiligten fich Babler in abfoluter Babl:

- im 1, Babitforper im I. Begirte 551, im II. Begirte 294, im XVI. Begirte 95,
- im 2. Bahlförper in ben Bezirfen I. bis XIX., im gangen 18.548;
- im 3. Bahlförper im Bezirfe II: 4096, VI: 2005, X: 1381, XI: 696 nnb XIII: 1292; in Bercenten zur Bahl der Bahlförechtigten:
- im 1. Bahtlörper im 1. Begirte 42-19, im II. Begirte 73-50, im XVI. Begirte 93-14, im 2. Bahtlörper in ben Begirten I. bis XIX., im gangen 73-70;
- im 3, Bahilforper im Begirle II: 66:28, VI: 56:91, X: 64:14, XI: 76:48, XIII: 77:92,

Mm 3. April 1895 sanden vom 2. Bahllörper für je 1 Mandal im Bezirke III, VI, VII, IX, X und sur 2 Mandate im Bezirke XII engere Bahlen ftolt.

Cammtliche vorgenommene Gemeinderathstvahlen wurden in der Gemeinderathstigung vom 23. Breit 1895 beftätigt und die gegen die Rahl aus dem 3. Bahle fürzer des II. Bezirtes und ans dem 2. Bahlforper des XIII. und XIV. Bezirtes überreichten Protelte zurückgewieden.

Nach der am 30. Mei 1895 erfolgten Auflöfung des Gemeinderathes wurden von dem jur einstderligen Beforgung der Gemeindegeschäfte bewienen fi. Commissa die nothwendigen Einleitungen jur Durchsührung der Neuwahlen des Gemeinderathes getroffen.

Querfold der bom 10. 6ist 12. Jufi 1895 wöhrender Rechamationsfrijt murben 3346 Stahlbeichjurerben eingebracht. Die darin erhoberen Gimmenbungen betrafen das Bahlteich von 5486 Berichnen. Mit Gerand der Gimfeldungen des Magifferied wurden 3051 Berforen in die Stählfertiffen neu aufgemunnen mit 39 bereits ein entragene gefolgt, dei 302 Stählfertiffen nurden die beautragten Berfoldungen in andere Begitteilfen, der 201 die jouft begefrien Berichtigungen vorgenommen; in 402 fällen erwiefen sich die erzichenen Gimmenbungen ab gegenstandslied, 1473 Gimmenbungen wurden als ungerechfeterigt abgreitefen. Gegen dief Cunsigerbungen des Magifferteils wurden 108 Berufungen dies für den bei der Berufungen des Magifferteils geben, 57 Neurstungen eingekrocht. 3n 46 fällen war biefen Berufungen öbelge au gefech. 57 Neurstungen eingekrocht. 3n 46 fällen war biefen Berufungen glebe gibe feine den betraffen Berufungen fende gan gefen, 57 Neurstungen eingekrocht.

Nebenher erfotgte in beilaufig 500 Fallen Die Berichtigung ber Bablerliften bon amtemegen. Die Gefammigabl ber ichließlich verzeichneten Babler betrug:

im 1. Wahlförper 5.513 2. , 26.537 3. , 54.807 im ganzen 86.857.

Tie Hanptwahlen sanden auf Grundlage der richtigessiellten Wählertisten für den 1. Wahlforper am 26. September, für den 2. am 23. September, für den 3. am 17. September 1895 satet.

e Beginn der Simmagtetelabgabe an jedem Bahlinger war auf 7 11 pr morgensigeigt. Jur Erfeigherung der Schalgefühller und Simtanhaltung den Schrungen wurde für mageligt 1000 Bähler je eine Bahlicowniffon anfgeftellt und es mößlich und 284bler des 5. Schalbswere in 50, jene des 2. in 33, jene des 1. in 20, fämmtliche Sahler des für 112 Sectioner.

Bon ben in den Bählerliften eingetragenen 86.857 Bahlberechtigten üblen 67.408 (also 77-61 %) ihr Röchtrecht and, und zwar traten im 3. Bahllberechtigten 42.990, im 2. bon 26.537 Bahlberechtigten 42.990, im 12. bon 26.537 Bahlberechtigten 20.382 und im 1. bon 55513 Bahlberechtigten 40.986 urr Roblums.

Engere Bahlen sanben im 3. Bahlförper bes X. Begirtes für 2 Mondate am 21. September und im 1. Bahlförper bes VII. Begirtes sür 1 Mandat am 30. September 1895 stat.

Gegen die vollzogenen Wahfen wurden im ganzen nur 5 Bahfvrotefte eingebracht. Die Agnoeierung der Bahfen erfolgte nach Anhörung des Beirathes am 3., 8. mb 11. Ectober 1895 unter gleichzeitiger Zurüchveijung der eingelaufenen, jedoch, als unbagründet ersamten Broteste.

Nach ber am 13. November 1895 erfolgten scartischen Kussisiang des Geneintbertaties murbe designie der von dem is Genmigster vorzugsachenden Zenfigisterung der Archifekungs der Gestellen Bis Leichnischrift jur Einkringung von Einveradungen gegen die aufgesten Missischellen film ist, eine vom 16. die 23. Zerender 1895 destimut, nobjerund undeher Agiet 2902 Bedisfessjonerben eingefracht wurden. Zie darim erhobenen Einverdungen der der des Schieden des Statischen des Schieden des Statischen des Schieden des Statischen des Schiedens des Schiedens

Maf Grund der Emischungen des Wegiftretes murben 2073 Berionen in die Schlertiften nen anligenommen, 52 bereits eingetragen gefischt; der 270 Stäßern wurden Berischeungen in andere Bezistöllten, dei 200 die begehrten Berischungen vorgenommen; in 222 ällen erniefen sich die erchobenen Gimmendungen als gegenstandsfon, 300 Gimmendungen unteren als magrechterist abgemierheit

Gegen biefe Entideibungen bes Magiftrates wurden 72 Berufungen eingebracht. 3n 43 fallen war biefen Berufungen Jolge zu geben, 29 Neutrie waren abichlagig zu beschieben.

Roch Ablauf der Reclamationsfrift wurden noch beidanfig 3000 Berichtigungen der Bastlerliften von amtsvogen vorgenommen. Die Gesammtgast der schließlich verzeichneten Rässer betrug:

Die Bahsen bes 1. Wahltorpers wurden auf ben 5. Marz, jene bes 2. auf ben 2. Marz, endlich sene bes 3. auf ben 27. Februar 1896 anberaumt.

Der Beginn ber Stimmzettelabgabe an jedem Babitage wurde wieber auf 7 lihr morgens feftgefeht.

Die Bahler bes 3. Bahlforpers mahlten in 60, jene bes 2, in 33 und bie bes 1. Bahlforpers in 20, fammtliche Babler baher in 113 Sectionen.

(90m ben in den Köhfertilden eingetragenen 90.199 Sahlberechtigten übten 70.328 (der 78%) ihr Sahlerted ans, imd zwar testen im 3. Kählferer vom 62.682 Rahlberechtigten 42.79, im 2. Kählferer vom 27.68 Sahlberechtigten 21.835 und im 1. Kählferer vom 57.68 Sahlberechtigten 21.835 und im 1. Kählferer vom 67.68 Sahlberechtigten 44.14 zur Urne. Eingere Vählfer haben bieden ihre indentwieden.

Gegen die vollzogenen Bahlen wurde nur ein einziger Bahlproteft eingebracht, jedoch als unbegründet erfannt. Sämnntliche Bahlen wurden in der Beirathöfigung vom 18, Maz 1896 verifieren.

Nähere ziffermäßige Daten über die Gemeinderathswohlen, insbefonders über die Jahl der Rahlberechigten und der bei der Wahl erigienenen Rählter für die eingelnen Gemeindebezirte, fiber die Bernisderfällniffe der gewählten Gemeinderäthe ze, enthält der Abshaitt "Gemeinderathswohlen" in dem Staiflitigen Jahrbüdgem der Stadt Wien.

Bei den in der Zeit vom 28. März bis 4. April 1895 vorgenommenen Gemeinder rathsvochlen wurden

im I. Begirte: Rarl Freiherr von Engerth, Ingenieur und Dber-Inspector ber Staatsbafin (1);

im II. Begirte: Karl Setbig, Burger und Cobawafferfabritant (II.) und Lorenz Muller, Burger und Bader (III.);

im III. Begirte: Frang Areifel, Buchbrudereibefiger (II.) und Rubolf Dbergeller, Thierarut und Sauseigentbumer (II.):

im V. Begirfe: Rarl Sallmaun, Trobler und Sandeigenthumer (II.) und Gregor Sturm, Ervebitor ber Cubbahn i. P. (II.);

im VI. Begirte: Morig Litichte, Drecheler (II.) und Jofef Bommer, Doctor ber Philosophie und f. f. Gymnafialprofessor (II.);

im VII. Begirte: Tr. Michael Gruber, Dof. und Gerichte-Abvocat (II.); Loren, Burgerichaltebere (II.) und Johann Vichter, Bürger, hutmacher und hauseigenthumer (II.);

im VIII. Begirte: Dr. Mag Soglinger, Sof- und Gerichte-Abbocat (II.) und Boief Schlefinger, f. f. Brofeffor (II.);

im IX. Begirte: Er. Mag Gruber, f. f. Cber-Canitaterath und Univerfitate-

im X. Begirte: Mlois Bieber, Burger, Geifenfieder und Sauseigenthumer (II.) und Sulvefter Stefan, Bleifchauer, (III.);

im XI. Begirte: Johann Fifens, Gemifchtwaren-Berichleifer (III.);

im XII. Bezirfe: Joief Goh, Raffeefieber und Sauseigenthumer (II.) und Hugo Blatter, f. f. Poftcaffen-Controlor i. P. (II.);

im XIII. Begirte: Jojef Rauer, Sauseigenthumer (III.);

im XIV. Begirfe: Ludwig Schwarzmager, Gierhandler und Hauseigensthumer (II.);

im XV. Begirte: Narl Schreiner, Ziergartner und Hauseigenthumer (II.) und Paul Tomanet, Bolleichnlichrer (II.);

1) Sömmiliche Gewählte, welche das Amt eines Gemeinderathes der Stadt Wien noch nicht belteibet hatten, wurden als tentgewählt ausgewiesen. Die eingestammerten römnichen Zissern bezeichnen eine Pholifikrer, von welchem der Petersende gewählt wurde.

- im XVI. Begirte: Johann Berdeder, Broducten-Berichleiser und Handeigenthümer (I.): Eduard Haufe, f. f. Landwehr-Major i. R. (II.) und Josef Wigt, Bürgerichultehrer (II.);
  - im XVII. Begirte: Jojei Leitner, Gemiichtwarenperichleifter (IL):
- im XIX. Begirte: Starl Ligbaner, Abtheilungevorstand ber Unionbant und Sauseigenthumer (II.);

#### b) wiedernemablt:

- im 1. Vegirte: Dr. Wolf José Zum, Sof- um Gerficht-Movecu md Hambeigeschiener (11); Ze. heimig Articipung, Cafrifichter (11); Leving Lun, Jarrifich befiger (11); Ze. Mirco Nittler, Hof- um Gericht-Movecu md Hambeiger (22); Leving Nittler, Hof- um Gericht-Movecu (11); Ze. Mirco Nittler, Veclou derficht-Movecu (11); Ze. Mirco Mitter Wichter, Sof- um Gericht-Movecu (11); Zum Mirco Mitter Wichter, Sof- um Gericht-Movecu (11); Leving Mitter Wichter, Sof- um Gericht-Movecu (11); Leving Mitter Wichter, Leving Gericht-Movecu (12); Leving Mitter Wichter, Leving Gericht-Movecu (13); Leving Mitter Wichter, Leving Gericht-Movecu (13); Leving Mitter Wichter, Leving Gericht-Movecu (13); Leving Gericht-Movecu (14); Leving Gericht-Movec
- im II. Begirle: Karl Armann, f. f. Banroth, Dber Jogenieur ber Nordbahn i. R. und Sandsigenthimer (1.); Alexander Lerch, Doctor ber Medicin und Chiuruzie, Magilter ber Geburthilife (11.); Karl Moriz Mayer, handeigenthimer (II.) und Karl Johann Miller, Sandsigenthimer (II.);
  - im III. Begirle: Dr. Rarl Zimmermann, Sof- und Gerichte-Abvocat (II.);
- im IV. Begirle: Er. Fredinand Sadeuberg, Sof- und Gerichte-Abocat (II.); Joje Scholf, Dootor ber Medicin und Chirugie (II.) und Johann R. Schrendh, niederoftert. Landes-Michnungerath und Sauseigenthimmer (II.);
- im VI. Bezirte: Audolf Polghofer, Brantweinichanter und Thechaubter (III); im IX. Bezirte: Emerich Alopberg, Doetor ber Mediein (II.) und Franz X.
- Chengel, I. u. t. Dof: Tapegierer und handeigenthumer (II.); im X. Begirle: Eduard Bollot, Cherlebrer und Sandeigenthumer (II.);
  - im XI. Begirte: Bilhelm Geibler, Saufeigenthumer (II.):
  - im XIII. Begirte: Raimund von Got, Gaswertes und Sauseigenthumer (II.).
  - im XIV. Begirte: Georg Robri, Bader und Sandeigenthumer (II.);
  - im XVII. Begirle: Gerdinand Emil Raufder, Burgerichulfebrer (II.):
  - im XVIII. Begirte: Julius Raber, Doctor ber Mebicin und praft, Argt (II.) und Leopold Tomo (a. Burverichullebrer (II.).

Bei den in ber Zeit vom 17, bis 30. September 1895 burchgeführten Gemeinderathsvoaslen wurden

#### a) nengemablt: 1)

- im 1. Bezirte: Hermann Seifmasser, Magister der Pharmacie (1.); Anton Einste, Buch und Lundfander (II.); Hond Aiter von Jeder, Zoeter der Medicin und Chirentzei (II.); Soft Abbeddomeirte, Zobedomeirte und Hauseignen thämer (III.); Tarl Coftenoble, Bürger, Bildhamer und Hauseignenhömer (III.); Tr. Jofe Vermanger, Hoh und Gerichte-Advocat (III.); Tr. Jofe Verzer, Hof-und Gerichte-Advocat (III.); Tr. John der Hauseignen (III.); John der Gericht-Advocat (III.); Tr. John der Hauseignen (III.); Johann der Gericht-Advocat (III.); Tr. John 2 Wood (III.); Johann der Gericht-Advocat (III.); Tr. John der Gericht-Advocat (III.); Johann 2 Wood (III.); John 2 Wood (III.
- ) Sämmtliche Gemäßter, welche bas Amt eines Gemeinderathes der Stadt Bien noch nicht befleidet hatten, nurben als neugewäßte ausgewiesen. Die eingestammerten römischen Jiffern bezeichnen den Basisserve, den welchem der Der Betreffende gewäßte nurbe.

Beißenbod, Gemischtwarenberichleifter (III.); Atbert Wiesinger, Doetor ber Theologie, Dechant und Plarcer ju Gt. Beter, f. e. gestlicher Rath, papitlicher Ehrenlammerer und Confliteriatrich (III.):

- im II. Bezirte: Dr. Richard Goldmann, Hof- und Gerichis-Abvocat (II.); Georg Hitter, Biefichhauer (III.); Bengel Nubit, Meibermacher (III.); Bengel Oppenberger, Melbaaret (III.);
- im III. Begirte: Mireb Blaffad, Jabrits-Gejellichafter, Gas- und Bafferleinings-Juftallateur (1 ); Rubolf Mahreber, Doctor ber Rechte und Ingenieur (II.);
- im IV. Bezirfe: Tr. Karl Kraft, Hof- und Gerichs Abvocat (II.) Paul Pacher von Theinburg, Schriffteller (II.); Karl Edler von Nettich, Eber-Inspector ber t. t. öfterr. Staatsbahnen i. R. (II.); Jojef Bartl jun., handichulmacher (III.);
- im V. Bezirte: Nart Schönbichler, Baumeister und Hauseigentstümer (1.); Jibor Chmund Tintner, Bürger, Rautichusslenwelerzeuger und Hauseigentstümer (1.); im VI. Bezirte: Er. Robert Dentichmann, hof- und Gerichts-Abouccat und Handbefister (11.);
  - im VII. Begirte: Rarl Lehofer, Sauseigenthumer (L.);
- im IX. Bezirte: Tonat Zifserer, Bürger, Architett, Baumeifter und Hauseigenhömer (L); Foief Flamm, Bürger und Handichimacher (II.); Tr. Otto Geiselbauer, I. l. Rotor (II.):
- im X Begirte: Jojej Ropeeln, Burger, Gemijchtwarenhanbler und hanseigen thumer (I.); Leopold Schrabaner, Lohnwagenbesiger und hanseigenthumer (III.);
- im XI. Begirte: Frang Gifcher, Steischhauer und hauseigenthumer (1.); heinrich Brann, hauseigenthumer (11.);
  - im XII. Begirte: Bilhelm Schebifta, Bautifchler und Sauseigenthumer (L);
- im XIII. Begirte: Ludwig Jahta, Architelt, Baumeister und hauseigenthümer (1.); Jelix Graba, Sparcaffabeamter i. B. und Jabritant (II.);
- im XIV. Begirte: Karl Rojam, Aleischietenmb Handeigenthumer (1.); Julius eigmeith Bürger, Gemischwarmhandler und Handeigenthumer (1.); Josef Seichert, Baumeister und Handeigenthumer (11.);
- im XV. Begirte: Natl Triedrich Baumgartner, Schumacher- und Schneiberguechörhändler (III.); Ludwig Profchet, Goldarbeiter, Uhrmacher und hauseigenthumer (III.);
  - im XVI. Begirfe: Jojej Staftnif, Aleibermacher und Sauseigenthumer (1.);
- im XVIII. Begirte: Johann Seiter, Borjebejucher und hauseigenthumer (1.); Roberich Krenn, Doctor ber Medicin und praftischer Argt (III.);
- im XIX. Begirle: Dr. Theodor Reifch, Ehrenburger bon Dber-Dobling, Hofnud Gerichts-Abvocat und handeigenthumer (I.); Karl Fochler, Doctor ber Rechte und Bertheibiger in Straffachen (II.);

#### b) wiebergemablt:

im 1. Begiele: Karl Freiherr von Engerth, Jugenieur und Ober-Anspector der Standtschaft (1.): Theodor Alliter von Golbich midt, f. L. Bauruth und beh, aut. Einit-Angenieur (1.): Josiel Machenauer, Bürger (1): Dr. Undolf Profich, Hofe und Gerichts-Abodoca (1): Josiel Nard Binter, Ausporzenschünder und Homekegenschieuer (1.):

Alois Burm, t. t. Baurath, Architelt und Haudeigenthümer (1.); Tr. Heinrich Friedjung, Schriftfeller (11.); Ludwig Lang, Fabrildsbesser (11.); Tr. Alifech Mittler, Hojund Gerichts-Abvocat und Hauseigenthümer (11.); Tr. August Rechausky, Hoj- und Gerichts-Abvocat (11.); Tr. Albert Richter, Hoj- und Gerichts-Abvocat (11.);

im II. Bezirte: Leopold Seiler, Hörel- und Haudeigenthämer (1.); Dr. Alfred
Et. Banerh, Hör und Gerfickstowset und Houseigenthämer (1.); Allhelm Stichhun, W.
t. t. Banerh, Architet und Bürger (1.); Auf Dagleich, t. n. L. Holfschleft,
Würger und Haudeigenthämer (1.); Narl Hopel, Bürger und Sodanoffersdoritant (11.);
Narl North, Wahrt, Houseigenthämer (11.); Narl Hopel, Wälfer, Würger und
Sodandelnethämer (11.); Voren, Wälfer, Vöhrer und
Sodandelnethämer (11.); Voren, Wälfer, Vöhrer und

in II. Bezirte: Dr. Naimund Grüßt, Hof- und Gerichs-Kvoeset (1); Deinich Muthie, Grüger, Despoige und habilatierer (1); Frang Kreifel, Wuchbrudereisspiere (II); Ausbel Derzielter, Tobierarzu und denneihmere (II); Nach derman, Bürger, Endebsmunchere und Homelegentimere (III); E. Auf Lueger, Hof- und Gerichs-Kdweset (III); Martin Schneckeit, Gemildmoerenhänder und denselegentimere (III);

im IV. Begirte: heinrich Abam, Architett (1.); Dr. heinrich Billing Ebler von Gemmen, Barger (1.); Anton Gauguich, Bader und hauseigenthaner (1.); Sofei Reichert, guderbader und hauseigenthamer (III.); Josef Niichter, Burger und Schloffer (III.);

w V. Bezirte: Karf Hallmann, Tröbler int Hauseigenthümer (II.); Gregor Sturm, Gijenbahnbeamter i. B. (II.); Gnftav Beder, Geldgiefterie und handeigenthümer (III.); Jojef Etrobach, Lefprmittelffänder und handeigenthümer (III.);

im VI. Bezirte: Sofef Sominit Schlechter, Buchfeinber und Hausteigenthimer (1); Dr. Gduard Uhl, Doje und Verfolgts Abovects umd Hausteigenflümer (1); Dr. Jojef Bommer, I. E. Chymnofial-Professor (II.); Ondolf Vollyde'r, Benntmeinsfyldier umd Operflünder (III.); Binceng Beffely, Bürger und Gemischtwarenverschießer (III.);

im VI. Bezirte: Berthand Caubier, Bürger, Seikenzeigibritant umb haudeigenhämer (1.); Tr. Ludwig Bogler, Hofe und Gerichts-Aboocat (1.); Tr. Michael Gruber, hofe und Gerichts-Aboocat (1.); Lorenz Manner, Bürgerschillechrer (11.); Cabann Richter, Bürger, hutmocher und hauseigenthämer (11.); Josef Gregoria, Bidder (11.); Aust Erefilt, Bürger und hauseigenthämer (11.); Aubras Beitmann, Bürger, Mefrefchmich und hauseigenthämer (11.);

VIII. Beziefer: Martin Ludwig desfirterber, Gürger und Humerigenthimer (1.); Jenn Mitter von Berunaun, I. dieurchi, Archifert, Gürger und Humerigenthimer (1.); Dr. Wag Hößlinger, hof- und Gerichts Advocat (II.); Josef Schlefinger, I. I. Arcisfier (II.); Josef Anton Humer des Humer und Bestütztechther (III.); Dr. Kuggitin | Muste, hof- und Gerichts-Avocat (III.);

im IX. Bezirfet: Vart Kaifer, Bürger und handesignuthümer (1); Franz, Schapel, L. n. L. Hof-Cangeliere und haussignuthümer (1); Emerich Alsohberg, Voctor der Medicin (11); Johanus Türbed, Bürger, Thierary, Huffmied und damie eigenflichmer (111); Whom Latifold, Cooperator an der Problipforre "num göltlichen Defland" (111); Ausstelle das, Honderstelle und Landesinder (111); Ausstelle das, Honderstelle und Landesider (111);

- im X. Begirte: Jojef Rifiaweg, Sauseigenthamer (1.); Eduard Bollat, Oberlebrer und Sauseigenthamer (II.); Alois Bieder, Burger, Gesienfieder und Sauseigenthamer (III.); Johann Cauerborn, Birger und Sauseigenthamer (III.);
  - im XI. Begirte: Johann Fitens, Gemijdzwarenverichleifer (III.);
- im XII. Begirte: Dr. Albert Gesmann, Scriptor ber f. f. Universitätsbiefest und Hauseignutsinner (I.); Josif Gög, naffesieber und hausseignutsinner (II.); Hugo Blatter, f. f. Bestaffen-Controlor i. B. (II.); Ausf Friedrich Bufc, Burger und Gifenvonerwersissischer (III.); Tofef Dobes, Realitätwebssieper (III.);
  - im XIII. Begirfe: Jofef Rauer, Sauseigenthumer (III.);
- im XIV. Bezirte: Ludwig Schwarzmaner, Eierhändter und hauseigenthuer (II.); Leopold Brauneiß, Burger, Kaujmann und hauseigenthümer (III.); Joief Schlögl, Burger, Gaftwirt und hauseigenthümer (III.);
- im XV. Bezirfe: Nart Bimberger, Hörles und Hondeigentifimer (1.); Nichard Ricklöberger, Bader und Hauseigentifimer (1.); Karl Schreiner, Ziergärtner und Hauseigentifimmer (11.); Yanl Tomanet, Boltdichtefter (11.);
- itu XVI. Bezirte: Franz Mareich, Zuweiter und Handeigenthümer (1.); Ednard Hauft, t. L. Lundweige Wasser i. P. ((11.); Tolei Migl. Bürgerichullestrer ((11.); Ferdinand Gräf, Gastwirt und Handeigenthümer (111.); Johann Hipp, Maschinensabritant und Haufteigenthümer ((111.);
- im XVII. Begirte: Joff Gründed, Architett, Bauncifter und Hameliger ibmer (1.1) Allernder Burfah, Dameischarften (1.1), Golf Leitune, Cemissfonnswere verichteiher (II.); Gerbnund Emil Naufcher, Bürgerichallebrer (II.); Frang Eigner, Bummilter und hameligerichtimer (III.); Schaftan Gründert, Bürger, Beinschlafter und hameligerichmer (III.);
- im XVIII. Bezirfe: Zofef Müller, beh, autor. Civil-Zagenieur und Handeigenthünter (1.); Julius Nader, Doctor der Medicin und praftischer Arzt (II.); Leopold Tomola, Bürgerichallehrer (II.); Jeanz Geger, Zielichfelcher und Handeigenthümer (III.); im XIX. Bezirfe: Leopold Steiner, Maler (III.)

#### Gemeinderathsmaffen Im Jabre 1896.

Bei ben in ber Zeit vom 27. Februar bis 5. Marg 1896 vorgenommenen Gemeinderathswahlen wurden

#### a) neugewähit:1)

- im I. Bezirfe: Karl Bradeh, Anwolf ber beutigen Erwerds im Birtichafts. Genoffenichaften in Therreich (II.); draug Johann Siebler, Gemischwarenverichtleffer (III.); im IV. Bezirfe: Johann Boichacher Ebler von Areckbob. f. L. Doirath,
- Genral Pieretionsruf ber öfterreichigen Stattschum i. R. und hauseigenthamer (I.); Dr. Theodor Bahner, Herausgeber ber "Teutschung" (II.);
- im V. Begirfe: Narl Emil Gaifer, Clavierbestandtheile-Fabritant und Sausseigenthamer (1.);
- im IX. Begirfe: Friedrich Allmeder, Burger, Baufolgfanbler nub Sauseigenthumer (I.); Lucian Brunner, Metallwarenfabritant und Sanseigenthumer (I.);
- ') Sämmtliche Gemäßten, welche bas Amt eines Gemeinberathes ber Etadt Bien noch nicht belleibet batten, wurden als neugewählt ansigewielen. Die eingestommerten römischen Bifern bezeichnen der Mahlichue, von welchen ber Berteitunde gemäßt burde.

- im X. Begirte: Frang Jofef Beder, Sauseigenthumer (I.);
- im XV. Begirte: Philipp Schleibt, Sandeigenthumer (I.);
- im XVIII. Begirte: Josef Obrift, Gaftwirt und hauseigeuthumer (1.); Josef Bod, Bader und hauseigenthumer (1.);

## b) wiedergewählt:

- im II. Bezirte: Bilhgem Seisönn, L. L. Banrach um Bürger (1.); Seopold Seiler, Hotelier um handeigenthimer (1.); Norf Tagleicht, L. und 1. hojfchjoffer, Bürger umd haudeigenthimer (1.); Karl Tagleicht, Down und Bertichten (1.); Karl Jaham Wäller, Bürger umd haudeigenthimer (1.); Karl Jaham Wäller, Bürger umd haudeigenthimer (1.); Karl Jaham Küller, Bürger umd haudeigenthimer (1.); Karl Kriefig, Bürger umd Seubacher (II.); Karl Kriefig, Bürger umd Seubacher (II.); Edger (II.); Deren, Bertigher (II.); Edger (II.); Deren, Bertigher (III.); Geren, Büller, Bürghauer (III.); Edger (Voll.); Edger (Voll.); Deren, Stiter, Biefighear (III.); Edger (Voll.); Edger (Voll
- im II. Vezister. Er. Naimund Grisli, Sof- um Gerichie-Mbocca (I.); Sciurich Nathieles Vürger. Seragier um Jackslateru (I.), Alfred Salisfolfe, Salisfo
- im IV. Bezirfe: Schrich Billing Seher von Gemmen, Tostor ber Recht und Bürger (1.); Annon Gauguich, Süder und houdesjenthümer (1.); Hauf Pacher von Theinburg, Edpriffelder (11.); Tr. Rart Krajt, Hof- und Gerichke-Movcott (11.); Jojef Barti Jun, Hamblighumander (111.); Josef Reichert, Junderbäder und Hambliger (111.); Josef Reichert, Süder und Kodelfer (111.);
- im V. Bezirle: Karl Chonbister, Baumeister und hauseigeuthumer (I.); Ballmann, Sauseigeuthimer (II.); Gregor Sturm, Expeditor ber Gib-bahn i. B. (II.); Josef Strobach, Lehtmittelhandler und hauseigenthumer (III.); Guifa Beder, Gelspiefperei und hauseigenthumer (III.);

- im VI. Vezirte: Joséf Zominil Schlechter, Buchfinder und Hamseigenfiginer (d.): Zr. Chundt Uhl, Opér und Geriche-Alboucat (d.) Zoféf Bommer, Tector ber Sidischielie und L. L. Gummofial Beofisier (d.): Zr. Nobert Zeutschmann, Soft-und Geriche Bucher und Somseigenfihmer (d.): Nubell Vallepfort, Venntuneinfahrter und Thechborker (III.) Zürcen Wessellen, Bürger und Gemischter zerichkeiter (III.)
- im VII. Beiltet: Er. Lubwig Bogler, Hof- und Gerichis-Abdocat (I.); Kart Lehofer, Sundejenthümer (I.); Farbinand Zauletr, Aberger, Schenzunglöstenlan und handeigenthämer (I.); Er. Michael Gruber, Hof- und Gerichis-Abdocat (II.); Lereny Abenner, Bürger, Butmader und Sauelegenthämer (II.); Anderson Beitmann, Bürger, Welfreichniet und Hombergenthämer (III.); Aberd Beitmann, Bürger, Welfreichniet und Hombergenthämer (III.); Aberd Gethilt, Bürger und Hombergenthämer (III.); Zohf Gregoria, Höhnber (III.);
- im VIII. Vezirte: Jans, Mitter don Neumann, I. I. Gauraff, Archieck, Vürger und Hauseigenthömer (I.); Anertin Cobonig Safirurfer, Värger und Hauseigenthömer (I.); Joff Zafefilinger, J. I. Perofesior (II.); Dr. Mary Hösser in Hauseigen und Gerichts-Abovect (II.); T. Angulin Nupla, Hofe und Gerichts-Abovect (III.); T. Angulin Nupla, Hofe und Gerichts-Abovect (III.); Doff Anno Hauseigen und Hauseigen und Gerichts-Abovect (III.);
- im IX. Veşifet: Donat Jifferer, Bürger, Baumeiker und Hambeigenthimer (1): Emerich Mehderen, Dector ber Wichsien (II); Tr. Chu Geffelbauer, L. L. Sohar (II); Karl Kaifer, Bürger und Hambeigenthimer (II); Johann Dürfed, Bürger, Thireatzl, Buffdmide und Dambeigenthimer (III); Johann Karl Gah, Sanseigenthimer (III); Wom Latifalta, Cooperator ber Problipfarre "num göttlichen Deiland- (III);
- im X. Bezirte: Josef Nissanca, Hauseigenthümer (I.); Edward Vollat, Sberichter und Hauseigenthümer (II.); Alois Bleber, Bürger, Schiensteder und Hauseigenthümer (III.); Sohann Sauerborn, Bürger und Hauseigenthümer (III.); Leopold Schrabauer, Lohnwagenbestiger (III.); schward Lander, Lohnwagenbestiger (III.); schward Lander (III.); schward (III.); s
- im XI. Bezirle: Frang Fifcher, Fleifchhauer und hauseigenthumer (1.); Beinrich Braun, Saubeigenthumer (II.); Johann Filens, Gemifchwarenverschleifter (III.);
- im XII. Beşirte: Albert Gesmann, Doctor ber Philosophie, Seriptor ber L. Universitäts-Philosophe und Dameisgensteinen (1), Süllichen Scheitig, Alfieler und Sambeigensteinen (L.); Solei Gobs, Kaffresfeder und Sambeigensteiner (II.); Solei Gobs, Kaffresfeder und Sambeigensteiner (II.); Gregor abgesteinen der Friedericher (III.) Solei Klemmerenversicheiner (III.) Solei Klemmerenversicheiner (III.) Solei Klemmerenversicheiner (III.) Solei Klemmerenversicheiner (III.)
- im XIII. Bezirle: Ludwig Jahla, Baumeister und Handeigeuthsumer (I.); Felix Horaba, Beamter der Erften österr. Sparcosso i, P. und Sabrikant (II.); Josef Namer, Handeigeuthsumer (III.);
- im XIV. Bezirte: Karl Rosam, Aleischselder und Handeigenthümer (1.); Julius Sigmeth, Bürger, Gemischwarenschafteler und handeigenthümer (1.); Ludwig Schwarzmager, Gierhänbler und handeigenthümer (11.); Josef Seichert,

Baumeister und Sauseigenthumer (II.); Leopold Brauneis, Burger, Kanfmann und Sauseigenthumer (III.); Josef Schlögl, Burger, Gaftwirt und Hauseigenthumer (III.);

im XV. Begirtet: Rart Binberger, holetier und haubeigenthümer (11.); Kart Edretiner, Ziergletner und handeigenthümer (11.); Bant Townort, Bottbifgutleiger (11.); Rart Triebrich Baumgartner, Schulmacher und Schneberzspielber (111.); Ludwig Profcet, Goldundeler Ilhrmacher und handeigen immer (111.);

im XVI. Beşirte: Frang Mercis, Bürger, Golds und Eusterarbeiter und Sandeigenthijmer (1); Zosiel Etalbut, Handeigenthijmer (1); Zosiel Might, Bürger-schaftlicher (11); Chande Daniel, E. Landberger-Major i. M. (11); Äredbinand Gräf, Goldbinit und Handeigenthijmer (III.); Zosham Hipp, Massachinerischtimet und Handeigenthijmer (III.); Zosham Hipp, Massachinerischtimet.

im XVII. Begirte: Joff Grünbed, Architeth, Beumeiher und handigenbinner (1); Alfegnaber Buricht, haubeigenthinner (1), Jofel Leitner, Gemissiwatenverfichiger (11); Jerdinand Emil Raussper, Bungerschaftlebere (11); Sedbistan Grünbed, Bürger, Beimschund und haubeigenthinner (111); Jeann Eigner, Bammeiter und hausschapsthinner (111)

m XVIII. Bezirfe: Inlins Raber, Boetor ber Medicin und praft. Erzk (II.); Copold Tomola, Bürgerichallester (II.); Franz Geper, Fieischielcher und Hauseigenthfimme (III.); Roberich Krenn, Doctor ber Medicin und praft. Ary (III.);

im XIX. Begirte: Dr. Theodor Neifch, Ehrenbürger von Cher-Tobling, Sofund Berichts-Abvocal und Sandeigentssumer (.).; fart Joshier, Doctor der Nechte und Bertfeidiger in Etraffiachen (II.): Leopold Teiner, Wolfer (III.)

## 4. Gefcaftsführung bes Gemeinderathes.

Zahl der	1894	1895 (vom 1. Jänner bis 30. Mai)	1896 (vom 19. Wai bis 31. December)
an den Gemeinderath gelangten Geichafteftude .	2006	1590	1675
erledigten Geichafteftude	1993	797	1275
öffentlichen Plenarfihmgen	83	41	41
vertraulichen Plenarfigungen	26	13	22
Commiffiones und Comitefigungen	21	34	81
Localcommiffionen, bei welchen Gemeinderathe			
intervenierten	132	193	79
im Prafidial : Einreichungs : Prototolle einge-			
langten Gefchafteftude	4402	1896	1912
von ber Prafibialfanglei expedierten Gefchafts-			
îtude :	32.817	17 206	17 256

# 5. Geschäftsführung bes jur einflueiligen Besorgung ber Gemeindegeschäfte befielten landesfürflichen Commiffare und bes Beirathes.

Zahl der		1895 (vom 31. Mai bis 31. Tecember)	1896 (vom 1. Jänne bis 18. Mai)
eingelangten Geichafteftude		. 5996	3640
erledigten		. 5363	3508
Beirathfitungen		. 60	39
Commiffionen, bei welchen Mitglieber			
intervenierten		. 51	29
im Prafibial - Einreichunge - Prototolle	eingelang	ten	
Geichaftsitude		. 2976	2820
pon ber Brafibialfanglei erpebierten G	efdajtejtüde	. 20.402	19.736

## B. Stadtratb.

## 1. Wahlen für ben Stadtrath.

De Jahleruft Sofej Rahenauer jum yneiten Bürgemeilter-Ettleretterter gemölt murbe (f. Vipel 1894), Edwherth Hert Neich für der Zeheran 1894) wir die Endetelthe Confinntin Rosle (d. Byril 1894), Dr. Knton Zeenzl (d. Mai 1894) um Georg Beighan (d. Coptember 1894) erfignierten, ergad fich die Neifgewalhglei, Erispunglein vorgungenen um derreich zu Erlaherführen gewählt: die Geneinderführ Ant-Archi Nober C. E. Angarti Nechansky wir Stefen Zeinfang (21. Hyril 1894), Dr. Chemek Nichbert (219. Mai 1894), dem Georg Gelfann (d. Setther 1894)

Min 17. Mai 1895 wurden solgende Gemeinderütig au Suberüthen gewöllt: Jeife Erboda, Joefe Wert, Dr. Angnink Mund, Miccen Beifel, Dr. Jailien Maber, José Mijfameg, Leopold Brauneiß und Schoftlam Grünbed, u. wo. für Stabtund Georg Bofgan, ber fein Stabtundfennander am 2. Myril 1895 greidsgelig batte und für bie Stabtundfe Minmand vo. 669, Dr. Archinand Hadenberg, Minmand vo. 669, Dr. Archinand Hadenberg, Ert. Stabtundfennander und Konfinander und Konfinander

Am 28. Mai 1895 wurde Gemeinderath Johann Sipp an Stelle bes Biees Burgermeisters Dr. Karl Lneger jum Stadtrath gewählt.

Bei den am 28. Mai 1806 borgenommenen Neuwschen für den Sendruch wurden genöhlt de Geneinderfeite T. Roboll Nagreter, Dr. Zwedin Segler, Loveny Afller, Dr. Mugnet Nechandto, Dr. Mugnilin Nurfa, Mode Murm, Sart Hormann, John Jackspart, Micron, Wriften, John Angelen Angelen, Fally Nord, Dr. Hornich Education, Micron Beifeld, John Machander Vurschulden, Dr. Hornich Education, Micron Machander, Die Leichert, Mitzander Vurschulden, Scholinin Grinnfeed.

Am 29. Mai 1896 erfolgte die Forifeinung der Stadtentifiswahlen und wurden gewählt die Gemeinderäthe: Jojef Niffawag, Narf Fricht Pafig, Heiurich Braun, Johann Hipp, Narf Schreiner, Dr. Nobert Tentfcmann und Andreas Weitmann. Da be zu Sabetüfting genößten Geneinberüftig Dr. Ludving Begler, Dr. Kugnit Prefanston, Miss Sturm, Josif Schlechter, Josif Rogenstone und Dr. Heinrig Geber von Billing. Gemmen die Erlärung abgaden, die Wahl nicht annehmen zu finnen, so wurde sopreit eine Ergähzungsbudh vorgenommen, aus weckger die Gemeinkerüftig Levold Tomola, Dr. Woderigh Arten, Gedinald Weift, Dr. Thoward Williams, Dr. Woderigh Arten, Gedinald Weift, Dr. Abordig Arten Zichter als zu Sandrüfting gewählt herworgingen. Um W. Germber 1986 fegte Dr. Augustin Auple fein Calberdishmonda zuräch

#### 2. Gefchäftoführung bes Stadtrathes, bejw. Reirathes,

Aber bie Gefchaftsführung bes Stadtrathes, beziehungsweise bes Beirathes, gibt bie folgende Infammenitellung Auffchlufe. Es betrug

giot bie josgenbe	Outammenter	tung trujujutje.		e Zahl der	
im Jahre		eingelangten Geschäftsstüde	Zipungen	Commissionen, bei welchen Mit- glieder des Stadt rathes bzw. des Beirathes inter- venierten	erledigten Gefchäftsstüde
1894	(Stabtrath)	10.459	196	677	9645
1895 (1. Jänner bis 20. Mai)	(Stadtrath)	4631 5996 10,627	86	199	3669
(31, Mai bis 31, Tecember)	(Beirath)	5996	60	51	5863
1896 (1. Jänner bis 18, Mai)	(Beirath)	3640 7360 11.000	39	29	3508
(19. Mai bis 31. December)	(Stabtrath)	7360	113	225	7056

# C. Bezirtsausiduffe.

# 1. Begirksausfoufemablen.

3m Jahrt 1894 worm im VI. Bezirfe infolge Mondesverdnitertlärum, Miletung um 20 s. S Mondes um breijshtger Gundessbourz up beigen um b nurbes bie Erghnungsboglen für 6 Mondest bes 3. Modförpers auf ben 23. Jänner, für 1 Mondest be 2. Seldsfürpers auf ben 20. Jänner um bir 1 Mondest bes 1. Selds förpers mit ben 30. Jänner 1894 unberaumt. Ja ber Micnarifyung bes Geneinberathes ben 23. Geburn 1894 etgielten filmmtliße Bezirfansshöpfinbonde bir Stellstüngun.

Jür den Bezirtsausichnis des III. Bezirtes wurden in der Zeit vom 15. dis 22. gedruar 1894 5 Ergünzungswohlen und zwar für je 2 Mandate im 3. und im 2. Bahlterper und für 1 Mandat im 1. Bahltörper vorgenommen und dieje Bahlten in der Gemeinderatig-Klemartipuma vom 9. März 1894 bestätigt.

Wit Candtrathebeighluss vom 24. Januer 1894 vorter ber Begirtsonsichuss bes VI. Begirtes wegen ber greimal resultatios verfanienn Begirtsonstieherendhl nach § 88 bes Geleges vom 19. Tecember 1890 aufgelöst. Als Bahitang gur Alshaltung ber erforberücken Reumohlen murben für ben 3. Bodblövper ber 12. Mar, für ben 2. Bodblövper ber 15. Mar, und für ben 1. Leshflövper ber 19. Mar, 1804 feitgeftst. Jür 1 Mandat bes 1. Leshflövper's jand am 21. Mar, 1804 bie engret Leshfl katt. Ie Beftstigung simmtlicher Abhlen erfolgte in ber Plenarsipung bes Gemeinderathes bom 17. Pyril 1804.

Am Jahre 1805 maren im X. Bejirke burch Mickimma und Tod 5 Mandade mit poeiffortinger functionschauer på befehre und vortreb 16 Erghäumglönsdelnet für 1 Mandad bes 3. Schalfürvers für den 28. Märg, für 1 Mandad des 2. für den 1. Myril und für 3 Mandade des 1. für des 4. Myril 1805 beführmt. Da für des 6. mic Mandad im 2. Schalfürver des obsibate Einmenmedscheit nicht erricht burch; jund am 3. Myril 1805 dere für für des 6. des 1 des 1

Im V. Bezirfe janben am 18. April 1895 im 3. Bohlförper 2 Ergönzungsngen und am 22. April 1895 im 1. Bohlförper 4 Ergönzungsbohlen fatt. Tiefe
Bahlen erhielten in ber Plenarsipung des Gemeinderathes vom 7. Mai 1895 ihre
Bestätigung.

Am XIII. Bezirfe woren inisse Mandatsiniertignungen und Mischens 5 Manbott unsiecht. Die Ergänzungsmaßen wurden für 2 Nandate im 3. Schäfferer und 9. Mai und für 3 Mandate im 1. Schäfferer und 13. Mai 1895 vorgenommen. Jür 1 Nandat bes 1. Schäfferers sond und 15. Mai 1895 bie engere Schäf sindt. Die Befäßigung biert Schsier erfolgte im der Eijung der Gerichtes won 5, Juni 1895.

In ber Beit vom 20. 6is 28. Mei 1895 sonben inielge Mondestguridlegung um Stelchens Ergängungsbougten für ben Bezirldensäglighe be 1. Bezirlefs flott, mot joner; für 4 Mendete im 3., ifte 1 Mendet im 2. und für 1 Mendet im 1. Webste forper. Die in ber ernößneten Beit flottigerindenen Bedste nurven in ber Eistung ber Befreitigte bom 12. Juni 1895 onerfannt.

Aür ben Bezirkonsischufs bes XVIII. Bezirkes wurden in ber Zeit vom 17. bis 26. September 1895 6 Ergänzungswachten, und zwar für 2 Mandate im 3., jühl 3 Mandate im 2. und jür 1 Mandat im 1. Bachtlörper vorgenommen und biefe Bahlen in ber Sijung bes Beitrathes vom 3., 8. und 11. Cetober 1895 verissiertet.

Am Jahre 1896 woren im IX. Bezirfe infoje von Mandedspuridfegung of Munder im irailifeger am Guissedbauer neuerfolg, du befeptu mit wurchen bie Ergahayangstoudien für 4 Mundet bei 3. Zehafferyers auf dem 2. Jänner, für 1 Mundet bei 2. auf dem 7. Jänner und 16 für 1 Mundet bei 1. auf dem 10. Jänner 1896 andersammt. Teife Bahafen fanden in der Signang des Beitsathes vom 23. Jänner 1896 ihre Befähaffen.

Infolge Manbatonieberlegungen und Ablebens waren in folgenden Bezirten und Bahlförpern Bezirtsansichnismanbate frei geworden, und zwar:

im	VIII.	Bezirte	im	3.	Wahlförper	2	Manbate
	VIII.	~		2.	-	$^{3}$	
.,	XĮV.			3.		2	
	XIV.			2.		1	Manbat
	XIV.			1.		2	Manbate
*	XVI.	**		3.		2	*
~	XVI.	~		2.		2	
_	XVL	_		1.	_	1	_

Hiefur wurden die Ergünzungswahlen für den 3. Wahlflörper am 27. Jebruar, für den 2. ma 2. März und für den 1. am 5. März 1896 vorgenommen. Die Entenung fümntlicher Bahlen erfolgte in der Sisnun des Beierlebs vom 18. März 1896.

Der Bezirfennstfatigs für dem XI. Bezirf murde mit Nächfich auf jeine, durch bei Erfeldigung nom Machadern einzerteren Krindunmübligheit der einfelligen Befichtigen Befichtigen Berichtigen ber 200 April, für den 2. Der 4. Mäst und hir den 1. Der 7. Wal 1896. In der Schleim und Berichtigen Bed Gemeinberichtigke dem 5. Juni 1806 erfolgte für fammtiffe Schleim in dem Erichtsonschafte bem 5. Juni 1806 erfolgte für fammtiffe Schleim in der Berichtsonschafte ber Befiliamen.

Sur ben Begirtsansichufs bes IV. Begirtes wurden am 8. und 11. Juni 1896 5 Ergangungswohlen, und zwar für 4 Manbate im 3. und für 1 Manbat im 2. Bahle törper borgenommen und biefe Wahlen in ber Gemeinderathsfilhung bom 3. Juli 1896 beftätigt.

In der Schötenfessung vom 4. Mugut 1866 murde die Auflösiung der Beigtsbetertung des VIII. Beigtsbe sertigt. Mis Schöterunie uur Bornahme der notipene bigen Reunschsen wurden bestimmt: sie den 3. Sahlförper der 21. September, sie den 2. September und für den 1. der 28. September 1896. Dan 1 Sahls sieger misste an 30. September 1896 für 3 Monder die engere Sahls vorgenommerben. Die Schöftsfängung erfolgte in der Sienarsspung des Gemeinderaties om 20. September 1896.

Rühere ziffermißige Angaben über diese Bablen, insbefondere auch über die Zahl der Bahlberechtigten und der bei der Bahl Erfchienenen sinden sich im Abschnitte "Bezirkaussichussvohlen" der Cantifichen Zahrbücher der Stadt Abien.

#### 2. Mahlen ber Besichovorfleher und Borfleher-Stellvertreter.

3m Jahre 1894 murben gemabit:

im VI. Begirte:

jum Begirtsvorsteher: Abalbert Bull, Burger- und Sauseigenthumer (am 5. April, beftätigt am 16. April):

jum Begirtsborfteher. Stellvertreter: Andreas Beber, Burger und Dichler (am 26. April, bestätigt am 2. Mai);

im XI. Begirfe:

jum Begirksborfteher: Georg Arepp, handeigenthumer und Babbausbefiper, bie Beftätigung biefer am 27. Tecember 1893 vorgenommenen Bahl erfolgte am 16. Janner 1894;

im XVI. Begirte:

jum Bezirtsborfteber: Johann Sofinger, Sauseigenthumer (am 17. Dai, bestätigt am 27. Dai):

3um Bezirtsvorsteher. Stellvertreter: Narl Leibinger, Gastwirt und Hauseigenthümer (am 17. Mai, bestätigt am 18. Mai);

im XIX. Begirfe:

3um Begirtsvorsteher: Johann Cherreicher, f. u. f. hof- und Stadtzimmermeifter, Dampffdgewertsbesiger und Hauseigenthümer (am 16. Marz, bestätigt am 21. Marz); jum Begirtsvorficher. Stellvertreter: Georg Buringer, tafferlicher Rath, Chrenburger von Cher-Tobling, beb, aut. und beeibeter Civil-Ingenitar, Ober-Jufpector ber I. I. öftern. Claatsbannen a. D. und hauseigenthimer (am 7. April, bestätigt am 17. April).

3m Jahre 1895 wurben gewählt:

im III. Begirfe:

3um Bezirtsvorsteher. Stellvertreter: Karl Baguer, Hauseigenthumer (am 2. Mai. beftätigt am 3. Mai);

im V. Begirte:

jum Bezirtsvorsteher: Johann Pointner, Bürger, Fragner umb Hauseigenthumer (am 27. Mai, bestätigt am 28. Mai);

jum Begirtevorsteher-Stellvertreter: Johann Deifel, Burger, Sattler unb Sauseigenthumer (am 5. Juli, bestätigt am 10. Juli);

im X. Begirte:

jum Begirteborfteber: Johann Schindt, Lohnwagen- und Sandeigenthumer (am 24. Januer, bestätigt am 28. Januer);

im XIII. Begirte:

3um Begirtsvorsteher-Stellvertreter: Karl Drechster, Seibenfarber (am 15. Juni, bestätigt am 25. Juni);

im XIX. Begirfe:

jum Begirtsborfteher: Peter Langweber, Burger und Juderbader (am 26. November, bestätigt am 3. December);

jum Begirtsvorsteher - Etellvertreter: Ferbinand Greiner, Beinschafter und Sandeigenthumter (am 5. Juni, bestätigt am 12. Juni).

3m Jahre 1896 murben gemählt:

im VII. Begirte:

jum Bezirtsvorsteher. Stellvertreter: Frang Janta, Bürger, Glafer und Hanseigenthumer (am 5. Juni, beftätigt am 10. Juni);

im VIII. Begirte:

3um Bezirksvorsteher: Franz Antensteiner, Papiers, Schreibs und Zeichenrequisiten-Berichleifier;

gum Begirtsborfteher Stellivertreter: Josef Coneeweiß, Burger und Gemichtnoarenhabler; beibe Bahien erfolgten am 7. Rovember und wurden am 11. Rovember beftätiat:

im XI. Begirte:

jum Begirtevorfteher: Georg Albin Birich, Tifchler und Sausbefiger;

zum Bezirtsvorstehere-Stellvertreter: Josef Mayerhojer, Hauseigenthimer: beide Lahlen vurben am 10. Juni vorgenommen und am 23. Juni beitätiat.

#### 3. Gefdäfteführung ber Begirkaguafduffe.

Die Bahl ber Beichäftsftide und ber Sigungen ber Begirtsansichuffe mahrenb ber Jahre 1894-1896 ift aus ber folgenben Infammenftellung zu entnehmen.

			Ausschufssitzungen							
	Jahr	Gefchäftöftüde	Berbudjungen	öffentl.	vertraul.	Commiffioner				
	1894	99.779	92.965	216	279	7420				
	1895	95 920	86.045	190	256	7068				
	1896	98.862	89.392	189	256	7930				

Bon ber Gejammtgabl ber Geichafteftude entjallen

auf ben felbitanbigen auf ben übertragenen

		Birlungöfreis	ber Gemeinbe	
im Jahre	in abfoluter Zahl	in °/o	in abfoluter Babl	in °/o
1894	44.440	44.54	55.339	55.46
1895	42.594	44.41	53.326	55.59
1896	44 959	45.49	52 002	54.50

Über bie Zahl der Geschäftentude, Berbnigungen, Sipungen und Commissionen ber Bezirkansischiffe in ben einzelnen Geneinbebezirten gibt ber Abschuitt "Geschäftefübrung ber Gemeinbeverwaltung" in ben Statiflischen Jahrbüchern ber Stabt Bien Auffchafe.

# D. Magiffrat.

## 1. Organifatorifde Beffimmungen.

a) Alfigemeine Bestimmungen. — Tie Penfionsvorschrift für die Gemeinbebeamten und Tiener wurde mit Gemeinbezahhöbeichlufs vom 1. Jebruar 1895 in einigen Paragraphen abgeändert, wie folgt:

§ 2. Rebem im Gemeinbedienfte bleibend angestellten Beamten ober Dieuer, auf welchen bie

Bestimmungen der Timispragmatif Annsendung finden (Artifel IV der Einfeitung jur Dienstpragmatis), fommt im Jalle feiner Berfehung in den Rubejslaud ein Rubegschalt dann zu, wenn er eine wenigktens zednjädrige, annrechnungsstödige, unnurkerbrochene Dienstycki für sich hat.

Die im Gemeindedienfte zugebrachte Zeit wird von jenem Tage angesangen in Anrechnung gebracht, an welchem ber Beaurte bie Angelobung geleiftet bat.

Eine in provijorifcher Eigenichaft bei ber Gemeinde gurüchgelegte Dienstgelt wird nur bann, und zwar vom Tage des Einritites in diesen Dienst, eingerechnet, wenn zwischen der provijorischen und besinitiven Benitzeit teine Unterbecchung statigefunden hat.

#### § 13

Die Russian der Minnen der in des Amagelsfiertiehem eingereitigen Kennten wich und Rangelsfier bereit abgelnich, des die Versiene der Silmer eines Bommien er, und VI. Amagelsfier in der eines Bommien der V. und VI. Amagelsfier in dem Betrage von 1000 fl., der eines Bommien der VII. Amagelsfier mit dem Betrage was 800 fl., der eines Bommien der VII. Amagelsfier in dem Betrage von 800 fl., der eines Bommien der VII. Amagelsfier in dem Betrage von 800 fl., der eines Bommien der VII. Amagelsfier in dem Betrage von 600 fl., der eines Bommien der X. Amagelsfier and der von der VII. Amagelsfier in dem Betrage von 600 fl., war eines Betrage von 600 fl., wie eines Betrage von 600 fl. auch einblid ber eines Besmien der X. Nangelsfier mit dem Urtrage von 600 fl., flicht de betimmt in der VII. Amagelsfier mit dem Urtrage von 600 fl., flicht de betimmt in der

Bitwen der in bas Anngelastenschema uicht eingereihten Beamten werden dei Bemefinug der Benfien den Bitmen der in die Amgelossen eingereihten gleichgestellt und erhalten die für jene Anngelasse bestimmte Bension, welcher Rangelasse der von ihrem Gatten gulett bezogene Kliebindissekalt entivericht.

Für die Bitwen ber Diener wird die Beufion mit 50 Bercent bes von ihrem Gatten gulegt bezogenen Activitätsgehaltes bestimmt.

Das Ausmaß ber Benfion für die Bitwe barf aber in feinem Falle ben Betrag überfteigen, welcher bem Gatten aur Beit feines Tobes als Benfion geburte.

#### 8 17

#### § 18.

Der Erziehungsbeltrag geburt einem Sohne bis jum vollenbeten einundgwangigften und einer Tochter bis jum vollenbeten zwanzigften Lebensjahre, bort jedoch auch früher auf al bei Teuer berforden; al bei Erdnauna einer Berforauna auf bie Tauer bertielber;

a) bei Eriangung einer Berjorgung auf die Lauer berfeiben

b) bei Tochtern insbesonbere burch beren Berebelichung und

de finnigerialisier Beruttleilung wegen eines Berkrechens der wegen der Electretung de Lieftliche, der Termitreum, de rechtlichmung mehnfellen dere bes Gertrags (§ 300 d. 461, 468 mis 646 des Ertrags (§ 300 d. 461, 468 mis 646 des Ertrags (§ 300 d. 461, 468 mis 646 des Ertrags (§ 300 d. 461, 468 mis 640 d. 461, 468 mis 64 d. 461, 461 d. 461

#### § 19.

Binn nach einem werstweteren Gemeinsberamten oder Deiner, melder des zeine Beinststag, an diet volltrecht oder die Ede nicht vor oder wöhrend seiner Niemitelinung geschlöffen den, teine Wiene vorsanden 18, so geden tallen mereforgene kinderen des Bersportenen, melde des ynsungigie Keineisiehe nach nicht vollende hienen, jusammen eine Abertrigung in dem im § 15 der Venssonschaftle bezichnern Auskansse.

# § 22.

Benn ein Geneinbedennter ober Tiener wohrend der Geinflieftung fliefe, is gehört feiner Bitte, menn fie jur geit des Todes freis Rannes mit densleben in eineiger Gemeinschaft gekob bat oder, in Ermangeting einer folden, beifen efeiligen Rindern ein Beitrog jur Befreitung der Kenalfeites mid Leichen frieder Sterkequantal) mit 26 Ferrent des von dem Beriterbenen jurig gemeinen Artikultsgeschaft die jum Maginabetrage von Oof.

Ten mit Jahredgecht befinitt angeftellen vensjonsberechtigten flebtlichen Bebeinstein, nechg in die mit ben Gemeinberalbefolissfieln von 13. Mai, 14. mit 17. Juni und 28. Sctober 1802 genehmigten Range, beziehungsweise Bezugstelassen zu einereinstellen, ihr nach dem Gemeinberalbessiglieffie von 30. Sctober 1804 im Jakle ber Vensionierung der Jahr je eine Ewartiergelbe anzuweisen, welches sie in dem der Vensionierung der Jahr je eine Ewartiergelbe anzuweisen, welches sie in dem der Vensionierung der Jahr je eine Ewartiergelbe aben "Man Jakle beite in de Mange, beziehungsweise Vengsfellen mit einergeichen flübtlichen. Bebiensteten ein Naturalquartier genießen, ift ihnen die Salfte bes mit 30 Bercent bes Gehaltes zu berechnenben Quartiergelbes außer ber normalmäßigen Benfion auzuweisen.

Der Ansoll von Triennals oder Luinquennalzulagen ift zufolge der Berfügung der (Commissärs vom 19. December 1895 hinlichtlich der Ablegung von Jachprüfungen nicht als Borrächung ub bekondeln.

Mit Tendreaftsbefischais vom 18. Mär, 1896 erfolgte eine Jacterrectation des Menniberaftsbefischtifes vom 6. Juli 1894 dohim, doss ond jenne Sienern der III. Bezugselaise, die vor der Faisung des Beschaltiges als Amedienter ernannt tourden, für die Erfangung der Zuinaueunien die in provisorischer Eigenschaft zugedrochte Bentligiet eingurechnen sie. —

Bufolge Berfigang des ff. Commiffars vom 14. April 1896 wurden fammtliche Diurniften mit Ausnahme der technischen und der Buchhaltungs Diurniften in einen Gesammtschats vereinigt. —

Mit ben Berfigungen bes ff. Commiffers vom 14. Januer und 14. April 1896 wurben bie josgenben neuen Normalien über bie ben ftabtifchen Bebienfteten gutommenben Geburen und Diaten feftgefette.

#### T.

Normale über bie ben ficblifcen Beamten und fonftigen Bedienfteten gutommenben Angenicheinegeburen, Entfernungegeburen, Botenichne, Begleitungegeburen, Roftund Jehrgetber.

## I. Entfernungogebüren.

## § 1.

Die Entfernungsgebüren find fize Gebüren, welche bem flüdrifchen Beamten bei Bornschme von Amtschaublungen außer bem Tienfvorte in befimmten Jallen gezahlt werben.
A. Entfernungsgebüren bei Augenischeinen und Amtschandlungen, für welche bie Gemeinde von der Partei eine Gebür einhebt.

#### .

Bei Augenscheinsvornahmen und Amtshandlungen, auf welche der mit dem Laubesgesetze vom 13. Februar 1866 (L.-G.-Bl. vom 10. März 1866, Kr. 3) in Wirtsamseit getretene Taziarif oder der mit Berordnung der f. f. n.-ö. Statthalterei vom 4. Ceptember 1883, 3. 38.582, genehmigte Gedürentarif für die Juspection von Gasbelendhungsandagen Minvendung finder, achüren

n) bem Beamten : ")

b) dem Schriftfuhrer: in den nuter a) 1 bezeichneten Fällen1) 40 fr. 8. 32.

Bur bie Intervention bei fanitatspoligeilichen Obbuctionen geburt:

a) ben ftabtiiden Benuten je 1 ft. 68 fr.,

b) jebem ber beiben Diener 63 fr. ö. 28.2)

Aur die Juterveution bei Exhmuierungen und anderen bei Begräbniffen vortommenden sanischspolizeiligen Juterventionen gebürt dem städisigen Beauten der Betrag von 5 ft. 5. 82. 9

§ 4.

Für die Bornahme der Fundamentbesichtigung und der Rohbeschau bei Privatbauten gebürt dem ftöbtischen Beamten der Betrag von 2 fl. 5. 23.3)

§ 5.

Die in ben vorangeführten Fällen ber §§ 3 und 4 intervenierenden sichbisichen Ergane haben grundsäulich leinen Auspruch auf Beistellung eines städbisichen Wagens. S 6.

Bei Anlehandkungen, nedige in ben Jällen bes § 2 vorgeneumen verden, kam anskaufnsveriet, wenn mindriens drei Antshandkungen in einer Jölge finltisiben, oder wenn es anskergevolhstlich Editerungs- oder Entfernungsverfälltnille erzirdertich erfesient lössen, sieder specialen Geschungung des Antsboorflandes ein Wogen sier Rechung der Konciode Seigeleit verden.

Diefe Genetymiquing ift unter Angabe bes Grundes auf dem Bestelliceine, besiehungsweise auf der Rechung ersichtlich zu machen und mit der Unterschrift des zur Bewilligung bernienen Antsvorsandes zu verfeben.

B. Entfernungsgeburen bei Angenicinen und Amtehandlungen, bei welchen bie Ginhebung von Geburen von ber Partei nicht ftattfindet.

8 7.

Jum Zwede der Ermittlung diefer Entserungsgebüren werben für jeben Autsort je wier Jonen gebildet, welche die den Gebüren gugrundeliegenden Entserungen bom Amtsorte derftelfen.

\$ 8.

Für eine Amtshandlung in der 1. Zone tann, wenn diefelbe nur einen halben Tag in Anfpruch nimmt, eine Entjernungsgebur nicht aufgerechnet werden.

1) In ben Gallen a 2 ift bie Mitnahme von Schriftschrern nicht gestattet.

3 Diefe Gebur ift von ber Bartei gu entrichten.

<sup>\*:</sup> Unter Beamten find gu versteben bie Beamten bes Concepts, bes Stabtbauamtes, ber ftabifigen Buchhaltung, ber ftablifden Caffen, bie ftabifiden Arzte ze. ze.

In der 2. Bone beträgt die Entsernungsgebur für einen halben Tag 2 fl., in ber 3. Bone 3 fl. und in der 4. Bone 4 fl. 5. 29.

Diefe Geburen fur einen halben Tag tonnen auch bann aufgerechnet werben, wenn bie Umtegandlung eine furgere Beit beanfprucht.

#### 8 9.

Air Mantshanblungen, worthe einen gange Tag bauers, b. i, jur genößnlichen Mustleube Seignen und länger ist Mustleube Seignen ab 6 ibs 2 Uhr, ober worde und 12 Uhr unterbrochen und nachmitags instgriebt werben, wenn beieführen mischen seine Zeuben nachmitags in Mustleub der hen, bei Zeuben andeumitags im Mustleub der hen, betratig bie Entleutungsgeheit in ber 2. Jone demialls 3 fi., in ber 3. Jone 4 fi. 50 fr. und in ber 4. Jone 6 ibs. 3 jur.

#### \$ 10.

Sur Anntshandlungen, welche in die Zeit von 6 Uhr abende bie 12 Uhr nachte, oder von 12 Uhr nachte bie 5 Uhr frilb sallen, ist die Entfernungsgebür für die halbe Nacht zu entrichten. Dieselbe beträgt in der 1. Zone 3 fi., in der 2. Zone ebenssalls 3 fi., in der 3. Zone 4 fi. 50 fr. und in der 4. Zone 6 fi. 5. A.

Diefe Gebur fann jedoch bei einer Antshaublung, welche in die Zeit von 6 Uhr abendd die I. Uhr nachts fällt, nur dann aufgerechtet werden, wenn die Antshamdlung entweder mindeftens drei Stunden erfordert oder aber erst nach 9 Uhr abends beginnt,

#### \$ 11.

Für eine Amtshandlung, welche langer als eine halbe Nacht (§ 10) in Aufpruch nimmt, ift die Entfernungsgebur für die ganze Nacht zu entrichten.

Diefelbe betragt in ber 1. und 2. Jone 4 fl., in ber 3. Bouc 6 fl. und in ber 4. Jone 8 fl. o. 29.

#### \$ 12.

Die Entfernungsgeburen ftellen eine seftgeseite Paufchallumme für altfällige Auslagen aus Andals ber Antschandlung außer bem Antsorte bar. Es butfen bader außer ben Entfernungsgebüren leinertei andere Vergütungen für Jahrgelegenheiten, ziehrung u. f. w. ausgerechnet werben.

#### § 13.

Benn fidbifiche Beamte haufigere ober durch längere Zeit sortbauernde Amtshandlungen zu verrichten haben, so fonnen benselben anstatt der Entsternungsgebüren angemessen Panischalbertage durch dem Stadtrath angewiesen werden.

## § 14.

ober Amtsvorflände über höhere Beffung Inspicierungen vorzunehmen haben, so gebart benielben, wenn ihnen ein Tienstwagen nicht zur Berfügung fland, die Bergütung der wirtlich anfelentieren Begennussagen.

## § 15.

Es ist Pflicht ber ftäbtischen Beamten, mit allem Eifer darauf zu achten, dass die ihnen zugewiesenen Commissionen in fürzester Zein und mit möglichter Schonung der ftäbtischen Kinnnene Geschet werben.

Die betreffenden Amtevorstande aber find unter ihrer eigenen Berantwortung verviliditet, bafur Gorge zu tragen.

a) dafe Commiffionen nur in Sallen nachweisbarer Rothweudigkeit angeordnet werben.

b) daß alle den Berhandlungsjall betreffenden Erhebungen möglichst bei einer Commission und in einem Tage durchgeführt werden,

c) bafe ju ben Commiffionen in ber Regel nur ein Beamter entsenbet wirb,

d) bafe möglichft viele Commiffionen in unmittelbarer Anfeinanberfolge in einem Zeitraume (Halbiag, ganger Tag) und in einer Zone burchgeführt werben,

e) dafs für den Beginn ber Commifisonen eine Etnibe bestimmt werbe, welche be Beendigung berselben möglichft in einer Tageshälfte guläset und bass die Commissionen in der Regel für die Rachmittage anderaunt werden.

Zeber Amtsvorstand (Topartements ober Abtheilungsleiter), in deffen Birtungstreise Commissionen verlommen, hat ein Commissions-Bornerstond sichers zu lassen, in nedelge sossen bei Ankerammen geiner Commission Det, Tag, Gunde und Geganftand berselben, sowie der Name des bei derselben intervenierenden Beamten eingetragen sind.

Bur mehrere in einem Zeitromme (Salbiag, Tag und Nacht) sowost in einer as auch in mehreren Zonen durchgeführte Commissionen darf die Entsernungsgebur unr einmal in Amechung gebracht werben.

#### § 18.

Jur die Bemeffung der Entfernungsgeburen ift die angeschloffene Bouen Eintheilung maßgebend.

die den magiftratischen Begirtsämtern für den VIII., IX. und XIV. Bezirf zur Tentleifung zugewiefenen Beanten werden bezüglich der Gemessung der Entsernungsgebüren so behandelt, als wenn sie ihre Amtstocalitäten im VIII., IX., beziehungsweife XIV. Bezirfe hätten.

# II. floftgelber für Rublifde Benmte.

# § 19.

Den ftabtischen Benmten von ber XI. bis einschließtig IX. Rangelosse, dann ben Palitianten, Afpiranten und Sturmissen verden in den Fallten, in welchen sie durch ihre Zienstleiltung verhindert find, das Mittagmahl zuhanse einzunehmen, Kostgeber gewährt.

#### \$ 20.

Das Rofigelb für jeden der genamten Beamten beträgt 1 fi. o. 28.

## § 21.

Für Dieuftleiftungen, für welche Enljernungsgeburen, Diaten ober Behrgelber begogen werben, burfen Roftgelber nicht aufgerechnet werben.

#### 8 22.

Auch biejenigen Beamten, welche in eine Mangelaffe nicht eingereiht find, erhalten Koftgelber, wenn fie einen solchen Grundgehalt (ohne Cnartiergeld und Cuinquennien) beziehen, welcher bem Grundgehalte ber XI. bis einschließtich IX. Nangelaffe entspricht.

#### § 23.

Bei Dienstleiflungen während ber Rachtzeit, b. i. in ber Zeit von 8 Uhr abends bis 6 Uhr früh, erhalten bie Beamten ber genannten Kategorien bas boppelte Koftgelb.

#### § 24.

Bezüglich ber Nofigelber, welche in bestimmten Gallen ben Beamten bes Martiantes gelommen, bleiben, n. zw. auch beziglich ber Sobe berfelben, bie hierüber gettenben besworten Bestimmungen aufrecht. 1)

## III. Jehrgelber für füblifche Beamle.

#### \$ 25.

Banomtsbennte und Baupvaltfanden, wersche mit ber vertwaneuten Unflisch in ben Ragnos I. II. II. III bis IX. As, XI. A. XII. A. XII. A. XII. A. XVII. A. XV

#### § 26.

Bauamisbeamte und Baupvaltisanten, welche die permanente Auffichl bei Bauten in den Rayons II b, X b, XI b, XII b, XII b, XVI b bis XIX b ausgunden haben, erhalten

a) bei großen und wichtigen Reubauten, bann bei Conalbauten mil Minierung ein Bebrgelb von ibglich 2 ft. 50 ft. 5 28., b) bei fteineren Banten und herftellungen ein Behrgelb von läglich 2 ft. 5, 28.

Benn ein Banantisbomter oder Bananuspraftifant mit der permanenten Aussichts bei mehreren Banten gleichzeitig betraut wird, sam fein Jehrgeld um I si. erhöhl werben und steht es der Wogistrats-Direction zu, diese Erhöhung des Zehrzeldes zu bewilligen.

## § 27.

Banantöbeamte und Banpraftifanten erhalten für den banposizeilichen Permanenz- dienst ein Zehrgelb von töglich  $2\,$  si. 50 fr  $\,$  5. 23.

#### § 28.

Die mit ber Fenerbeichau betrauten Beamten erhalten ein Behrgelb für ben halben Tag von 2 fl., fur ben ganzen Tag von 3 fl v. 28.

#### § 29.

Die mit ber Bornahme ber Bolfegahlung betrauten Beamlen erhallen ein Zehrgelb von toglich 3 fl. ö. 23.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Mit Berfügung bes If. Commifises vom 14. April 1896 wurde die Magifrate-Direction erjucht, mit Rüficht auf die Bestimmungen bes vorliegenden Normales die Gebüren der Marttamtsberanten und Sallendener einer Nebisson zu unterziehen.

#### \$ 80.

Die magistratischen Commissar erhalten für jede Intervention bei einer genossensichafteinen Berjammlung (Genossensielse, Gehissen, Arantencasse-Versammlung, sowie auch bei Betriebskrantencassen) einen Behrungsbeitrag von 5 st. 5. 22., und zwar ohne Rückfild und Ort und Zeit der Berjammlung.

Beun sich ber Genoffenschaftel-Commisser zu einer gehörig angemelbeten genoffenichaltsichen Berfanmtung (Reiftere, Gehlstene, Krandentaffe - Berfanmtung, auch bei Betriebstrantencissen) begibt, biese Berjammtung aber mangels Beichtiebssississis inicht zustande commt. fo flech bem Commisser leducife bie Entfernungsgebir zu. 1)

#### § 31.

Die im Jalle einer überichwemungsgefahr bem Central-Comits "ugewiefenen ober in ben Überichwemmungsbezirten exponierten Beamten erhalten, ohne Rüdlicht auf bie Mangelaffe, in welche fie eingereiht find, ein Jebrgeld bon täglich 6 fi. b. B.

## § 32.

In ben Fallen, in welchen ein Anfpruch auf Behrgelber besteht, burfen teinerlei andere Geburen aufgerechnet werben.

#### IV. flofigelber für flübtliche Biener.

#### 8 33.

Diejewigen fibbiffen Diener, welche im der Pafibiolinaziei des Gemeinderatheben Journaldienst haben, dam die Liener im Euercalosten dipfend des Bediegliches, ferner jene Ziener, welche am Biehmartte und in der Großmartshalle, und jene Diener, welche dei der Millüstriellung verwiedet verden, erfollten in dem fällen, in welchen sie dernst ihre Teinerlingung verkinders flind, des Mittgandig stagdiese finazuschenne, ein Kosfagl dem 80 fr. 6. 28. und alle übrigen Diener im solchen Schaften der für dem fina flieden Jählen ein Kosfagl dem do fr. 6. 28. und alle übrigen Diener im solchen Schaften

#### § 34.

Bur Dienftleiftungen mahrend ber Rachtzeit, b. i. von 8 Uhr abends bis 6 Uhr fruh, geburt ben stadtifchen Dienern bas boppelte Koftgeld.2)

#### V. Botenlöhne und Begleitungogebaren.

§ 35.

Mis Botenlohne für Die ftabtifden Diener wird fur Buftellungen

a) in bie 3. Bone ein Betrag bon 50 fr.,

b) in die 4. Bone ein Betrag von 80 fr. o. B. bestimmt.

### § 36.

Bei mehreren Buftellungen in berfelben Bone ift ber Botenlohn nur einmal zu eutrichten.

# § 37.

Sind Bustellungen in die 8. und 4. Joue ju besorgen, so ift ber Botenlohn nur einmal, aber für die 4. Jone ju eutrichten.

<sup>1)</sup> Die in biefem Caragraphen enthaltenen Geburen waren bereits mit Berfügung bes if. Commiffare vom 10. Tecember 1895 feitgefest worben.

<sup>2)</sup> Mit Gemeinderathsbefchluss vom 1. Crober 1896 wurde das Roftgeld für die Martihallendiener mit 50 tr. und die Rachtwachgebur mit 75 tr. festigefest.

#### \$ 38.

Die im § 35 bestimmten Geburen find auch für die Begleitung von Commissionen gu entrichten, sofern diest nicht über einen halben Tag danern. Erstreden sich biefe auf einen gangen Tag ober auf eine Racht, so ift den fladbischen Dienern das Kofigeld zu erfolgen.

#### 8 9

Dieje Bestimmungen treten mit 1. Februar 1896 in Rraft.

# II. Beamte

Rormale über bie ben ftabtifchen Beamted für Reifen im ftabtifchen Dienfte gufommenben Geburen (Diaten).

# § 1.

Die Bergütung ber Behrtoften für bie in Commiffion reifenben ftabtifchen Beamten geschieht burch beftimmte Taggelber (Diaten).

#### \$ 2.

Die Rangclaffe ber Beamten bestimmt bas Ausmaß ber Diaten und ber Juhrtosten.

#### § 3.

Den Beamten ber verichiebenen Rangclaffen geburt bie Diat nach folgendem Schema:

űr	bie	v.	Rangelaffe		10	ñ.	_	fr.	õ.	23
		VI.			8		_		,,	**
		VII.			6		50			
	,	VIII.			5					
		IX.			4		_			
		X.			3	,,	50	~	,,	~
_		XI.	-		3	_	_		Ė	

Den Praftisanten, Apiranten und Diurnisten geburt bie Diat nach ber XI. Rangelasse.

# § 5.

Bei Teinftreifen, medie auf Gliendshien juridgeligt werben, gebirten ben Beanten ber V., VI. und VII. Rangelasse die Jahrveris nach ber ersten, den übrigen Beanten, sowie den Praktifiarten, Klipiranten und Diurusten nach der zweien Wegenelasse und Bonnen die flähischen Organe, wenn es die Zeit und die Zienstedussischen erstebern, Zienstelige benüßen.

### § 6.

Bei Dienstreifen mittels Tampficiff werben ben Beanten aller Rangelaffen, forvie ben Praftifanten, Afpiranten und Diurniften bie Sahrpreife nach ber erften Claffe bergütet.

### 8 7.

Bur Jahrten gu und bon ben Bahuhofen ober gn und bon ben Dampfichifffahrteftationen ift ben Beamten Die Anfrechnung ber Figlertage nebft ben allfälligen Mantgebüren gestattet

Bei Dienftreifen, welche ju Bagen gemacht werben, find bie wirflichen Gabrtauslagen zu verrechnen.

# \$ 9.

Gin Erfat fur Die Beforderung von Reifegepad tann nur bann augefprochen werben, wenn Die Abwefenheit vom Dienftorte wenigftens zwei Tage banert.

Eragerlöhne fur Sandgepad find aus ben Diaten gu beftreiten.

Bei Reifen ine Ausland (außerhalb ber öfterr. ungar. Monarchie) geburen ben Beamten, fowie ben Braftitauten und Afpiranten bie boppelten Diaten, und gwar mabrend ber Dauer ibres Aufeuthaltes im Auslande in ber Bahrung bes betreffenden Landes.

#### \$ 12.

Wenn mehrere Beamte gu einer gemeinschaftlichen Dienftreife bestimmt werben, jo ift jedem berfelben die Giatertage fur die Sahrt gu ober bon ben Biener Bahnhofen, fowie gu ober bon ber Schiffeftation in Bien gu berguten.

Bei Benütung bon Bagen außer Bien hingegen barf Die Bagengebur fur je brei Berfonen nur einmal anfgerechnet werben.

## § 13,

Reben ben Diaten haben feinerlei Anfrechnungen fur Quartier, Sols, Licht, Be-Dienung u. f. w. ftattgufinben.

### \$ 14.

Mußerorbeutliche Musgaben, Die gur Fortfepung ber Reife unumganglich nothwendig waren und nicht gur Berpflegung ber Beamten felbft geboren, find befonders gu bergüten.

### \$ 15.

Benn ein Beamter auf einer Dienftreife ertrantt, fo geburen ihm auch mabrend ber Rrantheit bie Diaten.

Die Beilungotoften werben in einem folden Galle unr bann vergutet, wenn erwiefen ift, bafe die Arantheit ohne eigene Gould bes Beamten lediglich burch bie Dienstreife oder burch bie Beichaftebeforgung verurfacht murbe.

Unter ben Beilungstoften find nur Die Anslagen fur arztliche Behandlung, Argneien und Pfloge, nicht aber Die mit ben Diaten gu bestreitenben Auslagen fur Roft und Wohnung ju berfteben.

### 8 16.

Die Diaten find nur nach ber wirflichen Dienstcharge (bem Range) ber Beamten und nicht nach ihrem Titel ausgemeffen,

# § 17.

Ein Beantre, ber fich von dem Commissoret in eigenen oder wos immer fite anderen nicht smilichen Angelegabeiten oder aus Bergnügen, jei es mit oder ohne Beiligung entiernt, hat für die Ziel feine Zielten zu Gejelen und bleich liebeite Siedeles, wenn es ohne Erlandwis geschieden oder dem Commissionsprüsälte dadurch eine Bere längerung oder ein Machtell zugangangen ist, bleifen berantwortlich.

#### \$ 18.

Diejenigen ftobtischen Beamten, welche in eine Rangelasse nicht eingereiht find, erhalten jene Sisten, welche ihnen nach ihrem Gehalte (ohne Anariergeld und Aniequennien) gulommen wurden, wenn fie in eine ber bestehen Rangeloffen eingereiht wören.

### § 19.

Den Beamten tönnen aus Anlass ihrer Abordnung zu Dienstreisen, welche größere Auslagen erspedern, auf die Berpstegsgebiten und Reiselossen angemessene Sorschäfte ertheilt werben, welche mit den nach beendeter Dienstreise vorzulegenden Reisenstranzien zu verrechnen sind.

Die Amveisung folder Borichuffe fteht ber Magiftrate-Direction gu.

#### \$ 20.

Längitens 14 Tage nach beendeter Dienstreife hat der Beamte sein Reiseparticulare der Magistrads-Virection zu siberreichen, wideigenfalls dasselbe nicht mehr augenommen werden darf.

Das Particulare ift zur Prfijung in meritorijcher und giffermößiger Richtung an die städtische Buchhastung zu seiten. § 21.

#### 8 ....

Saben mehrere Beamte an ber Dienstreije theilgenommen, so ift ein gemeinschafttiches Barticulatre gu überreichen, welches von allen Mitgliedern ber Abordnung zu unterfertigen ist.

# § 22.

Milallige Borichaiferstle find bei ber fitdbilichen Hauptraffa ober bei ber berreieinden Abtheilung bergeiben gurudzuerstatten und ist die hierüber erhaltene Empfangsbestätigung bem Reisparticulare beiguichteften.

### § 23.

Die buchhalterijche Bhiqtictung in meritorijder und giffermähiger Richtung ift girt bie Ancefemung bes Reifeparticulares maßgebend. Gegen die erfolgte Getebigung fann der Rechtungselger binnen ber merfterberen Grift von acht Zagen eine Borbellung an die Magifrats-Direction überreichen, über welche biefelbe endgiltig entigeibet.

### § 24.

Riderfühe von Borischiffen, welche sich infolge von geringeren Abjuftierungen des Reijeparticulares ergeben, sind binnen acht Tagen nach ersolgter Berständigung des Rechnungslegers gurudguerstaten.

#### \$ 25.

Diefe Bestimmungen treten mit 1. Gebruar 1896 in Rraft.

Bonen Gintheilung.

Som		gu ben Begirten																		
Bezirfe	1		П	ш	iv	v	vi	vп	viii	ıx	x	ΧI	XII	xm	XIV	xv	xvi	XVII	xviii	XIX
1	1	2	3	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3	8	8	8	8	8	8	8
II a <sup>1</sup> )	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	8	3	3	8	3	8	3	3	8	2
11 b1)	3	2	1	2	3	3	3	8	3	3	3	2	3	8	3	8	. 3	3	8	2
HI	2	2	2	1	2	2	2	2	2	2	2	2	8	8	8	8	3	8	3	8
IV	2	2	3	2	1	2	2	2	2	2	2	3	3	3	3	8	3	3	3	3
v	2	2	3	2	2	1	2	2	2	2	2	3	2	8	2	2	8	8	8	8
VI	2	2	3	2	2	2	1	2	2	2	3	3	2	8	2	2	3	8	3	8
VII	2	2	3	2	2	2	2	1	2	2	8	8	3	8	2	2	2	3	3	8
VIII	2	2	3	2	2	2	2	2	1	2	3	3	3	8	2	2	2	2	8	8
IX	2	2	3	2	2	2	2	2	2	1	3	8	3	8	3	8	3	2	2	2
X a2)	3	3	3	2	2	2	3	8	3	3	21	2	2	8	3	8	8	8	3	8
X b <sup>2</sup> )	3	3	8	2	2	2	3	3	8	3	a) 2 b) 1	2	2	3	3	8	3	3	8	8
XIas	3	3	2	2	3	8	3	8	3	3	2	a) 1	8	8	3	3	8	8	8	8
XIb*)	3	3	2	2	3	3	8	8	3	3	2	2) 2 3) 1	3	3	3	8	3	8	8	8
XII a*)	3	3	3	8	3	2	2	8	3	3	2	8	a) to b) 2		2	2	8	3	8	8
XII b <sup>e</sup> )	8	3	3	3	3	2	2	8	3	3	2	3	a: 2 b) 1	2	2	2	3	8	3	8
XIII n3)	а	3	3	3	3	3	3	8	3	8	3	3	2	a) 1 b) 2	2	2	2	8	3	8
XIII b")	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	2	a) 2 b) 1	2	2	2	8	3	3
XIV	8	3	3	3	3	2	2	2	2	3	3	3	2	2	1	2	2	3	8	3
xv	3	3	3	3	8	2	2	2	2	3	3	3	2	2	2	l i	2	8	3	8
XVI a4)	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	3	3	3	2	2	2	a) 1 b) 2	2	8	3
XVIb <sup>e</sup> )	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	3	3	3	2	2	2	a) 2 b) 1	2	3	8
XVII a4)	3	3	3	3	3	3	3	3	2	2	3	3	3	3	3	3	2	a) 1 b) 2	2	8
XVII be)	3	3	3	3	8	3	8	3	2	2	3	3	3	3	8	8	2	a) 2 b) t	2	3
XVIII ac)	3	3	3	3	3	8	3	8	3	2	3	3	3	8	3	3	3	2	a) 1 b) 2	2
XVIII be	8	3	3	3	3	3	3	8	8	2	3	8	8	3	3	8	8	2	b) 2 a) 2 b) t	2
XIX n <sup>7</sup> )	3	2	2	3	3	3	8	3	8	2	3	3	3	8	3	3	3	3	2	a) 1 b) 1
XIX b <sup>7</sup> )	3	2	2	3	3	8	8	8	8 .	2	8	3	3	8	8	8	8	8	2	a) 1 b) 1

9, II a: Ter stadtmarts ded Juged: Echnedengasse, Tredductstung, Junsting, regulierter Jonanstrom, Kronpring Mudolffrende, Kochstengasse, and infrasse Endelsen und Bahnstlerer gestegene Ziehl des II. Segisted. 110: Ter übrig Zeşel des II. Segisted. Sigisted. 110: Ter übrig Zeşel des II. Segisted. 110: Ter übrig Zeşel des III. S

Simbergaritenie, Nübergaspii, Jaugeborferinie, Zeicherinish, Beinerberglinie indefine Girtschniften; edigen Zeich 26. Keigetes, Mr. 2 er inberg Zeich 26. K. Beigriet. Mr. 2 er interg Zeich 26. K. Beigriet. Mr. 2 er intergrate 20. M. Beigriet. Mr. 2 er intergrate 20. Mr

9 a: Ter stadtwarts ber Borottelinie der Weiner Etablische inclussive Bahnfciper; gelegene Theil des betreitenden Bezirfeb; d. Err sübige Tdeil des betreschen Rezirfeb, 3 a: Der stadtwarts der Borottelinie der Wiener Etablische und der Gommobstraße (intelinite Etrossen- Wahnlücher; gelegene Theil des XIX. Bezirfeb; d. Ber sidvige Theil des XIX. Bezirfeb. Jur Umgebung Biens werben gerechnet: die Gefeiter der Gemeinden Alleren, Mannborff, Schwechst, leiberding, Umter-Lao, Geber-Jas (mit vollgericht), Bedipmei, field, Jugersborf, Erias (Alle und Neus), Leifung, Mygersborf, Moner (mit Volenfacen), Oberbischerf-Sichligung (mit Angler), Bardlingson, die Abelling, Bildermachtung, Leifung, derbischerf, Donanfech, Leopotdau, Angera, Caladan, Alleren, mit dendigerundfermattifichen Birtheringsung, der Geleben, Alleren, mit infinishermentificentifichen Erich

Diefe Umgebung bilbet für Commiffionen ans ben inneren Bezirten (t., ttt. bis tX., XIV. und XV.) die 4. 3one.

Bur Commissionen aus ben außeren Begirten bilben die bezeichneten, gur Umgebung gehörigen, dem Begirte angrengenden Gemeinden die 2. Zone, wenn der Umitfis im Rapon b, die 3. Zone, wenn fich berielbe im Rapon a befindet.

Bur Commiffionen aus ftabtifden Anftalten in ber Umgebung find bie Boren fo ju rechnen, bafd bie Gemeinde, in ber fich bie Anftalt befindet, bir 1. 3one, bie angrengenden Gemeinden sodaun die 2., die nächstigendeu die 3. 3one u. f. 10. bilben.

Begüglich ber Aranten caffen berficherung ber ftabt. Arbeiter wurden mit Berfügung bes if. Commiffare vom 3. Juli 1895 folgende Bestimmungen getroffen:

1. Die Berficherung für den Krausheitssall der bisber noch nicht berficherten und bauernd beschäftigten Albeiter wird genebmigt:

2. bezäglich der im Gemeindegebiete Wien dauernd beichflitigten stadiichen Arbeiter wird bie obligatorische Gerpflichtung ausgesprochen, bem neugegründeten Krantens und Leichenbereine Gemeindeardeiter Biend beiturteren:

8. Die bei ber Biener Begirtetraufencaffe berficherten ftabtifchen Arbeiter find feinerzeit bortfetbit abzumelben;

4. die fibernahme der Jahtung der die Gemeinde nach § 9 der Statuten obigen Bereines treffenden Salfte der Rüglieberbeitrige (ein Deintel des Gelammtversicherungsbeitrages) für die bisher nicht verficherten fleidlichen Arbeiter wurd genechmigt.

5. für die discher dei der Wiener Bezirfstranteucalie versicherten städtlichen Arbeiter (mit Ausbachne der Logerhausstreiter und der Steinbrucharbeiter in Marbach und Lina) wird, solange sie im städtlichen Tienste verbleiden, der gesammte Serficherungsdeitrag an odigen Berein seitens der Gemeinde begacht:

6. der sich ergebende Gesammtauswand (eirea 19.206 st.) wird auf die budgetmäßige Bededung verwiesen;

7. die in den Abfahen 4 und 5 embaltenen Zugeftändniffe werden nur auf Biberruf ertheitt; a. die Minoirfung ber f\u00e4\u00e4biffden Organe bei der Berwaltung des eingangs erw\u00e4buten Bereines dirb genehmielt.

9. behufs Intervenierung bei ben Bereinsansishulskrumgen find gemäß § 38 des Bereinsstatutes dert Gunntionäte durch den Stabtenth zu bestellen, don denne mindeltens einer rechtstundig sein jou. Diele Gunntionate haden ein Trintel aller Stimmen, sewohl im Ausschuffen, wie auch in der Genandsbeschammlung, zu reprosientieren.

10. Bagrend ber Beit, als ble Berficherten Kranlengelber begieben, haben biefetben feinen Anfpruch auf Lohnbeguge feitens ber Gemeinbe.

Die hiedung nothmendig getwordene Anderung der Statuten des Arantens und Leichenvereines der Gemeindearbeiter wurde mit Verfügung des is. Commissate vom 27. September 1895 genehmigt. b) Bestimmungen betreffend bie Reufnstemisierung ober Neorganifierung von Tienfesftellen. In ber Gipung bes Beinches von 23. Januer 1896 wurde eine Magistratsrathstelle extra statum in der VII. Nangelasie geichassen, voolur eine Magistratsjecrediritelle offen zu bleiben hatte.

Mit Verfügung bes if. Commisser vom 30. Juli 1895 erfolgte nach eingeholtem Boum des Beirathes die Einreihung der desutitib angestellten städtlichen Arzie der Bezirte 1 bis X in die spikemisserten Nangkassen.

Gelegentich der Reuhybensifierung des Beamtenfatus der Zeldbuchheltung unwehn mit Gemeinkerschefeldigdie vom 8. Jimmer 1885, folgende Etellen geldbaffen: 1. eine zweite Buchgalterftelle in der VII. Mangefalie; 2. weitere 3 Mechanungsendheftlen in der VIII. Mangefalie; 3. weitere 7 Mechfistenkellen in der XI. Mangeldie. Die Gehamutgahl der Beatlinaten wurde mit 31 fügiert und zugleich angerobet, delje in Zetans der Zelabschaftlanung der bisberigen Intel der Beanten der IX. X. um XI. Mangefalie (Merdenten, Kleifelt, Mechanungs-Mercifiten, Mechanungs-Berbilanung
Mechanungs-Neudenten, Mechanungs-Efficiale, Mechanungs-Mercifiten, Mechanungs-Partitanten

3ufolge Berfügung bes if. Commifiars bom 9. Januer 1896 wurde bon ber Bestellung neuer Bolomlite für die Bibliothel und bas biftorische Muleum Imgang genommen und eine Braftiantenftelle mit bem jahrlichen Abjutum von 600 ft. inftemiliert.

Mit Gemeinderalisbefichtuse vom 9. April 1895 ersolgte die Ereierung einer Achnungsrathsftelle VIII. Rangelasse extra statum unter gleichzeitiger Auslassung befolwenen Rechnungs-Revoldentenstelle IX. Nangelasse extra statum.

Ten Berführen ber Samptenfis, des Etenerames, des Marthantes, des Conicriptionslamtes und der Anglei und Registratur wurde mit Gemeinderathschässlichs vom 30. April 1895 der Titel "Liecter" wieder verliehen. Gebens dunde der Köhmerten der Kanglei und Registratur, sowie jenen des Constriptionsamtes gestatet, der irjäseren Attel. "Directions Addynater der gestatet, der figst, dass die Samten der einzelnen Amter nach dem Amte, dem sie angehören, ju kezeichnen sind, 3. B.: Steuerenmis-Director, Samptenssoler, Gonieriptionsamts-Tiffield, Kanglet-Accessitä zu.

Dem mit ber Leitung bes Bofferbeguge-Aevijorates betrauten Dfficiale wurde mit Berfügung bes ff. Commiffere vom 27. Rovember 1895 ber Titel "Jufpector" wieder verließen.

Mit Gemeinderathebeichluss bom 4. December 1896 murben mehrere Paragraphe bes Erganifationeflature für die Generwehr ber Stadt Bien abgefindert, und zwar fichen zu lanten:

```
200 Jenermehreorpó befteht bermalen and:

1. Cfficieren:
1. Anterwehr Commandanten,
1. Anterwehr Cofficialeren;
5 Jenerwehr-Toffipectoren.
```

II. In teine Rangetaffe eingereibt:

1 Stallmeifter (Thierargt).

### III. Mannicaft:

- 1 Exerciermeifter I. Claffe,
- 2 Ererciermeiftern II. Ctaffe,
- 3 Egerciermeiftern III. Claffe,
- 2 Egerciermeiftern IV. Claffe,
- 1 Cbertelegraphiften I. Claffe, 2 Dbertelegraphiften II. Ctaffe.
  - 3 Telegraphiften I. Claffe.
  - 1 Chermaschiniften,
- 20 Löfdmeiftern I. Claffe,
- 20 Löfchmeiftern II. Ctaffe, 6 Mafdiniften,
- 15 Telegraphiften II. Claffe,
- 15 Telegraphiften III. Claffe,
- 7 Deisern. 75 Beuerwehrmannern I. Ctaffe Dapon brei ale Maichiniften bei freimifligen
- Benermehren commaubiert).
- 100 Feuerwehrmannern II. Claffe.
- 7 Mutichern 1, Claffe, 23 Rutidern II. Claffe,
- 30 Rutichern III. Claffe,
- Beiters find bem Feuerwehrcorpe gugetheilt:

150 Drudmanner. Der Stand ber Rauchfangtehrergehilfen beträgt brei, welche von bem ftabtifden Contrabenien für Rauchfangtehrerarbeiten im I. Begirte beigeftellt merben.

Der Feuerwehr-Commandant bezieht ben ber VII. Rangelaffe entiprechenben 3abresgebalt von 2800 ff., gwei Quinquennalgulagen & 400 ff., Raguralquartier, eventuell 700 ff. Quartiergelb;

ber Beuermehr-Cherinspector begiebt ben ber VIII, Rangclaffe entiprechenben Jahresgehalt bon 2000 fl., zwei Quinquennalgulagen à 200 fl., Raturalquartier, ebentuell 600 fl. Quartiergelb;

bie fünf Feuerwehr-Inspectoren begieben ben ber IX. Rangclaffe emiprechenden Jahredgehatt bon je 1600 ff., zwei Quinquennatzutagen à 100 ff., Raturatquartier, eventuell 500 ft. Quartiergelb : ber Stallmeifter begiebt einen Sabresgebalt von 1200 ff, und 80 Bercent Quartiergelb.

### 8 9 bes Cranifationoftagutes für bie Beuermehr ber Stadt Bien bat nunmehr ju lauten; .8 9.

### a) Definitib Angesteltte:

- Ein Exerciermeifter I, Claffe erhalt einen Jahreogehalt bon 1100 ft.;
- ein Exerciermeifter II. Claffe erhalt einen Jahresgehalt bon 1000 fl.; ein Exerciermeifter III, Claffe erhalt einen Jahresgehalt von 900 fl.;
- ein Ererciermeifter IV. Claffe erhalt einen Jahresgebalt pon 800 fl.;
- ein Obertelegraphift I. Claffe erhalt einen Sabreogehalt von 1000 ft .:
- ein Obertelegraphift II, Claffe erhalt einen Jahresgehalt von 900 fl.;
- ein Telegraphift I. Claffe erhalt einen Jahresgehalt von 800 fl.;
- ein Obermafchinift erhalt einen Jahresgehalt von 800 fi.

Gammiliche erhalten ein Quartiergetb von 30 Bercent ihres Jahresgehaltes, ferner Montur und Stiefel nach Erfordernis in natura.

Mugerbem werben fammtlichen Exerciermeiftern und bem Obermaschiniften je eine Quinqueunalgulage bon 60 fl., ben Obertelegraphiften zwei Quinquennalgutagen à 60 fi. und ben Telegraphiften I, Claffe zwei Triennalgnlagen à 30 fl. gewährleiftet.

Diefe Gehattegulagen find bei Bemeifung ber Benfion in Aurednung zu bringen,

3. § 10 ocs Cragnifationsftatutes für bie Freuerwehr ber Stadt Bien hat nunmehr gu lauten:

#### "§ 10. b) Proviforijd Angestellte:

b) Proviforifd Angestellte:

Ein Löfchmeister I. Claffe erhalt als Löhnung täglich 2 fl., d. i. jahrlich 730 fl., und nach zehnjähriger Dienstzeit ein Quartiergeld von 150 fl.;

ein Lofdmeister II. Claffe erhalt als Lohnung taglich 1 fl. 80 fr., b. i. jabrlich 667 fl., und nach gehnfabriger Dienstgeit ein Quartiergelb von 150 fl.;

ein Maidinift erhalt ale Lohnung taglich 1 fl. 80 tr., b. i. jabrlich 657 fl., und nach gehniabriger Dienitzeit ein Quartiergelb von 150 fl.:

ein Telegraphiit II. Claffe erbalt als Löhnung taglich 1 ft. 80 fr., b. i. jahrlich 657 ft., und nach zehnjähriger Dienstzeit ein Quartiergelb von 160 ft.;

ein Telegraphift III. Claffe erhalt als Lohnung taglich 1 fl. 60 fr., b. i. jahrlich 584 fl., und nach gehnjahriger Dienstgeit ein Quartiergelb von 150 fl.;

ein Deiger erhalt als Löhnung taglich 1 ft. 60 ft., und nach gehnjähriger Dienftzeit ein Quartiergelb von 150 ft.;

ein Feuerwehrmann I. Classe erhölt als Löhnung töglich 1 st. 60 fr., b. i. jadrich 584 st.; ein Feuerwehrmann II. Classe erhölt als Löhnung töglich 1 st. 40 fr., b. i. jadrich 511 st.; ein Rutscher I. Classe erhölt als Löhnung töglich 1 st. 80 fr., b. i. jadrich 657 st., und nach zehnsäbrier Teinkeit ein Caustierzeit von 150 st.;

ein Autscher II. Classe erhält als Löhnung töglich 1 fl. 60 fr., d. i. jährlich 584 fl., und nach aebnidhriger Pienstell ein Quaritergeld von 150 fl.;

ein Kulider III. Classe erhalt als Lohnung täglich 1 st. 50 tr., b. i. jahrlich 547 st. 50 tr. Die Löhnungen der Löschmeister 1. und II. Classe, der Maschisten, der Telegraphisten

11. und III. Classe steigen nach drei Tienstjahren um töglich 10 tr. und nach sechs Dienstjahren um weitere 10 tr. isgluch. Die Löhnungen ber Fewerwehrmänner I. und II. Classe steigen nach 3 Dienstjahren um

20 fr. taglich; die Löhnungen der Ruticher fleigen nach fünf Tienstjahren um 10 fr., nach weiteren fünf Dienstjahren abermale um 10 fr. taglich.

Augerdem erhalten bie proviforifc Angestellten Stiefel und Dienftliebung in natura nach Erfordernis.

4. Bei § 12 des Ergamistiensstanten für die Feuerweit der Sindt Allen in einzigkalten:

1. Abfah – nach dem Berten "beitebenden Kensionsborffariften" mit der Abandeum, das des Bert "the" ist zu freichen: "der Einzigkti für kammtliche Angestellte der Feuerweite mit BO Jahren feltgefest wird und dass der "- veriters ift fant "201, Berremt": "B Berremt" unt feten.

4. Kligt — nach ben Borten "Anagelaffenschenn nicht eingereibt simb": "lowie die probijorisch Angekelten, nach 10 Tientijobren provisionoberechtigten Mitglieder der Feuerwehr". — Ferner nach dem Borte "Peusonierung": "beziedungeweise Probisonierung".

5. Abfas - find die Borte "mit 30 Berremt ihres Gehaltes gu berechnenben" gu ftreichen und bafur bas Bort "fistemifiert" einzuschalten.

5. Bei § 15 ift einzuschalten:

"5. Die Lishmeister I. und II. Claffe, die Raschiniften, die Telegraphisten II. und 111. Claffe, sowie die Detzer sonnen fic nach zebnjähriger Dienstzeit verechtichen."

6. § 19 bes Crganisationoftatutes für bie Feuerwehr ber Stadt Bien hat nunmehr ju lauten:

#### 48 19.

Bei der Berleibung definitiver Dienerposten wird den Misgliedern der stadtischen Aeuerwebe, welche nicht mit Jahrengeball angestellt sind, nach jurusgeleigter sechssätziger tadellofer Dienstieistung, bei gleicher Belädigung und dei gleicher Tienftzelt im flädlischen Dienste vor Ribewerbern der Borgung eingeräumt.

Rach gurückgetegter zehnjäbriger, gufriedenstellender Tienstleistung erlangen die nicht mit Jahredgefalt Angestellten der städischen Beuervock, neum sie zum Beuerwehrdenste unsähig oder ohne ibr Verschauben eutoligen werben, Anspruch auf eine Provision.

Tiefe Brovifien wied nach jurinfgelegter, ununterbrochener "ednifchriger Teinstgeit mit 40 Bereent ber zulept bezogenen Löhnung einschließlich des balben inihemisseren Quartiergetdes bemessen und iteigt für jedes weitere, ohne Unterbrochung gurudgefeigte Diensjighr um bei Bereen.

Provifionoberechtigte Bebienftete ber fiabiliden Genervecht, bie gwar jum Genervechteienfte untonglid geworben, jebod jur Berfebung eines anderen fiabiliden Lienfipoftens noch geeignet find, muffen fich beim sonftigen Berfulfe ibres Provifionsanfpruches die Berfepung auf einen anderen fiabiliden Dieufpoften gefallen laffen.

Sollten die mit biefem Boften verbundenen Beguge geringer fein als die nach der Dienft-

geit zu bemeffende Provifion, fo wird die jeweilige Differeng ale Berfonalgulage belaffen.

Den Bluwen und Bassicu nach proxisionsberechtigten Bedeutisten ber führlichen Geuerooks gediten bie in der Benssonsorderist für die führlissen Beaumen und Liener schiegisten Beriorgungdgemüßt, wobel der Jahrelssin und des dereitunf bezogene dassie Caustriegeld des Gatter auß Kristitäbetung anzuleihen ist. [§ 11 bis inclusive § 22 der Penssonvorsfarist für die füdblischen Feiners fü fingensch anzurenden.

Diefe Art ber Berforgung hat bann einzutreten, wenn ben Bitwen ober ben Baifen nach bem bestebenben Unfalloersicherungsgesebe nicht eine bobere Berforgungsanfpruche gufteben.

Den Bebeiteten der findbilden Berufsleuerweier und den nach dem Unfallereicherungsgiep wenn 28. erzeiner 1887, 28. de. U. 7. i. e. 18. dess, aufpruchfesterfügligten Mugschleigen der bertieben fielt dem Einstelle eines Bertiebenstelles der Kulprund auf eine Reine, fazu, Senfon der Freisfon zu, nuede de fich des ein in des gle und der des einen deres festen der Freisfon zu, nuede de fich der ein der gle den der festen der fielt der fielt der der fielt der fielt

Die Berfügung der proviferischen Geneinberernstlung som S. Juli 1866, § 883, betreffend die Krantemerscherung der Röhllichen Kreiter, das und die Genetrschemmanflich einfallschieße Kratterern und jener Chargen, nedde nicht mit Zohreisgebelt ausgeftelt find, beine Anmendung zu finden um der derennstipsechen diehelte vom der im Munte 2 der einlemen Werfügung auf geforechnen Berfüglung auf gestellt gefore der gestellt gefore der gestellt gestellt gestellt gestellt generatie gestellt gest

21 mag bem Gelege vom 20, 2024; 1888, 21. 49. 48. 78. 73, Irantenerificerungspilditigen Witglieber zer Euroffererungs beidem im fraunflichtight, ellegage blie Konflicht beauer, amb vom fie nicht früher enhet, bart 30 Besehen vom Arginne berfeiten Anglerad mit dem Jeretkung bei vollen Ledung, dan derm Jeretkung bei vollen Ledung, dan derm Jeretkung bei vollen Ledung, dan der Angler Gedendlung vollen Ledung der Ledun

Die bei der Bezirfstrankencassa dereits versicherten Mitglieder hat das Zeuerwehr Commando underzüglich nach erwirtter Besteiung von der Bersicherungspslicht bei der genannten Cossa wieder abzumelden.

Im hinblide auf die Bestimmungen ber Absahe 10, 11 und 12 werden die MagistrateTecrete vom 18. März 1863, 3. 30120, vom 18. Tecrember 1868, 3. 168612, und vom 9. Tecrember 1895, 8. 68784, letztere soweit es die Annetdung der Feuerrochrunmschaft dyw. Kuscher
bei der Beirfetfunktenzass, um Gegenstande dat, als gegenstandslos außer Kreit gefest.

7. Bei § 20 ift ftatt 21/g Bercent - 8 Bercent gu fegen.

8. Dieje Anderung bes bestehenden Organisationsstatutes fur Die Feuerwehr ber Stadt Bien hat am 1. Janner 1897 in Birtfamteit zu treten.

Begulich ber Bildung eines Bureaus für die Ausstellung des General-Regulierungsblanes wurden mit Gemeinderathsbeschlufs vom 11. September 1894 folgende Beltimmungen getroffen:

- 1. Die Bildung eines eigenen Burrans als Banamis Abtheilung mit der Aufgabe, die Stadpfan-Aufnahme von Bien gu vervoliftandigen und einen General-Regulierungsplat angulertigen, welcher zur befinitiven Feitstellun und Durchführung oreinnet ill, wied genebung
- Diefed Bureau hat weiters auch die mittlerweile notwendig werdenden Baulinien und Riveanprajecte zu verfassen und die bezügtichen Antrage zu ftellen.
  - 2. Die Leitung biefes Bureaus wird bem Stadtbaudirectar übertragen; als Bureauborftand wird ein Oberbeamter bes Stadtbauamtes bestellt.
    - 3. Gur Die Anoführung Diefer Arbeiten werben erterne Silfofrafte bestellt, und gwar:
    - a) ein Richtlet, womisssis einer ber boi ber Geneurenz jur Erinagung dem Enwirken sier einem General-Spratierungsibkun gemünierten Sinitete, bestiert Spriedung, Sowerierung und die ihreit Versendung, dem bestien Teinstellündigung befonderen Serchaublungen vorzubefallen ist, Bestied Spiellung eines sosialen ihreiten ist ein algemeiner Gewaren mit die befonderer Einstadung an die preispfrieden Projectungen für den General Regulierungsplau warussfestellung.
    - b) neun fur Zeichnungs- und Bermegungearbeiten fahige Aushilfsbeamte, wovon

beziehungsweise bem Manatobezuge von 90 ft., respective 75 ft., gegen einmanatliche Kunbigung.

4. Aurch biefe ad b deautrogte Genehmigung würden die ad M.-J. 372.733/1887 und
402.498/1889 genehmigten und noch verwendeten 37 Ausbilfsdeamen (2 a 2 fl. 50 fr., 1 zu 8 fl.)
entfallen, fa daße es flich jeter bieß um die Venaufrachen von E Ausbilfsdeament wachde

- Die Dienstleiftungen biefer Anshitfobeamten find fur die Dauer von drei Jahren in Ansficht zu nehmen.
- Die Bestellung bes sub 3a vargesehenen Architetten, sowie die eventuelle Rundigung erfolgt burd ben Stadtrath.
- Die Aufnahme ber sub 36 angeführten Arbeitofrafte, fowie beren eventuelle Rundigung erfalgt burch ben Burgermeifter.

Tem Staddbamante foll es vorbehalten bleiben, am Stelle der Aushilfsbeamten zu biefen Ardeitsbeilungen befonders desigigte singere Bramte des Staddbamantes taufchweife zu vertoenden, jedach ofine die Jahl der sitz biefes Bureau beitimmten Pitisfräfte zu verringern.

5. Tem als Burenwertnan beitelten Cerbenmen des Salabbammets wird als Eutschung nausseinige Serbampen, Ministellung bei commifficatellen Berbandlungen und benfeig mit birter Gefchäftslägung verbandene Anteshandlungen, woßür den Beamern Segengebüren, Zitten z., gebüren, unter Außebung berfelden, auf die Zuner diese Berwendung eine monaltide Julioge vom 80 fl. pagewiefen.

Ern biefem Bureau zugewiefenn Aushissischauten, sofern biefelben zur auswärtigen Dienjitiftung überhaupt verwendet werden, ist eine monatliche Bauschaufchädigung vom 40 st., daw, eine haldmonatliche Bauschalentichadigung von 20 st. auguweisen.

Die Benütung eines Amtemagene ift fobin ungutaffig.

Für den Sall der tunichweisen Bervoendung eines jüngeren Stadtbauamisdeamten an Stelle eineb der bezeichneten Ausstliebeamten entfallt bie für lehteren denilitäte Kanisdalentischbigung von 40 fl., deziedungsweise von 20 fl., voogzagen für den jugewirfenen Stadtbauamitädeamten die uarmalmäsigen Bagengebüren 2e. auguweisen find.

6. Jur Beihife bei ben umfangreichen Bermessungsarbeiten sind probisorifch auf die Tauer bed Bebarfed und gegen 14tägige Ründigung austunehmen: 1 Ausdmesser mit bem Tangelbe von 1 ft, 70 ft,

1 Ausmeffergehilfe mit bem Taggelbe von 1 ft. 20 fr., und ift fur jeben ein jabrtiches Stiefelpaufchale von 18 ft. ju bemeifen.

Beiters erfarderliche Taglöhner find nach Bedarf durch ben Ersteher der Baumeisterarbeiten gegen die Tarispreise beigustellen.

Bur Bermeffungen in ben entlegeneren Theilen bes X. bis XIX. Begirtes ift bie Trammanober Omnibus., begiebungeweife Gisenbabniahrt letter Claffe gu verguten.

- 7. Ale Amielocalität ift der Dachdobenaufbau im füblichen Mitteltracte bes Rathhaufes an bestimmen und bie erforderliche Abaptierung und Einrichtung im eurrenten Wege vorgunehmen,
- 8. Fur bas neme Burcan wird auf die Dauer bes Bebarfes ein eigener Diener zugewiefen, und ju biefem Ende ein proviforifder Dauebiener mit bem Bezuge von ichglich 1 fl. 50 fr. und bem Stiefebunfchat ichtiefier 8 fl. anietenwmen.
- 9. Jum Sindium, beziehungeweife gur Ausarbeitung besonbers bervorragender, schwieriger Brojerte binfichtlich einzelner Sindibeile fann nach Erforbernis die Beauftragung an hiezu geeignete Frachmäuner gagen ein zu vereinderendes Sonorar erfolgen.
- 10. Die Retivierung bes Burcans für die Antertigung des Gemeral-Regulierungsplanes hat fpateftene mit 1. December 1894 ju erfolgen.
- 11. Jum Behufe einer eingefenden Berathung über bie dei Durchführung ber Arbeiten sie den feigufidenden General Regulierungsplan zu beobachtenden Directioen wird ein Genite, belieben daus finig Miglichern des Ziadtratheb, gewählt, welches berechtigt fi, fich durch Experte Miglichere bes Gemeindernites und angerfald bestelden felende Fachmanner) zu verfährten.
- 12. Das Stadtbamamt wird demistragt, dei Durchführung der Arbeiten für den fesignstellenden General-Regulierungsplan folgende Bestimmungen einzuhatten:
- a Die Bertage die Gertral Regulierungeolungs für den L. Beglet bat luurefald einer Feift von fede Wonaten, jenes bezöglich des Endutheites längs des Bienfluffes von der Schit nederbride die jum Bonausonak, sowie hinschild des Blapes bei ber Mismitiabung der Mariabilleritriske im XV. Begirt innerhalb derfer Monate vom Tage der Aribbierung des Burends gereicht ut erfolgen:
- b) die Bertage ber Amträge beigänich der Daupftreisenige (Gürtel, Ming und Asabaliftreisen) für die Bezirte A bis Alle, fowie etwaige Borfalige hinügütlich der Bertaduungsweife, Andfalissung beifimmiter Gebietentelle won der Bertaduung, Auferbrung einzieher Parien pur eremunden Anlage dem Giffentischen Pari- und Gurtenanlagen und Griedeblien ober Erweiterung berieben ab übmern Zahersfrijk ju erfolgen;
  - c) bei ben Antragen a und b ift auf die Anobildung ber Bertebromittel entsprechente Rudficht ju nehmen.
- Die Bahl ber sub 3b angeführten Aushilisbeamten wurde mit Berfügung bes if. Commiffars bom 24. Marg 1896 um zwei vermehrt.
- Mit Gemeinderathsbeichluss vom 15. Juni 1894 erfolgte Die Syftenisserung eines Berwalterpostens im fladitichen Aigle und Berthaufe im X. Begitte und bie Eineinum dieser Settle in die IX. Annachten.
- Die Stelle ber Bafcheaufscherin in Diefer Anftalt wurde mit Stabtrathebeichluse bom 31. Dai 1894 befinitib befeht.
- Bezüglich ber Reorganifierung bes Beleuchtungebienftes fafste ber Gemeinderath in feiner Gigung vom 8. Juni 1894 folgende Beichluffe:
- 1. Jum Jwede ber Reorganisserung des Beleuchtungeblenftes wird der Filisbeamtenstatus des Sudibauamtes in der Beise abgeschert, dass vier Beteuchungs Inspectorstellen und eine Elektrickrielle mit dem Bezingen der X. Mangelasse Austegorie und fünf Beleuchtungs Revisorstellen mit dem Bezingen der XI. Mangelasse erwiete tweben.
- 2. Jur Ertangung der creierten Rebisor) Stellen wird außer der Erfüllung der Bebingungen der §§ 1 186 3 der Pienstpragmatif die mit gutem Erfolge abgelegte Machritäksbrüfung an einer Deterralschule oder an einer Ziaalsgewerbeschule gefordert. Beiwerber, welche außerdem eine mehriährige Bernendung im Goodsche nachweilen, vorrben vorzugünzie berücklichte.
- Die Bejehung ber errierten Stellen mit bergeit bem hilfsbeamtenstand bes Stadtbanamtes niedenigen Personen ist vorrest nur eine provisorische, sebach mit ber Justiderung ber besinitiven Berteibung und Einrechnung ber perdssorischen Dienstget in die befinitive nach zusetzberichtliche zweispleister Bernechung im Dienste.
- Beiwerbern, toelthe eine vorherige minbeftens einfahrige Berwendung im Gassache nachgewiesen haben, wir figon nach einer einfahrigen gufriedenftellenden Beroendung im flabtischen Beleuchtungshiente bie fracidie Zeise beführt werfelbe,

3. Den Juspectoren und Revisoren ift für Amsbändbungen außerhalb des Amstäckales, inclusive der Golaubterungen und nächtlichen Controle, ein Saufgale von 200 fl. als Entligäddigung für die Benüpung einer Jahrgelegendeit, sür Aleideradmisbung, etwaige Berlöftigung und verauß-aufre Generald zu gewähren, welches in die teinerzeitliet Leufson nicht einserechnet wird.

4. In der Boraudsepung, dofe die Reorganisserung am 1. Just 1894 ins Leben tritt, wird ein Buschusserchie in der Höhe des Ersorbernisses von 2500 fl. gur Rubrit XXV 2, "Berföuliche Beilige", bervilligt.

Gefegentlig ber mit Stadtrafhsfeschafe vom 28. Juni 1894 vorgenommener Ginefunga ber im Bedenchungsberiche bereich is Verenrobung gefelneren Siffssennten in die nes igiltenifieren Stellen wurde andgesprochen, das jenen Bennten, welchen bei ihrer Ernenaung ober Bestotenung ber neue Gehalt nicht vom Tage bed begiglichen bei schiedensten bei bedeertungen. Jondern wor einem Frührern Seitymutte angewiesen wurde, die Artemath, beziehungsweit Danienumalzulage von diem frührern gefruhren das urechnen ist.

Wit Verfügung des if. Commisser vom 19. December 1895 wurden bezüglich der Regelung der Begüge des Personales des flädtischen Lagerbaules solande Beitimmanen artroffen.

### A. Beftimmungen über bie Beguge bes Berfonales bes ftabtifchen Lagerhaufes.

St. Die vom Gemeinderathe jur Beforgung ber Lagerhausgeschäfte bestellten Organe werden in Beamte, Unterbeamte und Diener und rudfichtlich ibrer Beguge in sechs Gehaltschaffen eingetheith.

§ 2.

Die Begunge bestehen aus einem Jahresgehalte und einem Quartiergelbe, und find wie jolgt feitgefest: a) Rur bie Beamten

ber I. Behaltsclaffe: 2 Behaltsftufen mit bem Gehalte von 4500 fl. und 4000 fl. nebft 800 fl.

ber II. Behaltsclaffe: 5 Wehaltsftufen mit bem Gehalte von 2400 fl., 2200 fl., 2000 fl.,

1800 fl. und 1600 fl. nebft 600 fl. Quartiergelb; ber III. Gehaltsclaffe: 7 Gehaltsfufen mit bem Gehalte von 1500 fl., 1400 fl., 1800 fl.,

1200 ff., 1100 ff., 1000 ff. und 900 ff. nebft 400 ff. Cuartierzefd; der IV. Gehaltsclasse: 2 Gehaltschufen mit dem Gehalts don 800 ft. und 700 ff. nebft 300 ft. Cuartierzeft;

b) für die Unterbeamten der V. Gehalisclaffe: 6 Gehaltsftufen mit dem Gehalte von 800 fl., 750 fl., 700 fl., 650 fl., 600 fl., 550 fl. nebft 210 fl. Quartiergelb;

c) für die Diener ber VI. Behaltsclaffe: 4 Gehaltsftusen mit bem Gehalte von 650 fl., 600 fl., 550 fl. und 500 fl. nebft 180 fl. Quartiergelb.

Die Unterbeamten und Diener erhalten überdice bie normalmäßige Amtolleibung und bas Stiefelpaufchale,

Beftellt merben: § 8.

a) ale Beamte: in ber I. Gehalteclaffe ein Director,

" II. " vier Borftanbe, " " III. " swolf Officiale,

, IV. , fech8 Acceffiften; b) a[8 Unterbeamte:

in ber V. Gehalteclaffe 11 Huffeber ober Bagmeifter und 1 Portier,

3 4. Jene Angestellten, denen ein Naturalquarite jugewiefen ist, erhalten für die Tauer diefer Juweifung lein Luaritegeld; im Julie der Bensonkrung wird densten sied die Hold die Halle des Luaritegeldes, das ihrer Gehaldstallse intspield, in die Kenston eingerechnet.

### \$ 5.

Die Berfegung aus einer geringeren in eine höhere Gehaltselaffe erfolgt im Bege ber Ernennung.

#### 8 6. •

Tie Borrückung innerhalb einer Gehaltselasse in den höheren Gehalt ersolgt bei justriedenstellender Tienstellung in der I., II., V. und VI. Gehaltselasse nach Ablauf von je sünf in biefen Classen zugebrachten Tiensthaten, in der III. und IV. Classe nach Ablauf von je drei Jahren.

#### 8 7.

Bei der Bensteinierung eines Augestellten ist demfelben außer der normalmäßigen Bension auch der halbe Betrag desjenigen Jahredquartiergeides, welches er in dem seiner Benssonierung vorausgesenden Cuartate bezogen hat, auswerlien.

8 8.

Die Alpiranten verden gegen gegenseitige 14tägige Künbigung angestellt und erhalten ein Abjutum, von jährtich 500 ft.; sie werden erst nach einer vollftandig befriedigenden Probepragis von einem Jahre zu Beauten ernannt.

#### 4 0

Der Gemuls der spitemmäßigen Behalte beginnt in den Fallen der Ernennung vom ersten Tage des der Ernennung nächstoligenden Monates, des Quartiergeldes aber von dem der Ernennung nächtblagenden Quartiele.

Die Abjuten sind vom Tage der Ausnahme den Bezugsberechtigten fluffig zu machen. Die Gechalte und Abjuten werben nienallich im vorhineln ersolgt, die Quartiergetber aber in viertelesschiften Anten, und zwar am 1. Februar, 1. Mai, 1. August und 1. Robember eines seben Jahren im vorfineln ausbezauft,

Ale Tag ber Ernennung gilt jener Tag, an welchem die Ernennung bes Angeftellten vom Stadtnate, begüglich bes Abranten jener Tag, an welchem beffen Aufnahme vom Bürgermeister ausgestorechen worben fit,

#### 8 10.

Bei Borrudungen hat der Bezug des höheren Mehaltes vom erften Tage des Monates, welcher auf das vollftredte Triennium oder Quinquennium junächt folgt, anzufangen.

#### § 11.

Der Begug ber Gehalte, Abjuten und Cuartiergelber bort in ben gullen einer nenen Ernemung ober einer Borrudung mit jenem Beitpuntte auf, von weichem bie neuen Beguge beginnen, sont aber mit Umbe bes Benaches, in welchem ber Dienfaustritt erfolgt.

B. Es wird weiters beftimmt:

Die Spinitive Ermennung jener nur proviseitig angelellen Bonnten, Unterkommen und Zener des Begeringte ber Zum Beite, nochten im bei Spekthelbeifen eingeneit ihm um die zur Minkeltung im gediellem Spinite im allgemeinen erstretzisten Elgenichten Elgenichten Spinite zur der Angeleinen im der provisiosischen Anfeltung im Augerhaufe im Volleigen, erfolgt grand-Beite gegenen gehöhren gehöhre

Bezuglich ber Reorganifierung bee ftabtifchen Gartenperfonales wirben mit Gemeinberathebeichlufe vom 15. Janner 1895 folgende Bestimmungen getroffen:

1. Ter Jahredgehalt des Stadtgarten: Inspectors (Bustad Senuhol3 wird vom ersten Tage bes auf dem Tag der begüglichen Genegunigung folgenden Wonates an von 2000 ft. auf 2400 ft., b. i. zweitausschwiebeitambert dumber, unter Angeschefung von zwei, vom Tage des derfalglichen

Bermaltungsbericht ber Gtabl Blen.

Gemeinderatöbleichinfied laufenden Lutinquennien & 2000 ft., das Bagenpauschale besselben vom ielben Zeitpunfte an vom jöbrlich 250 ft. auf 300 ft., d. l. fünstumbert Gutben, erböht, wobel befondere Commissionschen nicht angeschaute werben dürfen.

- 2. Es veire ein fishtifter Ebergätingt belteft, wetder im Jaelle ber Berühlberung ben Enbagarten Snipector zu vertreten bat, einen Jabresgebalt von 1100 ft., b. i. ellbundert Gutden und zuer Lamagunnatunlagen a 100 ft., vom Zage bes bezigligten Gemeinstendebefühligfes an gerechnet erhält, im Genuffe einer Naturalboduung im Nominiferationogeblade bes Nefervogantend und freier Bedeum felst und vernfendeberchafteit if.
- Die Befehung biefer Stelle bai obne Concurs ju erfolgen, jedoch ift der Nachweis des mit "gutem Erfolge" absoluteren Gefeitner-Gueirbe da ber Schule ber I. I. Gantenbau-Gefeilchaft oder einer gleichgestellen Schule, ber kenntuis der deutschen Sprache in Bort und Schrift, sowie der öfterreichischen Staatsbürgerfacht erforberlich.
- 3. Der Magistrat wird angetoiesen, die am 11. Gebruar 1886 vorgelegte gnitruction für ben Stadigarten Inspector und ben Dbergatener ben gegenwörtigen Berboltwiffen entsprechend ummuerbeiten und bem Tochfrathe zur Genebnisjung obrzulegen.
- Bei Ausacheitung der Infrartien bal der Angliften im Ernstgung zu ziehen, erentuell Antäge zu siellen in der Richtung, ob nicht dem Zudigenten Anfreter auch die bezigt im Berwaltung der Bezirfewortieter scheenden Gartenatogen in technisper Bezirfewag zu unserfellen siehe, so die die über die Geniersterung binandsgedenden Arbeiten nur unch Euwereumung des Zudabatzen. Diesterzein ausseichte netzen sonnten.
- 4. Go werben feber inkleften Gatture befeitl. Son biefen fon einer einen Zahregefohlt noch 60 R, in Chauffreigh ben jichtlich 200 R. und piefen Chainquamen 4 n. 100 F, ar beifenten Son ben übrigen fede jährlichen Gitterem find bei geleichte befannt und berte unter Stipulterung einer iswolle der Geneuther als auch deben Gatturen gelteren betrachte gelteichen Ründigung auch einer Stipulterung ister, einer Abentalein wen fe ich n. mb, falls fie sindt im Genuffe einer Abentalein wen fe ich n. mb, falls fie sindt im Genuffe einer Abentalein wen fe ich n. mb, falls fie sindt im Genuffe einer Abentalein wen fe ich n. mb, falls fie sindt im Genuffe einer Abentalein wen fe ich n. mb, falls fie sindt im Genuffe einer Abentalein wen fer ich n. mb, falls fie sindt im Genuffe einer Abentalein wen fer ich n. mb, falls fie sindt im Genuffe einer Abentalein wen fer ich der Genuffe einer Abentalein wen werden ich a. mb einer der Genuffe einer Abentalein wen fer ich der Genuffe einer Abentalein wen der Genuffe einer der Genuffe einer Genuffe einer der Genuffe einer Genuffe eine Genuffe einer Genu
- 5. Es werden uenn Garinergehilfen bestellt, von benen vier einen Bochenlohn von 13 fi. und fill einen Bochenlohn von 12 ft. erhalten und, salls sie nicht im Genusse einer Naturalwofinum ober Bouauriteunis sieben, ebenfalls einen Bochunosbeiten von wöchenlich 3 ft. beieben.
- Tem Tabhgärtner sieht das Recht zu, uen eintretende Gehilfen im Ansange auch mit einem geringeren Vobne, jedoch nicht unter 10 fl. pro Boche, insolange zu entsoknen, die ihre Leistungen dem spikenmiserten böberen Bochenlohne der 12 fl., respective 18 fl. entsprechen.
  - 6. Der Bochenlohn bes Saustifchlers wird bon 12 ff. auf 14 ff. erhöht. 7. Gartenburfchen (Lebrlinge), bon benen uicht nicht als brei aufgenommen werben fonnen,
- erhalten einen Bockenlohn von 3 bie 5 ft

  8. Das Anjuden bes Gatuere für ben VIII. Gemeinbedezirf um bestuiten Auftellung wird
- abgelebut, boch wird fein Monatelobn per 60 ft. vom ersten bee auf die Beschiufejaffung solgenden Monates an auf 67 ft. erdobt. Ju Ergangung und theilweiser Abanberung bieser Bestimmungen wurden mit
- Berfügung bes if. Commissar vom 5. Februar 1896 solgende Auordnungen getroffen: 1. Der Stoblaatiner erkalt ben Titel "Stadygarten Inspector".
- 2. Tie Telle bes flabitischen Gkatmers ist befinitiv; mit berfelben ift ein Benfinsonfpruch nach ben Bomenn ber Benfinsonsonforthilf für die Gemeinkebenmen und "Elemen verbunden; biefer lädbitische Gkätmer unterliegt ben Bestimmungen der Tienstpragmatiff; bemfelben gedüren zosei Entimozennien ab 100 ff.
- 3. Die Juweifung ber einzeluen Gartenobjecte (Referbegarten, Baumichule und Stadboarf sammt Amerem, sowie ber übrigen Anlaggruppen an ben flöbrichen Gariner und bie in Buntt 6, aufine a I der Beschüffle des Gemeinderalbes genaunten Gariner erfolgt bis auf voelteres durch ben Saddigarten-Jusperton gegen vorberige Ausgage au ben Naggiften.
- 4. Die Geriner für bie ber beschünden Beilen find gleichsolls unter Sipuletung einer levol ber Gemeinde als auch ben Gatutern guttebenden beitsodenlichen Rüsigung gu beftelte und bat beglaßt biefer Geinner be gleiche Beinnekung in Betreff ber Alterbertregung, wie bei den flichtlichen Zurniften einzutreten, Gemeinberaufsbeschlich vom 6, und 7. Zerember 1892, 3. 7011.)

Bei wieberholter Berlehung ber Dienitpflichten ober bei grober Pflichwertejung tonnen bie in Bunft 6 ber Gemeiniemeralis-Beichflig gemannten Gaftner sofent opne vorbergefenne Kündigung entalffen werden; die Beieplung ber vier befinitiven sowie ber zwei provisoriiden Gatuerfellen erfolgt über Boridion bes Stodigarten-Antecetor's durch den Magiften.

6. (Bunf 5 ber Geminkrends-Stefdlittle). Die Getratergelitten werben vom Elubpatten Derforter unter Elubpatten gelter der beim Eller jurkehenen berzehnlighen Rünkingun aufeit protester unter Eller jurkehenen berzehnlighen. Rünkingun aufeit neumen unb entliefen. Bei miehreholter Berlegung ber Zienlipflichen aber bei grober Stillagen neumen unb entliefen. Bestellen gestellt ges

6. Der bem Stabigarten-Inspector gugeoriefene ehrmalige Friedhosgartiner Ennanuel Rollmann fit mit ben Binctionen eines provisorischen Gartnere gu betrauen und bat fur bie Dauer ber Bermendung bes Genannten bie lebte ber feche Gartnerftellen unbefest gu birtben.

7. Ind mit dem Banmiglulgatiner Michael Reu maier e beitebende Diensprechtlind ist aufjudien, berfelde erfallt eine jührliche Gnademagne vom 600 in. auf gedenbauer mie im Kautralauartitet (Jimmer der Abinter) auf Sieberruf und de lauge die Geneinder in der Lage ist, doei felde beigestellen; im Halle der Kerzichtleistung auf dos Kautralquartier wied die Gnubemgade mit 650 fl. bemeffen.

8. Gartenburichen (Lebrlinge), von benen nicht mehr ale brei aufgenommen werden tonnen, erhalten einen Bochenlobn von 3 bie 5 ff.

Die Anrechnung ber neuen Beguge, insoweit biefelben fich in Bochenlohnen fur bnib bereits im Dienfte ber Gemeinbe ftebende Berfonale barftellen, erfolgt am 1. 3anner 1896,

Wit Gemeinderaffseiglich vom 1. Juni 1894 wurde die infolge Techterleichfalifes vom 6. Erchver 1889 zinft beispte Erelfe eines Gerfahysienten auf dem Biener Bürgeripitalsondsgute Erip a. D. Towau mit dem Sipe in Spif aufgefalfen und der die Erelfe eines für dem Greiffalup und technischen Hilbelteit beschiegen zu eine eines für dem Greiffalup und der Anwarfschaft auf zwei Laingemeinen a. 50 ff. und dem Greinfliche Erkligten Forfange in eine Fallen eine Aufgefalle der haben gelechten dass Zimmer, Cabinet und Rüche im Schloffe in Spif spikentifiert. Dem Grefansfehrer wurden als Zeputat 7 Raummetre harte und 7 Raummetre worden Prennflicher necht einem Hockspichprepanfolet von 12 ff. 60 ft. bereifligt und nach Judiffligtet anch eine entgreschen Gernandungun geienen ernfligten gehöftet.

Begufich ber Neorganisierung ber Gesangeno-Tberaussicht in ber Magiftratie-Abtheilung bes Polizei-Gesengeuhauses wurten von ben Gemeinderathe in feiner Sibung bom 26. April 1895 folgende Beichlüffe gefalet:

1. Dem jeweiligen Leiter ber Gefangen-Oberaufficht wirb ber Titel "ftabtifcher Gefangen- haus-Infpector" verlieben.

2. Temfelben wird die gleiche Unisorm wie ben Beamten bes Aful- und Bertsaufes und unter berieftben Bedingungen, sener ein einmaliger Unisomierungs Beitrag per 100 fl. bewilligt. 3. Dem bergeitigen Leiter der Gesangen Cheraussicht wird die biederige Dienstedyulage von 200 fl. vom 1. Januer 1895 auf 420 fl. erhößt.

4. Das Ansuchen um Suftemifierung einer eigenen Dienftesftelle und Einreihung berfelben in bas Rangelaffenfchema wird abgelehnt.

An Stelle ber aufgulaffenben Rathhaus-Inspectorftelle wurde mit Gemeinberathbeeigluis vom 4. December 1896 im Status bes baudmitligen Hifsperfonales und außerhalb bes Rangelaffenfigenas bie Stelle eines Nathhausverwalters-Affiliteuten creiert. Bur beren Befehnng haben jolgende Beftimmungen zu gelten:

Bewerber um biefe Stelle haben außer ben uach § 1 ber Dienstpragmail für die Gemeindebeamten und Tiener ber Eladt Wien worgeschriebenen allgemeinen Erfordennissen ben Nachweis über bie mit gutem Erfolge abgelegte Meiseprüfung einer höheren I. I. Staathgewerbeschiele Gauoder Machinenbasschulel beitubeinaren. Wit beier Seile find ein Jahregefehl von Boo fi, swei Ertemialgulagen i 100 und eine Amstendung im neuen Nabbaufe, selange aber eine folde nicht zur Bertigung fecht, ein Cuntrierzelb im Jahrebetrage vom 200 fi, legtered mit bem Beiligen verdunden, bale der betreffende Bedemitet aus Elemberindsichen in einem bem neuen Nabbaufe nohellegenden Beitet.

Die Dienstinftruction fur den bisberigen Sausiuspeetor des Rathhaufes ift ben bermatigen Berhaltniffen entsprechend umguarbeiten.

Begüglich ber neuen Spftemifierung ber Amtebiener: und Sallenbienerftellen wurde mit Gemeinderathebeichluss vom 26. Marg 1895 Folgendes angeordnet:

### A. Trennung bee Conerctalitatus.

1. Der bestehende Concretalftatus ber fiabilichen Diener ift zu trennen, und hat beren Bertheilung nach folgender Tabelle gu erfolgen,

N m :		Stand :	tach ber Beschung	3	Anirag			
	1, &1.	2. CI.	a, C1,	şu- fammen	1. ៥៖.	2. CI,	a, ci.	ju- fommer
Ranglel. Rashs- und Amtsbiener und Rathhausausseher	86	194	94	324	40	194	90	324
Schuldiener	3	81	36	120	15	75	80	120
Ezecution 6 a m 1. Rahnboten	_	58	-	58	3	45	10	58
Martlamt. Schlachtbrüden Cher- auffeber, Auffeber, Marttauffeber, Por- tiere, Martthallens diener.	9	30	3	42	5	34	88	72
Afgle und Bert- haus. Oberauffeher, Auffeber, Bafdeauffeherin	1	18	1	15	1	13	1	18
Mufeum. Zeugwarte	1	1	-	2	1	1	-	
Berforgunge- baufer. Auffeber		3	3	6	_	3	3	
	50	380	197	567	60	361	167	597

- 2. Der Titel "Mathobiener" wird ben Amtobienern ber I. Begugeelaffe belaffen.
  B. Suftemiffierung pon 30 Dallen bienerftellen.
- 1. Die Snstemifferung von 30 befinitiven hallendienerstellen mit ben Begingen ber britten Diener-Begingolaffe und beren Ginreihung unter bie Diener bes Marftamtes ber britten Claffe

Die thatfachliche Ginreibung erfolgt fobin burch ben Ctabtrath.

3. Die als Martihallendiener aufgenommenen Individuen fiaben mindeftens durch fünf Jahre proviferifch zu dienen und dezieben in diejer proviforischen Dienstedftellung einen Taglobn bon I ft. 50 fr.

- 4. Die Martitallendiener werden auch ferner in bem Bezuge ber Gebur bon 75 fr. fur jebe im Dienite verbrachte Racht belaffen.
- 5. Tie Benreiter um eine Marthalindienerstelle faben fid beim Borfande bes Marthamet einer Prifung in Beyng auf ihre Bertigleit im Ederlein und Rechnen zu unterziehen, ihre Beldigung zum Sagbeintle inridige Ablegung ber Bagneiferprifung (Mniebenia Gerobnung vom 12. Ceiebet 1876, S. 6. 90. 91. 92. 1039) nachumeilen und find ber ihrer Aufnahme binifeitid ikret löperfichten Ginnum durch dos Gindbirfalt zu unterziehen.
- Mit Gemeinderathsbeigigluss bom 1. Cetober 1896 murben bezinglich ber Auflaffung ber III. Bezugselasse fir bie Aute und Schufbiener, Mahnboten und Martifallendiener und bie Gimeihung ber bezeichneten Bedienfeten in bie II. Bezugselofie solgende Bestimmungen getroffen:
- 1. Die III. Bezugselasse wird aufgehoben; sammtliche bergeit in biefer Bezugselasse stendener, Sachulbiener, Machtballenbiener, Matthalenbiener, Matthalenbiene

Die I. und II. Bezugeclaffe bleibt wie jest inftemifiert.

- 2. Tie Ernenung jum besinitiven Martiballendiener bat, wie diecher, ern nach einer in juiriedenssellender Beite gurüngleigten stimijührigen provisorischen Teinstleisung zu erfolgen und ift letztere bezüglich des Knissles der Luimquenalzulagen nicht in Virrechung zu bringen.
- 3. In Abanderung der 88 33 und 24 bes Normales über die Mugenscheinengeburen ze, gebrumd Zebrgelder, wird das Reigelb für die Marthhallendiener auf 50 ir. und die Nachtwache arbit auf 76 fr. freidocfest,

4. Das Ansuchen ber Martihallendiener um Abanderung der Bezeichnung "Sallendiener", fowie jenes um Enthedung berfelben von ben Reinigungsarbeiten wird abgewiefen.

5. Für die allensalls noch auf das Jahr 1896 hiedurch entsallenden Mehrfolten wird ein Justulistreit jur Rubrif III, Ila in der Höhe des eintretenden Erfordernilies dewilligt und in das nächfiglichige Endger ein Betrag von 14.088 ft. 20 fr. 3um Jwede der Auchflührung dieler Korvanilierung einselkelt.

6. Bei proviforijchen Bestellungen follen in erster Linie guftandige Biener beutscher Mbftammung, und unter biefen gewesene Unterofficiere ben Borgug haben.

7. Die Gemeinderathebefchluffe vom 6. Juli 1894, 33. 2581 und 4528 werben aufgehoben.

Für die Einhebung der Markigebüren wurde mit Berfügung des lf. Commissärs vom 21. Jänner 1896 folgender Status genehmigt:

1, Ein Geburenrevifor mit 1200 fl. Jahredgehalt und 400 fl. Quartiergelb und mit bem Unipruche auf Salbjafretarten für die Linien ber Biener Tramway Gefelliciaft.

2. 19 Martigebüreneinseber mit einem Jahredgehalte von 550 ff., dem Anspruche auf zwei Quinauemien a 50 ff. und einem Quatieraelbe von 180 ff.

für den Martigebüreneinheber am Schangsmartte, weicher an Stelle des Quartiergeldes ein Naturalquartier im dortigen Amtögedande gugenviesen erhält, wird eine Gechaltszulage von 50 fl. bewilligt.

Die Gebureneinheber haben im Bezuge ber bieberigen Dienstmontur gu verbleiben.

Gur bie Gebureneinbeber baben folgende grundfasliche Beftimmungen au gelten;

Seber Gebürrneinheber hat fünf Jahre in provisoriicher Eigenschaft zu dienen und erhölt wührend dieser Selt die angegebenen Bezüge. Nach vollitzestem S. Diensslage und tabelloser Berwendung erfolgt über Serfalag des Rogelistates die bestimitte Anstitung,

Die in provisorischer Berwendung zugebrachte Dienstzeit wird bei ber seinerzeitigen Benftonierung in Anrechnung gedracht.

3. Der Anfall der beiden Quinquennien erfolgt nach Ablauf bon je fünf Jahren bom Zeitpunfte ber bestieben Anftellung.

Die Bestimmungen ber Dienstpragmatit und ber Penfionsborichrift für bie fisbtischen Beamten und Diener haben auch auf die befinitib angesielltet Martigebiren-Ginheber Anwendung zu finden.

Bewerber um Marthgebüren Einbeberftellen haben fich vor bem Marthorietor einer Praftung in Bezug anf ihre Fertigetei im Rechnen und Schreiben zu unterziehen und fich binfichtlich ihrer förperlichen Eiganung (invebefondere ihrer Sechtralf) durch dod Sedephphositat unterluchen zu loffen.

Gir ben Centrelvishmartt wurde mit Gemeinderafgebeichtis vom 22. Mai 1804 ein Gebandeausseher mit einem Monatstohne von 55 fl. und einer Dienstessohnung gegen 14thagige Kindigung bestellt. —

Mit Gemeinderanfsbefchinfs vom 25. August 1896 erfolgte die Spitemilierung ber Tetellt eines vorläufig proviptisch gegene bedrechtigt vertrodigentliche Kändigung anzustlellenden Abellegungs Auflichert mit einem Toggebe von 2 si. und einer Entschmung von 2 si. Do tr. jür die hohe gwat unter Gutdigninger Mulfalung der Stelle eines der elektrotensischen Abstellung des Stadtbaumates als Schristung des Stadtbaumates als Schristung werdenen Tutunischen.

Mit Berfügung best if. Commiffare vom 24. Mary 1896 wurde ber Bezug bes fiddlichen Aufscheres auf bem communaten Steinkagerplate von 1 ft. 60 ft. auf 2 ft. töglich erhöht und ihm ein monlich berfallen anzuweisiebes Caustiergelb von 10 ft. pro Monat bewilligt. —

Mit Stobtenthisteichafes vom 26. Wai 1804 murbe für die überwochung ber Keinigung und de 28 dauguftendes des Linfefeitigen Jouapti-Cammelte von ele, spiete für die Hondhabung der Spieteichffe auf Nechmung der Commission für Vertehrstanlagen in Stien die Zeitel eines probsirisifen Canalaussischer mit einem Montaischape von 60 fl. neschäpfen, weichem der erjerberträge Zienstlichkung und breit Stohmung in dem nächt der Zinatsbalusbrück gelagenen Köchnechung und preise Vertehlung der Aussichen dass der Vertehlung auch gesten gleich angeweise der Aussichen dass der Vertehlung der Vertehlung gleich angeweise der Unterhalbung und breit gelich generie bei Aussichen der Vertehlung der Vertehlung der Vertehlung der Vertehlung und Vertehlung der Vertehlung

In der Gemeinderaths Sihung vom 10. November 1896 wurde für den rechtsietigen Auspt-Zammekranal in der Etreckt von Anisbort bis jur Bolgoffe und dem Neder-Zammekranal bes XIX. Peiptiste auf Nedump der Committion für Bertehrsaniagen in Nien die Herkung eines provideristigken Canalcausscherft ethagen kindigung mit einem Monatolophe von 60 st. besigdesse und bestimmt, dass sim die erstorbertiske Teimflichung und weiters, die zum Zeipwalte der Jameinung einer Zeinfliwohnung in dem erst zu erkanenden Alexerchause, ein Canariergeld von 15 st. pro Monatonacenischen merde.

c) Bestümmungen, betreffend bie Bermesprung ipstemisserter Eellen. Bit Gemeinderachäbesschaft vom 6. Juli 1894 erfolgte eine Bermebrung des Conceptsperionales durch Ansingdum von siuff, nach guridgelegter Perdeprazië au Conceptsperidianten gu ernennenden Concepts-Afpiranten mit dem normalmäßigen Bidjum von 600 ff.

Über Berfügung bes if. Commissärs vom 21. August 1895 wurde die Jahl ber Concepts-Prafticanten um 5, über besseu Berfügung vom 19. December 1895 die Jahl ber Goneipsten I. Kategorie um 5, die II. Kategorie um 10 vermehrt.

Das Personale der fiddbiffden Buchhaltung wurde mit Gemeinberathsbeichluss vom 9. November 1894 durch Aufnahme von 20 Pralistanten mit dem syftemisserten Abjutum von jahrlich 500 fl. bermehrt. —

Im Status bes Stadtbauamtes wurde die Jahl ber Baurathsftellen ber VII. Rangelaffe antifsitig ber neu zu ichaffenben Jachablieitung für Strafensauberungs-Angelegenheiten mit Berfügung bes if. Commiffars vom 10. December 1895 um eine vermehrt.

Mit Betigung des fi. Commisses vom 17. Juni 1895 erfolgte die Vermehrung des provisorissen technissen Musdisservonnetes für den
Ansdau der Hocharteitung durch Musdisservonnetes für den
Ansdau der Kocharteitung durch Musdisservonnetes in uber Underhauf zu
Angenieuren mit dem monatsissen Veryage von je 100 fl. dei Verwendung zu
Verreausbeiten; dei Verwendung dei den Bauten selbst erdalten sie ein: Julage
von 2 fl. per Tag oder Nacht und von 4 fl. für die gange Nacht. Unspectom vorden
zwei Ausbisse den und von 4 fl. für die gange Nacht. Unspectom vorden
von 1 fl. 50 ft. für die halbe was 2 fl. 50 ft. für die gang von appermannen.

3um 3wede ber nothwendig geworbenen Bermehrung ber Beterinar-Braftianten wurde mit Gemeindratifbefeiglufe vom 18. December 1894 bie Amfahme von fechs thierarytlichen Pratitanten mit einem jährlichen Abjutum von 500 ff. geneimigt.

Mit Berfügung des fi, Commisars vom 21. Angust 1890 erbigte eine Vermehrung der thierärztlichen Praktisanten in der Beterinärabkheitung des Warkts amtes durch Kufnahme von vier thierärztlichen Praktisanten.

Dit berfelben Berfugung erfolgte bie vorläufige Erhöhung bes Koftgelbes für bie Praftitanten und Afpiranten ber Beterinarabtheilung von 84 fr. auf 1 fl. 20 fr.

Die Jahl ber thierärztlichen Affistentenstellen wurde mit Berfingung des 15. Commission was Arbenar 1896 unter Anslassung von acht thierärzstichen Prakticantenskellen von 20. auf 28 erhöbt. —

Für ben Ctatus ber Saupteaffe wurde mit Gemeinderathebeichlufs vom 21. Ceptember 1894 eine Bermehrung durch Ereierung von gehn Kanglei-Prattifanten fiellen genehmiat. —

Dit bemfelben Befchluffe wurde fur ben Status bes Steueramtes bie Ereierung von 15 Ranglei-Brattifantenftellen mit bem fuftemifierten Abjutum genehmigt. — Mit Stadtratjebefgluss vom 2. Mai 1895 wurde der Butgermeifter ermöchigt, behufs Bermehrung des Personales des Basserses, Berijerbezuges. Revijorates neun ihm hielar geeignet erscheinende Personen provisorisch als Basserbezuges. Nebisoren mit einem Tanache von 2 ft. aufzundtmen. —

Mit dem Geneinderathsbeschlusse von 6. Mürz 1894 erfolgte die Systemisterung der Estellen von weiteren der Jonaunisse frein mit dem Tongstehe von 2 fl. gegen eine 14thgige Rändigungsseist, woden der eine das Mantres oder Ziegelbedergewerke, der zweite das Spengiergewerke und der derite das Jimmeremannsgewerke erfernt sohen muis; die der künischme berießen ist bespecken Mystemer Michael zu unchnen mis find dies der Vanaussische in erster Linie gur Controle der eutrenten Arbeiten zu vertrenden.

To insige der Vermeipung der Veincher der Röstlet im 1. und II. Begirk das dert angeleilte Versonale nicht mehr andereichte, wurde mit Gemeinderralbässichtigt vom 5. Ordober 1804 die Auslassame proier Ausdississischer für die Rostretantischsteilungen im 1. und 11. Gemeindebezirke mit dem Toglohne von se 1 ft. 30 ft. und der sie die Rostretanderen Einsammler bestimmten Rontur, sedoch ohne Stiefelvansfalle, genefunst.

Mit Berfügung des lf. Commissões vom 22. October 1895 wurde die Agls der beeideten Brüdenaussehert um ywei Zellen vermehrt, beziehungsdewije im Bienerstaats des Marktamtes die Jahl der Zellen in der II. Bezugselasse von 984 auf 36 erhöht.

Mit Stadtrathsbefoldus bom 9. Februar 1804 wurde der Magiltrat ermächtigt, jür die Zauer des Bedarfes deri Aus hilf seiner mit dem üblichen Taglobne von 1 fl. 30 fr. aufzunehmen und sie dem Armeninstitute, der Rartlantes und der Bauamtsadtheilung im XVI. Gemeindesgiefe zur Dienkleilung zuzweisen.

Behufs Ermöglichung ber Abgabe von zwei Dienern aus bem Expedite an bie ftabrifde Sauptrafia wurden gefolge Berfügung bes fi. Commiffors vom 29. Janner 1896 zwei Auchfiffebiener mit ben normierten Bezügen (1 ft. 30 fr. Taglofn und Montur) aufgenommen.

Die Bahl der Mushilfsbiener wurde mit Stadtrathsbeschlafs vom 31. Janner 1895 um weitere brei Stellen vermehrt.

d) Bestimmungen betreffend bie Regelung ber Bezüge ber Bediensteten. Jusige Berifigung bes is. Commiffard bom 10. Derember 1895 wurde bezäglich ber Einführung von Dienstedzulagen für die Beamten bes Bezirtsichulrathes Golgended angeordnet:

1. Jur das Beamten- und Dienerpersonale des Bezirfeschuteathes find flatt der bisher üblichen Nemunerationen Auchtespulagen zu spikenrifieren, welche für das Jahr 1895 ganzichtig, Ende Tecender 1896, vom Jahre 1896 an aber in verfallenen Monateiaten gleichzeitig mit dem Gefallte anzeptlezahlen such 2. Tele Teinfestjulagen find für ben Magftreibrath als Leiter bes Bureaus mit 600 fl., für ben Magftreibrereid mit 200 fl., für ben Magftreibrereid mit 200 fl., für ben Geneichpiten, bezichmaßberie Geneepts Bentiltanten und für ben 1. Aungleibrieid mit je 100 fl., für die fürfen Kanglebranten (Lifielate, Acceffikm ober Pientiltanten) mit je 70 fl. und für ben Manisbieren mit d. fl. fleftlich fleightjen. —

Mit Gemeinberathsbeicifuss vom 11. Januer 1895 erfolgte bie Regelung ber Beginge bes Forstpersonales ber Gemeinde, bgw. der in der Berrioulung der Gemeinde ftebenden Armensonde. Die betreffenden Befimmungen fanten:

Die Begung für bas Berfonale werben feftoefent:

- I, in bem Dochaueliengebiete:
- 1. für ben Berwalter mit bem Grundgehalte bon fahrlich 1300 ff. und vier Quinquennien a 100 ff.:
  - 2. für ben Forstadjuncten mit bem Grundgehalte von 900 fi. und einem Triennium von 100 fi.;
- 8. fur ben Forftwart mit bem Grundgehalte von 700 ft, und zwei Quinquennien à 50 ft.; It. Fur bas Berfonale in Groß. Engersborf:
- 1. fur ben Berwafter mit bem Grundgehalte von 1200 fl. und vier Quinquennien à 100 fl.;
- 2. für den Forstadjuncten mit dem Grundgestalte von 800 fl. und einem Triennium von 100 fl.; 3. für die beiden Forstwarte im Toban und Rühmörth) mit dem Grundgestalte von 600 fl. und wol Lainaventien d. 50 fl.:
- itl. Gur bas Perfonale in Spis: 1. fur ben Bermaiter mit bem Grundgebaite von 1100 ff., und vier Quinquennien à 100 ff.;
- 2. für den Forstadjuncten mit dem Grundgehalte von 800 fi, und einem Triennium von 100 fi.; 3. für den Forstauffeber mit dem Grundgehalte von 400 fi, und zwei Quinquennien & 50 fi.;
- 3. fur ben Forfiaufieher mit bem Grundgehalte von 400 fl, und zwei Quinquennien a 50 fl.;
- 1. für ben Bermalter mit bem Grundgehalte von 1000 fl. und vier Quinquennien & 100 fl.; 2. unter Aufjaffung ber Stelle bes Proritabiunrten wird anftatt berfeiben bie Stelle eines
- Forstwartes systemistert mit dem Grundgehalte von 600 fl. und zwel Zuinquennien à 50 fl.; 2. für den Aussele, welcher in Jastunst den Tiet "Forstausseher" zu sühren hat, mit dem Grundschafte von 400 fl. und zwel Zuinqueminen à 50 fl.

B,

Sammtliche Forftbeamte haben Naturalwohnungen; nur wenn ihnen Naturalwohnungen nicht angewiefen werben, beziehen fie ein Quartiergeib von 30 Bercent ihrer Bezüge an Grundgehalt,

Das gesammte Berfonale behalt bie bisherigen beputatmagigen Beguge an Dolg: und

Втипбицфинд.

Jauls durch obigen Beiglinfs bei einem Beamten oder Diener eine Einbusse au seinem Geben der Beine geschlich eine Beitell fammt etweitzeller Personalzulage eintreten follte, erfällt der Beitresstade die Tissenschaften und allen Beiggen als in die Benston einrechendare Personalzulage, welche nach Rashgade der Erchöbnung seiner Beigge eingesgesten wird.

Bei der Buweifung der Cuinquennien, rudfichtlich Triennien ift die biober in gleicher Diensteigenichaft vollitredte Dienstgeit in Aurechnung ju bringen,

Die bom Magistrate borgelegten Bestimmungen über die Aufuahme und die Bezäge ber städtischen Architekten in provisorischer Dienstedberwendung, owie die Erhöhung des Kaufgales für dieselben pw 1896 von 5500 ft. auf 5800 st. wurden mit Bertsgung des ls. Commission von 10. December 1895 genechmigt. —

Das bem Marttamtsborftambe bemilligte Wagenpanicale von japrtich 500 fl. wurde mit Gemeinberathbeichstuß bom 2. April 1895 bom 1. 3anner 1895 angefangen auf 800 fl. erfobt. —

Den Beamten, Motifianten und Sturniften bed Mortfamte, deren Genitleifung fich and die Matific auf dem Judemplage. Am hoft generatien mit die der Martfindle im VI. Bezitte erftrecht und ihom ver Tagesanberach hoginut, der mit Bertigmung des fis. Commissifier dom 21. Januer 1886 an den betreffenden Tagen der Beugn eines depopteren Schiefende per fis. 20 ft. gewährt.

Das Kofigeld fur die Praftisanten und Afpiranten des ftabtischen Beterinäramtes wurde in der Sibung des Befreitiges vom 21. August 1895 vorläufig und auf Abberraf von 84 ft. auf i ft. 20 fr. etchbi. ...

Der Togloss des Ber Marttantts-Abtheilung auf dem Martte Am Hof Jagewiejenen Aushitisdieners wurde mit Gemeinderathsbefchluss vom 5, Juni 1896 von 1 st. 30 tr. auf 1 ft. 50 fr. erhölt. —

Ter Monatslohn bes Hochquellenleitungs. Auffehers beim Kaiserbrunnen wurde insolge Erweiterung ber feiner Aufsschlicht jugewiesenen Etrede mit Gemeinderantsbeichluse vom II. Jänner 1805 vom Boß fl. auf 60 fl. erfold.

Die monatlichen Beginge ber für die Ganalisierungen in Baumgarten, Dorubach nud hiehing aufzunehmenden Bauaussseher wurden mit Berfügung bes is. Commissär dem 27. Sechoer 1895 von 80 ft. auf 70 ft. erhöbt.

Tem 28afferleitungs, Selendşungs und Canal-Kulfsber and bem Gentlackschwardte 22. Warz wurde mit Verlägung des it, Gommilfake dom 4. Archarut 1806 die Schödung feines Zaglodynek von 1 ff. 50 fr. auf 1 ft. 70 fr. bewilfigt. Im übrigen wurde film einem Verlägung auf dem Gentlackschwardte Schödung bedaffe und bestäte der Verlägung auf dem Gentlackschwardte Schödung mit 2 ft. 50 fr. Nachtbecht fir die habe Verläg dem it 1 ft. 50 fr. und für die gange mit 2 ft. 50 fr. Jadage entiblist.

Am 31. Marg 1896 erfolgte über Berfügung des is. Commissar's eine Regelung der Entlohnungen für den Reinigungs., Beheigungs, und Hausbeforgerdienst in den ftabtischen Amtshäusern der Bezirte II bis XIX. —

Den Beamten ber Centralfriedhylei-Bernottung umd zwor dem Bernotter, dem Djuneten, dem Kongleiacegiften, fowie den beiden Todelangsidern murde mit Berifigung des ff. Commissers wurden der Tecember 1805 für die Beiterperiode 1805/06, inden dage diefelden im Gemisse einer Zienstwordnung im stadissischen Womisstradissphalbe stehen mad die Kernottungsgefähle mit den damit verfundenne Zienstrechtigung zu beforgen hoben, der Bezug des sir isten Sanskebart erzirechtigung Vernunsstralfel (Micrattoliss mehren der Schaften der Sc

Mit Gemeinderathsbesichlufs vom 26. October 1894 wurde für den Vorstand des Warttamtes ein kangleipunschate von jährlich 8 st. 40 tr., sür die übrigen Beamten biefes Amtes ein solches don jährlich 6 ft. 30 fr. angeweieien. —

Den fiabtifchen Zauftatsauffebern wurde mit Berfügung bes if. Commiffare vom 4 Gebruar 1896 bom 1. Januer 1896 au ein Rangleipanischate von jahrlich je 3 fi gemährt. —

Sin die auf dem Caurtal-Bichmartte antierenden flähissigen Thier die wurde mit Serigings best is Commisses vom 10. Rovember 1805 die Anschaffung von brei neuen Dienstpelen (Zobentoden mit Copug und Zommisster) zum Cinchestopele von 30 fl. genespingt und die Argadauer des Überzuges mit brei, jene des Lommissterio und Cinchestopelen ist fiche Copug iestgeleit.

Mit Stabtratischefighufe vom 29. Unguft 1894 wurde für ben Berwalter und berwaltungs-Abjuncten im fidbilichen Afgl. und Berthanie eine mafiger Beitrag per 100 ff. zu ben Uniformierungstoften bewilligt.

Jufvige Staderafsdefdulife vom 29. Tecember 1893 erhielten schmutliche befinitiven und proviforischen Teceernahnboten vom 1. Inner 1894 angelangen ibs Begige an Monturen und Stiefelpausschaft ber bisherigen Teceerzecutions mannichaft. Bom Jahre 1895 angefangen wurde fitt dieselben mit Geneinberatsbebeschied bem 2. Spril 1885 die Ausgelängen von jährlich je 2 (statt 1) Beinsteidern gereichigt.

Bur die bei dem Zeuerwehrdienfte (einischieftlich des Actenuchrwertes) beichälitigten Ruttifere wurde mit Gemeinderatscheichlufs vom 26. April 1896 bie jährliche Peitelfung je eines Tuchrodes und einer Inchhoje, sowie die Beradreichung eines Sitefelpaufglades von 8 fl. jiltemisert.

"Mit Berfügung bes If. Commission vom 21. Jamer 1896 wurde solgende inderung ber Monturevorschrift für die städtische Bernisteuerwehr angeordnet:

1. Lie Belgdefing der Alenftlichung für die Wannfach und die Kuther der Sertifierrecht; Iß je zu erfülmiteren, die de die Verentung der vordenten nach brundbarren. Ellide miglich mis, jedem Namme 2 Vaar Zudmenntren, 2º Bare Lätifel, II Haar Schule und 88 Mas Diellichundsummen ausgeleigen, woel und einem Keterverstell für Anzeitretten Bedacht zu netzum filz aufgeben für alle Verentung filz aufgeben für alle Verentung der Verentung de

3. Der hienoch fich ergebende Bedarf an nachguschaffenden Monturftuden, Stiefeln und Schuben ift vom Freterweier-Commendo unter Benihung der Blantetiformularien 2 und 6 fchriebt in einem Uniformsprafilminare jafammenzaftellen und lederes rechtzeitig, und zwar des erstemal firt das Jahr 1867 dem Moglifrere jur Genebulgung bergulegen.

Nut derumd des Jentiden Underentungspattiminners fit de Litferumg der Erfeit und Salute, Auft, und Verleinungen, der Santierberrichten, der Rappen, des Leiters und der Jentiden der Früglichtung und der Kenntren erferbertichten Rekennnerstellen fit de Kertellierungen im Offenerentungsbarger auf die Zuuer von der Jahren und Serfacht (Bette jung 26) fiederprichten, der Seicherkeltung det vollstabig getrumt den nurer der Merungen fit der der Proprieter der Bertellierung der Verleitung der Verlei

5. Die Aussotzung der einzetnen Monturstüde an die Mannichalt, beziehungsweise Auflich an durch dass fählichtig Generusch-Commando im Sinne der in den Aufundmöbeidegungen für die Feueruschmanntschler untertenen Bestimmungen nur nach Rohgade des wirftlichen Bedarfes, wie sich berfelbe bei Beobachtung ber Beftimmungen gu Bunft 1 und 2 ergibt, gu geichehen (§§ 8 und 9 der Borthorift für die Rufundme und Bestimmungen über bas Dienstverhaltnis der Mannschaft der Befterer Berussleuerwefen, W. 3. 180,022 ex 1895.)

- 6. Die Verrechnung über den Empfang und die Ausgabe der einzelnen Mouturfilide, sowie fiber die Rhade untbrauchder gewordener Stüde an des liddiside Materialabesch erfolgt feitens des Fenerwebe Commandos, welches fich biebei der Blankeltsbrundlerin 8. 4 und 5 zu bedienen hat.
- 7. Tie jur Infanthatung ber Monturjorten, Stiefel nub Schube erforderlichen Reparaturen find unter Berwendung ber zu biefem Iwerde geliefetten Aebenmaterialten in eigener Regle von hiezu vommandierten fachlundigen Bersonen aus dem gennnichaltosfande ausguführen, welchen für jeden Arbeitstag eine Juliage von 80 h. 40 ft.) gebürt.

Uber bie vorgenommenen Reparaturen und die hiegu verwendeten Materialien ift vom Feuerwehr-Commando buchzuführen

Ta die Tragdauer der einzelnen Monturftide zu furz bemeisen ist, wird ed Sache des Generneber Commandod fein, dobin zu wirten, dass durch eine gehörige Musnipung der Monturen eine größere Tragdauer erzielt werde; nach Mblanj eines Berfindssäpres wird sohie über die dem Präfinisianer zu Grunde gefogte Tragdauer neuertich zu berühren sein. —

Beguglich ber Anschaffung einer Amtolleibung fur die probiforischen Amtobiener wurde mit Berfügung des if. Commissars vom 10. December 1895 Rolaendes angerobuet:

aframeten Maditiden Annaberter (Modifildsberre) wird bis jur definition Regetung des gefammten Maditiden Wonturweired nachtlechned Wontur instemniert; jaderlich ein drasferdener Bedfentod, just holen aus ruffisch gewem Tacke (eine mit, eine ohne Hoffensch), eine Kehe aus simvogene Lucke, eine Blanfe und deste aus Eriff, eine Tienerfappe, ein Stiefelhaussgabe von 8 ft, alle junt Jader; ein Bedrict von moferngammen Andre.

Das Recht zum Bezinge der vorbezeichneten Montitr tritt erft nach Ablauf einer halbjährigen zufriedenftellenden Dienftleiftung ein.

Die genannten Monturftude gefien nach Ablauf der normierten Tragbauer in das Eigenthum ber Betheiligten über,

Te noch nicht in bas Eigenthum bes betreffenden Teuere übergegangenen Metdungsfliche find bei eintretenden Anderungen, welche das Entsalen oder den Bezug einer anderen Wontur bedingen, unter dem Borbedulte des baren Erfahes im Anlie des Richworiaubenfeins, abzuforberu.

Spinfightid der den provijertiden Schalbierer nach Möjel I. Puntt 4 der vom II. Commiffe nach Anderma der Kertache am 5. Bedeum 1800 geneten nigten Vermen sier de ünfere Zohnscheidung ansynfolgenden Menturen, refereite binfidig der Tragdauert derfellen, des Keyngdesgunnes ind des überturen, refereite der Schalbierer derfellen, des Keyngdesgunnes ind des über der Gemeinkerabskeitefalfrie den 20. Zeeender 1890 die dem II. Commiffie am 10. Zeeender 1890 die dem II. Commiffie am 10. Zeeender 1895 aerdmigten Bestimmungen, betreffend die Mississifierer Mandellendung ist der verwieberiter Mandellendung ist der verwieberiter der Mandellendung ist die verwieberiter Mandellendung ist die grunden der Mandellendung ist die der Mandellendung der Mandellendung der Mandellendung gestellt der Mandellendung der Mandellendun

Die Gesammtacht ber fuftemisserten Stellen ber Beamten und sonftigen Bebienfeten ber Gemeinde nach bem Rommaftnube am Embe ber einzelnen Berichtsigter, sowie bie 3abredaustage fur bie Begüge ericheinen in ber solgenben 3n-immenstellung angeisibrt. Geb betrug

im 3abre:	bie 3ahl ber fuftemifierten Grollen:	die Jahresanslage für die Bezüge (ercl. der Personalzulagen, Wagenpauschalien ze.):
1894	4288	4,090.464 ft. 85 fr.
1895	4532	4,241.211 ft. 61 ft.
1896	4760	4 418 796 ii 99 fr

Albere Angaben über ben Stand ber Gemeinbebediensteten und beren Bezüge enthalten die Statistischen Zahrbücher ber Stadt Wien in dem Abschnitte "Bersonate und Geschäfteführung der Gemeindeverwoltung".

### 2. Berfonalien.

Im Personalftande ber Magistratsraftse und Serrefare, dann ber Borftande und oberen Beanten der ftabtischen Amter und Anftalten find in ben Jahren 1894-1896 folgende Bereamberungen eingetreten:

#### Rechtefunbige Beamte.

3n ben Rubeftand wurben versest: Mogiftrate Director Alexander Neenn (1. Mai 1896); Die Magiftraterate, und Die Stabter (6. December 1894) und Karf Wopeleneth (19. 3mi 1895).

Gestorben sind: De Magistratöralise Ebuard Bierer (25. Marg 1894), Er. Frang, Bezgiczsa (22. Tecember 1895), dann Magistraté-Secretär Philipp Klinenberg (25. Juni 1895).

Ernannt murben:

3um Magistrats Director: Magistrats Bicebirector Bictor Tachau (23. Juli 1896);

zum Magistrats-Bicebirector: Magistratsrath Moriz Preyer(20, August 1896);

38 Magistratsrathen: die Secretäre Dr. Julius Frimmt (26. Mär3 1894), Christian Müller (10. Januer 1895), Peter Philipp (10. September 1895), Narl Seblmayer (28. Jänner 1896), Bengel Nienast und Ferdinand Bogner, (30. September 1896);

jum Magistraterathe extra statum: Secretar Dr. Friedrich Ebler v. Rabler (29. 3anner 1896);

311 Magiftrats-Tecretären: die Magiftrats-Commissüre Karl Wagner (24. Jamer 1894), Karl Renhofter (18. Mai 1884), Nobert Hanel (10. Jamer 1895), Annen Frijdans und Josef Baresch (10. Zeptember 1895), Karl Asherger (29. Janner 1896), Hygg Frits und Guldu Dambier (30. September 1896).

#### Stabtbauemt.

3n ben Rubeftand murben verfeht: Die Baurathe Frang Sabertorn (5. Juni 1894), Abolf Sweh (10. Juli 1894) und ber Titular-Baurath Albrech Senbefth (19. August 1896); ferner Derrängenient Nart Lift (18. Deember 1894).

Bestorben find bie Baurathe Beinrich Lichtblau (25, August 1895) und Rarl Thalhammer (9. December 1895).

Ernannt wurden: ju Bauralben: die Sber-Ingenieure heinrich Lichtblau (27. Juni 1894), Johann Muttenthaler (25. September 1894), Edmund Ehrret, Josef Buicket, Friedrich Eblers und Rudolf helmreich (11. Breumber 1895)

301 Dere Ingenieuren: die Ingenieure Fribolin Veitmopter (27. Juni 1894), Zofef Aufgl (25. September 1894), Arreter Dobihal (10. Janner 1895), Seinrich Schneiber und Theodor Verodhuber (15. Schofer 1895), Julius Steiner, Karl Ediag d. Schaftle (19. Secenber 1895) und Josef Pichnick (25. September 1896).

Den Titel "Ober-Ingenieur" erhielten bie Ingenieure Ebuard Mellus und Ottolar Bylaff (27. Juli 1894).

### Canitateperfonale.

In ben Auheftand wurden verseht: Die städtischen Begirtsargte ber VIII. Rangelaffe Seinrich Abler und Ignag Baftlinger (17. Marg 1896).

Ernannt wurden: zu fiddischen Bezirksärzten der VIII. Mangelasse die städischen Arzhe Er. Kinanuel Robn, Dr. Hans Berner, Dr. Janaz Bastinger, Dr. heinich Abler, Dr. Ludwig Alaar und Dr. Nieis Gründerg (30. Juli 1895), Dr. Theodor Szongott und Dr. Andon Böhm (24. November 1896).

### Buchhaltung.

In ben Auheftand murbe berfett ber Rechnungerath Leopold Cber (10. Marg 1896).

Geftorben ift ber Buchfalter Starl Mortenthaler (4. Rovember 1894).

Ernannt wurden: ju Stadtbudhaltern bie Rechnungerathe Friedrich Sonig und Theobor Jechner (31. Janner 1895);

ju Rechnungsrathen: die Reidenten heinrich Polorny, Franz Rillmaher, Julius Pungerbuchler Ebler von Seeflätten, Franz Weifer, Leopold Leck (31. Jänner 1895) und Leopold Willheim (9. April 1895), der Rechnungsrath extra statum Karl Baper (28. Mär) 1896);

ju Rechnungerathen extra statum wurden ernannt: ber Rechnungerebibent gart Baper (31. Juli 1895) und Rechnungerebibent Theodor Leeb (26. Marg 1896).

#### Saupteaffa.

In ben Rubeft and murbe verfest ber Cber-Controlor Rubolf Dattel (3. December 1896).

### Steueramt.

In ben Ruheftand murben verfest: Director Frang Bintler (14. Juli 1896) und Ober-Controlor Johann Ullrich (14. Mars 1896).

Beftorben ift ber Ober-Controlor Huboli Soner (15. April 1896).

Ernannt wurden jum Director: Ober Controlor Abalbert Webel (30. Juli 1896); ju Ober-Controloren: Die Controlore Frang Sartel, Lubwig Rotty und

#### Marftamt.

Ernannt wurde gum Borftanbe: Marti-Inspector Rarl Raing (18. April 1894).

## Ranglet und Regiftratur.

Jojef Saberger (7. October 1896).

Ernannt wurde gum Mangleiborftande ber Tit. Ranglei-Bicebirector Eugen Regro (24. Nammer 1894).

### Fenerwehr.

Beftorben ift ber Commandant Grang Bier (1. 3anner 1895).

Ernannt wurden: jum Commandanten: Fruerwehr-Ober-Inspector Eduard Multer (5. Juni 1895);

gum Dber-Juspector: ber seit 15. Juni 1894 ben Titel und Rang eines Ober Inspectors ad honores subrender gewerwehr Inspector Willisald Chiefl (f. October 1895).

### Berforgungeanftalten.

In ben Ruhestand wurden verfest: Die Berwalter ber VIII. Rangelaffe Theodor Anobioch (16. Marg 1894) und Rudolf Roller (7. Februar 1896).

Ernannt wurden gu Bermaltern der VIII. Rangelaffe: Die Bermalter der IX. Rangelaffe Rubolf Koller (31. Juli 1894) und Jojef Steinbach (16. April 1896).

### 3. Gefhäfteführung.

Bon ben magrend ber Berichtsperiobe getroffenen, bie Geschäftsführung bes Argiftkates und ber Amter berügenden Berjugungen follen hier die folgenden angeführt werben.

Begiglich per Lieferung ber Möbel für flablisse Keubauten wurde bab Gubbanamt mit Gubbrachsteit bies ben 22. Gereumter 1898 angewiele, best nach Tumifigleit die Möbel erft auf dem Bane anzuftreichen, in jenen Julien ober, no ausdrumtigen Alleifeigen der Mirthei der Möbel indie auf dem Den Wolfen fauch bei der der Schricken der Mirtheite der Angeben der Mirtheite der Gefenfangten bei der Bereichen der Bereichen der Bereichen der Bereichen der Bereichte der Gefenfangten der manageftrichen Befen der Gefenfangter des gegenden feb. aus der der Bereichen die gegenden feb. auch der mehren der gestrichte auf der Bereichen biefen. —

Der Tebit fur Die im Berlage Des Magistrates erigeinenben Bublicationen wurde mit Stabtrathebeichjuse bom 11. 3anner 1894 unter jolgenden Bebingungen überacben.

1. Die bereitd erichienenen, sowie die während der Tauer des abguichließenden übereinfommens fünftig im Tenede ericheinenden Fublicationen des Augelifrarted der Stodt Wien mit Ausnachme des Amteblatets der Guste Wien mud der fonftigen vom Moglierace ale zum Commissioner. verlage nicht geeignet begeichneten Bublicationen werden der Berlagsbandlung Bilbeim Braumuller, I., Graben 21, jum ausichliehlichen Commissenrage unter folgenden Bedingungen überarden:

1. Die Auslage ber Publicationen, beren unentgeitliche Bertheilung ber Gemeinde ftets und in jedem Ausmafe gewahrt biebt, ift in einem Umjauge zu beranftatten, bafs ber Bertagbfitma in ber React 200 Eremblacher überaeben werden fonnen.

Sieven fit dei gene Publicationen eine Wobalum publig, dei neichen, wie p. B. dei den Auspressenfährigen und Rechampschäftligen und Kennicht, zu derentier, am geriegen Wilse zu erwarten fil. Ju sleiden Jüllen fil, eine bei den dereits erfeinerun, sie den Simmiliensteng der erführer Publicationen, die August der ein Bereig zu gestenden Ermplare von dem Leiter des fluidischen Ermplare von dem Leiter des fluidischen Ermplare von dem Leiter des fluidischen Verzulare weben Leiter des fluidischen Verzularien der der Verzenfammet der Ammer festgefen mehr der Festgaffen eine debangsgeben.

2. Tas Übereintommen wird auf die Dauer eines Jahres, vom 1. Janner 1894 angefangen, mit bem Bennerten geschöffen, dass dassierte inschange gruptenern bat, die es seitens des Wagiftrates oder der Berlagsstirma im Janner eines Jahres gefündigt wird, in welchem Falle das Übereintommen mit dem 30. Juni des Jahres, in welchem die Kindhagung erstagte, ertliche.

2. Für bir im Gemmiffonsberlags verfanfen Arenharte ber Aublitationen erhält bie mit ben Tebit betraute Arima 40 Erecent Radutt von bem ichgefejten, der Jitma befanntugsbenden und vom biefer genan einzuhaltenden Ladempreifer haggem bat bie Arima die Anzigse der Fahllicationen in entiprecendert Beile, indelejendere im Befeindette, im der förereichigten Duchhalder. Gererbonden, bosie in der Machen und ihre Robiten und beforen.

Den erübrigenden Erids von 60 Bereent hat die Firma im Monate Juli jedes Jahres das erikemal im Jadre 1880 — dar an die fuldt. Daupteassa adaptsistern; die schristliche Bererchnung für ebensald im Juli jedes Jahres unter Rachveis der ersolgen Absud des erzielten Ersolges dem statistischen Expartement, zu übergeden.

4. Auf den Umichlägen und Titetbiattern jeber ber fünftig ericheinenben Bublicationen, von welchen ein Theil ber Berlagsfirma übergeben wirb, ift aufzudruden:

3m Commiffion bei Bilbelm Braumuller, f. u. f. hof- und Univerfitate:Buchhandler.

Bestiglich der bereits erschienenen, zum Commissionsverlage übergebenen Jubileationen erdätt die Bertagsfirma das Recht, auf den einzeinen Cremptaren eine das Commissionsberhältnis ausdrückend Vegeichnung auf füre Kosten auszbringen.

II. Die genaunte Firma ist von der Übertragung des Tebits au bieselde, sewie von den Bebingungen, unter welchen dieselbe ersolgt, ohne Abichius eines ichriftlichen Bertrages lediglich amtlich zu versichtlichigen.

III. Im Falle ber Kilubigung des Übereinkommens ift bem Stadtrathe feitens bes ftatiftischen Departements der Borfchtag wegen neuerticher Bergebung des Debits zu erstatten.

IV. Son dem Befalissife des Einderales, eterrifiem die Bergestung des Zeids find limmtlige Beglitzsti-Zenziement, die feldlichte Eindelsung, der Krichten, josse der Zeiterer der Häußliche Bibliotet mit dem Benerlen zu verfündigen, dass fie fich vor Trattgrung der vom diesen schen der vom issen unterfriednem Muttern ausgefandende Budlichtenen mit dem Zeiter des destiffiches Zepartenents wegen Ärftlichtung der am die Berlagsfirma abjungebenden Badlichtung der am die Berlagsfirma abjungebenden Badlichtung der am die Berlagsfirma abjungebenden Bahl vom Lemplaten ins Einermehren zu festen ablen.

Mit Stadtrafhobeigdie vom 17. Ectober 1894 wurde der Entwurf des redidierten fladbifdem Preistarifes und die reviderte Borichrift über die Bestellung frandiger fladbifder Unternehmer für die eutrenten Arceiten und Lieferungen mit der Wirtfaufeit vom 1. Jänner 1895 angefangen genehmigt. —

Mit Magiftrateriais vom 15. März 1895, 3. 88.562 murbe eine nene Dienftinftruction für die Martthallenbiener hinansgegeben.

Der Entwurf einer neuen Inftruction für ben Buftellungebienft ber ftabtifchen Diener erhielt mit Stabtrathebeichlus vom 28. Mars 1895 bie Genehmigung. -

Ju Bezug auf bie Berangerung bon Altmaterialien im ftabtischen Materialbepot wurde mit Stabtratsbeichluss vom 5. April 1895 verjügt:

2. Stejalig der Geitre im Beiler der Weiter der Steiner der Steine

Bezüglich ber Regelung ber Urlaubs berhaltniffe ber ftabtifchen Bebien fteten wurden von bem Gemeinderathe in ber Gibung vom 10. Juli 1896 folgende Befchlüffe nefalst:

1. Jeber Amsborsteber (die Leiter der Mogistrats-Departements und der magistratischen Begistädnter, die Leiter der Hiss- und Redemänter, die Besträborscher als Borstände der Gemeindebestriftstangleien z.) ist ermäcktigt, über degrindetes mindliches oder iderstische Kruchen den im unterliebenden Beholenten Irlaube in der Dauer vom fündliche deri Jaans zu ertheilen.

2. Dem fiddeligien Beausten wird alijdheilig und zwar, wenn möglich in der Gelt vom 1. Mal die 30. Selpender ein Erholungsurfaud gewährt, dessen Tauer für die Beamten der einzelnem Rangelassen nach dem folgendem Schema zu demesser ein ist.

Der Erhalumagurlaud betraat:

	bei einer Gefammtbienftzeit						
in der Rangelaffe	dis mit 15 Jahren	bon über 25 Jahren					
	Urlaubětage						
XI	14	18	22				
X 2. Kategorie	18	22	26				
X 1. Kategorie	22	26	30				
IX	26	30	84				
VIII	30	31	88				
Vti	84	38	42				
Vi	38	42	42				
v	49	40	49				

Diedei hat die Berechnung der Dienstyeit nach den im § 2 der Bensionsvorschrift für die Beauten, Diener und sonftigen Angeftellten der Gemeinde Bien entbellenen Wormen statzusfinden; jedoch sie die im § 24 der Bensionsvorschrift dezeichnete, im Staats oder in einem diesem gleichgeschillen Leinste zugefrechte Dentiget niedel im Anrechnung zu deringen.

Beamten, ju beren Anftellung nach bem § 32 des Gemeindestatutes hochschulftublen umd bie Ablegung von Glaatsprüfungen oder Rigeorerien besender geforbert werben, find bei Berechnung ber Uftraubsbauer zur vollftreden Dlenftzelt fünft Jahre zugurechnen.

Die Dauer des Erholungenrientbes für die in die Nangelaffen nicht eingereihten Beamten ift mit Berickschiegung der Tiensgelt nach ber Rangelaffe zu bestimmen, in welche der Betreffende mit Richfiedung elkalische zu deutschen wäre.

Tie für die Reunten des Archies, der Sibileteit und des hiereifene Meigenes dem Gesentiereites gefreiferum Schitzungene über de Rechausing derfehe nie Reuga auf Zihre. Schitzunerfergung ist, baben auch des jahre Armer des Erfeltungereinsbes für die Socialischen Semente füngsprafe Armerbung zu jahren. Zur Mybienten, Festifunferu mehr der jeden der der jedere mir dass der Sieder einsplitiger Zienleifening jöhrtig ein der der der gegene den der Ziener von 14 Ziege, der Ziermitte, jose der der festigen gegeletten Ziermit aben der der der der der der von den Ziegen, auch vollierder fünsjähriger Zienleifening ein Übptungspreiche in der Zierer von den Ziegen, auch vollierder fünsjähriger Zienleifung ein Übptungspreiche in

Schlembungs und Frühungsurtaube find in den Erfolungstraub nicht eigerrechen. Zer Zag der Aufmitte des Erfolungstraufens fij für der Bemeiten der V. aus V. Mangstelle von dem Bürgermeiter, für die Beauten der VI. Bangstelle von dem Bagtireubletzer, despitungsberiet bestjaufen Dereit der Dereit bestjaufen Dereit bestjaufen Dereit bestjaufen Dereit bestjaufen Dereit bestjaufen Dereit der Dereit

Der Anspruch auf Ertheilung eines Erholungsurlandes erlischt in einzelnen Fällen insoweit, als fich die Gewährung eines Urlandes aus Dienstebrüdsichten als unzulässig erweist.

3. Die Bewilligung langerer als ber vorbezeichneten Urlaube ober die Bertangerung eines Urlaubes über die vorbezeichnete Dauer fieht über ichriftliches Anfuchen dem Burgermeifter zu,

- A. Die Bewilligung eines Urlaubes auf bestimmte oder undestimmte geit gegen Einstellung fammtlicher Artivitätisdeginge bes Beurlaubten fann vom Stadtratte anstandunsweite in befonders berickstätigungebwirdigen Fallen ertheilt werden und ift bet dem Bürgermeister schriftlich angehaden.
- um fir berartige Bernfandung wird bie für bie Errerbung von Ziesplatrechnisgen um für bet Ermittung ber Mittephales (g. 6 ber Erfandswerbeiftig für die Genante, Ziener umb seinigen Angelekten ber Geneinke Sien) amerdenderr Lienigkti unterbrochen umb bie Keiferberm jade bie etwandere mährende der Der Zwerre bei finnebe ankgeldesfien, doch bleich bemfelben fein Tiensplaten für die Beit Beurstaubung gewohrt.
- 5. Die der bewoffneten Racht angehörigen fladifichen Bediensteten bedürfen im Falle ihrer Einberufung zur geiden Militärdienisteitung feines Urlaubes.

Befindet fich der Einberufene auf einem ihm bewilligten Urlaube, fo tritt letterer durch die Einberufung sogleich außer Araft.

- 7. Einem in Verrechnung itehenden oder bei einer Cassa oder Materialienverwaltung angestellten Bemmen dars ein Urlauf nur unter der Kodingung erfeitlt werden, daß über die Codunungsmässigsteit seiner Gedarung ein Zweifel besteht, und die vollikändige Übergade der ihm anwettwaten Gelder oder Materialien erfolgt.
- 8. Die Übertragung des Urlauberechtes von einem Beamten auf den anderen in unguläfig. 9. Die vorjehenden Bestimmungen find in dem Entwurfe der nenen Neufpragmaits für dem Verlenz und einsten dem Verlenz und gestigten der Generiche aufgangenen. —
- Mil Eindrealisbeichlufs vom 28. August 1896 wurde der Abgistrat aufgefordert, linftig alle Processangelegenheiten, dei weichen der Abvocateuzwag nicht vorgeschrieben ist, durch siddrijde Beante, welche rechtenudig sind, durchsisteren zu lassen.

und jene Acchestreissseisseiten, welche nach dem Geleste nur durch einen Abvocaten durchgeführt werden lönnen, der ihrem Beginne dem Stadtrathe vorzulegen, damit derselbe über deren Juweifung an einen Abvocaten schlässig vorden kann. —

Beguglich bes Beitrittes ber Gemeinde Bien jum Ched. und Clearingverlehr ber I. I. Postiparcafia wurden vom Gemeinberathe in ber Gipung vom 4. Ceptember 1896 folgende Beichliffe gefaist:

- 1. Dem Ched. und Clegringberfebre ber t. t. Boftiparcaffg baben beigutreten:
- a) die ftabtifche Central Sauptcaffa;
- b) bie 19 ftabrifchen Sauptraffa-Abtheilungen mit je einem Conto;
- c) bie 19 ftabtifchen Steueramte-Abtheilungen;
- d) ebenfo ift auch für jene communalen Juftitutionen, welche mit bem Bublicum im Caffar verfebre feben, beim Check- und Clearingverfebre je ein Conto au eröffnen.
- 2. Die Beburenfreifeit ober wenigstene Geburenermäßigung bei bem Boftiparcaffenamte ift zu erwirfen und gleichzeitig wegen rafcherer Berginfung ber Erlage zu unterbanbein.
- 8. Die Erlageicheine find an Die Barteien unentgeitlich gu verabfolgen.
- 4. An das Sandelsministerlum ist eine Eingabe ju richten, dass die Bosterlagssicheine für bie gefammten Contradenten freigegeben werden und bass ernöglich werde, auf der Rückslie der Erlagssicheine Mitzeliungen, welche auf die Erlagsstumme Bezug faben, anzussügen, ohne eine Marte benüben zu milisen.
  - 5. Der Magiftrat wird aufgeforbert, binnen vier Bochen Borichlage gur Durchführung biefer Beidifffe zu machen. --
- Bur bie jur Beauffichtigung und Bebienung ber ftabtifchen Goppiwerte bestellten Anficher wurde mit Stabtrathsbeichfufs vom 15. Detober 1896 eine Dientesvorfeitit ertaffen.

Mit Stadtrathsbeichlufs vom 2. Rovember 1896 wurde der vom Magistrate vorgelegte Entwurf einer Instruction für den Kabellegungsaufseher genehmigt.

über die Geschäftsbewegung beim Magistrate, ben magistratischen Bezirtsämtern und jenen Amtern und Ankatien, beren Gestion uicht in einem ber jolgenden Abschnitte befrochen wird, ind bosquabe Dacten anzufären.

### Dagiftrat und magiftratifche Begirteamter.

Die folgende Tabelle gibt Aufichlufs uber bie Geichaftsführung bes Dagiitrates und ber magiftratifchen Begirtsamter mahrend ber Jahre 1894-1896.

		Bahl	ber		E	_		wurben in 1	en der Leiter Begirfsamter		
Jahr	bei der Magifirats- direction	beim Einreidunges protofolle des Magi- firaces und bei den be- sonderen Einreichungs- protofolken einzelner Tepartements	bei den magistratischen Bezirtsämtern	im ganzen	Plenarfizungen	Senatsfigungen	Comitéfibingen	жений потравен.	Senatsifizungen	Bahl ber Conferengen ber ber magiftratifden Begirf	
		eingelangten	Gejdjäjtöjt	üde		be	ō Ma	gistrates		8.5	
1894	3534	250.114	772,116	1,025,764	86	120	46	1000	1348	9	
1895	3316	253,294	848,715	1,105.325	93	107	20	1086	1360	9	
1896	3962	260,879	885,714	1,150,555	97	118	20	1169	1365	7	

Um einen näheren Einblid in die Geschäftissschrung zu gewähren, werden in der solgenden übersicht die vorsiehend ausgewiedene Geschäftisslich nach dem selbfandigen und übertragenen Birtungstreise der Gemeinde getrennt um innerhalb jedes biejer Wiktungstreis nach dem Hauppgraden gewährt annspawiejen.

1. Belbftändiger Wirkungskreis ber Gemeinbe.	Anzah	l der Geichafts	jtüde
A. Localvolizeilide Agenden.	1894	1895	1896
Reinlichteitepolisci	8.672	8.698	7.377
Geinndheitspolizei	8.831	9.493	10.040
Seuerpolizei	8.034	9.414	7.197
Marttvolisei	8.314	13.078	12.366
Baupolizei	19.223	20.167	24.466
Strafenpolizei	18.665	17.376	19.305
Sonftige localpolizeiliche Agenden	10,690	10.021	11.592
B. Andere Maenden Des felbftaudigen			
Birfungefreises.			
Gemeindeberband (mit Ginichlus ber Burgerrechts-			
verleihungen, jedoch mit Ausschlufs ber Ber-			
handlungen wegen Stagtsbürgerichaft)	15.671	12,670	12.654
Bablen für ben Gemeinderath und die Begirle-			
perfretungen	208	10.822	2.578
Berionalien (mit Ansichluse ber in Die nachfte			
Boft gehörigen Agenden)	8.779	10.255	10.590
Gemeinder@dulongelegenheiten (mit Ginichlufe ber			
Stiftungen für Unterrichtegwede)	9.466	6.628	6.307
Rirdenangelegenheiten	1.850	2.017	3.183
Rechtsangelegenbeiten	4.951	5.218	5.206
Armenpflege (mit Ginichlufe ber Armenftiftungen) .	74.375	77.338	82,408
Berwaltung ber ftabtifchen Realitäten	6.822	7.209	8.159
Angelegenheiten betreffend:			
Stroffen	5.399	7.192	7.922
Beleuchtung	628	720	805
Canals und Bafferbauten	2.407	3.832	2.455
Brüden	93	670	616
Brannen	2.548	224	920
Bafferleitungen	13.985	17.415	13.226
Baber	187	383	367
Friedhofe, Leichentammer, Bafenmeifterei ze	1.795	1.479	1.527
Gartenanlagen, Alleen zc	546	833	715
Approvifionierungeangelegenheiten	1.099	1.476	993
Einhebung von Togen, Gebüren, Ruderfagen rc.			
für die Gemeinde (mit Einschlufe der Sundefteuer)	33.196	40.103	39.841
Locomotive und Bierbeeifenbahn-Angelegenheiten .	314	430	659
Dienftboten-Strantencaffe	1.704	3.176	6,546
Sonftige hieher gehörige Agenden	31.664	31.450	36.396
Summe I	300.116	329.787	336.416

	Anzah	d ber Gefchäfts	jtüde
11. Abertragener Wirkungohreio ber Gemeinde.	1894	1895	1896
Aunbmachung ber Befete und Berordnungen .	3.209	8.714	4.435
Steuerangelegenheiten	89.751	101.225	101.213
Bewerbes und Saufierangelegenheiten:			
a) in Berbinbung mit Steuerangelegenheiten .	65.103	85.041	77.313
b) fonftige	43.940	34.163	47.854
Privilegiens, Martens und Mufterschutzangelegens			
heiten	1.011	909	930
Militärangelegenheiten:			
a) Confcriptions: und Militarangelegenheiten .	180.657	206.615	233.749
b) Einquartierung und Boripannemeien	1.649	1.628	1.713
c) Militärtagangelegenheiten	78.116	80.794	89.130
Mustragung ftreitiger Beimatrechte	5.966	4.939	5.416
Berhandlungen wegen Staatsburgerichaft, Gin- und			
Answanderung	3.947	5.496	5.174
Matrifenangelegenheiten	6.058	7.771	8.819
Cheangelegenheiten	3.813	4.689	5.033
Beichmorenenliften	91	62	83
Landtags- und Reichstrathsmahlen	88	166	1.456
Legalifierung, Bibimierung und Beftätigung bon			
Urfunden	2.061	5.347	4.147
Schubwefen	9.549	9.485	7.379
Schulbezirtsangelegenheiten (mit Musichlufe ber			
Mgenben bes Begirts: und ber Ortsichulrathe)	4.351	6.817	6.176
Locomotive und Pferbeeifenbahn-Angelegenheiten .	260	346	348
Samitateangelegenheiten	13.544	14.311	16.124
Ginhebung frember Beburen, als: Stenern, Tagen,			
Strafbetrage ic	90,307	102.687	88 821
Beranlaffung bon Buftellungen für frembe Behörben	41.367	30.410	40.347
Unfalls und Arantenverficherung	48.598	50.269	49 826
Conftige Agenben bes übertragenen Birfungefreifes	32.179	18.654	18.653
Summe II	725.648	775.538	814.139
Sauptiumme .	1,025,764	1,105,325	1,150.555
4			

Bon ber Besammtgahl ber Beichafteftude entfallen

			au	ocu
im Jah	re		felbitanbigen	übertragener
			Birtu	igotreis
1894			29.26%	70.74%
1895			29.84%	70.160/0
1896			29.24%	70.76%

3m ber frühre ausgemiesem Angald ber Gefchflishtlich sind die bei dem magistunischen Bezirkänntem spaart verkunden Ursprungseerissicate sint Boren, Legalise rungen, Bestätigungen und Aussertstgungen vom Urtunden z. nicht mitindestriffen, bie Gefammtighs berfelben betrug im Jahre 1894: 28.914, 1895: 24.682 und 1896: 19.706

### Stadthanamt.

Dasfelbe besteht gegenwärtig außer ber Banamte-Direction aus 11 Abtheilungen, und gwar:

und zwar:				
Mbtheilung	I (Stubienburean)	Abtheilung	VIII	(Beleuchtung)
	ΙΙ (διοάβου α)		IX	(Baupolizei im I IX.
	III (Sochban b)			Bezirfe)
	IV (Strafen- und Canalbau)		X	(Vanpolizei im X XIX.
	V (Baffer- und Brudenbau)			Bezirfe)
	VI (Bafferbeichaffung)		XI	(Straßenpflege).
	VII (Baffervertheilung unb			
	«Berwenbung)			

Außerdem befinden fich bei dem magiftratischen Begirteamtern der Begirte X-XIX Bauantis-Abliellungen, welche die ihnen inftructionsgemäß zugewiesenen Bauangelegenheiten zu besonge haben.

Fallt ein Art in den Wirfungsleeis zweier ober mehrerer Bauamts-Abtheilungen, jo obliegt jener Abtheilung, welcher der Art zugewiefen wurde, die Erledigung besielben.

Die Bahl ber gur Erlebigung eingelangten Actenfrude betrug

		1894	1895	1896
bei ber Banamte Directio	n	1.515	4.997	5.264
" " . Abtheilu	ng I	817	883	372
	11	7.486	5.976	6.970
	Ш	4.270	5.425	4.125
	IV	7.974	8.909	7.944
	v	967	946	1.175
* " " M	VI	493	442	345
* * * *	VII	9.644	9.310	8.296
~ " " "	VIII	6.510	7.068	7.384
	IX	20.978	20.336	20.373
	X	920	1.171	1.693
	XI	-	_	1.100
9	nume I	61.074	64.913	65.041
bei ber Bauamts- Abliheitung bes magiftra- tijchen Bezirtsamtes für ben Bezirt	X XII XIII XIV XV XVI XVII XVIII XIX	37.570	2.914 2.640 4.083 5.852 3.933 2.582 7.130 4.137 4.634 4.159	3.236 3.136 5.158 7.430 3.768 2.641 7.280 4.545 4.711
@r	mme II	37.570	42.064	45,918
Şan	ptjumme	98.644	106.977	110.959

In ben bem Stadtbauamte unterstehenden Pragungsanstalten wurden Proben in folgender Rabl vorgenommen:

	1894	1895	1896
Drudproben im ftabtifchen Röhrenbepot	51.446	44.398	34.427
Wassermesser-Proben	4.274	5.938	9.211
Leuchtgas-Proben	1.110	1.178	1.149
Proben elettrifchen Lichtes	1.183	532	1.258
Broben hybraulifcher Bindemittel	5.775	881.6	8.870

### Buchhaltung.

Diefetbe besteht infolge ber mit ben Gemeinberathebeichfluffen vom 29. nnb 30. November 1892 genehmigten Reorganisierung aus 14 Departements:

Departement I "Central : Rechungsbepartement"

II "Berwaltung im allgemeinen"

III "Finang Departement"

IV "Steuer Centrole"

V "Gemeinbeumlagen, Gidjerheits-

wefen und Marktangelegenheiten"

VI "Öffentliche Armenpflege"

VII "Jonbe"

. VIII "Stiftungen und Bidmungen, De-

pofiten, Dienftbotenfrantencaffa"

IX "Euftus und Unterricht" X "Straßenweien"

" XIa) "Bafferleitungen (Gebüren)"

" XIb) " (Bau)"

XII "Sochbauten und Gartenaulagen"

" XIII "Gebäudeerhaltung"

" XIV "Sanitatewefen, Conferiptioneund Militärangelegenheiten, Unfallverficherunge- und Begirte-

trantencaffa". Über die Geichaftebewegung gibt die folgende Jusammenftellung Anfichluss:

	1894	1895	1896
Außerungen und Berichte	33.505	37.903	36.161
Abjuftierungen und Liquibierungen	87.643	93.985	98.433
Buchführung:			
a) Bahl ber Bucher	708	827	842
b) Bahl ber Conten	143.575	190.202	194.981
c) Boridgreibungepoften aus Bibenben und			
fonftigen Actenftuden	520.350	544.168	568,666
d) Abstattungsposten	841.601	911.956	934.619

Musgabe .

# hanpiteffe.

1895

1896

Im baren: Empfang: 1894

	Gulben öfterreichischer Bahrung				
bei ben eigenen Belbern	46,246.261.75-5	35,296.472.69	41,814.157.83		
beim Berforgungsfonbe	1,341.432.89.5	1,851.868.73.5	1,515.604 15		
" Bürgerlabfonbe	26.475-13	26.540.73.8	26.975.98		
" Burgerfpitalfonde	719.042 34 8	734.560-63-5	1,537.671.05		
bei ben Depositen	4,936.419.24	5,191.685-65	5,596.143.69		
beim Ringtheaterhilfsfonde	67.865	60.400-83	62.232.29		
bei der Schwestern Fröhlich- Stiftung	11.742.05	7.750:30	7.667-45		
Schullinder: a) jur Grundung eines Fondes	10.261.90	11.575	2.980 —		
b) gur augenblidlichen Ber- wendung	28.958 08	30.440:44	31.271.50		
beim 35 Mill. Aronen Antehen	_	2,285.100.10	3,855.191.02		
Summe	53,388.458:39-8	$45,496.395 \cdot 11 \cdot_{8}$	53,949.894.96		
Ausgabe:					
bei ben eigenen Gelbern	43,826.957.35.5	37,936.776.85	40,211.935.29		
beim Berforgungsfonde	1,341.432.89.5	1,851.868 73 %	1,515.604.15		
" Bürgerlabfonde	32.071.05	33.156-41	28.274.53		
" Bürgerfpitatfonbe	736.493.39.5	709.517·90·s	1,546.136.30-8		
bei ben Depositen	4,943.098.86	5,187.918 82-5	5,559.683.93		
beim Ringtheaterhilfsfonbe bei ber Schweftern Frohlich-	67.752 46-5	62.862·82·8	61.288 01		
Stiftung	11.767-26	7.709.70	7.674.75		
a) zur Gründung eines Jondes b) zur augenblidlichen Ber-	9.087-18	12.961.06	2.995-69		
wendung	28.288 31	29.957-09	30.481.72.5		
beim 35 Mill. Aronen-Anlegen	_	3,806.508.94	4,151.527.74		
Summe	50,996.948.77	49,639.238-34	53,115.602-12		
Summe bes Empfanges und ber					

. . 104.385.407.16-5 95.135.633.45-5 107.065.497.08

mosty Cough

### In Obligationen:

Gulben

	0.524.	Little 40.	6.52K.	Little 40.	Q.124.	Litett. 40.	
Empfang:	1	1894		1895		1896	
bei den eigenen Gelbern .		6,041.750-	_	1,045.200-	_	405.900	
beim Berforgungsfonde .	. 2.600	69.828:27	_	272.622-08	_	16.311.73	
" Bürgerlabfonbe		10.087-27	_	10.004-90	-	5.012-61	
" Bürgerfpitalfonbe .	. 89	80.761-73	_	112.032 17	-	726,297:12	
bei ben Depofiten	. 5.260	5,760.308-90	58.850	12,477.587-19	8.280	5,498.092-08	
beim Ringtheaterhilfefonde bei ber Schweftern Frohli		583.343-31	-	18.952-64	-	24.826-25	
Stiftung		39.413-20	-	2.948-79	_	8.061-11	
beim Musfpeifefonde für arı Schullinder zur Grundu							
eines Fonbes		9.250 -	_	12.800	_	2.950	
bains 25 Will Granes Wa	-1			4 750 000-	_		

Eumme . . 7.940 12.544.742-68 58.850 18.697.147-77 8.280 6,682.450

### Musgaben:

bei ben eigenen Gelbern	20	601.000	_	1,464.508-12	14.760	1,183.500
beim Berforgungofonbe	1.670	32.032-66	100	29.795-61	4.280	10.693.18
" Bürgerlabfonbe	20	_	-	-	50	-
" Burgerfpitalfonde	1.120	33.709-06	60	30.277-56	-	889.205.98
bei ben Depofiten	26.870	4,631.903.70	47.210	11,609.206 08	46.570	4,229,960-67
beim Ringthenterhilfofonbe .	-	567.869-20	_	34.225-62		52.461.84
bei ber Schweftern Frohlich-						
Stiftung	40	42.921-13	-	3.000 60	_	2.894-50
beim Musfpeifefonde fur arme						
Soulfinder gur Grundung						
eines Fonbes		-		-	_	
beim 35 Dill, Kronen-Anl.	_		_	6,113.750	_	1,019.250 -

Eumme . 29.740 5,909.435-75 47.370 19,284.763-59 65.660 6,887.965-62 Eumme bes Empfanges unb

ber Musgabe . . . . . 37.680 18,454.178-43 106.230 37,981.911-36 78.940 18,570.416-52

Bon ben vorftehenben Barbeiragen entfallen auf Die

### 1894

					_	Empfang in Gulben öft	Musgabe err. Währung	Bahl ber Parteien
1.	Empfangecaffa					51,695.223.03	_	41.484
2.	Ausgabscaffa					-	39,952.060-44,5	64.803
3.	Lehrercaffa						5,032.617.09	8.161
4.	Benfionscaffa					_	516.748.01	9.350
5.	Anlehenscaffa						3,909.534.51.5	5.781
6.	Tagabtheilungecaffe	١.				1,693.235.36,5	954.090-20	69.519
7.	Pfrundnercaffa .					-	631.898-51	78.803
		6	ŏum	me		53,388.458.39,5	50,996.948.77	277.906

sufommen .

				1895					
						_	Empfang in Gulben öft	Musgabe err. Bahrung	Jahl der Barteien
1.	Empfangscaffa						41,720.653 96,5	-	49.120
2.	Lusgabscaffa							38,821.168 83.5	35.009
3.	Lehrereaffa							5,093.152.98	9.178
4.	Penfionscaffa							576.991-17	9.992
5.	Unlehenscaffa						2,285.100.10	3,806.508 94	668
6.	Tagabtheilung&caffa						1,490.641.05	929.802 14.5	19.545
7.	Pfrindnercaffa .						_	411.614.27	59.258
		8	umi	ne			45,496.395.11,8	49,639.238.34	182.770

							1896	
					-	Empfang in Gulben öft	Unsgabe err. Währung	Bahl ber Parteien
1.	Empfangecaffa					47,971.031.63	-	42.459
2.	Anegabecaffa						40,513.393.48	60.038
3.	Lehrercaffa					_	5,293.680.54.8	9.111
4.	Penfionscaffa .					_	598.170.35	9.868
5.	Anlehenscaffa					3,855.191 02	4,151.527.74	7.400
6.	Tagabtheilung@caffa					2,623.672.31	1,879.059.20	64.448
7.	Pfrandnercaffa .						679.770.80,5	80.175
		0	um	ne.		53.949.894:96	53.115.602:12	273 499

Steneramt und Executionsamt.

Tie Gefamutige foxung der füdlischen Zetreramtkedhischungen betrug vohrerder einzelnen Jahre der Veräglisperiode 1894—1896: 50,280 g63 f. 68 kr., 52,078,666 fl. 57 kr. med 54,076,853 fl. 28 kr. Son diefen zur Gügafdung gelangster Burden 50,028,566 fl., 52,138,700 fl. und 54,537,781 fl. an die Slaatdemand Januböckoffen abgeführt. Außerben murde im Jahre 1896 ein Betrag don 1,060,436 fl. durch des Polyforeressenant zur Affahr an die Enackseife gebracht.

Die Verrechnung ber obangeführten Einzahlungen erfolgte unter Betwendung von 847.308, 874.864, rejp. 886.252 Journalartiteln und 555.622, 575.223 und 592.767 Caffapolten.

Am Ende ber Berichtsjahre war ber Stand ber Conten fur bie einzelnen Stenergattungen folgenber:

1894	1895	1896			
31.727	31.990	32.296	Conten	ber	Handzinsfteuer
13.809	14.472	15.106			50/eigen Stener
439	351	300		~	Bausclaffenfteuer
19.742	21.443	16.230			Grundsteuer
92.701	95.992	98.177	~		Griverbfteuer
64.400	65.075	67.603			Ginfommenftener
. 222.818	229 323	229.712			

Anj diefen Conten, welche in 587, 608, refp. 620 Lignidationshauptbüchern entshalten waren, wurden zu Anfang des Jahres 200,728, 200,296, refp. 215,550 destinenverjereibungen und im Laufe der einzelnen Berichtspätze 195,580, 207,658, refp. 194,571 nochträgliche Vor- und Alfcherbungen von Gehören vergenommen.

Contenüberweifungen wurden bei 3137, 3148 und 3301 überfiedlungen in andere Gemeindebezirke vorgenommen.

An die fladeifigen Setueramskoftschungen gefangten 206.350, 214.743 und 
21.0.428 Acten gur amtlifigen Behandtung: weierts wurden Seis-3, 25.360 und 
24.594 Anfragen an das Central-Meldungsamt der t. t. Voligiedelterien behand 
Ernierung des Schwertes, ferner 19.031, 17.031 und 14.345 Ernerblitenerfigeine 
und 134.007, 135.763 und 133.912 3.61/ungsantiräge anskeprietigt und 213.4
3453 und 4558 Angeigen in Steuerangelegenheiten an die magistrafischen 
Gewicksamter erholitet.

Die Ausmeisung bes aushaftenben Steuerrüdfandes und ber derauf geleiften Zahlungen wurde bei 8790, 8899 und 7440 Gesichen um Bewilligung ber ratenbeisen Berchtigung der Steuerschuld borgenommen.

Etnercyhlungen mittéd ber Etnercyolanveijnungen wurden in 11.206, 15.521, rép. 11.101 fällen im Betrage ben 41.2.74 f. 3.1 fr., 51.2.02 fi. 96 ft., rejp. 415.317 fi. 55 fr., 3ahlungen bei night ynklundigen Wotheilungen (Conto corrent-Johlungen) in 13.008, 13.360, rejp. 12.864 fällen, im Etroage von 755 261, fs. 81 fr., 44.5.588 ft., rejt., 400.726 ft. 98 ft., rjemer Zenercyhlungen bet căjelen alpire, balb Bilens für Medpung bet Schener Einercantes in 392, 465, rejp. 517 fällen im Etroage von 13.462 ft. 53 ft., y 1616 ft. 47 ft., rejp. 8999 ft. 87 ft. nedeifiel.

Mit 1. Mai 1806 trat baß Centrafficaceamt bem Chefe und Clearingoctefer des L Kohiparcassenntes dei, wohrte dem Etwesträgern die Möglichtein gedorten vorde, die Angahungen bei dem Sammelstellen des genannten Anntes zu leisten. Im diesen Jovede voorden eigene Steuereingblungssichein (in grüner Farthy eingeführt, welche zum Kreite von singlis förengen in allen Berfolchiechert von L. Kohivertschafen erhöllich sind.

Bom 1. Mal bis Embe Tecember 1806 fangten 4750 Einashungsfeheine mit bem Betrage von 1,110,701 B. 70 ft. cin. 2ver engle Berfehe von wöhrend ber Gläußeilstemine ber Gebäubeileure, worans hervourgeh, bals von biefer neuen Einstidung Saupifshich Modifistembliepten Gebrauch machen. Jailog Einistemung ber Eleuceringsblimgssiseine wurden bie Zteuervohanveilungen mit Ende des Jahres 1806 aucher Berfehr erfelbt.

Aur Einbeingung rücklubger Seinem vorben 188,473, 199,833 und 202,482 machungsbolleiten, 108,766, 109,882 und 108,194 Pfanbungsaufträge und bei der Hausginssener 2008, 2582 und 2347 Sequestrationsaufträge ansgerierigi. Ferner wurden 3882, 3651 und 3091 Requifiteionssgreichen an auswürfige Behören um Einbringung den Steuern von den außerhalt Wienst wohnhaften Steuerschuldungern gerichtet.

Die eingeleiteten Executionsichritte zweiten Grabes hatten folgendes Reinltat. Jum Bollzung gelangten 28.509, 29.132 und 27.791 Mobiliarpifindungen. Ju handen der int der Executionsdurchführung betrauten Organe wurde in 72.530, 77.695 und 80.667 Julien ein Vertragbon 1,843.002ft, 2,128.594 ft. 58 ft. und 2,197.248 ft. 49 ft. einbezahlt.

Ju 1254, 1258 und 1116 Fallen wurde die Tennsferierung ber gepfändeten Mobilien und in 328, 277 und 200 Jallen bei ergeutien Erchüperung bei Pfandobjeret vorgenommen. Durch bief; pronghowie Verünferung wurde ein Betrag von 6550 ft. 36 ft. 7657 ft. van 68420 ft. 7 ft. eingefacht, Segen Beramung ber Etwerfgulben mußten in 20,975, 28.776 und 30.788 Jallen die voeiteren Greutinsfischer eingefellt werben.

Die Johl der durchgeschieften politischen Zequestrationen den Kenlisten bern Kentug 389, 368 und 256, der hiedung eingebrachte Etteuerbetrag 45.402 st. 30 kr., 34.526 st. 55 kr. und 38.404 st. 40 kr. Ausgeben wurden in 107, 172 und 174 Geneursfällen die Zeiterrückstade der kr. 1. Ginnaugeroeursatur bedufs Einsteingung dereisten aus der Geneursmäßen ausgebriefen.

#### Confcriptionoamt.

a) Abtheilung für bie Evidenthaltung ber Bevöllerung und für bas Recrutierungswefen.

		1894	1895	1896
Bur felbständigen Erledigung burch bas	( Centrale	32.726	39.291	39.470
Einreichungs-Protofoll zugewiesene Geschäftsftude	Bezirfsämter I—XtX.	186.437	223,883	248,668
Bur Außerung und Berichterstattung bon Magistrats-Departements, ben magistra- tischen Begirlönmtern, ber t. f. Polizeis				
Direction, den I. I. Bezirts-Polizei- Commissariaten und den Urantenhaus- verwaltungen unmittelbar eingelangte Geschäftsstüde	Centrale	27.153	27,900	29.006
Musgesertigte Beimaticheine und Buftan-	Centrale	4.749	5.365	6.270
digleitsbestätigungen für Pafszwede .	Bezirfsämter I—XtX.	4.414	4.995	5.649
Ausgefertigte Arbeitebucher fur Ginbeis	Centrale	313	217	254
mische und Fremde	Bezirfsämter I—XIX.	36.342	41.243	43.214
	Centrale	_	-	-
Ginschreiten um Beimatscheine für Frembe	Bezirföämter I—XtX.	942	988	813
An Parteien verabfolgte Buftandigleite:	Centrale	7.789	8.643	8.827
bestätigungen in Armensachen, für huma- nitätsanstalten 2c	Bezirlöämter 1—XIX.	4.149	2.307	1.796
Bom Amte felbft im furzen Bege gepftogene Correspondenzen	Centrale	19.522	22.553	18.753
Mufgenommene Melbungen Stellunges	Centrale	1.515	2.043	2.215
pflichtiger	Bezirleämter I—XIX.	26.535	28.355	27.887
Anfgenommene Delbungen Landfturm-	Centrale	_		_
pflichtiger	Bezirföämter I—XtX.	31.948	28.264	34.081
Directe Boftexpeditionen	Centrale	16.775	17.959	18.162
Berichiebene Gintragungen	Centrale	5.710	5.253	7.181
Bur fachgemagen Behandlung eingelangte Matriten-Unszüge über dieinden Jahren	Centrale	22.337	21.415	21.272
1876, 1877 und 1878 geborenen männ- lichen Individuen	Contact	22.001	21.410	21,212

Sieze tommen noch die Arbeiten, weiche die Jührung des Populationsetanfere inte Engleinighe erriebert, die Vorenfetten fir die Willürfriellung, die Perfoftung der Spitunghe und der Erdelung des Arbeiten der Erdelungs des Greichten der Erdelungs des Greichten der Erdelungstäte, die Arbeiten der Erdelungstäten nach jene der einheimischen Arbeitenführigen Kombitumen macher flichtigen aber etwischen und der zu betonderen Lientlichtung der Kombitumunglichtigen und der zu betonderen Lientlichtungen für Kriegkwerde despisierten Lambitumpflichtigen und die Kriegkwerde despisierten Lambitumpflichtigen was die Kreigkwerde bespisierten Lambitumpflichtigen. Mit der Spitung der Ertumpflicht für den zijderführ den zugehondieren Johappan der Lambitumpflichtigen. Mit de beide Kreiten, die zijfermöhig nicht andgedeilcht werden fönnen, werden von der Centrale allein beitorte.

#### b) Abtheilung für Evidenthaltung der nicht aetiven Mannfchaft des Heeres und der Landwehr.

	1894	1895	1896
Bur felbständigen Erledigung burch bas Einreichnugs-Prototoll zugewiesene Ge- ichaftsftude	21.876	20.485	24.861
Sur İnferum und Berichferfattung bon Regiftzeld-Zepatruments, den magiltze- tifiçen Bezirtő-afteren, denn I. u. I. Erzdrumgső-girtő-Commando Nr. 4 und dem I. C. Lambrofe-Cerfiquungs- bezirtő-Commando Nr. 1 in Wien re unmittettan eingelangtie Gelejás-filiáte	150	155	126
An- und Abmeldungen, sowie Meldungen Gentrale und Bezirklämtet some ber nicht activen Mannschaft bes Geres und ber Landweit	120.546	124,540	130.546
Einberusungen zur aetiven Dienstleistung, Bezirksämter Waffenübung, Nachcontrose u. dgl.2) . I—XIX.		15.765	15.578
Anfragen, Parteienvorladungen und vom Amte selbst im furzen Wege gepflogene Correspondenzen	17.924	18.420	22.299
Boligeiliche Ausforschungen Centrale	13.104	11.940	14.454
Berichiebene Gintragungen Centrale	5.942	8.547	10.347
Directe Bofterpeditionen Centrale	12.061	11.707	12.482
Bon ber controlpflichtigen Mannichaft bes Secres und ber Laubwehr find auf ben Wiener Controlsplagen erichienen	84.196	87.865	38.825

<sup>?</sup> Die Enigegennahme der schriftlichen Meldungen, sowie der Meldungen seinens der in den Begirfen I, VIII und IX wohnhalten Personen der nicht aetiben Mannichaft ersolgte in der Centrale.

<sup>5)</sup> Die Buftellung der Einberufungsfarten erfolgt durch die magiftralischen Begirtelmter und obliegen die damit verbundenen Amiebandlungen den conscriptionednutlichen Abtheilungen bafelbit.

## c) Abtheilung für Militär Ginquartierung Be und Borfpanns : Ungelegenheiten.

Gefchäftsgebarung.	1894	1895	1896
(Alle Agenden Diefer Abtheilung find centralifierte.)			
Gleidjäftsftude	1.452	1.458	1.540
Boftnummern bes Ginquartierungs-Brotofolles	2.676	3.150	3.192
" Boripanns Prototolles	98	154	151
" Rudftands Protofolles	438	474	325
Berbuchungen im Gelbhauptbuche, Caffas und Depotjournale			
fowie im Contobuche und Portionenausweise	11.283	11.445	10.467
Berbuchungen in dem Unterofficiers-Mietzinsjournale .	690	1.304	1.560
Poftnummern bes Berichtigungs-Protofolles	3	1	
Mmtshaublungen anlafelich ber Musbezahlung von Diet-			
ginjen	5.524	5.104	6.580

#### Caffagebarung.

(Die Ausgahlung ber Bergutungsbetrage erfolgt bei ber ftabtifchen Haupteaffa.)

Bergütungsbeträge wurden ansbezahlt :

an Quartierträger				· N.	90.216-27	91.464-85	116.165-72
an ben Boripannspächter					3,890.04	4.463.75	1.617-19

#### d) Abtheilung fur Militartag Angelegenheiten.

Gefchäftsgebarung.	1894	1895	1896.
Bugewiesene Geschäftoftude	886	631	1.426
Reu borgelegte Militärtagbemeffungsanzeigen	2.595	2.591	3.125
Executionsanzeigen	15.406	11.716	11.098
Bahl ber in Evibeng geführten Militartagpflichtigen	22.663	22.500	22.704
Journalifierte Boften (Einzahlungen)	22.509	15.097	17.505

#### Caifagebarung.

Ren vorgeichriebene Mitikartagen . ö. L. ft. 62.453'— 64.408'— 66.419 — Eingespäte Mitikartagen . . ö. L. ft. 78.491'30 71.214'60 63.021'— Zumme ber ans Knfafs von Kustands-

Reifebewilligungen und Auswanderun-

Die Jusummenstellung des Militärtagbemessungs-Operates und die Einleitung der Executionssisherung obliegt den conscriptionsanulichen Abtheilungen der magistratischen Begriebatures.

e) Abtheilung fur bas Beerbigungsmeien. 1)

Geichaftegebarung.		1894	1895	1896
	Centrale Bezirfeamter 1)	4,345	5.480	4.752
Bugewiesene Gefchaftoftilde	XI—XIX	850	918	516
	Centrale	4.462	4.525	4 851
Poftnummern bes Beerbigungegeburen:	Begirfeamter		1.000	2 001
Rüdstands Frotofolles	XI-XIX	3,510	3.031	2.810
Berfafete Ausguge aus bem Tobten-	Centrale	6.467	5.460	5.292
prototolle über mannliche Berftorbene	Bezirteamter			
bis jum Alter von einschlieflich	XI—XIX	4.500	3.444	2.859
24 Jahren	ŧ			
Berabfolgte gebrudte Berzeichniffe über Berftorbene:				
a) an Abonnenten	1	30.075	16.790	16.635
b) an ftabt. Amter, Behorben	Centrale			
und Anstalten ze	Į.	62.780	64.250	63.340
Gintragungen ber Sterbefälle in bas	Centrale	19.640	25.469	25.768
Tobten-Brotofoll	Bezirföämter			
	XI—XIX	14.354	11.006	13.221
Grabftell=Anweifungen für:	Centrale	18.287	19.586	17.735
gemeinfame Graber	Bezirfeamter XI—XIX	0.400	0.751	0.500
	( Sentrale	8.402 1.765	8.751 1.781	8.703 1.948
Einzelgräber	Bezirfeamter	1.465	1.401	1.948
Cingengenoet	XI—XIX	1.516	1.493	1 660
	Centrale	2	1	1.000
Arfabengrufte	Begirteamter			
	XI-XIX	1		1
	Centrale	- 7	9	3
fertige Doppelgrufte	Bezirfeamter			
	XI-XIX	6	11	22
	Centrale	32	55	40
fertige einfache Grufte	Bezirlöämter		-	
	XI-XIX	41	28	84
ausgemauerte Grufte ohne Steinbelag	Centrale		_	1
— cinîadi	Bezirföümter XI—XiX			2
	( vi~viv		- 1	2

<sup>7)</sup> Tie in ben Birfungöfteis bes Conferiptiondomnes gehörigen Geldaßte in Todsalds und Fernangangungsgegegenielem sochen, insiderne fie ihrer Beitur noch entratüliert zu bedandte find, fernang feinet ein ibm Registur 1-48. Settlerben beituffen, midd ohner Mäßlick mid Der Terber ein auf im Fallen, in berdenn die Bereitigung auf dem Gentralfriedbeit fautprüdern das, in der gestleiche Gentralfriedbeit Gentralfriedbeit Gentralfriedbeit der Gentralf

			****	400#	
		( (Contracts	1894	1895	1896
	ausgemanerte Grufte ohne Steinbelag	Bezirlöämter		2	_
	- boppelt		3		
		XI-XIX		3	
	Doppelgruftplage	Centrale	7	3	4
	•	Bezirtöämter			
		XI—XIX	11	4	11
	einfache" Gruftplate	Centrale	4	1	_
	,,.	Bezirfeamter			
		XI - XIX	16	23	17
	Beilegungs-Anweifungen für:				
		Centrale	1.229	1.193	1.275
	Einzelngraber	Bezirtsämter			
		XI — XIX	554	703	670
		Centrale	4	1	1
	Arfabengrüfte	Bezirksämter			
		XI-XIX	14	12	16
	•	Centrale	6	18	23
	Doppelgrufte	Begirteamter			
		XI-XIX	61	66	64
		Centrale	54	81	81
	einfache Grufte	Begirtsämter			
	,	XI-XIX	80	68	220
	Anweisungen gur Bermenbung ber Leichen-	Centrale	wurbe erft mit	1.981	2.269
	Berientunge : Apparate bei Einzeln-	Begirteamter	1./7. 1894 In communaler		2.200
	Gräbern und Grüften	Bezirtsämter XI—XIX	Regle einge.	717	1.039
		Centrale	13.400	18.071	12.528
	Ausgefertigte Beerbigungs-, beziehungs-	Begirteamter	10.900	10.011	12.020
	weife Ginfegnungs:Anweisungen	XI-XIX	13.275	13.068	12 413
		AI-AIA	10.210	10.000	12.415
	Ausgesertigte Exhumierungs - Anweifun-	Centrole			
	gen	Centrate	404	391	257
	Unweifungen fur bie Beftattung von				
	Cargen mit Leichentheilen	Centrale	1.248	1.440	1.121
	Unweisungen gur Ginsegnung bon In-				
	fectionsleichen auf bem Central-Arieb	Ø			
		Centrale	1.438	1.098	1.255
	hoje				
	Unweisungen für bie Friedhofsorgane gur	Centrale	109	291	862
	Bormerfung bes Erlages ber Renova-	Bezirfeamter	blefe Auwel- fungenwaren		
	tionegebur und ber Gebur fur bie	XI-XIX	l. 3abre 1894	170	222
	Erwerbung bes Benütungerechtes auf		noth uldst in		
	bie Dauer bes Friedhofsbestandes .		Betwendung		
1	Bormerlungen über angemelbete Todes- (	Centrale	16.800	18.938	16.957
	fälle behufe Bornahme ber Leichen-	Bezirföämter			
	befchau	XI-XIX	16.550	10.296	12.368

Berftanbigungen ber Pfarre, beziehunge-	ſ	1894	1895	1896
weise Matrifelamter jum 3wede ber Controle hinfichtlich bes Ginlangens	Centrale Bezirfsämter	16.800	18.938	16.957
ber Beerbigunges (Einfegunngs:) Ans weifungen	XI—XIX	16.550	10.296	12.368
Eintragungen in Die Gingeln-Graber- und Grufte-Protofolle	Centrale Bezirfsamter	3.294	3.619	3.377
Oftalie-Prototout	XI - XIX	2.296	2.594	2.290
Journalartifel bes Caffa-Journals	Centrale	29.665	29.446	26.199
Un bie Bermaltung bes Central-Fried-	Tentrale .	953	951	870
Caffagebarung.	,	ō. 28. fl.	ö. 23. ft.	ō. 23. fl.
Gejammteinnahmen	Centrale Bezirfsamter	241.752982	68.685.28	254.225·03 <sub>6</sub>
	XI-XIX	183,901-63 1	87.127.18	208,781:27,
Gesammtausgaben (Mudvergütungen aus verschiebenen Titeln)	Centrale Begirfsamter	615-44	352-44	428-55
betjustebenen Etteth)	XI - XIX	6,580 20	6.991.98	5,979.72

#### Sanilei.

Der Geichöfisumfang in ben ber Rangleivorstehung unterftellten Umtern mahrend ber Jahre 1894-1896 ift ans ber folgenben Tabelle zu entnehmen:

	Einrei	hungs:P	rotofoli	Mag	gijtratē-Kar	Buftellunge Ami		
Jahr	gelangte Biri na		Beschäfte ftude nach Abzug ber Giri		Nusferit- gungen	Bibeuben	Bu- fellungen	Affigie- rungen
1894	225.774	4647	221.127	95 885	205.368	58.273	758.011	7413
1895	239.051	4871	234.180	113.739	217.062	89.003	812.421	8522
1896	234.799	4831	229.968	114.221	207.286	50.324	880.446	8530

Bur bas Munbierungsmefen ftanben in ber Ranglei 4 Steinpreffen und 3 Bintpreffen in Berwenbung.

Die Leiftungen ber Steine, refp. Bintpreffen maren folgenbe:

Jahr	Bahl ber angefertigten Drudfeiten						
3.41	für die Mag. Nanglei	für bie BrufRanglei					
1894	402.011	254.287					
1895	442.713	134.800					
1896	430.338	115.519					

#### Regiffratur.

3n ber Saupt-Regiftratur wurben Acten

im Jahre	registriert	ausgehoben
1894	109.528	24.658
1895	123.293	22.030
1896	117.229	15.633

In ber Registratur ber magistratischen Bolizei-Abtheilung wurden im Jahre 1894: 2862, 1895: 3487, 1896: 2881 Acteustude registriert.

### E. Amteblatt der f. f. Reichebaupt- und Refidengstadt Wien,

Ju ber Einrichtung bes Amisblattes ber I. I. Reichshampt, und Mesidengstadt Bien, sowie in bem Stande bes für die Redaction besiesten gugetseiten Personales hat sich in ber Zeitperiode von 1894 bis 1896 teine Beränderung ergeben. Es betrug: bis 3alb ber

im Jahre		3	ahr	ceabonnenten	Salbjahrabonnenten
1894				147	303
1895				178	323
1896				179	385

Die Jahl ber Freierempfare, welche hamplichtig infolge bes Juwachjes an ftabiligen Schulen von Jahr zu Jahr fleigt, betrug Ende 1896: 1349. Rit Beichluss bes Stabtrathes doe. 17. April 1894 wurde angeordnet, daß

für Jusertionen von Stiftungsansichreibungen ber Gemeinde für den Conto "Umtsblatt ber Stadt Bien" Insertionsgeburen, und zwar nach bem Tarife ber "Biener Beitung" einzuheben seien.

Reiters wurde mit Gemeinberathsbeichtig vom 25. September 1896 beftimmt, doss vom 1. Janner 1897 an die Protosolle der öffentlichen Bezirtsansichnisslipungen im Amsblatte der Stadt Wien publicitert werden sollen.

Die Koften bes Amtsblattes erfuhren in ben Jahren 1895 und 1896 baburch eine Reftringierung vom über 400 ft., bolfs vom Juni 1895 bis Wai 1896 im Unitsblatte ftenographischen Berichte über öffentliche Gemeinberathossipungen nicht aufzunehmen waren, da wöhrend diese geit ein ft. Commissie bei Gefchäfte der Stadt Wien besprage.

# IV. Auszeichnungen.

Der Gemeinderath hat in Anertennung hervorragender Berdienfte von Mitbürgern um den Etaat, die Gemeinde oder auf humanitärem und gemeinnühigem Gebiete folgende Auszeichnungen verfiesen.

#### bas taxfreie Burgerrect ber Stadt Bien

bem t. t. hofrath imb Univerfitätsprofessor Phil. Dr. Robert Zimmermaun, in Burdigung seiner hervorragendem Berdienste um die Wiffenschaft und bas geiftige Leben Biens (20. October 1894);

#### das Burgerredt mit Bachfict ber Gazen

ben Dberfehrer an ber ftabtifchen Dabdenvolteichule VII. Kanblagffe 30. Bilbelm Buchmein, anlafelich ber Bollftredung feines 40. Dienftighres, in Anerfennung feiner ftete tuchtigen und belobten Dienftleiftung (am 26. Janner 1894); bem Magiftratelangleivorftande Jofef Ediller, in Anertemung feiner vielfahrigen, febr berbienitvollen und porguglichen Dienftleiftung (am 9. Dars 1894): bem penfignierten ftabtifchen Bollsichullehrer Sylvefter Blabinger, mit. Rudficht auf feine vietjahrige und erspriegliche Thatigfeit ate Bollsichutlehrer, ate Armenrath und Baifenbater (am 9. Mary 1894); bem penfionierten Director bes beftandenen Communal-Reals und Dbergymnafiums Mariahilf, Dr. Erasmus Comab, in Anerfemung feines vieliabrigen und ersprieflichen Birtens im Dienfte ber Gemeinde Bien (am 22. Juni 1894); bem venfionierten ftabtifchen Baurathe Abolf Ewes, in Anertennung feiner vielighrigen porguglichen Dienitleiftung (am 27. Juli 1894); ben Brofefforen an ber Wiebener Communal-Oberrealicule Dr. Anton Bifding und Bofef Sabert, in Burdigung ibrer vielfährigen und vorzuglichen Dienftleiftung (am 31. Juli 1894); bem Armenrathe Frang Tontres, für fein langes und febr erfpriefliches Birten auf humanitarem Gebiete (am 12. Detober 1894); bem Burgerichulbirector Anton Maner, für fein vielfahriges bornualiches Birten auf bem Gebiete bes Chulmefens (am 21. December 1894); ben Oberlehrern im V. Begirte Mois Bind und Lambert Coufter, in Burbigung ihres vielfährigen und verbienftwollen Birtens im Schulfache (am 8. Marg 1895); ben Dberlehrern im XIV. Begirte Jofef Friedrich und Anton Batob, in Anertennung ihres vieljahrigen verbienftvollen Birtens auf bem Gebiete ber Schule und in humanitarer Begiebung (am 24. Dai 1895); ben Dberfebrern Ernft Comib und Rarl Coober. in Anerlennung ibres vieliabrigen gewiffenhaften und erfolgreichen Birtens als Schulmanner (am 3. Juli 1896); bem Communal-Oberrealiculbirector Dr. Anton Rauer. in Burbigung feiner mannigfachen ichulmannifchen Berbienfte und in Anertennung bes Gifere, mit welchem er bas finangielle Intereffe ber Stadt Bien ale Unftalteleiter ftete gewohrt hat (am 17. Juli 1896); dem vonffenierten Obercoutrelor de fichlichen Ebencountes Zohr (Uttier), in woller Knerchunning feines beidighigen verbiening vollen Stefens (am 17. Juli 1896); dem I. Registfolmingerer Tohann N. Juli 1896); dem I. Registfolmingerer Tohann N. Juli 1896); dem I. Registfolmingerer Tohann N. Juli 1896; dem I. Registfolminger N. Juli 1896; dem I. Registfolmin

#### die doppeligroße goldene Salvatormedaiffe

Dem I. mb I. Speifigler Archerig Panift, im Skirdigung feined verbierftwolfen Jummättern Steffens mie im Imternamung feiner herverreagender Leifungen auf jimbe freieltem Gebiete (am 27. Zuli 1894); dem Vorsteher des VII. Bezirtes Fran, Skeldinger, für jein vieliglingise und berdierindrels Skirten in der Genneindeverwordung mid auf Jummättern Gebiete (am 2. Hyril 1893); dem penipionitern Wagistreste Freierer Alegander Aren, im Räsirdigung der Verbeinfte, toeldig fich derielbe nöhrend ber figl 4 flighering Mattheistfraufeit im Teineh der Geneziehe Siene eurobein hal fem 17. Zuli 1896); dem Chemome des Atmeninistrates im VII. Bezirte Frang Erröß, in Skirdigung finien beitfährigen und verbeinstwolfen Räfterka om bem Gebiete der Kreneunstiger (am 24. Zuli 1896) und dem Egdaufpieter Ludwig Martinettli, in Kartefenung feiner berroreagenden Berdieniste auf dem Gebiete der Danifellenden Mans, Gelonders des Wolfelisches (am 27. Woemmeter 1896);

# die große goldene Salvatormedaiffe

bem Leopold Reichsritter von Blumeneron, verantwortlichen Rebacteur bes "Frembenblatt", in Burbigung feines vielfahrigen und verbienftvollen Birtens (am 16. Februar 1894); bem Armenrathe Dichael Chriftenheit, für fein vielfahriges und verbienftvolles Birten auf bem Gebiete ber Armenpflege (am 9. Marg 1894); bem Begirtsausichuffe Starl Bagner, in Anertennung feines vieljährigen und verbienftvollen Birfens als Begirfsausichufe und auf bem Gebiete ber Urmen- und Armenfinderpflege (am 9. Mars 1894); bem Urmenrathe Auton Bich, in Burbigung feines vieliabrigen und erfpriefilichen Birtene auf bem Gebiete ber Armenpflege (am 9. Darg 1894); bem gewesenen Obmanne bes Bernalfer Ortsichulrathes Friedrich Gruner, in Burbianna feines pieliabrigen und verbienitvollen Birtene auf bem Gebiete bes Chulwefens (am 5 Mpril 1894); bem Chaufpieler Alexander Girarbi, anlafslich feines 25jabrigen Runftlerjubilaums, in Anerkennung feines humanitaren Birtens (am 25. Dai 1894); bem Armenrathe Muguft Solger, in Burbigung feines vieljahrigen und berbienftvollen Birfens auf humanitarem Gebiete (am 1. Juni 1894); bem Director einer Bribat-Bolfes und Burgerichule Dr. Dtto Magerhofer, fur fein vieljähriges eripriegliches Birten auf bem Gebiete bes Schulwefens (am 13. Juni 1894); bem Ortsichulrathe und Obmanne bes Margarethener Rinbergartenvereines Jofef Domhart, in Burbigung feines vieljährigen und verdienftvollen Birtens auf humanitarem Gebiete (am 15. Juni 1894); bem Pfarrer in Bahring Ignag Mumann, anlafelich feines 50jahrigen Briefterjubilaums, in Anerkennung seines ersprießlichen Birkens auf humanitärem Gebiete (am 22. Juni 1894); bem Begirfevorfteber-Stellvertreter bes XIV. Begirfes Alois Brufatti, in Burbigung feines vieljahrigen und verbienftvollen Birtens auf bem Gebiete ber Sumanitat (am 13. Juli 1894); bem Burger und Sauseigenthumer Ebmund Bachmann, fur fein pieliabriges und perdienftvolles Birten als Begirtsgueichufe und Ortoidulrath bes VI. Begirfes, wie auch auf bem Gebiete ber Sumanitat (am 27. 3uti 1894); bem ftabtifchen Bolleichutbirector Frang Schleifer, in Burbigung feines vieljahrigen und verbienftvollen Birfens (am 21. Juli 1894); ber Oberin im t. f. Raiferin Glifabethe fpitale Schmefter Dicoline Claby, fur ihr vielfahriges und verdienftvolles Birten (am 31. Juli 1894); bem Armenrathe Dathaus Chriftian, fur fein vieljahriges und ersprießtiches Wirfen auf humanitarem Gebiete (am 12. October 1894); bem Begirtsausichuffe Jojef Saas, für fein vieljabriges und verdienftwolles Birten auf communalem und humanitarem Gebiete (am 19. October 1894); bem Pfarrer in Raifer-Ebersborf Mois Ridl, antafstich feines 60jahrigen Briefterjubitaums, in Burbigung feines vieliahrigen und verdienftvollen Birfens auf humanitarem Gebiete (am 21. December 1894); bem Armeurathe im VI. Begirte Janag Runifch, in Burbigung feines pieliabrigen und verbienftvollen Birtens auf humanitarem Gebiete (am 18. Janner 1895); bem praftifchen Argte im III. Begirte Dr. Rarl Reitter, in Unerfennung feines vieljahrigen und verdienftvollen Birtene auf humanitarem Gebiete (am 15. Gebruar 1895); bem f. und f. Sof-Metallwarenfabrifanten im VIII. Begirte Mexander Marcus Beichorner, fur feine vielfeitige, gemeinnupige und humanitare Thatigfeit (am 15. Februar 1895); bem fürsterzbischöflichen geiftlichen Rath und Pfarrer von Lichtenthal Anton Grundl, in Barbigung feines vieljährigen und verdienftvollen Birfens (am 5. Mary 1895); bem Begirfsvorsteher-Stellvertreter bes VII. Begirfes Johann Muller, fur fein vieljähriges nnb verdienftvolles Birfen auf öffentlichem Bebiete (am 2. April 1895); ben Armenrathen im IX. Begirte Mexander Muller und Rofef Lang, in Anerfennung ihres vieliabrigen und verbienftvollen humanitaren Birtens (am 26. April 1895); bem Bigrrer an ber Bigrrfirche gu St. Rarl im IV. Begirte Er. Jofef Dobner, in Burbigung feines vieljagrigen und verbienftwollen Birtens in ber Geelforge und auf bem Gebiete ber Armenpflege (am 10. Dai 1895); bem Realitatenbefiger Rart Brebfing, in Anerfennung feines hervorragenben Boblthatigleitofinnes (am 24. Dai 1895); bem Begirfeausichuffe, gewesenen Gemeinberathe und Armenrathe Bilbelm Bfifter, für fein vieljahriges und verbienftvolles Birten auf öffentlichem und humanitarem Gebiete (am 19. Juni 1896); bem Biener Thierichutbereine, für feine berborragenbe Thatigfeit auf bem Gebiete bes Thierichutes, antaislich ber Reier feines 50iabrigen Bestandes (am 17. Juli 1896);

### bie golbene Salvatormebatfle

bem Armerreitze und Bassemater Johann Trittum und bem "Andosseheiner Mannergeinagwerein (mn 9. Mörz, 1804), bem Männergeinagwerein (nn 9. Mörz, 1804), bem Männergeinagwerein "Fresselium" in Jünfipaus, dem Armerräthen Andon Baumann und Jenu, Sjass, (am 5. April 1804); dem "Reutercheiseber Männergefinagberein" (am 5. April 1804); der Waltercheiseber Männergefinagberein" (m. Cbungetische Eringerein in Wien" und der "Meldlinger Liedertalet" (am 4. September 1894); der Armerreitze Mündergeit" (am 11. September 1894); der Armerreitze Mündergeitzen, der Minnergeitze Mündergeitzen, der Minnergeitze Mündergeitzen, der Minnergeitze Mündergeitzen, der Minnergeitzen, der Minnergeit

rathe im XV. Bezirte Johann Aratiy (am 18. Zönner 1895); dem Armenrathe im XVI. Bezirte İrany Ningberger (am 2. Meril 1895); dem Armenrathe im III. Bezirte Jojel Spacel, Joelf Juned um Jojel Bugert, au. Junil 1895); dem Armenrathe im III. Bezirte Jojel Spacel, Joelf Luner, John John John Minnerstein im XVI. Bezirte Julius Vouel (am 28. Herit 1895); dem Temmerathe im III. Bezirte Sart Historic (am 26. Herit 1895); dem Temmerathe im III. Bezirte Sart Historic (am 26. Nigil 1895); dem Temmerathigen Arecardist im III. Bezirte Sart Historic (am 26. Nigil 1896); dem Temmerathigen Arecardist im III. Bezirte Sart Historic (am 24. Quil 1896); dem Temmerathigen Arecardist im III. Bezirte Sart Historic (am 24. Quil 1896); dem Temmerathigen Arecardist im III. Bezirte Sart Historic (am 24. Quil 1896); dem Apundeignathismus Zojel Geomacr (am 25. Magnit 1896); dem Dem Sartin Arecardist (am 18. Celeber 1896); dem Minnerathe Morie Montagen Sartin Sartin (am 18. Celeber 1896); dem Vinnerathe Morie Sartin Sartin (am 18. Celeber 1896); dem Vinnerathe Morie Sartin (am 17. November 1896); dem Vinnerathe Morie Sartin (am 17. November 1896); dem Vinnerathe Morie Sartin (am 18. December 1896); dem Dem Galfice des Armenishitutes im II. Bezirt Grany Ventet (am 22. Secember 1896);

# V. Sinanzen.

3m Jolgenden sollen unter Sinweis auf die Haupt-Rechnungsolichfuffe, welche über die rubrikenmößige Gedarung mit den eigenen Gedern der Gemeinde Auffchlufs geben, blog die Jauptergebnisse frinanziellen Gebarung im Laufe der Jahre 1894, 1895 und 1896 bargeftellt werben.

Es betrugen (nach der Abstattung)

	011 0101	··············	ore unifices	. oc mininge			
im Jahre		Einna	hmen			die Einnahmen im ganger	ı
1894	32,073,780	fi. 94 fr.	10,574.472	ft. 08,5	fr.	42,648.253 ft. 02,5 fr	
1895	33,625.473	" 66.5 "	5,608.461	. 86	-	39,233.935 . 52.5	
1896	35,399.735	" 50.5 "	7,532.638	, 23.5		42,932.373 , 74	
	die orbe	utlichen	die außere	rdentliche	n		
im Jahre		Hue-	gaben		_	die Ausgaben im gangen	
1894	32,303.324	ft. 42 fr.	8,498.239	ft. 15	fr.	40,801.563 ft. 57 ft	
1895	34.023.621	. 95	7.246.406	92		41 270 028 87	

1806 33,910.123 39.5 7,409.380 99.5 41,409.504 39 .
2rt Erfolg (and het Inalientee Geffir) war gegenüber bem Boranisfages giffre mößig günftiger im Jahre: 1804 um 5,810.965 ft. 26.5 ft. 1895 um 2,004.013 ft. 50.5 ft. mu 1809 um 2,004.013 ft. 60.5 ft. 1805 um 2,004.013 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft. 60.5 ft.

biefen Musaaben gehoren beifvielsmeife:

		im Johre	
	1894	1895	1896
für Schulhausbauten	1,365.937 ft.	1,497.829 ft.	948.259 ft.
" Berftellungen im nenen Rath-			
hause	13.703 "	20.060 "	47.171 "
" ben Bau neuer Amtehaufer .	25.085 "	95.029 "	100.093 "
" ben Ausbau ber Bochquelleu-			
leitung	4,043.695 "	3,068.658 "	1,956.875 "
" Bauten und Berftellungen auf			
bem Centralviehmarfte	80.519 "	12.971 "	5.898 "
" Bolfsbader	48.567 "	31.089 "	48.402 "

				3m Jahr	e		
		1894		1895		1896	
jür	ben Antauf bon Realitaten, ohne bie fur Strafenerweiterungezwede erworbenen	354.455	ñ.	291.125	ĵí.	200,543	įί.
~	die Erwerbung von Linienwalls- gründen und früheren Linienamts- gebäuden vom t. k. Arar	37,568		86.800		30,796	
*	ben Antauf bon Realitäten und Grunden zur Strafenverbreiterung bie Errichtung bon Schöpfwerten	747,593		754.862	-	637.592	
	gnr Strafenbeipritung	-		_		33.821	*
	nahme ber Strafenfauberung im I. Bezirfe in ben eigenen Betrieb Inveftitionen fur ben Betrieb ber	47.210		50.641	,,	8.407	*
,	ftabtijchen Steinbruche bie Ausgarbeitung und Ausführung bes Wienituis-Regulierungs-Pro-	19,815	*	3.546	*	4.314	*
	jectes	449,091		845.338	,	3,230.069	-
	anlagen und Baumpflangungen .	30,738		21.052		16.607	
~	bie Errichtung ftabtifcher Gaswerte ben Bau bon Cammelcanalen	69.344		65.189	"	45.081	-
	langs bes Donaucanales bie Errichtung einer Lüblantage	429,986	**	566.793	**	278.087	-
~	in ber Großmartthalle bie Berftellung eines Ilmichlage			-		49.059	
~	ptahes für das Lagerhaus am Donauguai	61.421		128			
	die Erweiterung bes Centrals		~		~	-	-
	friedhofes	22,733	*	69,404	"	47.818	-
	höfe	20.872	*	127,939	-	36,904	

Die Ausgaben für die Ausarbeitung und Aussiüfrung des Wieufinfs-Regutierungs-Brojectes und für ben Bau bon Commercandlen langs bes Donauconales wurden bon der Commiffion ift Bertebrandagen in Wieu guruderfeht; diese Beiräge find bacher auch unter ben aufervorbentlichen Ginnahmen enthatten.

Bur bie Tilgung ber Gemeindefduld wurden verausgabt, und zwar fur bie

im Jahre	der Communal- anleben	bes Angled'ichen Anlebens	der Tonouregulies rungsauleben	ber Privat- Baffivrapitatien
1894	1,407.070 jl tr.	5.438 ft. 04.s fr.	153 733 ft. 83 fr.	295,346 ft. 96 fr.
1895	1,433.235 " "	5.438 . 04.5	16t.300 " "	386.075 . 37
1896	1,475.545 50	5.438 , 04.	169.166 , 67 ,	237.217 , 28 ,

Die Hauptfumme der Activa des Gemeindebermögens betrug am Ende des Jahres 1894: 85,188.436 ff., 1895: 85,441.399 ff. und 1896: 86,809.525 ff.

Şieven entfallen auf ba8 ≥1ammbernügen 1894: 71,557,774 fl., 1895: 74,031,270 fl., 1896: 73,590,012 fl.; auf ba8 encrente Bermägen 1894: 13,630 662 fl., 1895: 11,410,129 fl. und 1896: 13,219,513 fl.

Ron ben Actinen entfallen

		im Jahre	
	1894	1895	1896
	Gul	en öfterr. Bal	hrung
beim Stammbermogen: auf bas un-			
bewegliche Bermögen	68,500.201	70,414.993	71,531.507
auf bie Wertpapiere (Courswert)	2,772.934	2,321.767	1,546.552
" Activforderungen	52.639	106.790	205.711
Gerechtsame	232.000	204.200	205.700
" Beftanbe ber Gelber bes 35-			
Millionen-Unlehens	-	983.520	100.542
beim currenten Bermogen: auf ben			
Caffarest	3,070.290	429.986	2,032.209
auf Activrudftanbe	5,597.519	5,646.170	5,730.465
" bie Ginrichtung nub fonftigen Inven-			
tarialgegenftande	4,933.297	5,300.511	5,403.621
" Activforderungen	26.956	33.462	53.218
" bas foustige Bermögen	2.600	_	_

Die Hauptiumme der Passiiva des Geneindevermögens bezissert fich zu Ende des Jahres 1894 mit 75,070.483 st., 1895 mit 74,298.131 st. und 1896 mit 74,969,618 st.

Davon entfallen auf das Stammbermögen 1894: 72,856.130 fl., 1895: 72,422.251 fl. und 1896: 72,717.615 fl.

Bon ben Baffiben bes Stammpermogens entfallen

	Con the pupilion the Committee				
		1894 in Guld	1895 en öfterr. 288	1896 ihrung	
auf	Anleben	55,088.000	54,989.750	54,504.500	
	redimierungs Capital	7.894	7.880	7.984	
	Schuld bes Donauregulierungs Fondes	3,664.236	3,477.529	3,255.641	
	Privat-Paffivcapitalien	12,539.735	12,366.203	12,205.582	
	Baffivforberungen	1,556.265	1,580.889	2,743.908	
	Das reine Actibum bes Gejammt	vermögens b	etrug 1894:	10,117.953 ft.	

Das reine Activum bes Gefammtvermogens betrug 1894: 10,117.953 ff. 1895: 11,143.268 ff. und 1896: 11,839.907 ff.

Der Wert bes Gemeinbegutes bezifferte fich zu Ende bes Jahres 1894 mit 71,771,700 ft., 1895 mit 77,030,400 ft. nub 1896 mit 81,115.300 ft.

3m Betreif ber im Einne bes Artifiel VI des Landesgelejes vom 19. Zecember 1890, 2. G. B. L. V., 40, mit den Gemeinden Japezborj am Sienerberg, Deckon und Alebering geführten Berköndlungen, weiße, do des Begehren biefer Gemeinden begläßig der finansyllen Ansiedmonderigung mit Gemeinderathsbefelight vom 16. Wärz 1893 – wie bereits im Bermodlungsberighte pro 1880 – 1893 ernöhnt wurde abefreihn borden waren, dem Andebeausfelguiffe auf Artifiel VI des genannten Gelegbebefrieß Guitsigelbung durch die Landesgeleigebung werliegen, ist eine Entscheldung bieher midt erfolat. Au neie 'iche Autecheu. Die auf Grund bes Eedveutsbekichtusse vom 10. Augunt 1889 – 1893, Seite 103) mit bem n.-8. Ombesanskhusse gerendungsbericht pro 1889 – 1893, Seite 103) mit bem n.-8. Ombesanskhusse zichtusse von demeinte ogen eine einmaße Jahlung von voieters Beirägen zur Tilgang bes in Bede stacke in Auflechen zu befreich, blieben reitlusse. Seitend bes n.-8. Landes-ansschaffes wurde nurmehr neuerdungs au bie Genetiube des Australies unter nurmehr neuerdungs au bie Genetiube des Australies derigtet, in gelicher Weife, wie im § 1 des puisfern bem n.-8. Zandesansschaft, und dem Etaate geschichte und dem n.-8. Zandesansschaft dereinformunen einer ergebrechtbilde Ertstärung bahin abzugeben, daß sie die Zantsfänanzen für Capital und Jisten der Junisfanskhus hind tweiter im Auftrend geham. Seiterul hat de Gemeinbe zufolge Gemeinberatsbefchlisse wom 10. Wal 1895 folgende rechtsverbindis Ertstärung democrates

ie Gubdymeinde nimmt bie Zinasfinanzung für Capital um Jinfen ber aus Kuisel der feinbilden Quesellen in der Aglerte Sich mit 500 ernochten findlichen Erneiten in der Aglerte Sich mit 500 ernochten findlichen Guestlere der Gutterfeinfallen findlichen Zinger in Stellen zur Gutterfeinfallen für der Gutterfeinfanz der Stellen zu Gutterfeinfallen zur Gutterfeinfanzung zur Gutterfeinfallen zu gemeinschlich gestellt der Gutterfeinfallen zu gestellt der Gutterfeinfallen zu gestellt

Die 29/jagen Dissignationen bed Stagtei's sigen Matelyens vom Jahre 1800 murben auf Grund bes Speldissifies ben n.-6. Zumbages bum 18. Mai 1830, Neichgafeit, bem 8. Mangal 1895, N.-66. SM. Nr. 126, im Jahre 1806 in 49/jage n.-6. Zumbez-Zajuthvertiert (Rumbrandjung bed n.-6. Zumbez-Marshjuffe vom 17. Zentermfer 1896), fo bale ummarch bie Gemeinte Edden bei bei Erliftung bes jälptisfien Verbrage vom 5438 ft. 4. hr., neitiger bisher bei Spelming agsjalt nerben mufste, in ber 3eit vom 36. Jahren in der bei der hand bei der

Das 3.5 Millionen Kronen-Anlehen ber Stadt Bieten. Die Schwierigleiten, welche ich mit Richtigh auf die ihon im Joher 1883 in ernite Ansficht genommene Resorm ber birecten Berionalsteuern hinsichtlich ber von der Gemeinde angestrebten Beireinung der Jinien des 3.5 Millionen kronen-Anlehens vom der Einstemmeissteuer und sieder einen mit der Ettelle treetobne spieteren Steuer ergaden, wurden bereits in dem site die John 1889—1893 erfchiennen Bernonttungsberichte anachentet.

Seiens ber Abgendunten ber Seint Bien nor im Abgenduntenbaufe eine Eingebe der Gemeinde um Beireiung der Zhaldverichreibungen und Coopond diefed Anleiten dem Entwickend dem Weitenbaugen ber Schuldverichreibungen und Coopond diefed Anleiten der Einfrichtung der Ammittelbaren und Etempelgediren, spiece um Jusaliang der Zeinnebung der Schuldwerschreibungen jur fruchöringenden Aufläge von Eftitungen, Physiologischer Kogferungsvorfage und den hier Abgendungsberächtenhapie eingekracht Kogferungsvorfage und den hierzeiten Bereich des Eudhartenschaftlie, mit neckfan die Kritte der Gemeining der Jichen diese Auflegen dom der Einformmenstener abgelehnt wurde, beschlicht der Gemeinderath in seiner Sitzung dom der Ginformmenstener abgelehnt wurde, beschlicht der Gemeinderath in seiner Sitzung dom der Ginformmenstener abgelehnt wurde, beschlicht der Gemeinderath in seiner Sitzung dom der Ginformmenstener abgelehnt wurde, des Auflegender der Emilion abschreibe Aufleiten der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der Sitzung der sitzung aus Zeitze errichten wird.

Turch das Gefejt vom 15. Juni 1894, 9.-60. 38. In; 113, wurden die Ebligationen, Anterindischein um Gwongan de dar Wickertung der Röche fir die Erneitzung ber Röche Zeiten der Angeleicher ung der Angeleicher der Angeleicher der Angeleicher der Angeleicher der Angeleicher der Angeleicher der Angeleicher der Angeleicher der Angeleicher und gereiche der Angeleicher und gereiche der Angeleicher der Angeleicher der Angeleicher der Gestelleicher Gefreicher der Erksiedenen der gereignet erfannt auf rundsteingenden Angeleicher der Gestelleicher Gefreier und der Erksiedenen das gereignet erfannt auf rundsteinigenden Angeleicher der Gestelleicher Gestelleicher Gestelleicher der Gestelleich der Gestelleich der Gestelleich der Gestelleich der Gestelleich der Gestelleich der Gestelleich der Gestelleich der Gestelleicher der

Durch die Bemiligung der Gebürerfreicht für die auflöstig diese Anachend vorzumehrnehm Plandscheilungen und bächerichen Seintragungen nord der Gemeinde der Angeben der Freien d

3m Berfolgung beires Glebanfens befolofel ber Gemeinberath am 12. Qum 1804 auf ber Redialis Einl. 21. 19. Cat-Gem. Spirfdynausgericht, Bas Pisanbered gu ze Glefer fellung ber ben Befigern ber Zehalberetfarielungen bes mit Glefe vom 0. Zeptember 1903, 2.0.9-Qu, Vr. 49. benutligten Mufechas ber Zehl Bieten vom Jacher 1803 gegen bie Gemeinbe gufebenben Zerberung ber Capitalischaftung im Geinamtsbertage vom 35 Williamen Kronen jamm 4/0, Jüliner eingwerfeler, be beibestgäftige Plandbefellungs-Ulrtunde anstyllerigen und ben Bürgermeister mit ber Durchführung bieter Keinion gu bertrauen.

Diefe Pfandbeftellung wurde in fürzefter Zeit bewirft und somit waren jene geiehlichen Begunftigungen vorhanden, welche die Borausiehnng für einen entsprechenden Erfolg ber Anlehensbegebung bildeten.

Am 15. Juni 1894 beichlofs ber Stadtrath, einen Theilbetrag von 24 Millionen Aronen zu begeben und hievon ben Betrag von 20 Millionen Aronen zur öffentlichen Subserption aufzulegen.

Die Subseription sand am 28. Juni 1894 flat und sungierten die fiddliche Jauproffe und deren Filialen in den mogistratischen Verziefsänntern, serner mit Bewilligung der Argierung die Communal-Sparcoffen in Andolfsheim, Rähring, Hernals und Töbling als Zeichenstellen.

Der Subferiulionsbereis burde mit 97%, b. i. 97 kronen für 100 kronen, fellegicht. Bei der Zubferiulion werben auf den anglegfent Betrag non 20 Milliomer. Bronen nominal 29,240.700 Kronen gezichnet. Indioge diefer überzeichnung entifel für die Gemeinde die Woldmerdigkeit, won dem Bereifert Gefrend zu macher, wediges des Bunthaus M. S. v. Nochfalb im Bereife mit der f. f. priv. Obbererde Anglight und der f. f. priv. Obbererde Anglight und der f. f. priv. Obbererde Anglight und der f. f. priv. Obbererde Geschieden wie des aufgelightet Welter gemacht beite führen der im Beite gemacht beite der ihm eine für geschungskurft au gesendspekurft zu geschungskurft geschieden. Geschieden der der der geschungskurft geschieden wie der geschieden der der der geschieden der Kerten geschieden.

Die Repartition wurde in der Beife vorgenommen, dafs die Summe von 20.000 Kronen als die oberfte Ernen der wie ber woll zu beräcklichtigenden Zeichnungen festgeieht wurde und nur bezüglich der biefen Betrag übersteigenden Zeichnungen eine Reduction, nud zwar auf 40% einzutreten hatte.

Muf Grund ber in ben Gubjeriptions-Mumelbungen ausgesprochenen Buniche ber Gubjeribenten wurden folgende Stude zugewiefen:

Da bei ber Subseription vornehmlich größere Abichnitte verlangt wurden, blieb in ben Caffen ber Gemeinde eine große Angahl Meinwertiger Abichnitte gurud.

Mit Rudficht auf ebentnelle Schwierigfeiten, welche hieraus bei weiteren Begebungen entstehen tonnten, beichlofs ber Gemeinderath am 1. Februar 1895

```
40,000 Stillet à 100 Rronen in 10,000 Stille à 5000 Kronen
15,000 " à 200 " 4500 " à 1000 " a 1000 "
```

jusammengutegen und die hiezu ersorbertiche Anderung des Landesgesehes vom 9. September 1893 ju erwirken. Die gesehliche Bewilligung zu dieser Action ersolgte am 1. Mai 1895.

Der Umbrud vurde nach Anhörung des Beirathes in der Sihung am 6. Juni 1895 giolge Berfügung des zur einstweiligen Beforgung der Geichäse der Reichsbamptund Respenziade bestellten is. Commissar vom 9. Juni 1895 angeordnet.

In Gemäßheit des Gemeinderathsbeichfulfies vom 10. Mai 1898 wurden die in Andern 1895 und 1896 jeweilig erfoddertifigen Antiekensbeträge begeben. Um Einde des Zahres 1896 war von derm Omninalbetrage per 35 Millionen Uronen ein Gejammifetrag von 20,760.000 Uronen emitiert.

In Aussischung diefel Beischliffels murben bie genannten Globberwolfungen gur Definahme an bem für ben 21. und 22. gebrurt 1895 einberurjerung Albertage eine gefaben, welchen alle bezeichneten Städte mit Ansnahme ber Inde Prop beischlichen, welchen alle bejeichneten Städte mit Ansnahme ber Inde Prop beischlichen, welchen ist bei beischlichen der Beischlichen ber Eindbetage, ein Ertient bes Prafifdiums bes Eiddbetage, ein Bereichen:

1. Der Stadtetag fit der Anichauung, bois den Landeshauptstädten und Städten mit eigenem Statute eine Bergütung der Anisagen für die von ihnen beforgten Gelchafte bes übertragenen Birtungsfereifes, soweit diefeldem die Competenz einer politischen Behörde erfter Juftang, sowie die Kindebung der directen Stenern betreffen, aedüre.

2. Der Stäbtetag fpricht eine Bergutung biefer Muslagen an.

Die betreffende Petition wurde am 28. Februar 1895 bem t. t. Ministerprolibenten Dr. Alfred Fairften zu Kindisch-Gräß und ben beiden hohen Haufen bes bietereichischen Reichstathes überreicht, sand jedoch in ben Jahren 1895 und 1896 seine Erfedzung.

Begiglich der Convectierung der dieren Communalanischen, jowie der Uniisieierung der gelegentlich der Borortevereinigung indernammenn Zchulden, dyn. Convertierung der übernammenen Produktionschaftlich wurde der Bürgermeister mit Bechfülig des Gemeinderausses dem 11. Zecember 1896 erfuch, die erforderlichen Zehrtte einzulich

200 Ausmaß ber Verzugszissien von rüfdischigen Geneindeumfigen und Jufcfigen, zu des bierette Breuen um Justererugs wurde mit Geneindeumfigen in von ihr Anner 1895 mit Beginn bes Jafres 1895 auf 13 ft. für je 100 Gulden vom 11. Jänner 1895 mit Beginn bes Jafres 1895 auf 13 ft. für je 100 Gulden vom 18 für jehen Zug aufer Erfeischung der Gürigen in dem Geneinteraffseischigflie vom 22. Wesember 1881, byn in dem Landesgriege vom 6. Juli 1877, 2-65-20. Nr. 18, cundlichen Ausbachtitten berechtigeisch, dem ist vem feischgesfeie vom 23. Jänner 1892 des Ausmaß der Verzugszissien bei rüfchbabigen Staatssleuern ebenfalls den 176 ft. auf 13 ft. berechtein werden mit 13 ft. berechtein verben wir in 18 ft. berechtein werden mit 13 ft. berechtein werden wir

# VI, Sonde und Stiftungen.

Da die für Armenywede und für Jweede des Unterrichtes bestimmten Josede und Erstimungen bei dem Abschmitten "Armenweien" und "Unterricht" pur Doritellung fommen werben, find dier mur der Hilssfond zur Unterfüllung und Verspegung der durch Braud des Kingtsteaters nochfeldend gewordenen Ferspenen, ferner die Tiemfolstentennkenssis, enklich einige Efficiengen mit bestonderer Bodmung und heiperchen.

# A. bilfsfond gur Unterstützung und Verforgung der durch den Brand bes Aingtheaters nothleibend gewordenen Personen.

Diefer Jond, versier bos Ergefnis der noch dem Brunde bed Mingsteaters (8. December 1881) eingeleiteten großartigen Hilfsaction fit, wird von einem aus 12 Migstearn destehnden Auratorium vernostlet, über defin Jahammenfehung und Migsabe bereite in dem sir die Jahre 1889—1893 erichjeneum Bernostungsberichje ensisheltig derietet wurde.

Bahrend ber Berichtsperiobe betrug bie Bahl ber aus bem Silfsfonde unterftupten

Wentuer ouf market

im Inhre				Rinber		bestimmte Beit	im gangen	
1894				108	94	38	240	
1895				107	88	38	233	
1896				107	86	41	234	

Über die Gebarung des Jondes gibt die solgende Zwiammenstellung Aussichtische Am die Miglicher der ersten Gruppe (Rimder-Association), welche jene unterstätigten Lersone umfasst, die am 8. Tecember 1881 noch nicht das 24. Lebensjahr wollendet hatten, wurden ausbecacht

im Jahre							Capitalointereffen	Unterftühungen auf				
								Rechnung der Conti				
1894	٠.						16.613 ft. 10 fr.	4846 ft. 25 fr.				
1895	٠.						15.004 , 50 ,	4292 , 50 ,				
1000							19.050 90	9000 00				

Die Auslagen für die Mitglieder der zweiten Gruppe, welche alle der Kindersassoeiation nicht angehörigen Unterstührten umfast, betrugen:

	I					. 11	Unterftügunger					
im Jahre			-	auf Lebenszeit	auf beftim	auf beftimmte Beit		an anteri			tupungei	
	1894			28.980 ft.	9520	fl.	45	378	fI.	03	fr.	
	1895			27.120 "	9000		27	43		60		
	1896			96 990	99.10		40	105				

1,299.236 .. 48 ..

Die Bermaltungs- und Regieloften beliefen fich im Jahre 1894 auf 1093 fl. 63 fr., 1895 auf 1025 ft. 43 fr., 1896 auf 1050 ft. 74 fr.

Das Fonbsvermogen betrug

1896 . . . . .

in Wertpapieren im Jahre in barem (Rennwert) 1894 . . . . . 4.191 ft. 67 fr. 1,343.412 ft. 32 fr. 1895 . . . . . 1.729 . 67.5 ... 1,326.736 , 48 , 2.673 . 95.5 ..

Bum Bermogen bes Silfsfondes gehören auch jene, aus bem Fondsbermogen porfchufeweife beftrittenen Betrage, welche einzelnen Mitaliebern ber Rinberaffoeigtion über bie etwa geburenben Rinfen ausbezahlt murben und bei Ausfolgung bes Capitale, auf welche bas Mitalied nach Erreichung bes 24. Lebensigbres Anivruch bat, in Abun su bringen find, Dieje Forberungen betrugen im Sabre 1894; 52,746 fl. 53 fr., 1895; 45,895 ft. 21 fr. unb 1896; 40,903 ft. 70 fr.

#### B. Dienftbotenfrantencaffe.

Rach ben Beftimmungen ber §§ 84-86 ber Gefindeordnung für Wien vom 1. Dai 1810, beziehungemeife in Gemäßheit ber Anordnungen bes § 6 bes Circulares ber t. t. n. so. Landesregierung pom 30. Diars 1837. 3. 12.234 (Bernilegis toftennormale) ift jeder Dienitgeber verpflichtet, fur ben in einem öffentlichen Arantenhaufe untergebrachten erfrantten Dieuftboien bie Berpflegefoften fur bie Dauer ber Spitalepflege, ober, wenn er ben Dienftboten, um fich einer langer bauernben Saftung ju entziehen, mahrend ber Arantheit entlagt, bis ju einem Monat nach ber niedrigften Bervflegselaffe zu bezahlen.

Um ben Dienftgebern Die ihnen bieburch auferlegte Laft zu erleichtern, bat Die Gemeinde Bien im Jahre 1864 bie Diensthotenfranfencaffe errichtet, beren Statuten mit ben Statthalterei-Erläffen vom 9. Rovember 1864, R. 43.670, und 6. April 1871. 3. 35.661, genehmigt worden find.

Die Biener Dienftbotenfrantencoffe übernimmt gegen eine beftimmte Bramie bie Berpflichtung gur Bablung ber Berpflegetoften fur Die in einem öffentlichen Krantenhaufe verpflegten Dieuftboten bis jur Maximalbauer von 30 Tagen an Stelle bes jahlungepflichtigen Dienftgebere.

Die Dienftbotenfranteneaffe fteht unter ber ausichlieflichen Saftung und Berwaltung ber Gemeinde Bien, welcher biefur ein gewiffer Betrag ale "Regiefoftenbeitrag" vergutet wirb. Diefer Regiefoftenbeitrag wurde gulebt mit 8000 fl. per Sabr bemeffen.

Die Berficherungspramie, welche fur einen Dieuftboten ver Johr zu entrichten ift, wird alljährlich bor Ablauf bes Jahres fur bas tommenbe Jahr burch ben Stabtrath beitimmt.

Aur bas Jahr 1894 murbe biefe Pramie mit 1 fl. 10 fr. feftgefett, ber gleiche Beitrag murbe fur bas Jahr 1895 eingehoben. Das gunftige Gebarungsergebnis bes Jahres 1895 ermöglichte es, ben Pramienbeitrag fur bas Jahr 1896 auf 1 fil. für jeben gangjahrig verficherten Dienftboten berabzuseben.

Die fur Die Ansfertigung eines Buchele ju entrichtenbe Gebur betrug in ber Berichtsperiobe 10 greuger.

3m Berichts-Triennium betru	1894	1895	1896			
bie Bahl ber gangjährig verficherten	Die	nftb	oten	53.748	55.560	57.611
Die gefammten Einnahmen			22.	62.747:33	65,017:07	61.922.39
barunter an Berficherungegeburen				59.123.20	61.116.55	57.611.10
" Büchergebüren			-	648.90	672:30	689.30
bie gesammten Ausgaben				53,886.38	59.524.40	50.351.96
				45.074.00	51 100:10	49.000-95

#### Der Bermögensftand betrug:

am Ende bes Jahres	in barem	in Berts papieren	im gangen
	Gulben	öfterr. Babrung	
1894	3.592 37 5	69.399 86	72.992.23.
1895	7.494.82	70.990:08	78.484 90 g
1896	10.935.55°s	79.119.78	90.055 33 5

Ta ber Bermögensstand ber Caffa ju Ende des Jahres 1893 fich auf 64.181 fi. 28's, fr. belief, ift ein Bermögensguwachs von 25.024 fl. 5 fr. zu vereichten. Es milfen bennach die Gebarungsergebniffe in der Berichtsberiode als sehr ginftig bezeichnet werden.

Mit der Berfingung des si. Commississ dom 11. Zecember 1895 wurde angeordnet, des die in den Wiener Krantenanstatten beschästigten Västerteinnen in Sinfamst von der Berfinderung bei der Zienstsbotentkandenraußt ansägschissfen werden, nachen bieselben nicht als Zienstsoten oder den deschassische Wertonen zu betrachten einem Anfals zu deier Wolferegen, nedes sonn Ziederzusspeckanstellt der Keisehung des Krantensteinungs der des dere der Gerinderung die geschiebt vorden war, gab die Zahnrechnung, das durch die Errichgerung dieser Versionen die Zienstsotentenufschaffen werdenstitutionalisis fundt Verlächtet wurde.

So betrugen die Einzahlungen für die in den Biener k. f. Arankenanstalten bediensteten Bärterinnen an die Tenstbotenskankenasse im Jahre 1895 601 st. 70 kr., nöchrend für dieselben an Berpsiegskosten der Betrag von 2053 st. 20 kr. ausbezahlt wurde.

Daggen wurde mit Radiicht auf die Judicatur der Bermaltmaßehöhrben, wedes in einer Meich vom Sällen die Sandsegnethimmer zur Jahlung der Berpifegstohen für die in einer diffentlichen Kruntenunftalt verpflegten Dambscheiger berruftzielten, zuslöge Zaddrachbschichtigke vom 22. Tecember 1896 die Judifingleit der Bertifickrung der handschoffen bie Prechiebertwaltenteffen ausgefroechen.

Mit der Berfigung des sf. Commissels von 5. Janner 1806 wurde geneshmigtobli für die im Spiale der Allgemeinen Polissinit, IX. Wariamengnise 10, verpfleste Zienstosen, deren Ziensigeber der Wiener Dienstdortundenassin als Michistere bei getreten sind, die aussauerden Verpflegkossen nach Mosgade des Schatzels der Zienstdortuntantenassin und unter den im Protofoliar-übereinsommen vom 24. Jani 1895 beziesturten Wodalitäten vergütet werden.

Schließlich ist noch zu erwähnen, boss die vom Magistrate besorgte Liquibierung der von den Aronkenanftalten vorgelegten Ausweife für auf Rechnung der Dienstboten-trankenaffa verpflegte Dienstboten vom Juli 1895 an den Bezirkämtern zugewiefen wurde.

#### C. Stiftungen.

#### 1. Stiftungen für feiratsausftattungen.

Mis folche ericheinen in ben Saupt-Rechnungsabichluffen ausgewiesen

			att tinet	mit einem feblichliche
im Jahre	Stiftungen	Einnahme	Anegabe	Caffareft
1894	14	15.930 ft. 98 fr.	15,884 ft. 14 fr.	3.681 ft. 22 fr.
1895	15	17.076 , 93 .	15.802 " 43 "	4.955 , 72 ,
1896	16	21.920 , 825 ,	21.064 , 81 ,	5.811 , 73'5 "

Der Bermögensftand (in Wertpapieren) bezifferte fich im Jahre 1894 mit 206.445 fl. 1 fr., 1895 mit 231.514 fl. 25 fr. und 1896 mit 255,742 fl. 65 fr.

#### 2. Stiffungen für verfchiebene 3mede.

Nach ben Nechnungsabichläffen für die einzelnen Berichtsjahre betrug mit Ansschufe der dort ebenfalls mitgezählten Dienstdotenkrankenaffa und des Lehrerpensionssendes

im Jahre	biefer Stife	die Einnahme	bie Ausgabe	der fcilieftliche
	tungen	aus de	njelben	Caffareit
1894	117	40,602 ft. 13 fr.	35,498 ft. 45 tr.	31.610 ji. 45 tr
1895	118	52 319 , 83 ,	50.718 , 81'5 ,	33,211 , 47 ,
1896	113	116.931 " 13 "	113 000 , 035 ,	37.142 . 56'5

In ben Ginnahmen und Ansgaben ericheinen auch jene Betrage verrechnet, welche fich burch bie Realisierung von Bertpapieren ergeben.

Der Bermögensstaub biefer Gruppe von Stiftungen begifferte fich an Realitäten au Bertipapieren

am End des Nabr				mit bem Betrage	bon	_	_	_
1894			66,950 ft.	86	0.832	fl.	16	tr.
1895			66.950 "	1,01	0.426	,	28	
1896			66,950	1.08	88.335	_	13	

Ein Theil biefer Siftiungen ift jur Errichtung von Ninberberoeinschlichten, Mickes, Binbergätten, Arneus und Siechenhabern, jur Erdauung von Niechen und Versulens auftalen Geführmit, ein anderer Teiel als Jord zur Ausspreifung armer Linder, zur Ausspreifung armer Kinder, zur Untertifügung verunglichter Jenervochruchung, als Einquartferungs, Mobilifierungs- oder Afferielben, den bezichnet.

# VII. Steuermefen.

# A. Directe Steuern und Umlagen.

Tie im Gefeje vom 9. Jani 1891) 81.-09.-20, 97, im Vansfigt genommere Überranasperiebo jir bie Gefsänbeitenet juinfiglich der in den einwerfeiben
Gemeinben liegemben Gefahnde, medige der 200//agen Lonsjande ober der Domekolffenfeierer unterliegen, murde mit Gefeje vom 5. Janner 1896, 98.-09, 291, 13, bis jam Jahre 1898 erfrecht und derent geregelt, doss der Verensfas der Domekolffennabyn allyhörten mit ½///, freige, der Behag nit des Gehalben alligheich und
19//, fild vermindert und noch Midant vom 15 Jahren bie für dos dare Gemeinbegebiet
gefeitnen Gebie vom 287-///, ner 15-//, erreicht,

Bom Jahre 1807 angelnigen hat spiedge Geleines bom 12. Juli 1806, 81.0. W. 120, die Bemeisiung der Gebäude feuere in Zeitzimmen von 2 ju 2 Zahren stattginichen und als Grundlage der Zienerbemeisiung der Euchschaft zu eine der Weiterinsteilung der vorangebenden Zahre zu gesten, weshalb die Zimsertrags-Bestenntwisse nummehr jedes zweite Jahr (1804, 1808 u. f.), diespietingen im Die Zustation dieser gesehlichen Bestimmung geht dahin, die Thilligken Bestimmung geht dahin, die Thilligken Bestimmung geht dahin, die Thilligken Zeitzimmung geht dahin die Gemeischeren zur Bemeischer der der Gemeischeren gehauften gehaufte

Mit dem Gefehr vom 24. Ceider 1806, N.-08-28. 223, morden Berfähmigen begindigd der Kleigerbung der Gebähneltener wegen Unzeinderinglichfelt des Michtgliefe gertoffen. Alls mechninglich gitt jeuer Michtynd-Betrog, werher noch Abland der Michtynderiode and medentalig anshaftet und and, durch die gerichtliche Exemition und herringsberoh werden somte. Zod Kninden um Zeiner-Abhöreidman it binnen 6 Monaten noch Kloud der Jindperiode bei der Zeinerbemeifungs-Kehrbeit kenueffele inzuheringen.

Die vom t. t. Sberjien Gerichtshofe am 23. Juni 1896 Ar. 187 gefällte Enticheibung, dass die Jinse und Schulfrenzer bei Bertheitung des Meistbotes einer Realität weder ein gefülliges Psandrecht überhaupt, noch ein VorunssbindbIm Jahre 1896 erfolgte bie Zonetionierung und Berlantbarung bes Gefebes vom 25. Cetober 1896, R. 60 20. 220, betreffend bie birecten Perfonalfteuern, beffen Beffen der beschied vom Jahre 1898 beginnt. Damit wurde ein Bert abgefelloffen, welches feit hit brei Jahrychtetten mir ber Togesordnung ber öllerreichischen Legislative finnb.

Gleichzeitig mit dem Gesehe, betreffend die directen Berjonaliteuren, trat das ichon erwähnte Geseh vom 24. Cerober 1896, 91.69. 841. 223, in 28stifundeit, welches die Abigreichung der Hauszigseiteur und der fünfperentigen Zewer vom reinen Jinspertrage wegen Uneinderinglich felt des Richtungs zum Gegenlande hat.

	9	ln Landes-Erfordernis-Beitrag wurde ein Buichtag von
bei	ber	Grundsteuer
		Hauszins: und Sausclaffenftener
**		5% igen Stener aus bem Ertrage jener hauszinsftenerfreien Saufer,
		welche bie Binoftener Freiheit auf Grund ber faiferlichen Ber-
		ordnung bom 14. Mai 1859 ober der Gejehe vom 5. April 1893,
		N61Bl. 54 und 261Bl. 16, genießen und bezüglich welcher
		baber eine ibeale hauszinsfteuer nicht vorgeschrieben wird 25%
		Erwerb- und Ginfommenftener

Ein Grundentlaftunge-Juichfag gelangte vom Jahre 1894 an nicht mehr gur Einhebung. Das Answus ber Gemeinde Jufchfäge blieb wie in den Berjahren underandert und betrug bei allen directen Tenern 2116,, der gefammten Etaatsfiener.

jur Staatoftener eingehoben.

And die Umlage auf den Mietzins, nud zwar mit  $4^{n}/_{4}$  fr. vom Jinsgulden für Gemeindezworde und mit  $4^{n}/_{4}$  fr. vom Jinsgulden für Solfsschulzwede, seiner der Wistisär-Einquartierungs. Beitrag mit  ${}^{1}/_{10}{}^{n}$ , des Nietzinses wurden nuverändert, vie in den Vorjahren, eingekoben.

- Die Canalraumungs-Geburen wurden nach dem auf Grund des Jahreszinies frafamäßig gegliederten und vom Jahre 1895 an ermäßigten Tarife berechnet.
- Un Bafferbegugs-Geburen für ben normalen Sansbebarf wurde per Settoliter und Jahr ber Betrag von 3 ft. eingehoben.

Das Ausmaß der Berzugszinfen sin rüdftändige Gemeindes Juschläge, Jusse und Schustrenzer wurde vom 1. Jänner 1895 an auf 1:3 ft. für je 100 st. per Tag keradgesekt. (Gemeinderauße-Vehäfusis vom 11. Jänner 1895).

Die Berechnung ber Exeentions. Geburen bis jum Betrage von 1 fl. 5 fr. blieb unverändert.

Der Beitrag für die Handels und Gewerbesammer wurde bei der Erwerd nud Gulommensteuer mit 10/g, der Gewerbeschund Leitrag bei der Erwerds feuer mit 40/, der dieceten Inaufelbeschusselligfung eingehoben.

Tas borgeschriebene Mierzinis-Erträgnis betrug in ben beri Berichtsfahren 1894—1896 90,584.504 ff. 19 fr., 92,521.921 ff. 32 fr. und 95,395.306 ff. 62 fr. und hat sich gegen das betressende Berjahr um 235, 200 und 31 %, erhöht.

Bon biefem Dietzine-Ertraguis unterlagen

			ber 26º/s º/eigen	ber 20 %igen
			Dani djir	töftener
int	Jahre	1894	85,744.026:18	4,840.478 01
		1895	87,536.990.45	4,984.930 87
	,	1896	90,264.011.23	5,131.295.39

Die Soudsjünsteuer gefangte jedoch mit voor dem Betragt ver 43,292,375 f. 57 fr., 45,084,309 fl. 81 fr. mb 47,428,150 fl. 84 fr. jur Eingebung, mägrend der Betrag von 47,292,128 fl. 62 fr., 47,436,921 fl. 51 fr. mb 47,907,155 fl. 78 fr., wedige einerfeits auf Erndatungs und Minertifationsfoften der Gedände, anderfeits auf jene Gedände und Gedändetigteit eutifet, wedige aus dem Zief der Bunispung die Befeitung von der Saussjünsteuer genießen, für die Gündebung nicht in Betracht fam.

Die Abschreibungen wegen Wohnungsleerstehungen, Temolierung von Gebänden und nachträssischer Bewilligung der Steuerfreiheit au Etaatskeuern sammt Laudes und Gemeinbe-Undacen und an Links und Schufftenuern betrinzen

-	1894	1895	1896
bei ber Hauszinssteuer		Gulben öfterr. Bahrun	3
fteuerbarer Gebäube	1,189.622.93	1,103.557.49	1,155.395.49
" " 50/gigen Steuer bom			
Ertrage hauszins:			
fteuerfreier Gebaube	84.884.73	85.746.43	71.729.40
" " Hausclaffensteuer .	5.99	139-32	54.71
baher zusammen .	1,274.513-65	1,189.443.24	1,227.179.60
und zwar wurden aus biefen	Titeln für bie ein	zelnen Jahre in Abid	hreibung gebracht
	1894	1895	1896
bon ber borgeichriebenen Cta	118=	Gulben öfterr, Baffr	ang
ftener per	. 12,922.354	30 13,369.413.04	14,047.171.71
ein Betrag bon	. 617.632	589.014.99	619.951.21
bon ben borgefdriebenen Lant	eg.		
Umlagen per	. 3,915.228	3.28 4,014.265.23	4,144.951.49
ein Betrag bon	. 151.921	71 136.340 94	141.490.06
bon ben vorgeichriebenen Gemei	nbe-		
Umlagen (inel. Bines und Co	իոլ₀		
frenzer) per		006 13,316.055.89	13,759.739.91
ein Betrag bon		40 464.087-31	465.738-33

1896

In den abgeschriebenen Gemeinde-Umlagen sind auch die für die am faiserlichen Sosie beglaubigten Gefandsigaten in Abrechnung gebrachten Jind- und Schulkruger per 13.686 ff. 46 fr. 18.775 ff. 88 fr. und 9.402 ff. 18 fr. entschien.

13.686 ft. 46	3 fr., 18.7	5 fl. 88 fr. 1	unb	9.402 jī.	18 fr.	enthalten.	
Das Ertre	ianis ber	Staatsften	ern	war:			

1895

öfterreichifcher 28	Gutben													
126,306.67	115.402.32											euer .	frundf	an '
11,503.28248	10,987.611.42										τ.	oftener	auszir	, !
		uer=	öste	gin	aus	ge bi	rag	žτt	m I	bot	r t	Steuer	%iger	, 1
1,327.302:97	1,306.057.90										е.	ebaube	eier 6	1
1.146.60	1.040-22									er	ate	ifenfte	auect	
3,772.980 58	8,574.332-02											teuer	rwerb	,, 1
11,085.253:24	10,973.817-53							·	ċ	er	uc	menfter	infom	, 1
27,816.272-54	26,958.261.41					ten	nm	íon	3.81					
107.839-59	109.781-21	uer:	eue Ste	ntsjt er (	taa be	e S ung	en:	obe änd ntgi	geh dft Ei	ing rüc en rrei	ei ge	jen für en weg lichtübe	egszin igebür icht, P	Ber Etri
31.318-68	32.307.49													
1.208-12	1.005-06											rfterö	merca to	ft
15 426-61	11 849-05													
	186,306-67 11,603,282-48 1,327,302-97 11,46-60 8,772,960-58 11,085,253-24 27,816,272-54 107,839-59 31,318-68 1,203-12	9then Specialistic 25 19.50967 10,987.51142 11,002.88248 11,006.06710 1,327.302.97 1,146.07 20,773.8736 11,00.62.2524 20,068.20141 27,816.27254 100.781.21 107.839-69 100.781.21 107.839-69 32.307.49 31.318-68	940bs 80ccc16/16cc 22 153.06/07 1 15.06/20 2 153.06/07 1 15.06/20 1 15.06/20 2 15.06/20	### Subset   Secretifister 22	Gubbes   Secretisjers   Secretisje		Section   Sect	Substitution   150,000		Substitute   Sub				### Open ###

Die Gesammt-Eingabiung an Staatssteuern und Gebüren betrug somit . . . . . . 27,113.630-36 27,972.165-91 29,134.770-18

Die Elimohme au Gremblener war im Jahre 1894 infolge bes om 7. Juni beides Zahres eingerteren Angeleuters un 15.000 fl. gerünger, als im Jahre 1893. Eie Hanssimstere weit bogsgen eine von Jahr zu Jahr Reigenbe Elimohme ous und vom infolge Retiger Ummahme bes Bletzinis-Ertsguiffel und bei Fenervillästigen Skelikten. Kuch bei den Beripmoffescern war der Ertrag ein böhrere; inskleindere beweite die Jamahme ber fleervillichigen Unternehmungen, wedigt im Jahre 1894. 2414, 1895: 3614 u. 1896: 2168 betrag, eine Retignischen der Grenzeis einer Zeit einerbest gämtige Einsgehung im Jahre 1894 eine Zeit eine Gestenber Berminderung der Richtliche und bernyafolge eine Federstelle Elementung der Richtliche und benyafolge eine jifermäßige Mindereimachme im nachfolgenden Zohre.

Tie Ginfommensfenen zeigt sigen feit einer Reihe von Johren eine Reigende Zendeng, Das Wehrertragnis der 810.188 (in. 10.30er 1894) des in erfete Etilse feine Urinde in der von einem großen Bantinitimte geleifteten Einzelfung einer nachträglich für die Berjahre erfolgten Tetuervorifgreibung von einen 600.000 (il. Aufeitetem hat die Die General-Circinio der öllere, Toalsbahum des 4. Ginfommenfener-Volket von eines 200.000 (il. noch im Zeeender geleiftet. Tophem beide außerorbentliche Wehreirusghlung einen spiffermiligen Widagum im Johre 1895 defengen illeh, tent berießen finigt ein; im Gegentheile, der Ertrag voor um 100.000 (il. höher, ols im Borjohre. 3m Johre 1896 tent neuerkings eine Zeitentraum um rund 700.000 (il. ein

Diefen Mehreinnahmen entsprechend ift auch bas Erträgnis ber Lanbes- und Gemeinbe-Umlagen ein höheres.

	961	Lanbes Umt	igen wurden e	ingezahlt:	
			1894	1895	1896
bei	ber	Grundsteuer	23,156 ft. 8	1 fr. 25.216 ft. 56 tr.	24.850 ft. 57 fr.
	5	danszineftener .	3,706.814 . 4	7 , 3,826 071 , 47 ,	3.924.305 , 36 ,
~		i <sup>0</sup> / <sub>0</sub> igeu€teuervot Ertraae banssius			
		cuerfreier Geban		29 , 63.592 , 17 ,	62.615 . 52 .
	. 5	dansclaffenstener	299 " 1	93 , 315 , 57 ,	328 " 27 "
~	. (	Erwerbsteuer	533.356 , 3	1 " 563.009 " 14 "	551.421 , 72 ,
	, (	Fintommenstener	1,675.009 , 4	19 . 1,678.854 . 05	1,813.865 , 91 ,
		zujammen	6,002.243 jt. 3	0fr. 6,157.058 ft. 96fr.	6,377.387 ft. 35 fr.
	Σi	e Einzahlung an	ftabtifden 3	Bufdilägen betrug:	
			1894	1895	1896
bei	ber (	Brundstener	24.359 ft.	29 fr. 26.472 jt. 57 fr.	26 093 ft. 25 fr.
		au a sin altonor	1.191.905	80 1 907 899 95	4 200 656 07

Py	50 oigen Steuer bom
	Ertrage hauszins:
	Henerfreier (Behäube

ftenerfreier Gebande	4 380 , 80 ,	5,833 , 11 ,	8.720 , 75 ,
 Hausclaffenftener.	316 , 72 ,	329 " 53 "	346 " 93 "
 Erwerbitener	743.028 , 66 ,	784.208 , 91 ,	770.432 , 88 ,
Gintommenstener	2,323.720 , 21 ,	2,354.653 , 33 ,	2,531.828 , 82 ,
zujammen	7,280,171 ft. 57 fr.	7,469.319 jt. 70 fr.	7,728.078 ft. 70tr.

Siegu bie Ilmlage auf ben Mietzine (Bine: und

Eduifrenger) . . . . . 8,346.577 . 64 . 8,597.651 . 51 . 8,860.044 . 56 . im ganten 15,626.749 ft. 21 fr. 16,066.971 ft. 21 fr. 16,588.123 ft. 26 fr.

Anfter ben vorangeführten Umlagen wurden

an Begirloftragen-Concurreng-Beitrag 2337 fl. 20 fr., 919 fl. 78 fr., 339 fl. 70 fr. " Begirfeidulfonde-Beitrag . . . 5861 " 65 " 2407 " 74 " 943 " 87 " einbegahlt. Ge find bies von Stenertragern ber ehemaligen Bororte eingegahlte Rudftanbe aus ber Beit por beren Ginverleibung.

Die Bergugeginfen für rüdftandige Gemeinde-Umlagen betrugen 35 843 ft. 71 fr., 33.442 ft. 80 fr. und 31.651 ft. 25 fr. Diefelben find in ben Jahren 1895 und 1896 injolge ber bereits erwähnten Berabiehung bes Binginges gurudgegangen, An Executions : Geburen (mit Ausichluse ber Bfanbunge, und Zeilbietungeloften)

wurden 99,696 it, 32 fr., 112,177 it. 4 fr. und 112,250 it. 62 fr. eingehoben. Gleichzeitig mit ber Bausginoftener werben bom ftabtifchen Steueramte jene

Beitrage eingehoben, welche unmittelbar Die Sauseigenthümer treffen. Die Ginuahmen aus Diefen Beitragen find folgenbe :

Militär-Cinquar -	1994	1595	1896
tierungsbeiträge	90 126 jt. 42 fr.	92 583 ft. 35 fr.	95.833 ft. 88fr.,
Canalranmungs:			
eseburen	274.084 . 28 .	271 632 , 29 ,	277.941 26 2

Bafferbezuas:

Gebüren (inr ben

normalen Bebarii . . 713 032 , 23 , 1,039,041 , 02 , 1,150.785 , 60 ,

Die letteren weisen in den Jahren 1895 und 1896 infolge Ausbehunng des Wafferleitungenebes in dem einverleibten Gebiete eine bedeutende Erhöhung ans.

Tie Zumme aller vorangesichrten, beim städtischen Zeueramte eingezahlten Gemeinde-Abgaben bezissert ich im Zahre 1894 mit 16,847,731 fl. 2 fr., 1895 mit 17,619,175 fl. 23 fr. und 1896 mit 18,257,808 fl. 94 fr.

Die Einnahme an Beiträgen für die Sandeles und Gewerbefammer betrug :

			Visto A	1,700	1,300
bei	der	Erwerbitener	40.348 ft. 55fr.	37 898 ft. 19 fr.	35.943 ft. 21 fr.
~		Ginfommenftener	83.790 . 61 .	88.846 , 94 ,	96.108 , 89 ,
		zulammen	124 139 8 16tr	196 745 ft 18fr	132 052 ft 10fr

Bur Erhaltung der Gemerbeschulen wurden bon den Erwerssteuerträgern Dahre 1894: 134.070 fl. 35 fr., 1895: 143.514 fl. 19 fr. und 1896: 141.003 fl. 62 fr. eingehoben.

Beiters gesangten an Beiträgen für die Erhaltung der Gewölbewache im 1. Bezirte 59.048 ft. 72 fr., 59.936 ft. 51 fr. und 59.595 ft. 32 fr. zur Einhebung.

An Commissions-Geburen sin die Antervention finatischer Beauten zur Gestsellung des von den Varteien untertassenen Gebäudesteuer-Bestenntnisses wurden 100 ft. 80 fr., 96 ft. 60 fr. und 86 ft. 10 fr. eingesoben.

Die gefammten beim ftabtifchen Steueramte geleifteten Gingahlungen betrugen:

1405

		1770	1,70.	1000
au	Grunbftener 1)	164,326 ft. 17 fr.	179.691 ft. 56fr.	176,580 ft. 44 fr
	Hauszinöftener 1)2) .	18,935.174 , 81 ,	19,679.145 , 84 ,	20,413.155 , 59 ,

" 5% iger Steuer vom Ertrage bauesines

. Einformenstener 1) 5) 15,181.036 . 81 . 5,476.733 . 74 . 5,358.932 . 66 . Einformenstener 1) 5) 15,127.502 . 78 . 15,266.121 . 55 . 16,301.488 . 79 .

Ruichtagen und Reben-

gebüren zusammen . 40,798.094 st. 42fr. 42,017.847 st. 85 fr. 43,658.562 st. 99fr. an Umfagen ausben Miets

### zins und zwar

" ijinétrenjem . . . . 4,287.862 " 56 " 4.412.721 " 72 " 4.549.215 " 54 " Edjultrenjem . . . . 4,058.715 " 08 " 4,184 929 " 79 " 4,310.829 " 02 "

<sup>3</sup>tifanimen 49,144.672 ji. 06 fr. 50,615.499 jt. 36 fr. 52,518.607 ji. 55 fr.

Mit Cinichinis der Landes und Gemeinde Hmiagen, Bergngszinlen und Executionsgehüren.
 Mit Cinichinis den Strafen und Commificonsaebiiren. — 1 Mit Cinichinis von Irraflecträgen. —

<sup>4)</sup> Mit Einfahnfe bon Sandelefammer und Gewerbeschulbeiträgen, sowie von Strafbeträgen. -

<sup>3.</sup> Mit Ginfdlufe bon Sanbelofammerbeitragen und Strafen.

Gerner an:	1894	1895	1896
Militär-Einquartierunge -			
Beiträgen	90.126 ft. 42 tr.	92.583 ft. 35 fr.	95.833 ft. 88 tr.
Canafranmung&:Webaren	274.084 28	271.632 , 29 ,	277.941 . 26 .
Bafferbeznge-Gebüren .	713.032 , 23 ,	1,039.041 , 02 ,	1,150.785 , 60 ,
Gewölbewach-Beiträgen .	59.048 , 72 ,	59.936 , 51 ,	59.595 , 32 ,
Die gefammte Einzahlung			

betrug fomit . . . . 50,280,963 ft. 71tr. 52,078,692 ft. 53tr. 54,102.763 ft. 61tr.

An ben oben angeführten Gingahlungen an Staatofteuern fammt Bufchlagen und Robengeburen participierten :

	1894	1895	1896
Der Staat mit	27,113,731 ft. 16 fr.	27,972.262 ft. 51 fr.	29,134.856 ft.28fr.
das Land	6,002.243 , 30 ,,	6,157.058 , 96 ,	6,377.387 , 35 ,
die Commune mit	7,423.910 , 45 ,	7,618.267 , 06 ,	7,873.263 , 64 ,
die Sandele: u. Gewerbe:			
tammer	124.139 , 16 ,	126.745 , 13 ,	132.052 , 10 ,
bie Gewerbeichni-			
Commiffion	134.070 , 35 ,	143.514 19	141.003 , 62 ,
ober in Bereenten ausgeb	rüdt :		
ber Staat mit	66:46	66.58	66.73
das Land "	14:71	14.65	14.61
die Commune mit	18:20	18:13	18.03
die Sandele: u. Gewerbe-			
fammer	0.30	0.30	0.30
die Gewerbeichnt-			
Commission	0.33	0.34	0.33

Bou ber Einnahme ber Gemeinde an Stenerzuichlagen fammt Binfen und Executionoloften emificien:

			1894	1895	1896
auf	die	Grundsteuer	24.646 ft. 84 fr.	26.835 ft. 95 fr.	26.477 ft. 19 fr.
		Gebanbeftener .	4,223.888 , 15 ,	4,335,070 , 58 ,	4,429.038 , 36 ,
			835.946 , 65 ,	888,901 , 20 ,	872.752 , 88 ,
			2,339,428 , 81 ,	2 367.459 ,, 33 ,,	2,544.995 , 21 ,
obe	r in	Percenten aneged	rūdi :		
auf	die	Grundstener	0.33	0.35	0.34
		Gebanbeftener .	56.90	56.90	56.25
		Erwerbstener	11.26	11.67	11.08
	*	Gintommenftence	31.51	31.08	32.33

Bon ber Einnahme ber Gemeinde an Stenerzuichsagen und Bind- und Schnftrengern entficien :

	1794	1895	1896
auf Steuerzuschläge	47.07%	46.98%	47.05%
" Bind. u. Chulfreuger	52.93 "	53.02	52.95

Betreffend die Einfebung der Handellerer beidiche der Stadtroth in feiner Sipmap vom 24. Woll 1805, e. die ein im dem Zohartschefchighei vom 5. Fruit 1803 nach dem Wetre "Bachhaube" nach die Vereit "und Inghande" einzischalten und die Cürzichung zu treifen, daß jew Patreien, melde eine Begünfigung in der Cürzichung der Samdelierer anlireden, die Anjudien dieset die den flegend dass aufgesten Teuforter außgenden, das füngen die eine Gehommen der einem den Gehommen der einem Begünfenden Teuforter außgenden Verschlerer zu diesernischen das, dem Begünfenden Verschlerer zu übermitteln das, dem von fei dam gerickeren Versichung aus die der in der Verschlang der Verschland und

## B. Dergebrungoftener.

Rach Auhalt bes & 1 bes Gefebentwurfes, welcher vom Ainanaministerium im December 1895 im Abgeordnetenhause eingebracht worden war, follte ber Gemeinde Bien fur jebes Jahr, in welchem bas auf bem Gefete vom 10. Dai 1890, R.-G.-Bl. Nr. 78, beruhende Ergebnis ber Linienverzehrungesteuer und bes Bierfteuerzuschlagbetrages bon ber Biererzeugung in Bien nach Abgug ber bamit verbundenen Steuerrestitutionen, Befällerudgaben jeber Urt und orbentlichen Auslagen mehr ale 7,700.000 fl. beträgt, ber Dehrbetrag bis gur Gumme bon 250.000 fl. und falls berfelbe biefe Gumme überfteigt, uoch ein Drittel von bem Uberichufje überwiejen werden, wenn ber n.-o. Landtag innerhalb ber im Gefete, betreffend die directen Berfonalfteuern normierten Grift bie Freilaffung ber Perjonaleintommenfteuer von allen ber Competeng ber Landesgesetzgebung unterliegenden Bufchlagen ausspricht. Unter himveis auf Die bedeutenden Berlufte, welche bie Gemeinde Bien burch bie Steuerreform an ben Gemeindezuschlagen su ben birecten Steuern erleibet, bat ber Magiftrat in Ausführung bes bom Beirathe in ber Sigung am 4. Sebruar 1896 einstimmig gefoloten Beichluffes an bas f. f. Sinangministerium und bie beiben Baufer bes Reicherathes eine Betition gerichtet, in welcher Die Bitte gestellt wurde, bas f. f. Finangministerium moge einer bom Reichsrathe gu beichließenben Abanberung ber borbezeichneten Regierungsvorlage in bem Ginne guftimmen und hiefur bie allerhochfte Canction erwirten, bafe ber § 1 biefer Regierungevorlage gu louten hatte:

"Are Gemeinde der I. 1. Steidskaupt- und Schleunfadet Seine wird für jede Johr, im enderen des auf dem Gelege vom 10 Mai 1803. 36-801. 38. 78. Nermbende Ergeinis der Elleintersgefrausgelieter und des Elleintersgefrausgelieter und des Elleintersgefrausgelieter und des Elleintersgefrausgelietersgefrausgelieter und des Elleintersgefrausgelietersgefrausgelieter und des Elleintersgefrausgelietersgefrausgelieter und des Elleintersgefrausgelietersgefrausgelieter und der des Elleintersgefrausgelietersgefrausgelieter und der ermödligten Elleintersgefrausgelieter und der untersgefrühe Elleintersgefrausgelieter und der follsieter ermödligten Elleintersgefrausgelieter und der follsieter ermödligten Elleintersgefrausgelieter und der follsieter ermödligten. Seiner Gemeindersgefrausgefrausgelieter und der follsieter ermödligten.

An Die beiben Saufer bes Reichstathes murbe Die Bitte gestellt, Die Abanderung ber Regierungsvorlage in bem bezeichneten Ginne gu beschsiegen.

Diefe Betifton wor insoferne von Erfolg, als die gedachte Regierungsbortage eine wefentliche Mochifeation erfuhr. Der 5 1 bes dieftjeck bom 4. Noemenfer 1880; N. 69.-691. Ar. 224, wogen Betheitung ber Gemeinde Stien aus dem Ertrage ber Linieuwergschungsfelteure von Weier und des Blerrjeuerzahligagsbetroges von der Blerreurgungsberiche, launt feht folgendermoßen:

Sniege eines Minischus ber Genöreinschaften der concessionierten Benutnerischialter und der Zeitenderen Med Kenntenischialter in Wei zur Auftrag der Altreg der Generiude Liefen mit der Bereg der Generiude Liefen mit der Bereg der Le. n. d. Zeitplasterei dem 3. März 1805, 3. 94720 ex 1894 im Kidnderung der Sulzigsgeverröhung vom 28. Zecember 1891, 3. 807.89 (2.6. mid 8.4.%). Kr. 6.9. im Seitendereise vom 19. Zecember 1891 (2.6. mid 8.4.%). Auf Singer Generiusen gehörige dem 19. Zecember 1891 (2.6. mid 8.4.%). Sp. 6.0. betressend Erüspfening einer Generiusengehörigen Allfigleien im Sellen, Erleicherungen birischlich der Minischusen Liefen und der eine Singer eine Singer eine Minischus der Liefen Liefen der Minischus Liefen der Genemanschaften der Minischus der in werten der Liefen Minischus einer Liefen der Ginhebung der communische Zeitsparen einer Liefen der Liefen Minischus eines Liefen der Ginhebung der communische Zeitsparen einer Liefen der Liefen Minischus eine Minischus einer Liefen der Ginhebung der Communische Zeitsparen von der Liefen Minischus einer Liefen der Liefen Minischus einer Liefen der Ginhebung der Communische Zeitsparen von der Aben der Liefen der Li

	im	Jahre	1894							fĹ,	4,908.615.28.5
			1895								4,853.233.56
uud		**	1896							~	5,114.395.86

Rabere Details über bie Stenerverhaltniffe ber Stadt Wien find im Michigentte "Stenern und Regalien" ber Statiftifchen Jahrbudger ber Stadt Wien enthalten.

# VIII. Rechtsangelegenheiten.

### A. Städtifdes Lagerbud.

Die Angabl ber Lagerbuchoperate betrug am Echluffe bes 3abres:

						1894	1895	1896
über	ftabtifche Saufer und	Frank	dftüde			903	971	1.052
über	Washta has (Namainha				Lagerbuchoperate		153	153
	über Rechte ber Gemeinbe	- 1			Cintragungen		2.066	2.337
	Straßengrundabtretung	]	-	-	Lagerbuchoperate	116	116	116
*	Citabendenonomentuni	" 1		-	Eintragungen	2.491	2.724	2.966

# B. Rechtsgeschäfte.

# a) 30miniftrative Ingelegenheiten.

An folden waren außer ben im Bernotlungsberichte für die Jahre 1889 bis 1803 bereits erwähnten und mit Ansichliffs berjenigen, welche mit einigerühllichen Angelegenheiten zusammenhängen, im Laufe der Berichtsberiede die folgenden Angelegenheiten aufänzigt:

#### 1. Berhandlung wegen Ergangung ber Dochquellenleitung und bamit gufammenhangende Gefchafte.

Bon wichtigeren Bortommniffen in biefer Angelegenheit find gu erwähnen:

- a) die Anstahlung der verglichenen Entichabigungesumme für Bofferennahme an die Intereffentengruppen Bolpini und Ritter v. Hartberg und an den Wiener-Leuftäter Braufof;
- b) die behördliche Collandierung der Leitung bis jur Bafferalm und Prufung der Nichungevorrichtung bei dem Einfluffe in Das Bafferichlofs;
- c) bas Erfemntis ber f. f. u. 5. Clatifalterei in Zachen ber Regutierung ber Elaffel vom Rehrbache 1; diesfalls wurde ber Necurs ber Gemeinde Wien an bas f. f. Nicebou-Ministerium ergeissen;

<sup>&</sup>quot;It ferumbeligte um Reitwole laben das Andr. jur Benellerum siere um Beder geltgene Biefen im genus bedimmen Glaubschnitze mit in feigeschen Kriederige bezune Beiter zu eintschuern. Dies gestlicht bereit Albeit, b. i. durch istamat Ginschnitze in tern Bedsteiner, nuche dere die Gingen gesiebene jim bis Leiter Galege, nerden weltwerd der Verwösferungspragestiffent, keine, nergegen werden, find be emitratier, beis der vollfendiger; feinung mus jeut Altergestiffent, keine, nergegen werden, find be emitratier, beis der vollfendiger, fallerung mit gest gestlicht gestellt gestlicht gestlicht der der der der der beiter bei der beiter den gestlicht g

- a) die Intervention in Sachen der grundbücherlichen Einberfeibung des Piondrechtes für das jum Ausbaue der Hochquelleufeitung aufzunehmende 35 Millionen-Anlehen, die Ausfertigung der bezäglichen Pfandbeftellungsertlärung und deren bückerliche Einwerteibung;
- e) die gängliche Abwidlung der Geschäfte wegen der Grundantaufe und der Servitutsbestellungen im XIII. und XVII. Bezirte in Wien, jum Jwede der Anlage der Ampflationen und hochteservore in Breitenfee und Dornbach und zur Legung der Jufeitungerobre.

#### 2. Gifcherei Gigenrepiere.

- a) Begen Bewilligung eines Sijdyerei-Eigenrevieres für die lauf Bertrag mit dem Grafen Hopos an die Gemeinde Wen übergegende Fifdmafferftrede im Nafsbache sammt Rebengewöffern wurden Conferenzen abgehalten und Berhandlungen gepflogen.
- b) Lauf Statthaltercierlasses vom 22. April 1894, 3. 73196, wurde das Fischerei-Eigenrevier des Bürgeripitalsondgutes Spis a. D. anerkaunt und bessen Grengen bestimmt.
- c) Mit Erfaß des f. f. Aderbau-Minifteriums vom 8. Mai 1895, 3. 13.516, wurde bas Fisceri-Eigenrevier des Fondsgutes Chersborf I. 56 unter gleichzeitiger Abgrenzung besielben festgeieht.

Mit demielben Erfasse wurde das dem Jondegute Ebersborf gehörige Fischerei-Eigenrebier I. Do unter Angabe der Grenzen desseiben festigefest.

Diefem Gigenrediere wurden die von der f. f. Gutsberwaltung Erth angejprochenen Wassepracecken 1883, 1884 und 1885 der Catahrasgemeinde Geroß-Engersdorf gemäß § 12 des Fischereigesches zur Mitbewirtschaftung zugewiesen.

# 3. Conferengen und Berhandlungen megen fibergabe ber in Wien beftanbenen Linienamtogebanbe.

Die mit der f. f. Dicasterial-Gebändedirection gepflogenen mindlichen Verhandlungen haben zu einer vollen Einigung über die gegenieligen Bedingungen und Verepflichtungen für die übergade nachtlesender Einienanntsgebände in den physischen Besip der Gemeinde Wien, jowie zur Ausfertigung des Vertrages geführt, und zwor-

- a) bezüglich bes Linienamtes Mariahilf, E.3. 654, VII. Bezirf und E.3. 710.
   VI. Bezirf, welches am 31. Juli 1894 ber Gemeinde im ganzen Umfange übergeben wurde;
- b) begüglich des Linienamtes Hernalferlinie, E.-2. 47 des VIII. Begirtes und E.-2. 51 des IX. Begirtes. Die Übergobe der abzutretenden Grundflächen biefes Linienamtes erfolgte am 30. Januer, reip. 14. October 1896.

Die Berhanblungen wegen übergabe bes Linienamtes Javoritentinie haben in Jahre 1896 begonnen, jedoch nur zu einer befinitiven Bereinbarung über bie an bie Gemeinde Bien abgutetenden Grundflächen geführt.

#### 4. Bachrinwölbungen:

#### a) Einwölbung bes Alebaches.

3m das Jahr 1894 fallt die Erwirtung best wosserchtischen Conseines und die Justimmung sömmtlicher Grundeigentismer zur unentgestlichen löberenn der zur Erösnung des Albsachoustewards wosspendigen Grundbläch, seiner die Cintelung der grundblächessigen Durchickenung der abgeschlichen Berträge über die erworbenen Grundläcke und Hallen.

#### b) Einwolbung bes Grottenbaches.

3m Jahre 1894 worde die Grundoftertung für die Ginnoffung in der erften Speiftrede vom Rochfyliade 6is jum Gyrenanflatlegarten in Derebölding zum größere Zeiel grundbidgerlich durchgeführt; die zur Grundertung der Arottenlachgeffe noch werdigen Grundflächen film mit Ginde des Johres 1894 bis auf geringe, im Jahre 1895 burchgeführter Handamien in des Serzichindis für Girentliches Gim Liebertungen worden.

In der zweiten Theisftrede von der Krottenbachgasse bis zur heisigenstäderstraße von der auf Grund des im Tecember 1893 erwirtten wosserrechtlichen Consensée die Einderleibung der Servisut der Tuldung und des Bestandes des eingewöldten Krottenbaches auf schmitche in Frage Commenden Realisten erwirtt.

### c) Einwölbung bes Laingerbaches.

Über baß Schäßliche Broject wurde bad wolferrechtliche Serioficte eingelicht aub fande die commitment met Schamb ger bedregeten L. 1. Begistäs bauptmannischaft Sreining-Umgebung am 27. September 1895 statt. Inlivige der hiebet vom t. 1. Spolizar erschonen: Schwierigkeiten loß sich die Gemeinbe veranslößt, sie Genienbesgehren vorstäusig auf die Einwoldsung ber Zheiltrede, Zeltsiche der Zaustigstramman Reue Welt-Beinagartenstraße" einwissigkandere, nedesem soßem in Dem Ertemstige ber ernbassen t. 1. Begisten hauten 1896, g. 2378, vollinhasstift genannten der Bertaltig der ernbassen t. 1. Begisten bereit ben 31. Jünner 1896, g. 2378, vollinhasstift sie tangen dem Schwier Nr. 133, 135, 137 und 139 der Zahrgeitung bereit Brojects wurden im Wege gelistigher Werschambungen ben den Schwiering von Schwier Nr. 133, 135, 137 und 139 der Zahrgeitunge der ersprechen Germabsäden um dem Gefammtyrieß den 40.000 ff. am die Gemeinbe abgetreten und ist auch die Effectsung biefer Germabsäden im Werschäden der Strachband der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Grund-Räden der Gr

#### d) Einwolbung bes Ameisbaches.

Begiglich der Einwöldung des Ameisbaches in der Etreck von der Kalierin Gilidech-Gelichen bis zum Ausferencete der Hochgeulenleitung in Breitingte wurde Turchfischung der Geschlichen von ihrerechtlichen Berchandlungen von der t. t. n.d. Eintschlerei des t. t. Bezirtschungsmannschaft Sieling-Umgeschung delegiert, welche mit dem Erlentnnisse von 11. Maguit 1894, 3. 18.721, der Gemeinde Wien den vonssteren

Der gange Canal ift, fotweit er nicht in öffentlichem Straffengrunde liegt, durch Servitute fichergestellt, welche von ben betreffenden Grundeigentifumern theils unentgeltlich, theils gegen geringsugige Entschäbtigungen eingeräumt wurden.

Die Fortsehung ber Ameisbacheinwölbung von bem Masserverte in Breitenser auswärts bis zu Kilometer 1.700 wurde mit bem wosserrechtschen Erlenntnisse ber I. I. Bezirtshauptmannschaft beibung-Umgebung vom 20. Juli 1896, 3. 13.303, bewilligt.

# e) Einwolbung bes Rotherbbaches.

Diefelbe wurde von ber belegierten t. t. Bezirtshauptmanufchaft Tulln mit bem wafferrechtlichen Erleuntniffe vom 1. Juli 1896, 3. 17.940, confentiert.

Bezüglich der jervitutkoeijen Sicherstellung diefer Bacheinwollbung auf den Gründen der Commission für Bertefspranlagen in Etalting, C.-3. 1410, 2357 und 2358, resp. obegen Erlangung der hiezu erstoterlichen Ansinadungserslätungen sind die Berhandlungen mit der f. t. Bandirection sür die Wener Stobsthafu im Ruse.

1) Tie Einwölbung des Arbesbaches, in der Strede vom Haufe Mr. 83 der Siederingerfreiße bis zur Ginmindung in den Arottenboch, burde feitens der von der L. n. o. Statthafterei delegierten t. I. Bezirfshampmannischaft Julin mit dem wosserrechtlichen Erkmutnise vom 20. November 1894, 3. 30.157, consentiert.

#### 5. Bau ber Sauptiammelcanale.

## hauptfammelegnal am rechten Donancanglufer,

Mit Ertajs der I. f. n. d. Einthalterei vom 12. Einthalterei vom 12. Strochner 1895, 3. 33.87.1, warde der wolferendliche Gondens für die Serfelium der I. Levillerde, d. i. vom Edpreiterbade in Nuisderd fis jur Bolgafie eitsfell. Ta die Tarce des Zammelcomales in ikem größlich Töcke in fremde Grundblich jur lieger fam, so voren einspieriege Bert dandbungen mit den Gerfelinden Grundbefigern wegen Grundbefretungen und Zervätutsbefellennen erfordereich.

Die Entschäbelgungen wurden in allen Sällen im gittischen Bege selgsgelellt, mit derei ihrundesjeuthimmern allerdings erft und, Durchführung der abministrativen und gerächlichen Zachtung. Außerdem waren wegen Benitjung der Hollgagerläge an der Selfigenibäter: mit Rossauctlaube Berhandlungen mit den betreffenden Gigentifiamen und Hölleren überhalte, welche fimmellig zu gleichen Bereinfigungen führten.

Bur Berbreiterung ber Rossauerlande wurde die Realität E.B. 1551 bes IX. Bezirkes eingesöst und in das Berzeichnis des öffentlichen Gutes übertragen.

L'angiorique Berkandbungen untisten mit bem I. I. Rimanjhrer geführt bereben wegent Michtung her i jogenannten Schferschlamtskerfallid an ber Mejkonscrlände im IX. Bezirte. Zeige Menlität wurde fahlichlich von der Gemmiffion für Berkehrsanlagen um dem Peris dem af 3000 fl. eenserben; seelires mutjete Sele Gemmiffion zur Unter-bringung der Schferschlamtels ein vervoierifiels Muntagkenbare am terang. Zeife-Enal and eigene Noflen herfielden, für befien Menlikung des I. I. Jäunnjärer einen Zahrechniet-zich ben 700 fl. am die Gemmiffion für Berkehrsanlagen entrückler.

Sinfichtlich ber bem Elabterweiterungssone gehörigen Gartenansage am Franz Hofefe-Qual wurde ber Commelenas im Bege giltlicher Vereinborungen mit dem hoben L. l. Ministerium durch Servitut fichergeftellt.

Die Serftellung ber II. Deiflitrede des rechtsfeitigen hauptiammeleanals wurde im Jahre 1896 durch überreichung des Gesuches um Ginleitung der Bafferrechts- und Enteignungswertpanklung vorbereitet.

# 6. Canalifierung bon Raifermühlen.

ab begiglide von der Gemeinde Beim vorgefegte Versiert wurde mit dem wolferrechtlichen Erleutmilijfe der L. I. n.d. Zeitalbeteit vom 90. Warf, 1804. 3 de 6.889, mar theilweife genechnigt, indem der projectierte Notlausfald in dos alte Zomanbeit als mugalöffig erflärt wurde. Über Weruse des Wagifitrates hob dos L. 1. Aderbau-Waishlertum unt dem Erfaffe vom 3. Kupaft 1804. 3, 18 038, die angefedierte effent. icheidung wegen mangelhoften Berfahrens auf und wies die L. L. n.-3. Statthalterei zu einer neuerlichen Berfandlung an. Auf Grund berfelben wurde sohn der Gemeinde Wies mit dem Artenntnisse von 7. Juli 1895, 3. 13.163, der wasserrechtliche Consend im Simer des vorgelegten Projektes ertheilt.

#### 7. Umban ber Frangenebrude.

Wit dem Erlenthülfe der I. I. n. d. Zinfahrtere dem IO. Vovember 1804. 3, 83,985, erlicht die Genetie Verfein der Vorgenererffilde Vollstigmung unt Verfeilung einer neuen Veride an Zielle der zur Anfahrung befrimmten Arausendbräde. Za in bleifem Conjenie für die Andarfische der Conflectionsamerkeinte ein Minimalansmaß von 55 Meter über dem Kallumthe gehrert nurde und die Ambährung der Vollster Anachhribe enthyrechnete Verfein der die Vollster alle die Vollster und der Vollster alle die Vollster und der Vollster alle die Vollster die Vollster und der Vollster und der Vollster die Vollster und der Vollster und der Vollster die Vollster und der Vollster die Vollster und der Vollster und der Vollster und der Vollster der Vollster und der Vollster der Vo

## 8. Blenfluferegulierung.

Tie wolferrechtifich Sechonblung wegen bed geführetren Stoierte ber Estumalingen bat vom 16. bis 18. April 1894 flutageinnben; bie principielle Enthighibung ber 1. t. Bezirfehautmannschaft Sirching-Ungebnung ift am 20. Mai 1894 sub 3. 10.634. erflöffen. Nach vor beirer Sechonblung nub wührenb ber gangen Zwere bes Cabres 1894 wurden mit ihmmitiken Catterflomen Swagleichverschaftungen fergische ber zu freihenber Entfchäbigungen gepfiegen; mit Ende bes Zahres 1894 wurden ber und bestehen Entfchäbigungen gepfiegen; mit Ende bes Zahres 1894 wurden bei Aufgleiche zum weitung größten Thiefe verteit und grundbächertich durchgeführt. Blich gegen zwei Zatterflomten wurde bie deministrative Schäbung durchgeführt.

Über Aninden ber Geneinde im Sollmadikunnen der Commission für Verlecksandern unwei einem der I. L. Beziehantenmachfolt Springa-Ungefung au. S. Angult 1803
die wosserschaftliche Verhandlung siede das Kinderungsprozier sin der Theistreck der Reinslässgantierung vom Emmenderier Zasiahischause im VI. Beziete bis oberhalb der Anie Zereschweite im XIII. Beziete abgehalten, um dei unsellerwickige Bewildigung mit der Gnissgebung vom 7. Zeytender 1895, 3; 22.032, im Verbindung mit der Ansässfährung der Andage erieberchliche Guteigtungs-Ertenmissisch andagegeben.

Am 15. Jebruar, 24 Jebruar und 24. März 1896 wurde von der f. f. Bezirfshaupmannischaft Hiebing-Umgebung über eine Anzeige der Gemeinde Hadersdorf-Leidlingan, daß inivige der Lienflüsseranlierundsafvelien das Kalifer in einer Amerikan. von Brumen in der etrassfinten Gemeinde ausgeblieben [ci, eine commissionelle Verrhandlung abgehalten und auf Grund derfelben das Erfenntnied vom 26. Juli 1896, 3. 53.472, sinnansgegeben, gegen welches die Gemeinde Wien nomend der Gemmission sie Verschesanlagen wegen der ihr auferlegten Kilds zur Beschäftung von Anhvonste von Verruse ernet.

Diesem Recurse hat bie f. t. n.o. Statthalterei mit bem Erlass vom 22. Detober 1896, 3. 97.129, feine Josse gegeben, vogegen die Gemeinde Wien die Bernfung on dos f. f. Acerdan-Philisterium einbrachte.

Am 90. Mir, und 11. April 1806 fand die vonferrechtliche Berhandlung über des Project der Leienfunfergauferung für de Thefiliertet Schländerfrige—Donaucanal fant, weckje von der 1. f. Beziertshaputmannischaft Hierbrig den geschaften wurde. Die angefinste vonfererschliche Beziellung wurde mit der Entschedung der Project von der 3. Mir 1806, 3. Jul 786, der flecht.

Unterm I. Wai 1896 wurde zwischen der Gemeinde Weie und der Gemunischen Erfeitsbenlagen über die Berthefung der Aben jener Anfagen, welche vom Schaltweise furfasdwirten Jowehh der Weierschaftlinie der Weierse Indobudiet Jowehh der Weierschaftlinie der Weierse Indobudiet der bei Erfein, und die gemeinigen Auflichtung der Beuter derheit Verfeitsberaden in der derhofen Teche ein Weierschaftliefen.

### 9. Ban ber nenen Gaswerte.

Begüglich ber Realitäten, E.-23. 983, 984 und 924 Simmering wurden im Jahre 1894 Anfaufsberhandlungen eingeleitet und die Berträge über biefe Realitäten im bezeichneren Jahre auch abgefchloffen.

In den Jahren 1895 nud 1896 vonrben bereits die meisten zur Anlage der Gadwerte experteidjen Grundstüde erworben und die abgeschlofienem Berträge grundbidiertisch verschafessund.

#### b) Remteautamten.

- Im Laufe ber Berichtsperiode wurden anfer ben in verschiebenen Rechtsangelegeuheiten ineibenter theis mitwilich, theils schriftlich abgegebenen Außerungen solgende Rechtspatiochten erfaltet:
- 1. aufdfalich einer Befchwerbe bes Mag Eblen von Leber über bie Frage ber Ginbringlichfeit ber Normalwaffergeburen im politifchen Executionswege;
- 2. wegen von einer Partei anlafstich eines Bafferleitungsgebrechens begehrten Schabeneriabes;
- 3. betreffend den Anfpruch der allgemeinen öfterreichischen Baugefelichaft auf Anweisung des sir die ehemaligen Bürgerfpitalsonde-Reclaitien, C.-Rt. 1100 und 1043 Stadt, erkaufen Basierbeumstrechtes aus der Kaifer Ferdinande-Vollsteitung;
- 4. anlässlich ber Expropriationsberhandlung wegen Anlage bes ftabtischen Freibabes im Wiener-Renftabtercanale im XI. Bezirte;
- 5. anlafelich ber von einer Partei erhobenen Anfprüche auf Weberheritellung ber burch ben Hagelichlag am 7. Juni 1894 gertrümmerten Fenftericheiben im Burgeribielsonbedaufe 1., Schottenring 24:
- 6. fiber bas Seimfallsrecht ber Gemeinde Wien an erblofen Berfaffenschaften im Beichbilbe ber Ctabt Wien;

- 7. über bas Besuch ber Privat-Telegraphen Befellichaft um Ausfolgung ber bei ber stäbtifchen Saupteaffa erliegenben Caution;
- 8. über die Rechtslage in Sachen bes ber Gemeinde Wien in ber Beinberger'ichen Bertaffenichaft angefallenen Legates (burch Bergleich erledigt);
- 9. über bie Berpflichtung ber Gemeinde Wien gur Bahlung bes Sausgulbens an ben Pfarrer in Benging;
- 10. über ben Rechtsanfpruch bee Eigenthumers bes goldenen Becherhaufes an bem Sadabischen im Stod-im: Gifeuplat;
- 11. über die Eigenthumsverhaltniffe finfichtlich bes Glodenthurmes und Calvarienberges ber Pfarrfirche Hernals, über Läutegebur 1e.;
- 12. über die Eigenthumeverhaltuiffe an den Rollern bei den Saufern Rr. 10 und 12 am Reuen Martt;
- 13. über bie Frage, ob bem Sohne ber Geseinte Stofzunthafer, medige getegentlich einer Barrellitung ihrer Grinde im VIII. Bezirte ben Strohensand in der Stofzundatergoffe herteltun, das Recht juriche, von den Hauseigentshimmen in diefer Goffe eine Canadeimmädungsgebier zu beunipruchen, reip. die von der Gemeinde Wien bereits eingebobene Gebeir für fig fürzichgerbern;
  - 15. über bie Alarstellung ber Gigenthumsverhaltniffe:
  - a) an ben Borgarteugrunden in ber Alferstraße im VIII. Begirfe;
  - b) an ber Währingerbachparcelle 1006 Bahring;
  - c) an ber E.3. 152 Grundbuch Sernals;
  - d) an ber Beinhaufer, hernalfer und Gieveringer Rirchen Thurmuhr;
  - e) an ber Bare. 1640/2 im V. Begirfe am Linienwalle;
- 16. über die Frage der Unentgeltlichfeit von Straffengrund-Abtretungen über die Salfte der Straffenbreite bei Parcellierungen;
- 17. über ben Begriff "Parcellierung" im Jalle bes Entftehens von einer ober mehrerer Bauftellen bei Eröffnung einer neuen Strafie;
  - 18. über bie Cervitut auf ben Ginlagen 1593-1595 Ottafring;
- 19. über bie Berpflichtung ber Sauseigenthumer gur Reinigung und Besprihung ber Erottoire;
- 20. über die Berpflichtung ber Gemeinde Wien jur Befanntgabe bes Wertes ber in Wien gelegenen Realisiten an bas Tagamt und an die Finangcassen für zweede ber Bemessung von Übertragungsgebüren;
  - 21. über bas Gifchereirecht im Gebiete bes Fonbagutes Eberaborf;
- 22. über bie Armenpercente bei Berfteigerung von Pfanbftuden burch bie Pfanbleihanstalten;
- 23. über bie Schabenersabsorberung einer Partei wegen Unrathsablagerung in ihrem Garten im XII. Begirfe;
- 24. über bie Belenchtung ber öffentlichen Strafen mit Auer'idem Gasglüblicht mit Rudflicht auf ben Biener Beleuchtungsvertrag mit ber Imperial-Continental-Gas-Affociation;
  - 25. über bie Stenerfreiheit ber ftabt. E.s.3. 1119, IV. Beg. (Monbicheinhaus);
  - 26. über bie Einbringung bon Canaleinmunbungegeburen im XV. Begirte.

# C. Pertrage und Urfunben.

In folden wurben ausgefertigt :

über bie Erwerbing von Saufern und Grundstuden für

	1894	1895	1896
bie Gemeinde	189	197	255
über bie Berangerung bon Bauftellen und Stragengrunden			
feitens ber Gemeinbe Bien	145	157	158
über bie Diete von Localitaten fur Schulgwede	-	2	1
über bie Bermietung bon Localitäten im alten Rathhaufe	_	1	1
über bie Berpachtung ftabt. Grunbftude	29	73	57
über bie Bafferabgabe an Auftalten	2	1	-
über bie Erhaltung und Ausschmudung bon Grabern .	55	45	47
Stiftbriefe	49	26	20
über fouftige Rechtsgeschäfte	134	193	213
zusammen	603	695	747

Unter ben Erwerbungen für Die Gemeinde find Die folgenden hervorguheben:

3m Jahre 1894 wurden erworben:

Die Saufer D.-Rr. 102 Erbbergftrafe, E.-B. 425, D.-Rr. 3 und 5 Thomasgaffe E.-3. 1638 und 1639, endlich D.-Rr. 13 Ballifchgaffe, E.-R. 1748, um ben Befammtlaufichilling von 50,000 fl., jum Bwede ber Chaffung eines freien Plates an ber Areugung ber Erbberaftrage und Ballifchaaffe im III. Begirfe; bas Saus D.-Rr. 6 Rübengaffe, E.-R. 1401 im III. Begirte um 13.500 ff., jur Durchführung ber Gollnergaffe; bas Sans Dietrichanffe 32. E. R. 265 um 11.000 fl., jur Durchführung ber Drorygaffe im III. Begirte; Die Saufer D.-Rr. 1, 3, 5 Rubolfsgaffe, E. S. 673. 675. 677 im III. Besirfe um 45.000 ft., 16.000 ft., 12.000 ft., gur Berbreiterung biefer Baffe; Die Realitaten D.-Rr. 92 Magbatenenftraße, E.-3. 632 im VI. Begirte um 23.500 fl., D.-Ar. 7 Theobalbgaffe, E.-3. 1013 im VI. Begirte um 33.000 fl., D.-Rr. 18 Landftrage Sauptftrage im III. Begirte um 50.000 fl., E.-3. 836, G.-B. Sernals, in ber Röpergaffe um 18.000 fl., E. 3. 590, im IX. Begirle in ber Suchethalergaffe um 39,000 fl., C. 3. 1110 im V. Begirle, Siebenbrunngaffe um 23.000 ff., E.B. 333, G.B. Dberbobling um 10.500 ff., fammtlich ju Straffengweden; bas Sans D.: Rr. 31, Gediehaufer Sauviftrafe, E.R. 14, 6.9. Cechebaus um 43.000 ff., jur Berbreiterung ber Stiegergaffe; bas Saus D.-Rr. 19. Raiferstraße, E.B. 342 im VII. Begirte um 40.000 fl., gur Durchführung ber Gelberftrage und bie Realitat E.B. 131, B.B. Ottalring um 20.000 fl., jur Durchführung ber Dboalergaffe; gu Schulbangmeden wurden erworben: Die Realitaten: D.-Rr. 49 und 51 Bauflachergaffe, E.=3. 36 und 40, B.=B. Reulercheufelb um 17.000 ft. reip. 13.000 ft.; bie Bauplage E. B. 1812, 1813, 1814, G. B. Ottalring um 11.364 ff. 60 fr.; E. B. 94, 6... 3ngereborf um 19.431 fl. 28 fr.; E... 46, 43, 6... Sernale, in ber Stiftgaffe um 52.510 ff.; E.B. 144, G.B. Calmanneborf um 11.500 ff.; E.B. 502, 6. B. Begenborf um 13.396 fl. 95 fr.; E. 3. 2225 im II. Begirte um 50.000 fl.; weiters jum Bwede ber Chaffing eines ftabtifden Rinberfpielplates im VII. Begirfe: bas Haus D.-Rt. 104 Kaiferstraße, E.-J. 418 um 105.000 st.; jum Schäferschen Ernngshaus E.-J. 909 im IV. Bezirfe wurde ein Grundflück um 13.962 st. 20 fr. jugefauft.

3m Jahre 1895 wurben folgenbe Realitaten erworben:

3ur Gröffnung ber Gettlergagife im V. Beyirte bir Sainfer G. 3. 802 mb 864 nm ben Berks ben 15-400 Spu. 15.000 fl. 3ur Gröffnung einer Stellsfahigt in Stäffense bergerborj ein Grumbfild bes Etitles Michtenseburg um 13.220 fl. 40 fr., fowie mecktrer bor bleim Grumbfild bes Etitles Michtenseburg um 13.220 fl. 40 fr., fowie mecktrer bor bleim Grumbfild afgense Heine Sainfer; bos Spass G. 3.2 Sm in Unterventer um 32.000 fl., jur Megulicrung ber Zehetnergoffe umb Gröffnung ber Wenmansterfiries.

Buf Grund ber mit Berfügung bes ff. Gommiffets vom 17. Zeptember 1895 angenommenen Muntationen numben im Zou falpen ge Gründe bes Ziebstermeiternage fonndes gwidfete ber Boftgaffe mit dem Appartiernate, der Bellgefie und dem Zonau-cante (Zerwa, Offrischeren) in Legiste, insbedomere gar Umelgung der Winglieffen um Entberring, ferner Gründe in der Zugeite und dem Gerechenarte im III. Begiste, in der Zeptife und dem Gerechenarte im IV. Begiste in der Zeptife und dem Gerechenarte im VI. Begiste in der Zeptife und dem Gerechenarte im VI. Begiste in dem Gerechenarte im VI. Begiste in dem Gerechenarte im VI. Begiste in dem Gerechenarte im VI. Begiste in dem Gerechenarte im VI. Begiste in dem Gerechenarte im VII. Begiste in dem VIII. Begist

Bur Durchführung ber Gelberstraße wurde bas Saus Nr. 19, Kaiserstraße, E.B. 342 im VII. Bezirte um 40.000 fl. angelauft.

Ann Juecel ber Schriftung eines zweiten Jugangas zu bem auf der Nachläte 
O-Art. 164 Nahrerfreiße befindlichen Mitherfplichtighe mit der das 6.0-Art. 164 Nahrerfreiße befindlichen Mitherfplichtighe mit des 6.0-Art. 164 Nahrerfreiße 6.0-Art. 165 mit VII. Beigriet um 18.300 fl. erworben; zu Schalbaugweite hat die Gemeinder Wien das Hauf D.-Art. 24 Hermanmaglie, 6.2-3. 308 im VII. Beigriet um 15.7000 fl., ferrer bie Bauptige in der Schödighie, 6.2-3. 1308, 1304, 1307, 1309 und 1600, 6.4-B. Ottatring, um den Gejammtfauffschling weu 17.618 fl. 20 ft. erworben; endbig wurder die Nachländer G.-3. 877 um 878 im Etatring, D.-Art. 11, Griebrich Anzierfreiße um 18.000 fl. firt ein flählicher Schlisbau angelauft.

3m Jahre 1896 wurden erworben:

Das Mondicheinhaus E. 23. 788 des IV. Bezirles um den Kaufichilling von 95.700 ft., zur Eröffnung der Gufdhausstraße;

das Sans Biedner Sanptstraße Rr. 19 E.-J. 910 des IV. Bezirkes um 128.000 ft., zur Eröffunng der Frankenberggaffe;

bie Mealitäten C.-3, 1122, 1123 und 1116 des IV. Bezirtes nehft anderen Merondierungsfrüden unn den Sanisfaalbetrag von 68.430 ft., behuß Errichtung einer Gartenanlage an der Ceisgasse;

bie zur Arrondierung bes fläbtischen Linicutvalles von der Javoritenlinie bis zur Blechtsnemgaffe ersorderlichen Grundflächen mittels Tanfchvertrag vom 13. November 1896;

bas Saus Rr. 2 Große Sperigaffe E.-3. 1894 im II. Begirte um 100.000 fl. jur Durchsuhrung ber Aleinen Sperigaffe;

bas Saus Untere Augartenftrafe Rr. 34 im II. Begirte, jum Bwede ber Durchs führung ber Leopoldgaffe um 65.000 fl.;

bas hans Dbere Augartenstraße Rr. 16 im II. Beşirte nm 90.000 fl. und die austofiende Realität Rr. 14 um 54.700 fl., gur Errichtung eines Ztraßensausentungsbepoles?

jum Broede der Demolierung und Straftenregulierung (Berbindung zwischen der Dürergasse und Hoher Steig die beiden Saufer Rr. 4 Hoher Steig E.-23. 36 und D.-Rr. 23 Dürergasse, E.-3. 138, im VI. Bezirle um 27.000 fl.;

das haus Quellengoffe 52 im X. Lezirle wurde für Echulywede um 56.000 fl. erworden; endlich wurde die dem Lande Niederofterreich gehörige Zwangskarbeite-Anfalt in Weinhans bom der Gemeinde Wien um den Laufschilling bom 180.000 fl. jum Iwede der Farcellierung und behatig Gröffnung von Erroffen angelauf.

Mis bemertensmerte Berauferungen ber Gemeinde Bien find bervorgubeben:

```
a) Berfaufe von Theilen ber Linienwalle u. 3w.: cines Theiles ber E.-3. 145/IV um 43.000 fl.
```

" " 430/VI " 35.000 ft.

bot Theilen ber C:3, 431/VII " 18.000 ft, 10.000 ft. uib 14.508 ft.

eines Theiles ber E.-3. 115/VIII um 49,000 ff. von Theilen ber E.-3. 52/IX um 12.437 ff, und 29.000 ff.

b) Berauferungen von Liniengmiterealitäten :

Bom Linienamte Mariabilf wurde ber innerhalb ber Baulinie gelegene Grand im Ausmaße von 722-28 Quadratmeter fammt dem Altmateriale um 120.000 fl verlauft.

Bon bem aus C. 3, 1165 unb 1162 im VII, Begirle Seifejendem Ginieumisgefühle in der Seifehöghirfols, nedelbe seit im Gapter 1881 un das El. Binnay, ärer vermitet, hun verpudyet uner, muche noch besser Tenensterung eine Gläde per 922 93 Cuadratmeter von der C.-3, 1155/VII sammt 392 Cuadbratmeter Zeitessengrund um 60,245 st. 25 sr. und eine Richge von 1057/275 Cuadratmeter Der C.-3, 1162/VII sammt 71/35 Candratmeter ber Linieumsalbparetelle 1696/L um 76.296 st. 15 sr. verfaust.

# c) Conftige Berfaufe:

Der nach ber Baulinie verbleibenbe Theil ber gur Berbreiterung ber Stiegergaffe angefauften Realität D.: Rr. 31 Sechshaufer Sauptitraße, E.: 3. 14, Ø.: B. Sechs. haus murbe um 38.600 fl. veraugert, ferner murben bie Bauftellen und Baus ftellentheile in ber Jacquins, Rolble, Fasangaffe (ebem. Pferbemartt) um 4000 fl. und 85.601 ft. 75 fr., die Realitat E. 3. 134/VII, Bauftelle Ede ber Burgund Spittelberggaffe fammt 82.14 Quabratmeter Strafengrund (ehem. Margellingaffe) um 20.000 fl., bie E.B. 11 im IX. Begirte, Adergaffe, um 23.000 fl., enblich bas Gemeinbegafthans in Reuftift am Balbe E.- 3, 249 um 14.500 fl., bas Saus Karnthnerftrage 28 (Sotel Munich) im I. Begirte um 603,665 ft. bertauft, Die aus ber Demotierung bes ftabtifden "Debenbaufes" in ber Rablagife E.-A. 877 im VI. Begirte entstandene Bauftelle murbe an bie Wiener Baugefellichaft behufe Arrondierung ber Realität E.-3. 654, VI. Begirt (casa picola) bergestalt überlaffen, bafe ein Theil mit bem gleichgroßen, von letterer Realität gur Strafenverbreiterung abgetretenen Grunde compenfiert, ber Reft per 1140 25 Quadratmeter um 136.830 fl. verlauft wurde; fur einen gur Arrondierung ber Bauftellen VII und VIII in ber Magbalenenstraße E.-3. 593 und 1217 im VI. Begirte erforberlichen Stragengrund ber Magbalenenftrage per 445.90 Quabratmeter wurde ein Übernahmspreis von 31.213 fl. erzielt; der Berlauf der Säufer Behplingerfreiße, Renngoffe E.-g. 1433 und 1434 im 1. Beziele erfolgte um den Kaulfchlüng von 272.310 fl., jenete Phealitäl E.-g. 1631 Aufsdorferfreiße im IX, Beziele um 52.823 fl. 70 fr.

## d) Broceffe.

Bon ben wichtigeren ftreitigen Berhandlungen find folgende ju erwähnen:

Der Paffivprocejs miber Dr. Schafer wegen Ausgahlung einer ftabtischen Domefticalobligation murbe in II, und III. Inftang ju Gunften ber Gemeinde entschieden.

Sbenjo wurde der Passipprocess wider Marie Schmidt und Aloiss Abth wegen Schadenersch auflistlich eines Canathaues in der Agergasse in 1. und II. Instanz rechiskatift zu Gunten der Commune Wien entschieden.

Ebenfo ber Baffipprocefe miber Stefan Dalit, megen Egicinbierung.

Der Passisproceels wider Jalob Strauß und Kron Trauß, negen Schobenechs sie eine Terefengrundsbeterung in V. L Beziefe "Demishhafter under der und Kregteich ertebigt. In dem Passisproceesse wird von der ehemäßigen Gemeindeverschiedung Domisoch eingekeiteten, von der Gemeinde Besten icht genengingten Dausslaufe durch der Verlendung gewircht gegen der Verlendung der

Der Activprocess wider Eduard Haufer wegen Grenzbestimmung wurde durch Bergleich ertedigt. Ebenso ber Passivoprocess wider Josef Heller & Co. wegen 12.967 fl. 6 fr. Schalboshaftung.

Der Kaffivprocefs wider die Liefinger Vierbrauerei megen 1811 ff. 48 fr. Schaldebafutung, wurde rechisfriftig zu Ungunften der Gemeinde entschieden. Der Retivprocefs wider Samuel Samu els wogen 679 ff. 44 fr. Baffregebüren wurde rechisfriftig in II. und III. Judanz zu Gunifen ber Gemeinde entschieden.

Der Paffüpprocess wieber Rubols Schneeweiß wegen Bahlung von 297 fl. für entnommene Trottoirsteine wurde rechtströftig zu Gunften ber Gemeinde entschieden.

Der Paffinproceis wider das I. I. Krar wegen Zahlung von 11.781 fl. für Straßengrundaftretung beim Umbane des Sampipofigebändes wurde rechtsträftig zu Ungumften ber Gemeinde entistieden.

Der Raffipproces wiber Ebuard Bachmann megen Bafferbezuges aus ber Raifer Gerbinands-Bafferleitung wurde rechtstraftig zu Gunften ber Gemeinde entschieden.

Der Actioprocejs wider die Schuben-Befellichaft Rafswald megen Berlebung ber ungehinderten Benühnung der flädtifchen Bafferleitung wurde burch Bergleich erlebigt.

Der Paffipprocefs vider Ednard Bilhelmy wegen Zahlung von 101 fl. 40 fr. fir Schögelichotter wurde innerhalb der Berichtsperiode mit einem für die Gemeinde Wie ungünftigen Erfolge jum Abschuffe gebracht.

Der Bassenversch wieder die Wiener Tramway-Gesellschaft wegen Jahlung von 400,000 fl. und Jinsen per ISO,000 fl. andisstich der Herschaft ber Verftellung der Pierobodiulinie in der Burgaosse und Gumpendorserstraße vourde innerhalb der Berichtsperiode in allen der Instanzen zu Ungunsten der Gemeinde Wiese entschieden.

Das gerichtliche Berfahren gegen Narl Ceschla und die Gebrüber Kerl wegen Feilftellung ber Scholloshaltung für die Enteignung von Jouskisellen in der Naiserftrofie im VII. Beitrie fit innerfalle der Bericktsperiode zum Klichfulfig erden. 3mm Jnecke ber Ernerbung bes ber Therefin Zeheriner eigentifinitiden Grundflichte in Unter-Summyarten für Triebelgieget ennete bie Anteingungsberchandung andhönig gemacht. Zod Entsigmung-Gerfenntsis ber L. I. n.-d. Zeutschierer, sowie ber bongene eingebrechte Sterne ber Zeherfin Zehertere find berüh anderfalfen Bergelich, beziehungsweise Anderfalfen Bergeichungsweise Antein bestehnt der find berühren der Grundflicher Bon ben seitens ber Commune Wien als Allgerin in der Berichtsperiche auhängig gemochten Beschipflörungsprocessen gelangten simmtliche (14) innerhalb ber Beriode zur endglissen Erledigung, Sievon wurden 11 im Bergleichsproge mit der Birktung ber Tudmission ber Gellagten erledigt, 2 wurden rechtsträtig zu Gunsten der Gemeinde Viene entschieden. In einem Falle wurde die Klage zurüchgegen, weil sich der Rungel der Klagskeglimmssion hermeisgesselt hatte.

Anferdem find folgende Angelegenheiten zu ermöhnen, in welchen die gerichtliche Bertretung der Gemeinde Blen, bzw. der Commission fur Bertehrsanlagen in Bien bom Magistrate bespragt murde.

Die Besiphörungstlage ber Gemeinde gegen Heinrich Roibinger wegen eigenmächtiger Absertung bes auf schotentifilichem Genube sührenden sogenannten Schlossweges im XVI. Bezirte wurde durch gerichtlichen Bergleich, in welchem der Gellagte aus Alagebegehren sudmittierte, compensatis expensis ertedigt.

Mas Atlais der im Serbie 1806 in Angriff genommenen Arbeiten zur Anfistumg der rechnistignen Suberchaganner für die Seifenfliersgelierung noveren eigen die Generiade Leien, die Gemmiffion für Bertlefestulagen und die Boumutrenfpmung Zoderer & öld 1 und her der Schaft und der Bertlefestulagen und die Boumutrenfpmung Zoderer die Solf von der in Sunseignetinierun Erhefpflierungsprecife die dem Lt. 1801-04. Begirfsgerichte Wargarechen angeftrengt, nach burchgeführtem gerichtlichen Zeotangenfelden um Zodeferlund sehr wieber gurfagegagen.

Die im Jahre 1896 burchgesührten großen Canalbauten gaben zu mehreren gerichtlichen Beweissussinahmen gum ewigen Gebächtniffe siber ben Baugustand ber amrainenben Böhler Anlois.

Bahrend bes Canasbaues in ber Battmanngasse im XIII. Bezirte sies Gemeinde Bien ben Bangustand bes Saufes D.-Air. 41 ber oberüber Dr. Karl und Dr. Jones Gaber burch gerichtsiene Ingerüchein und Sachbeinub seithellen.

Gegeu die Gemeinde Wien sand anlässlich der Arbesbacheinwölbung über Ansuchen der Gigenthämer der Häufer D.-Rr. 1 und 81 in Unter-Döbling die gerichtliche Beweisdnischme durch Localongenichein und Sachhefund fatt.

Nach dem großen Unwetter im Sommer 1896, das eine Inwadation der Sommer-frailschaftlichten des Haufes Mr. 51 der Lichteiniftraße im IX. Begirft zur Folge batte, wurde fiede Unstagen des Hauseigentsfinners der Beweis zur Constatierung des Baugustandes dieses haufes und des communaten Straßensanales geführt.

Mit Ende bes Jahres 1896 find folgende theils wegen ber Streitsumme, theils and principiellen Rüdfichten wichtige Streitsachen anhängig geblieben:

- 1. Der Actioprocejs gegen die Imperial-Continental-Gas-Affociation wegen Erfoschen ber Borortebertrage.
- 2. Der Paffivprocejs gegen bie Öfterreichifche Gasbelenchtungs-Artiengesellschaft wegen probeweiser Belenchtung eines Theiles von Gaubenzborf mit Baffergas.

- 3. Der Baffivprocess gegen das t. t. Krar pto. 2781 fl. wegen Straßengrundatretung in der Siebendrunngasse und Stollberggasse im V. Begirfe (t. t. Laudwehr-Unskriftungsberof).
- 4. Der Baifimproceis gegen Die Equitable pto. 462.226 fl. wegen Straffengrund-
- 5. Der Activprocejs gegen Jatob und Rofalia Rothberger pto. 145.700 ff. wegen Straffengrundabtretung am Stephansplage.
- 6. Der Activprocefs gegen die Auftro-belgische Eisenbahu-Gesellichaft und Consorten wegen Anerkennung der Servinat des öffentlichen Jahr- und Justweges in der rechten und linken Vahnausse.
- 7. Der Paffivproceis gegen einen Professor an einer in die Staatsberwaltung übergegangenen städtischen Mittelichnle wegen Zablung der Tifferenz zwijchen den staatslichen und communalen Bezügen, respective der Kosten für die Beamtenunisorm u. f. w.
- 8. Der Passivovoceis gegen Mois Beil betreffend eine Servitut an der ftablischen englischen Anlage in Ser-Vadbling. (Innerhalb der Berichtsperiode ist das Urtheil in erfter Infang zu Gunften der Gemeinde erstoffen.)
- 9. Der Actioprocejs gegen Wilhelm Scheding megen Inanspruchnahme einer ftabtifchen Parcelle.
- 10. Der Activprocefe gegen einen Sauseigenthumer im IX. Begirte wegen Zahlung von Normal-Baffergeburen.
- 1. In dem von der Generiche annens des Jondshyures Geresber im Jahre 1808 agen die Generiche Gröfungen wegen unbefugter Gegeneinung in den dem genannten Jonds gehörigen Basiferparretten 1205/1 und 1205/2 in Gjölingen angeftrengten Proeffe wurde den der Generiche Gröfungen ein Bergleich angeberen, über desse Minahme die Gunfgleichung im Zaufe der Bergleichsperiche nicht erfolgt ist.

#### e) Berichtlichen Berfahren aufer Streitfachen.

Berhandlungen wegen Erbichaften, Legaten und Berlaffenichaftegeburen murben

								ım Jahre	
							1894	1895 11	1896 16
							6	9	15
					,		15	20	31
							6	5	12
								15	19
\$ 11	s noch	s noch an	š noch anhän	s noch anhängig	š noch anhängig	s noch anhängig	s noch anhängig		

- In ber Nachlafsfache nach Cafpar und Anna Vöhin wurde die Erfolglaffung bes Griftine Trans'schen Legates auf Abighlag bes von der Geneinde Wieu beanfpruchten Richterighes von Leverligensgebüren burchgeführt.
- Die Bertassenschaftschaftschung nach Maria Zeitteles, welche die Gemeinde Bien als Erbin eingeseth hatte, wurde bei dem fluigt. ungarischen Bezirtsgerichte Leva durchgessicht und im Jahre 1896 der Nachlass der Gemeinde Bien eingeautwortet.
- In Angelegenheit des ficitatorischen Antonies der Realität, Einl.-3. 1235, des I. Bezirtes ans der gräftig Lagan elzigion Verlassenschaft durden die Verlandlungen wegen früherer Rudglastung der Zernfalemichen Sahvost und wegen Löschung der Hernesche Bertztwicken Militär-Seienskeaution durchgeführt.

Ter Rachlajs nach bem Pjarrer Johann Schwarzfopf gelangte feitens bes I. Begirtsgerichtes Landfrasse un die Kirche zu St. Rochtes und Sebastion in Wien, die Armen Wiener und die Kerwandbreuchen zu se einem Teittel zur Einantworten

In bem vom der erkalfreitigen Stiftsdafterin Maria Stindberger gegen die Sterligsfleigt, inagefreingen Verereife auf Auerfeutung des Giegerthumbersches an 9000 ft. Aletarente, erheetide auf Jahlung vom 8347 ft. 50 ft. e. s. e., wurden noch vollftändiger Turfigibrum des fürfijtlichen Verfigibren der verfigere Beursei verde, Jengen um Scachverfländige zugelaffen, wedie zu lingungen des Andeisfen ausfielen. Ere Erken wurden im Jahre 1895 zur Jahlung ver eingeflägten Georterun perurtiefflich und die Erfogleglium des Erftittleuen Betrages an die Alägerin am 26. Juni 1896 kewillist.

Jum Rachfolfe bes in Brunn verftorbenen Moss Drafche hatte auch bie erblasseitigie Schweiter Engenie Drafche bie Erbserflärung aus Grund bes Gesehs abgegeben, voelche vom I. I. Lambedgerichte Brunn angenommen wurde.

Bei bem Unstande, als die von der I. I. Sinangerocuratur in Britim namens der Biener und Britimer Trassfessten Amenikistung abergebene bedingte Erdsertlärung mit der obigen Erdsertlärung im Sideriprunge stand, wurden über die Bertheilung der Processoulen die Berspandlungen eingeleitet.

Nachdem der Engenie Trajche die Alägerrolle rechtskräftig zugewiesen war, weben diese die Klage gegen die testamentarischen Erbinnen überreicht, der bezähliche Process sedd zu der der die der die die die Bergleich solgenden Jahaltes abgeschissen:

- 1. Dass das Erbrecht der sür Bien und Brünu angesedneten Armenstülungen zum ganzen Rachlisch des Mols Terliche auf der vorbemerften kepiviligen Knownung anerdnut und bereinbart wurde, dass die von diesen Armenstüngen teilen 1. Cambekgerfalle Völum am 1. December 1869 überreichte Erböerflärung der Verfassenschafts Abhandbung zugeunde zu tegen ih.
- 2. Dafe Eugenie Drafche, respective beren Erbinnen aus bem Mois Drafche'ichen Nachlaffe eine Ansgleichssumme von 60.000 fl. ansgefolgt werbe.
- Aris Jahiung hat in der Teisie zu geschehen, dass der Kauspreis sir die in den Trasche'sichen Andlass gehörigen und der Engenie Owsise einzummvortreiben Hausansteile der Haufen D.-Rr. 80 und 450 in Birim per 20000 It. dom obiger Ausgleichssimme abgerechnet wird, und dass der Kelt per 40.000 ft. binnen Romatofrist der bezahlt werde.

2. Dafs Eugenie Trasche, resto. beren Erdinnen die Entrichtung fammilicher Gebüren von diefem Bergleiche, dann von der sud 2 ermögende ilbertragung des Dausanthells, endlich der Sermögendübertragungsgebilr von dem der obigen Ansgleichssumme entiprechenden Rachlafstheile übernimmet.

In ber Berfolfenichalis-Angelegenspeit nach Leopotbine Schilder wurden im Jafre 1894 bie Nachfolsbachweise und Geburennesweise erfattet, laut beren ber reine geburenpsischige Nachfols 166.804 ft. 12 fr. bertagt.

Die ausheselsten Legate bezissen sig mit 67.442 fl. 20 fr., voodon zwei im Betrage von 28.769 sl. 78 fr. mit dem Alleben der Bermächnishehmer frei werden. Die von der Gemeinde Wien abgegebene Erbeertskrung wurde vom Gerichte

angenommen und die Nachlafsnachweisung erstattet.

Tie Bemessung der Bermägend-Übertragungdgebür ersolgte am 10. Jebruar 1895. Mit der Einantwortungdurfunde vom 16. Mai 1895, 3. 6202, wurde der gesammte, nach Berckstspung der Legate verbliebem Kachslaß der Gemeinde Weien eingeantwortet. Ter am 12. Wärz, 1894 verflordene Spausbeftiger Aerdniamb zillinger hat in ieinem Zeihamente vom 9. Mügnij 1882 bem 28/ener Würgerfrühlichmeb be Späuste, Garolinengelie Ver. 24 und 26 und össchegagsfie Ver. 28, 6:3. 200, 358 und 360, 177. U. Begirt. Dermondst und Dem Wärgerspitalsfaben be Späuste, einer jührtigen Neme von 4000 fl. on ieine Gottim Pähilippine zillinger aufertegt. Auf Grunde ber im Jage ber Bettaffiglichfien-Müsschmaus unter geließe Phische von 40. L. L. Sombesgerführet Werchnerfinen Vererchnisung wurde zufolge Beltighebe 8-bet. L. L. Sombesgerführet Späusten vom 21. Zmil 1895, 3. 45.480 und vom 11. Zehrunt 1896, 3. 11.736, bes Gigentfumsrecht jugundien ber Gieneniche Schen und des Wiffenberdung zur Zicherftelling der jährlighe Rente ber Pähilippine Sillinger per 4000 fl. auf ben armanten ber Gabutern unwerfellt.

Mm 28. Marg 1894 ftarb bie Realitätenbefiperin Anna Baminger, welche in ihrem Testamente vom 3. Marg 1889 bas Schmidt Elterfein'iche Rinberheim in Bernals jum Erben einiebte.

Diefes Testament ericheint jedoch durch das nachträglich ansgesimdene spätere Testament vom 22. Februar 1892, mit welchem die armen verlassenen kinder des 18. Bezirtes als Universalerben eingeseht und eine bedeutende Angahl von Legaten gemacht wurde, außer Kraft geseht.

Die Gemeinde Wien gab namens ber eingesetzten Erben die bedingte Erbserlfärung zu bem mit rund 17.000 ft. inventierten Radfoffe ber genamten Erblofferin ach, welche wom ft. 1. Landesgerichte Wien mit dem Beicheide wom 12. Cetober 1894, 2. 79.996, angenommen wurde.

Der Nachlafs war aber durch die Rachlafspoffiben und durch die ausgeseinten Legate derart überichritten, dafs von den Legaten ein nachezu 20percentiger Abstrich erfolgen musste, somit auf die eingestehten Erben nichts entfiel.

Die Einantwortung erfolgte formell au die Gemeinde Wien im Jahre 1897; die Auslagen für die Durchischung der Berloffenschafts bem Rodolasse rückrient.

Der am 5. Celober 1894 verftorden Phorter an ber Plortfriche St. Johann Brangfild im X. Begirkt in Stien, i. e. geiftlicher Rah Jama fart, fintertieße fein Teflament; der Gemeinde Wiese nammend des Weierer allgemeinen Werforgungsfröndes flamd somit auf Grund des holdereckes dem 27. November 1807, Nr. 828 J.-G.-Z., das geießig Gerfrecht jum virtert Teffelt des Nochlässes ju.

Rachbem sig, ober bei der Javensteurung des Nochjoliss und gelegmilich der Echieung der "abstreichen miererheiden Bernandten des Beritrofenen bedeutende Schwierigkeiten ergoben, so erwirtet sich die Gemeinde Wien und die L. E. Binnapprocurentur nammend der obgenammen Phortricke mit dem Beschoede dem 31. Eccember 1894, 3. 34.112, eine Trill jur Magdach der Erbertfätzung bis 31. Eccember 1895.

Die von ber Gemeinde Wien abgegebene bedingte Erbserflärung jum britten theile bes Nagloffies wurde mit bem Beigiebe bes Begirtsgerichtes Zavoriten vom 13. April 1896, B. 11.108, angenommen.

Schon im Jahre 1895 wurden weitigehende Archandlungen und Erhebungen über von mehreren Seiten behaupteles anderweitiges Nachlafsvermögen eingeleitet und im Jahre 1896 jortgeiegt, die aber bisher zu keinem politiven Arciulate führten.

Die am 11. Detober 1881 verstorbene Marianne Biraghi hat ben Betrag von 10.000 ft. je nach Bebarf jur Errichtung eines Armenhauses ober einer Linder-bewahranftalt in der Gemeinde Laing gewidmet.

Das Widmungseinstal wurde am 12. November 1896 bei der städisigen Dauptcasse ertest und vorstung durch Antani von Rromenrenten des Wiener Wassenschend frundsbringend angelegt. Ben der Errichtung der fraglichen Anstalt muß berzeit mangels des errorderesichen Bededungskeinstalts absecken werden.

Die am 9. Mary 1896 verstorbene Frau Lida Jahn hat die Armen des II. Bezirtes zu Erben ihres sich auf eine 45.000 si. bezistenden Nachlasse eingeseht und dem Erben die Andzahlung eines Legates per eines 30.000 si. an das I. I. Baisens aufertent.

Die Erbertlärung ber Gemeinde Wien wurde vom Bezirfegerichte Leopolbstadt 1 augenommen, die Berfassenschaft im Jahre 1896 aber nicht mehr beendet.

Die am 16. September 1896 verstorbene Frau Anna Maria Tauh verfügte, bajs aus ihrem Radslaffe eine Stiftung für Birger und Bürgerinnen ber Stadt Wen errichtet werbe. Im Jahre 1896 wurde nur die Invontur vorgenommen, welche einen Radslafs won 21.480 ft. ergab.

Als siedenmisserisch sehrinterte Erdin und Fram Theresto Zehrödt, Inshberin eines concessionerten Reichburson, das die Gemeinde Stein und Grund des Endburstles beigdinsse dem 11. Rovember 1806 einen Bergleich auf den, den gegenwärigen Wert des Zehrlitztles erpräsentlichen Betrag von 1200 ff. abgefchlissen, melder sofort zur Ausgehöung gedangte.

Der am 17. Crober 1896 in Gray berftorbene Solrifant Berny Eigmundt bai in ieinen Teilmente vom 26. Mart, 1894 beitinmt, bob feine Universiteiteit und ihrem Tode den Ment 1896 bei Mehr de Bernigens zu einer Bedilbiligeitsonsfalt (Beilredund der Niederfrich) im VII. Beigeite benennten felle. Teile einmentarisfige Serfigung wurde auf Grund des Enderschabefrichaftes vom 19. Tecember 1896 als die Beierumfliche Schliche Beilredund im VII. Beigeite zu erritgiende Enfrigung angefeben, das Bergefrichsangebot der Erfein, vonand beiefte als Mehr des Bernigspase einen Betrag von 10.000 fi. definante, angewonnen und höhn und bei Chibilitagung des Eintlungsvermögens der L. J. Jianapprecurate erfindt.

# f) Jugelegenheiten vor dem k. h. Beichogerichte und vor dem k. k. Bermaltungogerichtshofe,

Bor bem l. I. Reichsgerichte waren in ber Berichtsperiode brei Rechtsangelegenheiten anhängig, welche ismanlich zu Guntlen ber Geneembe entscheen wurden. In allen brei Ungelegenheiten intervenierte die Gemeinde als belangte Behörde,

1. Gegen einige Beamte ber Arbeiter-Unsalwerficherungs-Gefellichaft, wegen vervoeigerter Einreihung in die II. Classe ber Gemeindewähler. Die Beschwerbe wurde guruckgewiesen.

 Gegen eine Angahl von Beamten ber Wiener Sanbels- und Gewerbefammer, wegen bes Bahfrechtes zur Gemeindevertretung im II. Bahflörper. Die Beschwerbe wurde als unbegründet abgewiesen.

3. Gegen einen einzelnen Bähler, wegen verweigerter Einreihung der Beamten ber I. L. Staatsbahren in den II. Bahlförper. Die Befchwerde wurde wegen mangelnder Legitimation des Befchwerdeführers zurünkgewiesen.

Bor bem I. I. Berwaltungsgerichtshofe waren 48 Caufen anhangig, wobon fieben and ben frührern Sahren ibernommen, 41 in ber Berichtsberiode begonnen wurden. Bon biefen Caufen haben 34 in ber Berichtsberiode ihre Erledigung gesunden, 14 find mit Einde 1806 anhängig geblieben.

Entichieden wurden folgende Caufen:

- 1. ca. l. t. Miniflerium sür Entus und Unterricht, wegen nicht bestätigter Prosentation sür die Sebetehrerftelle au der Mädchenichnle im IV. Bezirfe, Alleegasse 11. (Der Belchwerbe wurde flatacachen.)
- 2. ca. Benzel Bogel, Michael Börth, Gustav Appel und Franz Eibert, wegen Anfallstermin für Tienfalterszulagen. (Sämmtliche vier gegnerischen Beschwerben wurden als unbegründet abgewiesen.)
- 3. ca. vier Parteien, wegen ber Concession gur Ableitung von täglich 36.400 Anbitmeter Boffer gur Erweiterung ber Hochquellenleitung. (Zämmtliche vier eingebrachte gegnerischen Beschwerben wurden abereiteien.)
- 4. ca. Dr. Frang Aben famer und Jojef Deigner, wegen Unftrag zu baulichen Gerftellungen im Hanje VI., Malfagiffe R. Gie gegnerische Beschwerbe wurde noch vor Erstottung der Gegenschift zurfächerogen.)
- 5. ca. Gemeinde Lojau, wegen heimatsrechtes ber Anna Feitenhanst aus Cojau. (Die vom ber Gemeinde Lojau eingebrachte Befchwerbe wurde als unbegründet abgewiefen.)
- 6. ca. Rubolf und Marie Maper, wegen Genigenbenraumungsgebur. (Die gegnerifche Befchwerbe wurde vor Erstattung ber Gegenichrift zurudgezogen.)
- 7. ca. Lorenz und Julie Remelta, wegen Canaleinräumungsgebur im XI. Bezirfe. (Die gegnerische Beschwerde wurde als nubegründet abgewiesen.)
- 8. ca. Julius und Dr. Alfred Stern, wegen Einmundung eines Handeanales. (Die gegnerifche Beschwerbe wurde noch vor Erstattung ber Gegenschrift guruchgezogen.)
- 9. ca. Wiener Tramwoy-Gefellicaft, wegen Bauconfeused für ein Stallgebände im X. Begirfe. (Der Beschwerde wurde stattgegeben und die Entscheidung des f. k. Mitsterums des Annern aufgehoben.)
- 10. ca. die Congregation der Riffionspriefter von El. Vincenz de Paut, wegen verveigerter Baubewilligung für eine Emfriedungsmauer in der Kaiferstraße im VII. Bezirte. (Die Entscheidung der Riemer Baubeputation wurde als ungeleptich aufgehoben.)
- 11. ca. Eduard Ritter v. Auch s, wegen Canaleinraumungsgebür im XVIII. Bezirte, Echilgaife. (Die Enticheibung der Wiener Bandeputation wurde als ungesethlich aufgeben.)
- 12. ca. f. f. Ministerium fur Gultus und Unterricht, wegen Sustemifierung von Sberlehrerinnenstellen. (Die Beschwerbe wurde abgewiesen.)
- 13. ca. f. f. Handelsministerium, wegen Bauconsens für die Schleppbahn gur Malzerei der Hittelborfer Brauerei. (Der Beichwerde wurde ftattgegeben.)
- 14. ca. Franz und Jojef Sanftler, wegen berweigerter Baubewilligung. (Der gegnerischen Beichwerbe wurde ftattgegeben.)
- 15. ca. Gebrüder Aerl, wegen Expropriation eines Theiles des Haufes VII., Kaiferstraße 97. (Im Jahre 1895 wurde die Beschwerde gurückgezogen.)
- 16. ca. Anton und Anna Kirlinger, wegen Banbewilligung. (Die Beichwerbe wurde abgewiefen.)
- 17. ca. I. I. Kar (Sicalterialgebäuber-Virection), wegen Canaleimnündungsgebür andisitäd der Herftellung eines Hauseanoles bei dem ehemaligen Linieuamisgebäude Baldring. (Die gegnetische Beldwerte wurde als unbegründet abgewiesen.)

18. ca. Morih Hoffmann & Conf., wegen Einhebung von Armenprocenten von ben Licitationserfofen ber Pfanbleihanstalten. (Die Entscheinung bes Stadtrathes wurde aufgeboben.)

19. ca. Erfte öfterreichische Sutefvimmerei und Weberei, wegen Conascienmundungsgebur von ber Realität C.-Rt. 404 in Simmering. (Die gegnerische Beschwerte wurde als unbegründer abgewiesen.)

O. ca. I. L. Ambesertiefeligungs Münifretium wegen normalinäsiger Bergütung für de Benitjung der Zalgatiefe und Getrebemarkfleiene zu Einquartierungsgeschen. (Eie mündliche Berchandlung wurde wiederholf andernamt und wieder berfahren. Im Jahre 1895 wurde die Angelegenheit andsgesichen und sohn die Belchwerbe zurfahren.

21. ca. Franz Stierbod wegen verweigerter Einseitung eines Hauseanales im II. Bezirke. (Die gegnerische Beschwerde wurde als unbegrundet abgewiesen.)

22. ca. Wiener Tramway. Gejelifchaft und t. t. Handelsministerium wegen Berbot bes Sandstreuens auf ben Geleisen ber Tramway. (Die Beschwerbe wurde abgewiesen.)

23. ca. Bleiner Tramwon-Geschlichgit und f. f. Handelsministerium wegen Bebingungen ber herftellung eines Wagenausstellungsgeleises. (Der Beschwerbe wurde stattgegeben.)

24. ca. Biener Tramwah-Gefellichaft und f. f. Sandelsministerium wegen Binterund Sommersahrordung 1894. (Die Beschwerde wurde abgewiesen.)

2.6. Mit Entischedung des genomten Gerischessos vom 2. December 1896, 3.6482, wurde über die Beischwerde des Sillschm Ed. vom Linds ein gegen die Guischedung der Gundeptunfen, bereiffend die aus Musch der Meminischedungsder ist die Reclisis 80 Gendemydert erhobenen Anhringen und Cinschung der Serhandlung wegen Cinschigung der für die Negalierung der Gürtesströße in Untpruch genoumenen Girmbolde erfamt.

Die Entisselbung ber Bandeputation wurde, infoweit mit berfeiben das Begehren bes Beschwerdefignerbefighrers um Ginleitung der Entisstädigungsverhandlung abgewiesen wurde, als gefestlich nicht begründet aufgehoben.

26. Zer I. 1. Vernodiungsgerücktebel entigled wieren 30. Zerember 1896, 3.5002, über die Belgioverde des Johann Urban grzen die Kuitigelvung der Anabepunition, betreifend Berweigerung des Bauconfenies für ein Hofgebäude beim Haufe C.-VR. 1801. V. Bezirt, weil der Bau zum gröften Theile auf zufäufigenen Etrahengerund zu liegen kommt, fohin die Befrimmung des § 2 der Bauedbung aufwaben und der Kerbannung dem Varcellierung des Grundes auf Baueführe voranzugsehen habe.

Dieje angesochtene Entscheidung ber Baubeputation wurde als unbegrundet aufgehoben.

27. Mit Erfeuntuis bes f. f. Berwaltungsgerichtshofes vom 21. Gebruar 1896, 3. 1117, über die Beichwerben ber Gemeinde Weien und ber Guthebenfahrt Paiereborf & Blad gegen die Gulcheibung bes f. f. Ministeriums bes Innern, betreifend die Grichtung eines Sollagerpfahrs, wurde die Erfchwerbe abgewiefen.

28. Zusolge Erlenninisses bes f. f. Berwaltungsgerichtshofes vom 16. April 1896, 3. 2337, ift die Verpachtung der Martistandgelber nicht einkommensteuerpflichtig. In ben Entscheinungsgrimben wurde herborgehaben, bais die Martigeburen nur im Grunde bes § 60 ber Gewerberbnung eingehobene Bhgaben find, welche nur ben Ziwed ber Auskagevergutung haben, umd bais ein Unterschied nicht befteht, wenn die Gemeinde biefe Gebüren felbit eingebet, aber beren Eingebung verpachtet.

29. Bei den öffentlichen Berhandlungen über die Belchgorben der Eleanore Wahre Wahren wurden den gegen die diefgleichung der Sauchpeutstein für Wiese, betreffend die Herfellung des Tentieris der dem Haufe Rr. 2 Lamberchtgoffe, IV. Bejatt umd des Kant der int der Geschlichten de

Beide Berhandlungen endigten mit ber Aufhebung ber angefochtenen Enticheibungen ber Baubeputation.

30. Mit bem Erkenntniffe bom 20. Mai 1896 hat ber I. I. Berwaltungsgrichtshaf über die Belichwerde ber Goldbergichen Univerlitässtiftung die Entschwend ber Beiner Bandeputatian, wamit der genannten Stiftung die Bandewilligung verweigert worden war, als geschwidzig aufgehoben.

31. Mit bem Ertemmiffe vom 28. Arbmar 1806 hat ber L. L. Bernofitungserciqtehaf über die Befchwerbe ber Gemeinde gegen bas I. I. Janbelsministerium resp. gegen die Commission sier Verleitswansigen in Weien die Entsicheibung ber genamten Behörde, betressiend die Versplichung der Gemeinde zur Ausgang der Stübmauern in der Theistered bei Versplichtig der Weienshallinie der Stadtbahn wegen mangelhaftem Verschren aufgehöben.

32. Mit bem Ertenntniffe vom 28. October 1896 wurde die Befchwerde ber Baranin Lipthay & Conf., betreffend die ihr auferlegte Canaleinmundungegebur abgewiefen.

33. Mit bem Ertemtniffe vam 14. October 1896 wurde bie Beschwerte ber Gemeinde gegen das f. f. Jinanyministerium, die Theilung ber Erwerds und Einstommensteuer einer Jirma betreffend, abgewiesen.

34. Die Befchwerde der t. f. priv. österr. Nardwestbahn gegen senerpolizeiliche Kusträge des Wiener Stadtrathes wurde fallen gelassen und die Augelegenheit im Bergleichswege geardnet.

Uber jolgende in ber Berichtsperiode eingeleitete Berwaltungsgerichtshofs-Angelegenheiten ift eine Enticheibung bis Enbe 1896 nicht erfloffen:

1. Gegen bas t. f. Finanzministerium wegen Einkammensteuer von Rentenbezügen;

2. gegen bas f. f. Finangministerium wegen Besteuerung ber Cherfehrerwahnung in Kaiser-Chersborf;

3. gegen bie afterreichische Gasbeleuchtungs-Netiengesellichaft und bas Ministerium bes Innern wegen einer Baubewilligung;

4. gegen bas f. t. Ministerium bes Imern wegen Cammiffionsgeburen in Ausgelegenheit bes protestantischen Friebhases;

5. gegen Rubalf Schmeibel wegen Berweigerung eines Banconfenfes;

6. gegen bie Wiener Baugefellicaft und ben Biener Bantverein wegen ber Erhohung bes Stragennivcans in ber Sabitgaffe;

7. gegen bie Bienerberger Biegelfabrite-Aetiengefellichaft wegen Riveauberftellungen;

8. gegen Max & Salo Bertowiy, bzw. gegen bas t. t. Finanzminifterium, wegen Steuertheitung;

9. gegen Peter Sammerschmidt & Cons., wegen Martt- und Standgebur am Biener Gischmartte;

10. gegen das I. I. Münsterium für Euftus und Unterricht, wegen Nichtbeziehen der dem Sberlehrer im Kaisen-Gereddern in der sogenammen Dirndlhofrealität im Raiser-Ebersdorf ungewiesenn Aburtasswohmung.

11. gegen Dr. hermann Bengraf, wegen baupolizeilidem Auftroge zur Evacuierung durch Streigenundsättung berührter Localitäten des haufes Nr. 29 Lagarethgasse im IX. Begirte;

13. gegen Eduard Saufer wegen fanitatepolizeilicher Berfügungen;

14. gegen bie Bemeinde Stall in Rarnten wegen einer Beimatrechtangelegenheit.

# D. Geidwornenliften.

Guthrechend dem Verleye vom 23. Nai 1873, N.-60-Ul. 121, betreffend die Albung der Geffendernetseiller im Erten mit eigenem Statten, wurden and, in dem Jahren 1894—1896 die Utsfiften im August und September des betreffenden Zahren ist dass dichflieigende Alafenderingt vom Gentral-Steuer- und Bahafondiere angefertigt und die Albung der Albung der Geffender Albung der Albung der Geffendere Albung der Albung der Geffenderen Spiften und Kledauf der gegebenen ochstänigung en Krelamationen, behaft Löffung, dass der Verleye und der Verleye der Ver

Die Angahl ber in ben Geschwornenliften enthaltenen Personen betrug vor ber Reclamationsfrift im Jahre 1894: 23.163, 1895; 23.882 und 1896; 24.288.

Während derermähnten Frift langten Reclamationen ein, und zwar behufs Löjdjung:

wegen	Überichreitung bes 60. Lebensjahres ,	1894	1895 16	1896
	Unentbehrlichteit im Berufe	. 41	28	24
-	forperlichen ober geiftigen Gebrechens	. 3	1	_
	Mufnahme in Die Lifte ber Geschwornen	. 3		-
	Anfierdem wurden von amtewegen getojcht:			
wegen	Mbleben8	. 10	15	12
	Curatelverhängung	. –	1	_
	Concurseröffnung		4	4
-	Überfiedlung außerhalb Biens	. 3	4	4
-	Serabiciung und Abichreibung ber Steuer	. 11	6	11

Die Mugaft ber in ber Urlifte enthaltenen und jum Geschwornendieufte zu berufenden Gemeindenlieder betrug:

im	Jahre	1894		23.096	baher	gegen	bas	Borjahr	+	602
		1895		23.807					+	711
		1896		24.229		_	_		+	422

Die Angoli ber von ben Bestiedbertretungen jum Gefchwerenamte als vorsignich geeignet Bezeichneten betrug im Jahre 1804: 3765, 1895; 3714, 1896; 3714, sierem wurden für die Aussilang des Geschwerenamtes wahrend des betreffenden Jahres von der vom f. f. Laudedgerichte in Straffachen eingesehlen Commission bezeichnet:

im Jahre							ate	ale
						100	uptgeschworne	Ergänzungegeichworne
	1894						795	200
	1895						793	200
	1896						787	200

Aus biefen Berfonen wurden monatlich jene ansgelost, welche ben Weichmornenbienft im betreffenden Monate gu verfehen hatten.

Aus der Bevöllerung der zum Landesgerichtsipreugel Wien gehörigen, außerhalb des Gemeindegebietet von Wien liegenden Terichgiten wurden zur Bildung der Jahresbienflifte der Geschwornen im Jahre 1894: 6, 1895: 7 und 1896: 13 Versonen hervangegogen.

die Celober jeden Jahred wurden bir Utiffien der Grichwormen und die Aergedufffe ber jum Grichwormenden vorziglich Georgiertes (ammet allen Seilegen bent t. I. Landesgerichte als Schwurgericht vorzelezt und zugleich jene Geneinderelihre, byv. (1890) jene Beitälse Cezichnet, meldie jum Thielundume an der Commission wegen Bildung der Homper und Erfaginungseiberfiller beitgeiter worden nache

Rabere Angaben über bie Bilbung ber Gefcmornenliften enthalt ber Abichnitt "Rechtswilege" in ben Statifticen Sabrbiidern ber Stabt Bien.

# IX. 2Imtsgebäude.

# a) Das neue Rathbaus.

In dem Triennium, auf welches fich der worliegende Berwaltungsbericht erstreckt, wurden im nenen Rathhanfe nur folge Herftlungen und Moptierungen vorgenommen, welche sich and den jeweiligen, unabweislichen Bedürfniffen im hause als nothwendig ergeben hatten.

an Jahre 1894 mitste außer ben currenten Erfoltungsbarbeiten infolge Fereits auftretzenen Wohgen im der Kundswohung des Wigermensters eine Rombeitung ihrt. führen im deurch eines Der bisher nicht möblierten Setzelfeintationshimmer (Exercentimmer) mit Gitteldungshiften verseichen. Zeise Rombeitungsbarbeiten und des Entfolgfüngsber vererwähnten Wöbelfhälde wurden mit einem Noßenaufhonde von 3098 fl. außenführt.

Im Jahre 1895 murben Speifetische und Mnfitpulte für bie Festraume um ben Roftenbetrag von 2782 fl. angeschafft. -

Die infolge des Aumachfens der Geschöfte zeinweitig noch immer einrteenden Kerfenalberunderungen hatten des Auchfahrflung vom Einrighungsgegendhaden für die Bureang und Ameter in ziemlich bedeutendem Maße zur Johe. Insbeschwere musjehen im Jahre 1894 für des nen gefonstenen Menreal-Vaulnierungkan-Outenun, für die Vermeirung der Verfenales der Kahriffung Mudghaltung (20 Stellen) und für den ernemanten Befengfungsferen Sinrighungsfühlte im Gefommtwerte vom 2386 fl. befahrf inrechen.

San demfelden Jahre hatte bie Anfahmer best neuen Arvenennichens für Schifferleitungspuech einer hie Gemeinde Stien jur Todies, do ist die im Hongerimmer ber fladtischen Auspielass werhandenen Vanzerenssen ich als nicht mehr gewügend zur Ilustrefrungung der Gelber und Rertwieptere erwiefen, weschelb die Anfahring einer neuen großen Bangerenssen mit bem Absenderbege vom 2006 fl. genehmigt vurke.

Dem Mangel einer entsprechenden Uhr im großen Magiftratsfaale murbe burch Antauf einer Broneeuhr um ben Betrag von 700 fl. abgeholfen.

Jufolge bes am 7. Inti 1894 flatigehabten ausergewöhnlichen Hogestwetters artifind an ben Berglofungen bes Nathhaufs ein empfindlicher Schaben, bessen berbecten den der Bekebung ben Weitwetten den 2016 fl. erforberte.

Im Jahre 1895 erfolgte eine Bergrößerung ber Probierflation für hydraulifche Bindemittel durch Einbegiehung zweier Rellerfocalitäten mit dem Rostenauswande von 138 fl.

Durch Sebung von acht Reffelhaus-Dertichten mit bem Noffenbetrage von 264 fl. vourben die ungunftigen Temperaturverhaltniffe in den beiden Reffelhäufern des nenen Rathbanies verbeffert.

Die Erneuerung des Zeufteranstriches an deu Süd- und Offgageden, sowie an den Hoss und fikumtlichen Zachsedenschitern des Rathhaufes im Zachre 1895 erforderte den Betrag von 3650 fl., die Herfiellung der Bindsangthüren in den Corridoren zum Klöcklusse der Seinschaftlich in Jacker 1896 einen Betrag von 4227 fl.

Gelegentlis der im Jahre 1896 mit dem Kolkanalpsonde von 1672 fi. erfolgten Kohpatiterung des Hofes II barden die im 1. f. Gelfante in Sernsafrung genefenen Eriginal-Veifiguren vom Brunnen am Hoben Martte von Valgel Zonner, do des Guishans gerännt werden mußte, in das Antihous überführt und im Hofe II in einem zu beiten Merche dergrößerten Schupfen ausgieftlich.

er insigne Bernschrung ber elektrischen Beleuchjung fich fless fteigerwe Compileffelberrieb im Undspause ließ es im Jahre 1884 beinfichnsberrt ericheinen, die obsielsch befindlichen Compileffel, insigheren befelchen und voll iso die ver Unswehpheiren Berteissberard concessioniert waren, gleich den onderen Ressen in sinst Aumolyharen Druck überprissen zu sollen, um einem einspelchen Vertriebebrund zu erzielen und domit die Spellungsblischie der Zompissessen den Berteissberücknissen und den auspressen.

Nach bieblalls geführten Unterhandungen mit ber Tompfleffeberfügerungs- und Unterjudungshefelflichgit, welcher die Gemeinde mit ihren Neifien als Mitglied angehört, und der die Keffel erzugenden Jimm 3. Dingsjoffer in Prag wurde die Überprüfungburdgefführt und biemit ber Betrieß weseulich erteichtert, sowie die Zesifungshibgleit der Kinseg erhöbt.

Ter icon im Jahre 1805 verjuchsveife bei einem ber grechen Dampfelfel bes mibtlichen Kleiftsbaufed eingebaute Mancherzeitermaßenpavort Soffmen 3., Senager, beite fich nach mehr als halbijdiriger Erprobung berart beroldet, bajs beantragt wurde, auch die im siblichen Ressleibung bestimdigen wei großen Multinubulartessel mit bielem Raudberzeitungshopvorte ausgabaten.

Die diesbezüglichen Koften per 1700 fl. wurden genehmigt und ift nunmehr einerfeits der langischigen Nauchelbiftigung im Nathhaufe abgebolien, anderfeits haben biefe Apparate auch nicht unwesentliche Noblenersparufig ergeben, daher biefe Unslage als eine fruchtbringende bezeichner werben fann.

Das Rathhaus bildete so wie in den Borjasten einen Auziehungspuntt für Einfeimische und Fremde und wurde dasselbe im Jahre 1894 von 9279, 1895 von 8982 und 1896 von 8930 Personen besucht.

Die Perfonenaufzüge wurden ebenfalls lebhaft benütt. Mit beufelben wurden im Jahre 1894: 235.804, 1895: 252.831 nub 1896: 268.127 Perfonen beförbert.

Die Festraume bes neuen Rathhaufes wurden für folgende Bwede in Anspruch, genommen:

Am Jahre 1894: am 9, Januer für ben Empfangeabend bes Bürgermeisters, am 27, Januer jum Balle ber Stadt Bien, am 6, Gebraat jur Armeutedoute, am 25. April jum Empfange bes Goftwirtelages und am 27. September jum Empfange bes beutigen Raturforigertages;

im Jahre 1895: am 7. Jünner für den Empjangsabend des Bürgermeisters, am 23. Jänner für den Boll der Stadt Bien, am 21. und 22. Adbruar für den Empjang der Mitglieder des Etadtetages und am 25. Mai für den Empjang der Mitglieder des Aleischauertrages:

im Jahre 1896; am 25. Janner für ben Ball ber Stadt Wien nub am 17. Jusi jur Feier bes 25jährigen Jubilaums bes Wiener Thierichnhvereines.

Die Vollshalle diente aufer zu Berfonmulungen von Gemofinschaften und Vereinen auf zu manufglache anderen Amerikanen. Zo indend ihre die Ausbefrage der Zeichungspflichigen, die Schlien des Gemerkegerichtes und der Gewerke-Lindsectwern Aufzu, wiedercholt wurden Fleirundie Effentereinkondlungen absieftlich abgehöten, auch unter jewoch die Solichafte, als - auch die angerenzenden Bestüdische die Vereinkoltung von Ballen und Gunfagen in die Korfeitune mittelungen.

And der Vorlaal zum großen Magiltratofipungoisale diente häufig zu Beriammlangen von Bereinen und Genossenschaften, so wie Arantencoffen-Worstehungen ihn jür ihre Jweede wiederhoft beuühret; weiters wurden dasselbt die Jiehungen der Communallose und verschiedene Offictverkandbungen vorgenommen.

Die Gasbeleuchtungsanlage sowie die elektrische Beleuchtungsanlage im neuen Mathause erscheinen im Copitel XV: "Beleuchtungsweien" im Möchnutte A, b, 2, beziehungsweise B, b, 2 unter "Beleuchtung fläbtischer Gebände und Enstalten" einzeleb besprochen

# b) Sonftige Amts- und Anftaltsgebaube.

Im fibbiligen Gebaube I. Begirt, Am Hof Rr. 9 und 10 Generwehre Gentalei wurden an Jahr 1804 bie gagen ben Albe, Am Doff geleiter Gaoden, jowie iene gegen die Girbergaffe mit einem Kollenaufwande von 1828 II. einer Kenwierung untergagen und im Jahre 1895 Bedimungen der Fenerwehr-Cfficiere mit einem Koffenaufwande von 1871 fr. im Glands gefels.

Gemeinbehaus im II. Bezite. Dofiloß mußtet im Jahre 1805 eine Unterjagung unterwaßigener Jambamente des Etalles der Feuerweder-Filiale mit einem Koltenberrage von ISIO fl. vorgenommen werden und find weiterd Renwierungem der Hoffigaden und der Raleite der Amstlocalitäten mit einem Kossenandende von 2300 fl. ausgeschiekt vorden.

Die Localitäten für sichergestellte Effecten wurden nach Auterbringung der Effecten im Depot II. Bezirt, Am Tabor Rr. 5, für Ganitätszwecke in Anspruch genommen.

ar das magifratisse Bestefamt jür den II. Beşirt, bessen im Gemeindehanste bestindigen Vecenditiet im Jahre 1890 misst mehr spir bie Bederinsssie aussten in biesem Jahre einige Ubicationen in dem an den Hostract anstossenden House Angeleganste dem von Good Er, gemietet, mit dem Kossen von 1200 st. jür Angeleganste dem gerichtet mit den Kossen dem 1200 st. jür Amstyneck derrgerichtet in wir den Vecenditiet der Serbindung gekracht. Das dern dedurch gemeinsten konstelle Angeleganste in die einstelle Angeleganste der Versteinden Besteinstam der Besteinstein unterstehen. Das der den der Versteinsche Allestigung der Besteinstein unterstehen Angelegang der Versteinsche Allestigung der Besteinstein unterstehen Angelegang der Versteinsche Allestigung der Besteinsteins unterstehen der

Gemeinbehaus im VI. Bezirte. Zoiclisst wurde im Johre 1895 behats Behefung der beim magistratischen Bezirtennte für ben VI. Bezirt insige von Naummangel sin ergebenden studische hem Zischernsbeschichtse von 3. Zeptember 1894 entiperchen, die Unterthelung des Kablisacks necht den erforbertichen Rophicumgsorbeiten mit einem Seitenausposie von 7348 ft. dernbacksützt.

Gemeindehaus im X. Bezirfe. Jum Jwede der Erweiterung der Localitäten der Steueramis-Abhielung im magiftratischen Bezirfannte für den X. Bezirf murde m Jahre 1895 eine Adaptierung durch Bertegung der Feuerweitelscalitäten in den Tract gegen den Repferpfah mit einem Koskenanhvande vom 1803 ff. durchgeführt.

Im Jahre 1896 wurde mit Rudficht auf den Mangel ausreichender Anntslocalitäten ein Zuban und die Ausseichung zweier Stockwerke auf den ebenerdigen Lindergartentract des Ermeindschaufes genefimigt.

Die Aussührung des bezüglichen Projectes, welche mit einem Noftenbetrage von 27.294 fl. deranischigat war, wurde auf das Jahr 1897 verichoben und der erforderliche Betrag in das Präliminare für diese Agdr eingeiget.

Ban eines neuen Amtshaufes im XI. Bezirte. Infolge der Ungulänglichfeit der Räumfichfeiten im aften Amtshaufe im XI. Bezirte borrde mit Berfigung des fi. Commissärs vom 20. Juli 1895 der Ban eines neuen Amtshaufes für den XI. Bezirt genehmigt.

Ter Ban burbe am 19. Maguli bagomen; des Gedünde gelangte Mitte Experender bes Jahres 1896 jun Pennipung. Zesielte befricht aus einem Geliertratet, am werden fich der Spirtacte fentfech derent anfigliefen, doss "missen beniglien zwei gerie geste getilder werben, und enthält ein Zomerraine, ein Joedparterregesighen und zwei Zeschwert. Die Spielem Gedünde find des mehren zu der Spirtach geste der Berten der Mehren de

Am Antshanse des All. Bezirtes worden im Jahre 1895 die Erneierung der Wolerte der Ginger und Leitegen vorgenommen, und in der Gezeitunds-Abstellung des mogistratischen Bezirtssuncte and fanistern Rüdfückten eine Arambobenconstruction über dem Kellergewölke hergeschellt; ferner vonden in diesem Kelkagewilde im Jahre 1890 weitere Kenovierungen im Gesammlessenkerten 2100 fl. vorgenommen.

3m ehemaligen Gemeinbehaufe in hehendorf wurde nach Demolierung bei alten hoftracte ein ebenerbiger unterkellerter hoftract mit einem Roftenaufwande von 3601 fl. erbaut.

Gbemaliges Gemeinbehaus im Reulerchenfeld (XVI. Begit), Judoge Zubtradsbefchnisse vom 24. April 1804 überfiedette die in Dem ehemaligen Gemeinbebaule im Reulerchenfeld, XVI., Sampflröße Dr. 54. untergebrachte Martlamse Abrheilung für dem XVI. Begit im Magnit 1804 in das Hand XVI. Beaterchenfeld, Vernmensgalie Rv. 67 und 69, und die Verlerinst-Abbleilung and dem Damie Chaffing, Martlandplaß 6 in das durch bei überfiedbung freigewerdene Locale des flährlichen Saufes XVI., Reulerchenfeld, Sampflröße Rv. 56.

Im magiftratifchen Begirtsamte für ben XVI. Begirt wurde im Jahre 1896 ein Lehrnittelimmer ber in biefem Gebaude nutergebrachten Undern-Bolleichule jur Zchaffung eines Parteien-Batteraumes für bie Steueramis-Abtheilung verwendet, für biefe ihmede abaptiert nut eingerichtet.

Gemeinbehaus im XVII. Bezirte. Zer Zendrath fat mit Befaliufs vom 25. Cetoder 1804 bei bisder ter Schwert Gemmand-Zwaregic im Upsich Gernafs im Funtshamic Zvaregic und spielt Gernafs im Funtshamic XVIII, Elterfeundah 2., semmierten Zeotlisten, worder and Werfeldung der Zewaregic in ist eigenze Som fer inwarden, für Jweede des Armeninfhattes Gernafs und jum Zbeite and, für Ziwede des Zernschmeithutes Gernafs und jum Zbeite and, für Ziwede des Zernschmeithutes Gernafs des Gernafschweiter der Schwerten bei Schwerten der Schwerten d

An biefem Gebäube nurben im Jahre 1805 behaß guschmäßigerer Ulaterbringung ber Mangle bed Typebles bes magiftratifiem eigerichmate Bahapitrangam mit einem Seltenanipsanbe von 912 fl. vorgenommen; im Jahre 1896 murben in ben Gesellisten ber flähölisch EUnercambi- mit Daupsterfürschlistlichung, jowie in einigen fünftigen Sangleichnen derte Zufschleben gelegt, wefär ein Vetrag von 1995 fl. bewölligt merben wert.

Amtshaus im XVII. Bezirte. Zwiolge Stabtrathsbefcichuffeb vom 8. April 1804 wurde die Erweiterung der Steneramis-Abtheitungslocalitäten im Amtshawje XVIII., Martinfitzes Rr. 100 mit einem Kostenbetrage vom 470 st. genehmigt.

Die Einrichtung best großen Sigungsfaales im Antishause wurde vom Stadtrathe am 2. Mai 1894 mit bem Roftenbetrage von 1983 fl. 65 fr. bewilligt.

Am 11. September 1894 murbe die Erweiterung der Localitäten der ftädtischen Hauptraffa-Abtheilung genehmigt und hiefur ein Betrag von 1024 ff. bewilligt.

Der im III. Pezielte auf ber Bestighiefertünde getegene, am bas Sanns Majnumolstugalis Nr. 2 underhöme fabblide Grumb morbe im Jahre 1894 bem Berchefer bes III. Obenindebespieles als Materialpish pagemielen, planiert, mit einer Blande umgeben und auf bemielben ein Edwarfe zur Interbrümpung ber Ziroftgenreisingung-Mequifien nehlt einer Schapung für bem Blagonificher bergehelt. Die gelaumten Sperikellungen erforberten einem Betrag bas 24 Mpt [f. 6. 28.

Stadylau berung depend. 3. Mit dem Gemeinderathefechfulft won 2. Juli 1804 unrbe feitimut, polit de Tenhenischerung in 1. Legicht ein eigene Negel Gemeinen wied, weitere daße die hiefür erforderlich Bespannung, sowie die Indirecter und Komitien beziglichen und jur verweibeische Multerchingung Berieben sowie des webei des Weiterschiegen Wiffichgeren jurie zu verweiben der Auffricht und zu zu zu zu den der Auffricht und der Verweibeigen Verfahren der der Verweibeigen Verfahren der der Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen verweibeig ein. Des der Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen Verweibeigen verweibei ein. Des der Verweibeigen verweibei eines der Verweibeigen verweib

Bufolge biefer Geuehmigung ift vom ftöblissfen Pferbenartte ein Theil, auf nechtem bie Neithalse und die Etallungen Pr. XI, XII, XIII und XIV stehen, durch eine Plante abgetrenut und sind biefe Bhiete für den neuen 3word entsprechend adaptiert worden,

In der Reifshalle wurde ein aus Holl constructer Einden mit einer Leterne hergefteltt, nelcher den früher offienen, treiseunden Ihrei in der Mitte Geberadut; der felbe wird nummehr als Begenftalle verwender mit find darin bie Schrechflige, die Kehrmöhinen, die Reifsicht und Berfreihundigen sowie die sonifigen Mequisiten für die Zabidiaberum metrzeiebacht.

Wit Nüdfüdt auf ben bloß provijorijchen Charatter biefer Unterbringung ber Stablinderungsbrequijiten wurde der Einbau bereatt confirmiert, doß er wieder entjernt und die Keithalle in ihren frührern Justand bereigt werden tanu.

Die Elastungen, melde früher für Raktymede bienten und nicht für die domernbe fünkellung dem Pierben eingerichtet woren, wurden für ihre jedzige Beilimmung entfprechend umgestaltet. Bom Lattle Pier XIV ist ein Theit abgetreunt und im biefem eine Angelig für dem Schaffer, ein Jimmer für dem Palpublighet und ein Jimmer für den Refereschaffer berechtet worden. Im Modmisstandischafe barechtet worden. Im Modmisstandischafe barechte für dem Theiste Referender und dem Beiligen geschichte worden. Im Am dem für dem für dem bei bei ber für Amstymeck semisten Beschäften absoliert.

Die gesammten Roften ber baulichen Berftellungen beliefen fich auf 10.000 fl.

Die Antelocale ber Stadtfanberung wurben burch Auffiellung zweier Telephons mit bem Telephonnet, ber ftabliften Zenerwehr und bem allgemeinen Telephonnet, verbunden.

Steichgetig wurde ein Klaß im II. Begitte, Ebere Angartenstraße Der, 14, abs Implanushos für has Angeichtunert bei L. Begirbe wur einen schieftigen Jish von 800 f., apvachtet und bafelbt ein offener bötzerner Bagenichupfen und ein Wachtechnachen, beltehend aus Jimmer, Kische und Koser, mit einem Lessenanden der 2000 fl. bergeitelt. Die Getenschung bei Wages, sowie des Wachtechnächen wird burch etterfrießes Licht, welches von ber benachbarten allgem. öftere. Elettrichtingsfellissoft

Außerbem wurde auch ein Hodjquellenwaffer hipbraut auf biefem Plate aufgestellt, welcher zur Abgabe bes jum Tranten ber Pferbe erforderlichen Baffers bestimmt ift.

Ban eines Legolis der feeiwilligen Kenerwehr in hafting (MII Mg.). Ministif des Palmas der Ministif der Gebnes

Diefes Gebahde, welches im Ziegetrohfbau mit vorsprüngenden Bachern errichtet wurde, hat eine Lange von 15 m, eine Breite von 10 m und enthält einen Depoteraum von 80 m<sup>2</sup> Aufbodenfläche, eine Stadflube nub die erfordertichen Rebentlocalitäten.

Erweiterung bes Lepots ber freimilligen geuermehr in Speijung (XIII. Bezirt). Begen Ilagulinglichteit bes beithenden Tepots ber freimiligung Geuerwehr in Speijung, XIII. Deptingerfriede Pr. 33 muiste im Jahre 1895 burch Abhplierung bes rechtsieligen hoitractes ber Lepotraum vergrößert und ein Wachnimmer gelöhnfen werben. Diese herstellung wurde mit dem Stadtrathsbeschsinffe vom 12. December 1894 genehuigt und im 20-4 ff. durch 19. April 6is Ende Juni 1895 mit einem Rostenaufwande von 2054 ff. durchgescher.

- Zithriffee Boligei Gefangenhans, Jaiplag Crtaffes ber I. I. n. n. Zentfalterie une N. Zerember 1985, 3. 115 Gold, berteffend bie vorfgischweie Gesafung ber Soften für die Bekendung der Zitiegen und Ginge in dem von der I. Leanstpoigle benigher Tefeit des Ärbeildige Beglier-Gefengenhandes im VI. Begirfe, Theodologife, hat der II. Schaftspoigle benechte berüfalt:
- 1. Žie vom 2. Zeptumber 1882 bis 31, Zecumber 1892 in algefaufenen Roben für ble Gefandtung Per Ziegen und Songe in Der Installend wirbstellung des Sondbliefen Bodgier den Gengendensie, neder abjuglich Der für ble Gefandtung ber Mangifern in Der in bler ihr bei der Songerben 1882 bis 31, Zecumber 1883 ermögleren Kohlen in Dermit über 1. E. Befgielberfende inferieget mitmilde vereinbarten Getroge vom 200 p. ble Zammer vom 7092 fl. betragen, find unprägiebleierlig für ble Sonder ber Gemeinte Stem zu bezahlte.
- 2. Die Gemeinde Bien lehnt vom 1. Jauner 1892, von welchem Tage an die Gemeinde lebiglich die Berpflichung jur Jahlung eines Buildalbetrages von 500,000 fl. für die gefammte Beforgung der Bocalpolizei bat, die Bezahlung der Roften für die Beleuchtung der fraglichen Etiegen und Stuge ab.
- ich Spircon ist die Gescheftlichaft fewoch, als die L. L. n. d. Zeinkalteria zu erfühndigen und ichter undelendere zu erfühndigen und eine Breich wert. L. Minifertum des Jaumen im Wachgang zu dem unmüttelbar an diese Ministerium gerichteten Berichte vom 7. Zeerwert 18063, wegen eichendligen Blicklinftie eines vom 1. Jämmer 1802 an fansenden Mitterertrages für die vom der L. H. Beligteicherie im fablische weitspielt Gestängenden benighen Weschlichten vogrudgen.
- Der in biefer Angelegenheit berabgelangte Erfaß der f. f. n. d. Statissterei vom 22. Juli 1966, § 8. 281, nomet eine Beligung biefer Tong im Regelegidenger vorgeichlagen murbe, wurde am 27. September 1896 an den Kiener Stadtrath geleitet. An Chris der Periodisperiode war eine endyflige Austragung biefer Angelegendeit noch noch nicht erfahr.
- Da bie Entlohumy der jür die Neinigang und Acheigung der Amstelleaftlichen Schiederen infolge der ungeschien Entwickung der eingelen Bezirtelsmich bei die Bezirtelsmich in einem bom Sfahlbauamte verfahlen Claborate die Entlohumgen jür die in den Amstellanden aufgatigtenden derhollen die eine dem die Bezirtelsmich aufgatigtenden der eine film der eine die Bezirtelsmich aufgatigtenden der eine film der eine die Bezirtelsmich aufgatigtenden der eine film der eine die Bezirtelsmich aufgatigtenden der eine film bezirtelsmich auf der eine die
- Sierendi fi in ber Amtofichiren geforen Umfonges bie Reinigung um Bebeijung ber Localitäten ber magiftratischen Bezirfolmere und ber Bezirfolmischaffle eigens beleitlen Jabubiben übertagen, ober es ift bie Reinigung ber gefommeten Rünne einem Bedienfleten zugewiesten umb bestimmt werden, bass bie Beforgung bes örgibenfles durch friger, welche nur für bie Tauer ber Beigberiode zu bestellen sind, zu erfolgen hat.
- Tiefe im Jahre 1896 durchgeführte, bereits im Mbichmitte III, Dauf Seite 58 biefe Berichtes erwöhnte Regelung der Entlochungen der Reinigung, Bebeigung und ber Sausbauficht in fammtlichen Amtschaftern der Begirte II—XIX erheifcht ein iblitiches Rechrecherbenis ben 1.079 II. 90 fr.

# X. Derfehrswege und Derfehrsmittel.

# A. Perfebremege.

#### a) Cemeinbefrafen.

# 1. Etragen, und Brudenbenennungen,

Derfelbe hat in seiner Sihung am 7. Jebruar 1894 die Normen für die Benennung ber Straßen, Gassen und Plage in Bien und für die Anmerierung ber Gebaube baselbit nach bem vorgelegten Entwurse genehmigt; besien wesentliche Buufte lauten wie folgt:

- 1. Die Benennung der Strafen, Maffen und Blage bat ju erfolgen:
- a) nach topographifden Bezeichnungen:
- b) wenn biegu lein Anhaltopunft vorbanben ift, nach wichtigen localen Begebenheiten;
- c) falls auch lettere fehlen, uach Berfonen, die fich burch ibr Birfen einer öffentlichen Chrung verdient gemacht haben.
  - Gine Benennung ber Etragen re. nach lebenden Berfonen findet nicht ftatt.
- 2. Die Benennung der Strafen, Gaffen und Plage bat berart ju geicheben, bafe jeber Rame in bem gangen Gebiete Biens nur einmal vorlommt.
- 8. Bird ein Etraßengung durch große Plage, breite Etraßen, Briden, burch ein Aufsbett, einen Einschmitt, Camm ober durch ein anderes Chiert unterbrocken, fo foll jeder Theil des Etraßengunges einen befonderen Ramen erhalten; auch ift auf die Bezirfsgrenzen thunlicht Middiftat zu nehmen.
- 4. Die Strafen und Gaffen haben für fich abgeschloffen sortlaufende Nummeru zu erhalten, und zwar rechts die geraden und liufs die ungeraden.
- 5. Die niederen Rummern haben in ben Lüngenstraffen bei ber bem Centrum, b. i. bem Stephansplage zugeschieten Zeite, in ben Cuertirassen in ber Regel an ber linten Zeite au beginnen. Längenfrachen sind jene, welche in radialer Richtung zur Inneren Etad berlaufen; alle anderen find Cuertfraffen.
  - Das Gleiche hat fur bie Gaffen gu gelten.

- 6. Plage find im Rreife mit fortlaufenden Bablen von linte nach rechte ju verfeben.
- 7. 3n ber Inneren Stadt find einerlei Strafenaufschrifts- und Naumzerntalefn, in ben Begirten U-Nix aber verfahebene, und zwar in ben Zengelunghen i goffen) und Plaben länglich vierectige, in ben Luertinsche (gaffen) vonde Taleftn anzubringen.

Beiteres hat ber Stadtrath in feiner Gipung am 7. Gebruar beschloffen:

- 1. Die bebuis Abanberung ber gleichnamigen Etragenbegeichnumgen im gangen Biener Gemeinbegebiete von ber Commiffion im erften Dereit erstatteten Borfchige find in Orud gu legen und unter Jugerundelegung ber genehmigten Normen ben Begirtsaubichuffen gur Außerung binaubigageben.
- 2. Die Ausbucchstung ber Straftenauffarfits- und hausaummertalein in ben neu ju bezichnenben Straften und ber Straftenauffarfititateln in ben auberen Straften ber Bezirte X bis XIX hat auf Assien ber Gemeinde zu erfolgen.
- Stady Ginschung ber entschiftschen Minjerungen ber Bestiebunfschiffe nurweb bast und Gerund bergiebten ergalnus Derent bem Ztabtrauthe trieber borgelegt, niediger im Juli ber Rechberemung bem 34d gledignungen Ztrafern, Gleiffen und Kläger im Weben bernahm, woebei er fich an jene Gerundstage hielt, bie ber Gommittigen bei Geschattung übert Sorieklung zur Mindfolmur scheien hatten, ahnnich:
- 1. Thunlichste Belassung der Straßenbezeichnungen in den Begirten I—X mit Rücksich auf die grundbücherlichen Bertallnisse, weil in den Grundbüchern dieser Begirte bei jeder Einlage der Etraßenname eingeschrieben sit;
- 2. Beibehaftung bes Namens jener Straffe in ben Begirten Xt.-XIX, welche unter ben gleichnamigen Strafen, Gaffen und Bläten in biefen Begirten bie grofere ober großte Saujergabl bat.
- 3. Benennung der Haupistraften in den einderleibten Gemeinden nach deren Namen, wenn der Bezirt eine andere Bezeichnung hat.
- Am August 1804 wurden die gut "Andveckelang der Ernsfenaussfichtis und Jandenmurzschlein im den neuthenaumten Ernsfen und der mit der frijeren Geneinbebeziedenung verteinem Ernsfenaussfichtistelsen in den überigen Ernsfen der Behrichte N.—AUK erforberichten Auftreitung am Dieferungen im Richtunge vergeben und vourbe der Andvechaftung der Zosten innerfald der fisigefehren Frist von seche Mennen, d. i. bis anfanga Federum 1809 deurschglicht, nahrende vorder geitt ungefehr 1810 Ernsfenaussschaftlichten und 11.070 handenunmertalein abgenommen und rumd 2300 Ernsfenaussfrijfeitsund 12.700 handenmarreitzes angebrecht nerberte find.
- Außer den Straßen, die anlässlich der Abanderung der gleichen Straßennamen neu benannt wurden und hier vogen Aummangels nicht nanentlich angeschipt werden, wurden noch solgende Vertehrsobseitet, die bieher noch ohne Bezeichjunug waren, oder im Laufe der Verichtsbereiche erft erössiet wurden, nen benannt:

3m III. Begirte: Die Begergaffe bei Dr. Ir. 27 Fafangaffe, nach bem Lehrer ber Semegraphie Janga Jalob Speger und ber Lunbitraffer-Gürtef, ber Theil ber Gurtesftraße von ber chemaligen Beloeberefinie bis jum Donaucanaf.

3m V. Bezirte: Die Geigergasse, bei Er. Rr. 41 Mahleinsborferstraße, nach bem im Jahre 1880 berforfenen Sissorianter Beter Johann Geiger und bie Erbbergasse, juischen ber Siebenbrunnen und Stollberggasse bei ber Landwehre Raferne, nach bem im Jahre 1858 berstoeben Runjerstecher Frang Zibber.

Im VI. Begirte: Die Gradnergasse, die Fortiehung der Bebgasse, zwischen Beurichverfraße und Mollardgasse, nach bem im Jahre 1893 verstorbenen Begirtsvorseherr Johann Gradner.

Am XII. Begirfe: Die Belglengolfe, die die der Ans.-Bary, 461/1 ber ehe meligen Chemiche Schreiberi an der Chabenter-Aller erführer Golffe, nach dem im Jahre 1866 berforbenen Itaer Deminil Grafen Belglen die Schwertgolfe, dhysochend ben der Twofglaffe im Goldte der frührern Gemeinde Unter-Richtung, and dem werderbekenn Propheter und Gemeinder der von Unter-Richtung. 2. Chunch

Am XIII. Bezirfe: Die Trechsleregalife, die im ehemassgen Benzinger Gemeindegestien gefergen Kerdingerung der Anndergassfie, nach dem im Jahre 1820 verfrobrems Compositeur und dassellmeiter von Et. Seitem Josif Trechslere, die Bezie Beltgaffe, die 1. Bängeritrise auf dem Kenntlischen Geminden wie der ehemasse Unter-EL, Best und die Teighergalife, dei Dr.-Nr. 41 Benzingerstroße, nach der Nämftlerfamilte Techner.

Im XIV. Wegirte: Die Heinidegasse, bie Gortiehung der Braunhirschengosse, zwischen der Auchschanzerscheite und der Sechsbauserstraße, nach dem Erstinder der Taubstummeniprache Samuel Heinide.

Im XVI. Begirte: Sie Klausgaffe, die gweite Karalisfagife jur Pamitengeffe bei Ex-Rr. 81 Abglinftraffe, nach dem im Johre 1803 verftrefrenen Mater und Ampfere feder Indham Klaus und die Kreitnerspaffe, die erfte Pamileggliffe jur Pamitengeffe bei Ex-Nr. 75 Thistopistraffe, nach Michael Rreitner, Chreublinger und Gemeinberauf vom Ettatting.

3m XVII. Beigite: Die Richtsbaufengaffe, ber bem hernalfer Edischsbaufe und bem Gründig geforen, and dem Erbaufengungfier Johann konntod Richtsbaufen, Greiherrn vom Chaod, die Roggendvorfig bie von der Gemeinstagfie; aus Edischafbaufe führende Golffe, nach dem Freiherrn vom Noggendvorf, Batronatsbagfer und der Edischsbaufenglie, die der Ernalfen Vor 1.62 Dermeifer Dermeife in XVI. alle franche Gemeinste abgeweigende Lenengiffe, nach dem berfterbenen Flarrer vom Dornsbad, Johann B. Edabbia.

Im XVIII. Begirte: Die Aupenhofisafie, Quergoffe wöfichen ber Luftfaubleum Sobiesthgaffe, und bem im Jahre 1819 verftorbenen t. n. 1. Zeldmarichall-Lieutenant und bramatischen Lichter Cornelius von Aprenhoff.

3m Jahre 1895 wurden neu benannt:

3m II. Beziete: Die Rebhanusgasse, zwischen der Nordbahn und Dresduerftraße einerfeits und dem Nordwestbahntorper anderfeits, nach dem Sosiatse und Krossissen der Technik Georg Rebhann, Ritter von Apernbrud, dem Erbauer der Apernbrude. 3m III. Bezirte: Die Guglgaffe, vom Frangofengraben in die Doblerhofstraße im XI. Bezirt fuhrend, nach ber zwerft bafelbft anfalfig gewefenen Gartnerfamilie Gugl.

3m VI. Bezirte: Die Köftlergaffe, zwifchen Dr.-Nr. 40 Magdalenenstraße und Dr.-Nr. 33 Gumpendorferstraße, nach dem langfährigen Bezirtsvorsteher Adam Köstler.

3m X. Bezirfe: Der Paltramplat, an der Krenzung der Angelis mit der Ban der Rüligaffe, nach einem alten Seinere Bürgergefchecht und der Such enwirts plat, an der Krenzung der Angelis und Columbusgaffe, nach dem berühmten Wappendichter des XIV. Jachynmberts Beter Suchgembirt.

3m XI. Begirte: Die Brebmftrage, abzweigend von ber Leberftrage, uach bem Raturforicher Brebm; Die Brublagije bei Dr.-Rr. 301 Raifer Ebereborferftrafe, nach ber Brühlmiefe bafelbit; Die Doppleraaffe, gwijchen Dr. Rr. 11 und 13 Molitoraaffe, nach einer alten Simmeringer Gamilie; Die Grindlergaffe, amiichen Dr. Rr. 57 und 59 Simmeringeritrafie, nach bem 1815 verftorbenen Ortsrichter Johann Grindler; Die Saftlauergaffe, gwiichen Dr.-Rr. 41 und 43 Dorfgaffe, nach Robann Saftlauer, Ortsrichter bafelbft um bas 3ahr 1694; Die Rapleigaffe, ein Strafengng bei ber Bfaffenau in Raifer-Cberodorf, nach ber Ried "Raplei"; die Rrautgaffe, bei Rr. 367 Schmidgunftgaffe, nach ber Riedbezeichnung dafelbit; Die Aröplergaffe, eine Cadgaffe bei Dr.-Ar. 8 Araufegaffe, nach ber bafelbft feit vielen Jahren aufäffigen Familie Arögler; Die Müchgaffe, bei Dr.-Rr. 165 Gimmeringer Sauptftraße, nach Beter Duch, Orterichter in Simmering um bas Jahr 1760; Die Bachmanergaffe, zwifchen 39 und 41 Simmeringer Hauptstraße, nach dem Ortsrichter Georg Pachmaner (1721-1727); Die Pfaffenangaffe, ein Strafengug in Der Pfaffenau, nach berfelben jo bezeichnet; Die Biebermanngaffe, eine bon ber Schmidgunftgaffe abzweigenbe Cadgaffe, nach ber bafelbit fefchaften Jamilie Biebermann und bie 3midlaaffe, biuter ber Nirche in Raifer-Ebersborf gelegen, nach bem Ortsrichter Johann 3widl (1787 - 1812).

Im XIV. und XV. Bezirte: Der Reithofferplat, der von der Ponthou-Tanmengaffe, Goldichlag: und Märzstraße begrenzte Plat, nach dem Jabritsbesiger Johann R. Reithoffer.

3m XVIII. Bezirfe: Die Arganergasse, bei Er.Rr. 70 Währing Weinhauserstroße nach ber doktelht seighoften familie Atgauer, seurer die Martanogasse (als Bertlängerung der ehemaligen Seigiausstraße), nach dem im Jahre 1871 berstorenen Geldmarchall-Leintenaut und Schriftlesse Mitter von Martano. 3m XIX. Bezirte: Die Blaasflrafte, "wößen ber Elttes und Gottagogoffe, nach bem im Jaher 1894 berierbenen Föllorienmeiter, Brieffensafte, Britter ban Blaas, ferner in ber ehemaligen Ganderlagmeninde Sahlenbergerbort; die Bleichgagie, nach bem im Jahr 1892 baiefilt verröderen Erdsjerrer Umfan Billerig, der Blitter gaffe, nach Johann Breifert vom Biller, welcher anfange bleich Sahrhunderst im Radfenbergerborfe als Behölthäter wirter, die Elferne hand bei in mach Zehnenberst für Bezichtung eines Begnetierb beiefth; die Geigeringalie, im Bolte sich frührer die Benammt; die Birnberegraffe, gleichfolls nach der im Bolte sichen feit Jahren der gerörtungsten Beschausge eine Angeberarbeit in biefer Goßefe; der Gotter der gerörtungsten Beschausge, der Angeberarbeit in biefer Goßefe; der Geschausge der Beschausge der Beschaus geschausge der Beschaus geschausge der Beschaus geschaus gesc

In Abjall tam im VII. Bezirte bie Margellingaffe burch Giubeziehung berfelben in einen Baublock.

# Abgeanbert wurden:

3m XI. Begirte: Die fruhere Haubgaffe in Klebinbergaffe, nach bem im Jahre 1865 verftorbenen Ortspfarrer Jojef Alebinber.

Im XIX. Bezirte: Die Rofinagaffe in Glatgaffe, nach dem im Jahre 1831 verstorbenen Zugendichriftsteller Jacob Glat.

Die große Angabl der im Jahre 1895 erfolgten Straffenbenennungen ertlärt fich daraus, daß in einigen der mit Wien vereinigten Gemeinden, wie 3. B. Kabsenbergers dorf, viele Bertefsswege leine officielle Bezeichnung hatten; es war daher deren Benennung nuthvendig.

#### 3m Rabre 1896 murben nen benannt:

Am II. Begirte: Tie Hillerstraße, in die Vorgartenstraße bei der neuerbauten Kritlierleichem emimbend, nach dem in Jacke 1819 berürderen I. in. Le Aflechgemeister Kritlierten von Kilter; der Conta Lucia Alas, an der Ambitellungsftraße vor der neuen Dialanter-kolferne glegen, just Erimerung an den Eige der öfterreichischen erken Zustanter-kolferne glegen, just Erimerung an den Eige der öfterreichischen endaurgerfreiche in die Bungdartspffe abgreichen, nach dem im Jahre 1849 verfreichen endaurgerfreiche Anno Mitter vom Depann mod der Extift elle, zuhäche dem Genach eine Schreite der gelegen, nach dem im Jahre 1849 verfreiche nach der der Schreite glegen, nach dem im Jahre 1849 verfreichen Leiter der Genauergefferung Orientis Gelegen, nach dem im Jahre 1849 erterfreichen Leiter der Comaurgefferung Orientis Gelegen, nach dem im Jahre 1849 verfreichen Leiter der Comaurgefferung Orientis Gelegen, nach dem im Jahre 1849 verfreichen Leiter der Comaurgefferung Orientis Gelegen, nach dem im Jahre 1849 verfreichen Leiter der Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergefferung Orientis Genauergeferung Genauergeferung Genauergeferung Genauergeferung Genauergeferung Genauergeferung Genau

Im V. Begirte: Die Flurschüftigkerafte, rüdmärts vom Sundöthermer Friedhofe nächt der Koflergasse und parallel mit derfelben gelegen, nach dem im Jahre 1895 verstorbenen Begirtsvorscheher Johann Jaurichis.

Im VII. Begirte: Die Stolfgaffe, zwijchen ber flaiferstraße und bem Reubaugurtet, zunächt bem Erzherzogin Soffen-Spilate, nach bem Arzie und medieinlichen Schriftlefter Maximitian Erbil, ein Theil biefer Goffe liegt bergeit im XV. Bezirte.

Im X. Begirke: Die Nandhartingergaffe, die zweite oberhalb der Absberggaffen und parallet mit derfelden taufende Gasse, nach dem im Jahre 1893 verstoerbenen Musstdirigenten und Compositeur Benedikt Nandhartinger; die Neisingergasse, spiffen der Afsberg: und Ambbartingergiff porallel mit derfelen gefegen, nach dem im Jahre 1803 verflorbenen Gemeinderende Giminir Velfinger; die Thavonatgaffe, oberhalb der Mundhartingergiffe in paralleler Kiddung mit berieben, nach dem Hoflammer- und Bantheputationskrufte Jana Jerdmand Thavonat von Thavon, von dem bie Tadovanskriffung ertsäftle unstige.

Im XIII. Bezirfe: Die Janthyagife, auf der Cat. Barz, 501 parallel mit der Lingefreide laufend, nach dem im Jahre 1880 verflorbenen Wed. Dr. Sermann Jüntly; die Caullagife, widsige der Cambercandbriege und der die Janthe 1862, wickige der Memberandbriege und der die Jahre 1864 verflorbenen Rechtsiehere und Sachgieffristeller Dr. Sebaltian Zennil; die Wittsgafie, in die Stantielle 1, Gat. Beg. 501, 200 min Jahre 1842 verflorbenen Technifer und Sachfariffieller Seinzich Schien um Mittel, die Wohl der 1842 verflorbenen Technifer und Sachfariffieller Seinzich Schien um Mittel, die Wohl der im Jahre 1865 verflorbenen Gorgy Wohlsdaper, leifen Technifer und Benngarten und die Reubedgaffe, gwischen Soch Westerbeitsperide und Vertienfursteller und Vertienfursteller und Vertienfursteller und der Ureitenfursteller und der Ureitenfursteller und der Ureitenfursteller und der Vertienfurstellerstelle und der Wertenfursteller und der Westerbeitsperie und der Wertenfursteller und der Westerbeitsperie und der Wertenfursteller und der Westerbeitsperie und der Westerbeitsper

3m XV. Bezirle: Die an ber Schmelzbrude gelegene Saufergruppe mit Schmelzbruden-Ramve.

Im XVIII. Bezirle: Die Etreblgoffe, bei Or.-Rr. 4 Reuftit am Balbe in beje Stroße mündend, nach dem im Jahre 1862 verftorbenen Director der Rormal-Hamptifglief Et. Anna Johann Strehl, Berandigeber mehrerer Lehrbücher für Mathematik.

3m XIX. Begirte: Die Karthäuserstraße, von ber Sieveringerstraße auf ben woo Ariebhof bofelbt führend, moch bem gestlichgen Orden der Starthäuser, die Woodladengasse, Buloptistituse von der Heitigenstäderstraße jum Stadtbahnhose, am der Eeftle ber im der Raße ausgechseinen Moostadengasse.

Die im IX. Bezirte gelegene Strafnihlingaffe wurde in Schulge Strafnihlipgaffe umgetauft.

3m I. Bezirle ist bas "Gisgrübl" iusolge Umbaues einer Häusergruppe in Absall gesommen.

3m X. Begirte wurden bie Brunnweggaffe in bie Begeichnung ber "Reitreichs gaffe" und bie Gheggaffe in jene ber Ferntorngaffe einbezogen.

Anfolge Beichlusses des Stobtrathes vom 5. Angust 1896 wurden die aufässlich ber Aggulierung des Sciensusses im XIII. Bezirte hiehing zu erbanenden eis Brüden, in der Reihenfolge vom Hittelborfer Bade flussabwärts genommen, benannt wie solgt:

Tie erfte "Oluthmishibride", wegen ber in näghter Nüße befindlichen Gluthmälte; bit geniere, "Villealiseidet", und hem Michalderge, an beifen Aub 198 Beite hinlicht; bie beite "Villealiseidet", wegen bes in der Nähe befindlichen Stütteborier Belaingusse); de viere, die littelboriereifeite, ib fünfte, dahaftgerbieder, da fich beibe Beiden in der Nähe der Bohntation "Olitelbori-Pading befindliche; bis führ der Stütten der Mehren der Michalder "Die der Gegene erglichfighte Semmerriberg; die fiedent "Zonet Beit-Brüde", wegen der nahe befinklichen Badmitation "Der-Zonet Beit; die odie "Gulberbrüde", den gene der nahe befinkliche Bammatere; die ginte "Deunschlungeisptiede", nach der angehen Stüttelle "Et Beit— Bammatere; die ginte "Deunschlungeisptiede", wegen der Schiefteite Beumfischen gafte inder Bebandsbeitet, die befeinte werder, vollen befeile Beumfischen gelten der Bedonaberteite des bei erkeiten der Verdler der Stütten.

#### 2. Derftellnug und Erhaltung ber Strafen.

Das Blachenmaß ber in ber regelmäßigen Erhaltung ber Gemeinde ftebenben Strafen, Gaffen und Blate, einschlieflich ber Trottore, Gehmene und Reitsteige betrug;

Diebou entfallen auf

am Ende bes 3	ahreö	іш дандец	Fahrbahnen, Plähe, Spiegel, Zalus 1e. Quabratmeter	Trottoire, Gehwege und Reitsteige		
1894 .		10,177.899	7,468.716	2,709.183		
1895 .		10,265.586	7,527.418	2,738.168		
1896 .		10,480.416	7,672.621	2,807.795		

Die alliabrlich zu verzeichnenbe, nicht unbedeutenbe Runahme ber auf bie Straffen, Gaffen und Plate entfallenben Arca ift bauptfachlich burch bie Eröffnung neuer und bie Bertangerung ober Berbreiterung bereits bestehender Strafen und Gaffen, bann bnrch bie im Jahre 1896 erfolgte Abernahme einiger früher bem f. t. Sofarar gehöriger, im XII. Gemeindebegirte gelegener Strafen entftanben. Beitere find aber auch burch bie entgeltliche Abtretung von Grunden aus Unlass von Sauferumbauten Strafenflachen angewachsen,

Bon wichtigeren Strafenberftellungen und anderen für Die Berbefferung ber Communicationeverhaltniffe bienenben Musführungen mabrend ber Sabre 1894 bis 1896 find die folgenden bervorzuheben:

3m Jahre 1894 erfolgte bie Berftellung einer neuen Berbindungeftrage bon ber Ballgaffe im VI. Begirte gur Gurtetftrage im XV. Begirte; weitere murbe im XI, Begirle bie Geffelbergftrage bon ber Mpangbabn bis gur Benfionsgaffe im Nivcau reguliert und im XVIII. Begirfe eine neue in Serventinen angelegte Strafe gum neuen Gerfthofer Friedhofe bergeftellt.

Der Linienwall murbe in ben Streden von ber Berbindungsbahn nachft bem Arfenale im III. Begirfe bis jur Japoritentinie im IV. Begirfe, bann gwifchen ber Schonburgagffe und Manleinsborferftrafte im IV. und V Begirte, ferner gwifchen ber Lainieritrafie (jest Arnbeitrafie) und Schonbrunnerlinie. Manleineborferftrafie und Johannagaffe im V. Begirte, bann bei ber Bahringerlinie im IX. Begirte abgegraben; weiters wurde ber noch bestehende Linienwall in ber Berlangerung ber Breitenfelbergaffe und Landongaffe im VIII. Begirte und in ber Berlangerung ber Cobiestygaffe und ber Bulverthurmgaffe im IX. Begirte burchgebrochen; bafelbft wurden Berbindungsftragen bergestellt, woburch ber Berfehr zwijchen ben inneren und außeren Begirten eine wefentliche Erleichterung erfuhr,

3m Jahre 1895 wurden ansgeführt:

bie Rivcau-Regulierung, theilweife Umlegung und Berbreiterung ber Stragen auf bem Territorium gwifchen ber Seugaffe, bem Arfenalmege, ber Jaquingaffe und ber Marx-Meiblingerftraße im III. und IV. Begirle:

bie Nipeau-Reaulierung, Straffenverbreiterung und Berftellnng einer Stubmauer in ber Maabalenenstrafe pon D.-Rr. 49 bis 57 im VI. Begirte:

bie Nipeau-Reaulierung und Straftenberftellungen am ehemaligen Amtsplate ber Mariahilferlinie bis jur Ballgaffe, Chonbrunnerstraße und Gurtelftraße im VI., VII. und XV. Begirfe;

Thurngaffe bis jum Bauernfeldplat im IX. Begirfe;

Ertigaffe;

aublich wurden die Regulierungsarbeiten und Stroffenherstellungen in der Lagarethgasse im IX. Begirte, dann auf der Hohen Barte längs D.-Nr. 5 und in der Eroftagasse im IXIX. Begirte Gegonnen.

Durch bie sehr rege Buuthätigleit während bes Jahres 1896 sovoht in Begug auf Medauten als and auf Umbauten ergab fich die Nochwendigleit gur Bornahme von vielen Etrassenberftellungen und Negulierungen und es sollen als die vielgtigeren berieften bier verzichnet werden.

im I. Beziefe: die Niveau-Regulierung am Caurenzerberg und in den angrenzenden Theilen der Poftgaffe, Ablergaffe und des Franz Josefs-Quais;

die Riveau-Negulierung der Schulerstraße gwischen der Niemergaffe und Anmpfgaffe; die Eröffnung und Negulierung der Aramergaffe, zwischen Brandstätte und

bie Umlegung ber Ringstrafte am Stubenting, verbunden mit einer Niveauveränderung, welche sich anch auf den Franz Josefts-Quai von der Mipernbrude bis jur Doministancerbafte erfrectte:

im II. Bezirke: die Renherstellung der Straften in der Donaustadt bei den neuserbauten Nafernen für Insanterie und Artillerie;

im III. Begirte: Die Rivoau-Regulierung Der Lauditrafie Saupfitrafie fangs ber Saufer D.-Rr. 10 bis 32 fammt Berlegung ber Tramwaygeleife, respective herftellung eines Toppelgeleifes;

in VI. Legitie: die Regulierung, Riveaufebung und Umlegung der Tramwaygeleife in der Wagdalenenftraße zwifchen der Laimgrubengasse und Canalgasse, aulässtich der Wienstussenschaften;

im VIII. und IX. Bezirle: die gerablinige Berlängerung der Alferstraße bis zum Gürtel, wegen Anfastung der Etraße über den früheren Amisylah der Hernalferlinie und die damit verkundene Aliseau-Kentiferund der Allerstraße und Bennaaffei-

die Fortschung der Alegutierungsarbeiten in der Lazarethgoffe, welche bereits in Jahre 1895 begonnen, aber auch im Jahre 1896 nicht zum Abschlifte gebracht werden tonnten, weil die nothwendigen Beränderungen an mehreren Hünfern noch nicht zur Ausführung gelongten;

im XI. Begirte: die Regulierung des Entplates wegen Erbauung des neuen Amtshaufes der Gemeinde;

im V. und XII. Bezirfe: die Regulierung der Steinbauergosse und Affmayergosse sammt Umlegung der Tramwaygeleise;

im XVI. Bezirfe: die Ribenus und Strofienregniferung in der Sandbeitengaffe; dann die Regniferung und theisweise Neuherstellung der Strofien ans Anloss des Baues der L. u. f. Justanterie-Asserun;

im XVII. Begirle: über den in den Borjahren eingewöldten Alsbach vom Hemalier Friedhige bis Dennbach wurde eine neue Etrafie mit der Bezeichmung "Alsseile" angelegt; die Herriellung dieser Etrafie ersolgte in der Etrecke von der Schediwagosse bis zum Dormbacher Friedhofer; im XIX. Begirte wurde bie Reuberftellung ber Stroffen um bie nenerbaute Sochichnle für Bodeueuftur, und bie Gertigitellung ber Negulierungsarbeiten auf ber hoben Barte und in ber Ervilogusse burchgeführt.

Beiters murben Communicationen über bie ehemaligen Linienwälle in ber Richtung ber Startenwerngaffe im IV. Bezirte und ber Zofessindieritraße im VIII. Bezirte eröffnet und erstere auch fahrbar hergestellt.

Gepflafterte Strafen. Das Ansmaß aller Pflafterflachen auf ben bon ber Gemeinde erhaltenen Straffen, Gaffen und Plagen betrug:

					Diebon entficler	1:
				im ganzen	auf Jahrbahnen, Plape, Zwifdenplape und Spiegel	auf Trottoir
im Jahre	¢				Quabratmeter	
1894				4,865.840	3,078.596	1,787.244
1895				4,981.495	3,163.181	1,818.314
1896				5,086.147	3,222.579	1,863.568

3a der Berichsperiche wurden die im Solgenden angeführten Erobenischen infolienten fentenengenährtet, speich umgepflodert, Siebei ift muter der Bezeichnung "Reupfloderung einen bister umgepfloderten, inderen auch einer bereich gepfloderten. Webe berflanden, wem bei lehterer durch anden neues Molectial berwendet wird, dager als "Umpfloderung" nur die Pholectung einer bereits gepfloderten Etraße mit Berwendung des Bellenfloderung und die Etraße mit Berwendung des allen Metertales bezichnet ist.

endung bes alten	M	ater	riali	8	безе	ridji	tct	ίft.	
Ren gepflafte	rt	างน	rber	1:					
								Fahrbahnen	Trottoire
im Jahre								Quadra	Imeter
1894		-						119.210	22,770
1895								125.361	14.527
1896								102.406	14.845
Gelegeutlich biefe	er !	en 90en	pfla	fter	rung	ıen	100	ren umzupfla	iteru:
								Fahrbahnen	Trottoire
im Jahre								Cuebra	tmeter
1894								29.864	22.607
1895								25.771	28.656
1896								35.953	19.021
Außerdem wurd	cit	13 181	gel	pfl	a jt e	crt			
								Sahrbahnen	Trottoire
im Jahre								Cuabra	Imeter
1894								51.147	9.369
1895								66.360	8.857
1896								58.510	5.623

Die detaillirten Angaben über die auf jeden einzelnen Bezirf entjallenden Aläden biejer Reus und Umpfahrenngen und die hiezu berwendeten Pfahrenmaß- Materialien imd in dem jährlich ericheinenden Statistifden Jahrbuche der Stadt Wien im Abschnitte "Etrabenweien" erstädlich ermacht.

M8 jogenanntes geräufchloses Pflaster auf Fahrbahnen, wo früher ein jolches

Bilafter nicht beftand, wurden bergeftellt:

### a) mit Asphalt comprime (Stampfasphalt):

im Jahre 1894: im I. Bezirk, Augustinerstroße, hinter der Oper 1941 Quadratneter, Johannesgasse 1224 Enadoratmeter, Närntnerstroße 2008 Luadratmeter; daßer im gaugen 5233 Luadratmeter;

im Jahre 1895: im 1. Bezirte, Hegelgaffe 2018 Cnabratmeter, Ballfifchgaffe 1275 Caubratmeter, Skyplingerftrofe 710 Cnabratmeter, Laubhaushaffe 445 Cnabratmeter; im V. Bezirte: Untere Branhausgaffe 335 Cnabratmeter; dacher im gangen 4783 Cnabratmeter:

im 3 ahre 1896: im 1. Bezirle, Bantgaffe 171.5 Quadratmeter, Berbreiterungen in mehreren Etraßen 265 Quadratmeter; im 11V. Bezirle, Narfspaffe 134 Quadrafmeter; baher im gangen 2114 Quadratmeter;

### b) mit Solgftodeln:

im Jahre 1894; im 1. Hejide, Subelungengoffe 814 Lundvaturter, Gödifferploh 1557 Caudvaturter, Bedferfrenfe 871 Candvaturter, Gomenifelgoffe 890 Candvatumeter, Lugard 541 Candvaturter, Bullhandylog 1161 Candvaturter, Steffburgagfel 1205 Candvaturter; im VIII. Hejide, Zongapoffe 725 Candvaturter; im XII. Hejide, Zongapoffe 725 Candvaturter; im XII. Hejide,
Zonfapoffe 648 Candvaturter; im XV. Hejide, Bictoriagoffe 241 Candvaturter; Xonfapoffe 390 Candvaturter; im XII. Hejide, Gymnoffuntforf 705 Candvaturter; Abgingaffe 312 Candvaturter; Abgingaffe 312 Candvaturter; Abgingaffe 313 Candvaturter; Abgingaffe 314 Candvaturter; Abgingaffe 315 Candvaturter; Abgingaffe 316 Candvaturter; Abgingaffe 316 Candvaturter; Abgingaffe 316 Candvaturter; Abgingaffe 317 Candvaturter; Abgingaffe 318 Candvaturter; Abgingaffe 318 Candvaturter; Abgingaffe 318 Candvaturter; Abgingaffe 319 Candvat

im 3.6 fr. 1895: im 1. Styritt, Gilingapff; 34-12 Cuobratmetre, Getreibemartt 2046 Candramter, Zirofefagff; 277 Candratmetre; im II. Styrite, Zeumergaff; 761 Candratmetre; im IV. Styrite, Savoritenfroft; 1074 Candratmetre; im XII. Styrite, Zeuterfroßpoff; 301 Candratmetre; im XII. Styrite, Zeuterfroßpoff; 301 Candratmetre; im XII. Styrite, Zeuterfroßpoff; 301 Candratmetre; im XII. Styrite, Zeuterfroßpoff; 301 Candratmetre; im XII. Styrite, Zafafferfroßpoff; 302 Candratmetre; by Ten gangar 10.447 Candratmetre; by Ten gangar 10.447 Candratmetre;

im Kahre 1806: im 1. Bezide, mehrer Etrohemetreiterungen 889 Sandratmeter; im V. Bezide, daudsdhutmerftrohe um Stientrohe 1208 Candratmeter; im VI. Bezide, Mittelgnife 570 Candratmeter; im IX. Bezide, Dahapafie 612 Candratmeter; meter; im XII. Bezide, Meddinger Dampitrohe 612 Candratmeter; im XVIII. Bezide, Sahapafie 682 Candratmeter; dayer im gang 4138 Candratmeter;

### c) mit Metalliepflafter:

im Jahre 1894: im V. Bezirle, Rubigergaffe 960 Quabratmeter; im X. Besgirle, Eugenplat 1819 Quabratmeter; baher im gangen 2779 Quabratmeter;

im Jahre 1895: im 1. Bezirfe, Regierungsgoffe 395 Cundratmeter; im III. Begirfe, Erodgoffe und Neisnerftraße 3372 Cundratmeter; im V. Bezirfe, Wehrgoffe 1789 Cundratmeter; daher im gangen 5756 Cundratmeter;

im Jahre 1896: im III. Begirfe, Reisnerftrage 1937 Quabratmeter.

Spirifieltlich ber Ausgalf und Stattung der in der Verfahlperiode filt Reus und Umpflährungen verrenderen zeiene, sowie bezählich des Echotter und Zaudverfrauches, damn der and den flähdlichen Zeienderüchen in und der Mauthanfen eingelieferten Pflährerlieine nich hier auf die in den bezählichen Jahrpalangen des Zianfilischen Jahrbungeber der Ziade Miche ernfahrtenen Magnachen bingewieseln.

Bur Pflafterung befonbere ftart befahrener Stragen wurden auch in biefer Berichtsperiode Granitsteine aus mehreren Bruden in Oberöfterreich und Bohmen, welche bie gewöhnlichen Mauthauser Steine an Sarte überragen, perwendet.

Ron berfei Steinen murben geliefert:

im Jahre		Würfel	halbe Würfel (Zwickel)	Mechtediteine (0·18 Meter lang und hod 0·18 Meter breit)
1894		350,000	10,500	80.000
1895		436.507	11.717	156.578
1896		400.000	12.000	50,000

Dem Stabtrathebeichluffe vom 23. September 1892 entiprechent, murben bei ben Reu- und Umpflafterungen am Stubenring, in ber Praterftrage, Mariabilferftrage, Liechtenfteinftrage und Maria Therefiaftrage bie Steinfugen mit Aunftasphalt ausgegoffen.

Ein Ausgießen mit hubraulifdem Raltmortel fant nur bei ben Trotteirpflafterungen ftatt.

- Die Bermenbung von Mlinferplatten gur Trottoirpilafterung murbe mit Stadtrathebeichluse vom 10. Gebruar 1894 in jeuen Gillen, in welchen es bie localen, insbesondere die Nipeau- und Berfehrsperhaltniffe gulaffig ericheinen laffen, unter nachftebenben Bedingungen geftattet:
- 1. Es burfen nur volltommen hart gebranute Alinterplatten ans ben Sabriten ber funf Sirmen: Echlimp in Schattan, Tepliger Chamottewarenfabrit, Leberer & Reffenti, C. Spiger und Gurft Liechtenftein'iche Thomparenfabrit verwendet werben. Alinferplatten aus anderen Fabrilen werben erft bann zugelaffen, wenn mit ben-

felben eine Probepflafterung mit mehrjähriger Saftpflicht einen ginftigen Erfolg ergeben bat.

- 2. Die Oberfläche ber Blatten mufs minbestens 18/18 Centimeter groß, au ben Stanten abgefafet und burch 5-6 Millimeter tiefe Ruten in minbesteus vier Gelber untertheilt fein. Die Starte ber Blatten mnis minbeftens 4 Centimeter, bei Uberfahrten 6 Centimeter betragen.
- 3. Die Platten muffen auf eine 10 Centimeter ftarte, bei Uberfahrten auf eine 15 Centimeter ftorfe Betonunterlage gelegt und mit Cementmortel ausgegoffen werben.
- 4. Die Trottoire find in ben Begirten I-IX, bann in ben ftarfer frequentierten Straffen ber Begirfe X-XIX mit untermanerten, 0.316 Meter breiten Granitfteinen аблиот сплсп.

In ben minber frequentierten Straffen ber Begirfe X-XIX fonnen Die Trottoirs auch mit einem 27 Centimeter hoben Granitmurfelfaum auf Betonnuterlage gegen bie Sabrbabn abacarenst werben.

- In ben Strafien ber Begirte X-XIX, wo entlang ber Trottoire Baume gepffangt find, wo also die Erottoire nicht birect an die Sahrbabnen angrengen, fonnen auch Alinferraubsteine ober eine 18 Centimeter bobe Burfeffaumichar auf Betonnnterlage permenbet merben.
- 5. Auf berartig hergestellte Trottoirs baben betreffe ber Ubernahme in Die Erhaltung ber Gemeinde Bien Die Bestimmungen bes § 61 ber Bauordnung Unwendung su finben.

Bezüglich der Berwendung von Asphalt zu Trottoirpflasterungen wurden mit Stadtrathebeichlufs vom 23. April 1895 folgende Bedingungen vorgeichrieben:

- 1. Bor Beginn ber Serfiellung der Trottoirpsfafterung ist von der mit der Ansinftrung betranten Firma die Anzige über den Arbeitsbeginn beim Stodtbanamte, bzw. bei der Bananti-Schfeichung der Beziefe I.—NIX zu erfinkten.
- 3.3 ber Asphaltpflafterung barf nur Ratur-Asphalt verwendet werben und find hiebei bie im Acqualativ des flädtifden Preisfarijes Ar. 15 aufhaltenen Beftimmungen genan einzusfalten.
  - 3. Die Asphalt-coule-Dede hat eine Sobe von 2 Centimeter, bei Überfahrten über bas Trottoir von 4 Centimeter ju erhalten.
- Unter ber Usphaltbede ift eine 10 Centimeter, refp. bei Überfahrten 15 Centimeter hohe Betonnuterlage herzustellen.
- Bei fiart ansfeigenden Stroffen ift bie Derfläche bes Asphaltrottoirs mit rechtviulesig, fich in eiren 10 Centimeter Entsernung frenzenden Rinnen vom 1 Centimeter Liefe zu verfesen.
- 4. Die Trottoirs find mit untermanerten, O'316 Meter breiten Granit-Mand-fteinen abzugrenzen.
- 5. Jur berartig hergestellte Trottoirs hat betreffs ber Mernahme in die Erhaltung ber Gemeinde eine breijährige Hoftzeit, und zwar fowohl hinfichtlich bes Asphaltpflafters, als auch ber ans Raudsteinen bestehenden Einfaffung zu gelten.

Im übrigen haben beitreffs ber übernahme in die Erhaltung der Gemeinde Wien bie Bestimmungen bes § 61 ber Banordnung Anwendung zu finden.

Richt gerlfafterte Straffen. — Zas Answaß der nicht gepfläßerten (macadamifierten oder beschotterten) Bächen auf den von der Gemeinde erhaltenen Straffen, Gassen und Plässen betrug

				4 acon culture	
im Jabre			im ganzen	Jahrbahnen, Bläße und Zwifchenpläße	Gehwege und Reitsteige
tin sugre				Cundrameter	
1894			5,312.059	4,390.120	921,939
1895			5,284.091	4,364.237	919.854
1896			5,394.269	4,450.042	944.227

Die Serfieltung uner Schrieritoffen erfolgt in ber Regel berart, daß auf bas in bas finigies Niewen gefrecht much im Lucrichinie und her Etripfenwengeitalter gestellte Khnum ein Germbon and Bruchfeien in ber Zitzte von 24 bis 32 Centimeter außestüber, auf benfeien eine 16 bis 21 Centimeter hofe Tolkfeier oder die Zelfage von Richtfeiber in der Zelfage von Richtfeiber in der Zelfage von Richtfeiber in der Zelfage von Richtfeiber in der Zelfage von Richtfeiber in der Zelfage von Fernimere aufgetrogen um die Die Leefläche mit Etrofenwollen so lange überschipten wird, bis fich eine selte Artuge führe.

Solche Straften erhalten beiberfeits 60 bis 80 Centimeter breite, gepflafterte Rinnfale nub werben mit Sammsteinen von ben Gehwegen abgegrengt.

Bur Conjervierung ber Schotterftragen wird hauptfächtich Schlögelichotter verwendet, welcher mit Riefelichotter überbeckt und abgewalzt wird.

## 3. Zanberung und Beiprinung ber Etrafen.

Strafenfauberung. Die Ganberung ber Strafen, Gaffen und Rlabe wurde im Laufe ber Berichtsperiobe in ben Begirten II bis inclufibe XIX in eigener Regie, in ber bieberigen Beife unter Leitung ber Begirleborfteber und übermachung ber Begirleausichuffe beiorat.

Beguglich ber Straffenfauberung im I. Begirfe, in wetchem biefelbe bis jum Jahre 1893 von der Allgemeinen öfterreichischen Transport-Gesellichaft gegen einen jahrlichen Banichalbetrag vertragsmäßig beforgt worden war, beichlofs ber Gemeinbergth in ber Sibung bom 14. Juni 1893 bie Strofenreinigung bom 1. Juli 1893 angefangen in die eigene Regie der Commune in der Art zu übernehmen, dafs borerft ein Broviforium bis 1. Detober 1893 eingeführt wurde. Die Ginführung ber Straffenfanberung im I. Begirfe in eigener Regie ber Gemeinde erfolgte in berfelben Beife, wie felbe in ben anderen Begirfen bestand, indem bie Leitung und Übermachung bem Begirlsporfteber übertragen, Die erforberlichen Requifiten und Wertzenge beichafft, bas Strafenfauberunge Berfonale aufgenommen und Die jur Straffenfauberung, Mehrichtverjührung und Beipritjung erforderlichen Juhrwertsleiftungen im Offertwege an Contrabenten vergeben wurden.

Nachbem bas erwähnte Proviforium mit Gemeinderathebeschlufs vom 29. Ceptember 1893 bis jum 30. Inni 1894 verlängert worden war, beschloss ber Gemeindes rath am 18, Mai 1894, vom 1. Rovember 1894 die volle eigene Regie ber Straffeniauberung im I. Begirfe einguführen.

Rady dem Gemeinderathobeichluffe vom 13. Inti 1894 waren zur provijorischen Unterbringung ber fur bie Beforgung ber Strafenfauberung bes I. Gemeindebegirles in voller eigener Regie erforberlichen Pferbe, Bagen, Requifiten, Rehrmafchinen, Schneepfluge, Strof: und Fouragevorrathe Die Stallungen Rr. 11, 12, 13, Die Salfte bes Stalles Rr. 14 nebit ber Reithalle am ftabtiichen Bierbemarfte im V. Begirfe ju verwenden und nach ben Projecten bes Stadtbanamtes, welche babin abgeandert wurden, bais die gange Reithalle eingebecht wird, ju abaptieren, mittels einer Planke bom übrigen Gebiete bes ftabtifden Pjerbemarttes abzugrengen und mit ben erforderfichen Ginfahrtothoren gu verfeben; weiters war ber Grund, Cat. Bare. 542, II. Begirt, Dbere Angartenftrafie 14, um ben verlangten jahrlichen Bachtichilling von 800 ft. an mieten.

In ber Gibung bes Gemeinderathes vom 20. Inli 1894 murben bezüglich ber Straffenfanberung im I. Begirfe folgende Anordnungen getroffen.

I, Gur bie Durchinbrung ber Stadtfanberung in eigener Regie, pom 1. Rovember 1894 angefangen, wird fotgenber Berfonalftanb genehmigt;

- a) Gur die Rangtel, bie Bengfammer, das Tepdt, den Maniputationsptag und das Guhrwert:
  - 1 Anipector mit einem Anbresochatte von 2100 ff., probijorifch: 1 Controlor mit einem Jahresachatte von 1700 ff., proviforifch:
- 1 Manglift mit einem Diurunm bon 2 fl., probiforifch, mit einer Dienstgeit bon 6 bis 6 Uhr taglich bel einer zweiftunbigen Unterbrechung:
  - 1 Kangteidiener mit einem Taglobne von 1 ff. 60 fr.:
  - 1 Reugwart mit 60 fl. monatlich nebit Naturatwohnung, probiforifch:
  - 2 Beugtoartgehitfen mit 1 fl. 60 fr. tägtich;
  - 1 Echaffer mit 100 fl. monattich nebft Naturatwohnung, proviforifch;
  - 2 Ptagmachter mit einem Tagtobne bon 1 ft. 40 fr.;
  - 4 Staltburichen mit einem Taglobne von 1 fl. 10 fr.;

34 Auficher mit einem Bodenlohne von 12 fl.; nach ununterbrochener guftiedenftellender Dienfliffung erbatten bleiftben nach ben erften fünf Jahren einen Bochenlohn von 18 fl., nach weiteren fiuf Jahren, b. f. uch 10 Jahren, einen Bochenlohn von 14 fl.

Es wird der Bunich ausgesprochen, bafe bei Anfnahme des Schaffere einem Curfchmiede ber Borgung gegeben werbe.

### b) Gur bie Strafenfauberung:

10 Auffeber für die Tag- und Nachtarbeiten (von 11 bis 5 Uhr) mit einem Taglobne von 2 fl.; drei von diefen Auffeben, welche in ibren Geldlungen und Begügen verbleiben, werben sebed, und ihrem feienzeilenen Begloß, nich mehr erzängt;

14 Borarbeiter mit einem Taglobue von 1 fl. 40 fr. und einer eventuellen Rachtzulage von 20 fr.;

208 Taglöhner mit einem Taglobne von 1 ft. und einer eventuellen Nachtzulage von 20 ft. erm Bezirtsvorficher wird das Recht eingerammt, zu den inskemisserten 2018 Taglöhnern nach 25 Arbeiter im Joech nicht zu Laften der Senkenfluberung, sondern zu Lasten der Senkenfluberung, sondern zu Lasten der Geraftenschoftlich zu buchen.

### e) Bur bie Strafenconfervierung:

2 Partieführer mit einem Taglobne von 1 fl. 60 fr.;

2 Planierer mit einem Taglobne von 1 fl. 20 fr.; 20 Arbeiter mit einem Taglobne von 1 fl.

Beber Bartieführer hat einen vofferbichten Mautel mit Kapuge gu erhalten; jeder Stationift erhalt fur bie Arbeiten nach 6 Uhr abends 15 fr. pro Überftunde.

II. Bur Bewerfitelligung der Suhrwerfeleiftungen für die Stadtiauberung im I. Gemeinderbegiete in voller eigener Regie, vom 1. Rovember 1894 angefangen, werden 32 Paar Pferde bewilligt.

Bei der Auswahl des Pierdemateriales ist dernet vorzugehen, dass ein Theil der für die Etrassensläuberung ausgeschäften Pierde auch für den Genervschröbenst bennachter ist, wöhrend von dem lepteren Dientzweige minderleisungsfähige Pierde auszenussert und der Stadistuberung ausewielen werden fonnen.

Die Beichaffung ber Pferde hat im Bege einer öffentlichen Offertausichreibung zu erfolgen und ift eine Belägige Probezeit fur biese Pierde in ber Offertausichreibung ausbrudlich auszubebingen.

Als Mazimalpreis für ein Saar Bierde wird der Betrag von 1000 fl. normiert. Die für diefen Bierdeftand erforberlichen Quantitäten an Strob. Den und hafer find von

Tie jur dieten Sjerbeftond erforderlichen Lugulitäten an Strop, Den und hafer fund bon der flädiffigen Fenerwehr in der bischer üblichen Beise anzusausen und nach Pferdeportionen in das Jouragedepot der Stadifänberung abzuliefern.

111. Die für den Pferdeftand von 82 Pferdepaaren erforderlichen Geichtere, Stallbeden, Geschlichtsde sind im Ange einer öffentlichen schriftlichen Lifertwerspandlung, die überigen sie diese Pferdeftand erforderflichen Best ausmange, Paps und Stallgeralbischaften, je nach der Geöße der betressenvollschen Vollen, entweder im Bege einer Effectversandlung oder im Handonalunfe zu beschäffen.

Als Grundlage der Offertaudsschreibung für die Pserdegeschiere hat ein vom Wagistrate vorher zu bestellendes Muster zu dienen, welches sur die Offereuten zur Besichtigung beim Magistrate auszulegen fie.

IV. Bon den für die Stadtfänberung erforderlichen Bägen sind vorerst nur 14 Strassennistensom mit einem Hallungsamm von 4 m², 10 Trubenwägen sammt Truben mit einem Jassungsamm von 48 Subissischungsamme von 48 Subissischungsamme von 48 Subissischungsamme von 48 Subissischung anzuschaffen. In 2005 der von 1000 der vo

Der Magiftent wird beanftragt, behufs einer neuen Conftruction eines praftifchen Sprigwagens eine allgemeine Concurren; ansunichreiben und ben Bericht hierüber bis 1. Robember 1894 bem Gemeinberathe borgulegen.

Die Commission beantragt, der Stedtrath möge erwägen, ob es sich nicht empfehlen würde, die jurd Annahme einer allen Ausperkungen entpfrechenen Bogenspier aller Bögen zu erweiten oder auf eine bestimmte Zeit zu mieren, sinderem spreich Gemmission Bunch aus, so mögen die berfeiderene Tyfiene von Keitschausgam mit Veischungung fundert und niedefonkrei zur, werde auf einerliche Sousieriumspiecksie Kindlichen konden, ischei in Bertwed erzeien verken.

Bon den Modellen follen eventuell einige Mufterwägen gur praltischen Erprobung sosort angeschafft werden.

Die Borlage wegen Anichassung der erforderlichen Haublebrichtmägen ist nach Abschule der hinsichtlich der Rehrlichteinsammlung und der zu wählenden Wagentipbe anbängigen Berhandlungen zu erftatten.

V. Die Schmiedearbeiten fammt Reparaturen find im Bege einer öffentlichen ichriftichen Effertverhandlung an einen Schmiedmeister zu vergeben.

VI. Die fammtlichen Roften per 90.000 fl. find auf ben Referbefond zu verweifen.

Rachftehende brei Bunfte find ber gefciaftsorbnungemagigen Behandlung gugutweifen:

Der Magiftrat wird aufgefordert, einen Schnecabsuhrplan binnen fechs Bochen dem Gemeinder rathe vorzulegen.

Tie Commiffion (pricht ben Bunich aus, base die Stationisten eine praftische, entsprechende Tienstliedung, Jonisto wie im VII. Begirte, erchaiten. Die Commission spricht ben Bunsch aus, base das Reierat begüglich der Sause und Strogen-

Tie Commission spring den Bunga aus, dass das Rejerat vezugital der Paule und Stragen misterführung baldigst vorgelegt wird.

Für die Bespannung der Strafenwalgen, des Schottersinfrwertes und der zur Besprigung der zu macadamisferenden Etrafen nothwendigen Jasowagen, dann der Schnecpflüge wurden besonder. ftämbige Contrasfenten bestellt.

Bezüssich ber Schnecabinhr wurde bestimmt, bafs bei jedem Schnecfalle vom Bezielbvorsteher die ben jeweilig gegebenen Berhaltniffen entiprechende Angahl von Juhrwereten aufgenommen werden folle. —

Mit der bewilligten Angahl von 32 Paar Pferden tomtte jedoch das Anslangen nicht gefunden werden und mußte zur Bespannung der Rehrmoschient nuch Rehrichtwagen eine nach den Umftänden wechselnde Zahl von Pferdepaaren gegen Anges-Entlohung ausgewommen werden.

Im I. Begirte ftanden vom 1. November an in Bertvendung: 10 Nehrmafchinen, 30 Schnerpflüge, 14 Erugintschrächtungen mit einem Jaffungeraum von je vier Enbilmeter, 10 Aruhenwagen und 1 Leiterwagen, welche Eigenthum der Gemeinde find, außerbem noch 30 gemietete haubkfrichtungen.

Die Zünberung der Strofen wird in I. Bezirte nöhrend der Rachfründen ansgeführt. Es nerben die Jahrbeihen fahrmifigier mit Keftwachfinnen polifierberun, gepflöfterten Strofen (mit Andenahme der Merthalbe), nachdem beiselben mittels 4 Zuripmagen besprigt wurden, mit 10 Keftwachfighen gefähreter, fodam wird das durch die Keftwandssinne gegen bei Kinnisdie geschoffen Etwocherheitstatenetzie burch Artischer in fleinere Jamien gesammelt, auf die Etwaspielspielspielspielspielspielsber und der burch bei mit die Keftwandsachfielte am Etwasbausen nöch fürorbbord perfektier.

Die Straffenfauberung mit Einschlufe ber Abfuhr bes hiebei gewonnenen gehrichtes wurde in ben Stunden von 11 Uhr nachts bis 5 Uhr fruh burchgeführt.

An Personale bei ber nachtlichen Straffenfanberung waren 2 Aufseher und 44 Arbeiter in Berwendung.

Die Houpflauberung ber gepfinfterten Martiplibe und ber macadamisserten Stroffen und die Absuhr des hierbei gesammelten Keprichtes wurde in den Morgenstunden von 6 Uhr bis ungefähr 8 Uhr bewerffieligt.

Die Beseitigung größerer Lerunreinigungen wurde togsäber durch sogenannte Stationiften besorgt. Die öffentlichen Läggenkandpläce, dann die öffentlichen Anstandsorte wurden togsäber dreimig und gereinigt und gewochien. 3ur Unrchfiftenung der während der Tageöftunden bewirtten hamptfänberung der Martpflige und ber macadamifierten Straften, dann der Etationiftenarbeit und der Neinigung der Kuflandborte und der Sagenpflige vourden 7 Auffeher und 178 Arbeiter betwendet.

Die Confervierung ber macadamifierten Straffen wurde burch 2 Partieführer, 2 Planierer und 20 Arbeiter beforgt.

Am Jahre 1895 ergaß fig die Robbenshigleit, mit Richtigt auf den Ilmfang des in eigener Stegie betriebenn Gantwertsgefahre, zu erzivorteilen Guntre besche Zustleines und insbefandere bed Indhunertsbienlie an ber ansgedehten Beglitze den vom V. Beglit mit die den den Vergrift mit die den Bed Vergrift des zum Bundsahren bei Alfordboder inm Unterfahren mit dienen Wonntsgeholte von 60 fl. und einem jährlichen Sanortiergebe von 210 fl. zu befrießen.

Dem Schaffer und bem Unterichaffer wurde für die Ausübung bes Suhrwerts-Controlsdienftes ein von der Feuerwehr andrangiertes Pferd und ein Bagen beigestellt.

Weiters wurde mit Entifaliciams des II. Commission vom 2. Stagmb 1895 bei Errichtung eines Topols in II. Vegitef für bie in eigener Noglie Sertickom Ernspiellaberumg im I. Bezitef noch einem bom Bonnomte vorgalegendem Verjetet, die Entrichtung einer Zohniecke. Zulter: mis Magamentofikte in eigener Steije, bit kalteruierung der ledigen Mutssper. Zehaftung vom Robstumgen sitt die berheitsteten Nutssperi, der 
Inderteinung und Versteren der Schapenurfes K. genehmigt.

Der Bagenparl wurde um 30 neue von der Gemeinde im Difertwege angelanfte hanslehrichtwagen vermehrt, wogegen die Miete der 30 alten hanslehrichtwagen aufgelassen wird.

Am VI. Bezirfe wurde, sowie im Borjohre, die nächtliche Neinigung der Gumpenorserstrafe und einiger antiegenden Golfen probeweise in der Zeit vom 1. Mai bis 31. Schober 1894 mit Jondorbeit durchgeführt.

Das Ansmaß biefer Etraßen beträgt eirea 53.000 Cuadratmeter und wurde die Süderung diefer Etraßensiäche in der Zeit von 11 Uhr nachts die 6 Uhr früh durch 22 Archetter dewirft.

An Mehrtosten für diese nächtliche Arbeit gegenüber jenen der Tagesarbeit wurde der Betrag von 2160 fl. genehmigt, mit welchem das Anslangen gefunden wurde.

3m VII. Begirfe wurde die nachtliche Ganberung ber Straffen mit Ansichlufs weniger, vertehrearmer Rebengassen burch hand handerbeit probeweise fortgesebt.

Die Mehrlosten gegenüber jenen ber früheren zur Tageszeit vorgenommenen Straftenfanberung betrugen eirca 20 Procent.

Die nächtliche Stroffenfänberung im I., VI. und VII. Bezirte erfrent fich allgemeiner Justimmung und hat fich allfeitig bewährt, da sowohl die Arbeiter, als die Rehrmosschiene, unbeitrt durch die weit geringere Stroffenfrequenz, wiel schneller und gründlicher arbeiten sommen. Ein weiterer Bortheil wurde baburch erreicht, beis die Straften noch vor ber in ben frühen Worgenftunden beginnenden Straftenbehrinung bereits gereinigt waren, woburch die Rothistoung auf benfelben möglicht verringert wurde.

Im Jafre 1896 wurden mit zwei verfajedenen der Geneciade zum Inflatuffereitzten Spilemen von Rehrmolofinten, werlige gleichgetin während der Kehrzeitet und dem Refricht in mit der Walfahren milgeführten Köfen fammelen, Berfunde angefiellt, welche ergoben, dols die ist Walfahren den derzeitigen Griordermillen der hiefigen Ertsfeminiskerum aufti entwierden.

Im Jahre 1896 wurde für die Sänberung der Etraften des Schlachtwichmarktes zu St. Marz die Anschaffung einer Kehrmaschine (Copftem Teich) genehmigt, welche seit dem Wonate Angust mit gimfligem Relukate in Berwendung steht.

Zigneefinberung und Zigneechingt, — Die Zigneefinberung in sämmtlichen Kriften murbe helfen mit Handbeckt, fehrl mit Zigneersfünge komtell. Nach Mechgabe bed Umjanged der Zigneefülle wurden von den Bezielsvorftehern Arbeiter aufgenommen, wochge im Bereine mit dem fläddigen Etrofiensländerungs Toglöbnern die Zünderung der Zietzben Geforgien.

Die Bahl ber Edneepflüge betrng bennach am Eude ber Berichtsperiobe

auf ben 2	ezit	ŧ		Ed	mecpftilge	auf den Begirt				Edineepflü					
1.					30	X1.						3			
11.					9	XII.						5			
ш.					6	XIII.						3			
IV.					6	XtV.						5			
V.					6	XV.						4			
V1.					4	XVI.						3			
VII.					3	XVII.						6			
VIIt.					2	XVIII.						6			
IX.					3	XIX.						6			
x					7										

Jur ben XVI. Bezirf wurde die Beichaffung von 3 neuen Schneepflügen beautragt, bereu Lieferung im Januer 1897 erfolgte.

Diese Schnerpflüge find Cigenthum ber Gemeinde und wurde bie Bespannung berieben im Contractemege burch Gubrwertsbesiver nach Bebarg beigestellt.

Die Schneaufuhr wurde im 1. Bezirt berart durchgeführt, daß der Bezirtsvorsicher im Einverrechnen mit dem Stadtfünferunge-Juhisetor eine dem jeweilig gegebenen Berfällmissen angemessen Angalt von Antrivectsbesichern in und um Bilen gegen eine von Fall zu Fall vereinbarte Guilchipung mit der Minigt des Schnees betraute. Die Entschung wurde entweder nach einem pro Cubitmeter des abgeführten Schuecks accordierten Ginficisbereife oder nach Toglinhren oder nach dem jeweilig für eine befinnnte Leitung feihgefehren Panichalbetrage vereinbart und bom Borfteber gur gablung angewiefen.

Ein geringer Theil bes Schnees wurde mit ben ber Gemeinde gegorigen Pferben und 28agen abgeführt.

In ben Begirfen II, bis incl. XIX. war die Schnecabsuhr an im Contractswege bestellte Juhrwerfebesster vergeben nud geschaft die Absuhr und die Verrechnung nach Einzesuhren mit bem Antininaliaberaum von 1784 m.

Die Planierunge- wie sonisigen Archeiten auf ben Schnecoblodeptlichen für ben I. Begirft waren im Jahre 1804 einem im Contractivonge bestellten Contrabenten gegen eine Antlohung bom f. tr. per m' bes obgestigten Schnere überragen, wohrend beiter Archeiten in ben fleitigen Begirften burch bie für bos Schnecfuferwert bestellten Contrabenten obes Seiwaber Entfeldung erfeldet.

3mr Verminberung ber abjuftierenben Zehnerundfen nurvbe im Jodye 1894 ble theitneise Beiteilung bes Zehness burd Mibourt in "Dauptmentsbennelle im "Beigelt verlundt, noebei im Shintet 1894/105 insejelnunt in 4 Cannafdadte 570.58 m. Zehnes obsproeden unteren, Nierbei ergaden in die ei Mimerbung ber entirerteinben Sterfeil ergaden in die ei Mimerbung ber entirerteinber Berfalle telenteit Stufführe; bo fich biefer Verfund bensätzt, murbe er in ben folgenden Swinter-perioden in geforgeren Ministage mit in allen Weiterten wiederbeit, der

Das Ergebnis war auch in der Minterperiode 1896/97 bei einem Einwurfe von en. 204 000 m\(^2\) Schner in die Gandle in fümutlichen Bezirten, vovom 72.150 m\(^1\) and den 1. Bezirt entfallen, sovohl mit V\(^1\) didfict anf die Kofen, als mit Bezug auf die reichere Bedeitigung des Schnees im allgemeinen ein jehr günftiges.

Derzeit wird bein Einwurse bes Schnees noch in vielen Canalen burch bie geringe Bafferführung eine enge Grenze geseht.

Klünftig wird insolge der Ausgestaltung der Boffreieitung, des Fortschittle der Kerchaumg x. der Übourf des Edjuces in die Canille noch in geößeren Umjonge statischen Gunnen, einerfeits dernehrung der Bofferissung der Canille, andere ists deburch, daß der Cimvarf in ihon derziel beziel gesignere Canille anch an Etellen statischen Comen wird, an welchen dies derziel bei der Enge mancher Etraßen aus Arectiveriefisiefisten nur in beschächtlen. Wosse oder gar nicht möglich ist.

Im Jahre 1895 wurde auch bie Planierung ber Schneemaffen auf ben Schneeabladeplägen für ben I. Bezirf und die damit in Berbindung stehenben Arbeiten nub Leiftungen in eigener Regie neu eingeführt und anstandelos burchgeführt.

Im XII. Bezirfe wird biefe Leistung in eigener Regie der Gemeinde besorgt. Vom I. November 1844 an wurde die Einstemulung und Absuft des keftsichtes im I. Bezirf in eigener Regie und mit den der Gemeinde gehörigen Pferden, jedoch unter Berwendung vom 30 gemietetten Refrichtwagen (Zeckenogen) durchgeslührt.

In ben übrigen Begirfen waren mit wenigen Ausnahmen Rehrichtfammelwagen nach ben Batenten ber Milg. ofterr. Transport-Gefellichaft und Chier & Roffian, wie Diejelben in bem Bermaltungeberichte ber Ctabt Bien für bie 3abre 1889-1893 beichrieben worben find, in Bermenbung."

Bei ber Berwendung ber borbezeichneten Patentwagen zeigte fich einerseits ber Bortheil, bafe bie Ctaubentwidlung bei ber Umleerung bes Sausfehrichts aus ben Rehrichtgefäßen in ben Bagen geringer, ale bei Dedelmagen ift, anderfeite ber Rachtheil, baje bie Regrichtgefäße bis auf bie nicht unbebentenbe Bobe bes Bagenbaches gehoben werben miffen, woburd bie Rehrichteinsammlung erfcmert wirb.

Der Gemeinberath bat, um eine möglichft ftanbfreie Rebrichteinfammlung gu erreichen, in ber Plenarfigung bom 20. Juli 1894 bas Bauamt beauftragt, Die berichiebenen Sufteme ber Rehrichtvogen gu ftubieren und unter befonderer Rudfichtnahme auf jene mit einheitlichen Mehrichtsammelgefägen an ben Stadtrath zu berichten, wobei eventuell Antrage auf bie Beichaffung von Mufterwagen behufd beren praftifchen Erprobung zu itellen waren.

3m Jahre 1895 erfolgte bie Einfammlung und Abfuhr bes Saus- und Martitehrichts im I. und XII. Begirte in eigener Regie mit ber Gemeinde gehörigen Pferbeu und Bagen; nur in ber Beit bis jum November 1895 mufsten im I. Begirte bie Bagen noch gemietet werben. In ben übrigen Begirten wurde biefe Leiftung burch Contrabenten beforgt und murbe biefelbe im Offertwege vom 1. Juli 1895 bie 30. Juni 1897 an Contrabenten neuerlich übertragen.

Dem Auftrage bes Gemeinberathes vom 20 Juli. 1894 entivrechend, hat bas Banamt vericiebene ber Gemeinde offerierte Cufteme bon Saustehrichtwagen finbiert und aus ber Angahl ber offerierten Projecte bie unter Jugrundelegung von einheitlichen Rebrichtigmmelgefaften conftruierten Rebrichtfammel- und Abfuhrinfteme bon Burger. Ehrret und Balleg-Sartwich ausgewählt und zu einer langeren Erprobung borgeichlagen.

Dit ben Beichlnffen bes Ctabtrathes bom 7. und 13. Marg 1895 und anf Grund ber Berfügungen bes if. Commiffare vom 9. Mai, 20. Juli und 7. August 1895 wurde die Serftellung je eines Bagens, jowie ber fur benfelben erforberlichen Juhrund Cammelgefafte nach ben borbezeichneten Enstemen und bie Erprobung biefer Sausfebricht-Einsammels und Abfuhrinfteme auf Roften ber Gemeinde genehmigt. In ber Reit vom 19. Ceptember bis 19. December 1895 fant eine perfuchsweise Berfrachtung bes Rehrichtes mittels ber Dampftramway bormals Uraus & Cie. ftatt, über welche bom Bauamte ein umfangreicher Bericht erstattet murbe. 3m Jahre 1896 wurde im XII. Beg. ein Swala'icher Batentwagen in Bermenbung genommen.

Rehricht verwertung. - Die Abfuhr bes gesammten Straffentehrichtes murbe bis 30. Juni 1897 in fammtlichen Begirten mit Ausuahme bes I. und XII. Begirtes au Contrabenten gegen Entlohnung nich Aubren a 1.73 m3 und iene bes Saus- und Marttfebrichtes bis 30. Juni 1895 gegen jahrliche Banfchalbetrage an Contrabenten gegen bem bergeben, bafe ber Rebricht in bas Gigenthum ber Contrabenten übergeht.

hierbei tommt ber Bert bes Rehrichtes in ber Beije gur Geltung, bafe bie Contrabeuten fur bie Ginfammlung und Abfuhr besfelben geringere Unforderungen ftellen, als wenn benfelben lediglich bie Berführung übertragen worben ware und bie Bemeinde fich bie Bermertung bes Rebrichtes vorbehalten hatte. Bei ber Bergebung ber Arteiten voor die Erefung von Alternativ-Tsjecten bedaugen worden, woondh die Gemeinde jich das Riecht auf das Eigenstellund des Riechtse vorbesjett, so dass es voorlommenden Jallies der Gemeinde freistlet, über den Riechtst, zu verfigen und der Goutradent verpflügtet erforiet, densieben auf den von der Gemeinde bestimmten Eisen bonthosf abeufisteren.

In XII. Bezirfe geichab die Absubr des Hanstehrichtes in eigener Regie nub wurde sir die Absubretasjung desjelben an einen Unternehmer von diesem die Planierung am Ablabessab besorgt und das Berstonde zum Rechricht-Eimfanment beigeiellt.

Am 1. Begirte vor der gelammte Sonstleiftig Eigentsum der Contrahenten, welche die Schrichtschildt besteht is 31. Ectober 1894 beforgt hatten. Som 1. November 1894 an wurde die Schrichtschildt ist einem Reich gefriet, und voor die Schrichtenwertung einem Unternehmer gegen ein Jahredponischale von 6100 fl. fibertoffen.

Im Laufe bes Jahres 1894 worden mit einer Angaht von Offerenten Bechandlungen wegen Blindsme von Rehricht gepisogen, mit fanden in einigen Sipnungen bes Gemeinderalfies Berathungen wegen größerer Berwertung des Rehrichtes flott.

Mich (Gunds derschen siegle der Rogliftent die bereitst eingleiteten Bechandlungen nogen Khnahme den Kehricht mit den concurrierenden Juteressenspren in Ziammersborf und Erth, sowie die Berhandlungen wegen Berlängerung der Tampstrammon vom Erch (Engescher) die Erth sort und erwirtet auch die Justevention des Handelsmittlefeinde woord- Berlängerung deiter Sohn die Erth.

Diese Berhandlungen untsten jedoch unterfrochen werben, well, wie bereits bei ber Ginfamulung und Athipt des Janes umd Natchfreichele ernschie fig. der hierbeigheit weiten ist, in Entsteinschie in der der der in der Verlegen Barger, Chrese und Balteg. Dartwoich erwebt wurden und eine Kehrichtsprockerchaftung nach Dirty bom 19. September bis 19. Zeensche 1980, findfinah, wooder zu benerferei fil, dolg siefige Berifigung de ist, Commission von T. Angult 1895 ber Geneinde Trih der bei der Probeverfrachtung dahin gebrachte Nehricht uneutgetlich sterlieft worder.

Nach ben bei biefen Beringen gemachten Erfahrungen find die Berhandlungen mit den Jateressentengruppen von Stammereborf und Orth im Sinne der Stadtrathsbeschäfte vom 7. mid 13. März 1895 sortzuseten.

In seiner Sihung vom 2. October 1896 beischofs der Gemeinderath zur Aussarbeitung eines Erganifationsstatutes für das Stadtfänberungswessen in der Att einzielehen, daß ans jedem Bezirfe ein Gemeinder rath in dassiese zu entsiende zif. —

Die Gesammtaussagen für die Straßensäuberung bezifferten sich im Jahre 1894 mit 1,142.039 st. 40 fr., 1895 mit 2,076.733 st. 48 fr. und 1896 mit 1,746.144 st. 86 fr.

Straffenbesprigung. — Die Etraffenbesprigung wurde auch während ber Zahre 1894 bis 1896 mit benielben Behelfen wie in bem Borjahren bewirtt, und wird ber arofite Biel ber Etraffenflächen mit Anfowacen (Sprenaugan) befriebt.

3m öffentliden fanitaren Intereffe murbe außer ben bereits früher in bie Besprigung einbezogenen Straften eine Angahl bereits bestandener, sowie neu geschaffener

Straftenslädgen in die Besprifung einbezogen, und betrug die absolute Iladie ber bespristen Straften am Ende bes Jahres 1894: 6,122.782, 1895: 6,398.760, und 1896: 6,400.463 Endertunter.

- Tie Gefammtauslagen für die Straftenbesprihung begisserten fich im Jahre 1894 mit 356.562 fl. 50 fr., 1895 mit 336.494 fl. 33 fr. nub 1896 mit 346.730 fl. 89 fr.
- Im Jahre 1894 wurde von mehreren Erfindern eine Anzahl verschieden conftruierter Sprengwagen, welche eine gleichmüßige Behritzung der Etraßenoberliche mit Solfter erzwecken jollten, vorgesicht und commissionell erprobt, es tounte jedoch leiner dieser Bagen für eine dauernde Berwendung vorgeschlagen werben.

Um nun in den Besch einer Wageninge zu gelangen, welche allen an einen Spreugwagen für fickbilde Erichten zu flestenden Anderstenden entlijftigt, wurde in der Gemeinderathäftigung vom 20. Juli beschloffig, beholf Erlangung einer neuen Confranction eines prastischen Spriswagens eine allgemeine Confranction eines prastischen Zeriswagens eine allgemeine Confranction ausglichefen.

Die Borführung und commiffionelle Erprobung ber infolge biefer Concursansighreibung borgeisihrten Sprengtwagen fand in dem Zeitraume bom 1. bis 10. Robember 1894 flatt.

Siechel somte abermals feiner der vorgeführten Bagan zur befinitiven Annahme emplohen werben, und vorrbe beschlesse, dem von Tilster und Vanversich vorgeführen Leitzumpe-Grengwagen, seiner dem Centringsalleranie-Grengwagen des Pribli in der Tauer der nächsten Etrahenbeiprigungs-Caison im Jahre 1805 behalfs protifisher Crypcomag in Berwendung zu nehmen, um auf Germblage der bierbei gemachten Gripcomag in Berwendung zu nehmen, um auf Germblage der bierbei gemachten Gripcomag in Berwendung zu nehmen.

Bei dem Sicher Bavorschischen Luitbruck Sprengwagen wird mittels einer mit Leine Des Geschleiberschung bereich bas finde richweitige Bagenrad betriebenen Luippunmpe die Luit in einem eigenen Bassierbefälter (2200 Liter Inhalt) bis ans einen fiberdruck bon circa 1/2, bis 1/2 Altmolphäre berdichtet.

Ein simercid confirmierter, am histeren Thielie des Sugens angebrucher und bom Authgerfüge aus Leicht handhabbarer Sahstevertheitungs-Apparat, welcher die Beistlung eines Schlenderers authbeftlich macht, bewirft unter biefem Unfbruche die, gleichjmiligte Bertspitung des Kahlers auf der Ernsteuderstände in derteiteit verschiebenen Authentitäter, ("Normalbrauch", "Doppelfrauch", "Nochtfornie", "Nochtfornie", "Nochtfornie",

Die Sprigbreite lafet fich beliebig von 2 bis 10 Meter regulieren.

ie "Normalfranje" vieb jur Ehriyung bei genößnicher Rüfterung verenebet, während die "Toppelefranje" an festobert heisen und windigen Togen, dom zum Beligen des Asphilt und Hothischefichter in Gebruach genommen wird. Die "Nachtbenzie" wird bei fühler Witterung und zum "Toriprihen" bei der nüchtlichen Errögnischerung im Betrieb geführt.

Aufolge ber gleichsermigeren Bertheilung des Asasses auf der Straßenoberstäde ergibt sich beier Sprengwagentippe gegenüber berjenigen mit Schleuberbrause bei normaler Behriftung eine Eriparus an Sassifer von eitra 20 Berent

Diefe gleichmäßige Bertheilung ber Baffers auf ber Stragenoberfläche ermöglicht auch eine beffere Confervierung ber Stragenbeden.

Die Erprobung bes Pribl'ichen Strafienfprengtoagens mit Centrijngalbrause ergab lein günsiges Resultat, da bei dem Betriebe der Etrafienbesprigung fich an bemfelben vielfache Gebrechen einhellten; dieser Bagen wurde nach mannssachen Reprotuten ab. gin einer weiteren Erprobung nicht mehr beigestellt.

Jusige bes güntligen Reintlates ber im Jahre 1895 vorgenommenne Grepolung nurbe bir Richfangu von 4 Gernegungen bes Egelmen Siftiger e Skamerich für ber I. Bezirf geurhmigt; bieielben Runben feit beren am 27. März, 17. Juli, 4. und 10. Magnit 1896 erfolgten Richfurng bis zum Ende ber Bejreipungsheriobe im Berr unerhung, dieb bahir Stuffalber engliche Enthälber englich er

Mit Ctabtralbbeiginis bom 15. Deiober 1896 wurden folgende Dienftesboridriften fur bie jur Beaufifchtigung und Bebienung ber ftablifchen Schöpfwerte fur Strafenbefpribung und Zenerlofchzwede bestellten Auficher genemini:

#### § 1,

gur Bedienung der Gasmatoren in den für die Strassenbespripung und für Fenerlöschwecke bestiebenben Schöpfwerten der Gemeinde Bien, sowie zur Beauflichtigung berfelben werden Schöpfwertausseter bestellt.

# § 2.

Die Aufmahne und Entofiung deies Aufflesberkonnels erfolgt dum des Elabbannent. Sie mitrifest bemielten in jeder blemilichen Beziehung, unmitriber jeden den Enabbenumben Schleitungen der betrefenden Bejirte. Die Aufleiber baben auch dem Annehungen, neiche die Bejirtsbericher in übern jagenrichten Wittungskreife, insbefondere binflichtlich der Straßen befordung treis, numekratik glober zu leichen befordungs treis, numekratik glober zu leichen.

## § 3.

Die Aufnahme der Schöpfwertausseiger erfolgt in der Regel nur für die Dauer der Straftenbesprihungsfaison, b. i. vom 1. April bis 15. Cetaber jedes Jahres.

#### 8 4.

Der Lehn ber Ausseher wird mit idgilich 1 fl. 60 ft. seitgefeht. Blied jur Bedienung und Beaufichtigung eines Cachipperted eine Perion bestellt, welche beite Arediten als Achendefchaftigung beforgt, so bat eine geringere Eutlahumg plagpugerlen, nache vom Magistrate festynfteiten fit und dem Betreg von 1 fl. pen Zag untei überschreiten darf.

#### § 5.

#### 8 0

Die Intlaftung der Aussieher kann feitens der Gemeinde jederzeit ahne Angade von Gefünden durch das Suddbaummt erfolgen. Die Auflicher dagenen find an eine achtikazige Ründigungsfrüll bei Auflätung des Alenherschläufisie gedennden.

# \$ 7.

Ru ben Obliegenheiten bes Schöpfwertauffebers gehort inebefonbere:

- 1. Der Betried und Die Beauffichtigung ber Gasmotoren, ber Gasinftallation im Innern des Maidinenhaufes und der Bumpenanlage, sowie der Bafferreferpoiranlage. Diebei ift namentlich für bie fortmabrenbe und rechtzeitige Einolung ber Mafchinenbestandtheile bes Gasmotore und ber Bumpenanlage ju forgen.
- 2. Am erften Tage jebes Monates ift behufs Conftatierung bes Gabverbrauches ber Gabmeffer abgulefen und bie gefundene Rabl in bem Buche, welches jedem Coopfwertauffeber gur Auffchreibung von ber Ctabtbauanito-Abtheilung übergeben wirb, einzutragen. Auferbem ift ber Schöpfmertauffeber verpftichtet, in biefes Buch genau Die Stunden, wann bas Cchopfwert in und außer Betrieb gefest wirb, fowie die Angahl ber beim Echopfwerte gefüllten Gafemagen fammt beren approximatibem Rauminhalte nach ber in biefem Buche vorgezeichneten Beife einzutragen. Diefe Muffdreibung ift am Ende eines jeden Monates an Die Stabtbanamte Abtheilung bes Begirtes abzugeben und gleichzeitig über ben Betrieb und Buftanb bes Schöpfwertes, fowie über befondere Borfallenheiten ju rapportieren. Bebeutenbere Borfalle find fogleich ju melben.
- 3. Der Auffeber ift verpflichtet, Die angeordnete Bafferabgabe aus bem Coopfwerte au bie ftabtifden Contrabenten ftrengftens ju übermachen, inobefonbere barauf ju feben, bafe von ben Beipribungeentrabenten bas bezogene Baffer bloft zur Strafenbeiprinnng benitt merbe.
- 4. Dem Schöpfwerlauffeber ift ftrenge perboten, Baffer aus bem Schöpfwerte an Bribatparteien ohne eine bewilligende Anweisung bes magiftratifden Begirtsamtes abzugeben. Gur ben Fall, ale bie Ergiebigfeit bee Schopfwerfes nur mahr fur bie Bwede ber Strafenbefprigung ausreichen follte, ift bie Bafferabgabe an Brivatparteien fofort einzuftellen und bievon fogleich ber Stadtbauamte Abtheilung im Begirte bie Melbung zu erstatten, bamit bas Beitere verfügt werben fann. 5. Der Echopfwerlauffeber bat ju forgen, bafe jeben Abend nach Beenbigung ber Baffer-

entnahme für bie Etragenbefprigung bie Referpoire bee Chopfwerfes gefüllt werben, fo bafe für ben Gall einer Fenerogefahr Baffer porrathig ift und Die erften Baffermagen am nachften Morgen bie Gullung ber Referpoire nicht abmarten muffen.

6. Un Regentagen, an welchen bie Strafenbefprinung eingestellt und bas Ccoppiwert baber nicht in Betried gefest ift, fowie bei Betrieboftorungen bat fich ber Echopfwertauffeher mit ber Reinigung ber Gootraftmaidine, Inftanbhaltung, Reinigung und Ginolung ber Bumpengulage, fomie bes Refervoire und Dafdinenbaufes zu beichaftigen.

Rad Beendigung Diefer Arbeiten bat fich ber Auffeber fofort ber Stadtbauamte Abtheilnug für ben betreffenden Begirf ober über beifen Beifung bem Begirtovorsteber fur fouftige Dienftleiftungen ber Bemeinde jur Berfügung ju ftellen.

Birb biefe Berpflichtung außeracht gelaffen, fo wird bem Auffeber ber Taglobn fur bie Tage, an welchen er biefe Berpflichtung verlest bat, in Abgug gebracht.

7. Die Coopfwertauffeber find verpflichtet, allen bienftlichen Huftragen Folge gu leiften; außerbem wird ihnen in jeber Begiehung Reblichfeit, Ordnung, Bleif, Ruchternheit und orbeutliches Betragen jur Bflicht gemacht.

#### 8 8

Die Daner ber taglichen Arbeitogeit richtet fich nach bem porhandenen Beburfniffe gum Betriebe bes Chöpfwerles und ift barnach bom Stadtbanamte im Ginvernehmen mit bem Begirts. porfteber ju bestimmen.

Infolange ber Betrieb bes Schöpfwertes im öffentlichen Intereffe and an Conntagen aufrechterhalten bleiben mufe, tritt eine Conntagorube für bie Coopfwertauffeber nicht ein.

# § 9.

Die Auffeber werben burch bas Ctabtbauamt für Rrantheite. und Betriebennfalle im Ginne ber gefestichen Borichriften verfichert und leiftet bie Gemeinde bis auf Beiteres ben gangen bafür entfallenden Bramienbetrag.

#### \$ 10.

Bebe Angerachtlaffung ber in biefer Buftruction euthaltenen Beftimmungen wird im erften Betretungofalle mit einem Berweife, bei erichmerenben Umftanben jeboch mit fofortiger Dienftebentlaffung beftraft werben. 3m Bieberholungofalle tritt immer fofortige Dienftesentlaffung ein.

### 8 11.

Diefe Tienstedvorichristen find in fammtlichen Echöpswerten der Gemeinde ftandig affichiert zu balten und jedem neu anfgewommenen Ansieher bet befannt zu geben. Bom Tage der Affichierung an find die Ansieher ben Befannmunten bertieben unterworten. —

Nähere giffermäßige Details über die Etraftenflächen, Sänberung und Beipripung der Etraften find im Abichnitte "Straftenwefen" des Statiftischen Jahrbuches der Stadt Wien entbatten.

# b) Sonftige Strafen.

Mußer den der Geneinde Beim geschrigen Erossen beiteten im Gemeinsgesiete von Weien mut noch Etraften, welche im Gigenthume des I. I. Etrafizators (Reichjestraften) ober im Gigenthume des I. I. Hosstators (Hosstators) sich definden. Die in der Abministration des I. I. Etraficastors siehenden Etrafien im Gemeindegebiete von Beim find:

- 1. Die Ragramer Reichseltroffe, welche von der Uroupring Rubolfsstraffe über die ärzische Krowering Rubolfsbrüde durch den Bezirfstheil Raisermühlen die zur Gemeindegrenge führt.
- 2. Die Prefeburger Reichsitrasie, von ber ehemaligen St. Margerfinie burch Simmering bis zur Gemeindegreuze.
- 3. Die Öbenburger Reichoftraffe, von ber ehematigen Javoritenlinie burch ben X. Bezirf (Lagenburgerstrafie) bis zur Gemeinbegrenze.
- 4. Die Triefter Reichoftraffe, von ber ehemaligen Magleinsborferlinie burch ben X. Bezirf bis zur Gemeinbegrenze.
- Die Linger Postiftraße, von der ehemaligen Mariahilierlinie durch Theise des
  XV., XIV. und XIII. Bezirfes bis zur Gemeindegrenze führend.

Diese Etrassen, welche gusammen eine Länge von 24.68 kilometer bestigen, werben vom t. I. Errassendrar erhalten und gefändert, und sind bezüglich der zu diesem Bechnse vom der Gemeinde zu trogenden Leistungen die Bestimmungen des Reichostrassenseieres mogachend.

Juloige Guishisfeijung bes is. Gommisses vom 2. Janer 1896 burben mit 1. Mit 1896 bir ben 1. 1. Spolfaren gehörigen Ietossen, und juner bie Zenopssise, die Zehöusumurerasse und Attanumedberjerktraße im Att. und Attt. Bezirte, welche jussimmen eine Linge vom 4:29 Kilometer besigen, von der Gemeinde Wein in das Chapellum übernammen.

Am Chinfic des Zohred 1806 befinden fich noch die Ertoften im L. Krater, won der Amstellungsfreiher Erchfe bis gegen des Sieberer Tomatennal woh de kalfer Zeman, Zofefoltraße im II. Bezitte, die Hocherbergausse (früher Gering Zofefoltraße, die Kocherbergausse (früher Geringten und die Amstellungsber des Gegenntenner Zofesskrafe, die Zofesberumer Hofelte und die Ertofte entlang des siegennteren Gewortels von der Zofesskramen, Sposifie die jump Wartsplach in Ambelischer (im Attl. Bezirt) im Bessie des I. L. Sossaras, dies Errosien hoben gustummen eine Wange von 1400 Sichmeter.

Die Erhaltung und Canbernug berfelben erfolgt auf Roften bes f. f. Sofarars,

# c) Gifenbahnen.

## 1. Locomotivbahnen.

Weseh für Localbahnen. — Mit Ende des Jahres 1894 lies die Skrijamleit des Boalbahngespek dem 17. Janui 1887, 38.-08.-281. Ar. 81, ab nud es teat an seiner Stelle das Geseh dem 31. Tecember 1894, 38.-08.-281. Ar. 2 ex 1895 über die Bahnen niederer Schung mit 1. Jähner 1895 in Araf.

Die den Localsohnen bereits durch dos frührer Geleig gewährten Againtipungen erfathren eine anachfie Erweitenen, Darch Erweite, Gehären um De Ienerfrüchten wurde eine leichtere Beihafting des Aufagecapitals, byw. eine güntigere finanzielle Geharung erwöhlich und unter gewissen Benausstellungen eine Becheitung in die bei dem der betreifenden Gefährung von gegerichen. Ben hervorragender Bedertung ist für de Gemeinde Wisse die Bestimmung, doss a. ich fataratisch öffentliche Erraften nur mit Juftimmung der zur Erhaftung Berefflichteren, hop iener Bederden von Ergenge, melde, zur Erhaftung Berefflichteren, hop iener Bederden von Ergengen, melde, zur Erhaftung ber Juftimmung pur Benipung der Ernste siehen der Gewissen unterschung nach der bestiehen Gelieben bertrein fün, zur Aufage von Lecalsahuen in Amprung genommen werben Immen". (Art XIV.) sehruck erfolgent jede Benäpus von Gemeinbestoßen gegen den Stillen der Gemeinde, einen im Wege der Errepprotein anz angefolge folgen.

Junerhalb ber Localbahnen tourde burch das Gefeh eine nene Kategorie ber "Rleinbahnen" (Tertiärbahnen) geschäffen. (Art. XVI.)

Als solche gelten jene Localdoginen, welche für dem allegnenieme Gefendbaverlehr vom getingen Volentung find (onernal oder felmaffirige Quelghodieme, Ethogindoginen mit Zumpf oder elektrischem Betriebe, anderen mechanischem Nocharen vollen betreit von der eine Alleghodiemen der animalischer Richt, Zeifchahren zw.), anselejandere find Alleinschapen in der Angel solche Angelen werdig hangelich der betreit der Angelen eine eine Gemeinen der zwischen berachbarten Gemeinden vermitteln, sowie alle Bahnen, wolche nicht mit Dampf betrieben werden.

Terartigen Kleinbohnum gegenüber beidprünlt das Gefet den Einfinis der Standsbehörden auf ein Mindelmaß, indem derficher Löhigfis die Genefanigung der allgemeinen Minden und der Terarenifikrung der Bahqu, die Bahrung der fiderfeitsprostgefüchen Mindfighten, sowie der Schulder Bahruneiner und sontigen Intereffenten wor Zeuersgefahr und sontigen Beschädigunge voolschaften wich (Mrt. XVII.) Der Alleben der Zanie beibt unter gewissen Gantelen (Ert. XXX) der Internehmung überfahren)

Antonome Nörperschaften geniesen vor anderen Concessionaten das Borgugsrecht, die Concession aus die Daner vom 90 Jahren skat 60) erwerben zu somen. (Art. XVI.) Auch sat sieden gegenüber die Regierung auf das staatliche Recht der Einfösung und des Hentinfolles zu verzichten. (Att XXI.)

Tie Belimmungen des neem Gefejes fonce nach Art. XXIII and, auf beile bende Vecelbahren, dahre nach Zerafrebahren, jedoch ohne Envoieteung der finantiellem Beginnligungen, nedeh der beitreichem Illaternebung bei der Geneefinwerthelimge gewöhrt wurden, augenwehet werden. Bei Errafreichhren ilk berendbung als Alteinbahren im Zimme des Art. AV von der Zirtheinbahren ilk beren Behandlung abhängig. Es wird dermach der Enrightlich der Gemeinde Wiew dafür entlichtlend fein, ob den wor dem 1. Ausmet einerfliesierten Tennmouplinien die Begünftgungen des Gefejes vom 31. Zerender 1844, auchti nerben follen.

Die Befchriften über bas Berfahren bei Anlage von Vesolbahnen und iber ben Beirieb sicher Bahnen werben im Bererdnungsburge erfassen werben, hiebei hat nach bem Geste bie "weifelfgesende Bereinsachung und Beispleunigung bes Bersabrens" sowie bie "humichke Erfeichterung und Berwohlfellung bes Baucs nub ber Beriebesienrichtungen", um Richtstum w. wiesen, Affen, XRIL)

Die Birffamfeit bes neuen Gefetes erlifcht mit 31, December 1904,

S. 1. Gifendoğu-Winiferium. — Qu der Ceganifation der flaatlichen Gienbaftenenstumg trat in Jahre 1806 eine wichtigen Vereinberung ein. Ge burden nämfah zufolge Allerhöhöfter Ginfaliefung vom 15. Jamer 1806 mit Nundwadung dom 19. Jamer 1808, N.-0.-VL Nr. 1. 16, bis fölgter dem Bombefeminferum jagreisfeinen Gifendohangenden aus dem Birtimgsferie berfei Winiferiums ausgeichieden und dem einer errichteten Gifendohn-Winiferium infertreibung dem einer errichteten Gifendohn-Winiferium fram ferrichten.

ern neren Miniferium füllt außer der oberften staatlichen Leitung und Beauflichtigung des gedommten Ciffschaubenefen insbefondere auch die oberfte chiefelichen Bereichtung der vom Ziante felbft auf eigene oder freude Rechnung betrieben Giffenbahren, sowie die oberfie Leitung des Ziantseisenbahnbares zu. Mit der unwirtlebaren Ulturtfellung der I. I. Staatsbahnen unter bas Eifenbahn-Amisferium berfond isch die Kniffdung der I. I. Staatsbahnen unter des Eifenbahn-Amisferium verkode isch bie Kniffdung der I. I. General-Lirection der öherr. Staatsbahnen, wechge am 31. Justi 1896 ihre Tähligheit einstellte.

Jur Leitung des lorden Betriebsdienfles bei den wom Staate betriebenen Glienbahren wurden beijowerte Teinflichen gefahrfen, wohle der Bezigdungs, Al. C. Aastböhren. Die Teiten "führen und dieret dem Miniferium unterflehen. Zu gleicher Beife wurden die zur Leitung des Banes were dere umfalfenderer Banten dei signe beischenden Staate bahren befinmten "R. L. Cijenbahn-Banleitungen" dem Gijenbahn-Miniferium unmittelber untergeerbent.

Alls Effendohm-Auffichtsbesche fungiert, wie bisher, die L. f. General-Aufpection ber öfterr. Eisenbahnen als Hisporgan des Ministeriums. Jür dieselbe wurde mit Verordnung dom 28. Juli 1896, N.-G.-M. Nr. 130, eine einer Lienfeschstruction erfassen.

Biener Stadtschin. — Im lehten Betwastungsberichte wurden bereits jene Bünderungen des Programmes für den Ben der Wiener Stadtbahn mitgetheilt, welche von der Gommission sur gerechten und der Schung vom 16. Janner 1894 beschöften unveren.

Diese Michnerungen, welche am 20. Januer 1894 bie Institumung best Geneinberathes erkiellen, worten mit bem Geise ben 12. Gebrums 1894, 2.00, 812, 82, 18, und vom 9. Arrii 1894, 3.00, 201, 302, 73, genepwigt, Antisislich Der Verathung bes bezäglichen Geisehaumtes wurde vom Herrenfungle Knaftschlich Der Verathung bes bezäglichen Geisehaumtes Wirchebaumtagen, um dem inferen Übergam nermaler Betriebsmittel zu ermöglichen, ben Wederfrühlen des Bestbereftsese entiprechend, um den ihren Der Verangen nermaler Betriebsmittel zu ermöglichen, dem Wederfrühlen des Bestbereftsese entiprechend, um den ihren der Verangen d

Im Sime der chen erwöhnten Anregung wurde von der Commission für Bretlefresonlagen am II. Juli 1895 beichfolsen, die Donaneanale und Wienthallinie als Hauptbassen zu projectieren. Demgemis wurde vor allem die Begrafdserung der lichten Höfe bes Durchjahrtsprofiles bon 4.4 Meter auf das Normalmaß von 4.8 Meter, welches ben Übergang sammtlicher Jahrbetriebsmittel ber Hauptbahnen auf die genannten Locassbasinium auslässt, in Kussisch ennommen.

Jujulge ber Cimbeyichung ber Domacemale und Metrollfüller in dos vom Zenate un berfeitliche Endosholment musites and für ben biretem übergang ber anfchließenden Nafier Franz, Zoffelbahn, Nafierin Cliffalbethöhn um der Sereinbungsfohn entlyrechen Bertrege getreffen werben, wodung eine weigentliche Serinderungsfohn entlyrechen Bertrege getreffen werben, den Schieders ab beitre Beitrege beitre Beitrege beitre Beitrege beitre Beitrege beitre Beitre Beitrege beitre Beitre Beitrege unter den der Beitre Beitrege unter den der Beitre Beitrege beitre Beitrege beitre Beitrege beitre Beitrege beitre Beitrege der der Beitrege unter Beitrege beitre Beitrege unter Beitrege beitre Beitrege unter Beitrege beitre Beitrege unter Beitrege beitre Beitrege unter Beitrege beitre Beitrege unter Beitrege beitre Beitrege unter Beitrege beitregen beitre Beitrege unter Beitrege beitregen beitrege beitrege beitre Beitrege unter Beitrege beitregen beitrege beitregen beitrege Beitregerbeitung unter Beitrege Beitregerbeitung unter Beitrege Beitregerbeitung unter Beitrege Beitregerbeitung unter Beitrege Beitregerbeitung der Beitrege Beitreger Trackerung ber vom III. in ben 1. Bes. fürtrewend Ertspektige ermeßigt.

Mit Ridfligt auf ciaen leigteren Betrieb und die höhere Nandskillst des Zuhlössungehe nurbe worters von der Commission am 11. Zauf 1886 felglisse, eine übertung des genehmigten Begrammes für Berfehesungen in dem Eines anzukreichen, daß die der Ampurciade (1880–1900) vorfehaltene Erech-Gernafs-Amping der Beroretlinie, jonet, wemm möglist, and die Zerterfe Gimmendverfeitnie — Machienbaret sich ein der Liedenscheite und kindlerung genen der Machienbaret sich ein der Liedenscheite und wiederigtung gefrecht, das gegen von Machienbaret sich ein der Liedenscheite und die Liedenscheite und die Machienbaret sich und der Liedenscheite und die Liedenscheite und die Keiter Minneubungen erzieden werden sich, dieselche werde.

Der bezügliche Beichlufs bat folgenben Wortlant:

1. Zie nach bem Brogramme (Buntl II, A, I, b) in der richen Samperiode bis jur Berbeumig der Zomansbabt elleisteile als Fromleirum kreighelende Bertigenigung der Bieren Berbindungskolan wom Sezerietren mit Bernipung der Rempfring Stabilfriche im I. I. Brater in die Zomanliche im vorleirich erfalmag der Zomanuferde im Men Edinal mit die Zomanliche der Zomanliche im der Zomanliche im der Station Stabilder der Raug Zofefischen (revolleiste Zomanlichelline) das glutzlich zu erfallen. Zer biefür vorgeferden Bernap per 3000000 f. krieften ib für die naberen in der erfahre Bauperiode anzuge istierenden Zobeldunglichen, Stationalsweite zu erfahren Verledung der biefeit zu gonärtigenden Merkerterfortrichtig de vertenenden.

2. 3ur Cicherftellung des für die gangliche Bebedung biefed Mehrerjordermiffed, sowie für den Ausbau ber Boroteiftrede Gernale-Benging innerhalb ber erften Bauperiobe, danu für den Rusbau ber diereitgerte Gwmachofreftreige-Rashlenborf benötigiern Effectivbetrages bon rund 13,800,000 ft., find die erforderlichen Schritte einzukeiten.

- 3. 'Zem vorgefesten Teasiprojette für ble Umgelatung und Zieferlegung des Gemptgelamnisschufeles wird umter Ver Weinigung gegefrümt, Auf der für be Stenninge errebertlichen Zieße 
  bes Gläusphäpele dem Einsbahmusternehmen feitem der Generinde Sien unemgelifig abgetrete 
  werden. Zoggern ib Gelemulifignis für Serterkeningan per Generinde Sien unsmeglifig abgetrete 
  räumer, den Ziefsahnfel festels Musbehamung der Gespinschtable in dem riedertigken Umstange zu 
  fürstenaren und beimeil Mersfärung der Wartzengel zu überträdien, um devid de Gemulifige der 
  Gemeinde Eine im Begag auf die technifige Musifirumg biefer Mindagen des itsunflight Guntgeneternums testägien, Zes bereitst ernsbahre Schalepferige in in abs. 1. E. gendefennisterten um 
  ben Effigien um Murchumg der Ennienkommiffen, politischen Begehung und Enneigungsberrbenützung der Leiben und der Stennischen unter 
  benützung der 
  benützung der Benützung der Gemeinsche Musikanischen und Umstangen 
  der Benützung der 
  benützung der 
  benützung der 
  benützung der 
  benützung der 
  benützung der 
  benützung der 
  benützung der 
  benützung 
  benützung
- 6. Der Bau der Strede Gumbendorferstraße-Nahleinsdorf der Gürtellinie ist erst dann jur Ausstührung zu bringen, wenn die Beziehungen der Süddahn jum Staatselsendanbetriebe endaltsig acreatt iein werben
- Die Gemeinde hat diesen Abanderungen zusolge Gutschliebung des ls. Commissars vom 25. Februar 1806 zugeschimmt. Dieselben vourden am 23. Mai 1806 zum Landesgesch (L.G.-Bl. Nr. 43) und unter dem gleichen Datum zum Neichsgesch (Nr.G.-Bl. Nr. 83) erdom
- In der Berichtsberiode wurde hinlichtlich der Tetalhrojeete für die nachstehend bezichneten Theile der Stadtschannlage die Italions-Commissions- und Enteignungsverfandlung vorgenommer, und zwor:
  - a) Für bie Strede "Ditalring-Gerfthof" ber Borortelinie am 4. Janner 1894;
- . b) für die Strede "Westbahnhof-Michelbeuern" ber Gürtellinie am 9. Jesbruar 1894;
- c) für die Strede "Buttelborf.- hiehing" ber Wienthallinie am 12. Septems ber 1894;
- d) für die Strede "Schilaneberfteg-Gumpendorfer Schlachthans" der Wienthallinie am 22. September 1894;
- e) für die Errede "Siehing-Gumpenborfer Schlachthaus" ber Wienthallinie um Berbindungsenrbe zwischen bieser Linie und ber Gretellinie vom Westbahnhofe bis zur Loblowishbrude am 7. und 8. gebruar 1895;
- 9) für die Strede km 3·038—4·200 der Wienthallinie am 17. April 1895 (Berlegung der Hollestelle Hiching in den siussabwärts der Hichingerbrücke gelegenen Theil der Phienthallinic):
- g) für den Umbau des Bahnhofes "Sauptzollamt" der Berbindungsbahn behnfs Einmundung der Donancanal- und Wienthallinie am 18. September 1895;
- h) für die Einschaltung einer Saltestelle in die Wienthallinie nachft ber Sugelgaffe im XIII. Begirte am 28. Robember 1895;
  - i) für bie Donaucanallinie am 25. November 1895;
    - k) für die Strede "Benging-Cttafring" ber Borortelinic am 29. November 1895;
- 1) für die Strede "Schiftanedersteg Hauptzollamt" ber Wienthallinie am 6. Juli 1896;
- m) für die Strede "Schilanebersteg-Gumpendorfer Schlachthans" ber Wienthallinic am 7. Detober 1896;
- n) betreffs ber Rugwafferleitung fur ben Beiligenstädter Bahnhof am 19. December 1896.

Aus dem Borstehenden ist zu entwehnen, daß die Strede "Schildanebersteg— Gumpendorfer Schafthaus" der Wienthallinie zweimal der polistischen Begehung und Entrignungsborhandlung unterzogen wurde Die Nothwendigkeit einer zweiten politischen Begechung ergab fich aus ber nachträglich vorgenommenen Berrückung ber Trace, welche vorriegend durch finderungen an dem Regulierungsblam für dem Erdulfteil an der Wien bedingt vourde.

Samuntliche Stations-Commissions- und Enteignungsverhandlungen ergaben im Bessentlichen leinen Ausstand. Auf Grund bessen under sietens des t. t. Handels-ministeriums sir bie genannten Bassanlagen die Baudenvilligung erheitit.

Betreffe ber bon ber Gemeinbe Wien gestellten Forberungen murbe im allgemeinen und gwar jum Theile bereits bei ben politischen Begehungen felbft, jum Theile nach ben Enticheibungen bes t. t. Sanbelsminifteriums ein Ginverftanbnis mit ber Commiffion fur bie Biener Bertehrsanlagen erzielt, Abgewiesen murben feitens ber Commiffion für Berfehrsanlagen und fobann auch bom f. f. Sanbelsminifterium bie feilens ber Gemeinbe Wien gelegentlich ber politifchen Begehnngen ber Streden "Guttelborf-Diebing" und "Diebing-Collachtbaus" ber Bienthallinie aufgestellte Forberung, bafe bie lanbfeitigen Stupmanern bes Bahneinschnittes über Berlangen ber Gemeinbe feitens bes Bahnunfernehmens und auf beffen Roften auf bas von ber Gemeinbe Wien für bie neben ber Bahnanlage befindliche Parallelftraße beftimmte Riveau gu erhöhen feien; besigleichen murben bie bei ber zweiten politifchen Begehung ber Strede "Chilaneberfteg-Gumpenborfer Schlachthaus" von ber Gemeinde gestellten Forderungen, bafe bas Bahnunternehmen bie jur Eröffnung neuer Strafen entlang ber aangen begangenen Babuftrede nothigen Grunde in ber balben Breite ber neuen Stragen unentgeltlich und laftenfrei abzutreten habe, und bafe bie Bahn gemäß Bunft XIII bes Programmes für bie Berfehrsanlagen überall bort einzubeden fei, wo bie Gemeinde ben erforberberlichen Grund unentgeltlich abgetreten babe, von ber Commiffion fur Bertehrsanlagen abgelehnt und fobann vom f. f. Gifenbabn-Ministerium abweislich beschieben,

Die Gemeinde hat gegen diese sammtlichen Eutscheidungen die Beschwerde an den L. f. Berwaltungsgerichtshof ergriffen.

In dem ersternsfuten, die Theilbred "hittelbort—Siehing" betreffenden folle du ber Bernaltungkerichtobl mit dem Erfennulise dom 28. Februar 1896, 3. 1251, die Entsiglendung des L. L. Jamedsfamissischumb uregen mangeschaften Berschein der Berschein der Verlichten beische und in dem Western der Verlichten beische Erfenkelnstellung von der Beulinfen um Volkwenklen einzugabatten seine der Verlichten der Verlicht

Über die anderen Beschwerben ist noch tein Erfenntnis erflossen.

Mufer den erwäginten politischen Begedungen wurde über Auftreg des Gefiendags-Minifertunds wo der L. Cantifylierei au 28. August 1806 noch eine feligfüh informativen Jwecken bienende commissionelle Erhebung in Betreff eines Boriantenprojected jür die Erreck Augustrabrick—Spelligenstad der Zonaucenallinie fammt Berbindungsecute zur Gürlefinie borgenommen.

Das Bariantemproject untericheibet fich von bem erften Poject in ber Sampflache baburch, bafe bie Bahn in ber Strede Angartenbrude - Brigittabrude nicht als hochsbahn, sonbern als Tiefbahn gejührt wird.

Die Anregung zu biefer Projectsanderung gieng von einer Angahl von Intereffenten an ber Nofanerlande aus, melde in ber Joshoba eine Schabigung biefe Stabitheiles und namentlich eine Beeinträchtigung feiner fünftigen Gutwidtung erhiedten und eine febbaite Satiation zu Guntler ber Teifdun entalteten.

Die bezüglichen Berhandlungen find bermalen noch nicht jum Abichluffe gelangt.

Mit Chlufs des Jahres 1896 waren mit Ausnahme der nachftebend besondere augesuhrten Streden fammtliche Theile der gesehlich sicherenselten Stadtbahntinien in Anariff genommen.

Folgende Streden waren noch nicht an Unternehmer bergeben:

a) Die Etrecke vom Gumpendvorfer Schlachthause bis jum Schlanedverlieg, und zwar aus dem Grunde, weil die Anslährung biefer Theilftrecke von der Jertigftellung der rechten Utermaner des reculierten Wienlunfes abhäum.

b) Die Vonaucanallimie vom hauptzollannis-Bahnhofe bis heitigenfladt. Die Bergebung ber Arbeiten erfihr hier burch die bereitis erwähnte Artion jur Abänderung des sichen genehmigten hochbahnprojectes im Ginne ber herftellung einer Tiesbahn von der Angartenbride filhanfonfatis eine Berzingerung.

- Die Etrede Haustyllantsbahufor-Krattften, in welcher außer ben lieftwei zu frachen Geleigt mer Reichinungsschun noch ein deites Geleife herzufellen iß. Das biesbezigslich den betheiligten Juteressent vorgelegte Project ergad hinsightich ber Anlage der Haltellen, Pkeatersten" berartige Schwierigstein, dass wie Auffellung eines neuen Vergeletes gehörteiten werben untste.
- d) Die Etrede Gumpenborjerstrafte—Masseinsborf der Gürtellinie, Diese Etrede hat nach dem oden migetheilten Beschluffe der Commission sier Berteliebundagen bom II. Juli 1895 erft dann zur Aussigbrung zu gelangen, wenn die Beziehungen der Sidbadm zum Ziaalsteisenlagheitriede enhaltlig geregett sein vorben.

Schliesisch ift noch zu bemerten, bafe bie Unterbanarbeiten in ber Strede Schlaneberften-Sauptzollamt nicht feperat wergeben wurden, sondern gemeinichaftlich mit ben Biensuberegniterungsarbeiten zur Bergebung gelangten.

- R. f. Staals bahnen. Die Abalfache, bafs die Linie Wien. Salgburg von der Linger Neichsfirense im Niveau überfeht wilt, brache fehrere Überhände fowohl für den Anteroetfs und Paffanten, wie auch für den Eisenbahwerfehr mit fich.
- Die I. I. Statthalterei leitete dohrer im Jahre 1894 Berhandlungen wegen Auflussung biefer Ribeauftrugung und Serifellung einer Unterichzung ein. Um die Rossen scherzuftellen, wurde au die Gemeinde die Anfrage gerichtet, ob biefelbe principiell geneigt fei, ein diesbegussiches Project sinanziell zu unterflühren.

Die Gemeinde erstlätte fich siezu bereit, verlmöße seboch mit siere Justimmung bie Justicerung der Gestatung einer Uberbrickung des Bestüdsphosses im NIV. Bezirte zwisigen der Zchmelzstate und dem Ridduck der Zchmelz, weiche sowie ein der Richt gewis der Richt geweit der Verlag angestreit worden war. Der im biefer Angelegendeit im Jahre 189d gesidste Bestüdsis lautet:

"Es wird die vinichfelle Geneigheit der Geneiche Bien, zu den Keiter der Unterführung der Linger Richklieche unter dem Behnleipere der L. I. Zianabahaltule Wien—Zahfung am Sielle der beistenden Literaturugung einem Beitrag zu leiften, mit dem Geschehalte ausgestroden, dass die Geneiche Bien leinerfei Eerplichung zu deier Beitragdiesspung anertenze und die Sohr diese Fritzage nach geierem Ermeffen köhleften wird. Tied hat jedoch nur dann zu gelten, wenn von Seile der Direction der t. t. Staatsbahnen auch die Errichtung eines Überganges mindestens für Fußgänger im XIV. Bezirte zugestanden und ermöglicht wird."

Die endgiltige Austragung biefer Angelegenhoft ift in ber Berichtsperiode nicht erfolgt. Bei ben haltefellen Lainz und Sehenborf ber Linie Senzing-Naifer. Gersborf wurden im Jahre 1894 beigder Barteballen beraeftellt.

Der beabsichtigten Erweiterung ber Personenhaltestelle "Alein-Schwechat" ber amtliden Linie und Derftellung eines eiseren Gehfteges über bie Station wurde im Ichte 1896 gugeftimmt.

8. l. prilo. überr.-aungar. Ziaaiskeifenbahn-Gefelfsfagi. — Turch den oder t. l. viro. öberr.-ungar. Canatskeinschaftsgefülfsgein ausgäfzigten Bon einer Waschien-Merdensteinserfichte im Einmering wurde der Einatskeinspreichte im Klömerter 21/, im Viseam übertehenden Seidweg, Gat.-Ayra, 1878 in Einmering, unter bezofen; es erfehien dager es fabreiff von Leben ein Bereiffschaft geber Zinatskohn nothenschaft geis wurde eine folgte und juar in der unmittenen Mahe des dahn nothenschaft, es wurde eine folgte und juar in der unmittenen Mahe der Bestehnt, den der Bestehn der Steinschaft, won der Gemeiniche Einmering bei der die Steinschaft, den der Steinschaft, den der Steinschaft gestehn der Steinsch

Tiefes Begehren murbe feitens beb Sambelsmisiters laut Ertalfes vom 11. Myril 1872, 3 (886), in übereinikmung mit bem Winfirer bed Jumer, mit Sulfidied und bie Eicherfeit beb Bahes und Netfeltstenberrichest abgelehnt, jeboch fund ber Sambelsmisiter, "bie Massiphrung ber Überefreichung mit thunslöhter Berückligung der Gemeinbeinterfein an jewer Stehe zu Seifinmunn, wedige fich ergiebt, wenn die Nichtung ber Jöriffengaffe bei zur Greung beb Bühapervains ungekroden berüngert und vom der Gommunistein inflictend auf die Bohandie engefiglier nied" — b. i. in kiede metter 21/2, sölfcchigtist wurder bei Breite biefer Communiscitum mit 6 klaipter (11.42 Meter) beihmunt. Mach Jündlicher Gomentrargaverschnung im Betterfi ber schoefindigereitumg wurde auf Grund der Montagen der Stehe der Stehe der Stehen der Stehe de

Dem bon ber Staatseifenbahn-Gefellichaft gegen biefe Eufscheibung ergriffenen Reurfe wurde gufolge Erfalfes ber t. t. n.-d. Statthalterei vom 19. Jäuner 1873, 3. 38.186, teine Jodge gegeben.

Troft biefer Enticheibung und bes johin jur bollen Geltung gelangten Auftrages ließ bie Staatseifendahn-Gefellichaft bie Angelegenheit auf fich beruben — bie Ausfahrung ber frebrudung unterbifel.

In Johre 1878 nohm bie Angelegneigt eine überreichende Zeindung. Es wurde nutsich mit dem Erfelfe des 1. Dembedsmitigterund vom 3. Mei 1878, 3. 2. 1287 ex 1877, der Hande Schrieben und 1878, der Dembedsmitischen Verlage vom 11. April 1872, 3. 6809 — Durch undehen eine endliche und bereichend ist die bei Gutereisen der ber berenaligen Gemeinde Einmerring gestelligte Voljung der Mingelegneite; gelichter erfeiter — um Michflight und bie gedinderten Zeitwerführliffer aufgehoben und die Etnabeleindung-wörfeilichgeit bei dem Umflande, das die feitere griffetten, wiederbeiten Werchmitung über ein gesche

maßige Communications-Herstellung zu leinem günkigen Resultate geführt hatten, aufgesorbert, "ein neues Project für eine 11.40 Meter breite Bahnüberbrückung in der Rase von Risometer 1.47 unter Bedachnahme auf die ersorberlichen Begverbindungen zu beiben Seiten der Bahn auszuarbeiten."

Die Gemeinde Simmering nobm gagen biefen Erichs Elefbrerftsahlich mit aller Gridfiebenheit Ziellung und ergriff bie Befchwerbe an ben I. I. Berwaltungsperichabhof, welche auch vom Erichg vonr, da zufolge Erfemmiffel beiefe Gerichte vom 13. Derember 1879, Rr. 1863, die angefochtene Emifordemung als im Geiebe nicht begründet aufgehoden wurde.

And Diefe Thatfache vermochte Die Staatseifenbahn-Gefellichaft nicht zu bestimmen, Die mit bem nun wieber ins Leben gerufenen Sandelsminifterial-Erlaffe vom 11. Avril 1872, 3. 6896, angeordnete Gerftellung einer Überbrudung in ber Richtung ber verlangerten Birichengaffe gu veranlaffen; fie beharrte vielmehr auf bem mit bem nunmehr anfgehobenen Erfaffe bes t. I. Saubelsministeriums vom 3. Mai 1878 angeregten Projecte einer Uberbrudung in ber Rabe von Rilometer 1.97, und gwar erflatte fie fich bereit, eine 60 == 11.40 Deter breite Uberbrudung ihrer Geleife auf ihre Roften in einer Entfernung von 270 Meter von ber mit bem Sanbelsministerial-Erfaffe vom 11. April 1872, 3. 6896, bestimmten Überbrudung naber gegen Bien (alfo in Kilometer 19 und die erforderlichen Bufahrterampen berguftellen; weitere bat fie fich im Berlaufe ber Berhandlungen geneigt erflart, im Buge ber Gimmeringer-Geifelbergitrage für die Aufrechterhaltung ber Communication für Jufigeber burch eine Aberbrudung ber Beleife mittels eines Steges Sorge ju tragen, unter allen Umftanben aber ift biebei beabsichtigt, vom Beitpuntte ber Bollenbung biefer Uberbrudung ben Bagenvertehr in feiner gegempartigen Richtung im Buge ber Simmeringer-Beifelbergftrafe im Riveau ber Bohn ganglich einzuftellen.

Mus ben über biefes Project feither wiederholt gepflogenen Berhandlungen ift in Nurge Folgendes hervorzuheben:

Die Betreter ber Gemeinde Simmering beharten auf der Herberbullung in der Aberhellung einer Überbrühung in der Kerldagerung der Sprifopmaglie, d. i. in Nilomette 24/2, wie sie mit dem mehretiterten Jandelsministenta-Gräufte vom 11. April 1872, 3. 8080, bestimmt wurde, oder auch auf der Kufrechspaltung des bestehnden Bertehres in der Nichtung Schmertingerfrühe-Gestellschaften.

Die Betreter ber Geneinde Bien jerachen fich gleichfalls mit aller Entschebeneit ift die Aufrechtschung des beitehenden Bertehred im Riveau der Bahn in der Richtung Cimmertinger-Gefelbergirtofte und für die Aufrechtschung des Bagemertschreis auch dem aus, wenn für die Communication der Frigigunger, etwo durch überbrückung der Gefelfe mittlick eines Euges, Sweitszeg erbreiten verben follte.

Der Bertreter des n.-6. Landesausischuffes trat ebenjo wie der Bertreter der Arjenaldbirection für die Anfrechthaltung der Bahnüberfehung im Juge der Simmeringerftraße ein.

In untrennbarem Jusammenhange mit ber im Borfteljeuben erörterten Angelegenbeit ftebt folgeube.

Tie Gemeinbevertretung von Simmering hatte sich bereits im Jahre 1876 an bie Staatsteisenbau-Gefellschaft und im Jahre 1885 an das t. 1. handelsministerium gewondt weren Errichtung einer Kattlefte an der nöchtlichen Staatsteinbauf-Binie gewondt weren

zwar an ber Kreuzung der Simmeringer Hauptstraffe. Die Gefellschaft hat johin ein Project vorgelegt, welches am 22. März 1887 der politischen Begehung unterzogen wurde.

Siebei sprachen sich jowogli der Bertreter des n.-5. Landesausichusses, als auch jener der n.-5. Handels- und Gewerbelammer für das vorgelegte Project aus, welches auch von der Commission vom technischen Gelandpunkte entsprechend befunden wurde.

Die Bertreter ber Gemeinde Eimmering erflärten fich hiebei zu einer Beitragsleistung von 800 fl. zu ben mit 24.000 fl. veranfaliagten Serfiellungsfosten unter ber Bebingung bereit, bafs an biefer haltestelle fammtliche Jüge mit Ausnahme ber Gil-, Couriers und Bostage ambatten.

Es sam wost nicht befremden, doss die Gemeindvertretung von Simmerung dies Forberung und weiterschip in se sond von der Gestlicht girtigsfellt, diagsfelltet unch vorierzaglende Forberung: die geismanten Baufosten der projectierten Halten der auch auch die North der Verleicht und der die Angelen der Arten der von der die first die Forberung der der die first die Forberung der die Forberung der die first die Forberung der die Verleicht die Verleich

- Der Gemeinderath hat daher in seiner Plenarsihung am 24. April 1894 bes ichlossen:
- 1. principiell ber Herstellung einer Untersacht bei den Geleisen der Staatseisenbahn-Gesellichaft im Zuge der Simmeringer-Geiselbergstraße zuzustimmen;
- auf ber Forderung einer Überbrückung biefer Geleisenlagen in der Berlängerung der hirfornaffe im Gemäßigeit des Erlasses des handelsministers vom 11. April 1872, 3. 6896, zu beharren;
- 3. das Project der Staatseijenbahn-Gefellichaft wegen Herftellung einer überbrudung in Allometer 1/2 und eines Gehfteges über die Bahn im Juge der Simmeringeriftegie unter gleichzeitiger Einstellung des Bagenverkehres dortjelibli im Riveau der Bahn abgulechnen;
- 4. an das t. t. Handelsministerium die Bitte zu richten, die priv. österr. ungar. Staatseisenbahn-Gesellichgist zu verhalten, die aub 1) und 2) bezeichneten herstellungen mit aller Beschleunigung zu veranlassen.

Gleichzetig hat der Stadtrath in sieuer Sibung am 20. April 1894 beschloffen, an das f. f. handelsministerium die Bitte zu richten, dosseste wolle auch hissfattlich des dringendern Bumsches der Gemeinde wegen Errichtung einer Haltlefte an der Linie "Willen—Staddun" am der Atreuzung der Simmeringersprüße auf die Stadtbeilen deben Gehandserlichungsscheiden Linisien sechnen.

Die Geschlichgaft wurde baher mit dem bezogenen Erfalfe aufgesorbert, in der gedadsten Beziehung mit der Gemeinde Wien sich ind Eindernehmen zu sehen, wozh sich die Geschlichaft unterm 24. August 1895 auch bereit erflärte.

Die sohin neuerlich eingeseiteten Berhanblungen wurden in ber Berichtsperiode nicht zum Abichluffe gebracht. --

Die Holzlagerpläpe am Frachtenbahnhofe im Simmering wurden im Jahre 1894 wergrößert und zu berfelben eine eigene Jusophröftunge, welche vollftändig auf Bahnterritorium gelegen ift, bergeftellt. Die Entwöfferung berfelben erfolgt mit Juftimmung der Gemeinde im den Fadoriture Cammelenal.

Wiener Berbindungskahn. — Im Jahre 1895 gieng der bis dahin in dem Besihe der t. t. prid. Süddahn-Gesellschaft besindliche Theil der Wiener Berbindungsbahn an den Staat über.

Der Betrieb biefer Strede wird jedoch bis auf Beiteres von ber t. t. priv. Cabbahn-Gefellichaft geführt.

Die im Buge ber Reulinggaffe über bie Bahn führende Straffenbrude wurde im Jahre 1896 reconstruiert und verstärkt.

i (en daju Vien-Afpang. — Tem Verjette sir bas neu zu erdaumbe Lauspittengefalbe in nere Entain Viene murbe sciends der Gemeinde unter ber Vedisigus, zugeführunt, dass dem Verschland Viene der Verschland und der Abstrackschässen siehendang, heifelschaft solidarisch ein zur solidarisch und der Verschland gerigneter Revers ansgestellt werbe, worin diese der Verschlandschaft der Versch

"Linic Biein.— Mendverf.— Guntramborf," der Artiengefells das ib der Beient Veschähnen.— Jur Engistung eines begenneren Michlighie biefer Deselbahninie an das Neip der Wiener Tramway Geschlichaft wurden die Tramwayselfeis der Linic "Magkeinsborfeitraghe" zu der nächt der Wasieinsborfeitnis befindlichen Tähdbirdinen Veschwerfeitnis befindlichen Tähdbirdinen Veschwerfeit zu zu der der Veschwerfeit der Verschlichen Gemeinde auf der Machten Gemeinde auf der Veschwerfeit der Veschwe

Mit dem Erfasse des l. l. Eisenbasse-Ministeriums vom 30. April 1896 wurde der Unternehmung die Bewilligung ertheilt, in der Strecke "Wiew-Rableinsdorfer Viaduct-Haltenburger des Gabrzeschwiedigteit von 25 auf 30 km pro Stunde zu erhöhen.

Den proviprités in Bermendung flechnern Zatifen beier Abst. et de Jamebonnisspreichen mit dem Erlasse

Dampitramway, Gefellich eit vormals Krauß und Comp. " Jusige eines mit ber Commission irr Bertierbandigen in Wie getreifenen übereindommend wurde am 1. Janner 1835 ber Beitrie auf der Etrede Gwabengbert—heihigt eine gestellt und die Geleife aufrent. Rach diesem übereindommen gest die erwöhnte Etrede and die Commission für die Wiener Verfehrundigen über, und wird kand, entprechapten und die führ gestellt die Kreiten der Verfehrundigen über, und wird kand, entprechapten Umdau fünftig einen Theil der Kreitenballnis der Kreiten Schoft die biede. (Siehe and Seite 213 des Kreitablische für die Jahre 1889—1883).

Bugifich ber Berlegung ber Etation spiehingfend om 27. Juli 1895 die politische Specimus um Gerichungsberkundlung statt. Must Grund des anglandsbessen Ergebnisse beier Commission wurde der Busconsens ersjellt. Die Berlegung der Etation ersolgs ister Berlegung der Gtation ersolgs ister Berlegung der Gtation ersolgs dem Index. Die der Berlegung der Berlegung der Berlegung der Berlegung der Berlegung der Berlegung der Berlegung der Berlegung der Berlegung ber projectiven Lewisträge am rechten Westerlegung des gerechtspilleng der projectiven Deutsträge am rechten Westerlegung des Berlegungs des Berlegungs des Berlegungs des Berlegungs der Berlegungs der Berlegung der Be

Material-(Shlepp-)bahnen. — In den Jahren 1894—96 gab die Gemeinde Wien ihre Zuftimmung zur Herstellung nachfolgender, zum Theil auf öffentlichem Straßengrunde errichteter Materialbahnen mit Locomotivbetrieß:

- a) für eine provisorische Schleppbahn zur Berbindung der Donaunserbahn mit dem Bauplabe der Donaustadstaferne zum Zwede der Baumaterialien-Zusuhr;
- b) für eine provisorische Materialbahn ber Donau-Regulierungs-Unteruchmung Gebrücken Reblich & Berger zur Berführung bes Schotterd vom Schotterablabeplage bei im 23 der Donaumserbahn oberhalb ber Bonwill erschen Wühle bis zur Anschutung oberhalb ber Ansfer Tennz Josephache im I. Arzirt.
- c) für ein provisorisches Schleppgeleise jum Baue ber Absperrvorrichtung und ber Bonaucanal-Schleuse bei Ausvorf;
- d) für ein provisorisches Schleppgeleife gum Transporte ber Baumaterialien auf bas Territorium bes Bahuhofes "heiligenftabt" ber Wiener Stadtbahn;
- e) für ein provisorisches Berbindungsgeleise vom fisbtischen Lagerhause im Prater zum Nordportale der Rotunde während der Ausstellung für Bollsernährung im Jahre 1895;
- f) für eine Schleppbohn gur Malgfabrif bes A. Griger in Raifer-Gbersborf im XI. Begirt;
- g) für eine Materialbahn der Unternehmung Doderer & Gohl vom Nangierbahnhofe Benging zum linken Ufer der Wienstufergulierung;
- h) für eine boppelgeleifige schmalspurige Materialbahn berfelben Unternehmung bom Lainzer Thiergarten bis jur Schilaneberbrüde für bie Zwede ber Wienfinsbregulierung;

- i) für eine boppelgeleifige, ichmalipurige Rollbabn ber Union-Baugejellichaft pom Bahnhofe Suttelborf ber Bienthallinie bis jur Raifer Grang Jofeis-Brude in Sieging auf bie Dauer bes Stabtbagmbaues:
- k) für eine normaliputige, an die Geleife ber Renen Biener Tramman-Gefellichaft in ber Beiligenftabterftrage auschließenbe, burch bie Gunolbitrage jum Beiligenftabter Bahnhofe ber Stadtbahn führenbe Materialbahn ber Union-Baugefellichaft auf bie Dauer bes Bahnbaues;
- 1) fur eine probiforifche Berlangerung bes Materialgeleifes bom Beftbahnhofe (Gelberftrage) bis gur Sagnerftrage im XVI. Begirte, behufe birecter Buführung bon Baumaterialien jum Baue ber Gurtellinie ber Biener Stadtbabn;
- m) für ein Schleppgeleife bom Grang Jojefe-Bahnhofe jum Saufe IX. Mugaffe Rr. 15 ber Sirma Beinrich Mattoni:
- n) fur ein ichmalipuriges Berbindungsgeleife ber unter h) ermachnten Rollbahn mit bem Babnhofe Guttelborf-Sading ber Beftbabn;
- o) fur eine normalfvurige Materialbahn gur Schotterberfuhrung bon ber Borgarteuftrafe im II. Begirte gur Donauuferbahn burch bie f. I. Baubirection ber Biener Stadtbahn;
- p) für eine Rollbahn jum Behufe ber Materialperführung aus bem Tunnelbau ber Borortelinie in Breitenfer auf bie Comely:
- q) für eine Schleppbahn von ber Rorbbahn gur Mortelfabrit bes Binceng Sortig im II. Begirte;
- r) fur ein Schleppgeleife bon ber Station Bien-Donauguai . Babnhof ber Donaus uferbabn jum projectierten Umichlagplage ber ungar. Gees und Glufeichiffahrtes Actiengefellichaft.

Außerbem murbe bie Buftimmung gur Berftellung mehrerer Rollbabnen, beziehungeweise provisorifcher Materialgeleife mit Sandbetrieb ertbeilt.

### 2. Gleftrifche Babnen.

In Die Berichtsjahre fallt Die Ginleitung ber Action gur Schaffung eines Babunenes mit eleftrifchem Betriebe und ber Beginn ber Umwandlung ber beftebenben Pferbebahnlinien in folche mit eleftrifchem Betriebe.

Um 25. Jamier 1894 faiste ber Stadtrath ben Beichlufe, "fammtliche auf elettrifchen Betrieb in Etraften von Bien bezügliche Brojecte fber Reuen Biener Trammap. Befellichaft, ber Anglo-ofterreichifchen Bant, ber Firma Riticht & Comp. und ber Biener Tramman-Gefellichaft) gemeinfam gu behandeln und eine aus funf Ditgliebern bes Stadtrathes bestehende Commission einzusepen, welche biefe Projecte vorzuberathen und hierfiber bem Stadtrathe Bericht ju erftatten habe". Dieje Commiffion gelangte ju ber Überzengung, dafe bor Einleitung von Berhandlungen mit einzelnen Offerenten eine Anderung ber bestehenden Gejepgebung in mehreren grundlegenden Fragen, inebesondere bezüglich bes Beimfallerechtes, bas bisber bem Ctaate guftanb, und bezüglich bes Expropriationsrechtes zu erwirfen fei.

Der Gemeinderath schoffe fich dieser Ausgauung an und richtete auf Grund des Klenarbeschluffles bom 25. Mai 1894 an die Regierung und die beiden Haufer des Reichsentes nachtebende Keition:

"Die hohe Regierung, beziehungsweise das hohe Abgeordnetenhaus, beziehungsweise das hohe herrenhaus wolle die nothige Beranlaffung treffen, bafs

1. ber Gemeinde Bien im Gefeggebungswege bas Deimfallerecht auf die im fubbifichen Gemeindegebiete gu fübrenden, für ben fidbifichen Bertebr beftimmten Bertefrömittel mit Motoren-betrieb (Dambfetrieb andschloffen) gurtaunt werbe:

2. bais jem Berordnungen, eventuell Belehe erlaffen werden, durch welche bie beftehenden und neu gu ichafendem Berlehrsanitalten für den ilabiligem Bersonemerkeit verhalten werden, die mochietmeise Bennipung der verfchiedenen Unternehmungen gehörigen Bertehesmittel bei nur einmaliger Jahlung des Jahrpreifes zu ermöglichen (Corresponden von den gleicht).

3. dass in gleicher Beise, wenn nötigig, im Bege ber Geschpgebung die Möglichkeit geschaffen werde, dass beitehende ober neu zu errichtende Bertspräumternehmungen versalten werden können, die Mitheniupung ihrer Linten auf gewisse Errecken zu geschatten (Peager);

4. dass für die Gille ad 2 und 8 eine Justang bestimmt werde, welche bei widerstreitenden Ansprücken der eingesenn Unternehmungen die Höhe des Anspelles sowe verselben an den Anspr hreifen, sowie die Entschädigung für die Allbenfügung der Linten endgittig zu Gestimmen hätte;

5. bals der Gemeinde sür die Schaffung von neuen Bertehrsmitteln jur Befriedigung des städtlichen Berseneverleires das Expropriation er edt in öhnliche Weise, wie das im Artisel VI des Geschebe vom 18. Juli 1802, 38. 68. BL 100, der Commission sür Bertehrsanlagen in Wien eingerammt worden sit, zuerdamt werde."

3m bem mit 1. Jämner 1895 in Kröll getretenen Geseje vom 81. Zecember 1894, 81-68-80. Nr. 2 er 1895, über die Bahnen nieberer Cronung, wurde bem 1. Hunte der vorsseinen Petition Verdnung getragen, indem — wie bereitst früher ermöhnt wurde — Uttilet XXI besimmt: "Autonomen Körzerspielen gegenüber ist auf daß flandlisch Stech der Ginfligung und des Sei einfalles Aufrah der Ginfligung und des Sei verfigliere, zu verzigliere.

3m Jahre 1895 wurde bon bem if. Commiffar ein "Programm für bie Bertiellung eine Bahnuege mit cleftrifdem Betriebe im Gemeinbegebiete von Wien" aufgeflellt, und behufs Erlangung bon Offerten am 8. Juli 1895 folgende Rundmadung erdiffen:

1. Die Gemeinde Bien beabfidtigt bie Aussung eines Bahnnebes mit elettrischem Betriebe in Bien und wird die Concession fur den Bau und Betrieb dieser Bahnen im gesammten Gemeindegebiete bom Bien (elde temerben.

II. Bur Erlangung von geeigneten Projecten im Busammenhange mit Offerten fur ben Ban und Betrieb biefer Babnen wird ein allgemeiner Concurs ausgeschrieden.

III. Fur biefe Concursausichreibung baben folgende Grundiage gu gelten:

1. Der birecte Bertehr ift aus bem Innern bes I. Begirtes bis in Die entfernten Stadtbegirte und Commerfrifcen ju ermoglichen.

hiebei ist darauf Rudficht ju nehmen, dass die neuen Bahulinien möglicht nach an entsprecemben, wichtigen Stationen der Stadbidmitinie (Donaucanal, Mienstuli, Guitele, Borrotte und Donaustabilinie) gelegt werden und dass dieselben auch ju ben Bahnbofen der Hamptbahnen führen.

Um dies zu erreichen und um den Bertehr nach jeder Richtung zu erleichtern, find Rabiallinien und Areiolinien angulegen.

2. Der I. Begirt ift entweder von zwei fich ichneibenben Linien zu durchqueren, oder mit geichloffenen ober offenen Ringen zu durchfabren.

3. Unter Berudfichtigung ber im Ablat 1 enthaltenen Grundfage ift inobesondere auf eine Linienfubrung

a) in den Prater und die Donaustadt (ebemalige Donauregutierungsgründe) und in das am linten Donauuser gelegene Gemeindegediet im II. Bezirfe; b) nach bem Centralfriebhofe mit eventueller Fortsepung nach bem ehemaligen Bororte Raifer-Cheroborf im XI. Begirfe;

c) durch ben X. Begirt, ferner in ben ebemaligen Bororten, und appar:

d) nach Benging mit ber Fortiebung nach Buttelbori (XIII. Begirf);

e) burch Ettafring (XVI. Begirf);

f) nach Pornbach und Neuwalbegg (XVII, Begirf);

g) nach Gerithof und Bobleinebori (XVIII, Begirt); h) nach Reuftift und Calmannoborf (XVIII, Begirt);

i) nach Sievering und Gringing (XIX. Begirt);

k) nach Beiligenftabt und Mufebori (XIX. Begirf) Rebacht ju nehmen.

4. Die Babntinien find in dem von der Ningstrafe, beziehungeweife dem Grang Josefsqual umichlossenen Gebiete ber Anneren Stadt, sowie in den besonders verfehroreichen Straken der anderen Begirte unterirbifch (eventuell ale hochbahnen), in ben übrigen Theilen ber Begirte im Strafenplanum, mit unterirblicher ober oberirbifcher Stromzuführung und Stromzuleitung, ebentuell unter Unwendung von Accumulatoren, au projectieren:

5. Uber die Babl ber Spurmeite, ber Rrummungerabien und ber Gefällsperhaltniffe baben Die Brojectanten Borichigae ju erftatten; ebenfo uber Die Art ber Anlage ber Stationen und uber Die Bagentopen. Normale Spurweite wird vorgezogen.

6. Die Ausführung tann in mehreren Bauperioben gefcheben und bat ber Projectant biesfalls Antrage zu ftellen.

7. Der Berfebr ift im gangen Stadigebiete ale ein einheitlicher zu geftalten, mit einem im Offerte anjugebenben, unter bestimmten Boranefebungen regulierbaren Tariffabe.

8. Der Projectant, respective Cfferent, bat in feinem Cfferte anzugeden, unter welchen Bedingungen er ben Bau bes Bahnnepes mit eleftrifdem Betriebe fur Rechnung ber Gemeinbe Bien ju übernehmen bereit ift, inobefondere in welcher Weife feine Entichabioung fur Bauberftellungen und Betriebseinrichtungen ju erfolgen bat, fei es im Bege von Bargablungen, fei es im Bege ber Betrieboführung auf Grund eines mit ber Gemeinde Bien abzuschliegenben Bertrages ober auf welche aubere Art.

9. Der Offerent bat bie Art und Bobe ber zu bietenben Giderftellung anzugeben.

IV. Die Gemeinde wird die eingereichten Broiecte und Offerte prufen und mit den Einreichern ber jur Durchführung geeignet befundenen Brojecte und Offerte bebufe Beifebung eines Bertrages in weitere Berbandfung treten.

V. Die Brojecte und Diferte find mobiberfienelt bis 14. Rovember 1895 abguliefern und milfen fpateftens an biefem Tage 12 Ubr mittage an bas Epidenzbureau bes Biener Stabtbauamtes (l. Begirt, Rathbaus) eingelangt fein, worüber bem Uberbringer eine amtliche Empfangsbeftätigung ausgefolgt wird.

Die amtlichen Aufzeichnungen über Die in Betracht tommenben Boulinienbeftimmungen, Niveauverhaltniffe, unterirbifden Chiecte u. bgl. tonnen, gleichwie bie eventuell zu berudfichtigenben Bertrage über bie Strafenbenügung beim Magiftrate eingefeben werbeu.

Diefer Rundmachung entsprechend murbe am 14. November 1895 bie Offertverhandlung burchgeführt. Es waren im gangen 11 Projecte überreicht worden, wobon jeboch nur bie nachstehenden ale ben Abfichten ber Concurrens entiprechend in Betracht gezogen werben fonnten:

1. Das Offert bes Biener Bantvereines in Berbinbung mit ber Biener Tramman-Gefellichaft:

2. bas Dffert ber Anglo-Bant in Berbindung mit ber Reuen Biener Trammans Bejellichaft und ber Firma Ciemens & Salste;

3. bas Offert ber Uniou-Glettrieitats-Gefellichaft in Berlin in Berbindung mit ber Birma Ritichl & Comp .;

4. bas Offert ber Berliner Allgemeinen Eleftricitate-Gefellichaft.

Dit biefen Offerenten murben über Details ber Broiecte Berbanblungen gevilogen, bie im 3abre 1896 eine Unterbrechung erfuhren.

Die Frage ber Umwandlung ber gegenwärtigen Pferbebahnlinien in elettrische fand im Jahre 1896 jum Theil eine positive Lösung.

Es burde nämlig dod neurlige Anjuden der Vierer Tramvog-Vefelichgid um Genehmigung der verjucksberijen Einigkrung des deltrigken Berriedes auf der fog. Transberfallinie (Kroupting Nüdelffträge-Veterlern-Verbodistrüge-Vederleriktintrage-Vederbodistrüge-Chiedge-Ch

Der diesbezüglich mit der genannten Gesellschaft am 28. Janner, beziehungsboeise 14 Gebruar 1896 obgeschloffene Bertrag enthält folgende weifentliche Bestimmungen.
Die Bewilliams wich nur auf die Tauer von siebt Anderen vom Tage ber

Inbetriebfehung ber eleftrifden Anlage an ertbeilt.

Die spifchen ber Gemeinde Blen und ber Wiener TeanmoopsGefclichgelt bei ferherber Bertrage werben burch gibe Gewillingen in feinerfel Swije Ferifit und hohen auch auf bie vorlegeignete elektrisch auch auf bie vorlegeignete elektrisch Anfange finnegenstige Muneubung zu findern. 3elbefonderer bar in ab biefer Bemildunge feinerfel Swijahig, hinsfähligh ber Chiffichung ber Geffending eines Bohmeged mit elektrischen Bertriebe im Gemeinbegietet vom Men einerfeitet Gewarteren absgeleitet werden.

Die Besestigung ber Spannbrafte ift nach Möglichteit zwischen ben Saufern anaubringen und find Leitungemafte thunlicht an bermeiben.

Bur die Inaniprudnahme bes flabtifden Straftengrundes durch Stander, Leitungsmafte und bergleichen hat die Gefellichaft einen Beftandbins von 50 fr. per Stud und Jahr gu entriciten.

Begen Aufstellung ber Leitungsmafte, Stanber u. foll ein eigener Contract mit ber Gefellicaft abgeichloffen werben.

Im in Rien die Erprobung des Spiens Lachmann für unteriddige Erromjufftrung zu ermöglichen, wurde in den Bertrag ein bespiedere Bestimmung anispenommen, wonach die Wiener Trammun-Geschlichaft verpflichtet ift, über Berlangen der Geneiche eine Theilftrech der Tennsbersfallinie von mindeltend 600 Weter Einge nach dellem Spissen ungerichten, woder der die verbrichtige derim gelt wertere zu bestimpt in

Radhem bie politisse Begebung am 17. Juni 1896 zu einem alleist entiprefenden Argebuille geführt hatte, wurden die bezässischen Banarbeiten und im Sommer des Jahres 1896 in Kagriff gerommen und bis zu Sude des deseigneten Jahres soweit fertigestellt, daß die Probes und Wungelschreten vorgenommen werden konnten. Die Betrieberbriffumen erfolket um 28. Zuftuner 1897.

Der Erprobung verschiedeuer elektrigier Etrofienbolmistiene wurde meitere Aufmerstamteit apermendet. So gestattet die Geneinde auf der Etreck Verflächtliche-Hittlevorf der Reien Wiener Temmon-Gestellichgeit zu Beginn des Jahres 1863 Serindsfahrten mit peri Kreumulaterenwogen nach dem Eystem Was die el- En zi verzuchnen, welche jedoch schon im Commer deisselben Jahres wieder eingeltellt wurden, da sich die Kreumulatoren dieses Schiemes nicht bewöhrten.

Im Herbste 1895 wurden die Berfudje mit Accumulatorenbetrieb wieder aufgenommen, und zwar nach dem Spifem Tudor, wonach Accumulatoren mit Bleiplatten von sehr großer Oberstädig zur Anwendung sommen. Zas Refultat war ein günifigeres. Auch ber Wiener Tramwag-Gefellichaft wurde im Jahre 1896 bie Bornahme von Probefahrten mit Accamulatoren im Bereine mit ber Accamulatoren-Jabeitle-Acitengefellichaft im Baumgarten auf der Strede Bellaria—Ende Burggaffe gestattet. Tiefe Berfuchsfahrten wurden in betriebsficherer Sefeje durchgeführt.

Am Inframmenhange mit der Errodung elektrisher Gultene sie auch der im Jahre 1805 auf der Strede Audolisheim—Arang Joleis-Cani—Kraterstern vorgenommenen Verlindssicheren mit einem Zampfmotorenvogen Topkem Gerpollet gedagt. Die Podelssirten wurden insolge eines schweren Ungsächsialtes von der t. t. Etatsbattere inngesten.

Bon alabemifiger Behentung war die mit Reifalus des I. Commissies bom II. Natz 1806 berfügle Gurjohnung einer and einem Betterter des Nogistrates wind jusei Bertretern des Ziabsbauamzed bestehenn Commission jum Ziadsium andeindriger Zirossendanten mit iestlerissen Bertriebe. Die Zielgietens subsieters im April 1806 die Armitigtungen estlertriefer Tennsbahren in ben Zielben: Terebben, Leipig, Berfün Samburg, Hammen, hammen, hammen, hammen, hammen, deinge die ab. B. und Veng, Aussierbem wurde die Gasmoterenbahn in Dession zu erfünd eingehend besischen Sichtlich und der Bertrieben bestieftigt.

Die Ergebniffe biefer 15tugigen Studienreife wurden in einem Reifeberichte niebergelegt, welcher im Drud erichienen ift.

# 3. Bferbebahnen.

Biener Trammay-Gefellichaft. — Nüdfichtlich ber Bagentype ergaben fich im Laufe ber Berufsperiode folgende Anderungen.

Am Lonfe bes Safres 1805 wurden 32 neuntig conftruiert Cymperialinogen ongeichefft, wedde fin bom ber alten Zupe baburg unterfigheten, bei bie Lauchbin im Junenzumer bes Stogenst auf ber einen Zeite entfernt um burte eine Stangsband erigt, auf der geneten Zeite verkreitert wurden. 20 bei L. 16 Einstelleter biefe Zupe als eine Serbefferung ber alten erkannte, wurde bie Unsgestultung ber alten erkannte, wurde bie Unsgestultung ber alteren Juneerialinogen noch ber neuen Zupe im Aussigist genommen. 3a Jahre 1806 findle die Gefelfdigst ung ihr Ausstellerichgung einer neuen Emplanen zur Anbertreichgung einen Lengen Geführt ab der Bertreich werden bei Stagens binauspalaten, mich die Juliumang ber Gemeinde Gefelfdigstig wurde ber Stagens binauspalaten, mich der Juliumang ber Gemeinde Gefelfdigstig wurde ber Gefelfdigst befannt gegeben, beiß Zupen einsbunger Wogen überhauf in dem der geschäusig werber wieden. Zugen wurde bis Zubetrießeitung beb Der commissionellen Selfendigung untergagenen Stogenmobelle selbs, nach Stornahme wur Mischerungen und unter Serkangung des Übereichtungsverbeites, geführt.

Da fich die Bentisierung ber Imperialwagen neuer Type als unzureichend erwies, wurde an die t. t. n.-ö. Statthalterei ein Ersuchen um Abhilfe gerichtet.

Gin Anfunden ber Wiener Trammon-Gefelfchaft wegen Bermehrung ber behörblich gestatteten Stehpläse im Immern und auf den Plantformen der Wagen wurde bon der L. t. Statthafterei im Jahre 1896 obiglägig beschieden.

Bur besseren Nenntlidmachung bes Sahrtzieles wurde über Anregung ber Gemeinbe an ben burch bie Mariabiliestraße sahrenben Bagen eine Ausschaft mit ber Bezeichnung "Mariabiliestraße" angebracht. — Bahrend ber Jahr 1894-1896 murben feitens ber Biener Trammap-Gefellichaft teine neuen Linien gebaut,

An ben bestehenben Anlagen sind im Jahre 1894 mit Bustimmung ber Gemeinde nach eine Anderen Berten Wenife Hernals wurde eine speciell für die Zocallinie Dornbach bestimmte einem Wartehalle, sowie ein brittes Anstellungskeleife beraetlellt.

Die Kopfination der Linie Machteindorferftraße murde yum Innedd der Herfellung eines directern Ansfahrlies dieser Linie an die Desaldsung "Leien—Leitener-Neudorf" and der Machteindorfertraße in die Gürtesstraße Desaldsung "Leien—Leitener-Neudorf" and dortschlich auf fährlissen Grunde ein prosiferische Gebäude, nediges eine Werteballe, diem Pierdenusserlaßen mit Ansfahrigimmer und ein Expeditionssozia entsällt, erische Lieber umderen der Verlage der der Verlage der Verlagen der Verl

Bor ber Remije Rubolfsheim wurde ein brittes Geleije gelegt und zwijchen ben Geleijen in ber Ausstellungsftraße und ber Rordbahuftraße eine neue Berbindungseurbe bergeftellt.

Gerner wurde vor bem Naimund-Thoeler in ber Etrofungergoffe im VI. Begirte im Auffeldungsgeleife für vier Baggons eingerichtet. Teiefe Geleife wird ausschlich bon jenen Tranwohpungen benützt, welche und Chlufs ber Kbenbruftellunger bei genannten Thenters bie rolche Befreberung bes Thenterpublicums bewerftlicitigen folden.

Schließlich wurden in der Etrede Lerchenselberstroße vor den Schniern D.-Rr. 154—156, in der Strede Gumpendorfeiftraße vor D.-Rr. 36—46 und in der Strede Reidling.—Schönbrunnerstraße zwischen der Duntlergosse und Seumegogse die bieber einschen Beteile in Doppelacielie umgewandell.

Außer biefen Berftellungen wurden berichiedene Correcturen an ben bestehenden Geleisen vorgenommen.

Bwiften ber Wener Tramwoh-Gesellichaft und der Neuen Wiener Tramwoh-Gesellschaft im nach langen Berchandlungen ein übereinformen zustande, nach welchem der letztern die Mitbenitung einer 146 Meter langen Bahnstrede in der Alferbachstraße im IX. Bezirfe im Begeverbaltnisse gestattet wurde.

And Herftelm des Linienwolldurchbruches nächft der Hernalferlinie vourde die Holteftelle beim Haufe Alferliraße Ar. 63 aufgelassen, da nunmehr die unmittelbar benachbarte Holteftelle "Hernalserlinie" auch von der Alfersträße aus zugänglich erscheint

Am Kngelegnskich ber Trennung beis Robislverleyes bom Ringverlehre wurden seinen der Tammag-Weischichn Vonlächen den bei der bei Gertellung wen Eigstefein im 1. Bezirte gemacht, welche jedoch die Gerechmigung der Gemeinde nicht sonden, weil sie weder dem Einder dem Angele auch der eine Gelimmungen der Transvog Gemeinde vom Jahre 1803, noch dem Sauderschöftliche um 1. Jaul 1803 auf gerichten. Dasgen wurde der Tammag-Weischlich die Bewilligung um Errofendenlügung für Großenbenlügung für Großenbenlügung für Geodgeleieulagen in der Rühe der Ringsticke unter andriem Bedingung ausgeschert.

3m Jahre 1895 wurden an dem Bestande der Geleiseanlagen fotgende Beranderungen, 63w. Ergänzungen vorgenommen:

Bor ber Remife Gunmering gelangte ein neues Mufftellungsgeleife gur Musführung.

Die Geleife in ber Lerchenscherunge und Mindengolfe, dam jeze in der Schleingerfrache und Spittalgaffe, und endisch das Remieingeleise in der Zechnendergoffe sowie das einerente Geleife in der Zechnetmunerfreise wurden durch je eine Geleiferung verbunden. Mußerdem wurde eine zweite Serfsiedung zwischen den Geleifen in der Michenderiches und der Wertellandschie berachelt.

Bor den Saufern D.-Ar. 22 bis D.-Ar. 24 der lestgenaunten Gosse vourde bas einschie Geleise in ein Toppelgeleise umgewandelt. Am Jeony Joseph-Dani wurde für die Dauer des Sammelcanalbaues ein brittes Geleise eingelegt.

Das in der Fahrbafin der Kronpring Audolfüftraße liegende Geleife zwifchen dem Peraterftern und dem Roedbahubiadnete wurde in die benachbarte Allee verlegt und eine neue Berbindung zwifchen biefem Geleife und jenem in der Roedbahuftraße bergestellt.

Gerner wurde mit der Untegung der Getesse nöchst der Marischisterlinie zwischen Verdaugsärtel und der Stumpergesse Kogenera. Historisch des Brojectel für ein Berbindungsgeleise zu dem neum Remijen in der Beoperfessprüsch, sowie der Bespectes für die Einlegung eines zweiten Geleisel in der Bobenbergeritrosse und Marischisterfreite feinden der vollstießen Weschnungen Rott.

Die facultative halteftelle "Arfenalmeg" im III. Begirte wurde in eine obligatorifche umaewandelt.

Die benachbarte Saltestelle "Beiveberelinie" murbe aufgelaffen und bafur eine neue Saltestelle, "Staatebahnhof" errichtet.

Feruer wurde an Stelle ber nunmehr verschobenen Ropfftation ber Mahleiusborfer-Route die haltestelle "Bimmergaffe" genehmigt.

Mm Schottenring murbe gegenüber bem Gebanbe ber I. I. Polizei-Direction eine gebedte Bartchalle errichtet.

Im Jahre 1896 gelangten folgende Projecte gur Genehmigung, bzw. Mus- führung.

3mifchen den Hufern D.-Rr. 36 bis 42 der Burggaffe im VII. Bezirte wurde zum Bwede der Auffiellung eines probeweife in Betrieb gestellten Accumulatorenwagens ein Stodgeleife ausgesichtt. Dasfelbe wurde noch im Laufe des Jahres wieder coffiert.

Das einsache Geleise vor ben Saufern C.Rr. 112 und 114 Gumpendorferstraße im VI. Bezirte wurde in ein Doppelgeleise umgewandelt.

In der Geleifetrace der Alferstraße von den Saufern D.- Rr. 25 bis jum Gurtel fant eine unbebeutende Berichiebung flatt.

3m ber Bobenbergerstraße und Mariabilferstraße murbe bis jum Anfchluffe an bie beftebenben Geleife auf bem Burgring und nachft ber Stiftgaffe ein zweitest Geleife beraeftellt.

Beiters sand eine Geleiseunlegung in der Kernolfer Haupftroße anlößlich des Elablöghubanes und die Serstellung eines zweiten Geleises in der Röchring-Reinhauserstroße im XVIII. Bezirte zwischen den Haufern D.-Rr. 63—73 flatt.

In Fortsehung ber jum zweiten Abministrationsgebande bes Central-Friedhofes führenden Linie wurde vor biefem Gebande ein Stodgeleife eingebaut.

Antofetich ber Umlegung bes Stubenringes wurde auch eine entsprechende Geleisevertegung sowie die Berfehung der Wartehalle bei der Aperubrude nothweudig. Ju ber Strede ber Lanbitrafe hanpiftrafe zwifchen ben Saufern D.-Ar. 11 und 29 wurde eine Geleiseransierung fowie bie Laung eines zweiten Geleises porgenommen.

Die von ber Biener Tramwah-Gefellichaft vorgelegten Projecte für die Errichtung von Stockgeleffen nachft bem Ring, behufs Trennung bes Ring- vom Rabialverlehre, wurden genehmiat.

Dem Bunsche der Gemeinde, ein Unterfunststocale für die Passiggiere an der Umsteigtelle bei dem Höckel "Union" im IX. Bezirf zu schöffen, wurde durch die Errichtung einer Personenvorteballe entlepropelen.

Endlich wurde die Guiegung eines Telegropentakels und die Auffledung gweier ignalopvarate in der Buffeing-Beinhauferstraße im XVIII. Beziete vor der Endlichtien, befujs der Bagenfignalifierung sowie der Berteitung des bestehenden Bledfignalloftens vor dem Haufe Dr. 15 der Lerchenfelderstraße auf die gegenüberstiegende Stroffensielte aerschmist.

Bezüglich ber Festikellung ber Fahrorbnungen ber Wiener Tramtoah-Gesellschaft haben fic auch in ben Berichtsiabren 1894—1896 lebbatte Controberien erneben.

Bon großerem Intereffe ericheint Folgenbes.

Der von der Reiner Ammtonschieflichgeft wergelegte Entwerf der Kleinetinferordnung pro 1804/95 wurde feitend der f. L. n.d. Ziattfaltere mit dem Erfalfe vom 16. Seytember 1804, 3. 60.574, auf Grund der übereinstimmenden Gelindsten der L. L. Bolgist-Zirection und der Gemeinde nicht genehmigt und die Gefellschaft zur Korface eines neuen Simburrisch ausstrafteret.

Der bezügliche Statthalterei-Erlais lautet:

"Mit ber Eingabe vom 12. Juli 1894, Rr. 4257, hat bie geehrte Gefellichaft beu Eutwurf ber Binterfahrordnung pro 1894/1895 jur Genehmigung vorgelegt.

In biefem Sinne haben auch bie t. t. Boligei-Direction und bie Gemeinde Bien übereinfimmend bie vergelegte Fabrordnung als munnehmbar bezeichnet und beren Richtgenehmigung beautraat.

3m Einzefnen wurden an dem vorstebenden Entwurfe nachstebende Ausstellungen gemacht.

1. Der erft fpät, nach 1/47 Uhr worgens, beginnende Betrieb auf den von den Etablissements

1. Ver est that, nach 1/3,7 Uhr morgens, degiumende Betrieb auf den von den Erablissents abliegenden Routen und die verfrühte Reducierung des Wagenverfehres von 1/3,7 Uhr abends angelaugen.

2. Tie unsureifernde Bedierung der Etreden Audolfdseim.—Recdweithafen, Alabachftraße.— Tatert, Audolfsseim.—Praier, der Trasdverfallinie, Javoriten.—Bähring, Weinhaud.—Einmering, Melding.—Einmering, endich auch der Gewortienfraße und am Ning.

3. Die Betwendung von Einspännern auf der Strede Penterstern.-Burggaffe umd auf der Tandberfallinit, wolftit antifelid der Übenoindung der vorhandenen namhaften Steigungen oft Thierquallereite der ärgigen Art vorfommen.

4. Ter Mangel einer entsprechenden birecten Berbindung der Leopolbstadt mit bem Studenring. Dingugesigt tourbe, bale biefe Mangel der testen Fabroebanung noch burch die unregelmäßige bandbadung berfelben im verfchärten Mahe fishtbar aemorben ieien. Nachdem die Italihalterei diese Einvendungen sowohl im Allgemeinen als anch im Besonderen sir volldnumen gerechtetigt anertennen muss, siech sie sich außer Stande, dem vergelegten, dem Berekersebediefnissen mur in ganz unzulänglicher Weise Nachnung tragenden Jahrplane die Genehnigung zu ertiellen.

Die Burlage bes neuen Fahrplan. Entwurfes wird binnen acht Tagen gewärtigt.

Bis gur Eiwirtung der Genehmigung der Binterfahrordnung hat die gegenwärtige Sommerfahrordnung in Kraft zu bleiben.

Ein etwaiger Recurs gegen vorflebenbe Berfügung bat teine aufichiebenbe Birfung."

hierauf legte bie Wiener Tramwap: Gefellichaft einen zweiten Entwurf einer Jahrsordnung ber f. f. n.o. Statthalterei zur provifornichen Genehmigung vor.

Mind biefem nerectifien Entwirte wurde mit bem Statisdierei-Gefaffe vom 11. Cetober 1894 bie Genedingian verjeit, weit beriefte be in hom voreinschnten Gefaffe vom 16. September 1894 gestellten Unforberungen nicht hinrichen Nechnung rtug. 3ngleich wurde die Pelinimung getroffen, doß bis zur Genechnigung einer entforerechnen Binkersfohrebrung die Commersfahrebung in Ströt ju Stefen bake.

Der britte Entwurf der Binteriofrorbnung pro 1884/95, welcher feitens ber Zemmog-Übefchägent um 18. Cetober vongelegt unwebe, erfeite ibt einerhäusigun ber L. I. n.-ö. Einsthalterei, jedoch um eis Beworierium bis jum erfolgten Bösschäffe der Begulachtung der Binteriofrorbnung seitens der L. L. General-Juspection der öberreichjischen Gleindburgen.

Seitens ber Geneinde Sien wurde and diefer britte Cuttuurf grundispließ abgelehnt, weid er den geltellen Minimal-Anjorderungen nicht enthrach. Der Nagiftral
richter schin an die L. L. n.-ö. Statthalterei dad bringande Anjuden, die provideridige Linterjakrordunung ektsbuntligft under Kroft zu felen, auf der prekien Befeitigung der in den
Nurten I die A des Artificiës dem 16. Sernenber 1894 anisgabilten Gekrechen
urch Vernechtung des Sogemartes und Jachrechenales, sowie Erkonung neuer Vermid den ne den Endfrechen mit allem Nachrunde zu beharter und eine verschäftelt überwachung der thaftlödligken Einsbutung der Jahrerobung in Erwögung zu ziehen.

Sugicich wurde bie Erwartung ausgefrechen, doß die I. I. n.-8. Zinthafterei enthigt mit allen ir zu Geber beiendem Mitteln, erentuell mit der Berchipung der Gequestration gegen die Tramman-freielischaft vorgeha werde, um den unseidlichen Berrämflich ber Berrar Trammangerteieres ein Gube zu mochen. Es wurde ziebei ausdrüfflich berrageboten, bas die Gemeinde Beim mychilden auf die für zugewieben geringe fünftlichagne in Trammanperteier-Angestegenheiten ziehe Berantwortung für bei bestiehen über übefähre die fliche die flichen miffe.

Die für bas Jahr 1895 vorgelegte Commerjahrordnung murbe feitens ber I. I.

18. April 1895, 3. 97.989, unter Androhung der Scauestration aufgesorbert, binnen 14 Tagen eine dem Bertegrösdebursniffe besser entlyrechende Jahrordmung nach Waßnabe der den der genannten Behörbe gegebenen Unsehrüngen vorzulegen.

Der zweite vorgelegte Entwurf wurde feitens der t. t. n.-ö. Ctatthalterei bedinaunasweife genehmigt.

To fich die Gefellichet derum ferrieft, dols ihre dermassigen Betriefsmittel und Kalagen für die jefortige Erchöbung der Johrteiltung auf dos geforderte Maß nicht hinrecheud jeien, wurde diedele auf Grund der die des geforgeren committion erlen Erchöbungen beauftragt, die nötligie Betrucheung der Kleckbunke, diese die Abgewartes und die Kreckbunke, die wie die Betriefsmissig der die Betriefsmissig der die die Kreckbunke, die wie die Kreckbunke, die wie die Kreckbunke von die die Kreckbunke die Kr

Da biefe Genehmigung feitens ber t. t. n. ö. Statthalterei ohne verherige Anfpirung ber Gemeinde erfolgt war, wurde über Serfigung bes fl. Commiffürs an jene Behörde bas Erinden geitellt, fünftig vor Genehmigung ber Jahrordungen genäß ber bisherigen Gepflogenschi bas Gutadien der Gemeinde Wien einzuholen.

Begiglich der Sommerischerdung des Jahres 1896 gab bie Genetibe die Ertlärung ab, dass sie dem Jahrpilme nur unter der Borauslichung ihre Instimmung ertificilen some, dass derzieße von der L. t. General-Jahrecisen der östert. Gischaften als den Ergefussien erten, und das den Ergefussien der ichten Zahfung entiprochen ertaum, und das der heite der geschaften teilweisen Termung des Aingberteigers vom Nablatverleiter durch die Anfahren dereichter der der burch die Anfahren der Geschaften ergängt werde.

Bei biefem Mussig wurde jeboch getwongefoeten, doß vom ber theitmeisem Ternnung bed Singsperfeitere bom Robisberferfen nur donn ein güstigere Erforgi in ber überjüllungsfrage gewörtigt werben fönne, neum der Joseptreisturij der Tennmon beiter Günrichtung ausgewöße und ihm dem Einne einer Bewijsen unterzogen wirder, dois der Bemiltung der eingefojderene Geochwägen dem Sudicium in jebem Jolle nicht theurer zu frehen filme, ods die Verfeiebermag mittels der Dundgefenden Signe.

Anlöjelich ber Berhanblungen über ben Binterjahrplan 1896/97 wurden von ber Gemeinde außer ber Erhöhung ber Fahrteiftung noch folgende Buntte normiert;

- 1. Die Gesellichaft habe an ben Enbstationen Barteraume berguftellen, wogu jeboch nicht bie Strafen gu verwenden, sondern in ben Paufern geeignete Raume gu miten fein.
- 2. Tos Bestreuen ber Jahrbahn mit Salz ober amberen chemischen Mitteln zum Joede ber Schneefaberung sei mit Rüdsicht auf die daburch dem Privatsuhrivert erwachsende Belchabigung zu vermeiden.
- 3. Es fei der Ethaltung des Pierdemateriales größere Objorge guguwenden, da das Ausselgen der vom der Geschlichaft verwendeten Pierde ein becartiges fei, das auf eine im Bergleiche mit der dem Thieren ansertiegten Leistung ungenfigende Fütterung geschlossen werben mitise.
- 4. Das für einzelne BBgen erloffene Überfullungeberbot fei unter gleichgeitiger Bermefrung ber in Bertebr zu jehenben Bogen in ein aligemeines Aberfüllungsverbot umgunvonbein.
  - Mls Borgeichichte biefer letten Forberung ift Folgenbes ju berichten.

Wit bem Etatifaltericiftaffe vom 28. Esptember 1896, 3, 62.508, murbe das bis dahin nur für bis Imperialinogen in Kraft gestandeme Überfüllungsderbot auch anf jene Bagen ülteren Systems ansgedelnt, bei verdigen ihnen vermige ihrer Confirmen einen eine Überfüllung leich hintangehalten werden fann, und yvoor bis auf Meilters nur für den Mehofentagsberfelte, diem weitere Ausdehungs heise Kertofets Hyn. Die Erfoffung des ausnahmstofen überfüllungsberboted wurde für das nichtle Johr in Musika derfelte.

Rach biefem Erlaffe waren von ben im Betriebe befindlichen 315 3weifpannern ber entfrrechende Confruction 146, allo 46:3% und bon 93 Ginfpannern 70, alfo 75:2% dem Berbote unterworfen. Das in Aussisch gestellte allgemeine Überfüllungsverbot wurde im Joahre 1806 nach nicht erlaffen. --

Der an bas I. I. Sundelsministerium gerichter Neural der Gemeinde Wien gegen bas don der I. Swiglichtertion erstlinen Serbot des Brichters ber Trammonyschienen durch das übrige Etrafiensuhrmert wurde mit dem Erlasse des gemannten Ministeriums dom 4. August 1895, 3. 30007 ex 1894 dogeniesten. Zangem wurde der in der Kentstaussührumg ernstliem Werstlemg agem bie guweite Gassium des beständigen Serbotes doge gegeben, und wurde demand biefes Serbot seinen der I. I. n. 3. Entstalterter im jespehert Selsse dageinder.

"Der Berfehr der Trammammagen darf durch das übrige Stragenfuhrwert nicht gefiort ober behindert werden.

Es ist dokte das Befeitere der Tennmensfeieren dum dies übsige Etnigkrightmert nüblereid der Zille der Tennmensperteires um denn gestande, mem die Kentinensfligheit der Entigheiterungs oder die Kinternähgleit des Berfeiteres der Kinswickens die Befeitung der Tennmensfeiteren der bedingt, in anderen Jöhre aber um denn, mem durch ab Keisperten Erzummensfeiteren dum das übrige Etnighmisfensert eine Beitrang der magehinderten Gertfernegung der Arammensongen ungeriellen dies die kinternet name.

Bahrend ber Berichtsveriobe betrug:

				im Jagre			
				1894	1895	1896	
Die	Gelei	felå	ige am Jahresichluffe (in Kilometern)	80.147	80.477	80.742	
*	Bahl	ber	2fpannigen Bagen )	484	508	514	
"	,,	19	Ifpannigen Bagen   für ben Ber-	207	202	197	
"	,,		Wagen im gangen fonenberfehr	691	710	711	
"	"	11	Pferbe (am Enbe bes Jahres)	2.834	2.985	3.886	
**	,,	n	ausgegebenen Rarten	53,701.696	56,811.543	60,124.294	
"	*	"	jurudgelegten Sahrtlilometer	12,884.927	13,737.954	14,636.853	
#	Beti	riebl	beinnahnten in Gulben 5. 28	4,816.920	5,073.908	5,362.961	
"			dansgaben " " " "		3,926.362		

Außer der oben ausgewiesenn Jahl von Wagen standen am Ende des Jahres 1896 5 Pferdetransportwagen, 64 Schnefuhrwerke, 7 einspännige Wirtschaftswagen, 20 Wassenwagen, 71 Schneepisse und 23 Schstreuwagen im Bernenbung.

Reue Biener Trammay-Gefellichaft. — An bem Beftanbe ber Geleifeanlagen ergaben fich im Laufe bes Jahres 1894 nachfiebenbe größere Beranberungen.

Zunächt wurde das in der Alferbachtinge im IX. Begirle neben dem Doppele geleife der Wiener Tramvong-Gefellschaft liegende proviforische Geleife aus dem Stachenlörper entfernt und — wie oben bemertt — mit der Zisiener Tramvon-Gefellschaft bezinklich ber Michemüsum jiere Toppedgefeigs unter Jeffinsuman ber Gemeinde ein Keapevertrag afdioffen, Gerenz wurde im Austrechmen mit ber Gerneiche des dien ber feilen in her Diefenkahapfle (früher Blandragsffe) um Piefeigenzif im XIV. Bezirte liegerben Getefe entfertut mit in kei Ullmanntflege vertegt. Diebung bunden in ber um Tofele fehr spinachen Diefenkahapfle seifere Berchefenkerställniffe für des gewöhnlich Etrogentuprwert erzielt werden. Im Histonianabage mit diefer Geteigenungung wurde ber Gefele spin dan die Auffeldung einer Pierbenmerfrandehäute auf bem freim Piefe gegenüber bem House V.R. auf dem Archabauflegnirte auf Widerer gegenüber bem House V.R. auf dem Archabauflegnirte auf Widerer gegenüber ben House V.R. auf dem Archabauflegnirte auf Widerer gedeintet, hönfichtig der Archabauflegnirte auf Widerer der erfeltung der erfeltung der erfeltung der erfeltung der gestellte gestellt der erfeltung der erfeltun

Die Bafferstation in Breitensee wurde umgestaltet und eine provisorische Bafferbezugsaulage bei der Endstation "Bestbahnlinie" errichtet.

In der Strede Steinbauergasse-Meidlinger Bahnhof wurde eine haltestelle nachft der Bilhelmögasse im XII. Bezirke genehmigt.

Im Jahre 1895 murben an bem Befande ber Errede nur geringligige Anberungen vorgennenmen. Berfengangs ber Geleige, bereinden mit einer teitheilen findstem gebe Geberhause, burden in ber Errede Marishifertinier—Etermonteftunge mehb in ber Setrede vom Keinemblumefingele in Jago der Veleichenfunfungt ist Highe ber j vorgenommen. Die ersteren worren barrah ben Ban der Gürteflinie der Wiener Ziabrisch, die lepteren burch bie Übermahme der Berfüglung des Andhymmateriales wom Baulei 1 der Gürteflinie der Wiener Ziabrisch und Speligenhalb kehngt. In Betreff der Errefagung des Geleifs in der Teinbauergoffe jand de volunfige Engehungs Gommission faut, medige im andmachfest Kehntet zu Gommission faut, medige im andmachfest Kehntet zu gen

3m Jahre 1896 ergaben fich folgende Beranberungen im Beftande und ber Unstültung ber Streden:

Die Beriegung ber auf der Cat. B. 162 in der Grüningerftrofie im XIX. Begirte gefandenen folgernen Wartefalle vor der Heiligenstädderfirdse auf die Cat. B. 968/5 wurde gegen Miberruf gestattet.

Die Legung eines zweiten Gefeifes in ber Neulerchenfelberstroße zwischen ben Saufern D.-Rr. 1/2 und D.-Rr. 79/84 im XVI. Bezirf wurde genehmigt.

Insolge der Regulierung und Umpflosferung ber Steinbauer- und Asmachergosse in V. und XII. Bezirfe wurde die Geschlichest aufgefordert, ihre Geleise in die don der f. t. n.-ö. Statthalterei bereits genehmigte Aroe umzulegen.

Aus Anlas der Bienstufterung wurde eine probisorische Geleischerstellung in der Ragdalenenstraße im VI. Bezirte nothwendig.

Buiffan ber Meur Stiener Trumtung-fleiftlighelt und ber Mahlenberg-Gienbahngenannte Gleifthjalt fam im Jahre 1895 eine Serftändigung derüfer geltande. daß die eighgenannte Gleifthjalt als Geneeffinanfan der Trumtungsfinte "Scheitertring—Rufsbort'
bleif Geneeffin auf die Reine Stiener Tramman-Gefellischt übertrage. Die Geneinde
fichter für bleine Jall ihre Jahrimmung im Bettrif der Übertragung deb Etteligenbertragferigleich auf die Rone Wiener Trumtung-Gefellischt, auf Grund des mit der
Kahlenberg-Gienbahn-Gefellischt gefohoffenen Bertrages vom 10. Devember 1885,
metre der Bedragung us, doß die leiptere im daß auf die Reue Wiener TrammanGefellischt als Haussführer zu löbertragende Bertragsbortphinis vom 10. Devember
1888, bertrefind de Fandenspierer Gedietening—Leichsteffichtliche als Bitze eintrekt.

Die Straffenbenütungegebur fur Die genannte Linie "Schottenring-Liechtenfteinftrafie" wurde vom 1. Ianner 1894 an, auf unbestimmte Beit und gegen Biberruf mit 50 fr. pro 3abr und Bahnmeter bemeffen (wie bieber).

Mus ben Berhandlungen über die Sahrordnungen berbient bie Augerung ber Gemeinde über ben Binterfahrplan 1896/97 für die mit Pferben betriebenen Linien bervorgehoben gu werben. Es wurden folgende Forberungen erhoben,

1. Auf ber Strede Mariabilferlinie - Enbe Ottafring bat ber erfte Banen bon ber Mariabilferftrafie um 6 Ubr 33 Minuten frub, ber erite Bagen pon ber Remife Ottafring um 5 Ubr 57 Minuten frub, ber feste Bogen von Ottafring um 10 Ubr 6 Minuten abende abmgeben,

Die Bagen baben in Rwifdenraumen von 6 Minuten, nur von 1/.10 Ubr abende an in folden von 12 Minuten au verfehren.

- 2. Bom Opernring haben bie letten Bagen fur alle Streden um 10 11hr 55 Minuten und bom Schottenring um 11 Ubr 15 Minuten abenbe abzugeben.
- 3, Bon ber Beftbahnlinie haben bie letten Bagen auch nach Suttelborf um 11 Uhr 11 Minuten abzugeben, Der Berfehr auf ber Strede Bestbahnlinie-Buttelborf bat in 3wifden. raumen bon 15 Minuten gu erfolgen,
- 4. Der Bertehr auf ber Strede Schottenring (Sternwarteftrage)-Rugborf bat in Bwifdenraumen von 15 Minuten gut erfolgen,
- 5, Der Berfehr auf ber Abgmeigung Gringingerftrafe-Deiligenftabt bat im Anichluffe an fammtliche Buge ber hauptstrede auch an Bochentagen gu erfolgen.

6, Die einspannigen Bagen find aus bem Berfebre zu gieben und auf fommtlichen Streden burch zweispannige ju erfeben,

Unlaielich ber Genehmigung ber Binterfahrorbung 1896/97 fur bie mit Dampf betriebenen Linien wurde eine Gingabe an bas t. t. Gifenbahn-Minifterium gerichtet, in welcher bas Begehren gestellt wird, auch bezüglich biefer Linien entgegen bem bisherigen Brauche bor Benehmigung ber Gabrplane eine gutachtliche Außerung ber Bemeinbe einzuholen. Ferner murben mehrere fpecielle Buniche, inebefondere betreffe ber Berbichting bes Dampftrammanvertebres überhaupt, vorgebracht.

Bezüglich ber Sahrpreife murbe im Jahre 1896 eine Regulierung in ber Richtung borgenommen, bafe fur bie 4 Relationen: Opernring-Margarethengurtel, Meiblinger Bahnhof-Bacherplat, Meiblinger Remise-Bacherplat und Lobkowigbrude-Bacherplat ein Jahrpreis von 6 Kreugern normiert wurde.

	Es betrugen wagrend ber Berichtsperio	0c		
			im Jahre	
		1894	1895	1896
Die	Geleifelange am Jahresichluffe in Rito-			
	metern (einschlieflich ber mit Dampf			
	betriebenen Linien)	30.137	30.089	30.089
bie	Bahl ber Berfonenwagen	207	207	207
	g Locomotiven	29	29	29
	" " Pferbe (am Enbe bes Jahres)	502	510	523
	" ausgegebenen Rarten	10,508.900	11,087.954	11,555.424
	" " jurudgelegten Sahrtfilometer .	2,865.506	2,918.809	2,993.362
	Betriebeeinnahmen in Gulben o. 23	855.556	903.185	939.016
	Betriebsausgaben	649.848	688.118	701.953

Geit 16. Ectober 1804 wurde eine 146 Meter lange Ertrefe der Wiener Tramnony Geschlichgist im Belageverfaltnisse missenige. Maßer den angesührten Wegen und Lecomotiven besigd die Geschlichget am Cinde des Jahres 1806 nach 6 Gulgstoriet, 1 Borbiowan, 2 Mussenipsogen, 2 Edmerchaumer für Locomotiven, 18 Edmerpläge und 18 sonitze verfalischen Wegen.

## d) Brütten.

Im Laufe ber Berichtsperiode wurden nachstehende großere Reparaturen au ftabtifden Briden burchaeiübrt:

- I. In ben Bruden über ben Dongucanal.
- 3m 3abre 1894:
- a) bie Reconftruction und Reupflasterung ber Jahrbahn ber Jerbinandebrude (Rosten 7744 fl.);
- b) bie Reparatur bes fünfsabwärtigen Gehweges ber Augartenbrude (Roften
- c) bie Reparatur bes flufsabwärtigen Gehweges ber Brigittabrude (Koften 651 fl.):
- d) bie theilweise Erneuerung bes Anstriches ber Jubilaumebrude im XIX. Begirte (Noften 824 fl.):
  - im 3ahre 1895:
- a) bie Reparatur bes Sodgftödelpfiafters auf ber Jahrbahn ber Augartenbrude und biverfe Reparaturen an ben die Brudeneingunge flantierenben Pylonen (Roften 1342 fl.);
- b) bie Reparatur bes Holgitodelpflafters auf ber Afpernbrude (Moften 438 fl.);
- im Jahre 1896:
- a) die Erneuerung des Auftriches und die Untersuchung der Gisenconstruction der der Naiser Frang Zosel-Brüde (Noften 1715 ft.) und der Zosienbrüde (Noften 1828 ft.);
- b) die Erneuerung des Holgitodespftafters und des Austriches der Aperubrude (Roften 2299 fl.)
  - II. An ben Bruden über ben Bienflufe:
  - im 3ahre 1894:
- Die Reconstruction bes holgernen Steges in ber Berlangerung ber ehemaligen Biengaffe in Baumgarten (jest Guldengaffe im XIII. Begirte) (Roften 967 fl.);
- in ben Jahren 1895 und 1896 murben an ben Bienfinfebruden, welche infolge ber Bienfufpregulierung jum größten Theile abgetragen werben, leine bebeutenden Reparaturen worgenommen.
  - III. Un fonftigen Braden;
  - im 3abre 1894:
- bie Reparatur der Brude über ben Salterbach in Suttelborf nachft ber Billa Bagner (Roften 715 fl.);
- im Jahre 1895: Die Acconstruction der beiden Gehwege der Schwellstrücke (köften 1920 ft.), towie die Prüfung des eisernen überbanes dieser Brüde und divorfe Reparaturen (kosten 1136 ft.)

Außerbem wurde im Jahre 1804 eine neue Brude über ben Laingerbach in Laing, zwifchen ber Chruburegoffe (früher Benangoffe) und ber Solangartengoffe (früher Bekendverfettage), mit bem Boftenbetrage von 3718 fl. bergeftelt.

Jusolge der Einwölbung des Alebaches, des Rrottenbaches und des Arbesbaches lind in der Berichtsperiode mehrere fleinere Brüden im XVII. und XIX. Bezirfe in Begfall aelommen.

Die auf Grund ber Berhandlungen mit ber 1. 1. n.ö. Zintschlerei vom Globbonante ausgenebeiten Profile und Situationsplane für den Um da vor frangen sie bei fid, jouel die allgemeinen umb bejonderen Bedangniffe erhielten die Genehmigung des fi. Commission wurde zur Erlangung von Zeindprojecten und Antobero für die Grunung der nacen Prinde eine Griefertesphablung für der 11. Mach ist 1986 ausgeführlichen.

In bie jur Prafung ber Projecte eingeseite Aury wurden bie Herren: I. t. o. 5. Projessor 3. Brit, L. t. o. 5. Projessor 3. Mel an und I. Baurath A. v. Biel emans berufen. Bei ber Offertverbathlung wurden bier verschiebene Projecte, bzw. Offerte ein-

Bei der Inertverzieldung wurden dier verigiedene Projecte, ogiv. Offerte eine gebracht, und zwar zwei von der Allgemeinen öftert. Baugefellichaft im Bereine mit der Firma Albert Milde, eines von der Wildowißer Bergbau- und Eifenhatten-Gewerkschaft und eines von der Bauunternechnung E. Gartner.

Das Project der Billiowiger Bergfonn und Cifcaptitien-Generfthoft, beffen confirentieter Thei 1000 woch Cheinageiner S. Pleziffer und bessen einstellentuffse Ausgestaltung vom Architelten J. Breih. D. A ranß verjasst worden ist, enthält eine mit eisenen Bogertässgern löerbündte Billiothismag und zwei mit sachen Zeitigewölsen iberspannte Scittonfinungen. Zie Kieften beziglichen sich auf da. 313 fl.

Die beiben bon ber Allgemeinen öftern. Beugefellschaft im Vereine mit ber Girms Milbe & Comp. eingebrachten Verziete haben ben bei, aut. Bauingenien Dewald Light jum Verfolfet. Bei dem ersteren, nach dem derübeligem Peofle entwortenen Peoflete werden contimierlighe Gefenfträger angewendet und betragen die Koften VII.248 ft. Zas joeite, nur in einigen Pülnen vorliegende Project der Allgemeinen öftern. Baugefellschaft besich find auf einem Paralletträger mit einigem Andporet.

Das von der Baumternesmung E. Gartner eingereichte Project, als deffen Beroffer Herr Ingenieur B. Svo boda genannt wird, zeigt gleichfalls einen continuierlichen Gelentfräger und erfordert Roften im Betrage von G37.678 fl.

Auf Grund der Migerung der Jury vonde feischieffen, auf die von der Allgemeinen öbere. Bangefellischel und der Jirma Milbe überreichen Differt nicht einzegehen, hingegen mit den beiden anderen Jirman Biltow ihre Gemerfischel und Güttene in Unterhandlung zu treten und biefelben zur Umarbeitung über Vrojecte, entsprechen der Alfrederungen der Zure, einzuhaben.

Rad ber am 7. Woember 1896 erfolgten Beidervorfinge ber umpgeröcktente Projecte wurde beidigliefen, das dem dem Dertrageniert. Wei eine Ind das Met Arte fiele in dem Stellen der Beide der Beide der Beide dem Beide der Beide de

Mußerbem wurde beichloffen, die f. I. n.ö. Statthalterei zu erfuden, eine herebeipung ber Gonfractionalmetentante an ben Bogenanflaifen zuzugeftefen und mit ber Gemmiljion für Wertfeitsanlagen in Mies Merchandungen in ber Michaung zu führen, dels die Kesten für die Gericklung der Causinauern in ber Ansbehung ber Briefe und für die Gerbellung der Siegenanflagen won dieser Gemmiljon getragen twerben.

Bas die Herstellung einer zweiten Überbrüdung der Bestbach oberhalb der Chmelhrüde andelangt, jo waren die Berhandlungen mit der L. Generaldirection der ölbert. Staatsbachen Ende 1896 woch nicht zum Abschlusse gefangt.

Gerner hat ber Gemeinderuth beichioffen, in ber Fortiehung ber Margergaffe in itt. Begirte eine 16 Meter breite Gahrbrude über ben umgebauten hauptgollante Dahnig ju errichten.

Die Herstellung biefer Brude wird unter einem mit bem Umbau bes Bahnhofes erfolgen. —

Die Muslagen für die Erhaltung ber fiddigen Donaucanalbruden, mit Girichtig de mit ber Wordschweide berümeren Geftigen, betrugte im Jachre 1894: 13.244 ft., 1895: 5181 ft. und 1896: 5493 ft.; die Auslagen für die Erfaltung ber Blenf fingbruden im Jahre 1894: 4076 ft., 1895: 2267 ft. und 1896: 1304 ft., endisch ist Auslagen für die Erfaltung ber in ben ehem aligen Wordten im Jahre 1894: 2177 ft., 1895: 3507 ft. und 1896: 2001 ft.

## e) Bafferftrafen.

### 1. Tonauregulierung.

Über die Donauregulierungsarbeiten, an welchen die Gemeinde Wien in Anfehung der gaugen in Niederöfterreich gelegenen Strede finanziell betheiligt ericheint, ift Nachstebendes zu bemerken.

In der Berichtsperiode murben folgende Reubauten ausgeführt.

a) Am Nabre 1894:

 Der Ausbau bes Leitwerles bei Rührsborf wurde vollendet und hiedung bas rechte Stromufer an diefer Stelle auf eine Länge von 1533 Meter dauernd festgelegt.

2. Tas Aremfer Leitwert wurde bis jum Anichfuß an den bei der Schwimmichulinfe bestehenden Bau fortgefest, und ist nummelr das funke Stromufer in der Strede
Stein-Arems bollfandig ausgeführt. Gleichzeitig wurden hiebei durch Baggerung die
Schischrecksfätnisse wefentlich gimbiger gestaltet.

- 3. Der bereits im Borjahre begonnene Abbau bes burch ben Gisgang im Jahre 1893 entstandben Uferfruches am unteren Musikanien wurde im Buijohre 1894 vollender und badurch gleichzeitig die Trace für das rechte Stromuser längs biefes Daufent selbgelegt.

- 5. Bur Forberung ber Berlandung bes Kribenborfer G'ichirrmaffers, welches nunnehr burch bie Regulierung vollftandig abgebaut ift, fowie zur Entlaftung ber basfelbe abichließenden Strombauten mar es nothwendig, in dicfen, über 6 Alm. langen Arm ein Enftem pon Traperien einzulegen. Die wichtigsten berielben, nämlich bie I., II. und VII. gelangten im Jahre 1894 zur Ausführung, während die restlichen nach Maggabe ber verfügbaren Dotation in ben nachften Jahren berguftellen maren.
- 6. Der Grundwurf fur bas Leitwert Auchelau-Rufeborf wurde verlangert, einerfeite um ben Abbruch bes gegenüberliegenben, in Die neue Stromrinne fallenben Langenhaufens ju forbern, anderfeits um die Berlandung bes burch biefen Bau theilweife abgebauten Bedens zu beichleunigen.
- Der Naum hinter bem Ruchejauer Leitwerfe wurde mit bem bei Rufeborf gebaggerten Materiale angeichuttet und bieburch ein verwertbarer Grund im abgebauten Stromtheile hinter bem Leitwerle gewonnen.
- 7. Die Berftärfung bes Marchield-Schuthbammes von ber Stablauerbrude bis jum Rettungehugel in ber Lobau, welche bereite im Jahre 1892 begonnen worden war, murbe im Jahre 1894 vollenbet.
- 8. Die Erhöhung und Berftarfung bes Inundationebammes von bem Lobauer Rettungehügel bis jum Coonaner-Baffer, welche bereits im Jahre 1893 im Angriff genommen worden war, gelangte im Jahre 1894 jur Bollenbung.
- 9. Der Inundationebamm bei Gifchamend wurde an ber burch die Sochwäffer ftart angegriffenen Stelle beim Unichluffe bes neuen Dammtheiles an ben alten reconftruierten Damm mit einer ftarfen Steinworlage gefchutt.
- Bur Ableitung ber jurudbleibenben ftagnierenben Sochwaffer aus ben bas Gifchamenber Innnbationsgebiet bilbenben Muen murbe entlang bem Damme in ber Gemeinde Anen (Martt Gifchamend) ein Bafferablaufgraben bergeftellt.
  - 10. Der Imundationsbamm bei Gifchamend wurde um weitere 0.7 film, verlangert,
- 11. Die bereite im Boriabre beraeftellte Berme am lintefeitigen Inunbationebamme bom Schonauer-Baffer bis Orth murbe im Jahre 1894 bis gur V. Aberfebung bes Sabenbaches burch ben Inundationsbamm perlangert.
- 12. Der Grundwurf fur bas Dublhaufen-Leitwerf oberhalb Betronell murbe mit Rudficht auf Die im Jahre 1894 febr gunftigen Bauberhaltniffe fowie gur Gorberung ber Berlandung hinter bem bereits bestehenben Bantheile um weitere 148.5 Meter verlängert.
- 13. Bur Entfaftung bes Leitwertes Alfterbaufen-Deutich-Altenburg und gur Forderung ber Berlandung bes großen abgebauten Bedens bei Dentich Altenburg murbe im Mühlaigel eine Steintraperfe beracitellt.
- 14. Der Ansbau bes Changelhaufen-Leitwerles gegenüber Deutich-Altenburg murbe fortgefest.
  - b) 3m 3abre 1895:
- 1. Die Regulierung bes rechten Donauufers bei Mell murbe begonnen und borte felbft in bicfem Jahre ein 1131 Meter langes Leitwerf bergeftellt.
- 2. 3m Anichluffe an bas Rubreborier Leitwerf murbe auf eine Lange pon 480 Meter ber ftromfeitige Grundwurf fur bie Berlangerung bes gengnnten Baues bergeftellt.

- 3. Gegenüber bem Orte Thalern wurde ein 430 Meter langes Leitwert ausgeführt, wobei ber bottfelbft bereits bestiebende alte Steinbau als stromfeitiger Grundwurf benfit murch
- 4. Im Anischlusse an die in den Jahren 1889—93 dei Lang-Enzerdorf ausgesührten Bauten wurde in der Gunette über den Langen: und Nahlenbergerhaufen der Hussichagsbau aus eine Länge den 500 Metten fortgeleigt.
- 5. Beim Auchelauer Leitworf wurden weitere 544 Meter Grundbourf angearbeitet und hierauf bas Leitwert in ber gesammten hergestellten Burflange von 1044 Metern ausgeschut.
- 6. Die im Jahre 1894 begonnene Anichüttung bes gwijchen bem nenen Leitwerfe in der Ruchelau und bem alten rechten Stromufer entflandenen Baffins wurde fortgefeht.
- 7. In der Theilstrede Aufsborf-Albern wurden leine neuen Strombauten ausgeführt, jondern tediglich Anfautungen mit dem gebagerten Anteriale vorgenommen. Deifelden wurden zum Theile in den Donauregulerungs Fondgrinden im II. Begirte, jum Theile in Alorideborg anfahisch des Aufthausbaues ausgeführt.
- 8. Cherhalb Fifchamend wurde das abgebrochene Ufer hinter dem Buchenauer Leitwerfe verfichert; am hirtheuthaufen und Bingeaben wurden 2 Traverfen hergeftellt. Hiermit wurde gleichzeitig die Communication zwischen dem hinterlande und dem hirtheuthaufen gefichert.
- 9. In ben "Elenderwaffer" genannten Donanarm bei Maria Elend wurde gwifchen der G'ftatte und dem vorgelagerten Stritthaufen eine Faschinentraberje eingebaut.
- 10. Am Clemberhansen wurde im Anschlafs an die bestehenden, in den Jahren 1885—90 ausgesührten Bauten an der Ausmändung der Jischa ein 136 Weter langes Leitwert ausgesührt.
  - c) 3m Jahre 1896:
- 1. Im Mölferarme wurde die Aussuhrung der Traberse VI und des Leitwerfes am linfen Stromuser unterhalb Luberega begommen.
- Die volle herftellung ber Traverje tonnte mit Rudficht auf die noch nicht vollendete Plieferung, welche an ben Ropfen ber zwei Traverfentheile für die Alberlager ber von ber Gemeinde Melf auszusübrenden Bontonbrude hergeftellt werden muß, nicht durchgeführt werben
- Dagegen erfolgte bie Ausführung bes Leitwertes fammt Traverfe am linten Stromufer unterhalb Luberegg im vollen Profile auf eine Lange von 600 Metern.
- 2. Der Grundvourf für bes Kubresborfer Leitwerf wurde bis jum Anighusse an bir Mitterau verlängert. Außerdem wurde gur Ermöglichung der Zusahrt zum Stromufer eine zweitseisige Traverse mit Ausschriebenpen bergestellt.
- 3. Oberhalb Altermorth wurde mit ber herstellung bes Uferbaues am Ralbeljaume begomnen und im Laufe bes Jahres ber stromfeitige Grundwurf für biefen Bau auf eine Lange von 220 Retern ausgefischt.

- 5. 3m sogenannten Spillernerarme wurden jur Erzielung ber Berlandung der einzelenen Kleinen Berbindungsgerinne zumächt zu die flaighneutroberfein im Rüchlbaufenwolfer, und zuwar eine bei der Algweigung bom Saupfilrome, die andere beiläufig 1300 Reteer fremochwafen, unmittelfar der der Einmändung des Beracküttwoffers berachtellt.
- 6. Bei Zeiselmauer wurde zur Ermöglichung bes Anlandens und ber Austabung ber jabireichen bort anlangenden Siofie ein Ausftreifplag errichtet.
- 7. Die Strombauten finisabwärts bem Lang-Engersborf wurden fortgeieht und ber Unischule best lierbedwertes an bağ itromaufwärtige Durchflichuler bewertstelligt, womit ber Uniettelnau bereibt ericheint.
  - 8. Die Arbeiten am Ruchelauer Leitwerf murben fortgefest.
- Der stromauswärtige Theil besselben wurde burch Bervollständigung der Pflasterung verstärft und durch eine Bursvorlage geschückt. Außerdem wurde im Um. 7.520 eine Troberie errichtet.
- 9. Im Imundationsgebiete, und zwar am Ganshaufen wurde eine Traberfe bergeftellt.
- 10. Der Fischamenber Damm am rechten Ujer wurde um eirca 200 Meter verfangert.
- Der Uferbau beim Elemberhanfen am linken Stronufer wurden sorigeseht und im Elemberwasser eine weitere Steintraverse, und zwar oberhalfe Kroatisch-Saskau eingebant.
- 12. Das alfesstebene Milbungsmaner Leitwert wurde in einer Linge von 620 Metern im Normasprofise ausgebaut, so bajs noch der Unsbau einer 920 Meter langen Strede eribrigt.
- Bur Stifte biefes Baues wurde oberhalb bes Schinderhaufens am rechten Donauufer eine ftarte Traverse hergestellt.

Maßer den angelögten geößeren Strembauten wurden in der Bertäcksperiode noch dertsjöcken fleinere Specificialmen, die Miesengrafterungen, Aufglätungen som Längs- und Caceftroffen auf den Zooarregulierungs-höndspränden, Abhöglunger im Jambalionsfocket es. nagsefölist, jewie die nermande Grydstumgskeitein und die Jamersfel der Schiffolgt nochworksjon Boggerungen im Zonauftrome und im Zonaucundle twargenmenten.

## Finangielles.

		311	1	er	Be	ridy	tép	eriol	e	bett	ruge	11								
im	3	hre											Die Ein	moh	men		Dic 21	uēga	ben	
18	94											2,3	09.01	ĵĹ.	62	fr.	2,289.28	5 ft.	35	fr.
18	95											2,9	74.723		08		2,943.46	ð "	40	
18	96											4,5	05.782		37		4,485.47	4 "	76	
9111	. 1	ç.h	ė	hes	3	abre	a	189	æ	herf	Slick	cin	Califor	-6-	more	90.307	81 fr			

 Zie eigenen Ginnahmen beb Zomauregulierungsjöndes auß dem Grüße dan bem Grüßen.

 Gaußen Ginnben, aus dem Jinjen frausifisierter Jombageflert, auß den Hadib und Kritignien.

 Mytikujatien, dem Studingerkraußer der Malijer derug "Jofejdsrüße A. bertragen in ben Jahren 1882 bis einjdießlich 1893 julommen 5,894.120 ft. 14 ft. im. Jahrer 1894 503-297 . 44 .

 1895
 506.661 . 93 .

 1896
 309.094 . 48 .

fonach von 1882 bis einschließlich 1896 gufammen . . . 6,773,172 fl. 99 tr.

----

In jedem Jahre waren nach ben gefehlichen Bestimmungen 300,000 fl. aus ben eigenen Einnahmen fur Donauregulierungszwede ju bermenben, und von ben Bruttoeinnahmen gemiffe, biefelben betreffenbe Mustagen (Steuern, Stragenbrudenerhaltung, Parzellierungetoften ze.) in Abzug gu bringen.

im Jahre								en:													
	189-	ι.															26	5.879	ří.	06	fr.
	1895								i									7.762			
	1896	١.																.223			
(98	ergie	ht fin	fi he	mno	ıń.																
für bas S	-																6	2.581	FI	69	
int one d		1895														•		3,899			
		1896																0.139			
" "	916gi																				
71 fr.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	gc	unt	•		.,			•		-	-		****	9**	9"	ļu.nei			-20	ļ
Die	felben	- Finh	arh	eđt	hur	rfi i	hie	ñ:	heri	άñi	ñe.	0116	: h	PBI							
Jahren I																	70	3.127	ft.	70	fr.
	893								i		ì					ì		1.779			
	895												i			ì		8.899			-
											uria.				-	-	16	9.806	FI	98	
(*)	verbl						10													00	ш.
2. au L																10	101	000		= 4	
Carl	play,	ber	Kaifi	r F	ranj	30	fef	brű	đe,	be ujar	a I	inve en	mta -	rë:	re	18	,85	.695	ft.	14	fr.
Carl	plaß, r sub	ber	Kaifi	r F	ranj	30	fef	brű	đe,	be ujar	a I	inve en	mta -	rë:	re	18	,85	.695	ft.	14	fr.
Carl Der zusammen A. Baug	plah, r sub : gründ	2 a	Kaiji ngefi uf	er F	e ES	ert ech t	bei eu	6rű r 98 : 11 abl	eali fer	be ujan täte b	mm er rű	inve en re. j Ti de.	eta one	re :	hc. h α	15 18	,85 nad	ftehen	fl. ibei	14 Bo	fr. Sten
Der Jusanmen A. Baug a) Parg	plaß, r sub : gründ	2 a e a	Kaiji ngefi uf	ihrte dem	ranj E W	ert ed) t	bei en	бей г 98 : 11 abl	eali fer au	ber b	mm en :	en ve. j Te.	enta jeht	re :	ή α in	15 us	nad en	i.695 stehen ober	fl. ibei	14 Bo	tr. steu ber
Der Zusammen A. Baug a) Parg trags	play, r sub : gründ gelliert	2 a e a e Gi	Kaifi ngefi u f iündi ierur	ihrte bem e, e	rang ES	36 ert	ber ben	6rű r 98 : 11 11 db f	de, 3 eali fer au	be ujar täte b erb	mm en :	En En de.	enta ept	i fic	th a	15 us	nad en	i.695 stehen ober	fl. ibei	14 Bo	fr. ften ften
Der Jufammen A. Baug a) Parg tragt b) Nich	plag, r sub : gründ gelliert ten Pi tparze	der 2 a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Kaiji ngefi uf ierur e Gi	ihrte bem e, e	ranj : Bi	ert echi	ber en Stid	brű r M 11 nbl h b	de, 3) eali fer au	be ujan täte b erb nod	mm er rū	Enben en De de.	enta	re : fic	in mig	15 us	nad en	i.695 stehen ober	fl. ibei	14 Bo	fr. ften ften
Terl Terl 3usammen A. Baug tragt b) Nich nach	plat, r sub : grünt gelliert ten Pe tparzel	der 2 a a a a a a a a a a a a a a a a a a	Kaifi ngefi uf ierur Gierur	er F ührte dem e, e g.	ranj : 253 : iri	ert ert editief	bei bei Blid	brü r 98	de, de, deali fer au er - 9:	be ufar täte b erb nod	er ru	Enbe	enta legi	re : fic neh Riaf	in mig	15 18 28 ten,	1,85: nad en ab	(tehen ober er be	fl. iha reit	14 Bo	fr. ften ften
Tarl  Der  Jujammen  A. Baug  a) Parg  tragg  b) Nich  nach  (beib	plah, r sub : gründ gelliert ten Pe tparzei Abzus e mit	der 2 and 2	Kaiji ngeji uf ründo ierur e Gi	er F ihrte dem e, e clind chen	ranj : W	ert echief	bei bei stid	brü r M 11 11 abl 16 b nen	fer au er 9:	berb nod	er rū	Enbernen. f	enta fetti ona	re : fic	in mig	15 18 28 ten,	en ab	ober er be 58-5-	fl. ibei tha reit	14 Po	tr. steu ber
Tarl  Den  Jujammen  A. Baug  itragi  b) Nich  nach  (beid  c) Dist	r sub : gründ gelliert ten Pe tparze ! ! ! ! ! ! ! ! !	der 2 a e a e a e a e a e a e a e a e a e a	Laife ngefi uf ierur : Hi o ar idun	er F ihrte dem eigen cfind chen ngen	rang 2000 2000 2000 2000 2000 2000 2000 20	ert ert ert guja	ber ber stid	r 98	de, 3 eali er er 9;	be unan täte b erb nod	mm en :	En de.	enta fetti ona ge	re : fic	in mig	15 18 28 ten,	ab 83.4	0 ber ober er be 58-5-	fl. iber	14 Bo	fr. ften der an- fter
Teri Der zusammen A. Baug a) Parg tragt b) Nich; nach (beib c) Dist d) Die	plah, r sub : gründ gelliert ten Pi tparzei Abzus e mit	der 2 a a e a a a e a a a e a a a e a a e a a e a a e a a e a a e a a e a a e a a e a a e a a e a a a e a a a e a a a e a a a e a	Kaiji ngeji uf : Hā /o ai idun	er Fifteren ifferen ingen  ran; : W	ert echiliej hliej men	ber ber ber ber ber ber ber ber ber ber	r 98	fer au er 9:	be ufar täte b erb nod	er in in in in in in in in in in in in in	Enbernen (De. )	enta fetti ona	re : fic	in mig	15 118 23 ten, 2	ab 83.4 57.2	0 ber ftehen er be 58-5- 91 46 82	fl. iber	14 Po	fr. ften der an- fter	
Tert  Der  Jufammen  A. Baug  a) Parg  tragt  b) Nich  nach  (beid)  c) Dist  d) Die  e) Die	gelliert gelliert ten Pe tparzei e mit vonible Bäber öffent	der 2 and 2	Kaiji ngeji uf : Siā 'o ai ibun ibun i guf	er F ührte dem e, e eind den ngen gept amm	ranger Sinfa	ert echtief	bei bei ste ste ste ste ste ste ste ste ste ste	r 98 11 abl b anen	fer au er 9:	be ufar täte b erb nod 5.45 Stro	mm er in :	Enve.	ento	re : fic	in mig	13 118 28 ten, 2	ab 83.4 57.2 19.6	1.695 ftehen ober er be 58.5 91 46 82	fl.	14 Bo	tr. fteu der an- fter
Terf Der Justammen A. Baug a) Parg tragt b) Nichy nach (beib c) Dist d) Die	r sub : gründ gellieri en Paten en mit vonible Bäden öffent	ber 2 a 2 a 2 a 2 a 2 a 3 ber 400 2 c 3 ber 400 3 ber 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c 6 c	Kaiji ngefi uf :: Hā ierur e Gi :: Hā ioun ibun it zuf i Lau i La i Lau i Lau i Lau i Lau i Lau i Lau i Lau i Lau i Lau i La i La i La i La i La i Lau i La i La i La i La i La i La i La i La	er & ihrte dem e, e ig., cfind ichen ngen gen gang	rang e W	ert ert ihlief infai läh ufai	ber en Stid	r 98 11 abl th b nen etlick	fer au er 90	be ufan täte b er b nod	er ru	Dien De.	ento	re ; fic	in mig	15 16 28 ten, 2	en ab 83.4 57.2 38.0 14.2 19.6 1.7	0 ber ftehen er be 58-5- 91 46 82	fl.	14 Po	fr. ften der an- fter

190 X. Derfehrswege und Detrehrsmittel, - A. Derfehrswege, e) Wafferftragen,
Behufe Bewertung berjeiben find vom obigen Musmage
abzuziehen jene Gladen, welche feinen Ertrag liefern, bas find:
a) die Bäder mit 14.282 Riafter
b) " öffentlichen Laubungsplate mit 19.602.— "
c) " " Zugänge mit 1.731— "
also zusammen Glachen im Ausmaße von
Es bleibt demunch als Reft die Fläche von 452.121.54 flast Diefes Terrain umfaist:
<ol> <li>verpachtete Landungspläße im Andmaße von 73.356 Dilafter, welche einen Ertre von jährlich 4.4500 fl. adbourten; dieser Betrag zu 49% capitalisiert, ergibt ei Capitalismuse von 2.120.000 fl.</li> </ol>
2. Das übrige Terrain im Reftflächenmaße von 378.765.54 Oftlafter, welches n
15 fl. per Balafter gu bewerten ift, ergibt ben Betrag von 5,681.483 fl. 10 f
B. Baugrunde am linten Ufer.
a) Porzellierte Bauftellen und Gruppen bei ben Raifermublen 25.273.43 Officht
b) Parzellierte Bauftellen und Gruppen in Floridsborf 1.663:- "
c) Richtparzellierte Bangrunde bei ben Kaifermublen 1.475 - "
d) Nichtparzellierte Baugrunde in Floridsborf 54.056 — "
Daher zusammen Baugrunde am linten Ujer mit 82.467.43 Balaft Bewertet werden biefe Grunde wie folgt:
a) Die Grunde bei ben Raifermublen per gufammen 26.748.43 ORfafter mit 8
per Cilafter ergeben bie Gumme bon 213.987 fl. 44 fr.
b) Die Grunde in Florideborf gufammen 55.719 Dulafter ergeben mit 4 fl. p
Alafter bie Bertfumme von 222.876 fl.
C. Das rechtsfeitige Terrain unterhalb ber Stablauerbrude.
Dasfelbe besteht ans folgenden Grunden:
a) Terroin der Schiffmublenplage
b) " öffentlichen Landungeplate 9.378 "
c) " " " 3ugänge 296 "
d) " bisponiblen Landungspläte 4.399 "
e) das hinterland der öffentlichen Landungsplähe 9.899 " (f) außerdem jonftiges Terrain unterhalb der Stadlauerbrude bis
6-17 (56
Raifer-Ebersdorf
Die Cumme diefer Glade ergibt 539,548 Oflaft.
Bur Bewertung biefer Area muffen bon berfelben
abgezogen werden die ertraglofen Flächen, und zwar
unter b) per 9.378  \  \text{Ntofter}
unter c) per
und die Fläche bes Winterhafens mit eirea 200.000 "
gujammen 209.674 "

verbleibt, welche ju 3 fl. per Dulafter berechnet, ben Betrag bon 989.622 fl. ergibt.

### D. Das Inunbationsterrain.

Dahlelbe umfost eine Fläche von 1349 Joch 881 —Mlaster und liesert nach den agrandstrig aus demissien gewonnenen Bachtinien für Gradmuhung, Jahdmuhung und Beidengewinnung zusammen den jährlichen Betrag von eirea 3000 fl., dieser Betrag zu 4%, capitalistert, gibt den Wertschreng von 75.000 fl.

## E. Terrain bes alten Stromes.

Dasielbe umfaist 463 3och 1094 Dalafter.

Die Bewertung besfelben ergibt fich in folgender Beife:

Die Einnahmen betragen	au	Giopachtzin	ŝ.		24.950 ft.	
an Pachtzins für Gondelfahrten	١.				1.000 "	
mithin zusammen jährlich					25.950 ft.	
au 40/2 capitalifiert, eraibt fich	cin	Wert pon				648,750 ft.

- F. Die Raifer Frang Josefebrude eingestellt mit ben Banloften per 2,449.410 ft.
- G. Das Saus bes Douauregulierunges-Baufondes am Erzherzog Cariplatin. Rr. 11 im Banwerte (ohne Bangrund) von 72.000 fl.
- H. Bert der Bauhutten, Inventargegenftande und der Bibliothet 18.970 fl.
  - 3m gangen ergibt fich baber ein Betrag von 12,492.098 fl. 54 fr.
  - In den Jahren 1894 bis 1896 fanden folgende Grundtaufe ftatt:
  - Es wurden a) im Jahre 1894 an 22 Parteien Gründe im Gesammtausmaße von 15.790.58 DRlafter
  - 5 Seltar 67 Ar 92.22 m2 um ben Gesammtbetrag von 329.724 fl. 27 fr.;
  - b) im Jahre 1895 an 15 Parteien Gründe im Gesammtausmaße von 17.421-70 Massier = 6 heltar 26 Ar 59.79 m2 um ben Betrag von 339.528 ff. 63 tr.;
  - c) im Jahre 1896 au 12 Parteien Gründe im Gesamutausmaße von 9322 26 Afaster 35 Ar 28.92 m2 um den Betrag von 190.829 st. 86 fr. verdußert.

Die Berftellung eines Binterhafens im Donauftrome nachft Wien wurde gleichfalls bis Enbe 1896 nicht realifiert.

Die Aussiührung dieser Anlage im Lanse der nächten Jahre erscheint sedoch nummehr insoferne geschiert, als hiesur ür dem Krogramme für die Bollendung und Ergänzung der Donauregulierung in Niederöfterreich ein Betrag von 2 Willionen Gulben eingesetzt erscheint. —

Much bie hinsichtlich ber Berbefferung bes Donau-Umfchlages bei Bien geführten Berhandlungen find im Laufe ber Berichtsperiobe nicht jum Abifchluffe gelangt.

Hertellung bes Douau-Cbercanales. Diefe Angelegenheit lam auch in ber vorliegenden Berichtsperiobe über bas Stadium ber Borarbeiten und Studien nicht hinaus. --

### 2. Donaneanalregulierung.

Am Wiener Demackande burden im Jahre 1804 die der Committion sie Kertheisaufagen in Wien obliegenden Umgestältungsderbeiter Gegouwen, und zwar wurde zunächt programmagemäß bie Geriefellung einer als Genogliche Veder confirmierten Abspertvorrichtung und eines Kerfühdungskenales zwischen Demackander (ammt einer im beiem Kerfühdungskenale zu erbaunenen kanmertichtein im Angriff genommer.

In den Jahren 1895 und 1896 murden biefe Arbeiten, welche durch mehrere Sochwässer 1895 und wesentlich erschwert wurden, sortgeseht. Die Bollendung berfelben bürfte erst im Jahre 1898 erfolgen.

## 3. Wienfinferegulierung.

Auftrend bes Trienniums, auf weldzes fich ber vorliegende Bericht erftrectt, ift bie Bienflusbregulierung in allen Theilen bes ausgedehnten Gebietes von Beldblingan—
Spabersbort bis jum Schilaneberftege in Augriff genommen und bie Ausführung bes Bertes in bekeutendem Maße gesiedert worben.

Die gefammten auf 20 Millionen Gulben veraufchlagten Arbeiten theilen fich in brei Abtheilungen, und gwar:

- 1. Die Beiblingauer Baffinsanlagen, weldie im Gemeinbegebiete von Beiblingau— Hobersborf beginnen und im Wiener Gemeinbegebiete noch von der zum Auhofe führenden hoflgabitrage bis zur Bahnstation Hittleborf—Bad reichen;
  - 2. Die Anlagen unterhalb ber Baffins:
  - a) die Regulierung des Aufslaufes vom Ende der Baffinanlage in hüttelborf—Bad bis zur Kaifer Franz Zosefsbrude in hiehing.
    - Ju biefer Strede wird bas neue Bett liufs von ber zu regusierenben Bojchnug, rechts von ber flufsseitigen Mauer ber Stadtbahn begrenzt.
    - Die Sohle bes Juffes wird vertieft, die derzeit bestehenden hölgernen Brüden werden, soweit als fipulifd, durch die in Wieu zur Abtragung gelangenden eisenen Brüden erfest. Eine zufünftige Einwolbung in dieser Strecke ift nicht in Unssicht genommen.
  - b) Die Strede von der Raifer Frang Josefsbrude bis gur Tegetthoffbrude.
    - Sier lauf die Endbicht gefupelt mit bem requiterten Bienfulfe, und zwei weindenfugelten beier benefilen. Die Steiberdagmaner indip hat gebaten, dass die Einwissen, melde bergeit nur an Selle ber bestehen Brüden, wor dem Lynkjaloffe Schabernan und in der Ertrede vom Schlascherige die zur Tegett- höfferüde sofort durchgeführt wird, kederzeit erfolgen dam.
  - e) Bon der Tegetthoffbrude verlajet die Stadtbahn ben Wienflufs und schwenkt jum Bahnhof hauptgollamt ab.
  - Der Bienfluse ethalt in feiner unterften Strede beiberfeits gwar nicht fur eine Ginvollbung, wohl aber für eine etwaige Einbedung berechnete Quaimauern und fieben eiferne Bruden.
- 3. Die beiberseitigen Sammeleanale laugs bes Wienfluffes von der Gemeindergrenze beim Aufof bis jum Donaucanale.

Nachbem bie Projecthänderung, welche bie Berlegung des ersten Bassinis der Beildingauer Stauanlagen an den Wancerbad, zum Gegenstande hatte, vom Gemeinder rathe in seiner Sipung vom 12. Jänner 1894 nut vom der Commission für Berlefersaulagen im ber Eisung vom 1. debruar 1894 genefinigt worden war, musiek dosielle ber molferrechtigen Verforten untergene worden. Die diebergigliche einmelfineutlie Berhandfung saub am 10. und 18. April 1894 unter ber Leitung der t. t. Bezirfelhauptnamifgliel Seielung-Umgebung latu und nehm einen im allgemeinen günftigen Berlani, Lard die dageholstenen Berhandlungen worde die genante t. f. Bezirfelymunmanufdgal in die Sage berletet, mit der Eintiglichung vom 20. Mai 1894, 3. 10.634, am forumd bes An. Saffererchängelerde die Bewildigung zur Tuspirung des gamput Bezielets zu ertfellen. Der Adverfand beiert Goucciffen, welche zu den der rechtlichen Gernadfonen des Untervehnents abschie ist fokander.

Enischeidung vom 20. Mai 1894, J. 10.634, über das Project der Commission für Ber tebrsaulagen in Bien gur Requiterung des Wienfussis und eines Theiles des Manerbaches und Serftellung vom Commelcandlen fulssowerts bis zum Zeistanderbriche

Mit Eriole Gr. Eredleng des herm Zmithalters in Niederüherreich vom 6. April 1803, 3. 21,622, wurde die f. 1. Begirtebauptmannichaft hiering ilmgebung im Ginne bes § 72:2 bes u.ö. B. R.G. ermächtigt, über vorervähntes Project die wafferrechtliche Berhandtung zu pfiegen und zu entstellen.

Die Commission sin Verschungen in Wien hat nun die unten aub I-VIII sosgenden Begebren gestellt, über welche im Sinne des § 82 ff. 35. N.:O. das Aussinderungsverfahren einsgeleitet und in der Zeit vom 7. die 30. August 1803 und vom 16. die 18. April 1804 zu Ende erführt wurde.

Diefe Begehren find aus den beiden bledbegugliden hiermutliden Commiffions Brotofolien um ben benfelben jugnunde liegenden Gefuchen erfichtlich, dortfelbit naber bargeftelt umd begründet umb find zu präcifieren, wie folgt.

1. Grachmingung bes Streftfullersquifermage-Begietets bom ber Stöckstradmeinie in Beileitingun findsbemätig bis jum Galtunerbriege in Bien und eines Stellet ber Menner-bedes ben ber Stockstradmeinie Galtunerbriegen ist Bien und eines Stellet bes Stellers bedes ben ber Stockstradmeinier Aufgehörderschaften, mit der Anfallung ber Martinburg vor der Stellen bei der Stellen de

1. Genehmigung ber Arfliefung von Sammelcandlen langs ber beiben flier des regulierten Bienliffe im Gemeindegebiete von Bien nach ben der Berbandung vom 7. 616 80. August 1888 warunde gelegen Vojertsblainen.

till. Abertennung ber aufschiebenben Birfung allialiger Recurie gegen bas Ertenntnis erfter Juffonz in Anfebung ber Aussübrung ber Anlagen gemöß § Pk B.-R. G.

W. Genehmigung ber burch bas mit einer Gruppe gleichartig interefferter Dausbefiffer und Gewerbetreiberber im XII. Benere Gemeindebegürfe abgeschlossen übereinfommen bedingten Basseguleitungen aus bem engulierten Biefinsisse,

VI. Gleichfalls unbeichabet allfallig bereits erworbener Richte: Zwertennung des Biberiprindserchtes gegen jeden, wie immet geartelen Einden in der Wienflussireck vom Beldblingauer Bassin die jur Einmündung in den Donaucanal und gegen die Aulage von Basserreiervoirs in den Seitenkhältern biefer Sereck,

VII. Ausspruch, dass neue wafferrechtliche Concessionen am Mariabrunner Berkannte nicht mehr ertbeilt werben formen.

VIII. Cassifierung der oberhalb der jesigen Wiener Gemeindegrenze in den Bienfiuss und im Mauerbach einmindenden Unrausseinleitungen, joube Eerbot der Derftellung neuer derartiger Lindeitungen und Juertennung des Unterfanntagerschieß gegen derte Gintellungen,

- In Erledigung Diefer Begehren wird erfannt:
- ad I. U. IV. Der Commiffion für Berfebrbanlogen in Bien wird bie Genehmigung gu ben oben unter Bunft I, II, IV aufgeführten mafferbaulichen Anlagen nach ben vorgelegten Brojecteplanen ertheilt.
- ad III. Da bie Ausführung fammtlicher projectierter Anlagen Die Affionierung ber in ben letten Jahren fiberbied immer von Reuem durch Choleragefabr bebrohten Ctabt Bien und ben Coun por Sochwäffern bezwedt, ba biefe Anlagen ferner mit ben ubrigen projectierten bringlichen Biener Berfehreanlagen, fowohl nach ben Gefegen vom 18. Juli 1892, R. 6. Bl. Rr. 109 und 2.6.81. Rr. 42 und bem 9. April 1894, R. G. Bl. Rr. 73, ale auch praftifch in unmittelbarem Bufammenhange fteben, fo ericeint bie balbigfte Inangriffnahme und bie rafchefte Bollenbung ber fammtlichen, mit gegenwartiger Enticheibung genehmigten, projectierten Aulagen im bringenbften öffentlichen Intereffe gelegen und es wirb bemnach
  - a) ale Bollendungofrift im Ginne bee § 82:2 B.R. G. und zwar
    - a) für bie Cammelcanale bas Enbe bee 3abres 1896;

    - 5) für bie übrigen genehmigten Anlagen, mit Andnahme ber Einwollbung bes Bienftuffes in ienen Streden, in welchen die Ginwolbung nicht an die Stelle porbandener Brilden und Stege tritt - bas Enbe bes Jahres 1900:
  - y) für die Ginwoldung bes Bienfluffes, infoferne fie nicht an Stelle porbandener Bruden und Stege tritt, bas Eube bes 3abres 1910 festgefest unb
  - b) im Ginne bes § 91 98.98.66., wegen Gefahr im Bergnge, einer allfälligen Bernfung wiber bie gegenwärtige Enticheibung feine aufichiebenbe Birfung guerfannt.
- ad V. Das Berfügungerecht über bas angesprochene Baffer jum Bioede ber Bewafferung bes Bieuftuffes, jur Befriedigung ber lant bee Projectee IV und laut bee Punttee 14 ber befonderen Bedingungen biefer Enticheibung bestehenden Brivatanfpruche, gur Spillung ber Cammelcanale, jur Strafenbeiprigung und jur Speifung ber Baber wird ber Commiffion fur Bertehrsanlagen in Bien - unbeschabet allfällig bestehenber Bafferrechte, inobefonbere ber auf Grund ber Enticheibung ber hoben f. f. n. G. Statthalterei vom 15. April 1879, 3. 8603 und bes hoben t. t. Aderbau-Ministeriums bom 5. Mai 1882. 3. 7102 und bom 13. Marg 1892. 3. 1051, ber Wienthalmafferleitunge Unternehmung anftebenben, bann ber bom t. t. Sofarar beguglich ber Bemaffer im t. t. Thieragrten in Anfornch genommenen Bafferrechte, endlich porbehaltlich ber im öffentlichen Intereffe liegenben Bafferbenützung (88 15, 19, 33, 34, 75 d, 28,48.68.) jum Gemeingebrauche und gur Berforgung ber Landwirtichaft und ber Gemeinden mit Baffer in Feuerogefahr, bei Baffernoth für Rus- und Trinftoafferzwede, - guerfannt.
- Doch merben jur Darftellung ber Art und bes Dages ber Bermenbung, bann ber baju in Mueficht genommenen Borrichtungen, im Ginne ber 85 18 und 19 B.R.-G. betaillierte Blane binnen langftene zwei Jahren beigubringen fein,
- Diefer Bufpruch grundet fich barauf, bafe bas guertanute Baffer thatfachlich berfugbar und bafe bie Bermenbung beefelben fur bie angegebeneu Bwede im öffentlichen Intereffe gelegen ift. ad VI. Diefem Begehren fann nicht ftattgegeben werben, weil ber Unternehmung mit ber
- gegenwartigen Entideibung bas Recht gur Berftellung und Benühung ber Bafferanlagen im Ginne ber §§ 16 und 39 28.00.00, eingeraumt wird und baber auch ein fur allemal bas Recht erwächft gegen febe wie immer geartete Berftellung, welche ben Projectogweden wiberfpricht, im Ginne ber 88 80 fig. 28.-98.-68. ibre begrundeten Einwendungen gu erheben, worüber inftangmäßig von ber competenten Beborbe zu enticheiben fein wirb.
- Das abgewiefene Begehren ift fomit entweber überftuffig, ober aber es foll eine Befchrautung im Birfungofreife competenter Beborben jur Folge haben, Die bem 28.9R. G. wiberfpricht.
- ad VII. In Confequent ber Buerfennung ber gangen perfügbaren Baffermenge, faut Buuft V diefer Enticheidung, wird, undeichabet erworbener Rechte, inebefonbere ber Conceffione. rechte ber Bienthalmafferleitungs. Unternehmung und ber bergeit am Marigbrunner Bertcangle bestehenben Bafferrechte, ber Commiffion für Berkehrsaulagen in Bien für ihre Rwede auch bas Berfügungorecht über bie bergeit in biefem Berfcauate abfliegenbe Baffermenge gugefprocen, welches Berjügungsrecht durch Berleihung neuer Basserrechte am Berkanale nicht mehr eingeschränkt ober behindert merben fell.

- ad VIII. Unratheelnleitungen in die Gerinne des Bienflusses und des Mauerdache werden als geludheiteischäblich und daher indelgendere im hindlick auf die mit der Requierung des Wienflusses derdundenen Assantzungszwede nach den SS 10 al. 3, 16 und 64 al. 4 B. R. G. als ungutässig erflärt.
- Tie Commiffion für Bertehrsanlagen in Bien wird baber eingeladen, derartige bestehende Unratheinleitungen oder solde, welche etwa später herzestellt werden, der Behörde jur Amtebandlung angugeigen.

Bur die oben in ben Bunften I, II und IV bewilligten herstellungen werden nachstehende Bedingungen festgesett:

### A. Allgemeine Bebingungen.

- 1. Beil Berbereitung und Musliftsung aller ju ben genebnigten Derfeltungen nibbigen freibeit iß für der Murferdschung des erfentlichen Erbeiten. Zeumane, 1964 mus Gliebeiden verfers, der Greispeitertendung und der Zeigereite bei Ujenrifung, der Gelemberte und der Keben Zeigen jurden, der Gelembert um der Keben Zeigen in den gegen und es für fille ju bei beitem Weiter ihre der bei beiligten Werterbeiten Zeigerigen der recktigtig in Grimvernehmen zu feigen und die jur Beiligung der Kerreiben. Zugleichnehmen zu der gegen und der gegen zu der gegen zu der gegen

Die Ufereigenthumer haben bie gur Anofuhrung und Inftanbhaltung ber genehmigten Anlagen erforberliche Betretung und Benuhung ber Ufer im Ginne bes § 44 28. R. G. gu bulben.

4. Die Artigletung ortunatung und erungung et alter molinie von Besch von Besch von der A. Die Artigletung der Anlagen ih deuße Sermahme der Erkebung im Elinie des § 22, Ab. 4. 6. feinezzie det der L. t. Bezirfebandstammlichalt sießing Umgebung oder der etwa Mickel berielben von der hoben L. 1. n. d. Stattbalterei delegierten Bediede unzugigen. Afti einer Chierce und Hohle, welche nach aftigliefte Bollenbung der genehmigten Anlagen nich mehr zugängsich

find, ift rechtzeitig vorter um Bornahme biefer Erbebung einzuschreiten. Für Abweichungen von den genehmigten Brojectoplanen ift vorber die hieramtliche Genehmigung einzubolen.

5. Alle ber Commiffion für Bertehrsanlagen in Bien durch diese Antschiedung erwachjeuden Rechte und Serdindlichteiten geben auf derem jeweilige Rechtenachfolger über, und ift, wo immer hite und in dem Berkandlungsschärften, Bergleichen und Berträgen jene Commiffion ober "bie Unternehmung" genannt ift, auch jeber Bechtsindigen mitjuerfeiten.

6. Behufe Eintragung der hiemit der Commission für Berlehrbantagen in Bieu erwachlenden Basserchte im Basserbah wolle dielebe auf Grund des 3 56 K. N. G. und 3 8 al. 3 der Ministerial-Berrordnung dom 20. September 1872, L. G. All. Kr. 26, die ersoberlichen Beheise dem Magistrate Wien mitskilen. Die Gintragung in das hierdmitsche Basserbah wird sobann veranstale preden.

Intoierne die Commission für Berkeirsanlagen in Beien nur die Bestellung von Diensbatteiten auf fremben Grundbilden begehrt bat, vertren ihr diese Jienstharteiten mit Rechtewirfung gegen die Gigentstimer und soustigen dinglich Berrechtigten der betresienden Grundbilde im Enteignungsburge eingerämmt.

eigittingetoege entgeraunt.

Gegenstand biefer besonderen Berdundtung und Entscheitung wird auch die zwischen ber Internehmung und einzigen Zuterschuten irreifig verdliebene Frage fein, ob die Unternehmung and dem Schlussische des § 27 W. R. G. verpflichtet fei, Gennbstüde in größerem Andmasse als sie benitätigt, einzulösen.

Die Benfigung foldere Grundbulde, in Aufenag melder die Entschliegungeberdenblung noch verbeilnten ist, jur Bericklung der Auflagen und die grundbuldertigt übertragung bereifen, feyn. Die Entropaug der Zienäberlet auf beniefen fann bober erk hanfinden, folodi entwoert bierüber mit den Parteien ein Übereinkommen getroffen, derr die Ann Woffe ber Grundbulgung gemäß 38 BB-28, er mittelt und begathe der erfeifeld erfest ift.

Tie Brundeinlöfungen in der Etrede zwischen der Stiegerbrude und der Biehtriebbrude in Blen haben ert dann zu erfolgen, wenn die betreffenden Dierte in Gemäßheit des geleblich geneimigten Vorgeamung für die Zwede der Bieffullergulierung benöhigt werden.

- 8. Ter Haternebaumg wirb empholien, bebuis histonboliumg von Schädbingungen bet Gulinien und Displacerichtungen an sem Selectories und woeltere is soll noch entagline erfektion. Stammagholden unter himmerlina and bei in bem § 6.8 S. S. S. A. auf Stellerterei feltgefesten Starten aufgebreit, werde geben sie und von der Abben in ein dan bedeundig erfektion. Selectories unter himmerlina mit § 308 Ser. St. gewant unter, weiters jur Übermedung und Schienung ber derermelbauten milatgen und Sternfahmung mit Gebenstung der derermelbauten auf Sternfahmung der
- 10. Die borhandenen Communicationen find nicht zu unterbrechen; eventuell find fie durch gleichwertige zu erfehen.
- 11. Babrend der Arbeiten ift vorzuseben, bafe plöglich eintretende hochmaffer ungehindert Abfinis finden.
- 12. Air die Insammentaffung ber lieinen Baffer ift, infoferne nicht eine Berpflichtung für die Bienthalmoliferleitungs-Unternehmung beftebt, durch hernelmung einer Cumette auch in ben nicht überwilber Tbeilen vorzuferen.

In der Bienstufgiftreste von der Einmundung des Rauerdackes die zur Einmundung des Laingerdackes fit, soweit Wester am den beiden neu projectierten Beberen vorhanden ist, aucher der für die Zeichung der Boder in dieser Irende ersobertischen Bosserunge eine Basserunge den mindestens 6790 m<sup>3</sup> in 24 Stunden jum Absurds zu bringen, weil der Abstusse dieser Mengen in der genannten Benstlussierecke, wie sichen antäbelich der Concessionerung der Beienshalwasserleitung debektelich andspervocken wurde, im öffentlichen Interesse unertälselich sie.

Die fur die Baber in diefer Strede erforberliche Baffermenge wird vorlaufig, vorbehaltlich ber befinitiven Feftftellung, mit 1470 m3 innerhalb 24 Stunden feftgefest.

14. Die Ausmindung der Sammelcamäle hat, wie dies in dem vorläufig der Behandlung nicht unterliegenden Thelle unterhald des Zichlanderiteges angedeutet ift, füuftig in den rechtsuferigen Sammelcamd des Jonaucanals stutzufünden.

15. Die Rothaustafomundungen ber Cammelcauste find bis gur fünftigen Coble bes Bienfinfies gu fuhren.

16. Es ift für eine entsprechende Absuhr ber Abfüffe ans ben Rothandlaffen auch während bes Provisoriumd vorzusorgen.

## B. Befondere Bedingungen.

1. Die Bienthalwafferleitung 8- Unternehmung hat ihre am 7, Auguft 1893 erhobenen Einwendungen unrückgeworen.

The General St. Wien, auf deren Serfangen (sienerzis die Schingung A. 14. A. in die Canciffium der Steinthamferfeitung aufgenaumen werden ib, und in deren Jarterfeit die der Dermetligen Zodfage die Keitigungen A. 14. f. und g. dieser Seuerfeitun werfentlich gelegen fünd, das die Erffetung abgegleit, auf die im Vanfart die verweitung der Schiegenschaft (al. und die der einem gestellt der der Vertrag

Die Commission für Berkhrönnlagen in Wien hat baher im Sinne ihrer Jusige in die Serptiklung der Wientschwessellungseilnutendummag and der Conscisionödedingung A. 1.6. f. der Conscision derzielden insjesten eingutrette, doch fie, jolange der Mariachenmuner Verland nicht aufgelasse fie, sint am Mariadrumser Wehr an den beidem neu zu errichenden Wehren

a) ben Befipern ber bergeit beitehemben Berle am Mariabrunner Berleanal bos ihnen redemfigig gebirende Betriebonaffer jugumeffen ober für ben Abgang hieran Schablosfaltung zu leifen und

b) jür öljentilde Josefi, im Stendjobekte nebb den jür die Godor im der Sterfe down Mendebumer Scher 600 per diemakunden den Seinschaden erfrebeilden Sisselfermann nuch Arfor mit innerfall die Enuben jugumerin dat (vide allgemeine Gedingung lebe) diebels (m mid die der uns geme den, das fein die die die die Godorferie Gedingung lebe diege referbetligk Gefemminselfermange am die dieben neuem Scher liefere, dei method die Generale heriferte vou der Geomanifies für Gerfeitsendagen im Stein mit feitere über erfein.

Die Zetaliprojecte für biefe Controlneftung find nachtragitat jur Genehmigung vorzulegen. Diedurch ift bas Berhaltnis der Commission für Bertebraanlagen in Wien gegenüber der Bienthaltwafferleitungs. Unternebmung feligeftelt.

Das Berfalinis der Commiffion gu den Intereffenten bes Mariabrnnner Berl. canals wird im Bunfte 12 der befonderen Bedingnigen geregelt,

Durch vorstehende Bestimmungen, sowie auch durch bie im Buntte 12 ber besonderen Bedingungen solgenden, wird am ben cancesssonismaßigen Rechten und Pflichen ber Abentustungereitnungst-Unternehmung nichts geführert, sowie im Borstebenben nicht insbesondere angeordnet ift,

2. Tas Begedren ber Bienthalmolierleitungs-Unternehmung, bods bie gemäß, A. 1.4. f., überr Generison ihr obliegende Boliernefison ja neinem von für ferguleitenden neuen Befer obertalbe Boligianeb ber Willeiberguleitung vorgenommen werbe, wird abgemissen, die Commission jär Verleikenanlagen im Bien aber nurd gemäß 30 B-N.-G. für berpflichter erfätzt, die neuen beim Befer berart berunkelm und archalten, bole fin Bolierverfult eineren.

Zallen wöhr Ernarim die projectieren Medisoerichtungen einem prachtigt ertebiligen Hönfernerlah gegien mit infolge beiten dem Controllsgener einst entgeben, jo wied eine andere Art ber Zalfermeffung werkelatten, h. L. in der Weife, holf das Mafter für dem Arrickentauer Derkenaal aus Mende der projectieren Bonocansalei und de für die Weifenflick-Americe befinnung Wenge en dem sie die Zalfermeffung der Commencionalie nächt der Zalfern Gutterlichtung projectierten dereienen überfallsweise gemeifen wird.

Die Einwendungen der Vientkaltvasserleiteitungs Unternehmung, betressend bie Berwendung bes der Commission für Bertektsanlagen jugelprodenen Absserbe, respective gegen die Verechnung der Vedersinnengen werden abgewiefen, well die Vienthalmasserleitungs Unternehmung hieran nicht interessend und zu einem Einsberach nicht seldstimiert ist.

3. Enthrechend bem bon ber Commission für Bertetesanlagen in Birn gugeftandenen Begeben bes herrn Mag Mitter Beifi von Belleubof ift bei beffen Beiber baber aborf Rr. 16, 68 und 69 ber Tamm im obern Theile so herzustellen, dase er gegen bas Terrain bes Gartens verfaust.

3m unteren Theile des Gartens wird die Dammbobe erft bei ber Ausführung mit bem Grundbefiger zu vereindaren, eventuell ber Damm weggulaffen fein,

Bezüglich der Schabenerfapforderung wird auf Ennft 2 und 3 der obigen allgemeinen Bebingungen perwiefen.

Das Berlangen, bafe bie Arbeiten nur in einer bestimmten Jahredgeit bewirft werben follen, wird wegen Mangel eines gefehlichen Grundes abgewiefen.

4. Die Krijfglich nachiebender Interssenten eiten der Unteressung laut der Verbandungsbrotofolle gemachten Jusagen sind einzubalten, wobei demerkt wird, daß die Einvendungen des Nathias Aiedauer durch die Absniberung des ersten Perjeterts gegenstandslos geworden sind:

- ad Richt Dart; b) L. Neterbau-Miniferinm für die ferfientschaftliche Verlügdgleichem Verlichtung, ordhomde Serpef, Schaum dellig, Manties mit Merin Getrener,
  f) Aliebe um Sedstie Gerang; w Seinrich um Geriffine Rung; b) fram, Mällner; b) Berer
  Nortabrum Denfiglich Verschle Lightz, is Biener Vanagefellicheft um beiner Knatz,
  verein in Anlehung den Befligs derichten in den chemaligen Gemeindem Fenging um Baumgerten, rejencie des Schiechbaltens für der geing bei Dackanfalt; is Diener Tammaund
  Gefellschaft in Anschung der Glügmauer, bezichungsweit Wierlagemauer; mi Gützleberter
  Beierbauerei-Keitengefellschaft in Gegen Mantiemann Settenal wie dem men Bein Than 18
  Sawrit; o) Kentielt Daf; p) L. L. Reicheftraßen-Verwaltung; q) Großt, Varma;
  remm Manter in Saberbaber!
- 5. Die Committien ist Verfeirbandagen in Sien iß im Gemäßeit bed position ihr und berm Munn Kennpun geischeffen übereindammens des, Sien, 18. Sweenbert 1869, werdes ber Wertmandungsarten betilest, verpflichte, bod jum Aisen pauf dien Verfeir gehörige, idasge berichten sie Munrechende alst Wauerscheiden, sien der on ben Vergeiter gehörigen des der die de

3m fibrigen find alle Einwendungen und Ansprüche bes Derrn Anton Rempny theils Durch ba citierte Abereintommen, theilo burch Buntt 2 ber allgemeinen Bedingungen biefer Entschiegeng ertebigt.

6. Das von der Commisson sür Bertefebaufagen in Sten mit dem f. t. hoferar geschieftene überrindumen der Bein, am 28. Wärz lebel, woven die beiben Bertefagsbarteit al Eriginal-Nasherisjungen sammt Ran umd Alddewerzeichaufs bestien, wied mit dem Benneten di integrierunder Beinandsteil beiter Entscheidung ertfart, dass eine Copie des Klanek und des Alddem verschaftlisse der des beiterattlische Bertondlumdschen ertfact.

- 7. Das von der Commiffion für Bertebranlagen mit einer Gruppe von Sausbefigern und Gewerbetreibenden des XII. Biener Gemeindedgirtes abgeschlöften übereintommen dad, Bien, 10. Erdbort 1868, wird ab lintegterender Beschandigtid beier Entlächbung erftart.
- 8. In Ansehung der gegen herrn Bengel Bethoch begehrten Grundabtreiting wird auf Bunft 7 der allgemeinen Bebingnisse verwiesen.
- n Betreff des von Bengt Kegod bekauptern und von der Commission sie Kerfeiseaufgan im Silon derbeitriemen Sollerierdes jum Mierde der Kerfeigung der Bedachmicht im Soderenderf Beiebling am wich sie dem Josef eine Einigung nicht justianke kommt, die Auffsiedung wordschaften; die debei des die Gommission die Kertefeisskogen, im Seine die von ihr faut Seite B des Commissions Errofolies vom 18. April 1804 gemachte Juloge ju
- 9. Den feitens ber Geneinberetterung von Habersberf: Bei bilinga in sanifteren Begeitung geftellen foderungen, inderem fein den uter de fehre ber auf geneinen gestellen, erfeinte burchen, erfeinte geneinen Bebeitung erfeinen geneinen fragen, erfeine fehre ber begeitung ber emptenden den geneine fing nutglie und wir Bulliferung ber Gulfefendung ber emptenden Zentüblische der aufgereitung der Auffeltung ber emptenden Zentüblische fehre aufgereitung ber emptenden Zentüblische ber einem Anbeitung der im Solferendungen der
- Ebenso ist die Forberung dieser Gemeinde, dass die Benühung der Dammtroue vom Haufe Haberborf, Sampstrade Ar. 1 angelangen als Bromenodeurg jreizugeben und im gleicher Welfe den Ertsbewohnern die Benühung der durch die Regulierung neu entstehenden Gommunikationen offenubalten sei, in kiner gestellten Bestimmung begründet.
- To bie Unterrechmung im Maueredogie teilgefich bie eigenem Gennöftlich gur Gerfiellung ber bemiligten Allagen fenüty, beifelben nicht pargefilert find und deher eine Archen beiher eine Archen beiher, is fanm auch des Begeben nach Deftellung und Befallung einer überbeifung des Mauerechanes von diefen figen Rechtlichten aus in feinem Gelehe, insbesondere auch nicht im § 31 89. 38.49.

  sie begründe nachen werden.
- Die verlangte Absuhr ber Niederschlagewäffer in ben Mauerbach erfolgt nach bem genehmigten Brojecte ohnebies ungehindert und ift also biedbegliglich uichte weiter zu verfügen,
- Die feitens der Gemeindevertreter von Habersdorf Beiblingau gang allgemein ausgefrochene Berwahrung gegen bas am 16. April 1894 behaubelte Ababerungsproject entbehrt ieber gefehlichen Begründung und fann somlt nicht in Betracht gezonen werben.
- Die von ber Commiffion für Bertefreanlagen in Bien ber Bemeinde habereborf. Beiblingau gemachten Bugeftanbniffe find genau einzuhalten,
- 10. Die von der I. General-Tiereino der Flerreichischen Staatsbahnen und der I. Bauteilung der Stadtbahn im Einbernehmen mit der I. I. Generali-Julpection der Gierreichischen Gierbahnen geftellen Jorderungen flut der ausgefreichern Juliamung der Gemmission für Gertebesonlagen im Bien und dem Knafte I der allgemeinen Bedingungen mitpreckend zu erfüllen.
- 11. Gegenüber herrn Gerdinand Jaeger und Frau Franzista Jaeger hat die Commission für Berfechrsonlagen in Bien dos mit der Eingade vom 15. Mai 1894, J. 12300, einverständlich angegeigte Mereindomen ju erfüllen.
- 12. In Anfebung der von den Jutereffenten bes Mariabrunner Berfcanals, respective bes Mariabrunner Behrs gestellten Forderungen wird
  - a) die Commiffiou fur Beetehrsaulagen in Wien ihrer Jusage gemäß verpflichtet, die projectierten neuen Betroduten, sowie das Stud des Bertennales von beiden Befthauten ab bis gu bem Buntle, wo berfelbe in den alten Bertennal einmundet, auf ihre Koften herzufiellen und zu erhalten;
  - b) dos Bugefern, doth die Commiffien für Bertefrischningen im Bien bei dem im Bienfluffe felfft fergultetenden Befer an beiden Ulerfeiten in einer dunch die Berhältniffe gubefrimmenden Andhehmung wollerbider Eindeuten berguftellen dost, wird abgewiefen, weil die normale Eindindung genägl und ihn donn dauerd eine bedeutende Berbeflerung gegenüber dem fehjem gilfunden ergieft wird;

- ci de in Schiedung des Umsinges der Sofferende Der einzihem Berlebeiger am Meiste Framum Beschmand bie Sernalme (begenate Archeimen undgeweht) unden, mit dem Beginne der Ziecknissfersgelierungsgesteiten der im Inne der ad III. gegebent Segrimbeng nicht bis ger Amterstagun bie der Amsgelegende ungewartet werden fam, mirb dezeit ump principiel ausgefrieden, dels von der ich ein geen neuen Genadwecken unfangende Schiemung der Bechnuler einwerde der der Technologien der nach wiedern erfamilisien Mitgründe der Bertinder einwerder der ger Technologien der und einstellung Mitgründe der Bertinderigen erforberitäte Soffermang zugeführe, oder für eine Beiten einkänism biefer rechnische werieben Soffermang zugeführe, oder für eine Beiten einkänism biefer rechnische werieben Soffermang zugeführe.
- dm im Maffigle und bie vom der Gemmissten für Sorfriebenlagen in Sien gemachen Bagepflichbillier und auf Burt 12 der allegeneiem Schängungen wird der Gemmisse nie Ferfriebenlagen im Sien verpflichtet, jo lange ide ucht ein minderer Vollerbeden des Kaniskammer Betennbei feigeholt, ib, vom der Siestrenzege, nochte ein nie pass und ju erriffetuben Gernabweiten im Verpflicht ib, vom der Soffrenzege, nochte der den zwei nur zeitriet, und wenn die tritten gwei Zeitriet di Wienze von 8000 fleichterten in D Etunden bierrichigen mirken, auch dem Überschuls über dies Wenge dem Warisdrumerr Vertrausfle zugelitzen.

Aur die Joede diefer Bafferfugung haben die in den vorgelegten Planen, welche der Solijanisigfeit halber amilich ergang worden find, dargefeitlien Anlagen zu dienen, und es wird nachfebetas eine furge Bescheidung der hervorrogeniblen Chierce gegeben.

Bur Anffaffung beb Baffers im Bienfluffe bient ein gemanertes Behr mit 1970 Deter Lange und einer Aronenfiofe bon 224'33 Meter.

An der linken Behrwand schliegt ein Betoneanal mit dem Normalprofile I des Stadbdauantes, d. l. einer lichten Hofte vom 1-10 Meter und einer lichten Breite von OSO Weter, sowie der Eiglaufschlien-Höfencore dem 2256 SWeter an, welcher durch eine Schliege adhefchissen verden fann.

Der Betoncanat verläuft mit einem Gefälle von 315%, unterführt dos neue Behr an Mauredade und findet unterfuld besfelben fein Ende in einer Theilvorrichtung, welche die Befimmung hat, das Baffer nach den obigen Borfcheipen zwischen Bienfluscuneure und Mariabrunner Berkraual zu theilen.

Tos Behr am Manerbach erhalt eine Lange von 12 Meter und eine Kronenhöhe von 220-10 Meter und befigt an ber linten Sand eine Clipfallsöffnung in den Betoncanal von O'80 Meter Preise und 0-40 Meter Sobe und ber Einlandsschlendsbe von 219-80 Meter

Diefe Cfinung ift ebenfatte mit einer beweglichen Schutze perfcbliefbar.

Der oben erwähnte Theilungsapparat besteht aus einer gemauerten Rinne von 9:50 Meter . Länge, einer Anfangofohlencote von 218:56 Meter und einer Endfohlencote von 218:55 Meter.

Die Rinne ift durch eine Mittelwand getheitt, so dass 2 Canalle von 1:30, respective O'70 Meter Welte enstschen. Jur Negulierung haben auch mod Schippen zu bienen. Die oben genagnten Johnenten find simmetisch auf dem Mercresspiegel zu bezieben.

Die dem Boede entsprechende Gunctionierung diefes Theitungsapparates ift nach der Aussistung behördlich zu erproben und behalt fich die Behörde vor, die alliellig nötpigen Anderungen daran vorzuscherbeten.

Balls auf diefe Beife bie nachweislich berechtigten Anfprüche einzetner Berfsbefiger nicht befriedigt würden, hatte die Commission für Berlebrautigen in Bien den Berintrachtigten den Schaden zu erstepen, welche beiefelben vorte die Aubennag der Siederien Aufhandes einwerteiben,

Die Entiferbung beruft auf der Ernstjung, des im einentdem Jurtriffe der Philafe einer Belierungs von mindelme Stoffe möhlichert in 28. Erunden anfert der ist die Beder erforberfichen Bolfernunge in der Biemfulsipterfe von der Einmindung des Maurrhades big Einmindung des Lüttgerbades narchisette fie, des docker, felby abgefeten von dem der Committen im Berkefernungen in Stoffen mit der Grechte Juptebende Mertigeungericht, die Bolfernunge unter allen Umplanten geschert werden nurje, erner bolg die fie Weber erforberfiche Beschreunge mit beilangs 1/40 bulbfluere in 38 Einmen zu geranflischapt ist.

Die ewennette Theilung im Berhaltniffe 1:2 wurde jum Bortheite der Bertobefiger mit Nüdficht auf das zwischen der Commission für Bertebrantagen in Wien und der hüttelborfer Bierdanteri Kiricnafesschiege getroffene Decentalemmen vorzeschärtieben. Sowohl der Commission für Bertehrsantagen im Bien als auch den Bertobesischern siedt es frei, um die erforderlichen Erzebeningen decipi dehördlicher Feisslestung des Umsanges des Basserrechtes ides einzelnen Bertes einzusseiten.

In Anfehung der Duttelborfer Bierbrauerei Artiengefellichal; bleibt jedoch das zwifchen biefer und ber Commiffion für Bertehrvanlagen in Wien laut Zeite 4 und 10 bes Prototolles bom

18. April 1884 gefressen übereinsemmen undgedend.

Ta der Wariaberunner Bertenans lant der aulässtich der Concederung der Sienthalmasserleitung gestilsogenen amstlecknissen Errkenungs im Waginum 20,000 Cutöttnerer per 24 Ermben zu sassen berung, der prosietriere Ertswenanla der geeignet ist, dem Verkanusk weit mehr Verliere unmüskene, die mon obsenseirrier die der Errkspung er zwei neuen Behre und die Kepten.

ber projectierten Correctionsitrede bes Berteangles geidritten werben.

"Die Befeitigung der jest beihenten Moriobrumer Beitres und der deren betram fist ansichtlichenken, ju vertigendern Einrech bei Müstenneleb der jader erft denn erfolgen, wenn der dermalige Influed beifer Objecte und die auf die Bolferichung durch dieselleb bestäglichen Berhältigen Berhältniss durch Allane mad Bescherbungen schaffelt fich nerben, ju nochgen Belauf der Gommissen für Kerterbenatagen in Blau die erste beschaffelt des juderingen bat.

Bahrend der Bauführung ift bafür ju forgen, dafe der Baffergulauf jum jehigen Mariabrunner Behre wie biober ungehindert ftatifinde.

- 13. Die feitens der Firma Gustav Seidel's Sohne in Bien, XIII., hading, angerusenen Basserrechte mussen gritidgewiesen werden, da diese Rechte weder nachgewiesen, noch sonstwois gubergründen verfach werden.
- 14. Per Friems Bintler & Schindler, Bien, XIII., Chref E. Beit, Weiler Modeller S. D. S. Derroft. Beit, Volleffunder K. D. S. Die Steiner der Geschler der L. Chref E. Dengelsche Der L. Chref E. Dengelsche Steine Der L. Chref E. Dengelsche Steine Dengelsche Steine Dengelsche Steine Dengelsche Steine Dengelsche Der L. Begriffe Steine der Dengelsche Steine Dengelsche Der Leite Dengelsche Der L. Dengelsche Steine Dengelsche Der L. Dengelsche Der Leite Dengelsche Der Leite Dengelsche Steine Dengelsche Der Leite Dengelsche Steine Dengelsche Der Leite Dengelsche Steine Dengelsche Der Leite Dengelsche 
Diedurch wird auch das von der genannten Firuen in Betreff einer linte, und rechtsfeitigen Cunette, refp. eines Quergulaufes gestellte Begehren gegenstandolos.

- 15. Die öftert. Gasbeleuchtungs-Artiengefellichaft in Bien wird bezüglich ihrer Erflärungen und Forderungen auf die Zugeftänduffe der Commission sur Bertefrisanlagen in Bien, dum auf die allgemeinen Bedingungen, Kantt 1 und 3 der gegenwärtigen Entschaung verwiesen.
- Aur deziglich der ad 4 gestellten Forderungen muss demertt werden, dass dieselden gegenstandsloß find, da durch das Project der hentige Instand in der Möglichtei der Absubr von Riederichtags- und Sadoritswässen under geändert wird.
- 16, Die Jirma Girarbelli & Stern, XII., Unter Meibling, Johannesgafie Mr. 7, bat die gefehliche Berechtigung jur Abiufer ibere Michands und Rufflichiller nicht nachgewiefen und fam berfeine bemach bie Belinguis jur Beleitung fener Stäffer in ben Wiesufluss nur insomen bereiche bemach bei Belinguis jur Beleitung fener Stäffer in ben Wiesufluss nur insomet fie nicht gesundheitssschiftlich find, jugeftanden werden.
- 11. Joif Criner, Beffper ber Sanfer Ar. 185, 161, 168 in Bien, Sechohand, Bien iniegafte C. Nr. II., 18 und 7, war nicht in der Lage, eine gwedmäßigere Trace angugeden, durch welche er fich in feinem Beffstinaue mider gefadigt erachten würde, und fonnte auch technischerfeits eine gwedmäßigere Trace nicht beantragt werden.

Debhald bomite auch feine Einwendung nicht derüclichtigt und mufe berfelbe lediglich auf die gemäß Puntt 7 der allgemeinen Bedingungen vorbehaltene Emischalbigungsverhandlung verweifen werden.

18. Tem Anhrude von Ceonhard Blaut & Conf., XII., Ser - Meibling, Abrikagesse Rr. 41, kann nicht Bolge gegeben werben, weit die Miveauerschung in der Jadriksund Maria Theresteustraße bei Aussissung des Projected nicht vermieden werden tann.

Ta biefelbe übrigens gunachft noch nicht burchgeführt wird, fo wird eo Sache ber Befchwerdeführer fein, feinerzeit ihre allfalligen Entichabigungsanipruche vor ber competenten Beborde gellend ju machen. Die Ginleitung von Baffern, welche die Beichaffenbeit bes Baffers im Bienflusse anbern ober bablelbe aar gefundeliefdadlich machen, ift nicht jufaffig.

Uber ben Dabus ber Einleitung falder Baffer in bie neuen Canale gu enticheiben, ift Cache ber competenten Baubeforbe.

19. Die Imperial-Cantinental-Gas Affaciation wird mit ibrem Anfpruche, es fei bie in ber Etrete hünelbarf bis Schänkrunerlinie erforderlich werbende Berlegung ibrer Gabrotre auf Nofen ber Canniffen für Bertefrebanlagen in Bien burchzuführen, auf Grund bes § 84:2 B.B. G. auf ben Einfrechtswes erniefen.

To a jedach gegen ble Ambifikung ber Archiere vom der genannten Gefellschaft fein Gindruck eindem wurde und auch wegen des dem Unterachnen jufichenden Entzignungerechtes wirfinn nicht ersporm nerben fönnte, so wird die Berechtigung der Gemmifflen für Berkfebrendagen in Bien jur Ausführung der Archiere durch die allfällige gerichtliche Berhandlung über die Rockenfunen ibst. aufschaften.

20. Tas gleiche gilt bestäglich ber analagen Forberung ber t. t. Baft- und Telegraphen Direction für Niederiberreich im Bien, melde Forberung feitraß ber Commiffion für Berteftis- anlagen in Bien lediglich unter dieneris auf einen zwischen bem boben t. t. handelsministerium und ber Genneinde Bien beltemben Bertrag abgeleint wurde.

21. Die seitens des Bertreters der Gigenthümerin des Theaters an der Wien, Alexandrine ban Schünerer erholene Einvendung gegen die Aideauerbohung nächst biefem Theater in der Wagdalenenstruge sann nicht berücksicht werden, da diese Riveauerböhung bei vollständiger Andlützung des Projectes unvermeibilich ift.

In Anfehung ber ebentuellen Schablashaltungsanfpruche wird feinerzeit ban ber eompetenten Behörbe gu verhandeln und gu enticheiben fein.

22. Die ban der Stadtgemeinde Wien gestellten Farderungen find von der Cammissian für Berkehrsanlagen in Wien nach den dan derselben gemachten Zugeständnissen zu erfüllen.

Gegen diese Aufdelbung flest ber Commission für Bertehrsanlagen in Wien und jenen Juttersinten, deren Aumendungen und Ansprüche gang oder theilmeise undersicksigt gelaffen wurden, die binnen 14 Zagen sierannts einzubringende Bernsung an die habe t. t. n. ö. Etatlbalterei offen.

Nachbem diese Entscheinung, insoweit sie die Genehmigung des Projectes betrifft, Nechtskraft erkangt hatte und nur von zwei Betheitigten in den ihre Ansprück berühr eruben Puntten angeschien wurde, obwaltete nunnehr vom Stondpuntte des Wasserrechtsgesehre gegen den Beginn des Baues fein Anfland.

38-8 ben Gertifarit der Grundeinsfäungen anbelangt, so gelang es, mit bem L. dysfürz, von netchon ein bescherzber Grundesponiter; zum Beue der Grunnlagen in Anhyruch genommen werden mußete, sowohl hinlichtlich diefer Jüdichen, als auch bezüglich der vor dem zuftschafte Schönkrunn getegenen, zu Negulierungsguseden benehigten Grundelsche am 21. Allra; 1884 ein libereinslowmen abgeschiert, den weich weiches der in Groge siehende Grundbesch für die Gommission für Berfehrkaulogen ernoverben wurde.

30 biefer Bereinbarung wurde ber Commiffion fur Bertehrsaulagen auch bas Recht eingeräumt, ben im Ablagerungsterrain etwa vortommenden Schotter und Cand au firen Roccele zu wervenden.

Auch die Greigen für dem Bau der Beffinanlagen erforderlichen Grundenlichungen lemten moch im Jahre 1894 zum Wischlieft geschoof werden, diese den wurde das Sonals Pr. 77 Sauptfrinde im Sodersbort-Bedeltingan (Ge.) 64, Ga./-Gemeinde Bedeltingan/, obwoed bie Aree, numitelfore zum Baue nicht bewindigte wurde, angelanft, um badumt/ Socialisten für die Benfanziei, sowie für sonitige Administrationsywede sicher zu fiellen.

Auch das Rechtsberhaltnis zu ber mit ber Bienftusegutierung in jo innigem Rujammenhange ftebenden Wienthallinie der Stadtbahn wurde in biefem Jahre in mehrfachen Beziehungen geregelt.

3m biefem Behnle rat bie f. f. Genreadbirertion ber öllerreichischen Zusächsähnen mit ber Geneichen Wien im Rechmulung, mobei biele bemißt war, bas absjudisseischen Nachtragsübereinkommen namentlich in Bejug auf die vom Etablischnunkernehmen zu tragendem Koften des Maueramischeles auf derfieben dernichtigen aufgebanen, welche derm damptvertrage zugerunde gefegt worden worden, und gleichzeitig auch die gefreibe norden worden, und gleichzeitig auch bie gefrungen fahren beiter Bertefepsaulagen in der Strecke vom Schläuneberflege bis zur Tegetthoff-beite zu ficheren.

Desgleichen wurden bei ben politischen Begehungen für die Theisfitrede Hütteldorf-hiebing (4. September) und Nevillebrücke-Schlaneberfteg (18. September) der Weintholllinie von der Gemeinde mehrfach mit Erfolg Forderungen geltend gemacht, deren ziel es war, die bederfeitigen Pojeter im fleten Gintlange zu erhalten.

öfür ben Beginu bes Negalicungsverfes war es von Bedeutung, daß infolge bes Beischießen. Der Commission ist Verleifersangen vom 20. Zeember 1894 ber Beitrieb ber Tampitramswalltrede Gnabenghorf- Scieting mit bem 2. Jämer 1895 eingestellt werben fonunt, 5 dass munmehr ber Zenolicung ber wochsteiltigen Wassen bleier Sahmaulage nichts mehr im Wege stand. Zurüf einen Grundbunich, wechger die Verstemmen der Zenten Scieting ber Zenmpitramswal und in Verdenbung damt bis Verstegung der Zention Scieting der Zenmpitramswal und in Werdenbung damt bis gerablinige Zurchfüsfurd per Quanitrafie von ber Kolice Arau, Zosießkrück bis gur Zenmapieraglie gum Worck fastet, und weder in hen Eisquagen vom 30. Nevenker, 7. und 11. Zecenber 1894 seitende bes Gemeinkerathes jum Weischlicher webts, das von eine Mönderung des Verzieches der Zeischliche Zenmedenathe inspieren Seitung, das bis Tare bes rechtseitse ursaus einer Sambeische verziet urberen fomte.

Am Zinne des Programmes für die Verfehrenlagen, nach weckhem die Unstituum der Versichnissergulierung der Gemeines Wiese zu niefertzgate nusz, nacm 200, Zuil 18104 juvisficar der Commission für Verfehrenlagen und der Gemeinde Wien ein Veden und Verbeuchlich die fügungsvertrag zu Zinden, neckher faggebend der Weiter der Verfehrenlagen Verfehrenlagen der Verfehrenlagen der Verfehrenlagen im Verfehrenlagen der Verfehren und der Verfehrenlagen der Verfehren und der Verfehren und der Verfehrenlagen der Verfehren und der Verfeh

#### Writei I

i. Die Commission für Archeedungen im Sien überrufig bermit aus Geman vom nach Wasgade der Gelege vom 18, Juli 1922, A.G., A.G., B.F., Die vom 22.G., and 3.A.G., R.C., d.G., Gemeinie Sien den Bus der einem Zeich der Gestellungen Werteisenungen bildenden Augusterung der Schriebung unter gestignistiger Angege derteinigten Zeicher zum erkanfte zu der weren Ausgesterung der Verfachte der Verfachte der Verfachte der der Verfachte der der Verfachte der der Verfachte der Verfa

a) bie Berfaffung ber Detailproiecte.

- b) b) et miriting bom Mönderungen ber mit Entfieldung ber I. f. Sylirékaptupunanthagil géringi-lingbogia dóz. 20 Wal 1864, 3, 19636, etilette molfercentifielden Beründigung, bie Unriting ber aufreiden erfestelligen bestörliden Berüldigung, et blei im Sanzer et Gommiljion ille Terefrésonaligun filt Serfetiersangen in Bleie, bie Unrifidieum der einfigiem Germbermerfungen und dem Hölglichie foreit de liefenberung aller mit der Regultrung und dem Sanze der dereitsbutten Zommerdendig fonis in Beründings friedenis Erfetielden gefreiden.
- c) die Ausführung ber Regulierung und bes Baues ber Canale,
- d) die Ausruftung ber Regutierungsanlagen und ber Canale, und gioar alles biefes unter Leitung und Überwachung feitens bes hierfur von ber Gemeinde gu bestellenden Personales,
- o) die Bergebung aller erforderlichen Arbeiten und Lieferungen nach bem alleinigen Ermeffen ber Gemeinde Bien,
- (2) Die Commission für Bertehrbaniogen überträgt weiters ber Gemeinde Bien in ihrem Namen und für ihre Rechtung bis ju ehm Ziehpunkt, in vochigem bie Regulierungsanlagen sommt ben Sammelcanifien in bad Cigenthum ber Gemeinde Bien übergeben, ben Bertrieb er Regusterungsantagen und der Commetcanite, sowie die Erbaltung berfeiben in betriebsschigem Zustande.
- (4) Ondisch überträgt die Commission ist: Sortefersanlagen der Geneciche Bilen ibs zu dem ernschuten Zeitrundte auch die Serwestung und die allfällige Beränigerung der für Josefe der Westelluisergaustrung oder der Zommetcandte erwordenen Gerundpilde und Realistlen, sowie die Kweidung der sie diese Josefe erwordenen Basserrechte, und zwor alles diese nach dem alleinigen Gmeessen der Beränigen Geringen.
- 14: Alle Erträgnisse und Ginnahmen aus ber Bienflusergutierung und ben Zammelcandlen beiderfrits bes Ikroplinfes, jowie den filt dies zuwecke erworbenen Grundflicken, Realitäten und Sofferrechten (Canaleinmönungsgodiren für die dierete Einmündung von Sandscantten, Beftandzinf, Erträgnisse aus Grundbortfausen z. bas, flitben der Gemeinde Bien zu.

## Artifel II.

- "Die Geneiche Sien übernimt bermit die Auseisiumg der Regulierung des Niens 1866 auf Ausschaft deberdigt Geneichende "Die Gegengen des Erriches und der Christianse der beitreitigt Geneichten, des Gegengen des Erriches und der Christianse des Verliegens des Geneiches des des Geneiches Geneichte Geneichte Geneichte Geneichte Geneichte geneichte geneichte gegenen der Geneichte Geneichte Geneichte Geneichte Geneichte Geneichte Geneichte Geneichte Geneichte geneichte Ge
- 12: Die Gemeinde Wien ist bierbei an die Einhaftung der gesplich bestimmten Bautermine geburden und wird jur Bahrung des Einstanges dieser Arbeiten mit den anderen Berteitsbanlagen odhrend der Krojectierung und Banausslistung im iteten Einvernehmen mit der L. Generalbirection der österreichlichen Zdandsbahren und der Donauerguiterungs-Commission worzeken.

(s) Ter Gemeinde Bien ficht die Anstiedung der Rostenunschläge, sowie die (Beuchmigung der für die Baubertiedungen ertorderlichen Rostenbertige einschließig der etwo nochträglich erforderlichen Beuchtigung den Reherriodernischen mach ihrem alleinigen Erneifen put.

### Artifel III.

- (1) Die Aussührung der Bieufurjeregnlierung sowie des Banes der Cammelcanäle beiderleits des Bienküßes erfolgt durch die von der Genetinde Bien aufgestellendem Banleitungen nach den für fädliche Bauten geflenden Sorfariften und unter Einhaltung der von der Commission für Bertektbanlagen in Bien leitgeseinen Arbeitsbordnung.
- (2) Der Gemeinde Bien fteben außer ben im Artifel I enthaltenen Berpflichtungen, besiehungsweise Besugniffen insbesondere noch alle Anordnungen zu bezüglich ber
  - a) Durchführung bes Coffe- und Rechnungebienftes nach ben bei ber Gemeinde Wien biesbezuglich bestebenden Borichriften;
    - b) Evidenthaltung der zugewiesenen Eredite, fowie der Uberwachung ihrer Ginhaltung;
  - c) Collaudierungen der bon den Bauunternehmungen und Lieferanten bewirften Beiftellungen und Lieferungen;
  - d) Bauabrednungen.

## Artifel IV.

(1) Ter Gemeinde Bien gebürt für die Arseißbrung der nach diesem übereinfommen übernommenen Bauten, sowie für den Betrieß und die Erkaltung der Negulierungsanlagen und der Zammelcandle beiberseits des Skuffinfies, endlich für die Berwaltung der im Artifel 1, Absap 4, bezeichneten Grundfilde und Necklitäten die Bezaltung der Zelbstoften.

## (2) Die Gelbittoften ichliegen in fich:

- 2. Einen Theil der Auslagen fur die allgemeine Gentralverwaltung ber Gemeinde Bien, welcher mit ein Brocent der unter 1 Diefes Artifels angeführten Noften paufchaliert wird.
- Terfelbe wird besonders als "einprocentiger Beitrag des effectiven Auswahes zu den Kohen der Centralverwaltung" verechnet werden.
  (6) Die zur Seftreitung aller voerwaddbaten Muslagen exsorberlichen Geldmittel werden der
- Genichte Beien auf Grund ber von ift aufgufellenden monatlichen Gelberfordernisansweite feiters der Commission in Verfendungen zu beiten des dem ihr berwalteten Jonds, und zwar im vorand am 2, und 16. jedes Monated füssig gemacht werden.
- Diefe Gelberfordernistandweife find bon ber Gemeinde bis langftens 20. bes vorausgebenben Monates ber Commiffion für Berkehrsanlagen in Bien vorzulegen,

## Artifel V.

(1) Die Gemeinde Bien ist verpflichet, nach Eurschsiebung des Baues bollftändig Archanung ju legen, mößernd des Banes aber 666 sielsteines I.5. März eines ieden Jahres fiber die teiptem Zerember des Borjahres abgräcklichende Beriode summarisch Archanung zu legen und über den Fortschrift der Projectivernungs- und Banaerkeiten Berickt zu erstelten.

(2) Außerdem find monatlich Ausweife über die Gebarung und ben Fortgang ber Arbeiten, fowie wöchentlich Rapporte über d'e gabl ber verwendeten Arbeiter u. bgl, vorzulegen.

## Artifel VI.

Rach Bollendung ber Regulicumg und bes Banes ber Cammelennle und behörblicher Genfeiterung feter eonlendigeniblen Anstüdeung, sonle nach bemietter Benabrechung merben von der Geneinber Blem die Ammelechungsielnborate und die auf biefen Ban beiftiglicul Torur mente und sonlitzen Beleift ber Commuffton für Berfebedniggen in Bien über beren Berkningen abgeber werben.

### Artitel VII,

- (1) In gleicher Leife hat die Gemeinde Wien auch sinsischtlich des Betriedes und der fürhaltung der Regullerungkanfage, sawie der Commeleonale offsphrlich bis späterlend 15. März eines joden Jahres üder die mit leptem Tecember des Sociolices abzuschließende Periode vollsfändig Rechmung zu legen
- (2) Die biesbezüglichen Rechnungsbelege und sonitigen Documente werben ber Commission für Bertehrsanlagen über ihr Bertangen gnr Berfügung gestellt werben.

#### Writel VIII

(2) In Diefer hinficht steben berfelben auch folde Besugniffe zu, welche nach § 1008 a. b. (8.08. befondere Bollmachten vorausfeben.

(n) Namentlich lit die Gemeinde Bien berechtigt, die für den Bau, den Betrieb und die Erdoltung der Regulierungsanlage und der Sammelennlie und die Turchführung des gesammten Geschiften nötigien Jahlungen im Namen und für Nechaung der Commission für Berkepbanlagen in Bien zu leiften.

(4) Die Gammiljien für Berfebrönungen in Bilen versibisten fich, der Gemeinke zur Durchihrung der deriebten übertragnen Gefchälte im Rahmen des gegenwärigen Bertrages erfoderlichen Jaule über ihr Berlangen und insdefendere für Befergung der Gemmb umd Gefchübeeindölungen auch mit den gefchlichen Erferdermissen zur Ermietung bückerlicher Mussebnibungen um mit der Zudistimissondefennis ausseinkatzte bedendere Soffmachen unreftellen.

#### Artifel IX.

Tas voritebende übereintemmen wird in zwei ungestempelten Leiginalegemplaren ausgefrutigt und wird jedem ber beiben bertrogischließenden Theile ein solches Egemplar ausgesolgt, 28 i e. n. 26. Juli 1894.

Commiffien für Bertekronlagen in Bien: Ant die Gemeinde Blen:
2er l. t. dendeleminifer:
2er l. t. dendeleminifer:
3er l. d. dendeleminifer:
4er l. d. dendeleminifer:
5er l. den m. p.
Culatend.
2er l. n. p.
2endende.

Bahrend biefer Berhandlungen wurde mit aller Araft an der Fertigstellung der Zetalprojecte gearbeitet, welche bestimmt waren, der Bauvergebung als Genndlage zu bienen. Jür diese Bergebung theilte sich die Andsschrung des Projectes naturgemäß in 3 große Genuppen:

- 1. Die Beiblingauer Staugnlagen.
- 2. Die Berftellung bes regulierten Gerinnes von ben Baffins bis gur Aufemundung.
- 3. Die Berftellung ber Cammelcanale beiberfeits bes Bienfluffes.

Saucchalb feber biefer Gruppen murben bie Zetallprojecte für bejeinigen Malagen verhölet, medie, i eis der Antur bed Projected und, fei es ans irgend nelden bejon beren beren Gründen, juerft zur Ansführung gelangen mußeten. Hier in zu programmigenschill indbefundere auf die fahrige Anmagriffundume jener Megniferungsberbeiten hinqumirten, von nelden die Ferträglefilmig best Calbefdpanstage obshamig üt. Diefe fehrer Rudficht war auch bie Urjade, doje die Jamagrifinahme ber rechtsleitigen Bibertagemaner für einen Zeitpunkt in Audficht gewonnen werben miejte, in welchem die Bollendung der Beiblinganer Etananlagen noch feinebwege zu zu gewärtigen, und baber auch auf ein Junctionieren berfelben beim Eintritte von Kondmissen nicht zu ablein war.

Was die Baubergebung für die Beiblingauer Stauanlagen anbelangt, so tounte im Jahre 1894 das Zeiniproziet für einen Theil diefer Anlagen sertig gestellt umd hinfichtlich dieses Theiles mit Rüdsigt auf den Abschlaft der erforberlichen Grundseinliftungen auch die Sicherstellung der Arbeiten und Bieferungen eingeleitet werben.

Für die Bauarbeiten wurden 4 Offerte, für die Lieferung der hydranlifchen Bindemittel 10 Offerte überreicht.

Die Affeiten für die Reddingsarer Boffinsonlagen wurden mit dem Embitachbeichfigte von 1. mad 5. Mürz 1895 an die Kammernschung Coderer, 6961 & Sager vergeben. Zos Kustenerischernis dertug für die Erderfeiten 848.706 ft. 22 ft., für die mechanisie um machigieufer Sanfladiation 85.162 ft. Obt. tm. dir die Wastenmagn-arbeiten 244.675 ft. 91 ft. Zie Eisefrumg der hydroxilissem Winderfield im Kostenbetrage von 67.647 ft. 8 ft. wurde verörlischemen Jitmen Settragen.

Das Gesammtersordernis beşifferte fich sohm mit 1,246.191 si. 68 fr. Die Ergebnisse der Offieriverhandlung haben gezeigt, dass die Bestimmungen über den Anlauf der zum Baue erforderlichen mechanischen und maschinctun Inflatation (Notilbaht: und Baggergeleife in einer Lönge von 5800 Meter, 1 Lübeder-Excavator, 8 Decomotiven, 85 Waggons à 8 S Enbilmeter Jaffungsraum) durch die Gemeinde einen gintligen Minité auf die Perife zu üben vermochten.

Mit den Arbeiten wurde am 1. April 1896 begounen, und zwar zunächst mit den ausgebehrten Geleischgungen und den Romerungserbeiten für den längs des Leinfulfes sich finischenden Betwerund in Sobertsbert-Leiblingan.

To burch Leebegraten bos Forfanderien von Echtette und Sand in behertender Michtigheit feihreitett mid dem missigung der I. L. zwiebeiche zur Gebeinung zwei Schotter und Sand gegeben worden wer, wurde durch angebedunte Gefeifenangen, jonie burch Serfellung einer Schotter und Zambulge sein der Schotter und Zambulge sein der Schotter wird der Schotter und Zambulge sein der Verliegen der Schotter und Zambulge sein der Zeitragterten zu Sein den Geschaften der Schotter und Zambulgen zu Leitragterten zu Seinigen, die zu mit der Verliegen der der Auftrag fest unt der Leitrag der Verliegen d

Um gegen die Freihighere Vochtwölfer gerührt zu fein, musiere getrachtet verben, die Jandamente noch während des Stuncts die icher die finder alle anzugen den gementen. Die Ambefelde anzugeneren des murde daher mit hilfe hoffen Bolfiere, offener Jener, zugederfer Ernden, mit ausfahleißigker Vertrendung vom Verfind-dement und mitter zwistlenahme vom Anfantestein wohrend des gangen Bolteres an den Jandamentende des Anzurechapherfer und der Abschrändsprecker und des Kantendagsverfer den zusämmkonfigure der Skeiterimfere und Mauerkandes, spinie an den Gimbiodungskrigten der erften. Deterntoserie eries genediet.

An aufgehendem Mauerwerte wurden die Quaimauern der Mauerbachgorrection immit Mblasischeuse des Mauerbachbassins, sowie ein Biderlager des Mauerbachvehres sertiggestellt.

Das gewölfte Object im Juge bes Umlaufgrabens unter ber hofjagbitrafie mit 15 Meter Spannweite wurde im großen und ganzen bis Eude bes Winters vollendet.

Die am Mufigerinne bestehenden Bafferbezngerechte wurden von dem Consortium ber Bienthalwafferleitung abgesost.

Im Jahre 1896 wurden bie Arbeiten bei ben Beiblingauer Stauanlagen in bedentendem Umfange wieder ausgenommen. Am 4. Matz wurde ber erste Schotterzug nach Bien abgeloffen.

Bon hier ausvorts vourde die Sohlenvertiefung des Wienstusses im Sommerohnt durchgesückt und Sohle wie Böldung in ziemlichem Umfange gepflaftert. Endlich wurde mit der Aussongerung des ersten Berthellungskolfins degommen.

Jafofge ber Zenfung bes Genunbunfferlandes, wie sie durch die Verticiung der Basimilafoliste fedolist von, frat ein Verfiegen gehörfeier Beumen im Gemeinschefeite von Gadersdorf-Weichlungen ein. Mai Gerund des Ergebniffes der om 19. Rebraar 1806 abgehöltene wolfterrechtlichen Bertpandungen wurden die desjahigken Brunnen in Gemößteite ber im Pattell 13 A der Gomelfion frib de Skeinfulstegnuturung jeftigefeiten Berteit der im Fattell in den 1940 fl. Die auf dief Skeife vertieften Brunnen woren felsjählich Zeinfolfperformung vertieften Brunnen woren felsjählich Zeinfolfperformung der vertieften Brunnen woren felsjählich Zeinfolfperformung der vertieften Brunnen woren felsjählich zeinfolfperformung der vertieften Brunnen woren felsjählich zeinfolfperformung der vertieften Brunnen woren felsjählich zeinfolfperformung der vertieften Brunnen woren felsjählich zeinfolfperformung der vertieften Brunnen woren felsjählich zeinfolfperformung der vertießen Brunnen der vertießen Brunnen woren felsjählich zeinfolfperformung der vertießen Brunnen der vertießen der vertießen Brunnen der vertießen Brunnen der vertießen der vertießen der vertießen der vertießen der vertießen der vertieß

In der Entichelbung der f. f. Bezirfehauptmannschaft hiehing-Umgebung dom 4. 1806, 3. 9466, melde auf Grund der erwöhnten commissionellen Berkandlung über dem Grundlunder erfolse, nurde and eine Bezirschung der Gommission für Bertleche, anlagen jur Rupwossfredeschaftung ausgesprochen, wogsgen die Gemeinde Wien den Recurs an die f. f. n.-d. Etathalteret, und nach Abweisung desjelben den Ministerial recurs einfracht

Um einer sanisären Gefahr, welche der Ausenkhalt so vieler Arbeiter mit fich bringen muiste, 310 seggenen, und um der Gemeinde Hodersborf-Leckbluggan nicht die Koften spie ein Vorhspitzal ausgehörden, wurde seitens der Commission spie Verlehres anlagen selbst eine Jsplierbarate in der Rähe des Rauerbachbalfins errichtet.

Das Tetalfproject für die Regulicrung des Vienfusses pielen siehen ber Sagire Arung, Dojeftbrüde und dem Edyslameberliege, in welchem jedoch vorläusig die Heifeldung der Indheinigen Biberlagskanner nur in einigen Etreden vorgeschen von wurde vom Stabtbaumant im November 1894 sering gestellt. Zahfelde ist im cintlange mit dem Projecte der anschließender Tebiliterde der Steinstallusien ausgescheidet unvorken ib dem Projecte der anschließender Tebiliterde der Steinstallusien ausgescheidet unvorken.

Es iff an diejer Stelle noch des Umfandes zu gedeuten, doss den verschiedenen Seiten Vosjerte vorgeleigt nurben, durch delige im Weige der Annendung anderer, vom damantlichen Versierte obseichender Constructionen Conjenunille in der Ansähfung aber Beinfrigundierung erzielt verden jollten. dieher gehört der Sorifolog der Sannuter-nehmung E. A. Sonfi & Const, voche und Annendung der Solften Wonier bidmen Gerongewöße mit Tashguttereinlage) eine Vertragerung der Mauerverteisbeime Gerongewöße mit Tashguttereinlage) eine Vertragerung der Mauerverteisbeim der Annendung der Annet fei einer Gelichweise Annendung des Vertragerung der Mauerverteisbeimen Gerongewöße mit Tashguttereinlage) eine Vertragerung der Mauerverteisbeimen Gerongewöße mit Tashguttereinlage) eine Vertragerung der Mauerverteisbeimen der Allendung der Annendung der Annendu

von ungefihr 4.5 Milliowen erziefen zu somen erklirte und angerbem die Atternative fleilte, die Einwöldung sofort nahezu in der ganzen Länge mit einem Kostenbetrage dentagiriäderen, vordiger die Fire Steinfinfergalierung sohne vollfindige Einwoldungs prokliminierte Zummen nicht wechtlich überfleigt. Sähdrend die Erkeligung die Fire die Angester der Verledigung die Angesteren die Kontenberg dis

Rachem beite Eingebe mit dem Ennbetathsbefchiafte vom 29. Magnet 1894 abweisslich befchieden werben von e. (eigen bei Geschaftlicher das Brotes (tilb mit einem befannorenden Guaden der I. L. Besiefieren der rechnisien Hochschule, B. d. 26 din mu 30, 6. C. Brit der Zie Geschafte beide Besiehes phodiske und Mannigen überter Siedenburstrefingen, Berringerung der Timensionen der Geschle, Widerer Bestehen und der Siedenburstrefingen, Berringerung der Timensionen der Geschle, Widerer Bestehen zur der der Bestehen der Bestehe der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehen der Bestehe der Bestehen d

Auch fur die Berwendung von Alinter gur Einwolbung bes Wienfluffes murbe bon Karl Schlinte ein Broject vorgelegt.

Um über alle dies Vergiete um die soutigen vom Banamte in seinem diesbegünschen Bereich im Beigeredung gezogene Gonfructionen (Spitter Binfig mit Welani ein obssichtischen Utriedi fällen zu komen, wurde, nachdem das Bonamt die Richaumg des Projectes Hermantel, Kagel umd Bolf bemitragt hatte, in der Tigung des Indirantes vom 27. November 1884 die Berumfaltung einer Expertise über die jeier in Betracht kommenden technischen Tragen beschlossen. Diese Expertise über die wirde über des Vergiete der Kieministergalturung absplachten worden ist. Mie Cypterte wurden eingeschen die Herren: R. d. Zahr umd Jah. E. Verlif, I. L. Berleiferen der technischen Socialust, Josiff Allechel, Ingenieur um L. L. Bankteiminierum, Johan Welter d. Bohdagsty, beh, aut. Eintimgenieur, und Ernift Gärtner, Ingenieur umd

Sammtliche Experten leifteten ber Einladung Jolge und begannen am 18. December 1894 mit der Berathung über die ihnen porgelegten Fragepunfte, welche lauten:

- a) in hindrotechnischer Beglebung, ob die Aussührung biefes Projectes in hinficht auf die bebentende, geichloffen durch Curven, laufende Bochwasserführung empfehlenswert ericheint;
- b) in Beziehung auf die bekannten Jundierungsverhältnisse im Wienthale, ob in Rüdsicht auf diese das Brozer mit Bortheil angewender werben tonnte; e) in technischer Beziekung, daudfächig im Rüdsicht auf die Art der Projectierung der
- finfofeitigen Bahnmauer; d) hinfichtlich eines Bergleiches mit ber bon Banf & Co, vorgelegten Monier-Conftruction,
- fowie ber Cementeifen-Conftruction Softem Bunich & Delan;
  o) unter Bedachtnahme auf ben Umftand, bafs
  - 1. die Einwolbung nicht fofort bei der erften Aufage ber Stuhmauern und Sundamente erfolgt,
- 2. bais jedoch die herstellung der Jundamente und Stühmauern in einer folden Beije gu erfolgen habe, dals die Einwöldung später, gu beliebiger zeit, vorgenommen werben fann.

Tie Erperteu erfalateten um 24 Ardruar 1895 ihren Berfolt om ben Bürgermeiter. Jahren bleielben ber Aumahme bei Etabthaumnteis bejäglich einer Annahamentprefinng vom eine 3 Kilogramm per Gublicminneter beiltimmten, somien die Gegenvorifolige, netche auf Ardruifen ber Jambamensboffs hinzielten, teine Berinfichtigung finden und entitle damit die gehörfte Erforung was meckeren Millerium Gublen.

Am 2. April 1895 beigließ der Suddrech, dem Herren Regel, Solf und hermanel unter Amertemung ihrer Bemühungen mitzutheilen, daß mit Nüdlich auf das Guandien der Chretten die Vertrertung ihrer Vorfälige dankend abgelicht werde, Jugließ wurde dem Erperten der Lanf des Eindrechtes ausgefürsoften und jedem der eichen ein Komern übermittelt.

Außer ber Firma G M. Wahß & Comp. und den Herren Aagel, Wolf und Hermanet sching noch herre Grünnvald in Langenfulza (Thüringen) ein neuch Wilden justem vor, welches sedoch mit Stadtrathsbeschluss vom 24. September abgelehnt vourde.

Rach Genehmigung durch den Skadtreid und durch die Commission sür Bertehrsanlagen ersolgte am 1. Jami 1895 die Dsierausschreibung sür die Theistireck hiehing.— Schilandschlen und wurde die Dsiertverhandlung ür den 1911 anbezonnt.

Gegendand berjessen war die Serfestung des rechtsiestigen Esmossismagssuberlagers wom Läugsträdes in dietign die zum Schländerflüger, die Versteinung der Zeiste sinnte ilussissischer Cerretion des Ufers, der Erisch der Dert Steist bestehenden Arischen und Siemensismagsing und die Versteinung der festlenden einem Verstein auf andere Palles im XIII. Begirte oberfalls der Gimossismaßsteiten der Lieuwa Gründen auf andere Valles im XIII. Begirte oberfalls der Gimossismaßsteiten der Lieuwag der Argentigen angeier den der Begirte der Der Versteinung der Machantische Albenatung der Algenmache, Ausgehande und Wosfplichtung der Abzeitung der

Spinishtich der mechanischen und molchierten Indiaction (16 Kliometer Rottbahn, 9 Lecononiburo, 200 Beggenis) lemtle der Getzent auch siere Norlauf durch die Gemeinde verlangen. Bischig war bei dieser Ansichreibung die Behinmung, dassie siehen wie immer gearteten Joshpossferscholen der Unternehmer allein zu trogen hat. Alls Arfeitstermin wurden zwol einer frigtesche

Am 18. Juli 1895 erfolgte feitens bes if. Commiffare bie Bergebung ber Arbeiten, und 3war:

- 1. ber Sossenvertiefung sammt Jufiollation ber rechtsjeitigen Asiderlagsmaner und von 11 Brüdeneinwölsungen mit einem Ersorbernisse von 5,782.190 ft. 79 fr. an die Firma Poderer, Göbl & Comp.;
- 2. ber herstellung von 6 Brudeneinwölbungen mit einem Erforberniffe von 456.745 ft. 0.4 fr. an bie Firma C. Schlimp & E. Stagil;

- 3. ber Steinmegarbeiten per 38.400 fl. an Die Birma Bowenfelb's Bitme :
- 4. Die Lieferung ber findraufifchen Bindemittel mit 994.164 fl. 75 fr., und amor bes Roman-Cementes an 9 Firmen, bes Schladen-Cementes an 2 Firmen und bes Bortland-Cementes an 7 Firmen;
- 5. die Lieferung der Thonwaren mit 11.050 fl. an die Wienerberger Biegelfabrite-Actiengefellichaft.
- Die Bimmermannsarbeiten und bie Rohrlegung mufsten nochmals ausgeschrieben werben und wurden dann an Bimmermeifter 3. Dachhorndt und Inftallateur Bofer bergeben. Das Gefammterfordernis betrug 7,282.559 fl. 59 fr.
- Die Bauunternehmung Doberer, Gobl & Comb, begann fofort mit ber Berftellung ber Rollbabn, Die biesbezüglichen commissionellen Berhandlungen fanden am 28. Gebtember, 7. und 18. October 1895 ftatt. Da ber Confens infolge bon Berbandlungen mit bem t. f. hofarar erft am 14. November ertheilt wurde, fonnten bie Arbeiten erft im Binter begonnen werben. Die Inftallation wurde noch im Jahre 1895 bergeftellt und wurde fodann trop bes Bintere mit bem Jundamentaushube ber Biberlagsmauern oberhalb ber Coonbrunnerbrude begonnen.
- Seitens ber Stadtbafinunternehmung wurde im Jahre 1895 bie flufeseitige Mauer ber Stadtbahn bon Sieging bis oberhalb ber Frang Naribrude fertiggestellt. Im Geptember wurden weitere bie Stadtbabn-Bauloje von Sieging abwarts bis gur Lobfowigbrude vergeben. Endlich murbe Die Demolierung ber Sanfer Dr. 1 bis 35 a in ber Magdalenenstrafie, welche nach bem Ubereinfommen vom 29. April 1893 von ber Stabtbahn einzulofen und der Gemeinde im Grubjahre übergeben worben maren, bis jum 3abresichluffe 1895 ju Ende geführt.
- Die bereits früher ermabnt, murbe bas urfprungliche Project ber Stadtbabn, nach welchem biefelbe in ber Strede zwijchen ber Stiegerbrude und bem Bumpenborfer Schlachthaufe in die Jatobstrage hatte gelegt werben follen, babin abgeandert, bafs bie Bahn auch in diefer Strede entlang bem Bienfluffe geführt werben foll. Damit ift bie Auppelung der Stadtbahn mit bem regulierten Bienfluffe in feiner gangen Ausbehnung bis jum Schitaneberftege ausgesprochen. Jufolge biefer Projectsanderung ber Stadtbabu wurde bezüglich ber Auftheilung ber Roften jener Anlagen, welche jowohl bie Bienthallinie, als auch die Bienfinseregnlierung treffen, in Erganzung bes übereintommens bom 29. April 1893 zwijchen ber Commiffion fur Bertehrbanlagen und ber Gemeinde Wien ein neuerliches Ubereinkommen bereinbart, welches folgenben Bortlaut bat.

Brotofoll, aufgenommen am 4. Janner 1895 im Bureau bee Burgermeiftere ber Ctabt Bien in Gegenwart ber Gefeetigten,

## Gegenftanb

bilbet eine zwifchen ber Bemeinde Bien einerfeite und ber Commiffion fur Bertebraanlagen in Bien, vertreten burch bie f. I. General-Direction bee öfterreichifchen Staatsbabnen, andererfeits, ale Rachtrag jum übereinfommen vom 29. April 1893 abauichlieftenbe Bereinbarung über bie Bertheilung ber Roften folder Anlagen, welche fowohl die Bienthallinie ber Biener Stadtbabn, als and die Bienflufereaulierung teeffen,

#### Bortrag.

Rad bem bon ber Dampftramman-Gefellicaft borm, Rrauft & Co. perfafeten Projecte ber Bienthallinie, welches bem Ubereinfommen bom 29. April 1898 augrunde gefegen ift, traten bie Bienflufergusierung und bie Bahnanlage nur bon ber Munbung bes Laingerbaches bis gur Stiegerbritde und bon ber Schlachthausbrude (Biehtriebbrude) bis jum Schiffaneberftege in unmittelbare Berührung. - Bon ber Stiegerbrude bis gur Echlachthanebrude follte bie Babn abfeits bom Bienfluffe in ber Jatoboftrage geführt werben.

Es boten baher damals nur die Streden von der Mündung des Lainzerbaches bis zur Stiegebrücke und von der Schächtbausbrude bis zum Schlaneberftege zu einer Koftenauftseilung weifchen Beinefusecausserun und Beinebaltine Anglein

Bon Seite der Gommissen sin Verleisenlogen, welche mit dem Beschalligt vom 16. Jämer 1884 die Ausstüderung der Bilenfelliche weiter aber der und geleichgeitig an Stelle der Zampftemmenschlichtliche vom "Krung & Go. in des Übereinlommen dem 29. Pyril 1866 eingetreten iss, werden und der Bohappeiget in der Richtung abgeländert, dehd die Ausstandung und geschaltung der gleicherfelle und der Geschaltung des geschaltung der geschal

dedurch ergab fich die Nochwendigleit, auch für diese Etrecke gemöß Puntt IV, Absah 6, des Programmes für die Aussischeng der öffentlichen Bertlebenangen eine Bereinbarung biusische der Wossenerteilung großen Bernlubsegusserung mad Verntabilinis zu tressen.

Sitt bem Geneinberardsbefahulg vom 11. Jad 1894, § 6400, find die Geneinberge bei er von ber Geneinberge bei er von ber Geneinber Site in Haufelig gerunsum nurben, aufgeldet werter Geneinber Site in Verleite gerunsum nurben, aufgeldet werter Geneinbe Site in mit den Sertreter ber 1. de General-Ernein der Federal Geneinberge der Geneinber Site in mit den Sertreter ber 1. de General-Ernein der der Federal Geneinberge und der General-Ernein der der Federal Geneinberge und der General-Ernein der General-Er

### Abereinkommen.

## 1. Grunbeinfofung.

Die gesammte Einselung von Grundsstüden und Chjesten, weiche innerhalb der Streede von der Sitzgerbrück bis jur Schlachtausbrück am linken Ufer sir die Westensusgernstierung erforderlich sein wird, sit von der Commission für Verlehrbandagen auf ihre alleinigen Nosten, und zwar für Rechnung der Subtbald, durchusssühren.

Diefe Grundeinlösung ift bis an die Tufiere Baugernge der lintbleitigen Biberlagsmauer ausgubehnen, Jum Juock defer Eintssung hat die Gemeinde Wien um die Anrichnung einzuchreiten und das Enteigungschenntis ber f. L. General-Licertion der öfterreichischen Staatsbaftnen zur Berffigung zu ftellen.

Gelegentlich der Einlöfungen in der obendezeichneten Strede wird die Commission sur Kerteinlagen auch die gesammte Einlöfung von Grumpflichen und Dieserten, welche sier due führung der Wienspielerung am linten Wer vom Sechhöunger doss an bis zur Stiegerbrück erfordertlich sind — auf ibre Kosten für Rechnung der Stehtbach durchsüberen.

Die Grundeinlöfung ift derart rechtzeirig zu bewertstelligen, dafe die Einhaltung bes Bauprogrammes der Bienflusöregulierung nicht gehindert wird.

Der Erwert der zwischen der rudmärtigen Flucht der flutisseitigen Mauer der Bahnanlage und filmförtigen Baunertögerage der Benflusseraglierung gelegenen Teelle der eingefören blächen ersolg zu Gunnftion für Sertlerbanlagen wird dache tie Kainaahne diese Legenschaften im die betresienden Grundbücker erwirten.

## 2. Bauliche herftellungen.

Dinfichtlich ber banlichen Berftellungen gwifden Stieger- und Schlachtbausbrude gelten folgende Bestimmungen:

Die Kosten jener Derstellungen, welche für die ausschließlichen Zwede ber Blenftussergnlierung ober ber Gtabtbahn zu dienen haben, sind von der betreffenden Unternehmung selbst zu tragen.

Tie Koften jenes von der Gemeinde Bien andzuführenden Mancrambeiles oder, welcher bem übereinfommen vom 29. Abreil 1883 zugrunde gelegt worben ift, wird die Gommiffen für Berfelvbanlagen der Gemeinde Sien mit dem Bertage von 130 fl. od tt. (einkundermennzigheri Gulben OD Kreuter) für dem Currentmeter des rechtsfeitigen Siderlagers der Wienermodibung und sort um Fedenmag der Teilbekon inderesitäre.

Außerdem wird die Commission für Bertehrsanlagen der Gemeinde Wien nicht nur die Kosten seines Theites des Famdementensabubes sammt Bertsützung sin Rechnung der Subibsofin erstehen, welcher in das Kunstprofis der Bahn fallt, und in dem schematischen Luceprofite, voelche dem Übereinkommen vom 20. Kpril 1888 beigefäloffen und mit in opqlumsfeichen ich fondern auch die Mustagen fur jenen Erdaushub fammt Berführung, welchen Die Gemeinde über Diefe Grenglinie hinaus aus technifchen Grunben (loderes Terrain, Erbabrutichungen) ju beforgen genothigt ift. Die Rudbergunnen biefer Roften erfolgt nach Dagabe jener Auslagen, welche ber (Gemeinde für Die Arbeiten thatfachtich ermachfen find.

Die Commiffion für Berfebrhaulagen traat meitere für Rechnung ber Stadtbatu bie Roften ber Unterfangungarbeiten und baufichen Ababtierungen am Gumpenborfee Schlachtbaufe, fowie Die Roften ber theilmeifen Demolierung und Bieberberftellung von Bruden und Stegen, infoweit biefe Arbeiten eine Folge ber burch bas Bahuproject bedingten Anderung bes Regulierungsprojectes find.

Singegen pergichtet die Gemeinde Bien auf einen Erfat fur Die finangiellen Rachtheile jeuer Störungen, welche burch die erwähnten Unterfangungearbeiten und Abaptierungen im Betriebe bes Schlachthaufes eima verurfacht werben.

Die Commiffion fur Berfehrsanlagen berbflichtet fich weiters, Die in ber Rrengung ber Gurtelftrage und Bienthalftrage liegenden Etreden ber Bienthallinie fofort beim Bahnbaue fur Rechnung ber Stadtbabn einzubeden.

Eine Bergutung fur ben Berluft an Binfen, welcher ber Gemeinbe Bien burch Die frubere Ausführung ben Mauerwerfanlagen gwifden Stieger- und Schlachthausbrude, fowie fonftiger jur Erhaltung bes Dochwafferabfluffes nothwendiger Derftellungen erwachft, sowie einen Erfat iener Roftenerhobung, welche fich bieburch bei ber Baubergebung ergiebt, nimmt bie Gemeinbe Wien nicht in Anspruch.

Cheufo vergichtet die Gemeinde auch auf den Erfat jener Mehrkoften bes Erdausbudes und ber Berführung beofelben, welche burch die Berichiebung bes regulierten Gerinnes verurfacht werben.

hingegen verpflichtet fich die Commiffion fur Bertebreanlagen, fur Die Strede vom Schifaneberflege abwarts gegen bie Karolinenbrude gu, die Ruppelung ber Bienthallinie mit ber Bienfluforegulierung burchzuführen und binfichtlich Diefer Strede bis langtens 31. December 1896 mit ber Gemeinde Wien ein Ubereintommen abgufchließen, welches auf benfelben Grundfagen, wie bas vorliegende Abereintommen, beruht, und nach welchem bie Commiffion für Bertehreanlagen ber Wemeinde insbefondere auch die Roften bes obenbezeichneten Mauerautheiles in ber Sibbe von 198 fl. 60 fr., b. i. einhundertneunzigbrei Gulben 60 Rrenger ber Currentmeter fue Rechnung ber Stadtbabn gu verguten haben wird.

Gleichzeitig übernimmt Die Commiffion fur Berfehrsanlagen Die Berbflichtung, Die Babn auch in ber Strede Schifaneberfteg Rarolinenbrude an ben Durchtrengungeftellen mit ben beflebenben Straffengiigen fofort einzubeden.

### 3. Andführunge. Mobalitaten.

Bu Betreff der Ausführung ber gemeinsamen Zweden dienenden Berflellungen werben folgende Bereinbarungen getroffen: Die rechteseitige Ufermauer der Bienfinforegulierung wird bon ber Gemeinde Wien ausgeführt.

Das Gleiche gift bon ben Unterfangungearbeiten und banlichen Abaptierungen am Gumpenborfer Echlachthaufe, fowie pon ber theilmeifen Demolierung und Bieberberflellung pon Bruden und Stegen.

Alle übrigen fur bie Bahn erforberlichen herftellungen merben bou ber Commiffion fur Berfebreanlagen felbit bewirft,

Schlieflich erflaren beibe Theile, bei ber Anöführung ber Bauarbeilen und inebefonbere bei der Reconstruction der Bienbruden, fowie der Aufrechterhaltung der bestehenden Communication überhaupt beiderfeits das weitestgebenbe Entgegenkommen beobachten gu wollen.

Gur vorftehendes Ubereinfommen wird die Genehmigung bes Wiener Gemeinberathes und bee Commiffion für Berfehrsanlagen in Bien porbehalten.

Dasfelbe wird in goei Barien ausgefertigt.

Gur bie f. f. General Direction bee ofterr. L, S. Claatebabnen: Gur ble Gemeinbe Bien: Br. Bifdoff m. p. Der Bürgermeifter: Tr. v. Vilual m. o Dr. Raimund Grubi m, p. Das vorstehende Übereinkommen wurde seitens des Gemeinderathes mit Beichluss vom 5. Februar 1895, seitens der Commission für Vertehrsanlagen mit Veschluss der Bollveriomminun vom 29. Vrrif 1895 aenehmidt.

Juiolge ber ermöhnten Projectisanderung der Stadtbahnanlage war auch eine Andersung in dem genchmigten Weimflustregulierungs-Novjecte erfordertich. Die högsfalliche woberrechtliche Sechnichtung vonder den der f. 1. Beglitschapptmannlach fliebing-flumgebung am 5. und 30. August 1895 borgenoumen und erfolgte die Genechmiquung ickiens der f. 1. Beglitschapptmannlichtlich bem Erfalst vom 7. September 1895, 3. 28.0032.

3ur Jorifchung ber Atheiten im Stodygchiete mußte der ollem bie Kollschiphergehellt werben. Die beziglicher ocumulifienellen Verhandtungen janden am 21. März, 10. Juni umd 30. September 1896 flatt. Die Choppelgefeifige Rollschip murbe ben ber Maria Igrefeinbrück bis jum Schlanderflege im Abean der Verliebigen Zimmen geführt.

Die Mancrungskarfeiten nohmen einen roigen Fortgang, mit Ausbachung einer im Monnet Mugulf, die viellesch wurd hochwollte der Archive in der die der der der vor von ern die Jundamenne der rechtsseitigen Mauer von der Siechgerefreide abwärts bis jum Gumpendorfer Schlächkaufe litt gang ausgemannett. Die Kussishmauern (in Bruchfein) wurden ungefähe in der Jahre Länge einspiellen.

Infolgebeffen ericheint es nicht möglich, Die Arbeiten bis Ende 1897 gu beendigen.

Mm 3. Robember 1896 wurde mit ber Aussuhrung ber linten Biberlagsmauer zwijchen ber Engelgaffe und bem Schilaneberftege begonnen.

Seitens ber Unterchnung (D. Saft imp & E. Zlag'i wurde dos link Biberlager ber Cafindrumer Cafgiofrieft, founde dos facts inter Biberlager ber Qoftonigibrude hergefellt; die Jirma Doberer, Göbl & Comp. bollendet die linten Biberlager bes Baltheriteges, ber Kaifer Josisbrude, des Badenroberfteges, ber Revillemp Fignambriden.

Die Aushandseiten jür das neue Winflujkscht längs des Gumpendorfer Schachdunfes ertitten eine umangenchem Berzigerung durch den Einflurz den fün intenfiußleitigen Aracten des Schachthaufes, deckher in der Nacht vom b. auf den 6. December erfolgte. Die eingekünzten Bautikaleiten wurden, nachem über die Urschien des Einkurzes und den Vereit der detreffenden Geschubetheite Beweisaufnahmen zum ewigen Schächhuffle veranlasst worden worch, josen niedergeriffen.

Im Jahre 1896 wurde enblich auch ber Bau ber Wienfluferegulierung bom Schiffaneberftege bis jum Donaucanale eingeleitet.

An bem früher abgebruckten Übereintommen vom 4. Jänner 1895 hatte fich bie Commission sur Bertchesanlagen verplichtet, die Ruppelung der Wienshallmie mit der Visientulisvenalierung auch vom Zollanebersken abwörts bis genen die Korrolimenbrück durchzuschieren und hinlichtlich dieser Streede mit der Gemeinde Wien eine Bereinbarung über die gemeinsamen Rosen zu tressen. Rach dem genehmigten Projecte für die Wienklatlimie soll num die Stadtbahn bis zur Tegetthossowas geduppelt mit der Wienslusse reanlierung derarblett werden.

An Gemißselt des eitierten übereinkommens vom 4. Jänner 1895 vurze, nachem das Väsienlufsegniterungs- Veigeiet für des Leglitrece Gedinachertega. Denacenal von der Gommittion für Berteifsaufagen am 7. gebruar 1809 genehmigt wurden von, zwolfen der Gomeinber 2016 genehmigt in Ersteifsaufagen und der Gemeinbe Wiese ein übereinkommen daßin getroffen, daß die Gemeinbe Wiese auch die für den Bau erteifset die Gemeinber der Gomeinber der Gesteinkommen des gesteinkommen des gesteinkommen des gesteinkommen der Gemeinber der erforderlichen Angeleinkommen der gesteinkommen der Gesteinkommen der Gemeinber der gesteinkommen der gesteinkommen der gemeinkommen der gemeinkomm

Diefes Übereintommen bat folgenben Bortlant,

# Abereinkommen.

### A. Softenauftheilung.

Die gelten jeuer Derfellungen, melde für die außfalichlichen Jouerd der Beimbliefengalterung oder der Zahlbahn zu diesen haben, sind von der betreffenden Unteruchnung felcht zu tragen. Die Auftrag inrecht der Bernelbe Blein andzüglichenden Munterunfleite der, werder dem übereinbunnen vom 20, Pritt 1869 jagrande gefest worden ist, wied de Gommissen für Rechtsionaligen der Generiche Stein mit dem Bertrege der 1015, 60 fr. d. d. de indemektendigheite Gulden Go Kreuger, für den Untertunwert der Geheben der Generalse Stein mit der Betrege der Vielenderung der Geheben inderbergien.

für die Arbeiten thatfachlich erwachfen find.

## B. Bauausführung.

1. 2% Commission für Serfenjewandagen überricht beimit ber Genetiche Beim der Substitution ein softennichtigen I bes bereite aufgestellten gemeinichem Bergebingsperpente begrieben ein softennichtigen I bes bereite aufgestellten gemeinichem Bergebingsperpente begrieben für des ber Zeitlitrech Schlandertig — Gemptssim ber Beimen Schlandertig in der Beimen Gestalbach (Baules 281) erfentigen für Bergebingsperiten freiche mus beiterungen in diesem Namen und für ihm Verdemung im diesem Ausman ab feit erwähnlichen für Bercheitssinderen.

Der hieuach von ber Gemeinde Wien durchynlührende Stadtbahnbau erfolgt geneinsam mit dem Baue der Wienflustegulierung in der Etreck vom Schilanederftige bis zum Donaucanale umd durch dieselben Unternehmer. Die zur Bahnberftellung erforderlichen behördlichen Bewilligungen wird die Kommission sie Werkebraundagen erwirten.

2. Die Bergebung wird fur beide Anlagen gemeinsam burch die Gemeinde Bien im Bege

3. Benn bie Bemeinde Bien für bie Stadtbafnanlagen Banmaterialien liefert, jo hat biefe Lieferung unter ben gleichen Bedingungen und ju ben gleichen Preisen wie für bie Bienfinisregulierung ju gescheten.

- 5. Der Berfehr jubichen bem I. f. Bauführer ber Etobybohn und bem von ber Gemeinde Bien bestellten Sertionsfeiter ift in der Rogel mündtich zu pflegen; der Erstere seind etwoige Anstände oder Mingel in Beging auf der Aussigkrung des Bahnbaues dem Sertionsfeiter befanntorden und biefer dann ibt erforbertiche Möbile terfen.
- Ten I. 1. Bauführer ber Eindebahn fielt in Gemeinschaft mit bem vom ber Gemeinde befellten Sertionsteiter die Aufflicht über die quelitätmäßig Berichtung der Botwohjert, sauch iber die Gedeffinies der fielde versendern Austrialien ju; er ih deber auch derechtigt, im Bege des Gestlomblittes nicht entspruchent Austrialien von der Berwendung beim Jahnbaue ausglickließen um Betreichporfen ju verlangen.
- 6. Per L. 1. Semifigere der Endebedem wirde ein Stanfach fiftern, im merfeyen aller auf die Denaus-lährung und Benaubrednung Bezag neinmenden Zoten vorzumerten ind. Im diefel Benaus-lährung und Bilder Benausperingen, Gerberungen und Bildefel bei find der Bedautreitelung eingartnegen; die Kenntnischafter Verführerteitung eingartnegen; die Kenntnischafter Verführerteitung eingartnegen; die Kenntnischafter Verführerteitung eingartnegen der der Beschafter vor der der der vereinzelbeit der die Germachteiter berühr diese läuterfahrt im seichtigen.
- 7. Über Meinungöverichiedenheiten zwicken ben beiberfeltigen Baufeitungen enticheibet die Tieretion bei Stadibanantes im Einzerständwisse mit ber L. L. Bandiretein der Weiner Sindbachn. Brit dauch zwischen diesen ein Einzerständwis nicht erzielt, so fit die Angelegendeit von der Gemeinde Bien im Bage der Berfamdlung mit der Commission für Berfebrsanlagen ausgutragen.
- 8. Den bam Sertionsleiter nach Erforbernis auszufchreibenben Barcollaubierungen ift ber !. t. Bauführer ber Stadtbafin beiguziehen.
- 9. Der Gemeinde Wien gebutt für die Aussichtrung des nach diesem Übereinlammen übernommenen Stadtbahnbaues die Bergitung der Seldstoften.
  - Die Gelbftloften ichliegen in fich:
  - a) die wirflichen Auslagen für die fammtlichen Leiftungen und Lieferungen aus Anlafe ber Banausführung;
  - b) die Auslagen sür die Bankeitung und Banüberwachung. Diese sub dezeichneten Nuslagen wird die Ausstellung der Auflechrenflagen der Gemeinde Sien mit einem Brüsog von dert Stettel Berrent der nichtsschaft aberlinden Kopierinme sener Arbeiten und Lieseungen vergüten, welche die Gemeinde Weien nach diese mit der nicht unter die Ausstellung der Stadbbahn aussiützt.
- A Heilabsungen, seiche den Unternehmen der Arbeiter und Lieferungen auf die ihren geltummenden Erhofenijmungen geitellen nerden, find unter fünklichtung des diese Gescheinstellen der Geneiche Stellen üblichen Berganged von der fledrichen Beuleitung anzuweisen. Jür diese Annehmen moßsische die Bestättigung ber erhammykunkligen Leiftung hinfactlich der Fladdenburdreiten, welche von den 1. E. Bauffeiter der Teilebolden erteilt wiese, fingestie werken.
- 11. über die für Rechung der Stadtbahn an die Unternehmer ausgezahlten Geldbeträge, weiters über die jum Bahnbane von ihr jeftig gefeffeten Licferungen wird die Gemeinde Bien ber I. I. Genecaldirection der öfterrichisischen Staatbahnen hablibling Unsweiel vortegen, warauf die Rüdvergitung biefer Beträge an die Gemeinde Bien zu erfolgen bat.
- 12 Zir für den Ban erfesberlich Umfagung von 600- und Stefferfeitungstöfferen, Rockleitungen, Zummongerfeiren u.b., dem die Generiche unter den beische Medilitäten vorreitenen fallen und dem Schaumerenderen ischeit ent Germad einer fallmeite zu reffenden Sereinbarung der entrefendenne Artennatieft auferfacher. Zusöffere fill und in Stagn auf die Ortheitung von felden Gerüfere und Stegenspierien, für melde dem Baummernehmer eine Deinbere funffeldigung zu gemötern der
- 13. Die Gemeinde wird nach Turchführung bob Baues Rechnung legen und zu beitem Jewels (einerzeit die Schafeleberchnung über die Köhle ent Schafterfellung, sowie bei beiteit nochtwendigen Weschnungsschaften des henüglich Beitel, eineitigen leifem und ber f. 1. Generaldirection ber öberreichigt auch Zusabbaben übermitteln; biefe wird sehann die Rüchrergütung der noch ausständigen Richterfale und der Gemeinde Siene Ferrieten.

14. Ju Bezug auf allfällige Dochwafferichaben wird im beiberfeitigen Ginbernehmen festgefest, bafe Edaben, Die bon folden Sochwaffern bee Bienfluffes berurfacht worben find, welche, an bem Begel ber Tegetthofibrude gemeffen, eine Cote von 16200 nicht liberichreiten, nach ben Bedingniffen audichlieftlich bon bem Ungernehmer ber Bauarbeiten getragen werben follen. Bei Sochwäffern, welche biefes Daß überfteigen, bat jeber Theil felbit ben Schaben gu tragen, welcher an feinem Bauobicete und ben gu beifen Derftellung beftimmten Materialien, Berfgeugen je, eingetreten ift. Dodimaffericaden ber festen Art werben commiffionell qu erbeben fein, In jenen Bullen, in welchen fich nicht feftstellen lafet, welcher ber vertragichließenben Theile einen Dochmafferichaben ber vorstehenben Bestimmung gemaß ju tragen bat, erfolgt bie Auftheilung bes Schabens auf beibe Theile nach bem Berhaltniffe, in welchem bie wirflichen Bautoftenfummen ber beiberfeitigen Anlagen in ber Etrede bom Edilaneberftege bis jur Tegetthoffbrude fleben.

hochwaffericaben, welche in ber Strede bon ber Tegetthofibrude bis jum Donaucanale an ben Bienfluforegulierunge-Arbeiten einfreten und welche nach ben Bebingniffen nicht bon ber Bauunternehmung gu tragen find, Ireffen ausichlieglich bie Gemeinbe Bien.

15. Die f. f. Generaldirection ber öfterreichifchen Staatsbahnen übernimmt die Berpflichtung. int bas übericuffige Anebubmateriale bes Stadtbabnbaues im Baulofe 216 Tepotblane in Buttelborf angumeifen, und wenn biefe nicht mehr ausreichen, weitere Depotplate auf anderen Babngründen gu beichaffen.

16. Die Gemeinde Bien bewilligt bie uneutgeltliche Benfigung ihrer vom Schifaneberflege nach Beiblingau errichteten Rollbahn jum Eransporte bes Mushubes und ber Baumaterialien für bas Baulos 216 ber Bienthallinie; Die Gemeinde Bien bewilligt weiters auch Die Benupung ber erwahnten Rollbahn ju bem gleichen 3wede fur bie Baulofe 20 und 21a ber Bienthallinle (von ber Lobtowigbrude bis jum Schilanebeiftege), fur Diefe Baulofe aber nur gegen eine Bergutung bon 10 fr. ber Cubifmeter bes gur Berführung gelangenben Materiales. Die Benfitung ber Rollbabn in fammtliden in biefem Bunfte 16 bezeichneten Gallen wird jeboch nur unter ber Bebingung jugeftanden, bafe bie Beforberung des Aushubes und ber Baumaterialien für bie Ctadtbahn bon berjenigen Bauunternehmung burchgeführt wirb, welche bie Rollbabu bom Chifaneberftege nach Beidlingan betreibt. Gelbitverftanbtich ift bie Gemeinde nicht verpflichtet, die gabrbetriebemittel ber Rottbabu aus Inlafe ihrer Benützung zum Stadtbahnbaue burch Rachichaffungen zu ergangen,

17. Als Termin für die Bollendung ber bon ber Gemeinde übernommenen Bahnberftellung bom Edifaneberftege bis jum hauptgollamte wird ber 1, Muguft 1898 fefigefest. Un jenen Stellen jeboch, an welchen fur die Stadtbahn Bochbauten aufgeführt merben (Atademieftrage, Tegetthoff-

briide), find die Unterbauarbeiten bis 1. Marg 1898 gu vollenden.

18. In jenen Fallen, in welchen burch Bauberftellungen ober irgend welche Berfugungen bes einen Theiles bie Intereffen ber anberen Bertragsbartei berührt werben, ift bas gegenfeltige Eindernehmen zu Dilegen: im Wege biefes Eindernehmens ift auch feitzufiellen, nach welchem Berbaltniffe etwalge Rachtragsforberungen ber Bauunternehmung awiichen ber Bienfluferegulierung und ber Ctabtbalm aufgetheilt merben, ober melde Quote etmaiger, bon ber Bauunternehmung ju entrichtender Conbentionalftrafen jeber ber beiben Bertragebarteien gufäll.

19. Die Memeinde Wien ift berechtigt, alle Rechtsgeschäfte und Rechtshandlungen, welche die Erfüllung ber übernommenen Chliegenheiten in Anfebung bes Stadtbahnbaues mit fich bringt, namens ber Commiffion fur Bertebrsanlagen borgunehmen. In Diefer hinficht fieben berfelben auch folde Befugniffe gu, welche nach § 1008 a. b. 6.28. bejondere Bollmachten vorausjegen.

Die Commiffion für Berlehrbanlagen verpflichtet fich, ber Gemeinde gur Durchführung ber berfelben übertragenen Geichäfte im Rabmen bes gegenwärtigen Bertrages erforberlichen Galles und über ibr Berlangen mit ber Gubititutionebejuguis ausgestattete, befonbere Bollmachten gu ertheilen. Das vorstehende Ubereinsommen tritt erft bann in Rraft, wenn basfelbe bie Genehmigung

ber Gemeinde Bien und ber Commiffion für Bertebrbanlagen in Bien erlangt bat, Diefes Brototoll wird in zwei ungestembelten Eriginalegemplaren ausgesertigt und jebem

ber beiben bertragichliefenben Theile ein foldes Eremplar ausgefolgt. Cobin gefchloffen und gefertigt.

Gur bie f. f. Generalbirection ber öfterr. Staatebabnen:

&. b. Bifcoff m. p.

Gur bie Gemeinbe Bien: 7. Berger m. p. Dr. Mar Beig m. p. Stabtbaubirector. Ragiftratecommiffar.

Diefes Übereintommen wurde mit Entschließung des if. Commissärs bom 7. Mai 1896 und seitens der Commission für Bertehraufagen in Weie in der Bollversammfung bom 15. Auft 1896 entelmint.

Die wasserrechtliche Berhaublung über die Theistrede Schilaneberiteg - Douaucanal ber Weinstuddergultrung wurde am 30. Mars 1886 begonnen und am 11. April beendet. Der Consiend der I. f. Bezirlähuuptmannsschaft hierbeitung wurde mit Entsicheibung vom 5. Mai 1896. 3. 10.756. ertheilt und bautet wie solat.

Enticheidung bom 6. Mai 1806, 3. 10.756, über des Project der Commission für Bertebrantagen in Wienfar bie Regulierung bo Bienfulse dund bie geftellung von Sammelcanalen in der Strede vom Schienfulste bis jum Donaucanele.

The Committien für Berfeitsenlagen bei mittels Best vom 19. Jetruar 1806, § 19, und bei nach jem Sieglerrechtsgeische vom M. Singell 1870, 26. und S. S.B. V. K. 6. erledvielle Benülligung jur Ansistifarung ber Regulturung der Stierfüglich in der Textel vom Zehlinderriege ist jur Tennenment, fewie jur Micharungen auch nicht derecemzeller beitreite der Micharungen auch und derecemzeller beitreite der Micharungen auch der derecemzeller beitreite der Micharungen auch der derecemzeller beitreite der Micharungen auch der derechte der der derechten der Kanplatunge der mit dem Artische der der derechten der derechten der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der der derechte der der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte der derechte derechte derechte der der derechte der derechte der derechte der derechte der

Mit Erfajs der L. L. niederößerreichijchen Statthalterei vom 15. Jedruar 1896, J. 12.290, wurde die L. L. Bezischaupumanuschaft hierbeitungsdung gemäß § 72 des Basserreichtsgesches wur Berkandbung und Entscheung über volleis Verjeich bestimmt.

hierüber wurde im Sinne des § 78 des Bafferrechtsgesethed das Aufforderungsbersahren eingeleitet und am 30. Merz und II. April 1896 zu Einde gesührt. Auf Grund des dengefichen werderfren wir erfamnt:

Auf Grund des durchgeinhrien Gerfahrend wird ertannt: I. Das vorgelogte Project wird genehmigt und sohin der Commission für Berkehrvanlagen die Bewillfaung zur Aussührung dieser Regulierungsanlage ertheilt.

Bon ben mit der hierortigen Genehmigungselaufel verfebenen Parien des Projectes wird eines bieroris uurudbehalten, das andere in der Anlage jurudgeftellt.

II. Im hindlide auf die im öffentlichen Interesse gelegene Tringlichteit der Bieuslinforegutierung und des im Justammenhauge demit siedendern Baues der Elabibahn wird im Elmie des § 91 des Basserrachisgesiehes wegen Gesat im Berzuge einer alselligen Berusung wider die georetwohrtige Ensichebung die aussichebung Birtung abertannt.

III. Gemaß § 82, Bunft 2 bes Bafferrechtsgefetes wird als Frift fur Die Bollenbung biefer genehmigten Aulagen bas Ende bes Jahres 1900 festgefett.

Diefe Genehmigung wird an folgende Bedingungen gefnüpft:

#### A. Mllgemeine Bedingungen.

1. Bei Sorbereitung um Nasificung aller ju ben geschnisjen Geriedungen nötügen Krielein iği ir ib Alienfedislating bei öfentülden Teigen, Termmen, Bei um Zelegraheir, damu Kriendehan-Beitfein, der Geriedung mit ber Gistericit des Eigenfum, der Geriedbeit und der Schreiben Bei der Bei bei bei bei Beigenfum, der Geriedbeit und der Schreiben Zugen und es iß ich gib ju beigen Beigen in den verwieren Zickerkeite, Zumiste, Irnfern Zum, Boile, Zelegrahen und bligkabankehören und honfigung Kriefperschalteten teigterig iss Gimenreihung ju festen und blig zur Sollendung der derriedbeit Zeleitabeiten in their zöhlung mit erfolken.

gu ber Collandierung waren Bortebrungen ju treffen, damit die Aufnahmöflibigfeit der regulierten Strede nach Ihmilichfeit mittels Durchleitung bon in den Sammeltrefervoirs auf gefpeicherten Moffer erproble bereben ihnnte, Bur eine entsprechende Abfuhr der Abfluffe ans ben Nothaustaffen mare, falls bie Cammelcanale fruher fertiggeftelle wurden als bie Bienfluferegulierung, proviforifch vorzuforgen.

8. Behnis Eintrogung ber hiemit der Commission sin Berteftrontagen in Bien erwachsen ben Bosserrechte im Bisserbuch wollt diestle ein forumd des g 95 des Bosserrechtsgesesch und § 8, alinea 8 der Ministerial Berordnung vom 90. September 1872, L.G. und B.Bl. Rr. 26, die erforderlichen Bekelse dem Moglistat Bien mittheiten.

4. Die vorhandenen Communicationen find nicht zu unterbrechen, eventuell find fie durch aleichvortice zu erleben.

5. Rährend der Arbeiten ift vorzusehen, bafs plöglich eintretende Sochwäffer ungehindert loftufo sinden.

6. Die Nothandlafdmundungen ber Cammelcanalle find bis zur funftigen Coble bes Bien-fluffes zu führen.

7. Für bie Fortietung bes hanptsammelcanales am rechten Donaucanaluser ift ehestens bie wasserrechtliche Genehmigung zu erwirten.

8. Rüdfigliftig ber Terrectumg ber durch bie Umelgung um Gimasibung, bigu. Gindedung ber Bien zu gewinnenden Germehöung bei wird mit Rüdfiglig um bie robh fertigerierde Berbaumg der angerugunden Gebiere des L. III. umd IV. Bezirles empfolzen, am) die Anlage großer, freier Kidipe, fowie am i die Herziellung von Surchantagen umd Ampflonzungen längs der Stroßen ihmnlichte

### B. Befonbere Bedingungen,

über die von einzelnen Intereffenten abgegebenen, im Commiffionsprototolle (im Erude beiltegend) enthaltenen Erffärungen wird Folgendes ertannt:

Tie mit ben L. L. Speliere (Erflärung D bes Vestelbeiles), mit ben L. L. Ärer (Pault I, 2 maß ber effiktions 3), ber L. Gernrachtejerein ber Hiererichijfen Erfienbenen (Erflärung E), ber effiktions 3), ber effiktions 5), ber effiktions 5), ber der Gernrachtejerein im Siene (Erflärung K), ber demainbe Siene (Erflärung K), ber t. L. Begliefpelierein im Siene (Erflärung K), ber demainberiche (Erflärung K), ber derflärung Siene Siene (Erflärung Siene Siene Siener Zumminsche Gernrachte (Erflärung Siener Siener Zumminsche Gernrachte) (Erflärung G) und der Allernrachte (Erflärung G) und der Allernrachte (Erflärung G) und der Allernrachte (Erflärung G) und der Allernrachte (Erflärung G) und der Gleiche (Erflärung G) und der Allernrachte (Erflärung G) und der Siener Steffenberung (Erflärung G) und 1 file 7 der Steffenberung (Erflärung G) erflärung (Erflärung G) erflä

Per in der Erfaltung des t. f. Kraes aus Huntt 4 erhobene Anthrund mit allfällig Einfiligung des Anneipleges in der Berberen Josamelpiragie au Straßengeoden und die Heren geftuligte Bedingung binfiellich der zu leifendem Eunfchlöhung richter fich gegen die Gemeinde Bien und sam daher, da diefe Gemeinde nicht Confendeuerberin ift, krinen Gegenfend der vorliegenden Guidebaug blieben.

Ter von der Viener Teamway Gefellichaft geltend gemachte Anipruch auf Cifah der duch bie Herfeltung, dezur Alefeitigung der provifeitigen Gefeienulagen erwachfenen Koften wird auf den Nechtwag verwiefen, nachdem die Entickeidung über Schadenerspaniprüche nicht in die Competung der Bofferrechtsebeitet fallt.

Die Rosten bes Berfahrens hat die Commission für Bertehrsanlogen in Bien zu tragen. Tas bezügliche Kostenverzeichnis wird der Commission für Bertehrsanlogen zur Liquidierung übermittett.

Der Ansipruch über bie Tragung ber Roften bes Berjafrens ift im § 94, Abfap 1 bes Bafferrechtogesebes begründet.

Gegen diese Entschiedung siecht der Commission für Bertebrantagen in Wien und jeneu niteressenten, deren Einwendungen und Auspräcke gang oder theitweise underschlichtigt gelassen wurden, gemäß 300 der Basserreichtigeseiges die binnen 14 Tagen nach Instellung der Entscheidung bieramte einzubringende Bernstung an die E. f. n. 5. Statischerei im Bien offen.

#### R. t. Begirfohauptmannichaft Siebing Umgebung.

Bien, am 5. Mat 1896.

Am 80. Avoember sam die neue Offictverhandlung flett. Tie Kreicine wurden zusiese Gemeinschafbeichlichte vom 18. Tecember an die befteiterende Unternehmen. Entrice Vereirin aus Ausländ und Michele Calberai aus Kom vergeben, welche zu den die gestellt der Verlage der Ver

Ströfer Teiretregung der Biemfulfelöfer mer weiters die Bertegung des Kerbidbungskopkes der Sochaustlenditung zwischen des Asterworks Rosiendigal und Schnich, und zwar der Unterlagtung des Bienfulfies nächt der Maria Teterfendrüde noch wordig; die nene Unterlagtung digt oberhalb der Maria Therefendrüde. Die Kriedette wurden am 10. Kyril berechet.

- Da die Gartenaulagen am rechten Leenstuffinser zwischen der Efisabethbrüde und der Martifalle, darunter auch der bisberige Refervegarten, jur Teronierung don Aushubmateriale der Theilftrede Schilanederiteg.—Donacanal bestimmt waren, wurde die stelltweise Räumung des Refervegaartens ischen im Jahre 1896 begonnen.
- Mil ble ben ber Gemmissen ist Serfchefsonlagen bertragsbudig übernommene Serpsischung, einer Mugal ben Geschrien lings bei Seilenslige beitimmer Sofficmungen mittels eignere Berträgungen zugateiten, baben die meisten Juterefienten gegen eine Benfachenflichdigung bereicklet, nabieren danver Berguperechte neuen Wichqunstliemen bes Generkels erlossen find. Nur bezüglich einer einzigen Seitma ist eine Molissium, micht erfolde.

Am Jahre 1896 murden auch die Elabkshantseiten im Elabyssiete oberhalfs de Schländseiteges in Mugniff genommen, die dertrede nus ber höhingseitschie bis zur Loblewighrücke (Benlos 19a und d) durch die Unternehmung Doberer, Göbla Co., von der Veldensipseitsche Sis zur Werigssiffe (Banlos 20) durch die Iniens-Vangeitellichgiet. Zur Zurführung der Eireck Werigssiffer-Gefallnetseffen (Bunlos 21a) fomte wegen der moch erforderlichgen Grundseitsgem nicht besonnen werden.

São cublió dem Ton de re L'icenturi d'alomme (cen alle fertifit, le umplete dad lieude, piglight, dissiplicite Testiliverice 3 Beutoje, ma d'autre, un reches melle vie Errech de de l'explicite de l'explicite de l'explicite, de l'explicite de l'explicite de l'explicite de l'explicite de l'explicite d'autre d'explicite d'explicite (Boulos I); donn die Errech vou der dévitedpagif lés junt d'autrechade in XIII. Bejité (Boulos II); donn de l'explicite d'explicite d'autre d'explicite de l'explicite 
Die Gefammtfoften biefer 3 Bantofe waren auf 936.140 fl. veranichtagt; die Länge der zur Bergebung gefangenden Streck beträgt 9199 Meter, woden 5190 Meter auf die Bantofe 1 und 11 und 4009 Meter auf bas Bantos III euffalten.

Die Gefallsverhaltmisse dieser Canale sind entiprechend dem ansteigenden Terrain ichr ginftig; sie fchwanten von nuten nach auswärts gerechnet zwischen 4 und 5 per Tausend. Das unterste Profis fat 1:90 Weter Höße und 1:50 Meter Breite, das oberste 1:26 Weter Höße und 0:84 Weter Breite.

Der Ansflictung noch find die Gantle aus Belon herzufiellen, umd ift die Solie und ein Tolie der Höße feis jur Twein der verfreichen Unterfliedeniumung mit Klittlere fleinen verflicht; in den oberen Verflien sind Steingrungloßienstüdte angebracht. Die Rochankliffe Immern hier in einer Sefanderen Belle zur Musliftung, die sie unter der Soldsüdspanisellette einzustegen sind. Deisfelten in den vernerfreicht, dies die Stätigte über die Rochankliffe die Benacht die Stätigte über die Rochankliffe die Stätigte über die Rochankliffe die Stätigte über die Rochankliffe die Stätigte über die Rochankliffe die Stätigte die Burch einer Betwennte die Burch einer Betwennte derfahl zu die die Aufseitenze Roch mit einer Vagenweite von 1 Meter durchgeführt, welches durch einen Betwenntenle gefahl zu den Verflicht und der Verflicht gefahl zu den Betweite derfahl zu den Betweite derfahl zu den Betweite derfahl zu den Betweite der Verflicht der derfahl zu den Verflicht der der Verflicht der der Verflicht gefahl zu den Betweite der Verflicht der der Verflicht der der Verflicht gefahl zu den Verflicht der der der Verflicht gefahl zu der Verflicht der Verflicht gefahl zu der Verflicht der Verflicht gefahl zu der Verflicht der Verflicht gefahl zu der Verflicht der Verflicht gefahl zu der Verflicht der Verflicht gefahl zu der Verflicht der Verflicht gefahl zu der Verflicht der Verflicht der Verflicht gefahl zu der Verflicht der Verfl

Diefes Betailprojeet erhicft am 13. April 1894 bie Genehmigung bes Stabtrathes und am 15. April bie Genehmigung ber Commiffion fur Bertehrsanlagen. hierauf wurde bie Offertverhandlung ausgeschrieben und bie Eröffnung ber Offerte fur ben 25. Dai anberaumt.

Par Musischreibung gedangten sir alle der Verl Vanlose: 1. die Erds. Baumesker und pfinderungsbarbeiten; 2. die Leierung ber hybraufischen Bindemittel; 3. die Thomwarentlieferung. Die nuter 1 und 2 bezeichneten Artheiten und Leierungen wurden für alle 3 Baulose an einen Unterrechnere übertragen, wöhrend mit der Ihonvarentlieferung verfeicheren Unterrechnere boartiragt wurden.

Machem (obam sinifatitid ber Austikrung des Commetennates vor dem Luft-(shoffe Codorbum mit dem I. I. Oberhylomicitenneu um bezgüstig ber Utterfolkungs best Buhnfürpers der Einstebulm mit der Setreffenden Bahnbehrte des Gemeenteinen best Buhnfürpers der Einstebulm mit der Setreffenden Bahnbehrte des Gemeenteinen bereigfeilt, mit nichte der Buhnführe der Setreffenden Bahnbehrte Einsteller in unz, meide von dem Bunc Setzügt mutten, Iomiten bis Ariekten, und yapar im Baulofe II ma 2. Zuli (wer dem Buhlifshoffe Codorbumn), im Baulofe III ma 9. Zuli (seim Minnelbache) und im Baulofe I am 10. Zuli sei der Arauschappfie Sepomen werben. Bis zum Einde Setzuglicher 1849 alerginet im Baulofe III ma 9. Zuli in der Berteiler und der B

30 Betreff ber Einmündung der Honaconfle in die neu erbauten Sammelcenalle murbe bie bischeigen Bragis eingesplaten und on die Sonaceigenübiner auf Getund der Bauerdmung auch der, wo die Berfeldung des Sammelcanales fich nur als Unsbar eines bereits bestehender Zenderenanles derfellt, die Anfrederung sinnesgegeben, die Einmängen auf ihre Roften herfellen zu lassen. Wie dem Erfenantiffe vom 11. Juli 1894 wurde jehoch jettend des 1. Betrebtungsgerichtskofets in einem eingelmen Ausle erigheichen, door den Jonescigensführer beim Untwone eines Samptenales nicht die Berpflichung treffe, die Reucinmündung des Handscanales auf siene Roften aufmischen.

Auf Grund der in biefem Erlenntnisse zum Ausdruck gebrachten Rechtsanschauung ertschilte num der Zustantalb am 24. Just 1894 die Geschmigung, dass die Einmüllbung der Hausschaft in bie im Baue begriffenen Sammelcanäss, insseren die in Baue begriffenen Sammelcanäss, insseren die instruktuur der Rechtschauft und der Rechtschauft und der Rechtschauft und der Rechtschauft und der Rechtschauft und der Rechtschauft geschapt.

Durch biefen Befchluis, welcher in der Sibung vom 26. Juli 1894 die Juhimmung der Gummissen für Berfchreungen erhielt, wurde eine nicht undertächliche Augabt von Becursen, welche die Hausbeitensthümer gegen den Auftrag das Wagistrates jur Gerfellung der Gimmündungen überreicht hatten, gegenstandslos.

Im Jutereffe des Baues der Studisbahrteck hütteborf—diehing mußte auch für die Untergung des Kängefichsche in die Commonprojein MII. Bezieht, wochfe eine Bestandbiefel des Projectes der Wienknistergalierung bilder, jowie sir die Wachaußläse des rechtscheigem Zammetanales jusischen Hitteborf und dieping des
Zedisproject aufgenerbiefet und die Vanubergefong eingefeitet werden. Die Kreiten
and Lieferungen für diese Object waren zujammen mit 80.301 si. 80 fr. verenisslagt;
die Genegingung der betreifender Projecte erfolge mit dem Zeichrichschefischie wir 10. Derdoer 1804, worauf um 6. November 1804 die Lieferwechandlung abgehalten
wurde mit diem der Auflässe an einen Materchauer (tattfrühe

Der Umlegung bes Lainzerbaches mufste jeboch bie Einstellung bes Dampftramwayvertehres in ber Strede von ber Station Heining bis zur Station Reue Belt worangehen. Diefelbe wurde vom der Commission für Bertehrsanlagen, welche hiezu auf Grund bes im Ginvernehmen mit der Gemeinde gefasten Beichlusses berpflichet von, gleichzeitg mit der Einfolgung der Linie Gandenzbors-hiehing der Campitranway erwirt.

Mit der Umlegung felbst wurde am 7. Jänner 1895 begannen und der Kan nach überwältigung bedeutender Echgewierigleiten, welche namentlich im Arofte und in den hochwälfen über Ulriche hatten, mit Amenadung von Nachterfeit am 11. Kraft vollender. Einig Tage mochter somte der Verfels der Zampfreumson auch in der Errech Bielinne -Auen Welt wieder unfarannum nerben.

Im Friihjahre 1895 wurde der Ban der Wiensussiammelcanale sartgeseht, und es wurden sammtliche deri Baulole bis zum Ende des Jahred sertiggestellt, in dass sie siemit der rechtsseitige Sammelcanal von der Franzensgasse im V. Bezirte bis zur Siebinger Samptstraße vollendet war.

Nar in der Theiltrecke von der Konfer Ferni, Josefskrüde bis jur Tommaperonflie de Buchles II wor die Serfellung des Zommeicanstels deswegen unmäglich, weit die Bertegung des Todunderle Hierbeit der einer freigt im z. Zie üllergade des förmides, auf meldem fig der ermößnet Sohahof besind, dersägeite fig die jun 19. August 1808 und dem erst folumte der Zommeicanel bis jur Tommapergiffic jortgefest werden. Diefes reflicke Eink werde noch der Einkrümde and dem der Erfrügerung des Zommeicanstels die jur Jenny Kartfriede und dem weiter die Bertingerung des Zommeicanstels die jur Jenny Kartfriede und dem weiter die zum Erde der Aufweifunge in Sodeng, lantet aus dem Gemein nicht ausgeführt werden, weil die derteilte Grumblicke der Zomfriege noch jur Zepomierung den Waterielfen für der Lübelfungden dem dem jur der Zo. Erziert jür die; Canaliteren wurde jedoch ankgearbeitet und mit dem Gemeinderunfsdeschaftlie dem 24. Woernber 1896 gemeinigte, ib de Erterbergadening bolir jund am 29. Zepomierung 1896 genetien 1896 fant.

Bur Mafrechtfottung der infolge des Sammefennsssens beeintrücktigten Wösferverirpung der Unterstjössschaften im Boumaperten under and geriegter Genethnigung
barch dem Suddretts (24. Juli) eine Schöpbereftensinge mit Gesamstreferieß sei der Baumagetner Bobensinkt errichtet, dem welche dem des Abenstiederies der der Leitung zur Unrachfeltein gerährt wied, welche ober gleichgeitig and, daß ersperbrüße Saffer für der Betrieb der Bobenspilt sigert.

Aufolge ber fortificieindem Berbaumg in ber Moghalenenftrolle jusifisch der Canals und höftlergaffe musiete der der befehende Ehsternannt mit einem Noftwerforbermisse von 17.277 st. musseleyst berben. Die bezägliche Salvissessalauberump biefer zum lintsfeitigen Benstussisammelcanate gehörigen Canasitrecte sond am 27. April 1806 fatt.

Die Schlusscallaubierung bes Baulajes II bes Sammelcanales wurde am 24. März, die bes Baulajes III am 12. Juni 1896 vorgenommen.

Mit der Bieufluisregulierung steht auch die Frage der Baulinienbestimmung für die beiberfeitigen Iller im Insommenschange; bei der Concurrenz für den Generalsonlinienpson wurde daßer and gesodert. daß sir die Berbauung der Weinflussgefande eigene Kläne vorgelegt werden. Auch das für die Bauslinienbestimmungen neu errichtete Burrau hat als eine seiner ersten Aufgaden die Ausarbeitung der Bauslinienpläne für die Wenstulsusser in Angriff genommen.

Sier foll noch geroorgehofen werben, daß ein Grund des Endstraßfeschjufigles und 2. Januer 1894 der Beitrag von 5 Millionen Gulben, welchen der Staat noch dem Programme für die Bertefestundigen jum Beine der Ministriequisierung zu reihen hat, felten der Gemeinde sow jetzt, unbeschedet seiner ausfischiefischen Midmung für dem Bequisierungspare, im Empfong genommen werde.

Im Anhange fei moch bemerkt, daße im Jahre 1895 feitens der Wienthalmoelferfeitungsbilterense humag mit der Ariechtung zur Serfeitungs der Solfispostens Referenden im Tullnerbache begennen wurde; der Kufden des Zammes erfolgt bis zum Schlieft der Jahren 1896 bis zu weie Zeitenfeitung der Solfissen der feitenfeitung der kennten fertig gestellt, Bartielt Unterjohrungen der Rohrfeitung unter dem Körfeitlis und der Maerthodge burden im Gemeindegebiete vom Soberbort-Kolftingen andsprijktet. Im Endhagische wurden beim Bane der Süderfagen für de Kolffeit Angeleit, der fernande und Sobfenoffschafe auf Grand befonderer Bünachungen und vonffererchtlicher Kerchanklungen Edgispotrer für der fünftigen Rohre der Wienschungen und

#### 4. Erhaltung bes Bienflufebettes.

Gör die Gefalfungs und Reinigungsafreiten am Weinfulgs (herftellung einer Aunette, Kudbesseinen der Userpssinderungen und Einstellungs und unter im Jahre 1894: 12.405 u. 1895: 14.048 st. und 1896: 2007 st., sie die Grindlung der sowissen im Gemeinbegestete von Wein beschiedigen Weise und Gerinne im Jahre 1894: 1288 st., 1895: 6580 st. und 1896: 5000 st. verundsgelt.

# B. Vertebremittel.

## a) fohufnhrmerh.

Die Revision der Betriebordnung und insbesondere des in mehrsacher hinsight erstenficher für in Betriebburtigen Tagtories für flater und Einschuner, welche sigen un Sapre 1893 in Angelis genommen wurde, ift in der Berichtsperiode noch nicht zu Ende gesührt worden und liegt der diesekzigliche Art dem Elektrasthe jur Berathung vor.

Seitens bes Mogistrates wurde im Einvernehmen mit ber f. f. Polizeibircetion ein einheilliges Tarightem für ben Biener Polizeiragen ausgearbeitet, welches auf bem Brincipe ber Beitage, combiniert mit einer Bergütung für leere Näckfahrt über eine größere Entjernung hinaus, basiert.

Fiater. — Die Angahl ber Fiaterlicenzen ift von 968 zu Aufang bes Jahres 1894 auf 974 zu Ende der Berichtsveriode (1896) geftiegen.

hiebei wird jedoch bemerft, bafs bie Licenzen Rr. 949 und 973 unbesett find, baber bergeit nur 972 Giaferlicenzen im Betriebe fieben.

Bezüglich ber Errichtung neuer Fielerstandplase ift zu erwähnen, daß im I. Bezirte im ber Hanfenfraße vor Dr.-Rr. 4 und 6 ein Richerschandplas zur Entlaftung bes vor ben Saufern Dr.-Rr. 3 und 5 berfelben Strafe befindlichen Fieler fandblages errichtet wurde.

Arener murde für den Bedarf des Richfendsche der bem Vorkaue des Herrenbaufes 1. Janugenkrüg, im Nachfalpslach für wei Bagen des hamptlandplages 1. Janugenkrüge, und vor dem Vorkaue des Abgerodnetenhaufes 1. Janugenkrüg 1. ein Rachfafpslage für der Bagen des Happschulesch 1. Partenfengagfe erzichte und angerdente, dah biefe Edundstage an Einmgekagen des Herrenhaufes, beziehungsweise des Abgerodnetenhaufes während der ganzen Dauer der Einmgen, and bei Rachflügungen durch Rachfahren von den Hamptpläßen steis complet zu erfelnten sind.

Endlich wurde noch im III. Bezirle, bor bem Hanje Rennweg, Cr.-Rr. 24, ein Radfahrplah für drei Bagen bes Bechieftandplages III., Schübengoffe und im XVIII. Bezirle, Karl Ludwigstraße vor Cr.-Rr. 36, ein Hauptstandplah für zwei Bagen errichtet.

Einfpanner. - Die Augaft ber Ginfpannerlicengen ift innerhalb ber Berichtsperiode von 1509 auf 1514 gestiegen,

Folgende Ginfpanner-Standplage murben nen errichtet:

im I. Bezirfe: am Salzgries, vor Or.-Ar. 2 und 4. ein Nachschrplah bes Stambylabes I., Salztborgaifie; in der Petrarcagasse, längs des f. f. Ministeriums sin Cultus und Unterricht ein Nachschrebat sin der Wegen des Standplabes I., Laudsbanfie:

im II. Vezirte: am Erzherzog Rarl-Vlah, der Dr.-Nr. 16, ein Hampflandeh für zwei Bagen; in der Aleikernen burgerfriehe, der Dr.-Nr. 1. nächt bem Mahildemighe, ein Mainterfah für zwei Bagen des Standplahes II., Löullenkeinfreiße; in der Reichsfreiße dei Magenisheins Rechausetion ein Hampflandplah für zwei Bagen;

im III. Bezirte: in der hegergaffe, bor Dr.-Ar. 2, ein Nachfahrplat fur zwei Bagen bes Standplages III., Jafangaffe;

im VI. Begirte: in ber Mittelgaffe, beim Raimundtheater ein hauptftandplati für brei Bagen;

im VI. Begirfe: in der Eindengasse, der Seigenstale, von Erske. I.a., ein Bedsichate für juwei Bagen des Elandbulages, VII. Etitgasse; in der Seibengasse, gegenüber dem Jamie Or-Kr. 36, ein Radjässtyde des Elandbulages. VII. Knigtepinfe, Adr Maria-hälferfrühe; im IX. Begirse: in der Thurngasse, der Dr. AR. 17, ein Hamptlichtbylag für

ficken Bagem (an Selfle des anigelassem Standplathes, IX., Tietrichsteingasse); in der Ausschrieftrasse, vom Gestandelaber 674 abwärts bis zum Eingange des Hause St.-Ar. 75, ein Haupftandplasse für der Bagem (an Stelle des ausgelassenn Standplathes, XIX., Töblingerstrüße der St.-Ar. 1);

im XI. Bezirke: in der Simmeringerstraße, vor Er.-Ar. 100, ein hauptftandplaß für zwei Bagen;

im XII. Bezirte: im ber Meibling. Schönbrunnerstrafie, vor Dr.-Ar. 160 bis 162 gegenüber Treher's Etablissement, ein Wechjelplah für drei Bagen des Standplages, XII. Meiblinger Balmbof;

im XIII. Bezirfe: in der Trauttmansdorffgasse, gegenüber dem Hanse Dr. Ar. 12, ein Nachschrplaß für zwei Wagen des Standblages, XIII., Hiehinger Kirchemblaß im XIV. Bezirfe: im ber Goldfid ogstroße, naßch dem Kniferin Ctifioethbital, ein Bedichlach für zwei Bogen des Eanabylaches, XIV., Schmeglerkroße, bieter Elandylah wurde jedoch mieder aufgelaffen. Zeitgleichen wurde der Jampfinden plaß beim Spiele Schmender im XIV. Bezirfe anfgelaffen umd die Ginfpännerwogen biefer Standylaches dem Eanabylaches XIV. Anterläusniche nachwischen.

Omnibus-Fuhrwert. — Das Stelljuhrweien erfuhr in der Berigtsberiode eine weitere weigentliche Ausgestaltung. Es enthand die Detterreichijche Omnibus-Aciten-Geschlächt, welche nunmehr in Gemeinischaft mit der Wiener Geneculs-Omnibus-Gesellichaft nabezu den annzen Stellmagemverfehr im Wiener Gemeinbegebiete beforzt.

Mis neue Routen murben conceffioniert bie Linien:

- 1. Brateritern-Chiffmubleuftrafie.
- 2. Praterftern Mronpring Rubolfitrafie,
- 3. Gubbahn-Rordbahn,
- 4. Frang Jofefebahn-Deiblinger Bahnhof,
- 5. Altmannedorf Cber-Meibling,
- 6. Richard Bagner-Plat Sanbelsquai,
- 7. Ballenfteinftraße Beitbabnhof,
- 8. Reu-Gerfthof-Cofienbrude,
- 9. Benging-Baumgarten,
- 10. Norbweftbabn-Gnb. und Staatebabn,
- 11. Simmering-Morginplat.

Diefe Linien find mit 105 Bagen (Licenz-Aummern) botiert. Der gesammte Stellwagen-Berlehr Wiens wurde am Schluffe bes Jahres 1896 mit 704 Bagen beforgt.

Reben ber Conceffionierung neuer Routen wurden and bereits bestehende Linien in einer bem Bertehre beffer entiprechenben Beife umgelegt, begie berfangert. Go bie Routen:

- 1. "Bipplingerstraße Bobleinsborf" in ber Fahrstrede: Babringergürtel burch bie Babring-Beinhauser Martinstraße Genhgaffe in bie Gersthoserstraße.
- 2. "Praterstern-Schuttelftraße" fur einige Bagen burch die Frangensbriidenftrafte aum Wiener Thieraarten.
- 3. "Subbahn-hernalfer Linie" umgelegt in Die Javoritenftraße-Schleifmublgaffe über Die Leopoldebrude.
- 4. "Benging-Brater", über bie Afpernbrude, Untere Donauftrafie, Couttelftrafe jum Biener Thiergarten.
- 5. "Gringing.—Am hof" burch bie Zglafergafie.—Silbergaffe in bie Billrothstrafie.
  6. "Sibbahn.—Brang Jofejebahnhof" burch bie Norbbahnftrafie, Raufcherftrafie und Rallelleinftrafie.
  - 7. "Um Bof-Dttafring", fur Die Commermonate verlangert bis Galiginftrage.
  - 8. "Et. Beit-Reuer Martt", perlangert bis auf ben Stefansplat.
- 9. "Bögleinsborf Bipplingerftraße", umgelegt und verlangert: bom Schottenring burch bie Schottengaffe, Graben, Stefansplag, Quai, Stefaniebrude bis gur Schiffamithafte.
- 10. "Benging—Peaterftern", geandert: von der Pengingerstraße a) Echönbrunner Hofolder—Johnkraße, b) Einzerstraße, Selberstraße. Bestabanitraße, Bellariastraße, e) Linzerstraße, Schönbrumerstraße, Nariabissierstraßen zum Beater.

Sand in Sand mit der Einführung neuer Linien und der Undegung, beziehungswoffe Bertängerung der bereits bestandenen Routen, gieng die Errichtung neuer Stelltwagenstandplate. Imerhalb der Berichtsperiode find 22 nene Standplate gugedwachfen, und zwort:

- im I. Begirfe: am Morginplat und am Stefausplat;
- 11. bei Rr. 67, Zahifmühlenktağı; nichik ber Kronpring Aubolfbeüde, bei öğliğer's Acharucion; ani bem hanbelönnü; ani Pastequal; bei ber Zamifdifficitari; in ber öğdicülletine beim Misera Thiergarten; in ber Grangasbrüdantrağı, beim Abiene Thiergarten; bei Ar. 22 döğlimünktsafic:
- " III. " bei Rr. 2 ber Rajumojstygaffe;
  - XII. , bor bem Meiblinger Bahnhof;
- " XIII. " bei Rr. 38 ber Iheringgoffe; in ber Diefterweggaffe; bei Rr. 254 in Baumgarten;
  - XV. " bei Rr. 1 Buchegaffe;
- " XVI. " auf bem Richard Bagnerplat; in ber Galibinftrage;
- " XVII. " in der Bichilgaffe, an der Ede der hernalfer hauptftrage; auf dem Etterleinvlat:
- " XVIII. " bei Rr. 115 und 117 ber Gersthoferstrafie; in ber Ernbtgaffe, an ber Ede ber Berbeditrafie, in ber Gerrogusie.

Borstehende Taten beziehen fich auf den sichwigen Omminuverleire. Ein getie wer gestellt der Bereiten und gestellt der Bestehen Gelüssigen und sonligen Unterhaltungs- Einbississenung der Bereiten und Schwenzeiten und Schwenzeiten und Schwenzeiten und Schwinnmeretings sind und und von der Rogerunstrück, gestegentlich der Aber-Akzgatten und Schwinnmeretings sinds und von der Rogerunstrück, respective dem Eommunalsbade, dam zur Zeit des Gestehes und Aufreches und Aufreches und Aufreches und Aufreches und Aufreches und und zu dem Freidehören fatzt.

#### b) Berhehr auf bem Wiener Bonancanale.

Die in unmittelwer Aufe ber erwähnten Arbeiten befindliche ärriiche Rollüberfuhr mufdte and diefem Aufasse flussabioäris verschoben werden und wurde bei dieser Gelegembeit vergrößert.

Die behördliche Benilligung für die Berichiebung nub vergrößerte Anftellung beier überingt wurde nachträglich mit dem Statthalterei-Gesoffe vom 20. April 1895, 3. 98.564, ertheilt.

Die Concession jum Betriebe ber Personenüberjuhr mittels bes Propesters "Pfeil" über ben Tonaucanal 310ischen ber Nothenthurmstraße und der Lilienbrunn-

gosse wurde seitens der t. f. n.o. Statthalterei mit den Erlässen vom 2. Mörz 1804, 3. 13.215 und vom 19. Jebenar 1896, 3. 3423, nenerlich und zwar bis Eude 1896 aber nur auf sederzeifigen Liderrus verlängert.

Das Anjuden des Gnido von Chasteller um die Bewilligung zur Errichtung einer Rollüberiuhr über den Zonaucunal zwischen der Brigittas und der Angartenbrücke mutike in Andetracht der an der derfenden Stelle beschenden städtlichen Seinlagers pläge und des dortlelbs stattmenden Anfangard der Erkeischäffe abgeleicht werden.

Dem Überschaftsunkernehmer Annon Bogner wurde mit bem Sentschaftereiserfalle vom 27. April 1895, 3. 35,166, die Beneitigung jum Betriebe feiner beiben überfuferen oberfold ber Begiltobeide im IX. Beziek und nach ber bertangeren Seigler goffe im II. Bezirte ouf weitere 5 Jahre, b. i. bis 14. Mei 1900 unter ben üblichen Bedindungen verfahmert.

Temfelben Unternehmer worthe zufolge Erlasses ber t. t. Zintthalterei vom 10. August 1806, 3. 61.492, die Concession zur Errächung und zum Setriebe einer Nollübersigt über den Domoncanal von der Haubungergasse im III. Bezirte zur Irriedensanss im III. Bezirte vortlässig auf die Doser vom 5 Jahren ersteilt.

Die Concession des Johann Leeb für den Betrieb einer Rollüberjuhr über den Sounceanal nächst der Krieglergoffe wurde mit dem Erlosse der E. L. n.-ö. Statthalterei vom 30. April 1895, 3. 35.165, auf voeitere 5 Jahre, d. i. bis 15. Mai 1900 berlämert.

über Anjahan der erften f. l. prit. Zonan-Zumpfisfinsfarts-Gefclischaft wurde mit dem Eraflische der f. n. a. Stantplaterie vom 15. Cereber 1884, 3. 69.258 Ner Vant 6 der der genannten Gefclischeft mit dem Eraflis dem 17. Jähner 1894, 3. 20.242, vongsfärdenen Enneffiswebeitungenen für den regelmäßigen Veradverfehr mit Heineren Zampfbooten im Wiener Zononeanale geindert und in nachfedenber Guffung geneimbet.

"6. Behufs Bermeibung ftarfer Namd- und Aufentwiding ift bei den zu Localiabrten im Blener Touanconale bestimmten Tampfleiffen entweder Cools als Bermmateriale zur Reffellertung zu vernenden, oder es sind de Bermendung anderer Feuerungsbmaterialieu an den betreffinden Schiffer Nandwerzestungs-Apparate geeigneter Confirmetion anzubringen.

Die Bermenbung anderer Reffelfenerungematerialien ale Coale unter Anbringung bon Rauchverzehrunge-Apparaten wird übrigene vorläufig nur bis Ende des Jahres 1896 gestattet,"

Aus Anlajs einer Eingabe des General-Aereislententen für des Woberechtjeren Zeinfert, im weicher um Erleichterungen für des Estfünfert mit Woberenhofene diefel Syfems eingeschritten wurde, wurden jeitens des I. L. Amdelsmitzlerium für Cuftud wenne mit dem L. Kümifterium bes Janeru und dem L. Ministerium für Cuftud wund Laterecht mit Erfals dem Z. Angunf 1804. 3, 37.686 ex 1803, Normatibechium mungen für die Schiftbart mit Bengin. Rochfoto und Vertoleum-Wolerendosten ist dem Erfalfen. Diefelden wurden dem Angustane mit dem Erfalfe der I. L. a.d. Conthollere vom 8. Zeemder 1804. 3, 69.378, nitmiert.

Jusolge ber Bornatume ber im Domanconalbette ankynstheraden Arbeiten für die Abertervertichtung am Kulsdorfer Spih wurde der Zeiffelerdeiter zwischen dem Annoteiterung und Ben Gonale der Albeidert vom 11.5. Exprember 1895 an die Freifelbungen, welche innerhalb der Berichtsperiede noch nicht erfolgt für absocherert.

In der Zwischeugeit werden die für Wien bestimmten Jahrzeuge auf Rosten der Commission für die Berkefreanlagen von der Canalausmündung flussanswärts die an ihren Bestimmungsbort remorausert.

Den zur Remorquierung nicht geeigneten Flößen und Rubersahrzeugen wurden für die Zeit der Spetre dei Ruisborff geeignete Landungs- und Lagerpläße am Donauftrome unentgelitig zur Bertigung geltellt.

Der mit der Herfellung des Schlerienbaues betrauten Unternehmung wurde fir die 3ci der Vonanssistikump der Menügung der Intafseitigen Herfeltunde von der Donanusserbahdviride dis einen 200 Weter unterhalb der neuen Stadtbahndride über den Weter Donancoual, welche bieber zim Auflingen der Ruderfchiffe und zum der Kritikerfellung der Schlere Donancoual, welche wieder den der der mothet werde, gestatet.

Aufofge biefer Bewilligung wurde eine Berlegung ber bisherigen Auffangstellen nothwendig, welche mit der Kundmachung ber f. l. n.-8. Statthalterei vom 7. Juni 1895, 3. 51.059, verfigt wurde.

Der ungariisen Zaumfäsifiatris-Acticia-Gefciliseft in Subayeit wurde mit ben Grissfe ber I. I. n.-å. Entstalterie vom 21. Breit 1895, 3, 3420 j., bis Bemüligung yur Befatrung des Beiner Zomansanska mit ihren Zektopleisften mittels Berbegun und Nader erstellt. Zeite Bemüligung worde pujoleg Zautsfüsserier-Gefafiels vom 18. Zeemster 1895, 3, 74,925, an die ungartifes fäsiels und Zerfchjiffigttel-Reiten-Gefciliseft, ist Ausfaherier iber vorgenanten Gefelliseft, ist kertrader

Der Dampsichiffahrts-Unternehmung Eggenhofer Josef in Bnbapest wurde mit dem Erlasse ber l. L. n.-d. Stattsalterel vom 20. September 1895, 3. 63.662, geleichfalls die Bewilligung jur Befahrung bes Wiener Donaucanales mit ihren beladenen und leeren Schlespichissen erheit.

Mit bem Erloffe ber L. L. n. Statthalterei vom 15. 3mi 1896, 3, 63,748, vourde biefelbe Bemilligung auch ber "Sübbentichen Donau-Dampichiffahrte-Gefellichoft" ertheilt.

Begiglich ber Einfahrt ber Heineren Fiche und Ruberschiffe in ben Donauconal vourben eitens ber l. l. n. o. Schtichtlerei am 8. Anguft, 12. September und 10. Robember 1896 fperielle Rundmachungen erfassen.

## C. Strafenpolizei.

Bur Regelung bes Strafenverlehrs murben vom Magistrate im Laufe ber Berichtsperiobe folgenbe Quubmachungen erlaffen:

Mm 8. Jamer 1894, 3. 191,344, wurde das Leighten der Griechengsfie in L. Beighte in der Etterfe von der Nothenshumitration bis Just Gerney der Hinfer Nr. 2 und 4 Griechengsfie derboten und die Etnighent in die Griechengsfie nur dom Etnighuntft aus, die Massourt aus der Griechengsfie etworken der Griechengsfie derholls nur in der Richtung gegen den Etnigfündungt gefaulet.

Am 22. Marg 1894, 3. 34.023 ex 1893, wurbe auf Grund bes § 93 bes Gefebes vom 19. December 1890, L.-G.-BL Rr. 45, und unter Berufung auf bie

Ermächtigung Sr. Excellen, des Herrn Statthalters für das Erzherzogthum Ölterreich unter der Enns dom 28. Gebruar 1893, 3. 5227, im Einvernehmen mit der f. f. Boligei-Direction Wien josenbed allemeine Moordung erfassen.

- "Das mwerfindige, skunte, ungerregtte Ashren mit Steien innerfall des Siener Geneindegebient, inselvendere der der Turchterien der L. L. Depting, über die Gistlich ist der Gisterlaus aus Reingelim oder in joder, der dem herausstaten aus huntikeren und der dem hierariskeren in beleiten, jose aus dem jener Zeiten der Singligten des Reineitsigken, en Sich die Errichisangenerge für Sakgeter unt der Saksfreide treugen, endlig aus aften designingen Erien, woe ein geführer der Sakstreit der der Sakstreitsigen der Sakstreitsigen a. L. "wie auch der Sectionischen.
- 2. 66 dat übertaust nur im mößigen Tende gefahren werben und bab der Bogenteuter bei Gubeten über Kreuzungen, wenn er nicht fiete, beid die Bofinge ber ihm frei fit, bie Bierde in langfamme Schritte ju teiten und in isofdem Sallen, wie auch de jeber Gelegenheit eines ju beforgenden Unglünfe die Fußigefer burch fanten Anruf ju warmen und die möglichfe Sorficht augmeruden.
  - 3. Das Sahren auf bem für Buggeber beftimmten Jugwege (Trottoir) ift berboten.
  - 4. Es ift ftrengftene unterfagt., einem im Trabe boranofahrenben Bagen borgufahren.
- 5. Die Fleifchhauer, Solg- und sonftigen Lastwagen haben; auch wenn fie ohne Labung find, ftete nur im Schritte gu fabren,

cherrteungen diefer Amstellung werden, wenn sie nickt auch den Kristmanungen des Stadsistes ju gluden sind, mi Grund des § 83 der Bieners Gemeinderedung und des § 26 der Berodung der L. L. n.d. Zeitsjeherer dom 9. Federaer 1867, Nr. 428 S. L.G. und Nich. 281. Nr. 48, mis Gelhörsfein zu Gemilien des Gemeinde-Amerisandes die zum Betrage den 200 sil. d. SS. der Arrifische die zu 1st. Lagen geschiedt.

Die I. f. Sicherheitsmache ift angewiefen, die Übertreter diefer Borschriften der competenten Behörde jur Beftramm anzugeigen, und nöchigenione fich der Schuldtragenden zu berfichern und sie bor die Behörde zu fielen.

Turch diese Anordnung tritt die Kundmachung der k. Polizei Direction vom 28. Cetober 1874, soweit sie sich auf das Wiener Gemeindegediet dezieht, außer Krast.

Die Nundmachung vom 12. April 1895, 3, 169.672 ex 1894, bestimmut, doss im engen Theise der Hechtengasse im IV. Bezirke zwischen den Häusern Nr. 12 und 17 nur im Schritte geschren werden darf.

- Mit Aundmachung vom 13. Mai 1895, 3. 67.319, wurde der Berlehr von Roblen- und anderem Lastensinhrivert in der Strede der Hernalfer Haupistraße im XVII. Bezirfe zwischen der Guttelstraße und der Casvarienberggasse verboten.
- Mit Aundmachung vom 17. Mai 1895, 3. 88.538, wurde der Bertleft von Juhmorf jeder Art in der Errede der Mondiscingagie im VII. Bezirfe, zwijsjen der Renbaugaise und Jollergaise, nur in der Nichtung von der Neubaugaise gegen die Jollergaise gestautet.

Mittels Kundmachung vom 21. Februar 1896, 3. 183.169 ex 1895, wurde die Sunchjantt von Aufrwert aller Art durch die Schmichgenste im II. Bezirte in der Michtung von der Taborstraße gegen die Große Mohrengosse, byw. Praterstraße unterlaat.

Mit Ambundung vom 27. Wäsz 1806, 3 207.802 er 1805, warde gur Berthitung von Unfüllen und Kertleipestodungen in dem ongen Theis der Stiedner Hauptlitusse vom Haufe Ar. 14 Niedner Dampstroße bis zur Amlancetinge und an der Krenzungsstelle dei der festeren der Kertler von Lössenstyburerf aller Art in der oden dezignen elrerde der Biedeuer Sampstroße unterjagt.

Derlei Gubrwerte baben, wenn fie:

a) in der Richtung bon der Mapleinedorferstraße kommen, entweder durch die Waggassie gegen die Margareihanstraße oder durch die Floragalie, Entspansfraße und Katisgassie oder auch durch die Taubinummengassie und Bodieliedongsie gegen die Lecksenstraße, seiner wenn sie

d) von der Gevoritenstraße herabkommen, einerfeits durch die ftemgasse agen die Wichner Sampistraße aufwärts, anderseits durch die Gussansstraße und Kartigasse oder auch durch die Taubstummengasse und Sohstlebengasse gegen die Labeustraße, endlich wenn sie

e) von ber Stadtfeite über bie Giffabethbrude tommen, fogieich nach Baffierung ber letteren auf ber Laftenfrafte nach rechts ober lints abauweichen,

Ausgenommen von jenem Berbote find nur jene Laftensuhrwerte, welche bei ben in ber oben begelchneten Struck gelegenen Saufern ober Geschafts-Caabissifiemente Laften abzugeben ober ausgunechmen baben,

Mit Rundmachung vom September 1896, 3: 77.614, wurde die bezüglich der Regelung bes öffentlichen Berfehrs in Wien am 24. März 1882, 3. 77.614, erlassen Rundmachung neuerlich verlautdurt; dieselbe lautet:

1. Joh Mubblingen ber Barre ber ben Knöligen mirt muter ber Bedingung geführte, bafe bit ausgehöngten Beren bir Eldgerfeit und Bequemlichteit ber Sublimmb in irteur Seife geführben. Ziefelben birten bater vom Erkoben bis zur böhe vom sieden Educh (221 Merre) nicht mehr alle siede 30d 1.65 Gentimmer; und über birte höhe vom siedem Sach ind der mitter die einen Sach (321 Gentimmer) und über birte birte ber ber ber birte birte ber birten Bah ind ber birten Educh (31 Gentimmere) über das Beratal Serberngen, um bis für belben fallen sie ihr biptiannen.

haltung jeder ben Straffenverfehr hemmenben ober forenben Bewegung ber ausgehängten Baren burch eine angemeffene Befeftigung berfeiben Gorge zu tragen.

2. Jüt ble Reinigung der Bertalt, sowie für des Erdene und Kuschängen der Berein wird bie zir fie 9 Uhr mergens ohne Rüsfficht auf die Jaereigeit gleichmäßig für alle Bezirte befinner.
3. Tos Kniftscha der Beren, sowie des Konogen und Eigenichfen der Riften und Collinale in alle Gollinale einfligen, dem Berchei findermber Gegenftönde auf der Trube, dazu, den Zrotteire, ift aus Berchein indebinat perchain.

4. Das Berbot bes Befahrens ber Trottofre mit handfarren bleibt in Birtfamfeit,

5. Tas Aufladen der Barra auf die Fracht- und Streifwägen und des Abladen von deneilben hat, wo es möglich ist, int den hoframmen zu geschoten; wo dies jedoch nicht aublüberlich erscheint, ist das Auf- und Abladen ihmnlicht zu beschlermigen.

Die gleichzeitige Aufftellung von mehr als einem Fracht- ober Listungen vor dem Geschlieben ift zwar, aber nur dert gestatten, wo es umvermeldlich fü und ohne alle Beitrung des freien Bertebers geschehen kann, und ift das Auf- und Abladen derfelden jedensalls ohne Berzug vorzunehmen.

Tie Übertretung dieser Berichristen wird nach den Bestimmungen des g. 96 des Gemeindestautes mit Geldstrasen die zu zweihundert Gulden oder Arrechstrassen die zu vierzehn Zagen grasndet.

Bur Bermeibung von Ungsidefiallen, welche bei Schuechall ober Glatteis für bis Bufgecher eutstehen lönnen, wurde mit Aundmachung des Mogistrates vom 10. October 1895, 3. 177.697, Josephus verordnet:

1, Die Eigenthümer, Abminiftratoren, Rachter ober Beforger ber Sanfer, ber Bangrunde ober fonftigen Blage in fammtlichen Begirten Biene, in ben Begirten X bis inclufibe XIX unr

innerhalb ber verbauten geschloffenen Bezirfeicheite, naben bei einem Concesale das Tcottoie ober verbweg fangs ibrer Ncailität schiemzigh vom Schner erinigen umb fobin, wenn das Tcottoir ober der Gebwog gepflaftert fit, allogieich mit Sand ober Afche bestreuen zu laffen. Beim Glatteife ift das Tecttoir ober der Gebwog erberzeit alligeleich mit Sand ober Afche bestreuen zu laffen.

In das Teotokepffafter über 2Meter breit, so ist von Seite der Hauseigenthümer, Administratoren, Sächter oder Dausbeforger bosestde nur in einer Becitte von VMeter von der Dausstucht gegen die Straße vom Edynce und Eis zu reinigen und mit Sand oder Riche bestreuen zu lassen, beim Glatelie aber das Teotofe in seiner ganza Metatiefe aber das Teotofe in seiner ganzen Wette bestreuen zu lassen.

In Gassen, wo leine eigentliche Teottoirpfiafterung besteht, ift bon Seite ber Hauseigenthumer, Administratoren und Hacher ein Fruspoeg dom mindestens L.26 Meter in der Breite langs ihrer Realikl teinigen und bei Glatteis destreum zu lassen.

2. Bei einem während der Racht eingetreitenen Schnefalle, Froste oder Giatteise hat die Reinigung, Ausstillung oder Bestreitung jededmat zeitich früh, und zwar ihnigkend die 7 Uhr morgens, bei sortdauerndem Unwetter aber auch wiederholt während bes Tages, und zwar in der Art zu geschehen, das die Zordivier und Gelwege sielt geschelds degangen werden somen.

3. Ter Schner aus den Realitäten und von ben Tachern darf nicht auf der Strafe abgelagert werden, sondern ift, wenn fein anderer Srivatplag jur Berffigung fiebt, auf die angewielnen Weldadepläge zu bringen. Der Transport hat in ber Weife zu gescheben, dass ein Breabsalten des Schness auf die Eroche bernieden wird.

Das herabwerfen bes Dadifcinees hat mit aller nothigen Borficht gegenüber ben Vaffanten und zu einer Zeit zu erfotgen, in wetcher die Vaffage eine weniger frequente ift.

4. 20 Möglebelgung beiere Machemung mirb auf Orumb bes § 50 bes Gemeinbeltautet bem 19. Perember 1800, 20 des und 88-21 % 20. de, in niem Geblürele ib bij um Betrege bown 19. niem eine Geblürele ib bij um Betrege bown 200 ß, il 32. doce mit einer Arreifistele bis ju 14 Tagen an bem Galübtroagenben genburt. Mach Winghabe einterdente Umfahmbe wich nie niem niem bes deutschen Mischlau bei ibn niem die Mitgelbe und niem der Auffahren die Frund ibn niem ficht ab der Unterhalten die Mitgelbe und soll deutschen Mitgelbe und hie der Unterhalten der Unterhal

Tie f. l. Sicherheitstwache ift beauftragt, damit die am Worgen vorzumehmende erfte Reinigung und Bestreuung der Gehovege rechtzeitig erfolge, auf ihrem in den frühen Worgenitunden vorzunehmenden Nundsgange die Bechflichteten etwa durch Läuten an der Handsborglode an ihre diesfällige Odiegendeit zu ertinnern.

Der Wiener Magiftral hat ferner unterm 11. October 1894 nachstende 3rei frunction fur jene Magistratobeamten, welche bei Schneeigli ober Glatteliant Bornadme ber Trottoites Refbicierungen bestimmt werden, ertaffen:

§ 1

2.

Ter ju biefen Abshierungen befigneten Bogiftensbommte fat fich baber, febald eine Resterung angerodnet wurde, mworweitt auf das f. t. Bolizierungiffariat bei fim jugerbelfenen Begistützließe ju begeben und fich mit bem vom Zeite ber l. t. Bolizierbefedete ju bemschierungwede belegierten Beauten in das Einverrachnen zu fesen und ben vom Bezistovesieher namhalt gewachen Ballebachschafe von der Schiederung zu verfahnigen.

g a.

Sede biefer Commissionen fint hierauf sammtliche Trottoire ober Geswege des ihr zugewieseuen Bezirtsteietes zu begeben und zu bem Einde im Angenichein zu nehmen, ob biefelben vorscheiftsmäßig vom Schme und Eife gereinigt und bestreut wooden find.

#### \$ 4.

Jindet diese Commission, dass vor einer Realität das Trottoir oder der Gehmeg nicht vorschriftsmäßig gereinigi oder bestretut sit, so das sie dem Haudelgenthümer, Moministrator, Mächter oder Haudelegger auf die Gasse urzien, ihn auf das untertaussen Saumsal aufmertsam zu machen und zur Abdille zu ermachnen.

#### \$ 5.

In bem Falle, als ber Schulbtragende nicht gur hand mare, ift eine andere, in der Rachdarichaft wohntafte, bertrauenswurbige Berson auf die Unterfassung ausmerkam zu machen.

#### § 6.

Bird ber Ermahnung gur Neinigung um' Bestreuung bes Trottoirs teine Folge geleistet, so ist biefelbe auf Resten bes Saumigen von amtswegen zu veranlassen. In biesem Folle hat ber Anglistratsbeamte einen ober zwei Toglöbner ber Säuberungsanstalt zu requirieren und durch sie die Keinigung und Bestreuung zu bewerstlestigen.

#### 8 7.

Rach beenbeter Respicierung sind die Rummern und Gassen jener Saufer, vor welchen die Trottoire nicht vorschriftsmäßig gereinigt und bestreut besunden wurden, genau in ein Bergeichnis zu beingen.

#### .

In birks Bergichnis find jene Berting, wocher für die Reinigung umd Besterung von anzwissen angleinstein find, aufquesteurie bielle für des von ist Gommissionstein find, aufquesteurie biel Chairel zu entschen, der gest die Edussigen auf die Unterfertigen umd des um Schlöfe ir keisende die Edussigen eine die Unterfertigen umd der die gemacht und zur Abhlife ernacht wurden. Ferreit fie ber Same, Leitund wir Bediesert ber im § 5 erwährlich Verfein im diesem Bergichnisffe erfehilt, ju moden, die Enunde ber vorgenmennen Reflijen ausgehen um dehigten, dem die kert die heine die Verfeinde gest Gekongsb bei dem Erfeitung der Gematifien bertis begonnen umd ab die Selpheletung nach gantgeführen. Generfeilte vergenmennen wurde.

Diefes Bergeichnis ift noch am Tage ber vorgenommenen Respicierung im Begirtsamte abzugeben.

Der Magistratsbeamte hat fich bei biefer Junction mit Anftanb und Gelaffenheit zu benehmen und fich in feinem Falle mit ben Parteien in ein Gegante ober einen Wortstreit einzulaffen. —

Benüßung flabiligen Etrofeingrundes durch Private. — Jur Anfreisung ben Gewöllbortalen, Edgatolfen, Sonnersigupplachen, Gewöllsbortal-Gattenen, welche flabiligien Strafengrund in Anfreuch insen, byw. in ben Luftraum ber öffentlichen Etrofein hineinungen, ist die Bewilligung des Magistrates erforberlich, Golde Bewilligungen werben erthelit.

... ...

	gur Anbrii	auna !	bon		1994	1595	189
,	Gewölbsportalen				139	192	186
		ohne			74	80	68
	Schaufaften				165	182	207
	Connenidupplach	en .			231	306	301
	Gewölbsportal-L	nternen	٠.		203	268	313

Die Zass der vom Magistrate, byw. ben magistratischen Bezirkömmern gesällten Etrafertenntnisse wegen übertretung von straften, sicherheits und reinlichseitsvolizeilichen Borzschien bezisserte sich im Jahre 1894 mit 6423, 1895 mit 7568 und 1896 mit 8308.

## D. Telegraphen., Telephon., Robrpoft-Unlagen.

Die Gemeinde Wien befigt fur ihren eigenen bienftlichen Berfehr ein ziemlich ausgebehntes Reg von Telegraphen-, Telephon- und Signalleitungen.

Der größte Theil babon fieht unter ber Leitung ber ftöblischen Generwehr und wird in bem Abschnitte "Fenerloichwefen" bas Bichtigfte über biese Anlagen gesagt werben.

Ein anderer Theil bes Reges bient vornehmlich für ben Betrieb ber hochquelleu-Bafferleitung.

Außerbem befitt bie Gemeinde 20 städtische Telephonstationen mit ben zugehörigen Leitungen,

Mit Beginn bes Jahres 1895 wurde bas bis bahin ber Wiener Privat-Telegraphen-Gefulfchaft gehörige Wiener Local-Telephonneh in ben Staatsbetrieb übernommen.

3m felben Johre murbe juissen bet Gemeinde Bien und ber Staatsbernoftung ein übereinsbummen angebahnt, bem jusselge ber für die Strassendening entjallende Gemdyind in Juliussi nicht mehr eingehoben werden solle. Lagegen follte ber Gemeinde für fämmtliche von ihr abomierte Zelephon-Sprechstellen eine 50%/gie Ermößigung zugestanden werden.

Diefes Übereinfommen murbe am Beginn bes Jahres 1898 abgeschloffen.

Späterssin wurben neuerdings Berathungen mit ber Post-Tirection, bzw. bem f. t. Handelsministerium wegen ber Benihung bes städstissen Grundes zur gerstellung von Telegraphen- und Telephonleitungen eingeleitet, welche im Jahre 1896 noch nicht aborichlossen waren.

Bu Enbe bes Jahres 1896 mar bie Gemeinde Abonneutin von 59 Telephon-Sprechstellen (Saupt- und Acbenftationen).

Behufs Bewilligung von Rabellegungen, Aufftellung von Leitungsmaften, Rabelburmen u. f. m. auf ftabtiichem Grunde murben

	im Jahre	Localcommiffionen	Erhebungen und	Rachfichten
	1894	. 22	150	
	1895	26	92	
	1869	35	140	
borgenommen.				

## XI. Wafferleitungen.

## A. Raifer Srang Josef-Bocquellenleitung.

### a) Erweiterung ber fochquellenleitung.

Die anj die Erweiterung der Hodquellenleitung fich beziehenden Mingelegenheiten betreffen die Berhandlungen über die Einbeziehung neuer Duellen fowie die Durchführung des Balfierleitungsbaues in der Strefe vom Großen höllenthale bis zu den Duellen im Meisthale und in der Bafferafm.

1. Berhandlungen' über bie Ginbegiehung neuer Quellen. Sinfichtlich ber sciteus ber Gemeinde Bien angesuchten Bewilligung gur Ableitung eines Tagesquantums bon 36.400 Enbifmeter Baffer bon ben Quellen oberhalb bes Raiferbrunnens mar am 3. October 1893 in III. Inftang bas Ertenntnis bes t. t. Aderban-Minifteriume gefällt worben, gegen welches von beiben Parteien Befchwerben an ben t. t. Bermaltungegerichtshof gerichtet wurden. Diefer hat nnumehr mittels feiner Erkenntniffe bom 13. und 14. December 1894, B. 4867, 4868 und 4869 in ber vorliegenden Frage befinitiv entichieben und hiebei insbesondere ausgesprochen, bafe burch die bewilligte Bafferableitung eine Benachtheiligung ber Bafferbezugerechte ber Auftro-belgischen Gifenbahngefellichaft als Gigenthümerin bes 28r. Renftabter Schiffahrtecanales nicht eintrete, weiters, bafe bie Bertebefiger an biefem Schiffahrtequale nicht ale felbftanbige Bafferintereffenten angefeben werben tonnen und ichlieflich, bafe bie Entichabigung ber Bemafferungeberechtigten (Glaffelbefiger) 1) in natura burch bie ber Gemeinde Bien mittele bes behördlichen Erfenutniffes I. Auftang aufgetragene Regulierung ber betreffenben Bemöfferungsanlagen (Glaffelregulierung) julaffig ift und bie betreffenben Bemäfferungsberechtigten verpflichtet find, Die entsprechenden Anderungen an ihren Bewafferungsanlagen burchführen zu laffen.

Um nun ben besinitiben Confens zur Abeitung bes Tagesquantums von 36.400 Cubitmeter Belfer von ben Quellen oberhalb bes Kaiferbrunnens zu erhaften, oblag es der Gemeinde Wien nunmehr, ihren Verpflichtungen gegenüber ben verschiedenen Masserichteresserichten gerecht zu werden.

Diese Berpflichtungen waren theils durch Rallminnerverträge zwischen, der Genteinde Bien und den Juteressenten geregelt, theils vurden selbe durch befordliche Eurscheidungen bestimmt und umfossen:

- a) Die Bahlung von bestimmten Entschädigungefunumen an die einzelnen Intereffentengruppen;
- b) die Erbauung einer mit täglich 565.9 Enbifmeter Dochquellenwaffer zu botierenden Bafferleitung für ben Martt Renufirchen;
  - 1) über bie Bebentung bes Bortes "Flaffel" fiche Geite 107.

c) die Onrchführung der "Flasselregulierung" am Kehrbache nach einem behördlich

Die unter a erwähnten Entschädigungebetrage gelangten fofort jur Huszahlung.

In hinficht auf die Erbauung ber Reunfirchner Bafferleitung ift Jolgendes gu bemerten.

Es vande bereits im letten Bervoltungsberichte angesührt, dass der Consens für bie Erdamung dieser Anssectiung von der k. L. Bezirkshauptmannschaft Neumfrichen im Jahre 1893 ertseit vorden ist. Auf Grund diese Consenses wurden vom Stadtratse mit Beschäfts dom 3. Juli 1894 jur Amstickrung dergeben:

1. Die Berftellung bes Refervoirbanes and Beton im Roftenbetrage von 20.300 ft. an die Rixma Bittel & Braufewetter mit einem Rachlaffe von 6.6 Bercent.

2. die Erds, Maurers und Rohrlegearbeiten im Roftenbetrage von 31.697 ff. 58 fr. an die Birma Rumpel & Rielas in Linx mit einem Rachlaffe von 12 Bercent und

3. die Lieferung der mit 48.526 fl. 87 fr. veranichlagten Rohre um den Einfeitsbreib von 9 fl. 25 fr. ver 100 Rifogramm gerode Rohre und von 12 fl. 25 fr. ver 100 Rifogramm Jaconrohre ohne Islantischen, endlich von 18 fl. 75 fr. ver 100 Rifogramm Jaconrohre mit Jahnsschung zum Theile on die Irran R. Sp. Wo. angere in

Wien, jum Theile an die Wittlowdjer: Berghaus und Gifcoditten-Generschaftel. Die Lieferung der Rechhandkeile und Ausklansfrummen murden mit Veichgluss des Stadbreutzels dem I.2. Cetoker 1894 spracet, und zwar mit einem Alpercentigen Rachfolig gegen die mit 8084 st. 20 fr. veransschafte Kolkenitumme an die Jirma Teubloss fie Alltrick die Allen vergeken.

Mit der Aussächrung des Baucs wurde am 28. Juli thatäcklich begonnen und gleichgeitig auch die Gerunderschisdibigungs derfenderung für die gern Vohrleitung erferderlächen Gennbläcklich berückgeführt. Die Arbeiten wurden ohne Anlaha wiss gleiche gleiche im Sommer 1895 beierbei vorben und um 29. September 1895 die ferieführ Eröffung der Vohrleitung durch die Geneide Verwärfung erfolgen fonder.

Hiebei wurde auch die Schlufskeinlegung bei dem monumentalen Auskanforumnen vorgenwmen, dem die Gemeinde Neunkirchen auf eigene Noften auf dem Hauptplaße errichtet hat.

Die Schlifseollaubierung best Baues erfolgte am 4. December 1895; an bemiletten Tage sond auch die Abergade ber gangen Leitung in das Gigenthum und die Erhaltung der Gemeinde Reunkliechen fatt.

Die Kosten bes gangen Baues sammt Grundeiniöjung, beziehungsweise Grundentichabigung beziffern sich auf 105.054 fl. 551/2 fr.

Das Project für die unter e erwößute "Flasse tregutierung") stand bereits seit dem Zahre 1893 im Berhandtung und wurde hierüber seitens des E. L. Aderban "Ministeriums in III. Justan mit Erfass vom 4. März 1895. J. 1482, entschieden, welche Entschwung auch im Nechsteralt erwossen ist.

Diefelbe enthält insbefondere die Beftimmung, daß hintigklich der Entigkädigungsplicht der Gemeinde Bien in jenen Jällen, in voelden durch die Regulierung die Sintamhaltung des Schadens ans Anlaß der Albeitung der 38.400 Cubilmeter Woffer and den Deuten oberhalb des Kalifebrummend nicht gänglich erreicht wird, forett nach

<sup>&#</sup>x27;) Uber bie Bebeutung bes Bortes "Glaffel" fiehe Geite 107.

erfolgter Gollandserung der projectierten Spriftellungen und und Auchführung der obigen Michelung Erhebungen zur Zeiftellung der etwo füß ergebenden Schöden und der bafür zu feiftenden Vergätimigen unter Juziefung eines entartrechnisisen Sachverführigen von antivorgen uni Koften der Gemeinde Wien einzielleiten find und dass die Gemeinde Wein gedalten ih, die feinagt vernitutel festjustlichen Emisfohigungsbeträge fammt 5 Percent Justien per Jahr vom Zeitpunkte des Beginnes der Wassirverung zu gegaben.

Mit dem Erfasse der L. Begirtshauptmannschaft Rennirfren vom T. August 1805, 3. 18.005, unter beimer der Gemeinder Seine das Recht guerfanut, zur Turchsstrum, der rechtstellig genechmister Projectes sie die Regulierung der Aussteinungen am kertendage de ihre jurc erforertischen Grundflich und untgurung ju nehmen, Aussteinungen am kertendage des ihres erforertischen Grundflich und die Schafflundsmaße der Betreffenden Grundfläden fliert.

Auf Grund biefer Entscheidungen murben nun die Ginleitungen fur die Bauausführungen noch im Jahre 1895 getroffen.

Die Herftellung ber Regulierungsarbeiten, beren Duchführung um ben figen Betrag von 6000 fl. vertragsmäßig bem Leitha-Fisicha-Busfierwerkeberein oblag, erfolgte im Frühighter 1896.

Die besordliche Collaubierung der hergestellten Arbeiten fand am 10., 11. und 12. August 1896 statt, wobei die im allgemeinen projectigemäße Aussüfurung constatier wurde, seitens der Bewässerrechtigten jedoch einige geringsugge Mönderungen an dem Bertellungen angeltrecht wurden.

Gine behörbliche Enticheibung hierüber ist bermalen noch nicht erfloffen, weshalb über die weitere Austragung biefer Angelegeuheit erst im nächften Berwaltungsberichte berichtet werben lann.

2. Mofferfeitungs bau "Gwoßes Spillenthal—Singerin—Reisbund". 3al Beginn bed Jahres 1894 horen bie geinmmten Schlierfeitungsbaufagen jo meit bollenbet, daße mur mehr das Stafferichfolis der Zbofferalfanquelle mit einem 138 Weier langen Eritär der anfalisiendem Volptfeitung und das Mofferfolisis der Reisblaquelle mit einem Theile der jugoförigen Weierfeitung un Ferrigheftung örfen folleren.

Diese Objecte wurden bis jum herbste 1894 volltommen fertiggeftellt, so bafs zu biefer Beit die gange in Rebe stehende Bafferleitungsaulage betriebsfähig war.

Thatfächlich wurde and bereits im Binter 1884/95 zeitweilig von allen einbezogenen Quellen provisorisch Baffer in ben Kaiferbrunnen eingeleitet.

Im mach Cintriti ber Acchistrati ber Concession zur Assicium, des angemedbeten Zagesdanantum per 38.400 Cubilmeter die vorzeicheichem Zumessium des zugestadennen Schsterquantum mittels Aussium derungen zur Dumen, wurde ein entheressender Aussichen appract einstructer und nach Arceptierumg desilsem unze die scheiden durch die Schsieden ausgestellt zu Zusterssiehen auch der micht bem Anzierbummen gesegenen Sindaberte aufgestellt.

Wit biefem Alchavvarate wurden gunächt im Frühjahr 1895 nach Eintritt günstiger Lucsvorsschände ausgebehatere Probeverluche vorgenommen, um die seinerzeitige commissionelle Aichung ohne größeren Zeiwerfuld burchstützen zu sonnen.

Die behörbliche Michung ber Regulier- und Jumefsborrichtung fant am 28. December 1895 ftatt und wurde hiebei ber "Bumefsichieber" mit ber behörblichen

Plombe verfehen, jo bois von ben Quellen oberhalb bes Naijerbrumens lein größeres, als das concedierte Bafferquantum von 36.400 Cubitmeter täglich in ben Raijerbrumnen gelangen fam.

Schon früher, am 29. Juli 1895 hatte bie behördliche Collandierung ber fertige gestellten Bafferteitungoftrede "Großes Hollenthal—Singerin-Rafswalds" flatigefunden, wobei von bem Staatstechniter die musterhalte Ausführung der Arbeiten hervorgehoben wurde,

Aldhrend bes Abinters 1865/96 wurden noch weiters die fleineren Duellen am Ameisbache im hinteren Naswolde und die Duelle im Übelthale eingefender beobachtet, um über beren ebentuelle Einbeziehung schliftig werden zu können.

Es tonnte bennach im Winter 1896/97 auffer bem Baffer der großen Quellen und ber Quelle auf ber Albertwiese auch icon das Baffer der Luelle an ber Schütterlehne und ber Abelthalquelle zeitweilig in den Rafferbrumnen eingeleitet vorben.

Bon ben jur Einbeziehung gelangenben fleineren Quellen am Ameisbade finb ju erwöhnen: Die Schiffauerquelle, bie Quellen bes Connleithenbaches und bie Quellen im Lettinggraben.

Die diesbegüglichen Arbeiten wurden im Laufe des Sommers 1896 in Angeiff genommen und bis zum Ende diefes Jahres insbesondere die Auffinmulungsarbeiten bei der Schiffingerquelle und den Quellen im Lettinggraben beeudet, sowie jene am Somuleitschade begonnen.

Tiefe Achelien werben im Laufe bes Jahres 1897 bernbet werben, bis wohin auch ber beschiebe, Termin jun Gertigheltung berichen nerfungert worben ist, bo vis mit Ende 1897 alle Bamarbeiten, die zum Bespie der Ableitung bes Anfierquantums von 36.400 Cubstimeter aus bem Luxellengebiete oberhalb des Malferbeumens nothwendig waren, finalsfiret fein werben.

3. Maßnahmen zur Beschaftung bes nothwendigen Bassers für bas erweiterte Gemeinbegebiet. Die Erhebungen in den verschiedenen Lucllengebieten, welche in Betreff einer beschütigen Ergänzung der Hochquellenleitung, swoie in hinisch auf die eventuelle Errichtung einer zweiten Hochquellenleitung in Betracht tommen tönnen, wurden im Jahre 1804 fortgeicht und fonnten feitens des Zeabtbauamtes im Laufe beieß Jahres bereits allgemeine Borfchläge über die Art der des initione Erganung der Hochquellenleitung erftattet werden.

Eine Enticheidung über biefe Borichläge ift jedoch feitens ber berufenen Jaetoren im Laufe ber Jahre 1885 und 1868 noch nicht erfolgt, so bofs außer ber Jauriehung ber Beobachgtungen und Erzebung die Einleitung einer weiteren Action in biefer Augeleucheit bisher nicht staffinden Connte.

In Sinifit ber eventuellen Errichtung einer zweiten Sochquellenleitung war des Schabenment mugnte bes Johres 1896 in ber Zope, auf Germad ber fortgefeten Erchetungen und Studen Borighlige über die Bold bed siefür in Mussisch zu neuenden Lucklungscheites zu erflitten und über die allgemeine Zeremführung, sowie die beraussischlichten Noften einer berartigen Mulage nabere Aufschlift, zu geben. Much die Mussischwicht gefangte bis dende 1980 zu feiner weiteren Behandbung, fo dofs fich gende hier der geriefenung der Erchetungen und Studies erfeichtlit werber musser.

#### b) fischquellenleitung in der Strede von ben bioherigen Bezugoquellen bis Wien.

## 1. Pottichacher Schopimert. - Dasfelbe ftand im Betriebe:

im Jahre	an Togen	mit einem Gefammtförberquantum in Heftolitern
1894	242	32,273.878
1895	120	13,271.849
1996	7.5	7 000 001

Die rapibe Abnahme ber mittels bes Beltschafter Schiefburtes gefriereten Beglierquantitäten if eine Solge ber erfolgten Einbegliehung ber Luellen oberhalb bes Kaliferbraumens, indem seit ber Durchschung beise Projecte ein weitans größerer Zheld bes Belseiebedrieb burch hochquellenwosjier gebert werben fann, somit ber Bebarf un Schiefer won bem Vertifiadere Cachipmerte Vorlängin mertlich getunden ist.

Bisobers ernöhnensverte dunligs Sperfetlungen oder souftige Rofingdume in Spinfigt and den Teilenab oder Betrich des Chipfwertes find nicht augnifferen, wohl oder der durchgeschiete Rechtig einer Teicht des Chipfwertes für Mentellen ber Geneinber Spingerich einer Teichtgescher Schaffen der Chipfwertes der Geneisten der Geneinber Geneinber Geneinber Geneinber Geneinber Geneinber der Geneinber der Geneinber Geneinber der 
Die Arbeiten wurden bem Bohrtechniler und Mafchinenfabrilanten Rarl Glas in Wien übertragen.

Vei biefer Tiefe wurde ein entischedendes Reinlant nicht erzielt; doch liesen die Schichtungsverhältnisse die Möglichteit eines solgten Reinlates bei größerer Tiefe des Vohrloches als nicht ausgeschlossen erigeinen und es wurde die Fortsetung der Tiefbohrung bis zu einer Tiefe von 95 Metern und einem Gesammtostendertrage von 7800 fl. bewilligt. Doch brechte auch biefe Tiefe noch fein positives Erzebnis und durch, devor an eine Bortfehung der Wehrung geschritten durch, eine Mulachten des I. 1. Voefflorst De Waard Durch eingeholt, brechter die weitere Michertsbismung des Behefunfels der fürwortet. Zonoch bernittigte der Zaudrach am 3. August 1884 die undymnisige Kortteinum der Wehrung dies unt 35 gester Tiefe mit einem Gelaumsterbezo vom 12.500 ft.

Dief Tiefe wurde im Juli 1895 erreicht, ohne doff auch bier ein befinitives Architat ergicht morben wire. Die benefischienen erbeightete, seigene innerfahl ber gangen bieber erreichten Tiefe lein erfügliches Geleh der Schiedung und bestanden aus aursezienabligen Longerungen vom Erdelle, Sand, Schotter, Lefam, Thom, Ernglomerater, Mergel er, bas spreadsjelle Vorfammen vom aurzeigen Gefchienen in bei feiteren Longen ließe noch einige Hoffmung gut, doss bei fortgesieher Behrung benunge ein entprechendes Veilgtate un erreichen fel.

Temgemäß wurde ein neuer Erebit von 3700 fl. bewilligt, um bad Bohtloch bist gu einer Tiefe von 175 Metern absenden gu Gonene; dieses sollte jedoch die angerste Tiefe sein, bis gu voeldere eventuell gu bofren ware.

Zo ch fich im worletren Erchaufe ber Bohrung bei einer Ziefe vom beilänfig 150 Metens geigte, hohe ien wierieren Schafterlede der höcher vongefeheme Geborüben mich mehr zu bowerfleiligen war und zum Behir der worletre Gerifchung der Bohrung noch eine neue engere Möreretung von 853 Millimeter Seiter erspecheich mur, jo wurdeund moch der hiefür beaufgrunder Bertrag den 443 ft. 25 ft. bewilligt, fo dessi fich stiemt ibe bemilligten Magnimafierten der Vereinabeberung auf 16.083, in 25 ft. fellen Mit Jahilfenahme diefen neuem Möreretung wurde bis zu einer Ziefe von 170 ft. Wetern niederenfischen, under 1800 erzeicht wurde.

And bei biefer Liefe wurde weber eine nofferführende Zehight, noch ein comportei Urgeftein angefahren. Zu sich bei der Bohrung jedoch neuerliche Schwierigleiten ergaben und mit Richfight auf die bereide erreiche Teisel Laum nucht eine Spössung bliefe, doß bei weiterer Zortischung der Bohrung unter Auspendung neuer Solien ein günftigered Refulkat zu erwarten wäre, wurden die Orhendesiten über Beichlighe des Endstautisch wom 20. Cender 1866 bei der oden angegebenen Teise gänzlich eingefellet.

2. hochguellenaguabuet. Definitive Abbichtung ber Thalüberfehungen. Im Jahre 1893 verblich die bestimitive Abbichtung ber lieinen Ehiere von Leobersborf, Geinischen, Toriel z. mit Beschinnesbalt noch uneitändig und voor die Ansführung berielben für das Jahr 1894 in Auslicht genommen.

Da jedoch in dem lehtgenannten Jahre die Infinisverhaltniffe im Nanaducte mührend der Freihjahre- und Perbfinnonate beractige waren, doch fich leine geintige Gelegenfeit für die zu diesem Jwecke erforderliche Entlecerung des Annaductes ergad, musien die geplanten Herfellungen unterbleiden und die zum Jahre 1895 verichoben verden.

In biefem Sabre wurde bie Abbidgtung ber noch ausständigen Objecte endlich burchgesührt und war hiemit biefe Arbeit bei allen in Frage gesommenen Thalübersehungen vollendet.

Die Collaudierung der sammtlichen diesfälligen Abdichtungsarbeiten wurde im Mai des Jahres 1896 vorgenommen und ergab ein zufriedenstellendes Resultat.

Abbedung bes Dedpflafters ber Thalüberjehungen mit Boschinasphalt. Die Thatüberjehungen ber Sochquellenteihung find mit einem in Romancentmörtet versehren Benchleienspflafter abgebedt. 30 ber Beringung biefes Biglietes zeigien fich nun auch allichtlich feinere Niffe, durch welche das Regenwaffer eindrang und jur Entstehung der naffen Blede in den oberen Theilen der Jaçade der Thalidersetungen beitrug.

An biefen igabhaften Stellen nufsten nun bisher nach Bebarf Reparaturen borgenommen vorben, die darin bestanden, daß die riffigen Jugen ausgestenunt und neuerlich mit Bortlandsementmörtel verligst wurden.

Im Jahre 1895 wurde eine soldie Abbedung auch bei den großen Mausducten von Liefing und Baden auf Grund des Stadtrathsbeichfuffies vom 1. Mai 1893 mit dem präliminierten Koftenbetrage von 17.068 fl. 08 fr. durchgesührt, womit diese Action beendet war.

Reparaturen au ben Jaçaben und Gewölbstalbungen ber Thalüberiehmagen. Bei bem früher regelmäßig anigterenden "Auflien" der Thalüberiehmagen intolge Gutiftelens bon Spacriffen im Emensterpunde und in der Zechlichterberigungen und der im Minter eintretenden Rechtwirtung war es unvermedblich, oble mit der Jeife in dem Jagoben und ben Geschlichlismungen der genannten Spiecte gabtreide Zugenandberödfungen und Ziegelabsfülterungen eintraten, wodurch nicht um das Musichen der Objecte berinträchtigt, fondern auch die Zieferheit der Volfanten mitututer geführebt wurde.

Solamge die definitive Abdischung der Naudducte nicht durchgeführt nor, sonnte eine erfolgreiche Neparature diefer Schäden nicht vorgenommen werden; mit der Nichtung sortschreiten wurden jedoch auch diefe Naparaturkrafeiten und Genolbschiedungen der Ibolikeriehungen im Angriff genommen und im Jahre 1804 an allen größeren Objecten beendet. Die Arbeitette wurden mit Julie besonders constitutere Solangsgerüfte in eigener Negje ausgeführt.

# c) hochquelleilung innerhalb bes Gemeindegebietes und Wufferabgube un die unswärtigen Gemeinden.

Rohrlegungen. - Ta die Rohrlegungen ber Hochquellen-Bofferleitung bereitst im Jahre 1894 anf den größten Theil des etweiterten Gemeinbegebiets ausgedehnt werden kommen und in den Jahren 1895 und 1896 in sümmlichen Begirfen fortgefelt wurden, überdies auch in dem Artifen michage der Erdfinmung neuer

Straßenzüge die Herftellung zohlreicher Rohiftrange nothwendig geworden ist, hat das Abhruf immerhalb diese Zeitraumes neuerlich einem sehr bedeutendem Zuwochs erschren. Weder am Ende des Jahres 1894: 123.025, 1895: 202.051 und 1896: 255.786 Meter betrug.

Hiedurch ergiebt fich bie Gesammtlänge ber Rohrleitungen (von 26 bis 950 Millimeter) am Ende des Triemiums 1894—1896 mit 715.855 Meter.

Dies Rober liegen jum geschen Ihreit in öffentlichen Eriegen und Kilben, dam in pieriellen Dieteren ber Gemeinlen (Gentaliriebond, Gentralirieband, Fiffentliche und Refervognitein), find aber auch, no die Berhältmist es ersferberten, in Privatgründen eingebettet, wie in Spoffing, Dere-2t. Beit, Breiterlee, Ottading und Dombond, Die Juffinnung der bertreifenden Gemeindegenthiemer vonter beild im Bege einer güttigen Bertreifenden Gemeindegenthiemer vonter beild im Bege einer güttigen Bertreifenden Bertreifenden Bertreifenden Bertreifenden Bertreifenden Bertreifenden generalisten Gemeindigten Gemeindigten ungefauft.

In der oben andgewiesenen Gesammtlänge der Rohrstränge sind auch die in den Betrief der Hochquellenfeitung einbezogenen Rohre der Raffer Ferdinandsleitung und der ehemaligen Etatringer Hochquelleitung, welche bidher aus verschiedenen Aufaffen reconstruiert voorden find, inbearissen.

Brunnen. — Bei den Auskaufbrumen gemößnicher Gutung, welche ich auf der Etrofien und Päläpen, jowie in den öffentlichen Outertenulagen feitnben, find dampt ichtigke findige der Ermeiterung des Gerentudergebietes jahlreicher Sectüberungen eingereten; einerfeits burde in jeuen Bezirten, in welchen bisder noch leine derartigen Brunnen bestauben, so insbesondere im XL, XIII. und XIX. Bezirte, eine Augshift Denmen net errichte, amberiets murden. Brunnen, welche infolge der mitterweite erfolgten Erneitung des Dochgedellemonffere einbefaltig geworden unvare, aufschellen.

Om Sanje der Berächtsperiode musten im Gemeinkspekiete im gangen 101 Frumen neuerichtet, hingegen 125 etreits vorhandenen Brummen officen. Zie Gespenntzahl der geröchnlichen Ausbaufbrumen om Einde des Jahres 1808 beitrug 611; dieielben noxen mit einem Assilierquantum von jufommen 94,031 deftoliter per Tag im Beumer und 90714 heftoliter per Tag im Beutre dvietet.

Bon menumentalen Brunnen und Baffins burden im Jahre 1894 ber berben Bafins beim Gehabe der Li Albaenie der Siffenfagheten und am Intimerfinistische im L. Bafins beim Gehabe der Li "L. Bahenie ger Siffenfagheten und mit Intimerfinische im L. Bafinst gasgebracht und bem Bindparer Belgen bei an der Jahrende der Li "L. Bestimpt ausgebrachte und ber mit bei möhner Betrem modellierte plaftigke Brunnengruppe, darftellende: "Die Wacht jur Zee", entwillt und aus der Dochgetenfelnstimp beiter und der mit der "Diptie" gesterer Wommendalt brunnen in der Alferfreie mach dem Paffinen des Brof, haufer reconftruiert, bezw. Das der tefnische eine Staff entstellt auf Staff im Geffen.

Anfer den erwähnten Anslausbrunnen waren am Ende des Jahres 1896 noch 22 Bollins und Monumentalbrunnen (darnuter 6 im Krivateigenthum), seener 10 Springdrunnen (darnuter 4 private) und der Anslaus jur Jüssung des Etabpartseichsch vorhanden.

Anslaufbrunnen, Baffins und Joutainen werben mit einem töglichen Gejammu-Bafferquantum vom 169.274 Settoliter im Sommer und 104.387 Settoliter im Binter gefveist; die Voiterung berfelben ist zum größten Theile auf die Daner best vorfandbenen überschusses, aus ber Sochanellensteilung beständt, Mugictfalls bed Genetindegefeitel befinden fich 10 Andlandbeumen in der Stadt Baden; benieften find vie bereifts find kommen ein der Andlandbeumen im Martie Annalisten zugenachten, melde auf Grand des Übereinsteunens im Martie Annalisten zugenachten, melde auf Grand des Übereinsteunens dom 10. November 1880 dosichfit errichtet und am 29. September 1895 in Betrieß gefelt worden find.

Sphranten. — Die Jahl der zur Schreibung der Ernögen, Sähe um öffentlichen Gestenanlagen, dam für festerlich Rächtigt ellejteit beimende Sphranten kal fich,
und zuser vernehmich infolge der Negalierung des Etabentinges, im Jahre 1806 um
7 vermindert, hungegen der den Gestremanlagen um 1 umd infolge der Erneierung des
Gerträftriebbeites, Erefergung der föllstigen Sammidglau umd Erräglung des föllstigen
Nefertragentras im 11. Bejerte um zusammen 63 vermeiget. Mit Zahluf des Jahres
1806 innern (mach 652 Erröglens umd Millern umd 476 Genreichprantent, ferner
35 Sphranten der jeseifelten Chierten, fomit im gangen 11.45 Euröführennten verhanden,
von nechten 5 Ernöglen, Spur 2 Gentreinfehrenden Februategraffung.

São die öffentliche, Generalphennten betrifft, so ill in der Berichtsveriche etenfellte infolge der Geneinschegnische ab de die freiheitenden Ausdeune der Sochquelleuteitung eine Bernschrung derfelden um 234, und zwer hauptfächlich in den Beigiefen XI die XIX eingeteten. Zerem Augsäh das ich siedende im Geneinbegebiete auf 1168, ninhild 1127 citärden um 36 Zoppelahpbenaten erfoldt, navuter and die zwei, dem Soffiere gehörigen, jedoch zur allgemeinen Benühung freistefenden Sphranten im L. Benter.

Tie Angahl ber in ben Saufern angebrachten Normal-Reuerhydranten hat fich gleichzeitig um 197, b. i. auf 1239, erhöht und befinden fich hierunter 113 in ftabisischen Gebäuden.

Die Gesammtzahl ber für Fenerioschzwede bienenben Subranten ber hochquellen-Bafferleitung betrug somit am Eude bes Jahres 1896 gusammen 2402.

Biffeirs unn Rinnfalfpaltungen. — Bon ben mit Schfeipulung verfebenen Paulifon und Vambrijeiren unteren and verischeren Muliffen, und punch fauglich junt fauglich und der Berteile und der Berteile und und der Berteile und Gerteile im Jahre 1894 eines, im Jahre 1895 dere und im Jache 1896 festh aufgeluffen, weburch beren Angaht fich vom 95 auf 85 bernnibert hat, für welchen Cauffal liebed, gleichzeich burch Errichtung einer Angaht vom Bertfichen Aberinsisonsfalten ein Erzig gefüchgeit purch

Die beiben Rinnfalipulungen am Stefanoptab bestehen unveranbert fort.

Die zur Spillung der Piffoirs erforderlichen Bafferquantitäten belaufen fich auf 8523 hettoliter im Sommer und 132 heltoliter im Binter.

Hausreserbeites. — Die Umgestaltung der noch bei einer Anzahl von Haufern bestehenden alten Wesserscheinungseinrichtung mittels Jumessung im Reservoirs wurde im Jahre 1894 bei 7 und im Jahre 1896 bei 9 Obserten, und zwar in der Weise durchgesübrt, daß Abzweisseitungen mit dieretem Justusse gerefelt wurden.

Wasserabgabe au die answärtigen Gemeinden und Austalten. — Rach der am 29. September 1895 erfolgten Jubstrießebung der Vsafferteitung im Warte Reunströcken, werüber die näheren Taten bereits bei den Ensichbismadsverkandbluste. über die Bosserennahme aus dem Hochquessensteite angesührt wurden, gesangt dielöst seit dieser Zeit das vertragsmäßig zugestandene Basserquantum von 10.000 Einer (5680 Hechostier) pro Zog zur Abgade.

Der Stadtgemeinde Baben wurde im Jahre 1895 über ihr Anfunden die Erhöhung des Bafferbezuges ans ber Hochquellenkeitung um taffich 1019 Retoliter im Sommer, bezw. 227 Hetholiter im Buter, jedoch nur auf Biberruf zugesichert, bon welcher Benstligung dieselbe jedoch bieber feinen Gebrauch gemacht hat.

Da fich ber Balferbaym fei ben Gemeinden Liefung, Sifchau und Sellersber in leiner Seich verlander ha, betrum bie gefommte Bolferodappet, einfehrfeicht ber ohne Entgelt vertrasspandigig erfolgenden Abgabe bom Sochquetlemsoffer an had Schösie Augenicht mer 1245 febrüler und an bie Elahl Boden per 228 Serbeitum im Beinter und Sos Setleiter im Zommer, an bie ansöndringen Gemeinden, Minkalten ze, mit Jahresfehler 1898: 1750 Serbeitier pur Sag mit Beitert und 1918 Serbeiter pur Zag im Zommer, melde Solferequantikten in 8 Gebäuden und bei 55 öffentlichen Nakastifrinnenen zum Minkligfe demmen.

Bafferm effer. — Gelegentlich ber im Jahre 1894 erfolgten Bergebung ben 2800 Stild Baffermeifern werben mit Zabtruthfebeichtnis bom 28. Geptember 1894 folgende Richmerumgen ber bisberiern Bebingniffe feltgefett:

- a) Es find nur genichte Baffermeffer gu liefern;
- b) bie Gemeinde vergiltet nur die flaatlichen Nichgebüren, und zwar bei der Übernahme die erfte Aichgebür und wührend der Bertragsbauer die Gebüren der Rachaichung von zwei zu zwei Jahren;
- c) die ju lieserndem Baffermeffer werden juerft in der flädischu Prodictstation der bedungenen Übernahmsprode unterzogen und dann nach erfolgter ftaatlicher Aichung besinitiv übernommen;
- 3) bei Auswechstung bertis eingebauter und jur Beanftanbung gelangender Bafferneffer wößprud ber Bertragebaner wird eine Serglitung für die ftantlichen Aichgeburen nur im Ginne des Punttes b) gefestet.

Beggäßich ber unter a) entholteren Bunebumg foll hier Jodgenbeb bemerft werben. Bit der Rumbmadumg beb 1. L. Jambelsminstreim dem on Zenpriemer 1802, 8.49.-881. Nr. 175, betreffend die abstantliche Beglandigung den Wasspierverferundssmeßeren, wurden die Schijfermeijer zur Bidjung und Zetempelung zugefalfen und mit der 
Berrohmung dem 15. Marz, 1803, 9.40.-9.49. Nr. 37, angeorbent, das jab er Schijfermeßer, deren Angaben die Geundlage für die Berrerdunung zwischen dem Matzeiterierunten 
und dem Sellerschaftungen der Sichen der Verfalung und Zetempelung unterflieren.

Giegen dies Bererdnungen befüssels der Etabtrass am 5. Jänner 1894 eine Bertiellung zu richten, im wechter aussynsisheren war, dass dieselben ans technissen Gründern undurchzisser seien, woden auf die äusgerst ungsämistigen Richtwitzungen der bezohneten Berordnungen auf die Jännagen der Gemeinde und auf die bedeutenden Echmiersplierten der Manipulation insparatiefen werden sollte.

Diefe Bortfellung wurde um 8. März 1894 eingefreußt. Tem in berfelden geleiten Begegere, das I. C. gandelsminfelrum möge bererben, daß die den ferzicht neten Berordumgen auf die zum Bertriebe ber Weisen Dechmen Berordumgen auf die zum Bertriebe ber Schreichten Berordumgen auf die zum Berordumg zu findern bleien, murbe nob eine L. L. Gundelsministerium zufolge Eriofies bom 12. Detober 1894, 3. 22.476, feine Roder ausgehen. Auf Grund der Ermächtigung best if. Commiffare vom 9. September 1895 vourbe an bas f. f. Sambeldministerium bas Ersuchen gestellt, basfelbe wolle im Berrorbunnabwene festigen:

- 1. dajs die (Biltigleitsdaner des Befundicheines über die vollzogene Bassernesser acichung auf 5 Jahre (anstatt 2 Jahre) vom Tage der Aussertzigung desselben an gerechnet, verkängert werde umb bewilligen, dass
- 2. bie der hantlichen Alchung zu unterziehenden und in die Probierfinkton abgelieferten Basifermesser in dieser städtischen Anstall selbst von den Organen der L. t. Normal-Michangekommission der betressenden Anntsbandbung unterzogen werden.

Sierieber wurde mit dem Erlasse des L. Combessimmistriums bem 12. Rovember 1895, 3. 5.5.132, ceiffnet, doit dos im Bunte I gestellte Anjuden in dem Jolle in weitere Erodynung gezogen werden lömte, als es dem Magistute gelingen follte, zum mindesten rädischtich der bei der Gemeinde im Sexwendung stehenden Bessemesser bei Nachqueis ju sichen, dols dieselben nach Absauf von 2 Jahren zum allergrößter Theile den bestimmten Anfavorsfaristen noch gemägen.

Bezäglich des in Banft 2 gestellten Ansachen wurde ertlärt, dass das f. t. Handelsministerium mit Andsticht auf die Bersonal- und dernstlichen Berhöltungs der Normal-Andrungskommission dermalen nicht in der Loge fei, dem Ansachen wegen externer Richung der fiddbischen Bossemesser zu wällicheren.

Mit Streebung bes I. I. Spankelsminiteriums wem 12. Zämer 1896, 98.49.-981. 

18. 15. narbet eighgefell, doss bou in Jämers 1896 om 28ssfreunfer mar in genöften 
Jathanbe in bie Seitungen eingeskaltet werben feinnen, poss fich auch auf alle jene 
bereits eingeskaltet gewesfreun 28ssfreunsjer bezieht, netde aus ber Zeitung aus noss 
inmere für einem Grumbe entjeren unverse und noch auft gestofft pink. Dogsgen flomme 
ble in den Seitungen eingefalteten 28ssfreunsjer, neum sie aus beniehten nicht untsternelle untstellt unverlen, sie Ende des Sachres 1903 ohner Stätung leicher.

Gegen deir Mnitrefal-Eerscheung wurde über Berfägung des fl. Commisses vom 1. Mer; 1896 eine Bertiellung an des f. 1. Sandelsminiferium gerichtet und darin die Blutz geletit, dels bereits feit 1. Jannet 1896 im Bernendung gefandere nicht genichte Schifermieser, nechde ansgeschaltet nerdem mitsen, ohne eines Michanmatervagen zu werden, die jum Jahre 1996 im Berendung beische dafen.

Bon den principiellen Gründen afweichgabe Gefählebenüte femten uur hinfühltich jener Leifen geleich gemacht werben, wedie entweben zie leiten Kepanten eber Meinigung bedürfen, jedoch wegen wohrspenwanener Gebecchen der Keitung ansgefahltet werden; die hohe auf Bertangan der Partie ischeigt überprüfung abs der Röhöffichen der Settlengen der Partie ischeigt überprüfung abs der Röhöffichen der Settlengen werben.

Ehe aber die Arage, ob hinfightlich beifer beiden Astagorien Ausnahmbestimmungen, jut reffen wieren, in Ermängung gezegen nicht, fei feihjustlichen, wie gerö die Jahl der in diese Kategorien fallenden Schliermesser im Berchälmisse zu der Jahl der überchappt im Gebrauche siehenden, bezus, für die Astigmag in Betracht sommenden Schssemusser in der Alberen Schlierfeitung zu sieh pissen,

Die Erhebungen hierüber find im Buge.

G5 wurden im Jahre 1894; 900, 1895: 5200 und 1896: 3000 Adflere meljer geliefert, darunter 3100 Stüde nach Spiftem Leopolder, 2000 Etitlee nach Epitem Schiptel, 1800 Stüde nach Spiftem Jaller, 1100 Stüde nach dem Tyftem Petnhardt, 200 Etide nach dem Tyftem Frager und je 100 Stüde nach dem Spiftem General und Nejander, simmittige Bolfermeire wurden vor dem Khgange an das E. t. Klüdmatt in der vongeschiefendem Keite problert.

Außer diesen Übernahmsproben und einer Krift von Spfrenproben mit versischen Ausgeschaft Ausgeschaft und die Ausgeschaft und d

Über Berlangen der Parteien wurden wegen augezeigten Basserverefrauches im Jahre 1894: 87, im Jahre 1895: 78 und im Jahre 1896: 102 Bassermesser einem sie finnel geprüft, wobei jedoch der weitans größte Theil (1896: 98) als richtig sunctionies rend besunden wurde.

Die Gesaumtleistung der städtischen Bassemerser-Brobierstation bezissert sich sür bab Jahr 1804 auf rumd 20.000 Kroben mit 5200 Bessemmensen, sie das Jahr 1895 aug 135.000 Kroben mit 7500 Bessemmensen und jur das Jahr 1896 auf 61.000 Kroben mit 11.700 Bessemerseren.

Außerdem wurden in berielben während ber Berichtsperiode noch gahleriche Berjum der Brifungen der verichiedeuften in das Basserliebengen de einschlägigen Apparate wie von Benillen, Closeisk, Schmen, Wasserlindploentilatoren z. durchgeschricht.

Projecte sir den Annson des Nohrnehes und der Reservoirs und Bassicradhyad in den neuen Seyiten XI bis XIX. Die Musdecitung der Zeitsip projecte für den Annson des Nohrnehes der Hochtendenierung im erneiterten Gemeinder gediete worde im Jahre 1894 fortgeleigt und wurden jenes sir die des Hochtegung im Busley in Nahr XVIII und XIX. Bezirf mit dem Zaddriachsbesischussen 22. gebruar 1894, lerner die Geden Projecte für dies Freischusgen im XIII. Bezirfe und zwei im Baulise V. (infine Neisenlindire) mit dem Zaddriachsbesischus vom II. Juni 1894 und im Baulise VI. Grechtes Steinslindisuser) mit dem Zaddriachsbesischus der Schaftlich vom II. Juni 1894 und im Baulise VI. grechtes Steinslindisuser) mit dem Zaddriachsbesischus Rechtsbesischus Rechtsbesischus Rechtsbesischus der Rechtsb

Tie beziglichen Arbeiten wurden im XVIII. und XIX. Bezirle mit Gnde April, im XIII. Bezirle im Angull, hyw. Zeplemder 1894 beginnen und beding wie die Joettelpung und Berndhagung der bereitsi im Jahre 1893 in Angulij gewommenen Wobelegungen im Banlofe I (Beuzing und Zechéhans) und in den Baulofen III und IIIa. (XVI. und XVII. Bezirl) derurt reich gestörbert, dolf und in kaufe des Jahres 1894 mit der Allestung des Johnstellungsfest im des Johnstellungsfes der Abulter im XVI. Bezirl (Ethatring

und Reulerchenfeld), im XVII. Bezirt (Hernalé), im XVIII. Bezirt (Bahring und Beinhaus), im XIX. Bezirt (Töbling) und im XIII. Bezirt (Baumgarten und Hiebing) begonnen verben lonnte.

Mit Ende Des Jahres 1894 waren in ben neu angeglieberten Begirten XI bis XIX im gangen bereits 4.260 Saufer mit Sochquellenwaffer verforat.

Im Jahre 1895 wurden die Rehrlegungen in den Banlojen IV (XVIII. Bezirt), IVa (XIX. Bezirf), V nud VI (XIII. Bezirf, rechtes und linkes Wenflusswirt) beender, jo dass mit Ende desselben Jahres bereins 7.466 Haller mit Abzweigungen aus der Kochancillenkinna veriehen werden konnten.

örener numben ble Vrojecte für ben Indbün bed Mohrnehes im der einemlägen Mohrnehes der Stephenser (2014) ble 711 mil für ihr geleigen Archeiten in Zornshof, und Menusollenga (Staules Villam mit den Zendenscheifsdiffen dem 25 Mpril, byn. dem 21. Märt 1803, weiters die für die Legang des 950, byn. 870 Millimetre neiten Mohrhungene vom Meierwein Meierdingel bis jum Behfriehen urete im Breiterier (Baules X mb VIII) und für die Retrindungsfrentrinden urete im Periterier (Baules X mb VIII) und für die Retrindungsfrentrinden unt fienen Zehrleferge (Baules IX mb XIII) und für die Retrindungsfrentrinden mit fleien Zehrleferge (Baules IX mb XII) andsparteietrem Weigerte mit den Ganlichtigungen des is Gammiffighe oden 10. Cender mb 29. Magnel 1805, dam bom den Mille mit Artheiten in den Weigerteitre und VIII am Mille Mille Mille Mille Segunnen.

Im Johre 1896 wurde die Logung des 9,50 Millimeter, beziehungsweise 870 Auflichtere weiten Juleitungsbeofkrungs vom Rejervoir Nojenhigel jum Baffertebewerte in Beriewige, vowie ber beiden 630 Millimeter Tunktopfitrunge von letzerem bis jum Bafferbehälter bei der ameritanischen Windmuthte serial gefreit.

Die Legung des Berbindungsrohrstranges zwischen biesem und bem Reservoir am Meinen Schasberge konnte wegen der hiebei ausgetauchten Schwierigkeiten nicht gänzlich vollendet werden.

Dagegen wurden die Wohrlegungen in den ehemaligen Gemeinden Simmering und Raifer-Eberedderf (Banlos VII) und in Dornbach und Neuwaldegg (Baulos VIIa) ganglis freifiggestellt.

3m Jahre 1896 wurden in den Begirfen XI bis XIX weitere 1.210 Ebjecte an die Bochquellenfeitung angeschioffen, so doss am Ende diese Jahres bereits 8.676 Haufer mit Schifer aus dersjelben veriorgt waren.

32.30 bie erforderlich Sergriferenus der befriedenden, Seichsungsweife die Erhauma der neuen Neierworts und der Schffertebewerte für die Baffertebererteprogma jener hoch gelegeren Verjeftscheile bereifft, nerden mit bem natürlichen Zende der Hochgangten und mehr erreicht werden fömen, so wurden die Sergieten befrie deminläb und im Jachte 1834 dergelegen abs jenes für die Sergriferung des Neierworts am Nofendingel mit dem Gemeinderenheichsichsieln vom 22. Jami 1894, jenes für die Erbauma des neuen Schfferbeichters dei der ameritamischen Siedwuiste im Vereiergier mit dem Gemeinderenheichsighnije vom 17. Mai 1894, jähriglich jeres für den neuen Schifferbeichter am Einiam Zeholberge mit dem Gemeinderenheichsighnije vom 9. November 1894 gerechnigt.

Ebenso erhielt bas Project jur bie maschinelle Einrichtung bes Basserbebewertes in Breitensee mit Stadtrathebeichluss vom 29. Mai 1894 bie Genchmigung.

Die betreffenden Banarbeiten wurden beim Refervoir in Breitenfee am 12. Juli, beim Refervoir am Rofenhuget am 1, Anguft 1894 in Angriff genommen.

Im Jahre 1895 wurden bie Arkeiten für die Beggiöferung des Refervoirs am Kofendingsie und debin neuem Riccivoir in Breiseiner vopogrammississ jestgefeigt, die bed gweiten neuem Krietroirs am Keinem Schofberge im XVIII. Begisfe am 1. Kyril 1895 dogwanen und jeuer des ind dem Gemeinderschässchäuse vom 18. James 1885 genethmister Bestiechtwerfeis in der Historieritraße im Breitense am 23. Erpstember 1895 im Breitense und 23. Erpstember 1895

Am Jahre 1896 wurde die Bergrößerung der Reierbeite um Neienfägef und und der Bon ber beiem Bafferbeiter im XIII Bejeift dei der amerikanischen Siedemäßle und im XVIII. Bejeite am Iteinen Schalberge vollendet Zie zwei menn Neierbeiten der Reierbeiter der Reierbeiter der Reierbeiter bejehungsweife Zerember 1896, des Reierbeit im Beiteinste im Revenwehr 1896 im Beitrie geitet, des Neierbeit am Ariene Schifferg aber lowuke wegen der Verzägerung im der Beilendung des Juleitungskoptes and midst im Benütung genommen werben.

Durch die erwähnte Bergrößerung und den Neubau dieser Wasserbehalter ist nun mit Guischluss der bereits frühre bestandenen Alektroire die Ansimumlung eines Vassservrathes den zusammen 2,631.585.4 nlt-4,650.317 Cimer ermöglicht, welcher sich einzelnen Alektrobies in folgender Beierboiris. Ein dennder Beierboiris in folgender Beierboiris in folgender Beierboiris in folgender Beierboiris in folgender Beierboiris in

```
auf baš Rejervoir Niejanfigel 1,205.028, hl
... Edmeks 368.5034,
... Steinerberg 360.460
... Vaacrberg 288.6065,
... Treituije 288.6065,
... St. Edajberg 178.2894
```

Das Basserbebemert im Breitweier, medies, wie bereits ermöhnt, den Jineef het, das Basser seinen behögtigtenen Bejeitsbeiten, meldie über der beibeitrigen Trudgreuge liegen, jugustüter und welches sier eine Mormal-Seistung von 240 000 h. die ziehoch auf 300 0000 h pre Zog gestliegert werden fanm, angelegt ist, wurde im November 1806 in Betrieb gestet, in dass die het beschieden der den der bestehen beite gestegenen Betrieb gestet, in das die Steisten der den der betreitsbeiten beiter gelegenen Barten der Etgirte XIII bis XIX (Wittelbrudgene) noch im Zecember 1896 bes gomenn werden frankt.

Befujis Sufferencingum der hochgelegenen Idnelle des X. Begistes wurde ein Froject für die erfordinang eines Suffichekewerden hahft dem Sufficheklate am Stienerberge immt dem erforderlichen Nobruche (Baules XIII) ausgearbeitet und auch mit der Bertiffung des fi. Gommiffiste vom 28. Nurel 1889 brincipteil genchmigt; bis Masserbeitung des Zetalfurejectes ib jedoch erft im "Inge, und befien Ausführung einem füsteren "Setzimme werbehalten.

Trintwasserzuschen. — Da der Ansbau des Rohrnehes der Hochquellenleitung in den einverleiben ehemaligen Gevertegemeinden uur juccessive erfolgen sonnte, mustet im Jahre 1894 für die Bewohner sener Gebeiestgeile, in welchen damals weder die Ansstellung von össentlichen Anskaufbrummen, noch die Gniefeinung des Hochquellenwassers in die Husser möglich war, und notorischer Basserunangel in den Hausbrunnen bestand, das zum Trinten und Nochen ersorderliche Basser aus der Huchquellenkeitung mittels Falswägen zugesübet werden.

Dief Atinhunfergujuhler erftrecht fich mößerend bed Sachred 1894 auf die ehemaligen Geneinden Simmering, Natfer-Gberedorf, Siepting, Saim, Spetting, Sachun, Cher: mid Iltetre-Et. Beit, Baumparten, Snitchourf, Etatring, Dombodh, Remuddings Gereffich, Sögleindoorf, Rufgdung Gereffich, Sögleindoorf, Rufgdung Sienering, Seitingenibbt und Nahlendoorf, Dingburg der Stehe Bed Stehe Bed Stehe St

In ben Jahren 1895 und 1896 wurde über Anfuchen ber Bewohner von Salmannsborf und Reuftift auch für biefe beiden Gemeinden, jedoch nur während ber Sommermonate, Hochquellemoaffer zugeführt.

Mit Richficht barunf, doffs im Jahre 1896 die Lofferzusuber auch sier Seiserung und Anfre Serverung und Nacherunden eine der Bereicht ber den der Anfre Seiserung destellt werden lomme, ist sie derzeit nur mehr für die ernöhnten schoefengenen Anfreiche des Gemeindegebietes server wie bisher, wahrend der Wimtermonate nud auf die Zuner der niederen Zwammossierkände auch noch sier Theile des II. Bezirtes (Brightenau) eriodverlich.

## d) Souflige auf die Sochquellenleitung bezughabende Borkommuffe.

1. Provisorische Beschaffung von Erganzungewasser. — Im Serbste 1893 ergab sich abermale die Rothwendigkeit, für die provisorische Beschaffung von Ergängungswasser vorzusorgen.

Die bebordliche Bewilligung biefur murbe mit Erlafs ber f. f. Begirfshauptmanuschaft Reunfrechen bom 14. Ceptember 1893, 3. 20.824, ertheilt und zwar fur die Entuchme eines täglichen Maximalquantume von 300.000 Seltvliter von ben Quellen beim "Großen Golleuthale" nur fur Die Beit bis einschließlich 15. April 1894 Bon biefer Bewilligung wurde vorerft in den 4 Tagen vom 12. bis 15. Detober 1893 Gebrauch gemacht, mabrend welcher Beit ein Bafferquantum bon 898.748 Seftoliter in den Raiferbrunnen eingeleitet wurde. Die eigentliche Beriobe ber Ginleitung von provisorischem Ergangungewaffer begann erft mit bem 16. December 1893 und banerte bis einichlieftlich 27. Februar 1894 und weiters vom 12. Mars bis 15. April 1894. Nachdem ju Beginn bes 3ahres 1894 bie Bangrbeiten für bie Aufeitung ber Auchspafequelle und der Bafferalmquelle foweit gebieben waren, bafe beren Buleitung in den Raiferbrunnen unter Benützung eines provisorischen hölzernen Gerinnes unmittelbar bei der Bafferalmquelle thunlich war, und nachdem biefur anch die behördliche Bewilligung mit Erlafe ber t. t. Bezirkshauptmannichaft Rennfirchen vom 8. Janner 1894, 3. 273, ertheilt worden war, wurden jur Dednug bes Bebarfes an provisorischem Ergangungewaffer bom 10. Januer 1894 ab auch die Baffer ber Guchepafe- und ber Bafferalmquelle zeitweilig berangezogen. In ber Beriobe vom 12. Cetober 1893 bis

jum 15. April 1894 murbe an 113 Togen ein Gesammunafferquontum von 20,822.681 helboliter an provijorischem Ergänigungswaffer in den Raiserbenunen eingeleitet und vertheilt sich dieses Onantum an die verschiedenen Bezugsquellen wie folgt:

-0	Abgeleitetes	Baffergnantum	in Deftolitern
Zeit ber Ableitung 1893	Höllenthal- quellen	Fuchepafe- quelle	Baffer- almquelte
October	898.752	-	-
November	_	_	-
December	3,031.124	_	-
1894			
Jänner	4,981.063	729.678	1,443.889
Februar	3,671.568	738.725	1,194.070
Marz	2,428.644	204.580	_
April	1,296.072	_	
зијаттен	16,307.223	1,672.983	2,637.959

Den betheiligten Jutereffeuten wurde fur biefe Bafferentnahme eine Entichabigung von 182.807 fl. 31 fr. geleiftet.

To fich im Zommer 1894 obermals die provisirische Keichoffung vom Ergaliungebussier als northwendig erwies, wurde dieselse jeitens der I. I. Beziefohapptmannschaft Kenutrechen mit Erfals vom 9. Just 1894, 3. 15.294, für die Zeit die 15. Oetober 1894 und mit Erfals vom 14. September 1894 für die Zeit bis 15. Kpril 1895 wurde der Keitenser Bedingungen weiber geschaft.

Bon biefer Bemilligung wurde seitens der Gemeinde Wien in der Zeit vom 25. September bis 1. Cetober und vom 1. bis 31. Tecember 1894, jovoie auch noch in der Zeit vom 1. Zämer bis 12. April 1895 Gebrauch gemocht.

Justige bei bereit früher erwähnter, in lester Justing erfossense Erkemmissels e. I. Bermalungsgriftsbied ben m I. um bl. Zerenher 1889 fam bie Gemeinber Sien auch bezäglich bes provisorischen Beillerbezoges von den oberhalb bes Knistebrunnens gesegnen Duellen im die Zoge, mit den Joupe-Bosseirerfreinden, mämlich jenem der Gruppen I um II, sowie der Jürman Solptini in Gloggnish, noch von Männig der im Stede siehenden Bestäte der Beinitischen Greichten Bestätel bei Beinitischen Bestätel bei Beinitischen Beinitischen Grantinungs-Basseirbezuges bestäute

Nachem nimith burch die betrieß ermögnet Anskegdning der Gutfahögungsimmen if ihr ist Michiman des conceiterten Togschamntamie dem 36-00 Gublimere Staffer von den Zugle der Haufergaltung eine Gutfahößungsejmmen für dem Schiefergung aus dem genamten Gudlen innerfahl des erzeichtense Lanntame derfinitio entjächtligbeijelungsberich ehrlichten Louten, hörte mit dem Zuge der Anskegablung der Gutfahößungsberich beirfechigt norten, forte mit dem Zuge der Anskegablung der Gutfahößungsberich der providerieße Schieferbags finisficht der beireichagen Tatterfeiterta auf und die Geneniche Stein hatte an die Zutzerfeiterten aufgleich der berierbagen Tatterfeiterta Schiefenfeitering in der Verfeite B84/95 nur mehr juse Gutfahögungsimmen gut leiften, die fich für jenes Zeifferannatum ergaß, beckeite die jum Zuge der Staßegabung der beimitische Aufgablungsimmen fahöffinisch achgeierte under. 21.6 Alfchlus der previsiorischen Bolferennahme bisschaftis der definitio betier digten Anteressente wurde mit diesen der 1.4. Tecember 1894, 12 Uhr Rachts, beziefungsweise der 13. December 1894, 12 Uhr Rachts, beisschaft und ergab sich is zu biefem Leitpaufte ein abgeleitetes Gesamme-Bisspecanismum vom 4,225,570 Herteiter, wowien 4,714,745,55 herteiter auf die Höustundgaufte, flogspeck Schotlieren die Folgenschaftspecanisme vom Anteressen im Entschwissionales ein der Verleiter wurde an die genannten großen Interessen im Entschwissionalsselfen von 36,342 fl. 77, fr. andekendlie

Das gesammte Bafferquantum, welches in ber Periode vom 25. Ceptember 1894 bis 12. Mpril 1895 als probiferifdes Ergängungswaffer in ben Raiferbrunnen eingeleitet nurch eitern als 486 080 Serboliter.

Da die Sontwiererffeitert in der obigen Beife bereits definite befriedig worten, dem füusfolftich des fehigenannten großen Bedierquotunus nur noch ein Riente Arris von Bediertatrersfeiten in Bereitsch, welch fehrere fich bei der am 22. Zum 1805 bei der f. t. Begittsbauptrammische Keunftsche durchgeführten Berhandlung mit dem Ertikläusigungscheringe von 2435 f. 55 ft. zufriedengeftelt fauden und gugleich der Ertlätrung der Betrieter der Gemeinde Biene antgegensachnen, das diese Johlung die felte fei. neche für Gemeinde Besten aufgegensachnen, das diese Schaffung die fleich ein erfolge die Gemeinde Besten aus festen aufgegensachnen, das diese Gemeinde Besten aus festen Anfalfe feilit.

Die weiterhin von den Cnellen oberhalf des Kalferbrunnens bis zu dem concedierten Maximalquontum von 36.400 Setlotiter per Tag abgefeiteten Baffermengen wurden deshalf nicht mehr als provijorisches Ergünzungswaffer betrachtet, weshalf auf leine weitere Mulfalbigungsverfandtung flutifand.

Gritter, innerhold verliert jeder Zehurfban unterigat ift, bilben Streif von is 
500 Metter Sadols um bis einstgelien. Enellerurfpringe, Seplienspharte von 1000 Mette 
Nobias um die einzelene Braumen des Bestiftsacher Zehaphnerles. Jamerhalb der 
weiteren Zehaphofete folmen Zehurfban eur unter genissign Weibungungen aus Auf 
ja Auf bewülfigt werben und ist zu den betreffenden Berhandlungen die Memeinde 
Spien beitunischen.

vie den Keltschafte Tchiefberten ietz fic das deriere Zchugseiet and Arcien "nismen, die mit einem Machie den 1500 Merte um die einzelem Brumen gezogen sind; spinichalich der Cautlen umfaßt das weitere Zchugseiet dem größten Theil des Zchuckerze, umd Magseichteis jammt dem Mosjonald umd dem Perintsale und sit durch einen bespinderen Plan fammt Genegefehreibung abher präcifiert.

Da ein Theil des Schutgebietes im Bereiche ber Ragalpe auch in bas Aronland Steiermark fällt, mufste schließlich noch eine Eingabe an das f. f. Nevierbergamt Leoben um Anerkennung biefes Schubgebietes gerichtet werben, worüber die Entisheidung nach borgenommener Localversamblang mit Erkenninis vom 21. Angust 1896, 3. 1385, in auftikaen Ginne gefällt wurde.

3. Bermefrung des Anffifigisbereinates in ber Aganductirede ber Socialetting. — Zund bie bantige Artigiellung und Zuchriefeiung ber neuem Rafferteinungsftrede Raiferbrum — Großes höllenthal — Zingerim — Raiferold, beren Langer und 15 Kilometre befräg, ergaß fich die Rochmedigkeit einer Bermefrung des Aufflichterendes in der Angabentirfete und einer Anberung der Berteibergreinisten berfagen des der Angabentirfete und einer Anberung der Berteibergreinistin beriefeten, welche mit Gemeinderandseheftschließ vom 5. Zecember 1894 genehmigt wurden.

Tie Bermekrung bes Anfificitisverfonales befland in der Errichtung vom brei neuem Mafficefellen in der Errech Snigfertum-"Neifsboold mit bem 28befließe im binteren Naiftwelde, Derthof umd bei der Ancheposignatien mit Monartsichkunngse bein 80, 00 amd 50 ft., lovice einem Mastendagnatier oder einem Sodmungsbeitunge von 96 ft. per Jade und vom zwei Unsfichergehistwellen umd dem Sodmungsbeitung von Naiftwalde und im Derthof mit dem Monartsichen und jede 40 ft. und einem Nahrtsianntier oder einem Sodmungsbeitunge von jahrdig 72 ft. Anfarchen sichen siche Unsficher, als Anfafchergehisten in dem Bezuge der normierten Monart und des jähr lächen Zeitschendaßes dem 12 ft.

Tie Anderung ber Betriebseganisions wurde barch eine neue Abgrezungs der bedem Angesieur-Zectionen der Angabuchtrefte benütt. Zie Zerion I reicht munueft bedem Angesieur-Zectionen der Angabuchtrefte benütt. Zie Zerion I reicht munde von der Rösferdmauelle im Rajenable bis jurt Gemeindergrung zw. Jurn Arctivot om an Zeinfelde. Die Zerion II von der Deispiege Gemeindergrung bis jur Meriervot om Nösfendigelt bei Sien. Ter Zip der Zertion II ist Wohrt.

Die Befestung ber neu ereierten Stellen ersolgte im Februar 1805 und zwar burchaus mit Personen, welche bei dem Bane der neuen Wassereitungsstreck theise als Policere, theils als Banarbeiter bereits durch längere Zeit beichfligt vooren.

4. Anflage einer Zelephvaleitung jür die Jimede des Beleieles der Agaldneiftrede der hochgenellenleitung und des Bottischafter Zhöpipwertes. — Durch die Keiwierung der neuen Belfeiteilungsfrede ergeben lich vorläufig bier neu Begugdauellen für die Zeisigung des Agandbartes der Hochgenleitung, welche pührehin und Gischeichung der fleieren Genfein im Nosiowale und namball vermehrt werden.

Um um die Mequiferung der Einfangen des Staffers dow den vieten Etzugsauellen, nichtlichtig der Schriftscher Züdiprierte. Auf verfact, entirechnich den abendaden zu diener,
erführe die Angele einer eigenem Tetrobauchtung für Betriebzueche nothmendig mit bewülfigte der Geneinberzuch iglesst unter Giezem mit der Geneinbungung der meinen Betriebsergamistion einem Erröht von 7000 fl. Ziefe Zeferpbedieitung ist mit Genechmägung des I. L. Spachteknmifischunsen auch auf Genechmägung des E. L. Spachteknmifischunsen auch auf der L. L. Hightmägung der Spachterfengen einer Amerikannen auch auf der einer die Vergenber I. E. Tauschtekterphenfeitung mit Frühigket 1896 in der Siefe kergefeltt wordenbef in jenen Erreden, wo felte Umge der Zinatstefsphonischung vortäuft, die Züdien
ber fehreren zu gefelfigung der communische Zindelteitungen bemitje murden. Tie communale Zeiephoniciung besigt eine doppelte Trobliciung (iii zim und Nadiciung) und sind in bieleibe jolgende Sprechstainene eingesighater: Zeruig Edshater haus beim Negulator), Bentschafer Zsjöphrert (Edshagesdinde), Bugerbach (Edshater baue beim Negulator), Nanischrum (Edshaterband), Amshopismelle (Edshaterband), Etcherio (Antichrendmung), Dimerre Nasiswold Eurischrendmung), Dimerre Nasiswold Eurischrendmung), Dimerre Nasiswold Eurischrendmung)

Die Sprechstationen find berart eingerichtet, bafs alle Stationen bie Befprache mithoren tonnen, weshalb für eine jebe Station ein besonderes Anruszeichen besteht.

Chwoss bie Lettung bereits feit bem Semmer 1896 m Beniftung steht, hat eine Griefle Übergade berielben an bie Geneinbe Bien noch nicht stattgeinnben, da seitens ber I. I. Bolt: und Telegraphen-Eirerion bie Wissia besteht, vorber alle geringen, bet Leitung noch anhoftenben, beim Betriebe sich nach und nach erst gesigneben Mangel, was bestieben.

5. Etabrither Fortbefij im Tauellengebiere. — Die im Jahre 1893 begonneren Afreiten zur Anjahmen, Bernenfung der Bernenfung der vom der Gemende 1891en zu ernerbenden gräfilich Soposifiem Vefisjes im Nafissolde wurden im Rauf der Zehre 1894 zu gernerbenden gräfilich Soposifiem Vefisjes der betriebt mit de Gempfelimmung auf dem Zehäter 1894 zum Geffen Zehöten vom Leite der gräfilich Soposifiem Törferendatung Ginwendungen ung dem Zehäter 1894 zu gestätzt der Schaffen Zehöternach in Gefen zu gestätzt der Schaffen Zehöternach bei der im Aftabilik auf der Weiterland bei mit dem Greich Soposi-Zeringenktein om 12. Februar 1891 abgefchloffenen Naufsertraches zum fünktagenam bewirch

Rachbem burch bie bereits ermannten Enticheibungen bes t. t. Bermaltungsgerichtshofes pom 14, und 15. December 1894 bie Conceifion gur Entnahme von 36,400 Cubifmeter taglich aus ben Quellen oberhalb bes Raiferbrunnens rechtsfraftig geworben und somit die Bertragebedingung erfüllt mar, erfolgte am 12. Jänner 1895 Die Ansgahlung bes vereinbarten Naufichillinge von I Million Gulben an ben Bevollmachtigten bes Berlaufers und an bemfelben Tage auch bie phyfifche Ubernahme bes ertauften Befines, welcher eine Glache von 3836 3och, 958 DRlafter umfafet. Cammtliche bestimmten und aufgenommenen Grengpuntte wurden mit Grengfteinen vermartt. In jebem Grengfteine find die Buchftaben G. W., die Richtung ber Grenglinie und bie fortlaufende Rummer eingemeifielt und mit rother Garbe erfichtlich gemacht. 3m gangen murben 262 Grenafteine verfetst und zwar 117 Stude an ber Scheibmaldleithe (Rar und Connecalm) und 145 Stude an ber Connleithe (Connleithftein). Auch unfoten bie Grenglinien theilmeife burch Unohaden bon Banmen und Legfohren erweitert, von Solg und Reifig gereinigt und geraumt werben und murbe biefur ein Betrag von 590 fl. 85 fr. poransgabt, mabrent bie Gejammt Arbeiten fur bie Bermeffung, Begrenging und Bermartung einen Auftenaufwand von 1506 ft. 75 fr. verurfachten.

Die Arbeiten waren in bem fteilen, gerklüfteten hochgebirgsterrain febr mubevoll und zeitraubend.

Über Antrog ber nachbartichen f. n. f. Forstverwaltungen in Neuberg und Frein wird im Jahre 1897 die Greuglinis der Laubekgerage mit Seiermarf auf gemeinschaftliche Kolten durch Ausbaden gereinigt und die heftehenden langen Grenzbreden durch einige Awischessen (Lauber) genauer erstägtlich gemacht vorden.

Die Forstverwaltung und bas forstpersonale waren bieber im Nafewald in ungulänglichen Raumlichleiten, ba feine anderen zur Berfügung ftanden, untergebracht.

Um biefem fibefilmbe abjudeften, wurde jusõoge Cubbratsbe-fightijes vom 3. Cenber 1845 bas Span im Medismba mi ciner "Samaren and 4.5 Unifere um Grumbiküden im Ambunde vom 210 □ Maliter um Grumbiküden im Ambunde vom 210 □ Maliter um den vertrag vom 3800 fil. don der Gemeinde Sien angefauft umd am 17. Aebenar 1895 in den phylifigen Beitig übernammen. Zasieße wurde and Bernahme underene filmerer Adoptierungen dem Geolobaphuntet im 30-jund 50 Maturalquariter jugensiefen. Zerner wurden zufolge Gemeinderathfebeidulified vom 1. Maßt. 1895 die Spänier Kr. 34 umd 37 in Maliterkum umt einer Sanarev vom 96 ⊡Maliter nebil Ader umd Siefeingrumd im Musonde vom 1. 30-d 1082 Umläfter um 16.000 fl. angefanti, bad Soms № 37. 34 jur Stefasjium quo Maturalquariteru für dem Zoribaerundterund um bein Joribaerundterunde um Stefasjium vom Australquariterunderiterung umd für die Wauleitung der Zochamelen-Erweiterungsbauten im Najönadde definant. Zos Soms № 37. 34 jur Stefasjium vom Stefasj

Juigle biefer Beriginungen wurde ber Eis der Feriverwolfung von Kalipuslden and Naiserbrunn verleg und find nunnehr die fädblichen Jordboarten in der Weise untergebracht, dass der Jordboart ein Naiserbrunn, der Jordboart der und 2 Weisbloger in Bespisold demilikten. Es deurde nämiligh urgen der jugechonssieren Aldren mit dem Schartschefeischlich vom 2T. Jectumen 1805 noch ein jurcite Jords unter das Jordschaft der Schartschefeischlich vom 2T. Jectumen 1805 noch ein jurcite Jords untergenammen Zuschlandschaft der Beziger vom 1 fi. 50 fr. per Tog jur Teinstellung anigenommen. Zus bieher vom Best Vergenammen Jerstheamten bezigene Chartschaft wurde noch Jusseizung der Kaltschaft unterstellung der Kaltschaft unterstellung der Kaltschaft unter eine Festen und Jusseizung der Kaltschaft unter eine Festen und der Vergenammen der Kaltschaft unter eine Festen und der Vergenammen der Kaltschaft unter eine Festen und der Vergenammen der Kaltschaft unter eine Festen und der Vergenammen der Kaltschaft unter der Vergenammen der Vergenamme

Wit bem von bem Grofen Jopos-Espringspilein ermortbenen Beilige gelaugte bie Gemeinde Blien and, in ben Beilip bet Gigerialperdetes auf bannelieben unb jams begiglich eines auf bem Somnleichstein gefegenen Theiles im Madwage von 520 85 Gehter jeiert um 12. Janner 1805, begiglich bes übergen Theiles mit einer Hilder von 168701 Jechter auf ber Schriebund umb Martleithe aber erst am 1. Detober 1895, be de Signal mit beidem Theile ein Zeinet 1. n. Debeit ben Heren Krykering. Eine ber bei Gagd mit beidem Theile ein Zeinet 1. n. 1. Debeit ben Heren Krykering. Eine berrochtet wor und bertragsmäßig erst om 1. Meril 1895 einhalbijdrig gefündigt merben famte.

Anisiga ber früher ermöhnten Anischemagen bes f. f. Bertnaltungsgerichtebues vom 14. um bl. 7. Gerender 1894 musjete bie Gemeinder Sellen auch das für durcher Sammenwerf in Rossboodd auf Gerund bes rechtstelltig gewordenen Erfenntnisse ber 1. Bezirfebauptunnunssignit Rennfriefen vom 24 Ernbert 1891, 3, 19 539 auf Gerund bes Übertnissements vom 19. Zeigtenmer 1895 um dem Freits vom 24 000 ft. übernehmen und wurde gleichzeitig aus Jivochmäßigfeitsgründen zu biefem Beispe nach ein Grundfreisen im Mussangbe vom 36 Ukalsfert um den Freits vom 300 ft. gefanlt.

Tiefes hammerwort wird gufolge Stadtralbebeichluffes vom 2. Juli 1896 in ein Sagewert für bie aus ben eigenen Forften gewonnenen Bolger umgeftaltet, wofür ein Betrau von 5000 fl. bewilfalt wurde,

Durch biefe Erwerbungen vergrößerte fich ber Befip ber Gemeinde Bien im gedignellengebiete, welcher 4284 Joch, 908 Ontoiter univoiet hatte, um 3839 Joch, 248 Publiere und betraid beruit 8123 Joch, 1136 Publiere und verbie ber

Forfreutturarbeiten. — Rachkem im Jahre 1893 eine Jüdiş von 14 Hectar ungsplöngul, and einer Jädis dem 200 Jechten undgeheigtett vorbren von, vonzig 117.225 Lidd breijährige Sichten, Lächden, Tahwary und Weißißhren erforderlich waren, serner die Pfinighister im Mienamise von 0.129 Hectar dum Aussialat von 160 Kilogramm Rachfidmen mit einem Gelammenfelenanipunade von fl. 1084 97 neu befiellt worden waren, wurden im Jahre 1894 zu beiem Juech 1.149 fl. 97, fr., in Jahre 1895: 2021 fl. 13, kr. in Jahre 1896: 3176 jl. 86, fr. vermenbet.

Es wurden

im Jahr	:				Flächen im	Anemaße	von Heliar
			-	ne	u augepflaust		nachgebeffert
1894					14:14		36.90
1895					31:49		86 60
1896					31.70		81.70

und hiegu im Jahre 1894 : 130.325, 1895 : 247.350 und 1896 : 280.350 Stud breifahrige Fichten, Larden, Schwarz und Weißfähren verbraucht.

Bon biefen wurden im Jahre 1804: 100.325 Sind aus den eigenen Pflanzischulen eutnommen, während 30.000 Stild dreisäbrige Aichten um 90 fl. angefauft wurden; der Bedarf der Jahre 1805 und 1896 wurde bereits ganz aus den eigenen Pflanzisulen gedett.

3ar Anshaaf in den Phangidalen worden im Jahre 1894: 55, 1895: 103 med 1896: 53 Rilogramm Saldianen, jerner jan Bejänung der vom Stolkendone herrikernden Saldierkervonien, planierten Zeinkrüche e. in den Jahren 1800 mm 1805 25, dyn. 40 Rilogramm Grashamen, endigt im Jahre 1896 ja einer Pläfejdant im Mickelcheinhigheig im Westers andrefervum in für Kingramm Saldiamen nagefanft.

Zchen in frükern Verführen vorrbe ernsühnt, doß der Erfolg der vom der kennelme Bien angefreben indusich fraighen Auffertung der nicht bewohren Peiche des Eucllengebirtes durch den Zchaben, den dos in Fortgebirte im Übermöße gelegte Schabeild den jungen Phanque durch Erchig in erheitung beierinstägligt verse, do die dieberfügen Werfeltungern jur Verbütung oder Krendminderung diese Schabens leinen anserichenden Erfolg hatten.

Beründsvorfie vorrben nun vom Jahre 18934 an die Ampfangungen, und zuwer die Gripfe Pfengen, wur Schufe georp Wilbereich mit Mongeeline befrüsigen und bei Pfangen mit Gerolin bedrücken und die Pfangen mit Gerolin bedrücken und die Pfangen Geholens derr doch nicht beründen. Die gemen Gehörtschiebe, in wedden der Gemeinde des Gigerigabreitg suffekt, voorbe allerbing deutschieden energifige Verminderung des Schlofandes auf eine angemeifene Jahl beiert Wildbeden auf ein die fleicht geschieden, dann mennenswerte Nach ferobegenichert; in dem int dem Japofervinte befahreten Gebergsteilen aber bietet der Übeftand noch Grund germag zur Allege.

Mit Radflicht auf die diesbezüglich obwoltenden besonderen Berhaltnisse ericheint ein bie Gemeinde Sien befriedbernde Regelung dieser Augelegencheit sehr ichwert möglich, wenn nicht gang undvurführben in

Fortife trie Geeinrichtung. — Im Jahre 1894 wurde mit dem Architen für bie Fortiferriedeinrichtung un dem Revieren Schriften im der Derhof, im Jahre 1895 mit derschede begennen; erflete wurden größten die derschet, während bei chieren noch im Jahre 1896 fortgefelt wurden und vornaffeltlich im Jahren der 1897 Gewähle fin werden.

34 biefem Bedufe wurben Benaufnahuen und Berneffungen ben Beftigereigen, und Beftandualischeumgen topereigenmene, jewie Ausjahnene und Neusjahlunger ben Probesiadien jur Bestimmung ber Alterellassen und ber holymossenbermitung and-grührt, schlieben bie Genng ber Tifteries und Bertinoslaufen und ben bestimmten Bentlen bewerftligt. Augleich untwebe the Gereng und Bestlande Allendinien und Beitrichssischen and gehadt und im Jahre 1896 auch bie bestiehenden Nevierwege und Betlande ferenrichtet.

Bur biefe Arbeiten murben im Jahren 1894 : 822 fl. 70 fr., 1895 : 1394 fl. 43 fr. und 1896 : 798 fl. 26 fr. verausaabt.

Borstungungen. Im Johre 1894 uurdern burch Süderungen, ber Kalbungen, bad iff Unjerbeitung ben Sind- und Schneckrücken, Sindsjällen, Dirtsingen und durch scheilteises Vergehofeltung 41.003 Bestuneter Nurhold und 282 Nammeter Berembold, mit einem Kostenansponate bon 433 ft. 60 ft. in den Nevieren Kosferbrunn, Wosserbrund bereitsgeben und beferbs gewonnen.

Buf gleiche Beise wurden im Jahre 1895 in allen bier Rebieren, Raissehrum, Ballechien, Dereisol und Raiswall 35 970 gestuneter Ruhphig und 1122-90 Nanmmeter Brenmiolg mit einem Aufenzaußwande ban 833 st. 4 fr., im Jahre 1896 aber 161-642 Restuneter Unspholg und 1491-20 Nanmmeter Brenmiolg mit einem Kostenandenden dem 1112 st. 13 fr., exquent.

Bon biefen und ben aus den Borjahren unverfauft verbliebenen Solgern wurden in ben brei Berichtsjahren abgegeben:

in ben brei Berichtsjahren abgegeben: a) an Ruphol3:		
1894: an verichiebene Barteien	18.508	Seftmeter
für Forfteulturzwede	9.206	
auf Gebäudeadaptierung	9 348	
m Berte bon 128 ff. 66 fr. 3ufammen	37:116	Festmeter
1895: an berichiebene Barteien	2.15	Seftmeter
für Forstculturzwede	3 582	
für Reparatur ber Cauruffelbrude	3.746	-
m Gesammtwerte bon 29 ft. 66 fr. gusammen		
1896: an verichiebene Parteien	36.073	Seftmeter
jum eigenen Gebrauche, und gwar gum Baue eines		
Steinfangrechens beim Banfe Rr. 62 Rafewalb .	21:794	
jum Bane von Sutten an ber Ameiswieje und Narfalpe	47:198	
ferner gufolge Berfugung bes if. Commiffare bom 2. Ceptember		
1895 unentgeltlich an Die alpine Gefellichaft "D' Rien-		
thaler" jum Baue ber Butte am Thurmftein	24:720	

Die brei erfteren Boften im Werte von 239 fl. 99.5 fr.

aufammen . . 129 785 Zeftmeter

b) an Brennholz: 1894: an verichiedene Parteien . an Deputatholz für die Joritlanzle		116 Raummeter
personale		100
un Werte von 374 ft. 80 fr.	zusommen	
1895: an verichiedene Parteien	und bas Forft-	
personale		75
im Werte von 728 ft. 8 fr.	зијаштеп	414 Raummeter
1896: an verschiedene Parteien	und das Forit-	
personale		
im Werte von 356 ft. 50 fr.	зијаттен	178 Rammeter
Jür Jorftnebennutungen murben erzielt im	3abre 1894 : 152 F	95 fr. 1895 -

Jur Jorfinebennuhungen wurden erzielt im Jahre 1894: 152 ft. 25 ft., 1895. 277 ft. 30 ft. und 1896: 294 ft. 30 ft. Tiefe Rebennuhungen bestehen in Gras, Streen und Maubholz.

An Miet- und Pachtzinsen wurden im Jahre 1894: 775 fl. 1 fr., 1895: 1591 fl. 10 fr. und 1896: 1668 fl. 70 fr. eingenommen.

Per Gigenjagdbetrieb hatte lolgended Refullat: 3m Jahre 1895 wurden 41 Eind Hochwid, 13 Rehe, 7 Gemien, 2 Jainhe, 1 Daché, 3 Birthadhne, jujammen 67 Eind; im Jahre 1896: 20 Eind Hochwid, 9 Gemien, 9 Rehe, 2 Jüchle, 1 Unerhahn, 2 Hochwid, jujammen 43 Eind dogerchoffen.

Tie Einnahmen für verlauftes Bildberg, Bildberfen und Kildbalge betrugen im Jahre 1895: 833 ft. 28 kr., 1896: 478 ft. T. Itr., wogu noch der Jagdpachtschilling Er. l. u. l. Hobeit des Erzherzogs Eto bis 1. Scrober 1895 per 134 ft. 80 kr. lommt, so deif die Ochammetinnahmen sich mit 1446 ft. 79 kr. bezisten.

Die Jagdanstagen nebst Landesabgabe betrugen im Jahre 1895 : 436 fl. 77 tr., 1896 : 402 fl. 20 tr.

Bur bie beiden Jahre 1895 und 1896 ergibt fich baber im gangen ein Ertrag von 607 fl. 82 fr.

Air das der Gemeinde Bien gebrige Aifcereirecht im oberen Theie des Agliebaches, voelches dem Aichereirere Edwarzum des Guere Gutenfein gugewiesen worden war, wird dem ber dem Prochtim der dem Bedigins dem 20 ft. degaldt. Es wurden aber berried die möbligen Schritte eingefeitet, damit auß dem der Gereite des Bedigenes der bereite Gebreiche Beiten gebireigen Theile des Kalsbaches fammt Nebendücken ein eigenes Afickereirewier gebildet werde.

Sonfrige bemerfendwerte Erriquisife. — Am 7. April 1894 entlund im Mediere Raigierfenum, an der fogenantent Schiedethe, während der Guttarerbeiten durch die Unvorfichtigleit eines hiebei beighältigten Randen ein Weldberaud, welcher umr mit Hille der unter Jührung der Archberteiters schlemungk untfels Bagen beröbegreiten Unterier der die flie feine Challofeiderhein in Frijschwaug bewähligt werben bunte. Zerielbe erftredte fich auf eine Jäcke von eitze 10 36d, theils 5-1-sjährige Rachwalde, beite alleren Beständende und berufstar einer Scholen bow 400 fl. Für das Aushaden und Anfarbeiten des durch Jemer beschädigten Holges auf der Bendfläche, Neinigen derfelben, deren Nenanifortung durch Aushat von 15 Kilogramm Bendflächen und Aushahnung von 5000 dersißtigen Beisflöhren wurde noch im Jahre 1894 der Vetrag von 1877 fl. 88 fr. beranspadet.

Biologe Eudversthefelduffel vom 6. Jani 1894 wurde der ohjnien Gefellschoft.

2' Niersthoter" die Erbaumug eines Schupbanies auf dem Schneckerge und zwar auf dem Nießen zwischen Ausmufsein und Misserwapen ummgettlich gefeitert, diese eine Allege wur 200 Canductureter der Farrelle Rt. 1, Gandren-Geneeinde Sirisfonsong derst magnetiefen und der Eine was der Gefellschaft und Japier 1896 ansgeführt.

Eferjo murbe mit dem Einderanhsbeschaftlie vom 5. April 1894 dem Sejerts-Ernsprannschäuffe in Gloggnis eine Aldige vom 148 Einderannere von der Farcelle 15/1 der Gradfreid-Geneinde hiefonung Jerif im der Höllenthaftrafe zur Erfonung eines Segenicitungschäusselchaft unter Aschrung des Gigenthamstechtes der Gemeinde Sien und biefen Bungernun mentgefelcht zur Serfägung gefelcht.

Am Jahre 1896 murbe mit bem Stane ber Johnenbbahn mit ben Schneckers, Segunnen. Zeren Teres berfeht und ben Albeifehn Selft im ab june bei Farcellen Jil, und 11. Gestoftend Genemiche Spirichtsung. Abert. Mit bem Zichtreitsbeidefallen von 11. Zeptember 1894 murbe ber Sha megkatett; eist ben Ginzelgungsbereinhaltungen er lätzeren fich bie Genemisbescritzette gegen bie Gigentsjumsforterung ber erfretelfichen Grunpfläden; baggene pirackein Sha beiedelen für de Einzelaum gener Zevitult anda, undefine Murtog bie Genecificniter acceptierten und hab I. I. Gifenbalps-Ministerium mit Gristis wur 28. 3 Mirz. 1896, 3. 870, generbninge.

Abhyrend des Baues hat die Unternehmung auf der Parcelle Ar. 11/I, neben der Tence, für ihre 3wede einen Steinbruch eröffnet, deffen Betrieb im Wege der Bestigtforungsklage sofort eingekellt wurde.

Die Zerbitutsbestellung, sowie die Entschaddpaungefrage sowohl für die Servitutsbetellung als für die volderrechtliche Eröffnung eines Zeinbruches ist einer gutlichen Bereinbarung vorbehatten, die voraussficktich im Jahre 1897 erfolgen wird.

Julofar Bensilliquing des ff. Geministres vom 20. Jahner 1890 wurde im Reviere Nafssobn ein Unsterdnissistien und ver Munchswisse nur geben, eine alse Zemhälte von der Ausstelle und eine alse Zachsibsterfalte um Natterfogel zu Unterhurtschäften für des Gerle und Steielsperfonde bet Gerusdame von Gutturaterfein abeptiert und hiefür fammt Immentatbefein für und Verleiter und hiefür fammt Immentatbefein für der ankagafe.

Emblich murbe juriche Ziohrathyleichaffiels vom 11. Zeptember 1896 das juri Daffie ber Gemeine Silen, jur anderen Stäffe einem Reismosfer-Judifien gehörige Saus 91. 28 im hintern Neiswohl befund Sermedman der Terunzeimigung der Süderest und jur Ermaßlichung der Misfordung beier unmittelne oberfalle inner in bie Sydeausflusteitung einbezogenen Lucife gelegenen Ziside Demotiert und der betreffende Zuleifte anderneisie unfähälbigt.

Gin vom Einderadte jufigler Beiglinfles vom 10. Mei 1893 bem Generinberadte progregeter neuer Catturuf eines Sombesgefeche, betreffien ble Gindebung der Söffert bezugsfachtern, murbe von dem Generinberathe im Johre 1804 in einer Meiste vom Zipungen eingefend beratifen. Zu vor Berüffinfleifung über bleig Angelegenheit die Kulfolium gede Generinberathe erfolgt war, wurde von dem If. Gommilfier der nicht erfolgte Gatturuf des Angelegenheit der Generinberathe vom 18. mar 27. zerenber 1895, jonei feitels der Generinberathe in der Zipungen vom 13. mar 27. zerenber 1895, jonei feitels der Beitrichte in der Zipungen vom 27. zerenber 1895, neuerlich in Berathung grogen, woder inspire Fühlberungum abs Zibhrathungum vom 28. Einhartungen wentweit von genemen wurden.

Der auf Grund des Ergebnisses dieser Berathungen abgestaberte Gesehnnurf wurde giploge Bersingung des is. Commissions vom 27. December 1895 an den Land-marischall mit dem Ersuchen übermittelt, denselben dem Landbage zur Genehmigung vorzulegen.

Die Rote des Laudesdaussignuffed, betressend die unterdischene parlamentarische Besandlung des bezeichneten Entwurzes in der Landtagssiession im Jahre 1806 wurde mit Berssung der fi. Commisser dom 14. April 1896 zur Renntuts genommen.

# B. Altere Wafferleitungen.

Kaifer Jeedinands, Mingftraßen und Stadypark-Kafferleitung. — Bon den noch bestehaden mid in den Bertrich der Hochaulen-Kafferleitung eindezgegenen Nöhrsträngen der Kaifer Archinands-Leckung wurden im Jahre 1804: 80 mah 1885: 406 Wicker reconstruiert; ferner wurden in den Jahren 1804: 80, 1886: 1.661 Wicker und 1809, haupptischen hiergige des Endschaufungen am dierteit in em Sighten XV 66 XVIII und des Zammelcanalbanes am rochtsjeitigen Donasonalufer im IX. Bezirte, jusammen 4470 Wicker derfelden danernd außer Bertrich gefejt, wodunch sich bie Gefammulings beiter allen Koleictungen mit Jahresssichigus 1886 auf 3063 Wicker rodniert werden.

Bei der Mingfrassenvossserleitung wurde die Anderschlung ber alten Ansfredigtungen in den Jahren 1894 und 1895 spertgeiett und im Jahre 1896 antisstüßer Regulierung des Endoerringes ein Theil Geriefelm entsprechend umgelegt, so wie die am Jeans Josse Josse Stenderschlung der Bereitschlung der Bereitschlung der Bei der Bereitschlung der Bei

Mibertinische Bassierteirung. — Amssistisch der Ausbauch der Hochquellens-Bassierteitung wurden im Jahre 1894 von den bisher aus der Albertinischen Stafferleitung botteren 8 öfernisches Muskansteumen im Benzing und Baumganten 6 an die Sochauschleichung angefchlossen und hiedel 270 Meter 80 Millimeter weite Mohr steinne colliert. Himegem wurde die fei der Jewn, Jofesberüde im XIII. Beziefe in der Johd.

glie neu errichtete Bergische Bedürzinisdenkalt mit 5 hetolitere pro Zag aus der Albertinischen Zwischerlung der Verlegen der General der Etwal der Wischerlung der der der General der Geschliche und der Letzere mit Kinde 1894. 489 hetoliter pro Zag im Winter und 546 hetoliter pro Zag im Kömmer ihr 3 Gehöufen mit Tod und der Verlegen der Verlege

M Jahre 1896 wurde ein weiterer fisiher aus der Mitsetimischen Wössperichtung geseichter Muslowfrummer den Jesterer obgetreumt ubm ab is Godanellenfeitung angeschieftungen geseichter Muslowfrummer den Jesterer obgetreumt was den die Schaffleit und mit einem Wolfermannten won So. Gegen. 1000 gehofflier erbe zugeigen Bergelfeit und mit einem Wolfermannten won So. Gegen. 1000 gehofflier gebre Zag im Winter und Commerc deiter, die beliebeide Wolfermahgebe für die zureit Zammeng-Abermin in der Tammeng-Abermin der Zerf auf 7000 gehofflier erbei spiece in der Tammeng-Abermin der Zerf auf 7000 gehofflier erbei spiece der Verlage gehonden der Verlage der Verlage gehonden der Verlage gehonden der Verlage der Verlage der Verlage gehonden der Verlage d

Hiedurch stieg die Basserabgabe aus der Albertinischen Basserleitung im Jahre 1895 auf 585 Geltoliter pro Tag im Binter und auf 635 Seltoliter pro Tag im Sommer.

Am Jahre 1896 wurde die Schiffenshade noch auf das Hittleberfer Veisdahaus mit dem Lanstum von stäßel Jahro Artoliker und auf eine Glüttereit im Beumparten mit dem Lanstum von säglich 50 Settsliere im Zemmer ausgedelnt, woraus fich der Zeinab des and der der Schiffens ausgeheren Schiffensamman am Jahre-Schiffel 1896 mit 1783 Settsliere pre Tag im Sinter und 1885 Settsliere täglich im Sommer jür zudammer 7 Gekönde und dem Seftsließen Schiffellichen Schi

Außerdem wurden aus der Albertinissische Besserfeiting, wie bisher, 2 Feuerspranten und bei vorhandenem Überschuffe auch das Schöpfwert sur die Etraßenbesprissung bei der Frang Joseisbrück im XIII. Bezirte gespeist.

Das durch die Hochmösser im halterbache gerftorte holgerne Webr nacht ber Corbon'ichen Actiouration musibte erneuert werben; anftatt besielben wurde ein Stauwehr aus Keton herzeitellt.

Augerdem wurden aus demietken Anlasse bei den in den Hetterbag immündenden Badgustässen von der Sophienalpe und bom Ottalringerwald die erspredertigen Userversicherungen vorgenommen und die in diesen Badgerinnen besindlichen lleinen Schwellen in Stand gesept.

Hoft üden Baffetel inng. — Bei der der ber bert bematigen Verortegeneinde Unter-Redikling, ieht der Cummun Sibne gedeingen fogenannten Hoftligken Siskirctistung, deren Brumfinke nächft dem Rapfeinsderfer Aradienbahnbofe an der Dammfitopie liegt, ift in der Versichveriode tienetet Verlinderung eingetreten. Derzein werden aus derielben nach 2 mischafbernunen, f. Hoften und de Ediglichelbach geispielt.

Pring EngenBafferfeitung. Bet biefer von der frührern Verortegeneinde ber Et. Bei internommenn Schleifertung, bern Perumiftun fehrlich unt beitrichen Thiergarten, theils ansechalb besielben in Derr-Et. Beit im Allt. Bezierte liegen, bestanden im Jadere 1894 noch 30 öffentliche Kusselmunnen, wowen im Jadere 1895 parie anlichsich der Motelengung der Dehagteinen Wijferfelmung in Derr-Et. Beit obgetrennt und an letztere angefährfen wurden; im Jadere 1896 wurde der in der Wortengfein en angefelchte Brummen and berziefen botiern, die bei berzief wieder zuei Auskaufteinung and der Bertien beitren, weite im Jadere 1894 einer burdarfeitlichen Beweintratien unterzagen worden noch archeitels treebt. Etrafringer Höfunsfferfeitung. — Amikistih der Logung der Nochtränge der Hochquellen Belgierfeitung im XVI. md XVII. Bejefe burden im Jadre 1804 der Amslaufbenumen und jusei Feuerfuhpeanten, weiße feiher aus diefer allen Leitung deiter waren, an erflere angefähigfen und im Jadre 1805: 806 Aucre noch entipresember Konstituction desfelten im die Johnnes der Hochausellen-Leitung auchsegen.

Purch biefe Beründerung ericheint bie Rafferabgabe aus ber Ottafringer Sofwöfferteinng derzeit auf die Operiung je eines Austaufbrunnes und Feuerftydranten, ferner auf die Dotierung von 5 Unflatefachaben beidrächtt.

Bissein aborfer Safferteitung. — Die dunch bie Cümerteidung der frühren Forertsgemeinde Phhleimborf in des Signatum ner Gemeinde Signatum er fogenannte Bisseineborfer Besseirent, deren Zangeanise und Zanmetrefervoir am Michaerferera liegen, wurde im Jahre 1834 einer Accomitaction unterspepapie und bereichten wurden bis jum Jahre 1836 der össtenlich Anseinsbrumen gehoekt, insolge der in bleiem Jahre erfolgten Zoiterung eines neuen Benumes bei der Ansein mindung der Mosfertalburges merchen derzielt a. Krumen and biefer Leitung gehokt.

Salmannsborfer Bafferleinng. — Tie im ekennligen Gemeinbegebiete vom Salmannborf besindlichen zwie Aufferleitungen, d. i. bie fogenanmte Rocherge-Bafferleitung, mad die Michaelerberg Bofferleitung, deren jede mit zwei Prunnenstuben verieben ift und je zwei Insolandbeumen im Salmannborf im XVIII. Bezirf speist, wurden im John 1894 echniste mad punce reitere glanflich, festere festigneite treenstructute.

Nenftister Bassetellung. – Tiefe durch die Einverleibung der frühren Borvertegeneinde Reuftis im das Eigentham der Geneinde Wen übergegungen Wisseeitung, deren zwei Drumpflussen im jogenannten Michaelervollde fiegen, wurde im Jahre 1895 einer Neconstruction unterzogen mad poeist derzeit einen Ausstandermung im Neuftist am Balbe.

Siederinger Ruhwaiserleitung. — Behnst Beichaffung des für Besprinungsund genetiglichere in der chemaligen Gemeinde Ober-Gereing (AR.: Bezirt)
erforderlichen Schiefen durche am Arkesdache in enthercadener höhentage ein Stautschaft
mit einem Zossungstemme von 1200 Gublimeter angelegt, von wechten das Besser
mittels einer 1374 Wetter langen, 80 bis 105 Millimeter weitem Noheleitung zu brei
hypbennten geischer werde. Die Jabetreichgtung bereichen erfolgte im Magnit 1895.

Au wo wiferleit ung vom Lagerbandichorburte für den Centralvichmartt. Dirte Spife-Spiferitung, medie mit Benitum des Lagerhausichopfwerfes bergekelt und noch Eude 1893 dem Betriebe übergeben nurde, undise bereich im Jahre 1894 wegen der geinweife unspreicharden juhiffe auß der Hochauflenleitung den weisenst gofferen Dolle des Jahre im Benjüng gennumen meden und betran doß in diefem Jahre nach dem Gentralvichausrite nöhrend 200 Tagen gelieferte Söfferquantum gehammen rund 5.487.000 Sertoliter, wod eine durchfquirtliche Tagesleifung von rund 21.100 Sertoliter ergist.

An gleicher Befei wurde im Jahre 1895 in 122 Tagen ein Gefammtwofferquam von 3,657,000 Seltoliter und in Jahre 1896 ein solches von 2,766,900 Seltoliter in 114 Bereichstagen und bem Centralviehmarfte geförbett, mod einer durchschnittlichen Tagesleifung von 29,840, byn. 24,271 Seltoliter entprisch.

In der übrigen Zeit, d. i. während des Borhaudenseins von überichnismoffer bei der Hochquellenleitung wurde für den Centralviehmarkt ansichlichtich letteres abgegeben.

# XII. Canale.

# A. Ban und Erbaltung ber Canale.

#### a) Asrmeline Beftimmungen.

Die Bestimmungen für die Herftellung der städtischen Canalbouten haben während der Berichtsveriode nur geringsigge Mönderungen erfahren; auch die Borichrist über die Bestellung von Unteruchnern für den Neus oder Umbau von öffentlichen Unrathsconäsen vourde unveräubert bestedalten.

Bei Ganalambauten linde in Jahanti infolge bes Erfentuniffie bes f. f. Sermoltungsgerighispile vom 11. Jani 1894, § 2243. (Bubm Jr. 18925), ilber eine Beispierebe wegen Serfiellung ber Gianninbung eines Spass-annelse in den umgefanten Spauptomat in der Edulgaffe im XVIII. Beigt, i. de: Sterfollung der Refennsisfälge für Ganalambauten die stefen der Bertribung contentation für der Angeleiche Spass-consile mit dem umgefanzten Spanpennele entlyrechede in Staffilig zu geleiche.

30 briere Emissonium wurde nalmish analiskist der criosgem Triestraum des beziestneten Haustenales megesprechen, dass der Beisper eines Hausten bei nach einer Ganal consierumläss im den bestanderum Sauptenal eingemindert nur, mist verpflichter efficient, die der die Erictisgung des Hauptenales nethnerdig gewordene nur Einmindung des Haustenales auf siene Robert werzungelnur, wenn biefe Triestraugung und eigente Entsstellung der Gemeinde ohne vorherige Berhandlung mit den Interessenten Entssiellung der Gemeinde ohne vorherige Berhandlung mit den Interessenten

Beiters ift für Conclumbauten lauf Stadterafphofchführig dem 19. Zevember 1894 bei den Brojectsbordagen das Jahr der Erbauung anzugeben umb bei den Brojectsbordagen für die Conad-Krus umb Umbauten, zwieder MagiftentBeverteit dem 22. für beiter 1895, § 6702, ein Bergeichnis der einzummindenden Conalik, Nohrleitungen umd Zachdeisfürders, beim der aufziglichende Endigfarben bezufargen bezugeben.

Beiglich der Canalciamindungsgebürger ist mit dem Landesgreise dem 9. Myrti 1894 im Müslerung des § 7 des Landesgreises dem 19. Jämer 1890 feihgefest werden. Diernach fann der Zinderung dem Jahl zu Jall nach Weisgabe der levelen Bethältniffe, berfählig geringere, als in dem Geispe vom 19. Jämer 1890 normierter, Gestrern genebungen und Erfeisferungen der Jahlungsbundlisten zugefreben.

Die gilt bei Necilikien, wechse eine im Berschlimist jum gangen nur geringe verbaute flichte, dogegen eine Seinwede geise Jenntlunge schen, namentlich dam, wenn beie Reallikten gang oder jum größten Theite für landweitschiefliche oder gewerbliche Bertrieche oder als Geneten bestimmt sind, dam bei einenbeigen Bauflächten mit langen Baufronten und bei Bauten den propiferischem Charatter oder Bauten auf Kadigrinden. Tritt eine Anderung in dem die Gebürenerleichterung begründenden Berhaltniffe ein, so ift ber Stadtrath berechtigt, die den geanderten Berhaltniffen eutsprechenbe Eronnungsechte einundeschie einundeschie ein

Tas Gefeh vom 16. Spreil 1894, fetreffend die Einfelmug von Enndeimmindungsgefüren für die den der Gommiffion für Vertehrsanlagen in Wien ausgeführten, bezw. ausguführenden Zammelenalfe befimmt, doff diefe Zammelenalfe fenolig finnfichtlich der Einmindungsprificht, wie der Einfeldung von Canaleinmändungsgebären dem fährlichen Unrachtsanläng elickfundlere find.

Die burch bie Gemeinde Wien einzuhebenden Geburen fallen bem von ber Commiffion fur Bertehrsaufagen in Wien bermalteten Jonbe gu.

Begunlich ber Anwendung bes Cangleinmundungs-Geburengeiches auf bie neu einbezonenen Gebiete Biene bat ber Stabtrath mit Beichlufe pom 21. September 1894 bie Berifigung getroffen, baff in jenen Gallen, in welchen feitens eines Grundbefiners in einer ber burch bas Wefet bom 19. December 1890 mit Wien vereinigten Gemeinben ober Gemeindetheile burch die bor bem 1. Januer 1892 erfolgte Leiftung einer Canaleinmunbunges ober Canatheritellungegebur ober eines percinbarten Beitrages zu ben Canatherstellungoloften ein Recht auf Die Benützung bes Strafeneanales erworben worben ift, biefes Recht jebenfalls gu respectieren fein wird, bafe fomit in bem Salle, wenn an berfelben noch bor bem 1. Janner 1892 auch nur ein Theilbetrag ber bereits vorgefchriebenen Gebur ober bes vorgeichriebenen Beitrages erlegt worben ift, nur mehr bie Bahlung ber reftlichen Gebur ober bes reftlichen Beitrages nach ber auf Grund ber bamals giltig gewesenen Rormen erfolgten Borichreibung verlangt werben faun, bafe ferner in bem Jalle, wenn auch nur die Berordnung gur Gingahlung ber Gebur ober bes Beitrages nach ben bor bem 1. Janner 1892 giltig gemefenen Rormen nachweisbar an ben betreffenben Grundbefiger erlaffen wurde, ohne bafe eine Bablung wirklich erfolgt ift, biefe frubere Bestimmung zu refpeetieren ift, und nur bann, wenn auch eine folche Berordnung nicht nachweisbar ift, bas jegige Bejet gur Anwendung ju tommen hat, bafe endlich auch bann, wenn abgeftufte Geburen, begm. Betrage normiert waren, von welchen nur eine ber niebrigeren Stufen vor bem 1. Janner 1892 vorgefchrieben ober eingegablt war, bei Gintritt ber Borausfehungen, unter welchen nach ben bamals giltigen Rormen bie höhere Geburenftuse gu bemeffen war, auch jest nur biefe boberen Geburenftufen im Ginne ber bamals giltigen Rormen aufzurechnen find.

Sollte in lehterem Jalle bie Gebur fich höher stellen, als bies bei Amvendung ber Bestimmungen bes Leiteur Canaleiamindungs-Gebürengefese vom 19. Janner 1890 ber Jall wöre, so laun wegen "Derabsehung auf deses Maß auf Grund bes Gesehes vom 9. April 1894 ber Antrog au bei Biener Schörtal gefeitet werden.

Pefifer von Thieten, melde bereits einen in ben Samptonal eingemünderen Selliefand, fowie einen Ganaffippen am Samptonanel für den Jawasonal befigen, find nach bem Befählife des Wiener Endbreitsele vom 9. März 1893 jur Jahfung der Ganafemmünungagedie verpflichet; in einem fewerleiten Jafle worde eine Befügwerbe gegen diefen Befählife mit Erfemmind des L. f. Bermaftungsgerichtsbijeles dom 8. März, 1894, AP. 98-4, als undeximited abeneuien.

Beiters hat ber Stadtrath mit Befdfulfs vom 28. Marg 1895 als Norm festgestellt, bafe erst durch bie wirkliche Turchführung einer Strafie bie Borbedingung für bie Bemeffung ber Conoleinmundungegebür für die betreffende Straßenfront geschaffen ist, baber erft in biejem Beitpuntte die Conaleinmundungegebür bemeifen und vorgeschrieben berben tom.

Begging ber notspeendigen Eudeughaftungen der vorfausig erfolgten Nachtlife ein Benefigung der Canaleismininungsgebiere unwede mit Seinderathofeissische und 4. Zerender 1844 die Anordnung getroffen, doss dieselsen in dem Begirten i bis IX von der Banantis-Jachgebieriung für Baupolise, in dem Begirten X bis XIX von den betreffenden Banantis-Sthefeinungen vorzundenen für

#### b) Größere Canalbanten.

Bon den in den Jahren 1894 bis 1896 ausgeführten Canalbauten find besonders zu erwähnen:

1. Einwölfsung des Krottenbaches. Die am 19. October 18093 in Vingriff genommenen Krötein für die Jerefleina per Kriettenbacheinsöbing guissien der Renthifte und der Auflichen für der Leitenbacheinsöbing guissien der Kreitenfitze und der Auflieden der Leitenbacheinsöbing guissien der Kreitenbache der Leitenbacheinschlieben der Leitenbachen kreitenbachen der die nicht der Auflichen Kreitenbachen der des guissiehen Auflichen kreitenbachen der Auflichen der Auflichen der Auflichen der Auflichen der Auflichen der Auflichen der Aufliche der Auflichen der Aufliche der Auflichen der Aufliche der Aufl

Gleichzeitig mit ber Revottenduchenwölung wurde auch ber Anfeliuß der in Aufund ferzuglicheme Arkeisduchenwölung in er Bitterichtigen eindlie der Meudyniere baufe aus Reuhaufer Granit hergebelt. An der beftebenden Einmindung des Arbeisduches in dem Kreitenbach, weiche fich im Garten der Dere-Vollinger Jerennpialet beschiede, und von verweiterigen der Geleichet, unde ein vervollerigker Geherteinag mit Richen zur Rüchgleum gede Geleiches und der schwieden der Gegenhände bergehelt. Die jammtligen Arbeiten sir die Ausführung dieser Zehlierter wurden au. 4. August berecht.

Die gahreichen Übeschäube, die das bergeit woch einen Bett bei krottenbache in ber ehrendigen Gemeinden Galmanundvorf um Neuhitt am Bode jur Bolge hatte, sowie der Mangel jegicher Canadifferung in diesen Geberiethzeiten dasen dem Gemeinder und verenhalfet, das Stodianant zu beaufrugen, ein Project für die Einwölbung des noch offenen Krottenbachette zu verfalfen.

Turch das injoke diefes Auftrages vorgelegte Tetaihrojeet, welches die Einwolfung des Krottenbacks vom Sulpvoge in Salmanusdoorf die zum Schotterfange der tereits im Jahre 1803 ausgeführten Einvölfung umjoist, joll auch gleichgetig eine enthyrechende Straßenverbindung von Cher-Tölling nach Neufijl gefäglien verden.

3s der Gemeinderzufpfigung vom 19. Cetober 1884 wurde das vorgefegte Verofers sie des Ernschlusses und der Serbenschlusse der Veroferschlusses der Verbenschlusses und der Verbenschlusses und der Verbenschlusses und der Verbenschlusses und vor eine Verbenschlusse und von der Verbenschlusse eine Verbenschlusse und verbenschlusse eine Verbenschlusse und verbeitung der Verbeitung der Verbeitung der Verbeitung und verbeitung der Verb

2. Die Einwolbung bes Arbesbaches. Der Arbesbach, welcher bie ebemaligen Gemeinden Ober-Gievering, Unter-Gievering und Unter-Dobling burchgieht, nimmt in feinem Laufe einen großen Theil ber Abmaffer aus ben anliegenden Saufern, fowie die Abgange aus gahlreichen Pferdes und Rinderstallungen auf. Die fanitaren Raditheile, Die bas berart verunreinigte, offene Bachbett im Gefolge hat, veranlafsten bie Gemeinde Bien, die Frage der Ginwolbung des offenen Bachgerinnes in Erwägung gu gieben. Das Stadtbauamt wurde beauftragt, ein biesbezügliches Project ausznarbeiten, welches im Juli 1894 gur Borlage gelangte und bie Einwolbung bes Arbesbaches von ber Einmundung in ben Arottenbach bis jum Saufe Rr. 83 Gieveringerftrage umfafet. Rady Diciem Brojecte foll ber Arbesbach, ber gegenwartig in einer Diftang bon eirea 200 Meter an ber rechten Geite ber Billroth- und ber Gieberingerftrafie gwifchen Entturgrunden abilient, in Butunit in einem, in ben genannten Straften geführten Ginwölbungsprofile abgeleitet werben. Die Borortelinie ber Stadtbahu, welche die Billrothftrafie zwijchen dem alten Doblinger Friedhofe und ber Bebenthofgaffe freugt, foll an biefer Stelle burch die Bacheinwolbung unterfahren werben und mufste lettere aus biefem Grunde an der Rreugungoftelle mit einer Tiefenlage von 10 Metern unter bem Terrain projectiont werben.

son etwolinte Periest wurde in der Gemeinderachsfissung am 30. Erdober genedmigt. Auf Grund des Ergebniffes der am 25. Detober 1894 fattgehabten wolferrechtlichen Berhandlung wurde mit Erfals der L. 1. Begirfshauprunmisssofi Tullin vom 20. November 1894, 3. 30.157, der Confens für die Aussichtung des Projectes ertheits.

Mit Nidffight auf die bereits in ber Auchführung begriffenen Archetten bes Eubhabschaftens wurde bie Sprieckung ber Archedicheinbissung auf 22. Moember in Ungriff genommen. Bei der Ausgemerfehr von und und Lievering feine Unterfechung erteile. Zwood and wie fein Erneh, fowle and wegen der freiheivel feit bedeutende Liefenlage der Einwöhrung mater der Ernefenvberfähre musfet biefelbe größtentbeils mit Beger der Missierung ausgeführt werden.

ie Duchijührung der Cimmöliungsdericien in der 1964-31 Meter langen Etrede zwijden dem Audohydinerhaufe und Cr.-Mr. 83 Siederingserfreche wurde im Jahre 1895 auch wöhrend des Amsters munsterbrechen jourgefelt. Die Schwierisfeleten, die sich im Socjahre bei Neglium der Manaskischung nicht dem Andehhischerhaufe ergaden, duwden mit bem Korichkeiten der Arbeiten acom die Endebbachtrauma immer berächtlichen.

Die Bewälfigung bes Grundwoffers, welches bei einer Aushubtiefe von zehn Meter bereits der Meter unter bem Etrafannivon angetroffen wurde, somnte wegen des mitführenden feinen Zaudes nur mit besouderer Borfich bewerftelligt werden. Jwijden der Zehenthosgoffe und der Stadtbahn waren die dort befindlichen Hufer durch die Bornachme der Arbeiten fehr geschwedt und muisse zu veren Sicherung der Erdausspub zwischen Spundlosinden vorgenommen werden, deren Herfüllung den Arbeitssorichfritt sehr beeintrachfigte.

Bon ber 1364:31 Meter langen Bacheinwölfbung wurden 1033:07 Meter durch Minierung und 331:24 Meter im offenen Aushube bergestellt.

Nach Bollendung der Strecke Gringinger Allee- Ziedtbahn wurde das Berbindungsfild gwifchen dem ichon früher herzeifellten Schotterfange und der neuen Bacheimollbung zur Audiführung gebracht und am 18. Tecember 1895 der Bach in sein neues Gritune einzelaffen.

Die wosserrchliche Berhandlung über das Project für die Ginnofibung des Alsbaches in der Streed vom Hemalter Friedhofe bis zur Pohleinbobrefritrafte in Reunvoldegg im XVII. Begirte, sand am 14. März 1894 stat und vurde der Consins mit Erfols der t. l. Bezirtshauptmanuschaft Zulln vom 3. April 1894, 3. 8364, erthelit.

Der Canal wurde auf Betonfundament and Jiegeln mit Klinfersoffe und Anaderecfftuden ausgesibt. Das Gefälle beträgt im unteren Theile bis jum Kirchemyloge 13-491%, im oberen Theile 16-565%, Die Arbeiten der erften Theilftrede wurden am 27. December beendet.

Sur, nach Beginn der Architen durche in der Streech zuhächen der Augnisse und der Ed. Ammacauselle in einer Ziehe von 1:50 die 200 Weter unter der Ziehenschen fläche auf compocten Teisen geschieden, weckler sich in der Aumette auf eine Länge den 150 Meter dinnig und in einer Solse den durchschattlich 4:50 Meter daugsterweit verbren misste. In diesen Jimeste vortrecht 1648 Schäffe abgegeben und hiedung der Vertrechten der Vertr

Die Schwierigfeit der Jelssprengung in bewohntem Gebiete, sowie die ungunfligen Bitterungsverhaltniffe behinderten gang wesentlich ben Arbeitssortichritt.

Die Arbeiten wurden den ganzen Winter über sortgeschieft und beschränften sich bis zum Monate Marz des Jahres 1895 auf die Ausbrechung den Steinmaterial aus der Eunette. Erft oberfasse der St. Annacapelle trat der Fels zur Seie und es sonnte von da an wieder ein besserer Arbeitsbrichsfritt erzielt werden.

Bei der bebeutenden Tiefe des Erdnushubes und dem lofe gedagerten Schotter worden der Menter dem Ausschrichtegendig ein führ bedeutender. Der Mangle an Macteriallagerprühen und die Enge der Schotte machte die Ausschlichte erfehe und der Ausschlichte der Schotten der Geben der Gerbe und der der Geben der Gerbeiten der Geschaftung der schlichte deuerflichtig vorde, außerordentlich schotten der Erdnaftung der schlichte deren Schifferführe des Allsächges derutjachten an den provisiorischen Einmänderfellen, frein Ausschlichten der größen Schiffers und Bertieber ungen, wechenals bedeutende Ausbiedfungen und Brichtliche und Verlägerten der Ausschlichten Ausbiedfungen und Verläglichten der der Ausschlichten Ausbiedfungen und Verläglichten der der

Der gönzliche Mangel an Parallestraßen macht die Kiblentung des Fuhrwertsverkeips lehr schwerzig und ist es nur dem Entgegensommen Er. Durchlancht des Kürften Schwarzenberg, welcher die Durchsahrt durch seinen Nart gestattete, zu vers danken, dass der Vertehr nicht ganzlich unterbrochen werden musse.

Am 12. September waren die Arbeiten soweit vollendet, dass der Alebach bei dem haufe Ar. 27 Reuwaldegerstruße in die neue Einwölfung eingelassen und die Straße wieder dem Bertebre übergeben werden konnte.

4. Die Einwölfung des Laingetbades. — In den Löngerbad, wedder bie vormaligen Gemeinder Zeiffing. Zeing und Höheign, deribis im eingewölften, jedoch mur für die Abfuhr dem Allerbadigswälfern geeigneten Profile durchjeldt, werden ich aus allen auflegender Häufer die Brauchsteller abgeleitet. Bei dem geringen Geläte und unregendemligigen Gerinne beränget mich menentlich in der Gerinnennachen der Moland der unr geringlinigen Zöhlermange und treten durch die in Jählich übergeichweiten erganischen Erbeit zu eller Zeifer gegein unter Vollerfalle.

Um die im Entwäfferungsgebiete bes Laingerbaches liegenden, ziemlich bicht verbauten Glachen mit Straffen- und hanscanalen verfeben zu tonnen, mujste zunächft ber Leingerbach vom I. I. Thieraparten am bis jum knischaffe am den rechtischingen Wieden kniss-Commercional in einer für der Kleicinge her flammischen Cadumpbirter ma Gattlein gerägneten Beise eingewolld merben. Die Serfiellung der Bocheinwissung in der Etrecht vom Bientliefe isig zur Seiediger Jampirtroße ist derreits in dem Verziete für die Beinflusferagnlierung embalten und wird mit diese zur Ansissipung gedangen. Das für die Einwolldung des Zeingerbaches vom der Jiehringer Hamstroße bis zum I. L. Thieregarten verfolkte Verjecte wurde vom dem II. Commissifica am 25. Jauli 1895 genechmigt.

Über das geneignigte Veoject der Angeleinsößung wurde am 27. September 1895 von der I. 18. Weifelbautsmannsjöhrt Spehigallungsbegin die inspirerfeitigte Verhandung abgehalten; hiebei haben Vestreier des I. u. 1. Hofitars betreifs des Uniumbes der Lainger Hofitaglierinung in signermisegande Bedausgungen gestellt, daß von Seite der Betreiter der Geneiude Siene das Allungden um die Genienersteilung für de Etreie Jalangsteinsfrüge.—I. 1. Thierauten worfilmig zurückgezogen und zumächt nur Gerteck jeichgunger Sumpiffelgen Sanlagsseitung

Der wassertliche Comjend wurde mit Entschedung der I. I. Bezirtschauptmannschaft siehtingellungebung vom 31. Jänner 1896, 3. 2378, sür die Laugerbach-Einwölfung in der Etrede ywischen der Tanmpftranwan-Station "Reue Welt" und der Salangartengasse ertheilt.

Tos Tetaltproject für die Einwölfung gwissen der Schingere um Josingartengaffe, in werdere Terrede in Bodgerinnsblung mit Midfigl auf die vorgandennebt ergam des 960 Killimeter weiten Belferfeitungsbopfes softert bergenommen werben musjer, wurde mit der einfüsseligen des 51. Commissifies dem S. Jämer 1869 gerechnigt, auf Grund der Bertfägung desigtlern dem 22. Jedernar 1896 erfolgte die Bergebung der Klederen wed bestjenungen an die Unternehmen.

Der Bau felfft nurbe am 7. Epreil 1896 in Angriff gewunnen nub für die Einsolfung ber 310 of Mette einem Gangen Ganafftrede ein Veroff mit 225 fügter Sight und 290 Metter lichter Sielte aus Beton mit Klumpferausbern, Klindrefolde um Siegelgenfolke zur Angrikunn gedendt. Zerr Erbandsdum mitst mit Mischfigt und des gleichgenfüg zur legende Säeferfeitungskroße in einer Breite von 6-10 Meter hergefolkt werben. Ze die alle feiglende Säeferindsdum für der indiglie Zeilt ang die fallen nerbern mitjekt und eine Ulterferechung des Betriebeis der Zumpfreumban nicht zuläfig wer, gefäutete fich die Ganafanssiftung in folge solle feb kergelne Raumes, sowie der in unmittelbreur Alle fiegenden, im soldenfen Bauptstunden die Angrier, ferner des bebeutenden Ornabosferzuberages, fehr fahrender

Die Arbeiten wurden am 15. August 1896 beenbet; die neue Einwolfbung fann is Beniffung genommen werden, wenn die unterhalb liegende Ginwolfungsbireck zwischen der hiehinger hanptstraße und der Beitingergoffe bergeftellt fein wird.

5. Einwölbung bes Ameisbaches. — 3m Jahre 1894 wurde bie Einwölbung bes Ameisbaches bis oberhalb ber (Bummiwaren-Jabril an ber Hitelborferstroße feraeftellt.

Anch die mit Berfrigung bes fl. Comunifire bom 8. Ertober 1895 genefnnigte Sersjellung einer Truffeitung bom fildbiffigen Basiferwerte an der Hitteborierstraße gum Refervoir Beriensper ergab fich die Rethwendigfeit, die Einwölfung bes Ameisbaches nach aniwarts fortzusepen.

Das bezigliche Project wurde mit Entichließung des si. Commission 25. März Sva genehmigt und auf Grund der am 7. Mai 1896 statgefundenen wosserrechtlichen Commission der Consens von der k. k. Bezirtshauptmannschaft hiehing-Umgebung am 20. Mai 1896 ertheilt.

Die Ginwolbung wurde in einer Lange bon 431 83 Meter mit einem eifermigen Profite, bas eine fichte Sobe von 1.55 und eine Breite von 1.10 Meter befiht, mit einem Gefälle von 23% ab und 1.5 und eine Gerach und am oberen Ende ein Edgetterfang mit Richen angerebnet.

6. Die Umlegung des Bubringerbaches im XVIII. Begirt. — Abstrend bed Jahres 1894 ertolgte die Umlegung des restlichen Theiles des zwischen dem Hantern gelegenen Abhringerbaches, in der Streck vom der Erwergoffe, bezw. Gempergoffe bis zur Antickregoffe in den Strassenforper der Köhring-Beinhauferstrasse.

Für biefe Badumlegung wurde ber wafferrechtliche Conjens mit Erlafs ber I. I. Bezirfshauptmanufchaft Tulln bom 5. September 1893, 3. 19.889, ertheilt.

Der Ganal wurde ams Siegeln auf einem Betonjumbament in einer Sange von Art Wetter mit einem Gefalle von 15.4, pro mit be bergielell. Son der Expragific durch die Zempergaffe bis zur Währing-Weinhamferftraße hat das Canadprofil eine lidte Sobje bon 2.53 Meter und eine lidte Breite von Weter, in der Währing-Seichangierfende bis zum Anfaldinfe an den Gereits in der Etroffe eingebeuten Kähringerfachgenal eine lichte Sobje von 2.4 Meter und eine lichte Breite von 1.0 Meter.

Die Banbe find bie auf 30 Centimeter von ber Sohle mit Klinter vertleibet; bie Sohle feligt betreht aus Granitiourieln und find bie Singen mit Portlaudermentubrtel ausgegoffen.

Injoge des Umbanes mufete der Trammagnertehr in der Mähring-Meinhauferfrage von der Sempergoffe die jur Auffahregoffe für die Taner desjelben unterbrochen werben.

7. Canaldan in der Simmeringerfrense im X. Begirte. — 3n den unter den ichnieringsken Berhältnisse durchgesibren Ganaldausse gegebet der Sam des dynamiskungeringsber der Simmeringerstraße im X. Begirte. Teiser 3904 a. Meter lange Canal beginnt nicht der Zinatekodniskersiemyn der Genal beginnt nicht der Zinatekodniskersiemyn der Genalderschieften der Sindisk der der Genalmadung der Tabardandigsfeit der Genalmadung der Tabardandigsfeit der Genalmadung der Tabardandigsfeit der Genalmadung der Genalmatung der Tabardandigsfeit der Genalmadung der Genalmatung bereits im Jahre 1887 ansgeführten ersten Theil bes in Nebe stehenden haupt-Unrathscanales an, welcher feinerfeits wieder nach eiren 100 Meter in den großen Saboritener Sammelenale immindet.

Chwoft ber Neubau in einer Tieje von naßezu 11 Meter an das bestehende Ganalare) ausstehen der Steubau in einer Tieje von naßezi. Innet dem Generaliste der Einmetungeritzeite zwissigen von Abselbergapiste und Technologische Von Technologischeiteriung, dech unter die Gefülle vom 5 pro mille gegeben werben. Der Ganal, welchger mit einer Klüstersolibe verieken wurde, wurde im Erchter 1894 Senomen und im Mach 1895 wollende.

Die Schwierigleiten des Banes bestanden in der Auchgarerung einer überand florten wossersichtenden Schwierischieden, dam in der gleichzeitig nothwendigen Unterschrung eines Kanptvosserleitungskohres mit 33 Jol Auchmesser der in den durch den longen und strengen Bulter 1884/95 hervosgerissen Unfelden der Stitterung.

Grundwosser vourde in den ersten 200 Retern der Canaltrace (von der Laimödergasse aus gerechnet) auf circa 6.3 Meter Tiese vorgefunden, wolche Tiese sich mit dem jorischerituden Gefälle der Simmeringertraße wolchen der Absdergasse und der Staatsbalmiberiesung entgrechend verringerte.

Die moffertüberende Zdicigle liegt unf Tegelazumd und siefent in der Richtung der Webergapif ein Galtung zu ferleben, melde es etallt, volg des der grundvonsfer in der Errede gwissjen der Laimderquife und der Abekergagife immer befriger und unter hörderen Mandiern in de Bongrade benn, so des feld fin ihr der Jamphonymen nicht mehr des Kustlungen gefunden werben fomste und Zampfleit zur Kenstlitzung des bedeutenden Schlennbengen zur Gieff genommen merchen untsies.

Zhichitis wurde eine Ghölige Contringalpumpe, mit einem Leoconobil von odgi Preberkzitist gegannt, perumenke. Die Vampe netbeitet in einem Brummen, dem 300 Millimeter weite und piecefipe bis auf 134 Meter Edudinge unter der Gonolighet eingekunte Vertinsquagerbe des eindeingende Verimadbogfer, siehtere. Die Ürsteinde einem der Gonolighet eingekunte der Edungsprücke von eine jen andholtige, doße nur die forginnihe und englie Vollung, die bei ellemen bei oblighe wurde, gesonnt mit mannisfrücht übernochung und Nocharbeit, das Rodgeben und Ginfürigen der 10—11 Meter hohen Unnettennöhrb einstandelte Damie

Tab 333jülige Suspivosiferieiusagsvort, wordige aus dem anthefenden Schifferreferencie um Saustreise pherfommend, des till, und 11. Seylit mit 38-sife; up vertigene bat, und desfine Trace den Comol unter einem Heinem Sinkel in einer Lönge den 63. Better jau materiohren batter, beurde auf einem vidsuberturfigen Halterbau noch 18 Beilem mit Derengmanern bestieben, gedetlet; diese Priefer waren durchfamilität, 8, Wetter hogd und ber inder mit der Derengmanern beileit auf pem Gewische bei Gundel; theiß auf bestie 38-bertogern, werdige selbsitwerständlich eine entiprochende Steptürfung ersiehter mußsten.

Die Sicherung bes Nohres gegen Bruch infolge Rachlaffens bes umichließenben Erbreiches gegen bie Canalcunette erforberte bie zeitliche Berführung bes zur Wieberanichüttung nöthigen Aushubmateriales auf einen benachbarten Tepoloplah, vollständige Aushölzung der Baugende mit Belassiung des Pölzhölzes, sowie die Aussührung der obervölzuren Sprengmauern, erdlich eine perennanne Mermachung des Rohrstranges durch Croans des Gendabetung Walferreiervoirs.

Ter Bau bes refliichen Theiles des Unrathécanales gestaltete sich insolge des dermidertett Austretend des Grundwassers, sowie des Umstandes, dass er bereits in der wärmeren Jahrecheit erfolgte, weniger gestraubend und hosspieles.

Die Gesammtloften bes Canales stellten fich auf 49.943 fl. 48 fr., so bafs auf ben Enrrentmeter Canal einichließlich ber Bafferfaufe 127 fl. 85 fr. 8. 29. entfallen.

Gleichzeitig mit diefem Canale und im Anschufs an diesen wurde ein Betoncanal nach Profil II in der Thavonatgaffe bis zur Arenzung mit der Erlachgaffe ausgeführt.

8. Die Canalificerung ber Colonie Kaifermühlen im I. Bezirte. — Beziglich des Camiffreungsbrusches für die Colonie Kaifermühlen hater bereits im Jahre 1893 eine wafferrechtliche Berhandlung fintigefunden, dei weicher die Betteeter der Domacteurungs-Commission sich gegen die Mulage des Nothausfasses in das alle Domachet ausfprachen.

Mit Stattschierectrichs vom 30. Mitz; 1894, 3. 56.883, ethell num die Gemeinde Seien den wolfertrechtlichen Conjens für die Canalificrung, in welchen, abweichend vom den vorgelegien und sonft genehmigten Pilian, der projectierte Ruhgusäles in des diet Domabelt als ungelässig ertlärt, dagegen die Aerstärtung der Pumpenanlage auf ein Ertlimpfäligheit vom 180 Gerundenliete verlangt wird.

Gegen deie Entischedung had die Generidde auf Graud der Bed Seichersches dum 11. April 1804 einen Merurd an das I. N. Ackroua-Minisperium geleier, welches kam Zeichtereierligs vom 16. October 1894, B. 68.241, mit Geleb vom 8. Nagust 1804, B. 19.033, die obgenomte Entischedung wegen mangelhaften Bereichens aufbod und die neuerliche instanzigige Entischedung nach Ergänzung des wosserreichten Bereichten der Verlagen Verlagen der wosserreichten Verlagen bes wosserreichten Verlagen Verlagen bes wosserreichten Verlagen Verlagen der westere der Verlagen Verlagen Verlagen von der Verla

80 den am 10. November 1894 fintligenden neuerschien enwemischen Gewaltigen Bereichten Bereichten fich der findlichen Orgene für die Genetignium des Se Vorjectes wid indbesondere des Nothauslisses aus, die Vertreter der Tonauergulierungs-Commission verblicken zehoch auf überm Standbundte und der ficht fich fich fich bes gänftige Gulachten des Gentlichterie-Sacialissborantennis zur Kommiss der Kommission zu berignich

Die Bonauregulierungs-Commission gob nun mit Note vom 31. Janner 1895, 3. 2692, befannt, bols sie teine Berandssung sinde, in Angelegenheit des Nothauslasses eine voeitere Ertlärung abzugeben.

Andhem auch ber 1... d. Lambei-Zanilikturth unter dem Pd. Mi. 1895 den Kegichnieren Volkausschie für zimikt aufläffig erktlich laute, vourbe von der f. 1. n. a. Entihafterei auf Germd der Argebniffe der commissionellen Berkandbungen vom 27. Juni 1809 amd vom 10. November 1894 gemäß § 16, 72 und 82 des in . d. Balferereigtsgeispie und ves § 100 der Bourdmung sitt Bien mit Erfaß vom 7. Juni 1805, 3, 13, 133, des Brojert sitt die Ennissischung für Michael vom 18, des irte unter nachfolgenden Bedingungen genechnigt:

1. Der Rothaustafs in bas alte Donaubett ift in ber Schiffmublengaffe berguftellen.
2. Die Abichluisvorrichtung bes Rothanstaffes ift mit einer Bioinbe gu berfeben, welche

beim Effnen gerriffen werden mufe.



Diefes Öffnen darf nur in den äußerften Gallen, wo ein Regen von mehr als drei Millimeter per Ennode mit einem Donaubochwolier von mehr als zwei Meter über Aufl zusammentrifft und nur im Einvernehmen mit den Erganen ber Conauerquiterung-Commissifica erfolgen.

- 3. Die Pumpenanlage ift gur Bewältigung eines ftundlichen Nieberichlages von brei Millimeter nebft bem Brauchmalier einzurichten.
- 4. Die Arbeiten jur Unterfahrung des Immbationedammes mit dem Canale und jur herseitung der Schleufe dasschied bürfen wegen der damit verbundenen Turchstedung des Junidationsdammes nur im steiten Einderendmen mit der Oberdanleitung der Donautegutierungs-Commission begommen und durchgeführt werben.
- 5. Durch die Eindettung des Canales in den Juundationsdamm und das Juundationsgediet darf das privatrechtliche Eigenthum des Donautegulierungssondes an diesen Gründen nicht dereibet werden.
- 6. Bahrend ber Bauaussuhrung ift ber Berlehr auf ben Strafen und bem Treppelwege thunlichft aufrecht ju erhalten.
- 7. Die in Anfpruch genommenen Haden bes Innubationedammes, Junubationegebietes, Ercepelineges und ber Ulerdolidung find nach demirter Bankerftellung wieder in ben vorigen guten Buftand gurudguberfeben und auf ble Dauer eintretender Sehungen, mindeftens aber durch 2 Jahre bom Beginne der Benispung des Canales au gerechnet, zu erchaften.
- 9. Reconstructionen oder Berfagungen ber Gonassenmindungsfielle im Toinaufreine find, fobald fie aus öffentlichen Ruckfichten notdwendig und bersongt werden, bon ber Gemeinde Wieu jedergelt am eigene Koften und ohne Anspruch auf Stiffedologung vorzumedmen.
- 10. Die gange Canalanlage ift dinnen I Jahren vom Tage der erthellten Bewilligung fertiggpifellen und die Gollendung des Baues dehigt Bornadme der Erebung im Sinue des § 92, Ablas L. des desgenen Balerrechtsgelesse stienzeit ihrereris anzugeigen.
  - Die feinerzeit gegen Biderruf bewiligten Ausleitungen in den Donauftrom find nach Fertigeftellung der Canalifierung zu caffieren und die Hauscanale in das Dauptranalnen einzuleiten.

Diefe Bedingungen wurden von bem if. Commiffar nach Anhörung bes Beirathes mit Entichliefjung bom 18. Juli 1895 angenommen.

Für die Baulichleiten der Pumpflation (Pumpenhand, Wächterhaus und Materialschuppen) wurden der Genetinde von der Tomaurequiscrungs-Commission von der C.-B. 2377/2, G.-E.-J. 4091, im II. Bezirte 600 Dandratunteter, an der Ede der Harrachgasse und dem Ansierunissendamm gelegen, unentgetlich überlassen.

Der Bouconfens für die Auslichfeiten wurde mit Zerert vom 17. September 1895, 8. 165.080, erfehlt, nachbem der E. Gummifflic mit Berfängun pom 4. September 1895, 3. 7433, verbehaltlich des anflandelofen Ergefmiffes der Baucommifficen, melche am 14. September 1895 flattgefunden hat, die baubehöldebliche Bewilligung jur Unstätung erfehrt hatte.

"Rei Berfägung des si. Commissies vom 5. Erykmber 1895 wurde dos technische Broject, nach wedspen ausger der Pumpkation 1.D19 Reter Betoncaniste und 1.G00 Weter Rohrleitungen bergieftellt werden sollen, mit dem Erstobernisst von 98.911 si. 20 fr. und mit der weiten Versägung dom 7. October 1895 das Ergebnis der Esserverbandbung genechnisch.

Am 21 October 1895 wurde mit den Arbeiten begonnen und bis jum Chluife biefes Jahres der Canaltheil im Juundationsgebiete vom Donaustrom bis jum Juundationsbamm auf eine Lange von 465 Meter, und in der unbenannten Gaffe zwischen den Gruppen U und V auf eine Länge von 225 Meter and Beton mit einer lichten Höhe von 1:35 Meter und einer lichten Breite von O9 Meter und einem Gefälle von 1:3 pro mille andgeführt; wogen der schlechten Beschafteuteit des Untergrundes von im Jaumbalioniksebiete eine Unterbetonierung von 50 Centimeter Statte erforberlich.

Gleichzeitig wurden die hochbauten der Pumpftation bis zur Gleiche fertiggestellt.
3m Jahre 1896 wurde worerst der haupistrang ausgesicht, und zwar in der

am Jahre. 1896 inwede voreri der dopunytriang ausgeprührt, und goor in der Schiffmüldenfehre des der übernanden Golffe für auf Menkelbenglich am Beiton and Profil III (1/35 Meter hoch und 0/9 Meter kreit) in einer Länge von 337/41 Meter und mit einem Gefälle von 1.3 pen milte, dam in der Cohffimilienfehre von ber Menkelbiohngusfie bis jur Ländigasse wird in der Ländigassellendigen und Verball II (1/26 Meter hoch, O84 Meter breit) in einer Länge von 241/41 Meter und mit einem Gefälle von 1.3 pen milte.

Statt der Jweigstränge, welche als Steinzeng-Wohrleitungen mit 30 Centimeter Durchmesser projectiert waren, sind über Anjudjen der Bewohner der Colonie Knisermissen Vetoncanisie nach Profil I (1-10 Meter hach und 0-8 Meter berit) mit Gesällen zwischen 2.0 und 8.0 pro mittle hergestellt worden.

Der Nothanslofs in das Bett ber alten Donau in der Berlängerung der Schüttutfroffe wurde aus Ziegeln mit 09 Meter lichter Weite, 0-6 Meter lichter Softe und 16 pro mille Gefalle ausgeführt und an der Ausmindung mit einer Quaderverflichung verfeien.

Das gesommte Canalneh von Raifermublen hat eine Lange von 3190-46 Meter. Dei ber Aussightung ergaben fich indoferne Schwierigfeiten, als die Canale zumeist in lofem Donauschgetter eingebaut voerden mufdten und beshalb Unterbetonierungen erforderlich waren.

Im Spatherbste des Jahres 1896 ersolgte der Durchstich des Jaumbationsbammes und die Abpflosterung der Cuncite im Jaumbationsgebiete und des Dammes; desgleichen vourde die Ausmündung in den Donaustrom mit einer Duadervoersteidung armiert und die Khiverrichteus im Damme eingebout.

Bei der Pumpftation wurden die Baulichkeiten vollendet und die Aufstellung bes Motors und der Bumpe vorbereitet.

Der Canal murde im Sabbajaterribrium and Ziegela, in den übrigen Theilen and Ziempifeton hergeitells. Nachdem es nothvendig den, dose obgenannte Gebiet mit Sochquellemmodifer zu beriepegen, ih im Sabbajaterribriotum porollel und im Zielammerbange mit dem Sampt-unrechtsenden der ihr den Sampt-unrechtsenden der ihr den Zielen für der Laufterfrügunge des Sabsferfeilumsendertes ausserführt werden.

Der Canal hat in ber Meidlinger Hauptstraffe, Breitenfurtherstraffe und Drajchegaffe eine Gesommtlange von 726'65 Meter, bavon 215 Meter Umbau, ber restliche Beil Rendou.

Die Gefälle dieser Canatstrange wechseln von 3.5 pro mille bis 50.0 pro mille. Twofi hat eine lichte Sobe von 1.26 Meter und eine lichte Breite von 0.84 Meter.

Die Aussichrung wurde im herbit 1894 begonnen und im Jahre 1896 vollendet. Die Unterlastrung der Süddagu erfolgte in den Monaten Mai und Jami 1895 bei Murfechterfaltung des vollen Betriebes unter Mitwirfung der technischen Organe der t. f. prid. Süddagn.

Die jur Canalheritellung in der Zechetregoffe erforderlich Einlöfung der Neclität Engeritraße Ar. 241 wurde durchgeführt und mit dem Canalbaue am 24. Mugnit begonnen. Die Bandurchfissenma wer durch des schleche Bodenmateriale, sowie durch der Lieden der Lieden der Lieden der Lieden der Angeier Abertom werder der Lieden der Angeier Chieferbe-Abeltoben und der Verfebnungsbohn, woder gleicheigteig die Gaulseifür die Eintegung des 810 Millimeter weiten Mohrstranges der Zelfferteitung zur Arrefellung gelangten, weisenlich erfehrert. Der Bun mußte wegen Eintritt der ungünftigen Stitterung auf A. Wosender eingehellt werden.

Die Bollenbung ber in Angriff genommenen Canale erfolgte im Jahre 1896.

11. Die Canalijierung von Dietzing. — Durch die im Aufchliffe an den rechten Cholercacand bewirfte Erbaumag des rechten Stienfinsjennunders donnte unnwebr auch die Canadifierung von Hiesing zwischen dem Echiverinde zur Ausführung gebracht werden. Das hiefer anhegendetet Versiert, wach wecken bie in bei dem Versieherte die Erbaumag von 3642-94 Meter Ganal der benatragt erscheinen, wurde von dem I. Commission an 10. August 1895 gesetwigt. Rachdem die Keptenfung der Artheiten mit der Canadifisium des jestsen von 24. September erfolgt wer, wwerde mit der Augustellung am 26. September gericht wer zwerde mit der Augustellung am 26. September gericht wer zwerde mit der Augustellung am 26. September gericht wer zwerde mit der Augustellung am 26. September gericht wer zwerde mit der Augustellung am 26. September gericht wer zwerde mit der Augustellung am 26. September Gerober

Wegen bes bebeutenden Unfanges der Arbeiten war ein Bollendungstermin von 170 Tagen bedungen und konnte bis jum Eintritt der ungunstigen Jahredzeit nur ein Theit der Canale jur Anskissrung gebracht werden.

Die Bollendung ber Arbeiten erfolgte am 20. Muguft 1896.

12. Die Canalificeung von Penging. — Um die Ambüffer der längs der Sichtedweigeritraße örfindlichen Jadrulen, welche disher in das öffene Gerinne des Ametsdages eingeleitet wurden, in einer den hygiemischen Karloweringen enthyerchenden Welchen, bunde von dem Siadrude mit dem Beschündte vom 19. Juni 1894 die Einvolfung des Amerika des von der L. Chlüscher Velkehap un 61s zum projectierten Volgemerten Volgemerten Volgemerten Volgemerten Volgemerten der Volgemerten der Volgemerten Volgemerten Volgemerten volgemerten Volgemerten volgemerten volgemerten Volgemerten volgemerten Volgemerten Volgemerten vol

Die 8004 Meter lange Einwöldung wurde unter dem Aungierdofinsse der Welfdom mittel Minierung durchgeführt und erstelt als Albisfulis derhald der Gummiwarenlöcht einen Schottefung. Das eisömige Durchfinssprofil befigt eine Hobe von
1-65 Meter, eine Breite von 1-10 Meter und ein Gefällt von 260 % der Ern Canal
ift aus Bedom mit Erdinganflöhilder und Klüfterverflichung bergreiterflichung dergreiterflichung dergreiterflichung dergreiterflichung dergreiterflichung dergreiterflichung dergreiterflichung der gestellt der ge

In Unichtife an die Ameischachemoldung burde ber Canal in ber hittelboriertiende, guischen bem Ameischache und der Gwienleichgenfriede zur Amstützung gedracht. Im Jahre 1805 wurden die Terofinenauffe in der Laugertrade zwischen der Ameisbache und dem Jahre Nr. 81, ferner in der Penzingerfriede, Gumbertandbrügk, Grenzgaffe, Lidwongsife bergrieftelt, jowie der Canal in der Gwichgele umgebant. Durch die Hortellung diefer Canalie ift nunmehr das gegenvärtig verbaute Gebiet den Penzing wellständig canaliert.

13. Die Canalificrung von Vornbach. — Durch die Einwölfung des Allsbodes wurde ihr de Canalificrung von Vornbach win Reunvolfung der Sammetrauch bergeftellt. Tas für die vollftündige Canalificrung diefer Gebietstheile vorgetegte Project wurde von dem It. Commiffer am 29. Juli 1895 genefingti. Gleichgeitig wurde auch dem Zeitalpreiteig für des Einacheur großigen dem Rachefbachei, und bei Geupferfigliches mit einer Länge von 1212.16 Allere die Genehmigung ertheilt und befien sofortige Anshöftung angerebuct.

14. Canalificrungen am Stubenring und Franz Josefel-Dusi. — Anlogs Gmehnigung des Bentiniemylanes fir die Arro der Jerunz Josefel-Aleiene (ammt dem antheindem Exercicepade, dam infoga eines Gemdolaufdes zwisspen der f. t. Sindertreiterungsjonde und der Genenide Wien mußte die Ringsfraße von der Schließe die Am Franz Josefel-den von erfogt vordere, and die fem Arton fer Schließe die Jun Franz Josefel-den vorfelt werder, and die der Jerung Josefel-Dusi von der Euchenring in der bereits bezichneten Etreck, als der Jerung Josefel-Dusi von der Kiecendrich die zur Demithaufendiet (annliene die) Auf bem Stubenring wurde in jeder Zwischtraße ein Conal erbont, um in ber eigentlichen Fahrbahn der Ningstraße in Judunit bei herftellung der Haubeanale feinerlei Aufgradungen desetht vornehmen zu mußen.

Sämuntliche Canale mit einer Läuge von 861:36 Meter wurden aus Beton nach Profil II mit Gefällen zwischen 6 und 220/00 hergestellt und in den Choleracanal zwischen dem Museum für Rumft und Judustrie und der k. k. Gewerbeischule eingemündet.

15. Bau ber Saupt-Cammelcanale beiberfeits bes Donaucauales. — A. Saupt-Cammelcanal am linfen Ufer bes Donaucanales. — Erop ber bebeutenben Ralte, welche im Jamme 1894 eingefreten war, wurden bie Banarbeiten in fammtlichen brei Baulofen forigesebt.

Brionbere Schwierigleiten ergacken fich bei Hribeltung der provinjerisjene Ausbindbung des Commetenantes in dem Vonanceanal nicht der Staatsbehohrfule, wobei der Werfigbennumungsdemum zu einer Zeit durchforoden werden mieste, nichtend breiderigleit und Vonantirome der Eistlich voronte und im Vonanceanale ein beträchtlicher Mackfalle bildere.

Mit ben größten Vorsichtsmaßtregeln tourbe am 25. Ikuner 1894 die Durchfrechung des Jammes in Kngriff gewommen und hierauf der Canaliforper in der Zeich is 1. Zebrauer eingebaut. In den folgenden Womanten wouden die Arbeiten mit einigen Ulterfordungen, herwogenzien durch die Volgierlandsderchlämisse im Domaconale, fortgefeht, is daß am 20. September 1894 der Canal in seiner ganzen Kusdehnung die zur Einstüdshahriche im Krater der Kenähung übergeben werden fonnte.

Jun Saher 1894 murben 3489 Metre bei Ganales vollenbet. Jähr bei Sertiellung beier Stefenten murben man 80:900 Samblanger um 14 200 Streiffeningte,
jusinmuren 95:100 Zaglifsichen aufgenenbet. Im Gebauteriale murben 54:600 Studiemater bis ju einer Zeife zum 9 Metre unter bem Gerein neusgehoebe, tielle insiehen
angeführlet, figelis mit Ebagen berührt. Mit Beton, Jüsegir, Mittafer und Daubermaternerf unwehn 16:00 Güdlitenter bergehelt, beigen morben geliefett: 627 Güdlimeter Dauber, 1,710:000 Zeitef Wantreijegin, 335:400 Mitter, 21:250 Metercenner
Nommen und 12:770 Metercenner Sevenfahrenure

Die Schlusscollaudierung tonnte wegen hober Bafferstände im Donaucanale erst am 2. October 1895 vorgenommen werden.

Bur die Beauflichtigung des Canales, sowie für die Überwachung der Ränmungsarbeiten und die Hambhabung der Spertvorrichtungen wurde die Aufnahme eines Canalaussehers genehmigt, welchem als Wohnung das Wärterhaus nächst der Staatsbahnbridt angewiesen wurde.

Die Beiftellung ber fur bie Canafreinigung erforderlichen Arbeiter und Bagen wurde ber Unternehmung Gerbert & Grob übertragen.

B. Haupt-Cammelcauaf am rechten Ufer bes Donaucanates. — Im Jahre 1894 wurde das Project für ben rechtsfeitigen Haupt-Sammelcanaf entlang bes Donaucanates jurt Berlage gebracht.

Hickei waren manniglache Cadwierigliciten zu überrwinden, do dos Poject für bes zu erkaueuben Conaal mit dem Projecten für die Augusterung des Beinfluffes, sinr die Ummandkung des Zweinfluffes, sinr die Ummandkung des Zweinfluffes in einen Hambels und Winterfarte, spowie für die Mulage der Viewer Indiang des Donauconales und Wienfluffes in Ginklang gekracht werden musiet.

Da beier Zammetannal behrif Erzickung güntligerer Gefüllsverfaltstiff und einer entjirechnen ktreupung mit bem Reinfullen in ber Heiffiguldberftraße, beige hungsbecife in der Zetrede zwischen ber Vohlgoffe und ber Sofienbride in größerer Entjerenung vom Zonaucanale angerednet vorrbe, mutfete für die Genbofferung ber zwischen Archael der Bei der Verlage werden Archael dass der der Verlage vor Verlagen und der Verlagen

Den Berechnungen sur die Ausge diejes Cammelcanales wurde ein Niederichlagsgebiet von 14.060 heftar und eine gufünftige Bevöllerungsyffer diejes Gebietes von rund 4 Millionen Zeelen zu Grunde gelegt.

Die Gesammtlänge des Canales von Ausseder bis zu seiner provisorischen Ausmündung in den Donaucamal nächt der Staatsbahafrürde beträgt 11.292 Meter, die Länge der beiben Aebenfammtler 3628 Meter.

Tas Gefälle des Canales berügt im oberen Theite OSP<sub>000</sub>, im dem Theite ose Meifende bis gur Cinmindung des Besingürber-Rebenjammters OSP<sub>000</sub> und von blefem Pintlet bis gur provijerifejen Kinkiniiadung in den Tomantana O4P<sub>000</sub>, veell'elepteres Gefälle auch dei ber imtergetigen överlehung des Canales bis gum Haupftrome bescheduten werden fann.

Das Gefälle sur Vebenfammler in ber Muthgaffe wurde mit 0.7 $\theta_{00}$  und für jenen an der Beisgatberlände mit  $0.6\theta_{00}$  in Kusficht genommen. Bei herstellung des Canales gelangen 10 verschiedene Profile zur Anwendung.

Die Canafirede zwischen Schreiberbache und bem Arottenbache wird mit eistemigen Profiten, jene zwischen bem Urottenbache und bem Alebache mit halbterisformiger Sobte zur Ausführung gebracht. Bon bem Attsbache bis zur Einmindung bes Beifigarber Rebeu-Sammelcanales find Profile mit mulbenformiger Sofie angewendet und im unterfien Theile Cumetten-Profile bis zu 4-60 Metter lichter Hobe und 830 Meter lichter Verite. Die Sofie des Canales wird in den Neineren Profilen aus Klinkerformilitäten, in den größeren Profilen mit Klinkerverfeldbung bergefellt.

Jür bie Canalprofile mit mulbenfremiger Solle erfdeint als Alffidujs ber Softmagneible eine burdfaglaribe Canaberfglicht engeführt, an wedelt fig die Klintere Softmagneible eine Berglicht gestellt aus der Abschlieble erfdeibligen. Die Klinteren Veröffe werben mit Zechgewölsen aus Betrausen derfolischen, abschweib bei dem größeren Veröffen Verben bei hen größeren Veröffen Verben bie hin die Albenten bei den größeren Veröffen Verben bei hin die Albenten bei den größeren Verben bei hin die Verben bei den größeren Verben bei den größeren Verben bei den größeren bei den größeren Verben bei den der Verben bei der der Verben bei den der Verben bei den der Verben bei den der Verben bei den der Verben bei der Verben der Verben bei der Verbe

Behpis Entfastung bes Canales bei größeren Nieberichlögen werben Nothauslässe im Donaucanal gergestellt, welche erst dam in Witsfantleit treten, wenn ber Canal mehr als das beierfache armole Brandwafferauantum jur Abshuf zu bringen fact.

Die Perfeltung biefer Archaustäffe erfolgt bei ber Emmindung des Schreiberbodes, des Neiffelundes, des Sirvenbaches, des Neiffengabens, des Mischages, nuterballe
bes Minglitechenandes nächt der Bestigner, an der Emmindung des lintsfeicigen und
erchsteitigen Steprilie-Sammefenneles (vormats Spheireconflic), an der Emmindung
best Neifhalter Sammefenneles vormats Spheireconflic), an der Emmindung
best Neifhalter Sammefenneles und an der Einmündung des Javoritener Sammefenneles.

Behnis Bentifation bes Canales ist in Entjernungen von 100 bis 150 Meter bie Allage von Bentifationsischächten geplant und wird berfelbe im übrigen durch eine Angali von Eingangsstiegen, über welchen Pavillons errichtet werben, zugänglich gemacht.

Die stete Reinsoltung bes Canales soll burch die Einleitung eines Spülstromes aus bem Donaucanale, welcher burch anzubringende Spüleinlösse ersolgt, unterstühr werden.

Die Gesammtsoften für ben Ban bes Canales bis zu seiner provisorischen Ausmundung in ben Donaucanal find mit 5,165.000 fl. veranschlagt.

Liefes Kroject erhieft in der Gemeinderadsfissung vom 30. Cerber 1894 bie principielle Genefingung, Gleichzeitig wurde für die Theilfreche vom Edyreiberbache in Ansberef die jur Posspalje im 1. Beziete die endsplisse Genethingung erstellt, indenunter Einem beschlichzeit nurde, doss die Erreche vom Edyreiberbache bis jum Kaiserbade, noch der Geneficien artefall, inderen Kanstiff um antema fel.

Son ber Commission für Bertehrsanlagen in Wien wurde bas Project in ber Bolberfammlung vom 1. December 1894 genehmigt, wobei nur einige geringlügige Röhnberungen mit Ridifight auf ben Ban ber Donacconallimie ber Wiener Stabtbafin beschlossen wurden.

Das Project für die Theilftrede vom Schreiberbache bis zur Poftgoffe im I. Berfart bombe in der Icht vom 9. Wärz bis 2. April 1985 der wolfterechtlichen Berfamblung untergenge; bei berfelten wurden in fachgiliefer und landliere Egichmugken interachungen erhoben und wurde demnach mit dem Statischlereise Grafife vom 12. April 1895, 3. 33.871, der wafterechtliche Confend für die Echeftrede erhöfelt.

Schwieriger gestalteten fich die Grundeinlösungs-Verhandlungen, da von einer Angast von Grundbesigern wegen Janaspruchunden ihrer Gründe für die Jwecke bes Canalbanes derartige Forderungen gestellt wurden, dass gegen dieselben mit der Enteignung auf Grund bes Bassferrechtsgesehes vorzegengen werden muste.

Jaiovett für bie Zurdjührung des Canalbaues freunde Artünde in Knöprung genommen verben mulsten, vurde die Zurdjührung und Zuldung des Canales durch Eurstamung bezäglicher Zienflorfeiten ischergefeldt. Die an die Canaltrace gerugende Neclifül des dynamischen I. 6. Solfrezolfamuns am der Richginerfande vourde vom der Commission für Neckteisvanderen in Sien admission demackdos.

Bechifs provisorischer Unterbeingung diese Amtes wurde von der genannten Commission mit Justimmung des Stadterweiterungsfondes ein provisorische Amtsgebaude in dem Garten am Frang Josefs-Qual errichtet.

Die Bausreitein felfeit wurden im Jahre 1804 mit ber Serflettung bes Wothausfalfels ein der Cimmindung des Strottendages in dem Cammetennel im Mügniffgenommen. Ziefer Wothausfalfs hat die Minfache, dem Jampismentennal von dem fin dem Die Kreitendageitunsstellung sparfügerten gelogischer geste geste den die Den der der Tomancanal birect abspileiten. Befondere Zeinbierigfeiten ergaben fich dei Unterfoferung des Girchabungstellers der Eine Stehen-Ager und der Geleife der Zumpframmogn in der Zeifigenfühlertirogie. Ziefer Arbeiten gefangten in der Jeit vom B. Mätz bis 6. Juni 1894 durch die Uniter-Baupfeilfilder, um Anstifferung.

Beiters wurde in ber Zeit vom 5. Mary bis 16. April 1894 bie Unlegung ber Ausmündung bed Nesselschapes, welche gleichfalls als Nothaustafs für ben Sammeleanal zu bienen hat, ausgesührt.

Die Arfeiten und Lieferungen für die Ausführung der Theilfreche, "Schrieber Sods-Kailerdobt um für dem Keichnumckanal in der Ruftglöße wurden, nach vert Bauleien getfeit, mit dem Eladratisbeschäufeit vom 31. Wärz 1895 derzgeben. Die Erde und Vonneitrarbeiten im Baulofe 1 werden der Fichen üb Ausschlieben der Fichen üb Ausschlieben der Fichen üb Ausschlieben der Vonneitrarbeiten der Vonneitrarbeiten der Vonneitrarbeiten und im Baulofe 3 der Union-Vonneitrarbeiten der Vonneitrarbeiten der Vonneitrarbeiten der Vonneitrarbeiten der Vonneitrarbeiten der Auftrarbeiten der Vonneitrarbeiten der Von

Am Banlofe I ettirecten fich die Architen auf die Herfellung des 1925. Weter langen Spausformenkomsles in ber Speligenfährerfreiche vom Spaustynd Mußberd fish jurt Versung über den Stottenbach, ferner auf den Ben der zwachbrigen Rothandsis-lammern am der Einmändbung des Schreibers, Welfels und Verturenbaches, fonite auf der Wenfelfrung des Alfa. "Weter lamgen Rothandsisse für den Rothandsiche, meitres auf der Rothandsiche fir den Rothandscha, meitres auf der Freichtung des 1902 Retter (angen Rothandsiche in des in des Liedwiczp-Giffendom-Rothandsiche und des Professionalerschaften des gas unt Returnig mit dem Rothandschaft.

Die bezüglichen Banarbeiten wurden in ber Beit vom 8. April bis 29. November 1895 burchgeführt.

Die Afcheien im Boulofe II unigfin die Herfellung des 1241, 38 Meter langen Spuhjammeleanacks dom Arthauskolf Arentenbag abmärts in der Seitgenflädererinde, Rampengoffe, Seitgenfläderer und Spitechuerfläder einfahrfelig der Vorhauskolfdenmer. Allsbach", ferner die Aussisterung des 320,30 Meter langen Nederslammelers am der Speitgenflädereladen dem Kreitenbach die just Einmindung in den Samptommelenan nächt der Ampengoffe und schießisch des 182-30 Weter langen Umbau des Wolfsgeaben-einsles.

Mit Midfigh and die Bergigerung der Gemeheinfolgsgeberhandlungen wurden die Bauarfeiten an Der Spittelaurfeithe, unsoligt der Greitginderürfe, am 16. Kyvil 1895 begannen und fluisenipolarie fortgefest. Die Durchführeithe perfekten wurde geitweife berginder und historiende Gemeiher der Spittelenderschaftlich und der Spittelenderschaftlich und der Spittelenderschaftlich gestellt der Spittelenderschaftlich gestellt der Spittelender und der Namprangiffe, dei Spetifikung der Abrahandliefe, 280-ligkspachen und der Überfeillammer aber Elminnbung des Allsbaches Liefes Baulos wurde in 16. Allschiedkandliefe 280-ligkspechen und der Abrahandliefe 280-ligkspechen und der Abrahandlich 280-ligkspechandlich 
Am Bandofe III crirectien fich die Archeiten auf die herfeldung des 2008. 47 Weter langen Haupsignenkonales dem Misson die jum Anslieckshe, weiters auf die Angenschausenkonales der Misson die Anslieckshe der Spädischaftige am Frung Jorifa-Luai. Der Ban werde am Z. September 1895 an der Nojsanersinde nüchft der Vergagife begannen und füllsäulipbirtä gegen dem Allsbach ju dertgefret. Abgefeben von dem kiellenweijen Verfommen alter Ulreverligkerungen, deren Verberdige den Exdensiblia weigendlich persjärert, kieller in fid der Kriecksneißfrung in dierie Ertert eine befinderen himdernisse auch von der Anslikalis den die Überfallfammer "Alssach bereicht an 20. Verechmer 1896 bergefret.

Um bie Juffülfe, medige ber Sampfinmerkannel aus dem zweigen bem Brildsoch umb ber Berggoffe einmindenden Etraßen: und haudenallen empflagt, entsprechend ableiten zu fomen, mulibre zumöchig der Berggoffe eine provisiorisjos Kulemindung, im ben Samaucannel hergeftellt werben, welche om 10. Tecember 1895 in Junction gefeht werben famile.

Bevor am bie Innagriffindime des Canalbaucs am Frau, Josifis-Lauf gridiriten werden laute, musike das Gledich ber Tramman justigen der Magarieru und Ecfinien brüde umgelegt nerben. Sodamn murben die Affeiten am 7. October 1805 mit der Russlührung des Vorhanstaliefe und der überfalltammer nichti dem Kaijerdabe kogumen und die Angelegen von der Angelegen und die Angelegen der Angelegen der Angelegen der Bergelegen der Bergelegen der Bergelegen von der Bergelegen der Be

Am 20. Roemfter 1805 wurde die Camallirete Bergoglie-Augartenfride in Augstiff genommen. Insiglee des in der parieta häufel des Amondes Serenfer 1805 eingetretenn Schnee wir Argimetters wurden die Arfeien wöhrend der Wintermonate wefentlich eingelicheide und komtern erft gegen Mitter Irbanne des Jahres 81806 in gestierer Miedelynung seigenommen werben. Sommitigk Arfeitern im Baufolf III waren am 15. December 1806 jertiggeliellt. Jur Ausführung derfelben wurden im gangen 152 Arfeidistage benübigt. Ilm bie gänbigen 28-9ferfannsbeerschiltutife zu Cinbe des Jahres 1895 miglicht ausäumigen, wurche am II. Cedere 1895 bie Sperifellung ber Committere, Zusiter bab-Behgaffer (Baufes IV.a) in Mugniff genommen. Zos bezgänfige Wroject unrübe mit dese Enfishfielung des II. Committifizer bom 28. Crober 1895 feitens der Generale 28-ien und in der Bollectionmulung der Gemmittifien für Betriefstsonlagen am 16. Geptermet 1895 genebingt.

Auf Grund der Berfügung des fl. Commiffies vom 24. Cetefer 1895 mutten bie Erd- und Banarbeiten der Union-Baugefellfahrt übertragen und mit der Lieferung des Portland-Gementes die Firma Gefrüher Leube, die Perlmofer Artiengefellt schaft um Abolf von Shent, mit jener des Komnau-Emneted die Keltenfeutgebener Able in die Generalisert febrund. Die Gefren und er efeingenporen wurde der fürftl. Schwarzenbergischen Thomas-Generalisert der Union-Baugefellsgaft übertragen. Die erforderligen Landern wurden zu mit der Union-Baugefellsgaft übertragen. Die erforderligen Landern wurden zum größen Thies ab den fibiliser erfehrer Geschöftlich mit Austhaufen Gegefeld.

Sundish wurde ber überfallenauf "Seibasste" in Angriff genommen. To bie Worfsmodistefammer ungen ber überichen Malagei in bie Geströchen bes Arena, Zeifels-Caulnerfegt merben muiste, wurde burch Ginisquan einer Steife in bie Geleife ber Trammang 
ein wum Grun, 2016-Caul iggen bie Gerbeinanbehreite Gapuseigenbes Trammangelie

nufer. Beitrich gestellt und für die Sterkeriserung der Anfrichen zwei Spatigen

nuch der Zwainklumerbeitet durch die Einferziefung und Pffelterung des zwiefen dem

faubleitigen Zeutoirt und der Achtebun gelegenen Aufgest Beriege getröffen. Die

zurchlätzung des Bauses des Überfallenaufes fammt der Steifungs auf 
unterenten Ganstlierde wen mit bebeutenden Zeigneitgelien nerhannen, du in zwiefe

Tasbedinung alte, aus Bruchfelten und Siegels bergeitellte und mit großen Laubern

bereiflichter Galbannauern in der Gemeite angebreich nurben, deren Befeitigung mit

Mödfich auf der in der unmittelberen Möde liegenden Galb- und Staffreichungsberier

mit Spanderteit bereich unstehen den und bei im Monate

Tecember 1805 eingetretenen foßeren Steiferfähnde eine meisentliche Grifdwerung und

Recksigerung der Bonanefeine beweicht.

Die Arbeiten wurden im Jahre 1806 jortgefah, ertitten jedog infoge ded Eintretend ungändiger Schifferlandberefählnisse im Tomancanate mehrjade Unterfrechungen. Mit Gade des Jahres 1836 morrn von der 801 Meter langen Etrede des Bomlofes IV a 517 Meter volkjandig ferfäggefeilt und 103 Meter im Angelikumg begriffen. Er Kréckien für dem Volkpandigle, "Volkgaffe" nurden im Jahre 1806 berndet.

 arbeiten ber Union Baugefellichaft, die Lieferung bes Roman-Ermentes ber Kaltenleutgebener Cementfabrits-Actiengefellichaft, die Beiftelung bes Portland-Gementes ber Jirma Gebridber Leube und die Lieferung der Thouvoren ber Jirma C. Schlimp übertragen.

Die Ausführung ber 41 Meter langen Strede murbe am 20. Januer 1896 in Angriff genommen; Die Bollenbung ber Arbeiten erfolgte am 12. Marg 1896.

Stachem bie Atteitten für ben Ben bei rechtsteiligen Homutenmanden, inforett befelchen ich und bes genenlingte und ber monfercenfiglien, Berfandbing untertagingen Breijend in Studie der Berfandbing untertagingen Breijend in Studie in St

Die Genehmigung des Projectes durch die Commission sint Bertebrandagen erfolge in der Bollverinnmlung am 25. Juli 1896, wobei gleichjalls bemerkt wurde, daß bie Erdung des Hauptjammeleanales auf die Anlage eines Nohlenhafens im Erdbergerungis teine Rücksteh zu nehmen fei.

Das Project burde am 12. September und 5. Ordober 1896 der wolferrechtichem Berhandung untergagen, woole gegen die projectierte Zurchführung des Japustfinmurchanales und bei Rechtsimmters an der Bechglieferführe feine weientlichen
Gimmendungen erbeden wurden. Bechglieferführe feine weientlichen
Gimmendungen erbeden Weumblächen der Abzergragsfe im III. Begirte wurden
glütsfie Berchandungen mit den Gemacheginstimmer eingekeite, den weischen jeden feine
Jahre 1896 fich siene mit dem glützen und Altgreifen Japo dem Salm-Reilferfahreib
weigen Möretung der in der Rechtstil Einlagsgehig 1286 in der Nauergraffe, und
Berkritetung der lehteren ersprechtlichen Grandliche jum Mößuhfel gekracht werden
fonnte.

Begaßtiß der Zurchifdrung der Bouarbeiten für die Gerftellung des rechtseitigen Zuspfühmerleandes dem der Beßgaßt ebunkts befaßtig der Geneindertaß an 17. Zum i 1896 dem Bun der Errede gweißen der Bestgaßten der Zupführenderien den jungste 1896 in Müngtiff zu nehmen, den Bun des Meckendumsters an der Bestgaßterfallne und des Samptismmerleandes den der Empfeindrichte einstatts bis gar provioeitsfigen Machmidhung sie der Zelasstechneried ert im jenem geltumter zu deginnen, bis die Abspertvorrichtung des Zonauconafs in Nuféborf fertig gestellt jein wird.

Auf Grund des vom Stadtbauante vorgelegten Bergebungsoperates fand am 9. September 1896 eine Differtverbendbung ftatt, bei welcher hinifchlich der Erd. und Baumeisterabeien derart unguntig im Sieden achtelle und verben. bals mit Gemeinberaths-

beighluis vom 12. October 1896 das Ergebnis der Offertverhandlung abgelehnt und bie Berfchiebung der Fortiehung des Canalbaues inislange angerodnet wurde, bis die Abspertvorrichtung im Rujsdorf jertig gestellt wird und die Bauarbeiten ungehindert von den Hochmisstern des Oonaucanales durchgessünkt vorben Kunnen.

Im übrigen wurde lediglich beschieften, im sinistlich auf ben Stobbschuben nachf bem Spunyschanftschapfen bem Bau ber erchseiteigen Domptimmeftenniele in ber Etrede zwiesigen bem Bleinfulg imb ber Jausalbenftreiße (Baulob 5b) sofort in Andelftrung zu bringen. Die frebe ub Bommeftenerdeiten für bief Beilirede nurben bem Stobbsammefter Juilus Chaille, die Beifellung bes Schlackneumenteb ber Abnigkopfer Cennen-Mettengeleitsflogt, bie Geferenung best Mommentementeb ber Abnigkopfer Cennen-Mettengeleitsflogt, bie Geferenung best Mommentementeb ber Abnigkopfer Geferenung best Mommentementeb ber Abnigkopfer Geferenung best Mommentementeb ber Abnigkopfer Geferenung best Mommentementeb ber Abnigkopfer Geferenung ber Weiterung ber Weiterung bei Beiterungen.

Die Musjährung des Bautofed Vb, mediges in einer Längs von 316 Meter vom der Beimisführerung bei jum Michiglie on des Bautofed Va in der Ansoldseiturfder erfolg, musjöre in Ukereinfilmmung mit jenen Archieten erfolgen, wedse durch der Bedhopfoje, der Dutbyfalmit in einem Archieten erfolgen, wedse durch der Bedhopfoje, der Dutbyfalmit der Bedhopfoje, der Bedhopfoje, der Bedhopfoje der Bedhopfoj

am Lonfe ber Berfaßereinde wurden 1905:60 Meter des Houptfammetandes, 2222 20 Meter des Redenfammetandes im IINS-55 Meter am Jiveigenaller, demnach zusammen 13.376:35 Meter Canille sertig gestellt, in vockhe Gumme die zasserteind aufsgeschieften Houpteandanischlisse und Bönsterlüge für die Etroßenentwolsserung nicht aufgewarer erscheinen.

"Bei der Serfieltung biefer Arbeiten wurden rund 25/1.500 Arbeitertoglichigen verwichet. Mis Gewörstein untweilen 188 802 Gublintert Erdmatrielle dis jur Tiefe von 14/4 Metern unter dem Terrain ausgehoben umd hieliß mit Volgen verführt, theiß weicher angefährlict. Am Betwen, Milmelzigselt umd. Dandermanternet wurden 47,008 Gublimetter bergeitellt. Siejau woren erforberlich; 1374 Gublimetter Danberfreier, 2,092,000 Tiefe Monterjesel, 105,4000 Tiefe Milmetzigsel, 41,100 Meter Ertitigsper joblenflächt, ferner 51,814 Metercenter Portlandsement umd 52,450 Metercenter Monaccenten.

Für die Beauffichtigung des rechten Haupstammeleanales von Rufsborf bis zur Bostgaffe und vos Rechniammlers in ver Muthgaffe sowie für die Übernochung der Maumungkarbeiten wurde mit dem Gemeinderalphöchschieft vom 10. Rovember 1896 die Kusinghur eines proviporischen Canalausfiehers genehmigt.

Die aus Anlas des Baues des rechtsseitigen haupfinmmeleanales in größerer Ausdehnung ungebauten städisischen Zweigeanale wurden zusche Berssigung des fil. Commission von 29. Zebruar 1896 in die weitere Erhaltung der Gemeinde Wien übernommen. —

Für bie Durchfuhrung ber Raumungsarbeiten im rechtsfeitigen haupffammelcanale . wurden besondere Unternehmer bestellt.

Schließich fei noch hervorgehoben, das bei den im Jahre 1896 eingetretenen auferordentlichen Niederschlägen der Hauptsammelcanal und feine Überfälle in anstandslofer Beise junctioniert haben. —

Über ben Ban ber Wienfluss-Sammelcanole wurden die entsprechenden Daten bereits in dem Abschiltt "Wienflussegulierung" angeführt.

## 6) Anjaht und Gattung ber Canalbanten.

Im Laufe ber Berichtsperiode find im gangen 285 Reu- und Untbauten von Canalten und größerer Reconstructions-Arbeiten in den Sammetcanalen jur Aussichrung gefommen, und abar:

tm Jahre	<b>Canalbanten</b>							Meconstructionen										
1894		,				,		87	,	,							2	
1895								99									2	
1896								88									7	

Aus ber nadjolgenden Jusammenstellung ist nach Bezirfen geordnet, die Lage der zur herstellung gelangten Canale, deren Dimension und Gefülle, so wie das zur herstellung verwendete Materiale zu entnehmen.

### Canafberfiellungen im Befonderen.

				Canals dimensionen			
Boft: Mr.	Straße, Gaffe oder Blag.	Materiale	Länge	Innere Breite	Sunere	Befälle per mille	
		31	in	Mete	TI.	-	
	3 m 3 a h r e 189	4					
	a) Reubauten.						
	I. Bezirf.						
1	Comangaffe und Reuer Martt	Beton	E0 00	0.54		10.	
	Schwangajie uno neuer marit	Deton	D6.H3	0.54	1.96	10.0	
	II. Bezirf.						
2	Cthmargaffe - Sannovergaffe		91.80	0.84	1.96	4.0	
8	Dammftrafe - Balbmillergaffe	Blegel	89.45	0.84	1.28	7.0	
4	Banerlegaffe	Beton		0.84	1.26	4.0	
5	Rarajangaffe		97.70	0.84	1.26	3.0	
6	Cachfenplay		133,69	0,84	1.26	5.0	
7	Calzaditrafe	PM	49.84	0.84	1.96	2,8	
8	Beintraubengaffe	Rohr	36.50	0.8	0.6	8,0	
	III. Beairf.						
9	Berlangerte Gafangaffe, gwifden ber Girtels		1				
	und Mary Reidlingerstraße	Seton	132.97	0.80	1.10	20.0	
10	Sainburgerftrage		50.00	0.84	1.26	2.0	
11	Wöllnergaffe		55.99		1.96	5.0	
12	Jacquingaffe - Arfenalmeg		112.28	0.84	1.96	10.0	
13	Gürtelftraße		196.08	0.84	1.96	5.0	
14	Berlangerte Gartnergaffe	-	40.00	0.84	1.28	5.0	
14 <sup>n</sup>	Rleiftgaffe, von ber Trubelgaffe bis jum Gurtel .	Rohr	70.00	0.80	0.60	24.0	
	IV. Begirt.						
15	Deugaffe-Burtelftraße	Beton	215.00	0.84	1.96	6.8	
1							
16	V. Begirf.		85.84	. 1	. 1		
17	Giehaufgaffe		23.22	0.84	1.26	10.0	
18	Dogelmültergaffe, gwifden ber Cheren Amtobane-	"	60.88	0.84	1.20	20.1	
10	gaffe und Rohigaffe		34.08	0.84	1.26	13,6	
- 1	0-11				2100	2010	
- 1	VI. Begirt.						
19	Berlangerte Burgerfpitalgaffe	. 1	62.58	0.60	1.05	20.0	
90	Grabnergaffe	,	107.14	0.84	1.26	9,8	
1							
.	VIII, Begirf,						
21	Berlangerte Breitenfelbergaffe		98.00	0.84	1.96	24.0	
-1	IX. Begirf.	- 1			-		
22	Buchethallergaffe		64.88	0.80	1.10	40.0	
- 1		Biegel	8.12	0.80	1.10	40.0	

			dim	n	mille	
Poft-90r.	Straße, Baffe ober Blag	Rateriale	Länge	Innere	Innere	Befälle per
84		94	in	Meter:	n	9
23	Mulinergaffe, swiften ber Grunethorgaffe und					
24	Porzellangaffe	Beton	55.91	0.80	1.to	5.8
25	biestigaffe	-	44.50	0.80	1.10	49.8
	Roisanerlande	-	24.00 53.33	0,80 0.80	1.10	10.0 5.0
	X. Begirt.					
26	Ingereborferftraße zwijchen ber Muhrengaffe unb					
27	Lazenburgerftrafe		63.20 146.50	0.80	1.10	15.0 26.0
-	Danierguije-Bendieretebenguije	~	44.82	0.84	1.26	5.0
			8,00	0.84	1.26	5.0
28	Simmeringerftraße, pon ber Leimodergaffe bie	~	0,00	01	2.40	5.0
	£.=98r. 18	Biegel	390,05	1.00	1.50	5.0
-		Beton	87.30	0.64	1.26	5.0
	XI. Begirt.		1			
29	Grillgaffe	Biegel	329.77	0.84	1.26	15.0
	XII. Begirf.					
30	Comentgaffe	Beton	29.99	0.84	1.26	10.9
		-	27.90	0.84	1.96	50,0
81	Beleborgaffe	-	39.61	0,50	1.10	15.0
	XIII. Begirt.					
32	Ameisbacheinwölbung, von Rr. 37 Ameisgaffe					
	bis jum Schotterfang und ber Buttelborferftraße .	Biegel	58.18	1.10	1.65	
		Beton	811.97	1.10		26.9
88	Rueffteingaffe	-	120.45	0.80		4.0
34 35	Burtagije		56.00 48.00	0,80	1.10	
36	Renblergaffe, swifden ber Spallarigaffe unb	-	48.00	0.84	1.26	20,0
	Breitenfeerftrage Breitenjeerftrage und	-	115.70	0.60	1.05	5.0
	Echangstraße		162.92	0,60	1.05	10.0
87	Marnogaffe		70.25	0.60		10.0
88	Dietinger Dauptstrafe, von Rr. 8 bis gur Lainzerftrage		119.70	0.84	1.26	6,015
		1 "	119.70	0.84	1.26	0.016
	XIV. Begirt.					1
89	3llefgaffe-Margftraße		162.85			45.8
40	Belnidegaffe-Raudfangtebrergaffe	Rohr			0,8	1.8
41	Robilegaffe-Büttelborferftraße	Beton	280,28			39,91

			Sanals Dimentionen Sheere Softe		mille	
Poft.Nr.	Etraße, Gaffe ober Play	Rateriale				
84		*	in	Meter	n	9
П						
	XIV. Begirf.					
42	Rienmanergaffe	Beton				15.0
48	Euengaffe	-	205.88			54.9
	Marghrage	-	186.40			10.9
	Margitraße	-		0.84		23.3
44	Margitrage	-	156.78 94.60			27.87
**	metfetftrage. Sturgirtage		113,45			39.67
	XV. Bezirt.					
45 46	3molfergaffe		143.98	0.84	1.26	25,8
46	Randigaffe, zwifden der Bimbergergaffe und Gürtelsftraße	:	22.91	0.80	1.10	10.0
	XVI. Begirt.					
47	Roppftrafe, gwifchen ber Enenfelftrage und ber					
	Rojeggergaffe		45.80	0.80	1.10	15.0
48	Berbftftraße, gwiichen ber Sippgaffe und bem Reu-					
	lerchenfeldergürtel	-	37.40	0.60	1.08	10.0
49	Roppftrafie, swiften ber Sabidergaffe und ber	1			. 1	
	Daberigaffe	"	36.00			11.8
50 51	Gangibanergaffe	-	30.98			44.41 5.8
52	Safnerftraße	-	162.00			20.0
53	Daberigaffe	-	107.41			5.0
54	Arnethgaffe	-		0.80		
55	Bilhelminenftrage	-	28.20			14.6
55	congermententinge	-	94.60			
- 1			237.80			
	,		259.70			
56	Reumapergaffe		53,80			30.0
57	Suttengaffe	-	858.11			22.98
	Dainerstraße		38.20			5.0
	Roppftrage	1		0.80		10.0
58	Rofeggergaffe-Gtillfriedpias	-	49.70			5.0
	XVII. Begirf.					
59						
יטט	Misbache inwölbung, vom hernalfer Friedhofe bis zur Zwerngaffe (früher Augaffe)	Dissel	1496.90	0.00	000	15.49
- 1	gur Zwerngaffe (früher Augaffe)	Oreger	432.00			
		Beton				7.0
- 1		cetoft	18.10		1.65	7.0
- 1		Riegel				_
		Sugar	14,30	1.00	1.00	_

				anal: enfion	en	mille	
Boft. Rr.	Etraße, Gaffe ober Blag	Rateriale	Materiale Janere Breite Breite Dobe				
34		0.	in	Meter	11	-	
	XVII. Begirt.						
60	Dornbaderftraße	Beton	213.09	0.60	1.95	9.0	
	XVIII. Begirf.						
61	Luftfanbigaffe, swiften ber Bufberthurm und Gemeinbegaffe	-	42.18	0,80	1.10	5.0	
62	Erndt-Ballrifigaffe		76.20		1.05	8.8	
68 64	Saizingergaife	"	88.00	0.80	1.10	15.0	
or.	NIX. Begirf.		828.14	0.84	1.00	38.0-60.	
	Blaasgaffe		97.45		1.10		
ш	Summe ber Reubauten		11686-0	- 18			
	b Umbauten.						
	II. Begirt.		i				
67	Lilienbrunngaffe, bon ber Oberen Donauftrage bis						
	jur Regerlegaffe	Beton		0.90		1.5	
	Regerlegaffe	-	5.75	0.84	1.26	10.0	
	tii, Begirt.						
68							
eo	Daibingergaffe		67.58 125.20	0.84	1.26	10,0 15.0	
70	Landitraße, Sauptftraße, nachit ber Galmgaffe .		54.41		1.10	5.0	
	IV. Begirt.						
71	Taubflummengaife		67.75	0.84	1.25	19.5	
	Bietorgaffe		39.55	0.84	1.26	33.0	
	V. Begirf.	į					
78	Mitterfteig	1	84.00	0.01	1.98	10.7	
74	Bartmanugaffe			0.84	1.26	10,0	
	VII. Begirf.						
75	Mariahilferftrafte gwifden Rirden. und Boller-	-	93.57	0.84	1.20	20.0	
	gaffe	-					
	IX. Behirt.						
76	Simonbentgaffe	Biegel	67.80	0.80	1.10	3,5	
	2		64.90	0.80	0.95	8.5	
77	Borgellangaffe, von ber Berggaffe bis jum Banern-		824.00	0.84	1.26	3,5	
	proprieta in the contract of t	"	004.00	0.84	4.26	0.0	
						1	

			Canal- dimensionen			mille
Bojt: Hr.	Straße, Maffe oder Blaß	Materiale	Sänge	Innere Breite	Innere Sobe	Befalle per mille
37			in	Meter	n	8
	XII. Begirt.					
78 79	Tivoligaffe	Beton	60,57	0.84	1.26	10.0
19	adernaffe		119,60	0.80	1.10	10.0
80	Stordengaffe	Biegel	113.07		1.10	3,5
			28.60		0.90	5.0
	XVI. Besirt.					
81	Grobel-Berioli-Abelegaffe	Beton	606,61	1.00	1.50	7.0
174	Deinhardiftelngaife	"	5.63		1.96	10.0
	Lindauergaffe	,	6.0	0.84	1.26	10.0
82	306. 9. Berger-Blas	-	40.41	0.80	1.10	12.7
1	XVII. Begirt.					
88	Dernalfer Saubiftrage, von ber Jorgerftrage bis					
	gur Bergiteiggaffe		170.27	0.80	1.10	12.0
84	Gidwandnergaffe	-	496.18	0.84	1.26	7.387
	hernalfer banptftrage		13.25		1.26	12.0
	Mariengafie		5.15	0.80	1.10	-
	XVII. Begirt.					
85	Begglagife, zwifchen ber Bergfteiggaffe und Cal-					
1	varienberggaffe		208.81	0.80	1.10	12.0
	XVIII. Besirt.					
86	Babringerbach Umlegung, bon ber Erner- bis			2.88	3.16	i i
	Rutichfergaffe	Biegel	847.00	2.00	2.55	15.9
				1.70	2.40	
	XIX Begirt.					i
87	Rablenbergerftrage-Greinergaffe	Beton	171.40	0.84	1.26	20.0
	Summe ber Umbauten	-	3624.48	-	-	
						į
	e) Reconfiructionen von Bedeutendem Amfange.	i)				li I
	VI. Begirf.					1
88	Choleracanal Magbalenenstraße	Rlinfer	123,12	-	-	-
	XIII. Besirf.					
89	Riffelgaffe		190.10	_	-	_
						-

		1		Canal- uenfior		1
Poft: Nr.	Straße, Baffe oder Blag	Rateriale	Länge	Somere Breite	3nnere Dobe	Gladifile new
34		9	in	Mete:	m	9
	3 m 3 ahre 189	5.				
		1	T	1	Comme	1
	a) Renbanten.					
	l. Begirt.	9				1
1	Aramergaffe	Beton	70.18	1.26	0.94	15
	II. Begirf.					1
2	Trunnerftraße-Taborftraße		58.50	1.26	0.51	3
8	Marinetligaffe		134.44	1.26		3.
4	Ofpelgaffe, swiften ber Jun: und Bochlarnftrage		250.05	1.26		4.
5	Spaungaffe-Burghardigaffe	-	175,06	1.26	0.84	8
6	Borgartenftrage, an der Arengung mit der Aus- ftellungoftrage, und unbenannte Baffe zwifchen					
	ben Reihen XXIII und XXIV	-	155.00 21.35	1.35		0 2
7	Unbenannte Gaffe in der Donauftabt, unter ber Reibe		21.36	1.20	0.54	2
•	XXIV, und Engerthitrafie	Beton	155,35	1.26	0.84	2
			85.17	0.80	0.30	10
8	Unbenannte Baffe in ber Donauftabt, swifchen ben					
	Reihen XXI und XXII, und Behligaffe	Beton	164,25	1.26	0.84	2
		-	146.20	1.10	0.80	2
9	Unbenaunte Gaffe in ber Donauftabt, zwifchen ben Reiben XXIII und XXIV, und Engerthitrafie		159.00	1.26	0.84	2
	stenen Axiri and Axiv, and engringinge	Wahre	38,50	0.80	0.30	10.
		Julytt	86.85	0.80		5.
10	Unbenannte Gaffe in ber Donauftabt, unter ber	"				
	Reihe XXV	Beton	37.80	1.26	0.84	5.
		-	121.10	1.26	0.84	8.
11	Bittelebachgaffe	-	89,90	1.10		5.
12	W-4	Hohre	28,00	0.80	0.30	-
12	Unbenanute Gaffe in ber Donauftabt, zwifchen ben Reiben XXVIa und b, und Borgarteuftrage	Water	301.25	1.26	0.84	2
- 1	securi xx+14 and b, and conjuntentiage	Delon	130.40	1.20		
- 1		,	158.25	1.26		3.
		,	8.50	1.50	1.00	0.
13	Borgartenstraße, langs ber Injanterietaferne, und unbenannte Gaffe, zwifchen den Reihen XXIII					
	und XXIV		260.90	1.50	1.00	0.
			95.98	1.26	0.84	2.
14	Engerth ftrafie	Rohre	15.00	0.80	0.30	6.

				fanal: enfion	n	mille
\$0ft:9Rr.	Strafe, Gaffe ober Blag	Rateriale	Länge	Innere	Innere	Befälle per
		58	in	Meter	n	8
	III. Begirt.					
15	Bettenfofengaffe	Beton	48,85	1.26	0.84	7.9
16	Mm Gartel, von CRr. 37 bis C. Rr. 39		35.14	1.26	0.84	5.0
17	Gaffen auf ben ararifden Raifergartengrunben, neben					
	ber Boerhavegaffe		164.11	1.26	0.84	5.0
			165.42	1.26	0.84	10.0
			98.98	1.26	0.84	5.0
18	Marthofgaffe		59.52	1.26	0.84	
19	Rhunngaffe	Mohre	44.10	0.30	0.30	24.0
	IV. Begirt.					
20	Alleegaffe, nachft bem Gurtel	Beton	12.00	1.26	0.84	21.0
21	Echaffergaffe	Rohre	17.00	0,30	0.30	
	V. Besirf.					
22	Ramperedorffergaffe, bon Er. Rr, 20bis C Rr, 32	Beton	138,77	1.26	0.44	24.6
	Stollberggaffe		67.85	1.26	0.84	18.0
23 24	Roblgaffe, poifchen ber Giebenbrmmengaffe und	**	61.30	1.26	0.04	10.0
24	Dogelmüllergaffe		38.30	1.26	0.84	13.9
95	Shallergaffe		109.72	1.28	0.84	30.0
26	Rainergaffe	-	59.60	1,26	0.84	8.0
27	Bolfganggaffe	- "	211.55		0.84	
	worldanddallt	-	211.00	1.00	0.04	
	VI. Begirt.					
28	Gumpenborferftrage, langs Rr. 90 unb 92		43 79	1.26	0.84	15.0
	VII. Begirt.		ĺ			
29	Stollgaffe Rennongaffe		172.20	1.10	0.80	12.6
30	Spittelberggaffe		28.22	1.28	0.84	39.2
	VIII, Begirt.					
31	Florianigaffe-Uhiplay		36.20	1,28	0.84	16.4
	X. Begirt.					
32	Anöligaffe, bon ber Ingeroborferftrafe bis gur					
33	Binbrengaffe	-	563.57			
	gaije		130.40			30.0
			263.62		0.80	30.0
34	Buchengaife		56,50		0.84	5.0
85	Edröttergaffe		58.70		0.84	15.0
36	Ban ber Rullgaffe		111.50	1.26	0.84	15.0

			Canals dimensionen			mille
Boft: Wr.	Straße, Gaffe ober Blab	Materiale	-		Sunere	Befälle per n
-		-	in	Meterr 2	1	_
	XI. Begirt.				1	
37	Simmeringer Sauptftrage	Beton	107.08	1.28	0.64	4.
	XII. Besirt.					
38	Barthaufergaffe	_	36.83	1.10	0.80	3.
39	Richbolggaffe, swiften ber Bobl- und Ratichingaffe	-	80.00	1.10	0.80	14.
40	Michola: und Rofasgaffe		281.40	1.96	0.84	10.
	and or olive Built		6.40	1.26	0.64	30
- 1			5.90	1.26	0.64	58.
		1	59.28	1.10	0.64	15.
	XIII. Begirt.					
41	Süttelborferftraße, swifden ber Ameisbachein-					
	wölbung und ber Gufenleithnergaffe		454.80	1.26	0.84	14
42	Drastovichgaffe	-	30.72	1.05	0.60	10
- 1			89.82	1.05	0.60	10
48	Süttelborferftraße	-	282.45	1.28	0.84	20
44	Rienmanergasse	-	181.16		0.60	10.
- 1			48.48	1.10	0.50	7
45	Rueffteingaffe	-	82.00			7.
46	Matingergaffe		80.15	1.05		10.
47	Lingerftraße	-	232,40		0.84	14.
48	Latowitrage		288.68	1.10		26.
49	Bengingerftraße		127.25	1.10		10
50	Berlangerte Grenggaffe		42.15	1.05	0.80	38
51	Cumberlandgaffe	"	118.61	1.10	0.80	23
	XIV. Begirf.					
52	Jadengaffe	-	106.80		0.94	30
			38.05	1.10	0.80	10
58	3fletgaffe	-	25.10	1,28	0.84	36
54	Johnstraße	-	369.62	1.26	0.94	52
55	Rauchjanglehrergaffe	Nobre	58.90	0.80	0.80	1
	XV. Begirt.				1	
56	Manidikaaraalla	Beton	55.00	1.10	00-	١.
57	Burgbachgaffe		55.00			5
58			25,45			8
υö	Bimbergergaffe		20,45	1.10	0.60	16

			Canal- dimensionen			mille
Poft: Nr.	Strafe, Gaffe ober Plas	Rateriale	Sange	Sunerc Breite	Innere	Befälle per mille
T			1			
	XVI. Beşirl.		l i			
59	Mbilgaffe - Thaliaftrage - Loreng Mandl.	Beton	38,20	1.10	0.80	16.
	gaffe	1	85.95		0.80	48.
		-		1.10	0.80	6.
				1.93		6.
		,	184.75			10
			112.77	1,10		5.
60	Dabidergaffe		45.47	1,26	0,84	33
	Rojeggergaije		111.35	1.10	0.80	
62	Dettentofergaffe		140.32			
63	Romergaffe		136.85		0.80	
64	Effingergaffe	-	78,70	1,10	0.80	15
	XVII. Begirt.					
es.	Robergaffe		12.02	1 05	0.60	15
	Anoligaffe	-		1.05		35
,,,	Knongajie	-	35.40			53
67	Rueligaffe		74.20		0.60	100
		,,		1.05	0.00	127
58	Mlebadeinwolbung, von ber Augaffe bie Rr. 26	21				16
	Reuwaldeggerftraße	Bieget	468,00			
		"	309,10		ang:P.	
		Eugh.		4.20		316
п		Riegel		2.58		21
-	(Gaisgraben)	Beton		1.10		291
	XVIII. Bezirl.					١
	Tittesgaffe			1,05		. 20
	Luftlandigaffe		138.00		0,80	15
71	Aldeggergaife	Sienel.	69,27 32,00		0.80	10
72	Ediffelgaffe	Biegel	82.00	1.26	0.94	10
	XIX. Begirt.					
73	Dittesquife	Beton	159.40	1.26	0.84	20
74	Arbesbacheinwölbung	Biegel	350,53		1.60	19
			429,78		1.60	29
		"	584.00	1.80	1.30	29
	Summe ber Nenbauten		12.647,88			1

				nal: njioner	1	mille
Boft-Mr.	Strafe, Gaffe ober Play	Rateriale	37	Retern		Ocjálie per
			tit :	Declerii	_	
	b) Ambanien.					
	I. Begirt.				- 4	
75	Spiegelgaffe	Beton	49.00	1,28	0.84	15.0
-1	II. Begirt.				- 1	
76	Taborftraße-Bieffergaffe	. 1	111.90	1,26	0.84	2.0
77	Ergherzog Rari Blab		118.76	1.05	0.60	5,0
	Hi. Beairt					
78	Cophienbrudengaffe	-	112.15	1.28	0.81	10.0
	IV. Bezirt.				1	
79	Bobliedengaffe	- 1	206.18	1,28	0,84	17.0
80	Therefianumgaffe, zwijden ber Louifen und Allee-		91.07	1.28	0.84	12,1
	V. Begirt.					
81	Griesgaffe, swifden ber Ramperftorffergaffe und Spengergaffe		139.18	1.26	0.84	10.4
	Grieogaffe, swifden ber Ramperftorffergaffe und					
	Grobgaffe	-	88.88	1.28	0.84	10.4
	VII. Begirt.		1			
82	Lindengaffe, gwifden ber Rirden- und Bollergaffe	-	92.55	1.26	0.84	20.0
	VIII. Begirt.					
83	Lederergaffe - Lowenburggaffe	-	227.48 35.80			17.0 30.0
	XII. Begirf.					
84	Meidlinger Banptftrafe	-	116,10	1,85	0.90	10.0
85	Ceumegaffe-Gaubengborfer Gurtel-Dunt-		40 90	1,10	0.80	3.1
	tergajie mobingergaije	Biegel		1.10		3.1
		Beton				3.1
			46.22	1.10	0.80	3.1
		Biegel	36,88	1.10	0.80	5.0
86	Mineralbabgaffe-Arnbigafje		2.90	1.26	0.84	10.
	1	Beton	195.85			10.
				1.28		12
	Karana and a second	1	61,10	1.10	0,80	15,
87	Meibling - Schonbrunnerftraße, gwifden ber		19-	1	1	or
	Fabrite und Rothe Mubigaffe	Beton			0.90	
		Ceton			0.90	
			249.83	1.20	0.84	0.

			din	Canal- nenfiar	ien	mille
Boft-Str.	Etraße, Baffe aber Blas	Rateriale	Länge	3nnere Breite	3nnere Söhe	Befälle per
9+	1	9	in	Mete	rn	8
	XVI. Begirt.					
88	Deinhardfteing affe. Reulerchenfelderftrafte. 3ab. Rep. Bergerplat	Beton	82.29	1,10	0,80	10.0
89	Citafringerftraße, vom Joh. Rep. Bergerplan bis CRr. 162 und Joh. Rep. Bergerplan		881.25		1.00	
90	Friedrich Raifergaffe-Gefeigaffe-Grulle			1.50	1,00	
	malergaffe Eisnergaffe		569.80 161.70 89.50 10.80	1,26	0.84	5.0 10.0 15.0
	XVII. Begirf.					
91 92	Ladnergasse Bergiteiggasse Unische Blumengasse Autsche Sindernadasse	1111	146.61 136.02 6.80 7.89	1,10	0,80 0,80	10.0 20.0 340.0 300.0
	XVIII. Begirt.					
98	Autanigaffe-Lettermopergaffe Staudgaffe Gumme ber Umbanten	-	311,69 4890,09		0.80	8.0
	0) Mit Ambauten verbundene Reubaufen.					
	II. Begirt.					
14	Lillenbrunngaffe-Große Sperigaffe-Rfeine Sperigaffe und Arummbanmgaffe	Beton	283.84 342.67 28.00	1.26	0.90 0.84 0.84	1,8 1.6 29.2

				anal- enfion	n	mille
Boft-Wr.	Straße, Gaffe oder Blag	Materiale	Länge	3mere Breite	Inere	Befälle per mille
#		8	in	Meter	1	9
	XII. Begirt.			11.0		
95	Meidlinger Sauptftraße Breitenfurtherftraße					
	und Draidegaffe	Beton	40.90			10,
		-	135.10		0.84	45
		-	22.00			27.
		W	111.57 76.19			10.
		Biegel	111.00			3.
		Ricael				50.
		Beton	203.51		0.84	8.
	XIII. Begirf.					
96	Gurtgaffe		99.88	1 10	0.80	14.
97	Rienmapergaffe Coonerergaffe Changftrage	1:	145.91			6.1
91	are an angergalite Supercretigatio Superagirage	1	110.62			10.
- 1		1 .	167.68		0.80	5.
- }		-	270.87		0.80	6.1
Ŋ	XIX. Begirt.					
98	Gilbergaffe		149.72	1.26	0.84	88.
			218.50	1.26	0.84	40.
99	Rablenbergerftraße-Armbruftergaffe		300.00			28.
- 1.5			100.00			42.
			200.00			43.
		-	101.00	_	0.84	85.
ı	Summe ber mit Umbauten verbundenen Renbauten	-	3239.19	-	-	-
	d) Reconftructionen von bedeutendem Amfange.					
- 1	L Brairf.					
00		1	1			
00	Choleracanal, Karnthnerring, Reconstruction ber Cohle	Rtinler	247.00	-	-	-
	VII. Begirt.					
i <b>01</b>	Cttafringerbach canal, Lercheufetderftrage von ber Aueripergitrage bis zur Langegaffe, Reconftruction					
	ber Cobie	"	212,80	-	-	-
	Summe ber Reconstructionen von bedeutendem Umfange	-	459.80	-	-	-

				anal- enfione	п	mille
Boft-Nr.	Strafie, Baffe ober Plap	Materiale	Länge	Sunere	Innere Döhe	Befälle per
*		8	(n	Meter	n	3
	3 m 3 o h r c 189	6				
	a) Renbanten.					
	1. Begirt.					
1	Stubenring, Stadtfeite von ber Bollgeile bis Ende ber 1. f. Bewerbefchule	Beton	182.90	1.26	0.84	10.0
	Stubenrin'g, Stadtseite von der Apernbrude bie Enbe ber 1. i. Wewerbeschule		246.95	1.96	0.84	6,0
	Ende ber i. I. Bewerbeichule	н	207.98	1.86	0.64	6.7
	bis in ben Choferacanal	-	85,88	1.96	0.84	6.0
	Dominifanerboftei	pr	53.00		0.84	6.0
		"	85.85	1.26	0.84	22.0
	Il. Begirt.		16.92	1.26	0.84	4.0
3 5	Dochstettergoffe	"				
	Gruppen R und S ber Reihe IX	"	61.49	1.26	0.84	6.
4 5	Bafettigaffe, lange Reihe XI	"		1.10		
	Reihen X u. XI, Gruppen D und E	-	145.64 81.93	1.10	0.80	5.0
6	Friebensgaffe		80.30	1.26	0.26	6.
			212.00	1.26	0.84	10.
	Balerleftraße		20.70	1.26	0.84	10.
7	Reue Gaffe gwifchen Rr. 15 und Rr. 21 Frangens- brudenftrofe		60.76	1.10	0.80	10.
8	Borgortenftrafte in der Donauftadt, lange ber Artillerielaferne		381.82	1.85	0.9	0.
	Billergaffe, swiften ber Artillerietaferne und bem	"	88.49			5.
9	Effielersgebaube	. "		1.10		
	Reihen XVII und XVIII		144.92	1.96	0.84	10.
10	Leiten gaffe, gwifden ben Reihen XVII und XVIII		78.60 220.67	1.10		10.
4.5	Engerthitrofe, lange ber Infonterielaferne		200.87	1.10	0.80	2.
	Engerighroge, lange ver Attillerielaferne	"	318.70	1.10	0.84	2.
11	Canalifierung best Gebiereiteles Ralfermühlen, im Inundationsgeblete, bann in ber Goffe gwijchen		010.10	1.10	0.00	2.
	ben Gruppen U und V, ferner in ber Schiff- mublenftrage bis jur Menbelsfofingaffe		1027.41	1.65	0.90	1.

				anal: enfion	n	mille
Pofi-98t.	Straße, Gaffe ober Blag	Materiale	Sange	Smere Breite	Junere Dobe	Gejälle per m
			III	204 EIC E	II.	
	In ber Schiffmuhlenftraße, von der Mendelssohn- gasse bis gur Linnegasse, dam in der Linnegasse, von der Schiffmuhlenftraße bis gur Schittunitraße In der Schiffmuhlenftraße, von der Linnegasse	Beton	241.91	1,26	0,84	1.9
-	bie €9kr. 45		215.08	1.10	0.80	2.0
	In ber Schuttauftraße, von ber Linnegaffe bis					
	£.9tr. 43	. #	209,97		0.60	1.8
	harrachgaffe und Raifermühlendamm	24	211.89		0.80	1.8
	Berchtolbgaffe und Raifermublenbamm Berchtolbgaffe, swifden ber Schiffmublen- unb		210,98	1,10	0.60	4,0
	Schüttaustraße		50,54	1.10	0.80	4,0
	Menbelefobnagife und Raifermublenbamm		206,88		0,80	2.0
	Den belofohngaffe, zwifchen ber Cchiffmublen- und					
- 8	Schüttaustraße		116,88	1.10	0.80	2.0
	Schittauftraße		88 75	1.10	0.80	8.0
	Bellegarbegaffe nub Raifermühlenbamm		155.70	1.10	0.80	2,0
	Linnegaffe und Raifermublen bamm		127,99	1,10	0 80	2.0
	Bellegarbegaffe, swiften ber Schiffmühlen- unb					
8	Schüttauftraße	- 10	61.89	1.10	0,80	4.0
	Bellegarbegaffe, swifden ber Schuttauftrafe unb		404		0.80	2.0
	Sinagaffe, bann Sinagaffe	Riegel	184.46 81.00		0,80	16.0
12	Leuftrage, amiden ber Bochlarn. und Traifenftrage	Beton	184.15		0,00	1.2
12	Traifenitrage, zwifchen ber Len- und Eraifenftrage			1.65	0,90	1.9
	Salgachtrage, langs Rr. 17 und 19			1.96		2.5
13	Börftergaffe		42,79		0.80	9.9
10	Quefterauffe	-	90,19	1.10	0,80	0,8
-	IV. Begirf.					
14	Berlangerte Guiehaueftrafe		67.44	1,26	0.84	13,0
15	Biebner Gürtel, zwifchen ber Alleegaffe und Favo-					
	ritenstraße		218,00			12,4
16	Berfangerte Muhlgaffe			1,26		10.0
17	Berlangerte Grantenberggaffe	- 1		1.26	0.84	10 0
18	Berlangerte Chelleingaffe		44,75	1,26	0.84	10,0
	V. Beairf.					
19	Schaffergaffe		126,14	1,28	0.84	30,0
20	Jahngaife	1		1.26	0,84	10 0
21	Spenger und Beinegaffe			1.26	0,54	20,1
22	Angengrubergaffe		171,77	1.96	0.84	34,46
	VL Begirf.					1
23			107 00	1.00	0.01	38.0
20	Röftlergaffe		167,92	1,26	0,84	06,0
	VII. Begirf.					1

			Sanal- dimensionen			mille
Post: Nr.	Etraße, Gaffe ober Blag	Rateriale	Sange	Innere	Innere	Befülle per
94		\$	in	Meter	n	9
	VIII, Begirt.	1		1		
25	Berlangerte Bofefftabterftraße, gwifden ber					
-	Blindengaffe und Gurtelftrage	Beton	89,39	1.10	0.80	24.4
	Innere Gürtelftraße		12.89	1.10	0.90	15.0
26	Berlangerte Alferftrage, von der Albertgaffe bis	3				
	gum Gürtel	-	75.44	1.26	0.84	17.5 36.5
1	Berlangerte Alferstrafte		81.00 46.82	1.26	0.84	
	Bennogaffe	1:	16.05	1.10	0.80	31.0
	Stittoenguije		10.00	1.10	0.00	01.0
	X. Begirl.	Ī				
27	Edröttergaffe, von C .: Rr. 16 bie gur Ettenreichgaffe		44,85	1.28	0.84	10,0
28	Algingergaffe, swiften ber Edrottergaffe und	1		1	1	
	Ingeredorferftraße		48.72	1.28	0.84	30.0
29	Erlachgaffe, swifden ber Berg- und Algingergaffe .	-	89.85	1.26	0.84	10.0
30	Quellengaffe, gwifchen ber Abeberggaffe und einer	1				
	unbenannten Gaffe IV ,	- 1	78.15	1.26	0.84	15.0
31	Land gutgaffe, swiften ber Giccarbsburggaffe und		187.67	1.26	0.84	5.0
32	Lagendurgerftrafte Ettenreichaaffe, gwlichen ber David- und Bardi-	-	101.91	1.20	0.04	5.0
02	mutbonie		101.62	1.26	0.84	20.0
	managage		175.11	1.26	0.84	28.0
			145.41	1.10	0.60	25.0
83	Ban ber Ruligaffe, gwifden ber Quellen- und					
	Ingeredorferstraße		170.01	1.26	0.84	15.0
			242.00	1.26	0.84	25.0
84	Ababerggaffe, swifden ber Gimmeringerftrage und	1			0.84	20.0
35	Quellengaffe	"	203.93	1.26	0.84	20.0
80	Randhartlngergaffe, zwifchen ber Simmeringer- itrage und Quellengaffe		236,93	1.26	0,84	25.0
- 1	Erlachgaffe mit ber Ginmundung in die Rand-	"	20.00	Airo	0,00	
- 1	hartingergaffe	-	53.11	1.26	0.84	5.0
	Quellengaffe mit ber Einmundung in bie					
- 1	Randhartingergaffe		68.45	1.26	0,84	10,0
- 1		1 1				
- 1	XI. Begirt.					
36	Enlplat	-	104.14	1.10	0.80	19.0
37	Felogaffe, gwifchen ber Ceblipty: und Lorugaffe .	-	110.57		0.84	20.0
38	Dittmanugaffe	"	125.62	1.26	0,64	8.6
- 1	XII. Begirt.					
39	Benogaffe-Grünberggaffe-Tivoligaffe		119.55	1.28	0.84	10.5
00	Dennanite-errungeraffgile-ringitalie	-	52.99		0.80	9.6
		~	197.08		0.80	8.0
			200.99	1.10	0.80	8.0

				Canal- nenfion	en	mille	
\$0H:9kr.	Strafe, Gaffe ober Blas	Rateriale	Länge	Innere Brette	Innere Dobe	Befälle per	
84-		91	in	Meter	n	30	
40	Bony-Michholzgaffe	Beton	82.69	1.26	0.84	10.0	
			55.91	1.26	0.84	59.0	
41	Rieberhofgaffe	0 - 1	51.80	1.10	0.80	12,4	
	XIII. Begirt.						
42	Burtgaffe		220.26	1.26	0.84	85.0	
43	Schangftraße, swiften der Rendler- und Campo-						
44	gaffe		143.56	1.05	0,60	20,0	
44	Bloriettegaffe, bon ber Trauttmanedorffgaffe bis jum Kuniglberg		184.82	1.05	0.60	10.0	
45	Reichgaffe, swifden ber Gt. Beit, und Leopold		1174.50	3.00	0.00	1010	
	Müllergaffe	1 .	223.77	1.10	0.80	6,0	
46	St. Beitgaffe (Unter-St. Beit)		175.05	1.85	0.90	3.0	
			591.97	1.26	0.84	8.0	
47	Ameisbacheinwölbung		431.85	1.55	1.10	23.0	
48	Laingerbacheinwolbung, bon ber Beitinger: bis	Bet. m.					
	gur Fafangartengaffe	gewothe	310.96	2.90	2.25	8,0	
49	Canalifierung in Unter Baumgarten:						
	Badmanngaffe	Beton	245,58	1.10	0.80	58,0	
	Lingerftraße, zwifden ber Behetnergaffe und		499.50	1.05	0.50	21.0	
-	Lingerftrage, gwifden ber Bachmanngaffe und		450.00	1.00	0.00	maio	
	Bulbengaffe		159.08	1.05	0.60	20.0	
50	Canalifierung in Dieping:						
	Maxing frage, bon ber Trauitmansborffgaffe bis	1					
	gum Griebhof		152,25	1,05	0.50	17.0	
			227,08	1.05	0.50	60,0	
	Beiblidgaffe		200.59	1.05	0,80	70.0	
	Beiblichgaffe	-	112.29	1.05	0.50	8.0 48.0	
	abattmanngajie	-	283.10	1.05	0.60	114.0	
	Battmanngaffe	1	241,44	1.10	0,80	6.0	
	Gloriettegaffe, swifden ber Battmanngaffe und	-	291,44	1.10	0,80	0.0	
1	Magingstraße		146.52	1.05	0.60	8.0	
	Mitgaffe	1.1	132.15	1.05	0.50	12.0	
	Sasholdgaffe	11.0	65,90	1.05	0.60	16.0	
	Erauttmaneborffgaffe, soifden ber Maging.	1 1	4011.2		0100		
1	ftrafe und Battmanngoffe		175,80	1.26	0.84	6.0	
	Trauttmaneborigaffe und Glorfettegaffe, bon						
	der Battmanngaffe abzweigend		866.22	1.05	0.50	7.0	
			241.65	1.05	0.50	22,0	
	Estelesgaffe		142.75	1.05	0.50	7.0	
	Tirolergaffe	Gieln.	143.47	1.05	0.60	14.0	
	Gloriettegaffe, bon D. Rr. 6 bis jur Battmann-	beng.					
	gaffe	robr-	28.77	0.5	0.8	41.0	
	Sadingerfrage, vom Bubicachte bei D.: Rr. 50						
	bie jur Einmunbung in ben Cammelcanal		51.25	0.5	0.8	85.0	

			bim	anal: enfione	1	mille
‡oβ:Wr.	Strafie, Maffe ober \$lap	Materiale	Länge	Innere Breite Innere Döhe		Befälle per
¥		25	in	Meters		9
18		- 8			1	-
- 1	XIV. Begirf.					
51	Burmfergaffe, gwifden ber Goldfchlag. und Daig					
	straße	Beton	86.88	1.26		87.8
52	Rröligaffe, gwifchen ber Marg- und Meifelftrage .		87.88		0.80	58.0
53	Reubergengaife	-	51.65			3.84
54	Bieningerplag	-	28.00	1.10	0.80	64.0
	XVI. Bezirf.					
55	Canalifierung in ben Baifen um bie neue Infanterie- faferne auf ber Edimely					
- 1	Dabidergaffe		93,60	1 00	0.84	32.0
	Derbiftraße	-	296.10			25.5
- 6	Danmerlegaffe	-	48.65		0.80	20.0
- 1	Quimerregulie		85,10		0.80	32.0
Ü	Ourtigaffe		133.75			80.0
- 1	Banifengafie		133.75		0.80	35.0
56	Choatergalic Arnethagife Angengruber-		80.17			14.7
	blab		62,20			20.0
	your contract contrac	1	100.00	1.10		35.0
57	Moppftrage, von ber Banifengaffe bis gur Rreitner					
- 9	gaffe		80.00	1.28	0.84	15.8
58	Rreitnergaffe, zwifden der Ropp und Sainerftrage		12.05	1.10	0.80	
59	Surtigaffe, swifden der Ropp- und Derbftftrage		112.10	1.10	0.80	42.0
60	Roppfirage, swiften D. Rr. 72 und C.: Rr. 90 .	0 "	238.16		0.84	4.65
61	Undenannte Gaffe-Dafnerftrage		157.23		0.80	
	Artigaffe		31.80		0.80	
62	Bafdinggaffe	10	108.14		0.84	
	Mömergaffe	10	42.90		0.80	
			50.00		0.80	
			77.04		0.80	
	Balengaffe			1.10		
		100	37.40		0.80	
	Mibrechtefreithgaffe	7 "	35.44		0.80	
		1 .	40,40	1.10	0.80	10.4
	XVII, Begirf.					-
68	Briebhofgaffe-Bernatfer Dauptftrage-Ba-	1				1
	fcinggaffe		211.61	1.26	0.84	8.
	14.00		161.18	1.96	0.94	18.
	Balberichgaffe		23.18		0.60	15.
	Reitlerauffe		30.04		0.60	12
	hernatfer hauptftroße-Romergaffe		113.61		0.80	6.
			57.00	1 1 10	0.80	10,

Poft-Mr.			D'in	enfion	m	mille	
-	Straße, Waffe ober Blag	Pateriale	Sangere Breite		Innere	Ocidite per	
64	Rotherdbacheinwölbung, vom Alebach bis gur Bernaffer hauptftrafte	Beton	212,25	1,65	1.10	8.0	
	hernalfer haupifirafte, bom Rotherdbach bis gur Gupferlinggaffe	-	647.89	1,26	0.84	1.0	
	Burghaufengaffe, bon ber Dernalfer Danpiftrafe bis gur Zeillergaffe	-	108.57	1,10	0.80	8,5	
	und Pretichgogaffe von der hernalfer haupiftrafe bis jur Beillergaffe		113.85	1.05	0,6	26,4	
i	bis gur Baiberichgaffe . Balberich gaffe, bon ber Breifchgagaffe bis jur Raing-		61.67	1.05	0.60	40.0	
	gaffe		68.96	1.05	0.60	10.0	
i	nannten Gaffe	-	69,63	1.05	0.60	23.0	
	nannten Baffe	~	60.88	1 05	0.60	15.0	
	Rainggaffe	-	235.06	1.05	0.60	[40 o [50,e	
	Beiller gaffe, swifden ber Raing- und Breifchgogaffe		61,30	1.05	0.60	10.0	
	Beillergaffe, gwifden ber Raing und Urbangaffe	1 -	67.02	1,05	0.60	20.0	
1	Lasengaffe, swifden ber Rainge und Urbangaffe Urdangaffe, von ber Bernalfer Bauptftrage bis jur	-	81.20	1,05	0.60		
65	Labrugaffe	-	199.01	1.05	0.60	38,0	
-	bis jur Schotterfang- und ber Burghaufengaffe		167.06	1.65	1.10	80	
1			223.88	1.65	0,90	19,0	
66	Innerer hernalfer Gurtel, nachit Rr. 8 XVIII. Begirt.	-	40,00	1.26	0 84	43.4	
67	m:116		59.41	1.10	0.80	5.0	
01	Ballrightraße	-	114.77	1.10			
68	Scheibenbergitraße		95,36	1.10			
69	Berlängerte Lagariftengaffe	-	30,00	1.10		5.0	
00	XIX, Begirt.		52.68	1.10	0,80		
70	0.00 -0.00		171.42	1.05	0.60	10.0	
		"	161.59	1.10	0.80	10.0	
	Briedigaffe		40.00	1.10			
	Chtirdergaife	-	201 98	1,10			
	Beingingergaffe	"	98.00	1.05	0.60	30.0	
		"	72.00	1.05		40.0	
71	Medlergaffe	-	87.19	1.10		8,166	
72	Lann ergaffe, bon ber Gumnafiumftrage bis gur	-	01.19	1.10	0,80	0.166	
		1	92.00	1.10	0.80	36.0	
	Cottagegaffe	-	135.00	1.10	0.80	45.0	
			128.24	1.10	0.80		

				101: Jionen		mille
Boft-92r.	Strafe, Gaffe ober Blag	Materiale	Länge	Innere Breite Janere Döhe		Befälle per
34		8	in 9	Retern		3
73	Cottagegaffe, gwifden ber Bring Engengoffe und		Î			
10	Lannerstraße	Beton	99.75	1.10 (	0.80	10.0
74	Conubergplay-Beinberggaffe		78.56	1.10	0.80	8.0
			23.99	1.10	0,80	20,0
75	Sociequiftrage, von der Safenauerftrage bis jur unbenannten Barallelgaffe mit der Feiftmantelftrage		245.81	1 10 6	000	11.44
	moranten hannrafalle ma her Geilmenneitunde		115.00			18.74
	Feiftmantelftrage		108.80			81 82
	Gumme ber Reubauten	-	24.429.92	-	-	-
	b) Amsauien.					
	I. Begirt.					
76	Geilerftatte	Beton	109,35	1,26	0.84	10.0
	Simmelpfortgaffe	Biege1	25.02	1,45		
77	Boftgaffe	Beton	41.00	1.26		20.0
	Laurengerberg, vom hafnersteig bis zur Postgaffe Laurengerberg, von der Bostgaffe bis zum Canal		81 44	-		
	ber Ablergaffe		32.20	1.26	0.84	24.0
	Viil. Begirt.					
78	Albertgaffe, nachft ber Aiferftrafe		20,07	1.26	0.94	40.0
	IX. Beifrt.					
79	Baguergaife	Siegel	91,75	1 10 1	0 80	6.38
10	wagariguit	Juger	109.18	1.10		
			39.54	1.10	0.80	16.2
14	Galgergoffe	-	16,85	1.10	0.80	5.0
	XII. Bezirt.	1				
80	Benbeigaffe	Beton	161,61	1 96	0.84	12.4
	Contragally	2.000	201101			
	XV. Begirt.	1				
81	Reubaugurtel, an dem Marftplage	-	93.00			14.8
			\$1.00	1.26	0.84	15.6
	XVI. Bezirt.			1		
82	(Bablenigoffe, jmifchen der Reumayer- u. Schinagl-					
	gaffe		106,20	1.10	0.80	12,0
83	Cttofringerbacheanal-Umlegung, am Berchen-	Disset	01.01	O at	2.00	18.56
84	feldergurtel	Biegel	65,25	2.00	1.60	10.00
	gur Grundfteingaffe	Beton	111.80	1.26	0.84	13.265
85	Augerer Berchenfelbergurtel, von ber Thalio-					
	ftraße bis jur Goblenggaffe		527.15	1.85	0.90	21.6

				anal: enfion	n	mille
Poft Nr.	Straße, Baife ober Blay	Materiale	Sănge	Junere Breite	Innere	(Sejálic per 1
			111	2010101	n j	_
	XVII. Begirt.					
86 87	hernalfergurtel, im Buge ber Ottafringerftrage . Thelemannaafie, amiichen ber auferen Mürtelftrage	Beton	39,76	1,26	0.54	22.0
	und ber Beronitagaffe	*	85.85	1,10	0,80	11.0
. 1	XIX, Begirf.		011.		0.84	18.
88	Croicagaffe		241.89	1.26	0.84	10.
	Summe ber Umbauten	-	1992.24	-	-	-
	e) Reconftructionen von bedeutendem Amfange. I. Begirt.					
89	Choleracanal Friedrichftrage - Berlangerte garnth- nerftrage - Rarnthnerring, Reconftruction ber Eofle	Rlinfer	329.40	_		
90	Echottenring, von der Sobenftaufengaffe bis gur Univerfitateftrafte, Reconftruction ber Coble		340.00	-	-	
-	VI. Brairf.					
91	Choleracanal Magbalenenftrage, von CRr. 54 bis jum hohenfteig, Reconftruction ber Gohle	,,	158.60			-
9	IX. Beairf.					
92	Alferbacheanal Spitalgaffe-Lagarethgaffe, von ber Genfengaffe aufwarts, Reconftruction ber Sohle	-	870,00		-	-
	X. Begirf.					
98	Favoriten Cammelcanal in der Simmeringerstraße, gwifchen der Gellert: und himbergerstraße, Recon- fraction der Gobie		600,00	_	-	_
	XIII, Begirf.					
94	Sammelcanal Binfelmannftrage, von bem Quai bis jur Lingerftrage, Reconftruction ber Coble		583,00	-		-
95	Reinigaffe- Fengigaffe - Flachgaffe, Recon- ftruction ber Coble		808.00		-	-
	Summe der Reconftructionen von bedeutendem Umfange	-	3183.40	-		
		1				
		1				
			1			
		1				6

	Bie	aus	ber	vorstehenden	Tabelle	Яп	entuchmen	ijŧ,	wurb	en	int	ganzen	
ausgef	ührt:						mit 1	Imbar	11411	War.	un fibro	actionen	

				Renbauten	Umbauten	Verbundene Venbauten	von bebeutendem Umfange
im Jahre					in der Läng	e von Metern	
1894				11.686.08	3 624.43	_	313-22
1895				12.647.83	4.890-09	3239.19	459.30
1896				24.429.92	1.992-24		3183.40
	uía	mm	eu	48.763.83	10.506.76	3239-19	3955-92

Die Länge ber hauptcanale betrug am Ende bes Jahres 1894: 496:46, 1895: 536:83 und 1896: 561:20 Rilometer.

Die Auslagen fur ben Bau und die Erhaltung ber Canale betrugen,

im Jahre		für Reubauter		für Umbauten	für die Erhaltung
1894		663.971 ft, 20 <sup>-5</sup>	fr.	101,759 ft. 35 fr.	71,149 ft. 58 fr.
1895		788.201 , 86.5		212.576 . 57 .	75.164 , 51 ,
1896		704.632 " 87	-	107,360 " 86 "	88.031 , 15 ,

#### d) figurgranale.

Die Lange ber Sauscanole betrug in Rilometern

ım	Jahre	1894				821.17	Davon	Rogrienungen	201.49
		1895				847:23			$232 \cdot 25$
		1896				$879 \cdot 25$			268.87

# B. Canalraumung und Unratheabfubr.

Da bie Contractsperiode für die Canalrammung in den Aczirlen 1 bis X am 30. Juni 1894 zu chde girtn, schien es zwerdmößig, die Berfeiglist für die Bergebung der Canalrammungserbeiten mit Rüdlich auf die volkend der Contractsducte gemachten Bedruchmungen in nachstehender Weile zu ergünzen, dyn. abzuchderen.

1. Für den hauptstammelcanal am Inten Denauconalufer ift ein eigenes Raumungstableau aufgutlellen und auch die Berrechnung für benjelben abgefaloffen zu behandeln, da die Koften der Raumung von der Commission für die Wiener Berkobsanlagen zu tragen sind.

2. Ter Unternehmer ist verpflichtet, antäsische der Sauscanalitäumungen, dann über Aufjoderung der Bolammes die Anhäufungen in den Haufporanalien bei der Jausen und Rohrenaniankümlichungen zu bertheilen, um einem leichteren Bhillis der Jäcolien zu ermöglichen.

- 4. Zollte während ber Bertragsperiode der Bezirfotbeil Rassjermühlen canalisiert oder der rechtige Samptsmurckrand am Domancanale bergestellt oder der intoschige Samptsmurckrand am Domancanale noch sortgesche werden, jo gelten dies Ganalbauten nicht als Zuwach im Einne der obigen Bestimmungen, sondern es wird die Rättmung derfelben abgesondert siederrackelt werden.
- 5. Den Erstebern ber Raumungsarbeiten für ben hauptsammelcanal am finfen Donaucanalige fiebt fein Aufpruch auf Curlicabligung ju, wenn ihnen bie Raumung biefes Cammel canales, was ber Gemeinde jederzeit und ohne vorwerige Befanntgabe freisteht, wührend ber Bertragsperfode entgagen wird.

6. Eine Erhöhung der Arbeitelohne oder ber Mangel an Arbeitern entschuldigen in feinem Jalle ein Berjäumnis in der Erfüllung der übernommenen Berpflichtungen,

Bei ber Dfferwerhandlung für die Bergebung der Canalekumungsarbeiten in den Begirten 1 bis X dat fich ein fehr güntliges Ergebnis gezeigt, wie das aus der folgenden Jufammenstellung zu erfeben ift:

		Jahres-Pachtschillinge in der Coul	
Bezirf	Section	bom 1. Juli 1889 bis 30, Juni 1894 Gulben of	bom 1. Juli 189 bis 30. Juni 189
I.	1, 2, 4 u. 5	15.105	11.650
I.	3 и. 6	13.400	13,400
11.		49.000	48.500
III.	***	28.500	30.900
IV.	_	18.050	13.800
V.		18 300	16.800
VI.	-	13.600	9.995
VII.	_	14.000	12.800
VIII.	_	11.800	11.400
IX.	and an in-	22.200	16.995
X.	_	18.400	16.000
	€итте	222.355	202.240

Die solgende Jusammenstellung zeigt die Länge des Canalnehes, bzw. die Jahl der Senkgruben in den Bezirten I—X Witte 1889 und Ende 1893.
Sand Affite 1880 Canb Ende 1893.

	9Peter	Meter
Sanpteanale, abjolute Lange	. 266,416	291.987
Sauscanale, " "	. 495.367	542.281
Lange fammtlicher Canale	. 761.783	843,268
Centgruben	. 1.000	895

Bei einer Zunahme ber Länge bed Canalnehes um 9-51 Bercent ift somit bie Giammt-Paulichalimme für die Mäumungsarbeiten um 9-05 Bercent zurüdgegangen; allerdings find auch 10-5 Percent ber Senfgruben abgefallen.

Nachdem die sür die Räumung des Hauptjammeleanales am linten Donaucanaluser offereirerten Banischleterige viel zu hoch bemessen vooren, wird nun die Räumung diese Sammeleanales von dem Unternehmer sür den 11. Bezirt in Nach zum Wecie von 2 si. 20 ft. per Nann und Nachs, und 8 st. per Baar Pieter und Nachs beforgt.

Der Unternehmer hat folgende Borichriften gu beachten:

1. Tie der Offerwergebung zu Grunde gelegten Bedingnisse sinden auch auf diese Leiftung fünngemäße Anwendung soweit im Folgenden nichts anderes angeordnet wird.

2. Es sit volltommen unzulässig, dass ans den einmündenden Haupteanälen die seiten Bestandiseit des Unrathes in den Zammeleaual geschoben, und erst von diesen aus versährt werden,

B. Die Männung erfolgt über Bestellung der Gemeinde und nach Beijung derseiben. Die Angabl der beigundellenden Arbeitsfälte und Firebepaare, sowie der Bagen und Requisiten, wird der Unternehmung jedemant rechtzeitig befannt gegeben werben.

4. Bur bie Beiftellung ber erforderlichen Requifiten und Bagen erhalt die Unternehmung teine besondere Entschädigung.

5. Die Berrechnung erfolgt mittels Bochenliften.

6. Der Unternehmung fann biefe Arbeit jederzeit entzogen werden, ohne bafe ihr ein Anfpruch auf eine Emifchäbigung zufteht.

7. Die Unternehmung bat für eine entsprechende Aufficht wöhrend der Arbeiten nach Beitung der Gemeinde Sorge au tragen; die diestlicht verwendeten Versonen tonnen jedoch ebenfalls nur mit bem Betrage vom 2 ft. 20 fr. jert Racht verrechnet werben.

8. Für Diefe Leiftung baftet Die fur Die Beforgung Der übrigen Raumungbarbeiten im U. Begirte erliegende Caution.

Die Berrechnung ber Canalranmungsgeburen für bas Jahr 1894 erfolgte nach ber im Rabre 1893 geltenben Scala.

Gine Ansnahme hiebon wurde fur jene haufer bestimmt, in welchen fich Sauscauale und Seutgruben befinden.

Der biebezighifte Gemeinderalbiefeichinfe vom 2R. Cetober 1892, byn. bom 12. Rovember 1889 nurde mit Gemeinderaubsleschind vom 13. Juni 1893 bahm abgeindert, doß vom 1. Zinner 1894 an in solden Shiften nur die fealamäßer Gebör zu entrößten ift und eine besondere Gebör für die Sentgrubenrämmung zu entfollen hat.

Die Berfchiffung des Cauals und Senfgrubeninhaftes, für wechte der Contact mit Gebe 1804 abgelanten war, wurde mit Stadtransberfchifful wom 6. Zerember 1894 anf Grundlage der bisher gestenden Bedinguis für die Jahre 1895, 1896 und 1897 scheeperfeltlt, und beträgt die Bergütung per Schiff und Jahre 24 ft. 25 fr. 5. 28.

Bei der Bemeisung der Canalfaumungsgeüßeren sonnte mit Rückfigt auf begünftigten Ergebnissis der Flerentendablung für des Bergebnis der Conalfaumungsarbeiten in den inneren Bezirfen 1568 X im Jahre 1894 eine durchfighigtlich Gemähigung der Gebeiten won 3 bis 4 Berennt interten; bie mit Gemeindersalds befohlus dem 14. Zecember 1804 ichgelegte Repartitionssical pat für die Jahre 1805 und 1806 Glitglickti. —

Begen Aanmung des zugewachsenne Sammeleanales am rechten Donancanaluser im IX. Wegirke wurden die gleichen Bestimmungen festgesept, wie für den Sammeleanal am linken Donancanaluser und die Arbeiten an die Unternehmer in diesen Bezirten bis zum Ablauf der Bertragsbauer übertragen.

Bei einer fünftigen Bergebung ber Canafraumung ift in jebem ber zwei Begirte ber barau liegenbe Sammelcanaltheil als eine besondere Section gu behandeln.

Aur die Begirte XI.—XIX war Ende Juni 1896 die dreijährige Contractsperiode für die Canaltamung abgelaufen; es wurden jedoch die Berträge bis Ende 1896 verlängert.

- In den Bedingniffen für die Neuvergebnug, welche mit Stadtrolhsbeichlinfs vom 13. October 1886 die Genehuigung erhielten, wurden nachfiehende Abanderungen und Rufate orden bie bieber ortlenden Normen felhoefen!
- 1. Gine 41/giahrige Bertragebauer ftatt ber gulept in ben Borortebegirten eingehaltenen Siabrigen.
- 2. Die Ernfgruben anbelangend, mir nummehr bie Römmung nicht bloß jener Tenfgruben, ordete bibber in die communale Römung eindezegen waren und eingeschält ersiehen, sondern auch jener Tenfgruben siederzeitelt, welche von Aml zu fall über Muluchen der betreitenden Dauselgentbinner oder über Berfügung der mogifiralischen Beziefoldmete in die communale Männung einbetogen merken.
- 3. Es fann jeboch in einzelnen Fallen die Privatraumung einer Seulgrube, die biober vom ftabtiiden Unternehmer geraumt murbe, geftattet werben.
- 4. Wegen der großen sanitüren Bortheile einer I2maligen Raumung der haupteanale haben bie filmternehmer Alternativ-Cfferte für die 4., 6 und 12malige Raumung der haupteanale per Jahr zu irellen.
- Sollte bie 12malige Raumung ber Canate eingeführt vorben, so barf die Unrathobobe für bie Bulfcengeit von einer turnnomafigen Raumung die gur nachften 10 Centimeter, bei einer 4., de und 12maligen Raumung 20 Centimeter nicht übersteigen.
- Afti den Jall, als duch Schneecinums in den Arahacenalien eine derneifet Minumung neutoenelig notre oder eine Erfamerung der Mänumagsierbeiten eintreten follte, sind die Unternehmer im eisten Halle zur Leitlung derfelden verftigdet, und es erwächst ihnen bisfrie edenfoneung ein Malpruch auf fopante Bergsiung diefer Arbeiten, wie dei einer allfälligen Erfaherung der Mänumagserichten infolge Zoweneinwerfes in die Gantle.
  - 6. Jim Jaufe Abortschläusse ober Rohreankle einfrieren ober verstopft find, muss der Unterschmen Abbille schaffen, wosin er vom hausesgenthämer höchstens au Grundtage 1 fl. 8. W. und per Arbeitsslunde und Mann 25 fr. verlangen bart.
  - 6. Die vorgefcriedene Desinsertion bes Centgrubeniuhaltes vor ber Raumung foll in Julunft ftatt mit Gifeuvitriol mit 20%/ager Ralfuilch vorgenommen werden.
  - Etwaige Strafenverunreinigungen find nicht, wie biober, mittels Baffer allein zu beseitigen, sonbern hat vorber eine Debinficierung mit 200/,iger Raltmild zu erfolgen.
- 7. Bei Berdacht von Leuchigasausströmungen durfen die Canale nur mit Gicherheitelampen betreten werden.
- 8. Bezüglich der Wagen sür die Abluke des Sentgrubeninhaltes sehlem bisder nähere Angaden über die Belagfinheit berielben, und wurde desbalb in die Belängnisse die Bestimmung aufgenommen, bass die Wagen blich verschließbar und undurchtigs sein müssen.

  9. Banoedrecken sünd vom Unternehmer nicht blich bestänlich der Daupte und Dauptendische
- fondern auch bei Gentgeuben anzugeigen. Bei Brivatobjecten ift auch der Dauseigenthumer gu verftundigen.
- 10. Die bisher nach Bebarf angeordneten vermehrten Raumungen haben bie Unternehmer auch bei Gentgruben ohne weitere Entichabigung vorzunehmen,
- 11. Den Unternehmern werden theits die hisherigen, theils andere für geeignet befindene Rläge jur Ableerung des Unrathes deigestellt; wenn ein Unternehmer selbs einen Plas jur Berfügung dat, muis vorber die behördlich Ebenchmignung wegen Tigung deseleben eingeholt werden,
- 12. Bei Bumachien an hauptuurathocanalen mahrend ber Bertragodauer erhalt ber Unternehmer für bie Raumung berfelben eine besondere Bergitung.
- 18, Gine Erhöhung der Ardeitstöhne ober der Mongel an Arbeitern enticulbigen in teinem Falle ein Berfaumnis in ber Erfullung der übernommenen Berbflichtungen.
- 14. Gur bie Cammelcanale am rechten und linten Bienfujsuler, welche eigene Gerlionen im XII, und XIII, Begirte bilben, getten diefetben Bestimmungen, wie für bie Cammelcanale am rechten und linten Domaucanalufer.

Jufolge ber aub 2 angeführten Beltimmung wurde die obligatoriiche Alaumung ber Sentgruben auch in den vormaligen Wemeinden Audolfsheim, Dornbach, Neuwaldegg und Unter-Sievering eingeführt. Da die größere Angahl der Gentgenben bereits eingeschäpt ift, wird die Raumung berfelben nicht mehr abgesondert vergeben, sondern bat der Unternehmer, wie in den Begirten I.-X, eine Panischassummung un offenteren.

Anr im XIII. Begirte, in welchem noch viele nicht eingeichafte Genigenben vorhanden sind, findet die Entlohunng der Ratunung nach Einheitspreisen für den Cubitmeter Aushub sammt Verstübzung statt.

Die seigeseichten Superrebissonen ber Canalraumung durch Anssisten aus fremben Begirten, jowie die anwermunketen Revissonen der Canalcammung durch den Canalcaberaussischer sind den mit Gemeinderealssischichtes vom 18. April 1894 gegebenen Beilungen entsprechen bodbrend ber Berickiseriobe vorgenommen worben.

Bir ben XIX. Bezirt, wo jur Aberwachung ber Cavalramnung nur ein Ansieher in Berwendung ftand, wurde mit Rüdlicht auf die bebeutende Ausbehnung des Bezirtes und die vielen zugewachsen Räumungsobsete die Stelle eines Canalausseherzehilfen instemisiert.

Ebenjo wurde für ben XIII. Begirt mit Rüdficht auf bie große 3ahl ber Centgruben in biefem weit ausgebehnten Bezirte mit Berfügung des is. Commissars au 4. Juni 1895 eine zweite Canalaussehergehistenstelle spikenissert. —

Un Anrathsmengen find aus ben Bezirten !-- X auf ben Anrathablabeplat in ber Erbbergermais jur Abfuhr gelaugt, beziehungsweise in ben Donaustrom entleert narben:

			144	n gangen	tur guiteanurmicht				
im	Jahre	1894	6186	Cubitmeter	16.9	Cubitmete			
~		1895	5770		15.8	-			
		1896	6950		19				

Die Nammangelänge ber Hauberantle betrug im Jahre 1894: 2818-73, 1805: 328-63 zum 1806: 3441 On Stimenter. Die Jah der Erglichte Gegiffer fich im Jahre 1894 mit 6592, 1895 mit 6403 mid 1896 mit 6129; von benielben wurden im Jahre 1894: 2881, 1895: 3114 und 1896: 3143 von fläbrijchen Controdenten gezämt.

Die Koften fur bie Canals und Gentgrubenraumung betrigen im Jahre 1894: 404.379 ft. 17 fr., 1895: 391.132 ft. 18 fr. und 1896: 400.441 ft. 66 fr.

# XIII. Sorftbesitz und Gartenanlagen.

# A. Sorftbefit.

Gelegentlich ber Einberleibung ber Borortegemeinden erwarb bie Gemeinde Wien auch bie einzelnen biefen Gemeinden gehörigen Balbeomplexe.

Jür biefe Baldber bestanden leine Birtschaftsplane, die Bewirtschaftung berielben von den willkürliche und oft von den momentanen Bedürzuissen der Gemeinden abbängine, wodurch der Kochhaltsbetried biefer Residere gefährbet erichten.

Anfolge Stadtrathsbesichluffes vom 20. Juni 1893 wurde beshalb die Berigfung einer neuen Betriebseinrichtung für die genaumten Balber angeordnet, und mit biefer Arbeit der L. f. Forste nud Domaknen-Berwolter Richard Jacum 1841 betraut.

Das ben bemießen nach fachgenferlichten Grundisper ausgesteitete Forfieitrichtung sich verst werde mit bem Beschließe bed Teilbrudgeb bem 8. Stugpit 1894 genefmigt, wobei ber Grundish ausgesprochen wurde, beis bei der Linftigen Beweirschnisma bierer Skilder die bestmögliche Ergaltung bes städigen Suddischandes mit Rüchfigt auf der hygienische Städischei berieben für die Seine Stein als deertes Krincip zu gelten, und briem gegenüber die Ertragsfähigfeit, bzm. Jahreseinunghen vollfähigig in den Jeitergung du zu etern bei.

Der in 11 von einander getremten Complegen bestehende Forstbesit ber Gemeinde Bien in ben ehemaligen Borortegemeinden umsafit eine Gefammtstäche von 267.7 Beftaren.

Seit unvordentlichen Zeiten besaß eine Anzahl von Hansbesitzern in Allt-Ottolring den Anfpruch auf den allfährtichen unenthetlichen Bezug von 1 Klafter Schriftoft, und I Schläng Bürtel oder 41/4 Nammeter Schriftoft, und das Stift Schotten einen solchen auf 4 Klafter — 14 Nammeter Schriftoft.

Tiefes Acht bereitete fon ber befandenen Geneinde Etateling vieligie Berlegenheiten und war für den Achhaltsbetrieb bes Etatringer Beldes feite geschieftigh, well allightig vorge Attholycheftande abgetrieden verden mußen, um mit dem gewonnenen holge die bezugsberechigten Jounberiter von Ottakring zu befriedigen.

Rach ber Ginberfeibung ber Bororte murben fofort uber Auftrag bes Stabtrathes bie Berhandlungen wegen Ginlofung biefer holgbezugerechte eingeleitet.

Erst nach jahrelangen Berhandlungen wurde eine Einigung und Justimmung der bethelighen Parteien ergielt, und bas dem benseleben geforderte Albidigaeld von 400 fl. spirt je 41/4. Naummeter Scheithols, mit der Bertsigung des si. Commissärs dom 11. December 1895 nach Andrewa des Beiranses genekungs. Runmehr ericheint der Stialringer Bald, der iconfte und größte unter ben ftabtifden Vorortewalbern, vor Debaftierung gefcunt.

Der Ertrag ber Gemeindewälder (mit Aussichusse ber Balber, welche im Beifige verschiedener von der Gemeinde verwolteter Jonde fteben) bezissert sich im Jahre 1894 mit 2386 ft. 23 ft., 1895 mit 1309 ft. 35 ft. und 1896 mit 1569 ft. 40 ft.

### B. Gartenanlagen.

Die Bestimmungen, betreffend die Reorganifierung des Standes des städtischen Gartenpersonals ericheinen bereits im Abschuitte III. D. des vorsiegenden Berichtes angesübrt.

In den Berwasnungsjahren 1894 bis 1896 wurden nicht nur mehrere Gartenanlagen und Baumpflanzungen neu hergestellt, swedern auch in den bestehenden Ansagen und Alleen weierstließe Berbeiterungen wordenwamen.

Rad Begirfen geordnet find folgende Serftellungen ermahnenswert:

#### I. Begirt.

Im Stodiparte wurde im Jahre 1894 ber Bafferthurm fammt Refervoft mit einem Roflenausswande von 2314 fl. restauriert und bas Wetterhauschen einer Renovierung unterzogen.

Im Jahre 1895 wurde zwijchen der Karolinenkrüfe und dem Teiche das im Capitel XIV. "Wonumente" näher besprochene Schinder-Zenkmal aufgestellt, wodurch diese Kartie des Stadtparkes weisenlich versichderet erscheint.

Im Jahre 1896 wurde die zwischen dem Eursalon und der Ringstroffe gelegene überständige Fichtengerupte entsernt und an deren Stelle mit einem Rostenauswande von 1156 st. eine aus Lauf- und Nadelbaumen gemischte Gruppe gepflanzt. —

Ja den Alleen auf der Ring- und Loftenstraße misste, wie dissetztell eine große August obgestobener und tennfer Baume entstern und durch neue erigtet werden; die neuen Baume sind aus der faldrichen Baumsstufe intendemen worden; die Noften sie dies dies Verlegten gestellt die bei Kentstammen worden; die Auftrage der die bei Verlegte der Verlegten die Verlegte der Verlegte die Verlegte der Verlegte die Verlegte der Verlegte die Verlegte der Verlegte die Verlegte die Verlegte die Verlegte die Verlegte die Verlegte und bei die Verlegte

3.00 Musführung bes Gemeinberathsfeschaftes vom 3. Recember 1891 wurde in ben Jahren 1894-0 6 bie Spriftellung vom Gunetten auf ber Almgirtage sommen Mosienkeldigen springefest und verzben bespielten im Jahre 1894 bei den Bünnen am Schargeing, am Schaftentungi, in der Etterde jurisspen dem Schaftenher und der Deckspringen, aus Gehrtetungis, in der Etterde jurisspen dem Schaftenher und der Begeben der Abertagen der Bendertungis in der Angelen vom 11.082 fl., im Jahre 1895 auch 1996 der Deren, Skattmafter, Skoftward- und Bugtrieg und mit gefe generation der Frankenher und Partringes mit einem Koftenbetrage von 11.520 fl. unsgegührt.

Am Jahre 1896 wurde antisplich der Alleiguerdung der Ringfreche auf dem Entertringe, puisfien ber L. I. Ausnigemerfeigdet mad dem Zeusenmanne, für den eine Baumplangung eine Gunette mit einem Refenansbande von 5775 fl. bergeftellt, in vockfem Betrage auch die Roffent für de Gifferung der der friefret Feisbanderun Allein nickgriffen find. Die Kupplangung von neuen Bannen und die herfellung der Roffentreiten flich 20.5 Jahr 1897 in Aushicht genommen. —

Im Rathhausparte wurde im Jahre 1894 das Wetterhauschen und die Einfriedung des Partes ausgebeffert.

#### II. Begirt.

3m II. Bezirte wurden burch ben Bezielsworfteher alljährlich mehrere Alleen und Aupflaugungen hergestellt; im Jahre 1895 wurden von demfelben nachstehende erwähnenswerte Gartenanlogen ausgeschiedt:

Ein Rinderspielplah in der Dresduerstraße mit dem Rostenbetrage von 240 fl.; eine Meine Gartenanlage bei dem Communalbade mit dem Rostenbetrage von 462 fl. und

eine Anpflangung auf bem Raiferplage mit bem Roftenaufwande von 1130 fl.

Am Jahre 1896 wurde burd ben fi. Commiffer die Ummanblung ber fogenanten Beatriphierie, junifige ber Salier Joffel, der Nerbeldmirtofe und bem Beatriftene in eine öffendliche Gastramalinge genelmigt. In diesem Ihreche unter das puisfen der Gemeinde Liefen und dem Cofeiter Jeung Didhalm beitschaft Verfanndverfahltnis halbigliege gefändigt und die herfeltung eines einemen Cinfrichungsfürter auf untermaterten Tetniqueglodel, shinfin mie bei der Gastramalige vor dem Juligpolife, an Ziefel des bishipe befriebenen spiegenem Einsternsgirtes im berunfshagnet Koltenbetrage von eines 1800 fl. genehmigt. Dies Gastramalinge murde noch im Jahre 1896 in Mingriff gemommen, für eschländig gefrießellung erfolget ein mit Julier 1807.

#### III. Begirt.

Im fitbelischen Reservegarten musten infolge des durch den Hogestichlag vom 7. Juni 1894 verusschaften Schadens größere Reporaturen an den Glasbaufern von 3. Juni 1894 verusschaften Landschaften und genommen werden, auch größere Rachfabeffungen für die durch diese Edenmatrersprüs vernichteten Pflanzen waren erzoderfich. Die Gesamutolien hiesar betrugen 2083 st.

3m Jahre 1895 wurde baselbit die Reconstruction des großen Kalthauses durchgeführt. Die Kosten dieser Herstellung beitrugen 430 fl.

Inr Überwinterung der harteren Decorasionspflangen mußte ein hölgerues Rothhand zum Kalthause mit einem Rossenaufwande von 253 fl. zugebaut werden. Meinere Roparaturen an den Glashausern wurden durch den haudtichter im entrenten Wege ausgesüber.

To burch ben Beginn der Wieffligkergulierungse und Etablüchnarchien am rechten Wiefligkeiger bei Minuman des fabbiligen Algercepatrent im "Dere 1807 noch enchten Stendiger bei Albuman des fabbiligen Algercepatrent im "Dere 1807 noch und bis erfehent, mußte für desse einem Teiel der den Bürgerpintalsionde gehörigen Grunde nächt der Wiefligen und einem Teiel der dem Bürgerpintalsionde gehörigen Grunde nächt der Wiefligen der Vierbergen der Vierbergen Wieflich der Algebergen der der der der der der der der der Vierberg der

Mit Nüdficht barauf, dass gemäß dem Gemeinberathsbeichfusse vom 21. Detober 1896 an die Unternehmung der Wienstügfergulierungs- umd Stadbabanacheten 70 Percent der zur Ablagerung des Aushubes bestimmten Alächen der Gartenanlagen am rechten Wienkulduler (das sind die aussichen dem Wienstüße. der Lostenitrafie, der Elisbeisbrück und ber Marthalle gelegenen Gartenanlagen mit Ausnahme eines Theiles des Kinderpartes) zu übergeben sind, jand Ende Zecember 1896 die Übergebe dieser Sidigen an die dezeichnete Unternehmung statt und wurde mit der Beseitigung der am rechten Wienslussufer besudischen Gartenanlagen begammen. —

Im Jahre 1894 wurden vor der Infanterie-Raferne am Rennweg einige Bäume gestlaust. Im Jahre 1896 wurde die Bestlamung des Jwifdenplagdes zwischen der Heu-Arjenal- und Marz-Weiblingerftraße mit einem Rostenbetrage von 440 si. durchgeführt.

#### IV. Begirt.

Beim Engelbrunnen auf der Wiedener hauptstraße wurde im Jahre 1894 eine lleine Gartenanlage mit dem Roftenbetrage von 296 fl. hergestellt.

## V. Begirt.

Im Jahre 1894 murbe auf dem zwischen der Eteinbauer, Herthere Moltation wir deltagelig erfeigenen Albe eine neue Gentrenntage femmt Ninversipielplap mit dem Betrage vom 1412 fl. ausgeführt. Buf der Aren feiblichtigen Stellitäten Moltieiten Gertragen der Auftrage vom 1412 fl. ausgeführt. Buf der Armolierung des alten Geführbes eine neue Gertragenage in Jahre 1894 die Angeriff genommen mit im Jahre 1895 vollender. Die Gestammtfolten für die Herthellung diese Gurtrennlage beliefen fich auf 6458 fl. Armer wurde im Jahre 1894 die Mindige am Humbsturmerstage ausgestelltet und prissen vor der Erfenferfummen, Vannahmager um des Nochfalles eine Einen Goutennlagen neue hergefielt.

Bufolge Gemeinderathsbefassunger von 27. October 1896 wurde die Amplianzung von 210 Khornbüumen in der Eteindourengife vom Mangarethnergütet im V. Begirfe ibs zur Alfmangergife im XII. Begirfe mit dem Kohenkerges den 4748 fl. Geneilligt und mit diefer Amplianzung noch im Spätserbfeb des Jahres 1896 begonnen.

In diesen Bezirte wurde der Chterhappvart, dessen Regenerierung bereits im Jahre 1895 von dem ist Commissier als nochwendig erstaunt, jedoch auf das Jahr 1896 versischen werden war, in diesem Jahre in soft allen seiner Theisen einer durchgreisenden Vergenerierung unterzogen. Die Analoge hiefür betrug 2084 fl.

Im Jahre 1896 wurde auf dem Riche am der Ede der Aus und Spittelauergeste in kinderipieiplag mit dem Koftenauswande von 1522 ft. hergestellt. Auf demselben wurden 10 Gartenbaufe und eine Barnungstofel aufgestellt.

#### X. Begirt.

In der Lagenburgerstreiße wurden im Jahre 1894 in der Ettedt von der Landgutgaffe fils zur Buchengaffe und auf dem Duellensplage zwei Baumreichen gepflangt; bie beziglichen erbendertein warend bereits im Jahre 1893 bemerftelligt worden. In den Jahren 1895 und 1896 wurde die öffentliche Gertrannlage, sewie der Schulgarten den neuerbeuten Vollsischule in der Knöllgaffe bergestellt. Die Gejammtoften dieser Serfeldungen betragen 6816 fil.

3m Jahre 1896 wurde auf bem Suchenwirthplage eine Gartenanlage um ben Roftenbetrag von 382 ft. hergestellt.

### XI. Begirt.

3m Jahre 1894 wurden in ber Schul-, Plener- und Lorigaffe Baume gepflanzt.

Die ftabtifche Baumichule erlitt infolge ber vierten Erweiterung bes Centralfriebhofes eine Beminderung ihres Arcales.

Jaiolge Geneinkeralbefeichünfel vom 25. Januer 1895 follte für die in Auflicht genommenn Berlegung der abbridgen Vonumfalle der Den Neberre Vingerspitalfonde gehörige Genudeomplez in Kaifer-Ebersboerf, "himmelreich" genamn, in Bestand genommen werden. Jur feitlichen Benühung diese Genudeomplezes für Bannschauserd: die sieden findt gedommen. —

Ju ben Jafren 1894—1896 murben sahfteiche Bünne und Ettäucher spoosst an bie dem Eudsparten Justechenen, als auch am bie den Eudsparten Justechenen, als auch am bie den Bediepten unterflichenben Auflagen, serner sur ben Eentralfrichen, sur Schalten und Bedienhahrt abgroeben. Der Westen und der Ablitischen Bedien und auflach entwommen Gehölze betrum im Jahre 1894 in 1900 Michael 1894 in 2001 ft. auf 1890 in 2004 ft. und 1890 in 2001 ft. ab 18. 700 ft. und 1890 in 2001 ft. ab 2001 ft

Turch bie biefen in olfen Bejeifen Sieni's borgenommenn Stupflansunger twurbe bie jübrijek Bengidut je flast in Stuprud genommen, hajs aus bereifelben ber Bebert nicht mehr gebertt twerben leusste und zu obigen Jimorfen Sereits eine größere Stupskl vom Befolg in ab berüglichenen Gistraereien und juner im Jagler 1985 jum Breife von 2670 fl. und 1896 jum Werije von 2670 fl. und 1896 jum Werije von 2670 fl. und tr. angelauft nereben muijste.

Außerbem wurben im Jahre 1896 gur vorläufigen Fortigulung in ber ftabtigen Baumichule Baume und Straucher um ben Betrag von 1048 fl. angelauft.

Bie hoch fich am Ende eines jeden Jahres die Stückzaft und ber Juventarsvoert ber in ber flübtischen Buumichule besindlichen Gehölze stellte, wolle aus der jolgenden Tabelle erfehen werden.

Es waren bo	r: 1	894	1	895	15	396
handen	Stild	Wert	Ctúd	Wert	Ctud	Wert
Bäume .	17.155	12.710 ft.	16.188	12.459 ft.	20.709	14.457 fl
Coniferen	2.947	3.650	2.391	3.230	3.417	2.865 "
Gesträuche	37.011	10.070 "	36.512	9.663	45.214	10.462 "
Summe .	57.113	26.430 fi.	55.091	25.352 fl.	69.340	27.784 fi

XII. Begirt.

Die vom Seltunderen Berichinerungsbereine in Altmannsborf hergeftellte Gottenandge neben der Breiteinfursperftensse in Altmannsborf nurde in den Jahren 1894 und 1895 einer Durchgereindern Neconstruction unterspagen. Die hiefen ausgelaussens Kosten betrugen 2770 fl. Auch wurde in der Verleingurtherftraße im Jahre 1895 eine Allee um den hiefenschen 300 und 419 fl. gerbfungt.

Ferner wurde in bemselben Jahre auf bem Ortsplate mit einem Kostenauswande von 678 fl. ein Kinderspielplat errichtet. —

31 Unter-Meidling mußte insolge bes Baues ber Berlehrsanlagen am Wienflusse ber bisher bestandene Rimberspielplah nächst ber Mineralbadgasse ausgelossen werben.

# XIII. Begirt.

316

In den Jahren 1895 und 1896 wurde auf der Lingerfraße eine Allee mit 261 Bammen gepflagt. Die Roften beier Sperifellung bernagen 4850 fl. Gerner wurde auf dem Laurentiusplache eine Gartenaufage, welche in der Mitte einen Rinderspielplaß besityt, um den Kostenbetrag von 2007 fl. berneftelt.

#### XIV. Begirt.

Seiteus des Bezirtsvorsteheres wurde im Jahre 1894 eine Banmpftanzung längs ber Posistrofe vom Senmartte bis zur Zeiberstraße, sowie am freien Plahe bei der Schmelsbrück beracktelt.

Im Jahre 1895 wurde die bisber gang regellofe Gartenanlage am Wieningerplate neu angelegt und in derfelben ein Ruberspielplath bergestellt. Die gange Anlage wurde mit einem Einfriedungsgiller verschen und für eine entsprechende Beleuchtung bofelbit geforgt. Die Gesammtsoften beliefen fich auf 7378 fl.

### XV. Begirt.

In biefem Bezirke find die Gartenanlagen am henriettenplate mit Randgesträuchen versehen worden. Gerner wurde bortfelbft ein Gitter aufgestellt.

# XVI. Begirt.

In den Jahren 1894 und 1895 wurde auf dem habsburgplate eine nene Gartenaulage um den Kostenbetrag von 5506 fl. hergestellt.

#### XVII. Begirt.

In Diefem Begirte murbe im Jahre 1896 eine fleine Gartenanlage anf bem Etterleinplage ausgeführt. Die hiefur verausgabten Roften betrugen 369 fl.

### XVIII. Begirt.

Die ans dem Platse vor der nenen Gerithofen Lirdse im Jahre 1893 begonneut Gurtenunlage vourbe im Jahre 1894 vollendet. Die Gesammtfosten berielben beliefen sich auf 4999 si.

Im Jahre 1895 erfolgte an der Jufahrtsftraßo jum Gersthofer Ortsfriedhofe die Ampflanzung von Mazien. Die Kosten hiefür betrugen 200 ft.

Am ber nuteren Bischung bestelbst wurden vogen Berstaugung derfelben die Erdarbeiten vorgenommen; die Bepflauzung wurde theils in diesen, theils im Jahre 1896 durchgesischt. Die hieser ausgelausenen Kosten betrugen 445 fl.

Tie Bepfianzung ber mittleren Bojdmug, auf welcher eine für das Jubilitum zugängliche Gortenanlage hergestellt werden foll, wurde für das Jahr 1897 in Ansficht genommen.

Die verwohrlofte Gartenanlage ober dem ehemaligen Wafferrejervoir der Raffer Ferdinande-Waffereitung am Kahringer Gürtel, welche dem Kohleum unggefanfich voar, wurde nach erfolgter Herftellung eines högenem Bladetungitterd auf gemauertem Beimdele um den Rocheskrau ere Adon E. Mittellung von 18 Einkäufen und einigen gätturfichen Berjöhrerungen, für welche ein Betrog von 230 fl. verausgabt wurde, im Sommer des Jahres 1896 dem Publicum zur provijorifchen Benühung übergeben. Teife Mindag erhielt den Ramen "Archinadsgarten".

Gine burchgreifende Negenerierung biefer Gartenanlage, ift für das Jahr 1807 in Mussificht genommen und bat biedbefaglich der Erdabertals angerebme, bab de Stüffer reierwoir abzugezaben, reip: zu entjernen, der dertjelbs befindtliche Zhurm freizultegen und der öffentlichen Befindtligung zuglänglich zu machen und bie Gartenanlage nach fielegrerden Klanne unter Echemung der bereits beiteinden alten Adman en ub eptwelfende ift. Ritt den Greben abzu den den en befreiber ift. Ritt den Erd. und Demokrerungsarbeiten wurde im September des Jahres 1890 begonnen.

### XIX. Begirt.

- Im Johre 1894 wurde im Türlenichangporte Die Inftandiefung des Bafferichöpfwertes und die Aufftellung eines neuen Motors mit dem Roftenbetrage von 1968 fl. durchaefubrt.
- An bem Ausfichtetburme wurde eine Botivtafel aus grauem Granit mit nachsftebenber, in Golbbuchftaben ausgeführter Infdrift angebracht:
  - "Bei Eröffnung biefes Partes am 30. September 1888 fprach Seine "Majeftat Raifer Frang Josef I. Die bentwürdigen Worte:
  - "Ich wunfche herzlicht, bafe mit bem Blüchen und Gedeichen biefes "jungen Gartens auch ber erfreuliche Aufschwung der Bororte, welche, sobald "bies möglich sein wird, auch leine phylified Grenze von der alten Mutter-"Radt ichelben foll, ftert aunehmen werbe, "
  - "Diese taisertiche Berheiftung erfüllte fich am 19. December 1890 "burch die Sanctionierung bes Gesehes fiber die Bereinigung ber Bororte "mit Wien."
- Der Auslichteihurm, sowie die in Diejem Parte bestehenden hölgernen Ravillons wurden in Stand gefeht. Das Restaurationsgebunde, welches durch einen heitigen Sturm befchabigt worden war, wurde einer durchgreisenden Renovierung unterzogen. Die Rosten ber bezählichen Arbeiten betragen 4050 ft.

Ferner wurde ein neuer 42 Meter tiefer Brunnen mit einem Koftenbetrage von 1000 ft. gegraben und von ben zwei Bruden eine wegen ihres icoobiften Juftanbes wollfandig reconftruiert; bei ber anderen wurden die Seitengelander in Stand arfebt. —

Reue Gartenbinte nach dem Mufter der Ringftrögfindbilte gelangten außer den berietis den Jall erwöhnten in den Gartenanlagen jur Auffellung: im Jader 1894: 63 Indi in den Begirfen IV, VII, XII und XVI; im Jader 1895: 93 Indi in den Begirfen IV, VI, VIII, XVI und XVII; im Jader 1896: 95 Stad in den Begirfen IV, VII, XVI und XVII.

Bur Berbefferung und Erfahrung ber Gespiege in Ihmutlichen bem Zeibdparten-Zubeteraten unterliechnen Genternandigen wurden in den Jahren 1894 und 1805; 699 Kubfineter Bettigderte Samb und im Jahre 1896; 62 Kubfineter Atsphalt-Riefelfchetter und 247 Cubifmeter Gehörgsiriest aus dem Salentausgeben Zhale verwender. Zu Kubfen fift biefe Sambnachschaftungen betraugen im Jahre 1894; 2590 fl., 1895; 3390 fl. und 1896; 2231 fl. Das Gejammtausmaß ber ber Gemeinde gehörigen öffentlichen Gartenaufagen beijifferte fich nach bem Stande am Einde der Berichtsperiobe mit 741.894 Lauderameter, bas Musmaß ber bon der Gemeinde erhaltenen öffentlichen Gartenaufagen mit 851.138 Lauderameter.

Der Aufwand für die entrente Erbaltung und Pflege ber ftabtifcen Gertenaulagen und Alleen betrug im Jahre 1894: 141.856 ft. 55 ft., 1895: 140.864 ft. 80 ft. und 1896: 125.923 ft. 69 ft.

Die Auslagen für die Gerftellung neuer Gartenanlagen begifferten fich im Jahre 1894 mit 30.737 ft. 57 fr., 1895 mit 21.051 ft. 72 fr. und 1896 mit 37.377 ft. 62 fr.

Wit Gemeinberathsbefdigtis vom 28. Tecember 1894 murbe jur Krüfung der Gefchälbisfirum in Gartenangforgenkeiten ein aus füm Witglichen bes Gemeinberathsbefchigende Gemeinberathsbefchünde Gemeinberathsbefchünde Gemeinberathsbefchünde für des Zuhr 1895 wurde der mit Gemeinberathsbefchünd vom 5. Tecember 1876 om die 1. Teigherheitwahe des Kommeration berülligt Zahrefortung vom 450f. jür der vom bereitben mitgubeitogende übermodung der jüde. Gartenantigen, jür medige abentrefülle eingere Witflichtsberathen eine Mitglicht auf den Jamachy am Gartenantigen auf 1000 fl. erhößt, welcher Betrog seithet auflächlicht auf den Jamachy am Gartenantigen auf 1000 fl. erhößt, welcher Betrog seithet auflächlicht ab

# XIV. Monumente.

Auch in bem mit bem Jahre 1896 abgelaufenen Trieunium ift die Gemeinde ihrer Pflicht zur Obsoge über die beschenden Dentmaller durch Austrendum mitunter sehr bedentender Summen für die Erhaltung und Reinigung und, wo es nothoendig war, auch für die Restauterung der ihr gehörigen Dentmilter nachgesommen.

In nachstehender Übersicht erscheinen die wichtigsten hierauf bezüglichen Bortommnisse in chronologischer Reihensolge in Kurze zusammengestellt.

3m Jahre 1894 murden feine neuen Monumente aufgestellt, jedoch wurden gur Erhaltung ber bestehenden Deutmäler jum Theile größere Restaurierungen vorgenommen.

Eine umfaffende Restaurierung erfolgte am Andromedas Brunnen im hofe bes alten Rathhaufes.

Die Aussührung ber bezüglichen Arbeiten, sowie beren Sicherstellung ersolgte mit Staddrachsbeschluss wom 24. Detober 1893, bacher bas Bemertenswerte über biese Restaurierung bereits im Bervoaltnugsberichte über bas Cuinquennium 1889—1893 ausgenommen ericheint.

Nach ersolgter Bollendung sammtlicher Arbeiten hat unter der Intersention des Conferendurs für Wien, Professor M. Daufer und des Regierungstaustes Dr. Albeit eine commissionelle Beschädigung stattgefunden, wodel die sachgemäße Aussisserung aller Arbeiten constanten worde. Die Gefammtschlen beier Arbeiten betrugen 2225 fl.

Das Hapdu-Denstmal wer ber Moriahisser Mirche im VI. Bezirte, das im Lauje ber Jache durch Staub, Rufi z. verunreinigt worden wor, und an bessen Verlasstrate sich Schilben gezeigt hatten, wurde gereinigt und die Baluftrade in Stand geseht.

Das Zelinka-Denkmal im Stadtparke, bei welchem bie Patina-Bilbung injolge ber Berunreinigung ber Oberfläche behindert war, wurde unter ber Leitung bes Projeffors Tilgner einer Reinigung und Reftaurierung unterzogen.

3m XIII. Gemeindebegirte murben an brei ftabtifden Dentmalern Reftaurierungen vorgenommen, und gtvar:

 Am ber Marienfäule am hiehinger kirchenplaße. Die für bie vollfändige Monitorung diese baroden Zeindenkandes mit dem Stadtrathsbefchäufe vom 17. April 1894 genehmigten Arbeiten vurden in den Monaten Mai bis August 1894 ausgeführt und erspekerten einen Kopfensbetrag von 1010 fl.

- 2. An dem Naifer Maximiliau-Monumente am diehinger Nirchemplahe. Ber diejem Zentmale wurde die im Zahre 1893 genchmigte Neconfruction des äußeren Einfriedungskritter ausselfahrt, wofür ein Kostenbetrag von 1823 ft. eriprobertich war.
- 3. Au ber Dreifaltigleitsfaule am Hittelborfer Lirchemplage; Dieje Reno-
- Im XV. Gemeinbekeigtet wurde bie am Horriettungloß beitehabe Rockeigten. Av einer feder mehrere Schöben vorfanden waren, einer vollfändigen Renovierung unterzogen. Höchei vonfache in den die des zum Theile eingefundenen Bestamentistien ein verfeigt, die gebrochenen erneuert und am Zeitle bes zum großen Theile gedrochenen Gitters ein neues sichmiederieres Ginistimagsgitter angebrocht. Die bezäglichen Riedeiten erioberten einem Koltenbetrag von 370 st.
- Das Ancthicien bes Cigartifinners de Sautis VIII. Beşirt, Çofejfddterftraft Rt. 48, die in dem Sanfe befindliche Etatus unsatgellich der Gemeinde Wien gegen Tragung der Transport: und Unifetlungsfollen zu überfallen, wurde zwische Entfühlefung des fi. Gommisses vom 15. Zecember 1895 angenommen und demielben der Zunf ansgefreden.

Reftauriert wurden seiner bie Bronzessun Kolschipkly's an der Ede des Hausel V. Kolschipkgasse von den Venklund de Zenklusse vor der Penginger Kirche, XIII, Einwanggasse, welche Solle durch die Beiterungseinstüffe fart gelitten hatte. Die Restaurerungslossen sie die Ernflusse betrugen 228 fl.

Giner umfossender Restaurierung murbe ber an ber Arengung der Schongossen Missterfende im IX. Seighte schoerde Wo num entafberun an em n flisser unterzigen. Der Sodel sammt Aussäusiern murbe von der Union-Bangeiellichaft um einen Kossenberung von 2405 ft., die haupfigurt umd der figurede Zheil der Sodelennamente vom Bübbauer Stüllende Bitum and Jeichnungen der Perfosion um Genstenaters um Bulbauer Stüllende Bitum and Jeichnungen der Perfosion um Genstenaters Milois Haufer um den Robenbertung von 1200 ft. restauriert, wobel die Löwentsbesie des Sodels gang zu bergeschlet murben.

Beiters ift noch ju erwöhnen, bofs die Gentralemmission sür Amis- und bistreisse Zemmale an die Gemeinde mit dem Minimen berangertent in, die in Geriph boj am Haufe von Annie Rr. 92 der Gertihosertraßte im XVIII. Bezirte besindliche gothische Setzsäule wegen übers fünsterigien Bertes zu erwerben und in die Fernere Erhaltung zu übersehmen. Die beisbegissisch mit dem Gegenstämenn der Zünfe eingefeiteten Unterkandlungen scheiten; jedoch, da sich biefelben diese Tenhandes aus Pietätsgrüben nicht ensägeren wollten.

In bas Triennium 1894-1896 fallt bie Errichtung von brei neuen öffentlichen Zentmalern, welche ber Stabt zur besonderen Zierbe gereichen, nämfich bes Schindlere, Mogarte und Schmibt-Dentmales.

Edinblere Dentmal. Dem Anerbieten ber Wiener Rünflergenossenschaft, im Elabhorfe die Eindebülder von Klimistern, und zwor zumächt der Moler Molart und Schinbler aufgestellen, falls die Gemeinde Weiten bie feifer geeigneter Wisse überfalle, wurde um in bereitwilliger entgegengelommen, als eine solche Körberung tampfinmiger Bestrebungen dehin führt, die öffentlichen Andagen und Palige der Erabo ohne sinnazieste Deire drunk füsstlicht das auf eine ein de viellen gestellen der Beide der Generalen.



DAS SCHINDLER-DENKMAL

IM STADTPARKE.



DAS MOZART - DENKMAL

AUF DEM ALBRECHTS - PLATZE IM I. BEZIRKE.



DAS SCHMIDT-DENKMAL
IN DER GARTENANLAGE HINTER DEM RATHHAUSE.

Es wurde doher mit Beringung des fi. Commission dom 17. Juli 1895 dos Auschiern des Anders Gant Nach, ide am jerdicht delten berguistendem Menurebenfundler Maßer jahre des die nieder über Anfließung der Gemeinde Stein gesichentmesse in des Eigenstum zu übergesen, ohne zu einer Beitragsseisung zu den deretsseinden Leutmassionde verpflüsset zu werden, zietend der Gemeinde domlend angenommen und gekantet, doße des Schinkter-Tenfannt im Sodhyurft auf dem commissional remittelen Kluck zusächer der Kunstimentiale und dem Endbyurft auf dem commissional remittelen Kluck zwissen der Kunstimentiale und dem Endbyurfteige aufgeführt werde.

Die Aussührung des Schindlet-Dentmales erfolgte durch den Bildhauer Edmund hellmer, und zwar als lebensgroße Zigur aus einem Zeisblode sibend, aus Carraramarmor.

Am 14. Cetober 1890 fand die feierliche Emthallung der Tenfundes und bestein libercadum in des Gigentium und die Chiespa ber Gemeinte Stein fant, Jun Cohque biefed Deutmaled gegen Beighabigung ist vor bemielben am Nande bed Weged ein niederer eijernes Gitter, besfen koplen per 105 fi. die Gemeinde Weiten gernagen hat, umd weiterd gur Giderrung besjellen gagen Geptischen ein Goluppeligie um ben Werten von einen 120 st. beigestellt worden, das während der Wintersgeit zur Muffellung gefangt.

Beiters wurde im Frincipe die Justimmung ertheitt, dots jur Aufstellung des Afart-Ventnacks der commissionel ermintelle Flag, b. i. ein burd Justifichtige bes Endpurchtieres in einem ondem Bogen in der Länge vom eine 5 Meter und in einem Justifichten der der die Meter der die Aufstellung der der die Besteht Gehalbeit der Gestenbau-Gefellsfort zu schaffenden Nisse, in Mussifich genomen nerhe, und wurde beriefte zusloge Gnichliefung des fis Commissions dem G. Cetober 1895 feiget enhaltig übertaffen.

Das Mogart-Denfmal. Diefes icone, vom Bilbhauer Bieter Tilgner ge-ichaffene Denfmal verbanft feine Entfrehung einem fur biefen 3wed gebilbeten Comité.

Tod ouf dem Mikrochelolge aufgeschiete Zenfmal ift aus weißem Loojer Narmer. Ettien aus Erezigner Warmer was Austhanischer Gemain ihren zu dem Zoloffen der einem hohen Eredel lieht. Wogart erisheit in dogeisterte Best, im Nomente der zwispitation vor dem Noverpauft leieren, vorgefellt. Auf bedown deiten des Polamentes spundsüfferen sindergeflusten die Cimbrück der Nacht im deligerifieren der Vorgeischenen Auchferen. Minnen mit Embleme vonken isch vor der Inshiptischenkolen der Nacht der Vorgeische der der Inshiptische der Vorgeische der Vorgeische Todale der Todale.

Die feierliche Enthällung bes Bentmales fand am 21. April 1896 in Anvoleufeit St. Majeftat bes Kaijers fatt und wurde bosselbe sobiet sobiet und bie Erholtung ber Gemeinde Weien übernommen.

Das Schmibt-Dentmal. Diefes ju Ehren bes berftorbenen Combaumeisters Freiherm von Schmith, bes Erbauers bes neuen Northbaufes, errichtere Dentmal gelangte im Jahre 1896 in bem gegen bie Landesgerichtsitraße gelegenen Theile bes Nathhauspartes jur Vufftellung.

Die Jundierung besielben, die Umgestaltung der dofeibst befindlichen Stiege und Gerfellung eines Sockels sammt Balustrade ersorberten einen Noftenbetrag von 2238 fl., Remontungsbericht ber abunt Mien.

welchen die Bemeinde gur Jahlung übernommen hatte, während bie Roften des eigentlichen Monumentes von einem für biefen 3weck gebildeten Comité aufgebracht worden waren

Der Sodel bes Monumentes und bie Baluftrabe find aus Marmor nach Entwürfen bes Bauratses und Professor Deininger, die übertebensgrofe Figur bes Dombaumeisters ist vom Bildhauer Jos. hoffmann modelliert und in Bronce ausgeführt.

Der Godel bes Monumentes tragt bie Inichrift:

Friedrich Freiherr von Schmidt Dem Meister ber Bautunft feine Zeitgenoffen. 1896.

Tas Tentual wurde nach der am 28. Mai 1896 in Gegenwart Sr. faijert. Hobeit des Erzherzogs Nainer, als Stellvertreters Sr. Wajeftät bes staijers, erfolgten feierlichen Emthällung in das Gigenthum und die Erhaltung der Gemeinde übernommen.

In bas Gigenthum und bie Erhaltung ber Gemeinbe murben im Jahre 1895 auch bie Marienfaule Am hof und bas Denis-Dentmal in huttelborf übernommen.

Unifsitisch ber fleier bes zweigundernightigen Bestandes des Regimentes Hochund Deutschmeiter, dessen Angengeschaft Mies in bliefe, wurde vom Meentberecht is ber Sipung vom 10. Juli 1806 beschloffen, den Leutschmeisterloß im 1. Begiste für die ble Errichtigun einem Soch und Deutschmeister, dem Leutschmeisterloß im 1. Begiste für die Fleintlisse Subscription zur Lectung der Sossen der Spriege der Deutschmeiste eingelieben, der Bestand der Best

# XV. Beleuchtungswesen.

# A. Gasbeleudtung.

a) Gelduste, melde aus der Nierwachung der gebrigen Gestütung der Gaubelengiungsverträge durch die Jupreinie Cuntimental-Casa-Afreinlinn und durch die öberreihiste Gasbelengtung-Actiongefellichaft sowohl in Gerug auf die Afreiliche Strafenbelengtung, als auch auf die Lieferung von Cendigus für funftige Iwede fich erneben.

Bur Uberwachung ber Ginhaltung ber Beftimmungen ber Gasbelenchtungsbertrage wurden im Laufe ber Berichtsperiode nachftebenbe Amtabanblungen borgenommen,

Die Jahl der Kroben besjählich der Lendstraft und der Keinheit des Goles betrug im Jahre 1894: 90, 1805: 84 und 1806: 82. Erhebungen des Goles dertreg, sowohl bei den öffentlichen Jedammen unmittelber, ols and mittels der in dem Munchelpinionen der Juperial-Continental-God-Afficiation und der in den flührlichen Gereursche-Lepoid befrührlichen Tendmeis-Apparate sonden im Jahre 1894: 883, 1805: 1017 und 1806: 986 flatt.

Die Angahl ber Rebifionen der öffentlichen Beleuchtung in samutlichen Vegirten begäglich der Einhaltung der Angände- und Anaböfdyciten, der Angänderouten und der sonfigen für den öffentlichen Beleuchtungsbient befehrenden Bertragsbeftimmungen begifferte sich im Jahre 1804 mit 376, 1895 mit 350 und 1896 mit 589.

Infpicierungen ber in den Begirten 1-A befindichen Ammeldestationen ber Ampericht Gamientalle Glob-Alfreition, despfähr der Ammeldente ber Goderfeiter, der von denfelben injolge von Ammeldungen zu beforgenden Günge und der sonstigen Fettragsbestimmungen wurden im Jahre 1894: 271, 1896: 354 und 1896: 489 vorgenommen.

Die Bahl der Rachfichten in ben Gasmerten betrug im Jahre 1894: 53, 1895: 40 und 1896: 46.

Beiters burden über die von der Zwereinl-Gominental-God-Afficiation und der öhrertichighen Goddeleuchtungs-Attingsefelichet dei Vohrlegungen vorgenommenn Migradungen in den Etwalen und über die Infant)efung des Etrafenpflafters im Jahre 1884: 1782, 1896: 2602 und 1896: 3033 Controllnachjichten vorgenommen.

Für die Arbeiten und Lieserungen bei Herftellung der Gasrohrleitungen derügenrohre bis zu den Gasmessen Bridal-Consimmenten wurde, wie alle Lache, der Taxis mit der Imperial-Continental-Gos-Visioelation bereinbart. Die Nuteringungungen ber 60 somette ber Imperial Cominental-Good Rificiation wir ber öfterreichigiden Gasbeleuchtunge-Actiongelellichaft, welche allishtich auf Grund ber Verträge Feiglich ber Ausbehrumg und ders Schannes dieser Zwerk, sowie beignich der Gasergraum unter Intervention bes Zudartnifes vorzunehmen find, fanden fint im Gasbereit im Erberg am 27. Nevenwert 1894, 20. Cleofer 1895 und 29. October 1896, im Andoriten am 30. November 1894, 30. Cleofer 1895 und 20. Cleofer 1896, am Tador am 20. November 1894, 20. Cleofer 1895 und 30. Cleofer 1896; im Tadoriten am 30. November 1894, 20. Cleofer 1895 und 20. November 1894, 20. Cleofer 1895 und 20. November 1896; im Tadoriten am 30. Cleofer 1894, 20. Cleofer 1896 im Tadinipans am 30. Cleofer 1894, 20. Cleofer 1896; im Gaumgatten am 30. Cleofer 1894, 20. Cleofer 1896; im Gaumgatten am 30. Cleofer 1894, 20. Cleofer 1896; im Gaumbeuborf am 8. November 1896; but 20. Cleofer 1896 und 20. School 1896 und 2

Im Jahre 1895 wurden in zwei Sullen, im Jahre 1898 in drei Süllen Anstände wegen Richteinholtung der Bertragsbestimmungen erhoben und wurde, da ein Berichjulben der Organe der Gefellichaft vorlag, mit der Berhängung von Strafen vor-gegongen.

3m Jahre 1805 wurden im XII. und XVII. Bezirte in den Wachzimmern der freiwilligen Zeuerwehr und im XV. wnd XVI. Bezirte im magistratischen Bezirtsamte je ein Gasdrud-Messoparat neu aufgestellt.

Die durch die Ginkeziehung der ehemaligen Borrete in das Gemeindezeiset von Bei erziorderliche Regelung des Beterachungsbientlies Wermerheung des Übermachungsberichnales, metzle schon im Jahre 1893 angebalut murke, erfolgte mit Gemeindreaufsberichlas vom 8. Juni 1894. (3 murken sphemiliert: 4 BeleuchtungsJahrectorssiehlen, jowie I Gietriete-Eetle in der X. Mangeloffe zweiter Nateporie und 
5 Newjors-Eetlem in der XI. Mangeloffe.

Die Bejehung der Inspectors-Stellen und jene des Efeftriffers erfolgte mit dem eitben Beschutig, die der Renisperu-Stellen aber mit dem Stadtrafsbeschäftiffen vom 28. Juni 1894 und vom 16. Ectober 1894, so dass am 1. November 1894 bie Ergantsation der Controfe der Gasbesteuchtung im Wien erfolgen sommte.

b) Gefchafte, welche ann ber Muhrung ben wirtifchflichen Interefes ber Gemeinbe bei ber Gentlichen, bann bei ber Belenchung in ben Robliffen Gedunden und fanftigen ber Gemeinbe gehörigen Gbiechen berwarenten.

#### 1. Ban ftabtifcher Gaswerte.

In dem leipten, die Johre 1880—1898 untsiftenden Sermodiumgeberückt füb in der Grupper XV. "Beleuchtumgkweigen" jene Ögfritte der Gemeindevermodiumg dargefiellt, meldige bis Ghobe des bezeichneten Teitenniums zu dem Jonede unternommen wurden, um die Gemeinde in die Enge zu festen, mit 31. Cerober 1896 hinfeldlich der Godfroge wolldemmen frei emthjeckte zu flommen, d. b. einmehre vertongs-mäßig gewohrten Nechte der Einfolium der Wester von dem der Gemeinde vertrongs-mäßig gewohrten Nechte der Einfolium der Wester dem Neuer der John der Villeciation Geferund zu mochen, oder deren dem den den neuer fläddiger Godboerte die Godschlendung mit die Gignerzige der Gemeinde zu nechten.

Rachbem im Jahre 1896 ber Gemeinberath ben Beightufs gefasst bat, jum Baue eigener siddlicher Gasburcte gu ichreiten, ericheint es tros ber in bem genannten und auch in frührern Betruchlungsberichten bereits enthaltenen Ansschung ber einzelnen

"Hoiet der Godiena der Godiena der Godiena der Godiena der Godiena der Godiena der wührigteren eine der Godiena d

Der zwischen ber Gemeinde Wien und ber Imperial Continental Gas Afforiation am 22. Mai 1875 abgeschloffene Gasbeleuchtungsvertrag endet mit 31. October 1899.

Mach § 4. Misigs 2 briefes Vertrages hat bie Gemeinbe Weit das Moch, nach Mach jes 22-lightigen Vertrages, immittlie zu ur Vertraghtung des gegenwürtigen und während ber Vertragsdauer eine erweiterten Gemeinbegeschete dem Beiten notiprendigen Gesauerte und Mörzenfträgen gegens Tegelstum des ga ur erherbents Gehausgeweiter läuflich zu erwerben. Die Näusendung diese Nechtes ihr jeden an die Bedingsweiter Gabitung der erwerben. Die Näusendung der Kecktes ihr jeden an die Gebingsweit geführt, das bie Gemeinde Seiter, gald sie dem ister Abfalt, diese Auftrage der Ausgefülligheit nich erweiter des Gemeinde Seiter, gald sie dem diese Merken fall sie dem dem Seiter ein falls geste dem dem der der Gestelligen Abertet und Abhrentitänge Gebrauch machen wollte, die sie führt gestelligen Abertet und Abhrentitänge Gebrauch machen wollte in der führ fallstelligen der Amperial Gemtinental Geschänflicheit wir dem m. 31. Leckset 1800 fehrittlich Gemängden.

Bereits im Jahre 1880 wurde mit Nichtsgin auf die viessigken, zietens der Gemeinde sowie steinen anderen Gemeinder Sehrbeiten und auch prindere Gesordimentung gegen die Jamerical Comitental-Geneitschaft von einer Vergleichte gefende Perfektung erfect, der Vergleichte gefende und Gesortrung mit 31. Cerbes 1880 aufgatisch und zu die im Die der rechtschied der Kehrlichte der Vergleichte gefende und gesortrung der Vergleichte gefende und die Vergleichte gefende und die Vergleichte gefende und die Vergleichte gefende und die Vergleichte geschlichte gefende und die Vergleichte geschlichte geschlichte gefende und die Vergleichte gefende und die Vergleichte geschlichte geschlic

Da aber som ju spens ziel über die Rechtberga, od die Godgeschischel verpflijtet sie, nach Ablanf des Bertrages ihr Rohmeg aus dem Kilnere Ertneft zu einjernen, Redeulen bestanden, wurde am 31. Mar 1882 vom Gemeinderathe die Ginbringung der Rechindelsige beschänfen, welche jedoch erst im Jahre 1890 endysliftig zu Gunflen der Gemeinde Kilner nachtigeden worden der

Am 21. Cetober 1884 wurde im Gemeinderathe ein Antrag auf Ausfühlung der Kindigung des Gospertrages mit 31. Cetober 1886 cugglerodt, Im Jahre 1886 eingefrodt, Im Jahre 1888 gelangte hierüber ein Refrent der Gospermiffen an den Gemeinderath, im welchem unter anderen Gemeinder von webe, der Gemeinderathsfoligisch des der Zeitenfere 1880 aufrechtjudisten, heistelmaßweite die Klindigung der Gospertrages mit 31. Cetober 1886 zu vereindellen und cigene füldbilde Gosporter auf Grund des von N. Kühnell im Zoder 1872 vongeletzte Vereinders du erkaufen.

Der Gemeinderath fießt fich durch die gegen ben Bau ber Goldverfet vorgefrendeten Bebenfen, das das Perjett al dinnellt werdiet fie, baber ertit umgenreiteit nerbeit milfte, ferner, daß der zur Berfägung stehende Zeitraum bis zum II. October 1880 zum Baue von Goswerten micht hiereichen wirder, endicht mu baptifaldich dereh der Schniche, daß der Perfülpikaleis Aberberieb damist woch nicht erthigtene war und der Grünfichenung zu Ungamiten der Gemeinde diefe die Gwenzreng der englichen Gosspecifichäuf zu erzegen hohen wirdere, bestimmte, der Arfolisch aus der Verlage und den der der Verlage

vertrage der Gemeinde Bien gewahrte Einlösungerecht viel sicherer zu dem augestrebten Ziele, nämlich zur Übernahme der Gasbeleuchtung in die eigene Regie der Gemeinde führen werde

Hiemit war die Gasfrage einige Zeit von der Tagesordnung des Gemeinderathes berichwunden.

Der Eindrud, mediçen die Goodvochte im Gemeinbereite auf die Ampetial-Gentimenta (Good-Affectation gemeind batte, zeigt ihr die beitful in einem noch ublivereit diese Zeichte an dem Gemeindrecht gelangten Schreifen der Googstellischell, worin bleiche mithelit, dohi fie dem Goodspreit dem 1. Zerember 1885 angelangen für Veriosteroniumenten auf 91½ fr. und sier die öffentliche Selendrung auf 7 fr. herablege und deichterlie eine Erroßbeitung der Googstellischen einsterden läfer.

Gelegentifig der Tedatt über das Andert für das Jahr 1888 Inn die Gosteoge im Gemeinderende mieder jur Zpreche und es murch zijsfage Gemeinderendsbefeichniffed vom 13. Jährer 1888 der Wegitten feruftrogt, die Gosdefenderungsbeage im Ernödigung ju ziehen, und baldigit zu berichten sowie Borfüllige bezüglich der Übernachme der Gosdefenderung in die eigen Stepte zu erfahren.

Eine beteilliertere Auregung in beier Richtung enthieft ein im Jahre 1800 im Gemeindersche eingerbrachter Dringsüchteisbantung des Juhaltes, den Meggiftet au Beschriftegen, salerungli jene Zeheitte vorzubereiten, die die Gemeinde im die Lage verfehen, noch Missen des Vertragel vom 22. Mai 1875 mit 31. Ectober 1890 die Gascequang in die eigem Regie au weihmen.

Mm 8. Cetober 1891 machte die Amperial Comtinental God Missische der Gemeinde Wen die Proposition, die sämmlichen Borordeverträge, sowie den Wiener Bertrag zu annuliteren und einen neuen, das gesammte erweiterte Gemeindegebiet umschieden Velenchungsvertrag abgrichtischen.

Mm 29. Horil 1892 befalloß der Clabrath, diese Marchieten dahin zu beautvoorten, doß des Gemeinde Zikm nicht im er Logg fei, im Berkombungen einzuterten,
melche auf eine Berlämgerung des Bertrages vom 22. Mai 1875 obzielen; gleichzeite,
fei der Magistrat zu beauftragen, rechtzeitig alle zur Turchisterung der übernechmen der
Gembeltendung nom 1. Novemert 1890 ab im die eigem Seigle der Gemeinde erforter
lichen Borteferungen zu treifen und die diesesfalls erforderlichen Auträge rechtzeitig
vorzulegen.

Noch an bemselben Tage langte seitens ber Imperial-Continental-Gae-Affociation er dereiben an bem Bürgermeister ein, in welchem viefelbe die am 8. Detober 1891 genachten Propositionen wegen Abschaftes einse eindeitlichen Belenchtungevertrages für das gegenwärtige Gemeinbegebeit bedingungslos zurückzog.

Anf Grund eines neuerlichen Stadtrathsantrages beschlofs ber Gemeinderath am 20. Mai 1892:

1. Den Bürgermeifer zu ermächigen, Durch Berhondungen mit der Tupperiol-Cominental-Goberglicheine der ungefinnter Bennochen der im § 4. Hinnes 3 bes Godebertrages bergrichenen gerichtlichen Zohähung mit allen Rechtswirtungen des Bertrages zu erwirter; für den Zohl des Zoheitens folder Berhandlungen die im § 11, Alinea 1 des Vertrages des purjeichene preierde führerfunden aller Auflagen der Godsanfall (der Zohrielen, des Rofracefes x.) unter Jugichung den tanglichen Zohbreitbindigen binnen fürgelter Zeit desynneligiene; 2. die für die Errichtung ftabtischer Gasanstalten nothwendigen Arbeiten zu genehmigen und den Bürgermeister zu ermächtigen, die sür die Jahre 1892 und 1893 vorgeschenen Arbeiten, Bortehrungen und Geschäfte durchzussühren und die dasür nöthige Ereditorlage sofort zu erstellten.

In Aussichrung biefes Beschluffes wurde sofort ein Programm für die Versassung eines Projectes jur Erbauung städigter Gaswerte verfalet, welches vom Gemeinderrathe an 5. Juni 1892 genehmigt wurde und die Grundlage für die ansangs Rovember 1892 erfolgte Aussigreibung eines internationaten Concurries bildete.

Michigatita wurden auch Berhandlungen mit der Jumperial Gentimental-Gos-Michigation jewen jefortiger Vorsobum der Goldbaum der englissen Gosdwerte geleichte, auf Grund wecker die Jumperial Continental-Gosd-Mifieciation mit der am 14. Juli 1892 im Gentimbertale verlaufstern abjectivit erfahre, hoh sie mit der jestorigen Einsteinung der Schöpung einserfanden sie. Ziefe Goldbung in mit der 1894 isten Abschlaus wir ihr dern Abjectale in der Gorfricht erfegten Schöpungspriftern der vom 18. Wesember 1894 ertholten. Die Goldbungstumme der Schöpungspriftern betrögt is 15. 150 200 ft. 51.

- Am 15. September 1893 befiglioß der Gemeinderald, jur Auchflügung des genechnigken Vorgenames für die Errichtung von neuen Godorecten, indselfondere gu-Zurchflügung der in diesem Programme für dos Jahr 1893 im Ausflüg gewommenen Kreiterin begein Erfangung von Sechliprojecten was Kostenafskligen für die neuen Godoreck durch einen folget zu befellenden Baulelier, dem ein eigenes sochmänisfiede Verwen zur Verfrägung zu Bellen ist, Einholung der etwo ersprechliegen Gulachten webe betwortzgewöhn Erzerten, Erwertung von Grundhlüden u. einen Credit dem 300.000 ff. zu de Gostligen.
- Am 31. Celeber 1893 wurde vom Gemeinberalbe der Vertrag mit dem als technischen Consideraten in Godangelegenheiten beleilten Jagenieur Theodor Pertmann genehmigt. Agmenieur Pertmann hatte die Anlighe, das bei dem Concurle mit dem erlien Vereie von 8000 fl. ausgezeichnete Project des Ingenieurs Georg Schiming um Van begrundeten und die Technischen und des Gemanflässe über Abendalisse in den Ausgezeichnet und des um Van begrundsten und die Technischen und des Gemanflässe über Abendalisse und des

Bei diese Arbeit ift Jagenieur Herrmann zur Überzaugung gefommen, daßs Projett Zhaiming, nach welchgen Velen war wen dies Bereiten aus mit Ged zu verlengen geweien wöre, mit Ricklich auf die Knlage diese Verleit nicht zur Anstillum zur Anst

Auch wurden von Ingenieur herrmann gegen einzelne Apparate und Bauten, welche in bem Schimingichen Projecte in Auslicht genommen woren, in Andetracht ber mangelwen Erjahrungen, serner auch gegen bas projectierte Stadtrohripitem Bebeuten erfwoben.

Diese Umstände führten bagu, doss Ingenieur Herrmann ein gang neues Project sür den Bau eines Central-Gaswertes auf den von ihm bezeichneten Gründen in Simmering, beziedungsweise an der Donaulände im III. Bezirte anserbeitete.

Mm 31. Juni 1894 wurden vom Gemeinberathe bie nach bem Projecte Gerrmann ersorberlichen Grunderwerbungen in Simmering und im III. Begirle genehmigt.

Am 30. Ceicher 1894 bunde bom Sendrathe besidossiste, gegen die Amperial-Continental Gas-Afssiciation die Perdipliciatisseg uur Derbestüssung der richterissen Entssichtung über die Frage, ob durch die Einwerteibung der Verwerte die von der Zwerein-Continental-Gas Afsiciation mit diese abgessichten Verleuchtungsberträge erfolden find, einweitenen. Die Kage wurde im Jahre 1895 überreicht.

Mm 12. Wârz 1805 wurde vom Gemeindereite der Baucenfend per Erdauung eines flädissigen Gentral-Godwertes an der Zonnalände im III. Bezirte nach dem Projecte des dechnischen Constantens Herrmann erthieft; dechgliechen erfolgte seitnes des Wägstirates die Genefunigung der Beitriebsunfige und sieiens des mogittensischen Sexistonants ür den XI. Bezirt die Gospienswerferingung.

Bufolge Ctobtrathsbeschlussies vom 10. April 1895 wurden zwei Experte — E. Grahn in Somwore und G. Bunder in Leipzig — zur Überprüfung bes Herrmann'iden Projectes bestellt.

Diefelben erhoben gegen bad Profect in einzeinen Samten wefentliche nub grundigig Bedeuche, venen zum Teiler insich um bas Endbisaument, jendern auch Jagenieure Verrum an niestlich beitrischteten, was zur Falge durt, daß das Eindbisaument und der Wegleiter isch das sien ausgeprache, daß derrum an is Wosject in jewen Pauflen, in verschen erho Bennhagiungen der Experten seich beispisischet, und weiters auch in jewen Buntten, im verschen das Endbisaument, geftiglie auf das Eindefennen Experten, eine Knderum der Vergreichte für nechtprendig oder vollscheinerter auchgete, im Einvernehmen mit dem Erdibisaument ummarbeiten dase.

Diese Umarbeitung ist in ben wesentlichsten Puntten seitens bes Jugenieurs herrmann ersolgt.

Am 23. Kpril 1895 befglogs ber Gemeinberath, es fei mit ber Jamerial-Geminenta (God-Afflication begen eenturdler Spreadminberung bes übereadmipstreighes ber auf eires 16,000,000 ff, gefgägten Godburcht beijer Gefellsfoft und wagen Zeftlieftung ber coenstellen Berendmidserbingungen in Refendblung zu treten. Ärt biefer Berhandbung wurde ein Zermin von fanglens bier Wochen mit dem Berneren festgefest, holf wöhren biefer ärift aus für ihr der Wochen hat der gegener Godburcht wichtigen Schaftle ummterbrochen sortzujehen seine. Diefe Berhandbungen sind resultation serfankten.

Am 10. Juli 1896 wurde folgender von 89 Mitgliedern bes Gemeinderathes gesertigter Antrag eingebracht:

"I. Es sind die Gasansalten, das Robertes u. f. tv. der englischen Gassersclächaft nicht abgulösen und ist der Ban eigener Gaswerte und eines eigenen Robertess so au beschiedenigen. dass mit der Erzeugung und dem Bertause von Gas in eigener Regie soset nach dem Ablause der Erctuage mit der englischen Gasserschaft der kontrolle der Rechtlage for der Ablause der Erctuages mit der englischen Gasserschaft der kontrolle von der Rechtlage for der Ablause der Rechtlage for der Recht

2. Jur Borberathung ber biebbezüglichen Antrage bes Stadtrathes ift eine Commission von sieben Mitgliebern aus bem Plenum bes Gemeinderathes zu wählen."

Im 24. Juli 1896 beichlofe ber Gemeinderath unter anderem:

Die Arbeiten, betreffend ben Bau eigener Gadwerte und bie Legung eines Rohrnepes find berart zu beschletungen, bais bie Inberriebsehung berselben mit dem Istipuntte des Ablaufes des Bertrages zwischen der Gemeinde Wien und der englischen Gasgefellschaft erfolgen fam.

Jur Vorberathung biefes Antrages, sowie aller weiteren zur Löfung ber Gosfrage vom Stadtrathe zu erstattenden Berichte wird eine Commission von fieben Mitgliedern aus der Mitte des Gemeinderatises gewässt.

Um 31. Juli 1896 jand bie Conftituierung biefer Commiffion fatt und nunmehr wurden nach Drudleyung fammtlicher auf die Gabirage begiglichen Berträge, frühreren Rejerate nud technichen Borarbeiten, insbesjondere der Experten-Gntachten über das Project Berrmann ze. Die Commissionsberathungen gepflagen.

In ber Gipung ber Commaiffion bom 5. Detober 1896 gelangte nach reiflicher Prujung ber vorliegenden Materialien die Anichanung jum Durchbruche, baje jum Baue eigener filibbificher Gasvoerfe zu ichreiten fei.

Um aber in technischer hinfigt vollike Alacheit zu ichaffen, wurde die Berufung eines neuen Experten beidiossen, welcher mit Rüdflicht auf die von dem Experten Grahn und Bunder gegen einzelne Details des herrmannischen Projectes vorgebrachten Bebenken ein Gutachten über biefes Project abuggeben hatte.

In der Stumm vom 14. Cereber 1896 gab der Teretor der füddischen God-Bessfere und Ederfeitsibsverfe in Gossfe, Vere, auf Geunde eine metyträgigen eingeschende Studbumd des Herrmannschen Bereiserds irin Guadzien dahn ab, doß die Kochamme-Tischprich der Vereiserd Veretmann eine aufen den it und des Vereiser der Vereiser der aus der über der Vereiser der it und des Vereiser der Vereiser der der Vereiser der Vereiser der Vereiser der pielden werden dam.

Director Merz hat an dem in Gemäßigeit der von den Expecten Grahn und Bunder modificierten Projecte Derrmann mehrladie Anderungen empfohien, wolche in den meisten Buntten einer Resitunierung des ursprünglichen Projectes Herrmann gleichfommen.

Abhrend biefer Berhandlungen in ber God-Commission wurden seitens der Imperial-Continental-God-Association neue Berhandlungen über die Frage der Gintolung der englischen Godwerte eingeleitet.

Die beguglichen Beiprechungen hatten ben gleichen Berlauf, wie alle früher gepflogenen Berhanblungen und ließen über beren eigentlichen Zweck, die Eutjcheidung ber Gemeindeverwaltung zu verzögern, feinen Zweifel auffommen.

Richtsbestoneniger wurde, ohne hiedurch in den Berathungen der Gandellenmissten bei Genemissten der einen Eistlistend auflommen zu salfen, sietens des Ausgemensters einen Bestehungen zu salfen, sietens des Ausgemensters einen Bestehung zwischen der kertretzen der Zumerlich Genismtelle Godenfallen und den Mitgliedern der Gad-Commission sier den 17. Deteber 1896 andereaunt; die hieraus dertoppingungenen Verhandlungen zogen sich bis zum 27. Ceider 1896 sien.

Das enbliche Ergebnis berielben war, daß die englische Gasgesellichaft für den Ball der übergade ihrer sämmtlichen Werte mit 1. Induner 1897 in das Gigenthum der Gemeinde Wein den Entschäftigungsbetrag den 35 Millionen Guiden verlangte. Tie Gas-Gommiffen bat uemittelber noch Anhörung der Glutachten des Directors Ners dem Beschlaß gefolst, dem Geneindernibe die Erdnaung eigener fäddlicher Gostmerte zu enwichten, gleichgeisig oder auch auf jene Jorderungen des Saddebaumstel-Bedocht zu nehmen, welche deselfele häufschlich eines abgefärzten Geschäftsganges fiellte, um die Banderfeiten mäldlich fereieren zu fünnen.

- Am 21. October 1896 trat die God-Commission mit ihren Antrögen vor den Gemeinderath. Die besigklichen Berathungen nachmen die Schungen von Gemeinder rathes vom 21., 22., 23. und 27. October 1896 nahegu voll in Anspruch, 3 die eteleptagenannten Sipung wurden mit großer Rasjorität solgende Beschäftsfe gefaßer:
- 1. Die Gemeinde Wien macht von dem ihr nach § 4 des mit der Imperial-Continental-Gas-Affectation abgefällestenen Gasbeseuchtungsvertruges vom 22. Mai 1876 justehendem Einlösungerecht teinen Gedenach
- 2. Der Bau eigener ftäbtischer Gosmerte aus Grumd des von dem Ingenieur Theodor Hortmann ausgegedeiteten Generalprojectes, sewie die Legung eines Robinnesse im gefammten Biener Gewelndegebiete wird genehmigt, und find die degüglichen Ardeiten unverzügtlich in Anariff zu nehmen.
- 3. Alle jur Besongung der öffentlichen Bekenchung, sowie jur Gababgabe an Perivate in Bien aus dem ju erdvurchen siddischen Geswerte erferbertlichen Arbeiten und Lieferungen sind dernt rechtzeitig durchzlischen, doss nach Ablami der Berpflichung der Imperial-Continental-Gas Abseitalen jur öffentlichen Bekenchung, mit der Gossbaude sofert dezonnen werden kann.

4. Für die sub 2 und 8 genannten Arbeiten und Lieferungen wird ein Maximalbetrag von 30,000.000 fl. dewilligt.

- 5. Der Cindbraft bat megen Befindigung ber erforbertlichen Geldmittet dunch Segebung bed ber Geneinbe beduis Unschläftung ber Geobbetendung in eigener Regis bemülligten Minkens bis jum höchfebetungs von 60,000,000 Krenze, bezichungsberich für ben fall bed früheren Beduirb dirth Anisadme einer felmebenden Schulb bis jum höchfeberungs von 2,000,000 fl. ble gerigneten Anridge zu fleich.
- 6. Jur Durchführung der sub 2 und 8 genannten Arbeiten wird vom Gemeinderathe eine Bau-Commission auf Grund des solgenden Statutes eingeseht.

Statut für bie Commiffion gur Durchishrung bee Bauce ftabtifder Gaswerte und ber Einrichtung ber Biener öffentlichen und privaten Beteuchtung in eigener Regie ber Gemeinde.

- § 1. 24e Commiffen deftet aus dem Bengemeister mit ben beiben Bier-Biere Befreitern, ein bei bem Gemeinderunde aus feiner Mitte gewählten Mitgliebern und zwei Erfagmännern, aus der i vom Erobrintigte aus feiner Mitte gewählten Mitgliebern und zwei Erfagmännern aus dem Moglitunsbieretor, dem Bundterfor und dem Derbundpalter als stimmberechtigten Mitgliebern.
- Tiefer Commission werden bom Burgermeister die ersorbertichen hilfseltäste, darunter der technische Consident, der administrative Reierent, der Banleiter und zwei, den Controldienst ftandig besorgende Buchastingsösonnte zugerwiesen. Die Commission fasts ihre Beidalusse mit Etimmenmechteit; die Ersakmönner fitmmen nur
- im Jalle der Berhinderning der aus dem Gemeinderathe, beziehungsweise Stadtrathe gewählten Mitglieber; im Jalle der Berdinderung der genaunten der Beamten fitimmen ihre Stellbertretter. Ert kefnische Genschen, der abminischen Geservat und der Besteller doden berathende
- Ert technige Conjunent, ber abminigtrative Referent und der Bauteiter haben berathende Stimmen. Den Borfig führt der Bürgermeister ober, wenn dieser verbindert ift, ber vom Bürgermeister
- bestimmte und bei dem Aggange einer folden Bestimmung der der Reibe nach bertigen Bie-Bürgermeister.

  Dere Beldenfallekelstels der Gemmillen in. die Monachente von lede finmmferenbeitetet.
- 3nr Befchlindistigleit der Commiffion in die Anweienheit von feche finimberechtigten Miggliedern – der Botifizende nicht eingerechnet – erforderlich; der Botifizende fitimmt mit; det gleichgetheilten Zimmen in jene Anfiche jum Beschluffe erhoden, für welche der Borifizende geitimmt bet.

- § 2. Der Commiffion obtiegt innerhalb des vom Gemeinderathe bewilligten Credites ber 30,000,000 fl. Die felbftaubige Durchführung aller auf ben Bau ber ftabtifchen Gaswerte und bie Legung bes Gabrobrnepes in Bien bezüglichen Arbeiten, fowie aller Arbeiten und Lieferungen jur Ermöglichung ber Abgabe von Gas jum Rwede ber öffentlichen Belenchtung und an Brivate für Beleuchtunge- und andere Zwede mit bem Ablanfe ber Berpftichtung ber Imperiat Continentals (Bad-Affociation jur Beforgung ber öffentlichen Beteuchtung.
  - § 3. 3m befonderen obtiegen ber Commiffion:
  - a) bie Benehmigung ber Detailplane nach Daggabe bes Beneralprojectes herrmann;
  - b) Genehmigung ber Detail-Noftenanichläge; c) Beftimmung ber Arbeite- und Liefertermine;
  - d) Ausichreibung von Offertverbandlungen jur Arbeiten und Lieferungen;

  - o) Bergebung ber betreffenben Arbeiten und Lieferungen und Genehmigung ber bezüglichen Bertrage:
  - f) Ausgebung ber Controle begugtich ber öfonomifchen, fach. und termingemagen Durchführung ber Arbeiten und Lieferungen;
  - g) bie Borarbeiten fur bie Einführung ber eleftrifden Beteuchtung in eigener Regie ber

Der Borfipende forge innerhalb bes ibm von ber Commiffion bewilligten Crebites für Die Beftellung bes erforbertichen Berfongles auf Die Dauer bes Bebarfes, fowie fur Die Beichaffung ber nothwendigen Localitaten, Amteriorberniffe ze.

- § 4. Die Geschäfte ber Commiffion leitet ber Borfinenbe; Die Berichterftattung in ber Commiffion erfolgt nach Anordnung bes Borfibenben entweber burch bie ftimmberechtigten Mitglieber ober burch bie jugewiefenen hitfofrafte.
- § 5. Die Aussertigungen ber Commiffion, Anweijungen liquider Gelbbetrage ze, erfolgen burch ben Borfinenden ober bas biezu beftellte Commiffionomitalieb: Urfunden, burch welche ber Gemeinde gegen britte Berfonen Berbindtichfeiten erwachfen, find vom Burgermeifter und zwei ber Commiffion angeborigen Stabtrathen zu unterfertigen,
- & 6. Die Art und Beife, wie die Controle über Die rechnungemößige Richtigfeit getieferter Arbeiten erfolgt, befrimmt ber Burgermeifter nach Anborung ber Commiffion,
- § 7. Die Commifion bat über ihre gefchaftliche Gebarung unter Borlage ber Gipungo. protofofie alle brei Monate an ben Gemeinberath Bericht gu erftatten.
- § 8. Dem Gemeinderathe, Stadtrathe und Burgermeifter ftebt bas Recht gu, Die von ihnen entfendeten Mitatieber febergeit abguberufen."
- Um 31. October 1896 fand bie erfte Gibung ber jur Durchführung bes Baues ber ftabtifchen Gasmerte bestellten, mit außerorbentlichen Bollmachten ausgestatteten, aus Bertretern bes Gemeinberathes, Stadtrathes und bes Magiftrates gufammengefetten Commiffion ftatt.
- Eine betaillierte Darftellung ber Thatigfeit biefer Commission im Nahre 1896 murbe fur ben Amed bes vorliegenben Bermaltungsberichtes ohne besonderem Antereffe fein, ba naturgemaß bie Commiffion in ben erften Monaten ibres Bestanbes fich lebiglich auf Die Einleitung ber Arbeiten und Die Organisation bes Dienftes beschränten mufete.
- Es fei bier jedoch die allgemeine Bemertung gestattet, bafe bie Commission mit aller Energie fich ihrer ichmierigen und verantwortungsvollen Aufgabe unterzogen bat.

Bu erwähnen ift noch, bais am 17. December 1896 bie 3mperial-Continental-Gas-Afforiation mit einem neuen Autrage an Die Gemeinde berautrat, in welchem eine Reihe bon Conceffionen (Ginführung bes Glühlichtes bei ber öffentlichen Stragenbeleuchtung, Aufftellung neuer Canbelaber, Ginführung ber elettrifchen Beleuchtung in einzelnen Stadttheilen, Auflaffung ber Gastoerte Gunihaus und Dobling, Berabiebung bes Gaspreifes, Antheil ber Gemeinde an bem Reingeminne pom Sabre 1897. Seimfallsrecht ber Gemeinde nach Ablauf bes Bertrages), jedoch gegen Abichließung eines Bertrages auf weitere 20 Nahre angehoten murbe.

Der Gemeinderath hat biefe Propositionen am 18. December 1896 abgelehnt und gleichzeitig beschloffen, mit der englischen Gaszeiellschaft weitere Berhandlungen iberhanpt nicht mehr zu pflegen.

## 2. Cffentliche Beleuchtung.

Am Ende bes Jahres 1893 franden für die öffentliche Beleuchtung 19.528 gewöhliche Flammen und 519 Jahrenfubereuner nit erhöhtem Gasconjum in Berwendung. Baltend ber Berichtsweriode betrug

int Jahre	der 3	rwadyō	der A	bfall	ber Stand gu Enbe bee Jahr		
	an gewöhn- lichen Flammen	an Inten- fiv- brennern	an gewöhn- lichen Flammen	an Intenfed- brennern	an gewöhnlichen Alammen	an Intensito- brennern	
1894 .	. 874	73	129	-	20.273	652	
1895 .	. 969	24	151	4	21.091	672	
1900	1001	9.4	70	1	00.004	200	

Son den Einde 1896 für die öffentliche Beleuchtung befalundenen Jammen waren 21.602 solche mit einem Godeconfum von 141 Liter per Stunde (darumer 12.765 halbnächtige, die 11 Uhr 50 Ministen bernarch); 132 Jammen (darumet 86 halbnächtige), standen mit einem Godeconfum von 280 Liter, 20 gampafdige mit einem Confum von 846 und 8 gampafdige mit einem Confum von 564 Liter per Etunde in Bertvendung; die übrigen 332 Jammen fünden höß periodisch im Benühung.

Der Studiercofium der fold Jatessbermer variet zwischen 840 und 1930.
3m ben od 55 Jatessbermeren waren 685 fleich, nedig einem Gedersjum von 840 Biter per Stunde answeisen 1950 stereinberenmen variett der Eumdencoffun zwischen 1950 viere. Die Zweissbermeren variett der Eumdencoffun zwischen 1950 viere. Die Zweissbermeren find der der unt vor Ritternacht in Jamenion, nobleren den da genößliche falmmen an Stelle vor der Ritternacht in Jamenion. Die folgen der gestellem bermen. Die folgende Jamenmerfaltung gilt eine Überfalle fieber des first bei bif elffentliche Beleund und gerierberlichen. Gasconfum und ben jährlichen Aufrand für biedelfe. Es betwein

im Zahre		- 1	ber Gasconjum	die jährliche Anslage				
					_	für die öffentliche	Beleuchtung	
	1894					8,929.304 m <sup>3</sup>	625.906 jl. 57 fr.	
	1895					9,317.112	652.995 , 30 ,	
	1896					9.709.126	680 913 64	

Hiese find pu rechnen die nicht mittischriffenen Anslagen für die Beleuchtung mittels Vertroleum, welche fin im Jahre 1884 mit 6078 f. 50 fr. 1885 mit 9686 ft. 64 fr. und 1896 mit 9700 ft. 38 fr. bezifferten und die Anslagen für die eleftrische Beleuchtung des Kochments, frowie der Albeg, dim hoffen "Tretung" im I. Bezirfe, weiche im Jahre 1895 : 1236 ft. 60 fr. und 1896 : 3305 ft. 50 fr. dertung der Bereichtung der Bereicht

Behnis Berbestenn der öffentlichen Belembing wurde, nachdem dos Auerlige Gosafishild im mehreren Ediblern des da mit Anstandes bereibt zu Belembing offentlicher Bertelichtunge Anneendung gefunden hat, die festendhungset auch für Biere in Ausfird gewonnen. Die öberreichische Gosafishichte Keiten-Gefellichhaft fiellte im Zahfrig gewonnen. Die öberreichische Gosafishichte Keiten-Gefellichhaft fiellte im Zahfrig gewonnen Wathbaufe zweiereigt ein ihre kollen mit Auerligen Lichte zu belengten, werdebt die Zamperial-Gweinstandlod-Wiffentlen angegangen wurde, die betreffinden beiefel werden. Die fellschaften zweische des Ausstellten zu der des der Berügung zu fellen. Diefelte wurde en 15. Gesender 1805 Gegonnen und bewöhrte fich felt gat.

Ein weiterer Berjach jus Berbefferung ber öffentlichen Beleichfung rusche im Zuhrt 1884 mit Sussiferags in Berbeitung mit suzeilcht von ber Getime-Gefeligheit für Boffereichungen, Beleichtungen, woh designalegen gemocht. Dieser Unternehmung wurde gefatzlet, no der Scholbenmertoge und Mitrochdopaffer MLI Beigeite I Berener auf ihre koffen zu nichtlichen und bodbemb der Zeit dem 15. Ortober 1804 bis 15. Mit 1895 zu erfahlten. Die prodemeist die Auftral 1806 onthageistiger Beleichtung biefer Art wurde in dem bezichten Mennte aufgelaffen, meil Meichle leine befriedignehm Anfalute ergeden batte.

In ber Gibung vom 8. Bebruar 1894 fofete ber Stadtrath über mehrere im Gemeinberathe gefeldle, auf Berbefferung ber öffentlichen Beleuchtung abzielende Anticae Beichlüffe.

Uber ben erften Antrag:

"Es sein probenseje Goddacenen mis oben angekrachten Neilectoren, erspective matten Giblien ausginfellen, um dowund eine beifere Teingenbeschung au erziefern wurde beichloffen, eneerlige Befrühe mit folden Neilectoren berzunehmen umb zu beifem Neigeie noch den Goddachberen auf der gegen die Jamer Zieby einem Verwieden den Goddachberen auf der gegen die Jamer Zieby gelegem der bei de Fangenstrünge in der Etrede dom Burgtheater bis zum Schottenatinge probenseje Reflectoren ausgebriegen.

Über baß Reiglats beiert Berjude ist unter Angabe der beiläufigen Soften, nedige die Anderung von Restlectoren an dem Gaslaternen in islammlichen 19 Bezirten Weins erfordern würde und weiche die Geneiche Vesten zu tragen hötte (§ 10 der Godbeituchungberetrages), an dem Teadertalf zu berichten. Germer find vom Etablisanante Vorsfüllige wegen Ablanderung der Laternen-Construction und prodoweisien Einstätung von solchen Zaternen auf irgend einer Etrode zu erstatten.

Begualich bes zweiten Untrages:

Bas den britten Antrag anbelangt: "Es seien am Rärnthnerring (Etablparffeite) bie Etagenlaternen mit Intensibercuncun zu vorfeben", so wurde in der Boraussiehung, daß hier nicht nur die Berefierung der Beleuchung am Küntsspercing auf der Seite,

Eleftricität

Betroleum

auf meldher fish bas Hotel Jumperial befindet, sondern auch auf ber Stadtpartfeite des Rolowera- und Partringes, somit in der gangen Streefe der Ringstraße, vom der Rärnisherkraße bis zur Bollzeile (Etadtpartseit) gemeint ift, das Banamtöproject zur Unnahme empfossen.

Nach biefem Perjetet follen am Stells ber zwissen er Rärmfunerftraße umb ber Zohnumesgassfe besthepenben 23 flammen Nr. 2004 bis 1980, novom gegennotrig 13 halbnächtig umb 10 ganznächtig bermen, Interipiseremer mit ber Brennbauer bis 11 lbt prancist, sowood wohlen ber Sommer- als auch möhrenb ber Wintermonate errichtet werben.

3. Beleuchtung ber ftabtifchen Gebande. Zur Die Beleuchtung ber ftabtifchen Gebande wurden verwendet

	1894 1	895 1896
Gasflammen	39.404 40	0.084 40.364
mit einem Gasberbrauch in m3	1,756.943 1,838	8.230 1,810.251
691ühlampen	3.221	4.253 5.201
Bogenlampen	59	79 93
mit einem Eleftricitateverbrauch		
in Hektowatiftunden	.419.673 475	5.398 731.760
Petroleumlampen	33	38 46
Die Anslagen betrugen für bie Beleuchtung mit		
(9a8 fl. 1	75.026' <sub>58</sub> 183.1'	75'34 180.714'65

Ein größerer Flammenzuwachs hat statigeinnden im Jahre 1894 im II. Bejirt in der Schule in der Pöchlarusgoffe; im V. Bejirte am Pierdematif, im IX. Bejirte in der Schule in der Goldieigosse; im X. Bejirte im stad. Alge nub Verthause; im XI. Bejirte in der Schule in Kaiser-Gbersdorf; im XII. Bejirte in

. . . . 12.123.30

216.49

11.665.67

320.25

15.121.24

462. -

ber Schule in ber Bierthalerauffe; im XIII. Begirte in ber Coule in Suttelborf und in der Schule in der Geldmufilgaffe in Unter-St. Beit; im XIV. Begirte in ben Schulen in ber Beinideggffe Rr. 5 und im Bollebabe in ber Beinideggffe Rr. 3: im XV. Begirte in ber Edute in ber Bintgaffe; im Jahre 1895: in einer größeren Angahl bon Schulgebauden, und zwar in ben Schulen: II. holzhanjergaffe; III. Aleiftgaffe; IV. Alleegaffe; V. Berthergaffe und Steinbauergaffe; VII. Berchenfelberftrafe; X. Anollgaffe; XI. Braunhubergaffe; XII. Migazziplat; XIII. Diefterweggaffe; XIV. Stättermanergaffe; XV. Hertloggaffe; XVI. Reumanergaffe, Lorenz Mandigaffe und Friedrich Kaiferstraße; XVIII. Aljeggerstraße und Schulgasse; XIX. hammerschmidtgaffe, Grinsingerftrage und Bangergaffe; im Jahre 1896; im V. Begirte in ber Dabdenfchule in der Diehlgaffe und in ber Anabenichule in der Tenbigaffe; im VI. Begirte in ber Schule in ber Mittelgaffe; im IX. Begirte im Berforgungehaufe in ber Spitalgaffe; im XI. Begirte im Gemeindehause am Entplage; im XII. Begirte in ber Schule in ber Bijchofgaffe; im XIII, Begirfe in ber Anabenfchule in ber Reintgaffe und in ber Maddenicule in ber Burfgaffe; im XVI. Begirte im Boltsbade in ber Griedrich-Raiferftrage.

Bigglidb ber Befonderung in den fibblichen Gebäuden wurden nochflechene Decelerchungen bergennumen, um haren: boger Griffschung. Möhnberung der Befendung ber Befendung im Jahre 1894: 716; 1895: 729 und 1896: 902; wegen Gentrele bes Gadenniums 1894: 354; 1895: 1292 und 1896: 1492 und 1896: 902; wegen Gentrele bes Gadenniums 1894: 354; 1895: 1293 und 1896: 1492 und 1896: 766 Erbeitungen in ben Galdlichgen Gebäuden berogennumen.

Jur Mefjung bes in den findbilden Gebünden verbrauchten Leughgeleb bietent im Jadier 1884: 718. 1885: 758 wun 1896: 873 Gösmeifer, endelbfire eine Stammengalf von 3 bis 800 eingerüchtet woren; überdieß fanden zur Ermittung des in den flädigiene deskinden von Ansteiren vorkrouchten Rendigales im Jadrer 1884: 107, 1895: 123 mb 1896: 122 iogenomite Control-Gamelier

Da das Anerlicht bei einem niedrigen Gasconjum eine hohe Lichtftarte bietet, lag die Frage nabe, ob fich biefe Beleuchtungsart auch für Schulzwede eigne.

Es wurde deshalb schon im Winter 1893/94 in der Schule im V. Bez., Mitolsdorferstrage Ar. 18 ein Berjuch in der Weise beranstaltet, daß fämmtliche Lehrzimmer nach bieser Methode besteuchtet wurden.

Nachem fich der bortige Leigtstöpere feiriblere günifig ausseigtwochen bat, dwurben meirere chnitiefe Sertjunke für die Getendamagsfaigen 1804/95 in den Schulen IV. Pereis ausse Nr. 24 und IV. Phormspiah Nr. 10. vom Stadelanamte benutragt, meldje aber mit Nächfigt auf die ebenfalls im Jage besindlichen Verjucke mit Hilsiem Lichte, die fich mit jenem uit waterlicht in zwenchnägere Bedie verbeine folgte, oberlagin unterblieben.

Da ber Beleinfamusphereide 1895/98 murben bir Berlinde mit Interschiem Gelgläßight in ber Büdnischen Schule in V. Beg., Michoberrierbien St. 18. festgefelt mit feitens bes if. Commission Schule in V. Beg., Michoberrierbien St. 18. festgefelt mit feitens bes if. Commission Ber berwilligung ertheilt, in der Mäddenichuse VI. Copernitüsgisse Rr. 15 nöhrend der der Berwilligung ertheilt, in der Mäddenichus unt Schule Geldgisse, deremssission Negeneristörternen mad Septeignundssonnen für fleier und bissigis Gelendiung vorzunchenen. Angebeden wurde die Belendiung der neuerbauten Schulen m. V. Seitzle in der Zendissoffe, im V. Besitzle in der Mittelaffe mit die benaten Schulen m. V. Seitzle in der Zendissoffe, im V. Besitzle in der Mittelaffe mit XVII. Begirte in der Geblergoffe mit Anerschem Gasglühlicht genehmigt, welche jedoch erst im Jahre 1898 in Junction getreten ift. Eine Entscheidung darüber, welche von Schleien Beleuchtungsarten fünftig in den Schulen Verwendung sinden soll, war am Einde der Berichtsveriede noch nicht aetroffen.

## c: Geichöfte, welche uns der fandhubung der für die Jussührung von Sourabeleitungen und Belenchtungsanlagen geltenden Münikerialverordnung vom 9. Mai 1895, K.-G., Mr. 76, gelaffeningen.

Bei ben von den Safaldsteuren angezeigten God-Jafaldstionen wurden durch ode Stebthommt im Jahre 1804 i 27.73, 1805 i 18.214 um 1806 i 17.746 Sevonerhebungen vorgenommen. Hievon waren im Sahre 1804: 9776, 1805: 14.824 umd 1806: 14.281 Bertingen von Goderheiteitungen und ihre Zichfelt; der Biel von 2977, hyn. 3900 umd 3465 betraf Erhebungen um Zeugn auf indige Beihimmungen der im Ziele erwähnten Windereinbererdbung. In einen Golfen, in verdigen eine Musier die der die Vorgenschaften von Zielendungsaberieiten und erfolgten in verfahre.

Ju ben Theatern und sonftigen Unterhaltungs-Eablissenents sind sowost bie Gasenhreitungen, als auch die übrigen Gaseinrichtungen, nameutlich die Gasschleufen ber notspiendigen Probe unterzogen worden.

## B. Eleftrifde Beleuchtung.

# a) Bertruge mit ben Elektricilats-Gefelichaften.

Im Jahre 1894 wurde von mehreren neu angegliederten Bezirfen bem Bunifche Andbrud gegeben, es möge den Bewohnern beleft Bezirfe der Anfahufs an die elektrifichen Kadelinge möglich gemacht werben.

emaß ben yvölfan ber Gemeinde Selen und ben Elektrichist-Gestellschaften obgeschieftenen Sertrafigne bestig unt die Augeneine Schreckische Gemeinteilse Gestellschaften bas Recht, ihr Abdeime auf die meine Gestellschieft ber Gemeinde ausgubeimen und daeltell Zertem an Frienze absynderen. Diese Gestellschaft des dere beiseften von ihre Recht einem Gedrauch gemocht, noch hauptschaftlich ind ander beiseften des Gemeine ausgubeimen und angenommene Zeinerungschaftlichen der Tendberer ellerfrieger Gemeine den angenommene Zeinerungschaftlichen den Tendberor ellerfrieger fürstreigt auf viertreigt und beiter Gestellschaft bisher feine Berandsflung sind, ihr Enthern um abnehen.

Die beiben amberen Cieftricitäis-Gefeiffigsten (bit Justernationale und die Wieser Cieftricitäis-Gefeifigsfil), bern 2004 zurchge op der Gemerfeisung der Goverte grießgefen vonrben, desspen das Sadelfagungsrecht uur im Gebiete der Alteren Begiefe 1 bis N. und gerode dies beiden Gefeifiglichfern wören dere in der Toge, ihr Veg de ist nie V. Magentegriefe vorgutschiefen, um beliebit das Bedriefis an elektrischen Lieften der Vegen der der Vegen der der Vegen der Ve

Der Stadtrath hat gran in einzelnen Füllen ber Juternationalen Clettricitäts-Gefeltigfaft gestattet, über die Greugen des Bertragsgebietes hinaus indel zu legen und Etrom abzugeben (j. B. an die Bewohner des Gottagebiertels in Bafring und Töbling, au die General-Turction der Staatsbafnen im XV. Bezirfet, jedoch somite bisher an die regelmäßige und allgemeine Berforgung der chemaligen Bororte mit Elektricität nicht gedacht werden, so lange die vorerwähnten Berträge nicht in diesem Buntte assendabert werden

Diefe Erwögungen veranlafisten den Stadtrath, den Magifirat zu beauftragen, Gordifige wegen Mönderung der zwifchen der Gemeinde Wien und der Justernationalen Elektricitäts-Gefellichaft, bzw. der Wiener Elektricitäts-Gefellichaft bestehenden Berträge zu erftatten.

Die wegen Erweiterung des Kabellegungsrechtes auf das gesammte derzeitige Gemeindegebiet geführten Berhandlungen hatten bis jum Schluffe der Berichtsperiode zu keinem positiven Ergednisse gesührt.

Bon ber Allgemeinen Citerreichifden Eletricitäts-Gefellischaft wurde im Jahre 1805 in hernals eine Unterfation errichtet und ein von dieser Ausgegendes Strombertheilungstet, ju legen begonnen.

3m Johre 1806 murbe feitens ber Brümmer Unterchipumg Robert Bartelmuß & Comp. ber Gemeinde ber Stiftfuls eines neuen Vertrages für ein auf fläbiligem Grunde zu errichtense Elektrichtlissert, nediges aber bis auf weiterse für private Rechumg betrieben werden follte, in Berichtiga gebracht. Die biedegiglichen Verhandlungen fün den fin der Schwebe.

Die Achstrage um elektrischen Strom erfuhr im Laufe der Jahre 1894 bis 1806 ein steige beachtensdoerte Steigerung, weshald fämmtliche drei Elektricitäts-Gesellichgiten genölksigt waren, ihr Nadelneh zu vergrößern.

Die Tracenlange ber von benfelben neugelegten Rabel betrig im Jahre 1894: 28.475, 1895: 42.674 und 1896: 44.009 Kilometer.

Die gesammte Tracentange der in Betrieb fichenden Rabelinehe betrug ju Ende des Jahres 1894: 165-564. 1895: 208-569, und 1896: 252-553, Milameter. An Grundsins für biele Rabelicitungen wurden im Jahre 1894: 1782 fi. 577 k.

1895: 2199 ft. 68 fr. und 1896: 2687 ft. 45 fr. bezahlt.

Die von den ders Gefellschaften gemüß der betreffenden Kerträge geseichte Agezertaligt Abgede von der Berträchnigken ferfung im Spirt 1894. 46.62 % 18.11. 1895: 61.344 ft. 76 fr. und 1896: 72.847 ft. 93 fr. Außerdem Segabite die Allgemeine Eiterzeichijfe Eithrieidis-Gefellschaft vertragsämdigig für die von der Obeneinde ausgeliche Gwarte der Vertragsämdigig für die von der Obeneinde ausgeliche Gwarte der Vertragsämdigig für die von der Obeneinde ausgeliche Gwarte der Vertragsämdigig für die von der Obeneinde ausgeliche Gwarte der Vertragsämdigig für die von der Obeneinde ausgeliche Gwarte der Vertragsämdigig für die von der Obeneinde ausgeliche Gwarte der Vertragsämdigig für die von der Vertragsämdigig für die von der Vertragsämdigig für die von der Vertragsämdigig für die vertragsämdigig für die vertragsämdigig der Vertragsämdigig der Vertragsämdigig für die vertragsämdigig für die vertragsämdigig der Vertragsäm

Behufs Testischung der Kabeltracen sanden im Jahre 1804: 52, 1805: 72 und 1896: 132 commissionelle Begedungen statt. Die Angass der zur überwachzung der Einhaltung der Bertragsbestimmungen vorgenommenen Rachsicken bezisserte sich im Jahre 1804 mit 151, 1895 mit 142 und 1896 mit 217.

Im Jahre 1806 haben fich bie Elektricitäts-Gefellichaften zu einer gemeinfamen Etrompreisermifigigung herbeigelaffen, welche geeignet fein burfte, ben Elektricitätswerten nene Abnehmer zuguführen.

Der Grundpreis des Stromes für Beleuchtung wurde auf vier Areuger per Schwondtifunde seingeseigt; für jenen Confum aber, welcher über eine 600ftimbige Benühung der Lampen im Durchschmitte hinausgeht, wurde der Preis per heltowattschunde auf 2-5 Areuger herobgeseicht.

Hur Kraftübertragung ju gewerblichen Zweden wurde ber Strompreis auf 2.5 Kreuger per Heltowatiftunde festgesebet, und werben von diesem Preise Radatte bis ju 60 Bereent in Migug gebracht.

### b) Wirtidaftliche Angelegenheiten.

## 1. Etabtifche Gteftrieitatewerfe.

Die Frage ber Berjorgung ber Stodt Wien mit Elektricitäl aus fiddischen Werten wurde im Jahre 1896 eingefend findiret und in diefer Richtung ein Fragramm aufgestellt, welches die zwechnäßigflie Art der Strontleferung sowohl für Licht, Kraft, wie auch für Bahnbetrichszwecke um Gegenkande hatte.

In bemfetben wurde Die Errichtung mehrerer flabtifcher Eleftricitätswerte mit einer Befammtleiftungefähigteit von eirea 20.000 Pjerbefraften in Ausficht genommen.

Im Jahre 1896 beichäftigte sich das Bauamt mit Borichlägen, betreffend die Indwahl ber sür den gedacten Jwed gerigneten Geundstüde und mit dem Studium der Berhältnisse binfightlich ber Production und Abgabe von Strom bei den hiesigen Elebtricitätsunternehmungen.

Die infolge eines bereits im Jahre 1893 hinansgegebenen Runbichreibens eingelangten Muslinife frember Comfulate und Städte über dem Stand ber elektrifden Belenchtung und Kraftübertragung in den betreffenden Ländern und Drien wurden gesommett und in technischer wie in abministrativer Justicht eingehend begutochtet.

#### 2. Offenttiche Beleuchtung mit eteftrifchem Lichte.

Die zu Ende des Jahres 1893 in Betrieb gefehte Berfuchsbeleuchtung am Roblsmarth sumtionierte wöhrend des Jahres 1894 tadellos und sand im Publicum so viel Antlang, doss mit dem Ablanse des Probejahres die Entsernung der provisorischen Einrichtung nicht nicht familic ersthiete.

Es wurde daher im Jahre 1885 die verlindsweise eingerichtete elektrische Beleuchtung des Rohmarttes in eine dauernde umgewandelt und die definitive Installation von der Gemeinde in eigener Regie durchgesichtet.

Die Belenchtungseinrichtung befriebt aus 5 Begenlampen gu 6. Ampber Gleichftrom, melche in einer Sobe won eiren 6 Meter über ber Stroße ichwebend angebracht find. Die Belenchtungsfolfen betragen pro Stumbe und Lampe 0.4 tr. Ter elektrische Etrom wird bon ber Entrete "Rusbad" geliefett. Die Lampen brennen bie Mitternacht. —

Auf ben Platen "Am Sof" und "Fregung" wurde bie Beleuchtung ebenfalls burch Errichtung von je brei Bogenlampen ju 16 Ampère (Bechfelftrom) verftartt.

Diefe Lampen werben von eirea 8 Meter hohen Caubelabern getragen und functionieren vom Beginne ber Dunkelheit bis Tagesanbruch.

Die Stromkieferung und Bedienung biefer Lampen beforgt die Internationale Kethricitäts-Gefeldfahr und ftellen sich die Betriebskoften pro Lampe und Stunde auf  $10_{xy}$  ft.

Außer ben vorerwähnten, bereits durchgeführten Beleuchtungsandogen wurde im Jahre 1895 ein Broject, welches die Beleuchtung bes Erabens und Stejensplaches mittels 15 Bogenlampen umfaiste, vom Ctabtbauamte vorgelegt und in Berathung gezogen.

Im Jahre 1896 erfuhr die öffentliche Beteuchtung mit elettrifcem Lichte nur insoferne eine Beränderung, als die Anslöfchzeit für die Bogenlampen auf den Plaben "Um hof" und "Brebung" um eine halbe Stunde hinausgeschoben wurde.

Die Rosten ber elettrischen Beteuchtung für ben Kohlmartt und bie Plate "Am Hof" und "Frenung" beliefen sich im Jahre 1896 auf 3805 fl. 50 tr.

#### 3. Glettrifche Beleuchtung ftabtifcher Gebanbe und Anftalten.

Bahrend ber Berichtsperiobe wurde bie eleftrifche Beleuchtung in nachftebenben ftabilichen Gebauben und Anftalten eingerichtet:

- Jun Jahre 1894: an den transparenten Uhren an der Paulanerlirche im IV. Begirte und am Bürgerverforgungshaufe im IX. Begirte;
- im Aghre 1896; auf bem Baggruplehe bek Straßmerinigungk-Oepolsk in ber Chern Rugartenstrose im II. Bezirfe; serner an ben transparenten Uhren der Schottenliride und der Peterstirche im I. Bezirfe, der Rochasstrope im III. Bezirfe und VMFettiche im VIII. Bezirfe; endlich an der transparenten Standunft auf dem Ebstmattle im IV. Bezirfe
- im Jahre 1896: in der Straffensauberungs-Kauglei im II. Begirte, in der Großmartsfalle im III. Begirte, in der Schule in ber Kopernitusgasse und VI. Begirte straffen Belendstungsverschiede und im Scholwerte in Breiteines im XIII. Begirte.
- 3m gangen waren am Ende bes Jahres 1894: 10, 1895: 17 und 1896: 21 stäbtifche Gebaude und Anftalten mit elettrifcher Befeuchtung versehen.

Unter ben städtischen Belenchtungs-Inftallationen ift jene im neuen Rathhause weitaus die bedeutenoste, baher bieselbe im Fosgenden etwas naher besprochen werden foll.

- Die eleftrifche Anlage im neuen Rathhause erfuhr im Jahre 1894 eine nicht unbebeutenbe Erweiterung.
- Im Jebruar biefes Jahres wurde bie Bentilation mehrerer Amtslocalitäten mit Berwendung von Elettromotoren in Betrieß geseht. Im Wai erfolgte die Justallation der elektrischen Betlenchung in den Durchsahrten und in einem Theile der Posiaraben.
- Im September begannen bie Installationsarbeiten für bie Belenchtung fammtlicher Raume bes IV. Bauviertels bes Rathhaufes.
- Im Jahre 1895 worde die elektrifig Beleuchtung in dem Kröfdbaldurcons und in der Magisteatsdirection, im Armendepartement und Staischepartement, in der Pfründererais und jüdlische Jauptons, in dem Angistrasdepartement für Baupolitzei, in dem Theile der Staddsonantes, im Schulderartement, im flaisfirigien Departement, im Igiptlungsamte, Tobtenbeigereidmette a. eingerächtet.
- 3m Juni 1896 wurde eine neue 100 pferdige Dampfedynamomaschine bem Bestriebe übergeben.
- 3m Rovember bebfelben Jahres erhielt bie Accumulatoren-Anlage eine Berfiartung burch eine neue Accumulatoren-Batterie von etwa 60 Pferbefraften.
- Jolgende Ramme erhielten im Jahre 1896 die elettrische Besenchtung: Steueramt, Stabtbauamt (Evidenzburcau und nördlicher Theil), Bezistsamt IX, berfchiedene Wogistrats- und Buchhaltungs-Separtements im III. und IV. Banviertel.
- Die Infallationsarbeiten wurden mit Ausnahme der Montierung der Dampf-Dynamomafchine und der Batterie durchwegs in eigener Regie geführt.
- 3u Ende 1896 waren an das Sausneh 5072 Glühlampen, 77 Bogenlanupen, 13 Elettromotoren, somit zusammen 5162 Stromverbrauchstörper angeschloffen.
- Eine zweite felbständige elettrifche Beleuchtungsaulage ber Gemeinde befindet fich im Schöpfwerte in Breitenfee.

In einem befonderen Namme befinder find eine 20 pferdige fchnell laufende Campfmodine von Marty, Ero mof ft pa & Santa, welche eine Lynamenochigine für 12 Midwoll mittel eines Vorgeleges antreibt. Der Dampi wird der verbanderen Rieffelniges entnommen. Jur Belendigung des Schöpfwertes dienen derzeit 63 Glübsampen und 6 Boerfampen 30 Mmwete.

Bu Ende 1896 waren in allen fiadtischen Gebauben und Anftalten zusammen 5201 Glipfampen, 93 Bogenlampen und 13 Cieftromotoren mit einem Gesammt-Strombebarie von 494 Kindomt inftalliert.

Bahrend bes genannten Jahres wurden in fammtlichen ftabtischen Gebauben und Anftalten 73.176 Kilowatiftunden Strom verbraucht.

Die diesbezüglichen Stromtoften belaufen fich auf 13.111 fl. 53 tr., wogu zu bemerten ift, bafs der Stromtorbrauch umd die Gromtoften für das neue Rathbaus fich nicht auf das Solarjahr, sondern auf das Betriebsjahr (1. Juli 1895 bis 30. Juni 1896) beziehen.

### 4. Übermachung ber eleftrifchen Brivatbeleuchtung.

Auf Grund der Ministeriabrerodmung vom 25. März, 1883, N.-60.8U Kr. 41, betreffend die generbandssigen Minden zu Juschen der Ergzeugung mud Leitung der Elektriciskt, wurden im Loufe des Jahres 1804 6 Concessiones erzeitsit und Unserfeitung zurückgelt, Gerene wurder 22 bandmittigen Arzeitsit und Loufe des Jahres der Versteilen zurückgelt, Gerene wurder 22 bandmittigen Reichsonen in den Bridstigksteren und 20 bandmittige Reichsonen in Bridstigkstüden vorzessenden.

Im Jahre 1895 wurden 16 Gesuche um Concession jur Ausubung best elettrotechnischen Gewerbes im Ginne ber bezeichneten Ministerialverordnung ber geschäftlichen Behandlung zugesubrt.

In ben Wiener Theatern fanben 28 Revifionen in Angelegenheit ber elettrifchen Beleuchtung ftatt.

Außerdem wurden 37 Privatinstallationen einer ämtlichen Untersuchung unterzogen. Im Jahre 1898 wurden 198 elektrische Justallationen spinschlich der Zeuersicherscheit und sonstigen Gesahrlossigkeit revidiert. Darunter besinden sich sammtliche Privationalen bei gescheren und die arbeiteren Verzumäungsanstalten.

In bemfelben Jahre gelangten 22 Befuche um Concession gur gewerbemäßigen herstellung von elettrifchen Anlagen jur geschäftismäßigen Erledigung.

# XVI. Martt, und Approvisionierungswesen.

# A. Organisation und Geschäftsführung bes Marttamtes.

Über das Anjuden der Direction des Warftamtes um Juweisung don 12 neuen Arbeitäftrössen wurde vom dem si. Commissen and Anhörung des Beiratses in der Sihung vom 12. Juni 1895 die Aufnahme von 12 Diurnissen sür die Marktommissarials-Klöseilung des Warttamtes genehmigt.

Weiters wurde das thierärztliche Personale durch die mit Gemeinderathsbeschluss vom 18. December 1894 genehmigte Aufnahme von 6 Prolitianten sowie durch die vom ts. Commissa am 21. August 1895 bewilligte weitere Ausnahme von 4 Practisanten vermehrt.

Mit Berfügung des is. Commissars bom 4. Jebruar 1896 wurden 8 Proklifantensellen in der Beterinar-Absthellung wieder ausgelassen und dagegen die shierärztlichen Misskentenkellen um 8 bermeckt.

Die solgende Zusammenstellung gibt ein Bild der Thatigfeit bes stadtischen Marktamtes mahrend ber Berichtsperiode.

Bom Marftamte wurden borgenommen:	1994	1895	1896
Redifionen in martts, gewerbes und fanitätes polizeilicher Beziehung	605.158	700.032	739.720
Erhebungen in Steuers und Gewerbes angelegenheiten	96.065	98.991	99.978
Interventionen in Streitfallen gwifchen Raufern und Berlaufern	10.138	9.867	10.267
Commissionelle Berhandlungen	1.458	1.692	1.905
Localuntersuchungen	7.468	6.901	7.258
Unter ben vom Martiamte erhobenen Anftanden waren folde wegen über- tretung ber			
fanitatepolizeilichen ) #	70.100	70.996	72.000
jantatspolizeilichen : :: martpolizeilichen : :: feuerpolizeilichen : :: gewerberolizeilichen : ::	85.060	86.717	36.996
feuerpolizeilichen	792	810	808
gewerbepolizeilichen	8.612	8.700	8.911
Michborichriften	9.113	9.402	9.419

Es betrug bie Bahl ber vom Marttamte	1894	1895	1896
ausgestellten			
Bichpäffe	23.342	20.656	22.101
Gefundheitscertificate	8.921	10.544	15.770
fonftigen Certificate und Ausweise	60.422	61.403	64.111
Die Gumme ber burch bas Marttamt ein-			

gehobenen Martigeburen beziffert

fich mit Gulben o. 28. . . . . . 686.717:27 713.718:68 738.382:33

Für die Marttcommiffariate Acceffiften, welche auf eine Beforderung gu Martte commiffaren Unipruch machen, wurde mit Berfugung bes If. Commiffare vom 24. Juli 1895 eine tachliche Brufung aus ben für ben Marttcommiffariatebienft jeweilig geltenben Normalien und Dieuftesporichriften eingeführt.

Gegenftand ber Prujung finb:

- 1. Die Borichriften ber Marttpolizei;
- 2. Die Borichriften ber Canitatopolizei, inobefondere jene, welche auf Die Ergeugung und ben Berichr mit Rahrungs: und Genufemitteln Bezug nehmen;
- 3. Die gewerbspolizeilichen Borichriften und bas Nothwendigfte aus ber Erwerbfteneracietacbung;
- 4. Die anderweitigen, auf den Marktemmiffarigtebienft begüglichen, in der von Ech Bler, Bauer und Drif berausgegebenen Normaliensammlung enthaltenen Boridriften.
  - Die Brufung ift eine ichriftliche und eine munbliche.
- Die fchriftliche, welche guerft abgulegen ift, besteht in ber Bearbeitung eines ben Marktcommiffariatedienft betreffenden allgemeinen Themas ober eines praktifchen Falles. Siebei ift ben Canbibaten bie Benütung ber Normalienfammlung und ber nötfigen Bejegbücher geftattet.
- Bei ber munblichen Brufung hat ber Canbibat ben Rachweis zu erbringen, bafs er mit ben Rormalien und fonftigen Dienstesporichriften wolltommen vertraut ift und biefelben bei ben Amtehandlungen, insbesondere im erternen Dienste in entsprechender Beife anguwenben weiß.
- Die Brufungecommiffion hat zu befteben: aus bem Dagiftratebirector ober jeinem Stellvertreter als Borfinenben, brei Dagiftraterathen, und gwar bem Martts, Canitateund Gewerbereferenten und bem Director bes Martiamtes.
- Bei diefer Brufung ift jener Borgang einzuhalten, welcher mit bem Dagiftratsbirectione Erlaffe vom 22. Muguft 1887, D. D. 3. 324, fur bie von Bewerbern um Stellen im Confcriptionsamte abzulegende Brufung beftimmt murbe. -
- Bufolge Erlaffes bes f. f. Sanbelsminifteriums pom 18. Februar 1896, B. 6236, murbe über bie an biefes Ministerium gerichtete Einagbe bes Magistrates vom 15. April 1895, 3. 30.183, Die Ginführung von Lehreurfen über bas Michwesen fur Beamte bes Marttamtes in Bien genehmigt und mit ber Abhaltung folder Lehreurse fur Die Marktamtobeamten ber Gemeinde ber t. t. Aichoberinfpector jür Rieberöfterreich betraut. -

Gelegentlich ber mit bem Gemeinberathebeschluffe vom: 26. Darg 1895 erfolgten Organifierung, begw. Guftemifierung ber ftabtifchen Amtobienerftellen wurden 80 befis nitive Sallenbienerftellen mit ben Begugen ber britten Dienerbegugelaffe und beren Ginreihung unter Die Diener bes Marttamtes ber britten Claffe geichaffen und gledigietig de Erfordermiffe (fünfishiese provisierise Verenendung, Zertissfet im Eckreiben und Archen Michigung jum Asyabenfrei insiger Alfengung der Asyabenfrei kriefer Alfengung der Asyabenfrei kriefer Asyaben zu jur Anfellung in diesem Dienke jestgefest. Der Besug der Gebür von 75 fr. für jede im Dienke verfoschie Asyab wurde bergieben befalfen. Durch die deinfallung umd die dem die der verbundene Berdissing der Vanfellandisenteren, worde bis ju diesem Zeithunke nur im Tagloburerhaltniffe flunden, wurde dem verantwortungsbollen Dienke biefer Satoporie von Tienen Assabung actragen.

Infolge Gemeinderathebeichluffes vom 23. September 1896 murben bie Martthallendiener in Die zweite Diener-Bezugselaffe eingereiht. —

Bur bas Personale gur Einsebung ber Martigeburen wurde mit Berfugung bes fi, Commiffare vom 21. Januer 1896 ein eigener Status geschaffen. (Bgl. Abschitt III, D. Seite 53 bes vorliegenben Berichtes)

Begüglich ber Besteuerung der Martigestieren fall hier bemertt werben, dass ber vormaligm Gemeinde Mereckenschlöfte in des Eindommen aus der Berpachung der Martifiundigelder des Lerchenschelder Marties eine Besteurung vorzeichrieben worden mur, wongegen der Mecurbung detreten wurde. In der n. 16. April 1886 statigenischen Geschauben giber der L. Kermalingsgerücksoff bei Entschleichung der L. L. Finnang-Canabedirection, welche beier Esteuerung bestütigt des, nich der Martiberung der L. L. Finnang-Canabedirection, welche beier Besteuerung des führe der Angebern aus im Grunde des fich der Geberberorbnung eingehoben. Abs die Wastlagebüren nur im Grunde des fiels der Geberberorbnung eingehoben Konden find, welche und den den der Auslängenvergatung haben und das die in Unterfigie nicht beite Vertage.

# B Magnahmen gegen die Cebensmitteltheuerung.

Eis steige Vertjenerung des Fleisches auf dem Mehmerte und in den Zetallsgräcklien, jone die Vertwehrungen, weckse im onestweischaftlichen Aushfulle des Abgereductenhauses über diesen Gegenfland gesührt wurden, haben dem Gemeinderunft vermitällt, in der Plenarfigung vom 13. November 1894 eine Perition am des Abgereductenhaus zu beschlieben, in wochger ausgestützt wurde, dass die Gemeinde Westmahmen, um die Approvisionierung der Bestletung mit Fleisch zu fied zie eigenete Westmahmen, um die Approvisionierung der Bestletung mit Fleisch zu fied zie der ihreiten zu ermählichen, erachtet:

- 1. Die hebung ber einheimischen Biehzucht burch Gewährung hinreichenber Borichuffe, Pramien ic. feitens bes Reiches an Die Biehzuchter;
- 2. Die Eröffnung ausläubijcher Productions-Gebiete, eventuell ber rumanischen Grenze fur ben Biehimport birret nach Wien;
- 3. die möglichste Forberung bes Fleischimportes aus dem In- und Auslande, auch aus Auftralien und anderen überfeeischen Läudern.

Im and den Jumpert von Jefrijf aus Beleiten nach Wien auguschigenen, wurde infolge Etodertalfsfeigkluffe dem 24. Awai 1890 an des L. und t. Krichpfinnung. Ministerium die Bitte geltellt, behalf eines regelmäßigen Jauvertes von dosmisjem Jefrijfe an der nöbblichen Gernge Bestunes ein Rimbertijfklachfaus zu erröhet. Dem Kritiffertium vorber de Juffgerung gegeden, hoh ist Geneimber Wien zu mer Kertalfer.

biefes Sleisches ben erforberlichen Plat am töglichen Bleischmartte in ber Grofmartihalle jur Berfingung stellen und bestrebt fein wird, diese Angelegenheit im Intereste ber Rieschapprovisionierung Wieus nach Möglichfeit zu forbern.

Um im Wege der Secentralifierung des täglichen Teiefismarties das dortfeldst einlangende Afeisch der Bewilterung in den einzelnen Bezirten zu billigen Perefen zusähnlich zu dem den, wurde dem den den dem dem der Kommission mit der Verfräging vom 24. MRRI. 1880 genchmigt, dass an verfchiedenen Zeroffen mid Kinden 23 lidblisse Afeisch verfaussissische von 14.030 fl. errichtet werden, und dass der Vergekung beier Stade zum Bertriede des Fleischerfeliefisch an bertraamsbultväge, mit dem Konfenanische Unterzehmer im Wege einer Genomeren, erfolgen folle.

Nach ben biebfälligen Bedingniffen ware ben Unternehmern bie Berpflichtung obgelegen:

- 1. Das in ben Standen zu vertausende Reisch ausschließlich vom täglichen Fleischwartte in ber Großmarkthalle zu beziehen;
- 2. das Nindfeifd und gwor vorderes und hinteres mit und ohne Zuwage gu bertaufen, wobei die Zuwage bei dem vorderen Zieische nicht mehr als 10 Bercent, beim hinteren Jieische nicht mehr als 10 Percent, beim hinteren Jieische nicht mehr als 15 Percent betragen sollte;
- 3. sür Nindsteiich, sowohl sur vorderes als sur hinteres, einen Magimalpreis einguhalten, welcher jeweilig in einer bestimmten Relation zu ben mittleren Preisen bes täaliden Alcidmarttes fleden foste.
- 311 diesem Ivoede sollten die mittleren Beisichpreise allwöchentlich vom Mortnamte am ischsichmarkte durch Imiriage bei dem Wartsparteien ermittelt werden und sollten dieselschen mit Hingarechnung eines im Wege der Osserbrüchndung au vereinbarenden Jussislaged die Verfausspreise indem an welche der Unterenchmer gebunden geweigen wöre.

Bei der am I.5. April 1886 behufs Bergebung dieser Kleifchtaube obgehaltenen Cfiertverhandlung wurden 15 Cfierte überreicht, welche sich blog aus einen Theil der ausgeschriedenen Stände bezogen, so das für die Mehrzahl der Stände fein Offert vorlag.

ausgeichriebenen Stade bezogen, so dass für die Mehrzahl der Stände lein Offert vorlag. Der Gemeinderath hat hierüber in der Sihung vom 9. Detober 1896 solgende Belähilfe gelasse:

1. Mit Nädigich borunt, bale obnetin bereits 280 Seifsigklube in Bien erigiteren, sowie bei nach Anschause bei Archivertore burch bie Errichtung neuer Zinde eine Peradminderung der Fleisgereit in Wien nicht bewirtt wird, im weiterer Bernäcklichtungen, bale die fleistgefundere Lifetrorekandung fein genügende Ergebnis geliefert hat, wird von der Errichtung neuer Fleische Archiefische Ungerafsischen Umpang genommen.

2. Es find fofort mit ben bergeitigen Inhabern ber Heischverlaufsftande Berhandlungen berüber einzuleiten, ob bieseiben bereit find, bezüglich ber Riefichpreise bindende Berbflichtungen einnunchen.

3. Muf bem taglichen Gleischmartte find bie Bertaufspreife erfichtlich ju machen,

4. Aber die Einrichtung des zweiten täglichen Fielichnarttes, sowie über die Errichtung weiterr Detail-Reifichmärfte bat der Magiftat Berich; zu erftatten.
5. Der Ragiftat bil fier die Errichtung einer communaten Großichlichkeiteri, sowie über

d. Ber Magitrat hat über die Errichtung einer communalen Großichlächteret, sowie über ben birecken Bezug der Schlachithiere unter Ausschlaft des Jwischenhandels, endlich über die Anloge großer Allhandigen Berlicht zu erflatten.

6. Der Magiftrat wird aufgefordert, balbigft Bericht zu erstatten, od und in welcher Beife es durchgesibrt werben ihnute, bals die Producenten ihr Bieb nach Blen an ein flabilifces id Derrandmant fenden und die Gemeinde Wien auch den Berlauf durch beeidete findlische Ergane beforgen laffe.

3a Curchfighrung des Paultes 3 diefes Gemeinderatischeichlusse mut der Ragistrate-Kunddung vom 20. Rovender 1806, 3. 187.161, angeordnet, bejs dom 1. Jänner 1897 en auf dem täglichen Zeichfigmartte in der Großmartfisslär die Berfaufspreise per ein Kliogramm deutsch und auf eine für Zedermann leicht wordrichendere Zeiche erschieftlich zu machen sind.

Diefe Bezeichnung hat auf jedem einzelnen Stude ober wenigstens gemeinsam für mehrere beisammen hangende oder beisammen liegende Stude gleicher Qualität und gleichen Breifes au erfolgen.

In Betreff der übrigen Buntte des Gemeinderathsbeschluffes wurden vom Magiftrate bie Berhandlungen eingeleitet.

Import bon auftralifchem Fleische. — In ber erften Salfte bes Jahres 1894 find in Wien successive größere Quantitäten auftralifchen Rinbfleifches angelangt.

Tiefes Heisch wurde in gefrorenen Justumb vom der Jirms Wedd (Comp. in Sondon aus Muttealien vin Leondon nach Homburg und solim nach Siem importiert. Die erste Leiserung wurde vom dem Insector des übgüden Jiefessmartles in der Großmartligdie Armold Bauer jum commissionsbesies. Bertaufe übernommen und im Magrod-Verfaush um 40 bis 66 ft. per Rislogramm an Bieschhouer dagsgeben.

Die folgenden Sendungen find dann von einer hiefigen Großhandlungsfirma aus bem Hamburger Safen bezogen und direct an Aleischbauer abgefeht worden.

Die von der Gemeinde verantafste chemische Unterjuchung des auftralischen Aleisches ergad das Resultat, daß vieles Aleisch deneilden Rührwert bestipe, wie die intlandischen eleischoferen, weschalb davon Abstand genommen wurde, das hier einlangende auftralische Pleisch versche eine Martkerung ausgertlich zu tennzeichnen.

Der Magiftral wurde vielmestr mit dem Sladtrathsbefchusse von 6. September 1894 angewiesen, die Wöglichteit zu schaffen, daße auftralische Fleisch in den Martkhallen und Ständen direct an die Confumenten vertaust werde.

Bom Magistrate wurde sohin der betreffenden Großhandlungsstirmn die Ausstellung von Artalissskänden in nehreren Bezisten jum Bertauls von aussträlisissen liefen Jeische midde Gonfumenten gegen dem bemildes, doß in diesen Ständen aussischießlich nur aussischießlich Artalische Feich und von der Artalische Gesche von der Artalische Artalische über der Verklich und der Verklich und der Verklich und der Verklich und der Artalische

Nachtraßich wurde biefer Firma auch der Berlauf des auftratischen Teicische ohne Rocherungsog zum Perise von 60 fr. per Risgramm worderes und von 78 fr. per Risgramm horderes dieße beweilligt. Es sind in der Zeit vom 12. Just bis 13. December 1894 im ganzen 13 Arichitatonsvorte mit zusummen 112.407 Riso Risolicisch aus Auftraßien und Vondebaschweise im Rocher eingelangt. Des auch Wiederichte auftraßische Rischen und werden eine Lauftraßische Auch Vondebaschweise im Rocher ingelengt. Des auch Wiederscheite die führen innitätzen eine Auftraßische 
Für das Unternehmen war es besonders nachtheilig, daß es an Rühltraumen mit einer Temperatur unter Rull mangelte, in welchen das Rieifch im gefrorenen Zustande bis jum Zeitpuntte des Bertaufes hatte ausbewahrt werden tonnen.

Die Rachfrage des Publicums nach solchem Teisige ließ steig nach, und nachdem auch der Breis desselben in London geltiegen war, jah sich die Unternehmung veranlass, den Import des australisigen Fleisiges nach Wien im December 1895 einzusellen. Approvisionierungs. Enquête. — Bon bem vollswirtschaftlichen Ausschuffe bes Ageordnetenhauses wurde in ber Zeit vom 29. bis 31. Alai 1895 eine Gruncke über die Approvisionierungsfrage zu dem Zwede abgehalten, um Mittel und Ageg zu finden, ber zuweinnenden Theuerung ber Lebensmittel wirtigm zu beacenten.

In biefer Enquete betheiligte fich eine große Angast von Corporationen burch ihre Bertreter, meferere Reichstratigbadgeordnete, jowie Experten aus bem Rreife ber Confumenten und wurden ju berfelben auch Detengiere bes Mogistrates ensfendet.

Den Missliebern der Enaukte wurde eine Meise von Geogen über die Muftriebe am Geratopischarte in El. Morg in quantifatiere und qualitatiere Weigleigun, die Solchsung der Seterinärvollisch, die Siehe und Heiselniche, die Bergehrungsbeuer, die Eröffnung der trumfanischen Gerate für die Siehenfahr, die Ernschung von Schlach häufern an der Gerage, über den Siehe und Archiebenfahrenden, die Erüffnung von Schlach häufern an der Gerage, über den Siehe und Archiebenfahrenden, der Grinfatung von Schlach werden der Archieben 
Einfehung einer fländigen Wiener Approvolssinierungs-Consecus, — Mit dem Zoltstleierictasse und 1. September 1980, 8. 8. 209, nurbe der Värgermeister im Kenntnis geseht, doss das t. t. Akterbau-Ministreium sich mit dem vom dem Zoltsthalter gestellten Antrage auf Einsehung einer fländigen Wiener Approvolssinierungs-Consecus, einerschanden ertflätt und die Geschleiderbaung sie diese Generenz genechmiste, das Zie Geneinde vorrete unter Einem eingeladen, sich and verselbe durch Unschwang vom Artesteren des Geneinderschafte, des Wäglichtes dum Marchauses zu beschauses zu sehren.

Nach § 1 der übermittelten Gelchassebrunung besteht die Ausgabe der Approvisionierungs-Conferenz darin, die Fragen der Approvisionierung und des Martmedens der Reichsbaupt- und Reidenzischal Wien gemeinsam zu besprechen und zu berathen, sowie auch sich in solchen Angelegenheiten gutäcklich auszusperchen.

Die Conierum bezuercht jundschi die Justemation und den Metumgebauskaufch der machgebenden Factoren über Zienere Approvisionierungs's und Martinagelegensteiten, um durch einheitliche Boracheit die rodigere bestördig Entsiche die bei die Ringelegensteiten ju ermöglichen; sie ist auch dazu beitimmt, durch das Ernbünm einzelner, die Approvisionierung betreichner Facque, centuredt unter Lexenchunung der Jastressenkon bei bezüglichen Aushaumgem über die Solium dieser ausgeben unter die Beitre Gragen zu flären und in diesem Ben Approvolssonierungs-Bestörden Aufgebaumgem glieben.

Dabei wird die Confereng nach Erfordernis auch alle Niederofterreich betreffenden Auftrechten der Approvisionierung und des Martinociens in den Atreis ihrer Gröterung ziehen. Der inkangmäßigen Enticheibung wird durch die Approvisionierungs-Confereng nicht vorgegriffen.

Der Gemeinderath ertlärte fic auf Grund des Beichsufies vom 22. October 1806 mit der Einderufung einer solchen Conferen, unter der Boraussehung einverftauden, daß einige Juntie der Gefchäftsordnung abgefindert verden.

Rachbem dos I. I. Acterban-Ministerium mit bem Erlösse vom 2. December 1896, B. 22.886, dieser Boraussiehung durch Abanderung der Geschössendung entsprocken hatte, wurden in der Geneinderathskigtung vom 15. December 1896 5 Mitglieder in bie Approvisionierungs-Conseen, gewäst und wurden sofin dieselben, sowie die vom Burgermeister zu Bertretern des Wagiftrates als politischer Behörde I. Instan, bestimmten Beamten der f. 1. n.-d. Stattsalterei am 16. Deeember 1896 befanntgegeben.

Die erste Conserenzsigung, an welcher die Bertreter des Gemeinderathes und des Magistrates theilnahmen, sand am 17 December 1896 statt.

Abānderung der Vichmarttordung. — Auf Grund eines dem Righfreite Applierung der Vichmarttordung der Abhartung des Pheistaffes in der Sibma vom 21. August 1895. genehmigt worden ist, nurde an die L. L. Regierung die Vitte gefellt, dass der Vichmarttordung der des die Herbeiten and Peterdiparight und Verenzia dayag auf dem Centraliefumatte Et. Warz verboten und der z. 22 der Rochtordung vom 3. September 1883, 18.–69, 20. Kr. 4.5, demensfreyeigen degelander werde.

Tiefem Afninden marbe entjoredjen, indem mit der Bererdbung der Minifer bes Jmern, des Jambels ind Aderbaues vom 4. November 1895 R.-(0.-261. Nr. 163, der § 22 der Martirebnung und die das leigte Allines des § 22 ödenberende Miniferials dererdbung vom 24. Kyril 1894 (Nr. 60.-80. Vr. 58) außer Kraft gefeht murben und an derm Effelt felgende Veffinnungen getreten für

"Der Bertauf von Rindern ist nur zuläffig: nach Lebendgewicht ohne Bercentabzug, nach Stüd (auf bem Juse) und bis auf weiteres auch nach Schlachgewicht unter solgenden Bedingungen:

a) Jede Schlachtung ift in Gemäßbeit einer von ber Martibehörde gu erlaffenden, ber Genehnigung ber L. L. n. ö. Statthalterei unterliegenden Schlachtvorschrift vorzunehmeu;

b) jede Schlochung dat in Gegenwart eines Marthagenten zu erfolgen, melher die vorschiftsmäßigte Amehikurum der Schlochung und die Jeihielung des Ergebnilies derfelden zu überwachen, lepteres in dem Schliederich, dass die Berkantisanzigie einzuragen und dem Marticommissionate zur Einstellung in das Wagprosofoll, sowie der Wiener Blieb und Jeistigmarktensia anzugeigen dat.

Für biefe Intervention der Marttagenten ift eine in der Schlachtvorfcrift tarifmagig festgufegende Gebur vom Ranfer zu entrichten.

Per gemeinschaftliche Andauf von Schlachtlieren leitens mehrere Kaige nach Lebendgewicht dem Vercrenadung und die Zeirlung der gemeinichaltlich angetauten Thiere unter dem Kaigern fig judifig und kam diefe Teirlung, wenn die Parteien es wünsischen, auch durch dod Lebendung zu der die Lebendung zu der die Lebendung der Lebendung zu unter Auflicht eines Erganes des fläsieffen Warfenmunifisaties haufinden darf.

Behnis Eindämmung des Zwischenhandels auf dem Centralvichmartte zu St. Warr wurde an die f. f. Negierung der Autrog gestellt, den § 15 der Martsordnung dahin abguändern, dass der Wickerverlauf der auf dem Centralvichmartte gesansten Thiere auf diesen Wartte unterfigt werde.

Archerem bligung für Aransporte von Approblisionlerungs-Artisten. — Ziefoge eines vom Mogitiren an mad 1. t. Giffendom Miniferium erhaltett Merfiches vom 21. Juli 1896 und der Einfulsachune deies t. t. Miniferiums baben die am Galgisch-Weiner Giffendamperfande betheiligten Ahmerenatungen die blügeren Frachfige des Ansahamtenties XV. vochde böher nur für Temsporte von friehem Alcisfe aus galischen Zelationen noch Wien Gilfigleit hatten, für die Jolge auch für Temsporte von tobem Archeit jugefindere.

Weiters hat die Berwaltung der L. f. prib. Kaifer Archinand-Korbdafn für den Transport von Milch, jowie der leer zurückgehenden Gefähe rückfichtlich der Etreden ihres Hamptbahanches vom 1. September 1895 an eine Tartfermüßigung gewährt. Berhanblungen wegen ftändiger Fischtransporte von der Abria nach Bien. — Mit Stadtrassechalts och 14. Kovember 1894 wurde der Magistrat beauftragt, über die Einleitung geregelter und ständiger Fischtransporte von der Abria nach Wien, zu berichten.

Ter Magiftrat hat fich in beier Angescheichei an bie I. I. Gentralemmiffen für Zestischerei-Angelegenschien bei der I. I. Zevebsiche in Teist, an bie Magiftrate in Teist und Jara und an die Gemeindevortschungen in Spakto, Schonien und Gattero gewente, sowie das Gutach ber n.-6. Handels und Geterbefammer einsehelt.

Aus ben Erhebungen, insbesonbere aus ber Zuschrift ber t. t. Seebehörde in Triest ergal fich die Abgesche, das die Abria teineswegs ben Fishereichsthum befight, wie die Rorde und Ofisee und bajs ihr insbesonbere die Massensche, feblen.

Alle maßgebenden Factoren haben ihre Ansicht dahin ausgesprochen, dass die Approvisionierung der Stadt Wien durch regelmäßige große Jusuhren von Seefischen aus dem Adriatischen Weere unter den dermaligen Berhältnissen nicht möglich ist.

Der eingehende Bericht bes Magistrates über biese Angelegenheit wurde mit bem Stadtrathsbeschlusse vom 23. September 1896 gur Nenntnis genommen.

Berebfolgung von Lieffeld. — Mit dem am 1, Immer 1894 im Kreft getreitenn Geifey dem 30. Min. 1893, M.G.-B. V. r. 65, murch die Rechafolgung dem Biefisch an Landwirte um den ermäßigten Breis dem 5 ft, per Meterenture wieder gefatet und die Abwildung diejes Geichflies unter Eindultung des in den Durchfligtungsverodbungen vom 20. Zerenber 1893, M.G.-B. Nr. 176, imd 28. Zer cember 1894, N.G.-Bl. Kr. 244, borgelchriebenen Berfahrens in den Berüchtsighten

# C. Märtte.

## a) Centralviehmarkt ju St. Marz im III. Begirke.

Den wichtigften Jaetor in ber Wiener Approbisionierung bitbet bie Biehgusinft. Im Jahre 1894 war die Justip von Restrict und 10.111 Gild (fant Beterinarbetich) geringer als im Borjafre, dagegen hat die Justip von Weibe. und Beintvich eine Etigerung um 39.786 Stild gegen bas Borjafre erfahren.

Die Gesammanssiufe an Rindvieß aus Chterreich-Ungarn betrug nicht weniger als 210.984 Stidie; die andurgemäße Bolge hievon wor eine erhebliche Steigerung der Ginfanispreise bei den besseren Lualitäten, welche Preissteigerung besonders in der zweiten Hilb des Jahres zur Erscheinung fam.

Die Johl der auf den Kilkermartt jugeführten Rülber detrug 198,948 Seidet, gegrüßer dem Borjahre weniger um 3825 Stüde und ergad fich auch hier des her herbeitensten eine Steigerung der Perije; mur der Schafmartt zeigte im Bryng auf Belgidiang eine größere Prodpectialt und zuna infolge des regeren Exportes dem Schafmartech.

Normal Coogle

Es giengen näntlich im Jahre 1894 von diefem Martte 156.635 Stud Mast- schafe fcafe nach Paris ab.

Der Bertehr mit Borftenvieh auf bem Biener Martte war im Jahre 1894 ein regerer als im Borjahre, benn bie Jufuhr betrug 622.601 Stude, bas ift um 87.029 Stude mehr als im Borjahre.

Dabei erreichte der Export von Jettischweinen aus Ungarn nach Deutschland die Bisser von 480.285 Etiden, ungeachte dieser Export vom Romate September bis jum Jahrebischusse von eine Ausbruckes der Mause und klauenseuche in Seienbruch füstert voor.

Bie in frührern Jahren wurden auch in biefem Jahre lungenfeucheverbächtiges Rindvieh auf den Bliener Contumagmarft aus den betreffenden Sperrgebieten Öfterreich-Ungarms in der Jahl von 45.113 Städen gebracht.

Im Jahre 1895 wurden die Marttverhaltniffe burch bas Auftreten von Biehfeuchen im Reiche in besouderer Beise beeinflufet.

Auf bem Rindermarkte ergab sich ein Junahme von 15.543 Stüden, welche Junahme jum weitaus größten Theile auf Rechnung des Beintviehes aus insolge vom Seuchen aesperrten Begirten zu ieben ift.

Der Jungbiehmartt weist eine Berminderung von 20.353, der Schafmartt von 125.673 Stüden auf.

Auf bem Borftenviehmartte verminderte fich der Auftrieb um 128.104 Stud

Die vereingerte Beschickung des Wierer Martes mit Schofen sinder ihre Begründung in den zohlreichen durch Rauf- und klauerlieuche berandisfens Sperrungen ungarisfere Perdunctionsgebiete und in dem Umplande, dass aus diesen die für den Erport nach Frankreich bestimmten Schofe in derselben Beit direct in Budabest unbehindert zum Berchdung achangen komiten.

Der Magiftrat hat sich deshalb veranlaßt geichen, die Aufmersfannfeit der I. t. Regierung auf den bedauerlichen Widgang des Schalbandels auf dem Wiener Martte zu lenten und um Ericchjerungen im Handel mit Schafen zum Viener Martte, har um die Gestattung der Institut gefunder Schafe aus seuchenfreien Orten gespertter Somitate zu blieben.

Die verminderte Vefgickung des Borkenweihmarttes ist derwij zurüchziskere, daß mit der Kundmachung der f. t. n.d. Statthalterei vom 24. Mai 1805, 3. 50. 481, mit Rückfigt auf die starte Berfeuchung unter den aus Steinbruch aufgetriederen Schweinen mit Schweinzigde die Klipky (der Abried) vom Vorstensieh im tekenden Yuflande dem Rückener Gantaldienarte und vom Kiem überhaup verfeuten murde.

Aus Anlass des Aufretens der Schweinerest wurde weiters mit dem Erfass der L. Ministraum des Jamen vom 30. Juni 1895, 3. 18.370. die Sertigung getressen, doss auf den Weiner Macht nur die Einfulge von fertigen, oder solleferigen
Anstischweinen, als weiche Schweine mit einem Sebendgwolsche von werigstens 120 Ritogramm Gezichnet wurden, aus Ungarn mit Einschweinsgreichen Selbendschaft zu 
gegelissen wurde, welche Behartung im Jambel mit Schweinen selbsverklich aus 
ber Erfasstung des Weiner Machtes einen sehe nachteitigen Gemülle ausselben musie, 
zumad dies Exercedung im November 1805 auch aus Croatien, Slovonien und das
Cerupationsgesche ausgescheit werden.

Lungenseucheverbächtiges Bieh wurde im Jahre 1895 auf dem Contumazmartte in einer Anzahl von 52.605 Stüden vermarttet.

Durch den intolge der Moftregeln gegen die Schweinegelt im Johre 1996 eingetetenen Mangel an Schweinen in größeren Comjumorten Niederüfterreiche, Schreösterreiche, Eriermarte, Wosmens und Midrend vorend vortge Generobsdeute genöbigt. Schweine am Mener Martte anzulaufen, hier zu schlachen und im Weidenerzustande abgrüßbern.

Auf biefe Weife murben auf ber Cetchbeitde zu E. Merr im Johre 1895 2-435 Schweite geichlachtet und hat die Jahl der Schlachtungen von Monat zu Nonnt berart zugenommen, dels eine Erneiterung der bestiechen Betabnick zur Ausbistrung fam und nach weiters Kophrierungen im E. Warzer und Mchlinger Schlachtbaufe zur Beranden von Schweichsigkauferen in Messift genommen murben.

Bezüglich der Biehzusühren auf dem Wiener Gentralviehmartte im Jahre 1806 wird bewerft, das die Minderguiuhren gegen das Borfahr um 3818 Einit zugenommen haben, wobei der Auftrieb an Maftware um 22.344 Einit geftiegen ift, wöhrend der Auftrieb an Keides und Veilubieh einen bedeutenden Räckagung zeigt.

Diese Erscheinung ftut fich auf ben andauernd verringerten Biebexport infolge ber bebentenden Anöbreitung ber Mauls und Mauenfenche in der Monarchie.

Die ermölnte Seuchensusserining gefährdete naturgenuß in bestimmten Zeitperieden joger die Vieiner Approvisionierung, wehalb sich bie Regierung jur Arteichtenung berielben veranlist ich, Ausbaudunsbestimmunger in Horm von Special-Einjuhrsbewilfigungen sir Rimber aus noch leuchgeiseten Gemeinden verleuchter Gebeitet Kereccia-flugungen sirretzen jusselien. Seitung wurden die Auftrieben auch von Gewinsten markte bedeuten gesverert, so des sich die dort der eines eigenen am Eamstage jeder Vode; kattischenden Undernankelte berangsgogen werden mußter.

Nicht ungünstig gestalteten fich die Berhöltmisse auf dem Jungviehmarkte, indem um 12.086 Kälber, 34.256 Beidner-Schweine und 4085 Beidner-Schosse mehr jugessigt tourden, als im Borjohre. Bei den Lämmern ergad sich eine Ubnahme um 8046 Stidt.

Die beträchtliche Junahme von Beldver-Schweinen ist lediglich auf die Steigerung in der Justuhr geschlachteter serbisches Schweine zurückzusühren, wolchen in lebendem Justuhrd der Vorstenviehmarth bis zum 15. September 1896 aus veterinder vollzeitlichen Mickflichten verschließen wort.

Ein iefte bedaucreifiger Riddjang ift in ber Veisifidiam, des Veiener Ghajimarties ju vezzischen, weichte einem Niedla wan Ilzisch Einlich Schliebenger 1895 aufjaneisien dat. Diefe Thothofe ift theiliveise auf handelspolitische Robite zurächzustleren, wieweidl auf die jeherschieden Vandel was Mannefinede von die für dieglerzegen tast, um der Schiftiger von Aufleren Verlieben der die Veierleren Verlieben der Geporte lebender Ruftiglich von Beiner Auftre und Paris ist unt von der beider die hier die gestellt die geget wurden. Vachden jedoch der Consim un Schiffelich in Wie leicht bedamutig auf gertinger ist und auch in die öhrererichischen Verwinzen eine ememwerte Ausfuhr und Kafachparve dieser Galtung wur Stein nicht besteht, ist die dem glichgen Vendissen des Exportes die geringe Verfaldung des Viener Schafmartes ertlästlich, voosei auch vool der Riddgand der Schifficktung des Viener Schafmartes ertlästlich, voosei auch vool der Riddgand der Schifficktung des Viener Gedafmartes ertlästlich, voosei auch vool der Riddgand der Schifficktung in allegemeinen in Vertradis fommt. Bum Export nach Paris gelangten 34.185 Stud Schafe, um 67.677 Stud weniger, als im Borjahre.

Der Borftenvichmartt wurde um 7954 Schweine weniger beschidt, als im Jahre 1895, dagegen wurden 60.972 Schweine von ben Neituer Riefichscharn außer bem Martte bezogen, so baft bie Gelamnutgast ber zugesührten Schweine bie Jiffer bes Boriobres um 9245 Sid überfteiat.

Bu qualitativer Beziehung ftellt fich bas Berhaltnis jedoch in der Beife, bafe um 46.072 Jungschweine mehr und um 36.837 Tettschweine weniger zugeführt wurden.

Tas vermeigter Angebot an Jungssprainen namentlich gallyisher Krownien, ist geschäuften der Kruberterun gewom Reichigsten und dem den den haben bei beinderren Ergenen zurächzisheren, vohleren die Islandem der Fertishweise aus Ungarn, Eronden, Elabomien und dem Cerupalenspekteite im dem Forterfande einer Vorfrächt, under der Lieben der Bertischen der und der Bertischen der und der Bertischen der von Gertischen der der Vorfrächgering der der Vorfrächgering der Vertische der V

Der handel mit Schweinen obgenannter Proveniengen war aus Anlafs ber Bichfeuchen größtentheils auf Special-Bewilligungen beichrantt.

Reconstruction der Bertaufshallen am Biehmartte. — Mit dem Stadtrathöbesigligs vom 12. Juni 1894 wurde die Untersuchung der Gisuconstruction der vier Bertaussballen am Lichmartte durch einen Eisenconstructeur mit dem Kostenerfordermisse von 3608 fl. genehmigt.

Nach bem Ergebniss beiert Unterhalung mußen größere Reconstructionaberbeiten worgeschen werben, andehen sieh vom Beschaube ber John fein Wuberfelerungen bergenommen und biefe Constructionen durch Sinde und Stimten fant gelitten, batten. Zem entsprechend wurden mit Verfägung bet fl. Commission den 14. Juni 1895 die Aussiltung der eriorderlichen Arbeiten an den Citienconstructionen der Johlendager und die Grenetrung best Auftrichgen Arbeiten an den Citienconstructionen der Johlendager und die Grenetrung best Auftrichgen an den Musiencisten der Halbeiten und zuger 1895 die Verfeit, dass im Ander 1895 die Kreieten in der Muschalde, und Anger 1896 fein der in der Gedorfendale und im Jahre 1895 die Kreieten in der Schaff und Kälfersballe und im Schammsterbeg von 26.41 ff. bergustleten worden.

Minderflatungen. — Am Jadjer 1894 bourden auf Grund der Geschnigung des Tandrachs der om 4. "Ammer 1894, aus dereinfampflatifflagen frieden in Jimmilden Minderflatungen ble Batterforren unterennert, nobjerend in den Minderflatungen ble Batterforren unterennert, nobjerend in den Minderflatungen III, IV, V. VI, VIII, XI m. M. ID de eingeleine Michtigungen burd hös an die Zeder eitsigkende Guppsbillern-Jimiligenwände von einander getreunt wurden. Terner untreden die Züptern mid Sengler Jimmiligen Windertfaltungen einer einhibligen Mospontern unterspacet.

Bür bie auf bem Rimbercontunngnmarfte aufgetriebenen Rimber wurde ein Stallraum daburch geschaffen, dass des erste Rellergeschos bes rechtsfeitigen äußeren Längstractes bes Schächthausses zu Et. Warz zu einem Rimberstalle abaptiert und burch 2 Nampen vom Coutumagnarfte zugänglich gemacht wurde.

Diefer Rellerstall, beffen herstellungstoften sich auf 10.437 fl. belaufen, hat einen Fassungsraum für 180 Rinder.

Auf bem Contumagmartte felbit wurden wesentliche Berbefferungen mit dem Roftenerfordernisse von 8638 fl. durchgeführt, welche in der Conalisierung, in der Bermehrung der Stände, in der theilweisen Umpflafterung der Stroßen und Stände n. f. w., sowie auch in Sickerfeitswortschrungen besteben. Am Etelle der mit Gemeinberathebeichliefe vom 10. Ectober 1873 anechwingten, bereits beratleten und nur jür die provijoritjen Ninderfallungen auf dem Ediladsvichmattle im El. Mary geltendem Etalle obnung wurde mit Berifigung des ji. Gommijfers vom 25. Wärz 1856 eine neue, für jämmtlich Minderftallungen auf dem Gemeinberatte El. Mary altigte Bericknijt etalijen.

Aufftellung einer zweiten Bage fur Beintvieß. — Die auf bem Bich machte hinter ber Allberhalte bestudide Rinderwage Rr. 6, auf welcher die für ben Arontag-Beinbiefwartt aufgetriebenen Rinder zumeift einzeln abgewogen werben, erwies fic als unulfanalich.

Infolge bes Andranges, ber bei biefer Bage mahrend bes Abmagens ber Thiere bertifdte, tam es haufg ju Ausichreitungen und Streitigleiten, fowie ju fortgefebten Thierqualiereien.

Behufs Befeitigung biefer Abefftande wurde mit Stadtrathscheschale vom 3. April 1895 die Aufftellung einer zweiten Nindertoage in der Nähe der Kälberhalle mit den Koften vom 2800 fl. genehmigt.

Allberhalte. — Die infolge ber Benthung der Allberhalte zur Einfellung von Nindern nothwondig gewordenen und im Jahre 1803 angerhalten nergemigten Reconstructionstatelein in der Nisterhalte, als: Renherftellung des Hollenshibsborden wegen Schöftung eines bestjeren Klounfeb der James, feiner die Herftellung neuer, entheredender eienzer Anhängewortschungen, für die Ninder wurden im Laufe der Berichtsperiode in Ausfishung gebracht.

Schweinehalte. — Die im Jahre 1891 begonnenen, in den Jahren 1892 und 1893 grugeichten Accomftructionsderbeiten an den Bertaufsfähnden in der Schweinehalte wurden im Jahre 1896 weiter fortgefische und fir de Findiglierung diese Archien, welche in das Jahr 1896 fällt, ein Betrag von 8627 fi. 94 fr. bewilligt.

Bermehrung der Sgallofe. — Nachbem der Zoflungkenum der biete vorhaddenen Sgallofe jur Uluterbringung der Zotlichveine vor den Naultiagen ichen lange
nicht mehr gerügte, wurde mit dem Gemeinderathsbeschäussen vom 9. Zofenar und
8. Mai 1894 der Bau einer fünften Sgallofengruppe mit einem Zoffungsbrunne sich 1800
Sometine geruchigut. Die Vollechung beise Schiectes, nedelse eine Muslege
vom 64.371 fl. berursachte, fällt in das Jahr 1895. — Gleichzeitig mit dieser Bauer
vourde die dasschlichte gerechte provisorisch As hälte durch einem massiven Reubau in
Merindung mit einer Abertaupung erfeh.

Außer bem Reubaue der fünften Szallafengruppe wurde auch ein Theil der heftebenden vier alten Szallafengruppen, welche größtentheils aus Holz construiert sind, gründlich reconstruiert.

3m ber Sadlasengruppe IV wurden bie Stände mit einem neuen Betompficiter verschen und bie Schwemmen und Traufen neu herzgestellt, sur voelch' lettere Aussischungen ein Betrag von 10.919 fl. genehmigt worben wor.

Gleichzeitig wurde in einem Theile der galigischen Schweinestallungen umd zwar in 30 Schwein und zwei Schweimmen bas Ziegelpflafter durch ein Betompfaster eriebt umd die Canalisierung durch Anlage neuer Rohrleitungen verbessert. Die Kostenanschlagsbimme betreit 11,969 ft.

Aus veterinärpolizeilichen Räckfichten mussten auch die Tränken und sonitigen Valifierläuse in dem Schwemmen, welche bisher in zwei aneinander ftoßenden Ständen gemeinischaftlich angelegt vooren, vollfommen getrennt verden.

Errichtung eines Seuchenspofes. — Antnüpfend an bie im Berwaltungsberichte für bie Jahre 1889—1898 gegebene Zarftellung über bie Berhandlungen wegen Errichtung eines Seuchenhofes neben bem Biehmartte zu St. Mary ist über bie weitere Behandlung biefes Gegenstandes Folgenbos zu bemerken.

In dem Erloffe vom 16. Spril 1893, 3. 29.968, erlänte dos 1. t. Minièrcium des Amern, dos die erfending eines Froglen, vom Alefmartte, w. El. Warg getremten, handel kmarttes in den Vordengrund getreten fei, doss es jedoch auch der Errichtung eines Serndenhofes inder engsgenitrete; beriebe miljste aber zone genet getremte Khifeliumgen eines Herichten zu den den eines Bereichten zu die zu eine Amerikanten Weise der den der eine Khifeliumg jür dos sim erfendere Zuschen einlangende Veile wir ein zweite Aufschlang für dos sengionebenfliche Rich, in toelder Abhjeilung fetzere der Comminerung zu unterzijchen wäre.

Bur theilweisen Bebedung ber approximativ auf 512,000 fl. veranichlagten Koften wurde in ben Boranichlag pro 1896 ber Betrag von 250,000 fl. eingestellt.

Tie Janapriffindhme ber Arbeiten tonnte jebod im Zahre 1896 aus dem Grunde nicht ersolgen, weil seitens der t. 1. Sathhalterei mit dem Erlasse vom 4. Robensber 1895, Z. 96.283, der Gemeinde nabgselegt wurde, nochmals zu erwägen, ob nicht

- a) ber Biener Martt lebiglich als Schlachtviehmartt für Bien bestimmt;
- b) ein entsprechend eingerichteter, für den Absah nach außen bestimmter Handelsmartt errichtet und
- c) ber fur ben Seuchenhof erworbene Baugrund für bie Anlage eines Schweines schlachthaufes verwendet werden foll.

Um eine Grundbag für das weitere Vorgeken der Gemeinde in biefer Angelegensfeit ju gewinnen, hatte der is, Commisse Andels genommen, an die 1. t. n.o. Statihalteri mit der Einkadung stermyutreken, dies Frage zum Gegenstande unverschlicher Besprechungen mit Vertretern dieser Behörde zu machen, welche auch stattgestüben haben.

Die Angelegenheit gelangte johin auch in ber Wiener Approvisionierungs. Conferenz zur Berhanblung, und wurde am 27. Juni 1897 bem Stadtraife zur Beschiufejaftung voracleat.

Die Anishütung des für die Anlage eines Seuchenhofes erwordenen Terrains wurde im Jahre 1804 vollendet; es woren hiefür 70.855 zweifpannige und 92.826 einpännige Anhren mit Anishütungsmateriale erforderlich, wosier 4813 fl. und außerdem für die nochwendigen Planierungsarbeiten 2903 fl. verausgadt wurden.

Gleichzeitig gelangte eine Probepflafterung aus Beton nach bem Spfteme ber Girma G. A. Bapf vor ber Schweinehalle im Ausmaße von beiläufig 1000 Quadatmeter jur Aussisheum,

Sammtliche Einplantungen am Biehmartte wurden wegen bes oftmals ! vorgelommenen Überfteigens mit Stachelbraht verfeben und auf benfelben bas Berbot bes Überfteigens erfichtlich gemacht.

Jur Durchführung einer ftrengeren Überwachung der Nachtwächter am Biehmarkte wurde das Controluhren-System eingeführt.

Beiters wurde eine ganze Reihe von Adaptierungen und Ueineren Banherftellungen veranlafst, welche theils die Erhaltung der bestehenben Objecte am Biehmartte, theils Berbefferungen der Betriebseinrichtungen zum Gegenstande hatten.

Beiftellung ber Gourageartifel für den Centralviehmartt. — Ant den Stadtruhs-Veifclüsse vom 20. Marz, und 21. August 1894 wurde die eigereung der für dem Gentralviehmartt erfordertichen Jourageartifel bis 1. September 1895 und weiterst mit Verfügung des si. Commissers vom 17. Juli 1895 für die Periode vom 1. September 1895 bis 31. August 1896 im Vege der Offertverhandlung sichergestellt.

Das gewählte Tyftem der Diferturchandlung hatte jeboch den Nachtjell, dols im Lanie Lageneim Nachtpreife der Jaurengartiffe unter die Grifchungsperifel, inter die Grifchungsperifel, inter den Schaugeperifel, für den Vielemartik ferablinden fonnen und weiters den Nachtjell, dols nan nicht in der Lage ift, im verfluerin für ein ganzes Jahr den Verderig an Zourvagenriffelt genau fehrlieden zu finnen, do der Verderig durch gerichten Schaffunffel, wie Erligherfettspelichen der Verderig

Angefiches dieser Sadlage empfal das Nectrommissaria im Juni 1898 die Wedereinschung des Handeinkaufes, indem es geltend machte, dass die voerenschuten Bachteile met durch den Handeile sindangschlein werden sonnen. Mit Scharfelle beschied was die Seine der Verleichung des Bedaries am Körner-fruch, Den und Serve sie des Jouragageichst auf dem Enrichtigmarte im Wege des Handeile das Bachteile das Mententieles der Wege des Handeiles der Verleich geweit der Verleich geschied und der Verleich der Verleich geschied und der Verleich der Verleich geschied der Verleich geschied der Verleich d

Abwage der Thiere auf dem Centralviehmarkte. — Um die Ginstellung des Generalscheidereinigkes der auf dem Centralviehmarkte nach Stild verfausier Thiere in dem Wartscheid zu ermöglichen, nurde in Zuchführung des 2.80 der Wartschrodung sir den Wiener Centralviehmarkt mit der Ragistratskundmachung dom 18. December 1880 augendenet, dass die nach Stild (auf dem Ansie) verfausier Kinder keinigs Fehltellung des Eschwagenschiedes der Kinder genitsche sind,

Die so erhaltenen Zahsen bes Gesammt-Lebendgewichtes und Durchschwittegewichtes werden sein Anjang des Jahres 1896 in den Monatsberichten des statistischen Departements veröffentlicht.

Seiters wurde bie auf die Wößeltung der jogenameten Gewiedsbandfolfei (Einunge) obsiechen Henotung gefreifen, abis die ber Zeiftelfung des Leebagswinistesbis zu wei Mindern, besiehungsweife fan Edgweinen genna auf I Nilogenum ausgewogen, hoggene die der gleichtungsweife fan Edgweinen genna auf I Nilogenum ausgewogen, hoggene de der gelichten Wösunge einer größeren Einfalgel liebather Talere nur ben 5 zu 5 Nilogenum abgewogen werde und bei ein von der Agretien angegebenet Gewindskrandfols (Gimmage, Giungendicht in des Stagnetzelds ill uit einstarten werden bart.)

Diese Anordnung wurde mit Ersoss des k. Ministeriums des Junern vom 21. Januer 1897, 3. 29.597 ex 1896, nach gepstogenem Einvernehmen mit dem k. K. Ackefon-Ministerium zur Kenntuis genommen.

Waftung ber Rinder und Schweine auf dem Lichmertte. — Im dos Sernechsche und Bischwertnemmen vom Nübern und Schweinen möglichst hintanzuhalten, wurde vom Magistrate angeschnet, dass die zu Nartte gefendeten Kinder und
Schweine mit dem vollen Vannen des Arctlaufers und mit der Nummer der Sertie, hzw. mit dem Anjangsbachsfaben des Bertlaufers, und die auf dem Martte
angedauften Minder und Schweine mit dem Namen des Kaufers gemächt werden missten.

Diese Magregel hat fich in ben Mage bewährt, baje bie fruher jehr haufigen Berwechstungen und Bertufte gegenwartig nur gang ausnahmeweise vortommen.

Musbudtige Ralgier, weder ben Beiener Narth ufcht engelmußig befuden, hoben infoferen fie fein eigenes Wackfreien mit istem vollen Somen befigen, fich jur Nöcktung ber von ihnen angefauften Thiere ber von ber Genoffenichaft ber Fleisischauer bereit gehaltenen Nammern zu Gebienen, welche über die Jawofiung dieser Nammern für iber Marthe im Berzeichnis fluthe.

Unter Einem wurde verlaufbart, dass die Berklufer berechtigt sind, sosont nach eriolgter Martung der vertauften Thiere beren Abwage auch in Abwejenheit der Käuser zu veransassen.

Mahnahmen gegen die Überfülterung der auf dem Centralviehmertte eingestellten Thiere. Im die Überfülterung der zum Betagie als dem Wiesenschwichmertte in Si. Warz bestimmten Rinder und Schweine (zum Jweckde des Erföhung ihred Leskonderbichtes zum Aachteit der Känzer) hintanzuhalten, wurde mit Berfähung des (f. Commisstäde vom 16. Jahl 1806 angeodreit.

1. Tajs zur Hutterung bee auf dem Centratviehmactte eingestellten Rinder nur heu beizustellen und zu verwenden ift (Raglifrats Aundunghung dom 5. August 1895, J. 17.375 ex 1894);

2. dels die Gälterung der am Verdemeisungte untergebreiten: Schweine Mostere 2. dels der Gälterung der am Verdemeisungte untergebreiten: Schweine Mostere 2. Gerber 3. des Aufles ist Gelte des Aufles die Elle den des 2. des des Aufles es derend, ob dieser in dem Zuläsien, der in den Sandier des Mostere des Aufleites des Aufles 8. dafe die für einen Martnag jum Bertaufe nicht angemeideten, in den Czalllasen oder Schweineinalungen beschilden Schweine, infoweit diesteden nicht nach den jeneitig beltehnden Berroduungen jum Bertauss aufgetrieden weeden mussen, erft nach Bollzug des Aufriedes, d. i. nach 8 Ube sich gesturet werden durfen.

Bine Anstadhne wied deziglich serne Schweine jugestunden, welcht für einem bestimmten kentt angemeldet worden sind, aber oden Schald des Sersinders sinsige allgemein bestamten oder nachgewiesener Justille, abs Tenadvorssiswungen, Ermenwererignisse u. l. w. nicht rechtzeitig am Martte einterssis sommen, sich aber der bereits mehrere Zage am Tenadporte besamden. (Magistrasskrudmachung wom 28. Junii 1805, 23, 7275, ex. 1805.)

Regelung des Treiberweiens. — Mit dem Magiftratsbecrete vom 6. Tecember 1894, 3. 199.830, wurden Borichriften für die Warthelfer (Treiber, Wärter, Träger u. j. w.) auf dem Eentralvichmartte in St. Mare erfassen.

Rach benieben voren bie Marthiefter mit fortlanfenben Munmerfalibern um mit bie Generation und bis Perfonsehrsfriedung enthoftenen Elceng büch ern beihelt und haben beim Betreten des Gentralnichmarties, wohrend des Ausschlands bes Mucharteb der Knishburd ihrer Beschätigung auch ansferhald des Nammerschild an der Bordersiche der Norpfededung auf eine Jedermann füglicher Leiten und des Zierenfund dei fich zu führen. Die Licenz wird best Licenz wird bei den zu feinen der Bordersiche der Norpfededung auf eine Jedermann fish zum Monate Zewenfre des dertreftendes Joster erteilnt und barf Bibernan des Wertsplaches feitens des Nartlinipertens auf dem Centralnichmartte von Jahr zu Soch verflänser.

Transport von Großborne und Sichpiels auf Nagen vom Centralielhmartte in Et. Mary. — Die beim Transporte von Großborne und Stechvich (Schweine, Albier, Schoel) auf Bagen vom Centralvichmartte in Et. Mary vorfommenden übestinde hoben dazu geführt, doss mit der Wagikrach-Kundmachung vom 18. Woember 1984, 3 94 78.5 is anshlichtschied Servendung vom geögenten, in Kusbrechen der Thiere vollkommen ansishlichenden Vagen angevordet wurde, welche nach sedenaligen Gebrauche gereinigt und mit reinem, noch nicht gebrauchtem Etroh befrettu werdem mitsen.

Riehtenssport zum Wiener Centrabiehmartte. - Ben ben Megiftrate murben im Immer 1895 ber 1. Geneuck-guiperion ber öfterreichigen Gienhamen alle jene ibeistände bekannt gegeben, weiche nach ben vom Martiumte gemachten Züdruckgunungen beim Biefeltunsporte jum Biener Centrabiehmartte berfieden und worder feinen ber Martiparteit willend Bichipwerde geführt wurde. In diese Begiebung wurde ber L. General Inspiection die Durchführung ber sollenden wom Martiumte werden, der bei gegeben bem Martinate vongefühgenen Mendammten ungeholden.

1. Die raschere Besoeberung lebenden Biebes auf allen Linien ber öfterreichisch-ungarischen Gifenbabnen.

Eisenbahnen. 2. Die Ablürzung der Manipulationsbauer für die Übergabe der Biehsendungen in den Überaangsstationen von einer Babmeerwaltung an die andere.

- 3. Die ichleunigste Beiterbesorberung ber in Bien einlangenben Biehsenbungen von allen bafelbit einmundenben Bahnen nach Gt. Marx.
- 4. Eine möglichft gleichmößige Berthellung der Biedzusufuhren nach St. Marx an den Tagen Areitag bis Somutag, wobel darauf Bedacht zu nehmen ift, dafs die Büge nur zur Tageszelt in St. Marx einfangen.
  - 5. Die Einführung von Ceparatgugen für Schweine gum minbeften von Stadlau nach St. Marg,
- 6. Die Jufuhr von Contumagnich mittels Separatzügen oder wenigstens in der Weise, dass die mit Contumagnieh beladenen Baggons unmittetdar hinter ben Raschinen angetoppelt sind.
- 7. Die Berwendung lediglich foicher Baggons jum Biehtransporte, welche hiezu volltommen geeignet find; und
- 8. Die Anwendung ftrengerer Dagnahmen, um Die fiberladung ber Baggons mit Bieh abzustellen.

Hieron wurde auch die t. t. Statthalterei mit der Bitte in Kenntnis gefebt, ihren Einsluss gestend zu machen, damit diese Berbesserungen zur Durchführung gebracht werden.

Ginfehung eines Kandigen Schiebsgerichtes auf dem Centralvießmartte. — Der Centmurt eines Schautes für das Schiedsgerich auf dem Centralviehmartte wurde vom fi. Commissier nach Anhörung des Betratzies in der Sihmung vom 24. Juli 1895 genechmigt und der I. L. Stattpolitersi vorgelegt, welche noch Gimverendumg der n. d., Sandels- und Gewerbefammer und der I. L. Sondwirtsschied-Veschischeit mit Wien, diese Angelegungiet au den Neutralpolitersi wogen eventueller Bönderung einiger Bestimmung der Schwarfels wurftschieder in den Neutralpolitersie und der Vertimmungen der Schwarfels wurftschieder bei der Vertimmungen der Schwarfels wurftschieder ist der

#### b) Grofmarkthalle.

Martigebüren-Tarif. — Mit dem Stadtrathsbefchlusse vom 1. September 1893 war bem Magistrate die Wesiung zugegangen, über den aus der Vermietung der Großmartihalle sich ergebenden Extrag dem Stadtrathe einen detaillierten Ausweis vorzulegen.

Über den hierüber vom Magistrate erstatteten Bericht und Antrog wurde sohin vom Stadtrache ein neuer Gebürentarij für die Großmartshalle seitigesest und nach ersjolgter Genehmigung der l. et n.-v. Statthalterei mit der Magistrats-Kumdmachung vom 25. februar 1894, f. 31.062, versambart.

Dieser Gebürentaris sindet jedoch auf den in der Großmarkthalle befindlichen Fleischmarkt leine Anwendung.

#### Derfelbe lautet:

Martigebüren. Tarif für die Geoßmartihalle im M1. Begirte, Festgefest mit bem Beichluffe des Biener Etabtrathes vom 3. Jänner 1884, Et. 3. 7806 ex 1808; genehmigt mit dem Eriaffe der t. t. n. 6. Statthaliteri vom 18. Februar 1804, 3. 10.073.

Diefe Geburen betragen und zwar: a) Im oberen geichioffenen Salienraume:

1. bei permanenter Benühung und monatlicher Borausgahlung ber Gebur per	1 &	mabra	ıt-
meter und Monat			
2, bei zeitweiser Benühung per 1 Quabratmeter und Tag	- "	5	pp.
b) 3m unteren halienhofe:			
1. bei permanenter Benütung und monatlicher Borausgahlung ber Gebur			
per 1 Quabratmeter und Monat	- ,	75	

d)	d) Burbie Lagerung von leeren Gefchirren, Emba	Magen zc. per 1 Cnabrat-		
	meter und Tag			
e)	e) Baggebür bis zu 100 Rilogramm			
	" von 100 Rilogramm aufwäris für je 50		1	*
f)	f) Jur bie Fleifchvertaufftanbe am lintofeitiger	1 Berron der Dalle per		
	Cuabratmeter und Tag		5	*

Die biober eingehobene Stationierungogebur ift aufgetaffen. Die für den täglichen Gleifcmarft in ber Großmarttballe in der diedfälligen Rartt-Cronung

seigeseigten Gebüren bleiben unverändert aufrecht. Boritehender Gebürentorif wird mit dem Bemerken kundgemacht, dass derseibe mit Ausnahme der Gebüren sie dietischerfaussikade, welche vom Tage der Juweifung dieser Stünde

gu entrichten find, mit 1. April 1894 im Birfjamteit tritt. Bom Magiftrate ber f. f. Reichobaupt und Refibengfladt Bien

im felbständigen Wirtungstreife, am 26. Februar 1894.

Herstellung von Aleischvertausskänden. — Die im Jahre 1893 begonnene Herstellung von Aleischvertausständen auf dem linksleitigen Verron der Großmarttholle vourde im Früsigiafre 1894 vollendet; die Stände wurden am 1. April 1894 der Benütum übergeben.

Durch die Jumeftung biefer Elinde an die im vorkeren finliseitigen Robillon untergedracht geweitenn Teisti Aleichhorekanter wurde diefer Kovillon jreit und bonnte für Fleifigmantigwerk, insbesondere zur Unterbrüngung des En gros-Geschäftels der Sandeles und Approxisionierungsbereines und als Bertausschlieftel für die Productio-Geweifenschaft in Scherer Aleichhofer vereinende werden.

Andhem jedoch jeidung bem Nammangel ont dem Gleichmackte teinesbege abgebelein mar mit fin and der Feifenbaussche um Übernachspisch jet des des inspetiert Ziefisch bei großen Ziefischwische um Übernachspisch jet des dispetiert Ziefisch dei großen Ziefischwische um Gestätlische im der L. prito. Ziedochn Gestätlische Erchandungen wegen Altertung eines Ziefische ertwacht zu dem der mit der Leite zu der der Ziefische ertlätte fis auch bereit, den rechtsfeitigen rüchvärtigen Pavillon an die Gemeinde zurückgeftellen.

llu jedoch diesem Spaissen sie Wastywecke geeignet zu machze, musjeten ein Kimdon, in verdenn die Sanzie der t. l. Erzegehrumsskener-Ergolitzu untergebracht war, abgebroden, Wanercheite benwiert, ein geoßes Schifferreierweir beseitigt und an anderer Erleie in enere Mindon für die Jollandsseyptsfrüht regespfelte und die Vergebracht ermogistener Erzofitur im Administrationsgebäude der Großmarthfalle untergebracht werden.

hiedurch wurde ein nener Bertaufsplat; im Ausmaße von 673 Duodratmetern gewonnen. Die Kolten der aus diesem Autosse erzordertlichen Arbeiten und Derstellungen begissert sich mit 5300 fl. Rad Durchfuhrung berjelben wurde ber borbere linksfeitige Bavillon in den Heighauslade und ilbernahmsplaß einkezogen, die Giere und Mutterfindler zum größten Rheile in den neu getvonnenen Serlaufseaum verfeht und der dadurch frei geworbene Plas im rechtsfeitigen Hallenschiffe in den Flickfamartt einkezogen.

Bu erwöhnen ift auch bie im Commer 1895 vorgenommene Umpflafterung ber linten Seitenhalle mit Asphalt, wofür ein Betrag von 3500 ft. bewilligt wurde,

Jur besseren Beleuchtung ber Halle, namentlich ber Straßen wurde die elektrische Beleuchtung berfelben mit sechs Bogensampen eingeführt; serner wurde über Bunisch der Martipartiein im Moministrationsgebäude eine Restauration errichtet und im Juni 1896 eröffnet.

In der Stadtrathöfigung bom 11. December 1894 wurde die Errichtung einer Telephoniprechftelle in der Grofmarthalle jur Benufpung für die Martharteien genehmigt.

Errichtung einer Kühlanlage. — Im Mung bes Jahres 1804 wurden die vom Studdbauante im Gemäßeit des Studdrathöbeschläftes vom 1. September 1803 vorgesigten Alternatibeprojecte für die Grusslung einer Ridflanlage mit militüftiger Rattererzugung in einem Theile der Soutervain-Localitäten der Großmartthalle vom Magistrate an dem Todbrüds acietet.

Rachem jedoch aufungs April des bezichneten Jahres befannt murde, doss des Gommission für Bertehesanlagen die Umgestaltung der Vereindungsbahn in jener Etreck, an neicher die Großmartshalte liegt, in eine Ziesbah volnet, so des indit vorbergeschen werben stonnte, welche baufigen Berinderungen erentuell an dem Gebäude der Großmarthalte lingber beises Bahmmanes vorzumehmen ein merben, umber die Resighiesofijung in betress der Verstellung einer Rählunlage in der Großmartshalte vom Etabrothe in seiner Zipung am 22. Wei 1894 vertagt und das Etabebaumst angewiesen, nach Feitlichung der Tere der Verschisdmaßaben diebeksglicht wieserz un berichten.

Jun Juni 1895 hat bas Stadtbauamt nach Feststlung des Umstandes, bass indherung ber bieber aufgestellten Behandauprojecte nicht necht eintreten wird, eine neue Borlage für die Errichtung der erwöhnten Kühlandage gemocht, welche vom sie Gommissen mit Eerigaum vom 29. August 1895 genehmigt wurde.

Auf Grund berselben wurde für den 10. December 1895 eine Offertverhandlung ausgeschrieben, bei welcher acht Offerte, bezw. Projecte einlangten.

Erweiterung der Großmarttsbalen im II. Bezirft, dym durch der Bereinungs an ber Weiner Verfindungsbaßn im III. Bezirft, dym durch den Umbau des Haupten in der Admirkel Schapfels ergab fig die Gelegendei, die an deire Bahnfalle liegende Großmartthalle an der Seite gegen die Insaldvenfraße zu erweitern, wodurch einem denigendem Bedirfulffe obgeholfen wird. Diese Erweiterung wurde mit dem Generichertalsbefoldieft wom 10. Wosender 180g angehonigt.

Es sind zwei Hallen projectiert, puissen wecken die Landbrecher Daupstreche Daupstreche Daufschiet. Die eine Hall, esqueinder Dem Elischeinerinnenspalie, resplit eine Bling von 106-55 Meter, die andere, gegenüber dem Amadilenbaufe, eine sieste von 147-700 Meter. Die Gebe Sollen erhollen zwei Gehelen, die von derheipe kommen im Bahminen zu liegen und haben als Missberdiume zu bienen; die oberen Gehelen, der die Amadilen zu der Gelegen, meeben als Elbernaghnes und Bertanfspielbe vermenbet, wochst die Wassel die Gelegen, meeben als Elbernaghnes und Bertanfspielbe vermenbet, wochst die Wassel die Missberdium zu bienen; die die Geber die Geber die Missberdium der die Missberdium der die Missberdium der die Missberdium der die Verläusspielbe vermenbet, wochst die Wassel die Missberdium der die Verläusspielbe die Verläusspiel

Das Ausmaß ber zuwachsenben Sallenflächen beträgt im Bahnniveau 5000 Quadratmeter, in ber Salle gegen das Zuvalidenhaus 2700 Quadratmeter, und in ber Salle gegen das Etijabethinerinnenhauß 1970 Quadratmeter, zujammen baher 9670 Quadratmeter.

Die Berbindung zwischen der Grofmarlifalle und ben neuen Sallen wird durch eine Überbrudung bes Bahnhofes vermittelt werben.

Die Roften ber neuen Sallen einichließlich ber überdrüdung find auf 586.000 fl. beranfchlagt und wurde in bas Bubget pro 1897 bereits als erfte Baurate ber Betrag von 100.000 fl. eingefieldt.

Inijánnabel auf bem tagtichen afteijámartte in der Grömartthystic. – Wit der Wagifrust-Nieumbangun vom a. Erzynemer 1894, g. 1340, 700, wurde ben Japoken vom Afrijánska-Nieumbangun vom a. Erzynemer 1894, g. 1340, 700, wurde ben übertafinigu vom Afrijánska-nu wurte dem Tütle der Settafinisk, der Entschpung oder über übertafinisk, der Entschpung oder inkem fonfligan Tütel zum Beitersertagie in der Großeng der Vom der der Afrijánska der Vom der der Vom

Afleischverkauf. — Über eine Petition von Afleischauern wegen des Bertaufes von Afleisch in der Großmarthalle sosste der Stadtrath in seiner Sigung vom 21. Tecember 1803 solgende Beschützie:

- 1. Der Berfauf ber Fleifcmaren am Gleifcmartte in ber Grofmartthalle ift gulaffig:
- und in nachdenanuten Cualitätsfrüden Andpiel, Englischeraten, Robbergen, Politätscher Lebig. Triftt, Schulter, gange ober balbe Bruft Bruftofp und Frach, Lebergeng im gangen; b) beim Kalde und Schaffleisch in gangen, balben und Bierelbieren;
  - c) beim Lammfleifch in gangen und balben Thieren;
- d) beim Schweinfleifch in gangen ober halben Thieren und in ben Qualitateftuden: Schlägel, Schulter und Ruden.
- 2. Eine Theilung der ju Martte gebrachten Thiere oder Stude von Thieren dortfelbst ift unbedingt verboten.
- Bu blefer Anberung bes § 9 ber Marttordnung ware bie Genehmigung ber Statthalterei einzuhoten.

Mit Stadtracfsbefcfclus vom 7. Mary 1894 wurde der Puntt 2 daßin abgealvdert, dass er lautet: Eine Theilung der zu Martte gebrachten Nälber, Schafe, Lämmer und Schweine dars am Fleischmartte nicht flatisinden.

Die f. f. n.-ö. Statthalterei ertlärte, die vorbezeichnete Klöänderung des § 9 berzeit nicht genehmigen zu fömen. Auch dem gegen diese Entigheidung au das f. L. Ministerium des Jamen ergrissenen Recurse wurde teine Solge gegeben. —

Um Übervortheilungen der Klünjer von Selchileischwaren auf dem täglichen seisigmarthe in der Greimarthale hintaugublen, wurden mit der Nagifirats-Kundmachung dem 20. Cetober 1886, 3. 100,282, angeordnet, doss die Selchifeischwaren nach ihrer Gattung als Schaffleisch, Schweinesleisch oder Rindfleisch gesendert, im verschieden Behältnissen (Körden, Jägern 1. i. w) elsschwen tweden nießen, so doss in einem Behältnisse ich mar et Schaffleisch einer Gattung besinden darf.

Die Behaltniffe muffen mit der beutlichen Bezeichnung ihres Inhaltes ("gefeichtes Schofflich", "gefeichtes Schweinelfeich" ober "gefeichte Rubbleich") verfeben fein, umd barf diese Kulischeit weber durch Borchangen mobiliefigiten, noch in anderer Beife nerbest ober der Mugen ber Ruber fontliebe entogen werben.

Dem Aleifcmarfte in ber Großmarfthalle murben gugeführt:							
	Dem	Meichmartte	in	her	Grobmarfthalle	murhen	sugeiührt.

					. ,	im 3abre	
					1894	1895	1896
HIL	Rindfleisch . Ralbfleisch . Schaffleisch .				11,867.213	12,818.934	13,206.869
gra	Stalbfleifch .				1,184.708	1,201.316	1,308.222
Sife.	Schaffleifch .				342.547	550.434	620.657
ii S	Schweinfleifch				2,404,719	3,304.922	3,474.445
	Ralber				79.309	101.859	98.820
au 8geweibete	Schafe				14.275	14.534	11.206
H	Lämmer				7.047	7.076	7.507
189	Schweine .				43.460	38.988	53.031
ä	Spanfertel .				60	_	

#### c) Errichtung einer Marbthalle in ber Station Michelhenern im XVIII. Beitete.

In Absicht auf die Errichtung einer Marthalle in der Station Michelbeuern der Guttellinie der Beiere Stadtbaft wurden bereits im Jahre 1893 Berhandlungen zwischen der Gemeinde und der Commission für Berlehrsanlagen in Wien eingeleitet; diellen wurden im Sahre 1894 fortacket.

In Jahre 1895 wurde deissals au Grund der Bertigung bes fi, Commisses was 24. Juli 1895 mit der Commisson julien jür Bertefersanlagen ein Übereinsommen getroffen, womach der Gemeinde dos Ebenredhessich und sonligie Cocalitäten des in der Station Rüchssehren zu erbauenden Betriedsgehäudes der Bahn für Martsprock mitteless der Edick wurde und der der Berteferschaft der Vergeber der Behn für Martsprock mitteles überfallen wurden.

Der bezügliche Bertrag wurde auf unbestimmte Zeit abgeschloffen und tann nur im gegenseitigen Ginverftandniffe aufgelost werben.

Die Activierung ber Martihalle in biefen Raumen wird nach Fertigstellung bes Gebaudes und nach Eröffnung bes Betriebes auf ber Gurtellinie ber Stadtbahn erfolgen.

## d) Detailmarkthallen.

Begen Errichtung vom Rithfonlagen mit fümftlicher Millererzugung in dem Mentrhalten im VI. und VII. Bezirte wurden Berhandlungen gesplogen, welche ergaden, doß in der eriteren holle eine folde Anlage nicht möglich jil, woll in derfelden nur wenige Keller worksanden find. Auf die Anregung, eine folde Anlage im Gipterhagsparte herzufellen, wurde mit Millissel und die Schlimmung des Barten sind eingegangen.

Bas die Marthalle im VII. Begirte betrifft, so wurde vom Stadtbauamte ein Broject vorgelegt, wediges die herfellung einer Rühlanfage im Ausmaße von eirea 300 Cuadratmeter in den gegen die Burggaffe zu gelegenen Rellerräumen und dem baran antloffenden Sofraume zum Gegenflande batte.

Die herftellungekoften waren auf 55.000 fl. und die jährlichen Betriebs und Erhaltungskoften auf 11.000 fl. beransschaft; dobei wurde wom Stadtbauamte besonders betrauftellenben, dass fich bei Beschaftung des ersorderlichen Rühlfunffers durch einen berzultellenben Schövbkrunen Schwieritafeiten erachen würden.

Mit Rückficht auf die bebeutenden Betriebsloften und den Umftand, daß die vollständige Benigung der Rüchfandage nicht außer allem Zweisel fland, wurden hierüber weiter Berhandungen augeordnet.

## e) Bauer bes Marktverkehres an Sonntagen.

Lauf Berordnung der f. f. n. ö. Statthalterei vom 25. April 1805, L. G. 181. Nr. 29, if die örflistung der auf den einzelnen Märtten gefalteten Marttzeit immethalb der beim Nandelsgewerbe für die Sonntagsarbeit gefestlich göberhaupt zulässigen Stundenzahl der Gemeinde Wen als Marttbesiede übertassien.

Im Ginne diefer Berordnung hat ber Magiftrat auf Grund bes Befchluffes bes Stadtrathes vom 21. Marg 1895 nachftehende Rundmachung erlaffen:

minnachung, die Zwer des Nartmerkters an Gomingen im Siener Geneinbegebiete betreffend. – In Ausführung der Vererbung der hoben t. t. n. ö. Entstabliteri vom 25. Hrrif 1806, 2.-60. 38t. Nr. 19, betreffend die Behinmungen über die Gomingsgrude, wird himfiglied des Martwerkters an Somnigen im Biener Geneinbegebiet, auf Gennd des befälligen Befälligfei des Gubärtubes dem 21. Näga h. 3., 3. 2028 Nachfendes berechtet:

Ter Marttverfeler an Sonntagen ist auf allen Matten (auch in ben Nartthallen) bis 10 Uhr vormittags, auf bean Ebstmartte am Schangel ber Große und Tetailverfehr überdies bis 11 Uhr vormittags und von 3-6 Uhr nachmittags afchattet.

Aufreben ih der Zeichlundel am Särnthprechermarte (m IV. Seiglick, am Wartfolge, (Unfelbeig) im X. Seiglick and Stäffer am Glumbardspage und Sengalge im X. Seiglick, im Skieling im XII. Seiglick, im Skieling im XII. Seiglick, im Sabelfeleim im XIV. Seiglick, im Skieling im XII. Seiglick, im Sabelfeleim im XIV. Seiglick, im Sabelfeleim im XIV. Seiglick, bear and ben Skielingspage (Stäffeleim Staffeleim) im XIV. Seiglick, bear and ben Skielingspage (Stäffeleim Skielingspage) im XIV. Seiglick, bear and ben Skielingspage (Stäffeleim Skielingspage) im XIV. Seiglick, bear and ben Skielingspage (Stäffeleim Skielingspage) im XIV. Seiglick bien skielingspage (Stäffeleim Skielingspage), bear mit Debma Skielingspage (Stäffeleim Skielingspage), bear mit Debma Skielingspage (Stäffeleim Skielingspage) im XIVII. Seiglick bie 10 Ulgr vermittige und von 3-0 Ultr machanistische gefehrte.

Tie netherendigen Berarbeiten für den Wertverlete an Wennagen find judiffig.

Naf den Richtagmätten, den Allele-, Seihnachte und Sofiemmätten, denn auf den Wärften jur Firmungsfeit ift der Bertauf an Somnigen durch 10 Sunden judiffig, und year jur Strummsteytt ummatertochen von 8 Uter früh bis 6 Uter dembe, auf den übrigen judiffigrendikten Wärften von 7 Uter früh bis 12 Uter mitiase und ben 2 Uter nachmitisch

7 Uhr abends. Am Fischmartte ist, wenn der 23. oder 24. Tecember auf einen Sonntag fallt, der Detailvertauf an biesen Sonutagen von 7 Uhr früß bis 5 Uhr nachmittags ftatthoft.

- - - to Congle

Außerachtlassungen dieser Borschriften werden nach ben Bestimmungen des VIII. Hauptsudes ber Gewerbeordnung gegendet,

Bom Magifrate ber t. t. Reichshaupts und Residenzstadt Wien im selbständigen Wirtungstreife, am 30. April 1895.

Dem Afnischen ber Genoffensself ber Wartvicktaulsenschuler entjerechen, wurde mit Verfägung des ist. Commisser von 4. September 1805 in theilweiser Ababerung obiger Rundmachung der Martvertehr an Sonningen nachmitigas auf den in bem 2. und 5. Misse der Auswahrdung angestöhren Wärften und in dem bert bezeichneten Umfangen in der Reske von 4-7 flen nachmittad geschultet.

#### f) Stabtifder Pferbemarkt.

Die Angahl ber auf ben Markt gebrachten Pferde bezifferte fich im Jahre 1894 mit 42.073, 1895 mit 42.509 und 1896 mit 48.970.

#### g) Rarnthuerthormarkt.

Über Antrag bes Marttamtes wurde die Aufliellung einer Decimalwage mit einer Tragtraft für 1000 Aldogramm sowie einer Schalenwage immitten des Marttes zu dem Jwede genechmigt, damit die Warttparteien, und zwar sowohl die Bertäuser als auch die Käufer, Waren dmitlich abwögen lässen fonnen.

Dies erforberte die Erbauung eines Waghanfes für die Unterbringung der Bagen und die Bestellung eines geprüften Wagmeisters zur Bediemung der Wagen, welche mit dem Gemeinderatisbefchlusse vom 26. October 1894 bewilligt wurden.

Ju biefem Baghaufe wurde auch eine Telephoniprechstelle jur Benühung für die Martwarteien errichtet. Beiters wurde auf dem Martte die Auffiellung einer Standuhr mit eletrischer Beleuchtung um den hiefür genehmigten Kostendetrag von 4134 fl. 50 fr. veranlasst.

Um auf der Grofmartksabtheitung des Kärnthnerthormarttes mehr Plah für die auswärtigen Jyfinfren zu gewinnen, wurde über Antrog des Akartanntes im Jahre 1895 eine neue Aufflellung der Stände der Groß-Obst- und der Sühfrüchenhändler angerednet und durchgefischt.

Seiters unren, um die Bertehrstörungen, welche durch die Auffeldung der Rantindurverle in der Viewitraße längs des Marttes und in der weiteren Etrede von der Beremmiste die jur Zahleimisthgesse verurächt wurden, wenigstens bestiedig zu befehrt, mit der Wagsstrate-Kundmachung vom 3. Jänner 1896, 3. 111.038, metrische Auswahmenn ertersier.

Im September 1896 war die Juliphy von Obs und Meintrauben auf dem Ratingereitzbermarte eine berettigt, bais es nicht mehr möglich von, den betreffenber Farteien Berfaufsplüße em Montre (elcs) gapunweien. Der Seideral bemilligte beshalb in feiner Sigung von 18. September, daß desien Varien Varien bei Sauer des Bedarfes in einem Theilt des Archielts an der Seite gegen die Wiedener Saupstieße Früglig Berfaufsbilden angewieden nerben fömmen.

## h) fifchmarkt.

Um ben Grothestand des Fisikanartes am Wieser Tomasconale zu ermößlichen, unweke an die Omma-Regulierungs-Commission des Grijchen gestellt, die der Regulierung des Tomasconales auch auf den Fisikanarts, dzw. auf die Erdouwng einer Fisikalierung an einem gerigneren Piape Bedoch zu nehmen und zu den die Silligen Verhandlungen Erritterte der Grenchien Bilm Griguischen. Über Einistreiten des Magifitates wurde vom f. 1. Immanyninisterium mit dem Erfasse vom 11. Ectober 1895, 3. 40.772, ertlärt, dass die im Handel unter der Bernemung Assignie, Zeberdem und Kilipssiss overdommenden Größigkattingen zu den Eckelbischen gehören und daher bei der Einfuhr in das Wiener Verzehrungsbecergebier nach Tarippost 12 ist. der Des Berzehrungsbeuertarises vom 10. Mai 1890, N.-69-BL Nr. 78. zu behanden sind.

#### i) fen- und Strohmarht im V. Begirhe.

Mit dem Claditrathsbeighluffe vom 18. September 1896, 3. 7548, wurde die Hertfellung eines Gebäudes auf dem Heu- und Strofmarthe behufs Gewinnung eines Partieinrammes und eines Martfaufsfeichcoafes genehmigt.

#### k) Berlegung von Markien.

Radhem auf Erumb der letztern die Juftimmung des t. n. f. Reichs-Kriegsminsteinms hiezu erwirft worden wor, wurde über Antrog des Aggistrates zwielige der Verfägung des si, Commisses vom 16. August 1895 die Verfagung des Kenderchenselber Martles auf den Poppenplat im Principe genehmigt.

Die Berlegung des Marttes auf diesen Plat bedingt jedoch die vorherige Pfasterung destellen und der umliegenden Straffen und ift daher mit bedeutenden Kosten berbunden.

Bufolge Beichluffes des Stadtrathes bom 10. November 1896 wurde die Einstellung eines Betrages für die erforderlichen Pflafterungsarbeiten abgelehnt.

Anfafstich ber Microau-Negulicrum des Entyloges im XI. Begirte und der Gröffung der Jajahrsteftende, um holfelft nur erdeunt Amtshagine werde dei Unterden der Größen der Größende Berdenschlichen Berfansfhälten nochhowolig. Diefelde merbe im Juli 1806 in der Weife angeführt, dass diese Berdenschlichen Größende von der Mitchalle wird der Weifelde merbe im der Verlaußfrent nach innen ließen; die tronsportnöfen Schiebe vorzen außerfals der rechtigkeitigen Allee und die Fischläube gegen die Einmertinger Haupstroße untergefende,

Aus Anlajs des Baues der Wiener Stobtschn auf dem Neubaugürtel im XV. Bezirte wurde die provijorijde Berlegung des auf demjeldem befindlichen Bictualieumerfes auf einen Theil des Urban Lorih-Alabes derfügt.

Beiters wurde aus dem gleichen Anlasse der am Gürtel vor der Hernalserlinie bestaubene Bictualieumartt auf den Zimmermannsplat im XVII. Bezirte verlegt.

## D. Schladtbaufer.

über ben Geschäftsumjang in ben ftabtischen Schlachthäusern in ben Jahren 1894 bis 1896 geben bie nachstehenben Angaben Aufschluss:

Es betrug bie Rabl ber geichlachteten Rinber:

								3m Jahre:	
							1894	1895	1896
im	Schlachthauje	zu	St.	Marx			96.226	104.003	104.843
		in	Gun	wenbor			45.264	45.987	46.876
		in	Mei	bling			53.509	55.312	54.302
		an	ber	Ms .			37.291	39.534	42.870
**	**	in	Ruji	borf			4.724	4.600	4.368
					im	nonzen:	237 014	249 486	253 259

Die Zahl ber geschlachteten Pierbe und Gele begiffete fich im Jahre 1894 mit 19.713, 1895 mit 21.166 und 1896 mit 22.012, wovon auf die Pierdeschaftbrüde gu St. Mart 1894: 9008, 1895: 10.035 und 1896: 10.772 Stüde entiellen.

Bur Aussisprung gelangte im Schlachthause St. Marx im Jahre 1895 bie Rendierung der außeren Jagaden in der Biehmartigasse und Schlachthausgasse burch Sertiellung dom Robbausgachen.

Begen Revonstruction ber Kinderstallungen in diesem Schlachthause, bestehend in berachten und Pflesterung, derstellung von Flutterbarren und Aflischlungsbanden, Einstellung des Hoopentellungsfers despontellungsfers despontellungsfers despontellungsfers der des eine Derbert der Verbrung aufgessellt, wonach die diesellung Arbeiten auf mehrere Jahre bertheilt werden sollen und wurde im Japen 1896 bies Aktonitraction in den zwei an der Riechmarthgosse gestegenen Seldungen von genommen.

Da nach den in Kraft stehenden beterinktpolizeilichen Borichristen Ainder, welche am Samding-Contunnazmartte underfauft bleiben, in das Schlachthauß St. Mary zu über-stellen und dosselbs ju vertaufen inch, ergad fich die Nothwendigkeit, in diesem Schlachthaub geiten Brüden und derfelbs au vertaufen, welche Auftleitung im Jahre 1896 erfolgte, baufte eine Brüden was en zugliebellen, welche Auftleitung im Jahre 1896 erfolgte.

In Betteff ber Errichtung einer großen Rühlanlage im Schlachtauie St. Marg in Berbindung mit ber Giergengung wurden eingefende Berhandlungen gepflogen, auf Grund beren bom Stadtbauamte das technifche Elaborat hiefur anjangs Janner 1897 borgelegt vourde.

hinlichtlich des Schlachthauses in Gumpendors ift zu bemerten, dass 2 größere und 2 fleinere Stalltracte infose der Wiensulferquiterungs, him. Stadblagnarbeiten baufallig geworden sind und daher geräumt und zur Temolierung bestimmt voren mußten.

Am Reiblinger Schlachtsaufe wurde mit Stadtratifsbeschlufs vom 20. Februar 1894 die Serfiellung eines seuersicheren Kohlendepolts neben dem Majchinenhause des Schophvertes mit dem Rostenbetrage von 598 fl. genehmigt.

Begiglich der Wasserbeichassung für bas hernasser Schlachthaus wurden mit Etaberathabeichluss bom 10. Juli 1894 die Teieriehung der beiben Punpen in dem Brunnen bieles Schlachtbaufes nebst Beistellum eines Kulsometers dammt Locomobile jur Basserberorberung mit dem Kostenbetroge von 766 st. und voeiters die Herftellung eines Bohrtoches von 30 Meter Tiese mit dem Kostenbetrage von 1110 st. dei weicherem Grunde, dub, von 2255 st. dei feligiene Grunde geneelmigt.

Die Schlachtgebur für minder gewichtige Rinder, d. i. für solche mit einem Lebendgewichte bis zu 400 Kg. wurde vom 1 st. auf 80 fr. per Stud heradgescht und unter Einem verfügt, dofs eine solche Gebur zu enfallen hat, wenn das betreffende Thier im Schlachthause verendet.

To die Erechfrücke am Bortkenrichmarkte zu El. Marg für die Nöchfenschadtungen, welche durch die anklistlich des Auftrectand der Schweinerder derfügten Sperre des Zudweine hermotynerterung ledeuber Schweine  der der Maunt mit Schlächtighen zu El Mary man den der Kubentlich in die Vernahme von Schweinerschlächtungen abautiert. Aus dem gleichen Kulaffe wurde eine Schlächtspalle im Schlächtpalle im Michling für Schweinerschlächtungen eingerichtet und delektig der Bau von Schweinerschläungen vorgenmenen.

Die Schlachtgebur für die Benismag diefer Schweinechlachtflätten wurde mit 50 fr. per Schwein seftgefest und gleichzeitig die für die Stechbrüde am Martte geltende Gebur von 1 ff. für ein Zeitschwein auf 50 fr. heradsgeigt.

Saliadishauszung für Schweine. — Jum Juede der Turchführung des Schlächthuszungenes für des Verleweich wurde vom il. Commissifer und Ansferung bei Beirathes in der Sitzung vom 24. September 1895 genehmigt, doss auf einem geeigneten, in der Rube des Centralviechuntries gelegenen Terriborium ein Centrallasiafishaus für des Verleweiche erbaut wie des des gegenen fallsätishaus für des Verleweiche erbaut wie des best genehmisten beier Anspelegenheit eine Commission in einige große Lädte, wo Schweineschlachtsbusjer bereits befehren, enspekte werbe.

Das Ergebuis diefer Studienreife wurde in einem im Drude erichienenen Berichte niedergelegt.

Pserdeichlachthaus. — Jär die vom Magiftrate beantragte Erweiterung der Verdeichlachtbrüde wurde mit Berfägung des ls. Commissärs vom 28. Juni 1895 ein Vetrag von 960 s. bewilligt.

Jär bie Ürhaumg eines neuen, ben mobernen Minobernungen enlipredenden Central-Pierle-(shi) acht paul es and ineinem um Misemer Bhargehialfordbea ja ernerfenden Orumbenmiere (m. X. um) XI. 8%, nächt bem Nijsk- um) Werthaufe nurbe eine Perioettijkse voogstellt. Näch biefer: Elija foll das delladafasis bei Pedoadanalme sul bis Misquidideit einer jahter einen anstpuensig nerbenden Bergrößerung modiofagende Elejete erholders: Zellaufgen ill zu ferne Gonumanglich für 10 Pierbe, einen Unterdudungsbeaum, eine Zeldachtballe mit 72 Zeldachtfinden, mosous 8 ab Zenlädsfidachtraum vom ber Zeldachtballe mit 72 Zeldachtfindern, mosous 8 ab Zenlädsfidachtraum vom ber Zeldachtballe die petern turerben, ferere eine Kultumernmößerer, ein Wernottumgeschuler, bie erferberlichen Zenutähstehme, ein Züngerhaus, ein Windelschuler auf Weldienen war der Weldachten wir der werden ferere und Welderichen war der Weldachten wir der Weldacht

## E. Martt- und Cebensmittelpolizei.

Stadtifche Brudenmagen. - Bum Chute ber Bevolferung gegen fiberbortheilung und um Gelegenheit ju geben, Baren in gangen Wagenlabungen nachmagen ju laffen, murben im Rabre 1894 am Marftplate "Auf ber Saibe" im It. Begirle und am Martte am Eugenplate im X. Begirte Brudenwagen aufgeftellt und ber öffentlichen Benütung übergeben.

Desgleichen murben folde Bagen auf bem Rubolisheimer Martte im XIV. Begirte, fowie auf bem Dornerplat im XVII., in ber Schopenhauergaffe im XVIII. und in ber Gatterburggaffe im XIX. Begirte aufgestellt und ber allgemeinen Benützung guganglich gemacht.

Enblich wurde bie auf bie Gemeinde Wien als Rechtsnachfolgerin ber bestandenen Gemeinde Simmering übergaugene Guhrwerfebrudenwage an ber Simmeringer Sauptftrage, welche bisher verpachtet mar, in die eigene Regie ber Gemeinde übernommen.

Begeichnung bes Rub- und Buffelfleifches. - Dit ber Rundmachung bes Magiftrates bom 15. Dai 1895, Bahl 90.475, murbe augeordnet, bafe bie Berfaufer pon Rub- und Buffelfieifch biefe Aleischaattungen burch bie Bezeichnung "Rubfleifch". baw. "Buffelfleifch" in ihren Bertaufeloealen ben Raufern beutlich erfichtlich zu machen бабен.

Beimengung bon Debl bei ber Erzeugung bon Gleifdmurften. -Um bie Übervortheilung ber Confumenten beim Antaufe von Rleifchwurften bintanguhalten, murbe mit Mundmachung bes Magistrates vom 22. November 1894. Rohl 105.816. bie Bumengung bon bie Berfegung ber Burfte beforbernben Ingredienzien, insbesondere bie Beimifdung bon Dehl bei allen Gleifchwurften, mit Ausnahme ber Augeburger Burfte, bei welchen ein geringer Bufat von Dehl als gulaffig erflart murbe, unterfagt.

Bertehr mit geniefibaren Fettstoffen. Um bie hanfigen übervortheilungen ber Confumenten beim Untaufe von Butter, Butterichmals und Schweinichmals bintaugnhalten, ohne anderfeits die legitime Kabrilation von Margarin und Margarinvroducten ju ichabigen, wurde auf Grund eingehender Berathungen mit ben Intereffenten bie nachfolgenbe Munbmachung bes Magiftrates vom 8. April 1895, 3. 25.505, erfonen.

Rundmachung, betreffent ben Bertebr mit jum menichlichen Genuffe beftimmten Fettitoffen, 3m Grunde bes 8 93 bes Gefebes bom 19. December 1800, L. G. Bl. Ar. 45, findet ber Magiftrat Rachftebenbes ju verorbnen:

1. Diejenigen Berfonen, welche fich mit bem Berichleibe von Butter ober Margarinbutter befaffen, baben in ibrer Sabritonieberlage, in ibrem Bertaufologale ober bei ibrem Martiftanbe in leicht erfichtlicher Weife auf einer Tafel mit beutlichen, nicht verwischbaren Lettern bie Battung ber jum Berfaufe gelangenden Butter ale "Echte Butter" ober "Margarinbutter" befanntzugeben.

Berben beibe Buttergattungen geführt, fo ift jebe auf einer befonberen Zafel ju notieren und feparat zu lagern.

Somobl bei ber einen, als bei ber anderen Galtung ift ber Breis ber Rifogram angugeben. Diefelben Boridriften gelten für "Butterichmals (Rindichmals)" und "Margarinichmals". fowie für "Comeinichmaly" und "Runftfett".

2. Margarinbutter barf nur in Biegelform in Berlehr gebracht werben, und mufe jebes Stud mit ber Begeichnung "Margarinbutter" verfeben fein.

Dieje Bezeichnung hat durch Eindruden mittels einer Form (aus holg ober Metall) zu geschieben, wobei fich die Buchstaben aus die gange Lange des Studes zu erftreden haben.

Auferdem mufs jeder Ziegel an den Berfäufer in einer Umbullung abgegeben werden, welche in deutlicher, unverwischdarer Schrift die Bezeichnung "Margatinbutter" trägt.

Tesgleichen muffen biejeuigen Geschie, in welchen oder aus welchen heraus Margarinschmalz oder Kunstiett vertauft wird, mit der Bezeichnung "Margarinschmalz", bezw. "Kunstiett" verseinen sein,

4. Ausgenommen von biefer Berordnung find lebiglich diejenigen Erzeugniffe, welche von Babriften birert über bad Gemeindegebiet von Wien hinaus per Boff, Eifenbahn oder Schiff verifiendet werden.

Um die Martteommiffare in die Loge ju verfeben, Butter in Bezug auf ihre Echtheit zu unterfuchen, wurde fur biefelben eine größere Angahl von Zeiflichen Butter-Refractometern angeschaft.

Gewicht sein heit. — Zurch den Umstand, daß viele Gewerdskeute, welche Sebensuitel verlaufen, die Warenweise ver  $t_1$ g Alfogramm auf den Preistartsjen notierten, wurden, ansautsisch verm die Bezeichnung  $t_2$ g sehr Uch und undeutlich war, Wissberthündnüße und Täuchungen der Käufer herbeigeführt.

Aus diesem Grunde wurden die Gewerbsseute, welche Lebensmittel nach dem Gewichte verlaufen, angewiesen, die Warenpreise im Aleinhandel ausschließlich nach der gesetzlichen Gewichtseinheit, d. i. per ein Allogramm, auf den Preistarisen zu notieren.

Santikisbeighau. — Die Borichriften über die Anmelbung ber in den gewerblichen Schlachtivalitäten zur Schlachtung gelangenden Pjerde, Alber, Schafe, Lammer, Ziegen und Schweine zur Sanifälsbeichgau wurden neu geregelt.

Strafantshandlungen. — Im Marth-Cevartement des Rogistrates, fowie bei immtlichen magistratischen Bezirthäumern wurden wegen Übertretrung der Warth und gesinndbeitsbeschieden Werschiefen im Jahre 1894: 2244, 1895: 2404 und 1896: 2861 Strafannthandlungen gepflegen. Der Gesammsbetrag der aus biefem Andless der Gebirtrein bestief sich im Jahre 1894 auf 6059 st., 1895 auf 7538 st. und 1896 auf 6903 st.

Rührer Engaben, insbefondere auch über die dom Marttante aus sanitären Gründen consideierten Lebensmittel enthalten die Abschichtliche, "Nechtöpssiege und öffentliche Sicherheit" und "Gesundheitsbecfen" in den Statistischen Jahrbüchern der Stadt Wien.

## F. Slurenpoligei.

Alurmachter. - Um bie Landwirticaft treibenbe Bevollerung bes ermeiterten Biener Gemeinbegebietes bor ben Beichabigungen ihrer Gelber, Gluren und Beingarten burch Paffanten zu bewahren, hat die Gemeinde im hinblide auf die ungureichenbe Abermachung biefer Obiecte burch bie Organe ber t. t. Gicherheitsmache, ein ftabtifches Gelb- und Glurichupperfonale bestellt, beffen Bahl und Bertheitung auf die landlichen Bemeindebegirte aus ber folgenden Bufammenftellung gu entnehmen ift. Es maren Blutmachter beitellt

für den	im Jahre									
Bezirt	1894	1895	1896							
X	_	1	2							
XI		2	2							
XII	1	1	1							
XIII	6	6	6							
XVI	2	2	3							
XVII	2	2 2	2							
XVIII	3	3	8							
XIX	7	7	7							
im ganzen	21	24	26							

Die Gesammtauslagen für die Lohnungen (1 fl. 50 fr. per Tag) und die Ausrüftung betrugen im Jahre 1894: 3246 ff. 90 fr., 1895: 5760 ff. 47 fr. und 1896: 6368 ft. 90 fr.

Die Flurwachter werben bon ben Begirfeborftebungen bestellt und bon ben magiftratijden Begirteamtern beeibigt. Ihre Rechte und Pflichten find in ber bom Magiftrate als politifcher Beborbe binausgegebenen Inftruction fur bie beeibeten Alurmachter ber Gemeinde Wien vom 27. Juli 1894, 3. 98.882, enthalten.

Die Musruftung ber Flurwachter besteht in je einer Bloufe, einem Sute mit einem bas Bappen ber Ctabt Bien enthaltenben Cdilbden, einem Seitengewehr fammt Ruppel, einer Suppe (Born) fammt gruner Schnur und einem Exemplare ber Inftruction, welches augleich bie Amtebestätigung über bie gesetzliche Beeibigung enthalt.

Berhutung bon Balbbranden. - Da erfahrungsgemäß im Fruhjahre bor Ausbruch bes frifden Laubes, fowie jur Beit ber Commerburre Balbbrande leicht entfteben tonnen, bat der Magiftrat Berantaffung getroffen, bafe ben Balbbefigern und bem Balbidupperjonale alljährlich im Bege einer "Erinnerung" erhöhte Bachfamteit gur Bilicht gemacht und ihre Aufmertfamteit insbesondere auf von öffentlichen Begen burchgogene Balbtheife und auf baufige nachtliche Batrouillengange gelenkt wird.

## G. Jagd und Sifderei.

Mit Berordnung ber f. f. n.-ö. Statthalterei bom 10. December 1896, B. 21.790, Q.=B.=Bl. Rr. 2 ex 1897, murbe bie in Durchführung bes § 7 bes Gefetes bom 22. Juni 1892, Q. B. Bt. Dr. 43, betreffend bas Jagbrecht und beffen Ausubung im Gemeinbegebiete ber Stadt Bien erlaffene Berordnung bom 20. Ceptember 1893, 3. 48.990, L. G. Bi. Rr. 40, babin abgeandert, bafe ber Abfat e) ju § 1 bes Befebes bom 22. Juni 1892 ftatt in ber bisherigen Faffung gu lauten bat: "Den XIII. Gemeinbebegirf".

über ben Recurs ber Gemeinde Bien gegen bie Einbeziehung ber Strede bes Donauegnales vom Rufeborfer Sporne bis gur Ginmundung bes Wienfluffes und ber Bien pon ihrer Musmundung bis jur Ctubentborbrude in ein Gifcherei-Bachtrevier wurden die genannten Gifchmafferstreden vom f. f. Aderbau-Ministerium als Cigenrevier ber Gemeinde anertannt. Die Rugung berfelben wurde in ber Beife organifiert, bafs vom Magiftrate Gifchereibewilligungen für biefe Gifchwäffer gegen Entrichtung von 3 fl. für ein Angelgeng und von je 1 fl. für jebes weitere Angelgeng, fowie von 4 fl. für eine Daubel ausgegeben werben.

## H. Lagerhaus der Stadt Wien.

3m 3ahre 1894.

Das Erträgnis und ber fonftige geichaftliche Erfolg biefes ftabtifchen Unternehmens im Jahre 1894 ftellen wieber ein gunftiges Ergebnis bar.

Den Ginnahmen und ben auf bem Lager haftenben Geburenforberungen im Betrage von 371.542 ft. 7 fr. fteben Musgaben und Berpflichtungen im Betrage von 309.013 fl. 30 fr. gegenüber, woraus fich ein Gebarungsuberichufe von 62.528 fl. 77 fr. bei einem Unlagewerte von 793.060 fl. 61 fr. ergibt - gegen 41.309 fl. 76 fr. bei einem Anlagewerte von 717.648 fl. 21 fr. nach bem Durchfcmitte ber 3ahre 1876 bis 1893.

Die Errichtung floften bes Lagerhaufes, welche im Inventar über bie laufenben 3weige bes Gemeinbevermogens in Bormerfung geführt werben und zu Enbe 1893 burch die Erträgniffe bis dahin bis auf 103.078 fl. 17 fr. abgezahlt erscheinen, erhöhen fich um die aus bem Borjahrsertragniffe gewährten Remunerationen von 2165 fl. und vermindern fich um den obigen Gebarungsüberschufs von 62.528 fl. 77 fr.; es bleiben baher zu Ende 1894 noch 42.714 fl. 40 fr. zu tilgen, welchem Betrage aber 61.421 fl. 37 fr. neuerbings binguguichlagen find für die im Berichtsiahre aufgewendeten und am 31. December verrechneten Auslagen ber Bergrößerung und Ausruftung bes Landungsplanes.

Das eigene Juventar bes Lagerhaufes bewertet fich am 31. December 1894 mit 13.219 ft. 81 fr.

Die Steuerbehörbe verinchte es, ber Gemeinde Wien neuerdings eine Nachtragefeiftung im Betrage pon 44.789 fl. 52 fr. fur Gintommenfteuer aus ber Beit pon 1876 bis 1893 aufzuerlegen, mogegen ber Reeurs ergriffen murbe.

Die Abwidlung bes Beich aftevertebres, obwohl gumeilen mit Schwierigleiten vertnüpft, vollzog fich im großen und gangen glatt und anftandelos.

Die namhaften Lagerbeitande an Getreibe aus bem Boriabre erhielten gleich gu Beginn bes Berichtejahres reichliche, um biefe Beit nugewöhnliche Buguge, bie nicht immer vollständig Unterfunft fanden. Anschuliche Mengen von fur Die Grubjahrsablieferung beftimmten Dais fuchten angefichts ber Unmöglichfeit, bier Lagerraum gu finden, andere Blage auf; auch die Ubernahme bon Safer, ber aus Rufeland forts geseht in großen Mengen eintraf, mujote zu verschiebenen Malen abgelehnt werben.

Ju ber zweiten Jahreshalfte brachte ichteppenber Mbigt einen groften Theil ber neuen, überaus gefegneten Ernte zu Ligger, was im December bie Rothwendigkeit einer neuerlichen Ginfchaftung der Übernahmen erbefeistigte.

Greridjen unter biefen Berhaltmiffen bie Logerbefninde eine größere mittere Sobie als machter Band, bie babogen die Umfahr une ein Wergelichen mit bem Berhaften incht unberreichtlich abgenowmen. Diese Annahme wurde zunächft und zumeift durch die allgemeine Ungmuit ber wirtschaftlichen Logen und die beitelichtlich gebreichte fertimmung auf ben Greichenaftlen herrongerunter; nicht ohne Umfalle darund feine oder auch bis bluffen flerfüllung der Logerbairfer und die wiederholten Schwierigsteiten, dem Zusignen und Welten Umrechtung zu schaffen, der die folgen der die bei wiederholten Schwierigsteiten, dem Zusignen alle Beitellung der Engerbairen gefreie faben der auf die Unternehmungsführ der beifeigen Raufmundschaft einwirten und die ausbuärtigen Beführer abhalten, ihre Baren nach Wien zu seine.

Die Zu. und Absenbung ber Thiere für die IV. internationale Zucht- und Anhvielschau erfolgte in der Zeit vom 4. September die II. September und gieng in der gewohnten ergelunkfissen Beise von statten.

Die Gürer ju und bon der internationalen Andfectung für Bollbernachtung, Armeeverpilegung er. Wien 1894 wurden gleichfalls jum großen Theile mit der Lagerhausbahn obgefertigt.

em mit Befehlufe des Zoddrugses vom 6. Rovember 1894 genehmigten Borfeliga der Berneniumg jusselge ihr das Logerchau der Zude Bürn am 13. Rovember dem Gitvoerfehre der Öhrerreichisch-ungarischen Bauf deigereten. Zie Einschung oder Maspahlung den Gederre imm numerte mannischen an der Zogerchausselfe oder durch übertragung im Beger des I. f. Bestispercissenuntes, des Siener Giro- und Cassenverineis und der Einerreichischungsrichen Bauf erstigen.

Das Reglement bet Logerhonies etgiel eine Ergangung. Durch bem Rochteng von 8. Mary 1804 murbe die im Einflange mit ben neuen eigligien Befinnungen feitgefeite Berleitung derbunung erfaffen wir burd ben Rachtron wom 21. Juli 1804 bie Competen, bes Logerhaus- Giebegerichtes auf Rechtsfreitigfeiten zwifden ber Erften aberechtigfeit feit ihr für öffentliche Logerhaufer und beren Committenten ansgebehnt.

Der gesammte Borenumfog bes Berichtsigfres beitef fic auf 3,785.497 Metercenture, die mittlere Tagesbewegung auf 12.618 Metercenture, gegen 2,523.578 Metercenture, beziehungsweise 8342 Metercenturer nach bem Durchschulte von 1876 bis 1893.

E8 betrugen:	Metercentner	im Berficherungswerte von Gulben
ber Lagerstand am 1. Janner 1894 .	394.917	3,763.170
bie Einlagerungen im Jahre 1894	1,896.622	11,990.045
zusammen	2,291.539	15,758.215
bie Anslagerungen im Jahre 1894	1,888.875	12,197.165
ber Lagerstand am 31. Derember 1894	402.664	3,556.050
ber höchste Lagerstand	416.300,	am 11. Dec. 1894,
ber niebrigfte Lagerstand	222.500,	am 18. Juli 1894,
ber mittlere Logerstonb	334.600.	

Der mittlere Berficherungswert der Baren zu Ende 1894 berechnet fich mit Bit. 23 ft. für dem Arterceniner gegen 9 ft. 53 ft. zu Ende 1893. In biefem Berhältniffe fommt der auffallende Tieffand der Getreidepreife zum Ausbend, der während des jangen Berühlshaftes aubielt.

Die Bertheitung des Umfahes nach Arten der Beförderung weißt für den Gienbahwerther eine ereiner Jumahne, für den Schiffsvertche eine geringe Khandme aus sie erzigteb bei den Auführier. 60 950%, mit erfendehun, 280%, mit Erdenbun, 280%, mit Erdenbun, 280%, mit Erdenbun, 2000%, mit Schiffen ind bei den Ausgängen: 59 55% mit Gienbahn, 38 00% mit Erafierinisherert und 2 33%, mit Schiffen, sonach misgekammt: 02 20% mit Erinbuhn, 20 46%, mit Ernfesigharberert und 19 28%, mit Schiffen.

Es gelangten Nfel Volten jur Einlagerung und es fenden 24.344 Ausbigungen finnt. Die Jahl der Werferdungen mit Eijenbah und Schiffen beligt fich auf 14.023; auf dem Landungsbuhe des Lagerhaufe der Tabel Wien werben wührend 237 Saberlagen 234 Schiffe gelößet. Des Neeppelitiensductfahren figud bei 1359 Magenkadungen oder 11.50% der gelammten mit der Schu verfender Menge Ammendung; der reine Turchynd gebertete (ohne Einlagerung) umfelste ein und ausgegend 1,1937-60 Michaummighest.

Nach Warengattungen vertheilt, entfielen 96.67% bes Gesammtumsabes auf Getreide und 3.33% auf sonftige Guter.

3m Beleinung deschäufte machte ihn eine erhöliger Nichgang fishlicht. Von einschapetten 1976 Weben wurden 32f Lagerfeine der 339%, anstgehrieben, wevon hei 52 Lagerfeinen eine Riefenung in die Lagerfeine von 2008, anstgehreite der Betrag mei 61,4 ff. 24 fr. um 605%, des Gehamtlagers aufmacht. Ben die eine Beleinungsbetrage gewährten die Angle-diererichische Bunt 20,036 ff. 24 fr. oder 198%, die Universitäte Bunt 20,036 ff. 24 fr. oder 60 87%, die Universitäte Bunt 20,036 ff. 24 fr. oder 60 87%, die Universitäte der 2008 ff. 24 fr. oder 10 87%, die Universitäte der 2008 ff. 25 fr. oder 10 87%, die Universitäte find an Befehamgen, die nicht jur Vermerfung in die Lagerfeigene im Berieb und 2008 ff. 26 fr. oder 10 87%, die Universitäte der 2008 ff. d

Auf Grund der neuen Berfleigerungsordnung sanden zwei öffentliche Bertäufe flott; em 12. Metz gelengten 29 Sofis ticlientlicher Weiri zum Ansteufe, woden 24 Jojs um den Betrog don 16.7cf. 18. der verlauft wurden, umd em 10. Auf gienegen 240 Soci Mehl im Werte von 2400 fl. unter den Hannner, ohn jedoch Konchmer zu finden.

Die Abtheilung bes I. I. hauptgollamtes im Lagerhause der Stadt Wien vollige 2718 Amitschablungen und ichrieb für Rechumg der Auftrageber an 3ollen und Seieuern 209.703 st. 41 fr. in Gold und 44.059 st. 51 fr. in Bantnoten jur Abflattung bor.

Bor dem Echiedderichte fam nur ein Jall zur Berhandlung; in demjelben obsiegte das Lagerhaus. Die ordentlichen Gerichte mußen zur Eindringung rüchtlindiger (Rebürenforderungen gleichfolls einmal in Ansprung genommen werden Der Stand und die Begige der Beauten und sonkigen Bedeinkeiter under mid bei Cohne ber effchätigten Arteiter erfnieren annafertei Rechader rungen. In Kändiger Verrendung besonden fich 26 Beaute und Dintriffen und 19 Unterstaunte und Diener, zusemmen 45 Personen mit Gesammtschigen den 8-0.05 fl. 8 lt. Migkerden wurden beschäftig undschiedlichtig bei Boch 102 der nichgesammt im Johreslaufe b210 Wedgenflöhper mit einem mittleren Wedgenfloher den 9 fl. 52 ft. der einem Gesammtsbereilsen den soll 2018 fl., dem derschiedlichtigt fleighat 211 oder nichgesammt 70 203 Taglöhner mit einem mittleren Taglobn von 1 fl. 27 ft. oder einem Gesammtsbereilsen der der der eine Gesammtschiedlichtigt eine der der einem Gesammtsbereilsen der der der eine Schaftige der der der der inkgesammt 70 203 Taglöhner mit einem Tagesdurchschnitserdienist von 2 ft. 55 ft. der einem Gesammischreiberdieniste von 35.238 fl. 47 ft. ft. Mr Arteitslöhnen fir sonlige Bereichungen wurden noch 325 fl. 43 ft. gasphit und bonach für Arteiteilöhne im gangen 174.455 fl. 70 ft. und für Gehalte und Löhne zusemmen

An Beiträgen des Lagerhaufes zur Kraufenversicherung der Arbeiter wurden 1644 fl. 53 fr. und an Gebüren für die Unsalbersicherung 543 fl. 17 fr. entrichtet.

Die Gelds und Rechuungsgeborung zeigt bei einem Bareingange von 3,350,006 fl. und bei einem Keines Vollenge von 3,350,006 fl. und bei einem Keines-Vollenfliche von 12,414 elt fl. 18.2 ft. eine Geisemmetrogenga von 19,158.108 fl. 68 fr. Zurch das f. 1. Kofiparcoffenant wurden 916.618 fl. 20 fr., durch den Keiner Giro und Coffenerein 914.160 fl. 61 fr. und durch die Heiter Giro und Coffenerein 914.160 fl. 61 fr. und durch die Heiter Griffichungseriefte Vant 10.241 fl. 53 ft. magrieft.

Die Schreibgeichäfte erftredten fich auf 13.276 eingehende und 26.940 ausgehende Briefichaften, 8519 Rundichreiben und 38.328 Rechnungen im Betroge bon 1,828.587 ft. 59 ft.

Ju baulicher Beziehung erfuhr bie Lagerhausanlage eine wefentliche Er-

Der neue Plat hat bei 62:58 Meter Breite eine Gefammt-Ujerlange von 405:70 Meter und ist hauptsichlich für ben Schiffsmilligig bestimmt; er wurde mit ben befehenden Landungsplage vereinigt und auf lossen ber Gemeinde mit ben für ben Umidlagsberteber nötibiene Geseilem und Setrafen verfeben.

Lings des gangen Ufere laufen poel Schienenftränge, die fich an die Ufergefeit des alten Vandungsbelgeh anfährlichen, und neben nebeitieben ein betten Lingterer Chienenitrung; auf der Lendjeite durchziehen zwei andere Zchienenftränge die gange Auflage und iehen fich über den alten Laudungspield fort. Diese find Längengefeife finde mittels Leichen und Techfigheiten burch ein feutrofeter Centegreiche, nederde über eine Staggener brüdenwonge führt, und durch fürftige Gescheit, untereinnaher und mit den Gefeifen der Connua-Uferbach, jowie mit der Louerfausschaffen im Verter verbunden, jowie mit der Generalungschaffen.

Der neue und der die Landungstelah vereinigt bieten nunmehr die für die Audung von Schiffen benühbare deträckliche Uferlänge von 1031:50 Meter dar und lassen die gleichzeitige Anstellung von 14 Barendoten in einer Neihe jur Ausladung ju.

Die Schienenfreinge der beiden Londungsfellte foder eine Geinumtlinge ben voll Meter und sind mit 25 Beiden, 5 Terhinfeiden, 2 Geleisdruchsfinnedbungen und V Bengambeildenwagen verfehen. Bei Arzeichspung je eines Geleisfe für der Einund Ausdigt der Jüge gekatten sie die gleichzeitige Auffellung und Berfgliebung von nöngefammt 220 leeren und beladenen Eisendagungen, wobei noch reichlich Raum sir die Ju- und Ihrhije bom Beren mittels Etrokennigworten klockt.

Turch die neue Ausage ericheint die Leiftungsfähigleit dek Lagerhaufeß in der Ausladung der Eruchichiffe, die erichem altem Landungsplage bisher 50 bis 70 Waggons täglich detrug, auf die doppelte Höhe gebracht.

Bon dem Burgermeister wurden Berhandtungen mit der Regierung eingeleitet, um die lang angeltreite und je febr nothwendige Erweiterung der Logerramme und die Einrichtung des Nachhineuberriedes deim Ansladen der Fruchfichtiffe und beim Papen des Getreibes der Berweitlichtung nulber zu bringen.

#### 3m Jahre 1895.

Ein gutes Mittelengdwis Lemycidente ben gelößlitischen Erfolg des Jahres 1895. Zie Einnahmen und die auf dem Agene höhenden Gedierischerungen betragen 334.321 fl. 82 fr., die Ausgaben und Beruflichtungen 291.304 fl. 51 fr., der Gedearungsädes erfolgtig 43.017 fl. 31 fr. bei einem Afnagenerte von 584.481 fl. 98 fr., agene 42.477 fl. 78 fr. bei einem Anlagenerte von 721.799 fl. 34 fr. nach ben Dundsfindlich ber Jahre 1876—1894.

Die Errichtungs, und Betrichsfessen des Sogerbanies, nedige durch die Archagissen ihre 1804 bis auf jol. 143. ft. 71. ft. abgegable tricheinen, erfoliere fich um die aus dem Borjahrschträgnisse gewährten besonderen Betahnungen von 4.035 st. und dereminderen sich um den obigen Geberrungsöberschafte werden 45.017 st. 31 kt.; dem Restlessen von 63.153 st. 46 st., welcher Weite 1805 zu siegen von 63.153 st. 46 st., welcher Weite 1805 zu siegen verbeile, sie im Restlessen von 63.153 st. 46 st., welcher weite 1805 zu siegen von 63.153 st. 46 st., welcher weite 1805 zu siegen kreibeile find den Restlessen von Restlessen von Restlessen von Restlessen von Restlessen von Restlessen von Restlessen und der Restlessen von Restles

Das eigene Inventar bes Lagerhaufes bewertet fich am 31. December 1895 mit 9884 fl. 50 fr.

Tie vom Magiftente eingebrachte Bernfung gegen die Vorifreisung einer Einlommenkerer für des Lougerhaus aus den Jahren 1876 die 1803 im Betrage vom 44.789 fl. 1.52 fr. erfuhr aus grumdhiptischen Ernsägungen einen abweistlichen Beischeren ab den oben gemöhrte die Sinnauprennatung im Bertäschlichgung einer Schönderen ab den Finnaupaminifer gerichteten Vorifeltung aus Billigetiskgründen einem Nachtais vom 27.482 fl. 23 fr.; die Beschung am Einnaumenfeuerer für die Bergangengebis etrikzig bermach 17.307 fl. 29 fr. Jür die Jahmir enthilt die Erledigung der Finnaupermealtung noch eine Enthjedismung diese fleiste werteren Berkandlungen vorfechalten.

Der Geschäftleverlehr bes Berichtschaptes fieht finiter jenem der beiden Borjahre gurud; er war sprunghagt bewegt, und die Abwietlung mit vielsachen und großen Schwierigleiten verbunden.

In den Monaten Januar, Sebruar und Marz frodten die Jugüge wegen haufiger Schueverwochungen und sonkliger Hindermiffe auf ben Bahnen nadezur ganglich und bei Eröffnung der Schiffahrt fand verspätet, erft am 29. März (im Borjahre am 5. März) fadt.

Auch die neue Ernte brachte nicht den erworteten Aufschung. Sie war zwar in Ungarn im allgemeinen besser als im vorigen Jahre ausgefallen, die sier Wien wichtige Fruchtgattung Gerste jedoch sowohl nach Menge als nach Belchaffenheit schlecht gerathen. Die dodurch in vermehrtem Muße nothbrendig getworbene Herrichtung der Gerift tonnte wegen des Mangels einer mechanischen Paperer im Lagerdunie der Stadt Bissen nicht voor fich geben. Im Gegerichte zu Ungarn dature Indomen und Machen einer Schleicher einer Schrieben Gerifte in reichlicher Menge eingeheimst, die ins Kudland versender wurde, ohne Wie und berühren.

Bei den anderen Grandpattungen vergigerte der ungüntige Wesserfelmen auf der Jonau das Secansommen der jaminmenden Ladungen; die Etrede beim Eisteren Thor voor lange Jost hindurch sie größere Grandschiffe untäufeber und viele Beitgen und Roggenfeldungen nachmen ihren Wag von den unteren Domauländern nach Siddbeutschland durch das mittelländige Gere. Erft in der zu gesten hälfte des Geptiender mehrenzich die die dahin nur spatisch gebeite der Griffbanglage für Wien hamptischich deshalb, weil der niedrige Balferiand das Weiterschummen der Ladungen nach Balfau und Regnesseun gerüchnetet.

Zamit begannen aber auch wieber die bei sohn Mobrange von Schiffen eintretraben Schwierigfeiten mit bem Arbeitern. Zer Mongel an geschulten Krösten ließ bie volle Machikung der ertspiere Seitungsssühigfeit, wie sie burch die Bergrößernand bes Lambungsblache im Berjahre geschaffen wurde, nicht zu; die Zabungen sonnten neuerbinnen finisch dem den uns erfolgte trechen.

Die alljährliche Webertehr dieser den Geschältsverkehr in außerorbentlicher Weise hemmenden Übestände ersordert dringend die Emijahrung des Waschinenbetriebes bei der Schiffsauskadung.

Dais trot ber geringen Ausfuhr zu verichiebenen Zeiten Wagenmangel auf ben öfterreichischen Bahren berechte und die Sendungen zuweilen nicht mit ber nötigen Nachholet auf den Weg gebracht werden tonnten, ist ein ben öfterreichischen handel ichabiernder Welthand.

Bubprend ber Umfah in Getreibe einen Ansfoll von 204.414 Metercentner gegen das Borjahr ergibt, zeigt er fur andere Waten (Buder, Wein, Spiritus, Dle, Gette u. bal.) eine Junahme von insgesammt 48.469 Metercentner.

In der Zeit vom 22. April bis 14. Mai erfolgten die Zu- und Mhsendungen der (Miter jür den L. internationalen Melgiginenmartt in Wien 1895 und vom 3. bis 9. September jene der Thiere für die V. internationale Zucht- und Ampdishischan durch das Lagerhaus und giengem anflandslöß von flatten.

Der gejammte Barenumfah bes Berichtsjahres umfajbte eine Menge von 3,629,552 Metercentner und die mittlere Tagesbewegung belief fich auf 12.099 Metercentner gegen 2,593.042 und 8766 Metercentner nach dem Durchichnitte von 1876 bis 1894.

Es beirugen:	Metercentnee	im Bericherungewert bon Gulben		
ber Lagerstand am 1. Janner 1895	402.664	3,556.050		
die Einlagerungen im Jahre 1895	1,807.385	10,628.170		
зијаттеп	2,210.049	14,184.220		
bie Auslagerungen im Jahre 1895	1,822.167	10,492.910		
der Lagerstand am 31. December 1895 .	387.882	3,691.310		
ber höchste Lagerstand	405.900	am 2. Janner		
der niedrigste Lagerstand	199.600	am 30. April		
ber mittlere Lagerstand	287.900.			

Der mittlere Bersicherungswert der Baren zu Ende 1895 stellte fich auf 9 fl. 52 fr. für den Metercentner gegen 8 fl. 83 fr. zu Ende 1894; hierin findet die Mehreindagerung vom Saren mit höherem Weckrickiner Ausdrud.

Bur Einlagerung gelangten 8541 Boften und es famben 21.880 Musloflungen findt, bei medfen fich bei Sahle für Berferbungen mit Glienbah ober Zahiff auf 14.692 Seliel. Zas Meerpebitionsverfahren jand bei 1210 Skapaniabungen ober 982% her gelanmaten mittel Sahn verfendern Renge Musenbung ber erine Zurchaussverfehr (ohne Einlagerung) umfelste ein und ausgehend 1313,158 Wertecentere oder 8518/h. See Geleinmuntunispies.

Rady Barengattungen vertheilt, entfielen 95·19% bes Gesammtumfabes auf Getreibe und 4·81% auf andere Baren.

3m Belefunnspherfeihte fallt ber Niedgung auf, ber trop bes weniger flüfigen Gelbfundes und der Flugenber ausgeschen Vergeichten, als in der Solfe der zur Bornerlung gekrachten Schafflichen, als in der Solfe der zur Bornerlung gekrachten Schafflichen wurden zur 228 Sagertigkeite aber 2 drif, ausgeigheiten und mit der 20 sagertigkeiten der 2 drif, ausgeigheiten mit mit 67 330 II. oder OFA/19, des Berichgerungswerte des Gefammlangers borgemerft; von dem Sorighing gewährten die Anglositen Gebruchten und der Solfen

Tie Albfeitung bes f. f. Houptyllomies im Logechaufe ber Stadt Wiese volligter 2169 Amtshandbungen und schrieb an Jülken und Steuern 80.874 ft. 76 ft. in Godo und 73.040 ft. 7 ft. in Bantavien zur Einschung vom den Auftreggeben vor. Die f. f. Jolikshirde erdweit eine strengere Handholung der sinangämilichen Mitcherert bei Immidichen Maggiandsvern au.

Bor bem Lagerhausschiebsgerichte tam fein Streitfall jur Berhandlung; bei bem gewöhlichen Gerichte wurden zwei Alagen wegen rüchfandiger Gebürensorberungen eingebracht.

Die Begüge der Beamten und sonstigen Bediensteten sanden durch die Berifigung des ff. Commissärs vom 19. Tecember 1895 die bereits oben (Zeite 48) ernöhnte Racesma.

Die Lohnfahr ber Arbeiter sind im großen und gangen biestlern geblieben, wie im Vorjahre. Die Sindlühner stellten au 27. Zecember die Jorderung einer Mehrgadlung von 1 tr. sin dem Wetercentene bei der Kustadbung der Schleussjähre, die sie hein ik gegründeren, dasse die eine Mehren die Edgersfähle und die Abdung von sis im Mosten, die jed bei Segon, die jud bei Segon, die jud bei Segon, die jud bei Segon, die jud bei Angelien sisten, gestänste gestellt gestel

3w Bernvenbung funden 26 Wennte umb Ziturniffen umb 17 Unterfennte umb Zitera, jainmen 43 Werinen um törfammtlegingen non 6-1.170 ft. 88 ft. Yntferfenn umrben befrühltig in der Schoffen 18 der Schoffen von 18 der in Angelen in Jahresbung 4463 Weghenfelhen en in einem mitteren Weghenfelhen von 9 ft. 92 ft. ober einem Welstummijstreslöhen von 44.568 ft. 75 ft., dann burdiffnittiltig jehen Zog 186 sher indegfommt im Jahresbung 50.755 Zaglöhener unt i einem Welstummtledne von 62.748 ft. 82 ft. umb Burdiffnittilfschigf 67 ober integfommt 15.293 Zittflöhener mit einem Zegebundfighistilterfolie) von 9 ft. 85 ft. ober einem Gefommtenberische von 43.654 ft. 60 ft. 20 ft. Zahresonsgabe für Effectistöher berträgt bermach 151.003 ft. 17 ft. umb filt Welster umb Voller zufahrencomment 205.188 ft. 5 ft. umb

Die Beiträge zur Arankenversicherung ber Arbeiter beliefen sich auf 1623 fl. 3 fr.

Turch das Geigh vom 20. Juli 1894, Mr. 168 M.G. 291, muthe die Unigalverüchtung auf Jagarchaufer ausgebecht. Aus diese ünderung ernödelt eine fest erhelbiche Rechanslage. Bei dem Bereine von Jadmitriellen jur Berfückrung gegen erheite Unisüle, dei wechgen das Legerhaus früser werfert war, betrug die Jahresgebir im Jahre 1894: 543 ft. 171r., for der Archiere-Uniafüberichgerungsandtalt für Recheröflerreich, wo die Berfückrung nummehr zu gefochen das, mach die Gebär im Jahre 1895 von einer gerüngeren Lechniumen 2779 ft. 77 ft. aus. Die Philos, auch die geringfügägline Berfehungen anzuschgen und die miliadische Gorm der Grechengen nehmen Jeit und Wähle der Virbeiter und Archiegker über Gebär im Knippel.

Das Gesch vom 16. Janner 1895, Rr. 21 R.-G.-Bl., über die Sonne und Geierlagtenge brachte leine wesenlichen Anderungen oder Störungen in den Arbeitsberfällnissen bervor.

Die Gelbe und Rechumgsgedorung zeigt bei einem Bar-Cingange bon 2,394.684 ft. 83 ft. und bei einem War-Augange von 2,352.475 ft. 2 ft., dann bei einem Prima-Vota-Umiger bon 9,709.373 ft. 68 ft. eine Geimmetkenergung von 14,456.633 ft. 53 ft. Zurch dos ft. ft. Golffperressfertomt wurden 563.850 ft. 75 ft., darch den Wierer ihre und Gescher von 6,648.479 ft. 63 ft. und durch den Wierer ihre und Gescher von 6,648.479 ft. 63 ft. und durch den Wierer ihre und Gescher von 6,648.479 ft. 63 ft. und durch den Wierer ihre und Gescher von 6,648.479 ft. 63 ft. und durch den Wierer ihre und Gescher ihre und gescher ihre und der ihre der ihre und d

Die Schreibg eich afte umfafeten 10.777 eingehende und 24.058 ausgehende Briefs ichaften, 6572 Rundichreiben und 33.213 Rechnungen im Betrage von 1,424.344 fl. 68 tr.

Bon ben in Ausficht genommenen herftellungen, Ansbessserungen und jonitigen Bauerbeiten wurden die Erweiterung ber Nangleien und die Untermauerung bes Magagins XII im Berichtsjohre begomen und nochen wollender.

Sür den geleigerten Serfelt gerügter die den Schreitspeschiften diemeken Mamlichten heit Jahren micht meir, 2000 dem Beschigten von 5. Must, 1805 genedimigte der Einditrach die Ermeiterung des bestehenden Ranglei-Eindomes im Jamern der Resiginenjalle und dem Index der Verleitung eine Massage desigte im vorderechneiten Betrage vom 13.259 fl. 04 fr. Zund heife Serfellung entfinde im Kamugnunds den in fil 380 Cambetomefer mit 11 Tenffern an der Ernsgemiete, der eine zwechnäsige Einsteilung der Amstymmer und eine bessere Indexteringung der Wesenten ermöglicher

Ebrejo bringend mie die Etweiterung der Kangleier ernies fich die Unternanerung des hößeren Magazins XII. Ziefelde wurde mit Berfügung des is. Gemmisste dom 16. Magust 1895 mit dem Erjeobermiss dom 616 fs. Go fr. genepingt; domit wurde ausser der vollen Sicherhott für des Magazin noch ein Kellerronun im Ausmaße von nochzu 400 Candrameter geschalen.

In der Angelegenheit der Erweiterung der Logertolmen und der Einführung des Anfohimmekriches dem Ansalden der Franchlichtig um dem Angelen des Getreibes fand die Eingabe des Bürgermeiters Zr. Grübt an des L. L. Hambelsminiferium um Gewöhrung dem Erkeiterungen eine im allgemeinen günlige und wohldender Griebigung. Auf der einigen Eingeleiteren, insbehondere der der Einführungsberierun aber der Angeleiteren des Angeleiteren, dies der eine neuertige Geriebung des Sambelsminischerun erbeitigte. Zie Errüfung der ber beabflichtigten, jede der eine neuertige Geriebung an des Sambelsminischem erbeitigte. Zie Errüfung der bebehöchgigten, jehr umfungreichen und Loftpieligen Arnanlagen wäre ernflich in Arage gestellt, wenn die Jimangermoltung die für bei Sergnagenheit bewiefene Berüffichsjung micht in ausgeleiteren Mögle und grundstift an des gehotzeren Mögle und grundsplich auch ihr die Erkenfangen.

Um ihrerseits nichts zu berfaumen, hat die Gemeinde gwei Beamte auf eine Reife zum Studium ber ausfändigen Logerhauss und Umschapeseinrichtungen eutseide, deren aussänkliche Berichte iber die dobei gemachten beistältigen Erhörtungen wortleben,

Die Bereinbarung mit dem I. I. Oberschofmeisteramte wegen Benühung der Grundlichen des Hofdares und der Bertrag mit dem I. I. Jambelsmitisterium wegen übertassinug der Masschinnfalte, welche Eude 1895 abliefen, wurden unter den bisherigen Bedingungen auf die Tanze von 13 Jahren bis 31. December 1910 erweiert.

Am 20. Cetober 1896 vollendete biefes ftabtische Unternehmen bas zwanzigste Jahr feines Bestehens.

Der geschäftliche Erfolg bes Jahres 1896 übertrifft ben aller früheren Jahre und auch bas erzielte Erträgnis ift ein sehr gunftiges.

Die Einnahner umd die auf den Zegerbeständen hofenden Gebürenserberungen begiffen sich mit 440.712 si. 32 fr., die Andahnen auf Berpsichungen mit 317.767 si. 61 fr., wos einem Gebarungsüberschusse 2024 si. 71 fr. der von 723 Procent des Anlagewertes den 870.738 si. 31 fr. ergibt, gagen 42.506 si. 93 fr. oder 5.83 Verent von 728.721 si. 92 fr. nach dem Zurchschniebe der Jahre 1876—1895.

Ju ben Ansgaben ift auch ber Betrag von 17.307 st. 29 fr. jür die Einfommensteuernachspling aus den Jahren 1876—1898 enthalten, bessen rechumgsmöhige Tilgung auf Grund des Gemeinderachsbesschaftiges den 22. December 1896 aus gurüdackonten Gehörtenberachtungen der Jahre 1897—1894 eriolate.

Der noch ju tilgende Reft ber Errichtungstoften bes Lagerhaufes, ber für bas 3afr 1895 mit ber nicht enbgiltig festgestellten Gumme bon 65.153 fl. 46 fr. angeführt ift, erhöhte fich im Jahre 1895 um reftliche Auslagen bon 127 fl. 71 fr. für die Erweiterung bes Landungsplates, fowie um ben Aufwand für die Bergrößerung ber Rangleien und die Untermauerung des Magagines XII in ber vorläufigen Sohe von 11.692 fl. 32 fr. und 4436 fl. 30 fr. und ericheint im hauptrechnungsabichluffe ber Gemeinde im Inbentar über die laufenden Bweige bes Gemeindevermogens gu Enbe 1895 mit 81.409 fl. 79 fr. ausgewiefen. Gur bas 3abr 1896 find biefem Betrage bie aus bem Borighrertragniffe gemahrten befonberen Entsohnungen pon 395 ft., Die Auslagen bon 1572 ft. 46 fr. fur Studienreifen aus bem Jahre 1895, ber weitere Aufwand fur die Rangleierweiterung und die Untermauerung bes Magagines XII mit ben restlichen Betragen von 3064 fl. 86 fr. und 797 fl. 24 fr. und jener fur bie Ginleitung bes hochquellenwaffers in bie Quaianlage in ber borlaufigen Sobe von 2140 fl. 17 fr. binguguichlagen, wahrend ber Gebarungsüberichufs von 62.944 fl. 71 fr. babon abgugieben ift. Es verbleiben fonach ju Enbe 1896 nur niebr 26.434 ft. 81 fr. an Errichtungstoften gu tilgen.

Der eigene Befit bes Lagerhaufes an Einrichtungegegenständen und Gerathichaften bewertet fich am 31. December 1896 mit 9010 fl. 83 fr.

Der Geschäftsvertehr erreichte bei großer Mannigsaligkeit einen außererdentlichen Umjung und zeigte eine Ledbastigkeit, die das ganze Berichtsight hindurch in einer jo großentigen Weise andanerte, wie sie kaum jemals voransgesehen, noch für möglich gehalten wurde.

Die rüdlünige Benegung in ben Berlien bed Getreibed und anderer vinftiger Benegung in einem Seichepunt angelmag ju jein, und mad einer Reife bom mehreren ungünftigen Zahren ertneifen fich Getreibedan und Getreibefandel wieder genindurfungen. Des gerünge Ergefanis ber Selfermet von 1896 machte bei Übertjäuffe and ben gefegneten Erstiefahren 1892—1894 allmählich perigipmiehen und bracht Ergenpung und Berbrauch ist ein rüchigeres Berhöllind. Dem naturgemäß freigenben Weltvertunde gegenntlier date ich die Kultunalische ertrügert, werd bei niebeigen Berholle der Getreiber der Getreiber der Getreiber der Selfen berichten Berholle der Getreiber der überricht gestellt der Getreiber der überricht gestellt der Selfen berüchten berichten Berholle der Getreiber der überrichte der Lichten berüchten Berholle der Getreiber der überrichten Leiber der Weltweiterten.

Unter biefen Einflussen verfolgten bie Getreidepreise auf bem Beltmarfte eine fteigende Richtung, bie sich trop ber verfalltnismuffig guntigen Ernte in Österreichlungarn auch bem heimischen Martte mittheite, die Unternehmungsbuft neu belebte und eine rege Rachfrage für bas Ausland hervorbrachte.

Balb nach Eröffunng der Schiffahrt auf der Sonau mehrten sich im Lagerhaus der Sabt Wien die Anfamier von Getreide aller Gettingen, ihrils zur Einlagerung, theils zum Unichga und erreichen sichen inden im Wie Jagerksglie ihrein nicht beodachtete diese. Der Ambram batte nach nicht nachgefasse, als neben Getreibe auch Inneferienbungen, wegen deb dem Reichberaufe von der keigerung werscheigen. Geliebt sier eine Erfohung der Verbrungsspare, in beträchtlicher Anzahl nuch in nach

luzer Aufrinanderfeller ur Lagerung gebrach wurden. In der jonit littleren Gefchiliszeit des Juli belebten Araisynsige dem desjäßeigen Bertebe und vom Angult an bis zum Jahreissbluffe trofen die Erzenguiffe der neuen Ernet, darunter vorrechpilisch auch Gertle, theiß mit der Bahn, theiß mit Schiffen in fortgefest Keigenden, bedeutenden Aranen ein.

Mit Anduahme ber Hochivaffer vom 10. bis 13. Marz und vom 14. bis 16. August blieb ber Bufferstand auf ber Donau unnnetetvochen güntüg und ermöglichte es, dass bie Schiffe ohne die sonif im hochionmere durch Rieberwässer vernzighten hemmisse mit voller Ladung bis Bien heransommen somnten.

Im Vagerchaufe wuchfen die Logerchiffande frühzeitig an und zu wiederhoftenmelten mildte die Überundim eingeichglaft werden, wed irien Allmindigetien zur geeigneten Unterbringung der Gitter frei waren. An Schüttpliften gebrach es eine Zeit lang gänzlich. Die Gefeischaftagen erwiefen fich gleichjalls als nicht aubertichend und zwieden tent Angagel an Architerten ein.

⊕clift bie aufangenben Zaficpufdiffe famben nicht immer Andequich an ber Logerbusdiäms, jondern umifeten auferlab berichten denbarten, ich bie Nicht en fie lam; ihre Emfrachtung fammte nicht is roich bemerftelligt werben, als es im Jutterfile bei kandels und ber Zchfüßplatismternehmungen wündigensbert genefen muber, odwoold am folt allem Zagen, an benen nicht Negen ober somlige Naturereigniffe eine Unterfordung berwoedrachten, mit botler kraft gearbeitet und zu manden Jeiten 14.000 – 15.000 Nietercetter flighig gelichfe wurden. Beregriftert warben die Zchwierigliefen bei ber Mifieldung und Masklobung ber Zchiffe burch bie unwertschildprite Bunart mandger Jahrgeng, bie mit sichequen Zud perchen find, wood bei Arbeit erichwert und eb verblubert, wei Boote nebeneinmber zu ftellen und gefrügering auszuhaben, weil führer bie fündigen Zuder erich himzegen werben kann.

Ambererfeits blieben wiele Schiffe ungefürftig lange ohne Berfügung über die Zadung nud verslellten anderen den Klap, was die Einführung bejonderer Bestimmungen für die Schiffpapassladung erheigische, die am 1. September 1896 in Kroft traten und worim sich die Zagerhanskernallung vorfescht, Schiffpupe, die länger als 8 Tage beladen oder leer an der Lagerhansklände berandert bleiben, zwangsbreise entjernen zu lassen, wom sie der Kaperhansklände verndert bleiben, zwangsbreise entjernen zu lassen, wom sie der Kaperhansklände publiker die Lege flehen.

Ungenein seumend wirden namhgelt Unregelmbischein im Berteiter ber 3sigomi ber Zomou-lifechbin und die ungemägende Beößellung leeter Eijenhohmungen zur Berladung. Die Bertpätungen der Gredstrußge wereitliften nicht leiten alle getroffenen Berberchaugen und der Bagenmanget, der 1sit regelmblig zu 3eiten irgand regeren Bedreits eintritt, vernichte die Berkspierungen bei der Berteinbung der Glüter erheicht, biefer Unmknah vor nach daren, die gängliche Ginstellung des Zehitskumischlages berbeigrüßeren.

Um ben gewaltigen Güterumfat mit ben verfügbaren, ungulänglichen Silismitteln ohne wesentliche Stodungen abzuwideln und Die gablreichen Sinberniffe zu überwinden. mufoten unausgesett bie volle Leiftungelähigleit aufgeboten und alle Rrafte bis auf's außerfte angefpannt werben. Baren nicht icon ber im Jahre 1894 erweiterte Landungsplat und bie im Borjahre vergrößerten Rangleiraume gur Berfügung gestanden, fo wurde die Bewaltigung von Beichaften folden Umfanges überhaupt nicht moglich gewefen und eine folgenschwere Berlegenheit fur ben Biener Sandel eingetreten fein.

Die zeitweise Stauung ber Guter und Die Schwierigleiten, womit ihre Unterbringung, Bearbeitung und Berfendung verlnubit waren, verurfachten naturgemäß auch erhöhte Arbeitoloften und beeintrachtigten bas Ertragnis, bas uoch reichlicher ausgefallen fein wurde, wenn gemigende Maggainsräumlichleiten und zwecknäßige Lades und Bunvorrichtungen vorhanden gewesen waren, und wenn die Beiftellung ber Gijenbahnwagen nicht fo baufig perfagt batte.

In ber Beit vom 14. April bis 21. Dai fant bie Bu- und Abfendung ber Gegenstande fur ben II. internationalen Dafchinenmartt in Wien 1896 burch bas Lagerhaus ftatt.

Der gefammte Barenumfas bes Berichtsjahres weist eine Junahme von 2,307.930 Metercentuer gegen bas Borjahr und von 1,536.772 Metercentuer gegen bas feither befte Jahr (1893) aus; er umfafste bie febr bebeutenbe Menge von 5,937.482 Metercentner, gegen 2,647.120 Metercentner nach bem Durchichnitte von 1876-1895.

Die tagliche Barenbewegung, welche im Dai bis auf 24.200 Metercentner und im Ceptember fogar bis auf 27.200 Metercentner anftieg, erreichte im Mittel bie ungewöhnliche Sohe von 19.791 Metercentner gegen 8940 Metercentner nach bem Durchichnitte von 1876-1895.

Es betrugen:	Metercentner		im	Berficherungswerte von Gulben
ber Lagerstand am 1. Janner	 387.882			3,691.310
bie Ginlagerungen	2,985.851			14,677.725
zusammen .	 3,373.733			18,369.035
die Anslagerungen	2,951.631			14,510.655
ber Lagerftanb am 31. December	 422.102	,		3,858.380
ber hochfte Lagerftanb	 471.400			am 7. December
ber niebrigfte Lagerftanb	 239.417			am 15. April
ber mittlere Lagerstand	 881.625.			

Der mittlere Berficherungewert ber eingelagerten Baren berechnet fich gu Enbe 1896 mit 9 ft. 14 fr. fur ben Metercentner.

Bei ber Bertheilung bes Gefammtumfages nach Arten ber Beforberung weist ber Gifenbahnverfehr eine Bunahme um 1,555.906 Metercentner ober 44.61%. ber Chifispertebr eine folde um 673.873 Metercentner ober 40.30% und bas Strafteninbrwert eine folde um 78.151 Metercentner ober 1.120/a aus.

12.987 Boften murben utr Ginlagerung gebracht, und fanben 28.617 Musfolgungen, barunter 25.481 Berfenbungen mit Gifenbahn und Gdiffen ftatt, Das Necryeditioneberfahren gelengte bei 1870 Bagentobungen ober 850%, der gefammten mit der Bahn verseindern Menge zur Amnoendung; iewen lamen 117 Bagen oder OT2% der gefammten Midmitz zu Wesser alb die Schiffzuglige mb 1753 Bagen oder 1337% der gesammten Anfamite auf dem Schiffzenenwegen und ir Schauzusche.

Ter reine Duch jugdverfehr ohne Cinlagerung erreichte mehr als den doppelten lumlang des Borighees und nimmt mit 2,757.828 Metereruner oder 46.45%, anhagt, die Sülfie des Gefammunmisges ein. In demissel ihr Turkyng dem Ashu zu Bahu zu Bahu zu Bahu zu Bahu zu Bahu zu Collegereruner und der Unfisiag von der Vohlin zu Schiff mit 303 Metereruner deres 259 um od 02%, der gefammten Bahamüline kerkeligik; auf dem Unisfasg dem Schiff zur Bahu entjallen davon 727.895 Metercentner, auf jenen dem Schiff zur Tenhenkunerek 251.1888 Metercentner oder 47.5, 0.48 mah 130.0%, der gefammten Schiffstyniger.

Tie Erhöhung im Zofffebretcher ift neben dem anhlated gündigen Juhande ber Tomanumfetrigen hauptikalid dem Umlander gundfreiten, able die eine gegeünder bangerige Alufe- und Zechtlichtet-Gefeichändt eine weiernlich vermehrte August von Zohrengem im die Vertrachtungen die Siehen in Zieht feltle. Auf dem Umbungslehge des Logerbanfes der Elabo Liem wurden und 244 Loderagen Golf Zohiffe mit 1,037 208 Weiterschuten gehöht und 63.5 der firm und 1,475 der Freinget. Am den prelifiehen Golfger gegen trugen 217 mit 426,928 Weiterschuten gehörighet. Ablergen prelifiehen Golfger der Gehöhung der

Nach Barengattungen vertheilt entfielen 95.72% bes Gesammtumfațes auf Getreibe und 4.28% auf andere Baren.

Tas Veleinungsgefchäft beregte fig in eigen Gerein. Bon der eingedigerten 12.997 Bollen wirden nur 383 Logericheine oder 2 95%, ausgeschieben, wood bei 37 Logerischein im Berlicherungsverte von 97.180 ft. eine Belchung mit 45.592 ft. oder O 31%, des Berlicherungsvertes des Gesammtlagers zur Bormertung in die Logerischer gekordt vurde.

Bon den dorgemerkten Berfchiffen gewährten die Anglo-öftert. Bent 19,939 fl. oder 43 75% der Wiener Bantererin 17.200 fl. oder 37.75%, und verfchicdene Geschäftlichaufer 8453 fl. oder 18-50%, un Befchungen, die nicht zur Vormerung in die Zogerbücker gebracht vurden, betheiligten fich die Uniondant mit 67 Logerischienen im Verfigerungsberete den 17.8,000 fl. und der Wiener Bantverein mit 12 Logerischien im Werter von 67.800 fl.

Die Abtheitung des t. t. Haupthollantes im Lagechaufe der Stadt Wien obssifiährte 2150 Amtshandlungen und schrieb an Zöllen und Stenern 99.227 fl. 43 fr. in Gold und 14.807 fl. 87 fr. in Bantnoten zur Einhebung don dem Anstraggebern der. Bor bem Lagerhaus-Schiedsgerichte tam ein Streifoll zur Berhandlung, ber mit ber Mweijung ber Alage bes Gegners wegen Berjöhrung enbete; bei ben ordentlichen Gerichten wurden zwei Alagen wegen rudftanbiger Gebürenforderungen eingebracht.

Bei den Bezigen der Benmten, Unterbemnten und Diener tral die Kuberug in Wilfindert, welche die mit Verligunge de fi, Commiffet dom 23. Zeember 1895 genehmigte Ansstellung der neuen Gehaltstelffen mit sich benchte; die Lohnsabe der Arbeiter sind die fleiben geblieben wie im Borjaher. In den Jesien des regten Verlerbes schliebt es sowohl m. diefindhamen für der Kuislabung der Gelffe, als auch an Taglöbnern sir de verreiche der Verrichtengen in den Magaginen. Ge mußte an 2 Zomm. wid diertagen gereichte werden.

3 Wetroenbung fiamben 26 Bennte und Sjiffsbennte und 17 Unterkonnte and Zieren, juismune 43 Wetroen und Gefamntefigigen von 6.0874 ft. 90 ft. Suigerben und character 45 Wetroen und Gefamntefigigen von 6.0874 ft. 90 ft. Suigerben und erhoffsfligt durchfahritist jeden Beder 88 Bederfalbjuer mit einem mittleren Södenfalbur von 9 ft. 92 ft. oder einem Osfommigherbeitsbur von 45.688 ft. 62 ft., oder einem Osfommigherblung von 98.087 ft. 22 ft. und durchfahritistlighistlig

Die Beiträge bed Lagerhaufes jur Arantenversicherung der Arbeiter beliefen ich auf 2166 ft. 14 fr.; die an die ftaatlige Unfallversicherungs-Anstalt zu gablende Jahresgebür beträgt 5042 ft. 62 fr.

Die Geld- und Rechaungsgebarung zieht bei einem Var-Eingange von 3,053.478 ft. 187 ft. und bei einem Var-Aüsgange von 3,055.476 ft. 47 ft. und bei einem Var-Aüsgange von 3,055.476 ft. 47 ft. und bei einem Vand-Unishe von 13,187.447 ft. 55 ft. eine Gesammtberegung von 19,345.942 ft. 20 ft. davon vurben durch voll L. Positivarcassenant 1,086.389 ft. 32 ft., durch den Niener Gelden von und Cassenererin 759.338 ft. 86 ft. und durch die Üsterreichsish-ungarische Vanf. 18.740 ft. 95.ft. umgefele.

Die Schreibgeich äfte umfaften 17.272 eingehende und 31.918 ausgehende Brieficaften, 7882 Mundichreiben und 43.706 Nechmungen im Betrage von 1,992.001 fl. 3tr.

Benig belangreich waren bie Einführungen im Grachtenbertehre ju Gunften bes Lagerhaufes mahrend bes Berichtsjahres.

Juf das Erinden der Geneinde vom fl. Mai 1895 an das L. L. Jambeldminsterium um grandbischige Rofinschmen zur Abhilfe gegen eine nachtseifige Behandlung im Recypolitionedversigtern und gegen Vergigerungen bei der Aberdaumg der 
kenntantern und der der Anzeige dei Einganges von Nochmadnen erfolgte mit Erfolgekenntantern und der Anzeige der Einganges der Nochmadnen erfolgte mit Erfolgebeit L. handelsmirfertund vom 28. Leernder 1895, 3. 2. 4.489, ine Erfolgener gebem Befein der Bechänserbepunkte ankeich, Einige der erbettnen Mohnadmen gefangten 
m Taberschaufe um Einstiftung.

So wurde, einem langefühlten Bedirimije abbefeind, dem Soprehaufe der Elah Bein ummehr auch die Serzehöusbeschaftligung anzeitumt: für Getreich im öbertrich und betraftligen gericht der Serzeitsber und der Bereich und der Verleich und der Verle

Die Übestände, doss der Frendsundschaft bei einem Theile der terzychierten kendungen ungebrichis sones, american über Jahresirist auf fish auten Lissen und basie die Brechnung über jeunsterte Zendungen, sowie die Anzeigen über eingegangene Rachnahmen in der Regel umr sehr versigkete erfolgen — bestehen zum Rachtpleic der Geschiftsverd ist mus vereinderteren Wach feret.

Die Bonarbeiten des Bericksissiere bescheinten sich auf die zur Berfergung des Landungsgehes mit Ernichsiger undsprechtig gewerbene Gieleitung des Hochquellen wolfers in die Caniontagen, weckig mit Berfügungen des II. Genumister der aus lein molfers in die Caniontagen, weckig mit Berfügungen des II. Genumister der D. Sweemefer 1850, vom 14. Auszi, 1866 und dem 31. Auszi, 1860 und dem erforbermiste dem 6000 ft. und 1821 ft. 14 ft. geneßmigt und im Angeisf genommen wurde, jedoch aufst wolfflächig zu furde erführt ist.

Mit den Entichliefungen des si, Commisses vom 11. Juli 1895 und vom 5. Jänner 1896 erhielt das Aniuden des L. Lübbongrabsissen entralkureaus in Wien um pachtweise Überlasjung eines Grundstreiteis in der Protecnalage die Genchmigung, auf welchem diese eine hubrometerlisse Vrüfungsanstaltereriteites.

Das Beditfinis and Ermeiterung ber Logerramme und Einifibrung bes Maciainenbetricies beim Austaben ber Trudifgiffe und beim Bugen bed Getreibes, bos icon in frührem Jahren beingend betwetten, ift burch bie Schnierier, leiten, welchen bie Arbeitsbeulligung im Betriebisafter begegnete, nochgerabe unschweiblich arvorben.

Much die Bestrebungen anderer Lander, beren Bettebenerb Ofterreich zu befämpfen hat, brangen immer mehr bagu, mit ber Schaffung ber nothwendigen Bertehrseinrichtungen in Wiben nicht fanger zu gögern.

Die Missien Der ungarischen Regirung, auf der Bereurer Jasie der Berieburg einem großen hambeis- und Stinterhaften auf Untabeille anzulagen, geben der Bereiwittlichung eutgegen; sie bezwechen hauptsächlich, den Zonnumpsingsvertett und dem Norden um Nordwecken, katt wie bieber in Sien den die Vereirerfeisischen Bahnen, manmeter in Perfedinge der ungerichten Zonabsbau gungster umb im bleier Zillen zu eiten.

Tie Gründung der Ungartischen Aufsis und Zerchfischate-Geschulfscher und bei descutende Vergrößerung und Unsgesichtung der Wahrbeiter Spiegundigen und Logerhäufer inn dazu bekinnnt, nicht nur den durch die Regelung des Gifernen Thores zu erworteiben Gifterunged von vormherten für Endodorft zu fichern, sondern Ungarn auch für die Verfrechungen und dem Sechen undehäung dem Dertreich zu fielen.

30 Apperu laffen bie Nogierung und bie baperiffen Zanatsbahren bem Zonauunfhagsberteiter alle Zorgialt angebeiben, währende ein Cherveit geringer Jörberung und vielfachen Erführerunffen begeguet. In Baffen fünd bereich wohleingerächtet Imlaktellen und gerännige Logerungsgune entstanben, in Negensburg find fie im Entfleche beatiffen.

# XVII. Befundheitswefen.

## A. Gefundbeitspoligei.

## a) Organisation des Gemeinde-Sauitatebienftes. Stadtifdes Sanitatopersonate.

Die bereits im Berwaltungsberichte für die Jahre 1889-1898 erwalfnie Reuorganisation bes Gemeinde-Sanitätsbienftes im gangen Stodigebiete nach einheitlichen Grundfapen wurde in biefer Berichtsperiode durchgeführt.

Mit bem Gemeinderanfsbeschlinfe vom T. Mai 1896 wurde die Vorfiqitif für bie Beforgung des Gemeinderse anitätsdienstels der Stadt Bien durch die hiezy bestellten Arzte genehmigt um hinficklich der den übertragenen Wicklungstreis, sowie dem Littungstreis der Gemeinde alls politisse Absorbe L. Jahon betrefenden Bestimmungen von der L. n.-d. Statthalterei im Ginvernehmen mit bem n.-d. Wabedeausschusst, auch der Erissies vom 3. October 1895, 3. 91.414, bestätigt.

Bei der Wichtigleit des Gegenstandes wird diese Borschrift ihrem Wortlaute nach hier eingesügt.

Boridrift fur bie Beforgung bes Gemeinber Cantifitebienftes ber Stabt Bien burd, Die biegu bestellten Argte. Allaemeine Belimmungen.

§ 1.

- Für die Beforgung des Gemeinde Canitatedienstes der Stadt Bien find als ärzelliche Organe bestellt:
  - 1. ber Ctabtpbpficus.
  - 2. Die beiben Phyficus : Stellvertreter,
  - 3. Die ftabtifden Begirfearate,
  - 4. die ftabtifchen Argte für Armenbehandlung und Todtenbefchan,
  - 5. Die Anftaltearste ber eommunalen Sumanitateanftalten,
  - 6. Die Bonfifate-Affiftenten.
  - Die sub 1-6 angeführten argtlichen Organe find bem Dagiftrate untergeordnet.

§ 2. Das Saduphpiffat der Stadt Blen befetht aus dem Stadtphyficus, den belden Phyficus-Stellvertreten, den Hufflaten Affificuten, sowie den jeweilig pur Dienstlessung augenstefenen fädblissen Begirtbärgten und fädblissen Arzen.

§ 3. Ere Erablysfieldes, die beidem Kyfieliend Erefbertreter um die flädblichen Segirtäkuige find bie führligen Tantilitörgane der Gemeinde Wien (§ 6, lit. a des Geleges vom 20. Abrill 1870). Ar. 68 N.O.-833, mod materijeder als definitio angefellte Gemeindebeamte den Befimmungen der Teinfpragmarif (§ 32 mad 34 des Gemeindeflatutes); descholen find nach Rafigade biefer Berfeltig bereichen.

a) jur Mitwirfung bei der handhabung der dem selbftändigen Birfungstreise der Gemeinde zugewiesenwesenwisspolizei (§ 3 des Gesetes vom 30. April 1870, Ar. 68 R.-G. Bl.);

- b) gur Mitwirfung bei ber Besorgung ber ber Gemeinbe im übertragenen Birfungofreise obliegenben Ganitatiogenben [§ 4 bes Geseiches vom 30. April 1870, Rr. 68 R.G.GI.)
- c) jur Aussithrung ber im Birtungsfreise bed Mogistrates, beziehungsweise ber magistratischen Bezirteämter als potitischer Behörde 1. Initany gelegenen sonitären Amisbaublungen (§ 8 bes Geliege dem 30. April 1870), Br. 68 A. 60. Bl.).
- § 4. Die flüdelichen Arzie sur Armenbehandlung und Todenbeschan werden besnitie mit Gebalt angestellt und haden, edenss wie in Anglanksärze, die mit dieser Stellung verbundenen Sbliegenseiten nach Ausgabe dieser Borichtigt und im Gemässeit bet bestechnen Geiehe und Berordnungen zu erfüllen und untersteben der Teinsprommatil für die Gemeinbekomten und Tiener.
- Gie tounen auch, im Galle fie bie Bhufilatoprofung mit Erfolg abgelegt haben, mit ber Eupplierung ftubtifcher Begirtoargte betrant werben.
- 5. Die Pallitates Hilleterin, vorlete der Charatter von fibrichten Benatter eingerfüum beid, feinem erft noch eurer einstletigen, voollokably befriedsperben Zieufglie beide nerfen; die sieht fleen im Josef einer Eurenumg jam fibrichten Bejefreugen, jam fibrichten Artze feit Armerkeinablung mas Josepherfelm oder jam Mindletunge in der feit der Seinsetstenftigun ausrehendern Zieufgliet eingerfenden; sie belein der Zieuft nach Befringen der Stadispilitäte gur Stadisfermach betraum erken.
- 6. Zem Eindephylicies eit der fordambanisch krisma und Derauffich über immethis den ihre ihre der ihre
- 3m Salle ber Berbinberung bes Stadtphoffenes tritt ber biegu berufene Stadtphoffenes: Stellbertreter an feine Stelle.
  - § 7. Die fachmannifche Cheranfficht wird inobefondere ausgeübt:
  - a) burch Bifitationen;
  - b) durch die fantistischen umb somitigen Geichässensteneite, welche die flüdischen Bezirtofiezet, beziehungsweise die flüdischen Arze für Armenbedannbung und Todenbeschau umb die Anfactisärzte dem Ecabsphysischer vorzulegen, sowie durch die desparten Berichte, voelche dies diese licken Organe fallweise über Anachnung des Stadsphysiscus einzusienden haben;
  - e) burch die Monatoversammlung bes gesammten ftabtischen Argtepersonales;
  - d beburch, bafe bir michtigere Canifatisengetigenheiten betreffenben Arten und ihrer Erlebigung, feitene bes magiftreiliden Bezirfeamteb mittele "Bibeat" bem Stebtphylicus jur Einsicht nahme zu übermitteln find.

## I. Stadtphyfitat.

- § 8. Der Zindehpflicze, kezichungsweiß feine beiden Zeichertreie fünd die (acherifändigen Zinitissegans der Genetinke Bien in Jümmtlichen, der extracten Berprodumg vorbehaltenen Angelegenkeiten und für zwe fentiltern Agenden der magikrastischen Bezirfadimer, nerfige eine principielle Bedeumung denglunden, durch die Besiendreicht des Falles bervorragen, die Interssen nerferer Bezirfa vor des gangen Zindegbeites beründer.
- § 9. Tie gesammten Agenden bed Stodtphufitated :§§ 3, 6, 7 und 81 gerfollen in zwei Gruppen, movon bie erfte Gruppe bie hugientichen, bie zweite Gruppe bie eigentlichen ärztlichen Agenden umfasst.
- Der Stadtphuffene tann biefe Mgenben fetbit ausführen ober burch bie ibm unmittelbar untergeordneten Canititebeamten anofuhren laffen.
  - Bu ben fingienifchen Agenben (I. Gruppe) gehören inobefonbere;
- 1. die Mitwirfung bei ber handhabung ber sanitatepolizeifichen Borichriften in Bezug auf Trint: und Rugwasserleitungen.
  - 2. die Theilnahme an den eommiffionellen Berhandlungen :
  - a) über gewerbliche Betriebonnlagen, welche bem Ebictafverfahren unterliegen e 27 Gewerbeorbnung);

- b) über gewerbliche Betriebsanlagen ig 25 Gewerbeordnung) in allen jenen gullen, welche eine principielle Bedeutung beaufpruchen, durch ihre Besonderheit bervorragen oder die Intereffen mehrerer Begielte berühren:
- c) wegen Erhebung und Befeitigung von fautiaren übeigtanden in jenen Fallen, bei welchen bie unter b angeführten Boranosepungen gutreffen;
- d) bei jenen Reu., 3u- und Umbauten, melde wogen ihrer Berwendung eine größere Bedeutung deansprucken oder dei Reu., 3u- und Umbauten öffentlicher Gebände, wenn der Magiftrat, daw ein magifratische Agritekamt das sachärgtliche Gutachten des Stadtphysistates einaubelen für nothwendie erachtet:
- 3. die Überroachung der gefundlieitsmößigen Beichaffenheit ber Schuten, Privatlebranftatten jeder Art, der Andbergatten, Arippen, öffentlichen und privaten Beilanftatten, seiner der städlichen Dumanitässankalten, ber Schlochbilder und der Bellemungifterti:
  - 4, die Revifion ber Apothefen;
- 5. die Uderwachung des gefammten Leichenwefens, insbefondere der Friedhofe in fanitatspolizeilicher Beziehung;
  - 6. Die Intervention bei Leichen Erhumierungen und Leichen Aberführungen;
- 7. Die fachmännische Leitung ber ftabtifden Arzte bei Saubhabung ber Gefebe gegen Epibemien und Endemien;
- 8. die Aussichrung einsacher demischer und mitroftoplicher Umerjuchungen und die Berantasjung complietererer Untersichungen burch die von der Gemeinde beitellten Sachverständigen;

  9. die Abhaltung von Gurien für Bewerder um ftabiliche Santiate Aussehreitellen, eventuell
  auch für Kranfentider und Verlufterionsgebilden.
  - Ru ben eigentlichen ärutlichen Naenden (il. Gruppe) gehören inobefondere:
- 1. bie Goldenshaltung der in Bien domietlierenden Sanitätspersonen (Toctoren der Meblein und Ghirtragie, der gefammte Heilfunde, der Magistre der Chirtragie, der Bund- und Gedurtsätzte, Der Zabnätzte, Thierätzte, Curschmied, Pierbätzte, Mootheter, Dedammen, die Brüfung ihrer dezüge licken Tocumente und die Medletzung der antiliken Bestätzt, auf eine der Geschenen Beichung:
- 2. Die Aufficht über Die öffentlichen und privaten Beils und humanitäteauftalten in Bezug auf die vorfcriftsmagige Beforgung bes ärztlichen Dienftes in benfelben;
- 3. die Adermachung des Impfgeschaftes und die alifabrliche Berfaffung des Impf-Dauptrapportes, die Aufficht über Impfinftitute;
- 4. bie Anwohnung dei den saulitätspolizeilichen Chductionen, die Überwachung der genauen Befolgung der darüber destehenden Borschriften und die Mitwirtung dei Abjassung des betreffenden Gutachtens, jowie dei Wertwachung der Jodentelichaur
  - 5, die Revifion ber vom ftabtifden Tobtenbeidereibamte verfafoten Tobtentiften:
- 7. die Überwachung der von den sichtlichen Amtsötzien angeordneten prophylalufichen Wahregefin gegen die Entstehung und Seiterwerberteinung antiedender straufheiten, die Beschachtung der Anzeicken brochender Epidemien und die Erstatung der zur Unterdrückung von Epidemien gerigneten Vorschäftige; 8. die ärzistlich Unterluckung und Begutachung des Geschundbeitezustandese:
  - n) der Bewerder um eine befinitive Stelle im communalen Dieufte als Beamte, Lehrer,
  - Diener behufe Conftatierung ber phufifchen Tauglichteit berfelben;
  - b) ber ftabtifden Beauten, Lehrer nub Diener behufs Erhebung ihrer Dieufttauglichfeit; o) ber Gattinnen, Bitwen und Baifen ber ftabtifden Beamten, Lehrer und Diener, wenn es
  - fich um die Berleihung von Guadengaben ober Krautheiteaushilfen handelt;
  - d) von Personen, welche die Eriaugung einer Pfründe, eines Stiftungogenuffes ober die Aufnahme in eine Berforgungsanftalt auftreden;
    - 9. Die Beforgung des Canitatedicuftes bei ber Centrale ber ftabtifchen Feuerwehr;
- 10. die Mitwirtung bei Jeshilellung ber Armen-Argueltage, Die Revifion ber Argueienten ffr Arme in linea medica und ber Rechnungen über die für die Rettungsanftalten gelieferten Materialfen;

## 11. Die Theilnahme an ben Central-Armenconfereagen.

§ 10. Ce ift ferrer bir Mußgabe bes Zaubtjufferes, bes Materiale ju einer ausführtüben um briterlösstüffere Medichanfabrigit im Climercharmen mit bem flestlifferen Typerterment best Magniferenes ju fanuerin und jür bir Minnterung der Einde ju bermetern, nach dem Argebriffer ber der bir die ju berigener Tegnene bergenemment allerstämdigen der Schoene und ber Grundwolfererchältniffe mit der Schoene der Grundwolfererchältniffe mit der Schoene der Grundwolfererchältniffe mit dermalbuches der Zichte Stim ju bererferfeitign, einer kommendendum der Minnterung der Zichte Stim ju bererferfeitign, einer Menneischand mit der Minnterung der Zichte Stim ju bererferfeitign, einer Menneischand mit der Schoene der Sch

§ 11. Ju ben Sipungen bei Magiftune, im weichen Arentpilde jur Bereitung gelangen, weiche irreng dezilich-gegiende Grogen beimfen, ib ber Chabuboficus einzulaben und bemielben jörkezit bei Bert ju ertheilen. Er bal jobof nur berathende Sitummen. Der Siedhpuhpfeine kann fich bei biefen Sigungen bes Magiftenas ben einem Gefliererter fubilimieren löglen.
§ 12. Die Geflierertere bei Schoffend behob bei ihm nunweisen Mundelinen Umberfahlte zu

beardeiten, erforderlichen Falles aber einer den anderen zu substituieren. 8 18. 3m Julie der Berbinderung des Stadtphubens bat der rangoliteite Stellvertreter, wenn von

dem Bürgermeister teine andere Berfügung getroffen wird, die Leitung der Geschälte zu übernehmen. § 14. Justürligen vom Behörden num Gemeinden, welche an das Physikal gerichter find und Angelegeniseiten des flädelichen Sanialsedeinste anthalten, find, mit den deterfinden Ertebigungs entwürfen, rückfäcklich mit dem Autogen verfeden, an dem Machiten zu leiten.

#### II. Stabtifche Begirtearate.

§ 16. Die den mogifiratischen Bezirfodmeten zugewiesen fiddlichen Bezirfodizte unterfieben Leiter des mogistratischen Bezirfodmets (§ 25, Abl. 3 des Gemeindestaturs), die dem Stadiphysflate zugewiesenen liddisischen Bezirfodrze sind numiterbor dem Stadiphysflund untergeordnet,

9.17. Die jählijfen Bejirfölgus find bie jähligen Camidistegane ber maglitentiden. Bejirfölgure Gamidistegane ber maglitentiden. Bejirfölgure Gamidistegane ber maglitentiden. Bejirfölgure Gamidistegane bei 30. Nyrti 1870. Nr. 68 Nr. 68.9. Um bimpieren als folde in allen jenur Camidisteganejagneteinen, medige jahlistenolungsjänligt in het Gampieren, bet magjirtenliden find; bijfellen find hierart nigenden, medide bem Cambiphilitate nebelsallen find; bijfellen find berent Fanden, medide bem Cambiphilitate nigen bijfellen find betrater. Am hand gå bed Stiede Camidistegarjen find hir highlistigen man hand gå bed Stiede Camidistegarjen find hir fellenskapeten hand hand bed bed Stiede

§ 18. Die fitbtifchen Begirtbargte haben ferner ibre Aufmertfaanteit auf ben allgemeinen Befundheiteguftand in bem gugewiefenen Begirte und auf alles gu richten, was bie

Entstehung bon Krantheiten ober beren Berbreitung begunftigen fann, in welcher Begiebung fie ibre biebigligen Bahrnehmungen unter Refanntagbe ber zu ergreifenben Raknahmen bem Leiter des magiftratifden Begirffamtes und bem Stadtphpficus, letterem in furger, fummarifder Beife, mitzutheilen baben.

In jenen gallen, in welchen die ftabtifchen Begirfeargte von dem localen epidemifchen Auftreten einer anftedenben Krantheit Renntnis erlangen, haben biefelben biebon bem Amtoleiter und bein Stadtphifficus bie Angeige ju erftatten und im Ginbernehmen mit bem Begirfeamteleiter die nothwendigen fanitatopolizeilichen Makregeln fofort zu veranlaffen.

- § 19. Den ftabtifchen Begirfeargten obliegt inobefonbere:
- 1. Die hugienifche Ubermachung in Bezug auf Stragen, Bege, öffentliche Blage, Gluren, Bohnungen, Stallungen, öffentliche Berfammlungeorte, Unrathecanale, Gentgruben, fliegenbe und ftebenbe Gemößer. Rabeanftaften: ferner bie Ubermachung ber gefundheitsgemößen Beichaffen. beit ber Berbergen, ber Daffenquartiere, Minte, Boltofuchen, Bethaufer, Berfftatten, Arbeitshaufer, Communal-Arrefte; die Ubernahme von Angeigen über fanitare Ubelftande und die Beranlaffung ber gebotenen Dagregeln im Bege bes magiftratifchen Begirffamtes;
- 2, die Intervention bei Localangenscheinen jur Conftatierung und Beseitigung fanitarer Ubelftande mit Ausnahme jener Galle, welche eine prineipielle Bebeutung beanfpruchen, burch bie Besonderheit bervorragen oder die Intereffen mehrerer Begirte berühren; Diefe Galle find bem Stadtpinfifate porbehalten:
- 3. Die periodifche Revifion ber ftabtifchen Rrantentransportrequifiten und Rettungsmittel in ben ftadtifden Canitatoftationen und Rettungsanftalten, in Babeauftalten, Theatern, auf Bauobjecten u. bgl.; die Beranlaffung ber nothwendigen Ergangung ber Krantentransportmittel, Rettungebebelfe und fonftiger Canitatorequifiren im Wege bes magiftratifchen Canitate-Departements;
- 4. die fanitatspolizeiliche Übermachung ber ftabeifden Leichenfammern; die Übermachung ber Leichenwächter, ber Rrantens und Leichentrager, fowie ber Canitateauffeber und Debinfectione. gehilfen bes Begirfes binfictlich ibrer Dienftverrichtungen: 5. die Mitmirfung bei ber Sandhabung ber Borichriften in betreff ber Schulbpgiene und
- bei der Ausführung der bebordlichen Auftrage in Bezug auf die gefundheitogemaße Beichaffenbeit ber Schulen, Lebr- und Erziehungeanftalten, Rinbergarten, Rinberbewahranftalten und Rrippen;
- 6. Die argtliche Untersuchung ber Schulfinder und Die Ausstellung ber Beugniffe wegen Befreiung von beftimmten Unterrichtsoegenftanben:
- 7. Die Berifieierung der Reugniffe von Berfouen, welche fich um bie Ubernahme von Baifenfindern in baudliche Bflege bewerben, nach porausgegangener Befichtigung ber Wohnung ber Bilegepartei:
- 8. Die Durchführung ber örtlichen Borfebrungen im Begirfe jur Berbutung anftedenber Rrantheiten und ihrer Beiterverbreitung, inebefonbere:
  - a) die Epidenghaltung ber Angeigen ber praftifchen Argte über bie Infectionofrantheiten bes Begirfee;
  - b) die Ubermachung ber Erfullung ber Angeigepflicht ber praftifchen Ergte;
  - c) die Anordnung ber gebotenen prophplaftifden Dagregeln bei Infectionefrantheiten unb die Übermachung ber Ausführung Diefer Dagregein;
  - d) die Erstattung von Ungeigen uber Gulle einer infectiofen Erfranfung an die betreffenben Schulleiter, Arbeitgeber, Amtevorftanbe ze.;
  - e) die Bidierung arztlicher Beugniffe bebufe Bulaffung bon Schulfindern jum Schulbefuche;
  - f) bie Ubermachung bee Desiniectionsperfabrene nach anftedenben Rrantbeiten;
  - g) die Mitwirfung bei ber locaten Leitung des Epidemiemefens.
- 9. Die Bornabme ber Tobtenbeichau im augewiesenen Rabon; in Berbindung damit bie Rubrung eines Tobtenbeichau-Brotofolles, Die Beranlaffung ber rechtzeitigen Beifenung bon Infectionsleichen, Die allfällige Interpention bei Bornahme einer Operation an Leichen und bei Confervierung berfelben, die Abgabe bes aratlichen Befundes (Barere) bei Rumeifung von Leichen jur fanitatepolizeilichen oder gerichtlichen Obduction, Die Bumeifung von Leichen ju Studien. gweden ber gerichtlich-medicinischen Lebefangel, Die Anweisung von Gratisfärgen und die Ausfertigung ber amtlichen Befunde für bas ftatiftifche Departement;

- 10. die Begutachtung der Bnuplane für Wobnhaufer in sanitärer Begiebung über Aufjorderung des magiftentiden Bezirtssames; die Jutersemten der Vonnohme der Sonnidissangenhörine in Gemäfheit der Bestimmungen der Bauerdnung für Wien behafe Erwirtung des Benüßumgeconferies:
- 11. bl. Gräntung sen Gestacker in Gererbengefegenbeiten, Anterwenten bei cammiljeuchten Verbendungen über generorbtich Settierbeitangen mit Rienstanden mit Rienstanden mit Rienstanden gehre gehre der Verberagen aber bir Jaiercejen underer Gegirft berühren, und bener, und eine Andersteht des Falles betroeragen aber bir Jaiercejen under ert Gegirft berühren, und bener, und den nicht der Gestachen dem Schrickheiten der seiner Schrickheiten der Schrighteiten dem Schrickheiten für Ferrer bir Christians von der Schrighteit für Schrickheiten der Schrighteiten der Schrighteiten für Schrighteit der Schrig
- 12. die Revision der Mineralwasser-handlungen, der Sodawasser-dabriten und der Bertstätten der Jahntechniter; die Übermachung der Serfebra mit gefundheinsschäddlichen Gebrauchssgreisslichen, so eine die Berandspung der chemischen sollsche Gebrauchssgreisslich und der fanst sacheren den der bestallt bestättigt und der den der bei magistatischen Bezistwamtes;
  - 13. Die Ubermodung der Sebammen binicollid ber Befolgung der Juffruction, ber Berichterflaitung über Gedurten und ber Borlage ber Geduristabellen an bas Stadtphpfifat;
  - 14. die Minvirfung bei der affentlichen Impfung, die Bornahme der Nothimpfung und Berfasfung des Detail-Impfberichtes;
  - 15. die Minvirfung dei der handhabung der Borfchriften gegen Eurpfuscherei und unbejugte Ausübung der ärztlichen Pragio;
- 16. die Mitwirtung bei der jährlichen Militar-Affentierung und der Reclamations-Berbandlungen wegen Befreiung vom Militardenfte im Einne der Bestimmungen des Bedrgesches nach einem vom Edabyblichen zu befrimmenden Lurunts;
  - 17. Die Theilnahme an ben monatlichen Berfammlungen ber flabtischen Amisarzte unter bem Borfige bes Stadtphnfieus, begiebungemeife feines Stellvertreters.
- § 21. Die Tobtenbeschau im zugewiestenen Rayen und die mit dersetben im Jusammenbange stebenden santätispolizeitiden Antohandlungen (§ 10, Kuntt O) ist nach den in den §§ 22 die 35 diese Justen untgaltenen Bestimmungen ausguführen.
  - § 22. Die Tadtenbefchau bat bie Mufgabe, ju ermittelu:
  - 1, ab bie ber Beichan augewiefene Berion wirflich tobt fei;
- 2. ab der Berftorbene eines natürlichen Todes insolge einer möglicht beftimmt zu begeichnneben Kraufteit und unter vordregggangener Bedandlung einer diezu berechtigten Sanitätisperian verschieden jet, aber od der Bestaute insolge einer gewaltsamen, absichtlichen ader zusälligen Einwirtung das Leben verloren hade;
- 8. ab bei bem Tadesfalle Umftande bortommen, welche die Eniftehung oder Berbreitung von Rrantheiten begunftigen ober veranlaffen tonnen;
- 4. das Lerbalinis der Sterbefälle im aligemeinen sowohl, als nach den einzelnen Todesarten und des Auftreien endemischer oder epidemischer Krantbeiten.
- Die flädischen Begirtsetigte haben fich täglich um 9 Uhr vormittags und um 3 Uhr achmittags in ihrem Antolocafe einzufinden und das Berzeichnis ber zu beichauenden Leichen einzgenzumehmen.

- § 24. Gindet der städtische Bezirfoarzt an dem Beschauten noch Spuren des Lebens, so dat er die bon der Bissenstaat angezeigten Kochebelebungsversunde sogleich vorzunehmen und biese die zum Eintersten des allenials vom den Angehörigen des Beschauten berufenen Arzies oder die unterstenden beschausen der Armstolosaleist berichten fortzussen.
- § 25. Der stadtische Bezintsarzt bat serner ben ärztlichen Bebandlungsichein zu verlangen und dunfch Einsicht im benielben zu erforischen, od der Berstarbene in seiner lessen Kranffelt von einer zur ärztlichen Prazis in Kierreich berochtigten Zanitässpersion behandelt worden und od darin die Joboskranffeit, seine der Zag und die Etunde des Ablebens genau annarchen sei.
- § 26. hat der sichtliche Bezirtsarzi begründete Sermundung, dass der Beschaute durch fremde Berchulken (Sondhung oder Unterlassiung) um dos Leben gesommen sei, so dat er die gerichtliche Beschau der Leiche zu veranlasse und die begründete Auzeige hieben underzinglich an dos competente t. t. Belizie Bezirtsommissinata zu erstatten.
- § 27. 38 ber Befindune juvar eines natürtischen Zeobs, dere plüglich, ober berkergogungene erstütigte Behandlung ober unter ber Bestundung eines jur ärzlischen Beutys in Ölverreich nicht berteiligten Absibiduums gestenden, so bat der fabilische Bezierbeutz jur parcifeiler aberteiligten Bestundung der Zobesunfache die fanisitätspolitzischer Bestund und berandlichen und hierden dos derteilende. I. Bestliefe Geministrate zu verbindungen.

Gbenfo bat der fildbifde Begittbagg über ben Antrag eines findbifden Argted für Armen behandlung und Sobientelfchan wegen Bornabme einer fanifürspoligeiliden Obduction sofort gu entigleiben und bas Beitere gu berandlogte.

Bugistis ber Marchumg famisbeptignistier Kodemobartionen beter übrigene bei habidien Egytärkaire jedergit im Ginne bes Ministenis-Affaife bem 17. Ernster 1868, 3 20.476, und bei Erfalje ber I. I. ubrieblierschiefsigfen mit 17. Ernster 1869, 3 20.476, und bei Erfalje ber I. I. ubrieblierschiefsigen Zistutharter bem 21. November 1869, 3 27831, bezugachen, underen Grüffiger geleigt für der Verstamber blier; Debestieren als Nordbingstielt mit, des diefsigen nur dem zu vollgeen find, wenn ermerber familitätionel vollen andere geleistingstielt mit, des die einer dere der habitant generatung der Diameter erfeitere, alle den andere generatung der Diameter erfeitere, alle befannt gewerbene Umpflichen eine weitertliche Hilliams, darch die Kreidensbartien nicht erwente und der erwerten und der den der der erkeiten und der erwerten und der erwerten und der erwerten und werde geste der erwerten und der er

- 3 28. In der Regel genigt eine einmalige Beschau; ift jedoch nach dieser der städtische Bezirbarzt von dem wirflich ersolgten Tode nicht vollkommen überzeugt, so hat er eine zweite Reichau diennen 24 Etunden werunenden.

- Der ftabilisse Bezirtsarzt hat die Aussichtung seiner Anordnungen zu überwachen und indbssehrer sich von dem rechtzeitigen Bollupse der ben ihm angeroducten Abrandportierung der Leiche eines an einer auftedendem Kransbeit verstordenen Juddeidund im Sinne der Ragistratsberroduum, vom 19. April 1878, J. 93,748, personlich die Überzengung zu verschaftsen.

- Die ficorifden Begirfeargie ber Begirfe I.-X haben außerbem von ber erfolgten Unweisung von iberführung einer Interlionsleiche auf ben Gentralfriedhof bas Toblenbeichreibamt im fürgeften Bear in Rennnis zu ienen.
  - § 31. Der Beichaubefund ift nach foigenber Borichrift abgufaffen:
- An allen Jöllen, im benen ber fiddlighe Elgirkangt die Berddigung der beschauern Leiche up gestatten sindet, das er dem Beschauern Leiche upgestenten in dende ausgestellen, nud nach Einverrechnung der Angederigen des Berstebenen oder der Annesderigen des Berstebenen der der Annesderigen der Bersteben des Saupherschaussteile mit mößsschlier Gemanksteit und Teutsichteit ausgusüben, model er auf die Bernechung der Geschäufen Teutennetz ur beinen des
  - 1. Bor- und Bungme.
- 2. Stand (ledig, verheiratet rr.) und Charafter (Beichäftigung) bei Frauen und Rindern, bam. bes Familienoberhauptes.
  - 3. Geburteort und Baterland.
    - 4. Buftanbigfeiteort.
    - 5. Reiigion.
  - 6. Alter.
  - 7. Wohnort. 8. Krantheit,
  - 9. Sterbetag und Stunde.
  - 10. Beftimmung ber Beit ber Beerdigung.
  - 11. Angabe, ob und aus welchen Grunden die amtiiche Leichenöffnung vorzunehmen ift.
- Die Benfion ober die Pfrunde bezogen wird.
  13. Bei Beamten ift die Stelle, weicher fie angehörten, ju bezeichnen, bei Dienftpersonen
- hingegen ist der Diensigeder namhaft zu machen. 14. Bei ebeischen Rindern, dei in einem Rositorte sterden, ist neden dem Namen und Charatter des Bates auch der Ame und Charatter, dann die Wohnung der Bsiegepartel anzugeden.
- 15. Bei unehelichen Kindern ift auch ber Geburtsort ber Mutter, eventuell ber Rame ber Bflegebartet beignifigen.
- 16. In dem Jalle, wo die dei der Belchau gegenwärtigen Bersonen über den einen oder anderen bieler Puntte eine bestimmte Aufläcung zu geden imfande find, oder der säddliche Pegistschapt die Richtigkeit der Augaden dezweiselt, wird es fim zur Pilicht gemacht, die anweienden Versonen zu verfacten, die mangeinden Knifffungen im Todenbechgeridamte eiefelten undautragen.
- Im gweiten Galle aber, wo der die Erichenbesson und geschende inklusse Startsanzt die Angabe dezueitet sowo der der Erredestunde diere geschiecht, indem diete zu stille angasten wird, um die Leiche früster aus dem Kault zu deringen, ist ist seine Pflicht, die Kerteien auf den Jewelden der richtigen Bestimmung der Erredestunde umd auf die sie abstättigen Bestimmung der Erredestunde und der in dem Angaben derschende Kritismung der Erredestunde undereichn zu machen, in dem Bestimd der anzumerfen:
  - "Rach Angade bes R. R. ben um Uhr (morgens, abends) gestorben."
- Collten die verlangten Pocumente dem stadtischen Begirtsarzte nicht vorgesegt worden sein, so der biefes im Befunde anzumerten und die beiheitigte Partei augumerien, beseichen unmittesbar dem Todenbescheribante ehemdlicht zu überberingen.
- 3m Falle der Befchante im Militarverbande gestanden ift, hat der ftabtifche Begirtsarzt nach Ginfichtnahme in die betreffenden Ausweise die bezüglichen Daten im Beschaubefunde anzumerten.
- Endlich fint der städeliche Bezirtsarzt ein Exempiar des Todtenbeschaubelundes der Kartei einzubendigen; des zweite Exemplar sammt dem dezsiglichen ärzstücken Bekandungssischeine ist noch am Tage der flatigefundenen Beschau im Todtenbescheriebante, dezw. in der detressen Gemeindebeitrifsfantlei abunorden.
- § 22. Wenn lich bei der Beschau der Leiche einer Framenherfen berandstellt, dass biefelbe bereifs über den schaben Monauf dimanger war umd der vorgeschrichen Kalierschauft unterföllen ill, die das der felbeild Beziefaust, ist den ode Währigkeite der Velereibe Verkobertund ungenommenden werden Inn, dem Kalierfaust mit aller gebeinem Borssich vorschaust, zu saffen oder diesen bezuntendem zu fassen der beien felbt vorzuntendem zu die beireiber de Varzier an die f. 1. Weisterbösse zu erfauten.

8 33. Der ftabtifche Begirffaret bat bie Beichau ber Leichen aller an anitedenben Krantbeiten. namentlich an Cholera, Blattern, Ried- ober Abbominaltubhus, an Scharlach, Tupbtberitis und Rubr Berftorbenen, beren möglichft ichnelle Aberführung in ben Griebhof burch bie beitebenben gefenlichen Beginmungen porgefchrieben ift, fobalb er von folden Tobesfällen Renntnis erhlett. ohne Aufschub porgunehmen, im übrigen bie wegen Belfehung einer Leiche in ber Leichenfammer ober wegen fruberer Beerdigung ale bringend bezeichneten Gulle merft ber Beichan ju untergieben, Ginbet er bie Beifebung einer Leiche in ber Leichenfammer nothwendig, fo bat er biegu eine idriftliche Anweisung auszusertigen, und falle eine zweite Beichau biefer Leiche nothwendig fein follte, biefelbe in ber Leichenfammer borgunehmen.

§ 34. Die ftabtifden Begirtsargte burfen an ben bon ihnen Befchauten meber bie Leichen-

öffnung, noch au ben unter ihrer Behandlung Berftorbenen bie Beichau pornehmen. Im fentermöhnten Galle bat eine Supplierung burch ben biefur beitimmten itabtiichen Arat für Armenbehandlung und Tobtenbeschau fattgufinben.

Bei allen, in ihren Amtebegirten portommenben außerümtlichen Leichenöffnungen flogenannten Bripatfectionen) und bei gewiffen Operationen an Leichen find die Bestimmungen ber Berordnung ber f. f. n. 5. Statthalterei vom 2. Marg 1887, 3. 9408, einzuhalten.

8 35. Bei ber Bornahme ber Befchau, fowie im Berfebre mit bem Bublicum baben fich bie fidblifden Begirfoarste mit Anftand, Burbe, Menfchenfreunblichfeit und Connung bes Gefühles ber Betheiligten gu benehmen.

8 36. Armutbogeugniffe, welche gur Erlangung ber Enthebung ber fur bie Leichenbestattung ju entrichtenben ftabtifden Geburen bienen follen, find außer bon ben Armenrathen bon ben ftabtifden Begirfeargten bem Inhalte nach ju beftatigen. Lepteren obliegt auch bie Anweifung gur Beiftellung ber Borrathfarge in ben ftabtifchen Leichentammern.

# III. Stadtijde Arate fur Armenbehandlung und Tobtenbeichau.

8 37. Die ftabtifden Arste fur Armenbebanblung und Tobtenbeichau finb binfichtlich ber Armenbehandlung unmittelbar bem Magiftrate, binfichtlich ber Ausübung ber Tobtenbeichau und ibrer übrigen Agenden dem Leiter bes magifiratifden Begirfsamtes, in beffen Amtsgebiet ibr Ranon gefegen ift, untergeordnet, Gollte ber Ranon eines ftabtifchen Arates in bas Gebiet mehrerer magiftratifder Begirfoamter fallen, ift er in perfoneller Begiebung bem Begirfoamtoleiter feines Wohnfibes untergeorduet, hat jeboch auch ben bienftlichen Aufforberungen ber übrigen Begirfeamieleiter feines Rapone in bem ihm gutommenben Birfungefrege Bolge gu leiften.

§ 38. Die flobtischen Argte fur Armenbehandlung und Tobenbeschau find verpflichtet, in bem ihnen jugewiesenen Ranon ju wohnen; fie haben jebe Berhinderung in ber Ausubung ihres Dienfies fofort ben biefur bestimmten Amtocollegen bebuis Ubernahme ber Gupplierung und gleichzeitig bem magifratifden Begirfeamte ihres Bobnfipes und bem Ctabtpfinficus anguzeigen.

Gie find, im Salle ber Gemeinberath ber Stadt Bien bies anguordnen findet, verpflichtet, bie erfte Silfe jur Rachturit gegen besondere Songrierung feitens ber Gemeinde ju leiften. 8 39. Die bienitlichen Chliegenheiten ber ftubtiichen grate fur Armenbehanblung und Tobten-

beichau find: I. ber Bollung ber Tobtenbeichau.

II. Die armenaratliche Behandlung, III, die Sandhabung ber Brophplagis und Ausffihrung ber fonftigen, ihnen nach biefer Boridrift jugewiesenen Canitatoagenben in bem ihnen jugewiesenen Rayon,

§ 40. Die Tobtenbefchau ift in Gemägheit ber §§ 22 bie 35 biefer Borichrift porgunehmen. wobei jeboch bezüglich ber ftabtifden Argte fur Armenbehanblung und Cobtenbeichau folgende befondere Beftimmungen gelten:

a) Die ftabtiiden Arate für Armenbehandlung und Tobtenbeschan haben, falle bie in ihrem Amteranon borfommenben Tobesfälle bei bem magiftratifden Begirfoamte anzumelben finb. täglich um 9 Uhr vormittage und um 3 Uhr nachmittage in bem hiefur bestimmten Amtelocale fich einzufinden und bas Berzeichnis ber zu beichauenben Leichen entgegenzunehmen.

3ft bagegen ber Bobufip biefer ftabtifden Arzte in einem Begirfetheite, in welchem bie bafelbit porfommenben Tobeofalle nicht bei bem magiftratifden Begirteamte anumeiben finb. jo baben fie bie Anmelbungen ber Bartei über Tobesjälle in ibrer Bobnung entaegengunehmen und die Tobienbeichau noch am nämlichen Tage ju poliziehen.

Über die täglich angemelbeten und ausgeführten Beschauen ift ein separates Berzeichnis anzulegen und am solgenden Tage bem maglitratischen Bezirtsamte einzusenden.

- § 41. Die föddlichen Kiese boden die von ihnen vorgenommeren Befindenen in einem Gournale folget einzutragen und am Ende eines siehen Wennate einem Verfich über die Erteflührtei in ihrem Begliefoberle, sposie über die bemertendsverten Bortemmniffe bei lären Umbberrichnungen und ihre Bedemelnungen über den Gefindbeitsguland zu verfießen und delen längferes die 4. jeden Wennate durch den fäddlichen Begliefung dem Endobgliefung zu übermiten.
- § 42. Armuthdzengniffe, welche jur Erlangung ber Einfedung ber für die Leichenbeftattung ju entricktenden flödbischen Gebüren beinem sollen, find anfere vom den Armentathen auch vom den fledbischen Arzein dem Indalte nach zu bestätigen. Lepteren obliegt auch die Auweisung zur Beispellung der Borratifikäre in den flödbischen Leichenlammen.

§ 43. Die ftabtischen Arzie haben im allgemeinen die Pflicht, den in ihrem Rayon wohnenden armen Kranten nneutgeltlich ärztliche Hisse gu leisten.

Den ftabtifchen Arsten obliegt in biefer Begiehung inobesonbere:

- b) die Zeugniffe von Berfoneu, welche jum Iwerde der Übernahme von Baifen- oder Koftlindern in die faudliche Pflege beigefracht werden mitjen, nach vorausgegangener Besichtigung der Bobnung der Pflegeportet ju versificieren.
- c) die argifiche Behandlnig ber in ben Armenbaufern ber ehemaligen Borortegemeinden bis jur endgiltigen Regelung biefer Augelegenheit untergebrachten Personen zu übernehmen;
- d) die Theilnahme an ben Armen Begirfoconferengen.
- § 44. Über die Amendedandlung ift ein monatlicher Bericht an den Stadtphisseunster Benibnug der hiefür deftimmten Formularien, fowie nach den vom Ztadtphisseus ertasienen Beisungen einzustenden.
- § 45. Tie flabifichen Arzie für Armenbefandbung und Tobernbeichau find verpflichtet, auf der Tafel an ibrem Bedundung, mittels welcher fie die Aussibung ber arztlichen Prazis anblindigen, die Bezeichnung "Caddicicher Brazi für Armenbefandbung" anzubeingen.

getroffen weden, sewie jur Wessistumg jeure femiktern Aufträge (183 a med des Krisho-Camitätdgeftjede vom 20. April 1870, Rr. 68 Red.-Bl.), welche ihnen vom Leiter des magiftentisjen Begriffsamtes ertiellt werden; sie sind inskesowers jur Minwickung dei der össenklichen Camplung, sowie jur Überwodung der Pliege der nicht im Kustatten untergedendren Jindlinge, Zandhlummen, Irren und Certisch derpflicktet.

§ 47. In jeuen Jöllen, in denen die faderlichen Krite bei Bernadune der Zedenbeichden verst and nehre Beife Kennulnis dem findlichen Mehrfahren, indeklondere derp von dem Untjetten einer anfredenden, wenn auch nur verringelten Krunfteit erfangen, baden diefelden dem fädeligken Seigetfoarte in dem bei Angelig er erfatten und in deringlichen dem Bederfolgen familieß holigie indem Mehrgefolgen folget zu deremfolgen.

Bei Anzeigen über contagioje Krausbeiten find bie Wohnungeberhaltniffe ber betreffenden Barteien ju untersuchen und die entsprechenden Anordnungen ju treffen.

§ 48. Die ftibtifden Arzte für Armenbehandlung und Zobtenbeichau find veryflichtet, ber unter dem Borifie des Schabthiftens, bezichungsweile feines Stellvertreters allmonatlich findtfindenden Berjammlung des fiddbifden Sanitätsperjenales beiguwohnen und die zwede biefer Berfommlung ut frehern.

#### Chlufsbestimmungen.

§ 49. Zir Weiddung per ägyfichen Bereits bleibt dem Beindynfined, fonde den underen im § 1 regelenden aufglichen Crapsart freigheilt, fie beinde fonde George put engen, basi donbert der Griffeltung ihrer bleintlichen Fließten nicht Bibernd gefehete, und alles zu bernachen, mos fere oder Underlangsachtet im Tereibe bereitständigene Fentre, fie derfen der den gener bei Zufeltungen bei Zufeltung erfechtlichen Krantlerzeifen zu, fonde den non and nur providerigie Zienktriftung bei anderen Bedieben uns mit dierenfangsache Studigerzeitlerie Bierenfanze.

§ 50. Gitr die Auftellung im Stadtphniftate tommen bor allem die Bestimmungen ber Sienifpragmatif gur Anwendung.

Bemerker um die Ertelle eines fladbildem Krayds für Armendelundung umd Zohenbelfdau der um eine Phisfinds-Mijkentenfelde haben würer den in den § 1-3 der Tieripforgmatil dezischneten Krodentling ifch mit dem Tohenne eines an einer inlämdischen Untwerftüllt graduierten Toetered der gefommten Heiftliche oder eines Toetered der Medichin, Chierurgie umd Wagifterid der Kochretiklite und hier eine micheffens gerieftlerig beitadligtliche Kraziel sonzwierien.

Jeber Phufitate-Affiftent hat fich einer Brobepragis im Centrale bes Stadtphufitates in ber Dauer Eines Jahres ju unterzieben und bie Angelobung zu leiften.

Rach Ablauf ber Probepragis fann ein Phyfifate Affiftent beeibet werben, wenn er bie Phyfifatsbriffung mit gutem Erfolge abgelegt bat und fich wöhrend ber Probepragis bezigigich feiner Befähigung umb Eignung jum communalen Sanitatebienfte, sowie hinfichtlich feines Steifes fein Bedeuten ergeben bat.

Ein Shufitats-Affiftent, welcher fich binnen beit Jahren bom Tage feines Eintrittes in ben Buffitateblenft ber Bofiftabebrufung mit getem Erfolge nicht unterzogen bat, fann aus bem communalen Lenfte dennereiters einfassen verben.

- § 51. Die Bestimmungen ber §§ 47-55 ber Dienstpragmatif gelten auch für bie im § 1 biefer Boridrift angeführten örztlichen Organe mit folgenden Abanberungen:
  - Die Rubrifen 5-9 ber Berfonalftanbesausweife merben anogefüllt:
  - a) für den Phificus und die Phificus-Stellbertreter burch ben Burgermeifter nach Anhörung bes Magiftratebirretors;

b) sür die übrigen ärztlichen Organe durch den Phylicins nach den Belgdiuffen einer Qualificationskommission im Sinne des § 80 der Bentlpragmatit, woden über die fädelichen Bezirfsärzte und die fädelichen Arzike sür Armendehandlung und Toderndeschau die fchrist läden Auserungen der derreftuben Bezirfsamtoliter vorher einzuholen sünd.

Ticke Commiffion beftebt aus bem Magiftratbbirector ober beffen Stellvertreter als Leiter ber Commiffion, ferner aus bem Phnficus, bem Sanitate und Armenresertenen bes Magistrates und ben beiben Phnficus-Stellvertretern.

§ 52. Den Besehungsborichtag für fammeliche ber im § 1, \$. 1-5, bezeichneten arztlichen Stellen erftattet ber Magiftrat an ben Stadtrath.

2 fr ülfundum der Bostian Millenten erfeigt bund den Witgermeiler (§ 30 Geneinbehaut), § 5.3. Jan. Jonef einer geneinbenm Breatung aller midstege, des Pieterlichten Zmittler, der Beiter der Beiter betreftenden Mignefegenbeiten finden menntlig im Zeindpeiffelte Wesformuniungen bei gefammten bladfelm erfeiligten Zeindarspreinbeite einbeligtigt der frei in ten ermuniunden der State der State der State der State der State der State der State der der State jumiferen der State der State der State der State der State der State der State der State der State der State der State der State Der State der State der State der State der State der State der State Der State der State der State der State der State der State der State der State der State Der State der State der State der State der State der State der State der State der State Der State der State

3.54. Die findetichen Bezirfedrzte, sowie die fladelichen Arzie für Armenbehandtung und Tobienbeichen haben eine telephonische Berbindung ibrer Bohnung mit bem mogistralichen Bezirfeaute, eventual bem 1. Wolfest Bezirfeauten, ergeinten.

§ 55. Diele Borigirift tritt mit dem Tage ihrer Lublication (5. October 1895) in Birtsamteit. Mit dem oberwähnten Gemeinderathsbeschlusse vom 7. Mai 1895 wurde weiters

bie Augahl der neu geschaffenen Arztestellen systemisiert und gwar: 1. 26 Stellen ftabtifcher Begirtsargte, barunter 6 in ber VIII., 6 in ber IX. und

14 in ber X. Rangelaffe I. Kategorie; 2. 57 Stellen ftabificher Arzie für Armenbehandlung und Tobtenbeichau in ber

X. Rangelaffe II. Kategorie;
3. Jür das Erdbephyfitat 3 Physitats-Affistentenftellen mit den Bezügen der X. Rangselaffe II. Kategorie.

Die Bertheilung der Stellen auf die einzelnen Bezirke ergiebt fich aus folgender

aocuc. Co	entjaucu				
auf den Bezirk	frädtifche Bezirföärzte	stäbtische Arzte für Armen: behandlung und Zobtendeschau	auf den Begirf	ftäbtifche Bezirtöärzte	ftabtifche Argte für Urmen- behandlung und Todtenbeichau
1	1	2	XI	1	2
11	3	6	XII	1	3
Ш	2	3	XIII	1	5
IV	1	2	XIV	1	3
v	2	3	XV	1	2
VI	1	2	XVI	1	5
VII	1	}_8	XVII	1	4
VIII	1	j.	XVIII	1	3
IX	2	3	XIX	1	3
X	2	3	bem Ctadtphyfi	fat	
			zugewiesen	1	-

"piommene 26 57.

Tie Arfehung der neuen Stellen wurde in den Monaten Juli und Creober 1805, bzw. im März 1806 vorgenommen und zwor wurden die sömmtlichen Stellen der flädbissigen Arzeitstege, dazu 42 Stellen flädbissiger Arzeit für Armendehandlung und Sodernschiad erheite.

Gine Etelle ber Ispirern Natesporie wurde offen gelaffiei; bir erhlichen it deuten blieben mit ben infolge best mit bere Zenativerwaltung ofigefchoffenen Mercristommens wom 1. December 1891, 2.-63-281. Mr. 64 ex 1892, übernommenen proviprijfent. I. Kurnendzyen befeht. Durch bas im Derober 1890 erfolgte Blieben eines blefer provijoritifent. I. Kurnendzyen berinbert fin beren jadel auf 18.

Aufer ben bestütiten fidblifden Arzten fir Armenbehandung und Tobtenbeschan wurden noch im MII. Beziete zwei, im X., MI. und XIX. Bezirte je ein supplierender fidblischer fest für biefelben Functionen provisiorisch bestellt.

Beiters sungierte noch am Schlinse ber Verüchtsveriode ein t. t. städnischer Armenaugenarzt, ein Armenohrenarzt, ein Prosector und ein Prosector-Stellvertreter; die beiden lehreren sitt die Vornahme der sanisktspolizisischen Obmectionen.

Bechgis Bertieilung ber Agenden ber Armenbehandlung und Todtenbeidjan wurden bie 19 Gemeinbebegirte in verichieden Rayons getheilt und trat bieje neue Rayoneintigeilung am 20. April 1896 in Kraft.

Gleichzeitig wurde ein Enpplierungenormale geschaffen, nach welchem bie mit ber Armenbehandlung und Tobtenbeschau betrauten einzelnen städlischen Arzte in Fallen ber Berhinderung sich gegenseitig zu vertreten haben.

Die Zahl ber beim Stadtphysitate in ber Berichtsperiode burchgeführten Agenden betrug:

	in ocr	wruppe		
im Jahre	(Ongiene und Canitatopolizei)	II (Medicinalwesen)		im ganzen
1894	80.429	58.076	2076	138.505
1895	79.419	56.111	505	135.530
1896	58.038	64.625	===	122.663

Bon ben jur I. Gruppe gehörigen Agenben find besonders ju erwähnen:

		till Jante	
	1894	1895	1896
Augenscheine und commissionelle Berhandlungen .	2.148	2.252	.2.704
Exhumierungen	428	425	414
Amtehandlungen wegen Leichentransportes	773	709	792
chemifche Untersuchungen von Genuis- und Argnei-			
mitteln	469	552	447
Anzeigen ber Sanitateauffeher über fanitare Gebrechen	14.070	12.543	8.339
Erhebungen über contagioje Krantheiten	9.505	9.010	8.000
durchgeführte Desinsectionen	23.646	25.905	24.193
Man han tur II (Mruting acharings Wasshess	Gub Kanna		

Don den gat it. Gruppe gegorigen argenden find gerobisgigeben;

	1894	1895	1896
Beugnisbestätigungen	412	413	766
argtliche Untersuchungen bon Beamten, Schrern,			
Dienern, Bfrundnern ze	2.654	2.476	2.721
Interventionen bei Militarftellungen	123	155	167
Revifionen bon Sumanitate- und Privatheilanftalten	204	215	212
Ungeigen über contagiös-miasmatifche Rrantheiten.	30.880	28.641	27.402
Interventionen bei famitatspolizeilichen Obbuetionen	913	992	968

Mit bein Beschlusse vom 7. Mai 1895 genehmigte ber Gemeinderath ferner Die

Peftimmungen überdie Aufnahme und die Begüge der ftäblischen Sauliätsausseher. § 1. Tie städichten Sauliätsausseher erbalten: 1. bei ihrer Aufnahme einem Zaglohn von Bi, 2. bei volldomme mirbehestlichneber Bernendung; a) nach Bollendung des 5. Zientjahres einen Zaglohn von B, 25 ft., b) nach Bollendung des 10. Zientjichtes einen Zaglohn von

2 fl. 50 fr. § 2. Bei der Bemessinng des höberen Taglobnes wird nur die Zeit der ununterbrochenen Berwendung als fildbilider Cantidisausseber in Anrechnung gebrocht.

§ 3. Die Anweisung des boberen Toglobnes erfolgt über ichriftliches Ansuchen bes bestreffenden Sanitationifichers durch ben Sanitatioreferenten bes Magistrates.

§ 4. Ath ftädtische Sautiatsaufseher durfen nur solche Berionen aufgenomenen werden, welche: a) bie ölterreichische Staatböurgerschaft betigen; b) das St. gebensjahr gurünfgelegt woben; ein moratisch unbescholten; a) geling und förpertisch gefund sind, und e) den im Stadtphysikate adyndattendem Unre für Beierether nur solche Stellen mit guten Erfolge absolvert baden.

§ 5. Der Embrent fam den fädbilden Zamitälsausschen, neum eiselstem nähend istere Teinstleitung aben die Verfaulden zienspiensläsig oder ohne in Berstautben entlagfen merken, dann eine Prootsion gewähren, wenn ihr mindeltend durch zehn Jahr zummerbendern als Samitälsausschen im fädbilden Ziense innden und ihre Zienstleitung eine zufriedenstlende war. Über die Trage des Kerstautbend das der Sabbrad zu erntlichten.

8 6. Die Brovilion darf nach jurinkgelegter jehnjähriger Bentligelt nicht mehr als 40 Percent be juliejt bezogenen Taglohnes betragen und sam für jedes weitere ununterbrochen zurüdgelegte Bienftjahr um 2 Percent bis zum zurüdgelegten 40. Teintijahr felegen.

§ 7. Bird ein wegen Dienftuntauglichteit provisionierter Sanitationificher wieder dienst tauglich, fo hat beriebte über Aufsorberung wieder in ben Dienst einzutreten, wibrigens er ber Provision verfusie wird.

§ 8. 3m ftalle einer burch Ertenntung verurlachten, gebörig nachgewielenen, vorübergebenden Templunftätigfeit werd dem Sanifationischer noch durch fängliens wei Monate der Taglobn im vollen Betrage und det fänger nadwarender Beinfunftätigfeit noch durch vorliere zwei Monate die Hälte des zuleh bezogenen Taglobnes ausbezahlt.

§ 9. Diefe Bestimmungen treien mit 1. Juni 1895 in Rraft; auf Cantitatbauficher, welche an Diesem Tage bereits im ftabtlichen Dienfte steben, finbet ber § 4 feine Anwendung.

Mit Ende bes Jahres 1896 ftanden in fammtliden Gemeindebegirten 33 ftabtifche Sanitatsaufseher in Berwendung.

Im August und September 1896 wurde der in den vorstehenden Bestimmungen erröcknic Curs für die Bewerder um Zanidikanischer-Ziellen activiert und von dem städischen Bezitksorte Dr. Aldis Gründerg gefeitet.

Zer Curò murbe im Zeichenfaale ber knabenbürgerführt, I. Reungnfie 20, und juner in den erfen wire Weche dreiend wöhelenfich, in den feşten der Wechend bis 1/88 Uhr obends alspelaften. Ein Bennittig murbe dags benißt, um den Gebrauch ber Tampi-Jackerindsspeparate, der Verbersumgsöher und der Verenopverssprieg zur Zeisinschus den Wechendungen prachije zu demografieren. Rach Wichfalis des Guries, on nerdem al Verenom feinlichnummen batten, Rach Wichfalis des Guries, on nerdem al Vereinen fiedligenommen batten.

vonrde von einer Commission, bestehend aus dem Leiter des Enriss und Bertretern des Sanitäts-Tepartements des Magistrates an drei Abenden die Prüsung der Curstheilnehmer vorgenommen.

Derfelben unterzogen fich 15 Perfonen, bavon 2 mit vorzüglichem, 8 mit genügendem und 5 mit ungenügendem Erfolge.

Den Gegenstand des Curjes bildete in erster Linie die Handhabung der Desinfectionsvorschriften, die Durchssung der Desinsection, die Grundzüge der Hygiene und Samitätspoligie im Mohnen der Justruction sie Samitätsonische Bur ben Unterricht wurde bon ber Firma Bm. E. Thursfielb bas Mobell eines Dampi-Insectionsapparates unentgeftlich beigestellt.

Über ben Stand ber fonftigen Sanitatsperjonen giebt bie folgeube Bufammenftellung Aufichlufe. Es betrug

	die Rabl der													and Court to America				
											1894	1895	1896					
Doctoren be	τ	Mel	dicir	n (	ber	ge	jam	nter	ı	cil	funt	e)			1851	1941	2040	
Magifter be	r	Chin	urg	gie,	бз	w.	魏	nd:	unl	6	Geb	uri	šät	зtе	53	52	49	
Apothefer															103	104	104	
Thierarzte															116	124	138	
Sebammen															1579	1591	1648	

Taß I. I. Minifertum bes Jonern har in feinem an bir I. I. Ztatfhalterei in Wohnen gerichtene (frieffe vom 18. Jamer 1895), 3. 26.545, erflicht, bef bei gewerfehandlige Befchöftigung mit Medfigue ohne Mannenstung Derfelden jur feißfahnbigen wir Gebnahmlung vom Stamfheiren – niellenange eine anbemertigte Negenfum heire Pefchöftigung und Grund Deb Generfehagriches micht flatifinhete – als freies Generfe telbylich per Mannelhung metrichget; im facht einem Derartigen Generfehannelbung mird der Der Mannelhung metrichget; im facht einem Derartigen Generfehannelbung mird der Der Mannelhung bei Memerfehannelbung mird der Der Mannelhung gegen der Membigen generfehannelbung mird der Der Mannelhung gegen der Membigen generfehannelbung der Membigen gen Designeder, tahringspricktelle einer Generfehannelbung der Membigen gen Designeder, tahringspricktelle einer Generfehannelbung der Membigen gen Designeder, tahringspricktelle einer der Generfehannelbung der Membigen gen Designeder, tahringspricktelle einer der Generfehannelbung der Membigen generfehannelbung der Generfehannelbung der Membigen generfehannelbung der Ge

hievon wurden die magiftratischen Bezirfelmter zur entsprechenden Tarnachachtung bei bortomurnden Amnelbungen mit dem Beifügen in die Renatmis gescht, solchen Gewertebetreiber invocht wom sanitalise, wie auch vom gewerbepolizelischen Ziambundte eine besondere Antimertiansfeit im Machmen übere Commercen; uunvenden.

### b) Brophplaktifde Borkehrungen.

Mit dem Santhaftereierfolfe vom 25 Mai 1894, § 3.8.600, wurde es den willigen Behörden zur erfähren Bistig gemoch den Geinsbehörisverfahralisten der Benöfterumg die interniptie Knipmerfinanten angedelsen zu fasjen, möglicht gute hygienische zufähnde aufrecht zu erfahren, die im den festen Anders benöhrten Mijmarteungsbeftrebungen fortzujerigen und frähigtigt zu fördern, endlich der anklistlich des Auftretende der Golerne erfahren Verschriften in die Errimserung zurückzurien, um von der sprungsbeiten Arfeischung der Kranthaften nicht übereind zu nereben.

Mit Veilfigt auf biefen und den weiteren Etathsleterectals vom 14. Jaul 1884 unter dem Etathrache mit Veilfagie dem 18. Jaul die Allendum eine der eine Preisionskryten und die Berneung eines siedrichgen Armenazies zur Tremdenrevisson genehmigt und in dem Etathrache Liefterenderschlich und V. Interer Bründpungsglie der Vermanungsgliech der Kramfartiger eingestigte, zugleich wurden in deben Samitätskalienen behalf ein der Vermanungsgliech der Kramfartiger eingestigte, zugleich wurden in deben Samitätskalienen behalf ein der Vermanungsgliech und kramfart der eine Australiene der Vertragfartigen Preision und kramfartigen der verlieben der Ve Seiters murbe für die Einrichtung des Kermonensberiche im Begirksamte des I. Begirfed die Aufnahme eines Mackilie-Zamidisanischers und zweier Zesinfectionsdiener genehmigt und der Magnifeat ermächigt, ie nach Maßniche der näherrüchende Gefahr der Cholero-Ginschreipung und der hiedurch bedingten Masgestatung der proballachtischen Werterungen

- a) bis zu 10 Acvisionsärzte gegen ein Honerar von 5 fl. und 3 fl. Wagempanichale pro Tag aufzunchmen, eventuell bei besonders schwierigen örtlichen Berhältnissen, 5. B. Praterquai, gegen ein Hovorar von 7 fl. und 3 fl. Sägenspolie.
- b) auch die Armenarzie der Begirte I bis X, foweit dies deren euratiber Dienft gulafet, gur Fremdenreviffen gegen ein tagliches houverge bon 5 ff. berangnieben;
- o) jenen fläbilischen Azien, welche mit der Termbenrevision betraut werden, wenn fich dieselben infolgebessen jur Beforgung ihrer Amtheyschafte eines Wagend bedienen milfien, iber Antrag des Hofikates eine Paufsalvergitung von 3 ff. per Zag und Appf anzuweisen;
- d) bis ju 10 Aushiffs. Sanitatiouffeber gegen einen Taglobn von 2 ft. und bis 10 Desinfectionsbiener gegen einen Taglobn von 1 ft. 20 fr. aufgunehmen;
- e) bis ju 30 Anshilfs Krantentrager gegen einen Taglobn von 1 ft. 50 tr. aufzunehmen;
- f) ben ftandigen Rrantentragern im Jalle fie Permauengbienft leiften ju ihrem Monatolofin ber 25 fl. eine Tageszulage von 80 fr. ju gewähren;
- g) jeinen Santiklisaufissen und Testinsferiennsbienern, welche Nachtpermanengheinst zu leiften haben, und zwar den ersteren eine Zulage von 1 st. 50 tr., den lepteren eine solche von 1 st. für jeden thatsäcklich gefeinleten Permanenagdeinst zur Nachtgeit zu gewähren.

Anfolge Statthaltereierlaffes bom 7. Mai 1894 wurden jene Arzte, welche fich bereits im Borjahre gur Ubernahme von Silfeargtftellen anlafelich ber Choleragefahr gemelbet batten, gur Ubernahme obiger Gunctionen im Galle bes Musbruches der Cholera eingeladen. Beiters wurde, um der brobenden Berichlevpung ber Arautheit vorzubeugen, dem Gifenbahnvertebre eine besondere Aufmertjamteit zugewendet; Die Directionen fammtlicher in Wien einmundenden Bahnen murben erfucht, Die Aufrechthaltung tabellofer bugienischer Berhaltmiffe in ben Gifenbahnftationen und auf beit Berfehrstinien ju fichern und vorzusorgen, bais ben unteren Pragnen, inebefonbere bem Rugeperfongle bie vom I. I. Sandelsministerium mit bem Erlaffe pom 19. Gentember 1893 befanntgegebenen Grundfape fur Die Einrichtung bes Gifenbahnvertehres in Cholerageiten genau eingepragt werben. Um Die Gefahr ju verhuten, baff bie Rrantheit durch das Gifenbahnperjonale der aus Galigien tommenden Buge ber Rordbahn felbft eingeschleppt werbe, wurde weiters die Einrichtung getroffen, bafe biefe Berjonen bei ihrer Antunft in Bien gleich ben Reifenben ber funftagigen Objervang unterzogen werden. Da ein Theil biefes Berjonales feinen ftanbigen Bofmfit in bem Amtojprengel ber I. f. Begirfshauptmannichaft Rornenburg, begiv, jenem von Große Engeredorf hatte, ergieng an die genannten Behörben bas Erfuchen, Diefe aratliche Chiervang in gleicher Beife in ihrem Territorium gu veraulaffen.

Beiters wurden auch die fammtlichen Beziefevorsteher ersucht, die Ausmertsamkeit ihrer Amtsorgane auf die jauitären Berhältnisse zu lenken und dafür zu jorgen, dass die zur Achtellung janitärer Übestlände dientichen Amtshandungen sojort eingeleitet werden.

Um ein rechtzeitiges Einschreiten zu ermöglichen, ergieng an die fläbtlichen Krzye bie Aufrieberumg, für eine genause um fitzenge überundzung der Angeignstlicht infinifitiel der Chiefere, diese der Gelere, diese bet der Gelere, diese kernelmagen, endbiel aller Gelle von eholera nostras (Berchburchfall) Sorge zu tragen, und wurde auch die Vorforze getroffen, daß derartige Angeigen dem competenten fläbtlichen Arzie sofort zugemittell merchan.

Der mit bem vorerwähnten Statthaltereierlaffe vom 19. Juli 1894. 3. 47.059, allen Kraufenamfalten befanntgegebene Organisationsphan für die Jubertriebschung von Cholerospitälern in Wien vortbe zur Kenntnis genommen und dem Physsiate die entsprechende Bestimmg ertheilt.

Jugleich wurde von der l. l. Statthalterei die bereits anfalfelich der Choleragesahr im Jahre 1802 gertoffene Berfigung, doss allstlüge Cholerorause oder Choleraverbäckige in das l. l. Branz Josef-Zpital abzugeben und dasselbi in dem hiefür eigen8 eingerichteten Pavillon unterzubringen sind, neuerlich in Kroft geseh.

In Berüclichtigung ber jur Zeit einer Epidemie doppelt wichtigen Frage ber Berforgung ber Elade mit gutem Teinkonsfer, wurden die Arbeiten jur Activierung ber Hochgeitenten für die neu einbegogenen Gebeinsthiche ber Elade weitergeführt, worüber bas Rubere im Copitel "Bossechtungen" ausgesährt ist.

Schieftlich wöre aus ber Nietje ber übrigen prophylaftlissen Vorschrungen antälistich der Chlercagefalt im Jahre 1804 an biere Ertlie nich 31, verohinen, doß am 24. Juli 1894 ein Auftrag au fammtliche im Wien heinklichen Inhaber von Auffengunartieren ergieng, im verdiem angerobent wurde, der and designen fommen Ausgeben und des geschieden, weckhe fich hechaje übernachtens dafelisst methen, nach Möglichefrei gesonderte Matine zumwehre.

So ericien die Stadt abermals gegen ide flerraichung durch die gefürchtete Krantfeit gerüftet. Blüdtlicher Weife waren die Bestürchtungen grundlos; es ergab fich im Jahre 1894 fein Gall von cholera asiatica.

3m Jahre 1895 tonnte ber eingerichtete Bermanengbienft ber ftabtifchen Rrantenund Leichentrager in ben Ganitatoftationen II., Gerharbusgaffe und XVIII., Commarugagaffe, am 4. Februar aufgelaffen werben; es wurde bie Berfugung getroffen, bafe dolerafrante ober doleraverbachtige Berfonen in berjelben Beife wie anbere Infectionsfrante in Spitalepflege abgegeben werben. 3m Dai 1895 murbe auch bie von ben ftabtifchen Arzten burchgeführte Übermachung bes Gefundheitszustaubes von aus Choleragegenben eintreffenben Reifenben eingestellt, jeboch im Ceptember 1895 auf Grund bes Ministerialerlaffes vom 28. Muguft 1895, betreffent bas Borfommen von Erfranlungen in Tarnopol und in Wolhnnien in Rufsland, wieder angeordnet. Bu berfelben Beit wurde ein Permanengbienft im Canitats-Departement und im Ctabtphufitate eingeführt; Die Epidemiespitaler wurden binfichtlich ber Möglichkeit ihrer fofortigen Activierung revibiert und Bolierlocalitaten bereit gestellt; weiters wurde fur Desinfectionsmittel in ben Begirfen nicht allein in ben Depote, fonbern auch an gabtreichen anberen Stellen Sorge getragen und ber Transport choleraverbadtiger Perjonen in ber Beife geregelt, bafe ber Ctation in ber Gerhardusgaffe im II. Begirte ber I., II., IX. und XIX. Begirt, ber Station in ber Unteren Brauhausgaffe im V. Begirte bie Begirfe III, IV, V, VI, VII, VIII, X und XI, ber Station in ber Billeraaffe bie Begirte XII, XIII und XIV, endlich ber Station in ber Commarugagaffe Die Begirte XVI, XVII, XVIII zugewiesen wurden. Ferner wurden Kundmachungen hinsichtlich ber Melbungspflicht von Reifenben aus Choleragegenden erlaffen und bie fortgefeste Affanierung ber Begirte burch commissionelle Revisionen feitens ber Begirtsamter beranlafet. Die Stadt blieb auch biesmal bon ber Cholera vericont.

Im Jahre 1896 wurde im Sinne des Ertaffes des I. f. Ministeriums des Innern bom 18. Juni 1896, betreffend die Sicherftellung von Arzen für den Jall des Ausbruches der Cholera im Küstenlande oder in Dalmatien, ein diesbegügtiches Werzeichnis Bortebrungen gegen Diphikeritik. — Einen Fortschritt in ber Beckunptung ber Infectionskonstheiten brodie bas Jahr 1984 burch die von Errissjen Vonz auf dem VIII. internationalen loggienischen Emgersje in Budwerk gekrachten Rüttbelungen nier die Erris justige Auchode der Annoendung von immuniscriem Thierburgerung wer Sching der Tophiscriiks.

Anfolge ber dieseksglischen Berlinde, welche befriedigende Reitlate ergaden, wurden in einen beschwerden ichtellung der joller, un beitrechnen Zedipmippfandlei im I. I. Andolssistale die Arbeiten jur Gewinnung des Heilerungs unter Jusammenswirten des pathologischen Infilmtel, der Audolssistiffen und bes I. I. Zeitreutzwie-Aussitätes der Auftrittels mit Gefrie im Angris genommen. Zieschwer ergaden des erfertulies Keltlate, des noch vor Schließ des Johres 1894 gelang, eine große Dunntität von Krifterungscheilen.

Mit bem Erfalfe best I. Umisfreimuns bei Imnern vom 22. Ordoer 1804 wurde erföllen, bahis de bie bem Uminanhe, die de befüllerm unter Mehrammtel ih, sobern fich als ein im bateriologischen Bege nach befannter Metfande berichtigt, bei der im bateriologischen Bege nach befannter Metfande berichtigt, bah besiefte barth bie ihfeltufigen Menstellen und unter den im 3 der Reiffigenberarben gur öberreifigiene Pharmacopea bom 1. Jail 1889, N.-G.-BL 107, enthaltenen Beronsfiehungen an Mitge baggeben werbe.

Zugleich wurde der Magiftrat von der t. t. n.-ö. Statthalterei aufgefordert, genau zu erheben, aus welchen Quellen die Apothefen diejes Mittel beziehen.

Im Jayre 1805 nor feşiğindi ber Zejüştlerisis eine Bereminbermaş ber Morfibilit und Mertelitiki ya cendinferen, in leşter Beşiçinmağın anı anıb ber gereçtler Benşı yon Erenm und bir günüşine Erişdir bon Siener Zerum in Bertağı. Zejüştge Erdişlire bon Siener Zerum in Bertağı. Zejüştge Erdişlire bir İ. 1. n. 2. Zejüşti 200 zerve be uzmenşirliği Singale ber Siener Zerum in anıbi günüştiyen kiradiranındalırı fişleri. Mill Müdfiği onl Der Zetünüşteri ber İrişdiş ber Zetünüşteri 1805. 2. İl 11.168, Erterişdib bir Erişdiş ber Zetünüşterin erişdiş bir Der İrişdiş ber Zetünüşterin in urte Müdfiğindiranılırı anık Tüdüğindiranılırı ın anık Tüdüğindiranılırının anık Tüdüğindiranılırının Allağığı İrişdir Allaşı İrişdir İ

Begginfich ber Erfeige ber Serumbehanblung bei Lightseitis lieferte auch bas 
Soft 1806 eine weitere Behältigung, Smithdicht ber Roben im bas Spellerum unweite 
mit Mödficht am ben Statthalterei-Erfais vom 27. Mei 1896 erflärt, bajs von ber 
Bernenblung von Zerum jur Behanblung Tiphthenietunder bei ber öffentlichen Armenptiege, foldunge es lich um jorenbeige fällte bambelt, von ben Gemeinben am fehr 
met Griffarma bes Armenangtes jur befordere, bei ber Befannigung von Gibbennie 
jeboch zur Seitung gänglich unbemittelter Tiphthenefenalen bei Berechnung and ber 
int bei Ziffung von Gibbennien und Ergischen schämmerz Destation untaffin fil.

Die Überlaffung von confisciertem fleische jur herstellung von Rahrisfungen für Bacterien für die ftaatliche Sernungewinnungeauftalt wurde von der Gemeinde abgelehnt.

Bortehrungen acycu Vlattern. — And den Valttern gegenüber vom de Prophylathiffe Splatifiet im erfeigrierie, inden es fis mur um somejie piendisjie Alle handelte und die Übung vom herben verfanket burder; fie bezog fis auf die Aufstiftigung vom Ler Zudiffinderung den Vom der vom den Beytektigken errorfeistere Genierigien der Zudiffinderung vom den die Aufstiffe und die Vom der Fischtigken und die Vom der Fischtigken der Genierigien der Schaffinderung der Genierigien der die Vom der

And, im Jahre 1896 war die Jahl der Blatternerfrantungen eine minimale, wobbi ein VIII. Bezirk, wo anfangs der Spitalstransport berweigert wurde, zu einem tieinen Krantheitsberde tam, der jedoch durch die Beeinfufffung der Hausbarteien zur Rottimpfung und Spitalsbands der Kranten bald befeität wurde.

Sinfichtlich ber Barteellen hat der Erfafs des f. f. Minifteriums des Innen vom 29. Februar 1896, 3. 2076, die beiondere amtönzzliche Erhebung und eventuelle Bornachme der fanitätspolizeilichen Cobuction bei jedem Baricellen-Todesfalle angeordnet. —

Abdominal-Thohus zeigte im Jahre 1895 nur ein fporadifches Unftreten, eine große Bahl ber Erfranfungen betraf eingeschleppte Jalle.

Auch im Jahre 1896 trat ber Abdominal-Tuphus nur im Gieveringer Steinbruche und im I., bezw. XVI. Begirt berbartia, fouft sporadifch auf. Im ersteren Salle wurde die Beiterverbreitung fiftiert, als ein Rupwafferauslauf ben Arbeitern unzuganglich gemacht wurde: im letteren Jalle handelte es fich um gwei Berbe, bie muthmaklich mit bem Milchbezuge in Rufgmmenbang ftanben und Die Giftierung ber Milcheinfuhr ber fraglichen Bropenient jur Golge batten. Mus biefem Anlaffe murben bie eingebenbiten Erhebungen hinfichtlich bes Mildwerkehres gepflogen; nachbem festgestellt worben mar, bafe einzelne Milchgenoffenschaften gur Coufervierung ber Milch Gis bireet in bie Milch einwerfen, wurde mit Erlafe ber f. f. n.-o. Statthalterei vom 21. September 1896, 3. 74.023, die Überwachung der landlichen Milchmeiereien, fowie des Milchimportes hinfichtlich ber Sanbhabung ber Reinlichkeit ber hiebei beichaftigten Berjonen, ber benütten Geichirre, ber Aufbewahrungeraume unter Beritdfichtigung bon Rublanlagen, ber Berwendung reiner Gefäße jum Transporte, ber Reinigung berfelben mit einem tabellofen Baffer, enblich ber Bermenbung reiner Tucher jum Abbichten ber Mildsbehalter neben ber Unterlaffung eines Bufabes von Gis jur Milch verfügt. Ans biefem Anlaffe wurden fammtliche Milchgeschäfte und Meiereien Biens einer eingehenben Revinon unterzogen und eine Reibe baselbit wahrgenommener übelftande abgeftellt. -

Das im Ansange des Jahres 1895 beobachtete Anstreten der Zusluenza mochte bie Erimerung der profisionen Arzte wegen Anzeigeerstatung dei diefer Arantheir nothwendig. — Bei dem geleigerten Auftreten vom Charloch und Robert im Jahre 1895 underen fich ehreit wie bei dem Vordemmen vom Neundspulien bei Kindern greße Chiveringleim hinfightlich der Ulterderungung kranfer Kinder in Spitifiern geltwich hinfightlich der unterflamblelen Kinder, wede an die Jawolanfall, hzw. an das Kipt für verläginen, kölmber abgegeben nerethen, wurde des Berträgung gertröffen, bei der wenn in der letzen Webnung eine Jusceiwanstrantheit berrichte, die kenne in der Letzen Webnung eine Jusceiwanstrantheit berrichte, die Kinder in Privatpliege abausechen find.

Son Milgbrand tamen im Jahre 1895 im gangen 7 Salle bei Menichen vor, welche eingeschwilken Erhöbungen und Zesiniertionen zur Zolge hatten. Die Erhöbungen himfichtlich der Krovenier der Werfen, Hante und Zelle brachte tein positives Ergebnis, Sonly die hacteriologische Unterfudung.

Muchim Jahre 1806 fannes einige Ertreathungen und Todesfälle inridage vom Mitgherald von honntent gune in einem greffen phabertumagning, nedige hie fontlichtighten Täligungsten und fürsten jur Jahren von der der Steinfleristums die Forderum, die Suderwarerläbe behaff Inlafting jum Betechte der Tambbeeinfection zu untergieben behaben und für debten Jahren Weldfilmen gemeinsche Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum Steinfleristum den der Betrieben an die Grinfleristum sicher Steinfleristum S

In der Lissafchubimpfungsanstalt im t. t. Nubolfipitale wurden die von auswärts zugereisten Personen größtentheils ambulatorisch behandelt.

Die im Bedener Begirte nach bem Gemiffe von Afeisch von an Schweinervent ertrantten Thieren wehrpenommene Erfrantung einer Zamilie führte zwiege Erfasse der L. n. v. Sentschlerer vom 24. Juli 1895, 3. 68.891, jur Angegerichte, sieher Erfrankungen durch die Arzie und Spieller und jum Berbote des Genufies von Aleich solder Thiere.

In eingehender Beife wurden bie Zintute fammtlicher Weiner Privat-Krautenaufalten revividiert, um die Grundsfag, gur hintanhaltung der Beiterverbreitung von Infectionafrantseiten durch die Privatspisialer festgufellen.

In den exponieren Begistosfielen wurde die Ginichtung jur Auskiellung ben Schulbeindszunguiffen für von Infectionstransspielen Segneten Schultuber erleichtert, ins dem für dese Begistosspiele und de foldlichen Armendigte jur Ansbertügung solcher Schulbeindschaften und der Schulbeite auch erfolgter Genelung und durchgeführter Tesbinfection ermächtige murben

Sinfichtlich ber Bortehrungen gegen bie Einschleppung von Jufectionstraulheiten in die Frrenanstalten wurde der Ministerial-Erlafs vom 17. November 1896 befannt gemacht.

3m Unguft 1896 vorgetommen überich wen mungen in mehreren Bezirfen, insbejoudere im XVI. sührten bie Belogierung einer Mugush von Bodupartiein und beren
zeinseilige Unterbeingung und Berpfegung in ibabilichen Rönmen und fich, und veramloisten gleichzeitig eine Rundmudgung zur Belechrung der Gigenthimer und Richte
bleifen berfehrenmenten Schiefe, vonie von Tercheiren für bie Zenätikvorgen zur
übermodung der Borfchriften für Reinigung, Tesinfection und Austrochnung der überfolgementen Abure,

Gegen Zhilus des Zahres burthe mit dem Memifecial-Ctafile vom 20. Tecember 1806 eine Verfüngung erforterin, mehfe in einer Versich gestemmt nen, die Anschreimag des Topp is von Bola und der Velatern von Lusifunpiecola zu verhindern; dieselfe euthelt auch Zirectione, um der Verdreitung von Interiounsfenufseinen Messererfeiter zu keggunen; von den im Zunestionseisledisme eingesigehepten Allen ist der Erfehrer Aufenthalteite gemeinde zu verfländigen, Gerit durch diese bezigsischen Gheiersvorsfanischen angeschwet zu verfländigen, worde ein Gererfendenzighen zugliche des verfichebenen Geneinden angeschwet ist, niede in Balle der Serischeumag den wischen angeschwet ist, niede in Balle der Serischeumag den wischen der Anschlichen Gemeinden Memischen in Unterdeitung erfortungsfert vonstährteit gefrich der ihre einer Jöselte möglich werden. Han Kalaje des Min-Grafischwen 26. Zebenar 1896, betreffend das Muirteten daten, der ihre Auftragen der Zehrang der ihr der Wild zu werden das der Verfüglich werten der Serische Serischen des Zehren das Zehren erführt daten, wurden and, in der ländigen werden, de mit der Wilde daten, der der Serische der Serische Serische des Zehren erführt daten, wurden and, in der ländigen werden, der ihr der Serische Serische Serische des Zehren erfolgen detter, wurden and, in der ländigen werden der Serische Serische Serische der den mit der Wilder daten erhalten geführen.

Bur hintanhaltung von Gesundheitefchabigungen burch gu frubgeitiges Begieben von Reubauten wurde unter anderem angeordnet, bafe bei ben biebleguglichen Augenscheinen ber Tag bes Bauconsenjes und sener Tag zu constatieren ist, an welchem die Robban-Unterinchman mit Erfolg vorgenommen nurede, um hierand ben Gchiglis auf is Mobilantie inner entprechenden Austrochmung des Moucemerks gieben zu sonnen.

Simiditish der Coutrole der Hebammen wurde für die Bejirklätzte ein neued Verichterkatungesermulare eingesisch, um hiedung für jeden Bezirf knitische Daten über des Vorsumen unzeitiger und vorzeitiger Grafisionungen, vom patiologischen Inständen vom Mutter und Nind, Rumithist und Art dersielben, Ausgang von Gedurt und Bedechiefett zu erdangen. —

## c) Desinfectionswefen.

Dem im legtem Berwaltungsberichte erwähnten Antroge bes Mogistrates auf Errichtung einer großen Desinsertionsaustalt im XVII. Bezirke wurde vom Stadtrathe teine Jolge gegeben.

Dagegen ift in bem mit Berjügung bes if, Commiffars vom 5. Februar 1896 genehnigten Projecte einer neuen Sanitätsstation im II. Bezirte, Gerhardusgaffe 1 auch bie Berftellung einer großen Desinsectionsantalt enthalten.

Diefelde befreht aus einem esbenerbigen Tracte gegen bie Gechardwagaffe und entfalt einem großen Romm mit 3 Apparaten für die Zesinfection. Am biefen figlicht fig, durch eine volle Mauer gertrennt, ein gleich großer Namm für Bertremmung den vertressen Gegentläden, sowie von Bertitrop, Weitere find vorhanden: ein Zeptő für misjeierte Gegentläden, kowie von Bertitrop, Weitere find vorhanden: ein Zeptő für nisjeiert Megentläden, den Missen für die Scheinfelden für des die Bertressen, für die Bertressen, des geschichten des generals die lichtleiten für den Bertremosfen, ein Bob, Gontervoße, Kohlendenst, Teptő für die Zesinfectionsäustiet und ein Erreddischafelorie.

Die bei ber Sanitätostation im V. Bezirte untergebrachte Desinfectionsanstatt bibbete fic allmößtich auch zu einer Art Centrale heraus, indem biefelbe nummehr zur Bornachme von Desinfectionen ans bem IV., V., VII. und theilweise auch VI. und X. Bezirte vertoendet wird.

3m III. Bezirfe mußte insoge Berkomung ber in ber Nöhe ber provisjorischen Cannidashation in der Jasangassie berindblichen Baustellen das Depol sür dem Desinstee einsapporat aufgelossen und mangels eines andern geeigneten Googles auf einem gleichtigten und mangels eines andern geeigneten Googles auf einem gleichtigten Desinsopporat aufgestellt werden.

Am Schuffe des Jahres 1896 waren in Wien im gangen 85 (64 flabife und 28 transportable) Desinfectionsapparate in Berwendung. Hiedon waren 82 Dampfund 3 improvisferte Desinfectionsapparate.

Die Apperette gehören zum Thiele ber Gemeinde, zum Thiele flandtichen Missalender Privaten. Zie find in den Zenitik-Zenitiken und "Zenitik, in communaten haumanitätstunflaten, in den öffentlichen und privaten Neunfenanflaten und in gewerfolgen und Verindern untergebrach, werden in Eribern gehölten und alljährlich der t. t. n.d. Zentsplaterie Selandt gegeben.

Außerdem sind in manchen Jobeiten über Auftrag Meinere Borrichtungen augebracht vorden, welche ben Zwed haben, die Maschinenpuhlappen aus Habern zu bestünkeieren.

Gine Verbesserung in der Art und Weise der Andführung der Debinfectionen wurde dadurch erzielt, dass alle Sonitätsansselber mit Veronosperaspripen versehn und de Verbesselber und bie Debinfection in Wohnungen mittels Carbolbespripung leicht und rasch durchfishren zu sonnen.

Die in ben Jahren 1892 und 1893 verfügte Einftellung ber Berwendung von Schwefel gur Desinfection wurde aufrecht erhalten.

Berjindsweife murde jur Teckinfection von gewissen Gegenkländen, welche weber bie chemische, noch die Zomptdesinsection vertregen. Jornalin in Anwendung gebracht und die Bertvendung von roher Carbolikare immer mehr reftringer.

Ju einzelnen Bezirfen vourde domit begonnen, dem Tennehort von insticeten Gegenfläuben mit eigens hiefigt bestimmten, leicht besinsticietzeren, besponnten Bogen, auftart, wie bieber, mut Handarren zu beforgen. Es sit im Ansbigt genommen, beier Etnisstemag weiter auszugefalten, wood hauppflächlich von der Errichtung der Gentrolomfalten abhängig ist.

Tie im Jahre 1889 herausgagedeme "Instruction für die Ausstützung der Teksinieriun nach aufletendem kienalfisieris murdbe im Jahre 1896 in verbelierter Auslage publiciert. In diefer neuen Instruction wurde besonders darauf Erdadig genommen, dos die Zahdbagung der zu bedimfelerendem Ehjerte durch die Desimfettion so weit als maßtaß verkinier wird.

## d) 3mpfmefen.

# 1. Effentliche 3mpfung.

Es betrug

im Jahre					*	3-4		
11					3mpfftationen	3mbfärgte	Erftimpfungen	Revaccinationen
	1894				72	243	22.084	9.129
	1895				. 74	224	23.313	6.591
	1896				. 65	265	23.542	6.284

hie Johl her

2m Griafie bes I. f. Miniferinnal bes Janern vom 14. Jämer 1895, 3. 27.065, bie Cragne ber intantiden Ampifrof-Gewinnungsenstalt an ber allgemeiner. Jamping in Weier zu betreitigen, um über bie Weitungsweie bes Jmpifrofes eigene Griaferungen zu fonmeln, founte nicht entiperoden werben, be geeignete Socialistien uicht geführen.

Das Anjuden einiger Apothefer um 10% Nachlaß beim Bertrieb von Jupfftoff aus der t. t. Jupffioffickereinnungsaufult wurde vom 1. t. Ministerium abgetwiefen und jugleich bekanntgegeben, daß ein Zwischenhandel mit Impssion aus dieser Austalia nicht gedulder wird.

Mit Niefigt auf ben Erlofs bes I. 1. Ministreiums des Janern vom 19. Febraut 1896, 3. 4076, welchem gescher bei Blattern mit besonderer Bösertigleit in Reu-Velfjerobies umd Numdinien aufgetreten water und eine weitere Ausbereitung beforgen siefen, wurden ichen im Marz 1896 die Borbereitungen sie die öffentliche Aupstug mit Magriff personmen. Ju Befolgung der Zeintholtereisfellie vom 13. Erteber 1895, J. 25.420, umb vom 14. Jänner 1896, S. 15.990 ex 1895, betrefiend die regere Bethefügung der Peinodigte an der Berichterfutung hinfigleich der Jumping, murde leitens des Magifferteis simmittigen vordisissen Arzien Weise sein Begen des Jumpirodolles und der Anfahrentung jungsfehlt, die vom ihren im Vonlie des Jahrebe vorgenommenten Jumpingen genau zu verzichnen um den fehn ansgriftliten Begen an das mogiftratisfe Ergittenut ihres Demittig aufgene ju fasse.

### 2. Edulfinderimpfung.

Die im Johre 1849 burdagrifterte Edulfurbetrumpium botte nachicherbet Grachus:

Bon 157.277 Edulfurbetru in 309 Seilse und Bürgerjäusten werten nach der beis
gekendierte Befogen 146.108 geinuty; 7082 worten angebild geinutyl; 1487 batten
angebild die Edultern übersianden. Mögelichen von der Ulterständung beier 9409 Edulfur
führer mar bei 1700 die Effiziandung. der 29.520 die Steuersianden vorsumehmen.

An der Impfing betheiligten fich 70 Amtoargte.

Die Gefammtgabt ber Erftimpfungen betrug 939, Die ber Revaccinationen 8003.

Bei der Zduffinderimpfung im 3.abr 1895 waren von 108.077 Zduffinderen 15.6635 geinpfi med Zumfreigniffe vorhander; 11.442 moren burch die Munkfürgen auf den Zumfrinkand zu materfinden; davom moren 8465 gefinuß, 1289 hatten die Vlattern überfunden und 1688 worset ungeingelt, Som berieften wendere 901 gefüngli, so doß am Zdifuße der öffentlichen Zumfung nur 522 ungeinußt blieben. Revocciniert nurben 5785.

Bon ben 170.074 Schallindern des Jahres 1806 aus 332 öffentlichen und 27 privaten Bolls- und Bürgerichulen beießen 160.967 Zeugniffe über die erfolgte Erfimptings, 1748 Schallinder waren behufs Conftatierung des Impizustandes von den fadbilichen Amtsätzten zu unterjuden.

hiebei ergab fich, bajs 6435 beutliche Impfnarben, 1313 beutliche Narben nach überstandenen Blattern (Boden) aufwirfen; 1359 wurden ungeinpft besunden.

Ta von lesteren 460 ber Erftimpiung fich unterzogen, so betrug die Bast ber am Schlusse bes Schulschres noch ungeimpften Schulscher 899, b. i. 0.55% ber Gesommtzahl.

Bon biefen murben bei ber öffentlichen Zwplung noch 361 geimpft; es betrug bennach schlieftlich bie Jahl ber nicht geimpften Schullinder im Schuljahre 1895/96 nur mehr 538, b. i. 0 32%. Die Jahl ber redaceinierten Schullinder betrug 5116.

An der Coulfinderimpfung betheiligten fich 73 Amteargte.

### 3. Edutimpinng gegen Buth (Lufia).

Bufdge Standmachung bert I. niederöllerreichischen Stathbafterei vom 27. Jauli 1894, 3. 48.821, wurde in ber I. I. Kranfenanhalt Rubobisivitung im III. Bezirte im Jail 1894 eine Schapimpfungsbanftaft gegen Burth (Diffs) errichtet, wedhe nicht bein ben impiungsbedirtigen Berionen Wiens, jondern auch ansönörtigen Personen gundpassich ift.

In biefer Mithalt werben von mithenben Thieren gebiffene Menichen ber Schutimplung gegen ben Ansbruch ber Buth nach ber Methobe Baftenr unterzogen und erftredt fich bie Impsbehandlung auf 12-14 Tage.

Tie Vornahme biefer Impfungen findet an Bormittagen ambulatorifch und unentgeltlich start, und hat dieselbe nur nach Bormeijung eines befonderen Certificates un erfolgen. In ben Rrankenverpflegsftand selfift und goar gegen Zahlung ber normalmäßigen Berpflegkoften fönnen ieboch nur solche Perfonen aufgenommen werben, beren Berkelnungen eine Spitalebehandlung erheischen; ift dies nicht ber Jall, so haben bie von ausbrütte Rommenben für ihre Untertunft und Berpflegung felbi zu forgen.

Mit bem Statthalterei-Erlaffe vom 21. Jauner 1895, 3. 315, wurde bie I. t. Boligei-Direction bezüglich ber Musftellung ber amtlichen Certificate gur Behandlung bon Berfonen aus bem Biener Boligeiranon in ber Schutimpfungeauftalt beauftragt. Mit bem Minifterial-Erlaffe bom 5. Marg 1895 murbe bie Studien-Direction bes Militar-Thieraranei-Inftitutes angegaugen, bas biggnoftifche Ergebnis ber Untersuchung, bam. Obduction muthverdachtiger Thiere und bas Ergebnis experimenteller Thierverinche bem juftanbigen Polizei-Commiffariate behufs Ausstellung von Certificaten gur antirabijden Behandlung mitzutheilen, Das Formulare war bereits in bem obcitierten Statthalterei-Erlafe vom 27. Juli 1894 befannt gegeben morben. Der Statthalterei-Erlafe vom 31. Detober 1895 betraf bie Bornahme ber 3mpfungen an Berfuchothieren gur Couftatierung ber Luffa und enthielt zugleich bie Borichriften über bie Entnahme von Gebirn und verlangertem Mart wuthverbachtiger Thiere behufs Einsendung an bas Thierarmei-Auftitut in Wien gur Geftstellung ber Dingnofe "Luffa". Durch bie Stundmachung bes Magiftrates vom 19. December 1895 wurden bie aus Anlafs bes bamals baufigen Bortommens von Butberfrantungen ber Sunde getroffenen Bortebrungen befannt gemacht. Die Aufforderung, fur bie in ber Schutsimpfungeauftalt ambulgtorifc an behandelnden, bon auswärts tommenben Berionen Bohnung und Berpffegung ju beichaffen, wurde abgelehnt. Im gangen tamen im Jahre 1894: 36, im Jahre 1895: 84 Galle gur Behandlung, wovon 47 ambulant behandelt murben. Durch ben Erlais ber Statthalterei vom 12. Geptember 1896 murbe aus Anlais eines Tobiglies infolge bon Luffg, mobei bie Prapentivimpfung unterlaffen worben mar, weil bie Berletung in einer bloften Santabichurfung bestanden batte, barauf aufmertiam gemacht, bais nur jene Bifomunben, welche nicht bluten, als nicht inficiert angesehen werben tonnen, wogegen Berlebungen mit ber minimafften Blutung bie Bornahme ber Impfung erheifden,

# 4. Diphtheriebehandlung mit Beilferum.

Rachbem burch ben internationalen fingienischen Congress in Bubapeft und bie Berfammlung benticher Raturforicher und Argte in Bien bie Diphtheriebehandlung mit Seifferum Die Aufmerkfantleit argtlicher und weiterer Arcife angeregt batte, und bie Ermöglichung ber Schaffung eines Inftitutes burch bie bebeutenbe Spenbe eines Unbefanuten noch mabrend ber Congresstage geforbert worben war, wurde die Errichtung eines folden in Berbindung mit bem baeteriologischen Inftitute ber Rubolfeftiftung feitens ber Staatsverwaltung fofort in Angriff genommen. Dit bem Minifterial-Erlaffe bom 22. Detober 1894 murben bie Grunbfage fur ben Bezug und bie Bermenbung bes Seilferums aus bem Muslande befaunt gegeben. Roch bor Schlufe bes 3ahres hatte bas ftaatliche Inftitut folche Fortichritte gemacht, bafe ein Borrath von felbiterzeugtem Gerum vorhauden war, ber jedoch vorläufig nur fur miffenichaftliche 3wede abgegeben wurde. Durch bie Ministerial-Berordnung vom 22. Februar 1895 murbe ber Begug von Diphtherie-Beifferum aus bem Mustanbe mit Musichlufe von Mittelspersonen weiter geregelt. Das Inftitut im Rubolisspitale mar ingwifden burch bie Abaptierung von Pferbeftallungen im Frang Jofef. Spitale erweitert und baburch in bie Lage getommen, an bie Rinberipitaler unentgeltlich Beiferum abgeben gu tomen. Bom 1. Juli 1895 ab wurde die unentgeltliche Abgabe liftiert und der Einzelvertauf durch eine Angahl von Zepotifellen filt das Reich geregelt, welche das Serum an die Apotheter liefern. während das Jahitut selbst nur mehr Cuantisken von mindeftens 10 Alaskon absiebt.

## e) Berkehr mit Hahrungs. und Gennsamitteln, fowie anderen Gebrauchsgegenftanben.

untisfelich der Genochukelt, wedige fich in den meisten Gerbereice herausgeführt bat, die Ärtliche im der Attliche in den im dertbereich eingefrühren geginnen Stutten bafren, den Artheriech im derenfren geninen Stutten bafren, den Artheriech im Genuffe zu überteilfen, nurben die politikigen Bedrören mit Gerlaß des El. A Windiereinum des Gumern wen d. Gerbraut 1894, 2 flotge, angete wisieren, auf Gerund genauere Erfschungen Wäglnachmen, zur Hinnschaftung der Gefeinubeftrieerfählendung der Kreierer de dem Genuffe berentirete Arfeichäußelika des wermaßein.

Die hierüber eingeleiteten, eingehenden Erfebungen ergaben, daß nur in wenigen Gerebereien, han handen aggien ein solcher Uniug worden und wurde die Albstellung desselben durch die betreffenden Bezirtsämter veranfalst.

Ju erwähnen wäre serner an dieser Trelle der Erlass der k. l. niederöfterreichsichen Tattschlerert wom 3. März 1894, 3. 436, betreffend das Berbot des Berschleißes des Thierru sichen Bunderbaldiams.

Mit Bererdung der t. t. Ministerien des Imeen, der Finanzen und des Handels vom 17. Juni 1894 unsete die Einstyle der durch frührer Berordungen vom Betriebe in Ékerreich ausgeschloffenen logenannten "Vrand ischen Edureiservillen" jederart in das öberreichsische Jollagbier und öffentlichen Zonistischaftschaftschen verboten.

Ein Erlafs ber I. t. nieberofterreichsichen Statthafterei vom 7. 3nfi 1894, 3. 48.686, betraf bas Berbot ber Erzeugung und bes Berichfeises bes "Kain-Erpeller".

Duch eine Riese von Aniringen wurde endich der martifizerierischen Annoneierung von Heinlichen, lessenzischen Mrtifelen und Gemussentieten, netige als Heinlichen geschieder werben, zu begegnen gesingt, bespielesweise der odern begrächneten Zorm der Matündigung von: Kriffert's Malycitett, Zchmidt's Bruitbonbond, Kalodoutt, Phylafodout, Z. Georgskiete, Martificken der Gemussen der

Durch ben Erlass ber I. I. niederösterreichischen Statthalterei vom 5. September 1894, 3. 24.728, wurde über Antrag eines magifiratischen Begirtsamtes der Bertauf von Er. Spiper's Gesichispomade ans der Salvator-Apothele in Nafice bei Effegg verboten.

hinlichtlich der Einfuhr von Zendungen von ameritautichem Schweinesteilch wurde mi dem Erfolfe des L. Wimilteriums des Janeen vom G. Rovember 1894 die Beibringung einer ameritautichen Originalbeitätigung über die unbedeufliche Beichaftendeit vorgeschrieben. Beigigfich bed Jumverts von überfeirichem, han, auftralissem, burch ställte conferviertem fleisig murbe nurch er Neraussejeumg firm Astunde erschen, hab bod Richtig aus Landern flammt, medie ber Grisht ber Guisselsteyung von Thiericutgen uicht in dogem Megle auchgeigt find, bais das Fleisse von Zhieren flammt, wechte in einem öffentlichen Zahlachhaufe gestschaftel, vor und nach der Zahlachung ber biereitzstischen Beispaus untergogen und gelmd befunden wurden, dass weiters vor dem Bertaufe des freugte Kleissbeschungsbaht, ihr de Gueirreiterung des Gleisiched burch Allacurerstingung wis jum Bertaufe Zoug getragen, dassieste unt unter der Zectausie aus die Gerichten der des pun antientliges Beisch verkauft und mantiert, der Settausi in eigenen Zühner vorgen nommen und der Jwissendande zur Beründerung der Bervertung des Jeisches als inkabiließe Richtigware mösslicht einschlichtung der Verwertung des Jeisches als

Sinifdilig der Übermoging des Verfeits mit sogenanten düren Värfeits nurben mit dem Erdisse des L. E. Müniserinnad des Janeen vom 12. Janeer 1894 Directiven bekannt gegeben. Rüdssteitig der Schleckung vom Pierden, Kültern, Schofen, Liteger, Edmenten und Schweiten in verbaten gewerfeichen Verliebshilten hat der Magnifeta nit dere Kundwachung vom 10. Sekunen 1894 desindere Veileinungen gertrösse.

Mit der Berordnung bes l. l. Ministeriums bes Junern vom 30. November 1894, R.G. 201. purte das Berfot der Ginfust, der gewerksmäßigen Erzeugung, des Bertriebes und des Jusques der sogenamnten Berfrärlungseffenzen für gebrannte gestige Getränfe bekannt gemackt.

Bon biefem Berbote maren als Arznei und biatetifche Mittel fich barftellenbe altoholiiche Jubereitungen nicht getroffen.

Eine diesbezügliche Eingabe ber Genoffenichaft der Brantweinichanter rudfichtlich ber in biefer Frage gezogenen Grenze wurde ber Sberbehörde zu Entscheidung vorgelegt.

Die von Pollat in Prag erzeugte Beineffeng wurde mit ber Berordnung bes !. t. Ministeriums bes Imern bom 1. Juli 1894 verboten.

Durch ben Erfold beef I. Ministriums bee Juncen vom 25. April 1894, 3. 9478, wurde mit Rüdflich auf die vorgefommen ierthämtliche Ansigiung seitesse einiger voltisiger Behörben befannt gegoden, doss der freie Berfans von Bitterfals, Glandbricht, Ragness, des behierinaren, boppelischesjauren Ratrond und der Schnischisture in Raterichtorechabellungen frei ist.

Durch ben Erlafs ber I. I. niederöfterreichischen Statthalterei vom 13. Juli 1804 wurden die von der Fitma Giefen in Raffel erzeugten, Luccfilber enthallenden Spielwaren, Kraterichfangen und Jamberpillen verboten.

Eine Zeitungsnotis, bergufolge jum Aldren von Bier seitens ber Birte und jur Beckung eines Mofferzufages lohfensaures Natron verwendet werde, veranloiste Erhebungen in dieser Richtung, welche jedoch von feinem positiven Ergebuisse begleitet waren.

Da gleichzitig im verschiedernen Gegenden des Reichges Cettrankungen und jelfüf Zoedsfälle indigde des Gemniffes dem mutterfernhältigen Aufquangsmittlen vorfamen, da da 8. f. Ministerium des Janeen mit dem Erfasse vom 19. Jänner 1896 die hisnisklich der Reindsdamug vom Gettreche und Nick den vom Nauterford sehefenden Geschieditigen in Erimerum gefernde und angeredner, daß im dieser Nickjung durchgesührte Nurskeindikungen der Einstiduktere bedannt zu geden sind.

And wurden die Krate gur Anzeigeerstattung von Arantheiten, welche bei Menichen nach dem Genuffe unreiner Dehle vortommen follten, verpflichtet.

Im Auftrage bes f. f. Miniferiums bes Innern wurden eingehende Erhebungen ridfightlich ber Berwertung von Ausberuter gepflogen und Antrage gur Gintonhoftung ieiner Berwertung als Salichungsmittel für Fautermeble geftellt.

Jahfteiche Unterindungen wurden rückfiglich des im Berfeite feinblicher Mügnzbieres bergenwunne, ohne des in beiefer Michaus Mündher entblierte worden mere,
infofern es fich nümlich um die Erzeugung des Bieres in Beluhünfern und die dass
verwendeten Materialien gehandelt hat. Es wurden auch Berfandbungen wegen des
"Kiechanleis" gerfügen, und wurde nurre diefem Begriffe im Sinne bese flatsfligteres
Krafisjes vom 2T. Zoylensker 1892 fwoofd des ans den frieher irreflichen, des auß den
frichgefüllten Geföhlen nieretriechen, des in den Zeinfalfern der Gehände zumöglenfliege
Vier, als auch in den Verträffern zurächgefüllen er wie bei der
infiniumend mit einem Guindalen des dereften Zonitätzeufge der Verträffung des Vierinfiniumend mit einem Guindalen des dereften Zonitätzeufge de kroßer erfallen

Vertraffigant auch den den der Vertraffern zunichtzeufge de kroßer erfallen

von der Vertraffigant auf als nach dem Ertraffiger knoffer erfallen

Begen der Bervendung von mit Anpferbitriollöfungen besprengtem Beinfaube zum Einhällen von Rahrungsmitteln, die mit Ministerial-Berordnung vom 1. September 1895, R.:G.:Bl. Ar. 142, verboten worden war, wurden eingehende Erhebungen veranlaset.

Suinfaltig ber Jackenvaren wurde die Ertsfantshandlung wegen der Betwendung om Edwerspath eingeleiet. Midfigliglich der Fafrbung von Jackenvaren sonden bie bisberigen, feit dem Jahr 1806 giltigen Befrimmungen eine wefentliche Mönderung nich feine, als mit der Vererdbung vom 19. Zeptender 1895 die Justijung einer Angoli von Therefarken ungefererden werden.

Buderwaren die ftatt aus Eiweiß aus Leimsubstanzen hergestellt waren, wurden confisciert.

Die Fürbung von Juderwaren mit chromfauren Blei wurde nur ein einzigesmal conftatiert; spätere Erhebungen lieserten ftets ein negatives Rejultat.

Die Bervoenbung bes Therriarbfoffes Methylorange jum Järben von Bäderwaren (als Surrogat für Eibotter) wurde verboten. Die Järbung von Salami durch einen Theerfarbstoff wurde nicht jugelaffen. Beanftdubet wurde die Bervoendung eines Buderrefervoirs zur Aussensag von Sprup. Richt beantändet wurde ein Schönungsmittel sür Zette, bestehend aus löhlenjaurem Natron, welches in die Zette nicht übersiena und ein Beinflärungsmittel, beitehend aus Thonerde und Pulver von iris storentina.

Ein Infectenverüsjungsmittel, nediged fohjenspares Blei enthietlt, murde nicht zus gedien. Worsels Wingung entroderer Schoffnum, die auf einem Den Viewer Menchyle eingelagert, theils verfchimmelt, theils nicht bestimmbar waren, wurden considerer. Bestimflich der Peribhe wurde vom oberhen Zamitäteauste enthieten, deis die Bei Bei Bei Meinungung vom Ziehtrenchi mmeligt, wan die Hölligung anzusten ist was ih von ihr falligung der Verfohjes ansbesüfflich die Provenierz aus einer Zweit- oder Beierveisbeit anzustützen sie.

ugin Schnicktwoffer "Fan de bante" und süperin-Schnicktwind vurden ungen Calometgehaltes dem Berlehre antjernt. Tedeleichen das Hautsücktwistell, Puritad" wogen seines Gehaltes am Bleinirate, demid das Jaarlünfennitet, Electidad wegen kinne Gehaltes am Bleiniertal, dem das Saarlünfennitet, Electidad wegen kinne Gehaltes am Kleiniertal, das Hautschreinuren Gibber.

Begen be Geilhaltens ber vom Minifterinm bes Junern verbotenen Cosmetica "Lau de Lyn" und "Flora Hairmilben", jowie bes Ringelhart'iden Bund- und Heilpflafters wurden Revifionen angeordnet.

Mit dem Erfosse des I. t. Ministeriums des Jamens dom 26. Mai 1895, 3. 12853, vourbe de Bertwemmy dem Schoerhaff, der Saolin als Veichvorungsmittel für Papier, voelches als Hülle für Giswaren bestimmt is, verboten.

In den Jahren 1895 und 1896 wurde eine große Jahl von Butter und Settproben unterjudt, nachdem der Magiftrat mit der Kundmachung vom 18. April 1895 den Kondelsverfebr mit Activaterse acreactel batte.

Durch ben Erlass des f. t. Actroauminiters vom 30, April 1806, 3, 4261, vourde entischen, daß die zwechmäßige Darftellung von Schfettweinen durch Weinhander guläfis iei und in deren Gewerdeberechtigung falle.

Die herstellung der Weineffeng von Muller und jener von Belbner murbe verboten.

Bur Förderung der Reinlichkeit in Badereien wurde am 10. Juli 1896 eine Rundmachung erlaffen.

Berboten wurde ein Schönfeitswaffer, das Sablimat mit Galomel enthielt, die Pasta ravissante wegen Gehaltes an weißem Präcipitat, ein Haarfärbemittel "Vegetabile Dyf" wegen des bedeutenden Gehaltes an freiem Milali.

Durch ein Gutachten des oberften Sanitätsrathes wurde die Berwendung von Tamarinden-Extract jur Beinbereitung als unftatfaft erklärt.

Sinfichtlich ber Berwendung von Theerfarben jum Surben einiger Genufsmittel wurden mit der Berveldung des f. L. Ministeriums des Immern vom 22. Janner 1896 ergängende Bestimmungen veröffentlicht und diese Jarben auch jum Järben von Estereiern zugelaffen. Behais Erlassung von Borschriften gegen die Berwendung von Schweinsutrergrün als Mittel, jur Lectisqung des Rübentäsjers war eine Emgade an die Cherheftebe gerichtet worden, woerüber der Erlass des L.t. Ministeriums des Junern vom 18. Juli 1896 erlässen vonde,

Sinfichtlich bet Bertehres mir Clivenol, Thee, Cognac und Malagavein war durch einen Erfafs ber böhmischen Zintifalterei entschieben worden, daß die Morheter nicht berechtigt find, auf Grund der blocken Apolhetergerechtigune gewerbsmäßigen Sandel mit biefem Artifeln zu treiben.

# f) Anntheben.

Mit dem Erlaffe der f. f. n.-ö. Statthalterei vom 18. Juli 1891, 3. 29300, war die Vermehrung der Apotheten in Wen im II., v. und X. Begirte um je eine, ferner mit dem Erlaffe biefer Behörde vom 12. Rovember 1891 die Ereirung einer neuen Photikle im XVIII. Begirte genehmigt worden.

Nachpem bie Vecteidung der Concessionen sie dies neuen Kopsteken, zowie sir eine im Jahr 1901 neuerschiete kropsteke im ALLI. Gestelb vom die Cussischien des t. t. Ministeriums des Jamern vom 6. Herbart 1894, J. 28286, ihren Ubschafte gefunden halte, wurde die Kapsthef sir den 11. Bezirt mit dem Indudorte am Erzbergap Nart-Phale, eine sir den A. Vesirt mit dem Zamoderte Immerignetische foll. Leckopsis 18 und ziene sir den ALLIII. Bezirt mit dem Indudorte Streugossis 6, noch im Jahre 1894 in Betrieb ariekt.

Tie Errichtung der neuen Apothele für den V. Bezirt etilit dodunch eine Bergerung, dass der betreffende Concessionar eine Anderung des vom Magistrate seingesetzen Ztandortes anstrebte.

Beiterb murbe mit dem Zenthaltereiensste vom 10. Juli 1895, 3. 25419, die Greifigung sie niete neuen Proptele in II. Ergiste (nie der Verigitienson) wab m XX. Beitrick mit Unteredding) bewildigt und wurden die Zendderte die eine Greifer Proptelen, ma zure für die erfere Verbuckte im II. Ergiste, Beitregalie, vom der Zeighgefriche sie zu Erstellung und jür die letztere im XIX. Bezitte, Sittergasse oder Museundhaposse, feldereis.

Begen einer weiteren, dem gunchmenden Ausbaue einzelner Bezirfstheite eutsprechennen Bernachrung ber Apolselen im Biener Geneinbegebiete wurden vom Ragifrate die Erhebungen gepflogen und diesbezäglich an die t. t. n.-ö. Zialthalterei Anträge geftellt.

Simiiditlich des Apothelerwejens find noch folgende Statthaltereierläffe zu erwähnen:

1. Der Erfafs bom 3. Janner 1894, 3. 86802, enthaltend Directiven hinfichtlich ber Bewilligung jur Ablegung ber Tirocinalprufung feitens ber Apothelerpraftitanten;

2. der Erfaß vom 24. Jänner 1804, 3. 2668, betreffend das Berzeichnis jener pharmacutlischen Paharacte der V. und VI. Ausgaße der österreichischen Pharmachovoe, die in die VII. Ausgaße nicht mehr ausgenommen vourden und zu deren Bereitung als gabefreier Alfohol verwenden werben darf.

Um Jahre 1895 wurde durch die Entsferieung des I. Winsteriums des Jamens der gleichgeinge Beist der weise Ausstelle auf des Anschaften eines verträften Ausstelle Aufliche und Verträftigung zur Halten geiner Samsopostelle wurde abgreiseien, so des bereift im Weisellung zur Halten einer Samsopostelle berechteil auf einer Samsopostelle berechteil auf

Durch Berwechelung ber Cignatur berbeigeführte Tobesialle batten eingebeube Erhebungen in fammtlichen Apothelen gur Golge und veranlaisten Borichloge, um berartigen berhangnisbollen Arthumern in Antunit porzubeugen. Gbenfo murben guch Erbebungen bei ben Eroguiften vorgenommen, inebefondere in ber Richtung ber Abgabe bon Debicamenten burch biefelben. Die Abgrengung ber Bertauisrechte ber Avotheter und Proguiften erfuhr eine Alarung burch bie Arzneitage fur bas 3ahr 1895 und 1896, welche es auch ben Richtapothetern ermöglicht, fich über bie Berechtigung gur Saltung mancher officineller Bruparate jederzeit verlagifichen Aufichlufe gu verschaffen.

Durch bie Berordnung bes I. I. Ministeriums bes Innern bom 8. December 1895. R.-G.-Bl. Rr. 188, murbe im Sinblide auf Die Bedürsniffe ber Landbevöllerung bas Bergeichnis ber auch außerhalb von Apothelen über befondere Ermachtigung gum Bertaufe jugetaffenen Droguen erweitert und jugleich die Bewilligung ertheilt, Diefelben auch im grob gepulverten Buftanbe gu vertaufen.

Im Jahre 1896 murben megen Errichtung neuer Apothefen im X., XII., XIV., XVI, und XVII. Begirte Berhandlungen gewilogen. Gine Reihe von Antshaudlungen peranlaisten bie marltichreierischen Annoncierungen burch Apotheler und die Beurtheilung ber im Sinne ber Minifterialverordnung bom 17. December 1894 porgelegten Berzeichniffe ber von ihnen hergestellten und feilgehaltenen pharmaceutischen Specialitäten. Bezüglich ber Bermenbung besonders geformter Standgefäge fur heftig wirteube Argneiforper murben im Ginne bes Statthaltereierlaffes pom 31. Juli 1896 Mutrone geftellt.

Eine große Rabl bon Amtsbanblungen veranlafeten bie Gefuche um Beitatigung ber fünfiahrigen Gervierzeit im Ginne ber Mimiterialverordnung vom 9. Dai 1890. 91.40.481, 9r. 81, 3m 3abre 1894 murbe 54, 1895 : 536 und 1896 : 17 Gefuchitellern bie vollstredte Gervierzeit beftatigt.

Durch ben Erlafe bes f. t. Minifteriums bes Innern bom 26, Juni 1896 murben Erleichterungen binfichtlich ber verantwortlichen Leiter einer Apothele bei zeitweiliger Berhinderung bes Befinere gewährt, ferner murbe bie Anertennung ber Dienftzeit bon Bharmaeeuten im ungariichen Staatsgebiete, bezw. in Bosnien und ber Sereenowing für bie Dauer bes Bestandes ber Reeiprocitateberhaltniffe ausaesprochen, Sinfichtlich bes Beguaes bon Argneimaren und cosmetifchen Artifeln burch Großbroguiften aus bem Muslande wurde mit bem Erlaffe bes f. f. Ministeriums bes Junern bom 1. Juli 1896 bie bisherige Form abgeandert und eine generelle Bezugebewilligung fur Die Dauer eines Ralenberjahres eingeführt.

# g) Ezhumierungen, Gibuctionen.

Bezüglich ber bewilligten Erhumierungen und Leichenüberführungen wird auf ben Abichnitt "Begrabniewefen" im Ctatiftifchen Jahrbuche ber Ctabt Wien hingewiejen.

Bas bie fanitatepolizeilichen Obbuetionen anbelangt, fo erfolgten biefelben auch in biefer Berichtsperiobe in ber borgeichriebenen, bereits in fruberen Bermaltungsberichten bargeitellten Beife.

In bem Gefete vom 14. Dai 1896, R.-G.-Bl. Rr. 74, betreffend Beftimmungen über bie Berforgung ber Civil-Staatsbeamten (Staatsbahuperjonen), bann ber Diener, fowie beren Bittoen und Baifen, wurde im § 17, Bunft 1 aus-Bertwaltungebericht ber Stadt Bien.

gewrochen, bais bie ans biefem Gefete fich ergebenden Aufpruche ber Witten und Waifen nach einem Staatsbediensteten baburch, dass der lettere durch Selbstmord geendet hat, nicht berührt werben.

Es braucht baber in Sinfunft bie fanitatepolizeiliche Obduction bei folden Berfonen aus biefem Grunde allein nicht mehr vorgenommen zu werben,

## h) Coblenbeichan.

Die Borichriften fur Die Tobtenbeichau burch Die ftabtifden Arste find in ber oben aufgenommenen Borichrift für Die Beforgung bes Gemeindefanitatsmefens (8 22 bis 35, § 40, § 41) enthalten.

Ebenfo murbe ber neuen Gintheilung ber Begirfe in Befchaurapons bereits früher Erwähnung gethan.

# B. Anftalten und Einrichtungen für Gefundbeits- und Krantenpflege, a) Sladtifde Sabrantalten.

## 1. Tonaubaber.

Das ftabtifche Bad am rechten Donaunfer. - Das ftabtifche Donaubad am Erthering Rarl-Blat murbe imifden Strom und Dongunierbahn auf einer Area pon circa 252 Meter Lange und circa 70 Meter Breite erbaut und ift seit 15. Mai 1876 ber Benütung übergeben. Das gemauerte, 175-4 Meter lange, 48-7 Meter breite, auf 3.8 Meter unter Rull ausgebaggerte Baffin ift burch Ginbauten, welche auf Biloten ruben, mittele Lange- und Quericheibewaube in bas Schwimmbaffin, 2 Danner-, 2 Frauenvollbaber und einen Raum fur Separatbaber und Depots abgetheilt.

Im Schwimmbaffin ift bie Baffertiefe burch bie Schotterfohle, in ben übrigen Babeabtheilungen burch ben Bobenbelag ber eingebangten eifernen Rorbe abgegrengt,

Die Babemafferfloche betragt im Echwinnubaffin 2700 Quabratmeter, in ben Mannerpollbabern je 506 Quadratmeter und in ben Frauenvollbabern je 390 Quabratmeter; Die Bafferfpiegel find von ichwimmenben, Die Abtheilungen von feiten Gangen ungeben, lettere liegen in Terrainhohe und es ichliegen fich an biefelben bie Rabinen und Aleibertaften an. Bei bem Edwimmbaffin und Mannervollbabe 2. Claffe bestehen auch einstödige Mufbauten für Aleibertaften.

Die Babeanftalt enthält 340 Rabinen und 920 Aleiberfaften, ferner 4 Geparatbaber, fo bafe gleichzeitig minbesteus 1270 Berjonen bas Bab benuten fonnen.

Un ben holgernen Babebau ichliegen fich an, in Mauerwert folib aufgeführt, ein Mminiftrationogebande mit Reftauration und Wohnungen, 4 Alugelbauten und 1 Mittelbau mit Bohnungen und Rettungszimmern, ferner ein Maschinengebäude mit Baicherei und Gartenanlagen, Die Baufoften bes Babes betragen rund 827.000 ft. Die Grundfläche wurde bon ber Donaureaulierungs-Commiffion zum größten Theile in bas freie Eigenthum ber Gemeinbe, ein Stud im Ausmage bon 2382.1 Quabratmeter auf Wiberruf, unentgeltlich übergeben.

Das Personale ber Auftalt ift theils ftanbig, theils periodisch; bie Leitung wird fowohl in baulicher, ale in Sinficht bee Babebetriebes feit 1. Robember 1890 bon einem exponierten Bananttobeamten beforgt. Das ftanbige Berjonale befteht aus

1 Molchinisten, 1 Haussnificher, 1 Portier, 1 Heiger und 1 Haussarbeiter, serner aus 2 Mann Tettervoods; das versiddische Versinale für die Auser der Badesisson an 1873, 1 Cofficien, 5 Schwinzeisten, 7 Badedienern, 5 Badedienerinnen, 1 Ober-wildserin, dann den erfotderlichen Wisserianen, Abherinnen und Historieten.

"And die Perife für die Bentigung diefes Kodes betrifft, fo jüt jür die 1. Classe often, für der J. Classe often, für der J. Classe often, factorische Ausgeberge der Aufliche Geschliche der Geschliche der Geschliche Gesc

In dem stadischen Zonaubade am Erzherzog Karl-Ploh im II. Beziste wurden under dem genöslichen Zonaubade am Erzherzog Karl-Ploh im II. Beziste wurden einige Berbestemungen der Angles der Songensteinen, malitide die Gossenspape beständigen eine die Erzherzog der Berbesteine Zentgrucken und die Erzherzog der Wester die Songensteine der Gossenspape der Verlagen der Verl

Im Jahre 1805 wurde auf dem Borplahe des Bades die bereits im Borjahre genehmigte Bart- und Bissorbertkellung ausgeführt. Im demielben Jahre wurde die Auflassung der Badereskauration beigklossen; die Mestaurationsdocassischen vourden zu Bosnaciamen sir die Bediensteten und zu sonstienen Insecten adaptiert.

## Die Babefaifon bauerte:

im	Jahre	1894	bom	1.	Juni	bis	11.	Ceptember,	b.	i.	103	Tage
		1895		1.			14.	-			106	
	*	1896		1.	-	-	11.	~			103	

Die Bahl ber Babegafte ift aus ber folgenben Jujammenftellung erfichtlich. Es babeten:

im Jahre		1	männliche	weibliche	zufammen	Tagesmazimum
1894			40.080	19.728	59.808	4068
1895	٠.	٠.	50.683	22,772	73.455	4474
1896			27.257	12.357	39.614	3105

Eintrittstarten gur Befichtigung bes Babes wurden im Jahre 1894: 471, 1895: 618 und 1896: 305 ausgegeben.

Die Angahl ber ertheilten Schwimmlertionen betrug im Jahre 1894; 3515, 1895: 3592 und 1896: 2494.

Bahrend ber Berichtsveriode betrugen:

			-		0	te oro	ntiiojen			
im Jahre			Einnahmen				Musgaben			
1894			13.592	ĵĩ.	32	fr.	24.800	ñ.	08	
1895			15.563	,	93		27.211		97	
1896			10.013		15		24.220	_	52	

Die Ausgaben überstiegen baber bie Einnahmen im Jahre 1894 um 11.207 fl. 76 fr., 1895 um 11.648 fl. 4 fr. und 1896 um 14.207 fl. 37 fr.

fr.

Der Bestand bes noch unbenühten oberen Babbaffins nächst ber Kaiser Franz Josefs-Brude hat im Laufe ber Berichtsperiobe teine Beränberung erjahren.

Stabtliche Freihab. — Zos fladiche Areibob im Jumbalionsgebiete am linten Dommierie ich ieme Bacher istopeche, wohrte beiteht aus Antleike, Riche, Gassen und Ratieke, Riche, Gassen der Bacher Bacher in Bertom abgegende bei Bertom abgegende Bacheriniten am Ufer und pseic durch ichnimmente Gitter gegene der Strom abgegende Bacherinien am Ure und pseich fchipmenten bei Bacherinien der Bacherinien aus dem Jumbalionsgebiete wegeschaft; und is feder Artische an ausgeschaft und is feder Artische an ausgeschaft und is feder Artische an ausgeschaft und eine Gemeinde beigefellte unklederleichen ist uneutgefallt, Wishige und den der Gemeinde beigefellte unklederleichen ist uneutgefallt, Wishige und den der Gemeinde beigefellte unklederleichen ist uneutgefallt, Wishige und der der Benützung der find 2 bis 16 ft. zu auerträgten.

Gegen Bezahlung ber Wafchegebar benütten bas Freibab: Berfonen

im Jah	rc		männliche	weibliche	im ganzen	betheilte Schüler
1894			41.424	6899	48.323	3126
1895			45.630	6773	52.403	3127
1896			44.948	4276	49.224	2502

Die Bahl ber Berfouen, welche bas Freibab ohne Bezahlung einer Gebur benugten, wird uicht erhoben.

Die Austagen für biefes Freibab betrugen im Jahre 1894: 2218 fl. 62 fr., 1895: 2200 fl. 64 fr. und 1896: 1844 fl. 15 fr.

2. Bolfebaber.

Die flädrifden Balfsöhder bieten um den Preis von 5 fr. dem Badegaste die Wöglichfeit, mittels des aus Braufen ausstießenden, lauwarmen oder kalten Wassers sich gründlich zu reinigen.

Die Bruffen, berem Angolf in ben einzelnen Anfalten gwischen 46 und 74 berträgt, bestiden fich im Salen, in weiden burch Sallwolade Bellenftünbe für bei einstehen Boberben gebilder find. Die Hinterlegung ber Rieber erfolgt in anderen Sallen, in benen boppelt sperdore Kleiberfasten, und zwar etwa 2 bis 3 mal fo viele als Bobegellen, auglegeftellt find.

Die Sale jeder Badeanstalt find nach dem Geschlechte und zumeist auch nach dem Alter ber Badeniben (Ernachjene, beziehungsweite Ainber) böllig gesondert. In dem Areis von 5 fr. ist die Gebur für die Benühung zweier Wolfgeftude inbegriffen. Die Bolldbaber ind thälde für Aedermann gedfriet. Die Badeseiten im Sommer find an Berttagen morgens von 7 bis 9 Uhr und nachmittags von 2 Uhr bis 8 Uhr abends; im Bluter hingegen uur von 2 Uhr nachmittags bis 8 Uhr abends. An Samstagen find die Böber auch vormittags von 7 bis 12 Uhr, an Sonn- und Feiertagen nur wöhrend des Bormittags offen.

Die Betriebsleitung ift Ingenieuren bes Stadtbauamtes als Rebenbienft jugewiesen.

Cos Tiensprefonal iedes Bollsbobes befteht aus einem Babemeister, meldem nebb tem Dienst an der Cosie auch bie Eintheilung des geiammten Bades und Budisperzie betriebes obliegt und welcher Menastsgehall und Naturalwohnung in der Bedemplich genieft, dann aus gegen Toglohn aufgenommenen Babebienern, beziehungsweife Babebiererinnen.

Solfsbider wurben ibis 1896 cröffinet, und pwort: am 22. December 1887 im: VII. Bezirte, am 4. Knagut 1890 im V. und X., am 5. Knagut 1891 im III., am 31. Knagut 1892 im II., vIII. und IX., am 7. Ceptember 1892 im VI., am 19. Janil 1893 im IV., endid, am IV. Ceptember 1894 im XIV. Bezirte. Am Ende der Berichgesperiede marcu derfor 10 Bedfeldsbir vorhanden.

Die ftabtifden Bollebaber murben benüht:

				$\overline{}$		
im 3	lahre			manni.	weibl.	zusammen
18	94 .			531.786	130.722	662.508
18	95			627.104	161.198	788.302
18	96 .			679.203	161.924	841.127

Die finanziellen Ergebniffe bezüglich ber ftabtifchen Baber find aus ber folgenben Busammenftellung ju entnehmen. Es betrugen :

bie orbentlichen

fr.

im Jahre			Ein	пађ	men	Musgaben			
1894			32.917	fl.	38	lt.	58.136	βĹ.	47
1895			39.234		17		65.423		70
1896			42.595		24		67.315		66

Tie ordentlichen Ausgaben überfliegen baber die ordentlichen Einnahmen im Jahre 1894 um 25.219 fl. 9 fr., 1895 um 26.189 fl. 53 fr. und 1896 um 24.720 fl. 42 fr.

Die außerordeutlichen Ausgaben (für die Errichtung von Bollebabern) betrugen im Jahre 1894: 48 567 fl. 17 fr., 1895: 31.089 fl. 48 fr. und 1896: 48.402 fl. 15 fr.

Bis Einde 1896 waren für die Errichtung der städtischen Vollsbäder im gangen 49.462 st. 44 fr. ausgegeben worden, wodon aus dem von der Gemeinde derwolleten kond für gemeinnüblige Anstalten im Jahre 1893: 231.430 ft. 56 fr. dermietet wurden,

Mit Stabtrathebeichlufs bom 30. Auguft 1894 wurde folgendes Organisation &ftatut fur ben Betrieb ber ftabtifchen Bollebaber genehmigt.

I. Ginrichtung ber ftabtifden Bolfebaber.

Die ftabilichen Bolfsbaber bieten ben Befuchern Gelegenheit jur Reinigung und Erfrifchung bes Rörpers burch Braufen mit faltem und lauwarmem Baffer.

Sur bas Austleiben und Bieberanfleiben find besonbere, neben ben Baberaumen befindliche Gale vorsamben, in welchen für jeben Babenden ein sperfbarrer Raften gur Ausbewahrung ber Rieber aufgeliebtli ift.

Tie Röftzeilungen für das männtiche und weibliche Geschlecht find vollfommen getrenut. Überdles ist in den meisten Boltsdädern auch eine Trennung der Erwachsensen von den Rindern durcharübert.

#### II. Babeorbnung.

- Die Befucher bes ftabtifchen Bolfebabes find gehalten, nachstebenbe Babeordnung genau ju beachten:
- 1. Cowohl die Mannerabtheilung als auch die Frauenabtheilung in jedem ftadtifchen Boltsbade fteht jur allgemeinen Benutung offen:

	3m Commer 1. Mai dis 30. Teptember	3m Binter 1. October bis 30. April
. In Conn: und Beiertagen	6 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags	7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags
an Samstagen	7 Uhr morgens 618 12 Uhr mittags 2 Uhr nachmittags 618 8 Uhr abends	7 Uhr morgens bis 12 Uhr mittags 2 Uhr nachmittags bis 8 Uhr abends
an ben übrigen Wochentagen	7 bis 9 Uhr morgens 2 Uhr nachmittags bis 8 Uhr abends	2 Uhr nachmittags dis 8 Uhr adends

- 2. Der Einritt in ein fisbiffiche Bolfsbab ift nur gegen Lofung einer Babetarte geftattet; biefelbe ift an ber Babecaffa jum Breife von 5 fr. erhölltich. 3. Gegen Abgabe ber Babetarte an ben Babebiener (Babebienerin) wird nach Abreifen ber
- Controlede und Berwahrung ber Karte in bem biezu beilimmten Blechläsigen bem Babegafte (nach ber Beil einer Aufmit und ofen Bereorgungun folder som ender gegenüber ben bereich wartunden Babegaften; alle Richteichtaum angewielen und werden bemleiden der dazu gehörige Schlüffel, sowie zuer reine und trodene Bafcheftude übergeben.
- Die Bafche besteht in ber Mannerabtheilung aus einer Schurze und einem Trodentuche, in ber Frauenabtheilung hingegen aus einer Schurze mit Lab und einem Babemantel.
- Bor Betreten bes Brauferaumes ift bie Thure bes Aleiberichrantes gu ichliegen und ber Schfuffel beofelben an ber Schutze gu befestigen.
- 4. Der Badegaft ift nicht berechigt, fic in dem Brauferaume langer als 30 Minuten aufguhalten. Bor Berkaffen der Badeanstalt ift die Badeusliche und der Schlüffel an den Bades diener (Badebeinerin) jurudzugeden.
- 5. Es wird von ben Babeguften erwartet, bafs fie bie Baberaume nicht verunreinigen und jebe Beichabigung vermeiben.
- Dawiderhandelinde find jum Chadenerfage verpflichtet, welcher ebenfo wie der Erfat für nicht abgegebene Babewafche oder Chilfiel an der Babecaffa gegen ichriftliche Beftätigung zu leiften ift.
  - 6. Jeber Babegaft ift gehalten, ben Anforberungen ber Gittlichfeit gu entiprechen.
  - Das Baben ohne Conrze ift nicht gulaffig.

Berfonen mannlichen Geichlechtes burien bas Frauenbab, Frauensperfonen bie Mannerabtheilung nicht betreten.

- Personen mit ekelerregenden Aransbeiten ober mit berlei Gebrechen, ebenso wie Beraufchte ober burch Ungezieser auffällig Berunreinigte find vom Babebesque auszuschließen.
  - 7. Das Mitnehmen von hunden in ein ftabtfiches Bolfebab ift verboten.
  - 8. Das Tabafrauchen ift in ben Raumen ber jiabtifchen Bolfobaber unterfagt.
- 9. Die Bebienfteten ber Babeauftaft haben fich ben Babegaften gegenüber mit Anftand und Beftiffenheit zu benehmen und burfen bei fofortiger Gutlaffung tein Trintgelb anfprechen,

Anderfeits wird aber auch erwartet, bafe bie Babegute ben Anordnungen in betreff ber Aufrechthaltung ber Ordnung und Sintichteit Folge feiften.

- 10. Die Babegafte werben ersucht, allfällige Befcmerben in bas bei ber Caffa aufliegenbe Beichwerbebuch einutragen.
  - Bur fpeciellen Richtschunr fur bas Betriebsperfonale ift noch besonbers gu beachten:
- Die Temperatur bes aus ben Barmbraufen fliesenden Bassers soll im Biuter 35 bis 37° C. und im Sommer 32 bis 35° C. betragen.
- Das Baffer der Raftbraufen foll einen Barmegrad von 12 bis 16° C. befigen.
- 3u ben Bade- und Antleiberaumen foll im Binter eine Lufttemperatur bon minbeftens 20° C, besteben.

#### III, Leitung und Cheraufficht bee Betriebes.

- Der bon ber Bauamtebirection mit ber Leitung und Cheraufficht betraute Bauamtebeamte iber Betriebsteiter; bat für die Auftechtertaltung eines geregelten, ben berechtigten Aufprüchen bes Bublicums enthrechenden und boch funntligft fparfamen Betriebes, ebenfo wie für die Erhaltung bes Geballos und beiner Girufchung im guter Stande Cange zu Iragen.
- Bur Erreichung diefer Jwede hat berfelbe bas Bollebab und beffen Belried wiederhalt unangefagl zu inspleieren und die von ihm bemertten übestfande oder Mangel möglichft rach abzustellen.
- In den Birfungefreis bes Betriebeleiters gefort außer ben in ben nachflebenden Bestimmungen bezeichneten Besugniffen und Pflichten inebefondere:
- b) die Bermahnung des Bademeisters wogen Cebnungswidrigfeiten ober Ungufömmlichfeiten, beziehungsweise in ernsteren Fullen die Augeige an den Magiftrat;
  - c) die Ausftellung von Dienftzeugniffen im Galle von Entlaffungen;
- d) die Unterfindung betreffs ber in bem Beidwerbebuche gemachten Gintragungen, fowie Griedigung berfelben;
- e) die Estattung eines kurzen Jahredberichted, in welchem die Befudebverhöllnisse zu erörtern find und die Übermitikung der diesbeziglichen flatistischen Taten an das flädisische Amtoblatt dehnis Berdsentlichma derfelben:
- f) die Stellung von Antragen bezinglich etwa erforberlicher Berbefferungen in Bezug auf bas Bad aber ben Babebeirieb;
- g) die Führung eines im Stadtbanamte aufliegenden furgen Gestionsprotofolies über feine Bahrechmungen und Berffigungen bei den alleiberlienen und eines im Bolisbabe erliegenden und von ibm bei jeder Inflicetung zu fertigenden Anmeinschiebprotofolie.
- h) ber Betrieboleiter ift berechtigt, bem Babemeifter einen Urlaub van 24 Stunden gu ertheilen, während beffen ber Babemeifter für eine entsprechenbe Stellvertrelung gu forgen hat.

#### IV. Betriebsperfonale.

- Das Betriebsperfonale jebes Bolfebabes befleht:
- a) aus einem Babemeifter,
- b) in ber Regel aus zwei Babebienern und zwei Babebienerinnen und
- c) aus bem nach Bebarf aufzunehmenben mamlichen und weiblichen Silfeperfonale,

# V. Babemeifter.

Air jedes Vollsbad wird vom Stadtraube ein Bademeister, welcher Malchinitendilbung beist umd mit der erlien Liftefürung dei Unglächsführn vertraust fein soll, mit einem nachhincin gilligen Monatdeziger vom 60 fl. umd einer Alantendephung im Badehause gegen eine beiden Theilen jederzeit justehende einnamastliche Nündigung bestellt.

Die Dienfledfundigung feblicht jene ber Babunng in fich.

<sup>\*)</sup> Der Babemeiftet bes Bolfsbabes im VII. Bezute erhalt, infolange ibm im Babehaufe teine Raturalwohuung gingewiefen fit, alo Erjag fur biefelbe eine Bergutung von 18 ft. monatlich.

Der Bademeister hat nach Thunlichtelt fleinere Ausbefferungen ober herstellungen felbit vorzunehmen, bezw. die Dienerschaft biezu anzuhalten.

aur Beitreitung slocker fleiner Auslägen erstilt der Bodemeiter einen honderfag von 10 fl.
gene eingehende, von dem Bertriebleiter zu vöhlerende Bertreibung. Angepen dat er der feinen Zienhamtritte eine Cantion von 150 fl. in datem oder pupilänsfigeren Bertra det der fiddiligen Sonptreifig zur Zicherischung der Generiche für aus feinem Bertstudien fich ergebende Befähligken der Khönige am fähligken Chaptimung zu erfegen.

Bezüglich der Cassenmanipulation hat der Bademeister solgende Anordnungen zu beachten: Derfelbe hat ein Gischuch nach dem vorgeschriebenen Formulare zu stigen und allwöhrnlich am Woninge (oder wenn auf diesen Zog ein Feiering fallt, am nächsieligenden Bertinger, den gesammten Eriös für die vertausten Badelanten dei der fieldlichen Dauptaglia absulieiern.

gepammen Ciros in er vertugina vertugina vertugina vertugina vertugina der die fest im der vertugina vertugina vertugina vertugina vertugina vertugina vertugina vertugina vertugina vertugina vertugina der die fest ihm beställigten Socialisten der findstilligen Vertugina vertu

Unter Einem hat der Bademeister bei der stadtlichen Buchdaltung gegen schriftliche Beflätigung die erforderlichen neuem mit sortlausendem Aummern verfehrenn Blecks auszuschlichen, Siebel wird beiend ber fablichten Buchdaltung auf dem Tabbecetofolate bes dertröffenden

höchstnumerierten Blodes ber Indsaffungetog unter Beifehung der Stampiglie und Unterichrist vermertt. Die Anten find vom Babemeißer nach der Anmmereihensloge zu verlaufen, nachdem fie mit dem Tageschiempel verschen wurden. Die ienem Bevortraufe vom Aneten find biefelden poerch

nur mit dem Bolfsbadftempel bezeichnet anszugeben, und erft unmittelbar vor der Benispung mittels des Tageftempels ju mortieren. Der Bademeister fat dem Erlös ans den Karten sowie den Landvortag fitreng gesondert vom eigenen Gelbe in ber in jedem Bolfsbade vortombenen eiternen Coffe aufunderungen. In

oder eigenen verde in set en jeweiligen Zogelebedarf vorröttigen Kentenblads zu hinterlegen. Diefer find auch die über ben jeweiligen Zogelebedarf vorröttigen Kentenblads zu hinterlegen. Au Bezug auf das Juventar hat der Bademeifter und Plouf jedes Verteiligkens einen Kusweis über eingertreten Serübberaugen im Javentarfinnde zu verfolgen und der fiddlichen Buch-

haltung vorzulegen. Der Betried der Feuerungsanlage ift vom Bademeister sorglam zu sühren und nach den besonderen Vittigen nad zeitlichen Serhällnissen zu ergefn.

3nobefondere hat er bei Groftmetter Borficht zu beachten und nothigenfalls auch wahrend ber Racht ein Glimnifener zu erbalten.

Die Andgablung bes Monatsbezuges an den Babemeifter geschieht gegen geftempelte, von bem Betriebeleiter bibierte Rechung.

Die Gattin des Bademeisters hat ohne desondere Entlohnung deuselben in feinem Dienste 3,11 nutrefisien und ibn zu bertreten, wenn der Bademeiter fich von der Casso oder dienstisch vom Bollebade entjernen musie. — Diefelde hat zeinsellig Rachien ider bas Gedaren der Bades dienerinnen im Fennen, beziehnundsweife Machendode zu bliegen.

Den Babemeistern ift ber Bertauf von Geisestuchen an die Babeguste jum Einheitspreise von 1 fr. gestatter. \*\*)

<sup>\*)</sup> Dermalen mit Ausnahme bes Babemeiftere im Bolfobabe im VII, Begirte,

<sup>7</sup> Almatica mit matematis vor verstentier mit erretentier mi

#### VI. Babebienericaft, Silfearbeiter.

Die Babebiener (Babebienerinnen), sowie die hilfbarbeiter, werben von dem Betriedsleiter gegen Taglohn aufgenommen und ohne Rundigungsfrift entlaffen,

Der Taglohn beträgt fur die Manner höchftens 1 ft. 15 fr., für die Frauen höchftens 1 ft. Uderstunden über die 11ftundige Arbeitogent werden mit je gehu Bercent, und solche gur

Rachtzeit (d. i. von 9 Ubr abends die 6 Uhr früh) mit 15 Percent des Taglohnes vergütet. Jür die joset fländigen Bododiener wird zu Anslang des Jahres je eine Heigermontur, destehend ans einem grünen Geadlitisel sommi Josilahose und einer Unssormfappe, mit einjähriger Trandamer, deiseisest.

Die Berrechnung der Anslagen für die Babedienerschaft ersolgt mittels vom Bademeister zu verfassender und vom Betriebsleiser viblerier Bochenliften.

Diefe Bodenlisten sind mit dem Freitage jeder Boche adzuschließen. Der Lohn wird vom Bademeiter am nächstigenden Montage oder, wenn der Montag in Freieriag ist, am nächste Golgenden Bertlage bei der ftäbelichen Haupteassa dehoden und Montag nachmittags an die Timericatel ausbezahlt.

Tie Gefammtentlofnung der nur nach dem wirtliche Bedarfe für ein Bolfebab aufguuchmenden Pilfbarbeiter darf im Laufe eines Kalenderjahres den Betrag von 500 ft. nicht übertetelen.

Die Badelmerfadt bat den bientitägen Munchungen des Badenetitets, ats ütre unmittelberen Begreigens, undebagt Gekschen ja teilen, de Berdrijellen der Baderbunna genau jubelogen und bid eletlak, jittisun, trus, feitig um diaderen zu verkstellen. Zie ist den Badenetiber (fie de Bädjen und des feitiglig Zenteuer veransvereillen abm wir die fraßet einen Hongarie der einer Befahlstung, infomelt hiefelt vom fantbetagenden Badelefunder tein Erfon erhöltlich ist, zum erfonge ternangspart.

Cifrigen Bedeuften fennen, soweit es die Bereiebberhaltnife gulasjen, von dem Betriedeiter einzelne freie Tage, höchstend jedoch zwei im Berlause eines Monats unter Belasjung des Zaglobnes gewährt werden.

Abertretungen der Bade: und Dienstesordnung, fowie fonftige Ungufommlichfeiten feitens ber Badebienerichaft werben fiber Antrag bes Babemeisters burch

a) zeittoeife Berringerung bes Jaglobnes, ober

b) burch fofortige Entlaffung genbnbet,

#### Vtt. Eraufenperfiderung.

Der Bademeister, sowie die Badedienerschaft wird bei der Begirtstrantencassa versichert. Der Bademeister geschet hiebel im die Kategorie f. die Badediener in die Kategorie B, beziehungsweise A und die Badedienerinnen in die Kategorie d. deziehungsdereif n.

Die Coffabeitruge beitreitet die Gemeinde allein. Die Ans und Abmeldungen find von bem Bademeister in breifacher Aussertrigung rechtzeitig zu verjaffen und sofort bem Betriebsleiter zur Unterfechtung vorzulenden.

#### VIII. Bramien für fparfamen Betrieb.

Der Bademeister hat Anspruch auf eine Geidpramie, wenn bie Auslagen für Zeuerung und Beleuchtung in einem gunftigen Berhaltwiffe zu ben Einnahmen bes Bolfsbabes fteben.

Diese Pramie wird für jedes am 1. Juli beginnende und am 30. Juni endende Betrichsjahr in ber solgenden Beise berechnet.

Betragen nun zwei Funftel bes wöhrend bes Betriebsjahres erzielten Ertofes für bie Babelaten unchr als bie in ber obigen Beife ermittelten Auslagen für Fencung, Belandhung, Zeije und Soba, fo erbält ber Babeneifter über ein geforig belegte, an ben Ragifitrat zu richtendes Anfluchen als Pramie für eine fporfennt Gebarung 20 Verrent bei Uberfchuffes.

Wit Magiftratéerlojé vom 16. August 1894, 3. 26.722, wurde den magiftratischen, sowie deren erwochjenen Begleirverionen die unentgetliche Berühung der Bolfebüder agene von den füddlichen Arze ausgestellte Badeanweitung gefantet.

Bon biefer Begünftigung machten im Jahre 1894: 108 Koftfinder und 68 Begleitperjonen, im Jahre 1895: 661 Noftlinder und 454 Begleitperjonen und im Jahre 1896: 333 Koftfinder und 221 Begleitperjonen Gebrauch.

Mit Ctabtrathibefchings vom 25. Anguft 1896 wurde angeordnet, bafs in allen Bollebabern Trittworrichtungen fur bie Braufen anzubringen furb.

Bezüglich ber Bortommniffe in ben einzelnen Boltebabern ift bas Jolgende hervor-

Bolfebad im V. Bezirle. — Ecitens ber Mannishaft bes Laudwehr-Jusanterieregiments Ar. 1 wurde von der mit Etadteathebefchluss vom 17. Mai 1894 ertheilten Begüntstgung bes um 1 fr. ermäßigten Badepreises für den Befuch biesed Bolfebades fein Obekraum armacht.

Solfsbab im VII. Sezirle. — Jan bemielbem unstiet im ben Monaten Celeber um November 1884 bie Zennensbeldnigun genegt unterstampun geben Mancern, bei figh gefeits hatten, burdy 27 Tang gefeibeffen uneben. Im Johre 1895 muisten im bem ollen Gebünde, im nechem biejes Bedfabba untergebrucht ist, megen eingetreteme Zenfungen Jufanbietpangen wergenommen und die Solfsworfierbeitung nebeberhoft reportert werben. Im den erlien Akomaten bes Jackere 1896 muisten wegen Ilmfam bes Solfsworfierbeitungen werben, im den Benatien der Fenermanner bes Akhamerbobet unterlangen werben; und berielben Ilriadie war eine Manberbobet des Mannerbobet unterlangen werben; und berielben Ilriadie war eine Manberbobet des Mannerbobet Gefebning bestehen der Wellen unterlangen werben; und berielben Ilriadie war eine Manberbobet geworden unterlangen werben; und berielben Ilriadie war ein Manberboffung, beziehungsburgie Grübbium bes zeigen Weldermaldingen bedyeiten geworden.

Bollebad im VIII. Bezirte. — Jür basiethe wurde im Jahre 1895 über mehriade Klagen der Arrainer wegen Nauchelfdigung die Embanung eines sogenannten Rauchverzehrers (Baten Mattern & Zerivan) für das zur Erwärmung des Bade-woffers diennede Zeuer bewilligt.

Bolls had im XIV. Beşirle. — Anfeiner Banfielle, welche and der Parcellierung des chemaligen Sechehanier Begirle Arankenhanses hervorgegangen ift, wurde das zwei Stockwerfe hohe Bollsbad im Jahre 1883/94 erdant.

In ebener Erbe ift ein Barteraum, die Cosso, sowie die Bosmung des Eademeisters, im L. Stode die Männer- und Anabenabtheitung, im II. Stode die Franceund Müdschaubtheitung untergebracht.

Tie Mänuers und Francuschtieilung bestigen je 15 warmes und je 6 faltes Wosser lieferude Bransen, während in der Unadens und Mäddenabtheilung je 7 Warmwossers und je 2 Kaltwosserstaufen worhanden sind.

Die Wesammtangahl ber Rieiberlaften beträgt 202.

Im Frühjahre 1896 wurde in biejem Boltsbade behafs ansichlieftlicher Berwendung von Brimmentvasser eine durchgreffende Anderung an den Rohrleitungen und den Kaffervehältern durchgesädert. Jun Hose wurde ein größeres Reservoir zum Zwecke der Etrasteaderiniuma ausgestellt. Bolfabab im XVI. Begirte. — Die Realität XVI., Friedrich Anifergaffe 11, wedige auch eine rüdwürige Gaffenfront in ber Badgaffe Nr. 12 beitig und niegefammt 605 Cundrameter umfelst, wurde im Jahre 1895 jum Jimede ber Cffbanung eines Bolfababes angelanit; gegen Ende besielben Jahres wurde mit dem Bane besonnen.

Die berbaute Flache mist 255-1 Quadratmeter. Gegenüber den bisher bestehnden Bolfsbabern wurden westentliche Berbessterungen vorgenommen, wolche gum Theil eine Erhöhung ber Bausumme gur Jose hatten, jedoch den Betrieb billiger und sicherer gestlichen.

Anstatt wie bisher mit Heispasserbeizung, wurde sowost die Beheizung der Locale, als and die Erwörunug des Badevonsferd, sie welches zwei Behälter von je 9 Eubilmeter und ein Behälter von 1:5 Cubilmeter Jaffungscaum vorhanden sind, mit der
mehr Sicherheit beim Betriebe bietenden Ariberdruck-Tampsfeizung eingerichtet.

Mufer den üblichen ber Bobeolisfelungen für Müner, Anndem, Freunen und Micholen, oftlechen aus je einem Andere Bobeo, (Brausien) Reume, Warbe noch ein Mushfildsod eingerüchtet, welches unz zu Zeiten felpt fauten Besuches die Kanderich im Benühung genommen werden wird, um jedamn die Müner und die Kanderichte für Müner Errerbeich zu Klumer.

Mie fainf Abhfelmagen gefommen enthalten 60 Beneiten für voormes, mich 14 für faltes Rasser, dann 234 Kleiberfahden. Hievoe entfallen auf das Andmer, sowie bas Feunenhab is 17 Berne und 4 Kaltbranien, sowie je 68 Kaltben; abas Anders, beziehungsberie Akabhens je 88 Karm und 2 Kaltbenzien, sowie je 32 Kaltben; enblich auf das Anders, beziehungsberie Akabhens das 10 Karm und 2 Kaltbenzien, sowie 34 Kleibertälischen; onwie 34 Kleibertälischen.

Die Jufioden der Antieiderume wurden and Aploithflöß mit Betonunterlage hergestellt, so dass mit Andhadme der Jufioden in der Bademeisterwohnung und im Caffalocale im gangen haufe feine Solzinfboben vorhanden find. Die Braufen wurden mit Juftritumechanismen verfegen.

Gur die Beschaffung des für Badezwede erforderlichen Andwassers dontde ein 3 Meter weiter Brumnen hergestellt, welcher bis auf 50 Meter Tiefe gegraben und gemauert und von da ab noch 12 Meter tief mit einem Durchmesser von 30 Centimeter gebohrt wurde.

Tas yiei Zind spoß Glebinke, welches bieß eine Goffentrut, imb ywar in ber Archeichig Maitgerighe beilgt, underson der Michfight augen die Badagoffe burde, eine Mauer berspielelt wurde, war am 30. Zerember 1896 Januar Einzichtung, jedoch mit Mastudpus der Jamuae und des Gosmotors, fertlaggelellt und wurde an bejem Tage in das Gigerighund der Gowenie dekterommen.

Die Herftellung der Benweinnlage und des Gastnetors, deren Genehnigung von dem Ergebnisse der Brunneubohrung abhängig war und somit erst spät erzolgen konute, sowie die Trössung des Bades sallen in das Jahr 1897.

Die gesammten Baufoften ohne Grundwert belaufen fich auf rund 72.000 fl., inovon ber Betrag bon 10.000 fl. auf die herftellung bes Brunnens, ber Jumpenanlage und bes Gasmotore entfällt.

## 3. Therefienbab in Meibling im XII. Begirfe.

3m Jahre 1895 wurde bojeliss Bermehrung ber Babecabinen 1. Classe und Emrichtung einer Arottiersammer, ein Jubon mit 2 Aborten, 1 Kisser und einem Naume für Ropsvogigen mit einem Rostenbetrage von 3800 fl. herzestellt und am 1. Naumt 1895 in Bentbung genommen.

Reiters wurde das unterhalb bes Maschinenhause bestehende und bereits unzulängliche Kohlenmagaziu durch hertellung eines gemauerten, mit Bellblech eingebecken Zubaues entsprechend erweitert; die Kossen biefer herftellung betrugen 220 st.

Endlich wurde die Tede der Beranda mit einer inneren Berichalung versehen, um biefen Corribor bestier beheigen zu können.

Im Jahre 1896 wurden fammtliche 6 Basserreiervoire einer gründlichen Reparatur unterzagen und durch neue Eistenconstructionen versteilt, welche Arbeiten in eigener Regie durchgeschiebt wurden. Jur Erleicherung der Jusabet zum Rohlenkeller wurde ein Theil des Betrischaftschofes gespläckert.

Ju ben Amelicheraumen bes Lampfsabes, in den Cabinen 1. Classe des Nannenbades, in den Berbindungsgängen und in der Beranda wurde Auerlicht an Stelle der Schmetterlingsbrenner installiert. Die Kabinen III. Classe wurden instandsgeisch.

Babrend ber Berichtsveriode benütten biefes Bab, und amar:

			die Dampfbaber	bie Bannenbaber	gufammen bie Babi
im	Jahre	1894	21.457	21.564	43.021
		1895	22.120	24,126	46.246
		1896	27.360	24.978	52.338.

Es betrugen die ordentlichen Einnehmen im Jahre 1894: 14.857 ft. 39 kr., 1895: 15.665 ft. 22 ft. und 1896: 17.497 ft. 80 kr. 2a fich die ordentlichen Ausgaben im Jahre 1894 mit 11.671 ft. 43 kr., 1896 wit 13.618 ft. 34 kr. und 1896 mit 12.443 ft. 87 kr. bezifferten, ergiekt fich ein Überzichus der ordentlichen Einnahmen, welcher im Jahre 1894: 3185 ft. 96 kr., 1895: 2044 ft. 88 kr. und im Jahre 1896: 3053 ft. 93 kr. betrug.

An außerordentlichen Ausgaben (für einen Zubau) waren im Jahre 1895: 3753 fl. 95 fr. und im Jahre 1896: 338 fl. 69 fr. zu verzeichnen.

#### 4. Das ftabtifche Bab im XIII. Begirte (Buttelborf).

2.0.8 Bob gehörte der chematigen Verertegemeinde Statteborf und Iam infolge ber Verertingung der Verertegen ber Verertingung der Verertegen State ist auf 30.000 fl. gefahligt und hat weit gefügenfam der Schmismkoffina für jede den 13 Weiere Breite und 32 Weiere, beziehungsbroeie 24 Meiere Länge, mit 100, beziehungsbroei; 79 Indiehegesche, serner 10 Stomenschaftelen. Die Kinfalt in derungste und weit nur im Semmer betrieben. Ein Stomenschaft 1. Claffe folgte 60 fr. (10 Monnemutsläterte werber zu 5 fl. verfauft), Il Claffe folgte 30 fr., um Photomenut 25 fr.), dies Kinfalt unter zicht Agleie. Der kinde Stomenschaft 10 fr., in Monnemut 25 fr.), dies Kinfalt unter zicht Agleie 20 fr., (im Monnement 15 fr.), der Schwimmerfam 60 fr., (im Monnement 50 fr.), Dejunghsjiftern werden vom Kädigter nicht mitsorbeitlt.

Tie (Timohme an Bachtfüllüng betrug im Zahre 1894: 1400 ff., 1895: 1000 ff. und 1896: 1220 ff. Za belejen (Timohamen im Zahre 1894: 2446 ff. 88 fr., 1895: 1917 ff. 34 fr. und 1896: 418 ff. 73 fr. als Ausgadem gegenüberliehen, englebt sich sich sich zu Sahre 1894 und 1895: ein Mukgademiberfeljust vom 1046 ff. 88 fr., bezichungsbreife 197 ff. 34 fr., 2004gene sich Zah 260: 1896 ein Mukmandemiberfeljust vom 801 ff. 27 ff.

Mit Stadtrathsbeschluss vom 17. Juni 1896 wurde für bieses Bad die Gerlessung eines hölgernen Gerinnes genehmigt, welches reines Wasser vom Mauerbadse unführt.

# 5. Errichtung eines ftabtifchen Freibabes im Br. Renftabter Canale im XI. Begirte.

Jum Bworfe ber Errichtung eines offenes Boltsbabes im Br.-Renftäbter Canale, obersalts ber Geifelberglitegie im XI. Begirfe, wurde mit Endstratissbeschlich vom 6. Juli 1894 ein Betraa von 4306 ft. 78 fr. bewilligt.

Im herbste bes Jahres 1895 wurde das Bassin durch Bertreiterung bes Canales und zu Beginn bes Jahres 1896 bie Antleibehütte seriggestellt. Gine Entissedung biefes Babes war bis zum Schlusse der Berichtsbereide nicht aetrossen woden.

# b) Bedürfnisanftalten.

In ber Berichtsperiobe 1894-1896 wurde von bem Unteruehmer Wilhelm Beet folgende Beburfnisanftalten neu aufgestellt.

3m Jahre 1894: in ber hauptstraße bei Ar. 55 im III. Bezirte, in ber habitgaffe in Benging im XIII. Bezirte, nachft ber Frang Josefsbrude;

im Jahre 1895: nachft ber ebemaligen Mariabilferlinie im VI. Begirte;

im Jahre 1896: am Entplat im XI. Begirfe.

In ben vorstehenden Anstalten wurde je ein öffentliches, uneutgeltlich benühdares Biffoit hergestellt, welches von bem Unternehmer inflandgestalten und gereinigt wird, wobsit berjeibe eine Subvention von 240 fl. per Pisson und Jahr von der Gemeinde Wen beziebt.

Caffiert wurde im Jahre 1895 die außerhalb der ehemaligen Mariahilferlinie bestammen hölgerne Bedürfnikanftalt; dieselbe wurde im t. t. Krater zwifden den Fraterstütten Nr. 80 und 91 nächst dem Galthaufe "zum widen Mann" wieder angeselbtli. Im Jahre 1896 wurde die Sedürfnikanstalt in der wwoldenstraße im II. Bezirfe

Bon ben öffentlichen Biffoirs murben caffiert:

im Jahre 1894: Das hölgerne Wandpiffoir bei ber ganveitenlinie im IV. Begirte, das eigene Wandpiffoir außerhalb ber ehemaligen Mariabilfertinie, das hölgerne Wandpiffoir am hiehinger hauptplat, das eigene Pavillonpiffoir in ber hauptfraße bei Nr. 55 im III. Begirte; im Nohre 1895; dos eficine Saudopijot in der Selgmieftroße im II. Begiefe, dos efferen Saudopifer im V. Selgaffe, dos V. Sejutt, dos efferen Saudopifer in V. Selgaffe, dos V. Sejutt, dos efferen Saudopifer der Selfscholinie im VII. Beyirte, dos efferen Saudopiferi der im IX. Bejutte, dos folgeren Saudopiferi om stirchpeulde (jetzt Mighapitol) im IXI. Bejutte, dos folgeren Saudopiferi er in der Richpagife (jetzt Mighapitol im IXI. Bejutte, dos feiteme Saudopiffer in der Zentodopiftroße im XVII. Bejutte, dos folgeren Saudopifferi in Der Zentodopiftroße im XVII. Bejutte, dos folgeren Saudopifferi im IXI. Bejutte, dos folge

im Jahre 1896: das eiterne Kanilisauffeir in der Jumbathurmerftraße bei Nr. d4 (Cele der Gemenfolgsfiel) im V. Bezirke, das bähzene Kandbiffeir in der Magdaleneuftraße bei Rr. I im VI. Bezirke, das eiterne Sambviffeir nächft der echnatigen Aufsiederferführe im IX. Bezirke, das bölgerne Sambviffeir nächft der echnatigen Aufsiederferführe im IX. Bezirke, das bölgerne Samlionpiffer um Anfahz im XI. Bezirke, das bölgerne Kantlionpiffer um Anfahz im XI. Bezirke, das bölgerne mit das den Anfahzen im Ki. Bezirke, das bölgerne im Anfahz im Ki. Bezirke, das bölgerne im Anfahz im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne im Ki. Bezirke, das bölgerne ki. Bezir

Am Jahre 1894 hunden dos eigene Bodissongiere aus der Jochgoffe in V. Legiert in die Geatrenausge in der Wolfstigdie in M. U. Legiert, das Geatrenausge in der Wolfstigdie in M. U. Legiert, dass die eigene Vonstehn im Jahre 1896 außer den mit den vorenschiefen neu errigieten Veryligen burden im Jahre 1896 außer den mit den vorenschiefen neu errigieten Veryligen Vorhriefenslichen begedelten de Affliefe dos eigene Bodispielige im Montage im M. Begiete und dos eigene Sandvijfeir in der Kodsgoffe im XVI. Begiete n. en aufgestellt.

Am Schliffe des Jahres 1896 bestanden somit im Gemeinbegebiete von Wien es eigene und 6 hölgerne, zusammen daher 74 Pavilloupissoire, 46 eisene, 17 hölgerne und 23 gemonerte, zusammen baher 86 Bandveissoire.

hievon sind 42 Pavillons und 45 Bandpiffoire mit Basserbespullung und 19 Bavillons und 2 Bandvissoire mit einem Dispubon verfeben.

3m Vergleiche zu der im Vermodiumgleberichte für die Jahre 1889—1893 ausgewiesen Angold den zusämmen 76 Bobillow und die Nandpolffeien das fich in der Verichtsperiche 1894—1896 die August der öffentlichen Fissione um 2 Paullfom mit die Nandpolffeier verrügert, und zwor aus dem Grunde, weel mit Nichtfich auf die mit dem Unterwehmer Vereige Desposeum, jedoch auch nicht beenderen Verhandbungen megen Übernohme fehmuntlicher öffentlichen Brifoite zur Indandhaltung und Ölbehandtung mit der Anfildelung auser Verfore, als derfach jur de aus Anfalie von Verfehre oder sonligen öffentlichen Nichtigen zeitentlichen verben mitiget.

# c) franken- und feichentransport, Reitungsmefen.

Der erfte Schritt jur Berwirtlichung biefer Reorganisation geschah mit ber im Jahre 1894 ersolgten Activierung ber Sanitätsftation im V. Begirte, Untere Brauhansgaffe Pk. 6.1 Der Stadtrath hat nämlich mit Beschlufs vom 8. Angust 1894 folgende Unordnungen genehmigt:

A. Bon ber Canitatoftation im V. Begirte ift gut beforgen:

1. Der Transport insectios ertrantter Bersonen aus bem III., IV. und V. Bezirte (wogu feit 1. December noch der VIII. und der X. Bezirt hinsichtlich des Transportes Juseriunstranter tangen).

2. Der Transport nicht insectios erfrantter ober vernuglidter Personen aus bem IV. und V. Bezirfe.

3. Die Beifetjung von Leiden aus bem IV. und V. Begirte in die Leichenkammern biefer Begirte,

B. Bon dem Canticits-Requisitendepôts im III. Bezirfe, gasangasse Rr. 29. ist bis auf weiters nur mehr ber Transport nicht insertlös erfrankter oder verungssäder Versonen aus dem III. Bezirfe, sowie ist Beistgung von Erichen aus diesem Bezirfe auszusschaftern.

C. Das bisherige Canitatis-Requifitendepot im IV. Begirte wird ganglich aufgelaffen.

Die Reuregelung des Kranten- und Leichentransportdienftes in den bezeichneten Begirten tritt am 1. December 1894 in Wirtfamteit.

Jur Besorgung der Aransporte von der Station im V. Bezirte, Untere Branhankgasse Nr. 61, unreden dasselbst 6 Sanitätsdiener augewiesen, wechge Bermanenzbienst zu leisten haben. Unferdem sind anstangs zoei, stater vier Paar Pferde eingestellt worden.

Cotools für ben Transport infectios ertrantter, als für ben nicht infectios ertrantter Personen, endlich für ben Leichentransport find eigens construierte Bagen porfanden.

Durch bie Mufalfung der Leichenkammer im V. Begirte, Mundshausgaffe Rr. 5, bom 5, Gebruar 1805 an war die Wöglichteit gegeben, die Zanitätsflation V., Untere Beänhausgaffe Rr. 61, 30 erreitern, 30 welchem ihrecht noch die Gewönung eines Leschausgaffe Rr. 61, 30 erreitern, 30 welchem ihrecht nachte, is dass 1800 bas dass dass Gebäube für Juweck der Zentalistikation im Networbung genommen worben ist. Bei dieser Gelegabeit wurde eine juniet Remit erfant, nodungt die rechtst.

worden ist. Bei dieser Gelegenheit wurde eine zweite Nemise erbaut, voodurch es ermöglicht wurde, die Transportmittel sie instetißs Erkontie von den übrigen zu trennen. Zeiters wurde zusche Bertagung des si. Commissas vom 16. Ceptember 1805 die Ausgekaltung der Santiätsstation im NIV. Begirke, Killergosse Rv. 21. genehmigt.

Dieselbe wurde gur Bespragung fammtlicher Kranteutransporte aus dem XII., XIV. und XV. Gemeinbeseigte bestimmt und in das Gentralekelphonnele einbegagen. Bur Bermanenghienstleitung wurden 6 Kranteuträger zugewiese, die Pseedbereitschaft sichere aeftellt und ein Transportiwagen für nicht iniectios Ertrantte beigestellt.

Seit bem 1. December 1895 werben auch bie Trausporte Infectionstranter aus bem XIII. Begirte burch biefe Station beforgt.

Begigfieß der allen Smiddsfelden in I. Begirk, Am Schangl, wurde infogeber Bane's der Zomarcanflinke Der Wiener Zubschaften die Befreiging des Gekandes nothwendig. Zo im I. Begirkt ein geeigneter Klah für die Unterkringung diefer Zottsion vorhanden ift und der Bertreumsten im IX. Begirk, Voljamerklade, gleichfalls befrieß nerben muß, wurde mit Verfägung des II. Commission von T. Zebrant 1896 die Kertgung berfelden in das Tepol III. Gerhardsägniß Vr. I, und deren Ausgaben Kanflikt Ternstruck und der der die Beitrigken Verschafte die für die mit der gleichte Konflikt Ternstruck von Linkt und XXX. Begirk engebnigt. Mit dem Vorschiegeflichtung dieser den III. IX. und XXX. Begirk engebnigt. Mit dem Vorschrieben Kanfliktung dieser Station wurde ungestamt begonnen und ist deren Vollendung im Statisführung dieser Station wurde ungestamt begonnen und ist deren Vollendung im Nachdem sichen im Jahre 1893 bie herftellung einer vollftändigen Samitlisstation für dem III. Beitrt, erentuell auch für des Nachbartegirte X und XI angereyg und biefür der judichige Grand G.-Pare. 1290/2. Einel., 3-6 4, III. Seigert, nachh der Zwiesenneiter-gitale (III., 4m Africactorg I) im Nuswaße von 2800 Cauddanteret im Ausläch genommen war, welcher and feitend des Legistedsrechtebers des III. Begistet als der biefür gecigneife Plate begeichnet worden ist, wurde die Berioffung eines Projectes für eine wollfamdige Samidisstation und Desinsettionsanftalt für den III., X. und XI. Segist feichelfer

Infolge ber Wiensluisregutierung wird auch die Beseitigung der Sanitätslation, XIV., Palleggesse Ar. 21, ersovbertich, sür beren Verlegung noch Verhandtungen beziglich der Ausmittlung eines geeigneren Palages behig Serftellung einer größeren Sanitätsslation sür den XII., XIII., XIV. und XV. Bezirt eingestelt werben.

In ber Sanifatsftation XVIII., Sommarugagaffe Rr. 4, wurde eine Renovierung vorgenommen und auch die Errichtung eines Stalles in Berhandlung gezogen.

ntifffifch der Choferagefahr im Jahre 1804 wurde das Kraufen- und Leichentigerverjonale um 6 Berjonn eruchter und hieron 2 dem Santiffsbepol, II., Gerhardnigglife, 2 der Santiffsfalien im V. Bezirfe, Unterer Brahanasgoffe Rr. 61 und 2 dem Santiffsbepol im XVIII. Bezirfe, Sommarupagafe Kr. 4, augewielen. Im II. und XVIII. Bezirfe burde der Fernancupischie im Sationalsociete felde flugfelicht.

Diese Personalvermehrung, sowie ber Permanengbienst bleiben bis auf weiteres fortbestehen.

3m XIX. Bezirte hat ber Krantentransport eine Ausgestaltung baburch erjahren, bafs ein britter Krantenträger aufgenommen wurde.

Im XVII. und XVIII. Bezirte wurde im Jahre 1896 die Besorgung bes Krankentransportes mittels bespannter Wagen eingeführt.

Das Sanitatebepot XIX., Krottenbachgaffe 76, wurde in bas Central-Telephonnet einbezogen.

Mit Berfügung bes fi, Commiffare vom 23. Cetober 1805 wurde jenen Krantenträgeren in ben neuen Begirten, welche außer ihrem Lohne leine anderem Beguge ersheiten, bis jur Definitiben Erganisation bes Rrantentransportbienftes ber Monatlofin von 25 fi. auf 36 fi. erhöht.

Um Schluffe ber Berichtsperiode war ber Stand ber von ber Gemeinde getroffenen Ginrichtungen für ben Krantentransport folgenber. Es bestehen:

- Eigentliche Sanitätsstationen, in welchen ftändig Pferde eingestellt find, sammtliche Transporte mittels bespannter Bagen besorgt werden und ein Permanenzbienst eingefishrt ist;
- Canitätäbepöts ohne Einstellung von Pferben, jedoch mit Permanenzbienst ber Krantenträger im Depötlocale;
- 3. einsache Depots, bei welchen tein Permanengbienft im Locale setbst gehalten wird.

Ter Transport geichieht bei ben einsachen Tepols im VI, und XVII. Begirte mittels bespannter Bagen, bei ben übrigen einsachen Depols sim Inganierionstrante mittels bespannter Bagen, sür nicht Infectionstrante mittels Kidderbahren. Die Beistellung ber Pierde für die Bespannungen ersolgt durch fildbifche Contrasenten. Gur ben Transport insieierter Gegenstände besigt die Gemeinde vier eigene Wagen, welche in verschiedenen Zanitäesbepoles eingestellt sind.

über bie Thatigleit ber Canitatsstationen im V. und XtV. Begirte wird im Amtoblatte ber Ctabt Wien allmonatlich Bericht erflattet.

Rachtehende Zusammenstellung giebt eine Übersicht über die Jahl der ftüdrischen Kranten- und Leichenträger in den 19 Gemeindebegirten und die Transportmittel der Gemeinde sür den Krankentransport in den einzelnen Stationen (Depolis) nach dem Stande vom 31. Tecember 1896. Es waren verhanden

.,		,	,				
	Sranfenträ	- Transp	ortwagen	Räberbahren			
a) Canitatsftationen :	Mantentra	einipännige	zweispännige	maservancen			
I., Am Schanzl	. 6		1	1			
V., Untere Brauhausgaffe 61	. 8	-	4	_			
XtV., Billergaffe 21	. 6	-	4				
b) Depots mit Permanengbienft:							
II., Gerhardusgaffe 1	. 4	1	2	_			
XVIII., Commarugagaffe 4	. 4	1	2	2			
XIX., Krottenbachstraße 76	. 3	1	2	1			
c) Einfache Depoto:							
II., Am Tabor	. 2	_	1				
III., Jafangaffe 31	. 2	-					
Vt., Theobaldgaffe 2	. 1	1		3			
Vtt., Renbaugaffe 25	. 2	1		1			
VIII., Florianigaffe 39	. 2	1	-	1			
tX., Rufgaffe 9	. 2	1	2	1			
X., Gemeindehaus	. 2	_		1			
XI., Unter ben Lanben 7 (ehemali,	ges						
Rothipital)	. 2	1	1	1			
Xttt., Stefaniebadgaffe 3	. 2	_	2				
XVt., Thaliaftrage 113	. 2	1	1	2 .			
XVI., Kirchstetterngaffe 65	. 2		1	_			
XVII., Röhergaffe 31	. 3	_	2	1			
zujan	inten 55	9	25	15			

Sinifightlich ber Unterftuhungen, welche bie Gemeinde Bien ben am Rettungsbiente fich freiwillig betheiligenden Corporationen gutheil werben ließ, ift Golgendes gu bemerten.

Der freiwülligen Retmungsgreilißahi in Ger-Zt. Beit, im Atti. Bejirk, wurde im Jahre 1894 mit Gemeinderuthbefeißafs dem II. Just eine Zubennien von 500 ft., im Jahre 1886 mit Berifigung des ft. Commissiers vom 5. Juni eine Zubernien dem 500 ft., fowie eine einmalige Spende vom 700 ft., im Jahre 1896 mit Gemeinderathbefoldlie dem 24. Auf eine Zubernien vom 600 ft. de berufilder.

ber freiwilligen Generwelt im XI. Begirte, Simmering, welche fiss auch bem Krauseraasporte und Actungsdienke widmet, wurde im Jahre 1894 mit Gemeinderathebeichlich vom 8. Jami, im Jahre 1895 mit Verfügung bes fi. Commissio vom 15. Jami und im Jahre 1896 mit Geneinderathebeichliche vom 24. Rovember je eine Zubwentien vom 1290 ft. Lewission

ber freinstligen Zumerfentruche im XII. Begirte Medding, nechge fig, deringlismit bem Riendertunstporte um Mettungsberneit berichtet, nurste im Zuder 1894 um Gemeinberatzischefulnis bem 22. Mai eine Zubernion von 500 fb., im Jahre 1895 mit Berfrigung obe ft. Gemmiffich vom 25. maght eine Zubernion bem 500 ft. um eine anssachaszuerig Haterführung von 500 ft. umb im Jahre 1896 mit Gemeinberatigsbefulnis bem 22. Zecember eine Zubernion vom 700 fb. kemiklist.

der Vieuer Freiwilligen Rettungsgesellschaft war für die Jahre 1892, 1893 und 1894 eine Subvention von je 5000 fl. Servilligt worden; im Jahre 1895 vurde der selben mit Gemeinderatgebeschlafis von 22. Warz eine solde von 10.000 fl. genehmigt:

Sinigie Einderalsbeidglifes dom 16. Zecember 1896 murde ber Moglitent beouttragt, wegen Ergantifierung des flädeligen Rettungsbeindes in der Seigle Boriddige zu erfanten, dess der Nettungsbeindt in imige Bertindung mit dem Zeuertseftvörung gebendt, auf Grund der nurche Erfohrungen organifiert und durch Zistentifierung gräftligte Zelfen ergingt wird.

Mit den zur Turchführung biefes Auftrages nothwendigen Borarbeiten wurde sosort begonnen, die Verhandlungen waren jedoch bis zum Schlusse biefer Berichtsperiode noch nicht abeeichloffen. —

- Die Auslagen für Nettungsläften, Trogfschren und fleinere Utenfilien der Nettungsanftatten, Berbandköffe, Medicamente, Lufghöffung und Nevaraher vom Nettungslöfflich Neumuterationen, Beloghung der f. f. Eicherheitswoche für hilfeleifungen betrugen im Jahre 1894: 7664 fl. 66 fr., 1895. 7613 fl. 82 fr. und 1896: 8711 fl. 23 fr.

Ende 1896 waren in Wien in den f. t. Sicherheitswachstuben 165 und in den Localen der ftädtischen Berufsseuerwehr 17 communale Mettungsanstalten untergebracht.—

An biefer Stelle foll auch noch der Betheiligung ber Gemeinde Bien an ber in ber geit vom 20. April bis 10. August 1894 in ber Robunde flatgefundenen Ans-fledlung für Boltsernährung, Armeeverpflegung, Rettungswejen und Bertlefrömittel gebacht werben.

Ter zwed dieser Ausstellung war, alle auf Bollsernöhrung, Rettungsweien und Armeverpisquung einfallsgigen Artisel dem Publicum ausstauf der Ausstellung und und die Ert der Berweindung sowohl für den einzelnen, als auch sir die großen Platfien aufchaulich zu mochen. Im Bezug auf bas Samiläktweisen gelangten zur Auskellung: Hygienische Zatrifik dem die Einrichtungen in Bezug auf den Krankentrausport, insbesondere von Jusectionskranken, eine Tarikellung der Retungsamilatien in Seien re.

Behnis ber Betheiligung ber Commune Bien an biefer Ansfiellung war mit Gemeinberathselchluft vom 10. Januer 1894 gur Beltreitung ber Anslogen ein Betrag von 2000 ft., ferner jur Zvierung bon Prefien für bie Specialeoneurreugen eine Subvention von 5000 ft. bewilftlet worben.

### d) feilantalten.

Tie ungenigende Jahl von Zeicklern überhaust und von dinberholdern übelejendere mocht sich immer eisiberer und vonsigt zu einer Entlichenung. Die Geneinber troßt von Genahltrung von Zubventionen un Nörverschaften, welche der Erhaltung von Zeicklern, how, der Kentlenunge fich wieden und and bont dereinwilligse Eusgegesolemmen dazu bei, innerhalb ürzer Birfrungsteries dem in Aber fehren über ichklichen tullich absjufellen. Allein in gründlicher Eder Erhalt gester der einer der Genahlt der Verlauss neuer Zeitkler nichts gerbern mie feine is die Genahlen der erfeliglich auf verröffigter.

In einer Greffischt wie Wein blibe bie Errichung von Zwildern leine bloft loede Angelegendeit; es ift Sache der Staatsbehefteben, dem wochjenden Bedürinisse entsprechend, im Bien neue Zwilder herzuskellen, und wenn zu beiem zwechd der werden der Greffische Krunsenbandsond nicht mehr ausbericht, aubere Staatsmittet im Angelend zu nechmen.

Für die Einzahlung bes obigen Betrages wurde ein Termin bis langitens 5. Anguft 1895 festgefest.

Urtifel XII. Boft 19, bes Teftamentes fautet:

40,000 ft, der Commune Bien mit der Serplifchung, and die fettige ein Kinkerbeylingt jur einem nich durzend ju jundieren, und zum ein Gal die befreite frundrigh gette, able von 5 denn felijft nicht grüßer (e.j. els genügt, um mit dem genanten Ketrage die Techning für den Kan, die immere Lincidung und die Ernstalung zu findere, de feine Kofftener füstge von anderer Zeiter efisigen folge, außer wenn die Commune fich vermielte fünde, juhrlich einen Zeitrenfreise unter die Zeitrenfreise der in der der der der gestellt ges

20 Sprijaal foll in rienes Brajist Bienes gebeus merken, zwo fin jar Gir Henel in bei angerungsaben Beijfan beijinde, baugstiddin jangmilen der erfeitsiende Breidertung, zeiche un fünerlien für trauft Riinber forgen Biene; bei der Mufanhen bei uns die Griedung des Riinbeund der Ziehigheit der Girtus erfeiten. Zieheiffen und Kennisbenagsbeigheit binnen mit die in group. Zu de heijhalt die der Kannen der Statzer bei Stinter Beitener. "Ar-feiter von Riinbe-Grantinstern führ auf dem Kannen der Statzer der Stinter der Stinter auf zu der Statzer.

al aus bem jeweiligen Burgermeifter bon Bien;

b) " " " Ragiftratebirector;

c) " " Armenreferenten; d)u.e) " gwei Mitgliebern bed Biener Gemeinderatbes;

f | u.g) , Mitgliebern bes Borftanbes ber ifmelitifden Gultusgemeinbe;

b) , einem Mitgliebe bes evangelifden Dber Rirdenrathes.

Begen Conftituierung bes Curatoriums im Sinne bes Testamentes wurden im Jahre 1896 vom Magistrate bie nothigen Schritte eingeseitet.

Bon bem am 30. Tecember 1895 berftorbenen herrn Georg Rellermaun wurde jur Gründung eines im VII. Gemeindebegiefe im Wen zu errichtenden Spitals für arme tranfe Rinder ein Capital von 300.000 fl. tegiert.
Diefe Ludd foll für erwise Reiten ben Ramen: "Georg Rellermanu'ide Rinder-

ipital-Stiftung" führen, das Bermigen von einem biezu von dem Erkloffer ernannten Zitfungsdominisfrator verwaltet und der Liector berfelben vom jeweiligen Bürgermeisfer vom Men über einem Ternavorschlag des med. Persfessoren-Collegiums an der Biener Universität ernannt werden.

Über bie Durchführung biefer Stiftung wird im nachften Berwaltungeberichte Mittheilung gemacht werben.

Mit bem Stadtrachsbeichlusse vom 28. Mai 1894 wurde der Bericht des Magistrates begäglich Einführung der nnentgeltlichen Erdination sie die arme Bedösterung in den Kransenankalten der ehemaligen Borortegemeinden zur Kenntnis aenommen.

Antaistich ber mit Statthalterei-Erfais vom 29. Tecember 1894 versügten Erhöhung ber Tage für die Berpfignun und Behankung von Kranten nach der III. Classe in den Biener L. L. Krantenanstalten wurde in der Sipung des Gemeinder auftes vom 4. Jäuner 1895 folgender Behändis arfaist:

gebüren erft am 29. Tecember 1894 angeordnet hat, beschichter, an den Herrn Ztatthalter mit dem Ersinchen heranzutreten, die Berspingung, nach wechder vom 1. Jänner 1895 die Verpstegskage III. Cliffe auf I ft. 20 fr. erhöht wird, zu sissieren.

Nachbem mit bem Zombehgefeje vom 14. Mars 1805, 2. (9. Cl. Nr. 12, die Seitrige jum Micheret f. f. Kanelenanjstateriowde von in Miche vorsiallenden Bertoffenichaften erhöht werben waren, wurde mit Nandmachung der f. f. n. ö. Estathalters vom 10. Mars f. 805, die Bertpflegstage III. Gloffe in den Micher f. J. Nransfenanfacten vom 1. April 1895 am wieder auf 1 f. bertaghefelt.

Die Erhöhung der Berpflegsgeburen für die Unterbringung von Rindern im Spitale für serophulofe Rinder in Baden von 42 ft. auf 70 ft. per Jag und Ropf wurde mit Gemeinderatischeschafte vom 24. Mai 1895 genehmigt. Im communaten Erdenmie-Spital. X. Teickerftrafte, wurden im Jahre 1895

einige Berftellungen jur Ausführung gebracht.

In das Rothspital im XV. Bezirfe wurde im Jahre 1895 das Hochquellenwasser eingeleitet.

Mit Berfugung bes if. Commiffore vom 16. April 1896 wurde bie Demolierung bes ehemaligen Infections-Spitales im XII. Begirte, in ber Ratichpgaffe, genehmigt.

Dem Caroline Rich Flissen Rinberhijstle im IX. Beziefte wurde mit Verfissung des is. Commissied vom D. Gebruar 1896 behafs Arrondstrung der Realität communater Grund überlossen. Im Jahre 1896 wurde die Erweiterung diese Spalacie durch siedelweise Mundau debuße Schaffung einer Treinationkapital und deren Armonde Mentender und eines eigener Tractels für Jahreitonskrunfeliem im Muntiss genommen.

Durch die I. I. u. v. Ztatthalterei wurde der Ban des "Bettina-Etifungs-Lavillons" als Erweiterung des I. I. Saiferin Glipbeth-Spitales auf dem Banblock giblich des Spitales vorgenommen; die underbant bleibende Alache des ausgebehnten Bangrundes wird in eine Gartenanlage für Meenwhelekenten ungefaltet.

Birlofge Catthfolter-ierfaffe's vom 28. Jamer 1894, 3 27.029, wurde bem Leopothfidber Rinderpitalbereine die Bernilligung ertheit, fomod ben auf der Bereinsrealität, Eint.3, 41 im II. Bejirk, und dem einlegagenen Grunde Col. Bart. 3424/2 (öffentliches Gut) errichteten Judon jum Leopothfidder Rinderspitale — mit einem Belegraume für 25 Betten, als auch die im bisherigen Optiologeblude adaptierten Röume zu Krantenhanispoeden zu bemißen.

Am 25. Juni 1894 wurde ber Bauconfien für einem Jubau zu bem St. Annen-Rinderspitate im IX. Bezirfe ertheitt, wechger zur Aufnahme und Berpstegung bon mit Diphisperitis behafteten Kindern bestimmt wurde.

Beiters hat am 27. November 1894 bie Banverhandlung über bas Ansuchen herr der Kuton Edw megen Erneiterung feines Sanatoriums IX., Mariannengoffe Rr. 20, burch Bornahme bon Abaptierung und Neuban, respective Juban ans der Realist Rr. 18, Mariannengasse, flattgefunden.

ther Anjuhen ber Zirection der Science allgemeinen Politikat und auf Grundber Ermähgigung der I. L. n. ö. Ziatholiterei hal der Wagiften mit dem Texerte dom 30. November 1894. 3. 170 2158, die Anjuhahne von an Tiphtheritis ertranten Kindern, behafib deren Behandlung mit Heiferum unter der Bedingung bewilfagt, doß die bei verfiehe Athlecting von dem fürsten Mindigstellung wollkändig inferter wird.

## C. Begrabnismefen.

### a) Begrübnismefen im allgemeinen.

Sunfichtlich der Beforgung bes Leichentransportes, sowie der Beijegung der Leichen ift eine wesentliche Anderung in ben im lehten Berwaltungsberichte bereits ertäuterten Einrichfungen nicht eingefren.

Mit Beigluis vom 5. Juni 1894 genehmigte der Geneinderuth, jur facultativen Benüfung auf allen flödischen Frieddien Leichenverschaupstapparate mit dem Kolenderunge von 1004 fl. diesjuschellen mb jür deren Benüfung gei einem Guychgrade eine Gebür vom 2 fl. 50 fr. einzuheben, dei einer Gruft eine Gebür vom 20 fl. Bei allen Beredigungen im gemeinignen Gesdern erfolgt die Beistlung des Sanzverienfungsduwarets unentaetlich.

In Gemäßheit biese Beichtuffes wurden 28 derartige Apparate angelauft und auf die eingelnen Friedobise in der Besie vertheilt, dass auf dem Centralfriedobise 8, auf dem Ettalringer und Baumgartner Friedobis je 2 Ztide und auf samntlichen übrigen Friedobisen je 1 Auperat in Bernrendung somme.

Bezüglich ber Beerdigung von Gratisleichen wurden mit Stadtrathsbeichlufs vom 19. Auguft 1896 folgende Bestimmungen getroffen:

1. Jur Erwirfung der unengeltlichen Berrdigung einer Leiche im Viener Gemeindegebiete unter Rachicht der Gebüren ist durch dem die Leichenbeigden vollziehenden jaddischen Arzz und den competenten Armenrach auf dem Zodenbeichgandeinnde in der Audrif "Anmerkung" der Bermert "arm" erföhlich zu machen, beziehungsweite zu bestätigen.

2. 340 Eriches vom Serfeinen, melde in ben t. 1. firmattes und Sandesanfindten in Stein kinchen und sich and mei jahrlichte Gitzen, fenhern vom entre gut Sennderne Präckentlening geleplich berutesen ärztlichen Erspacen der Seichas unserziegen nerben (Spindleichen, Seichen in der Gebrätzunfelt und in der Arrenteinsistelt ist jure Erneitung der Gebirterundficht ein fenheit Strümtelsgegnis vor oder und der Seichening der Zeiche bespieringen und an des betreffenst und der vor der und der Seichening der Zeiche bespieringen und an des betreffenst und der Gebirterung der Seichenfichterung zu dem Zeichauf zu der ernahlichen.

3. Bezüglich der Leichen, für welche die unemgestliche Beerdigung in Anipruch genommen, jedoch die Armand des derteffenden Jahdelbunne bei der Beichau nicht sofort befähigt werden fann, ist hinschild der Eindeingung der in Bormertung genommenen Rüdftände dos beitehnde Berfalten aufrecht zu erhalten.

Die bei der Pfarre Tifferorfpade gefführte Sundermattel fiber die in das I. I. allgemeine Naturfendung zur Chourtein überbundung Serfberfenen und Zohgeberrenn unzehe mit Stattfalterei-Tafef den 22. November 1896 nigsfallen und angerdunet, das bei Serfalbindung inere Matterdiellen, nedelt zur Einstraump diefer Nategorie Verliedener verpflichet find, in Siedunf durch das Zodienbeichreibum mittels der Zommträftlerung-Valunetingung erreichigen des

Am Schluffe bes Jahres 1896 bestanden in Wien 16 Leichentammern in den alten 10 Bezielen und 26 Leichenfammern auf ben Triebhofen.

Die Leichenkammern haben einen Belegranm für insgefammt 482 Perjonen. 14 Leichenkammern find mit eleftrischem Läutewerfe versehen.

Die im V. Begirte bestandene Leichenfammer wurde im Jahre 1895 ansgeloffen. Gur bie Bwede berfelben wird in hinfunft die Leichenfammer im X. Begirte berwendet.

Eine Errichtung neuer Friedhofe hat im Berlaufe ber Berichtsperiobe nicht ftattgefunden; es wurde jedoch mit Hudficht auf die porichreitenbe Belegung jowohl

named to book to

auf ben ehemaligen Borortefriedhoffen, ale auch auf bem Wiener Centrafriedhofe bie Schaffung eines neuen Centrafriebhofes im Auge gefafet, welcher hauptjächsich iftr bie weltschen Theile Beiene beftimmt iem ioff.

Mit ben Borarbeiten biegu wurde im Nabre 1895 begonnen.

Die definitive Regelung des Begrabniswejens für die Friedhofe ber Begirte XI-XIX fteht noch in Berhandlung.

### b) Erweiterung von Eriebhöfen.

Gentroffriebbej. — Bereits im Joder 1898 bate ber Geneinberath mit Stenarbfoldisch som 18. Neptich Berüsferung diener 4. Geneinerung bes Stener Gentraler iriebbeies im Mahmaße von circa 247.450 Candratmeter, jur Şerihellung von circa 200.000 Gingefagrißerun geneinnigt. Zie Mahrifaphen diener und einer des den den den die Zahrtraßbeischigt vom 13. Naught 1894 geneinigten Zeitaltropiete, für bie Zertamen geneinnigt vom 15. Naught 1894 geneinnighen Zeitaltropiete, für bie Zertamenanscheten, gewine für be Ziertung ber übptraußigen Zieltung und "Jimmer-mannscheten, gewine für ber Ziertung ber übptraußigen Mahmaßent, her Zieltungertöferen x. mit Dem Koftenbetrage von 142.755 ft. 12 ft. am 12. Moenuber 1894 im Magniff genommen. Zie kesjädighen Atbelein unverein im öffentiden Cheferusege mit Zübfratsbeighigh bom 31. Cetcher 1894 bergeben. Wie 31. Zecenber 1894 wurde noch eine Gebbesequam von circe 25000 Cüsführert geleibet.

Birlige Eindbraffsefschaffres vom EO. Rocember 1894 wurde weiterd die befinitive Kleitung der Richerfdsfagdwäffer vom Centrafrichopie-Zertworium nach der vom Eindbanaumt im Ausfügt genommenen Miternative, worand die Zeiffer mittel eines Roberonales im die Lieffing abgeleitet werden follen, mit einem Osfemmufostwofertrage von rund 60.000 ft. princiviell genechmigt.

Endlich wurde auch aufolge Stadtrathsbeichlusses vom 28. December 1804 die Unsführung der Vallerleitungsarbeiten auflästlich der 4. Erweiterung des Centrastriedhofes mit einem Gekimmtlichefertege von 23.067 ft. 64 ft. genechmist.

Hiehinger Friedhof. — Mit Stadtrathsbesichtus vom 10 Februar 1894 wurde bie 3. Erweiterung des Diehinger Friedhofes durch Einbeziehung eines Theiles der communalen Parcelle 618 im Auskande von 25:60 Caadraameter genechuigt.

Mit dem weiteren Beschmigte vom 26. März 1894 wurden die zu dieser Erweiterung erforderlägen Terraintregulierungs- und Maurerarbeiten mit dem Kostenberrage bon 4134 fl. 81 fr. genchmigt.

Die gange Anlage biefer Erweiterung ichlieft fich an jene des alten Friedholes in ölllicher Richtung an. Für die Bewässerung worde durch die herfeltung einer großen, wasserbichten Eisterne jur Aufnahme der atmosphärischen Niederschlagswösser vorgeforgt.

Durch biefe Friedhofe-Erweiterung wonrbe ein Belegraum jur 24 Doppelgrufte, 36 einsache Grufte und 206 einfache, reip. eigene Graber geschaffen.

schiere hunde mit Gemeinderathsbeschigte vom 16. Jähner 1884 behalts neiterer Vergrößerung diese Friedhoefes Er Mund eines Beließe des dem Zijlie klöftenendurg gestörigen Gemodinke, C.-P. 019 im Unsemaße von beitäufig 1 Zood, 1000 Malpire was 1950 Dandraumeter um dem Petris von ft. 15 pro Uklafter, in Zamme von ft. 38.9000 mm. die Verfügliche des Setällspeckers ffin die fe. der verweitung der Setzen der Vergreis der V

Abanderung genehmigt, dass von der Herkellung eines Administrationsgebäudes überhaupt Umgang genommen und die projectierte Leichenkammer erst im Jahre 1897 ausgeführt werbe. Die bezäglichen Arbeiten wurden mit Zaddrachbefesschlieb vom 5. August 1896, beziehungsweiste 25. September 1896 vergeben.

Serralfer Friebof. — Rich Gemeinderathsbesichten vom 20. Juli 1804 murb die Erweiterung bes im Gerichiger Gemeindergebere im XVIII. Bezirte gefegnera, neuen Vermalfer, Taftobyfer durch Eindeschapen bes antischenden Gemeindegenweise (2.4): 228, 2392, 233 gerechnigt und im Zanie bes Jahres 1894 mit einem Koftenaufvonder von Iste Be. 68 fr. macherichist.

Durch diefe Ermeiterung murbe ein Belegraum fur ungefahr 500 eigene Graber gefchaffen und außerbem fur entsprechende Coachtgraber vorgeforgt.

Tie Sidde bes einkrogenen Theiles hat ein Anden von 1527 Lackstonterter. 
2 aum gart ner Arte hoj. — Die mit Geneinbereußbeschigtie vom 14. Rovember 
1893 geneihmigt Grewierung bes Beumagnetner Archhofe's durch Cinkeischung eines 
ber Geneinbe gehörigen Grembridies C./R. 181—186, 187/1, 187/2 um 188/1 im 
Nulmaße von 10.566 Lachstamter kourbe im Jahre 1894 durchgeführt um 
doburch ein Velegraum für 678 eigene Geißer umd der nibtige Neum für die ein 
ierrefende Angald von Edgadsgeibern genomenn. Die Koften für die erhorberlichen 
Architektungenschriefen umd Soborterlühren Ertungen 1851 in. 30 fr.

Skit Verfügung des fl. Commisses vom 21. Juni 1895 wurde die 4. nmb lette Erneiterung diese Inschosses genetynig. In diesem Vehale wurden die gesten dem bisherigen Iriedholsterzierium und dem Jösperlieg gesegenen Genoddias C.-L. 169, 170/1, 171—177, 178—189 erworben und wegen Ernerbung einer Grundparettle die Erproposition eingefern.

Das zugewachsene Areale beträgt beiläufig 40.000 Duadratmeter und genügt für ungefähr 15-20 Jahre. Die Roften ber Grundeinlöfung betragen eiren 50.000 fc.

Mit Berjügung bes is. Commissar's vom 16. Mai 1896 wurde das Tetalproject mit dem Roslanersporternis vom 29.019 st. 29 kr. genehmigt. Die Bergebung der Arbeiten ersogen mit dem Stadtraufsdessschlieben vom 25. Juni umd 18. September 1896. Die Durchsistungs verfelden ist technierie noch im Andert 1896 erstolet.

Unter Siebering er Friedhof. - Die Erweiterung best Briebhofes in Unter-Giebering wurde mit Gemeinderufgbefchluft vom 9. gebruar 1894 genehmigt und biefür ein Volrechetrag von 11.665 ft. 51 ft. bewilled.

Turch Einbeziehung eines der Gemeinde gehörigen Grundstüdes im Ausmaße von eitera 3280 Luadratmeter wurde ein Belegraum für 87 Grütte, 210 eigene Gröber und der einfrechende Raum für die Angase von Schadkarübern achdeilen.

Jar Aufnahme der Riederschlagswäffer wurden sowohl auf dem neu einbezogenen Keite, als auch auf dem beftebenden Friedhose je 2 große Cisternen angelegt und die entipreckenden Rigolen hergeitellt.

Weiblinger Ariebof. — Behnis Bergrößerung des Meiklinger Ariebbofes unde mit Gemeineratsbeschaft das von 24. Mai 1870 der Altaub er Gemeinertelle 187. 162, C-3, 1106 in Unter-Mickling im Endmaße dom 8272 Candenarter um 22.000 f. genetwing. MR Berfrigung des ff. Commisfres vom 23, Januar 1880 under vorläufig die Greineratsbeschaft der Micklinger Ariebbofes bis jur Grenz der erstudel durch judiferarbe Merfriguerung der Schiffengerfa gerechtigten.

30 biefem Bedule wur ein Theil ber Büngerijnässfembharrectle 170 im Musmaße von 5250 Candratmeter ju übernehmen; dogsgem wurse beifem Bende Theile ber communicalt Barreellen 102 und 356 im Aubauße von 2970 Candratmeter ju überläßen und die Jüfferenßäße per 2280 Candratmeter mit dem Periele von 2 fl. 22 fr. per Candratmeter, b. im ihr dem Betrage von 500 fl. 60 ft. for ju vergülen.

Die Ernerbung der Bärgerigitalsondsgründe zwössen der projectierten vertlängeten sprischen und Stiegergaffe im Ausmaße von circa 106,000 Candratmeter zum Perife von 2 fl. 77 fl. vor Candratmeter zur Erneiterung des Ardblünger Friedhofels wurde principiell genehmigt, dangen die sociation Gewerbung fiss zu jenem Zeitpunkte vorbehalten, wo eine beimitive Entischelung über die Arthfrührung der Straßenzüge beim Ardblünger Arthhydie erfolgt sien wied.

Die Unterhandlungen wegen eventueller Erwerbung der Traicheichen und hoffmeisterichen Gründe gut Erweiterung des Friedhofes gegen den Gerichtweg wurden wieder aufgenommen, die betreffenden Grundverlaufsanbote jedoch mit Berfügung des ff. Commissiars vom 17. Aufra 1896 abgelebat.

Ariebhof in Ober-El. Neit. — Der ober Ifiel viele Friedhofes wurde iber Anfuhen ber dortigen Maufoleunsbeführe in Jahre 1885 mit einem Softwarf; wande von 6500 ft. reguliert und eine Zerraffe mit Etihmanter für die dojelift befindlichen Greichellt. hierburch wurde ein Naum für 52 eigene Grüber und 26 Grüfte gewonnen.

Hittelborfer Friebhof. — Derfelbe wurde im Johre 1895 burch Einbeziehung eines Theiles der findbifichen Waldparcellen Mr. 370/2 und 781/1 im Ausmaße von 3065 Candratmeter erweitert.

Siedurch wurde Naum für 372 Einzelngrüber und 44 Grüfte geldoffen. Die Kollen biefer Berftellung betrugen inclusive ber Erbauung ber Einfriedungsmauer für ben alten Triebhof 7913 fi.

Donnbacher Fried hof. — Mit Berfigung dos fl. Commiffied vom 29. April 1808 murd die Erneiterung des Donnbacher Friedhofes durf Cheichiqung eines Theiles dos in udvilicher Richtung angeragenden communalen Grunded, wobei in erker Linie auf Porthellung von circa 3000 eigenen Grübern Bedacht zu nehmen ist, principiell genehmigt.

Hetligenstädter Friedhof. – Lie Erweiterung des Heiligenstädter Friedhofes, towie die Einbeziehung der der Gemeinde gehörigen "Gieth" E.-K. 780 zu Friedhofsbeweden mid der Insanf des Grundstüdes E.-K. 779 zu den den Betrag von 10.000 fl. vourde mit Verfügung des K. Commission vom 6. Februar 1896 genehmigt.

Simmeringer Friedboß. — Mit Gemeinderathöbeichigt vom 18. September 1896 wurde in Abdaderung der Verfügung des fi. Commissies vom 11. Februar 1896 von der Anslässies der Verfügung des fi. Commissies vom 11. Februar 1896 von der Anslässies der Schweizerung desiellen durch Einkeichung der communalen Genadpartellen 1925 mid 1902, sowie der Ginssingen erreinen Genadhöle G.-18. 1927/1, 1928/1, 1928/2, 1929, 1939 und 1931 im Gejammtandmoße von 6528 Canadratmeter prüncipiell genedwigt. Die Einseiterung im Frühlighter 1897 aufgusstehten. Die Knädigen dereichen wurden mit einer 20.000 ist, volläminister.

## c) Buflaffung von friebhöfen.

3n ber Sipung bom 20. Jali 1894 beißleiß ber Seiberath den aufschalb ber vormäligen Unisderfer Linie gelegeren allgemein en Albiriager Friedde im NVIII Bezirte ganz aufzulaffen und zur allfälligen Erfommenung der Gelehen und Leichenreche, jowie zur Bedamung der Geüddenfmäler, Krenze z. einen Termin bom 3 Jahren, b., ibis 1. Auf 1897 feituleren.

Nit Berfägung bei fi. Commiffice vom 19. Juni 1895 murbe der Bestande des anfectaffenen Södpringer Ortöfriedhofes auf ein weiteres Jahr, d. i. bis 1. Juli 1896 berfängert, und mit Berfügung vom 5. Mai 1896 ber Termin get glaußichn Misfalinung bes Sähringer Ortöfriedhofes und bes Schmelger Friedhofes auf ein meierer date d. bis 1. Juli 1897 erkrecht.

Mit Gemeinderathefelduss vom 23. Magust 1806 morde der Termin jür alle brei vorgenammen öriedhisse gleichmistig bis 31. Zecember 1807 verlängert und der Magistat Gemitrag, Bortfallige iber die Bernendung der freinerbenden ber öreichefeldus zu erfatten, wobei namentlich auf Zchöftung öffentlicher Gurtenanlagen Näckficht zu nechmen ift.

Mit Stadtrathebeigidinis vom 19. Jebrnar 1895 wurde die Bewilligung jur gänzlichen Anfalfung des plartichen Frieddorfel auf der C.P. 159 bei der Pfartfreche St. Michael in Deiligenstadt im XIX. Bezirle unter der Bedingung ertheilt, doss die hiedurch gewonnene Areale zur Errichtung einer Gartenanlage Servendung sind

Me Raumungetermin wurde ber 1. Marg 1896 bestimmt.

Der fleine, alte Baumgartuer Friedhof an der Hüttelborferstraße wurde im Jahre 1896 abgeräumt und planiert.

Sinishtish der übrigen, theilweise aufstalfenen oder gur Aufaliung in Auslicht genommenen alten, bereid in vorigen Berwoltungsberichte erwöhnten Griedhöfe, nämlich des Länger. Sundechnemer, Dt. Marger, lathaftische und proteinaufischen Auslichten derfer Griedhofes ift im Bertaufe dieser Berichtsperiode feine Entscheidung getroffen werben.

### d) Bemerkenowerte Borkommuife auf einzelnen griebhofen. 1. Wiener Gentralfriebhof.

Mit Beringung des II. Commissier vom 21. Angust 1895 wurde die Beringung der eurrenten Gattnerei vom Innern des Centrassriedsgefes an die westliche Berinherie genehmigt. Die Berlegung erfolgte im Jahre 1896.

Tie neue Aulage umfajet ein ebenetbiges Bohnhaus und 3 Genachschafer, welch leitere burch ein Gebaude, bas bie Arbeite und Depôtraume enthalt, untereinander vertunben ind.

Das Flächennaß des Terrains für diefe Gartnereianlage beträgt eirea 41.000 Quadratmeter; die Serftellung berfelben toftete 15.800 fl.

Am 20. Februar 1895 erließ ber Magiftrat nachftebenbe

#### Rundmadung

berteffen Serfliquungen über Einzelspaller im Siener Einzelsfriedheiße, deren Kenikungserdet erfolgen ils. – Nach dem Belimmungen der Begräbnis- und derBert-Chaung, han, nach dem deirblätigen Gehörentnerfe wich das Benikungstecht auf ein Einzelspapad im Biener Gefrindlichkeite G Einzichung der Gehör von 100 fl. nur auf die Zuaur von 20 Jahren von Tage der Lepten Kelligung einer Seiche in benießten ernerben. Serm ein folgen Gehör die bei deit die bleich bleichen fol, so fik von obigen Ichtpuntte an von iz 20 au 20 Jahren ein Kenvenfindsgebir von 20 fl. nur einstieten umb fie die fehrbattung der Senkenbes Seiner des fasterig is fegen. Im Falle diese Gebur nicht rechtzeitig erlegt wird, ift das Benützungerecht erloschen und wird über das betreffende Grab anderweitig verfügt.

Rachdem der Siener Centrasfriedhof am 1. November 1874 eröffnet und mit der Bertbigung delefolf begonnen wurde, fo treten obige Beftimmungen rächschilds jener Einzelngrößer, welche vom 1. Rovember 1874 an um den Betrag von 60 fl. erworben wurden, nud in welche in spätren Ladren leine Beilegung statigefunden hat, sown jezt in Kraft.

3ene Einzelngraber, deren Benupungsdauer abgefaufen ift, werben wieder an Parteien abgegeben und mit neuen Leichen befegt. Diebei wird folgender Borgang eingehalten:

Tie Leicheureste aus dem heimgestallenem Grödern werden andsgegröden und in gemeinsomen Grödern sohne bestimmte Rummers dehattet; mach erfolgter Vielerbestatung löunen sohin Rectamationen oder Gestude und erfolmnierung dieser Leichersche insigt mehr dereinständigst werden.

Die bei den in Rede stehenden Einzelngräbern eins vorhandenen Tentmiller werden von ber Friedbofeberwaltung auf einem geeigneten Kape beponiert, der ein Johr hindred, vom Berfallstage des Grades an gerechnet, ansthemager und innerhalb diefer Friti an die biezu berechtigte Battel gegen Beratiums der ansochaufenn Tenskeiterungsfolien undorfolat.

berechtigte Vattei gegen Vergutung der anigefaufenen Tennskerterungsfohlen ausgefolgt. Über jene Denfindler, welche innerhalb der obligen Fris nicht adgebolt wurden, wird auderweite verfind und übernimmt die Gemeinde Wien und biefem Zeitvunfte feine Haftung mehr.

3m Zahre 1894 wurden mit Stadtralfebeichstus vom 28. August Serstellungen Wohritzungen von 66a8- und Gewächshäufern am Centrassfriedhofe mit dem Koftenbetraae von 1600 fl. aenehmial.

Sinifightish der Eineiterum des Bilgoes jur Veredigum der Lechgen ruflischer Leanstangschripter entelboert Genetischen im Gernalischebet, wurde in der Zelderträbfipung vom 29. Zeptember 1806 beiglichfen, der faireitig ruflischen Vorschaft in Mein jur ermögliche Erweiterumg lediglich ein Necht um Vereigung des an den Gereits überfelsenen angereigneden Psieges auf der Genöfelkengruppe XXI im Monnifer vom 252 Caudestumetern jur Verftellung vom 38 Einzelngstoßern im Zimme des § 11 der Vergeichnis- um Genübervahrung dem Jahre 1888 mm der für die Getwerfung den Geriffolgien und Einzelngschen, sowie für die Seitegung den Leichen Gefünstellen Gefrigsplässen und

Beiters wurde im Jahre 1896 bem Minoritenconvent und ber Pfarrgeiftlichfeit in ber Alfertraße eine Grundfläche fur 12 Graber augewiesen.

Der Magiftral erfieß am 1. Juli 1896 nachftebenbe

Inftruction fur ben Gartner bes Centralfriebhofes ber Stadt Bien.

- § 1. Der für die entrente Erdaltung der Abdischen Gestenanlagen des Siener Central fiedboles bestellte Garmer dat den Ziet "Ariebolesjatinne" zu führen und unterließt dem Ragilitate, hau, dem der dem Ariebolespermalter oder, in Abdestiet des felten, der den Ariebolespermalter oder, in Abdestiet des felten, deren Tetalen and Englage der gegenwährten Thirtieren annen zu vollziehen.
- 2. Zem Ariebelogistruer ebliegt bir Masilikrum, Bhoge und Seculindigung ber gemunten fabrildere Mextrannlagen im Intalsifiken und lindelifiken Tweit bei Stierer Germal-friedbojek, indegriffen der Anlagen der Gesäber für biderlich demburdige Berlonen (Etrengelder, sowie die entfipredende Ansfolmidung diefer Etrens eber fonft vom der Geneinde gerölmeten Gestellerin, kerne der Rayank, Germerung und Gulfretung der Sigtu aufgenebaftige Klantum und erfebreifigen öndlich die Anstallerinung von Ginteruplanen fammt den dagu gehörigen Kelmindelifikation.
- § 3. Néverlangte Gintadzen oder Sorladige indetreil der flüdrifiden Amplinnzungen, wögen fich diefeldem auf die Absidierung schletendere oder Zehaftung neuer Andagen beziehen, das der Artikolofsgänten unter gelöriger Sengindunga perufficierum die inn unswegeigter Aufmerfannfel der gedeichlichen Einwicklung aufler in seinen Betrampsetreis indenden Ebjett nuzusenden.

- § 4. Dem Friedhofsgarmer odliegt während der vorgeschriedenn Arbeitsgeit die strengte ibermedung des demirlien zugewiesem Arbeitspersonales und ift es feine Pflicht, jede wie immer gearter Ungelömmidsteit joser zur Kenntnie der Bervoltung zu bringen, damit das Weciantet berenfalls wechen fonne.
- § 5. Außer der eigentlichen Bsiege und Cultivierung der Gartenanlagen und Rafenstächen hat der Kriedhofogsäriner auch desser Sorge zu ragen, dass die Arribitsten, Milbertfenster und alle foultigen Gartenutensstielt ung zuem Juhande erhalten und von nutrobitstigen Cachen berobert verben.
- § 6. Beim Anlaufe der für die fiddrifden Anlagen erforderlichen Baume, Gefälge, Gemächle nud Cauerrien hat der Ariedunfsgattner nach feinem Beilen Belfien der Berwaltung Rath und Andlauft zu geben, damit diefelbe in die Lage gefest ift, die bezäglichen Berichte oder Bestellscheine zu prüfen und erforderlichenfalls au den Manaftrat vortuntenen.

Bei der Übernahme von Lieferungen hat der Friedhofogarmer die Cnalität und Quantität genau zu prüfen und allfällige Mängel oder Bedenken der Berwaltung fofort zu melden.

- § 7. Nicht nur ber Berfauf und des Serichmeten, fondern auch des Musleigen ben Mitunen und Gewächfen übstlicher Seroenium, am Brivate, dei übermachne fermder Pflangen im Bituge und Muslewachung in den flüstlichen Gemächächsierte, insbefondere des Ausstämdiumg dem Seriotagischern aus Geställicher, der eigene Kochmung derb durch Sermittlung fermder G\u00e4riner iffangen der burch Sermittlung fermder G\u00fcrieden in der ber
  derfaus die ib Verdingung de ja f\u00fchilden Gestragenfreinels un \u00e4richten interfaus.
- § 8. Behnjs Berfaljung der ansliegenden Bochentlijen hat der Friedhofsgärtner täglich um 8 Uhr früh und 2 Uhr nachmittage den Stand seinen gefammiten Ardeissperfonales in der Berwaltungskaustei anzugeden und dat dersiebe möhrend der Arbeissperionales oder Sorwijfen des Bermalters oder seines Zeitlusterterend den Frieddsch nicht zu verlassen.
- § 9. Der Friedhofsgattner hat fich die für den Biener Centralfriedhof besteben Normen und Boristriften, sowei biefelben in dem Rahmen seiner Birtsamtett fallen, jur eigenen genanen Darmachastung siets gegenwärtig zu halten umb hat dafür zu sorgen, dass auch das Gartenpersonale sich biefen Berifacisten gemis verbalte.
- Ten jur Bejergung des Beredigungsberüfes und beisder-Anstignünfungsgefgäftes im Blener Gurtzellrichdes erwendeben Bennten wurden, insignag beifelden die Irv derigen Bernoflung erweiter find, mit Generisberafsbefgäfagis von 2. Aprell 1805, neden ihren igherundssigne Begingen noch jabeträge Ereinefgalagen beeitligt und für den Bernoslere mit 300 fl., für den Bernoflungs-Adjamente mit 240 fl., für die Griffielde mit 150 fl. nub für die Rechtlichen ist 100 fl. beführe.

Mit dem Gemeinderathabefchinffe vom 28. August 1894 wurde eine Regulierung der Bezüge des Garten- und Auflichtspersonales am Centraspriedhose vorgenommen.

Mit Gemeinberathsbefglafis vom 18. Zeptender 1806 wurde principiell genehmigt, daße in hindunft für Eingefgaber am Genrathieckhofe, wedige voereit unt auf 20 Jahre um 50 ft. errorden wurden, die Kenooniensgedier per 20 ft. samm 50-ft. Errorden unterhalb der jeweiligen Benüpungabeuer, somit and nach ubdand der erften fünf Jahre befulls durender Errorfung beier Genüfleichen nochgezight nerben darf, und wurde für beier Errorfung der Genüfleichen degezight nerben darf, und wurde für beier Ermoftung dem Von Angeliere die Ermoftungen erfeicht.

Begiglich der im Irhem Bernodungsderichte ernöhnten Berhandbungen mit Ctre Soller wegen probeineiser Bernendung von Gpopliken zur Bestattung von Gratisleichen hat der Zisderath in siemer Zihung vom 14. November 1894 beschöffen, est in von der Bernondung der Ghopolikung zur Gereidung vom Scichen mit Nückfücht auf die gemochten Scharchungungen glaufich gehrefen.

Graberhaltungenibmungen. 3u Enbe bes 3abres 1893 ftanben für ben Biener Centraliriebhof 259 Graberhaltungenvidmungen mit einem Stiftungscapitale von 124.097 ft. 58 fr. in ber Berwolfung ber Efemeinbe Wien.

### Geither find jugemachfen :

im Jahre		6	erhaltungo: ibmungen	mít	t einem Bidmungocapitale				
1894			55		33.65	56 fl.	86	fr.	
1895		,	60		26.19	)4 "	50		
1900			48		90.10	7.7	6.5		

Am Schluffe des Jahres 1896 ftanden daber für den Wiener Centrasfriedhof 417 Gruderhaltungsviodmungen mit einem Capitale von 204.116 ft. 49 fr. in der Vervoaltung der Gemeinde.

Ehrengraber. — Im Laufe der Berichtsperiode wurden den Rachbenannten inn auf Bestattung historisch bentwürdiger Perionen reservierten Anlagen Ehrengrüber arwidnet:

Im Jahre 1804: dem Tänger Miois Ander, dem dichter J. B. Caftelli, dem Chieurgen Pereifer Dr. Theodor Villerond, dem Cherdaanutse Gut Jah. d. hafenaare, dem Matanema Dr. Joséf dyrit (für dem Jahl feiner Beltatung in Wies, weichjedoch nicht erfolgte), der Täckeren Betmy Vool, dem Christifikare der freiwilligen Kettmage-Gelefikais Er. Agromeir Heb. W. Mundy mad dem Villegeneifer T. Krit.

3m Jahre 1895: bem Schrifteller Ludwig Deinhardstein, bem Bierbürgermeister und Ehrenbürger ber Stadt Bieu Frang R. b. Rhunn, bem Begründer bes I. f. Bliebenerziehungeinstitutes Johann Wilhelm Rlein und bem Componiften Frang b. Suppe.

3m Jahre 1896: dem Maler Rarl Rahl, dem Compositeur Ludwig Rotter und bem Bilbhauer Bictor Tilgner.

Beiters wurden im Bertaufe der Berichtsperiode die nachbenannten Versonen in ben iffinen in ben friftherm Jahren gemöhmeten Ehrengiddern beflattet, und zwar: ber geweinen Zuftizminister Dr. Eduard Herbst, der Sistorienmaler J. B. Neichbrittet von Lampi, ber Derkautath Theophil farh, w. Haufen und ber Maler Emil Jacob Schindler.

Artabengrufte. — In ben Jahren 1894—1896 wurde je eine Arfabengruft jur Benühung erworben, jo dafs Ende 1896 28 Arfabengrufte vergeben waren.

Mit Stadtrathebeichinis vom 6. Rovember 1804 wurde ber lepte Abfah bes § 6 ber Borichrift für die Übertaffung der Artabengrüfte in nachtehender Weife obgeandert: "Die Umschliebung der einzelnen Artabengrüfte mit Gittern ober Barrieren ist nicht gestattet."

Bahf ber beerbigten Leichen und der bewilligten Exhumierungen. — Seit Eröffinung bes Centralfriedhofes, das ift vom 1. November 1874 bis 31, December 1896 haben dozielbit 497.198 Beerdigungen flattgefunden.

Einen detaillierten Rachweis hierüber enthält das Statistische Jahrbuch der Statt Wien. Exhumierungen wurden bewilligt im Jahre 1894: 174, 1895: 191, 1896: 200.

### 2. Die übrigen Griebhofe im Gemeinbegebiete.

über Eringen des L. u. L. Willist-Territorial-Commondes in Stern um Überteigung einer Grundfläch em Ariedpole in Dere Zobling als Begrelbnisskiste für Zobaten mohamedanischen Glandens wurde zufolge Beschäusige des Zobatenske vom 13. Gedung 1894 zu bleizen Jimeste ein Grund im Andongle von 404 "Candraumeter für 40 Günzelgester unter gemeinen Webnigung aus zu der Composition von 20 Jahren überfallen. Auf bem hehendorfer Friedhofe wurde im Jahre 1895 eine Anlage jur Entwöfferung bes tiefer gelegenen Theiles hergestellt.

Das auf dem Hernaljer Ertsfeiedhofe befindliche Graddenfund des Tichters ferdinand Souter wurde im Jahre 1895 auf Gemeinbesteiten reflamirett. In dem spillen Jahre wurde das Hauptportal dieses Ariechhofes einer Nemovierung unterzogen und eine Ensferene nächt dem Amstanfbrunnen der Hochausellenfelung bergefeldt.

Tem Nebemproriften Collegium in Hernals wurde mit Verfigung des is. Commisser vom II. Jami 1895 die Bewilliquung zur Errichtung einer gemeinsamen Begrößnisftätte auf dem Hernalser Zeichhofe zum Behuse der Beerbigung beritorbener Witglieder diese Collegiums durch Vereinigung vom 6 Einzelgrößern ertheit.

Mit Berlügung bes f. Commifier vom 28. Mugnit 1805 wurde geschnigt, doss in ber vom Eingunge bis zum Zoderagelberhanie führenden Hauptaller des Meiblinger Ariedspiels Greife bergeftellt werben, und wurden für desse die führle in Ablaherung, respective Ergalyung des bestehenden Zarifes A die Gebüren im nachstehender Beitsteriett.

### A. Gur bem Meiblinger Friedhofe gugewiesene Barteien:

	für	einen	einfac	hen Gru	ftplaß							400	ĝί.
	~		Dopp	elgruftpl	ats .							800	-
		eine	fertige	einfache	Gruft							700	
	~			Doppelg	grujt							1200	
В.	Bur b	iejent	Griedh	ofe nicht	zugeto	iejo	пе	20	rtci	en:			
	für	einer	einfac	hen Gru	ftplap							800	fl.
			Dopp	elgruftpl	aβ .							1600	
	~	eine	fertige	einfache	Gruft							1400	
	-			Doppel	gruft							2400	

ber berzeit giltigen Friedhofserdnung gestattet, bass in einer einsachen Grust 6, in einer Zowelegrust 9 Leichen von Familienangebriegen des Benispungsberechtigten beigefelt werben lönnen, und if für jede Beilegung bei der einjachen Grust von der zweiten, bei der Zoppestgrust von der britten Leiche an eine Beilegungsgebrie von SO st. "u. entrichten.

C. Bei biefen Gruften wird jeboch in Abanderungen ber biebfalligen Bestimmung

Sorftehende Bestimmungen traten bom 1. September 1895 in Rraft.

Rach den Befinmungen der Friedhofsordunng für den hiehinger Friedhof (§ 6) werden die Einzelngrüber nur auf 10 Jahre etworben und nach Mblauf biefer Beit mit nenen Leichen wieder befeat.

Zicie Erlinmungen wurden mit kundmadymy des Mogificated vom 2. Cedeer 1895, 2. 173.056 mit den Generalen Gefinnerung gefenden), das je eels derfreichen Barteien ireitled, entweder das Bentipmagkrecht auf die Geschfelle darft Erlag der Gefair von 10 f. aenerfal dan ji de Zoarr von 10 Jahren zu ernerben, ober die Erfamierung der Keide zu derennlaßen. In jedem Jalle ift aber noch vor Albani der zehaftlichtigen Vertiligungsdame Kreifreige zu kreifen.

Grabtrenge, welche auf ber betreffenden Gradftelle etwa errichtet wurden, find binnen längftens 14 Zagen nach Ablauf der Benthungsdauer von der Partei auf ihre Koffen gan entiernen, wöbrigens für diefelben leine Saftung übernommen wird. --

3m Jahre 1896 wurde vom Magiftrate nadftehende Befuchsordnung fur ben Laing Speifunger Friedhof im XIII. Begirfe erfaffen.

 ${\rm Ter}$  Lainy, Epcilinger Friedhof ift im Monate October, bann bis einichließlich S. November töglich von 9–12 Uhr vormittags und von  $2-1/_26$  Uhr nachmittags bem allgemeinen Beinche geöfinet.

Bom 9. November au ist bersetbe täglich von 11-12 Uhr vormittags und von 2-4 Uhr nachmittags offen.

Diejenigen Personen, welche ben Friedhof außerhalb ber obbegeichneten Besuchstitunden betreten wollen, magen fich bei dem Toderngtöber melden. Terfelbe ift angeweien, das Friedhofsthor aufgniperren und nach dem Weggange der Besucher wieder un fcliefen.

## D. Veterinar-polizei.

### a) Chierfenden.

3m Ergun auf dem Gefundheitsgustund der dem Chlighdenischmartte zu. E. Maarz zugeichtene Zoldschrieter kam des Zoch 1804 als in ginfligsfe bezeichnte erveben, indere reft Ende Eerde der dem dem Leiter und der dem Verlendehmartte der inflierer Schwangen auch Umgaren einzefehren wurde, wos der Todige hater, daße won, die 22. November 1804 der Siener Marth sir die Nusbiut gespert work. Auch eine Auflichten find die Kerksflichten im Zocher 1804 der

Mm 1. Marg 1895 wurde antaistich des intensiven Anfretens der Rant- und klauenseineche unter dem Austüben im Biener Stadigebiete basielbe einschießtig des Rarttes für die Liebanfinker achvert und währte das Aussinkbreche fist 1. fluri 1895.

Bon ber einichneibensten Bedeutung war bas Anfriveten ber Schweinepest, welche ihren Ausgang in Seteinbruch in Ungarn genommen hatte und in die Arousander Öfterreichs einselchseut wurde.

Am 30. Juni 1895 wurde die behördliche Ausrdnung getroffen, dafs nur Schweine mit dem Mindest-Lebendgewichte von 120 Kilogramm ans Ungarn, Croatien, Glavonien und dem Decupationsgebiete eingeführt werden dürfen.

Im Interesse der Approvisionierung wurde jedoch gwei größeren Wiener Schlach-Ctablissements, und zwar der Productiv-Gesellichast der Wiener Ieicschielcher und dem Fleischiefter Jiegler, die ausnahmsweise Bewilligung ertheilt, Schweine aus den gesperrten Gebieten ohne Rudlicht auf beren Lebendgewicht zur sofortigen Schlachtung beziehen zu bürsen, zu welchem Zwede am Centralvichmartte und zwar bei ber Szallafenbahn eine eigene Anskaderampe abseits vom übrigen Biehverlehr errichtet wurde.

Jur Hintanhaltung ber Berfchleywung ber Ceuche vom Wiener Martte in die Frowing wurde der Wartt am 24. Moi 1895 abgeiverer, jo daß derielbe im Jahre 1895 einemtlich mur zur Deckung des localen Bebarfes biente.

Im Monate Juli wurde die Einsuhr serbifcher Schweine nach Wien, welche mit dem am 22. Mai 1805 ausgesprochgenen Schweine Ginightwerkvote aus Steinbruch nach Viederöfterreich gleichfalls betroffen worden war, wieder gefattet, am 14. August dogenen wegen Ausbruches der Schweinereft in Steinbruch neuerlich unterfant.

Die große Berbreitung, welche bie Mauls und Mauenfeuche in ber zweiten Bulle bed Jahres 1895 in Ungarn fand, batte gur Folge, dass eine große Angalt von Comitaten für bie Einbringung von Mauenthieren nach Niederöfterreich und baher auch auf ben Beiner Martt geivert wurde.

To jedoch aus Richfigten der Approvissionierung Biens auf den Begge den Zeldachrindern ans diese gespertrens Gestein nicht von Unständig vergleich erecken lannte, dat die 1. 1. n. d. Landslereri mit dem Erfasse vom 15. Ereiher 1895, J. 307.615, die Bedingung uns für die ziglichte von gestuchen Mindern aus seindorrierten Erten gehorerte Gedeiten auch Wiederschausgen die Khaltung eines eigenen Gontumm, unter ihre für Genenkangen ihre frühr Aberten der gehoren Gontumm, unter ihre für Genenkangen dem ziehen gehoren der eine Franze Geden angeodenet.

Bemertensvoert ift serner im hinblide auf ben Bertehr mit Junge und Fetts schweinen bie Austaljung ber Confinierungsaustalten in Biala und Nratau am 31. Juli 1895.

Im Jahre 1896 gestaleten lich die beterinke-sonitären Berhalmiss im Beiche und Bernaltungsgebiete der Elad Wien teinedungs erheblich günstiger als im Jahre 1895, weshalb die damals eingeschierten Rochmannen zur Sintanhastung der Beiterberberitung und zur Aufgung von Bisspienden aufrecht erhalten wurden.

Befeindere Knöbreitung bat die Monl: umd Maunefineite erfangt umd were dos Meinere (Neumedogeleit durch dieje Eeuden namentlich deballd bebroch), umd bietelen in vielen Jällen in ihrer bösartigen (intefinalen), meilt tödlich vertalrienden Aorm jur Bevbochjung lam. Rad dieiem Atlasse missische verschließe Massagmen zur hintanfaltung dere Berfüssepung diese Sende am Wienere Marte umd in biesem Gemeindogeleite gestroffen werben, ju werden die Magistratis-Kundmachung bom 10. Tecender 1896, 3. 125.508, gefohr.

Die Schweinepesi hat im Jahre 1895 etwas an Intensität versoren, weshalb sich auch, ungeachtet der bestehenden strengen veterinär-polizeilichen Rahregeln, der Handel mit Schweinen erträglicher gestaltete.

Nichtbeftoneniger wurde bie Sperrung bes Ribener Gemeindegebierte gegen bie Rusibyt felomber Schmeine über beifein Greuque andertecht erfolden, aubundt auswährtige kluifer lebender Schweine beren Schlachtung auf der Stechbrüde des Bortfenwichmattres ju Et. Warz, sowie in den Schlachtung auf der Veltspellung des Schlachbaniels zu Et. Marz und im Mchlinger Schlachtjanie vorzumehmen zegnungen worzen.

Aus diesen Anlasse wurde seitens des Magistrates das Jugeständnis der Berzehrungssteuer-Nüdvergütung für in Wien geschlachtete und über die Berzehrungssteuerlinie ausgessibrete Schoeine erwirft. Mic Lieffe beb bis jum 31. Perember 1894 in Niroll genefenen n. ö. Lombelgeliegte bom 11. Nigril 1891, Q. 60. 80. 80. 80. 81, 86. im ilt. Jämere 1895 bos n. o. Lombelgrieg bom 28. Mic 1894, Q. 60. 80. 80. 180. 1. ex 1895, betrefiend bie Erfaltung bom Alfrieden 1800 bom 1

Der Ruhyichhandelbertehr wickte fich zumeist in privaten dembefoliumgen ber Begiefe X, XII—XVII und XIX de. Diese depublishildungen zum wieden inne bed XIII. Bezirfed dem wiedem größten Biegenetigt answelfen, siehen mater permanenter, firengiften antsbieferziglisfen Bedochatung, indshendere in der Kistung, daß das gesammte, in spiene zum Berfause gesamptende Rief swohl feine Einterfeke, als auch bei siehen Mongang genanethen auterligdt mit im Gedden geschaften.

Dermalen befinden sich im X. und XII. Bezirle je 1, im XIII., XIV. und XVII. Bezirle je 3, im XV. Bezirle 4 und im XVI. und XIX. Bezirle je 2 Handelsstallungen.

In diesen Handelsstallungen, welche nicht nur für die veterinär-polizeilichen Verhältnisse von Wien, sondern auch für jene des gangen Neiches deshalb von Bedeutung sind, voell von ihnen bei vorhandener Bichderleftseiheit bedeutende Mengen von Wieh nach den Probingen exportiert werden, waren zum Verfause ausgestellt:

	1894	1895	1896
Stiere	28	20	32
Rühe	13.376	10.839	12.984
Stätber	12.513	10.476	12.866

Ru biefen Gesammtauftrieben lieferten:

		1894			1895			1896	
	Stiere	Stübe	Rälber	Stiere	Rühe	Räfber	Stiere	Rühe	Rälber
Riederöfterreich	2	1115	894	2	477	438	1	591	570
Oberöfterreich	6	1992	1729	2	1954	1921	1	2733	2771
Salzburg	8	1168	1097	2	496	428	13	419	416
Steiermart	_	34	29	_	9	6	_	120	120
Kärnten	_	16	12	_	36	36	_	11	11
Strain	_	-	_	_	_	-	_	_	-
Ruftenland	_	_	_	_	_	_	~	_	_
Tirol u. Borarlberg	19	4047	3906	13	2284	1986	15	4494	4291
Böhmen	1	563	539	_	1654	1663	_	895	900
Mähren	1	3845	3763	_	2703	2779	1	3268	3322
Schlefien	_	327	319	1	999	1058	_	250	259
Galigien	-			_	_	_	_	_	-
Butowina	_		_	_	_	-	_	_	_
Dalmatien	_	_	_		_	_	_	_	-
Ungara	1	269	225		227	161	1	203	206

Aus ben im Zaufe ber Berichfeberiode vorgenommenen Aufnahmen bes gefammten Biebstandes Bien's ergiebt fich eine Junahme bes Pferbeftandes, singegen eine Abnahme bes Rinber- und Schweinebestandes.

15.4	markan	u.Sanfieh	aas56ft	-	Valere.

	Pferbe	Rinder	Schafe	3iegen	Shwein
1894	35.477	14.831	43	2483	3661
1895	35.008	14.344	23	2517	2803
1896	36.757	13.947	905	2626	2506

### b) Stibtifde Bafenmeiferei.

- In der Gigung bes Stadtrathes vom 18. Mai 1894 wurde beichloffen:
- 1. Das Ersuchen bes Ausschusses bes III. Bezirfes um Entjernung der Basenmeisterei — ditiale am Arienalweg — aus dem Bezirfe wird abgelehnt.
- 2. Zas technisse Vorject, betreifend die Öptschung eines Burissenimmers jur Vequartierung von mindeltes 4 dessissen, die Öptschung eines Gloße jur Untervierungung einer größeren Krugaß von Jampferden, den Ban eines neuen Schupiers für die neue Tamsbertungen, die Grundertungen der Gründertung der Gründertungen der Gründertungen der Gründertung der Gr
- 3. Begen Errichtung einer neuen Boffoftation ber flabtischen Bestemteilterei in einem ber westlichen Bezirte der Stadt Wien sind sofort die nothwendigen Vorlogen zu beichaffen.
  - Die Erweiterungebauten wurden im December 1894 fertig gestellt.

Beiters wurde in biefer Fisiale durch Adaptierung einer Seciertammer ein Zimmer für Thierarzte geschaffen.

- In der fladisischen Wassenmeisterei und thermochemischen Amfalt in Nasjer-Ebersdorf vourden auf Acchunung des Wessemmeisters die Acconstruction eines Dampsfessel, weiters an den Bantischeiten und am Brunnen einige Justandischungsarbeiten seitens der Commune vorgenommen.
- To ber Vertrag mit bem Phofter ber Shemmerkrei mit Echinib del Johres 1890. abdunt, murbe negen weiterer Servachtung eine Fliedlich allgemeine "Flierretrabundung ausgeichzieben und unt Grund des Erzechnüftes beriellen der Beftandweife Betrieb der shädnigher Shiemmerikern jurdige Zuddraufsbeichjünfel vom 8. Wovember 1896 neuerlich dem Johann Logar auf 5 Jahre vom 1. Jahren 1897 m. gegen den offerierten Phoftandymb vom 6800 ft. unter Jahrundelgung der in ber betreffenden Borjdrift entholtenen Sornseisspungen umd behängungs überläffen.
- Das Aninchen des Kächtere Johann Logar um Beichafiung von hochquellenwoffer für die Besenmeisterei und ihermochemische Anfallt im XI. Bezirfe wurde mit Schatrathefechfalis vom 20, November 1896 mit Rücflicht auf die hohen Koften der Durchführung bermalen abgelehnt.
- Die Ginführung eines neuen Berjahrens gur unschablichen Bertifgung ber Thierafer nach ben Pobewill'ichem Suftem ift Gegenftand bes Studiums.
- 3m Jahre 1895 hat fich ber Wiener Thieridupverein erbotig gemacht, jum 3mede ber Abtransportierung ber auf ben Straffen innerhalb bes Gemeindegebietes

verunsfader Verde and eigenen Geldmitteln zwei sogenannte Nettungsbuogen unds Pedars auch einen dritten und vierten Bogen) zu beschäften und in Tienst zu feles. Bon dem Magsstrate wurde im Cimbernechnen mit der I. 1. Bollzsschödere diesel. Anerbieten zur Kenntnis genommen und die Bestimmungen für die Durchsstrang diese gemeinzussigne Geldtungen geschwale.

Der Magiftrat hat fich bebei vorlechten, mitzuwielten und mit Justimmung des Kalders der Robisches Boliemmiereri, Johann Wogar, die Emirchausgerichen, dos in den Allen, als beide Rettungswagen des Biemer Thierfaubererines gleichzeitig in Arburung genommen worden iein beiten, der flüdliche, im Wolfenmeirergefable den III. Bezieft Erfenaduseg, eingeftellte emmunale Pierberertungswagen mit der erforderlichen Mannifahrt anskaubierte bole.

Begigfich ber Betransportnerung verunglädter Pferbe im Wener Gemeindegebiete burch die Rettungewagen bes Wiener Thierichun-Berreines wurden von bem Magiftrate am 30. Januer 1895 folgende Beftimmungen getroffen.

- 1. Jum Jwede ber Altenssportierung und Bergung von auf offener Etrofic un Wiener Gemeindegefeite berunglichten, aber noch lebendem Pierden hat der Biener Thierfchup-Bereit zwei Kettungsbungen in Metion geiegt, welche mit der Auffgeit: Kettungsbungen des Biener Thierfchup-Bereines für verunglichte Bierde, Pkr. 1 rejp. Pkr. 2 verfelen führ.
- Der Retungswagen Ar. 1 ift im Tepot ber General-Dunibus-Gefellichaft. 11. Begirte, Lepftraße, jener Ar. 2 im Depot berfelben Gefellichaft X. Begirt, himbergeriftaße, eingeftellt.
- 2. 3m Jolle ber Berunglidung eine Vierbes inferniumt ber Biener Tilerichup-Berein bei fehreinte übstambestreinung bes neunglidune Täteres, und ihr der bei bem Ilnjulle intervenierende I. I. Zicherheinswachmann beanftrage, bei der nächte Zeichhonstelle (Neiffelbaue). Die nach der Gustremung entwerber des Zeych ber Gerein-Timmüber Geleiffelbati im II. Begirte, Legelphon, Zeichhon M. 653, ober inem im X. Begirte, Vierbengerträche, Zeichhon M. 653, ober inem im X. Begirte, Vierbengerträche, Zeichhon M. Danstaumer) an verfangen und bei dem telephonischen Multrule ieine Mingfragen-Nummer ausdrücklich unsunserben.
- 3. Mit jedem Nettungswagen rüdt die entsprechende Bedeinungsmanuschaft und ein Curichmied aus, welcher eventuell dem verunglüdten Pierde die erste Silfe angedeichen läist.
- 4. Die verunglichten Pferde werden in der Regel in das I. I. Thierarynei-Inflitut transportiert. Auf Berlangen des erwa anweienden Eigenthimmes fann das Bferd auch anderweitig, jedoch nur innerhalb des Wiener Gemeindegebietes transvortiert werden.
- 5. Die Koften des Transportes, beziehungsweise der Bergung des verunglüdten Bierds übernimmt der Wiener Thierschaft-Berein, doch bleift es der Emischt des Eigenthämers des verunglüdten Psierdes anheimgestellt, demjelben die Transportsoften rückzwergibten oder einen Beitrag zu densfelden zu leisten.
- Über die Leiftungen der ftabeischen Basenmeisterei giebt die nachstehende Tabelle Aufichlufs.

## Es wurden verarbeitet:

		im 3abre	
	1894	1895	1896
Pferbe, Gfel, Johlen Etud	1.038	1.200	1.397
Rinber	511	641	671
Stäfber	929	911	717
Chafe, Lammer, Biegen, Ripe	780	927	345
Coweine, Gerlel	3.765	4.355	6.144
Sunde, Ragen	2.632	2.719	3.260
Siriche, Rebe, Gemien	82	95	111
Bilbichweine	2	1	2
Safen, Raninchen	729	212	254
verschiedene wilbe Thiere	6	11	5
" fleine aufgelefene Ajer "	34.970	22.473	31.129
" Bleifchgattungen	169.560	310.392	267,250
Sanogeflügel	5.431	3.764	5.351
Geflügefwild	487	640	847
Strebje	8.126	5.630	6.847
Fifche	38.332	10.200	9.392

# XVIII. Öffentliche Sicherheit.

## A. Die t. t. Civil-Siderbeitsmade.

Der Biener Polizeirabon, welcher fich feit 1. Janner 1892 auf bas gefammte erweiterte Gebiet ber Stadt Bien und einige benachbarte Gemeinden erftredt, umfafet ein Gebiet von 19.392 Geftar, in welchem bei ber letten Bolfsgablung vom 31. December 1890: 30.398 Gebaube mit 1,391.972 Bewohnern, barunter 22.651 Militarpersonen, gezählt wurben.

In bem Berhaltniffe ber Gemeinde gur t. t. Cipil Gicherheitsmache ift im Laufe ber Berichtsperiobe feine Beranberung eingetreten.

Der fpftemifierte Ctand ber t. t. Civil-Gicherheitsmache wies im Sabre 1896 2990 Stellen auf: bienon entigllen, pon ben Stellen bes Central Infpectore (Dber-Boligeirathes) und bes Boligeirathes abgesehen, 38 auf Ober-Inspectoren, Begirts-Inspectoren und Revier-Inspectoren, 251 auf Inspectoren und 2699 auf Bachmauner.

Bezüglich ber Berhandlungen wegen ber im ftabtifchen Boligeigefangenhaus im VI. Begirte für Amede ber Gerichtes und Staatspolizei verwendeten Localitäten wird bier auf die im Abidnitte IX. Geite 134 biefes Berichtes gemachten Angaben verwiesen.

## B. Soubangelegenbeiten.

Die grundfablichen Bestimmungen über bie polizeiliche Abichiebung und Abichaffung find in bem Gefete vom 27. Juli 1871, R.-G.-Bl. Rr. 88 enthalten.

Die Mbichiebung aus einem bestimmten Orte ober Gebiete mit ber Berweifung in bie Beimatsgemeinde, oder bei Muslandern über die öfterreichifche Grenze, barf aus polizeilichen Rudfichten nur gegen nachstehend bezeichnete Berjonen erfolgen:

a) gegen Lanbstreicher und sonftige arbeitofcheue Berfonen, welche bie öffentliche Milbthatiafeit in Aufpruch nehmen;

b) gegen ausweis- und bestimmungslofe Aubividuen, welche tein Gintommen und feinen erlaubten Erwerb nachweisen tonnen:

c) gegen öffentliche Dirnen, welche bem behorblichen Auftrage gur Abreife feine Folge leiften;

d) gegen ans ber Saft tretenbe Straftinge und Zwanglinge, insofern fie bie Sicherheit ber Verfon ober bes Eigenthums gefahrben.

Bei wieberholter Abichiebung tann bas Berbot ber Rudtehr ausgesprochen werben.

Die vollzeisiche Alfschaffung aus einem ober mehreren Erten mit dem Berebet, debin jennis dere binnen einer desplannten Ziel zur änfallelen, den zur um gegen die bereitst ernoldnen Verjourn flatsfinden. Zie das dann einqutreten, wenn die Geläsframg der öffentlichen Jateceffen, zu deren Zahup die Kofisiebung befinnnt ist, vorzugsberie nur für der Ort-feljete, aus welchem die Verjour enternet werden geleinen stellen.

Außerbem tonnen Berjonen, welche in Öfterreich nicht heimatberechtigt find, wenn sich ihr Aufenthalt beitelbt aus Rackfichen ber öffentlichen Ordnung oder Sicherheit als unguläfig barifellt, aus gang Sterreich oder aus einem bestimmten Theile besfelben abgeschaft werben.

Die Abschiebung ober Misschaffung einer Person aus ihrer heimathgemeinde ift unftatthaft. Mit ber Erwerbung ber Buftandigleit in einem Orte erlischt die Wirtung ber Abschaffung aus bemielben.

whilsh werden durch die Errofgeste sien Falle bestimmt, in denen vom Aralgesischt auf Gandeserundium (d. i. Michafinum aus mitselländern and and, Klettenflu oder auf Alsschaffung im Sinne des Errofgessels (d. i. auf Ausbrecijung aus einem Crte oder aus einem Krenlande oder — bei Aussändern auch — aus simmtlische Krenlandern) als Errofe oder Ernspesschäftunge erfannt werber laum oder muße.

Die Mschiedung und die polizeiligte Stichaftung bürlen unr auf Grund eineb rechtstelligen Erlemmiffele der Zehabbehörde, als welche in Wien die I. 1. Bolizeibehörde jungtert, erfolgen; die Ansösspung der Abssiedung obliegt jenen Gemeinden, welche als Zehubilationen bestellt find, wogu jelbstverständlich auch Wienerbert.

Regisfolien — hat die Edyskistationskynemende zu tragen; den Edusfinationen auf dem flacken Lambe gießt der Lambedfond einen Regisfolienbeitrag. Alle übrigen Alfosfiebungsleiben flem junischfil von dem Lambedfonde zu tragen; fie find tim jedoch ebenfo wie der Regisfolienbeitrag von vermöglichen Edyskistingen ganz, für vermögungslofe Edyskising von deren Hermangeneiben zum fürfüren Tefelie zurächgereiben.

Es bezifferte fich

					die Re	thi der	
im Jahre				A6. geschobenen	Durch- geschobenen	Zu- geichobenen	Schüblinge lm ganzen
1894				4021	2723	550	7294
1895			,	3985	2669	468	7117
1896				4749	2766	451	7966

Mis Urfache ber Abichiebung waren gu verzeichnen:

	1894	1895	1896
		bei Berfoner	1
Musweis- und Beftimmungelofigfeit	2003	2056	2751
Landftreicherei und Betteln aus Arbeitichen	416	351	334
Broftitution	56	. 6	58
Befährbung ber Sicherheit ber Berfon ober bes Gigen-			
thums burch aus ber Strafe ober 3mangshaft			
tretenbe Berjonen	378	733	490
Übertretung bes Berbotes ber Rudtehr	895	821	1076
Sonftige Aufäffe	273	18	40

Rabere Angaben über das Gefchtecht, das Alter und den Familienstand, jowie über die Hertunft und den Bestimmungsbort der Schiblinge find im Klechmitte "Öffentliche Sicherheit" des Statistischen Zahrduches der Stadt Wien enthalten.

Bon diefen Kindern waren im Jahre 1894: 18 Knaben und 2 Mädchen, 1895: 20 Knaben und 4 Mädchen und 1896: 22 Knaben und 3 Mädchen in Wienbeimatberechtigt.

Das an ben niederöfterreichischen Landesfond für in Wien heimatberechtigte Schiblinge vergütete Schubtoftenfinitel betrug im Jahre 1894: 518 fl. 24 tr., 1895: 616 fl. 25 fr. und 1896: 1115 fl. 30 tr.

310 Semerten it hier noch, dols jusioge Note des nieberölferträßischen Sembelnassignische von 4. 38ai 1894, § 1. 2700, der dieher jusisigen Siese num Vereichner
bereitreibe Sauspische aufgesellen und der Magistrat siesen mit dem Berißigen verfahrbigt
nurche, dols die bergetet mit dieser Sauspischensbeitwis destingen erfahrbigt
rieden Tienstag und Samstag auf der Street Allein-Unarbenburg verfehrenden, Sauspischen und im der Gefahrbigen der 
fügliede nangslässigen und im der Gefahrbigen der nach spatische gestellt 
gliede nangslässigen und in der Gehafbeland Magene abstiefen find.

## XIX. 21rmenwesen.

## . Organisation ber Armenpflege.

Die Armenpflege in Wien wird nach ber im Jahre 1860 erlaffenen und seither wiederholt revidierten Inftruction burch ben Magiftrat und bie Armeninftitute ausgeübt,

Beim Ragiftrate bestehen für diefen Theil der findlichen Berwaltung zwei Abtheilungen, das Armendepartement für die Armenpstege überhaupt und das Waisenbepartement für die Armensinderpstege.

Die Ameninfitate, je eines für jeden der 10 Gemeindeseigte, bestieben aus der vom Esdertaus end den igweisigen Bedartz zu bestimmenden Augsläd vom Amenenthes, mach den mit Amenenthes, mach den mit Begiefe mohnfahren, zur Sahf in den Gemeindersch auch von der Verfiede aus den im Begiefe mohnfahren, zur Sahf in den Gemeindersch achte wohlberochgaten Berinaru auf jede Zahren, der Anstere der Verfieden auf jede Zahren, der Anstere der Verfieden fomen jede hieber gewählt werden. Zah Man eines Ammenathes die für eine Jehren Lieben der der Verfiedlig übermammense Experient. Die Ammenathes wählen auch jerre Mitte auf je zuei Zahre ihre Jenetaus der Gemeinkannen der Verfiedlig über auch Galler wirde der Verfieder der Verfiedlig über der Verfiedlig über auch Galler der Verfiedlig über

biefer Etubientreje, welche vom Armentejerenten in einem am 8. Cetober 1894 in der Bellbolle bes Rathfounies gehaltenen öffentlichen Bortrage besprochen wurden, hat der Magiftrat dem Etabrache einen umfoljenden Neorganifationkentwurf vorgelegt, doch wurde beriefte bisber nicht im Berethung getagen.

Um ben Müngeln ber bisheringen Tegnnistienn ber Memcupflege, meldig fannstishlight im ber ang geringen Jahl der Memcurfalte und ber bamit verbenderen üfterlaftung ber einzelnen Amsteinabre ihren Grund hatten, nech nor Zurchführung der eingemeinen Meroganistänn och absolder um de bem in einer Gunferen der Perfinnenistischen 
Studimer ausgefreierderen beringenden Studige ber Memcinististet zu entprechen, hat 
intergand der Zustbarta jiere Merzung der Memcinististe au entprechen, hat 
intergand der Zustbarta jiere Merzung der Memcinistischen und Studiellung des Beinniches, des jie finnistigen dem Konnerabe in die mehr ab gehannter Merzung der Merzunantschließer Gemiffen ausgeweisen werben bollen, die Sermen frung der Merzurathyßerfellen von 898 auf 1775 angerehent. Die Gennamben der Memcanfish er

kenneraliste eriestreichen Nau-XIX infliger vorfestigensangingen Musfelchens eines Zeitstelb ser

kenneraliste eriestreichen Graßnungsstwaßen wurde für den 18. Ertober 1894 ver
füngt, is daß en bei miefen Zuge 2029 Nermandelten und 10 Graßnungsnehen Bottlineten.

Siernach Reille fich die Jahl der jußtemifierten Memceustsfeltellen am Gube des

Zustres 1890

im	I.	Bezirfe	auf			33	im	XI.	Bezirte	anf			16
	H.	-				121	-	XII.	-				83
	III.	-				139		XIII.					55
	IV.					68	١.	XIV.					71
	V.	-	-			175		XV.	-				54
	VI.					117		XVI.	-				190
	VII.	-				120		XVII.	-				100
	VIII.					106		XVIII.		*			70
	IX.	-				167		XtX.	-		,	,	26
	X.			-		64							

Um bie Armeratifie feichter in Ewdenz haften zu somen, wurde vom Möglitzter mit Erdiss vom IT. Jämner 1805 ein Mr. mernsteheratifer eingefrijet, indem für eine Armerath; ein Bertinstehen der Stemerath; ein Bertinstehen zu somen eine Armerath ein Betinste hohen (für, jeden Bergirf) spracht des Moglichers der Bertinstehen des Entstehenstehe des Entstehenstehen des Entstehenstehen des Entstehenstehen des Entstehenstehen des Entstehenstehen des Entstehenstehen des Entstehenstehen des Entstehenstehen des Entstehenstehen des Entstehenstehenstehen der Entstehenstehen der Entst

Jan XII. Beziefte erfolgte über die Eingabe der Borfeldung des Armeninstintes diese Beziefes mit Etadtrathsbeigstung vom 10. Jänner 1894 eine Berminberung der Bässendlerfellen von 8 auf 7 und eine Bermehrung der Bässemititerfellen von 3 auf 4.

Um Ende bes Jahres 1896 betrng bie Bahl ber ber Baifenbater 328, jene ber Baifenmutter 114.

Nach § 84 ber Infraction für die Armenpftege joll womöglich jedes Jahr eine Conferenz ber Domanner fammtlicher Armeninfittute fauffinden. Gine jodie Conferenz wurde am T. Eerember 1803 eröffnet, am 29. Jahner 1894 fortgeicht und am 12. Jebruar 1894 geichloffen. Der wichtigfte Gegenstand ber Berhandlung war bie Frage ber Rochwombigfeit einer Bermehrung ber Armeurathöftellen; die Conferen, brach fich für die Bermehrung and und wurde biefem Beigluffe, wie oben erwähnt, bereits Rechnung getragen.

Eingehend wurde auch die Frage erörtert, auf welche Weise mem Professionsbettel wer bem mit dem Borhandenfein mehrerer Unterfrühungsstellen verbundenen Übesschänden borgebeugt vorben sonne

Über Auregung des Magiftrates jollen fünftigdin alle von den Kremeinstituten verokfolgen Musiften in dem Armenenadrec des Aumendeportenents derspengenett merken. Der Sendrarft der auf Verfaltet dem 26. April 1894 die Zügligung eines derartigen Central-Zertelealbers genehmigt, doch ih die Nafig des vorzumerfenden Materiales so groß, doß es dei dem Mangel an Versional nicht möglich ift, mit den Vermerfungen für alle Bezirte fierd auf dem Konferden zu folden, was dem Bert diefe Konferdes allerhöng bedienträgligt. Zeetafills der ift mit bliefer Einrächtung der Moing zu einer erntolifierten Erdbeughaltung der vorübergehenden Armenunterfühpungen und öffruttiffen Mitterd gemöcht.

Gine neuerliche Conferen, ber Armeninfettus-Chmödmer fonnte erft am 18. Teeember 1880 erffette tweben. 30 beriefden wurde von ellem bie Vanchvung des Wogiffettes, doss Pfrühre nicht necht du erend, jondern höchftens auf ein Zahr verließen merden sollen, eingehend erörtert und schließich gutgebrilen, weil dodurch bie Armenatige gegunngen sind, werighens einmal im Jahre die Ber palftuffe des Unterfähigten pratien zu mäßen. Geruse wurde ber Endotrafhösfoliusis, durch welchen Setze ist die Berkeltung armer Schuffwher mit Vernmitten pro 1897 vorgelefone Betrag von 150.000 fl. naj 100.000 fl. heradyeight worden ist, im Berachung gegagen umd alfeitig anerfaunt, dobs an die beiem Geste der Armenischer ftrengtie Spariamstein nothwendig sie. Die Fortiehung der Conferenz wurde sieh den

Über die Beranderungen im Stande ber Armeninstitute in der Berichtsperiode giebt folgende Busammenstellung Aufschlufd:

Armeuratheftellen murben erlebiat:

im	Jahre		ь	urch Tod	durd	Rückritt	Ausicheidung Enthebung	im	gauzer
1	894			14		53	58		125
1	895			30		96	-		126
1	896			28		108	11		147

Bas bie Beichafteführung ber Armeninftitute betrifft, fo betrug:

					ote 25ab	1 per
im Jahre				î	Bejchaftoftüde	Cipungen
1894					42.254	201
1895					47.488	205
1898					59 009	108

Die große röumliche Musdehnung des II. Bezirfes verantajste den Wagifirat im Jahre 1896 beim Gemeinderathe den Anrag auf Theitung des Armeninifirates Leopodohadt in zwei Armendezirfe, Leopoldhadt und Veriglitenan, eingeneingenisten die gesten Murag had der Gemeinderath mit Beichtulis dom 18. Terember 1896 aesehmint. Da aber oornu bie Ausführung dieser Zheilung in der Art, doß die biskerigen Armentalhe weiter im Amer verbleisben und lediglich die Nagons wuter den zwei neu zu errichtenden Armeninklunten aufgerheilt werden follen, don einigen Armentalhen der Necuns an die I. n.d. Einthhalterei ergriffen wurde, sonnte die Armnung im Jahre 1896 nicht mehr burchafeilicht werden.

Zdifejüß, fri noch ermögat, doğ mit Gemeinbererüßsfedigis vom 30. Mertil 1805 bie Geneindes Zieine ben Zweisfen Sterein für Krampulpeg um Bedightüglicht als Witglieb mit einem Jahresbeitrage von 200 Mert beigetreten ift, und doße mit Midfigit auf die große Bebeatung, weisfe Biglieb Berjammlungen biefes Bereines auf die Entwillung der Mremerige in den beutigen Eldhen gewonnen jaden, die Gemeinde Sien leither zu biefen Reriammlungen fiets ein Mitglieb des Elabbreatjest und ben magittextified mitmerrieperente enzigheb glat.

Die Crganisation bes armentarştifden Dienfes hot im Johre 1894 cien weientiche Andrung erichten. Mit Zobranbefeichalfs dom 7. Mugult 1894 murbe, um einem deringendem Bedeirimis abzuhesten, eine proviprisse Armenergistelle für des inclieit der Zonau gefegne Gemeindegebiet mit dem Annthipe in der Colonie Raifer-midden gefchaffel.

Mit Gemeinderathsbeicifalns vom 7. Mai 1895 wurde, wie bereits im Michnitte "Schundheitstwesen" erwähnt worden ift, eine neue Borjdrift für die Bejorgung bes Gemeinder-Zmitältsbeinstes genehmigt, welche am 5. Cetober 1895 in Kroft trat.

Nach beier Verfacht ist der anmenkultüfe Teint derch die flädischen Auflage für Akmenfechandlung um Fodelwechdigun preceifen, zie besein den in istem Angon mohienenen Armen umengefällig ärzliche bille zu leiften, die vom der Gemeinde in Vertaufflige matergebrachten Kinder im dehtend zweimal im Jahre hinflichtig fierer Verviourflige matergebrachten Kinder im dehtend zweimal im Jahre hinflichtig freien gemeindem ab hierüber zu berückten, ju antereinfachen mad hierüber zu berückten, jouwie die Anfalischen der Parteien, welche Koftlinder im Vellege nechmen mollen, zu bezunderden.

Da be bisher mit ber Beiergung beb armentzufsichen Deufseb betrauten Beschoten um teistweise in die nen pfleminischen Zeisten engereibt werben benten, findere am Ende bed Jahres 1896 im Bernendung: 14 f. f. prodierische Armendryk, 9 flüdrich provideriche Armendryk, 22 Arzie für Armendehandung umd Zodensbeigun, ternet I. f. Zodenburmen Angenary im 1 f. f. Zodenburmenzy, derem Ögigte der Stiener. L. f. krauchandinistienisch allem beitreitet, endlich 1 unbeiedbetet f. f. Armen-Chren zur und 1 einerfalls unscholeber t. f. Armen-Chren zur und 1 einerfalls unscholeber t. f. Armen-Chren zur und 2 einerfalls unscholeber t. f. Armen-Chren zur und 2 einerfalls unscholeber t. f. Armen-Chren

Am Jahre 1896 wurden bie vewijschichen Naddischen Kumenkryte heids dom ihrer Lientkiellung anthören, fielied als übrikisch Kryte für Ammendehandtung und Todtenbeiham eingereiti; injehre beijem fianden am Einde des Jahres 44 desimitier und 4 prozieienische flädische Ammenützte im Bernendung. Die Jahl der L. bevohjerischen Aumenatze betrug 13. der Einab der übrigem bonnagsfehren Aufze bliche unserfahrert.

# B. Sonde und Stiftungen fur Swede ber öffentlichen Armenpflege.

### a) fonde ber öffentlichen Ermenpflege.

Jur Bestreitung ber Koften ber öffentlichen Ammensplege flechen ber Generiabe Beiten, abgeschen von den Ammensplitungen und den glir die Ammenspliege gerübmeten Begien und Schenfungen, die Jahreriffen und Ginfainfe von siehz in ihrer Bernoftung siehenden Romben zur Bertigfung, deren finanzielle Gederung im Abglischenden Ampaben, deren finanzielle Gederung im Abglischenden Ampaben, deren finanzielle Gederung im Abglischenden Ampaben, der finanziellt werden fol. Die nößeren Details find in den Jahred-Rechnungsbohichiffen bieter Tonde annachen.

### 1. Allgemeiner Berforgungefonb.

Diefer Jomb murde anläßtig der Übergabe der Attempflege in Wen von der L. 1. n.ö. Landebegierung an den Beimer Magiftent im Jahre 1842 durch die Bereitung mehrerer find der Attempflege genödenter Jowde gebilden, deit zur Befreitung der Kollen der Attempflege im allgemeinen und darf dem Gemeindebertungen nicht einwerfelds twerber.

Die Climschure bed Jewbed beltehen aus den Intereffen der ihm geddeigen, der Alfie des Kingeniumes des Et. L. Bertsjammes, dem Cfrage der Gewilsten almitig des Gentes Angeleicher der Steinen der Steine Frage der Gewilsten almitig des Gentes Angeleicher der King, der fünf fidbilden Bertsgrungschaften, eine Angeleicher der Gentes

Bis jum Jahre 1893 wurde, do die Erkthagniffe und Eftinahmen des Jondes signo lange nicht under, um Zedmah der Erforderundie der Ammenflege sinreichten, der Jehlbetrag ans den eigenen Geldern der Gemeinde vorgeichoffen und der Verforgungssom 8. Wert 1892 die Verecchangen in der Auf gediedet, dass die Kosfen der Ausschaft pflege and den der Gemein geschen der Gemeinde des der Gemeinderunfsschlichten, der Verforgungschaft der Gemeinde befreitlen werden, wogsgen die Einnahmen des Verforgungsöhnede der eigenen Geldern der Gemeinde grüßeigen.

Das Fondsvermögen ersuhr im Jahre 1895 eine Beränberung durch den Berlauf ber Fondsgebände Rr. 33 und 35 in der Wipplingerstroße im I. Bezirfe.

Wit bem Geneinbernissbefigluffe vom 12. Juni 1894 nor nâmlich behaff befigter Ernetertung bes Genome e Steve johne Grünnsghausie im I. Beitzt. Byblingerftraße Rr. 35, bezjaßich beffen Vertaufsverjambinngen anhängt woren, ber Mndurf beb Baufel. 1, Byblingerteine Br. 38 m ben 2 Betrag von 28.500 ft. gendymigt worben. hierunf wurben zufolge Geneinbernissbefighalfel vom 14. März 1895 biefe beiben Balter auf Grund ber zowangegangenen Erfetterfundlung und einer Friefer erwirften Landesgefehe an den Erften allgemeinen Beaumenterin der öftert -unger. Monarfele um ben Genematinsfellichtung von 272 315 ft. berfauft. Behnié Arrondierung des einen Beftandtheil des allgemeinen Berjorgungsjondes bildenden Jondogutes Eberedorf a. d. Tonau wurde mit Schötrathhöfichlufvom 17. Mai 1894 der Amfanf der zum Allerhöhften Jondos und Jamilliengute Efklingen gedröfingen Grundparerlel 167/2 in der Catafrical-Gemeinde Cifelingen genehmigt.

Mit (Gemeinbernthschiftlis) vom 29. Mai 1804 murbe ber Zonau-Regulierungscomiffion in Miru die Groenmahme von der dem Jondsquite gehrigen Gat. Bare. 214 just Weberlung des Jamubationsdommens om linken Zonausier vom Lobauer Mettungsbligel die jum Schönauerwoifer genen Bezahlung einer Entischäbigung von 200 fl. vor Zode doorandeuen Grunder bermilitet.

Gegen diese Entschedung hat der Mogitrat am 12. Juli 1894 zwei Recurse un das L. Aderdau-Ministerium eingebrocht. Mit dem Ertasse diese Ministeriumsvom 8. Juli 1895, 3. 13.516, wurde den Necursen der Gemeinde als Bernoalterin des Jonobautes im voesentschaft gegenete.

Die eine Enelabe ber Lobau bildende Biefe, Cat.-Bare. Rr. 50 per 3 Jod, 156 0 nurbe gufolge Beschluffes bes Stadtrathes vom 14. Februar 1895 für das Fondsgut Ebersdorf a. d. Sonau um den Preis von 1929 ft. 25 fr. angedauft.

Der mit der Gemeinde Mannswörth gufolge Bergleiches dem 24. Cetober 1891 auf die Zeit vom 1. Zümert 1892 bis 31. December 1897 abgeschasseige Fischeratische führtiger Schanzisse vom 30 ft.) vom ber zufolge Enderratischeschlichtiges vom 5. November 1896 auf weitere 5½ Jahre, d. i. die 30. April 1903 berfangert.

Rach ben beschenden Borichristen wurden bie Gartengrunde bes Fondsgutes Ebersborf a. b. Tonan in ber Negel auf die Taner von 6 Jahren im Wege einer öffentlichen Leicitation verpachtet.

Da die Pacher in Anderracht der Ungewisheit, ob fie die von ihnen gepachteten Gründe dei der nächsfolgendem Berfriegerung wieder erhalten, saum in der Voge moren, eine rationelle Birtischaft auf den Pachtgrinden einzurfichten, wurde mit dem Beischusfe des Stadtraches vom 11. Zewender 1896 die Farthernoaltung von Manus-

wörth ermächtigt, über Unfuchen solcher Bachter, welche ihren Bertragieberbindlichteiten nach jeber Richtung pinitellich nachgefommen find, von Jall zu Jall die Berlangerung des Bachtes auf weitere 6 Jahre ans freier hand anstatt im Licitationswege in Antrog zu bringen.

ur Sebung der Rientabilität des Fondsynteis Eberseberi a. d. Donan dat der Bathriff mit der Beischieffen m. 17. Jahren 1805 au Teille ber im Johre 1887 eingeführten Bargahlung der Kanlichillung für auf dem Johnsynte verfaufreis Hoch, welche die Jahl der Kaufer iehr beischiefte und dem Johnsyntein der bei Jahl der Kaufer iehr beischieften und dem Hochschaft in die Sande des Johnschaften und dem Hochschaft der Beischieffen der Beischiefen der Beische der Beischiefen der Beischlichen der Beischlichen der Beischliche

Die Sorthermollungen in Groß-Engersborf und Mannswörts wurden ermäßtigt, bunoch bei der Lieitation als auch dei den Berläufen ans frieser Sand en ihnen als errebiffähig behannte Perfonen das Hols ohne Grefag einer Caution und ohne Jinienaufrechnung gegen Jahlung des Kauffjellfungs bis läugitens zu dem, dem Kauffag folgenden 1. Womendere absugechen Beaffaigte erhalpen einen Geschau Gasificonten.

Dieje Mafregel hat fich laut ber mit bem Stadtrathebeichluffe vom 19. Anguft 1896 gur Kenntnis genommenen Berichte ber genannten Forstverwaltungen bewährt.

Mit bem Geneinkreathsbeschaftle vom 11. Januer 1805 worden die Leighge bes flädischen Zoriberionales neu geregelt. Die hiebei an Ztelle der aufgelaffenen Zoribahjunctrafielle im Zoriftenapen Mannewörth neu spikennistent Zoriftmartfelle, sowie bie im Zoriftmarpen Geneingender in Röhmberth feit längerer Zeit erledigte Zoriftwartfelle, sowie bei im Zoriftmarpen Geneingender in Röhmberth feit längerer Zeit erledigte Zoriftwartfelle tourben mit ber Berifugung deb fi. Commissäe der aufgele tourben mit ber Berifugung deb fi. Commissäe der aufgele barben 23. Juli 1895 nach Andersung deb Seitratsfed provisiorisch befehr.

Bon principieller Bebeutung für die Ginnahmen bes allgemeinen Berforgungsfonbes ans ben Berlaffenichaften ber in Bien bomieilierenben Berfonen mar eine Reihe von Enticheibungen bes f. f. Oberften Gerichtshofes, mit welchen über Recurfe bes Magiftrates ausgesprochen wurde, bafs bie burch bas Sofbecret vom 28, April 1807, 3. 6. C. 809, normierte Befreiung von bem Berlaffenichaftspercente jum Biener allgemeinen Berforgungefonde nur auf die Berlaffenichaften jener Berfonen Anwendung finde, welche gur Beit ihres Ablebens ber orbentlichen Militärgerichtsbarteit nach ber jeweilig geltenben Militarjuriebietionenorm unterstanden. Siedurch entfiel bie bieber übliche Befreiung ber Berlaffenichaften nach Militarpersonen bes Rubestandes und nach Brauen und Linbern von Militarperionen; Die infolge beffen erzielten Mehreinnahmen bes Fonbes betrugen ichon im Jahre 1895 über 35.000 fl. Finanziell fehr bebentlich für ben Berforgungefond ift bagegen bie Enticheibung bes f. f. Cherften Gerichtshofes bom 7, Juli 1896, 3, 7752, mit welcher gegen ben Recurs bes Magiftrates bie Ansicheibung ber außerhalb Biens gelegenen Immobilien bei ber Bemeffung ber Berforgungsfondsgebur gutgeheifen und fomit bie analoge Unwendung bes Gefebes vom 31. December 1891, Q.-B. Rr. 72, über ben Wiener Mrantenanftaltenfond auf ben Beriorgungsfond ale berechtigt guerfannt murbe. Da biefe oberftgerichtliche Enticheibung bon ben Abhaublungebehörben gur Richtichnur genommen wurde und bie in gabfreichen Fallen bagegen ergriffenen Rechtsmittel ohne Erfolg waren, burfte biefe nach Unficht bes Magiftrates in ben geltenben Gesehen nicht begrundete Echmalerung ber Einnahmen bes Berforgungefonbes nur im Wege ber Gejeggebung wieber beseitigt werben fonnen. Der Magiftrat bat baber auch bereits bie Borgebeiten fur eine Gefenesvorlage jur Renregelung ber Berforgungefondegebur in Angriff genommen.

Der Bermögenöftand und Die finangielle Gebarung bes allgemeinen Berjorgungsfonde mahrend ber einzelnen Berichtsjahre ift aus ber folgenben Bufommenftellung zu entuchmen.

### Es betrugen (nach ber Abstattung)

	1894	1895	1896
		Gulben öfterr, Babi	
bie Einnahmen	1,676.977-23-5	2,290,231.45.5	1,801.313.54.5
bie Ansgaben fur Berwaltung und			
befondere 3mede bes Fondes .	275.142.91	316.956-26-5	278.122.43.5
die außergewöhnlichen Musgaben .	36,932-68	277.702-99-5	8.167.53
die burchlaufenden Musgaben	229.572-17-5	315.336-72	184 867 40
bie Mbfuhr an die eigenen Gelber	1,132.652.88-6	1,377.369.82%	1,329.071.18-5
ber Wert ber Realitaten und In-			
staltegebäube	2,537.635.88	2,388.405.88	2,388.410
ber Wert bes beweglichen Ber-			
mogen8	2.754.756.49	2,794.754.45	2,775.765.03
bas reine Activum bes Stamm-			
vermögens	5,112,042.37	5.182.810.33	5.163.825-03
bas reine Activum bes Currentver-			
mögens	154.618·73·8	126.022.88	152.995.94-8

## 2. Bürgerlabfonb.

Die Erträgniffe biefes feit bem Jacker 1558 burch Legate, Scherfungen und insbefondere burch Seitrige ber Geingreichtigs Lightig entstanderen konnes find dazu beftimmt, verarmte Bürger, welche and dem Bürgerfpitalssond wegen Ungutünglichfeit der Jahl der histemiserten Pfründern nicht unterflüßt werden Ihmen, mit Pfründern und Knahliten zu berheichen. Die Erdinfliche des Jackes beitehen aus den Jackerfign der Gepitalien, dem Erträgnisse des Jackerschaften der Verlagen des Begaten und Beschaften.

Tie Zohl der fystemisserten Pfründen beträgt laut Präsidettofs dem 25. April 1894, 3. 7560, zweihundert zu je 8 si. monatlich. Außerdem wurden jährlich 1000 si. Außerdem wurden jährlich 1000 si.

### Beim Burgerlabiond betrugen im Sabre

	1894	1895	1896
		Gulben öfterr Bahr.	
die Einnahmen	26.475-44-6	26.543.87	26.975-98
die Musgaben	32.071-36-5	33.159.54-5	28.274.53
ber Wert bes Fondehaufes	150.000°-	150.000	150.000
ber Courswert ber Capitalien .	296,849.23	306.546.96	311.509 57
die Caffebestande	21.372-59-5	14.756.92	13.458.37
bie Metiprudftanbe	324.44	386.66	284.64
bie Baffiprudftanbe	129-91-s	137.35	167-16
bas fchliefliche reine Bermogen.	468.417.17	470.692.46	479.816.77

#### 3. Bürgeripitalionb.

Tiefer Jond, bessen Unstandinge sie in dos 13. Jachfründert juriderfeiden, wor untvinsiglich seinebenge bloß zur Unterliebung antere Mügrer bestimmt; ert im "Jahre 1784, die sin die Jach eine Die Arctie und Schiedungsse die den Geboter Stadten geschoffen wurden, siehe man die zu diese den Jache Jach eine Ben Myrgespielel inde aus und wieß sie inem Auflasten zu; der Auflerderfeiden der lächte in zur zur Seriogung armer Bürger bestendte bereihen, der Bürgerspiele und zur der Jach bei Aufleich zur zur des der die Aufleich zur zur der Berichtung und zur der Berichtung der B

Es find nämlich gegenwärtig jahrlich noch Beitrage gu leiften:

```
für bas t. t. Baljenhans mit 10.953 fl. 60 fr.
... n.-ö. Sinbethans 11.638 10 ...
... Okebärhans 387 03 ...
... Grrenhans 774 07
```

Da des Berddlinis diefer Infinitera jurt Gemeinde und ju dem dem igt vermiteten Märgerijnteissjowe in spinifig an jide kranten. Radieru Da Jöhnligsgelige fild weigentlich geschwetz hat, murche über Berfügung des fil. Gememifiker dem 4. Kreit 1896 em die f. 1. n.-d. Stattsfatterei und an der n.-d. Sandedaussischuis das Anfunden gestellt, dem Bürgerijstatsjowd vom der Kriptung heier Beiträge um Bürgerijstatsjowd vom der Kriptung heier Beiträge um Bürgerigstatsjowd vom der Kriptung der Beiträge und Bürgerijstatsjowd kerne gemenstigen und der Beiträge und Kriptung dem entrektigen und bei Kollectung der betragbeiteten Beträge burd Grag diese entirektenden Gapitalsektrages zu bewölligen. Die biesfälligen Berhandlungen find noch nicht abspektionische

Die Climahmen des Pürgerigivalsondes bestehen aus dem Jatrerssen der Fondeconditien, dem Erraggnife der Gemberalistien Leve Fondeberrichaft Spis a.b. D., der gehterichen Wiechaufer in Wien, der Gerundpäufe, Auen und Sallver in und bei Wen), and dem Sunschafterträgen des Staates für die Alblöfung gewister Rechte des Jameks, endish aus Exparen und Schaftungen.

Jujufge Erfaffels der L. f. Ainany, Londe-Direction bom 11. April 1895, 3. 15.002, wurde der Meinchie für die obn berieften isbefer and dem Erdosischiede betagne jährliche Entischiedung von berieften isbefer and dem Erdosischiede betagnet jährliche Entischiedung von Erdosischiedung von

Da ber gegen biefe Berligung vom Mogliktet ergriffen Becurs vom L. L. Annagminisferium abgewiefen worden it, hat der Gemeinderalh unterm 5. Juni 1896 dem Befahrt, gegen biefe Miniferial-Guildgedung die Gefahrerbe an den L. Betwaltungsgerichtsbof zu ergreifen. Eine Criedigung diefer Beichpurebe ist bisher nicht erfoldt.

Der Realbefit bes Wiener Burgerfpitalfondes hat auch im Jahre 1894 eine nicht unwejentliche Bernichtung erfahren.

Ter um 12. Mün; 1884 in Sein verforstene Rechtlichtschifter Sert Serbinads Millinger, bot bom Siener Bingeriphistipules bie her in folkeriteria Juhrier im V. Pejute, Anzeinengnife C. Nr. 24 und 26 und Gelbegggnife C. Nr. 28, im Gejammt[shäpterte bon rund 115.000 fl. legiert, nosggen bem Siener Büngeriphistigonbe bie 
Sterpflißtung anfertegt bureb, ber erthöllerischen Siener Ann Geliphisme Stillinger 
einer felenslängliche Mente jährlicher 4000 fl. ankjubegallen. Diefes Eggat murbe 
"nologe Genechterabbefeldfalleis bom 12. Cruber 1884 angenemmen.

Jusiege Bertrages vom 11. Zeptember 1894 bet ber Stiener Bürgeripitalisend bie den Johann Bumplerlichen Erben gehörig geweiene Realität (z. 3. 924 in Zimmering, deltehemd aus dem Get. Parrecllen 1439, 1440 und 1442, im Gelemmen aus mag tom 3 3cd, 1270 Cambrattlofter, um den Nauffdilling von 30.395 ft. ausbrattlofter, um den Nauffdilling von 30.395 ft. ausbrattlofter.

Zurch dod om T. Zimi 1894 über Sien und Umgelung niedergegangener Spaglweiter wurde der Wüssgrüsslußign die empfindlicher Seiele überdig getroffen, doß fen Kläderen von Kideragieten, derem Eufluren durch den öggefählig nabegu vollfländig vereinigter unteren, vom Genenischertigte mit den Schädisfien von 5, um 10. Eckbert 1894 gandenmeise Kaditjulvandsfälfe in der Gefammuhöhe von eitza 10.000 fl. bewilligt unteren.

Mit dem Ciadrathisbelicinffe vom 17. Cetober 1894 wurde der Umban des im Jahre 1893 aus der Graf Caganstyfichen Berfolfenichalt für den Bürgeripitalsond angefansten Jinshanies, 1. Ereinsbylah Kr. 2. bezw. 1., Stockin-Chjenplach Nr. 1, für den Robenbertermin 1893 angeordnet.

Stegen Gimbejichung beğ şarişlera birşim Şouiş unb ben Nadşbarţhiştera, 1, Zetinarbişdi Nr. 3 (f. e. Simmateşbeşünbe) unb 1, Emigertische Nr. 3, glegenera Zetinarbişdisches in bir Stanarea beş Şanişê, 1, Zetinarşlıdı Nr. 2, murbe mit ben Gigenthimera berşletica in Naţişdung ber Ganişdishişman für bir Beşfaştınlamış ber Zetinalışlıdı nab ber Xusliğul ber unb birşim Nadşbartşbişteri in bağ Zadşiştişteri Gilyerbor Zetileri, İşiniş işir bir İlmgelalınış beş im Şaniş, 1, Şingerfizişte Nr. 3, geşten bağ Zadşiştişten Belçiştişteri Miks- and Diratşanaşış Serphimbungan tengeletizi unb bağ Gragfusiş berşletisen mit bem Gemeinberanţştêştiştiştiş vom 10. Mai 1890 şerechinişt.

Sindhem da vom Einkhleinante ansgentheitet Zeislpreject für den Umban ber daufel, 1. Zeitnisplaß 18. Z. mit der Berfingung des ül. Gemmiliste vom 21. zum 1805 umd mit der beiteren Verfägung vom 18. Newunder 1805 und das Engelaß ber zur Eihreftlichung der Kriecken und Vieferungen fird beien Umban daghabitemen Clietwechamblung genefunigt worden wort, wurde nach dem Kudsjehtermine im November 1805 mit der Zeindlerung der Kriecken dauf der gemein den der Kudsjehtermine im November 1805 mit der Zeindlerung beide Samels degenmen. Mittlerweile wurden auch icon bie in dem Partere und Souterrain des neu ju erdauenden haufes projectierten Geschäftes und Restaurationslocalitäten sehr voortleisschaft vermietet.

Bei der jortichreitenden Temolierung des hanjes, Etefansplah Rr. 2, zeigte fich, dass von einem gewissen Vaulte des Grabens, und zwar an der Ansminidung der Eviegesgasse, auf zwiel der Jaçabe des Et. Etefansbomes und des Thurmes sichtbar geworden war.

Mit Rüdficht auf die untaugbare Schönheit des neugetwonnenn Musblicks ift von vielen Seiten der Bunich rege gerworden, die genamte hand am Stefansplach in einer folden Beise umgubanen, dass die erwähnte Unficht erhalten bleibe.

Es bilbete sich ein Comité von Anhängern biefer Jdee, welches sich an die Gemeinde und die Argierung um Förderung berfelben wendete, Sammlungen jur Erzielung ihres Borchabens einleitete und die Mitwirtung des Stadterweiterungssondes erdat.

Naddem am 29, örburar 1800 ein die gange Angelegendeit belendgreiber. Bereicht des (f. Gemmilitäts an die f. I. n. 3. Entschlierter einsteltt nerbert mor, in meldem um Einsteitung einer Expertife über die mittlermeile mehrfach eingelangten Brojecte für den dem neuen Josefe ensprechenden Ilmbon des gemannten Sousies angeindig northe, unwebe der Rodgeifert um Vereigungen des (f. Geommilierts dom 20. RAME, 1808 berait fragt, die im Jage befindside Bauführung beinfeldich dieses Sousies zu führeren und geleichteit im Vereinnblung mit der Maconstruchenten abnig zur fereit.

- 1. welche wöchentlichen Entschädigungen biefelben fur bie Aufschiedung bes Baues verlangen,
  - 2. welche befinitiven Entschädigungen ihnen guzugefteben waren,
  - a wann die Bauführung ganglich unterbleibt,

g wann der Raufer des Baugrundes in die Baucontracte auf Grund des Kaufvertrages eintritt.

Geener wurde ber Magiftut angewiefen, wegen Löfung bes Mietvertrages begäglich ber im neuen haufe zu eröffnenben Neftaurations-Localitäten und wegen bes biesfalls zu leiftenben Schobenerfaßes zu verhandeln.

Joinfege biefer Berifigung wurden die Bonarbeitten eingefellt; die Bechandungen mit den Gontrochenten sonden in den meisten Sällen ein freundliches Englegendommen. Es wurden unu nuter dem Verfigte des Intibaliters weiderholdte Bechandungen mit dem Reinnis-Comité und dem Bettertern der Gemeinde Wien, bezw. des Wiener Brügerfeitalfowdes gepflogen und die dei dem Artinos-Comité eingelangten neuen Beuprojecte und kanlosfierte in Erdeterung gegogen.

Mit Rudlicht auf diese Berathungen hat ber fi. Commissär in einem an den Statthalter am 24. April 1896 erstatteten Berichte den Stambpunkt der Gemeinde Bien, sowohl als Berwalterin des Bürgerspitalsondes, wie auch als Banbehörde wie solgt präcifiert.

Die Gemeinde Wien ift namens des Bürgeripitalsondes bereit, den von der Realität, 1. Bezirt, Einf...3. 1235, Stod-im-Eijenplah Rr. 1, innerhalb der neu zu bestimmenden Berbanungslinie verbleibenden Bangrund zu verfaufen, sofern dos in der Fertigungssungefagneteit befellte Artional-Comité, him der Etablettweiterungsjowd die Fertiglichtung übereitungst, auf feine Kolpfen die feltefendene Amer mit Setterettige für den Geschlichtung der Vertigerungsteilt und der Geschlichtung an dem Bürgertgleichte für die Beitrag der Geschlichtung der Schriebtung geschlichtung der Geschlichtung der Schriebtung der 
konfect den der Zumme dem 550 000 ft. nach Ebyag des Kneipreifes für die terkneiste 
Vanneres und des den der Geschlichtung für den in des Bergrießeit 
über des öffentliche Gut einzulegenden, nicht mehr zur Berfaumm gefangenden Geschlichtung 
fertigeligt zu einfelnen Vertrages dem 30 0000 ft. nach der der Geschlichtung 
fertigeligt zu einfelnen Vertrages dem 30 0000 ft. mehrecht bließe.

Die Gemeinde genehmigt im Aalle des Justandelommens des Grundlaufes und ber Mundime der obigen Befimmungen die vom Actions-Comité vorgeschlagene Berbauungsfinie für den in reducierter Ausbedauung ausgünferenden Bo-

Anfolge biefes Berichtes wurde am 27. April 1896 bei ber L. L. n. ö. Clattbolterei unter ben Borfise des Einfahletes mit den Betrettern der Gemeinde Wien und des Retions-Comitée eine Veforechung gerörgen; jiedei wurden lauf Erfaffes der L. L. n. ö. Zoutsbolterei von S. Min 1896, 3. 2829, folgende Bereinbarungen geftröffen:

Ter von der Geneinde namens des Kiegeripintsfendes als Emtjeddigung für bie hintongabe der ganzen Lazanslahfen Realikit zum Inede der Zerisdaltung des Kusklides auf den Etrydansflurum angeforderte Vetrag von 550.000 fl. wird, der behaltlich der Genelmigung durch den kondtag angenommen um die neue Gaulinie für den zur Ertsbauung gelangschen Richtlich der genomnten Kuschlich felhefekt.

Weiters werden unch den Anträgen des Artions-Comités von den bei demfelben eingelaugten Offerten auf Anfauf der reducierten Baaaren jenes mit dem offereiten Anntjallinge von 292.500 ff. genehmigt und die Entschädigungsstumme für die Austösfung der Witer und Bauverträge angewommen.

Ter Müngeripitalfond murbe angemielen, mit dem Könfret abstickließen, die frühren Wittentralge zu flemieren und die Entschlößingsgenfrenfret der im Wittebenfighet gegegenen Gontrobenten zu befriedigen, wofür der Megimalketrag von 27.550 fl. felhgefelt warde, fowie endlich die Verfieldung der Ausermaner und die Abnalmung des Zudges des Mittennaftgehöhes zu vernafflert.

Als Einnahmen außer dem Naufjdillinge von 292.300 ft. sollen dem Bürgerspitalfonde die von der Gemeinde Wen für Abssping des Errofengrundes zu leiftende Abssindungssimme von 30.000 ft., das Ergefund der Sommlungen des Actions-Comités und der Beitrag des Stadierverietrungsfondes zusließen.

Für Rechnung des letteren wurden nach Abichluss des Kauspertrages 200.000 fl. an die fiddiciche haupteasse abgesührt, während der noch errorderliche Restderag nach Borlage der Schlisfabrechauung zur Abiude bommen sollte.

Tie Übergabe bes Baugrundes an die neuen Eigenthümer erfolgte am 23. Mai 1896. Ebenso wurden die Miets und Bauberträge in einer allseitig befriedigenden Weise gelöst. —

Die ju diesem Jwede gemochten Andgaben betrugen 30.915 fl. 55 tr. und ftellten sich gegenüber den mit dem L. L. Ziatthalterd-Erfosse vom 8. Mai 1896, 3. 2829, und Dem Nachtragt-Erfosse vom 19. Angult 1896 proliminarmissis bewilligten Ausgabendetrage vom 30.922 fl. um 76 fl. 45 tr. niederer.

Auf den zusolge der ebenermagnten Ertaffe an ben Burgerspitalfond zu entrichtenben Entichabigungebetrag, und zwar

- c) als Entschäugung ber Miet: und Baucontrahenten ze. per 30.992 " "
  somit aus die praliminierte Eutschädigungsspunger . . . 583.592 fl. tr.
- und am 1. Mai 1897 ber Reft des Kaufschillinges per . . . 242.500 . .

nach Abichlag ber obigen Ersparnis per 76 fl. 45 fr. vom Stabt-

erweiterungsfonde zu leiftende Reftentichabigung auf . . . . 8.015 fl. 55 fr, welcher Betrag am 23. Auguft 1897 nach Borlage ber Chluferechnung einbezahlt wurbe.

Beight Arrondierung der dem Wiener Veitgeripitaliseite gelörigen Herrichgif. Epip under guiglie Geneinferschübefglüffels em 13. Märs, 1894 der Minalp Februard 18. Märs, 1894 der Minalp Februard 18. Märs, 1894 der Minalp Februard 18. Märs, 1894 der Minalp Februard 18. Candenstüglich 18. Son der Geneinfelster um den Betrag den 550 fl. und der Genübertelle 166, 167 mb 171 in der Gatoffrageneinde Abaldam per 1152 Candenstüdiere um den Betrag von 150 fl., netires mit Geneinderstäßeisigheit der 1152 Candenstüdiere und den bei in der Gatoffrageneinde Abaldamberg und Gestäßeit geriebet flegerden Gistgriebet und Gatoffrageneinden Gestäßeit geriebet der Gatoffrageneinden Gistjäßeit um Beisemmuserieh im Gestämtgeneinden Gistjäßeit um Beisemmuserieh im Gestämtgeneinden der Gatoffrageneinden Gistjäßeit um Beisemmuserieh im Gestämtgeneinden der Gatoffrageneinden der Gatoffrageneinden der Gestämtgeneinden der Gatoffrageneinden der Gestämtgeneinden der Gestämtgeneinden der Gatoffrageneinden der Gestämtgeneinden der Gatoffrageneinden d

Aud im Jahre 1896 wurden zu bemielben Jwede iher Berfügung bes il. Commissier vom 11. Aktra 1896 mehrere Grundparrellen in den Catalitalgemeinden Zeising und Geligdiede im Geleinmundungse von 24 Jod; 1183 Cuadratflaster sür den Bürgerspitatssond tänstigd erworben. —

Mitt Gemeinberathischefdnis vom 1. Jami 1894 wurde die insiglie Eudstraßehefdnisse vom 6. Cetoder 1882 sindt auch zur Weistuma gelangte Ettle eine Geritadjuncten auf dem Wiener Bürgeripitalienbegate Spis ausgelaffen und anflatt berfelben ble Gelde eines für dem Jerischung- und technischen Spisisbient bestüdigten Jorthausiebers hiftentiffert.

Nach bem Stadtrathebeschlusse vom 28 Mag 1894 ift bas für die Kruenbetheilung benithigte Brennholz in berzielten Beise vont bas für den eigenen Bebarst er fiddbischen Amster und Anftalten ersorbertliche Holz and bem Bestünden bes Fondsgutes Spilg gegen Refundierung des Holzwertes an bem Jond auf den städbischen Hotzlagerplat in Wien zu verfrachten. Die Abfchähnung des Hotzes in Wien erfolgt commissionell unter Juziehung von zwei vom Bürgermeister von Jall zu Jall befignierten Schismannern.

Jarisfer Kumbundumg der I. I. n. d. Einstssitzeri vom 22. April 1894, 2, 73, 196, äber die Bildung der ällsterieristerie in der Tenne vom der Miching der fisses ihr Tulin wurde des flisserierisch in der linfen Tennahölite ist jur Etrommitte vom der Geruge der Gemeinder (Martil) Angasshaft und Eschwalerfundig fremmeinderte ist jur Geruge der Gemeinder (Martil) Angasshaft und Eschwalerfundig fremmeinderte ist jur Geruge der Gemeinde Einst jurterfalls der Girmnindung des Missingsodies jammt den in biefer Etreche (einmindenden sädfare:

- a) bem Dislingbache innerhalb ber Gemeinden Gpig und Ct. Dichael;
- b) dem Spigbache (auch Mubl- oder Laabenbache) innerhalb der Gemeinden Spif, Gut am Steg und Fifting;
- c) dem Schwallenbache innerhalb der Gemeinden Schwallenbach, Biesmannsreith, und Giefhubl;

d) bem Jierfisaße (and Jiers- ober Richterfisch) innerbald ber Gemeinden Jeding, Wario-Cand, Zigendorf und Schlanding als Cigenreier bes Bierre Biergriptischonsgutes Zipg anerfamat und wurden bemjelsen die vorjtegend nicht angejährten Erreden bes Gophs und Jierfisades gemäß § 12 bes Sishereigriebes jur Wickenstriftgaltung jungsteifen.

Die auf dem Bürgeriptalsombsynte Zoip an der Tonan aufgelaufenen Näckliche and den Zolfe um Detrücklauchfähren, genomment Erfspodiksien, im Bertrage von 111 ft. 95½ tr. wurden über Verfigung des ft. Commisses dem L. Zameer 1890 vergett Interioringischte disspéciatione. Bagleich wurde angewerdene, doğ vom der ferneren Cinicheung derfeiben, da deren rechtliche Ratur nicht nochweisbar ist, Umgang arommen neches

In Erledigung bed Anindens der Jutereffeiten für dem Bau einer normalipurigen Secolidation wur berm über Deity. Boggholl um Diere nach gefren erlätzet fich die Gemeinde Bien namens des Bürgerspixalsondes mit Bertjägung des is. Commisses tom 11. Mitz 1886 Sereit, we han soffen der Tracircung einen Beitrag bom 400 ft., mit zurer auch dann, wenn der Behn vorläufig mur bis Deip anspelijeht werden foller, zu leiften. Deier Betrog wurde auch sollen zu handen der Gemeinde Spis ausbezahlt.

Wit dem Gemeinderathsbeschalnsse vom 1. Zeptember 1896 vourde die unenlgesliche beschaftung der zum Bau einer Bezischssche dritter Teduung von Zchvollenbach nach Riesmannserell errobertischen Grundflächen im Anskmaße von 364 Lundratmetern seitens des Bürgerspitalssondes principiell genefimigt.

Desglochen ertliter fich die Geneeiden numend des Biener Wiegerfüllsfowdes zwieles Geneeidenschöschließen m. 11. Zeyember 1896 bereit, die zur Kalleg einer Bezirtskroße deriter Croums dem Tablam nach zleifing mis Mexino-Canch benötigien Margerirbialfowdgrimde in zleifing im Mestonie vom 1800 Candermatern unter der Bedingung unentgeltlich absparteren, dass der zu aussierende alte Weg dem Viergeripitaljonde in des Aggentum absparteren wied.

Aber die Fondsgebarung im Laufe der Berichtsperiode giebt die folgende Bufammenftellung Aufichnis.

### Es betrugen (nach ber Abftattung)

	1894	1895	1896
bie gewöhnlichen Ginnahmen bie außergewöhnlichen Gin-	703.030 ft. 81 ft.	693.456 jl. 671/ <sub>2</sub> fr.	694.811 fl. 67 fr.
nahmen	$22.094$ , $2^{\rm f}/_{\rm g}$ ,	$38.605~_{\#}~26^{1}/_{2}~_{\#}$	$663.635~\mu~99^1/_2~\mu$
паршен	113.378 _ 421/	100.804 . 78	289.056 , 79 ,
die Gefammteinnahmen	841.784 , 73	838.464 . 911/, .	1,647.504 451/
die Ausgaben			
a) für die Fondeverwaltung	500.314 41/2	457.491 881/2	1,284.813 , 81/, ,
b) für Unterftugung armer			
Bürger	360.403 , 221/2 ,	362.347 381/2	370.572 , 561/2 ,
die Bauptfumme ber Activa 1	1,086,803 , 91/, ,	11,129,708 , 47 ,	11,322.857 . 271/
die Sauptfumme der Baffipa	599.611 , 50 ,	501.768 , 91/4 ,	539.869 , 341/2 ,
bas reine Bermogen 1	0.487.191 _ 591/	10,627.940 . 371/2	10,782.987 , 93 ,

## 4. Johannesfpital und Groharmenhane Etiftungefond.

218 im Jahre 1842 ber Biener allgemeine Berjorgungsfond burch Bereinigung aller fur bie Armeupflege überhaupt bestehenden Gonde gebildet wurde, blieben ber Johannesspitals und ein Theil bes Grofarmenhaus. Stiftungefondes, weil fie mit

besonderen Widmungen bei f. f. nö. Landesregierung Jonde dem Wiener Magif meift über Borschlag von	; erst im Jahre 18 trate übergeben. Di Präsentationsberechtig	71 wurde bie Bern ie Guftungspläge bi- ten, durch ben Magi	valtung auch dieser eser Fonde werben,
zwar meift an in Wien ni			
Beim Johannesspital	Stiftungefond betrug	,	
	1894	1895	1896
ber Bermogeneftanb	811.675 ft. 85 fr.	812.075 ft. 85 fr.	813.475 ft. 85 fr.
bie Einnahmen	34.454 . 52 .	34.730 , 51 ,	34.458 " 92 "
die Musgaben	35.541 . 27 .	33.806 . 89 .	34.308 , 44 ,
Die Bahl ber Stiftungen .	312	312	312
bie Bahl ber Stiftplage .	664	664	666
Beim Groffarmenhai	iefond betrigen:		
	1894	1895	1896
ber Bermogensftanb	331,550 ft.	331.950 ft.	332.450 ft.
bie Einnahmen	16.947 . 87 fr.	16.847 , 67 fr.	18.210 , 54 fr.
die Ausgaben	17.638 . 58 .	16.926 . 55 .	16.804 . 67 .

der	Bermogensftanb .	331,550 ft.	331.950 ft.	382.450 ft.
die	Einnahmen	16.947 , 87 fr.	16.847 , 67 fr.	18.210 , 54 1
die	Ausgaben	17.638 , 58 ,	16.926 , 55 ,	16.804 " 67
bie	3ahl ber Stiftungen	29	29	29
die	Bahl ber Stiftplage	249	249	249

### 5. Wiener Landwehrfonb.

Die Intereffen biefes ursprünglich fur Invalide ber im Jahre 1806 errichteten feche Freibataillone ber Biener Landwehr und beren hilflos hinterlaffene Bitmen bestimmten Fondes find nach ben Gemeinderathebeschluffen bom 11. April 1896 und 6. Ceptember 1878 bei Ausbruch eines Arieges entweder gur Unterftugung ber Familien in Wien beimatberechtigter, jur Gabne eingerudter Colbaten ober gur Unterftugung ber im Gelbe erwerbeunfabig geworbenen Familienbater, baun ber Bitwen und Eltern ber Gefallenen zu verwenben.

CR			
Es betrugen	1894	1895	1896
bas Capital	357.384 ft. 24 ft.	371.595 fl. 84 fr.	386.294 fl. 58 fr.
die Einuahmen	16.456 40	15.020 , 78 ,	15.612
die Ausgaben für Unter-			
ftühungen	840 _	840	840 "
die zu eapitalifierenden Über-			
fcuffe (1 Stiftplag mit			
monatlich 30 fl., 2 Stift-			
plage mit monatlich 20 fl.)	15.616 . 40 .	14.180 , 78 ,	14.772

# 6. Balfenfonb.

im Jahre Die Ginn		павинен	die Aus	igaben	bas reine Bermögen ar Enbe bes Jahres
1894	3388 ft.	67 fr.	5385 ft.	97 fr.	50.779 ft. 38 fr.
1895	3898 .	44 .	3064 "	60 "	52.514 . 48 .
1896	2853	50 .	3372	51 .	53.816 . 41 .

Anhangsweise mais hier noch erwähnt werben, dass die Gemeinde Wien auch aus dem niederölterzeichsichen Landerssende einen Jusquis zu den Nosten des Armenvostans ertiett. Auch dem Geses dem 1. Jehrnar 1885, L.G.-Bl. Ar. 24, vergütel nämlich der Landessond dem Gemeinden

- a) ben Aufwamd für die Armenpfige berjenigen Personen, welche einer nieberösterreichischen Geneinde vermöge ihrer Gebart in einer im Gemeinbegebiete gelegenen Gebäranstalt nach § 19, 3, des Heimatgrießes zugesierien werben;
- b) vier Jünftel des Aufwandes für die Armempsique solcher Personen, die einer niederölterreichischen Gemeinde dermöge ihres Ansentalies jur Zeit des in Frage gefommenen Seimatrechtes nach § 19, 4, des Heimatgesehe angewiesen werden.
- e) vier Zidisfel der uneinbeinglichen Anslagen für die von einer n.-ā. Gemeinde einem Ansländer oder Heimatlofen dis zu der nach § 19 des Heimatgesches erfolgten Invocifung geleister Armenpflege.
- d) Die Anslagen für die Unterflühung ober Berforgung von Armen, die nach Riederöfterreich zufändig find, jedoch über 10 Jahre ununterbrochen außerhalb ihrer heimalgemeinde lebten.

Auf Grund diefer Bestimmigen wurden der Gemeinde Wien im Jahre 1894 ad a) 1448 st. 19t., ad b) 8139 st. 9 kr., ad c) 5496 st. 15 kr., ad d) 89.518 st. 31 kr. aus dem u.d. Landerschaft bestimmer betraftet.

Rad bem Sambedgeiche vom 13. Cetober 1893 2-64-83, Pt. 0.3, weichge am 1. Jamer 1893 1 in Wilchige der Archift bie Generiche Wien aus dem n. 3. Lanbes-sonde nur mehr dem Rüderigh der Armenspiegelothen für die ihr nach § 19, 3 unge-wiefenen Perform und außerdem durch 10 Jahre einem Banisalbetrag von jährlich 100,000 ft.

Der aus bem u.-ö. Lanbesfonde an bie Gemeinde Wien geleiftete Ruderfaß belief fich im Jahre 1895 auf 1491 ff. 51 fr., 1896 auf 1480 ft. 66 fr.

### b) Armentiftungen.

Wie aus der jolgenden Zusammenstellung zu entnehmen ist, verfügt die Armenpfiege in Wien über ein jehr beträchtliches Erridgnis von Armensistungen, die zum Theile von der Gemeinde, zum Theile von der f. k. n.-ö. Statthalterei oder von verschiedenen Bereinen, Geopponionen u. verwaltet werden.

### Es bestanden namlich im gangen:

im Jahre	Armenftiftungen	mit bem Capitate bon	mit bem Intereffenertrage bot
1894	1493	11,850.833 ft. 37 fr.	508.684 ft. 94 fr.
1895	1509	12,027.849 . 50 .	516.158
1896	1518	12,148,431 . 64 .	520.765 , 19 ,

# Siebon wurden bon ber Gemeinde vermaltet:

im Jahre	Armenftiftungen	mit bem Capitale bon	mit dem Interepenertrage bon
1894	1025	6,164.446 fl. 40 fr.	269.443 fl. 68 fr.
1895	1040	6,340.487 . 34 .	276.878 , 94 ,
1896	1045	6,382.269 . 48 .	279.487 , 13 ,

# c) fegale und Schenhungen fur 3mede ber öffentlichen Ermenpflege.

Da eine Anfjählung jänmutlicher in der Berücksbereiode für Armenzwecke gemochten Legate und Schentungen zu weitlänsig wäre, jollen hier nur jene Zuwendungen ausgezählt werden, die den Bekrag von 1000 fl. erreichen.

Bafrend ber Jahre 1894—1896 wurden folgende größere Legate und Spenden für Zwede ber Armenpflege gemacht:

bie Legate: nach Er. f. u. f. Lobeit Ergherzog Bilhelm per 10.000 fl.; nach Friedrich Schüler per 2000 fl.; nach Guftan Nagemanun per 2000 fl.; nach Jojei Zajatiel per 1000 fl.; nach Negina Friedlander per 1000 fl.; nach Johann Medinger für die Armen der ehemaligen Gemeinde Rufsborf per 1000 fl.; bie Spenben: Er, Mojchil bel Naifers mit Inter Mojchil ber Naiferlingun von Termunterial für Arme per 6000 ft; ber Erften öfterrechischen Sparcaffe per 5000 ft, bes dr. bon Notfischt ver 2520 ft,; bes Amgemeistere Tr. Beris per 2000 ft, bed Geminnerd bei Communallo-haustreffere per 2000 ft, bed Grechie einer Communallo-haustreffere per 2000 ft, bed Grechie einer Communallo ft, best Nat. Aufrije im No von frehlich-gelban per 1500 ft,; ber Erften nach Emilie Wohr per 1476 ft. 34 ft.; ber Frangisch w. Bertseimitein wer 1000 ft.; bes A. Zilberer, bes Nob. Lebauby mab ber Anna Ert Inna Ert fran Ert; per fe 1000 ft.;

#### im 3abre 1895:

bie Legate: noch Ze. f. n. f. Hobeit Exploring Allbrecht per 15.000 fi.; noch Jermann Arvon Deringer per 2000 fi.; noch Mortiger in der Gebeiter Briben mer 2500 fi.; noch Mortigerh. n. Königsburter per 2500 fi.; noch Mortigerh. n. Königsburter per 2500 fi.; noch Mortigerh. n. Königsburter per 2500 fi.; noch Geröfter 2000 fi.; noch Geröfter 2000 fi.; noch Stein Kier. Houptmann per 1000 fi.; noch Seen Sechsier per 1000 fi.; noch Mitchian Beit ihr der 1000 fi.; noch Mortiger ihr der Nortleert-Eachfiere Cutartab per 1000 fi.; noch Mortiger 1000 fi.; noch

bie Spenden: Er. Majefind des Kaifers umd Jurer Majefind der Kaiferin per 6000 fl., des Anneu Dreche von 1.0000 fl., des London flet der 6000 fl., des Anneu der 6000 fl., des Allegmannten per 5000 fl., des Alleg Nanfager Fallavieini per 3000 fl., des Alleg, Nanfager Fallavieini per 3000 fl., des Alleg, Nanfager Fallavieini per 3000 fl., des Alleg Nanfager Fallavieini per 3000 fl., des Alleg Nanfager des Mart Wiltigenthein per 3000 fl., des Alleg Nanfager des Mart Vallager des Alleg Nanfager des Alleg N

# im Jahre 1896:

bie Legate: mach Ser. L. u. L. Spokeit Erzherzeg Rerl Ladwig für Armebe Sel V. Begiehe ber 1000 ft.; noch Marf N. b. Seifeinshall pur 4000 ft.; noch Ard N. b. Seifeinshall pur 4000 ft.; noch Ard Armeninger is ben V. Begiehe sell pur 5000 ft.; noch Fert. Alamminger is ben V. Begiehe sell gelt per 1015 ft. pr. of Vision Medicaria Ladwig en per 1000 ft.; noch Schafeins Unger ver 1000 ft.; noch Schafeins Unger ver 1000 ft.; noch Medicaria Ladwig en 1000 ft.; noch Medicar

Die Spenden: Er. Mojefild bes Saifers umd Ihrer Mojefild ber Kaiferin um Indiodumo von Bemmunertail per 6000 ft.; Ser. Mojefild bes Seufisjen Laifers per 1500 Mart, ber Varenin Clena hir f.-Gerenth per 100,000 Are; best latt Wittgenftein per 6000 ft.; ber Erfins überreichigen Sparreife per 5000 ft.; ber Grib Sirt, b. Avistjafild ber 2520 ft.; best Grifte Schenker per 1000 ft.; ber Wittgen, b. Guttnamm per 1000 ft.; ber Erfen moß fähr Migenber won Schönburg-Harreiffe in 1000 ft.; ber Erfen moß fähr Migenber won Schönburg-Harreiffe in 1000 ft.

# C. Armenbetbeilung.

Die Armenbetheilung ist entweder eine vorübergehende, in Fällen augenblidlicher Roth, oder eine periodische.

# a) Borübergehende Armenbetheilung.

Anshiften in fallen auganisktiftiger Nothfage werden im aligameinen vom den Armeninfinaten ertheitt, das heißt vom Armentathe, in defien Angon der Bedürftige wohnt, angewiefen und vom der Armeninfinatseinste auchen Armeninfinatseinste under Armeninfinatseinste under Armeninfinatseinste under Armeninfinatseinste und der Innen Armeninfinatsein am felde Perform angeschen, welche tennen Armeninfinatsein ausgeben, wolles feinen und eine der Armeninfinatsein vollesstein aus Spielaftiger oder Hille in laften, vollige finatsein das unterfandslies überfallet Berformen) oder welche zwar hilbsein das unterfandslies überfallet Berformen, voll fis bereits das nach der Anfartenism zufählige Anshilfennazimum von 15 fl. im Jahre erholten gloden oder eines geführeren Bertrage beführten. Zen Spielaterwollungen werden auf formbod der Allert, dert, den M. gerift 1816 und des 6.3.-4.5. vom 200. Zeptember 1809 irtiens der Weglitztes entferrechnen Verträge zur Verbeitung von Reconvolescenten gegen Verrechnung aus Verfägung gericht.

Gerner werden Aushilfen auch im Burcan bes Gemeinderaths-Prafibinms, von den Bezirksvorftehern und von der f. f. Polizei-Direction ertheilt.

Die armen Burger erhalten im Armenbepartement Aushilfen aus bem Burgerlabund Burgerfpitalfonbe.

ist interftisjungen am nicht im Beien gufindingte Bereimen werben vom ben Kruneristituten, annachmösenje bom Afranscheartenne, entwober auf der der ber berfunderen Spenden ober auf Nechnung der Heimstellung des bei Unterftützten gegeben; der Miderial der vom dem Afranschiftlitzten auf Nechnung der Heimstellungeneinden gegebenen Anabillen mirb durch de magiftentlichen Bettellung ergebrett.

Bei ben Armeniuftituten wurden aus Mitteln ber Gemeinde vorübergehend

		Berfonen						
im Jahre	männlich	weiblids	zusammen	in Gutten	mit bem Befammtbe	betre	rage von	
1894	15.262	24.373	39.635	66.077	232.366	įΙ.	87	fr.
1895	15,495	24.854	40.349	65.802	249,865		09	
1896	14.895	24.289	39.184	63.185	263.658		50	

Aufjerdem wurden bei den Armeninstituten aus Seiftungsgeddern, Legaten, Geichenten und aus dem Errtägnisse der Reusjahrsvonnich-Entschungskarten im Jachre 1894: 44.848 fl. 69 tr., 1895: 80.463 sl. 68 tr. und 1896: 64.442 sl. 53 tr. vertheitt.

3m Armenbepartement bes Magiftrates murben mit Aushiljen betheilt:

		Berfonen							
im Jahre	männlidi	meiblids	zusammen	in öällen	mit bem Gefar	nmt	betra	ge be	m
1894	5524	8057	13.581	22,029	67.307	fl.	08	fr.	
1895	6918	8769	15.687	23.539	89,471	,,	11		
1896	5582	9109	14 691	22.724	79.057		84		

Außerbem wurden an in Wien nicht heimatberechtigte gegen Erfaß von der Beimataemeinde Berfonen vorüberaefend betheilt:

im Jahre	in Gaffen	mit bem Gefan	amtbetrag	e bor
1894	3915	15.661	i. 77 tı	
1895	3055	11.300	65 .	,
1896	2461	9.107		

Tiefe Beträge bilden nur ben fleineren Theil ber an im Wien nicht heimatberechtigte stellen. Bei ben der Bennen. Zo entfällt von den oden ausgeneichene, aus Erikungsgesteren, Geschaufen, Legaten z. erichieten Interfahigungen, eden die ibe bon den im Komendepartement gewährten Unterkühungen ein sehr beträchtlicher Theil onf in Wien nicht zukländige Arne, als om fälle, im versen der Unterfühung ohne Erschaptigung an die Friedhandigen Erne, als om fälle, im versen den Unterfühung ohne Erschaptung an die Friedhandienber erfeliel wurde.

3m Bureau bes Burgermeisters murben mit Gelb- und Brennholganweifungen betheilt:

im Jahre	Perfonen.	mit bem Gefammtbetrage bon	
1894	1755	14,692 ft. 02 fr.	
1895	1894	20 041 , 81 ,	
1896	2090	21 414 66	

über die in den Gemeindebegirtstausleien vorgenommenen Beiheilungen auf den durch Sammlungen, Verendaltung von Bällen, Wohlftbäigleitsdorftellungen et, aufgebrachten Geldbeträges giebt die folgende Jusammenkellung Aufschufst.

(Få hetruo

Co otting		im Jabre	
	1894	1895	1896
	in Gu	iben öfterr. 29	ährung
bie Summe ber aufgebrachten Gelbbetrage bie Bahl ber aus biefen Betragen betheilten	51.882-89	45.203-93	44.662.46
Perfonen	9.127	10.555	9.648
Die Summe ber vertheilten Gelbbetrage . bie Musgabe fur ben Anlauf bon gur Armen-	33.864-12	25.454-57	26.198-72
betheilung bestimmten Naturalien bie Summe ber aus ben aufgebrachten Gelb- betragen verichiebenen Wohlthatigleits-	10,421.06	10.292-43	12.092.80
anftalten zugewenbeten Betrage	6.471.81	8.620 20	6.245.44

Ceitens ber Bermaltungen ber f. f. Arantenhaufer und bes Spitals ber barmherzigen Bruder wurden vorübergebend bethrift:

im Jahre	Beefonen	mit dem Gefammtbetrage bon	Barunter Betrage aus Gemeinbemitteln
1894	4743	6015 ft. 74 fr.	3940 ft fr.
1895	5359	6273 . 98 .	3486 , 47 ,
1896	4411	6798 . 27 .	4101 , 10 ,

Ebendafelbst wurden ans den Zuteressen der für die Kransenhäuser bestehenden Etistungen im Jahre 1894: 2151 Personen mit 7328 st. 62 tr., 1895: 2278 Personen mit 7231 st. 4 tr. und 1896: 2629 Personen mit 8509 st. vorübergehend betheilt. Die Jahl der aus Stiftungsditteressen beshellten Reconvoledeenten und der Betrag der zu derem Betheitung ausgewendeten Stiftungsditteressen erscheitung in den im Rachjolgenden angesichten Jisser über die vorübergehende Betheilung aus Stiftungsniteressen mittingerechnet.

Bu erwähnen ift hier weiters, dass im Spitate der ifraelitischen Cultusgemeinde eine eigene Aushissasse zur Betheitung armer Reconvolescenten besteht, aus welcher im Jahre 1894: 4419 ft. 95 fr., 1895: 5149 st. 70 fr. und 1896: 6918 st. 80 fr. an Reconvolescenten vertheit tourden.

Ans den Interessen jener Armenftistungen, bei denen der Begug der Interessen nachgem Sissenstein dem Geschreitung von Gall zu Goll an geeignete Bewerder fatissiede, und welche sich in der Berweitung der Gemeinde, der L. L. n. 6. Teathfalterei ze. bestieden, wurden betseilt:

im Jahre	Pfteglinge in humanitateanitatten	Pfleglinge in mit einem Betrage manitätsanstalten von		mit einem Betrage von
1894	5104	29.355 ft. 60 fr.	12.079	154.774 ji. 14 tr.
1895	5139	29 484 , 60 ,	12.206	161.614 , 20 ,
1896	. 5142	29.501 , 40 ,	12.437	165.805 , 59 ,

Bei ber f. f. Polizeidirection in Bien wurden aus Mitteln, die ihr gur Bertheilung an Arme ohne Unterfchied gufloffen, betheilt:

im Jahre		petionen			mit einem	. 90-1-0-0	tran
im Juger	mannlidy	weiblich	aufammen.	mu	emeni	Dettuge	oon
1894	517	2814	3331		14.	400 ft.	
1895	1412	2114	3526		14.	400 "	
1896	1011	1981	2992		14.	400 "	

Im gangen wurden somit aus Mitteln ber öffentlichen Armenpstege vorübergehend betheilt:

im Jahre	Personen	mit bem Betrage bon
1894	88,967	602,451 ft. 17 fr.
1895	94.327	681 767 . 32
1896	89,900	677.377 _ 16 _

An biefer Stelle joll anch bes in Wien febr umfangreichen Birtens ber Privatarmenpflege gebacht werben. Dit ber vorübergehenden Armenbetheilung beichäftigten fich am Ende ber Berichfsperiode 125 Bereine. Aus ben von benjelben aufgebrachten Gelbbeträgen wurden

	im Jahre	Perfonen.	mit bem Betrage bon
	1894	58.076	496.704 jt. 42 fr.
	1895	61.090	540.538 , 21 ,
	1896	58.754	512.452 , 45 ,
porübergebend	betbeilt.		

# b) Periodifch wiederhehrenbe (geitliche und banernbe) Irmenbetheitung. 1. Prunben ane ben eigenen Gelbern ber Gemeinbe.

Berjonen, denen wegen voraussichtlicht längerer Dauer ihrer Hisfebedürftigleit mit ein momentamen Unterfüßigung nicht gehoffen wöre, wird auf eine bestimmte Zeit eine monatliche Pfrinde im Betrage von 2-8 fl. verlichen. Jür die fälle dannemder Hisfebedürftigleit werben solche Pfrinden bleidend verlichen. Gie werden

Benn eine im Genufie einer Pfründe stehende Berson in die Pflege eines öffentlichen Arantenhauses sommt, so weird der bie Dauer ihrer Berpflegung entsallende Pfründenbetrag der Spitaleverwoltung auf Abifalog der Pflegefolien ausgefolgt:

Mus ben eigenen Gelbern ber Gemeinde bezogen Bfrunden:

im Johns .		Berjonen		im Gefammtbetrage			
im Sunte	männlich	weiblich	zusammen	bon			
1894	5831	14.062	19.393	1,123.953	ĵĩ.	53	lt
1895	5694	14.603	20.297	1,266.580		15	
1896	5701	15.142	20.843	1,384.893	,,	63	,
	1895	1894 5831 1895 5694	mannlid weiblid 1894 5331 14.062 1895 5694 14.603	männlich weiblich gulammen 1894 5331 14.062 19.393 1895 5694 14.603 20.297		im Jahre         mānulids         neeblids         gulammen         bort           1894         5331         14.062         19.398         1,123.953 ft.           1895         5694         14.603         20.297         1,266.580 g.	manniid   weiblid   aulommen   wen   1894   5331   14.062   19.393   1,123.953   1, 53   1895   5694   14.603   20.297   1,266.580   15

und zwar nach bem Stanbe am Ende bes Jahres

Pfründen mit monatlich	1894	1895	1896		
2 ft.	669	147	60		
3 "	5372	5012	4204		
4	3204	3465	3748		
5 "	2825	3025	3255		
6	2678	2950	3147		
7	1298	1448	1628		
8 "	3254	4140	4695		
9	1	4	1		
10 "	82	96	96		
11 "	_	1			
12 "	10	9	9		

Pfründen mit monatifs 2 ff. werden in fehrere Zeit nicht mehr vertichen. Außer den voranisgewiesen Beträgen wurden sine die Beryssegung von in össentlichen Spinikern und Irrenamijalien untergekrochern Pfründenern an die Berwordtung dieser Enfanten Pfründenemoren obgesische, wecke sich im Jacker 1894 mit 7505 ft. 5d fr., 1895 mit 6112 ft. 30 ft. zu. die 1806 mit 9153 ft. 66 ft. gesisferten.

#### 2. Bfrunben aus bem Burgerlabfonbe.

Laut des Gemeinderathsbeichtuffes vom 29. Jahner 1889 und vom 17. Zebruar 1891 vor u 266 Pfriuden mit 6 st. monatlich spikemisert. Durch den Prästdial-Erfasse vom 25. April (894 vourden austat dieser 266 Pfründen mit 6 st. monatlich, 200 Pfründen mit 8 st. monatlich gerhaffen.

Mus bem Burgerlabfonbe bezogen Birunben

im Jabre		Berfone	: It	im (He	fam	etut>	
im Suger	männlich	tveiblich	gujammen	betra	ge 1	oon	
1894	46	116	162	14.721	fl.	32	fr.
1895	44	112	156	16.393		34	k
1896	54	109	163	16.470		13	,

und zwar nach bem Stanbe ant Ende bes Jahres

Pfriiuben mit				
monattidy	1894	1895	189	
6 fi.	11	6	1	
7	-	_	162	
8 "	151	150	****	

### 3. Pfründen ane bem Bürgerfpitalfonbe.

Nach bem Gemeinderathebeichtuffe bom 19. April 1894 und 22. März 1895 und ber Berfügung bes if. Commiffars bom 27. Jänner 1896 betrug

bie Bahl ber Inftemifferten		im 3abre	
Pfründen mit monatlich	1894	1895	1896
15 ft.	150	200	275
12 "	600	600	600
10 "	600	600	600
8 "	500	450	375

Mus bem Burgeripitalfonbe bezogen Pfrunben

im Jahre		Berfonen		im Gefan	mti	etra	ge
im Jugie	mănulid)	tveiblidy	zusammen	bo	n		
1894	417	1161	1578	209.741	fí.	88	ŧr.
1895	483	1002	1485	211.210		34	
1896	515	1253	1768	221.517		42	

und givar nach bem Stanbe am Enbe bes 3abres

Birunben	Perfonen			
mit monatlich	1894	1895	1896	
15 ft.	144	196	269	
12 "	575	582	594	
11	2			
10 "	473	472	557	
9	-	_		
8	355	263	334	
7	25	19	13	
6	4	3	1	

### 4. Bfründen aus bem Lanbwehrfonbe.

Aus dem Biener Landwehrsonde maren während ber Berichtsberiode 2 Pläte mit monatlich 20 H. und 1 Plate nit monatlich 30 fl. befest. Das Ersordernis siefür betrug somit 840 fl. jährlich.

### 3. Bfründen aus bem Boffpitalfoube.

Aus dem von der f. f. n.-ö. Statthalterei verwalteten Hofipitalsonde werden jährlich 40 Krindverer im dem Keiner Kriorpangsanstalten erhalten, und obenfo viele angerbals derfelben mit Krindven fäglicher 20 fr. betheilt. Die Ansklagen für Lehtere betrungen im dem Jahren 1894 und 1895 je 2028 fl., im Jahre 1896: 2089 fl. 80 fr.

### 6. Tauernbe Betheilung aus Stiftungeintereffen.

Abgeschen von den aus Stiftungsgeldern bezahlten Stiftplagen in verschiedenen Sumanitationifiaten wurden aus ben Anterelien verichiedener Stiftungen

im 3ahre	Perfonen.	mit einem Aufwande t
1894	2125	201.639 ft. 11 fr
1895	2131	202.143 " 11 "
1896	2131	202.143 . 11 .

dauernd unterftüßt.

Im ganzen wurden sonach aus den Mitteln der öffentlichen Armenpflege bauernb betheilt:

im Jahre	Bethouen	mit einem ninioanoe	DO
1894	23.301	1,561.059 ft. 39	fr.
1895	24.112	1,708.907 , 24	.,
1896	24 948	1.837.707 74	

# D. Sorge für obdade und für arbeitslofe Arme.

Bur Aufnahme von in Blien heimatberechtigten, obdachlos gewordenen Personen und zur Unterbringung arbeitsssäßiger, aber arbeitstos gewordener Gemeindeangehöriger ift das flädtische Asset und Berthaus bestimmt.

Die Bermalterfielle bafelbit wurde, nachbem fie mehrere Jahre unbefeht voor, mit Stabtranfebefchlufe vom 26. April 1894 bem bisherigen proviforifden Leiter biefer Unifalt verlieben.

Mit Clabrtathbefelduis bom 29. Augnit 1894 wurde siir ben Bernoulter und ben weiten Beanten, wedeße im Cleinte eine Liniterm zu tragen gemötigel find, ein einmaßger Unijormierungsbeitrag von je 100 fl. bewilligt. Intalistlich ber Befürderung bes bisberigen Danbarges zum fablischen Bezirfsarzte murbe fiber Berfügung ber fli, Commission von 22. Aumen 1886 von einer Beherbefelung ber Jaubarzifelle abgrieben und bie Befurgung beb ärztlichen Teinties bem bisberigen Danbarzt gegree eine Reimmertacin von monatlich 50 fl. ib Getrangen.

Mach in ber Verfalsperiode untieten, wie in den werbergegangenen Zahren, an ber Bedadung und an den Äraschen des Vinfalsgeschnes, sowie an der inneren führen richtung größere Serfelungsserbeiten mit dem Koftenerforbeniffe von Salfa fi. vorgegannumen werden. Mit Eabstradspeckfalis von 27. Juni 1894 warde die Einiführung der Gasbelendehung in den Ethecksfälisten und mit Verfügung des [1]. Commifikes von 5. Mit 1896 deren Wasselenma and die Zahfäliste enrabmit. Am Zahre 1895 erfolgte die Umbedung von 3 Echinbeldichen, die Reunischafung ber Zache im derkließen (Welchaberter, Sleuweiseung der Faquede des Selfettractes mit der werflichen Uminfilmsphanuer, festlunefe Ginfelnung des Ginfriedungsplitters mit cancilitem glutzließen, Ansphillerung umd Senweiseung des Gungeise, Senweiseung des Bahes, Jowie Iteinere Serfellungen und Stevartaturen mit dem (Gejammt-Crivobermiffe von 60.49 fl. 67 fr.

Im ftabtifden Migthaufe wurden (nach nominativer ; ahlung) aufgenommen;

	n Zabre		Perfonen.			
tu	a Suote	männliche	weibliche	int gangen		
	1894	1337	127	1464		
	1895	1368	138	1506		
	1896	1410	144	1504		
29ährenb	ber Jahre	1894 - 1896	betrugen:			

im Jahre	bie 3abl ber Berpflegotage	die Gesammtanslagen für das Afnt	die Berpflegofoften per Ropf u. Tag
1894	11.669	5000 jt. 28 tr.	42.65 fr.
1895	11.849	4341 83	37:03
1896	13.011	4531 _ 69 _	34.51

### 3m ftabtifden Berthaufe betrug:

im Jahre	der Zuwachs	ber Abgang	der Stand der männtliche	Arbeiter am weibliche	Ende des Jahre im gangen
1894	1097	1094	312	20	332
1895	1077	998	383	28	411
1896	1227	1208	397	33	430

#### Es betrugen weiters:

im Jahre	tagen über Die Einnahmen	Berpflegetage	per Ropf und Lag
1894	50.450 ft. 39 fr.	107.776	46 96 fr.
1895	51.588 , 65 ,	109.558	44.79
1896	53.453 " 45 "	112.852	45.15 "

Die geringe Frequenz bes ftabtischen Aftyles ertlärt fich wohl barans, bas bie baselbit Aufnahme suchenben Personen zur Ausweisleiftung verhalten werben.

Reben bem fichtlichen Biglic belieben in Weien noch zwei vom Bereim jur Errichfung vom Alpiten far Obbachfole im III. Begirte, Blattgaffe, erhaltene Rightfadier, eines für Manner und eines für Arauen. Bei Anfandme in beie Mightbater wird beimetel Ausburch geserbert; die Benüpung foll aber nur fanjund in einem Monate flechtfüber.

Auf Roften Diefes Bereines murben beherbergt:

		Pertonen.		mil einer Ausgabe
im Jahre	im Frauenainte	im Männerafple	Jujammen	für Afnliftenverpflegung, Bebeigung u. Beleuchtung
1894	21.107	76.887	97.994	4737 fl. 96 fr.
1895	19.534	78.699	98.233	5090 , 13 ,
1896	22.414	77.168	99.582	5201 _ 84 _

Eine nominative Jahlung der Afglissen ist nicht möglich, weit nach den Bereinsstatten, wie bereist erwähnt, von den in das Asja Anzichnenden die Angabe des Ramens oder der sonstigen persönlichen Berhältnisse nicht gespordert wird. Tie Jahl der beherberaten Berionen ist daher hier aleichsebentend mit der Jahl ber Arenaumfälle.

### E. Armentrantenpflege.

# a) Armenkrankenpflege anferhalb ber feilanftalten.

# 1. Armenargtliches Berfonale.

Da über die Erganisation des armenärzstlichen Tienstes bereits sub A das Ersprecetiche bemerkt wurde, sollen an dieser Zeitle die Angaben über die Ansklagen für das armenärzstliche Bertinnale Plats finden.

Die Koften fur die Remunerierung ber Armenarate betrugen,

		and Mr. Manustake	
im Jahre	im ganzen	auf die Gemeinde	auf den f. f. Araufen- auftaltenfond
1894	29.640 ft. 28 fr.	17.633 jt. 22 fr.	11.827 ft. 06 fr.
1895	30.935 " 62 "	18.602 , 33 ,	12.333 . 29 .
1896	52.222 _ 83 _	39.716 . 04	12.506 79

### 2. Unentgeftliche Betheilung mit Debicamenten.

Am Erkantlangsbillen erholten Arme ohne Rückfich an i füre Jublubhichteit derch bem Krmenarzi ihred Rüchnes mentgeführe ärztliche Erknöttung und dern füren Krmenacht Kinvoljungern auf merugeführen Begap der nöhigen Modisamente. Die Nohen der von den 1. Krmenärzen für Jublüdhige angewieren Modisamente hat die Geneinber Stien zu einem Trüfte, der T. 1. Krmenärzensplätenford zu zwie Trüften just röchen.

Die ärztliche Orbination, sowie die erforderlichen Medieamente erhielten unentgeltlich: in Bien in Bien

	beimatberechtigte	nicht beimatberechtigte	im ganzen	
im Jahre	`	Perionen.		mit einer Anslage bon
1894	17.330	13.763	31.093	42.561 ft. 52 fr.
1895	15.082	10.962	26.044	33.817 , 78 ,
1896	20.036	13.616	33.652	45.417 , 93 ,

Lon ben andgenviefenen Andlagen entfielen auf die Gemeinde im Jahre 1894: 38.118 ft. 94 fr., 1895: 29.803 ft. 44 fr. und 1896: 40.972 ft. 24 fr.; der Richt worde and dem f. f. Krantlenanfialtenfonde befiritten.

Son ben Muklagen für an im Siem nicht beimanberechtigte Berlomen, werde im Zoher 1894; 17,166 für 2 hr. 1895; 12,104 fil At r. um 1896; 17,186 fil At r. um 1896; 17,186 fil At r. um 1896; 17,186 fil At r. um 1896; 1903 fil At r. um 1896; 10,321 fil At r. um 1896; 10,321 fil At r. um 1890; 10,321 fil At r. r. råderegisten. Nach bem Gwennieberantsbeleißnife bom 18. Zerennber 1879 mirb eim Naderich bom Mechanneter-Muslagen umt Dann Bennigrundt, twenn beie Muslagen für eine Berion umb einen Maten überheitigen.

#### 3. Betheilung mit Banbagen und Cptifermaren.

Anweifungen jum unentgeitlichen Bezuge von Bandagen und Spifferwaren wurden ertheilt:

im Jahre	an Perfonen	im Gefammttoftenbetrage	pot
1894	1445	4849 ji. 95 fr.	
1895	1443	4936 17	
1896	1378	4405 80	

### 4. Betheilung mit Babcanweifungen.

Mit mehreren Babhausinfabern wird jahrlich seitens ber Gemeinde ein Übereinsonmen getroffen, wonach dieseben armen Personen gegen Abgabe ber amtlichen Auweisungen Baber beradiossen.

Es betrng

	bie 3aht der		
im Jahre	mit Unweifungen auf Granisbader betheilten Berfonen	Anweifungen	der (Vefammt- aufwand
1894	5206	26.031	4969 ft. 53 fr.
1895	4787	23,935	4631 . 62 .
1896	5876	26.881	5058 , 91 ,

### 5. Unterbringung armer Rranter in Beilbabern.

Der Generade Bien fleit ouf Gerund des Zifftungsferiefs bom 2. Janul 1808bos Mecht ja, in fl. 2. Spelffystligfeitsbaufe in 9dozen 169 Betten, und javor Doff im Wähmer, 111 für Frauen und 8 für das Wattererfonde ja befegen; biefelte ift jeden jaufoge Wähmerfordfreife von Q. Magnuf 1848 in einem Weitung ja uden Durch je Ginnahmen der Winfall nicht gedecten Rofen nach der Jahl der von der Gemeinde in Winterda einemmenze Wähle verröffichet.

Die Pfieglinge erhalten, nebst ber nneutgeltlichen Benfigung ber Baber, and bie erforberliche arztliche Behandlung, sowie Kost und Bohnung auf die Daner ber Babeur.

Bafrend ber Berichtsperiode wurden bon ber Gemeinde in brei Badeperioden bon ie fechswochentlicher Couer.

		perjonen					
im Jahre	männlich	weiblidy	3ufammen	mit einer 9	lušti	age	bon
1894	127	300	427	11.744	ft.	90	fr.
1895	203	308	511	11.772		50	,,
1896	171	295	466	10.924	, :	37	

bajelbit untergebracht.

Gerner hat der Bürgermeister von Wein das Necht, über zichn Plathe im Hermann Zobskor (hjen Hofbig), im Weitersdorf der Adden zu verfügen. Die im diese Kiehalt aufgewunnenen Versjonen erhalten necht dem Nechte auf nurmgeltliche Benütpan der Hoflausten blig die Wohnung und die ärztliche Behandtung, mitsten sich ziehen verpfligen.

In Diefer Anftalt murben

		Perfonen					
im 3abre	männtid	weiblich	zuiammen	mit eine	r 91	nota	ge von
1894	35	36	71	589	fl.	17	fr.
1895	32	102	134	710		32	
1896	32	102	134	710	,,	32	
untergebracht.							

Beiters wurde and im Armen-Babipital in Sall in Cberofterreich jahrlich eine Angall gemer Aranter auf Auften ber Gemeinde verpfiegt, und abor:

Warfanan

		primuta		
im Jahre	männlich	weiblich	zujammen	mit einer Auslage von
1894	22	38	60	1489 ft. 60 fr.
1895	22	38	60	1489 " 60 "
1896	91	94	45	1891 90

Im Spitale für arme sersphulose Ainber in Baben werden zusolge übereinfammens vom 27. Mai 1884 für die Commune Wen zoost Plate reserviert und volheren der Curfaison auch mehrmal besehl. Die Curdauer beträgt in der Reach 42 Tane.

Anf die Communalplässe murben aufgenommen im Jahre 1804: 36 Rinder (17 männlich, 19 weiblich), 1895: 27 Rinder (13 männlich, 14 weiblich) und 1896: 28 Rinder (12 männlich, 16 weiblich).

Tie Kuslagen (für die Aecpflegung und für die Aeforderung der Kinder nach Vaden und zurüch, fotwie für die Aecumerierung der Värtrerimen) betrugen im Jahre 1894: 733 ft. 34 ft., 1895: 1005 ft. 60 ft. 1118 ft. 70 ft.

Der Enrerfolg von laut der Berichte des Stadtphyfitates ein günftiger und erfchienen von den verschiedenen Rrankseitssformen Beinhauts, Gelenks- und Anochenschwellungen, sowie chronische Hautansichläge und Gelenksentzündungen am günftigsten beeinftuist.

Beilers sandem serophutöse Kinder im Alter vom 4 dis 14 Jahren Nuspahme in dem Kalierin Elijabeth-Ninderhopbilat zu Hall in Berösterreich; es bestehen desselbst fiechs Communates-Erisplasse, siedender arounds der Genender den Roche, allähertich 50 Rinder mit einer individuellen Eurdauer vom durchschaftlich 45 Tagen dahin zu senden.

Auf die communalen Stiffpläße wurden aufgenommen im Jahre 1894: 21 Andern und 29 Mädgen, 1895: 22 Andern und 28 Mädgen und 1896: 21 Andern und 29 Mädgen. Die Oksamutauslage hiefür betrug je 1890 fl.

Bunftig beeinflufet murben burch bie Eur Drufenichwellungen, Rafeulatarrhe, ferophilofe Gefchwure, inebefondere aber verichiedene Arten ferophilofer Augenentzundungen.

In bas Geehofpig in Grabe murben

im Jahre	manulid	tveiblid)	gitfamimen	mit einer	Nuèlas	ge von
1894	18	36	54	3807	ft. 41	fr.
1895	15	25	40	2949	, 83	
1896	14	26	40	2959	_ 35	

Ginher

abgegeben, und zwar die in Wien heimalberechtigten Kinder auf Koften der Gemeinde, die überigen für Rechnung der Dr. Harbliften Stiftung und des Dr. Goldsfich ied fichme Legates.

Die Eurdauer betrug steis 60 Tage. Durch ben Eurgebrauch wurden Blutarmuth, Drussellungen, Unochens und Beinhautentzündungen günstig beeinfluset.

Ju das Seehofpig in Trieft, in welchem die Eurdauer durchschnittlich 107 Tage mahrte, wurden

		Mulber					
im Jahre	männlich	weiblich	zufammen	mit einer	Ħı	iðlag	e von
1894	15	25	40	4639	fl.	67	fr.
1895	18	32	50	5894		89	
1896	18	32	50	5940		46	

entfendet.

Jur Cur waren ichwerere Jalle von Unochen, und Gelentbertrantungen, jerophulofen hautgeichwüren und Angenentgundungen, fowie von Salebrufenichwellungen ausgewählt, und war ber Eurerfolg in allen brei Berichtsjahren ein fehr befriedigender.

Im Maria Therestia-Seehospis in San Belagio, das von dem Bereine jur Gerichtung und Jöberung von Seehospissen und Affinen für frante Linder erhalten wirt, maren in den Jahren 1894–1896 20 Communal-Jahfpilige permanen besehrt, außerdem fiellt der Berein der Gemeinde noch gehr freie Klabe jur Berfigung.

Die Verpftegelöften betrugen für jeden besehten Plat 80 fr. per Tog, während der Transport der Kinder entstanderen Auslagen dem Vereine separat vergätet wurden. Außerdem sinds der demeinde das vereindarte Recht zu, zehn Plähe umengetlich und ohne Nächsch auf die Justündigkeit der Kinder zu besegen.

In Diefem Seehofpige wurden

im Jahre	männlich	weiblich	Lufammen	mit einer	9111	olaa	e boi
1894	32	22	54	5786			
1895	59	29	88	7892		80	
1896	23	25	48	5695		20	

auf Roften ber Gemeinde untergebracht,

Ter Curerfolg war ein guntiger und werben in biefes Sechofvig fiets die schwereren Salle von Serobfulofe, welche eine langere Cur und forgialtige arztliche Behandlung erfordern, achgegeben.

Tem Jwerde der Verpfiegung und ärztlichen Behandlung rhachitischer, scrophulöjer, swie an Schwädigenständen leitender Kinder ist endlich auch das am 4. 2011 1893 eröffnete Kaiser Franz Zossei-Kinderschofts in Sulzbach der Icht gewonden.

Über das im Jahre 1893 gestellte Anludgen der Liererina der Anfalat im Cerierung communaler Jahhfalle in dersieben hat der Gemeinderanth guerst am 9. sektruar 1894 die Ereierung von zehn permanent bejetz im haltenden, communalen Jahhfalpen far arm, tenate, in Wen gehinantberechtigte Kluder, und gwor probeneise auf die Zauer eines Jahres, vom Tage der erfelten Welchung an gerenfend, engelmalt, wesagen leitende des Vereinde finist Pälige für vom Nagigstrate vorgefühlgagen Kinder unentgefühl freigundleten wörer, volle Vereinderung wurde siedem vom Afat zu Ander einerert.

Die täglichen Koften betrugen für ein Rind 80 fr. Die erste Besehnng erfolgte am 12. April 1894.

In Diefem Rinderhofpige wurden auf Roften ber Gemeinbe

			Attions			
im	Johre	männlich	weiblich	zufommen	mit einer	Auslage von
1	1894	17	26	43	2110	i. 80 fr.
1	1895	33	34	67	3227	. 60 .
1	1896	13	26	39	2301	. 20 .

verpflegt. Zer Curerfolg war ein recht zufriedenftellender und wurden haupstächlich chroniiche Hormen von schwerer Scrophulofe mit gutem Erfolge behandelt.

### b) Ermenkrankenpflege innerhalb ber heilanfallen.

Die Soften für die Spitaltschambtung armer Ntranfer soften nicht der Scienatgeneinde, fondere dem Laubeschaus zur Soft; es wird jedech, falle eine Menuffe, einer
Armenmaterfüßung stehend Berden in eine Hrentliche Arandreanflat ausgenommen wird.
Die jür die 3ert ihrer Berpfiegung enzigliende Pfründenquote an die Anglaedberingsabgeisight. Mügerdem hatte der Beitrer Burgerprintaffond jührtig, einem Bausfadleitung
an dem L. L. Meiner Attanfrandslatteripols alle Hamidaufferedeitung für die Spitale
verpfiegung armer Siderer dahgsführen, welcher Bettrag im Jache 1802 mit einer
Gapitalgabung abgeföht werden ist. Der Joshamsehjutaffond hat noch immer einen Jachresbeitrag von 767 f. 90 fr. zu derfen Jivede zu eieffen.

Den in Wien bestehenden nicht öffentlichen Urantenanstalten, in welchen arme Rrante ausgenommen werden, tourden ebenso, twie in den früheren Jahren, entsprechende Subventionen gewährt.

Tejerinigen Kranfen, wedigt vogen Unherliberfeit ihres Leibens fich gur Spitalsgege nicht eigene, sowie beimeigen Gebeltten, neder sich nicht seine Setraffen werben fönnen mit vom ihren Angehörigen nicht and dem Spitale übernommen werben, müffen and Grund des Ertieffes des el. 1. Mönirferiums des Jamen vom 1.7 zm. i 1880, 3. 1713, von der Gemeinde, in der die betreffende Aranfenunftalt fich befinder, übernommen verben, wedige sodam nach den Befinmungen des Freinungsferes vorzugesen gal. Zie Jahl der auf Grund dieser Gefrie Geffinmung won der Gemeinde Wein and den öffentlichen Aranfenhäufern übernommenen Personen ist bei der Befortungs erforgungs' angekomieren.

Bahrend ber Berichteperi	obe wurden	im Jahre		
a) in ben in Berwaltung bes Staates ftehenben Uranten- anftalten:	1894	1895	1896	
Berjonen unentgeltlich verpflegt	41.091	39.710	41.192	
burch Tage	1,102.918	1,032.886	1,039.575	
mit einer Austage von	1.102.918 %	1,032.886 ft.	1,039.575 ft.	
Berjonen unentgettlich ambula-	1,102.516 h.	1,052.686 pt.	142.106	
torisch behandelt	142.530	143.003		
b) in ber nö. Lanbes-Frren- anstalt in Wien:				
Personen unentgeltlich verpftegt	1.610	1.254	1.414	
	255.667	189.354	212.108	

. 281,233 ft. 70 fr. 208,289 ff. 40 fr.

233,100 ft.

fr.

c) in ber nö. Lanbes-Gebar- anstalt in Bien:	1894	1895	1896
Perfonen unentgeltlich verpflegt mit einer Auslage von	10.051 212.126 ff.	9.753 197.457 jt. 81 fr.	10.796 209.481 ft. 57 fr.
the second second second			

d) in ben aus Mitteln ber Privatwohlthätigleit erhal-

tenen Arantenanital	ten:			
Perfonen unentgeltlich	verpflegt	10.463	11,983	11.982
burch Tage		220.663	238.936	258.301
mit einer Auslage bon		282.636 ft. 29 fr.	307.142 ft. 51 fr.	326.814 ft. 06 f
Personen unentgettlich				
torijch behandelt .		124.650	131.562	134.940

e) in den aus Mitteln der Brivatwohlthätigfeit erhaltenen Kranten-Ordinations-

Inftituten: Berfonen unentgeltlich ambula-

Die Auslagen für die Beerdigung mittellofer Perfonen werden unter den Sauitätsanslagen verrechnet und find baher hier nicht anzuführen.

Dem St. Josef von Mrimathaa-Berein, welcher Arme unentgeltlich beerdigen lafet, wurden in der Berichtsperiode, wie früher, Subventionen gewährt.

etni	im Jah	200	cinc	IVM	, ocu	Personen	mit einem Kofte aufwande von	H#
	1894					3237	6.479 ff. 23 f	ír.
	1895					8327	6.488 , 77	
	1896					2889	6.288 , 70	
beerbigt.								

# F. Armentinberpflege.

Das Magiftratedepartement, welchem die die Armenkinderpflege betreffenden Agenden zugewiesen sind, wird bei Besorgung dieser Agenden von den Armeninskituten, den Baisenvätern und Waisenmüttern und den flädtischen Arzten unterflüht.

Am Schluffe bes Jahres 1896 betrug bie Bahl ber Baffenvater 828, jene ber Baifenmitter 114.

Auch bei ber Evidenthaltung und Überwachung ber Pflege ber ftabtifchen Roftlinder wirten ftabtifche Arzie mit.

### a) Armenkinderpflege außerhalb der Anfalten.

Die angerhald der Misalten befindlichen armen Kinder, bezäglich welcher die luterführung seitens der Gemeinde in Mujruch genommen wirb, stehen underde bei ihren Ettern oder bei fremden Ferfonen im Kinge; im ersteren Jalle werweiste, bei der werden für nicht vermeiste Kinder Unterkibungsbeiträge von monatlich 2 fil., sir vermeiste, bei der Mutter besindliche Kinder Kaiseupründen von 3 bis 5 fil. monatlich, im lehteren Jalle zumest kolgedre ungewiesen.

ie 30hl ber mit Unterfühungsbefritägen won monatid 2 fl. Setheliten Simber betrug im 3,0hre 1894: 3082 (1785 m., 1897 m.), 1895: 3464 (1659 m., 1805 m.) mb 1896: 3254 (1528 m., 1726 m.). 2te Anslogen sjefte fesjifferten fight im 3,0hre 1894 mit 102,499 fl. 60 fr., 1895 mit 94,480 fl. 23 fr. mb 1896 mit 103,600 fl. 91 fl. 300 fl. 91 fl. 92 fl. 93 fl. 94 fl. 95 mit 94,480 fl. 23 fr. mb 1896 mit

ie Johl ber mit Staffenpfrühben im Betrage von 3 bis 5 fi. unomälich betheillen Silmber beijfrette fin ande berm Etnibe am dirbe ber eingelem Schre: 1849mit 2296 (1110 m., 1180 w.), 1895 mit 2193 (1034 m., 1159 w.) und 1896 mit 2317 (1085 m., 1232 w.). 21c Ocjamutauslage für Staffenpfrühben betrag im Jahre 1849-4 99.032 j. 00 fr., 1895 i 106.097 fi. 45 ft. und 1869: 98877 fi. 74 ft.

In Noftpflege, b. i. bei Privatparteien gegen Bezahlung eines Noftgelbes waren untergebracht

bei Mojiparteien									
		in Wier	1	auf	erhalb E	Siento.	im gausen	mit einer	
im Jahre	männ= lid)	weib- lich	gu: fantmen	männ: lid)	weib= lidy	zu: fammen	daher Rinder	Gefammt- auslage bon	
1894	728	615	1.343	138	159	297	1.640	152,354 ft. 59 fr.	
1895	853	685	1.538	127	157	284	1.822	151.402 , 66 ,	
1896	872	693	1.565	168	182	350	1.915	162.374 " 82 "	

Bezüglich ber Noftgelber fur in Wien nicht heimatberechtigte Uinder wird ber von ber heimatgemeinde zu leiftenbe Ruderfat ber Auslagen gesorbert.

Begen nicht entsprechender Pflege wurde im Jahre 1894: 19, 1895: 16 und 1896: 18 Anstiparteien die Pflege ber ihnen übergebenen Ainder entzogen.

Die Anzahl der Pflegeparteien ftäbtischer Roftlinder betrug im Jahre 1894: 1488, 1895: 1646 und 1896: 1721.

Jujulge Gemeindernisbeschlinffes vom 1. Archenar 1888 hoben die Pfleegentreien and bem Stoffgebe auch die Berführung istere Beschäuge zu bestreiten; doch dam in beringenden Auflen für Rinder, die vom Magifirate in die Rohyflege gegeben vorden mäßen und mangelhoft bescheidt find, dam für bereite in Reliyflege beständige klinder, die bei armen, aber joulg mit der geste der für die Rohyflege beständige klinder, die bei den annen, aber joulg mit der für der Rohyflege eine Richtigen und Richter für die Rohflinder und der Eitungsgeberen, joule and bem Beschieginder Gebeichetzige verabfolgt. Biese könftlinder werden bei den vom Wohlflästigleitsvereinen oder vom den Armeninfiliaten veramfalteten Beinnachsebeschiefungen mit Michtungsflüder

Über die Bekleibung armer Linder überhanpt aus Mitteln der Gemeinde gibt die folgende Zusammenstellung Anfichlufs. Es wurden mit Aleidungöftücken betheilt:

im Jahre	Rofttinber	arme Rinder	Rinder	Anelage von
1894	439	683	1.122	7.856 ft. 81 fr.
1895	433	595	1.028	11.532 , 81 ,
1896	379	695	1.074	11.713 , 60 ,

Aufolge Ctabtrathsbeichliefes vom 10. 3uft 1894 wurde den magiftratischen Kofitimbern und beren Begleinpersonen die unentgetilliche Benühung der ftabtischen Bollsbaber unter folgenben Modolitäten gefattet:

- 1. Die Bahl der für jedes magiftratische Roftfind zu verabreichenden Bader wird vorläufig auf ein Bod ver Monot mit der Disposition für einen freien Berttag-Rachmittog sestatelest.
- 2. Zie Bodenmellung ist von dem iber übernochtung der Fliege der mogistreitischen Kortinder im Bodniegisch er Fliegeporei detranten fähllichen Arzie zu vorzelofigen. Zie Pliege portein baden zu diesen Juste für mit dem Pliegestinde im Burrau des fählichen Arzie zu erforien, nertiger den Gefinnen, derfore den in dem Pliegestinde in Bernauf der Bedniegische des Kindes, dezu. de Jahlifigest des Siedes dereiteit. mad der Arzielung anzwere für denselchen der nächten Gerichtandsmitga anzwere für denselchen der der nächten Gerichtandsmitga anzwerte für denselchen der den nächten Gerichtandsmitga anzwerte für denselchen der den nächten Gerichtandsmitga anzwerten.
- 3. Die Auffichtsorgone in den Bodeanstalten durfen nur biejenigen Noftlinder jum Bode julafien, welche mit der Bodeanweisung und in Begteitung einer erwochjenen Person erscheinen.
- 4. Den badenden Berfonen (Rind und Begleitperfon) wird die nothige Bofche unentgeltlich verabfolgt.
- 5. Die mogistrotischen Rollfinder werben vorläufig in nochstehende Bollobaber gewiesen und zwar:
  - aus bem II. und XIX. Begirfe in bas Boltobab in ber Brigittenou, Treuftrage;
  - aus bem III, und XI. Begirte in das Botfebad in ber Apoftelgaffe;
  - and bem IV. Begirfe in bos Bolfebab in ber Alagbaumgaffe;
  - ous dem V. Begirfe in bas Bollobad om Ginfiedlerplat;
  - ous bem VI. Begirte in bas Boltsbod in ber Ufergoffe;
- ous bem XIV. und XV. Begirte in bos Boltsbad in ber Ufergoffe im VI. Begirte und in ber Braunsirichengaffe im XIV. Begirte;
  - ous dem VII. und XVI. Bezirfe in das Bolfsbad in der Mondickingoffe im VII. Bezirfe; ous dem VIII. und XVII. Bezirfe in das Bolfsbad in der Aforianizoffe im VIII. Bezirfe;
    - one bem IX, und XVIII, Begirte in bas Bolfobad in der Biefenaofie im IX, Begirte:
  - oue bem X. Begirte in bos Bottobad om Erlachplage;
- ous dem XII. und XIII. Begirte in dos Thereffendad, ebentuell in das Boltsbad in ber Braunfirfdengaffe im XIV. Begirte.

Bon ber Betheilung armer Rinder mit Lernmitteln wird im Abichnitte "Unterrichtswejen" bes vorliegenden Berichtes die Rebe fein.

An biefer Stelle foll noch bas bie öffentliche Armeupstege in hobem Maffe imterfügende Birten ber gabtreichen in Wien bestehenden Bereine für Armenlinderbetheilung hervorgescholen werben.

Es wurden aus Mitteln der Brivatwohlthatigfeit betheilt:

im Jahre	männlich	weibtich	im gaugen	mit einer Ausloge von
1894	6.535	6.484	13.019	129.262 ft. 88 fr.
1895	7.439	7.519	14.958	165.627 , 11 ,
1896	6.989	7.262	14.251	162.899 , 54 ,

Du der Gesamutjald der besheiten Rücher find im Jahre 1894: 1292, 1895; 5548 mad 1896; 5447 dvom Centralvereine jur Beshigung armer Edynflinder befühigte Rücher mitinkegriffen; die Kinslage für deren Belöftigung betrug im Jahre 1894: 30,558 ft. 90 fr., 1895; 27,620 ft. 38 ft. und 1896; 32,754 ft. 77 ft. Ter ger nammer Berein ethalt vom der Geneinde eine Zudweitin vom 20,000 ft. jüstefich

### b) Ermenkinderpflege innerhalb ber Anftalten.

### 1. Stabtifchee Mint für perlaffene Rinber.

In destun am I. Kebruar 1889 erdinteten Afflet, dessen der gesten der feihrern Bernadtungsberichten geschinkten tuntete, vorreben in der Regel alle jene kinder unterschracht, welche dow der Gemeinde im Ansübung der geseichigen Attente pflege übernammen werden milsen; nur Zönglünge sinden im der Anflatt feine Anlandsung der einbern unterden viere ihn den derröckertrachliche ander-indekenfallen stereicht in der inderfectungliche den dere Findekanflich stereicht.

Die Bertyfigung der aufgewommenen Knieder in dem Kniede in dem fiel über deren weiter Bertofgung deuth Angabe in des Kolpflege, Anfandame in eine Unfahrt, Übergade an Angehörige, Absendam in die Heimitige Bertindigmeinde u. f. in.), eine befunitige Bertindigmeinde u. f. in.) eine befunitige Bertindigmeinde u. f. in.) eine definitie Bertindigmeinde und der in der Bertindigmeinde und der in de

Die Bertöftigung ber Rinder und ber Bebienfeten ber Auftalt erjolgt nach ber für bie ftabtischen Baijenhäujer bestehenden Speifeordnung u. 310. durch die Bervoaltung bes II. ftabtischen Baijenhaufes.

Die im Aigle befindlichen Rinder vorden, ihrem Alter angemeffen, mit Spieten umd Arbeiten beidglitigt, wöhrend die ichnipflichtigen Linder durch die hausschrer ben ersorbertlichen Unterricht erhalten.

Den arztlichen Dienft in ber Unftalt verfieht ber Sansarzt bes II. ftabifichen Baifenhaufes.

Die Gefundheiteverhaltniffe ber Linder, fowie bie hygienifchen Berhaltniffe ber Auftalt waren bieber wolltommen befriedigende.

Die Gejammigasst der dem städisichen Afril für vertassen Kinder, bezw. dem Magistratebepartement sim Amenstuderpflege zugeführten Linder betrug im Jahre 1894: 1225, 1895: 1318 m. d 1806: 1526. Bon denjelben waren 023, byw. 650 nud 779 in Wen nicht heimaberechigt.

Bon ben augeführten Rinbern wurden untergebracht

con ben jagejuhrten sembera watern untergebruch	int Jahre		
gegen Zahlung eines Roftgelbes	1894 827 339	1895 874 380	1896 991 404
in einem ftabtiichen Baifenhaufe	6	9	35
bei Angehörigen bes Minbes	19	22	27
in Seilanftalten	3	4	9
in fonftiger Weife	25	18	36
in die Beimat wurden beforbert	6	11	24

3m ftabtifchen Minte fur verlaffene linder felbit murben verpflegt

		Rinder			
im Jahre	männlich	weiblids	zujammen	durch Tage	mit einer Auslage von
1894	403	275	678	1617	7260 ft. 19 fr.
1895	434	275	709	2605	8852 . 52
1896	471	322	793	2489	11 377 69

### 2. Stäbtifche BBaifenhanfer.

In den fladischen Baffenschufern erhalten arme, in Wien heimatberechtigte, verwolste, im schuldpflichtigen Alter stehende Linder die vollständige Pflege und eine fittlich refigible Erzichung.

Die Gemeinde Wien besityt gegenwaktig 8 Baisenhaufer, von welchen 7 einen Belegraum sir je 100 Rimber aufweisen, vonkrend eines einen Belegranm sir 60 Rimber besityt. Bon diesen Auflaten sind 3 sir Rudden, 4 sir Ruaben und eine (in Rlosternenburg) sir Rudden und Radden bestimmt.

Babrent ber Berichtsperiobe betrug

bie Rabl ber Röglinge Die Jahl ber

	an	t Ende bee	Jahres	Berpfiege: und	bie Summe ber Huslagen	quote per
im Jahre	männli	ch weiblich	msammen	Urlaubstage		Ropf und Tag
1894	439	276	715	255.640	207.299 ft. 13 fr.	81.85 fr.
1895	439	248	687	251.469	207.380 , 15 ,	82.47 "
1896	434	221	655	241.378	208.836 " 98 "	86.55
23	on ben	Böglingen	(am Enbe	bes Eduljahre	708, bzw. 661 und (	655) besuchten
					1894 18	1896
Die Bolt	ejchule				477 4	27 432
Him	aeriduul.	,			185 9	05 198

											1894	1895	1896
Die Bolfeich	ule .										477	427	432
" Bürgerf	djule										185	205	198
eine Mittelf	dule										4	2	2
" Haubels	idjule										8	2	2
" sonstige	Lehran	ftalt									-		2
Die Echule	noch ni	idit	ober	n	icht	me	hr				39	25	19
und zwa	r												
mit fehr gu	tem E	rjolg	e								179	178	172
" gutem		,,									414	417	405
" jasteaste	em										73	33	38
uicht claffift	ciert b	licbe	n								3	8	80

Begiglich der Erfichtung des Correpetitionsunterrächtes in den Beischhaufern für Anaben hat der Silvener Zahltecht in jeiner Eigung dem 3. Jämer 1894 beighloffen, die zulodge feines Beighniges vom 15. September 1892 für die Anaben-Bählerabligter erfolgte Eigünftung vom zwei ausbachtigen Gorcepetitoren für den Röcherpfungsahrerrächt in der bisherigen Beile fordebehen zu folgen und voeters anzuschen, dass der Nichtersplaugsahnterrächt wöhrend der Schafferien unz von einem Verter gagen eine monotliche Entholmung von 20 ff. zu erfehlein fel.

Die Aufnahme ber Correpetitoren wurde zufolge Stadtrathebeichluffes vom 8. Mai 1894 ben Baijenhausvätern überfaffen.

3ur Unterhühung des Baijenhausvalers im I. ftädtichen Mödelen-Baijenhaufe bei Erfheilung des Correpetitionsanterrichtes wurde zulolge Suddratisbeschlinise bom 31. Jähner 1895 die Aufnahme einer mit monatlich 20 st. zu entlohneuden Correpetitorim provijorisch bewilligt, derem Ansinahme durch den Magistrat zu gesicheben hat.

Der Unterricht in den weiblichen Handarbeiten wird im I, V., VII., und VIII. ftädtischen Baisenhause durch die dazu bernsenen Lehrträfte im Hause selbst ertheitt. Die Waisenhauszöglinge erhalten durch den Waisenhausvater regelmäßig Unterricht im Gesang, im manchen Waisenhäusern and im Gebiete der Juftrumentalmussit; die jährlichen Weisphachsssehte, die Jacksingsbeste sowie Sommer-Ansfüge geben dem Jacksingen Gelegenheit zum Kroducieren des Erleunten.

Er Ausspreisung der Addienhausgäfinge nub der Addienten der Anfacten erfolgte nach der mit Gemeinderankschijdnig vom 17. Zecember 1886 genefinigten, im Jahre 1889 revidierten Speiferdenung im cigarer Regie, und ergob briefels josself in Begug auf die Ernährung der Kinder, als auch in finanzieller Begiehung ein vollstemmen befreibarbeis Refutlat.

Die Lieferung ber hauptfächlichften Nahrungsmittel wurde im Bege von Offerts verhaublungen nach ben biefür bestehenben Borichriften fichergestellt.

Die Ausspeisung wird periodisch durch Beamte des Tepartements für Armenlinderpflege und durch Beamte der städtischen Buchhaltung und des Marthamies, welch lehtere auch bei der Übernahme der eingelieserten Lebensmittel intervenieren, controliert.

Die Aleibung ber Baifenhauszöglinge ift Uniform.

Der Gefundheitsguftanb ber Waijentinder war in ben mafgebenden Jahren im allgemeinen ein guinfiger; Infectionstrantspeiten blieben infolge ber rafchen Babe ber Ertrantlen in ein Svital und ber genauen Durchführung ber prophyslaftischen Maftregelin ferts auf einzelne falle befchraftet.

Tie vongeleftriebenen periodischen Unterludungen, jowie bie Messung Wassam, ber Baliendon gehört gestellt und under der ab die Genaktigte vongevommen; die Auterindung der Augen der Baliendonehöglinge durch Augendryte fand 
zweimal im Jahre fant. Berefennend miss bewerft werden, dass die Hausendryte ber 
kladischied Bedienhabet; diese Oblegendeiten ferst mit großen Misslicheit bestigt und 
im Bereine mit den Wassandschaft und erfendendeiten bestigt und 
im Bereine mit den Wassandschaft und er Echaftung günftliger Gefundheitsverhöltnisse 
in bestigt Missliche eine Seindere Valunsteffundig erwöhnet docken.

Die hulfdlich ber Salienbliche Selchenben probhaldlichen Moftregeln wurden mibem Moglichts Geffahr von "Waft 1884], 36.912, dabin erweitert, 369 indig nur hinfiglich der nen in die Anfalten eintretenben Rinder, sondern and, dei Beurlaubung von Bediefalungsfellungen, sowie anligheig der Moftliche berichten vom Ittlaube ein antefanztliche Zengule in der Michaul begebracht werben milit, dols in bem Fredungen, in welche fie fich begeben, beziehungsbereit aus wechgen fie in das Stalienhaus gemielderen, einer Cantenoskroulstel bererfiet.

In bemerten ift, dajs fich ber Zahnarzt Dr. Friedrich Turu owsty, I. Rohlmartt 18, an ar Zahnie des Zahres 1894 hocherigerweije erbötig gemacht hat, die zahne arzitliche Behandbung der Zöglinge zu iden, welches Anerbieten mit Justimmung des Kürgermeiters danfend angenommen wurde.

Rehufs Regelung bes Berganges bei Leichenbegangniffen von Baifenhanszögfingen wurden mit Etabtratfisbeschluss vom 13. Linguft 1894 folgende Magistratsauträge genehmigt:

1. Tie Beforgung der Leichenbegäugniffe von Walfenbandzüglingen der in Wien gelegenen 7 Zeilenbährfer wird, wenn biefelde auf koften der Gemeinde Besen und nicht auf Roften von Amberwandern erfolgt, der Leichenbefatungsossefellschaft Laureprise des pompes funderes auf Genud der Spferes vom 27. Wärz, 1884 übertragen; darnach dat diele Gefellschaft das Walfgen und BuHeiben des Leichnams, die Bestliedung eines Zangpossters, Kranges und Zatteiers, eines einsachen hotzfarges, des Achtruches VI. Classe, die zweimalige Ginlegnung der Leiche, die Bestliedung don 4 Leichenträgern, eines fleinem Einzessungens, sowie eines Ziellwagens zum und vom Friedhofe um den Kosstendern vom 87st. zu feisten.

- 2. Für Leichenbegängniffe bon Isgalingen bes V. ftabt. Baifenhanfes zu Alofternenburg betraftle bie Beifellung eines einfanten Holzfarges mit Ropfpoliter und Canzichtere, bas Baichen und Antleiben der Leiche, die Beifellung von 4 Leichenträgern und ber Grabftelle, ends fich bie zweinnalige Einkannung felgefent.
- 3. für f\u00e4nmtficke Salfenbladter wird die Befteldung der Berfredenen durch die Anfleth, und purar der Wahden mit einem neuen weigen Riefte und mit 22dfac, der Unsche mit der Zomntagskomenner und mit Salide bewilligt anigerbem baben die Riedene einem Kopfranz, einen Selleier und ein Bacheftenz um dem Gefannnibetrag von h\u00f6diehen den An, die Unaben ein Wacheftenz um dem Berfrag von for fru gerkalten.
- 4. Die Baifenbanobater ber in Bien gelegenen Baifenhaufer werben ermächtigt, ben bei bem Leichenbegangniffe eines Baifenbausgöglinges beichöftigten Untidern zusammen 1 fl. an Trinfaftb zu verabischen.
- 5. Bei Leichenbegängniffen von Böglingen ber in Bien befindlichen Baifenbaufer wird von ber Entrichtung ber Wrabstelligebilt, ber Tobtenbefchreibgebir und ber Befchangebir abgefeben.

Bon ben aus ben Baifenhaufern austretenden Anaben widmet fich der größte Theil einem gewerblichen Berufe; die austretenden Radhen tommen in eine Lehre oder einen Zienft; besonderst allentierten Baifenhauszöglingen wird die Eindienlaufdahu ermäglicht.

Tie in einem Gewerbe freigefprocheren ehemaligne Sanfenhaussößinger (Anaben) erhalten ein Breigenand um dem Betrag vom 48 st. (Gemeinderathsbefossischungs vom 18. Jähner 1807). In der Verticksperiode vomben 182 chemalige Sahienhaussässinge mit dem Freigervande bescheitt und betrug die Anabage hiesier 8784 st.

Die für Bafenmabchen beim Eintritte in eine Lehre ober in einen Dienft befimmte Unsfattung murbe in bemfelben Zeitraum an 133 Mabden gegeben; die biefür erwadfene Unsfage bezifferte fild mit 3006 ft, 32 fr.

Aus ber Ludwig Donin ichen Stiftung, beren Juteressen allishtlich für aus ben Madchen-Bassenhaniern ausbretende Bassinge gur Beichaffung einer Meinen Ausbestung zu verwenden sind, wourden 12 3öglinge der Madchenwassenhauer mit je 21 fl. betheilt.

Desgleichen wurden die für die fiedbt. Baifenhaufer bestehenden sonstigen Stiftungen ordnungsmäßig persolwiert; außerdem erhielten aber die Baisenhausgöglunge and Spenden aus Anlass ihrer Verwendung bei Jiehungen von Losen ober auch aus anderen Litten burch hochberzige Spender.

Der Schillerverein "Die Glode" betheilt allifthrtich 2 Boglinge ber ftabt. Baifenhäufer abwechselnd mit Schillers famutlichen Werten und einem Ducaten.

Endlich dar siere nicht unerwährt bleiben, dos das declinning Ebepaar Frang und Louis Soldinger auf jegen kloften den Klonet des I, fald, Sediendauska die jährlich einen besonderen Ausspag und die unermädliche Bohlichterin der Boisen aufgen tinn Sancttil den Jöhispagen der VI. und VII. Besssenhauses derrigliedener Verzuguis quagen in maniferente Besses ermäglichten.

Ten den Amstscheinft im VIII. städtlichen Balfenhaufe im XII. Gemeindebesirte beriehenden drei darmherzigen Schwestern wurde mit Stadtrathebeschlisse vom 7. Juni 1894 ein Meiderpantspale von jährlich je 24 fl. bewiltigt.

#### 3. Berpffegung bon Rinbern in nicht ftabtifcen humanitatenftalten.

Le jur Verfregung überheltten Sinber, nedde noch night 6 Johre at find, weten wom Mogistrate in ber Nogel ber nieberöhrer, Lanberünkenlundt gegen jedhunge ber wereinbarten Vertyllegspelitien abgregeben; die Jinbelanisch being beie Stünber bei Vertivoharten gegen ein Mohgleb unter, beilehe auf Vertunde 60 Mennichtership bei Stünbarterien gegen ein Mohgleb unter, beilehe auf Vertund bei Gemeinbership bei felightlich vom 13. Jänner 1891 ohne Midfidt auf das Speinnatrecht der Ninber, für Sinber im erken bis jum bollenbeten geben Weberschiere mit 8 ft. pro Woman abnet in beitten bis jum bollenbeten zehnten Lebensjahre mit 6 ft. pro Woman beneuffen ift.

Die Zahl ber in ber nieberöfterreichifden Lanbesfindelanftalt auf Roften ber Gemeinde vervflegten Rinder betrug im Jahre 1894; 394, 1895; 390 und 1896; 389,

Die aufgelaufenen Berpflegeloften bezifferten fich im Jahre 1894 mit 52,928 ft. 24 fr., 1895 mit 33,793 ft. und 1896 mit 16,960 ft. 67 fr.

Die für nicht zuständige Ninder aufgelaufenen Noften werden von den betreffenden Bufundigleitigemeinden oder von zahlungefähigen Berwandten der Ninder als Rüderfah angeiprochen.

Am I. I. Molfenbaufe in Blien wurden auf die dielfel befreichen Greifert von Chao-figen Stiftpale, begignig neicher der Gemeine des Afreide ber Peifgiend mit die I. I. n.i. Stattbalterei gufcht, and während der Jahre 1894—96 7 Runden im Sime des Stiftberiefs von anfigenommen und betrug die Jahl der Chaosisfen Stiftlinge am Chao des Jahres 1896 führt.

In I. I. Plinden Erziehungeinsteine waren am Schuffe bes Jahres 1896 für Redinung der Gemeinde Wien 3 Unaben und 6 Madden untergebracht; die aufgelaufenen Berpflegefoften betrugen im Jahresburchfichtitte 3508 ft. 47 fr.

3m f. 1. Taubstummen Sustitute fanden am Ende des Johres 1896. 17 Unaben nub 8 Madigen auf den Communalptlägen in Berpstegung; die aufgelaufenen Berpstegsloßen betrungen 12,994 fl. 71 fr. im Johresborchichnitte.

3m allgemeinen öfterr, ifraclitifchen Taubfitummen-Inflitute, wofelbit 5 Communalplifte beftehen, waren wichrend ber Jahre 1884—1886 2 Ruaben und 5 Madhen untergebracht. Die Berpflegsloften bezifferten fich im Jahresburchschnitte mit 1429 ft. 16 ft.

Am Afgle, Seephanie-Ziffung' in Biederm annsdorf betechn 10 Commund-Ziftpühe für ichwachfinnige, jodoch enwieflungs- und fernfähige kinder und weifür einen Ziftpials die jähriche Verpfieglosfengebür von 400 ft. entrichtet. In den Jahren 1804—1896 befinden sich auf diese Ziftpialzen E Runden und V Nädeden. Die Berrffieglosche betrugen im Jahreddurchfinnis 3044 ft. 44 m.

Auf ben im Frang Josef-Augenbaspie in Beingiert bestehenben 25 gangen um 25 halben Communalgebylisten zu je 200 fl., begw. 100 fl., befanden fic am begifferten sich bie Berpstegsloften in diejem Jahre mu 7754 fl. 14 fr.

Beiters waren am Schluffe bes Jahres 1896 noch in nachfteh enden Anftalten 222 Rinder gegen Bezuhlung eines Roftgelbes feitens ber Gemeinde Bien unterarfradt, und gumr:

Rinderafple "Humanitas" in Rahlenbergerborf	1
evangelijden Baijenhauje	18
Bincentinum in Junihaus	54
Stephaneum in Biedermannedorf	4
Norbertinum in Preisbaum	38
ben Rettungehaufern bes Biener Schupvereines in Unt. St. Beit u. Ernftbrunn	17
Klofter Bahring, Antonigaffe	1
" ber barmh. Schwestern im VI. Begirfe	9
" Mater misericordiae im XV. Begirfe	13
" jum armen Rinde Befu im XIX. Begirfe	19
" ber Toditer bes gottlichen Beilandes im X. Begirfe	7
" ber Chulichwestern de notre dame in Guufhaus	1
Rinderaful Ct. Jojef in Breitenfee	8
Herz Maria-Alofter in Beinhaus	4
tatholifchen Baifenhause in Krems	18
Alofter ber Schulichweftern in Algerebori bei Grag	4
" jum armen Rinde Jeju in Ret	1
d eudlich im Erzherzogin Marie Balerie-Kinderaful zu Belo	5
	evangelischen Bedischmeine Bienerlinen in Jösinhaus  Etephaneum in Verfelsum Schreibung in Verfelsum in Verfelsum in Verfelsum in Verfelsum in Verfelsum in Verfelsum in Verfelsum in Verfelsum Missen der Verfelsum Missen der Verfelsum Missen der Verfelsum Missen der Verfelsum Missen der Verfelsum Missen der Verfelsum Aufer misserisordiae im XV. Begirfe um anmen kinde Zein im XV. Begirfe um anmen kinde Zein im XV. Begirfe ber Töchter des göttlichen Heilen Mix. Begirfe der Töchter des göttlichen Heilen der dame in Jösinhaus Kinderolful Et. Josef im Vereitunfee der Marianklofter im Beinispans der heilen der Echnischmeis der Missen dasse der Missen dasse der Missen dasse der Missen der Gebildigen Eriendums fein Krems Missen der Echnischmeister im Missendorf dei Gerag um annen Misse Zein im Meh.

Nreif bes stitungsmäßigen Verfeitungsrechtes wendet der Aürgeruntifter der Zicht Sien allightig den L. Siener Ariecosolismer, Gener um Unterfibingson-Vermun ab der Dr. Gmil Hard'ischen Stiftung einen Vetrag den 300 fl. zu und berücksichtigt der genamter Verein aus diesem Grande die ihm vom Ziener Wagfreit zur Thhydie in eine Arciticotionie empfosfenen Rinder fiets in erfere Kime. De im Vorsidage gekrachten Rinder finden den die der die Vertrag der die der die Vertrag der di

# G. Armenverforgung.

3ur Berjorgung jolder Armen, welche fich auch mit einer fortlaufenden Unterftugung im spikemifiertem Söchsbetrage nicht jortfeingen sonnen, dienen die Grundarmensaufer, die Grundspielder, die Berjorgungsamstalten der Gemeinde Wien und die bei Einverfeibung der Borortegemeinden übernommenen Bororte-Armensaufer.

### a) Grundermenhaufer.

Die Gembarmenshäufer find Anfalten, melde burd) bie Privaturochthütsfelt mittels beinderer Ziftingen im See Geen gerufen varben mad jundig zur Hinschung indiger Ernen beitimmt find, vorleich ihren laterfland nicht beitreiten Binnen. Die beleicht untersprechten gereinen ergalten in der Negerl mer der Interfradon abs bie Beheitung unentgeftlich; besäglich ihrer fontligen Bedriffulle find bie auf die ihren and den Kramehonstiftungen verlichenen Unterfrahaugen und Pfrindere angemierien. Die limmt-lichen Masslager für die Grundarmenhäufer find daher ans dem Stiftungsbetträgniffe zu befreteiten.

Die Gemeinde Silem hat mar für das Armendous im III. Bezirte, Nochaspoffe Nr. 8, die Kolften der Merumateriadien und für jenes im III. Bezirte, Gösetmagnfe Nr. 4, die Kolften der Vernmanteriadien (owie der Reparatureu und herfeldungen un tragen. Die Vernadungs der Gemebermenddusfer wird dass des Verfeldungen und berieget, in welchen derfeld Argleiten fig de feilen. Nur das Henrechnism IIII. Bezirte Zeitsgaffe, muschfelgt einem besondberen Stiftungskursabrium. Zerzeit bestehen 4 Grundburmechnisier.

4 Ortundstruchjaujer.

Das Gembortnuchjaus, IV. Bezirt, Reumanngasse Rt. 6, sit ein Theil des ehemasigen Gemeindehauses des IV. Bezirtes, welches jeht als Schule verwendet wird. Gine Cintiferung der Ffrindbure aus diesem Louise wird siel langem angestrebt, sit aber und vonder Ambertum der Scittsfreies mößen.

# In biefen Grundarmenhäufern betrug

die Rahl der am Ende des Jahres	1994	1999	1950
untergebrachten Berjonen	115	104	118
die Summe der Intereffen aus den Armenhausstiftungen	2.580 ft. 38 fr.	3.017 ft. 47 fr.	5.140 ft. 04 fr.
11 00 1 00 11			

bie Summe ber Anslagen (ausichlieflich obiger Stiftungsintereffen und ber von ben Pfleg-

lingen bezogenen Birunben) . Bon ben Auslagen entfielen auf bie Gemeinbe Bien

1.840 ft. 71 fr. 1.896 ft. 05 fr. 1.943 ft. 50 fr. 1.658 ft. 52 fr. 1.713 ft. 86 fr. 1.613 ft. 12 fr.

tm 3obre

### b) Grundfnitaler.

Die Grundspielder wurden in der erfem Solfte des 18. Zahrbunderts wun den Grundsperichaften, deren Befigungen innerhalb des Durgfriedens dem Bien Lagner, errichtet. Jure Solden wurden jodier dem der n.d. Anndestergierung auf die Kruntenglieibernommen. Im Jahre 1842 giengen fie mit der gangen Armenpflege in die Berroudlung der Gemeinde Sein diese.

Terçeit befrehen in Weiten und jusei Grumbipitaller, im II. Bechieft, Im Berb 98t. 19 und im VI. Bechieft, Gummehrechteriter Str. 106. Die in des Germschied aufgenommenn Brunce erhalten dojelchit unemtgeltliche Untertunft und eine Berpflegsberich von itsjich 11 fr. (im Gummenderter Germsbipitale megen der an define Jahöffen überbeit zu der Leiten grüßeren grüßeren Zeilungsterreiten Dieb 7 fr.) noch 4 fr. des Beverteitung und De2/4 fr. mwastlich für Weischenung. Bereden Pfründbare in ein Grundpiptal aufgenommen, bei weit hie Pfründbare ingeflelle.

Die Gemeinde hat für die Grundspitäler nur die Kosten der Beheigung, Beleuchtung und der Bettgarnituren zu tragen. Die Berwaltung der Grundspitäler obliegt den Bezistsvorstehern.

In ben zwei bezeichneten Grundfpitalern betrug

bie 3ahl ber Pfleglinge am Enbe	1894	1893	1896
bes Jahres	95	96	99
bie Cumme ber Mustagen	16.559 ft. 54 fr.	16.634 ft. 87 fr.	16.590 ft. 77 fr.
hieran entirelen auf hie Glemeinhe	6 900 St 49 Fe	0 177 0 90 1-	0 100 F 00 F

### c) Armenhaufer ber ehemaligen Borortegemeinben.

Die meisten der chemaligen Vorortegeneindem beigfen Armenblusce dere weinigliens Armennoschungen im Geneinhedigiern der Wielegebinen. Belled erheisten musieten, des bie weinig zwerkentiprechend waren, nach Einverleibung der Vororte aufgeleffen worden, die in ihnen untergefendigen Armen wurden lesels gegen Verleichung foberer Vfrinden in die offene Armenplege, feled ist in andere Angliehen übernammen. Die Armenbigert, weden befriehen blieben, wurden den Armeninstitutswortselnungen zur Verworftung überorden. —

Die in biefem Armenhüriern untergebrechten Armen erhalten necht Unterfand, Bechigung, Beleinschung, Belleidung, eine Geleboertion von fichtig der tr. pur Berfoligung und monalich 60 fr. zur Bälichereinigung. Die Rolten ihr die Armenhäufer in ben neuen Gemeinsbesigten fallen ganz der Gemeinde Wien zur Laft. Zerzeit befolgen moch 14 Armenhäufer.

In benfelben betrug

		tm 3abre	
	1894	1895	1896
die Bahl ber am Ende bes Jahres			
untergebrachten Berjonen	312	326	330
die Summe ber Intereffen aus			
hen für hiele Armonhäufer			

bestehenden Stiftungen . . . 2.852 fl. 43 fr. 2.735 fl. 50 fr. 2.532 fl. 20 fr.

bie Summe ber Auslagen (ohne bie vorstehend ausgewiesenen Stiftungointereffen und bie von

ben Pfleglingen bezogenen

Pfründen) . . . . . . 47.896 fl. 30 fr. 49.987 fl. 63 fr. 48.373 fl. 30 fr.

# d) Berforgungshänfer.

Die flübligen Berlorgungsschüter find die worder ber Gemeinde, figu. dem Bürgerpitate und dem Berlorgungsschode erreichteten um erholdtem Kindaten zur vollfändigen Berlorgung jener Berloren, melde infolge ihrer Gebrechlichteit auch mit den sich sich in spikemisferten Pfrührendeplegigen fich aufterlabt einer Kustat mich forfteringen fonnen oder sich aus befonderen Gründen für der örene Kennenfegen misst eigene.

Übrigens werben in den Berforgungsblütfern und Russgabe des vorfambenen Raumes and jolde Verlowen aufgenommen, die yaar der Pflege in einer Anfalt bedürftig, aber bemittell find oder zofünngsfähige Angehörige soden; diese Verlowen werden gegen Kring der Berpflegsgebir von löglich 60 fr. als Zashbrindwer oder Penflowke aufgenommen

Dienstperionale zugewiesen ift. Das lettere ift theils befinitiv, theils gegen Rundigung angestiellt. Aufgerdem sonnen auch Pfieglinge, die fich freiwillig dazu erbieten und die physische Eigen Grunnig bestieben, gegen tartimäßige Entlohnung zu Dienstleisungen verweudet werden.

Die Anfnahme von Psieglingen in die Verforgungsanstalten erfolgt durch das Armendevartement des Magistrates.

Diefer bestimmt auch, mit Rudficht auf Die Gebrechen bes Anfgunehmenben, in welcher Auftalt er gu verpflegen ift. Die Auftalt in 9668 ift nämlich, ba bie u.so. Landesirrenauftalt ihr benachbart ift, vorzüglich für Beiftestrante, die Anftalt in Mauerbach für Attoholiter und für folde Berfonen bestimmt, welche einer ftrengen Sausorbnung unterworfen werben muffen. Die in ben ftabtifchen Berforgungeanftalten nutergebrachten Berfonen genieften bafelbit bie vollständige Beroflegung; ju ihrer Bertoftigung erhalten fie ein Roftgelb täglicher 26 fr. (im Burgerverforgungehaufe täglicher 40 fr.) an jebem fünften Tage ausbezahlt, wofür fie in ben Auftaltstraiterien Speifen und Getrante gu ben festgefenten Tarifpreifen taufen tonnen. Bon ber Gemeinde erhalten Die Traiteure mit Rudficht auf Die Steigerung ber Gleischpreife feit Jahren eine Paufchalaufgahlung von monatlich 100 fl. Die mit biefer Ginrichtung verbundenen vielfachen Abelftande, Die Ungufriedenheit der Pfrundner mit der ihnen von den Traiteuren gelieferten Koft, Alagen ber Traiteure über ben großen Bechfel in ber Zahl ihrer Gafte, ferner ber Umftand, baje viele Bfrundner fich ungulanglich nahrten und ihre Gelbportion auf altoholifche Getrante ausgaben, viele jogar nur beshalb bie Berforgunganftalt auffuchten, um bie Gelbportion gu beziehen, mabrent fie ihre Berpflegung bei Angehörigen batten, alle biefe Ubelftande hatten ben Armenreserenten veranlofet, die Einführung ber Naturalaussveijung in Regie ber Gemeinde auguregen. Mit Berfügung bes li, Commisiars bom 11. Juli und 18. September 1895 wurden die Diesbezüglichen Borichlage bes Magiftrates genehmigt und für fammtliche Berforgungeguftalten, mit Ausnahme bes Burgerverforgungehaufes, Die Ginführung ber Raturalausspeifung in eigener Regie probeweise vom 1. November 1895 an angeordnet. Die Führung der Eigenregie oblag ben Berwaltungsbeamtender Berforgungebanfer, welche bas nothige Dienstperfonale aufjunchmen und die Lebensmittel theils bon ftabtifchen Contrabeuten, theils im Sandeintaufe zu beichaffen hatten.

Gelegentlich der mit Stadtrathsbeichlufs vom 13. September 1894 erfolgten Aufnahme eines answärtigen Leichenwährters für bas allgemeine Berforgungshans in Bien vontben folgende Bestimmungen getroffen:

- 1. Go fei im faddisch "Criegungsbaute am Alfreisch sie ibr vom Wagittete magsführter Geligenheiten ein ausbewätiger Scheindnacher im tiemen Konnelschen von 5 fl., der Wickmit Bequarterung in der Anfalt und gegenfeitiger beitzeheißiger Köndynung, dam einer Separaterunderung der her Anfalt und gegenfeitiger beitzeheißiger Köndynung, dam einer Separaterunderung der Die fir sie der Alffeligen hab die der Gebarte und der Anfalt der Gebarte
- 2. Die bergeit für den Leichenwächter fustentifferten Begüge bei Gratisteleichen feien aufgutaffen, dagegen die bernaten vom Sausaufieber für Jabifelichen eingehobenen Geburen zwar beisundaten, jedoch nicht nieft als specielle Entlohnung des Hausaufsehert zu betrachten, sondern an die Minjutkeaffin abzuführen;
- 3, die Abgabe von Leichentheilen von im Berforgungebaufe verstorbenen Ffründnern an ausburfige Bersonen fei auch für die Bojer zu unterigen und es sei die Bernahme von Obduetionen verstorbener Ffründner im Ginne bes § 11 der Juffruction für die Berforgungschansatzte nur in ber Knistalt und durch Anfalisätzte zu gestatten.
- Dem Bermalter bleibt andbrudlich bas Recht gewahrt, ben Leichenwachter auch zu anderen Dienstleiftungen heranguziehen, falls es feine Chliegenheiten gestatten.

Anfösslich der Errichtung von zwei Irrenzimmern im allgemeinen Verforgungshomen in Wien wurde mit Verfügung des fi. Gommische vom 20. Jan 1895 de Aufnahme von zwei neuen anderstigen Wärterinnen mit dem Monatskofes von ig 24 fl. und von zwei neuen auswärtigen Wärtern mit dem Monatskofen vom 30 fl. und unter einem die Erhöhung des Monatskofened der bisherigen 3 Witter von 25 fl. auf 30 fl. gerechnight.

Die flabtischen Berforgungshanier hatten am Ende bes Sahres 1896 einen Belegraum für 2004 mannliche und 2713 weibliche, baher im gangen für 4717 Pfleglinge.

Es betrug in fammtlichen Berforgungehaufern ber Gemeinbe

ber Stand ber Rflegtinge

im	am	Ende bee 3	ahres	bie Zahl ber Berpflegotage	Die Gumme ber				
Jahre	männlich	toe ib lid)	zujammen	Berpftegotage	Muslagen				
1894	1771	2522	4293	1,560.409	854.511 ft. 07 fr.				
1895	1755	2410	4165	1,544.464	891.112 ft. 08 fr.				
1896	1803	2346	4149	1,513.700	884.954 ft. 01 fr.				

Die Berpflegetoften per Ropf und Tag betrugen

												0 4	
		ir	n %	erjo	rgı	ıngė	hau	fe			1894	1895	1896
in	Wien	(allgi	me	ine	3 5	Beri	org	ung	sho	านอ)	55.62 fr.	57.90 fr.	59.79 fr.
		(Bür	ger	veri	or	gunq	gèh	aus	) .		74.60 ft.	79.58 fr.	81.99 fr.
	Liefing	٠.									44-49 fr.	46.91 fr.	49.59 fr.
	9668										56 <sub>-04</sub> fr.	59. <sub>18</sub> fr.	56.22 fr.
,,	Maner	rbady									50.75 fr.	55.90 fr.	55.33 fr.
	St. 2	nbrä									52 22 fr.	54.35 fr.	55.16 fr.

Zode aligemeire Referiogungshaud in When hat, wie ishon im Misspatier, Atturntendensigege erwähnt worden ist, und hie Unsgade, jene in össentisten Renutenanhalten besindlichen Besteinen, die sich gur weiteren Spitalischandung nicht eignen und nicht sich sicht übertallen werden Tannen, zu übernehmen und bliefenigen, welche nicht in Wein beimafererhalt iste, über Eerkangen übere Scheinsperinierhe keinunkelichbern.

Rährend ber Rerichtsperiode murben

,			im Jahre	
	-	1894	1895	1896
als unheilbar aus ben Spitalern übernommen		1641	1739	1460
barunter in Bien nicht Beimatberechtigte		826	957	795
bon ben Übernommenen wurden heimbeförbert		304	452	425

Auch auf dem Gebiete der Armenderforgung ist das Lätefen der Peivoduwschleit ein so bedeutende, dass dassische nicht unterwähnt gefolfen werden Amm. Ben dem aus Privantische erfolgengesinglichen ist ein Theil zur folls zeit oder flesstender Archeren Beriebung der aber zur dauernden und vollfändigen Beriebung der eine Keltimerie

In ben aus Mitteln ber Privatarmenpflege erhaltenen Berforgungsanstalten waren

untergebracht		im Jahre	
	1894	1895	1896
in Austalten zur zeits ober theils			
weisen Bersorgung Personen	2683	2557	2522
mit einer Anslage von	38.147 ft. 04 fr.	43.763 ft. 95 ft.	37.419 ft. 20 ft
in Anftalten jur bauernben			
u. vollständigen Berforgung			
m .	044	00.0	000

Nähere giffermößige Angaben über bos Wirten ber öffeutlichen und privaten Armenpliege enthält ber Abschuitt "Armenversorgung" in den Statistischen Jahrbüchern ber Stadt Wien.

# XX. Baupolizei.

# A. Normative Bestimmungen.

Diwoss burch das Geich dem 26. December 1809, 2-49-80, 9x 48, aus Malass der Gindichtung mehrerer Genenden und Genenderschied eine Riche dem Besteinsteinung einer Genenden und Genenderschied eine Riche dem Besteinsteinungen der Bauerdnung für Wien vom 17. Januer 1883, 2-49-80, 90. Nr. 35, aus dem Grunde algedieder der Besteinung der B

Der begigliche Erfass ber I. f. n. ö. Stattschlerei vom 28. November 1800, B. 67.127, ift als officieller Anfass jur Ausarbeitung bes Entwurfes einer neuen Bauorbnung für Bien anzuschen.

Es find jedoch auch theils vorher, theils später von verschiedenen anderen Seiten Anregungen gegeben worden, wolchg entwoder die Schaffung neuer gesehlicher Bestimnungen im ganzen oder boch die Revision einzelner Bestimmungen der Bauordnung jum Gegenstande hatten.

GS find dies beigielsweise die jur M. 3, 229.211 md 375.413 ex 1800, 291.608, 66.543, 114.105 md 163.157 ex 1801 jur Bertpandbung gelangten Antröge einzichere Geneindereitigte, welchen mehrere Bertigungen des Geneinderaufspressibilitätigen bei demeinderaufspressibilitätigen GW-3, 325.665/1891, 88.804/1802, 90.074/1894), dann die Auregungen und Gudachten denensfenfichilen. Vereinen, Georprotinionen und leibt einziehem Bertignen sich anfalsiehen.

Das Stadtbauamt hat benn auch bereits mit bem Berichte vom 26. Juni 1892, R.-3. 127.493, ben Entwurf eines vollständig neuen Baugefehes für Wien an ben Magiftrat geleitet.

Diefer Entwurf strebt eine umlassende Anderung der baugesehlichen Bestimmungen ans Grund der vorhandenen wissenschaftlichen Bearbeitungen der einschäufigen Materien unter Berüdlichtigung der neueren Gesehe, namentlich Teutschade, und eine Erweiter rung der baugesehlichen Bestimmungen durch vertwandte Anderien an.

"duch ber Öfterreichische Ingenieur- und Architetenverein, bessen Mitwirtung behafst ungehender Newsson der bestehenden Wandenburng Gereich seines der L. L. n.-d. Stattbalter im Ruge geschiebt worden wer, hat unter Zugenwörfeung des baudmitsche führer im Kung geschiebt worden wer, des unter Zugenwörfeung des baudmitsche Ande eingeschwert Berathung im Jahre 1804 seine Arbeiten bernbet und den bestählichen Anstwurf der L. n.-d. Statischlareit worden.

Der Magiftent standte feinerfeits auf Greund ber bei Hombyschung der Bauerdung gemachten Erfolkungen, iswie nach genauer Meifenbung bei genomeners Materialet dem bloße Absiaderung einzelner Neitenbungen der gegenwärtigen Bauerdung gleichfalls nicht empfejden zu Komen. Mannetnich die öffendere Unziglichanflichtet ber Bechänding eines Generalsunfterungs und ber gegenwärtigen Venordung über die Erdefing eines Generalsunfterungs und Vandintenplanes, über die mit der Geißpellung deseftem verbundenen gefehliche Jodgen, über die mit der Geißpellung deseftem verbundenen gefehliche Jodgen, über die Erdefingen des Schaftlichen der Technischen der Ausgehrende der Abgelierungsfallen und die Mutheinisdune der Justerfeinten an der Negaliterung eitst, insbeschwerte die Greundsbertung bei Ilmanosthung geiten Magiften. Die Beichjatung der Sandsber und der Den der Schaftlich und gehammen zu jedammenhange feiten der Grage der Art der Benahma der Amiter und der Erdenfischlichen Statischen zu jedammenhange friegende Grage der Art der Benahma der Amiter und der Erdenfischlichen Statischen einstehen Statum feit die erfolgen der Geneben einstehen Statum feit die erfolgen der Geneben der Geneben einstehen Statum feit der Genfischen Graummen feit der Erdenfischen Statischen Erthilber erfolgenen.

Ebenso konnte sich ber Magiftrat der Anschaunng nicht verschieften, dass eine eingebende Revision bes technischen Theiles der bangeiehlichen Borschriften im Sinne des Banantsentmurfes nicht abzuweisen lei.

So entstand der vom Magistrate auf Grund der Comitéberathungen vom 1., 2., 3., 5., 9., 10., 12., 16., 17., 19., 23., 24., 26., 30. Sctober und 27. Rovember 1894 in der Sipung des Magistratsgreniums vom 7. Zünner 1895 vorgelegte Entwurf einer Kaurodnum für Kien.

Das für die Borloge eines Geigenmuntes jur versoffungsmößigen Behandtung hochandtung hochandtung ber Wenerindevertreitung under in ber Berigfsperiede durch eine Reiche von Berathungen eingeleitet, welche von einem durch den Stocken der in der Stockend von Geschaften Comitée unter Justichung von Bertrietern mehrerer Geopperationen und Justic-effentun abgehalten wurden, ohne balf es bisher zu einem abigdießenden Berichte gesommen worder.

And bem Entwurfe einer Bauerdung für Men wuden jedog bereits vom Nagiltrate negen der verfeischeren Commetenen der geftgefenden Jackteren de brüngend nothwendigen Befrimmungen für Schaffung eines Enteiguungsgesches vollkändig ansigeschieben, umd gefangte ein beisfälliger besonderer Entwurf — besten betreib mit dem Artfalfe der L. n. – S. Zeinsführert vom 11. M. 1894, 3. 28-28-2, gleichfälls anerkannt worden wor — auf Grund bes Beisführs des Magistrates vom 5. umd 1.4. Mis 3. 1894 an dem Zaubreth jur Verfage.

Die Beichlussiaffung der Gemeindebertretung, womit ein modificierter Entwurf in Musificht genommen wurde, erfolgte mit den Gemeinderathäbeichssligfuffen 16. Juni, 1., 5., 12. Juli 1898, demmach bereits außerhalb der Berichtspeciede.

Mm 12. Februar 1894 trat bas Gefet bom 26. December 1893, R. G. 201. Dr. 193, betreffend bie Regelung ber concessionierten Baugewerbe, in Birtfamteit.

Sinfichtlich ber bei Banten Bermenbung finbenben Materialien und Borrichtungen murben im Laufe ber Berichtsperiobe mehrfache Berfügungen getroffen.

ob murbe durch die Kumbundung des Mogiffratels vom 8. Jamer. 1894, 3. 1528, unter Beledung der frühzern Mordnung vom 9. Schember. 1884, 3. 274.411, eine Neche vom Belimmungen über die Bernerdung freihängender Gerüfte getroffen, und uf Grund berielben unter Gimen ein vom Mathios Nollary, bonn mit Magifratelsburdunging vom 9. Creiber 1804, 3. 153.441, ein von 3ylei 7-bal confliciteitesberartiges Gerüft zur Bernerdung zugelaffen. Die Hermann Beil and figen Veitergerüfte wurden mit der Magifratisenfigleibung vom 12. Creiber 1894, 3. 72.358, für zuläfüg erfätt mit für derva Bernerdung die erfreberfilden Bedingung nongerömet.

Die Rulaffung ber von ber Cfterreichifch-Alpinen Montangesellichaft in Schwechat erzeugten Chladengiegel gur Berwendung als Baumaterial erfolgte mit ber Dagiftrateverfügung bom 13. Robember 1893, 3. 18.138, Die ber Gip &- und Cement-Dielen bes Grip Dogle als fenerfichere Baumaterialien mit bem Statthaltereierlaffe bom 12. Ceptember 1894, 3. 37.913, Die Auerfennung ber von 3. Diepold & Co. erzeugten Steinbachpappe ale fenerficheres Bedachungemateriale mit bem Statthaltereis erlaffe vom 6. April 1894, 3. 23.377, Die Anertennung ber von ber Firma Rleiner & Bodmaper in Dobling bergestellten Cortiteine ale fenerficheres Bau- und Ginbedungsmateriale mit bem Statthaltereierlaffe vom 9. April 1894, 3. 9148, Die Bulaffung ber Joh. Miller'ichen Sangegerufte nit Magiftratoverfügung vom 31. Juli 1895, 3. 85.204, bes Deise'fchen Gipseementes an Wilhelm Ottigty mit Magiftrateverfügung vom 30. Dai 1895, 3. 93.636, ber Doppelfalg- und Badengiegel, Batent Lubwig, gur Bermenbung bei Dedenconftructionen mit Dagiftrateenticheibung vom 25. Marg 1895, 3. 173.782, ber Mebestolith. Dachtafeln ber t. t. priv. Bittener Bapierfabrite-Actiengefellichaft jur feuerficheren Einbedung von Dachftühlen mit Magiftratoverfügung vom 4. October 1895, 3, 163.264, ber de Bruun'ichen Maffe gur Berftellung von Banben mit Magiftrateverfugung vom 16. December 1895, 3. 213.742, Die Genehmigung ber Berftellung von Glachgewollben aus armierten Soblajegeln mit Magiftratenticheibung pom 4. December 1895. 3. 188.179. Beiters murbe bie Bulaffung ber Julind Rutger'ichen Dachfteinpappenfabritate unter gewiffen Beichraufungen mit bem Statthaltereierlaffe vom 17. Marg 1896, 3. 22.680, Die Bulaffung ber Leiter-Confolgerufte nach Suftem hermann heiland mit Magiftrateverfügung vom 4. August 1896, Bahl 137.552, ausgeiprochen.

Mit Aundmachung bes Magistrates vom 2. December 1893 wurden Borschriften über bie Berwendung von Mörtelaufgügen bei Bauten erlassen.

Die Anton Lint'iche Schupvorrichtung für Tachbeder wurde mit Magiftratsenifcheidung vom 13. Auguft 1896, 3. 136.009, genehmigt.

Die Sangegerüste bes Josef Stasny, S. Plantenberg und der Firma M. Richna & Raugler wurden mit Magistrafwertugung vom 18. August 1896, B. 159.192, beziehungsweise vom 20. August 1896, B. 169.762 und 151.721, als unfässe erstat.

Eine neue Form ber Franz Lubbiglichen Doppelfalz, und Jadenziegel für Dedenkonstruktionen wurde mit Maglitratverfigung vom 13. September 1896, 3. 100.322, gestatet. Übervied wurden für "ulässig ertlärt: Die Berwendung der vom der Freihere Maur-Melnbofischen Holloffen boltsoff, und Sociapopenschieft Freiheiten in

Eleiemart erzenien "Katent-Tulfaturplatten" als Erioh für Eunlichsung (Snichiedung des Wagifreites vom 16. Haguft 1896, 3. 102.936), die Verwendung der Gaubysiaen Gerüftlammern (mit Wagifreisentligheibung vom 6. November 1896, 3. 171.277), die vom der Jirma L. Notjés Schne erzenigen Klinferstein für Pfeilermangen (Wagifreisentligheibung vom 12. November 1896, 3. 16843)

Suinfattis der Art der B außerfellung felde erfole: die Anfachung der Bandenutein für Wien vom 10. April 1894, 3, 139, wonad die protefortige Verliedung der Hagaben im 1. Zodwerfe nicht zusäglig fit; die Ragiltungsverfigung vom 9, Warz 1894, 3, 180,107/1803, derrefind die Kriegungen für die Herberger und Kanten auf annierten Hohlziegeln, und dom 27. November 1994, 3, 112,201, hinfählich der Perfellung dem Aladyerdischen auf anwierten Hohlziegeln, und dem 10. April 1884, 3, 152,71803 jur Verfählung dem Aladyerdischerdung dem 10. April 1884, 3, 152,71803 jur Verfählung dem Ungli defällen beim Ausbeigen dem Kümmlichtein zur Terdenlegung sendher Waneren die Angeistratischerdung vom 1. Juli 1894, 3, 111,441, betreffend die Verwendung ummanteller famiederischer Züllen im Generdyschofen die Verwendung um Markenter dem Wittelmaueren, die Wassitzeischerdung vom 11. Juli 1895, 3, 39,412, betreffe derfellung verühle betrete hohlziegelmaueren zur Abhelinag von Gefählsfesofikiten mit Ansichliebert Verwendung berieften die Verhampschlichten auch Canten der Verwendung berieften die Verhampschlichten der Chercher von Kenten der Verwendung berieften der Verhampschlichten der Verwendung berieften die Verhampschlichten der Chercher von Verhampschlichten der Verwendung berieften die Verhampschlichten der Chercher von der Verwendung berieften die Verhampschlichten der Chercher von der Verwendung berieften die Verhampschlichten der Verwendung der Verwendung der Verhampschlichten der Verwendung der Verwe

Stiefen ber vom Klerceichischen Ingenieur- und Architectenereine, beziehungsweile vom Abdbiaannte vorgenommenn Erprobungen verfchiedener Steinmaterialien bezinälich ihrer Eignung zu Liegenfulufen mid bes zum Theile ungünftigen Ergebnifies diese Erprobungen, nameutlich hinfchich ver Woerfundsbifdigkeit gegen Steft, wurden hinfchlich des Steigenfulemateriales vom Anglörete die vorfäufigen Entspektionigen vom 4. Angult 1880, 3. 92 673 und d. Cereber 1890, 3. 166.051, getroffen.

Anisistich eines bei herfellung eines hauseanales vorgefommennen Unglickslufen murbe mit der Maghitratdverordnung vom 22. October 1806, 3. 108.024, die Aniwendung der Miniscarbeit zur Ausführung der Hauseanfallstein vom der besonderen Juliummung des Zundbaummers obhängig gemacht, und aus diesem Grunde der rechteitier Musike eines löcklere Verdebeut der Adummellenn vongefärfeisen.

Hinsichtlich bes Berfahrens bei Sanbhabung ber Baupolizei wurden nachjolgeude wichtigere Anordnungen getroffen.

Die Anordmung bes I. u. I. Reichs-Ariegeministeriums VIII, 3. 4800/93, wegen commissioneller gestellenung ber Bauwerbotsgrengen sur ararische Pulver-, Munitionsum Ervenquittellm aan sine:

die Entigeibung ber Bandeputation für Wien, 3. 80/93, wonach die Bewüligung für eine vom Standpuntte der Bauerdung julufifige Bauführung auch dann nicht verweigert werden darf, wenn fich gegen die mit berfelben verbundene gewerbliche Betriebsanlage Bedenken ergeben;

die seitens des 1. t. Ministeriums des Ameen zu 2. 3650/93 erdissen Aufscherung, die 1. t. Centralcommission sür Stusse und sistorische Tentmale auf betorstehende bauliche Beründerungen, die derartige Dentmale berühren, aufmertsom zu machen;

der Erfoss der I. I. n. 6. Stattsfalterei bom 14. Gebruar 1894, 3. 37.169, betreffend den Borbefalt biefer Behörde hinlightlich der Bewillsgung jur Errichtung von Krantenansfalten gegenüber der baubefordlichen Genehmigung:

ber Erlass ber t. t. n. ö. Statthalteri vom 17. Mai 1894, 3. 33.198, wegen Berständigung bes t. t. Dampitefjelprüfungs-Commissärs bei Gelegenseit ber Bewilligung zur Renausstellung ober Andwechslung eines Dampitessels;

bie Bandeputations-Entisfeibung vom 4. August 1894, 3. 61, womit der Banbehörde nach §83 3,4 und 100 der Bauordnung das Vecht zuerkamt wurde, aus dan: und sicherheitspolizeilichen Gründen an die Baugenehwigung die Bedingung zur Nambaltmachung eines Bammeisters als verantwortlichen Baussprers zu hüpfen;

bie Emissiehung bes f. t. Berwaltungsgerichtshofes vom 21. Februar 1894, 3. 380, betreffend bie Bebeutung ber genehmigten Baulinien und Regulierungspläne bei uoch nicht eröffneten Etrafieu;

bie Bandeputations-Enfisheidung vom 20. Robember 1804, 3. 143, womit die von der Bandehörde zu pseigende Überwachung der Einhaltung auch sicher in rechtsträsigen Ban: oder Pareellierungskonjenien enthalteuen Bedingungen, die an sich im Privatrechfisdenge zur Geltung zu bringen voren, anerfannt burde;

ber Erlass bes t. t. Ministeriums bes Innern vom 20. December 1894, 3. 32.897, betreffend Banfahrungen auf au Budererzeugungsstätten angrenzenben Gruubstuden;

bas Erfemnis des Bernaltungspreichsforfet vom 16. Wovember 1894, 3, 4253, betreffend die Archiverbe der Genemien Verm gene die Ertiglichtung des E. I. Ministerinal des Jamers dem 24. Muguell 1898, 3, 9559, wegen Ertheilung der Bandewilligung an die Vierer Transprophefelligheit für die Ertiglichung eines Zulle um dienterbepolischieden Nr. Beigtet (principalet wissign wegend der fellenter Vermeifung der Edmerretrin auf die Rechtperadigktie einer berausgeschwichen Artheilung des Grundes und Pampfale noch § 3 der Anachtung);

bie Entificibung ber Baubeputation für Bilen vom 3. April 1895, 3. 145, momit bie Etticiliung einer Baubevoilligung bezähätig der Realität G.A. 1493 im IX. Bezirte mit Richtigt auf die gegenüber einer Arantenanhalt zu beobachtenden öffentlichen Intereffen als unzuläfig erfannt wurde.

Bei diesem Anlasse hat die Bandeputation sich dahin ausgesprochen, daß jeder Bau in der Röhe des t. t. allgemeinen Krantenhaufes im IX. Bezirte aus öffentlichen Rüftschien infolange zu verbieten sei, als die Frage der Ausgestaltung biefer Auffalt nicht endglisse mitschieden ift.

Beieres ift hier angistispen die Entisfischung der Bandeputation für Bien vom 3 prul 1860, 3, 174, mit mehrer die Komeringung für die Konflistis C.3, 1829 del R. Kegietes wegen mangethalten Berjahrens behoben und die Unterlassiung der Zuziehung eines Sanitätsorganes jur commissionelle Veralberfameltung als ein die Khiftigkeit des Vereichgens dereindenesche Formerforden erkläter under

Auf ähnlichen Grundfähen beruht bie Enticheibung ber Baubeputation für Wien vom 10. April 1895, 3. 38.

Gine Gefchilisvereinschung bezwerfte bie Entischelung bes fi. Commissier vom 5. Juni 1805, wonach bei Banten, wetche burch die Gemeinbe gesichet werben, nebt ber nach ber Gemeinberedmung erseinbertichen Gerechnigung ber Beunanstistung gleichgerisig auch bie banbechörliche Bewilligung mit dem Worbehalte zu erwirten ist, dass ich bei der Beunardschafte Beunardschafte geschliche erzeich bei der Schafte gegeben der bei der

Weiters find noch erwähnenswert:

Der Erlass ber Bandeputation für Bien vom 10. April 1895, 3. 197, womit eichgeftellt wurde, bafs jede in Rechtsfraft erwachjene Baudewilligung auf dem Grundftäde baftet;

de Cutificielung des I. 1. Rümifertums des Jamen in Betreff einer Homekonalcieltung im I. Bequiet, dassig eskend, dos sie digensphimerin im Einne des S pl. der Homekommy verpflichter ift, die nicht mehr benigten Cantle zu verfichten umb des bed biefem Antales angereiffen Erzehenpellerer um Textoler wieder erbenicht bergutelleren das jedech die Sterpflichtung zur Erhaltung des Etrofiens und Trottoirpflichters durch ein: Jahr nicht ausrichten zweren lach

das Ertemutnis des f. f. Bertwaltungsgerichtshofes vom 11. Juli 1894, 3. 2243, betwein die Edminischung vom Hankenüllen in ungehoute Hauptschafte und im Indiammenschange damit die Bertfägung des fi, Gommiffärs vom 12. November 1805, wood dei Bertoffung der Andreamschaftsge für Canalumbauten die Roften der Berbindung confensämdig derflechender Hankenülle mit dem ungebauten Hauptschaft ertiprechend im Rücflich zu siehen find:

ber Erfajs des f. f. Ministeriums des Junern vom 17. October 1805, 3. 24.084, wonach in jenen Straferkuntnissen, welche sich auf Anordnungen des Magistrates ftuben, die Kundunachung derselben im Amtsblatte der Stadt Bien zu eitieren ift;

bas Erlentinis bes I. f. Berbolftungsgerichishofes vom 19. Detober 1895, 3. 4931, wegen Berüflichtigung ber sanitären Berhältniffe bei Peüfung ber Bauprojecte (§§ 22 und 43 ber Bauerbnung);

der Erfals des I. I. Minifretiums des Janers nom 7, Janers 1896, § 15.147, vomit die frühre ermöstate Gritgleibung der Bucherputation für Stein vom 3. Brüt 1895, § 1-45, in Betreff der Bundenstligung auf der Reclifat C-2, 1493 des 1N. Bejirkes, Steich Spandigstlie Gritglich Gertagtich Gertagtich des Bausenfeits befrätigt, er vom der Bauserbott gefrühre der Bundenstein gefäller, einem Bauserbott gleichfommende Ansfürung jedoch als im Gefehr mich begründe her begeben der der Gertagte der Bertagtich geführe der Bestein und befrehe mich begründe der begründe der Bestein und bestehn der Bestein und bestehn der Bestein und bestehn der Bestein und bestehn der Bestein und bestehn der Bestein und bestehn und der Bestehn u

bie Enticheidung bes Magistrates vom 10. Februar 1896, 3. 22.488, betreffend bie Bornahme ber Fundamentbesichtigung und Robbeschau;

die Entscheidung bes if. Commissard vom 5. Mai 1896, betreffend die von Sall 31 all felgustellende Art der Bansüfgrung einer Schule auf den Gebeiebtseilen, für welche dom Gemeinderathe im Sinne des § 82 der Banordnung eine bestimmte Banart angeordnet ift:

ber Erfast ber Baudeputation vom 13. Juti 1896, 3. 77, betreffend bie Bulaffigseit von Rochherden in Wohnräumen:

Die Berordnung bes Magistrates vom 25. Juni 1896, 3. 1752, betreffend die hintanhaltung vom Ziaubbeldfigungen bei Bornahme von Bauarbeiten und anderen damit zusammentidigenden Berrichtungen.

In Betreff ber mit Bauführungen jufammenhangenben Rechte und Pflichten find nachfolgenbe Enticheibungen beachtenswert:

a) Sinfichtlich ber gewiffen Saufern fur ben Sall bes Umbaues im Intereffe ber Straftenregulierung gugeftanbenen 18 jahrigen Steuerbefreiung:

Der Erfass der I. Ginang-Cande-Schrection vom 300 Merg 1804, S. 14.682; mit demifelten warde die Einzeichung der mit 25 Meter von der Bauline geischich seingestellten Geraginie für die Gestung der 1835sigene Zenersreicheit in die Baundien und die Seiftstellung des Zeitpunstes, wonn die Construction der Grundmannerm des Kendangs der genome das, verlange der Seingenen des, verlange

Mit den Weten des f. f. Oberfandesgrichtes Wein vom 24. Cricher 1893, 5, 14.176, und 28. Cricher 1894, 3, 14.638, under der Tämbundt beier Behörde in Britefi der Froge des Vorganges der Gerichte dei Gerundtrennungen und Vorcellierungen jeftgefellt, und einerfeits die Erthflüng einer allgemeinen Vorgeltung der für Gerichte im Einne einer den anntsoegen vorzundennden Müssichtung der im Vorreilierungsbilden als öffentliche Erroßen erfoßenenden Gründe and dem Grundbung degefehnt, andererfeits ber Gemeinde Weine überfoller, im Ande einer Bemildungs grundbilderfrieder Arenungen oder Grundade und Juffgreibungen, wodundt die Gemeinde sich befahrert erafiet, gegen ben betriffende Grundbade und Grundbungscheicht zu recurrieren.

An dieser Etelle ift auch der Saberatsbefigliefs dom 8. Magnet 1804 zu ernöhnen, welcher lich mit den Fallen belchfielt, in welchen die Pflicht eines Grundbestigkers zur mentgeltlichen Abertaum des Ernösparundes borlieg, wie feifelt, die grundssplicht die Errofengrund in das Eigenthum der Geneinde wirtlich obzureten, and, insieren die Errofeneröffmung nicht sofore flatfündet, bezüglich diese Grundes ein Achgerertom nicht Ver Arreit dozulchsfehm ist.

Bei ber Genehmigung von Parcellierungen wurde bisher bie unentgeltliche Abretung bes Stroffengrundes als eine Bedingungen aufgenommen, unter welchen die Baubehorde bie Genehmigung ertheilt.

Mit dem Enderardsbeschichtife vom 6. Tecember 1894 vurde jedoch angenerdnet, doss der Erledigung der Abstehtungsgesingte muter ansbeitallicher Clisterung der Geispeschieftle (§ 10 der Bauerdnung) — jedoch nicht als Bedingung — beigrifgen ist, doss der jur Anshenerdfinung oder Verdreiterung ersorberliche Grund unentgelisch abgutreten ist,

Indigeme für die öreitellung von Leienen die Ginlöfung des hiefür erforbertichen, vor die Boulinie vorspringenden Grundes statzgufinden hat, wurde mit dem Stadtrathsbeschaluse vom 27. Zerember 1894 ausgestrochen, dass nur die site die Veienen leicht im Afthyrund genommenen, nicht auch die dazwischen liegenden Grundslächen in Betrocht zu sieden find.

Bem ber jir ein bijlati (Zhoppertale) eriordertiche Orund öffentliches Sunt der Gemeinde Sien ift oder infolge einer Barcellierungsbenütligung mentgeltlich ins öffentliche Gut zu übertragen ihr, so hat die Gindling des für das Histlit erfordertichen Engegentliche entsprechen bem Betert des Edungumbes in der betreffenden Lage (als melder Stett — jalls einen Bedenten gegen die Glauberübgleit des Kaulpreis vorliegen — der im lehten Jahre gegahlte Raufpreis angenommen verben fann) flatt- zuführt, neum auch der Baumerber felbft eines berjenige ih, durch den die mentgeltliche Grundsbertung erigleit ihr, hom erigleit, hom eriget

Nenn es sich um eine gleichzeitige Grundobtretung gur Stroßenverbreiterung handelt, sür welche die Genetinde eine Scholoshaltung leiftet, sat im jedem Falle bie Coumpenion des sur Miglatianslagen ersprektlichen Grundes je nach der Lage auf einer boppeiten bis dreischen Stäche des abzurretendem Etraßengrundes zu erfolgen.

Shirfightid, ber provisserischen Bernsteaus murde burch bie Entschalben bei II. Commitiste bom 14. Wreit 1880 ertigt, best finitistight in jenen Tällen, in welchen bie Herrichten bes befinitisen Erosfenniscans insjage ber Aussistung von Wendanten in richtigen Wiewen Cochsierischeiten begoget und baber die jur Sprifellung des Berinitisen Erosfenniscans provincissifes Bosefenungen getroffen werden miffen, die Ertseliung des Bacarcincipies Workelmungen getroffen babe, dois aus der Beinitisen Erosfenungen wienen mit den der Beinitischen Erosfenungen der bei der bei der Beinitische Erosfenungen Beinitigen Miseaus, erentuell aus der Herfellung nicht eines etmisgen Ubergangssfähnum die jum getroffen der Sprifenung des definitises eines einwigen Ubergangssfähnum die jum getroffen der der Gerichten gestellt werden Uberst, an die Gemeinde Leinertei wie immer geartete Ansprücke gefiellt werden Datrien.

Mit dem Gemeinderathsbeichsunge vom 10. Juli 1896 wurden die ersorderlichen Bortehrungen bei Betauntgabe der Bautinien und des Niveaus, bzw. bei Ertheilung der Baubewilligung im Falle projectierter Niveausunderungen sestgeseht.

b) Sinfichtlich ber Berechnung ber Canaleinmunbungegebur:

38 brieft Beichung befilmunte der Globrenhebeidulis vom 21. September 1894, bols bei der Beneifung ber Canaleinmindemngsehir in einer der den dos beiets vom 19. Zeeember 1890, 2-98-20. Br. 45 mit Beien bereinigten Gemeinden ober Gemeinderleite bie vor dem 1. 3änner 1892 erfolgte Leitung einer Canaleinmindengsber Canaleitmindengsber, der and nur eines Zeichlettrages, fonie and die tolles Serobrung zur Cingaltung der Gebeit an den der beien Gemeinden der Beneinstein under Auftrage der Beneinstein under der Beneinstein under der Beneinstein under der Beneinstein under der Beneinstein und der Beneinstein und der Beneinstein und der Beneinstein und der Beneinstein und der Beneinstein und der Beneinstein und der Beneinstein und der Beneinstein und der Beneinstein der Gemeinstein und der Beneinstein un

Beiters wurde mit bem Stabtrathsbeschusse vom 27. April 1894, 3. 1929, ausgesprochen, dass ber floße Umfau eines hauscanales die Berpflichtung jur Zahlung der Canalcinmaindungsgebür nicht beartimbet.

Eine namentlich im Interesse ber neu einbezogeneu Gebiete gelegene Rastregel wer biber Jaitlatibe ber Gemeinde erfolgte Erfassung des Gelegede von 9. April 1894, 2.68-281. Ar. 14, womit dem Stadtratse eine weitgehende Bestgand zur Ermäßigung der Ganaleinmindungsgebüren im einzelnen Salle ertheilt wurde.

Beiters sind hier anylissen: Der Stadtenshebeschigted vom 28. Mirz 1805, nach meldem erst durch die wirtliche Turchführung einer Straße die Verschungung sir die Bemessung der Ganaciannianbungsgebir für die betressend geschaften ist, doher erst in bleiem Zeitwustle die Canaciannianbungsgebir demessen wird, dereichen werben dam; der Schaftsbeschigde von 4. December 1804, swie der Mystefen werben dam; der Schaftsbeschigde von 4. December 1804, swie der Woschungsschung auf Grund des Gesehren von 10. August 1805, 8. Sol 1, welche sich auf die Erdenhaltung auf Grund des Gesehren von 10. August 1805, 42. Auf. Mr. 14, vorläufig ersolgenden Nachkäfis der Bemeling der Canadiannindungsgebir deziehen.

Dos Ertemmind des f. f. Verwaltungsgerichishofe's dom 24. April 1896, 3. 2466, betreffend die Pflicht der Hausbefther, bei Erdaumy eines Erngencanles Hausbemile herystellen mit dem Erchigencande in Verbindung zu fehre. Dief Pflicht wurde im Einer der §§ 13, 57 und 58 der Bauordnung nicht uur dam als dochonden anersamt, wenn confendgemiß Seufgruden delthem, sondern auch, wenn solsendgemiß Seufgruden delthem, sondern auch, wenn solse confend-wöder der den die befrehe.

c) Sinfichtlich ber mit ber Baufuhrung gufammenhangenben Rechte und Pflichten ift Folgenbes gu bemerten:

Die bereits im Jahre 1893 eingeleiteten Arbeiten bes Preisgerichtes für bie Brujung ber eingelangten Entwürfe eines Geueral-Regulierungsplanes beziggich bes gefammten Gemeinbegebietes von Bien wurden in den Monaten Jömer und Februar 1894 fortgeiet und abgeichloffen.

Es tonnten sommtliche der vom Gemeinderathe guertonnten Preife, und zwar gwel Breife gu je 10.000 fi., drei Preife gu je 5000 fi., drei Preife gu je 3000 fi. drei Preife gu je 3000 fi. drei Preife gu je 3000 fi.

Die Berioffier ber verlögefteinten Entwärfe woren: A. t. Bauralh Dita Bagner, t. preuß, Bauralh J. Eibber, erfte Preife; freightet Theobor B och, Angenieur Mifres Reinhoft, bie Achitetten Leopold Seimonn, Gugen Safelbenber, Rauf und Jaufins Manyeber, Angenieur Der Mudoff Mangreber, professer Freife; Angenieur Soffiebniet, bie Architetten Lubwig Baumann, Otto Labne und Ingenieur Joseff Seinbl. heitt Breife.

Beiters wurden brei Gefammtentwurfen honorare zuerkannt und ber Ankauf von zwei Theisentwurfen beichloffen.

Mit dem Gemeinderathsbesichfusse dom 11. September 1894 erfolgte sodamn die Bildung eines eigenen Burcaus des Inabbanamtes (vergal. Seite 45 des vorliegenden Berichkeld mit der hampfläcklichen Ausgade, einen zur definitionen Gestfliellung und Durchsührung geeigneten General-Kegullerungsvlan sür Wien zu entverten.

Siefür wurde die Gewinnung eines Architeften, womöglich eines der bei der Concurrenz gur Erlangung von Entwürfen für einen General-Regulierungsplan pramiferten Runfleres, in Aussicht genommen.

An der Kerion des sowoss der Breisbewerbung für die Erfangung den kontoffen jur Nogalierung des Gebeitels de der Anna Josefek-Neierun, als and de der Preisbewerbung hinlichtlich der Regulierungsentwürfe für das gesammte Gebeit dervorragend ansgezichneten Bemeedres, des die Architecten Rust Wayreder, Verfolsen als er L. I. technischen Hochschule des Beste, wourde dem neu gefcheitene Regulierungsbureau eine Kroff gewonnen, von weckher für die fünstlerische Ausgeschlung des großen Argusterungsbureau eine Kroff gervonnen, von weckher für die fünstlerische Ausgeschlung des großen Argusterungsbureau eine Kroff gervonnen, von weckher für der fünstlerische Ausgeschlung des großen Argusterungsbureau des Beste erwortet unverben kann.

## B. Bautbatigfeit und Banbbabung ber Baupoligei.

Die abministrative Thatigleit ber Gemeinde in Bauangelegenheiten ist ans folgender Busammenstellung zu entnehmen:

Es wurden behördlich genehmigt

•	moen org			7 8	,	. ,.	8		im 3abre	
								1894	1895	1896
	Renbanten							464	413	510
	Umbauten							194	199	218
	Bubauten							738	749	762
	Anfbanten							54	75	83
	Abaptierun	ger						2268	2469	2629
	Planauswe	фê	lun	gen				602	577	733
	Baulinienb	eĵti	mm	ung	en			78	76	77
	Pareellieru	uge	n					40	33	36
	Unterabthe	lur	igei	1.				91	81	86
	Strafennit	ear	tbe	itim	mu	uge	n.	23	25	38

Bon den Genehmigungen für Reus, Ums, Bus und Aufbanten, sowie Abaptierungen entfallen auf Judustriebauten

	im Sugte		
	1894	1895	1896
in ifolierter Lage	6	22	23
in nicht ifolierter Lage	50	54	58
auf Betriebsaulagen	457	494	632

Die Baft ber Benühungebewilligungen betrng 1894: 2225, 1895: 2160 und 1896: 2573.

3m Folgenden jollen noch einige Angaben über bie wahrend ber Berichtsperiobe thatfachlich ausgeführten Bauten Plag finden.

Es betrug		im Jahre		
ber Buwachs an Gebauben:	1894	1895	189	
durch Reubauten	402	305	380	
" Umbauten ganger Gebaube .	159	191	196	
im ganzen	561	496	576	
ber Abfall an Gebauben:				
burch Demolierung ganger Gebanbe	192	247	323	
ber Überichnis bes Gebäudezumachies	369	249	251	

Tie Zast der Umbauten einzelner Gebaubetheile bezisserte sich im Jahre 1894 mit 37, 1895 mit 29 und 1896 mit 25, jene der Temolierung einzelner Gebandetheile mit 65, 53 und 60.

Bas endlich bie Bus und Anfbauten betrifft, fo betrug

	ote Se	nt ver
im Jahre	Bubauten	Hufbauten
1894	369	37
1895	313	51
1896	369	66

Da das Ergebnie der Bauthätigteit schlieftlich in der Jahl der Gebäude, Bohnungen und Wohnbestandheile den ziffermößigen Ausdruct findet, mögen die betreffenden Angaden hier Plah finden.

Es betrug	bie Gefammtzahl ber				
im Jahre	&aufer	Wohnungen	Wohnbestandtheile		
1894	81.015	335.117	1,072.128		
1895	31.315	340.778	1,092.141		
1906	91.559	947 869	1 115 569		

Ju der Gesammtgabl der Häufer find auch die am Ende des betreffenden Jahres noch im Baue befindlich gervesenen Häufer enthalten, deren Jahl sich im Jahre 1894 mit 271. 1895 mit 322 und 1896 mit 314 bestiferte.

Bezüglich der nöheren Angaben über die Bauthatigteit im ganzen und in den einzelnen Gemeindebezirten wird auf den Abschnitt "Bau- und Wohnstatistif" in den Stalistischen Jahrbüchern der Stadt Wien verwiesen.

Mle michtigere Bauten find zu ermahnen:

3m Jahre 1894: 3m I. Bezirke: Der Umbau bes Haufes ber Berficherungs-Gefellichaft "Anter", I., Graben 10;

im II. Bezirte: der Anthhausbau für die t. f. Normal-Aichungs-Commission in der Prager Reichstraße, der Bau der f. u. f. Jusanterieckasterne im der Engerthftraße am Donauregnlierungsgrunde, das Jouragedepot des f. f. Oberschosmeisterantes im Vroter;

im II. Vezistre: ber Bau ber I. I. Zandwehr-Codeteinfaufe in der Becehobegalie der Am der G. Spälleingruppe am Centratvieigmartte Et. Marz, der Umfau des Haufes Landfreife Hauptliche 20, wodurch ein großes Bertefrhijdmernis beseinigt wurde, der Bau des Valais Barva Lieft ju der Joshappische der Umfau eines Heise des Michtes Saare sodur am Nemmeg 31—38, der Umfau der Haufen Schelgaffe O-Nr. 21 und 23, wodurch die Gerigungsisch, der Umfau des Haufen Schelgaffe O-Nr. 21 und 23, wodurch die Gerigungsisch, der Umfau des Haufen über Haufen 27, wodurch die Sehgaffe eröffnet wurde, der Neudau der sinf haufer in der Haufengere um Keinergaffe, wodurch erfere Golfe eröffnet, die seizere verbreitert wurde, der Umfau des Haufen der Lieftere Verligstberftraße 9, wodurch die Jostigerichtung der Sowengaße bolleweit wurde;

im IV. Bezirte: der Bou des Kalais des Baron Rothfaild. Hengalie 28, der Reuban Goldengagoffe 19, für Zwede der Entreprise des pompes funchers, die Stockauffehung auf einen Theil der technischen Hochschaft, der Umban der Hährler Carolinen-

- plah 1 und 5 (Poftamt), der Umbau des Hötel Krent, jeht Kaufanerhof auf der Riedener Hampflirafe, Cde der Schleimühlgaffe, die Megalterung der Schleimühlgaffe und Eröffnung der Mühlgaffe burch Umbau der Hügfer D.-Ar. 11, 13, 15, 17, 19, 21, 23 und 25 Schleimühlgaffe (lehetres für die "Kiener Mode");
- im V. Bezirfe: der Umban des Hanjes Püfgramgaffe 10, des Hanjes Griebgaffe E. Rr. 29 (wodurch die Kannafchaffe refffnet wurde), der Umban des Hanjes hundelhumerftraße 87, die Eröffnung der Namperstorsfergasse über die Eiebenbrunnengasse Auffährung von 8 Hauferu;
- im VI. Bezirte: der Umbon der Hadiger Mariahilferftraße C.-Rr. 9, 11, 29, der Hauler Gumpenderieftraße 31—33 (wodurch die Neueröffnung einer Karaldelgaßer Lamgenbengaße bis zur Agnydalenenitraße über das ehemalige I. I. Jourage-Tepod erfolgte), der Umbou von C.-Rr. 40—44, 90—92, 122—124 derfelden Goffe;
- im VII. Begirte: ber Ban bes Barensanjes Stefan Esbers, Mariahilferftraße 18, ber Umban bes Chemaligen Linienantsgebaubes O.-Ar. 122—124 Mariahilferftraße, ber Saaluban beim Sotel Bimberger:
  - im VIII. Begirte: ber Umbau bes Saufes Lammgaffe 2;
- im IX. Bezirfe: der Ban der Kinderheinschnaftalt in der Treihadengasse, des Scharlachpavillons im Et. Unna-Kinderhitale, die Regulierung der Pramer- und Rögergasse durch den Umban der Ernd'lisch Häuser;
  - im X. Begirte; ber Bau eines Schulhaufes in ber Anöllgaffe;
- im XI. Begirte: ber Bau eines Alofters für die Schwestern ber ichmerghoften Mutter in ber Simmeringer Hauptfraße, ber Kapellenbau in der rufflichen Abtheilung bes Central-Friedhofes;
- im XVI. Begirte: ber Bau einer Pfartfirche am Stefanieplate und ber Bau einer Raferne auf ber Schmelb;
- im XVIII. Bezirke: der Bau einer ebangelischen Kirche sammt Psarrhaus, sowie einer Lehranstalt und Bersuchstation sur Brauerei und Malzerei.
- am Jahre 1895: in 1. Veşirte: der Umban der Haller Ver. 1—9 Arcijingergolft, 14—16 Goldbigmidigafie (Ciişqribl), der Bau des Genofienifgafishanies der Galiwirte, Jadeuplaf 3/4, der Umban der Haller Ver. 20—22 Kärnthereftröfe, der Van des Kanadylifene Schiimaßbaufes Ar. 5 om Laurengesberg und der Umban der ver Winnen: und Balfschofeitit des medieinischen Doctoren Collegiums gehörigen Haller Vr. 21—23 Vollendurmitroffe;
- im II. Begirte: ber Ban ber Artilleriefaferne in ber Donauftabt, ber Bau ber Remifen ber Wiener Trannvan-Gesellichaft in ber Borgartenstrafie;
- im III. Bezirfe: die Stochwertsaufiehung, bezw. Abaptierung im L. u. L. Militär-Fiberargaei-Infitute, der Bau der Neitifchule zur Landwehr-Cadettenschule in der Barmbergigengaffe;
- im IX. Bezirte: ber Umbau des Hanfes Nr. 18 Mariaunengaffe behufs Bergrößerung der Dr. Löw'ichen Heilanitalt und der Zaalbau Nr. 73 Aufsdorferstraße;
  - im XI. Bezirte: ber Bau bes ftabtischen Amtsgebaubes;
  - im XIX. Begirte: ber Bau ber Sochichule fur Bobencultur;

- im Jahre 1896: im I. Vezirler. der Ban des I. allgemeinen Konntenereines ber ölterer. unger. Nonnarchie, Schypfüngerfraße, Edde der Neumagnie, der Sud de Steichenzschaft auf der Scienflätte, Ede der Himmelhiefunglief; der Ban des Hauflich im Effichales, Scholerenderungsfeine Erfahren und der Erfahren de
- im II. Vezirfe: der Ban der Schulen in der Wittlesbachfraße und Tecultusfie, der Ban des f. t. Elinden Erziehungsinitiutes, Ede der Wittelsbachfraße und Velerieftraße; der Indian des Karl Meisfrägen Stiffungshaufes in der Deeren Augstreiftraße, mehrere Reubauten gegnüßer der Börfe für landvarfchöuflich Perducte in der Taborfraße, wodurch die neue Verfündungsdirtsße von der Tadorfraße, und voreit mar heiltweise, zur Eröffnung gelangte;
- im III. Vezirte: der Neubau der Central Zamitischinden der Riener feinbilligen Kettungsheifellichgit in der Modenthritze; der Bam des Palais der Zürfülm Metternich in der Zacquingslie, der Bam des Pelizie Commissionistogebilwed in der Neubelspafie, der Umbau des Haufen Met. 18 Landstrüge Spanyticofie, wodurch mit der Befeitigung des dertigen Cingapifes degement murde;
- im IV. Begirte: der Bau der Turnhalle bes Erften Wiener Turnvereines in der Schleifmuhlfgaffe;
- im VI. Bezirte: der Umbau bes unter bem Ramen "Casa piccola" bekanuten Haufes Rr. 16 Mariahilferstraße durch die Biener Bangefellichaft;
- im VII. Begirte: der Bau ber Congregation ber Töchter bes göttlichen heilanbes in der Rengongaffe;
- im IX. Bezirte: der Bau des Bereinshaufes des tatholifchen Gefellenvereines auf einem Theile der ehemaligen Lichtenthaler Brauhausrealität und der Bau der Capelle am Währinger Gürtel;
  - im X. Begirte: ber Bau ber Gt. Antoniusfirche ;
- im XVIII. Begirte: ber Bau eines ftabtifchen Schulhaufes und eines Bagars in ber Genggaffe.

Bon midtigeren Induftriebauten find gu ermannen:

im Jahre 1894: im II. Begirte: bie Malgfabrit ber Guttelborfer Bierbrauerei am Sanbelsquai;

im IV. Begirte: Die Gilberwarenjabrit bes M. Sader, Phorusplat 7;

im V. Begirte: Die Solafraffenfabrit, Riegelofengaffe 31:

im VII. Bezirfe: die Siemens und Holsteiche Lampens und Lusterfabeit, Reufülgasse T2; die Metallworensabeit Wünchmeyer, Kaiserstrags 83; die Jabrit sür heitz und Bentilationskinrichtungen Netmer, Reustritzasse 98;

im X. Begirte: die Rabelfabrit der Firma Felten & Guilleaume, Simmeringerfrasse und der Rieberausbau des abgebrannten Sabritätracies im Ziegelwerte Wienerbera der Bienerberar Ziegelssbrifes und Banaeleilfabri:

- im 3,0 br. 1805; im II. Veşirfer; sie Musüclümq, Menebig in Wien" im I. L. Verter; box 1964reily dovurquebyot deeduort; bis Volatiminajotiv om Groung Mettlorare; in ber Marinellagife; bis Nergen; Zeifen und Zietarinfordt ber Jirma III islein und Zon in in ber Morinellagife; bis Nergen; Zeifen und Zietarinfordt ber Jirma III islein und Zon in in ber Oberen Tomanfreiß, ebenheit; bis Gruedierung der elektrifigen Gentzelflastion in der Cheren Tomanfreiß, ebwie ber Jüdon zur elektrifigen Zielin ber Zietarinfordier Herferichtis-Gerfelflögen in der Ungerführeige; ber Judon jur Tährberie ber Jirma Jirfiche & Wäller in der Teuthreige.
  - im VI. Begirte: Die Erganzung ber eleftrifchen Centrastation in der Kaunitgaffe;
- im VII. Begirte: ber Ban der Chriftofle'ichen Gilberwarenfabrit in der Siebenfterngaffe 32-34;
- im VIII. Bezirke: der Bau einer Brotbadereiaulage im Gesangenhause des Landesgerichtes;
- im X. Begirte: ber Ban bes Ziegelwertes Gafteiger, nachft bem Bahnhofe Oberlaa;
- im XI. Begirke: der Ban der städtischen Gasanstalt und die Dampswäscherei ber Marie Roseumaun;
- im XIV. Begirte: Pring Rarigaffe 13, ber Buban und theilweise Umbau ber Springer'ichen Preishefe- und Spiritusiabrit;
- im XVI. Bezirle: die Herstellung von Nebengebünden zur ürerischen Tabalfabrit; im Jahre 1896; im II. Bezirle: der Ban der Eisenconfructionswersisätte des Ant. Teisigl in der Leichglrügfe; der Ban der Mortelschaft der Timma hortig und Chreiber in Berkhiftironde und am Sandekand: die Etalle und Verflättenbauten
- der Ersten österreichischen Omnibus-Gesculichaft und der Wiener Aramway-Gesculichaft; im III. Bezirfe: der Bau des Trogueu- und Chemitalienmagagines der Firma Ed. Bliffelm in der Kischnikaasse:
  - im VII. Begirte: ber Bau bes Warenhaufes Bergmansty in ber Stiftgaffe;
- im X. Begirte: ber Bau ber Battefabrit von Abeles & Binder in ber verlangerten Erlachgaffe.

Bon Baulinienbestimmungen find bemertenswert:

- Im Jahre 1804: im I. Begirtle: Bestimmung ber Bondinie für die Marc-Auresstraße und Sterngoffe, für die Conderfraße, sür die Berbindungsgasse von der Bantgaffe jum Minoritenplah, für den Laurengerberg und die Ablergaffe;
- im II. Bezirte: die Kulfolium der Zechindungsgoffe von der Engerfische gur Begartetürsche gwissen dem Gemyen XXII und XXIII der Röche, die Flagherlegung auf den Zomanzegolierungsgründen von Gruppe XXI, Reise C, unch Gruppe XXIV, Reise D, und die Zohffung von Zechündungsgoffen den der Kichtenauergoffe zur Zeierierkogs und von der Burgdordsgoffe zur Kloftenauergoffe zur
- im III. Begirte: die Abahderungen der Bantinien für die Margergasse und Schusgesse, die Schassung einer Berbindungsgasse von der Rudolssgasse zu einer unbenannten Guffe l auf den Austergartengründen;
- im IV. Begirte: die Platbildung auf den Ziegelosengrunden an der Blechethurmgaffe;

- im V. Bezirte: die Bestimmung der Baulinien für die Rübigers und Tranbengasse; im VI. Bezirte: die Abanderung der Baulinie für die Gürtelstraße zwischen der
- im VI. Bezirte: die Abanderung der Baulinie für die Gürtelftraße zwischen der Wollardgasse und Gumpendorferstraße;
- im VII. Bezirte: die Abanderung der Baulinie für die Scidengaffe, Breitegaffe, hermannsgaffe und Lerchenfelberftrafie;
- im VIII. Bezirte: die Abanderung der Baulinie für die Lerchenselberstraße, für die sogenannte Limienamtsgasse, für die Möllergasse;
- im IX. Begirte: bie Abanberung ber Baulinie für die Augaffe und die Rufsborferftraße bei ber ehemaligen Rufsborferlinie;
- im X. Vezirte: die Mönderung der Baufinie für die neuen Erteften I und II, ibmei für einen reiem Allo beim Bohefindsberger Dahnhoje, für des Teichefrichtsche beziehungsdweife die Straße III, und den Plaß dei dem Wossferfeitungs-Refervoire, ferner für die Ertoße I längs des Nochtkrauges der Kochquellenvoolfeiteitung die zum Plaße dei dem Netfervolre und für dem Gerichfisberg;
- im XI. Bezirte (Zimmering): die Abduderung der Bauftnie für den Marthplach (figte Undhod), für die Gerbachreichte, sie spackereckoperische, die bereuAusmündung in die Summeringer Hauftraße, die Kuisloffung dreier projectierter Etroßen
  bei der Judiphimmerei, (Kaister-Gersdorf): die Baufinfung dreier projectierter Etroßen
  bei der Judiphimmerei, (Kaister-Gersdorf): die Baufinfundelimmung für die Etroße
  and Schoedhar und für die Gerbachreichtegie kaufer Geberdorferichgie) won beKieldhoft, reiperide Dorfgoffe (seh Schmidgunflygife) bis jur Fildgragsse (seh Mühlfimmeransse):
- im XII. Beşirfer (lutter-Meidling): die Bondinienbestimmung für die verfahgerte Gymnolimungoffe (seipt Kohfdonfol) und verdängerte Mugleichbesprieftenfe, sowie
  für die Millegosfe (seipt Unbigdonfol) und verfahrigerte Mugleichbesprieftenfe, sowie
  Godonnessguft (sept Tubusgosfe) bis jur Moria Theresfientienbe (sept Henogasfe) und die
  Schaffung einer neuen Wertindungsfrühe zwissfan der Billsschmisten und Nandsgaffe;
  (Gandenpdorff): die Manisienbaderung für die Seigergasfie (sept Untgestädenfe);
  (Gependorff): für die Neugasfie (sept Caffengonfe), für die Gerichten zwissfan der Gemeinde Wien, XII. Bezirf, und der Gemeinde Zagredorf, sür die Güstelstraße von der Aerdbygasfie bis jur Gwunpendorfessiae, dann für die Lainzerftroße und für die
- im XIII. Veşirle (şirleşing): bic Danimiendaberumg für bic Leingettroffe umb für ber üdişfirleşi; (İnter-e. 2. Leil): jür bi Obgarçajılı (full Krunfengafi): biş ve Krünfengafi; (jul Krünfengafi): biş ve Krünfengafi; (jul Krünfengafi; Krünfengafi; (jul Krünfengafi; Krünf

Etroficutige über die paretülierten Gefünde der Wiener Bangefellficht und des Kiener Bangefellficht und des Kiener Bangefellficht und des Kiener Bangefellficht und des Gereifung ist der Verfüngeren gereichtigte (jept Nochrachgefellficht); (Epriling): für die Euglische von der Anzier Franz Josefsbrüffe aufdatet, dewie fin der Verbaussgafte (jeht Dannierraffel) wid de Verfünge von der Anzier Bang Josefsbrüffe aufdatet, dewie fin der Verbaussgafte (jeht Nochrachgefellficht) wir der Geffen, für die Andingeftrafe, für die Nochrachgefellfichte, für der Kachnetze (jeht Nochrachgefell) und zwei neue Gaffen, für die Andingeftrafe, für der Kachnetze (jeht Verlienfertafe); der Verlienfellichte von der der Anzier der Verlienfellichte von der Verlienfellichte verliebe von der Verlienfellichte von d

- im XIV. und XV. Begirte: (Zechshaus): bie Baulinienabanderung für die Zechsbauter Hauptirche motiforn ber Strang: und Narolinengaffe (jept Geibelgaffe); (Funfauns): für bei gliodiergaffe und Roffingaffe;
- im XVI. Begirte: die Bantinienabanderung für die Bertangerung der Lerchenfelderfrichte (Thatiatroch), für den Klögerfrieg, die Baldfreche (jest Seinhofftraße); für die Anlage eines freien Blages gwifcen der Ottatringere, Lerchenfelder- und Galizinftraße, für die Bachanffe, für die Rotherbettraße:
- im XVII. Begirte (Hernals): Die Bantinienablinderung für die Mayffengafie, herrengafie (jeht Ortliedgafie) und die Stiftgafie (jeht Geblergafie); (Dornbach): für die vertangerte henberggafie, für die Dornbacher hanptfrasse;
- im XVIII. Begirfe (Neutiss am Baldo): die Bonssinienobänderung für die Jortsehung der Bienerstraße, für die Siederingerstraße sieht Nathstraße); (Zalmanusdorf); sir die Wariengasse sieht Honerasse.
- im XIX. Bezirte (Gringing): für die Berggaffe (jept Kobenghaffe); (Unter-Seiwering, Ober- und Unter-Bölding, Gringing): für die Seiweringer Hampftrade (jeht Berweringerfrechte); (Heifigenschafte); für de Wienerfrechte (jeht Jodes Sarte und Armbruftraghfe); (Aufsdorf): die felineite Kuflaffung der Bachofenftrafe, die Baulinienbefimmung für die projectierte Gürteltraße und die antiegenden Zeitenitraßen adalft der dependigen Aufsborfertinie;
- m'i Jahre 1895: im 1. Veziete: die Bantinischeftimung für die Nonfenfteinsche Merken (ein Ettaglie), Onderine vom Vorlöginge, Weiten (eine Ettaglie), Ondertrun, Franze vom Vorlöging, den Balliause und der Nonfenftein der Vorlägingen der V
- im II. Begirte: Die Bantinienbestimmung für die Berbindungsgoffe von der Cachtetitrasse, gur Prater-Gürtesstraße, für die Berbindungsgasse gwischen der Großen und Ateinen Pfarryasse, sur der Weponutgasse;
- im II. Vezitre: bie Baultnienbestimmung für des Vendingaglie, dos Erdbergermaßymichen Ghierfüchen, Edaldightungsbobg und Donaschand (sogen des Rabbitighen Guttraltgaswerfeld, für des Albedgaffe, Zahladighunsgaffe, Bohlywanglie und den projectierten Kilon, für der Griefferfiche (Rübbarkung der der Zimmeringer Sauptfrieß), des Edabstiell Groberg zwijsigen der Rübengaffe, Baumgaffe, dem Landstraßer Gürtel und der Erdbergerfäuße,

- im IV. Begirte: die Baulinienbestimmung für ben projectierten Straffengung ober ber Rolfchieltgagie gum Biebener Gürtel, für die Andoritenstrasse zwischen der Itora- und Manerboftalfe, für die Kartsfreche und Ungebung:
- im V. Bezirte: die Baulinienbestimmung für die Wienzeite (Wienftraße 10-26 Roonberung);
- im VI. Bezirfe: die Bodiniendestimmung für den projectierten Ernsfrequig von der Gumpendorierftusse zur Wospoleieursfresse parallel zur Lodingrussengesse (Köstlergoffe), für die Wittelgoffe (zwisselsen der Wolfgoffe) und dem Mariabiliergaireit, Gespreursgoffe, Bollgoffe, Gürtelitrosse und Watrossungsfre, Wospoleieussenschafte Gebeureise:
- im VII. Beşirte: Die Baufinienbestimmung für den Kinderspielptalg Kaiferitraße 102, für die Spittetberggaffe 17, 19, 28 und 30, Nichter und Audergaffe, fürdengaffe, für den St. Ufrichsplas und die Neuftiftgaffe, für die Jossziehergoffe, Rentitftgaffe und Spittelberggaffe;
- im VIII. Begirte: Die Baulinienbestimmung für die Albert, Glorianis und Belbgasse, Joseffiadberstraße (Josefstadber Cavallerielaserne), Albertgasse (linte Zeite), für ben Rothen Sof:
- im IX. Begirfe: bie Bauftmieubestimmung für bie Liechensteinstraße (Lichtenethaler Brauchauberealität und Umgebung), Berggaffe 23 und Porgellangoffe 1 und 3, Bechtergoffe, Lagarethgoffe;
- im XI. Bezirfe: die bereits bei dem III. Bezirfe erusthnte Bauftiminobinderung für dem Erdbergermais zwifigen der projectierten Gürteffirde, der Schlachhausbabe, der Zenatseignicham und dem Zonausamate aufsführ der Groump des flädisigen Gentralgadwertes, ferner die Baufmirebestimmung für die Rüdblüngergessie und einen Zehl der Gerbedrieffirden.
- im XI. Beşirfe (Untermedding, Gustechöld): die Budinienfeilimmung für die Sopherferigheit frühre Gwierietsgeife, (errer für die mödlich dereiche einmünkender Etraßeugige und für den freier Klas zwischen der Rüsser (fest Kichholz), apfie, der Serdinande (jest Nother Rüsse) guite und der Rehmingsgeife; für die in der Trece der Sochganellenieiung fährende Erusse worden die Budinien beschölzlien, dagegen für die Verlängerung der Mustrysfie, jowie für die Album eines freien Klapse vor derfelden, damn für eine and die Kertängerung der Edymenfaglie führende Erusse, fewie für der Aufrählerung der Edymenfaglie führende Strünfe, fewie für der Aufrählerung der Edymentaglie ihrende der Sendenlager definmit; der Serchisferung der Schwendigert befilmit;
- im XII., XIII. und XIV. Begirte: Die Baufinienbestimmung, fim . Mbanderung für die Bengelie in ber Etrecke bon ber Maria Theressendrie in Meibling bis jur Arrugung mit ber Girtesstraße und sur die nemittelbar angrengenden Seltenstraßen in biesem Gebiete;
- im XIII. Beziefer, die Bestimmung von Boulinien, spiv. Borgatten jür die Bergsbedragne (zwischen Arbeitelergasse und dem projectieren Auche an der Bergsbedengasse), für die neue Ertosse zum Vojenstüget, sir die Gallagsse (zwischen Bergsbedragasse und Vosenstüget), sowie für dem Park pa an der Bergsbedragasse, dann die Aussteinschäußerung sir die Caasische am stieft Ukter der Neue zwische der der Kreisbungs-

bohnbrilde und ber Ameisgoffe, die Baulinienobanderung, bzw. Reubestimmung und Borgartenbestimmung für die Qualifrige zu beiden Seiten langs des Wenfluffes und für das angeregende Gebiel zwischen der Berbindungsbahnbrude in Baumgarten und ber Frang, Nartbeilde in Hittelborf;

- im XV. Bezirle die principielle Genehmigung der Baulinien (Mariahilfers umd Reubangürtel) für den Augruppe B auf dem Bahnhofvorricht (zu Bahnzweden referviert); die Beftimmung der Baulinien für die Gürtesstroße; der Plah bei der Mariabistectunie wurde in sussenso bekassen:
- im XVII. Vezirte. bis Baudinienbessimmung six ben Tycis ynsighen ber germostre. Daupstreich, den Sodium (eigen blissten) ogsist, der six den den der en europresiertenen. Erzeße längs der Spodiumiskrist, und yaver für die Varaslesstragen und II zur Staddbah na Tettel der unterfreschenen Tourieptung der Anste (eigen Vegal-) ogsist und ber Völlerenglie; die Münderung der Bautsinen für die Erzeße slangs der Spodiumsadeit, lowie für einem Zeich der Anstel (eigen Vegal-) ogsisch.
- im XVIII. Begirte: Die Borgortenbestimmung für die Belde (jeht Lobenburg-) gasse von er Alleggergaffe answärts an der ungeraden Rummeruseite, besgleichen für bas Gebiet gorischen ber Gerithoserstraße, Derbed und Scheibenbergagis, serne bie Baufinienbestimmung für die Hoffentigese und für die Berdingerung der Schulagsfe;
- im NIX. Beşirte: die Bondinien, hyn. Borgarten-beilmunung für ben Ploh an ber Rierunglung der Mifrediffiche, der Ellbergolf und der die Den eingemößene Krottenbach projectierten Etrofe, die Bondinienbefinmunung für die Stroffen I, II, III und IV (militäturzitigt Gründe auf der Tätlerbijdung) und gum Theile für einen freient Plaja der der Schoffigüle für Bodencultur.

## 3m Jahre 1896:

- im 1. Vezistet: die Baufniendestimmung für die Eerngoffe, Notherthurms freih, den Radensteig, die Eetendestengoffe, kohdensfergoffe, den Kauvenfelsofa, Lüdgenfreg, den Hohen Martt, Aleisfamartt, das Lingert, die Sommerfelsoffe, Bädertrosse (Rigensfömzgetop), den Isolet-im-Gispusfa, den Renen Martt, die Tegethofffreihe, Seeltrospie, Klaufengoffe, Gibertroffergoffe, Seingefagoffe, Herrogoffe, Godmitergoffe, die Gefammerfelimmung der Baufnien für den 1. Bezitt wird dei Ärsthellung des Generalregulierungsdownes für deifen Eegste flaufindern;
- im II. Begirte: die Bontlinienbestimmung für die Taborstroße, Regertegasse, Litienbrunggasse und die neue Berbindungsgassie lesterer mit der Taborstroße, die Etroße an der Berbindungsbagd von der Nordbagn gur Donauuserbahn;
- im III. Bezirle: die Bouliniembestimmung für die hintere Zollomisstroße, golonisgoffe, Ungargoffe, Beatriggoffe, Linke Bahngoffe, Soverez zollomisstroße, Wargere, golonis Stere Beissgategriraße, Radebthiftraße, Hintere Zollomisstroße, Ungargoffe, dann die Bertegung der Bertimbungsgoffe bei der Barmberigengoffe und Riddolfgagife;
- im IV. Begirte: die Baulinienbestimmung für die hechtengasse, Große Reugasse, Jgelgasse (Gartenanlage auf den Ziegelosengründen), Javoritenstraße 20;
- im V. Begirte: die Bansmienbestimmung für die Frangensgoffe, hundsthurmerftraße, die Forriehung der Johannagasse bis zur Wengeise auf die Morigosse und sur einen menne Erossenung zum Morgarethmer Gürtet;

- im VI. Begirte: Die Baulinienbestimmung für Die Gumpendorferstraße 63, Kaunibaaffe 2, ben Getreidemarkt, Die Braueraoffe:
- im VII. Begirte: die Baulinienbestimmung für die Dreilausergasse (Abanderung und Fortsehung, bzw. Durchbruch jur jelben Strasse);
- im VIII. Begirte: Die Baulinienbestimmung für Die Schlöffelgaffe, Tulpengaffe, Bidenburggaffe;
- im IX. Begirte: Die Baulinienbestimmung für Die Ban Swietengaffe und Die Berbreiterung ber Spittelauerlande:
- im X. Bezirte (Ingerdorf und Ebertan): die Bautinienbestimmung für die Himbergeriträsse und für eine Seitengasse im südlichen Theile der E.-R. 860/1.-. (Augerd-dorf); die Bautinienabänderung, dyn Berbreiterung der verlängerten Gestlerungse, zwischen himbergerstrasse und Litchenbag, und von demischen zur Keutschapflie;
- im XI. Begirte: Die Baulinienbestimmung für Die Schmidgunstgaffe, Arantgaffe, Halterladen, Kaijer-Chersborferftrage und Muhlfangergaffe;
- im XII. Bezirte: die Borgartenlinienbestimmung für das Gebiet zwischen der Merdin-Echaburumersträche, der Reiblem Midhafle, duhenbergitrasse und dem Schönen brunnerparte; serner die Baulinienabanderung für die Grenzlitrasse (zwischen und Abgeredorf-Jugersdorf) längs der E.-R. 445 und für die Strass längs der C.-R. 443;
- im XIII. Begirte (Siening); Die Abanberung ber Borgartenlinie für Die Auboiftrafe von ber Dommagergaffe bis jur Bleichgaffe; (Benging): Die Banlinienbestimmung fur bie Ameisgaffe (amifchen Lingerftrage und Bestbahn), die Baulinienabanderung für Die Lingerftrafie von Rr. 99 aufmarts bis jur Grenge ber C.- R. 563/1, fur bie Riffelgaffe (swiften Sabit- und Bengingerftrage) und fur beren Fortfebung bis gur Cumberlanbftrage, bie Baulinienbestimmung, baw. Mbanberung fur bie Gerravagaffe und bie Bengingerstraße und bie Bestimmung ber Borgartenlinie und ber Berbauungsart fur ben Theil ber Gerravagaffe zwifchen ber Diefterweg- und Bedmanngaffe; (Breitenfee): bie Baulinienbestimmung fur ben fublichen Theil ber verlangerten Spallartgaffe lange ber projectierten Cavallericfaferne; (Unter-Baumgarten); Die Baufinienbestimmung, bam. -Abanberung fur bas Gebiet gwiften ber Beitbahn und ben beiben Berbindungecurven ber Biener Berbindungsbahn über ben Bienflufe und bie Beftimmung ber Berbauungsart; (Benging, Baumgarten und Breitenfee): Die Neubestimmung (größtentheile), bam. Abanderung ber Baulinien (Regulierungsplan), und zwar fur den Theil zwifden ber Suttelborferftraße, Reinigaffe, Lingerftraße, Ginwanggaffe, Sabitgaffe, baw. bem Bienflufs, ber Gt. Beitftrage und Bachmanngaffe; (Suttelborf): Die Beftimmung ber Baulinien, Borgarten und Berbauungsart fur Die Bolfereberggaffe und Die Guttelbergftraße; (Dber- und Unter-Baumgarten und Guttelborf): Die theilweise Abanberung ber Baulinien fur bie Buttelborferftrage gwifden ber Padmanngaffe und Lingerftrage und für bie Lingerftrage von ber Sochfabengaffe bis jur Babnhofftrage; (Cber-Gt. Beit); Die Baulinien- und Borgartenbestimmung für Die Comeigerthalftrafie und Bingergaffe, bann fur bie Beitliffengaffe; Laing: Die Baufinienbeftimmung und Geftfetung ber Berbauungeart fur bie neue Strafe lange ber C. B. 396 (awifden Chrubnergaffe und Berbindungsbahn), die Beftimmung bon Borgarten lange ber gangen Strede bis gur Fafaugartengaffe, die Baulinienabanderung und Bestimmung der Borgarten und ber Berbauungeart für die Jagbichlofsgaffe zwischen ber Rotherberggaffe und ber Mündung ber Einfiedeleigaffe und fur ben unteren Theil ber Ginfiedeleigaffe; (Ober Gt. Beit

umd Laing): die Bestimmung der Baulinien und Vorgarten umd bie Gestiepung der Berbaumgsart für bie vertäugerte Gobergoffe und hie jeing, Laing und Speising, jür das Gebeit gwischen Laingerstraße, Jajangarten, Jedelderstraße, Magingtraße und Gloriettegelie (Theilentwurf des Generalergulierungsplanes);

im XIV. Begirle: Die Reubestimmung der Baulinien für die Sechobonfer hauptifreiße und Ulimanngasse insolge Antiofjung der projectierten Berlangerung der Arnsteinsglie und die Affanderung der Bantinie für die Schwendergasse gwischen Arnstein und Reindorfgasse;

im XV Bezirte: die Abanderung der Bantinie für die Aurnergosse von der Sechshauserkrasse die gur Dingetskogosse und für die Aranzgosse von der Sechshauserstraße die zur Hertlogsosse;

im XVI. Begirte: bie Abanderung ber Boutinie für die Renterchenfelderstraße vom Burtel bis jum Johann Rep. Bergerplag und die Renbestimmung der Bautinien für die Fredbelgasse in der Strede von der Thatostraße bis jur Grundsteingasse,

im XVI. und XVII. Begirte: Die Baulinienbestimmung für Die Rosensteingasse und für Die Mahffengasse;

im XVII. Begirfe: die Bestimmung der Baulinien und der Borgärten sür die Engelsbergergosse in Dornbach und die Abänderung der Baulinie für die Hormappasse im Hernels in der Etrede von Br. 6—14 und sür die Hernalser Hauptiraße von Rr. 63—67 und sür Rr. 1 Etterleinfah;

im XVII. Bezirle: die Bestimmung der Baulimien und der Borgärten sür die Gertihoferiträsse in Gersthos im der Streck von Rr. 5 bis zur projectiveten Brüde über die Stadtbahn und sür die Badgasse in Pöhleinsdorf vom Promenadeweg auswärte;

im XVIII. und XIX. Begirfe: Die Beftimmung ber Baulinien und ber Borgütten für die Rathgoffe in Reuntift, für die Agneshaffe in Derr Gievering und für einen Theil des Plaches an der Arcugung der Rathftraße mit der Agneshaffe, biw. der Arreitenbachftraße;

im XIX. Begirfe: die theilmeise Reubestimmung, theilweise Abanderung der Baulinie und die Bestimmung der Borgarten und der Berkamungsart für die Hospicile im Ober- und Unter-Döbling, die Bildrothierhese, dos Gebiet zwischen der Bildrothiste, das Gebiet zwischen der Bildrothiste, der Krottenbachftraße und Oblitchegraffe im Ober-Döbling.

Bon ben Stragenniveaubestimmungen find ermahnenswert:

Im Jahre 1894: Die Niveaubestimmungen im X. und XII. Begirte: für ben Blag beim Bafferleitungs-Refervoir, für ben Gerichtsweg;

im XI. Begirte: für die Gerbitgaffe (jest Gausbacherftraße), Haluergaffe (jest Geiereckstraße) und Umgebung;

im XII. Bezirke: in Ober-Meibling für die Johannesgaffe (jest Tivoligaffe) bis jur Maria Therefienstraße (jest Zenogaffe);

im XIII. Begirfe: in Obers St. Beit für die Langgaffe (jeht Firmiangaffe), Audoffe (jeht Firmiangaffe), Endbelligaffe), Audoffen, Waria Theresientraße (jeht Siehunger Hauftraße), Brundschaffe, Eight Chrudnergaffe); in Lains fir den Theresientraße (jeht Chrudnergaffe); in

verlängerte Servelt Beierkroße (jot Beitingengoffe) und diermergoffe (piet Notferbergoffe); in Ober nnd Unter-St. Beit und Vainz sür die der derngerte Rengfrenße (jest Nohrbachertroße) und Umgebung; in Speising sir die Gotingernlage am Weineberg; in Penzius, Jiehing, Unter-St. Beit und Valumgarten sür die Caniferhe die Bohabausschie (eige Domnografie) und die Weinerberg Guldbenglie), in Hitchorf sir die Godinger Aller (giet Hadingerifroß) und die Arbachager: im Vertientee für einen Told we Schmekt mit Umerdung:

- im XVI. Begirte: fur bie Thaliaftraße, ben Flöherfteig, bie Balbftraße (jest Steinhofftraße), fur bie Rotherbftraße und Umgebung;
- im XVII. Begirte: in hernals für bie herrengaffe (jest Ortliebgaffe) und Stiftgaffe (jest Geblergaffe); in Dornbach für bie heuberggaffe;
- im XVIII. Begirfe: in Reuftift am Balbe für die Sieveringer- (jest Rath-) und Bienerstrafie; in Salmannsdorf für die Mariengasse;
- im XIX. Begirte: in Gringing für die Berggoffe (jest Robenglgoffe); in Seiligenfadt für die Wienerfrofte (jest Hofe Barte und Armbruftergoffe), endlich für bie projectierte Güttelftroffe und die anliegenden Seitenftroffen nächst der ehemaligen Rufdborjertlime;
- im Jahre 1895: die Mweausbestimmungen im X. Begirte: für die neue Stroffe nach Laa, für Theile berjelben im Buge der sogenannten alten Laaerstraffe und für einen größeren Plat an berfelben;
- im XII. Bezirfe (Iluter-Medding, Gotterfolg); für die Errofte längs ber Boffereitungstrace, für die Straßengüge zwijden der Hoffende, Richolgsaffe, Natfolgs gaffe und der vertängerten Moddanergaffe, dann für die Hoffenbergftraße, für welche das ministeriell genehmigte Riveau theilweise abgeändert wurde;
- im XII., XIII. und XIV. Begirte: für die Wiengeile und die unmittelbar an dieselben angrengenden Seitenstroßen, und zwar die Strede von der Maria Theresiabrüde 618 zur Kreuzung mit der Gürtelftraße;
- im XIII. Beşirte: be Vivecaufețimmung für die Bergeltengoffe, für dei neue Trobe jum Nejoniffgef, für die Gellagife und den Nilson an ber Bergeltengoffe; bie Nivecausbünderung für die Qualitroffe am linten Ujer der Wienendablerung, byo. Rendeftimmung für de Laufitrafe zu deren Geiten längs des Wienendablerung, byo. Rendeftimmung für de Laufitrafe zu derben Geiten längs des Wienenfaller und für des angeragende Gebiet zwifden der Berbindungsbagnberüde im Baumgarten und der Jerang Karbitrafe in Jöritelborf;
- im XIX. Bezirte: die Mieauschimmung für die militär-ärarischen Gründe auf der Türkenschape, und zwar für die Straße 1-IV und sür einen neuen Plat von der Hochschale sir Bodeneultur;
- im Jagre 1896: im X. Begirte (Jugeredorf mid Deerlag): Die Beidehaltung bei Mivonus fur Die Dimbergerftraße und eine Seitengaffe im fubliden Theile ber Cat. Bor. 680f.-g Qugereborf;
- im XI. Begirte: bie Niveaubestimmung für die Schmidgunftgaffe, Krautgaffe, Salterladen, Naifers Ebersborferstrafe und Mühlfangergaffe;

im XIII. Begirte: Die Reubestimmung bes Riveaus fur Die Riffelgaffe gwifchen Sabilgaffe und Bengingerftraße, fur beren Fortfetung bis gur Cumberlandftraße, fur bie Serravagaffe und einen Theil ber Bengingerftrage in Penging, fur die Strafen XIV-XVI in Breitenfee, fur bie Rebetnergaffe gwifden Berbindungebahn und Beftbahn, fowie für grei neue Straften bei ben Bahnburchtaffen in Unter-Baumgarten; fur bie huttelbergftrage zwifchen Lingerftrage und bem Saufe Rr. 25 einerfeits und ber Cat .- Barc. 754/, anberfeits in Suttelborf, fur Die Schweigerthalftrage und Bingeragffe und bie Beitliffengaffe in Cher . St. Beit: weitere fur bie neue Strafe lange ber Cat .- Pare. 396 gwiften Chrudnergaffe und Berbindungebahn, Die Jagbichlofegaffe swifthen Rotherberggaffe und ber Mündung ber Ginfiedeleigaffe, fur ben unteren Theil ber Einfiedeleigaffe in Laing, für Die verlangerte Gaborgaffe und Die Einfiedeleigaffe in Ober - St. Beit und Laing; Reubestimmung und theitweise Abanberung bes Riveaus für bas Gebiet gwifden ber Lainzerftrafe, Fafangarten, Felbtellergaffe, Maringftrafe und Gloriettegaffe in Die ting, Laing und Speifing, fur ben Theil gwifchen ber Buttelborferftrage, ber Reinigaffe, Lingerftrage, Ginwanggaffe, Sabitgaffe, baw. Wienflufe, St. Beiterstraße und Pachmanngaffe in Penzing, Baumgarten und Breitenfee:

im XV. (und VI.) Bezirke: bie Niveauabanderung für die innere Gürtelstraße und theilweise für die Wallgasse;

im XVI. Bezirte: Riveandsinderung für die Otatringertroße "wischen Lienseldere und Roseggergosse, sür die Süscheininenstraße und Seebödgosse in Otatring; im XVI. und XVII. Bezirte: die Riveanschiummung sür die Rosensteinigse und

Maykengaffe;

im XVII. Bezirle: die Aiseausdäuderung für die Richtsduserstraße und den projectierten Alssbachsoulevard, in der Strecke vom Hernalfer Friedhose fis zur projectierten Duergasse II. und für die Engelsbergergasse in Tornbach;

im XVIII. Bezirte: die Abanderung des Riveaus für das Gebiet zwischen der Gerithoserstraße, Alseggerstraße, Herbeditraße und Erndigasse in Gerfichof;

im XVIII. und XIX. Bezirte: bie Niveanbestimmung für die Vachstraße in Benstift, für die Agnesgasse in Cer-Sievering und sür einen Theil des Places an der Neugung der Nachstraße mit der Agnesgasse, dyn. Neotenbachtraße;

im NIX Vezitez, die Misconscheimung für des Geschit zwissen der Wortenschiede, der Mrottenschaftende und Schirchergaffe in Ser-Tobbling; die Riveausabinderung für der Merdlensirbeite und darüberung ihr die Merdlensirbeite und der Zeichting; die Röcherung des Riveaus für die Reitelbachgaffe, den Plarrylag und die Erotcagaffe in Heiligenschaft und der Geschaft der Beitelbachgaffe, den Plarrylag und die Grotcagaffe in Heiligenschaft und der Geschaft der Gesch

nyfille biese Bantinien und Riveaubestimmungen septen eine durch die gastreichen Neuanischaften um Ausmittlungen bedingte micheolle Thätiglich der Hilbstricken Argentierungsburcas vorand and gift die Jahr um Kuchigteit der gelieserten Plane Zengnis von der Wirtsambert und dem Ersolge dieses Kurtan.

Bon Parcellierungen find bemertenemert:

Im Jahre 1804: im II. Begirte: die Barcellierung der Fenerwertsewiese im Prater, se eine Parcellierung in der Unteren Augartenstraße, in Kalfermühlen und auf den Donautegnisterungsgründen;

- im II. Begirte: Die Parcellierungen in der Seiblgaffe, Oberen Beifigarberstraße und Keinergaffe;
  - im IV. Begirle: Die Barcellierung in ber Schleifmublaaffe;
- im V. Begirte: Die Parcellierungen in ber hundsthurmerstraße und in ber Magleinsborierstraße;
- im VIII. Begirte: bie Parcellierungen in ber Bennogaffe und ber Breitenfelber Kirchenbangrunde;
- im X. Bezirte: die Parcellierung der Tschinkel'schen Fabrikrealität in der Lagenburgerstraße;
- im XI. Bezirte: bie Parcellierung in ber Braunfinber, und Lorigaffe, in ber Felbgaffe und Geiselberggaffe;
- im XII. Begirte: bie Parcellierung bes unter bem Ramen "Pfannifces Bab" bedannten Grundfludes in Unter-Meibling, und eine Parcellierung in ber Schönbrunner hauptlirefte;
- im XIII. Begirte: Die Parcellierungen in ber Speifingerftrage und in ber Unter-St. Beiter Saupiftrage;
- im XVI. Begirte: Die Parcellierungen in ber Gablenggaffe, in ber Liebhartesthal- und Galiginstraße und verlangerten Seitenberggaffe;
- im XVII. Begirte: Die Parcellierung der Realität Rr. 80 hernalfer hauptstrafie und jene in der verlangerten Blindengasse;
- im XVIII. Bezirte: die Parcellierung einer Realität in Währing, hampftraße und Schulgasse.
  im Jahre 1895: im II. Bezirte: die Parcellierung der Donaureaulierungsgründe
- Gruppe A und B, Reise XXIX und XLI und Gruppe XXI D zwischen bem Lagerhause und der Stadlauerbrücke;
- im III. Begirte: Die Parcellierung ber Kaisergartengrunde E.B. 215, 952 und 954, ber Realitäten E.B. 1870-1872-1873 Untere Beifigarberstraße;
- im IV. Bezirte: Die Parcellierungen in der Alleegasse 3 und 5 (Durchbruch ber Gujshausstraße) und an der Schleismühlgasse;
- im V. Bezirte: Die Parcellierung ber Realitäten E.-F. 770, 772 und 774 zwifchen ber Mahleinsborferstraße und verlängerten Stollberggaffe, bann ber Realität Einl.-J. 2023 Ramperstorffergaffe, Gaffere und Handlabgaffe;
- im VI. Bezirle: die Parcellierung der Realität C.-3. 591 Magdalenenstraße-Röstlergasse-Gumpendorserstraße;
- im IX. Begirte: bie Parcellierung ber fürstlich Liechtenstein'ichen Realität E.-3. 81, ber Realität E.-3. 85 Augasse, Liechtenstein- und Russborierstraße;
  - im X. Begirte: Die Parcellierung in Ingereborf an ber Brunnerftrafie;
- im XI. Begirte: bie Parcellierungen in ber Grillgaffe, im Mitterfelb, in ber Gansbachergaffe und in ber Bieftriebstrafie;
- im XII. Bezirte: bie Parcellierungen ber Realität Nr. 12 Meiblinger Hauptfraße und an ber Breugung der Aichholggoffe und Bonygaffe, in Altmannsborf in ber Biedermanns und Sagebergaffe;

- im XIII. Bezirfe: die Parcellierung in Penging in der Boftgoffe (jest Lingerfraße), die Umparcellierung in Loing in der Beitingers und Sauraugoffe, fewer die Parcellierung in dem Gebiete zwischen Notherberg und Saurau- und Beitingergoffe; die Parcellierung der fläbischen Naclitäten in Breisense in der Peritensierkroße:
- im XVI. Begirte: bie Parcellierungen am Flöhersteig und in ber berlängerten Sasnergaffe, eublich
- m XVII. Begirfe: die Parcellierungen in Wöhring in der Hampfftraße sieht Lähring Weinhauserstraße) und in der Genhe strüßer Perren-ganfe und Hahjingere strüßer Ferfiel-ganfie.
- im Jahre 1896: im I. Begirte: Die Barcellierung an ber Dominitanerbaftei, Boftgaffe und Unwintel burch ben Stabterweiterungefond;
- im II. Begirte: die Varcellierung an ber Ruepp., Marinelli- und hochstettergeffe, Taboritrafe 11, Gerhardusgaffe und ber Donauregulierungsgründe zwijchen ber Unsstellungsftrafie und ber Stadlauerbride und in den Kaifermichien;
- im Iti. Begirte: bie Parcellierung an ber Sohlweggaffe und am Mitterweg im Erbbergermais;
- im IV. Begirte: Die Parcellierung an ber Wiedener Sauptstrafe und Frankenberggaffe, Rainer-, Igel- und Sungelbrunngasse und an ber Favoritenftrafe 20;
- im V. Bezirfe: die Parcellierung an der Mahleinsborferstraße 1, Brandmahers gasse und Mahleinsborferstraße 36;
- im VII. Begirte: bie Parcellierung an ber Kaiserstrafe und Remyongaffe, an ber Reuftift-, Spittelberg- und Fafsgiehergaffe;
  - im IX. Begirte: bie Parcellierung an ber Porgellangaffe und Dulluergaffe;
- im XI. Bezirte: die Varcellierung in der Hauff- und Drifchüggaffe E.-2. 138, i der Ried "Mitterfeld", die Parcellierung in der Drifchüge, Felds und Hauffgaffe (E.-3. 139) und in der Hauffgaffe, Erchfen und Drifchügehaffe (E.-3. 153):
- im XII. Bezirfe: in Penzing die Parcellierung in der Reigle und verfängerten Anfaligagelfe, Sechsbaniertrafe und Ihringapfe unter Eindeziehung eines Ihrelies der ehemaligen hördrartifiken Wegparcelle Tolff E-3. 880; im Arcellierung an der Hatterberichtrafte und verfängerten Svallartgaffe; in Unter-St. Beit die Berecllierung in der Hichrigager Haupftraße und Anhofitrafie; in Lainz die Parcellierung in der Hichrigager Haupftraße und Anhofitrafie; in Lainz die Parcellierung in der verfängerten Godergaffe;
  - im XVI. Begirte: in Ottakring bie Parcellierung in ber Thaliaftraße;
- im XVIII. Bezirte: in Wahring die Parcellierung in der Carl Ludwigftruße, palitigere und Gottagegoffe, dann die Parcellierungen in der Geutgaffe E.B. [23, 133 and 140 mit Gerfthof die Parcellierung in der herbeckfruße, Aleeggerftruße und Bastiengoffe;
- im XIX. Begirte: bie Parcellierung ber ararifchen Realitat E.eg. 1113, auf ber Turtenichange in Dber-Dobling.
- Die Jahl ber Strafamtshandlungen bes Magistrates wegen übertretung ber banpolizeilichen Borichriften betrug im Jahre 1894: 254, 1895: 297 und 1896: 263.

Auhangeweise sollen an biefer Stelle noch einige furze Bemerkungen über bie ftabtifche Prufungsanftalt fur hubraulifche Binbemittel Plat finden.

Turch bie in Ansissumg bestüblichen größen södelichen Bouten, bei deren Genent in gang hervorragender Beise und in außerordentlich größen Mengen zur Anwendung sommt, som die Petismassenfallt naturgemäß in die Loge, sieß ehre häufig von der Lauslität der gelieferten Bore überzeung zu missen. Die Jahl der zu prissenden Muster von des gegen die Nosisiare eine gang erheiche Eeligerung aus G. die vorten in Jahre 1894: 211, 1895: 339 und 1896: 278 Prüfungen vorgenommen. Darunter befanden sich auch Petismassen, welch über wähnlichen von Behörben, Jahrelm Panunternahmagen zu gegen Erfah der Kristingsdage voorgenommen turveten.

Zeit bem Bestande ber Anstalt (1879) bis Ende 1896 sind im ganzen 2277 Muster geprüft worben und zwar 372 über answärtiges Anstinden und 1905 Muster als Controle der Lieferung für Ködliche Dauten, wozu die Vornahme von ungefähr 130.000 Zeitä Cingeforoben nothwendig wor.

# XXI, Seuerlöschwesen und Vorkehrungen gegen Überschwemmungen,

# A. Seuerloidmeien.

### a) Hormetine Beftimmungen.

Auf Grund des Landesgesches vom 19. März 1872, L.G.-Bl. Pr. 18, wurde vom Nagifirate am 26. April 1894 solgende Kehrerd ung für die Nandstänge und Kenerstätten innerhald des Gebietes der Gemeinde Wien lundgemacht.

### I. Milgemeines.

- 1. Die Anlage oder wefentliche Abanberung von Rauchfängen, überhaupt jebe bautliche Abanderung, burch welche die Feuersicherheit eines Gebaubes berührt wird, bedarf einer Genehmigung ber Bauchenbre.
- 2. Die hausbesiher haben bafür vorzusorgen, daß alle neu angelegten oder nicht benühten Rauchsinge vor ihrer Benühung burch einen berechtigten Rauchsingsehrer einer Untersuchung unterrapen werben, mu Webtsinde zu entbeden nub beren Ublitis eberbeignübern,
- Ein bescheres Angenmert fil hiebet dem gegogenen Kondisingen anymomben. Über das Keilalat diesel Interfundungen ist von dem Sandslaugstepter mit Benühung der im Elabdunammt erhättlissen Jornmlare ein Besimd andsystreligen, nediger auf Berlangung der Besöte, speciell aber bei Abdaltung des im Bangeseh vorgeschriebenen Angenispeines jur Erthellung des Benühungsconfisches dorzumerlies ist.
- Bei der Untersuchung der Rauchfänge durch den Rauchsangkehrer ist auf die Erfüllung der nachstehenden Ansorberungen zu feben:
- a) Enge Rauchfänge nuffen im Junern eine möglichft glatte Fläche und fur geschloffene Fenerungen wenigstens einen Durrichnitt von 285 Quadrateentimeter hoben, welcher bel vierectigen Rauchfängen mindelnen 15 Gentimeter bereit und 17 Gentimeter fang ein mufe.
- b) Schliesbare Rauchstage miffen im lichten Querichnitte minbestens 45 Gentimeter breit und 48 Gentimeter lang fein. Jam Dachbobeuraume bürfen Einsteigthüren und abnliche Abichlisse weber anachracht noch belaffen verben.
- ci Onge Mandfange find meiglicht festracht kerzuleiten, es find beher Elleien oder Mößeg, wertweben. Bei engem Mandfängen beitre Gebriegung unter 60 Greich mie der Dergestandissen zur auf Grund in der Dergestandissen zur auf Grund in der der Leitzeiten Bereifligung bergejeit werben. Es miljen fabaun an jenen Sumfan, wo dei Stellung gefoliekt. Mandfängen angerbaut im man Mysterfage gereifle jeich, dels am Region der Mouridung von der verticalen Unite ist inneren Gesensfennstade band des Malfoliegung erten der Westpoliert befrießen angel feiten Befreißen gereiflen.
- d' Suphtingen diese nie innerhald der verspereine Wobern umd Keltenabskellungen liegen, oderen miljfen sterd ben dem Communicationsögingen jugdingtlich augerdate werden. Einfeiges umd Buphinten miljfen sied beidet jugdingtlich jein, umd diesen dem Selestigken. Wedelssichet, des nicht verzieltt, mit Zapeten oder übmlicken Beissen mitst übertlicht umd bei bestügten Rauchfängen, speniet sie nicht derspäligt find, nicht bermauert werden.

- Diffungen in Mauern, welche burch Begnobme ber Raudrabe enftichen, milfen vermanert aber fanft burch untverbrenbere Gelieb verfchieffen werben. Rauchfange burfen nicht gur Aufbelochung brennbarer Stoffe, Balj, Rablen u. f. w. verwendet werben.
- e) Um das Ausdernnen der engen Rauchstänge jederzeit zu ermöglichen, find eiferne, dappelte Berichtnisthürchen, und dei Nauchstängen, welche vom Reller aus aufgeführt werden, in den oderen Stockwerfen an gecigneten Erellen berlei feparten Ausdernnthäusen anzubeingen.
- f) Die Einmundung von Feuerzugen aus verschiedenen Geschoften in ein und benfelben engen Rauchsang ift nicht zuläffig.
- g) Mehr als vier Feuerungen gewöhnliche berds ober Dienfeuerungen aus haushaltungen inbegriffen burfen in teinem Falle in einen engen Rauchjang geleitet werben.
- h) Für affene aber ftartere als gewöhnliche Derb- aber Cjenfeuerungen muffen entweber mehrere enge Rauchfange aber ein Rauchfang mit einem größeren Duerichnitte angeardnet werden.
- i) Jober enge Ranchichat mufs an seinem unteren Ende und ober bem Dachdodenpfigfter aber den Lanftredpen mit zuei bintereinander flebenden, getrennten, guiseisenten, 4 Millimeter diden, in salzschlagenden und berrednen Bnieden von 40 Centimeter Höhe und von einer Breite gleich der inneren Lichte des Schlores berfeben sein.
- Bei der Answechslung von ichabhaften gupthurchen durfen nur vorschriftsmäßige Thurchen verfest werden.
- k) Die Puhthurchen tonnen and über Dach angebracht werben, jedach mufs für deren jedergeit sichere Zuganglichkeit vargeforgt fein.
- Dos Puhen aber Reinigen ber engen Rauchstänge fann auch von der Mindung des Schornfeines oder von den über Dach angebrachten Puhibürchen aus erfolgen, wenn geeignete Laufbrücken angebracht find.
- B) Die Puptfirden find in dentlicher Seife mit den Rummern jener Stackoerte und Bahnungen zu verschen, in welchen lich die einmundenden Generstellen desinden. m) Das untere Ende eines follielbaren Natuchfanges muss mit einer eisernen aber doch von
- innen mit Eisen vertleibeten Thure adgeschlassen sein.

  n) Das Mauerwert der Rauchkinge muts auf dem Pachboden auch an der Auskenkeite
- n) Das Mauerwert der Rauchjange mufs auf dem Lachvoorn auch an der Augenfette verpust sein, ader verdrennte Mortelsugen enthalten.
  - Die Raudfange muffen mindeftens 1 Meter über bie Dachfläche binansragen.
- Otharmfelnauffäße find julaffig, wenn fie aus unverderenndarem Materiale bergeftell, ficher befeitigt find und ben Abjug bes Nauches und die Reinigung des Schornfteines nicht beseinträchtigen.
- p) Die bireete Ableitung bes Rauches burch Rauchrahre quer burch bie Umfaffungswände eines Gebäubes in bas Freie ist ungulässig.
- qı balyart, neickoi fişi umnittekar an Nauchfisinç aber Firurungsenlagur anfalitish, mud van ber Jimenfisique ver Firure aber Nauchjüge dutch dishi foldişiendos Naucremet ilaliret için. Mindefinen müğim polifique dem Hopperfer ver Benerilikale der Firure aber Nauchjügeri, min Pamerijaçiberile und cin fetjender Zadişieşti, und poor in der Kelfic angeforadı (cin, dajo der firere inde Nauchjügeri dect, der firere der Kager und Zadişingen der Nauceşiçial dect,
- r) holzwert in der unmitteldaren Rafe van Rauchsangpusthurchen, sawie die halgerne Babenlauftreppe unterhald derfelben mufe mit Eisenblech beschlagen fein.
- 9) In der unmittelbaren Räbe von Raufchfängen bürfen leine leicht breunbaren Stoffe, voie deu, Strab u. dell. gelagert werden. In Dachbobenräumen, in welchen derlei Stoffe lagern, dirfren teine Rauchfangdunghürgtürden angedracht lein.
- 1) Hinnereifen oder deren Raheleitungen dürfen teine fogenannten Berightufskappen befügen.
  3. Die Khößge f) dis h., il Abjah 2 und b. ibis inclusives des Jenntes 2 getien auch für dereide Baudhänge, der Khöß t) auch für bereits ausgestellte Ben und deren mund beren
- Nandprofee.

  4. Nandplinge, welche angedisch nicht benührt werben, find gelegentlich der eriten Fegung eines soden Jahres einer Überprüfung über die wirfliche Nichtbenügung zur Absittung von Nauch zu unterzieben. Nasspnommen hierom sind Nauchjunge, welche sich im Gebäuder über Gebäuder eileiten Schülken, im welcher leine Ausreumgenafogen webandere sind.

5. Alle Rauchfäuge und Geuerftatten find mabrend ber Tauer ibrer Benütung einer regelmagigen Reinigung gu unterziehen.

Die Fegung ber Schornfteine und ber in ben Mauern befindlichen Rauchleitungen in ihrer gangen Ausbehnung, ber nicht transportablen Derbe und ber fonftigen berartigen Feuerftatten, fowie bie bamit gefammenbangende fofortige Entfernung bes Ruges bat burch berechtigte Rauchfanglehrer auf Roften ber Sanbelgenthamer fo ju erfolgen, bafe eine Entgandung ber Ablagerungen (Ruf, Bech De.) vermieben wirb.

Gur die Reinigung ber in ben Bohnungen befindtichen, jur Bebeigung aufgestellten Cfen, der transportablen Berbe, fowie auch ber Raudprobre und fur die bamit gufammenbungenbe fofortige Entfernung bes Rufes bat ber Bobnungeinhaber ju forgen. Er tann biefe Reinigungearbeiten entweber felbit ausführen ober burch Beitellte ausführen laffen.

Die Roften der Reinigung ber in ben Wohnungen befindlichen Cfen, ber transportablen herbe und beren Robrleitungen bat ber Bohnungeinhaber ju tragen.

6. Die Beit und Babl ber Fegungen ber Rauchfange und Fenerfiatten ift abhangig bon ber Art und Starte ber Feuerungen und ber Beichaffenheit ber Fenerftatten und Rauchjunge.

Der Raudifangtebrer, welcher bie Reinigungearbeiten übernommen bat, ift auch bafür berantwortlich, bale biefelben rechtzeitig und fo oft borgenommen werben, bafe eine Rauchbelaftigung und eine Gelbftentzundung ber Ablagerungen blutangehalten wirb.

Bahrend ber Dauer ber Benühung find Rauchfange, welche fur nicht mehr als zwei gemobnliche Cien- ober Derbienerungen bienen, minbeftens alle gwei Monate, folde Rauchfange, welche mehr Feuerungen aufnehmen, minbeftens einmal im Monate gu reinigen.

Die gewöhnlichen Berbe und beren Ranchrohre find gu bemfelben Beitpunfte, wie bie Schornfteine m fegen. Bei aufergetoffinlich geringer Benütung ber Reuerungsanlagen fann bie Babi ber Fegungen bom magiftratifden Begirteamte berminbert werben.

7. Schornfteine, weiche ben Rauch ftart beanipruchter Reuerungegnlagen abführen, find nach Bebarf öfter zu reinigen.

Binbet ber Rauchfangtebrer in Ausubung feines Dienftes, bafe bie im Buntte 6 angegebene Babl ber Fegungen nicht andreicht, fo bat er hierliber geeignete Borichlage an bas magiftratifche Begirfogmi ju erfratten, welches nach Bruffung ber Cachlage weitergebenbe Reinfannastermine feitfest.

8. Die Raudifangfebrerarbeiten find berart auszuführen, bafs bie gewöhnliche Benünung ber Teuerftatten wombalich nicht gehindert wird und bie Bewohner ber Baufer uicht beläftigt werben.

Chne Buftimmung bes Sauseigenthumers und ber Mieter barf bie Fegung nicht bor 6 Uhr morgens und nicht nach 6 Uhr abende porgenommen werben.

9. Enge Rauchfange ober Rauchrobre, welche felbit burch eine forgfältige fachgemaße Arbeit nicht mehr entsprechend gereinigt werben tonnen, durfen mit Buftimmung bes magiftratifchen Begirtsamtes ausgebrannt werben. Das Ausbrennen ber Rauchfange barf nur bei Tage und unter überwachung bes Rauchlangfehrers ober beffen berechtigten Beitellten porgenommen werben. Bei beftigen Binben, Sine ober ftrengem Frofte ift bas Ausbrennen nicht gulaffig.

10. Schliefbare Rauchfange bürfen bem Ausbrennen nicht unterzogen werben; ift eine entiprechende Reinigung burch Abfragen bes Boches nicht mehr zu bewerfitelligen, fo ift ber Rauchfang in feiner gangen bobe mit einem Lehmanftriche gu batichofieren,

11. Jebermann hat einen bei ibm ausgebrochenen Brand fofort ben mit ber Sanbhabung ber Fenerfignalapparate betrauten Berfonen ober ber nachftgelegenen Fenerwache anzugeigen, um

bie rafche Silfeleiftung ber Feuerwehr berbeignführen (§ 458 Strafgefes). 12. Die Controle fiber bie Reinhaltung ber Schornfteine und Feuerfiatten und über bie Einhaltung ber Rehrordnung wird burch bas magiftratifche Begirtsamt geubt.

II. Befonbere Berpflichtungen ber Sauseigenthumer und Dieter.

13. Die Dausbefiger find verpflichtet, für die regelmäßige Ausführung jener Rebrarbeiten, welche nach \$ 5 ber Reuerpolizei-Ordnung fur Wien und Bunft 5 biefer Rebrordnung auf ibre Roften ju erfolgen bat, einen berechtigten Rauchfaugfebrer ju bestellen, Die regelmagige Durchführung ber Rehrarbeiten und ben forgfältigen Berichlufe ber Mauchjangpunthurden gu übermachen ober durch einen Beftellten übermachen gn laffen.

Die Mieter find nicht verpflichtet, fur bie ihnen obliegende Reinigung ber Bimmerofen, ber transportablen Berbe und ber Rauchleitungen fich jeues Rauchfangfebrers gu bedienen, welchen ber Sausbefiger für bie Musführung ber ibm obliegenden Arbeiten bestellte.

14, Wenn die Reinigung ber Limmerofen, ber transportablen Berde und ber Rauchrobre. ju welcher bie Mieter verpftichtet find, nicht in ordnungemagiger Weife ausgeführt wirb. fo bat ber hausbefiger, respective beffen Beftellter Die Angeige an bas magiftratifche Begirfeamt gu erftatten.

15. Der handbefiger bat fur die Durchführung jener Rebrarbeiten, welche auf feine Roften ju erfolgen bat, mit Berudfichtigung ber Bestimmungen ber Buntte 6, 7 und 8 mit bem bestellten Rauchsangfebrer ben Beitpuntt ber regelmagigen Fegung zu vereinbaren, und benfelben ben Mietparteien befannt gn geben-

Bei ber Bereinbarung bes Zeitpunftes jur Ausführung ber Rebrarbeit find bie örflichen Berhaltniffe thuntidit ju berudfichtigen. Diefe Termine find puuttlich einguhalten.

16. Eine bom festgefesten Zeitpuntte abweichenbe Ausführung ber Mehrarbeiten, welche nur in Anonahmofallen ftattfinden bart, ift mindeftens einen Jag fruber vom Rauchfangtebrer ben Barteien befannt zu geben.

Die Sanobefiber, beren Bestellte, fowie die Mieter find verpflichtet, ju ber gehörig angefündigten Beit (Bunft 15 und 16) Die Reinigungsarbeiten ungehindert vornehmen ju laffen.

Mehrarbeiten, welche aus ungerechtiertigten Berbinberungen fur ben Rauchlangfebrer entfteben, find bemfelben von ben betreffenben Barteien ju verguten.

Andanernbe Berbinderung ber Ausführung ber Rebrarbeit, inobefonbere, wenn eine Gefahr nabeliegt, ift burch ben Rauchfangtebrer ober beffen Silfvarbeiter unverzüglich bem magiftratifden Begirteamte gur Angeige gu bringen.

17. Die Entichnung für bie Schornfteinfegerarbeiten bleibt, infolange nicht für bas gefammte Gemeindegebiet ein Magimallarif verordnet worden ift, bem freien Ubereintommen überiaffen.

Der Rauchfangtebrer bat in ber Regel Die Bereinbarung ber Entiobnung felbft porgunehmen und die Entgegennahme ber letteren burd bie Behilfen gu vermeiben.

Die Rauchfangfebrer-Bebilfen ober Diffogrbeiter find nicht berechtigt, für bie auf Roften ber Sousherren ausguffibrenden Arbeiten von ben Mietern irgend eine Eutlohnung ober überhaupt Rebentoften, Reujahrsgelber (Trinfgelber), Befichtigungogeburen u. bal, in irgend einer Gorm an forbern

18. Die Bausbefiner, bezw. beren Bestellte und die Mieter find berechtigt, die Angeige au bas magiftratifche Begirtsamt gu erftatten, wenn ber Nandsfangfebrer gum vereinbarten Zeithunfte nicht jur Bornabme ber Reinigungearbeiten erfchienen ift, ober wenn fie von einem anderweitigen Berfaumniffe ober einer Mangelhaftigfeit in ber Reinigung ber Schornfteine und Schlauche, ber Berbe, Den und abnlichen Feuerstätten, fowie von Pflichtvernachtaffigungen ober Ungiemlichteiten bes Arbeiterperfonales ber Rauchjanglebier Menntnis erlangen.

Bei Angeigen über bas Berfonnie bes Raudfangtehrers find bie Abgeichennummern anguführen, welche bie Ranchlangtehrer-Gehilfen und Lehrlinge bei ihren Arbeiteleiftungen am Leibgürtei ju tragen baben. Beichwerben fonnen auch in bas Controlbuch eingetragen werben, welches nach Buntt 23 biefer Rebrordnung au führen ift.

19. In allen Streitigfeiten, welche wegen ber Mrt ber Ausführung ber Rauchlauglebrerarbeiten zwifchen bem Danoberen, Mietern ober ben Rauchfanglehrern entfteben, enticheidet zunächft bas magiftratifde Begirfoamt.

#### III. Befondere Berpflichtungen ber Rauchjangtebrer.

20. Die Nauchfanglebrer find verpflichtet, Die ihnen übertragenen Reinigungsarbeilen auf bas Corgfaltigfte anszuführen, fich biebei ftrenge an bie gefestichen Beftimmungen fomie an jene diefer Rebrordnung au batten und die für ibre Arbeiten nothwendigen Bertucuge fteis im auten Buffanbe gu erhalten. - Bu ben Rebrarbeiten, insbefondere bei ben engen Schornfteinen, burfen nur Bertzeuge verwendet werben, welche die grundliche Abicgung bes Rufied und fonftiger Ablagerungen fichern.

21. In Ausübung bes Dienftes hat jeber Rauchfangtebrer Gebilfe und Lehrling am Leib gürtel eine 7 Gentimeter lange und 5 Gentimeter bobe Rummertafet mit beutlichen Biffern ale

34

Renugeichen feiner Berfon gu tragen. Jebe berartige Aummer wird nur an eine bestimmte Person pon ber Genoffenichaft ausgegeben und ift bei Austrin bee Gehilfen, refp. Lehrlings, aus ber Arbeit, refp. Lebre, burch ben Rauchfangtebrer ber Genoffenicaft gurudguftellen. Alljabrlich am 1. Janner und 1, Juli bat bie Genoffenichaft bem magiftratifchen Begirfoamte bes Begirfes bes Bohnortes bes Arbeitgebere ein Bergeichnis ber mit ben Abzeichennummern betheilten Berfonen porzulegen.

22. Die Rauchfangfehrer haben ihre Siffearbeiter von ihren Ebliegenheiten und ben Borfebriften biefer Rebrorduung in Reuntnis zu feten und baben bei ber Austsahl biefer Arbeiter barauf zu feben, bais biele nüchtern, vertafolich, aut beleumundet find und bie erforberliche Beichidlidifeit befiten.

Lehrlinge burfen nur unter unmittelbarer Anleitung und Aufficht bes Rauchfangtebrere ober eines tüchtigen Gehilfen arbeiten.

28. Reber Rauchfangtebrer bat Controlbiicher ju führen, in welchen bie übernommenen Reinigungearbeiten, fowie Die vereinbarten Zeitpunfte ber Fegung einzutragen find. In Diefen Buchern ift nach Bollenbung jeber Fegung bas Datum, ju welchem biefelbe porgenommen wurde, feitens bes Sausbefigers, reip. beffen Stellvertreters, ober bee Sausbeforgers, begm. Mieters, ber Pocalitat einzutragen und durch die Unterichrift zu befräftigen.

Den behördtichen Erganen find Diefe Bucher über Berlangen jederzeit vorzuweifen.

Bei ber Aufgae ber Controlbucher ift fich an Die amtlichen Formulare gu balten.

Die Controlbucher haben bie mit ber Aufficht ber Saufer betrauten Berfonen (Sausbeforger, Sanopermalter) in Bermabrung ju nehmen,

- 24. Alijabrlich am 1. Gebruar ober fonft über befondere Aufforderung bat jeber Rauchfangfebrer bem magiftratifchen Begirtoamte, nach Begirten geordnet, ein Bergeichnie ber von ibm gur Frequing übernommenen Gebaube und ber bon ihm beichäftigten Arbeiter unter Auführung ihrer Mbgeidjennummern porgulegen.
- 25. Die Rauchjangfehrer haben gur Controle ber bon ihren Gehilfen ausgeführten Arbeiten minbestene in jedem Bierteljahre einmal in jedem Gebaude ber Arbeit ihrer Gehilfen beigumobnen und biefe Controle in bem Controlbuche besondere ausguweifen. - Die Dausbefiger, refp. beren Beitellte, baben biefe Controle im Controlbuche ju beftorigen,
- 26. Die Schornfteine und Rauchleitungen follen bei feber Tegung auf ihre gange Lange ber Reinigung unterzogen werben. - Die Reinigungearbeiten in Ecornfteinen muffen berart ausgeführt werben, bais bie gangliche ober theilweife Berftopfung ber Ranchauge ber Feuerungsanlagen vermieden ober bie Benüthbarfeit berfelben nicht verichlechtert und ber Rug nicht aus ben Effnungen ber Rauchfänge und Teuerftatten in Die Wohn ober Arbeiteraume getrieben wirb.
- 27. Bei ber herausnahme bes Ruges aus ben Feuerftatten und Rauchfangen ift mit befonderer Borficht vorzugeben, um Berftaubungen ber Bobnraume ober fonftige Belaftigungen ber Bewohner ber Baufer hintanguhalten. Gur bie Anfammlung bes Ruges und ber fonftigen Abfegungen burfen nur geichloffene und fenerfichere Gelafte permenbet werben. Die Reinigungeöffnungen find nach jeber Fegung forgfaltigft gu berichliefen.
- 28. Die Rauchfangfebrer und beren Gebiffen baben bei Ausführung ibrer Arbeiten ein befonderes Mugenmert auf ichabhafte Stellen, porfdriftewibrige Beichaffenbeit ber Rauchfange und Beuerungsaulagen, fowie auf fouftige feuergefahrliche Berhaltniffe ju richten, bierauf bie Dauseigenthumer und Mieter underzüglich aufmertfam zu machen und in bringenben gallen fogleich Die Augeige an bas magiftratifche Begirteamt gn erftatten.

Die Rauchfangfehrer, begw. beren Gehilfen, haben auch Die porgefundenen Dangef in bas Controlbuch (Bunft 28) eingutragen.

29. Das Anfuchen um Bewilligung für bas Ausbrennen ber Ranchfange ift im furgen Bege an bas magiftratifche Begirteamt gu richten, welches eine thunlicht gruppenweife Ausführung biefer Arbeiten anordnen und die eutsprechenden Einfeitungen wegen Berftandigung ber f. f. Boligei und ber Reuerwehr treffen wirb.

Befonbere bringenbe Jalle find ichon in bem Anfuchen ale folde ausbrudtich au bezeichnen.

30. Beim Ausbrennen ber engen Copreffeine bat in ber Regel ber Rauchfangfebrer ober fein berechtigter Beitellter und minbebeno ein Bebitfe anmefent zu fein, welchen auch bie Borforge für ben Berichtufe ber nachftliegenden Tachoffnungen und bie fibermachung bes in Brand gefesten Raudfanges, inobefondete ber ausgewortenen Junten obliegt. Babrent bes Ausbreutens mufd bei den Rauchsangbuhthürden und am Dachboden eine entsprechende Bassernnge bereit gehalten werden. Ber und nach dem Ausberauen sind die bei detressen Nauchsange burch ben Rauchsangfehrer oder deskundererdisten Weistleten einer Unterindung zu unterzieden.

Babrend ber Taner bes Rauchsangansbrennens bat an bem handibore bes beitreffenben Gebaubes eine weitigften 20 Centimeter lange und 20 Centimeter bohr rothe Tafel angebracht zu fein, welche in weiher Zahrift die Beziechunng "Rauchsugansbrennen" enthält. Die Beiftellung ber Tafel obliech bem Rauchsandeftere.

Ter Zelipunt bes Annelungansberaumes und die Beziehung der dem Ansberauen untergegenn Nanchlänge durch die Kulükrung der Wednungskonummer oder sonkigen die betreffende Nanchlänge tempgedieredem Angelen jind auf den leterne Seiten voll Gentrolbuches dem Nandiangkörer einzuriogen. In gleicher Welle sind and die Eintrogungen über die Nanchlangkener kienes der Neurensch vorundenne.

2. Zie Mandhanghörer und deren Gestlieft find verpflicket, die cienen in der Rüde ispret Beiter der Arteilen vor bereinnenden Kranne unwerendt in mit anglegferten und Kranderte und erstellten und find dem Commundierenden der Generweite zur Kreifigung zu felden. Über Kulfreterung des machtieitäten Bestleichnet deut des Annahlungskreites über überfrühung erzeiten zu dermyfrienskapen, fowie zwangsweise anspulükrende Arteinskriften gegen entpretenden Entfahrbaum zu wollziechen.

Swede schiefbare Rauchsange sind nach gelöschtem Rauchsangteuer durch Rauchsangtebrer zu bem Jwede schiefen, um die Beitervorbreitung des Zeuers durch eingemanerte Bolzbeftandtielle zu verkiten ober um frontie Weistfande zu constanteren.

IV. Bestimmungen für Dompfrauchfänge, Resselfeuerungen unb Abzüge der Geobeleuchtungsanfagen.

32. Große Schoruleine, sogenaunte Dampfrauchjänge, bie von den Dampsteffeln zu beu großen Schoruleinen führenben Randscandie, sowie die defonderen Abzigse für Goodelendungsanlagen, find, in der Negel jährlich einmal einer Neinigung durch einen berechtigten Randsfang lebrer zu muterzieden, welchem auch die Entfermung der Vollogerungen (Nuß, Aligaothe, Boch) obliech.

Dem magistratischen Begirfsamte bleibt vorbehalten, mit Beräckischigung der örtlichen Serchätunise auch andere Zermine [chijethjen, und find die beschleten Annachiangteiter vorpflichtet, ihre Bahrehmungen, welche eine Mönkerung der schigespen Zermine, mit Rüchfied auf die Renerstägericht als undwendig erscheinen lossen, www.erwield bem magistratischen Beschied und beschieden des Dieter dessen ist, um Vansies au brinnen.

83. Tas Ausbrennen der großen Schornfteine (Pampfrauchfänget, fowie bie Benügung beindrer hilfsmittel gur Meinigung, b. B. den Entgünden von Pativer u. f. f., bebarf der Genedmigung bes magiftratifden Begirfsautes.

34. Die Reinigung der Dampflestelfenerungen selbst haben die Restelbesither unter eigener Hattung und Berantwortung zu beforgen; ibnen obliegt auch die Entsernung der Ablagerungen iRus, Jungsche n. bal.) in von betreffenden Fenerungen.

#### V. Strafbeftimmungen.

36. Übertretungen biefer Retwodbump, infowell sie nicht fown burd anderweiten gestpliche Schimungen und Terte betreiß inh., merche nom angistralischen Betriebente mit Welbrufert bis zum Betrage von 200 si. oder mit Arrest bis zu 14 Zagen geahndet. Bei Unerhoringsialeis ere erfammtes Welbstrafen sind biefelden in eine entsprechende Arrestistrage umzwondelen, welche bedoch für Zamer von 14 Zagen mit ärbestragen den ferte eritprechende Arrestistrage umzwondelen, welche bedoch für Zamer von 14 Zagen mit ärbestragen kom eine eritprechende Arrestistragen.

88. Rauchfangleberen, welche fich in Ansiliung ibres Gewerbes niederfolier Übertretungen ber feuerpolizeilichen Beitimmungen schulbig machen, tann die Ausübung ihres Gewerbes innerhalb bes Wemer Gemeinbegeblets für eine bestimmte Zeit ober für immer unterlagt werden.

Behilfen, welde ben Unforberungen bes Buntted 22 nicht entsprechen ober fich bei ibrer Arbeit wieberholter Abertretungen ber Rehrorbnung ichnlbig machen, bat ber Rauchjanglebere aus seinem Deunite zu entlassen.

37. Rach bem Strafgefebe merben inobefondere beftraft, und gmar:

a) Ein Muchstangtehrer, welcher an Cien, herde ober Beiganlagen ober an Rauchfängen eiwas Feuergefährliches entbedt, ift verbunden, solches Geinem Meifler, oder wo feine Meiferschiebten besteben, sowie in dem Balle, wenn er bei neuerlicher Fegung wieder Aeuergefährliches findet, 34°

unmittelbar der Sicherhelisdehörde die Anzeige zu mochen. Die Untertossung diefer Anzeige ist in beiben Sillen eine Übertretung und wird mit Arrest von einem bis zu ocht Togen bestrass. (Strofaches 8 442)

b) Der Noudsionglehrermeister, welcher auf die von einem Gelellen ihm geldschene Auzeige den Augestücken vorzumeisten, und weren er wiellich Genersgelobe gefunden, dawon soglich die Auzeige an dem Zwoseleguntigmer oder Benotiere, was worden wieder auch Aufthalft gerlorige, die tweitere Weldung on die Echercheitsbehörbe unterloffen det, foll für diese Übertretung um 6 bis 60 fl. diefent deverten. Etwisches 3 443.)

c) Gen biefer ibertretung ift idubig ein Rauchsongtebrermeifter, ber unterläset, nach Pflicht feines Gewerbes von Zeit ju Zeit voegen richtiger Jegung ber Rauchfange nochzusehen ober nach-

feben an loffen. (Strafgefen 8 444.)

d) Ber eine enstehende Fenerabrunft zu verheimlichen sucht, oder wenn sie dei sim ensiede, sie anzugeigen unterlässe, foll für diese übertretung und Berfchiedenheit des Ertes und der größeren oder Neineren and der Bercheimlichung enstiondenen Gesohr mit einer Geldfrasse von 10 die 100 flebetat werden. (Etrospietes § 468.)

e) Rebit den in den vorhergebenden Porogrophen indbefondere onigegabiten Fällen find überhaupt auch olle onderen hondlungen und Unterleftungen, von verdem fich eine Feuersgefahr eicht vorherfehen fallet, 108 fiberteetungen und nach dem Aber Aber au. 616 fie mit den vorausorfalleten nollt ober nicht eber nichte mit Chroniceten 8 4500.)

## VI. Beichwerbejührung.

38. Ein Recurs gegen Stroferfenntniffe, welche vom mogiftrotifden Begirtsomte gefallt murben, ift binnen acht Tagen nach Zuftellung bes Erteuntniffes bei biefem Begirtsomte eingubringen.

Ter Recurs gegen find Superang des Errentunges det vejem Segtroomie einzuberigen.
Ter Recurs gegen Staffeeleuntnisse geft an die f. f. n.-ö. Stottholterel und im weiteren Infangengage ou das f. f. Minisferium des Innern.

Wegen gleichlautende Stroferfennmiffe bee erften und zweiten Inftong ift eine weitere Berufung nicht aufalffig.

39. Ber sich durch eine von dem Magistrote (dem mogistratischen Bezirfsamte) ober dem Commandierenden der Feuerwehr (§ 45 ber F.B.C.) in Angelegenheit der Feuerpolissel-Tomung gertoffene Entschaung beschwegt lesechte, das binnen 14 Togen noch Justellung derfelben gerechnet, bei dem Möglistate (dem möglischlicken Bezirfsamte) den Neuers an den Stabtrath einzubeitigen.

Mit Magiftrats-Lirections-Erfass vom 17. Mai 1895, M. C.-3. 660, wurde über Prassibiatauweisung angeordnet, dass dem Berichten über Necurse gegen senervoliteitiek Auftrata feites Scinationstitizen beimtenen sind. —

Mus Aufaje eines in einem Lebener Probatheite borgefemmenne Galles burde mit Cerert des Magiftates bom 15. Jänner 1895, 3, 216.915, angeordnet, beis die fich bei einer Generalprobe ergebendem Anflände in feuer mit flighrefeitspoligistigter Beischen folgen fele bei der erfeiten Anflähre die her Beischung sofert abgefellen find, jo daß der der erfeiten Anflähren gebe betreffenden Erliefes eine Rechrefung beise Knühnden eint mehr möglich fil.

Sprengmittel:

Mit Statthaltereierlass vom 11. Januer 1895, 3. 97.346 (M.-J. 32.480, ex 1895) wurden die Directiven für die Anlage von Pulververichteis-Magazinen belannt gemacht.

## b) Städtifche generwehr. 1. Organifation.

## Abminiftratibe Angelegenheiten.

Purch Artitel I, Buntt 7, bes Gefehes vom 20. Juli 1894, R. G. Bt. Rr. 60, betreffend bie Ausbehaung ber Unfallverficherung, wurde für die Beruissenerber die Unfallverficherungs, wirde unselvieden.

Mit Gemeinderathsbeichlufs vom 6. Juni 1894 wurde bezüglich jener nicht befinitiv augestellten Tenerwehrchargen, welche nach jechse ober mebrjähriger Tenerwehrbienftzeit ju Amtebienern ernannt werben, ber Dobus ber Einreihung in Die Dienerclaffen feitgestellt und verfügt, bafo bei ber Bestimmung bes Rubegehaltes bie bei ber Teuerwehr abgebienten Jahre mit 21/0 Bercent eingerechnet werden. hiernach find die §§ 19 und 20 bes Organisatione. Statutes zu ergangen.

Das Feuerwehr-Commando hat einen Antrag auf Erhobung ber Ruticherlobne gestellt, welcher mit Gemeinberathebeschluse vom 6. 3uli 1894 genehmigt murbe.

In der Gemeinderathöfinung vom 31. Inli 1894 wurde beichloffen, bafe bei ber Beforberung befinitiver Generwehrchargen zu Chargenstellen, welche mit bem gleichen Jahresgehalt botiert find, die in der bisberigen Charge gurudgelegte Dienftzeit fo eingerechnet werbe, als wenn fie in ber neuen Charge gurudgelegt worben mare.

Beguglich ber bon ber ftabtischen Teuerwache für bie Privattheater beigestellten Bachen wurde in der Gemeinderathefigung vom 18. December 1894 verfügt, bafe bie betreffenden Unternehmer jedem Manne per Borftellung 50 fr. Bulage ju erfolgen haben.

Der bie Bedingungen fur bie Hufnahme enthaltenbe \$ 15 bes Organisationsftatutes für die Feuerwehr gilt nunmehr auch für die Unticher und erfolgt die Aufnahme ber Teuerwehrmannichaft nach ben Bestimmungen ber vom fi. Commiffar am 21. Muguft 1895 genehmigten Boridrift.

Mit Berfügung bes ff. Commiffare vom 12. Rovember 1895 murbe bie einbeitliche Uniformierung ber freiwilligen Tenerwehren porgefchrieben.

Durch Berfügung bes if. Commiffars vom 27. December 1895 murbe ber § 19 bes Organisationsftatutes bezüglich ber Bestimmung ber Pension ober Provision im Falle einer Berungludung im Dienfte abgeanbert.

Der bie Mrantenverficherung ber Mannichaft betreffenbe § 19 bes Organisations ftatutes ber ftabtifden Tenerwehr wurde mit Etabtrathebeschlufe vom 14. Juli 1896 infoferne abgeanbert, als bie Beuerwehrmannichaft nicht mehr in ber Krantenverficherung ju führen ift und berfelben im Krantheitsfalle burch 20 Bochen ber volle Lohn und die toftenfreie Behandtung geburt.

Mit Berfugung bes if. Commiffare vom 11. Februar 1896 wurde ber Loidsbienit ber Tenerwehrfiligle bes XVII. Begirles und bie Bermenbung ber freiwilligen Teuerwehr bicfes Begirfes geregelt.

Die Beschaffung ber Dienftlieibung fur bie Mamschaft ber ftabtifden Teuerwehr wurde mit Berjugung bee ij. Commiffars vom 21. Janner 1896 geregelt. (Bgl. 916ichnitt III, G. 59 bes vorliegenben Berichtes.) Beitere wurde mit Stabtrathebefchluis vom 10. Juli 1896 bie Errichtung einer Schufters und Schneiberwerfftatte in ber Teuerwehr-Centrale angeordnet. In ber Gemeinderathefigung vom 10. Juli 1896 erfolgte bie Regelung ber periodifchen Reinigung ber Feuerwehr-Localitäten und die Aufnahme von zwei Bafchweibern. Mit bem Gemeinderathebefchluffe vom 4. December 1896 wurde bas Organisationsftatut ber ftabtischen Teuerwehr abgeandert. (Giebe Abichnitt III D. Geite 42 bes vorliegenden Berichtes.)

Im allgemeinen murben fomobl im Diensthetriebe, wie in ber Abminiftration vielfache Berbefferungen erzielt, wie die Einführung, bafe ber Löschtrain in ber Centrale Tag und Racht beivannt ift (feit 30. Geptember 1896), eine rationelle Birts ichaft mit ben Monturen und ber Beichuhung, eine regelmäßige Materialabgabe an Die freis willigen Tenerwehren, Die periodifche Musgabe lithographierter Tenerwehrcommanbo-Befehle, Die Ginführung eines Schreibunterrichtes fur jene Manuschaften, welche an bemfelben

freiwillig theilnehmen wollen, Die Berfaffung einer Dienftinftruetion fur Die bei ben freiwilligen Generwehren commandierten ftabtifchen Feuerwehrmanner, die argeliche Unterjuchung ber Drudmanner, Die Berangiehung ber Die Strafenbefpribung beforgenden Auhrwertsbefiger gur Baffergufuhr bei Groffeuern (1896 8mal), verschiedene Berfuche mit Belauchtungs- und Athmungeapparaten, Leitern, Schlauchbruden, Rabern und andern Gerathen und Ginrichtungen.

#### Beränberungen im Berfonalftanbe.

Der Stand ber mit Decret angestellten Chargen war im Jahre 1894 mit Gemeinderathsbeichlufs vom 19. October um 3 Telegraphiften vermehrt worben.

Mit bem Gemeinberathebeschluffe vom 28. September 1894 murben bie ben freiwilligen Teuerwehren gur Dienftleiftnug zugewiesenen Mafchiniften, Telegraphiften und Beneriochrmanner in Die ftabtische Benerwehrmannichaft eingereiht.

Bu biefem Behufe maren im Stande ber ftabtifchen Teuerwehr 30 Stellen neu inftemifiert worden, und zwar 3 für Maichiniften, 24 für Acuerwehrmanner I. Cl. und 3 für Seuerwehrmanner II. El mit ben für bie ftobtiiche Seuerwehrmannichaft normierten Begugen.

3m Jahre 1894 wurden die Jufpectoren Chuard Duller und Billibalb Chitil, erfterer zum wirflichen, letterer zum Titular-Oberinfpector ernannt.

Oberlieutenant Richard Grang bes Gifenbahn- und Telegraphen-Regimentes wurde jum Infpector ber Wiener Berufe-Tenerwehr und zwar vorlänfig proviforifch auf bie Dauer eines Jahres ernannt.

Anfolge ber am 30. November 1895 erfolgten Auflösung ber freiwilligen Feuerwehr in Simmering wurde bie Giligle bortfelbit am 1. December 1895 auf ben normalen Stand gebracht.

Mus ber gleichen Urfache murben ber Generwache auf bem ftabtifchen Biehmartte ju St. Mary 1 Charge, 2 Teuerwehrmanner, 2 Drudmanner und 1 Ruticher angewiesen.

Diefe Bache erhielt außerbem 1 Baar Bierbe und einen Universal-Loichmagen und murbe eine Rothunterfunft in wenigen Tagen in bas bestehenbe Object eingebaut. Die burch biefe Dagnahmen nothwendig geworbene Stanbespermehrung erfolgte erft im 3abre 1896.

über Eingabe einer größeren Angahl von Bernaffer Burgern, welche geltenb machten, bafe bie Buftanbe in ber bortigen freiwilligen Fenerwehr nicht mehr bie volle Gewahr für ben Fenerichus bieten, murbe mit Magiftratebecret vom 6. November 1895, 3. 189.980, Die Berfügung getroffen, bafe ber Teuerwehrbienft im Begirte Bernale bis auf weiteres burch 1 Charge und 4 Fenerwehrmanner ber ftabtifchen Fenerwehr, fowie 4 Drudlente ale jugetheilte Mannichaft ju beforgen ift. Die Befpannung erfolgt borlaufig mit gemieteten Bierben.

Bufolge Gemeinberathebeichluffes vom 24. Dai 1895 wurden 1 Obermafchiniftenund 7 Beigerstellen neu creiert und ber Stand ber Dafchiniften um einen vermehrt.

Mit Berfügung bes if. Commiffars vom 12. Juni 1895 murbe bie Bermehrung um 5 Loichmeister- und 7 Loichmeistergehilfenstellen, hingegen die Auflaffung pon 5 Stellen von Seuerwehrmannern I. Gl. und 7 Stellen von Seuerwehrmännern II El. bewilligt.

Bindo Berfügung bes if, Commissar's vom 4. Tecember 1895 wurde ber Stand ber Antider I. Cl., u. 3to, mit ber Bestimmung fur bie Filiale Simmering, mu 2 permefert.

Mm 1. Janner 1895 starb ber langjährige Commondant Frang Zier; an bessen Etstle wurde am 5. Juni der mit der interimstiftigen Leitung betraute Cherinspector Eduard Miller zum Commondanten ernannt. Um 1. October 1895 ersjelgt die Ernennung des Titular-Oberinspectors Milfald Chilif zum wirtlichen Geerinspector Milfald

Am 3. Detober 1895 wurde der Hauptmann der Pionmier-Truppe Sugo Jenisch zum Ambeetor ber Biener Beruissucrwehr und zwar vorläufig provijorisch auf die Dauer eines Ichres ernant.

Der 1894 provisorisch ernannte Inspector Richard Frang wurde am 12. October 1895 befinitiv in ben Stand ber Biener Berufsseuerwehr übernommen.

Die aus Anlaße der Errichtung von Stätlere im Simmering und Z1. Marz northurchig genoverse Bernchrung der Bernfeisenterbeit und 2 feuterberhalmer. I. Cl., 1 öreitrichtenann II. Cl. und 1 Musifiert wurde von dem fi. Gemmisse mit Verfügung vom 20. Marz, 1809 genechmis, feivent ist der Verfonsssschau auf 450 Mann gestiegen. Im Wohlssschaus der Gemeinschafte (inclusive Laubstum) bleiben vom Gelammthande 72 Mann um 2 Gemissischung der Gemeinschafte und der Verfonsschaus der Verfügung der Ve

Der auf bie Dauer eines Jahres provisorisch angestellte Inspector Sugo Jenisch wurde im Jahre 1896 in ben befinitiven Dienst übernommen.

Beionbere Ermahnung verbient ber am 1. April 1896 erfolgte Maffengustand (Strife) ber ftabtifden Teuerwehrmannicaft, welche, ungufrieben wegen ber Bergogerung in Erfüllung ber ihnen gemachten Buficherungen, ben Beg bes Strifes einichlugen und am oben bezeichneten Tage, theils mit, theils ohne vorberige Melbung an bas Fenerwehr-Commando ihre Dienstwoften verließen. Durch die vom f. u. f. Reichs-Rriegsministerium verfügte Beistellung von 300 Dann ber Bionniertruppe, welche noch am felben Tage in Die Centrale und Die Gilialwachen einrudten, inebefonbere aber burch Ginberufung gablreicher ftabtifcher Diener, welche früher bei ber Tenerwehr gebient hatten, endlich burch fofort eingeleitete Reugufnahme von Manuschaften war die mit dem Ausstande anfänglich verbundene Gefahr alsbald behoben. Die Silialwachen waren burch bie einstigen alten Beuerwehrchargen gut bejest und waren auch fur bie Lofchguge ber Centrale folche, und bie mit Decret angestellten Chargen, Die fich bem Strife nicht angeschloffen hatten, in genugenber Bahl borhanben, jo bafs ber Dienftbetrieb thatfachlich nur wenig geftort war. Die auch von außen feitens Unberufener beeinflufsten Stritenben faben fich in ihren Erwartungen getäuscht und tamen nach mehrtägigem resultatlofen herumgieben au ber richtigen Erkenntnis, bafe ein Beiterbeharren auf ihren Forberungen gwedlos fei. Die meiften Mannichaften tehrten auf bie an fie ergangene Frage, ob fie ben Dienft "bebingungelos" wieber antreten wollen, an ben Dienftort gurud. Bon ber Bieberaufnahme blieben nur jene Individuen ausgeichloffen, welche ale gefährlich fur bie Orbnung und Rube in ber Anftalt erfannt worben maren.

#### Melbemefen.

Im Melbewefen ift eine stetige Entwicklung und prastische Ausgestaltung gn constatieren,

Es waren borhanden

	am Ende des Jahres		ihreö
	1894	1895	1896
Sprediftationen	 228	230	240
Cffentliche Feuermelbeapparate (Marmstationen und Automaten)	 440	454	460
Leitungen, Milometer		697	711

Die Luftleitungen haben im Lanfe ber Berichtsperiode um 41 Rilometer, Die Rabelleitungen um 12 Rilometer an Lange augenommen.

#### Requifiten mefen.

Auch bezüglich ber Ausruftung mit Lofch, und Mettunge-Gerathen find ftetige Gortidritte zu berzeichnen.

Im Jahre 1894 wurden ber erfte Löfchwogen mit Abprophrife, drei neue 28 Meter hohe Schiebleitern Cyftem "Lieb", zwei Tenderwägen zu den Dampfjprifen, dann die zum Aufpropen eingerichteten Schlandsfarren (11 Stifet weu angeschaft.

Die Berfuche und Studien über die Löfchmagen mit Rohlenfäurebetrieb murben im Jahre 1895 abgeschloffen, und ber erfte folche Bagen in Bau gestellt.

Bur ben Gebrauch ber Nauchmasten werden Bentilatoren (Centripgal-Luftpumpen) angeichafft und die besonders schweren, ausgerüsteten Basserwagen für Bespannung mit 3 Pierden eingerichtet.

3m Janner bes Jahres 1896 wurde ber erfte Lojdmagen mit Kohlenfaurebetrieb in Dienst gestellt, und famen bis jum Enbe bes Jahres 6 folde Bagen in Berwenbung.

Beiters wurde ein geschloffener Zienftwagen, 3 Koftisch Setroleum-Befenchungs-Spaparate, 3 tragbore Zhiekeiriern (15 Weter hoch, die Veremadroppore (Alfmungsapparate mit comprimerrem Zwerfießt, neuartige Volgoporate für einge Minme (Canalementen n. bg.), dam Hochgurten zur Mettung eingelunkener Menschen und Theire, angeschaft mit die Verendebung genommen.

In allen brei Jahren wurden bie Mannichafts und Wirtichaftswagen, bas Schlauchmateriale, die Rübelsprigen, Rauchmasten, elettrischen Laternen und verschiert, andere Geräthe vermehrt und verseffiert.

Durch bie nunmehr erreichte gleichartige Auskuftung ber einzelnen Gerathe ber Bernisfenerwecht war es möglich, eine einheitliche Bedienung berfelben vorzuschreiben, mid wurde biefem Bedürfniffe burch bie Echoffung bes Exercierreglements Rechnung getragen.

## Beipannungsmeien.

Mit Stadtrafsbeighligs vom 19. Jebruar 1895 wurde das Regulatie für den Antauf der Pierde und der Jourage-Artikel insofenen abgeändert, als in Hintunis der Aufansis-Commission mehrere Mitglieder des Stadtrasses beignziehen sind.

Meiters wurde mit Etabtrathsbeschlinfs vom 21. Jebruar besselben Zahres verjünt, bais Pierbe, welche für ben Zeuerwehrbient untauglich, souft aber noch braudbar find, zu anderem fidblissen Aufriwerfe verwendet werden sollen, und bass auch ein Anstausch wur Pierben zwissen der Benernsch und dem Ernsteutsüberungsbante zulässig ist.

Über Berfügungen bes if, Commiffars vom 26, März und 12. April 1896 wurden gur Bespannung ber Silialen St. Marz, bzw. hernals 2, bezw. 6 Pierbe angeschafft-

3m Jahre 1896 murbe fur ben Jall besonderen Bedarfes Die Beiftellung pon Refervepferben aus bem Stanbe ber Strafenfanberung geregelt, und find folche Pjerbe in 5 Gallen requiriert worben,

Die Bespannung in eigener Regie bat in ben brei Berichtsjahren, wie bisber, aute Refultate ergeben, und murben bie Gesammttoften burch bie zeitweilig erhöhten Tourgaepreife nur wenig beeinflufet.

Mm Enbe bes 3abres 1896 ftanben 112 Bferbe im Dienfte.

## Unterfunjtölocalitäten.

Bezüglich ber bon ber Tenerwehr benütten Gebande und Localitäten und ben baselbit vorgefommenen Beräuberungen ift zu ermabnen:

- 1. Die große Abaptierung in ber Teuerwehr-Centrale, mit welcher bie Berlegung ber Raume für bie erfte Bereitichaft und ben Inipection&Dificier, ber Central-Telegraphenftation, bes Stanbplates für die befpannte Schiebleiter, ber Localitäten bes Armenrathes und bes Marft-Commiffgriates, bann einiger Simmer fur bie im Dienfte ftebenben Erereiermeifter, Rutider und Rauchfangfebrer gufammenbing. Dieje Arbeiten moren mit November 1896 beenbet.
  - 2. Die Errichtung eines Autscherzimmers in ber Filiale Alfergrund (7. Dai 1896).
- 3. Die Aberfiedlung ber Giliale Simmering in bas neue Amtogebanbe (4 Cctober 1896)
  - 4. Die Unterbringung ber Bferbe fur Die Giligle Bernals in einem gemieteten Stalle. 5. Errichtung eines Montur- und Schub-Depots und einer Schufter- und Schneiber-
- merfifatte am Dachboben bes Gebaubes I. Begirf. Mm Sof Rr. 9, einer gu ben neuen Raumen ber I. Bereitichaft führenben eifernen Stiege im felben Obiecte und Die Berftellung gweier Gleitstangen bon Bereitschafteraumen gum bespannten Lofchtrain (20. Juli 1896).
  - 6. Die Rempflafterung im großen Requifiten Depot.
  - 7 Die Einrichtung ber Rlappbetten in ben Bachgimmern ber erften Bereitschaft.
  - 8. Die Regulierung ber Reinigungearbeiten in allen Localen ber ftabtischen Teuerwehr.
- Beautraat murben: eine allgemeine Reorganisation ber Berufeseuerwehr nach mobernen Brincivien mit Sauptbevots, Die Martierung ber Filiale Brater (Auffeben eines Stodwertes) und ber Giliale St. Marg, Die Legung neuer Telegraphentabel, Die fortgesehte Ausruftung mit Roblenfaure Lofdmagen und Die Einführung bes eleftrifden und bes Anerlichtes in ben Raumen ber ftabtifchen Teuermehr.

#### 2. Thatiafeit ber Reuerwehr.

Die Thatigfeit ber ftabtifchen Berufe Teuerwehr ift aus ber folgenden Bujammen-

Claug zu entnehmen: Es betrug	im ;	Jahre
	18	95 1896
Die Gefammtgabl ber Tenerangeigen 1	183 11	00 1206
bie 3ahl ber richtigen Teuerangeigen	844 8	29 919
Infolge ber Teueranzeigen maren ausgerudt:		
Maun	543 26.8	85 26.044
Bjerbe	408 10.5	52 - 10.672
Durch Stunden	630 7	14 713

## 3. Gröbere Branbe in ben Jahren 1894-1896.

1894

Brand einer Wertstätte, V., Wehrgaffe Rr. 15, am 14 Januer. Bei bemfelben erlitten ber leitenbe Difficier und ein Lofdmeifter Contufionen und Schnittmunben.

Brand bes alten Alofterhofes, XVIII., Johannesgaffe Rr. 2, am 25. Janner. Brand in einer Seilerei und auf einem Baumaterialienplage, II., Schüttelftrage

Rr. 19 und 21, am 25. Gebruar. Das Fener hatte fich noch vor bem Gintreffen ber Acuerwehr auf eine Alache von eiren 8000 Enadratmeter ausgedehnt. Tropbem gelang es der Ausbreitung des Geners an fleuern, fo dass der größere Theil des Holaplates und die übrigen Chicete ber Geilerei erhalten blieben. Ein Lofchmann mufote infolge Ranchvergiftung in Die Filigle Brater abtrausportiert werben.

Brand eines Dachstuhles, IX., Schlagergaffe Nr. 8, am 22. April.

Brand in ben Bienerberger Biegelojen, X., Eriefterftrage, am 3. Dai. Bei Aufunft bes Trains ftant ein eirea 80 Meter langes und 25 Deter breites, vier Stod hohes Cbjeet in vollen Blammen.

Dachjeuer, VI., Windmühlgaffe Rr. 31, 33 und 35, am 9. Mai.

Dadgener, VI., Magbalenenftrage Nr. 38, am 24. 3uli.

Brand in ber Bagenmann'iden Jabrit, X., Lagerftrafie, am 1. Geptember. Bei Aufunft ber Centrale ftand ein 25 Meter langes und 10 Meter breites Betroleum-Raffinerieloeal in vollen Glammen. Die Mannichaft ftand burch 19 Stunden im Dienfte. Brand des grarifden Jourage-Magazines, VIII., Morionigaffe Rr. 70. am

23. Ceptember. Brand im Saufe, XVI., Ganglbauergaffe Nr. 3, am 25. Geptember. Es brannte ein einftödiger Jabriletract fammt ben auftogenben Bohnungen und ber bolgerne Aufgug

im Nachbarhaufe.

Gewolbefeuer im Sauje, VII., Salbgaffe Rr. 1, am 18. December. Außerhalb bes Biener Gemeindegebietes mar bie Centrale ber Bernfofeuermehr gn bem großen Brande eines Solgplates in Groß-Engersdorf am 13. April ausgerudt.

Brand eines Dachstuhles, VIII., Joseistädterftrage Rr. 16, am 21. Janner um 6 Uhr fruh. Bei biefem Brande erlitten ber leitenbe Officier, ein Lofdmeifter und ein Generwehrmann ichwere Berletungen.

Brand eines Dachstuhles, I., Mariengaffe Rr. 1, am 19. April. Dachbobenfener, II., Angarten, am 4. Mai.

Dadftuhlbrand, IX., Genfengaffe Dr. 6, am 30. Juni. Bei Diefem Brande fturgte

ein Lofdmeifter vom Dachfvarren berab und erlitt mehrfache Berlebungen, Dachftublbrand, X., Staatobabuhof, am 28, Juli.

Dachstuhlbrand, II., Meierei Kriau, am 5. Muguft.

Dachftuhlbrand, X., Simmeringerftrafe, Ede Sumboldtgaffe, am 30. Huguft.

Benginbrand in ber Wagenmann'ichen Gabrit, IX., Lagerftrage, am 27. Auguft.

Magazinefeuer im Saufe, 1., Borlaufgaffe, Ede ber Marc-Aurelftrage, am 5. Geptember. Bei biefem Brande murben zwei Lofdmeifter burch Schnittmunden an ben Sanben arg verlett.

Dachbobenfener in ber Brotofch'ichen Battafabril, X., Gimmeringerftrafe Rr. 172, am 28. Zeptember.

Brand in ber Bagenmann'ichen Fabrit, X., Lagerftrafe, am 16. October.

Gewölsefeuer im hause, VI., Esterhayngasse Rr. 15, am 18. Detober. Jür die Bewohner der oberen Etagen war durch das Jener große Geschik worhanden, da die Jenster des Lichtspies von den Jammen ichon ergriffen worden waren.

Jabrifofener, IX., Gifengaffe Rr. 5, am 11. Rovember.

Dachstuhlfeuer, IX., Bahringerftrage Rr. 70, am 7. December.

Jeuer in ber Aorbwareufabrit, VII., Reubaugaffe Ar. 56, am 7. December. Bei biefem Brande fturzte ein Theil ber freitragenden Treppe ein.

Brauhausbrand, XIX., Sarbtgaffe Rr. 24, am 15. Dai.

Bertftättenjeuer, XII., Afomanergaffe Nr. 71, am 17. August.

Dadftublicuer, XIV., Schonbrunnerftrage Rr. 78, am 4. September.

Depotfener, XIII., Breitenfeerstraße Dr. 88, am 27. October. Das Gener war in brei Stunden gefofcht, boch nahmen bie Ausrammarbeiten 3 Tage in Anfpruch.

Anferhalb des Gemeindegebietes tam die Berufofenerwehr im Jahre 1805 bei dem Brande in Abgereborf am 5. Auguft in Betwendung. Dorifelbft ftanden fünf Gehöfte in Brand.

#### 1896.

- 13. Januer. Feuer in Protofch's Battafabrit, X., Simmeringerftrafie Rr. 172.
- 30. Januer. Brand eines Fourage-Magagines in ber heumarlitaferne,
- 10. Februar. Brand im Dachboden der Franz Josefstaserne, wobei ein Mann an Rauchvergistung ertrantte.
- 26. Februar. Geoßer Krand in der Rauhmarenschrift, VII., Zieglergoffe Ar. 10. Bei demielben erfütten drei Mann Bertehungen. Die Feuerwöre fand der beiten und vieren Stod in vollen Flammen, doch blieb das Jeuer auf dies Räume beichfrührt.
- 4. Marg. Brand eines 40 Meter langen Stalltractes in ber heumartitaferne, bei welchem ein Lofdmeister Berletzungen erlitt.
- Marz, Bertflättenseuer, VII., Seidengosse 25, in einer Fabril für Lederwaren, wo auch Cellusob verarbeitet wird. Bei diesem Krande wurden der Arbeiterinnen verlett.
   Marz. Drand in der Ledersabril, II., Handelsquai Ir. 344, wobei ein Mann Bertemmagn ertitt.
  - 15. Dai. Brand auf einem Bimmerplate, III., Ballifchgaffe Rr. 2.
- 19. Juni. Jm V. Bezirle, Johannagaffe Nr. 1, brannten bie Schindelbacher von brei ebenerdigen Gebäuden.
- 11. Juli. Brand eines Sadern- und Papier-Magazines am Nordweitbahuhofe. Dafelbit muiste noch burch brei Tage aufgeräumt und Brandwache gehalten werden.
- 9. Auguft. Dachbrand in einer chemischen Farberei, XIX., Muthgaffe Rr. 22.
- erlitt Berlehungen.
  15. September. Im II. Bezirfe, Dammstraße Rr. 23, brannte ein ebenerdiges
- Bohnhaus und ein Pjerdeftall.

  8. Detober, Im XII. Begirte, Sebendorferstraße Ar. 86 und 88, brannten die Tächer.
- Mm 8. Cetober: 3m All. Segirte, pegenvorjerstrage Mr. 80 und 88, prannten vir Lauget.
  Mm 8. Cetober: 3m Alebering brannten 5 Gefoste ab. Die stäbtliche Feuerwehr stand 4 Etunden in Action.
  - 24. Detober: Dachbrand, III., Barichaaffe 19.
  - 16. Robember: Brand eines Bergnfigungslocales im X. Begirfe, am Lagerberge.

Im Jahre 1894 gelangten jum erften Male bie Intereffen ber Gräflich Becfen'ichen Stiftung gur Bertheilung.

### 5. Freiwillige Beuermehren.

An ben bet Berichsjehern murben ben freimilligen Gearmechren, mie früher, alle ihr ben 2616, m. b. Steimsbefrin hollemobigen Greicht, Befendungen, Menigungs und jonitigen Materialien beigeftellt, für flöhöbjer Techsbeiner Sahresbesigen und beinigen Walerballen beigeftellt, für flöhöbjer Techsbeiner Sahresbesigen und menneter, für liefen eutrenter Busgeboner Zubeneimben vom 100-300 f. bermiligt, der Ackgraphen, Techsben und Milgieber Affarm Schungen ausgebont, diese und die Menpertein Zechsben der Mangesbefere häbet nur erficht, ehrlis dabwirtet ober renowiert, umb beziglight der Beiftellung der Pierbe und der Schriften Berchren extrafien.

3m Jahre 1895 hat fich bie freiwillige Ortofenerwehr in Gimmering aufgelost.

### 6. Mustagen für bas Renerlofchwefen.

Diefelben betrugen im Jahre 1894: 533.915 ft. 22 fr., 1895: 484.186 ft. 56 fr., und 1896: 497.892 ft. 15 fr.

Ju biejen Beträgen find auch die Koften der freiwilligen Feuerwehren enthalten, welche isch (und der laufenden Gebür; die labigalischen Rusgaben werden im Rechnungsabshafusse nicht gefondert ansgewiesen) im Jahre 1894 mit 124.342 fl. 5 fr., 1895 mit 190,686 fl. 65 fr. und 1896 mit 57.877 st. 76 fr. bezisserten.

# B. Portebrungen gegen Aberichmemmungen.

Mit Beichnis des Ciodrenfes bem 8. Zümer 1804 merde eine neue Entraction für die dei einer Überichwemmung in Wien eingesetzen Erposituren des Eeutral-Comités für Überichwemmungs Angelegenheiten in Abisch and die Approvisionierung der überichwemmungs Meneindobegirte genechmigt. Die Antreclion lande

#### 1. Theil.

### Mllgemeine Bestimmungen.

- 8.1. Zie Beitschaftung der unsenkeitlichten Zebenkehärtiglie in den überfichwemmten Beneinbebeiteln für jene armen Berforen, melde fich nicht felbh mit dem unumgänglich nobtbewehigen. Bearf an Leiensmitteln verforgen fömen, gelder ju den Ebliegenheiten der in Bemäßert des § 18 der Zehathalterd Berrorbung vom 1.0. Derember 1889, 7 4.7172, 2.06, 981, 98. 38, jür jeben Iberschwemmungsbeit befehlen Erpofilur für ill Berfahrennungs gengtegenheiten.
- § 2. Ziefe Expositur kient die nöldigen Erebangen zu Ermitting der wirtlich dederligen Karten in liefem Ansen, jeseft im derem Serfbegung und erfeltil die erderbeilden Ammellungs zum Bezuge derfelden nach Mohgade der Beltimungen beier Zwirtentien. Tie von der Genetiebt in die Erpositur erstendens Wilglicher im die für des gewirfentafte und denomitiek Gedenma verantwertlich. Zie unterfiedenden Ergane baben den Auserdungen diefer Commission underdigs Jodg zu feiten.
- § 3. Die Berpfegung burch Insespeisung und die Betheilung mit ben unenbehrichften Bebenobedüriniffen beginnt ein mit ber Telogierung ber von ber Überfcwemmung bedrobten Bewohner ber Jaumbationsbegiete.
- § 4. Die Berjonen, benen eine Berpflegung ans Anlafe einer Aberfcwemmung gewährt wird, theilen fich in brei Claffen, und gwar:

- 1. in folde, welche aus ihren Bohnungen belogiert, in ftabtifche ober bif:ntliche Gebaube untergebracht wurden;
- 2, in folde, welche ihre Bohnungen verlaffen mufsten, jeboch in Brivatwohnungen Unterfunft gefimben haben, und endlich
- 3. in folde, welche gwar ihre Bohnungen nicht verlaffen mufoten, burch bie Uber fdwemmung jeboch ihres Erwerbes beraubt find.

Allen biefen Berfonen wird eine Berpftegung feilens der Commine mahrend ber Uberichwemmung nur bann geleiftet, wenn fie fich weber felbft ben nothwendigen Lebensunterhalt verichaffen tonnen, noch auch benfelben von anderen Berfonen erhalten.

Inobefondere werben nur jene belogierten Berfonen berpflegt, welche arbeitounfabig ober erwerblos find, wogegen jeuen Berfonen, welche ihrem Erwerbe nachgeben tonnen, wohl bie Unterfunft in ben biegu bestimmten Localitaten, jeboch feine Bervillegung gewährt wirb. § 5, Die genaue Aufnahme ber belogierten und entweder in Brivatwohnungen ober in

- öffentlichen Gebauben untergebrachten Berionen nach Ramen, Alter, Grand und Bohnort obliegt imter ber Leitung ber Expositur fpeciell ben berfelben jugewiefenen Beamten bes Marttamtes unter Beigiebung von Gemeindemitgliebern, welche bom Magiftrate ichon por ber Aberichmemmnng ale Bertrauenemanuer gur Ertheilung bon Ausfünften über perfonliche und Orioberhaltniffe beitellt werben.
- § 6. Dit Rudficht auf Die Stadien einer Uberichmemmungogefahr gerfallt Die Inftruction jur Regelung ber Approvifionierung in brei Theile, nämlich:
- 1. Die Borfehrungen, welche jur Gicherftellung ber erforberlichen Lebensbeburfniffe nothwendig find;
  - 2. Die Durchführung ber Approvifionierung mahrend ber Überfchwemmung;
  - 3. bas Berhallen ber mit ber Appropifionierung betraufen Organe nach ber überichmemmnng. II. Theil.

# Borfebrungen, welche por dem Gintrilte einer Uberichwemmung rudfichtlich ber Appropifiouierung

gu treffen find. § 7. Alljährlich mit bem Gintritle ber Binterszeit hat ber Magiftrat Die Borfehrungen für

bie Beichaffung bes Bebarfes an ben unentbehtlichften Lebensmitteln ju treffen; bem ftabtifden Marftamte obliegt bie Berbinblichfeit, mit fotden einschlägigen Gewerboleuten und Sanblern ale Badern, bolge und Strobhaublern, welche in ben an die Aberichmemmungebegirte augrengenben Begirten wohnen, über beren Leiftungofabigfeit, über Die Breife und fouftigen Mobalitaten, unter welchen biefelben bie Lieferung von Brot, Dolg, Roblen und Strof normehmen murben, ine Ginpernehmen ju treten und bierfiber rechtzeitig an ben Magiftrat zu berichten.

. Die Giderftellung ber Bertoftigung ber in öffentlichen Mebanben untergebrachten Barteien burch Gaffwirte ober Bolfoffichen erfolgt burch ben Magiftrat, und gioar begüglich ber Gaftwirte auf Brund ber hiefur bestehenden Bedingniffe. Das Ergebnis berfelben, fowie jene Localitaten, welche jur Unterdringung belogierler Berfonen bestimmt find, werben bem Marttamte befannt: gegeben,

§ 8. Den Beitpuntt bes Beginnes ber Berpftegung befrimmt bie in jedem Begirte tagende Erpofitur.

Ebenfo bestimmt Diefelbe ben Beginn ber Belegung ber für Die Aufnahme von belogierten Barteien beitimmten öffentlichen Gebaube, fur welche bas Marttamt ichen porbinein ein foldece Quantum pon Strob und Sols beiguftellen fat, bais bamit ber erfte Bebarf gebedt werben fann.

Ru biefem 3wede wird bem Borftanbe bes Marftamtes ein Crebit eröffnet, fiber beffen Bermenbung porichriftsmäßig Rechnung ju legen ift.

#### III. Theil.

Durchführung ber Approvifionierung während ber fiberichwemmung.

§ 9. Cobald mit ber Berpflegung belogierter Barteien ju beginnen ift, bat ber ber Expositur beigegebene Beamte bes Marttamtes über Beifung bes ber Cypofitur gegetheilten magifiratifden Commiffare ben erhobenen Bedarf an Approvifionierungwartifeln fur ben nachften Tag, bis langitene 3 Uhr nachmittage bes porbergebenben Tages, burch ichriftliche, von bem magiftratifchen Commiffar unterfertigte Auweisungen bem Centralcomite für Aberichwemmunge-Angelegenheiten befanntmunchen, pon welchem burch ben bemielben angetheilten Bertreter bes Marftamtes bie Dedung Diefes Bebarfes fur fammtliche Begirte in ber porgefcriebenen Beife veranlafet wirb.

Über alle biefe Anweifungen ift in ben Rettungebaufern von ben Beamten bes Marftamtes ein genaues Journal ber angesprochenen und gelieferten Chiecte au führen.

8 10. Benen Gewerbofeuten, welche Birtuglien ober fonitige Artitel abliefern, ift Die erfolgte Übernahme ber Lieferung burch Ausstellung eines Empfangbicheines (nach Formular) mit genauer Angabe bes Mafies, Gewichtes ober ber Stüdgabl gu beitätigen,

8 11. Areiwillige Grenben von Approvifionicrungeartifeln find bei ber Angabe bee Bebarfes zu berudfichtigen und bem Centralcomité mitzutheilen,

§ 12. Uber bie Beichaffenheit ber einzeinen Approptfionierungogegenftanbe haben folgende Beftimmungen zu gelten:

Die Betheilung mit Lebensmitteln bat fich in ber Regel nur auf bie Artitel: Brot. Dolg, Roblen und Strob ju beidrauten, Gleifch wird nicht verabfolgt.

Rüdfichtlich bes Brotes wird bestimmt, bafe im allgemeinen nur ichwarges ober gemischtes Brot verabsolgt werbe, und tann babfelbe auch von Landbadern bezogen werben. Die Brotlieferanten find an verpflichten, basfelbe nur in Laiben au 1/o ober 1 kg abaugeben.

Die Berabfolgung von Beigbrot ober Gemmelgebad barf nur ausnahmemeife fiber ausbrudliche Anordnung ber Expositur ftaufinden.

Das bolg wird nur im verkleinerten Zuftande beigeftellt und verabsolgt. Die übernahme jeber folden Lieferung bat ftete burch einen Beamten bes Marftamtes gn gefcheben, welcher bas richtige Daft und bie Qualitat bes Bolges gu controlleren und jebe Lieferung mittele Gertificat an ben Beitimmungeort abinfenben bat.

Das Strob ift in Biinben im Gewichte von je 7 kg gut tiefern.

§ 13. Die Bertoftigung ber belogierten Berfonen wird in folgenber Beife geregelt:

Bebe Berion, welche bas 12. Lebensjahr überichritten bat, erhalt ein Fruhftud, bestebend aus %, Liter Einbrennfuppe, ein Mittagmahl, bestehend aus %, Liter Rindfuppe, aus einer Bortion (14 Delagramm: Minbfieifch und 1/4 Liter Bugemife und einem Stude Brot im Gewichte bon 10 Defagramm, ein Abendmahl, bestehend aus 1/10 Liter Gindrenufuppe. Außerbem erhalt jebe Berfon pro Tag 1 Laib Brot im Gewichte von 1/4 kg. Die Anotheitung ber Brotportionen wird in ben Rettungehaufern porgenommen.

Die Bemeffung ber Portionen fur Rinber unter 12 Jahren wird ben Martibeamien überlaffen.

§ 14. Die Bertoftigung erfolgt burch Bottofuchen und jene Gafemirge ober anbere Berfonen, welche von ber Gemeinde hiefur bestellt worden find.

Benn biefe Contrabenten ihren Berbinblichfeiten in irgend einer Begiebung nicht nachtommen follten, ober wegen einer übergroßen gingahl bon gu verpflegenden Parteien nicht nachgutommen vermöchten, ift die Expositur ermachtigt, die Bertoftigung anderweitig ficheraustellen, jeboch verpflichtet, hieritber unverweift und unter genauer Begrimdung ber obmattenben Berhaltniffe, fowie Rambaftmachung ber eontrabierten Breife an bas Centralconius ju berichten,

§ 15. Die Andiveijung felbft erfoigt in der Regel in den Wefchafistocalen ber biegn beftellten Unternehmer und gwar nur gegen Abgabe von fdriftlichen Anweisungen ober Marten, welche burch ben ber Expositur gugetheilten Martibonmten taglich ben in Berpflegung ftebenben Parteien gu behanbigen find.

Die in Privatwohnungen untergebrachten Detogierten konnen fich die Speifen bei ben gur Anofpeifung befiellten Unternehmern abholen. Die Gefchirre jum Abholen ber Speifen bat jebe Bartei felbit mitzubringen.

Die Bahl ber auszuspeisenden Berionen wird für ben folgenden Tag ben für die Ausipeifung bestellten Unternehmern täglich bie langftene 5 Uhr befanntgegeben.

§ 16. Die Berabfolgung ber Speifen feitene ber biegu beftellten Unternehmer an bie einzehnen Berfonen bat unter Aufficht eines Beamten bes Marftamtes gu gefcheben, beffen Aufgabe es ift. bas richtige Dag und Gewicht ber Bortionen, fowie bie poridriftemagige Beichaffenbeit ber Spelfen in controlleren.

§ 17. Jenen Berfonen, welche in ihren Bohnungen betaffen werben fonnten, jeboch burch bie Überfcmemmung biefetbe gu verlaffen und ihrem Erwerbe nachgugefen verhindert find, tounen bie Speifen und fonitigen nothwendigften Lebensbedürfniffe auch jugeführt werben.

Die jum Bufubren ber Lebensmittel und anberer Gegenftanbe erforberlichen Bagen finb pon bem Stadtbauamte burch ben betreffenben Gubrmerfenachter beignitellen.

Mur in befondere bringenben Gallen, welche nachtraglich gehörig begrundet werben muffen, ift bie Aufnahme anderer Subrwerte anonahmoweife gestattet.

8 18. Bur berrichtung einer Schlafftatte erhalt jebe Berfon einen Bund Strob im Gemichte pon 7 kg, in ber Regel für brei Tage und bat bie übrigen biegu erforberlichen Utenfilien felbit beignitellen. Collte eine frühere Answechelung bes Strobes geboten erfcheinen, fo bat bie Erpofitur bas Erforberliche ju perfügen,

§ 19. Inwiefern fur belogierte ober anbere Parteien auch eine Betheilung mit Sols, Roble ober Coafs eingntreten bat, bleibt bem Ermeffen ber Erpofitur überlaffen, nub bat über beren

Beifung ber zugetheilte Martibeamte Die Bertheilung Diefer Artifel porgunebmen. § 20. Die Beleuchtung und Bebeigung ber gur Unterbringung folder Berfonen beftimmten Localitaten wird von ber betreffenben Expositur verantafot, und bas erforderliche Brenn- und Be-

leuchtungsmateriale über Anweifung berfelben burch ben Marttbeamten beforgt. § 21. Gur bie Reinigung und Luftung ber gur Unterbringung von Delogierten verwendeten

Localitäten bat bie Erpolitur burch ben angetheilten Bauamtebeamten Gorge ju tragen. 8 22. Collten fich unter ben Telogierten Rrantfeitofnmptome gigen, fo ift bie Erpofitur perpflichtet, fofort ben Beirath bes f. t. Boligeibegirtvargtes ju requirieren und nach beffen Unordnungen entweder felbft bas Erforberliche porgutehren ober bie Mugeige an ben Magiftrat zu erftatten.

\$ 23, Die Beiftellung des Erinfmaffere in ben inundierten Gtabttheiten erfolgt über fchrift liche Anweifung ber Erpofitur burch bas Stabtbaugunt, welchem ber erforbertiche Rebarf für ben nöchben Jag bis langftens 3 Uhr bes vorbergebenben Jages im Wege biefer Unweifungen befanntaugeben ift.

Bebem Bafferwagen ift nebft bem Ruffdier noch eine Berfon beigugeben, welche mabrenb bes Berumfahrens in ben überichwemmten Strafen burch Lanten mit einer Sandglode bie Be wohner auf bas Borbanbeufein bes Trinfwaffers aufmerffam zu machen bat.

Bur Bermeibung pon Ungebnungen bei Berabfolgung bes Boffere an bie Barteien ift aukerbem jeber Baffermagen pon einem Giderbeitemachmanne gu begleiten.

8 24. Babrend ber gangen Daner ber Berpflegung haben bie ben Rettungobaufern gugetheilten Beamten bes Marframtes nebft ben Aufzeichnungen über bie gelieferten Artifel (& 9) auch ein genaues Journal über bie Angabl ber Berpflegten und bie Art und Beife ber Berpflegung, bie Quantitat ber taalich vertheilten Artifel und ber tagtiden Ausspeifungsportionen gu führen.

über ben Stand der Berpftegung in den ben einzelnen Exposituren gugewiesenen Begirten ift tägtich ein Answeis bem Centralcomité porgulegen.

### IV. Theil.

Berhalten ber mit ber Appropifionierung betrauten Organe nach ber überichwemmung.

8 25. Rach Befeitigung jeber weiteren Überschwemmungogefahr, zu welchem Reitpunfte auch bie Exposituren aufgelöst werben, ift bie weitere Berpflegung aller belogierten Berfonen feitens ber Gemeinde in ber Regel einzuftelten.

Sollte aus besonders rudfichtewurbigen Grunden eine weitere Berpflegung Delogierter noth: wendig fein, mas inobefondere bann ber Gall fein tann, wenn überichwemmt gewesene Wohnungen aus fanitaren Rudfichten nicht fogleich bezogen werben burfen, fo ift bas Martiamt verpflichtet, auch nach Auflöfung ber Exposituren ble Berpflegung ber Barteien in ber in ben früheren Baragraphen bezeichneten Beife folange ju beforgen, bie ber Grund ber Berpftegung befeitigt ift, worüber bie Enticheibung bes Magiftrates einzuholen ift,

Rad Danaabe biefer Befrimmungen ift auch wegen allfalliger Bertheilung bon Sola und Roble jur Mustrodnung überichwemmt gemejener Bohnungen vorzugeben,

\$ 26. Ebenfo ift mit ber Bufuhr bes Trinfwaffere folange fortunfabren, bis fammtliche

Brunnen im Inunbationogebiete gereinigt find und trintbared Baffer tiefern. Die Bestellung bes biebfälligen Bebarfes erfolgt nach Auftofung ber Erpolituren und Ab-

berufung ber mit ber verlangerten Berpflegung betrauten Beamten bes Marftamtes burch bie betreffenben Berren Begirfoporiteber.

- 8 27. Rach erfolgter gauglicher Ginftellung ber Berprobiautierung bat bas Martiamt einen Generalausweis über die Durchführung ber Approvifionierung in fammtlichen Inundationebegirten an den Magiftrat ju überreichen. Die einlangenden Rechnungen ber Lieferanten find bon dem Marftamte nach vorgenommener Brufung und Richtigftellung gur weiteren Revifion an Die ftabtifche Buchhaltung gu leiten,
- In ber Binterperiobe 1893/94 fanben im Donauftrome giemlich erhebliche Gisbilbungen ftatt.
- Da bie Gioftanboverhöltniffe gegen Enbe Janner eine Anftraumg bes Baffere im unteren Theile bes Dongneangles beifirchten lieften, trat bas Centralcomité für Überichtvemmungsangelegenheiten gusammen und ordnete in ber Situng bom 21. Aanner 1894 die Ausführung der Rettungsichiffe in die am meisten exponierten Überschwemmungsbegirte Raifer-Cbereborf und Simmering an. Bur Berwendung tamen biefelben jeboch nicht, ba ber Abgang ber Gismaffen in glatter Beife bor fich gieng.
- In der Winterveriobe 1894/95 waren außer ben normalen Bortebrungen feine besonderen Beringungen zu treffen. Das Sverrichiff wurde am 26. November 1894 eingehängt. In ber Winterperiobe 1895/96 fanben im Donauftrome fowie im Donaucanale
- teine erheblichen Giebilbungen ftatt.
- Am 11. November 1895 murbe bie Absperrvorrichtung im Donaucanale bei Aufoborf eingehangt. Im übrigen murben bie üblichen Bortehrungen gegen eine Uberichwemmungogejahr getroffen und bie Rettungshaufer, fowie bie Localitäten fur bie Unterbringung der belogierten Berfonen und die Berpflegung berfelben fur die Jahre 1896, 1897 und 1898 fichergestellt.

Rachbem am 10. Marg 1896 infolge bes eingetretenen Thauwettere und bes auhaltenben Regens ein betrachtliches Steigen bes Bafferftaubes im Donauftrome unb ben einmundenden Gluffen in Cberofterreich fignalifiert wurde, wurde bas Centralcomité für Überichwemmungeangelegenheiten einberufen und fanden am 10., 11., 12. und 13. Berathungen ftatt. Der Bafferstand im Donaustrome erreichte am 13. März beim Begel ber Reichebrude feinen hochsten Buntt mit 3.20 Deter ober Rull und im Donaucanale beim Begel ber Gerbinanbebrude jeinen hochften Bunft mit 2:50 Meter ober Rull.

Da mittlerweile aus bem oberen Stromlaufe ber Donan und ber Rebenfluffe berfelben ein Ginlen bes Bafferstaubes angemelber murbe, fand am 13. Marg bie lette Situng ftatt.

In ber erften Salfte bes Muguft fanben in ben Alpengegenben erhebliche Rieberichlage ftatt, woburch bie Donaumafferftanbe bei Wien eine berartige Sobe erreichten, bais fich Die t. t. n.-o. Statthalterei beranlafet fanb, am 14. Muguft bas Centralcomite für Überichwemmungeaugelegenheiten ju einer Gibung einzuberufen, in welcher gur Stenutnie gebracht murbe, bafe bas Sperrichiff im Donaucanale bei Rufeborf am 13. Auguft eingehängt wurbe

Da ein weiteres Steigen bes Baffers im Donauftrome zu befürchten war, murbe am 15. August die permanente Überwachung der Überschwemmungsdämme, ein Bermanengbienst bei ber f. f. n.:0. Statthalterei und ber Rachtbienft bei ben Telegraphenamtern angeordnet.

Am 15., 16., 17. und 18. Anguft hieft bas Centralcomite noch weitere Gigungen ab; ba am 16. Mugnit um 8 Ilhr abends ber bodifte Bafferftand ber Donan am Begel ber Reichebrude bei Wien (3:41 Meter über Rull) erreicht und am 17. Auguft ein continuierliches Jallen bes Bafferstandes im Etrome conftatiert murbe, somit jebe weitere Gejahr ausgeschloffen war, verfügte bas Central-Comite in ber letten Sigung vom 18. August Die Aufhebung ber eingeleiteten Berjugungen und loste fich wieber auf.

# XXII. Cultus, Ebeanaeleaenheiten und Matrifenführuna.

# A. Cultusangelegenbeiten.

### a) Natranateangelegenheiten.

Derlei Angelegenheiten ftanben im Laufe ber Berichtsperiobe nicht in Berhandlung

### b) herftellungen au fabtifden Patronatokirden und Pfarrhofen.

In ber Kirche St. Othmar III. Kolonitplat und in ber Rirche Maria Geburt am Remmeg und ben bagu gehörigen Pfarrhofen wurden im Jahre 1894 unr unbebeutenbe enrrente Arbeiten, jumeift Dachrevaraturen porgenommen; im Bfarrhofe ber letteren Urche murbe bie Definerwohnung mit einem Roftengufwande von 40 ff. inftanbaefett.

In ber Rirche St. Morian in Mattleineborf wurde eine neue Crael im Roftenbetrage bon 2640 ff. augebracht, und bie Beleuchtung burch Aufstellung neuer Altarund Bante-Canbelaber und Mandeonfolen mit einer Roftenfumme von 1006 ff. perbeffert.

Im Pfarrhofe biefer Rirche wurben gur Gicherung ber Pfarreremobnung zwei Bitterthuren um ben Roftenbetrag von 125 fl. 80 fr hergestellt.

In ber Rirde ju St. Jofef in Margarethen wurde eine Reparatur ber Orgel, welche 257 fl. foftete, und fleinere eurrente Berftellungen porgenommen,

3m Jahre 1895 wurde bei ber Bfarrfirche St. Jojef in Margarethen bie Restaurierung pou Figuren mit bem Roftenbetrage von 200 fl. vorgenommen; in ber Rirde gu Gt. Alorian in Datleineborf murben zwei neue Beichtftuble um ben Roftenbetrag bon 650 fl. anfgeftellt,

In ber Ravelle Unter-St. Beit murbe bas Dach mit englifdem Schiefer nen eingebedt und bie Malerei im Annern erneuert, woffer Roften im Betrage von 1765 fl. 43 fr. erwnchien.

# c) Banberftellungen an Rirden, berm. Bfarrhofen fremben Batronates.

Der anläfelich von Berftellungen an Rirchen und Bfarrhofen fremben Batronates von ber Gemeinde vorschnistweise bis jur Errichtung ber tatholischen Pfarrgemeinden geleiftete Sand- und Bugtoftenbetrag belief fich im Jahre 1894 auf 5013 fl. 81/2 fr.

3m Jahre 1895 betrug berfelbe 7938 fl. 77 fr., wobon auf die Rirche gu St. Jofef im II. Begirte 2555 fl. 73 fr., auf Die Rirche gu Et. Dichael in Beiligenftabt 2891 fl. 46 fr. und auf die Rirche jum beiligen Rreng in Gringing 1550 fl. 5 fr. entfielen.

In Jafer 1896 merde die Arendiscung der Gefinderinderung and der Sacheinbedung im Pfarrhofe der fiddigfien Fatrenathfiche zum heifigen Joffe in Margarethen
mit dem Koltendetrage von rund 100 fl. und die Juftandsjeung des Schjapprettes
der Thurmyle der fiddigfien Pfatrenathfirche zum heifigen Chipmax im II. Beziffe in
carretien Sege verenligdis. An der Pfatrettige zu E. Johann Geom, im X. Beziffe
wurde eine transporente libr mit eleftrissfer Beleuchtung mit dem Kosftender.

### d) Bon nener Sirden.

Bau der Kirche in Rudolfscheim im XIV. Bezirte. — Der im Herbste des Zahres 1893 beginnene Bau beier Kirche wurde im Jahre 1894 in allen seinen Thellen bis auf die Kauptacsimshöbe geführt.

Über bem hauptschiffe, ben Seitenschiffen nebst Predhyterium und Kapelle wurden bie Dachstüßliche aufgestellt und die zwei hauptgiebelmauern des hochschiffes ihrer Bollendung nabenebracht.

Mit beiem bedeutenden Fortifeirite des Lirikenbaues fand im Ginflange der Vonfortifeirit des angrenzenden Toerfriegebabed und des mit demfelden in Berbindung stehenden Pfartwisjesdades, wecht festeres unter Dach gefords und größtentsfells eingebecht worden toer. Im Jahre 1800 werden die Banarbeiten am 18. Mitz wieder unfarenmunen, nachem fie während des Winters 1849/1869 füllgefandens hatten.

Bis jum Chinfie ber Johred 1895 wurden bie grofine Thirme bis 22 08 Meter über ben Anbehoen aufgenmacht, bie Gutten beim Orgedopen und Persbyterium gewölft und die Giebel ber haupfloquabe fertig gemauert. Beiters wurde die Solgtschaften der Johnstein der Gliebel der Johnstein der Gliebel der die Gliebel die Bei der Gliebel die G

Für alle biefe Atheiten wurden 95.530 ff. verausgabt, in welcher Gelbiumme die erste Nate des Beitrages aus dem n.-ö. Neligiousssone, die Brüsslerslistung und die von der Gemeinde Wien geleisteten Hand und Ruglosten enthalten find.

Im Jahre 1806 wurde ber Bau ber Kirche und bes Pfarthofes bis auf bie innere Entrichtung nefft Alfaten und ber Malerei, die Phalterung, das Portal und das Abon rocht Aufgangsfriege fertiggestellt. Benüchigt wird für biefe Berftellungen noch ein Rostenbetrag von rund 130.000 fl.

Die Gemeinde Wein hatte bis Ende 1896 die bewilligte Subvention per 50 000 ff. bis auf einen Reit von 10.000 ff. für bie innere Eintichtung der Rirche und bie genehmigten Hand Jugloften per 71.485 ff. bis auf einen Reitbetrag von ellichen taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden taufend Gulden der Gulden d

Ban ber Rirche in Breitenfelb im VIII. Bezirte. — Rach ber am 7. Mai 1894 intgeholden feierlichen Grundbeinlegung vorte mit dem Bonarcheien im gebelle bes Jahres 1894 begonnen und ohn im felben Jahre be Aupsgefünsigliche am Zwer erreicht. Am 17. August 1895 jand bie feierliche Auffehung ber kreuge auf den beiden Jambliftenen Jahres.

Bis Ende bes Jahres 1895 vor die Kirche vollständig unter Tach gebracht und ber Aligenban bis auf ben Borban ber Happtvorhalle und die Berbauung ber Jugen vollständig fertiggeftellt.

m Jamern der Sirde wurde an der Einwößung gerreitet. Die Jagoden des nerüh-Alensifingeritie ausgeführten Kirdenbaue, find über dem undasiendem Zodel aus Dahlgemitein im Jiegefendbau, die Jädafen aus gelben, dopvell gefallenunten Jiegefin mit verpunjen Jällungen, Jämmtirige Gefinie aus eben jolgen Thousippella und Terreactien, die Gemiterunardnungen aus verzierten Zerreactien, die nergietell.

Sammtliche Tacher, sowie die Thurmheine find in Gisenconftruction hergeitellt, auf Halbauffitterung und Verschaufing mit Dachpappe unterbecht und zwischen profilierten Birth- und Gratvertleidungen ans Fintblech mit blauem Schiefer mit grünem Tessen verschen.

Raddem mit Einde des Bunjahres 1805 sümmtligte Züdige und Thilme vollendet waren, wurden im Jahre 1806 im Änigheren der Strifte die Saustwechtelle gegen die Gürtelftraße, lowie die beidem Thurme im Ciingangsportate bergeietli, fähmufligke Angelen burdt gefeirigen der Zimieteuurschuumgen aus Zertzottus, Bertheime der Angelen au dem Robbaufläßen und Serfieltung der verzugtung flüdem seringestellt, ib dass immutliche Gerichte au dem Austreiten der Kriede ertirent werden ermeine.

Ferner wurden bie Uhrziffreblätter an ben zwei hauptifürmen verfest, die Bleitung ber Tadyväffer, sovie die Canaliferung biefür, weiters die Freitreppen bei allen Gingfingen und bas Asphalttrotier gergeftellt.

In Juncen ber klirche vurchen die sichen im Johre 1895 begonnenen Gervölke sowie ber imtere Leruph ber Rebenztüme fergeschlet um dem iber Mobellegung sir die elektrisische Beleindigung bei bei elektrisische Beleindigung bei genomen; es wurden wertered die Entels umd Bubdomeratheiten sir die Terentschung, feme die zwie Seitenschlitter aus Narmer vertiget, die Arbeiten sie das Versigen des Hochalture aus Narmer vertiget, die Arbeiten sie das Versigen des hochaltures um Angriff genommen, die Eleinerschliefungen ver Hochalture aus die alleigen geschaus fest die erzistel, Texamusskapelle um der geschlichte sie alleigen fest die erzistel, alleigen geschieden die die geschlichte für die geschieden die die geschlichte für die geschlichte geschlichte geschlichte geschlichte die eigenem auch auch zur Probe gestäntet.

Endlich murben die eifernen Stiegen und Leitern für die zwei großen Thurme und die Laufgange auf allen Dachboden in Ansführung gebracht.

Bau ber Richge im Keuderiten im X. Beziete. — Am 17. Wirtl 1894 wurde won Kinchmolus imter Simies am Jos burd bei Einwerfelingen her Worder mit Bien auferendrentlich geltigerte Boditinis and einer zweinen Richge im X. Beziete und autre hervorchebung des Umftandes, daß ein irgendreinen zum Jwecke des gedechten Richgendaues befäulte aufgefrechten Betrag nicht füngewiesen werden fehme, beim Gemeinkeralle ein Gefuch um Berteibung einer Taubention in einem ziffernähig noch zu beführmenken Verlorge zum Jwecke der Janagrafingen bes Richgendaues überreich, uiber weichge Anfangen im Jahre 1894 eine Befchünfslaftung seitens des Gemeinberathes nicht erschaft in Der Magiftratsantrag in Betreff der Situlerung der Nirche im X. Begirte wurde mit Verfignung des si, Commissärs vom 14. August 1895 mit der Ababerung genechnigt, abgis die Situlerung des Pjarchofes in suspenso bleibt, da die eventuelle Unterbringung dessielben auf einem jeillichen Baublocke aus Schwiedistänflichten angestrebt wurde.

Rich der Juchgeit beb f. e. Conflicterums vom 26. Juli 1895, 3. 6894, follte ber Pflortofe einfelig in der Allagane um presjecterum Richgesbunghles flüttert werden. Auf Grund der hierüber vom Stadtbaaante, der Begietdvorftetung und dem Beneficker Bezietdsbatteilte gerillogenen Erdebungen wurde hier Antrag der Augsfretzek jufolge Beritzgung deb ist. Gemmiffals vom 30. Aufril 1896 genehmigt, dab der Bon der Grechtige, dass der Berrichte auf dem Gestlicher Gründen im X. Begiete auf dem der Gemeinde Bien gedirigen Grunde in der rückdurste der Riche zu schäffenden Gefinden

Seine Eminen, der Cardinal Jürft-Erzhifdor Tr. Maton Gruifdo entjessis sich im Ertennthis der deingehem Notipsendigitet einer zweiene Parenties, doss dem Archifetten Jean, Nitter dem Neumann ausgenderiete Vojreitet der E. Antonischließe im X. Bezirfe zur Amstischließe im X. Bezirfe zur Amstischließen im Z. Bezirfe zur Amstischließen iber den Dood fi.

anlage geführt werbe.

Ju der Berjammlung am 26. März 1896, welche unter dem Borfise des Pröfiberten des allgemeinen Biener Kirchendauvereines abgehalten wurde, constituirte sich das Baucomité, dessen Smann der Bezirlövorsteher Johann Schind ist.

Juifgle Elabtralfsbeschlinffes bem 19. Juni 1896 morte ber jum Baue ber Rirch erforberliche Baupflah bem Rirchenbau-Comité in den phylifigen Beilj übergeben und der jum Rirchenbau-erforderliche Maum für einen Materiallagerplah sowie jur provisorischen Erdauung, respective Errichtung einer Baufulte sür die Zauer des Baues angewiefen.

Am 10. November 1896 fand in Ospranvart Seiner Migfeld bes Maifers, des Mirgermeilters Ogief Strabson dur vieter anderer obese Neffonligheiten durch Seine Gmineny dem Cardinal Jürft-Crypfidgel Dr. Ostrafich die felerlige Gwandbeinlegung der Et. Antoniusblirde flatt, und erhoben lich zu Ginde des Jahres 1896 die Mantern der neuem Niche Bereits 312 Weter dier ben Michaelingboten.

Bau ber Riche in Einmering im N. Bezirte. — Die bien Richenbaub ebetrefienden Mugelegenheiten ruhten ieit Eude bes Jahres 1891. Erft als mit bem Gemeindereihsbeschläufe vom 20. Juli 1894 die Erdnutung eineb neuen Amstebeschie für den N.L. Bezirf auf der der Gemeinde Sten gehörigen Mittelburlieft om Marti-plage in Einmering prüciptiell geneimigt und für die beien Bau als erfte Bautate in bei Auguberansfälag per 1895 der Betrag vom 70.000 fl. eingefielt worden war, richtete ber Pillerrer von einmering eine zulächgiti an der lasberat, in welche dervor der ihm gewiefen wird, bajs die bormalige Gemeinde Einmering bereits im Jahre 1886 einen Pilh ma Marthylage jum Richenbaue gemüdnet da, dolfs dobter die Gemeinde Bien als Rechtsunfolgerein der Gemeinde Einmering moralis perspiliteit ein, einen Piller ihr das Kechsunfolgerein der Gemeinde Einmering moralis perspiliteit ein, einen Piller für den Bau der Richenbauberein

Der Begirtsansichuis bes AI. Begirtes beichlofs in feiner Gipung vom 23. November 1894, in nedcher die Frage über die Erwerbung eines neuen Riffenbaundpack berathen vourde, den Plag in der verklingerten Mantiner, jest Gortifacifikrafe zwijchen ber Bfeiffere, Beifelberge, Loruftrage und einer nen ju eröffnenden Baffe ale Rirchenbauplat zu bestimmen und die Erwerbung ber biesfalls erforberlichen Grunde in Antrag gu bringen.

Der Rirchenbaufond bestand zu Enbe bes 3ahres 1894 aus 97.800 ff. in Rotenrenten und einer Gvende bes Rarl Gerbinand Ritter pou Mautner per 5 Stud Rotenrenten à 1000 ff. nebit ben Intereffen per 859 ff. und aus bem Bermogen bes Rirchenbaubereines mit 3930 fl. 34 fr., zusammen in 107.590 fl. 30 fr.

Der Robbau ber Rirche, welche nach ben Brojecteplanen bes Architeften Jorban im romanischen Stile ausgeführt werben und einen Saffungeraum fur 3000 Perfonen erhalten foll, wird ungefahr 130.000 fl. toften. Die Gesammtfoften bes fraglichen Rirchenbaues werben fich auf rund 240.000 fl. belaufen, wobon beiläufig 30.000 fl. auf Sands und Bugfoften entfallen. Rach bem Refultate ber mit ben betreffenben Grundeigenthumern bom Begirloporfteber gepflogenen Raufsverhandlungen batte fich bie Reftauslage fur bie Erwerbung ber erforberlichen Grunde mit 102.372 fl. beziffert.

Infolge Stadtrathebeichluffes vom 8. Mai 1895 murbe ber vom Begirteans. ichuffe bes XI. Begirfes fur ben Bau ber neuen Bfarrfirche vorgeschlagene Blat wegen ju boben Breifes abgelehnt und ber Begirfsvorsteher ermächtigt, einen anderen geeigneten und billigeren Blat auszumitteln und wegen Erwerbung besielben mit ben betreffenben Grundbefitern in Berbandlung zu treten.

Der Begirteausichufe beichlofe in feiner Sipung vom 16. Muguft 1895, es fei babin ju mirten, bafe fur ben fraglichen firchenbau ein Theil bes Gulplages verwendet werbe, und bafe zu diefem 3wede bie Baufer D.-Rr. 72 und 74 Simmeringer Sauptftrage um ben geforberten Rauffchilling von je 100,000 fl. eingelost werben.

Mit Rudficht auf Diefen hoben Raufpreis und Die ungunftige Cituierung ber Rirche auf bem Entplage murbe bon bem Begirtsvorfteber neuerbinge ber Bau ber Rirche in ber verlängerten Gottichaltgaffe in Borichlag gebracht, mogegen ber Begirteausichufe in feiner Gigung am 3. Mary 1896 betonte, bafs ber Entplat ber geeignetfte Blat fur ben Rirchenbau ift.

Das Stadtbauamt außerte fich bieruber babin, bafe nach ber erfolgten Demolierung ber beiben ju erwerbenben Reglitaten bie rechte Seite bes Rirchenplaties bon regellos filhouettierten Geuermauern ber nachbarlichen Objecte und gegen bie Geblipfingaffe gu von einer Soffroute mit offenen Gangen bes neuen Saufes D.-Rr. 23 flanliert ericheinen murbe. Das hiedurch fich ergebende unichone Bild murbe auf unbestimmte Beit erhalten bleiben, weil eine Barcellierung ber fcmalen Realitat D.-Nr. 70 Simmeringer Sauptftrage bei ber geringen Tiefe berfelben unthunlich ift.

Überdies murbe die Kirche vollständig unsymmetriich gegen die Straffenjuge und ben Sauferblod fituiert fein, wodurch bas ichone Bilb bes einzigen Plates in Simmering mit ber burch bie neu erbaute Schule abgeschloffenen Berspective und bem ftattlichen Baue bes bereits volleudeten Amtshauses geritort wurde. Auch muiste ber Martt vom Gutplate auf einen anderen geeigneten Plat verlegt werben, bevor ber Rircheubau in Angriff genommen wirb.

Schlieglich gab bas Stadtbauamt zu erwägen, ob es nicht thunlich mare, bie Rirche an die Grillgaffe auf einen bem Biener Burgerfpitalfonde gehörigen Grundcompleg gu ftellen, welcher verhaltuismäßig billig zu erwerben ware.

Bei ber am 17. August 1896 au Ort und Stelle gevflogenen commissionellen Berbandlung fprachen fich fammtliche Commiffionemitalieder auf bas Entichiedenfte gegen ben Bau ber Sirche auf ben ermabnten Burgermitglegrunden aus, weil in ber Rabe berfelben Sabriten etabliert find, melde burch üblen Geruch bie Rirchenbesucher und bie Bewohner bes Biarrhofes in fanitatewidriger Beife beläftigen murben. Beitere ertlarten fammtliche Commiffionemitglieder, bafe außer ben beiben vorgeichlagenen Plagen auf bem Entplage und in ber verlangerten Gottichaltgaffe ein britter fur ben Rirchenban geeigneter Blat im XI . Begirte nicht vorhanden ift.

Mit Rudficht auf Die bom Stadtbauamte gegen ben Bau ber Rirche auf bem Entplate in afthetijder Begiehung geaugerten und auch allfeitig getheilten Bebenten murbe gufolge Stadtrathebeichluffes vom 16. December 1896 ber bamalige Begirteporfteber ermächtigt, wegen Erwerbung eines Kirchenbauplages in ber verlängerten Gottichalfgaffe bie Berhandlungen mit ben betreffenden Grundbefigern wieder aufzunehmen und über bas Ergebnis berfelben zu berichten.

Bau ber Rirche in Dttatring im XVI. Begirte. - 2m 19. 3anner 1894 erfolgte die Conftituierung bes Rirchenbau-Comites, ju beffen Prafibenten ber f. e. geiftliche Rath und Pfarrer in Ottafring Bilbelm Potorny gemablt murbe.

Mm 30. Marg 1894 murbe ber Confens jum Bane ber Rirche nach bem bon ben Architeften A. v. Bielemans und Theodor Renter verfafsten Blanen ertheilt.

Die Erbaushebung fur Die Jundamente Diefes Baues begann am 31. Dai 1894; am 1. Muguft 1894 war bereits bas Funbamentmauerwert vollenbet.

Um 2. October 1894 wurde in Unwesenheit Er, Dajeftat bes Raifere Die feierliche Grundsteinlegung von Gr. Emineng Cardinal Gurft-Ergbifchof Dr. Gruicha vollzogen.

Bis Ende bes 3ahres 1894 mar bie Gleiche in ber Sohe von 1.52 Meter über bem Rirchenfußboben bergeftellt und murben fammtliche Mauern abgebedt,

Begunftigt burch bas icone Berbitmetter gebieb ber Bau fo weit, bais ber Dadiftuhl aufgesett und die provisorische Einderfung erfolgen tonnte, fo bafs auch in der Binterperiode bie Steinmeg- und Bilbhauerarbeiten fortgesett merben tonnten.

3m Jahre 1895 murben bie beiben Sauptthurme aufgeführt und bie Ginbedung ber Rirche fertiggestellt. Gerner murben bie beiben fleinen Thurme fertig eingebedt und bas Kreuz über bem Presbuterium augebracht.

Min 24. Detober 1895 wurde bas Legat ber Frangieta Briffel, beftebend aus 18.950 fl. Reute und 298 ft. 99 tr. in barem fur ben Baufond fluffig gemacht und bemfelben unter Rudlafe einer 1000 ft. Notenrente gur Dedung noch zu gablenber Geburen einverleibt. Chenfo murbe am 28, Ropember 1895 bie erfte Rate ber Staatsjubvention per 25.000 ff. bem Bereine angewiejen. Bis Enbe bes 3abres 1895 murben für ben Bau 136.852 ft. ausgegeben. Die noch reftlichen Arbeiten erforbern eine Roftenfumme von rund 200,000 ft.

3m Jahre 1896 wurde bas Mirdjenbach in feiner gangen Ausbehnung mit Schiefer eingebedt und bas gange Rirchengewölbe bergeftellt. Die großen Thurme murben über 22 Meter bis jum Sauptgefinje aufgemauert, Die Thurmhelme aufgeschlagen und Die Spengler- und Edpiejerbederarbeiten an ben Thurmen ausgeführt. Im 31. Auguft 1896 fand bas Berfegen und bie Weihe ber Thurmfrenge ftatt. Weiters murben bie Biegelfugen an ben Außenflachen verbramt, Die Steinmagwerte bei fammtlichen Genftern, Die eifernen Glodenftuble, Die Steinzengleitung fur Die Dachmaffer, fowie Die eifernen Thurmftiegen verfett und bas Bortal aufgemanert und verfett. Die fur bie bezeichneten Berftellungen erwochsenen Roften begiffern fich mit rund 70,000 ft. Un Sand- und Bugtoften hat Die Gemeinde Wien im Rabre 1896 ben Betrag von 7530 fl. 96 fr. an ben Nirchenbauberein abgeführt.

Bau ber Berg Jeju-Bafilita in Raifermublen im II. Begirte. - 3m Rabre 1894 murbe ber Caffetten-Blafond bergeftellt und mit Unftrich verfeben, weiters murbe bie Malerei bes mittleren und ber beiben Seitenschiffe vorgenommen, bie Pflafterung mit Metlacherplatten ausgeführt, fammtliche Teufter mit Bittern berfeben und eine Arnpta jur Unterbringung biverfer Mirchengegenstande mit bem Abstiege von ber ber Carriftei gegenüberliegenben Capelle gebant,

Die Roften fur biefe Berftellungen beliefen fich auf 15,385 fl. 47 fr. Mitte October 1894 mar fobin biefe Rirche foweit fertiggeftellt, bais Diefelbe ber feierlichen Confeccation batte augeführt werben tonnen. Aus mehrfachen Gründen, inobefondere aber über Bunich Er. Emineng bes hochwurdigften Cardinal Gurft-Ergbifchofes von Wien wurde diese feierliche Einweihung auf bas Fruhjahr 1895 hauptfachlich aus bem Grunde verichoben, um bis babin auch bie Berhandlungen über bie Errichtung einer befinitiven Geelforge in Raifermublen jum Abichluffe bringen gu tonnen, bamit vom Reitvuntte ber Confeccation auch eine eigene Geelforge an ber vorbezeichneten Mirche ins Leben trete. Um aber ben religiofen Bedürfniffen ber Bewohner bon Raifermublen Rechnung ju tragen und ben burch bie Bollenbungearbeiten bes Baues feit bem 16. Juli 1893 unterbrochenen regelmäßigen Gottesbienft an Sonn- und Zeiertagen wieber abhalten ju fonnen, wurde bas rechte Seitenschiff ber Rirche burch eine 21/2 Deter bobe Bretterwand abgeschloffen und erfolgte am 28. October 1894 bie Benebiction biefes Theiles ber Rirche.

Der Berg Jefu-Rirchenbauberein hat im Jahre 1894 22.000 ff. eingenommen und verausgabt und außerbem fein Inventar um 24.000 fl. vermehrt.

Bon biefer Beit an bis jum 7. April 1895 murbe ber propiforifche Gottesbienit in dem abgeichloffenen benedicierten Theile ber Rirche au Conn- und Geiertagen verichen.

Mit bem Erlaffe bes t. t. Minifteriums fur Eultus und Unterricht bom 21. Februar 1895, 3. 3846, wurde über Unfuchen ber Bereinsleitung ben mit ber Beforgung ber Geelforge bei ber vorbegeichneten Rirche gu betranenben zwei Prieftern eine Subvention von 1000 fl. vom Tage bes Antrittes biefer Priefter und gwar borlaufig auf bie Cauer eines Jahres aus bem n.-o. Religionsfonbe bewilligt.

Bon ber Bereinsleitung murbe am 28. Februar 1895 ein Mietvertrag abgeichloffen, bem gufolge bas erfte Stodwerf und gwei Cabinette im Barterre bes Saufes D.-Dr. 63 Conttanftrafie, anm Bwede ber Unterbringung ber gwei Briefter und eines Rirchendieners um ben vierteliabrigen Bins von 624 fl. gemietet murben.

Am 28. April 1895 fand die Confeccationsfeier der Sern Jesu-Basilika in Anwefenheit Gr. Majeftat bes Raifers ftatt, bei welcher Belegenheit ber Monarch bem Burgermeifter Dr. Grubl gegenüber ber Gemeinde Bien feine Anerkennung für bie Mitwirfung bei biefem Rirchenbaue mit bem Bunfche aussprach, bafe auch anderweitig bie Gemeinde forbernd bei ben noch nothigen Rirchenbauten Wiene eingreifen wolle.

über bas Fortichreiten ber geplanten inneren Ansichmudung ber Rirche wirb Aolgendes hervorgehoben.

Am dem vierzicht Zemitern der beidem Zeitenfählfe, weiche zur Aubeingung der weitzicht Leidensflätinnen beihimmt find, find im Laufe des Jahres 1895 bereits neun Zemierthalionen ungebracht worden. Im inneren Emirchiung der Kirfe wurde im Jahre 1895 die Kangel aufgeftellt und mit der Statue des beiligen Johannes des Edwargeisten weichen. Zem Service erwands debaute dies Misslage vom 1875 fil.

Aucherbem wurden für das Communiongitter, für zwei Stüd fünsarmige große Bandlenchter neben der Hers, Zein-Ziatue und die zwei Lampen zum ewigen Lichte ein Berrag von zusammen 1270 fl. 10 fr. verausgabt.

Ju ben leren Risjan bes Socholators bunden 8 Zinkt Metallpolaten, pergoldet und mit Verzierungen in Zchwarz verfehen, jum Perife von zulammen 400 fl. angedracht, weiters eine Zeffiem in altermannischem Tille angeleringt, wofür eine Kofteniummer von 336 fl. 8 fr. auflief. Endlich vunden ische Zinkt Allurkenderte, schwer vergabet, um bem Peris von 3670 fl. geliefert. Allt beise Arbeiten im bin irtem gromnischem Tille nach den Antweirfen umd ziechnungen bes Architecten des Vereines, des Persfesses Versenstein der Verlaus ausgeschied.

The Verein southers on bie Erbein des Baumeisters Erust Arombols, noch 2880 s. 8 st. 38t. Erust des best. 1. Ambisseriums für Cutulu um Unterrücht vom 20. Juli 1895, 3, 16,901, wurde dem Bereine zur theisweisen Deckung biefer Schuld eine einmaßige Zubention per 20,000 st. and dem n.d. Aleigionissinde beweiligt, so daß noch ein Betrop vom 1888 s. b. b. efer alen Baufglus unbedecht blieb.

Die Banrechmungen des bergeitigen Baumeisters Rudoss Jäger betragen im gaugen 48.689 st. 42 fr., wovon dis 1. Jänner 1896 21.500 st. abgegablt sind, so das die relitäch Baussuch an diesen Baumeister damats noch 27.189 st. 42 fr. betrug.

Über eine andere Eingade ber Bereinsleitung, gleichjalls vom April 1896, wurde bie mit dem Erlasse des I. Winispleriums für Eulins und Unterricht vom 21. Februar 1895, 3. 3846, vorfänfig auf die Zauer eines Jahres dem Seine Sectsogern gewöhrte Subvention von 1000 ft. auf die Dauer eines weiteren Jahres bewilfigt.

28.00 do. örrifigeriete der inneren "usehhmidung der Herz Zein-Koffild dertifft, in unden im Bedanie des Monaco Zinner um ih ner ertien Hilfer des Erderan 1810 die noch fehlenden jügf Zeinlinsfeufter angedracht. Um 23. Zedeuar 1896 erfolgte ble feiterliche Cinnechung der mit Recagnifighen verfeinene Zeinlinsfeufter. Weiterdige Ginnechung der mit Recagnifighen verfeinene Zeinlinsfeufter. Weiterdige wurde mit der eingehöuften Inschafflich des Freschijferinnes beginnen. Unter dem noch mitbedeften Vertrage der frührern Baufchald per 1889 ff. 60 ft. ift noch die weiter erfüllige Aufmotorerung des gweiten Ammelters des Vereines, Abdolf Jahrer,

per 21.500 ff. im Jahre 1896 ohne weitere Abgahlung geblieben, ba bie anderweitigen nöthigen Muslagen fo boch maren, bafe ber Bebarungsausweis ber Bereinscoffa mit einem Deficit bon 824 fl. 6 fr. abichlofe.

Un weiteren größeren offenen Rechnungen besteht noch eine Schuld fur ben gelieferten Steinaltar von reftlichen 1000 fl., fur gwei Marmorgebenftafeln fammt 3uichrift von restlichen 370 fl. 48 fr., fur Communiongitter, zwei große Lampen und bie gwei Stud fünfarmigen Banbleuchter neben ber Berg Reju-Statue mit reitlichen 1070 fl. 10 fr.

Endlich mufe bie Bereinsleitung an ben Ban bes Thurmes benfen, wornber ber Roftenvoranichlag mit 24.000 vorliegt.

Die Bereinsteitung beabfichtigt por allem an ben Biener Gemeinberath mit ber Bitte berangutreten, Die Roften, welche auf Die gesenlich normierte Leiftung ber Sandund Bugtoften für bie Gemeinde entfallen, ju bem icon ausgeführten Rirchenbaue und ju bem noch herzustellenden Thurmbone ju beftreiten, und hofft auf biefe Beife bie noch ichmebenben Baufchulben zu beden und ben Bau bes Thurmes unter Bermenbung ber ihr weiter jugebenben Bereinsgelber bewertstelligen gu fonnen.

Ban ber Rirche in Breitenfee im XIII. Begirte. - Der Stabtrath erflarte jufolge Beichluffes vom 23. Gebruar 1894 gegen bas vom Architeften G. Dathies fur bie Rirche und ben Pfarrhof in Breitenfee entworfene Broject von feinem Ctanbpuntte aus feine Einwendung gu erheben.

Der Bau ber Rirche tonnte im Jahre 1894 nicht, wie es beabfichtigt war, begonnen werben, weil bas bei ber t. t. n. i. Statthafterei gur Aberprufung und Genehmigung eingereichte Kirchenbauprojeet nicht genehmigt murbe. Die Projectefrage wurde baburch von neuem aufgerout.

Mit Ruftimmung bes Musichuffes murbe bas Kirchenbauproject bes Architeften 69. Mathies nach Bornahme einiger in bem bezüglichen Erigfie ber f. f. n.-b. Statthalterei angebeuteten Anderungen am 25. Februar 1895 neuerdings eingereicht.

Rach Entscheidung ber Projectefrage beablichtigte bie Bereinsleitung um bie Baubewilligung einzuschreiten und bann ben Bau ju beginnen, ber mit Ungebulb erwartet wurde.

Der Centralausichufs bes allgemeinen Riener Lirchenbaubereines hat bie in Ausficht gestellte Gubvention per 20.000 fl. bem Rirchenbaubereine Et. Laurentins fammt ben Intereffen als Eigenthum überlaffen, fo bafs beffen reines Bermogen gu Enbe bes 3abres 1894 50.074 ft. 33 fr. betrug.

Mit Berfügung bes if. Commiffar's vom 21. Juni 1895 wurden bie auf bem Rirchenbauplage ftebenben ftabtifchen Realitäten, E.-3. 65 und 66, im XIII. Begirfe, Breitenfee jum 3mede ber Demolierung nach bem Muguft-Ansziehtermine 1895 nuentgeltlich an ben St. Laurentius-Rirchenbauverein überlaffen. Am 17. August 1895 erfolgte bie Ubergabe biefer Cbicete an ben genannten Berein.

Die f. f. n.-o. Statthalterei bat mit bem Erlaffe vom 20. August 1895. 3. 43.471, fiber bas vom Stadtbaumeifter Lubwig Banta ausgearbeitete Rirchenbauproject bem magistratifchen Begirfsamte für ben XIII. Begirf eröffnet, bafe biefes Project, was die Grundrijslojung betrifft, fowohl in der Gefammtfituierung, als auch in ber zwedmäßigen Raumvertheilung als febr gelungen bezeichnet werben tann. Auch ift bie auftere Ausstattung ber Rirche eine murbige und architeftonisch correcte, und tajst fich fomit erwarten, baje ber Bau feinem 3wede in jeber Richtung entsprechen wirb. Die Koften diefes Kirchenbaues beziffern fich ohne innere Einrichtung ungefähr mit 185.000 fl., wovon auf Sands und Rugfoften 40-50.000 fl. enifallen werben.

Auf Grund der Berfügung des ff. Commissar vom 6. Rovember 1895 wurde gegen die Anssissurung des vorgelegten Nirdensburprojectes feine Einwendung erhoben und die Bereitwilligieit ausgesprochen, die auf die Gemeinde entsallenden Hand und Jugs lösten in der seinerzeit sich eraebenden Hobe zu bestreiten.

Am 12. October 1895 wurde der Bau dem Stadtbaumeister Ludwig Jahla unter den mit ihm vereinbarten Bedingungen übergeben und am 14. October 1895 der erste Spotenstich am Nirchenbauplage in Anweiseheit der gesammten Bereinsbleitung porgenommen.

Der St. Laurentine-Nirchenbauberein steht unter bem hoben Protectorate Ihrer L und I. Hobeit der durchlandsigsten Frau Ergherzogin Warte Valerie, und foll die Nirche als Denkmal des Solfabrigen Regierungs-Jubilaums Sr. Waiefikt des Kaifers Frang Josef im Jahre 1898 vonigstens theilweis benüßumgschließe vollender werben.

Das Jahr 1896 bilbet in der Chronit des Laurentius-Kirichenbautereines in Breitenjee einen wichtigen Abschaintt durch die am 22. April 1896 stattgehabte seiertliche Grundsteinlegung zur "Et. Laurentius"-Phortströpe.

Diefe von Sr. Emineng, bem Cardinal Garfi-Erzhifchof Dr. Anton Grufcha, vorgenommene Feier nahm durch bie Amselendeit Sr. Naigftit des Raifers, der Herren Ergherzoge Ludwig Bietor, Rainer und Eugen, der Herren Minifter und vieler hober Perfoliafisteiten einen glangendem Bertauf.

Am 17. April 1896 constituierte sich über Anregung Sr. Hochwürden des herrn Grasen Audolf Wels-Colloredo ein Damen-Comité, welches sich die Aufgabe stellte, die Geldwittel sir die innere Einrichtung der Kirche, besonders zur Anschlfung von Paramenten und firchlichen Gräfisch aufzuberingen.

Über das Grind des Bereines wurde mit Gemeinberathsbefchafts vom 10. December 1896 auf der den von der Gemeinde Blien au, leichtende zwade wud Bugloften, welche den Betrag per 64,000 fl. nicht überfteigen bürfen, eine Eusbention von 30,000 fl. in der Jahreferden, vom 1. Jänner 1897 au unter der Bedingung debulligt, doß der überig Zefel der Baufoften durch den n.d. Religionsfond der andere Ferionen schrechtett erfehrt. Mr. 23. Tecember 1896 wurde von der Bereinsfelting dem Minister für Cultus und Unterricht ein Gefuch um Gewöhrung einer Eusberation aus öffirmitschap Mitteln überreicht

Durch die Munificeun des Weiners Geneinderaufes und die Unterfüßigung feitens ber Behören, gowie eber Bodichlichte wor es dem Bereine miglich, dem Ban der Et. Lanrentius-Bfartfurche in Breitensjee soweit zu soberen, daß dieselbe noch vor Beginn des Schiertes unter Zoch gefends werden kommt. Zor eine Bermügen des Bereines betieft sig au Weide des Zorbes 1896 mit 1991 sit. 88 ft. Äbre im Aghre 1896 ausgefüstern Arbeitern ermeigen kosten im Gesammbetrage von 119.069 sit. 77 ft.; am Jande 1896 bei Gemeinde 24.000 sit.

Galvorienkerglirde in Hornals in XVII. Vezirte. – Andhikidh dek Unbonek, hyb. der Erweiteung der Cabarrienberglirde in XVII. Gemeindebegirte ergab fich die Rahpenduheti der Regelung der Rediksverhöltnisse zwische dem Metropolitan-Tomenstel zu Et. Ziefan und der Gemeinde Wien hinlichtlich der Plarefirche und des Cabarberiederzas Auf Grund bes vom Magiftrate erstatteten Gutachtens und Referates faftte ber Stadtrath in ber Ginung vom 8. Mai 1894 folgenbe Beichluffe:

- Tie Gemeinde Bien bergichtet auf das Recht zur Einhebung der Eintegebür zugunften der römischatholischen Rirche, bedingt sich seden, dass seltens der Rirche solgende Berpflichungen übernommen und grundbüchgelich sichergeschellt werden:
- 1. Die am bie Niefgenrecläßt, C.-3, 1414, intabulerte Zervint, baße ohne Pooliligung ber Gemeinbe teine Bereinberung an dem Calmeienberge vorgennmen werben dar], hat fich auch auf den neuen Calmeineberg, jedoch ohne die ber Gemeinde obliegende Berpflichung auf Erhaltung besielten mit ber Gemeintung au beziehen, daß fich dies anch auf eine einemtelle Kufaffinn bezieht;
- 2. ber Calvarienberg ift von ber Kirche fernerhin fiets in bemielben guten Buftanbe gu erhalten, in welchem er ber Kirche übergeben werben wirb;
- 3. bie Rirche verpflichtet fich jur Erhaltung bes Thurmes, bes Gelautes und ber fliechthurmuhr, einichließlich ber Sorge fur einen regelmäßigen und ftunbigen Gang ber lebteren;
- 4. bie Rirchembermaltung übernimmt bie Berpflichtung, bie Rirche sammt Thurm und Calvacienberg bei einer mohlaccreditierten Afficutang. Gesellichaft bis jum vollen Bette gegen Seuersgesche und Biligichag zu vericheren.
- 5. ber Calvarienberg ift, wie bisher, alljährlich jur Fastenzeit bem allgemeinen Befuche ber Glaubigen freigugeben;
- 6. die Kirche hat während des Besuches des Calvarienberges in der Fastenzeit für eine entsprechende Überwachung und Reinhaltung desselben vorzusorgen und hat, wie bisher, allährlich zu vieser Zeit den Calvarienberg dem allgemeinen Besuche freizurgeben.
- Am 15. Zecember 1895 wurde von bem ft, Commifte die Klantugde ber Jufimmung de Netteropolitun-Tomcapitel gu El. Lephon zur Überndumte bei ber Gemeinde Wien eigentsimfigen, bei der Pjartfurche in Hernals bestehen Glodenstumrek, sowie bei neu erbauten Calvacienoeges in das Gigentsum der genannten Flartfriche mit Seginn des Sasker 1896 zur Kenntust genammen.

## e) 3fraetitifche Cultusgemeinbe.

Mit Ermidgigung des L. L. Ministeriums für Cuttus und Untereicht vom 25. Horit 1890, 3. 9242, hat die L. L. n.d. Schafthalterei mit dem Erfalfis vom 15. Juli 1896, 3. 57,008, auf Gründ des § 20 des Gefegeb vom 2.1 Mixty 1890, R. G. Sell. Rr. S., des Saturt der ifractlissfen Cuttushgemeinde in Wien genefmigt. Die Constitutierung der Cuttushgemeinde auf Grund die Selle Schatts Erfalgiet nu Zeenscher 1890.

### f) Westen'anifde Methobiften.

Tos f. f. Ministerium für Entlins und Unterricht hat mit dem Erfasse vom 15. September 1893, 3. 10.019, den Anglängern des Glaubensbetenntnisse der Webelen anichen Methodisch wir den frankt in der Ministerium der Methodisch erfast.

### g) Berbifche griechifd erientalifde firdengemeinbe in Wien.

Die L. t. n.o. Statthalterei hat mit dem Erlasse vom 6. Juli 1894, 3. 50.288, das Statut der auf Gluund des Erlasses des f. t. Münisteriums sür Cultus und Unterricht vom 4. April 1893 constituierten serbischen griechsich-verientalischen Nirchengemeinde in Bien genechnigt.

Der plartfichen Jurisdiction beier Nichengemeinde unterliehen alle jem Anhanger bes griechtig-vereintalissigen Religiousbetemmirigie, nechtig lensighes Renincalists ind. Zufolge define erferted isig nunmeir die plartfiche Jurisdiction ber griechtige-vereintalistisen Gemeindes jum beiligen George in Zisten als die der griechtigken, meeden-bendläußtigen und alfamefischen Nationalität angehörenden Unfhänger des griechtigk-vereintallisten und kreinische Gemeindes jum der gestellt der gestellt der gestellt der griechtigken Gemeinde zur beiligene Dertalistigken in den der griechtigken Gemeinde zur beiligene Dertalistigkeit auf die nicht fürflichen Staatsangehörigen mit beiligen Verleinischigen die dason fünd.

# B. Cheangelegenheiten.

# a) Normative Beftimmungen.

Mit dem XXXI. Gesehartikel vom Jahre 1894 wurde in Ungarn die obligatorische Einslehe eingesührt.

Diefes Gefeh trat am 1. Cender 1895 in stroft. Adhrend bis 30 diefem Zeitpuntle und ungardidnissigem Gefehe die Ciniche ungsitig war und jedes jur Ebeishtichtung eines ungarishen Zeausebürgers im Auskande jeitend des Bosigli angarishen. Ministeriums für Custus und Interricht in Budapel ansgestellte Epstählscheisgungsis dern Lössing eines Leitende des eines Aglius entlicht, dos de im Muslande ju sichliefende Eln unt in dem Jalle abgistiges Euchaud detrachte werden tönen, wenn dossiehe durch die enwerente Kirche dei entpirechenden Zormen und Erstorberuisse geschlichen wurde, sie den ungarischen Zeautsangeferiger männlichen und verbichtigen Gescheichtige odigen Gesehe manmehr die Wöhslichtet gedeure, die Verheinische and in Citerreich der desper der innen werdische Scholer einzugeben.

And bem gegenwättigen ungarischen Ebgedete bedürfen ungarische Staatsbürger, und Schaftlessung im Anslander ciene bem läusel, ungarischen Zuftigminiterium ansegeiedlure Chefabigsteiszunguisse, meldes sie jedog erd bann erhalten, wenn igre beschsichtigte Che in Ungarn und ben Beltimmungen bes ungarischen Gelebes aufgebeten, oder wenn ihnen bie Seisens wom der Verfahischunger erthelit worden. Mit den Erfässen der t. t. u.-5. Statthalterei dem 11. Jäuner 1896, 3. 125.061, dem 9. März 1896, 3. 20.022 und dem 13. April 1896, 3. 32,043, wurden dem Magistrate nübere Informationen über die Chifchischungen dem ungerigken Ikanskanderetskeit und Wasanderetskeit und den dem Den Grüßt. unangriden Ministern des

Außer der mit Erlais der l. f. n.-ö. Statthafterei vom 16. Rovember 1896, 3. 104.404, eröffneten Befinmung, deb der für Localamfeldungen vorgemerfen Efficiere des Bulgebindes auch einer militärbehörblichen Bevülligung zur Eschäftlerung bedürfen, sind in der Diesfeitigen Reichsphälfte Wormen über Ehelachen in dem Berichtstreminum mitgt-etaffen voorben.

Innern und ber Juftig biesbezüglich erlaffenen Rormen befanntgegeben.

### b) Cheanfgebote und Chefchliefinngen vor bem Magiftrate.

Im Jahre 1894 haben vor dem Magiftrate 110 Cheschließungen (Civiltrauungen) ftattaefunden.

Bon ben Brautleuten waren in 44 Sallen beide Theile confessions, in 40 Julien war ber Brautigam mosaisch und die Braut confessions, in 25 Julien ber Brautigam confessionslos, die Braut aber mosaisch, in einem Jalle waren beide Brautleute mosaisch

Epscuipédete wurden 116 vorgenommen, mobei in 80 faillen der vorgeséprichene. Zermin von 21 Tagen eingehalten wurde; in einem Jalle wurde der Alligeberbieruin auf 18 Zage, in 6 faillen auf 14 Tage, in 8 faillen auf 19 Tage, in 11 faillen auf 8 Tage, in 1 faillen auf 3 Tage und in 7 faillen auf 3 Tage obspektigt.

3m Jahre 1895 wurden vor dem Magistrate gleichfalls 110 Cheschlieftungen borgenommen.

Bon ben Brautleuten waren in 49 fallen beide Theile confessions, in 40 fallen war ber Brautigam mosaich und bie Braut confessionslos, in 20 fallen ber Brautigam confessionslos, die Braut aber mosaich; in einem Jalle waren beide Brautleute mosaich

Cheaufgebote wurden 111 vorgenommen, wobei in 79 Sallen der vorgeschriebene Termin von 21 Tagen eingehalten wurde; in 9 Jallen wurde der Cheaufgebotstermin auf 14 Tage, in 6 Jallen auf 10 Tage, in 5 Jallen auf 8 Tage, in 11 Jallen auf 7 Tage und in 1 Jalle auf 3 Tage verfürgt.

3m Jahre 1896 wurden 134 Brautpaare vor dem Magiftrate getraut.

Bon benfelben waren in 44 fällen beibe Theile confessionslos, in 50 fällen war ber Praktigam mosaisch, bie Braut confessionslos, in 38 fällen der Praktigam confessionslos, die Braut mosaisch; in 2 fällen waren beibe Theile molaisch.

Eheausgebote wurden im Jahre 1896 133 vorgenommen, wobei in 108 Julien ber gelestlich vorgelchriebene Termin vom 21 Tagen eingehalten wurde, in 8 Julien wurde der Aufgebotekermin auf 14 Tage, in 3 Julien auf 10 Tage, in 4 Julien auf 8 Tage und in 10 Julien auf 7 Tage abgefürzt. Die Diebens von jeglichem Aufgebote wurde in 3 Gallen ertheilt.

Die Lifferen, swifchen ber Angali ber Chranigkofet und ber vor bem Magiftrate finderfundenen Gheichliefungen finder ihre Erffärung darin, bas in einigen Allem bie Beschließung, ungenaftet der bereits verfaufbarten Anjebotes nuterblieben ift; and erfolgte bei einzelnen Anjeboten ibe Cheichließung erft nach Schließ des betreffenden Jahres.

# C. Matritenführung.

## a) Mormative Beftimmungen.

Bezäglich der Cheicheidungen hat die l. l. n.-ö. Statthalterei mit Erfals vom 14. Breil 1894. 3. 26.550, erdiffel, obs fant Erfalsse erfte Indien sie Stenten word 48 Wirt 1894. 3. 27.896, die Greiche erfter Infland, mit Berodnung best l. L. Julizminisferiums bom 2. Nedember 1893, 3. 18.116, angewiesen wurden, wenn sie die Schelmung einer Else und Ist in des Entschaft wurden, wenn sie die Schelmung einer Else und die einerständliche Schelmung einer Else rechtstelligen, oder wenn die nicht einwerfländliche Schelmung einer Else rechtstelligen ausgeschrochen ist, eine Ausges feinen dem mit der Motrikensübrung betrauten Organe wor fall zu Kall zu Kall zu Kall zu Kall zu kall zu kall zu kommen zu saffen.

Bei Perseinen, welche teiner gesehlich anerdanuten Kirche angehören, hat die Anzeige an die nach Räspade des Bohnflipes, welchen die Glegatten nach Juhalt der Arten jur Zeit der Chelchedbung innehatten, mit der Matrikonsährung über die betreisende Person betrauten Organe zu ergeben.

3m betreff Stempelfreiheit ber zu einem ämtlichen Gebrauche von Seite einer öffentlichen Behörde ober einem Amte geforberten Martikenausgige fit ber Grafis bes L. L. Jinangminifteriumd vom 7. Jun 1894. 3. 24.914 (publiciert im Berordnungsblatte bes L. t. Jinangminifteriums Nr. 35) erflöffen.

Mit bem Erlaffe ber f. f. n.-ö. Statthalterei vom 2. September 1896, 3. 77.369, find Rommen, betreffend ben Matrikenanstaufd gwifchen ben im Reichstaufe vertretenen Monigreichen und Lanbern einer- und ben Länbern ber ungarifchen Arone andererfeits an ben Magiftrat gelangt.

### b) Matrikenführung bes Magiftrates.

Auf Grund bes Reichsgesetes vom 9. April 1870, R. G. Bl. Rr. 51. murben in die beim Dagiftrate ale politifche Beborbe erfter Inftang geführten Geburte. matriten über bie teiner gejeglich anertamiten Rirche ober Religionegenoffenichaft angehorenben Berjonen mahrend bes 3ahres 1894 60 Rinber (47 eheliche und 13 uneheliche), im Jahre 1895 67 Rinder (57 eheliche und 10 uneheliche) und im Jahre 1896 63 Kinder (55 ebeliche und 8 unebeliche) eingetragen.

Bon biefen Gintragungen waren im Jahre 1894 brei, 1895 zwei und im Jahre 1896 eine nachtraglich erfolet.

Legitimationevoridreibungen fanben im Jahre 1894 gwei, 1895 brei und 1896 feine ftatt.

In bas Sterberegifter bes Magiftrates murben im Jahre 1894: 33, 1895: 27 und 1896: 31 Falle eingeschrieben.

Das Cheregifter murbe in ben Jahren 1894 und 1895, bas Geburte- und Sterberegifter im Jahre 1896 je einmal berichtigt.

# XXIII. Unterricht.

### A. Schulbeborben.

# Bezirkefdulrath.

Stady § 21 bed n. d. Zahalanifindispefrejes bom 19. Zecember 1890, 2.-69. 891.97. 47, mar be breijistige Zameinoskover be Stychtischafterlie ber Zahol Selen, Beijafülle belfen zichsammeriejsung and bie Messikürungen im legten Bermotlungsberüglie vermierie mit, am 15. Zeverneber 1894 deptadien. Zert. I. n. d. Lambeldgufartal) belimmer mit Gricks wom 12. Mai 1894, 3. 4944, für bie nädiglie Zametionsperiob befer Zahnfelbeiber (1894/55 bis 6mb ber bes Zahnfelbeiber (1894/55 bis 6mb). Zahnfelbeiber (1894/55 bis 6mb) bes Zahnfelbeiber (1894/55 bis 6mb), am 1894/55 bis 6mb), am 1894/55 bis 6mb), am 1894/55 bis 6mb), am 1894/55 bis 6mb), am 1894/55 bis 6mb), bes den Gieterten Offeches ben Egistfeldurches des Mitgließe angebierien Sericerten für abminificative Zahnangefegenheiten zu enfallen babe, mei ib er Gieteffung beieße Ammentoniste, melde her Pethilisium went den Benntonisten den Pethilisium von den Eunscheffun mittelfigt, nicht unter ble im § 21 al. 2 genonnen Sahlen und Gruennungen zu fehlungeren zu fehlungeren zu

Da jeboch Dr. Eduard Uhl Die auf ihn gefallene Bahl aus Gesundheitskrichtichten nicht annehmen zu fommen ertlärte, wurde am 26. Zeptember 1894 eine neue Bahl vorgenommen, bei belder Dr. Iheobor Neijch zum erften Borschenben-Zelelvertreter gewählt wurde,

Mit Zatthaltereierlass vom 3. Cetober 1894, 3. 6349, wurde die Rahl ber beiden Vorsigenden-Verlebertreter für die Ametionsperiode 1894/95—1896/97 bestätigt, wid es erschien daher der Bezirlosshuftath, nachdem inzwischen auch die Rahl ber übrigen Ametionate stattgeinden batte, constitutiert.

Die erste Beranderung in seiner Insammensehung erlitt ber Bezirtsichnurath burch ben am 1. Marg 1895 erfolgten Tob feines Mitaliebes Ferdinand Oberwimmer.

Rach dem am 14. Mai 1895 erfolgten Rückritte des Bürgermeisters Tr. Naimund Grübl übernohm der erste Bice-Bürgermeister Dr. Karl Luegex und nach der am 30. Mai 1895 erfolgten Auflöfung des Gomeinderathes der um einsveiligen Befordung der Geichäfte der Neichschampt- und Neidengifahdt Wien bestellte Is, Commissar den Borfiss im Wiener Bezirtsighultathe. Beich glatten den ersten Borsissanden-Tellbertreter ersucht, die Geschäfte des Bezirtsighultathes in ihrem Namen weiterzussisten.

Im Monate Mai des Jahres 1896 legte eines der älteften Mitglieder des Begirtoschntrathes, Leopold Dorffeuthner, welcher dieser Schulbehörde durch zwei Beremien als Mitglied angehört batte, jein Nandal zurüd.

Am 18. desjelben Monates verabschiedete sich der li. Commissär von den Mitgliedern des Begirlsschulrathes.

Am 10. Juni 1880. wurde der Begirtsischutent verfündigt, beis vom den won Geneinderung erfinden Wiglinischen beischen des Perren Er. Molf Zoum. Tr. Seintig Friedrich geführt, gehört, geführt, geführt, geführt, gehört,

Den Borfit im Bezirtsichulrathe hatte inzwischen ber neugewählte Bürgermeister Josef Strobach übernommen.

Nachem burch den Anseitt des Er. Hender Reich die Seile des erften Borfihanden-Stellbertreters desemt geworden war, wurde in der Bollverigmmulung dem 10. Jami 1880 die diesbezigliglige Erichpunds vongenommen, dei mediger Teretor Zosiel Gugler zum erften und die diesbeziglige Ericht des Ericht Zosiel gum pacien Gorfingenden-Erichteriert genüßt werden.

Gleichzeitig wurden die Ergangungewahlen in die Jachfectionen und in die Bezirksfectionen vorgenommen und in den einzelnen Sectionen die Junctionate gewählt, so daß der Bezirksichultath am Ende des Monates Juni 1896 wieder wollftändig constitutert war.

Am September 1896 trot eine neuerliche Berühderung im Minglichtunde des Begliefschinftunde den den die Amerikans des Beitreifschinftunde den der Amerikanstelle der Beitreifschinftunderung der neuen, der eilften, Bezitfschinft-Ausperterenfelle, derem Judioder gemäß § 27 des Geleges vom 15. April 1890, 2.-06.-201, 38r. 19, fertig leiter Ernenmung in dem Eritrisfoliation einstetten batte, die Jahr der von Gemeinberertretung gemöhlten Minglieder mit Erfah des est. 1. n. o. Zandesschinftunges om 4. September 1896, 3. 8777, mm int. Erfalle (auf 26) berundt vourbe.

Der Gemeinderath hat baher nach ber in seiner Sipung am 25. Zeptember 1896 vorgenommenen Ersap, und Erganzungswahl die Herre Dr. Karl Hofer und Anton Karal als Mitglieder in ben Begirtsichultrath entstadt.

Am 12. September 1896 refignierte ber laif, Rath und f. f. Begirtsichul-Inspector Raimund Sofbauer auf feine Stelle ale zweiter Borfigenber-Stellvertreter und wurde

in der Bollversammtung vom 16. September 1896 Dr. Josef Mattis gewöhft und in dieser Eigenichgeft mit Erlass der f. f. n.-ö. Stotthalterei vom 17. October 1896, 3. 7200, bestätigt.

Mit Sattsfaftereitefals vom 18. Crober 1886, 3. 7401, wurde bie vom bem Süggrundier vorgenommen Befellung bed Magnitus-Secretals Joef Kierori als Veferenten für die ömminitativen Chalangelegoniseien des Schwänzisches Stein an Erlich des bisherigen ingwissigen, mus Wice-Trector des Wägiftrates ernament Veferenten Werig Percher heltätigt, wodurch abermals ein von der Gemeinbezerretung zu befegendes Mande des Augstricksfastenales erfolgt erfolgt, mehäre des Augstricksfastenales erfolgt erfolgt, mehäre des Augstricksfastenales erfolgt erfolgt. Des Augstricksfastenales erfolgt erfolgt.

#### Schnlinfpectionobesirke.

I. Inspection begirt: I. Gemeindebegirt gang und VI. Gemeindebegirt ohne Privaticulen.

II. "einschließlich Zwischenbrüden und Kaisermublen,

				jedoch oh	ne Brigit	tenau.			
III.	,,	III. u	nb XL	Gemeindebegirt	gang.				
IV.	~	1V.	. X.	,	ohne Bi	ivatích	tlen.		
v.		v.	" XII.		ganz.				
VI.	*	XIII.	" XIV.		ganz.				
VII.			" XV.		ganz un	d die P	rivatjduter		
VIII.		VIII.	, XVII,			**		" VI	
IX.		IX. 6	demeinbel	begirt und Brig	ittenau g	anz.			
X.		XVI, 6	lemeinbel	egirt gang und	die Brit	oatid) ule	n bes IV.	Begirt	cõ.
XI.		XVIII. 10	XIX de	Glemeinhebezit	onn:				

Die Standorte ber neuen 11 Begirtsfectionen find wie folgt bestimmt worben: Begirtofection I, I., Neues Nathhaus, 6. Stiege, 2. Stod.

- " II, II., Rleine Sperigaffe 10 (Gemeinbehaus).
  - III. III., Gemeinbeplan 3 (Gemeinbehaus).
    - " IV, IV., Echaffergaffe 3 (Gemeindebaus).
    - V. V., Sundothurmeritrafic 58 (Gemeindehous).
    - VI, XV., Gasgaffe 8 unb 10.
  - " VII bis jum Novembertermine 1896: VI., Amerlingitrafie 11 (Amishaus); pom Novembertermine 1896 an: VII., Neubaugaffe 25, 2. Stod.
  - VIII, VIII., Echmidgaffe 18.
  - " IX, IX., Bahringerftraße 43 (Gemeinbehaus).
    - " X, XVI., Arnethgaffe 28.
    - XI, XVIII., Martineftraße 100.

Der Amisfip bes Orisidulrathes fur ben Gemeindebegirt II A. Leopoldfiabl einiditieflid Zwifdenbruden und Raifermublen, jedoch ohne Brigittenau, befindet fich II., Rieine Sperigaffe 10;

ber Amisfin bes Crisiculrathes fur ben Gemeindebegirt IIB Brigittenau II., Bintergaffe 84.

### Orteidulrathe.

Rach Artifel 2 des Gefeches vom 19. December 1890, L.G.-24. Rr. 47, betreffend die Schalaufficht, entgliet die Janeteinsperiode der Derbichaftig für die 19 Gemeindebetgiefe am 28. Jedriuar 1895.

Bei den von den Begirtsausichuffen rechtzeitig vorgenommenen Reuwahlen wurden gewählt in den Ortsichulrath für den

	I.	Bezirf			7	Mitglieder	XI.	Rezirf			7	Mitglieder
I	I.				21	-	XII.	~			7	
П	I.	-			13	-	XIII.				9	* .
I١			,		9		XIV.				7	
7						-	XV.	-			7	
V	I.		ċ		8		XVI.				10	
VI	I.				9		XVII				11	
VII				٠.	7		XVIII.				10	
12	ζ.	**			11	-	XIX.				7	-
- 3	۲.	_			11							

Über Anjudjen einzelner Ortsichntrathe fand fich ber Bezirlsichntrath bestimmt, bie 336h ber Mitglieber zu vermehren, mid zwar trat eine solche Bernschrung bei dem Treischultrathe bes III. Bezirles auf 13, des IV. Bezirles auf 9, des XVI. Bezirles auf 15 und bes XVII. Bezirles auf 13 Mitglieber ein.

Tiefe Bernehrung und bie bei einzelnen Ortsichntesthen eingetretenen Bersonalveränderungen undeten im Caufe der Berichspereiode wiederstoll Reus und Ergänzungsundlern neihmendig, welche feitens der beitreffenden Bezirtsansichüfte vorgenommen wurden.

Die Functionebauer ber bergeit fungierenben Ortefchulrathe endet am 28. Februar 1898.

Über die Geschäftisführung des Bezirlöschulrathes und der Ortsichnleräthe mahrend der Berichtsperiode gibt die folgende Zusammenftellung Aufschlufs.

Zahr	1	Crts dufrathe						
		Een	trale	Begirts	jectionen		22	
	Gejdjäjis: jtúde	Plenar- fipungen	Fach: fections: Sipungen	Comités figungen	Gefchäfts: ftüde	Sipungen	Gefchäfis- ftilde	Cipungen
1894	8.961	14	24	9	24.918	75	90.107	164
1895	9.700	15	21	14	26.707	61	91,126	174
1896	8.426	16	31	12	27.551	54	91.828	174

Nahere Angaben über bie Beichaftesführung nach einzelnen Gemeindebezirten find im Abichnitte VIII B ber Statiftifden Jahrbucher ber State Bien enthalten.

# B. Sonde und Stiftungen für Unterrichtsamede.

### a) febrervenfionefond.

Tie Berhandlungen megen Beridmeljung bes Wiener Lehrerpensionsjondes mit ben n.5. Lambes Lehrervensionsjonde wurden auch nöhrend der Bernaltungsbereide 1894—1896 in Ziune des Gemeinberathsbefoligheit des um 18. Zeember 1891 jedt gefight, ohne dels sie zu einem Bissialier geführt haben; demmach gestören jene Lehrerveinen, medie ein Schaffen 1891 on einer Saulte des allen Wiener Gemeinskaptisites angestellt moren, nach wie vor der Wiener Lehrervensionserssion un, mongeren simmtliche Lehrträsse der zusolge des Geschenstellt worden, nach wie vor der Wiener Lehrervensionserssion und gestellt der Lehrervensionserssion und der Verleiche Lehrervensionserssion und gestellt der Lehrervensionserssion und gestellten Lehrervensionserssion aufstellten Lehrervensionsersion aufstellten Lehrervensionsersion ausgeschen verberen.

Tie Auszahlungen aus ber Wiener Lehrerpensionscassa ersolgen für die der Beinere Lehrerpenssonschaft angehörigen Lehrpersonen sammt deren Kinden und Kassin vorbehaltlich der seinerzeitigen Morechnung mit der n.-ö. Landes-Lehrerpenssonscassa. Tie Einnahmen des Sikener Lehrerpensionskondes betrugen im Jachre 1894

80.355 fl. 7 fr., die Anskaaden 136.918 fl. 94 fr. Zer Joud signifest mit Ende diejes Jahres an die eigenen Geldere der Gemeinde den Betrag von 432.174 fl. 24 fr., voormater der für das Jahr 1894 feitens der Gemeinde Wien dem Jonde gewährte Boriduss per 58.000 fl. enthalten ift.

Der Rominalwert ber bem Wiener Lehrerpensionssonde gehörigen Bertpapiere belief fich in biefem Jahre auf 107.450 fl.

In Jahre 1895 find beim Weiterr Echtermensfonds eingegangeit 82-488 fl. 63 fr.; ansgegeben vourden 143.787 fl. 49 fr. Ter bon der Gemeinde Sien and den eigenen Gelterm gegebene Borfcingle erfoliet fish durch Singurrechnung des im Jahre 1895 gegebenen Borfchilfe und 20 000 fl., jo dass die Gefinmutiumme der gegebenen Borfchilfe mit Ende 1895 den 174 fl. 24 fr. betrag.

Der Stand der aus den Überschäffen angelauften Wertpapiere änderte fich im Laufe des Jahres nur insoferne, als von den 76 Stück Communal-Obligationen al 1000 fl. vier gezogen und realisiert wurden, wosür vier Stüde Silbetrente a 1000 fl. uen angelauft wurden.

3m Jahre 1896 betrugen die Einnahmen des Biener Lehrerpensionsfondes 7,509 st. 84 tr. gegenüber einer Ausgabe von 147,955 st. 23 tr. In diesem Jahre wurde ielens der Gemeinde der Pensionseassa ein Borschass in der Sobe von 100,000 st. gegeben.

Die Gesammtsumme der von der Commune Wien der Lehrerpensionseassa gewährten Boriching erreichte mit Ende 1896 die Hose von 560.174 ft. 24 fr.

Ter Ziand der vorfanderen Betruppiere erfuße infolerne eine Anderung, daße aus dem Erföle einer gegageten Communal-Edigation ver 1000 fl. neum Ziade Zidertreute 2 100 fl. angefauft wurden und der Richterung per 89 fl. 40 fr. in der L. übert. Zaparcuss in ungefauft wurde, wurde, Edigation der Schrieb 1896 woren Bestraphiere im Gelemmatherunge und 107.439 fl. 40 ft. profesadore.

### b) Stiftungen für Anterrichtesweche.

Die nachstehende Tabelle giebt eine Überficht über die Bermögenögebarung mit den in der Bernoultung der Commune Wien sichenden Stiftungen für Unterrichtszweite wöhrend der Berichtsperiode 1804—1808:

Jahr	iii O	Einnah	men	Ausga	ben	Bermögensstand			
	Zahl der tungen					Realitäten	Wertpapiere öft. Währ.		
	ος, ±	ft.	fr.	ft	fr.	ft.	ft.	tr	
1894	100	63.091	42	63.052	001/2	77.400	825.626	65	
1895	104	47.166	$51^{1}/_{2}$	49.702	$69^{1}/_{2}$	77.400	845.835	-	
1896	103	46.192	591/2	46,445	58	77,400	850,382	45	

Folgende Stiftungen find im Laufe ber Berichtsperiobe jugewachfen:

Nach ben Bestimmungen des Stiffsteifes wurde dieser Turmus vom Argimne des Studienjahres 1804/195 mit Studierenden der itractikischen Archigen des gewen. Im Studienjahre 1884/195 gefangte auch auf Grund einer Bestimmung des Zistbeisels vor derwährten Sparcinkge per 1559 s. fe. 28 fr. der Verrag den 840 s. in der Netkels mur Verschefung, deh S Schuberten chriftlicher Arstichten mit je 52 s. 50 fr. betheit wurden, der Restbetrag in der L ökerr. Sparcasse frunche betragend angesegt und des diedekspiligsche Sparcessischen mit dem Zistlungskapitale in Mussenschungskapitale in Mussenschungskapitale in Mussenschungskapitale in

m Johre 1895 ind pagenodiger 1. Tei P. Kniem Brendferfide Ziftung mit einem Capitale von 1000 ft. Votenzente. Zufolge Ziifbrirfes vom 14. Juli 1895 find die Zofresjinien des Ziffungskapitales einem lahbolfdem Zdiafer des dependigen Communial Keal- und Skragmundiums im II. Bezirfe zu verfeihen. 2. Die Zafob Auffnerfide Steinbelheiftlimm mit einem Capitale von 11.450 ft. Votenzente und einer Sovienlage von 24 fl. 88 fr. Muf Grund bes Stiftbriefes vom 7. Dai 1895 foll bas 3afressinfenertragnis jur Dotierung von Stipenbien fur zwei mittellofe Borgugsichuler von Onmnafien und Bochichuten, welche nach Dberbobling guftanbig ober bafelbit geboren find, verwendet werben. Bon bem Jahrebertragniffe find vier Behntel ju zwei Stipendien fur Gumnafiaften und feche Behntel ju zwei Stipenbien fur Sochichuler bestimmt und foll bie Bertheilung in ber Beife erfolgen, bafe je ein Gumnafiaft und ein Sochichuler driftlicher und je ein Gumnafiaft und ein Sochichuler jubifder Confession bedacht wird. 3. Die Grang Mair'iche Belohnungoftiftung mit einem Stiftungecapitale von 150 fl. Gilberrente und einer Spareinlage von 49 fl. 53 fr. Rach bem Stiftbriefe bom 28. Janner 1895 foll bas Binfenertragnis jur Betheilung bes mit bem beften Abgangegengniffe verfebenen Mabchens ber III. Cloffe ber Burgerichule III. Begirt. Rochusgaffe Rr. 16 bienen. 4. Die Dr. Johann Rep. Prig'fche Stipenbienftiftung, Das Grundungegopital befteht aus 3000 ff. Rotenrenten und einer Spareinlage pon 124 fl 20 fr. Laut Stiftbriefes vom 26. Juni 1895 foll mit ben Jahresginfen ein würdiger Schuler einer Mittelfchule in Bien, mobei bie im V. Begirte Biens geborenen Bewerber ben Borgug haben, betheilt werben.

Im Jahre 1896 ift feine neue Stiftung zugewachsen. Die Berminderung der Bostengabl ber Stiftungen im Jahre 1896 erflärt sich damit, bafe das im Jahre 1895 an die eigeneu Gelder der Gemeinde Wien mit dem Betrage von 184 si. 7 fr. absgesiehter Evo Gaerlife.

### C. Städtifde Voltsidulen.

# a) Soulbanten, Soulgebande und Souleinrichtung.

Bon ben im Laufe ber Berichtsperiobe ausgeführten Schnibauten, respective Abaptierungen find zu ermagnen:

1894.

Einleitend wird bemerkt, dass sämmtliche im lehten Berwaltungsberichte Seite 606 etwöhnten Schulbauten, veren Benühung in Aussischt genommen worden war, auch thatsächlich in biefem Jahre ihrer Bestimmung übergeben wurden. Es wurden nämtlich im genannten Jahre nachstehende Bauten ihrer Bollendung yngeisihrt:

1. Die allgemeine Zoppehoelfsignte im II. Bezirfe, Gede der Leze, und Köcharnfruch, murbe auf der von der Tomantegulierungs-Commission erwordenen Bauparceilen Ar. 4923 und 4924 erbaut und besteht aus der beristischen Geschiedungsbie Legistraße, Böcharnstraße und Ospelgosse und auß einem einstelligen Sos-(Lurschas) Zonet.

Die Leftzimmer find bis auf vier, in welchen verjuchsveise Schulbante nach dem Spiteme Schindleren verflaufgestellt worden find, mit Schulbanten nach dem Spiteme Schlimp eingerichtet. Die Gesammtsoften des Baues und der Ginrichtung betragen 209.335 ft. 58 ft.

In ber Schule im II. Beziste, Frendennu, Klyermollee wurde an dem Aumfoldtract im Glodenthärunden angebaut und im Aumfolde selfch, wie bereits stienzest in Klubsicht genommen worden war, ein Altar errichtet, um in dem vom der nächten Kluche siet eine Stunde antienten Schulgebäude dem einschieftigken Glotzeblerist abhalten zu können. Die Gefommtoffen für beite Errichtungen beliefen fich auf 2841 fi. 88 fr.

3. Jm IX. Bezirfe twude der im Jahre 1893 auf einem Theile der ehemaligen Richantskrealität in der Galifeigaffe Rr. 3 begonnene Bau einer Mödelen-Golfs und Büractichtie vollender und mit Beainn des Schulschres 1894/95 in Benitzung genommen.

Das breiftödige hauptgebaude enthalt 13 Lebrzimmer, 1 Beichenfaal, I Mobellzimmer, 6 Lefrmittelesbinette, 1 Conferenz- und 1 Directionszimmer, 1 Echalleteund 1 Schalbienerwochnung. Die erftere ift von ben übrigen Radmund vos haufes flüfert.

In dem an das Hauptgebäude anischiefenben ebeuerdigen Traete ift der Turnsas untergebracht. Die Unterrichtslosalitäten, sowie die Stiegen, Gänge und Aborte werden mittels einer Riederbruch Dampflustheitung erwörmt.

Die Lehrzimmer find mit Schulbanten nach bem Spfteme Badenrober eingerichtet. Die Koften bes Baues und ber Einrichtung betrugen 112.340 fl. 39 fr.

4. Der im November 1893 begonnene Bau eines neuen Schulhaufes im XI. Besiete, Rafter-Chersborf, Münnichplag Pt. 6 neurde vollendet und mit Beginn bes Schuls
inhres 1894/95 als Bollsichule in Bentikung genommen.

Das rings von Garten umgebene, 2 Stod hohe Schulhaus — ein Ziegelrohdou — ift auf einem Theile der flädtigten Realität "Diradhspi" erbaut und enthält 12 Lehzzimmer, 1 Aufundmös, 1 Conferenz, und 3 Lehrmittelzimmer, ferner eine Schuldienervohnung. An das Hauptgebäude fallise fich der ebenerbige Turnfaaltract au.

Die Schulleiterwofnung befindet fich im alten, frühre zu Schulpvecken verwerbeten bekübe auf der Tinthlyfofdealfilt. Die Lehrzimmer, welche burchgehend mit Schulbanken und dem Syfteme Schlinp eingerichter fünd, werdem durch Jälloffen und Leitungsbetrieb beheit. Schmuttlich Schultzimme find mit obsoletungkung verfehen. Die Gefammtlichen des Bunzes um der Einrichtung betragen eines Bolood

- 5. Gine enthrechende Erweiterung erfuhr dod Zaufband im XII. Begiefe, Zafüllergaffe 13 (New Bierchafergaffe Nr. 18) durch einen 2 Etod hoben Juban, wodurch zu ebener Erbe ein Zurnfal nehm Onderbode und ein Zurnfehrerigimmer geich führer. Die eine Zuscherten im Jamochs vom je 2 Lechzimmert und 2 Lechmittelzimmer eigele wurde. Die fleichziefin geweben aus die jehr Atlasfe im allem Echnigebände Abantierungsarbeiten nothwende. Die Gesammfohen biefer am 16. Zesenwer 1894 vollenderen Banführung erreichen inel. der Einrichtung die Zumme von 36.281 fl. 20 f.
- 6. Die neue Doppel-Bolfs- und Burgericule im XIII. Begirte, Unter-St. Beit vourde auf bem ber Gemeinde Wien gehörigen Grunde in ber Auchofitrafie Rr. 49 nach Demolierung bes bafelbft bestandenen alten Schul- und Armenhaufes erbaut.
- Das 3 Stock hohe Gebände enthält 20 Leftzimmer, 2 Zeichenfalt, wovon der eine zugleich als Arbeitshand dient, 2 Aufnahmes und 2 Leftrmittelzimmer, serner eine Zchuldienerwohnung. Im einstödigen Hostererbon unteraedracht.
  Gardereben unteraedracht.
- In biefem Schulfnufe ift eine Rieberbruid-Lampfluffeigung eingerichtet, von voelcher aus die Lebrzimmer, Stiegen und Sange mittels im Reller besindtiger Seigfammern, die Aborte jeboch mittels örtlicher Hoftsprer erwörmt werben.

Die linitisie Belendstung der Unerrichtschune erfolgt mittell Jahle-iser Zeveisd-Mundbermer. Die Lehrzumer find mit Schalbarden noch Sphem Schlinup versiehen. Die Borter wurden in Ermanglung eines Untracheansles in der Ausbilltung nach dem Zekinschion-Zipliem Ballmaglini eingerichet, wober die Schalben in eigene oorstructeren Zomme acianumel, des Schiffert und den verflicht verben.

Mit Midfligt auf die örtliche Loge ist das Gebäude mit einem Bilgabeitet weriehm nochen. Au dem Gnaten des anflosienbes, cherflußd des Gemeinde Wein gestigten Haufel Ausbriftraße Nr. 47 wurde ein vom Aursfaale der Schule zugänglicher Gemmertumplaß bergerichtet, nechger im Binter als Erisansplaß im Benühung genommen werben fann. In die einer Schulenisten bereits mit Jamer 1894, die überigen mit Beginn des Schulgsdyres 1894/95 in Benühung genommen werben.

Die Gesammtloften bes Baues und der Einrichtung haben fich auf 144.000 fl. belaufen.

7. Die Bollofignle für Knaben und Madchen im XIII. Begirte (Süttelborf), Lingerstraße Rr. 419. — Als Bauplaf für biefe Schule wurde bie fogenannte Gunteliche Realität in hüttelborf angelauft und bon berfelben ungefähr die halfte für biefen Bued abgetrennt.

Rach Temolierung ber auf biefem Theile bestandenen Baulichseiten wurde mit dem Schulfantebaue im Tecember 1893 begomten und bas Mitte September 1894 ertig gebellte Gebaude mit Beginn des Schulfahres 1894/95 seiner Bestimmung übergeben.

Das Schulzesande wurde mit Mädfichnahme auf jeine Loge in einem Sche mit enabschaftlichem Charalter in einer Beije durchgeführt, daß es der Umgebung angevaßt erfichten, was hauptlichisch durch die Bahr des Bauplages und die Einzierung des Schäubes erzielt wurde. Die Größe des Bauplages und die Einzierung des Schüffegebarde haben es ermöglicht, einen enthyrechenden Schulgarten zur Unterweisung der Schulfulver im girtnerischen Kreiseien anzulegen.

Bon ben zehn Lehzimmern, die in dem zwei Etock höchen Schuschaufe untereleracht find, dient die Salfte (im I. Stock) den Zwecken der Naddhenschule, während das zweite Stockwerf in fünf Leftzimmern die Anadenschule aufgenommen hat.

Im Batterco-Octobye befindet fich die Aufachmetanglei, des Couterus, und ein Lefennteilumer, einer ein ero den die eine Klaume des Zougles bollsmunger einer eine von den die eine Klaume des Zougles bollsmunger istere Echalleires sowie endlich die Zouglebenctwofhung. Der Irrafoat ist in einem Senerchigen Software unterpforach. Die Vestezimmer und der Turnfaat ist mittels Justifierum ist Leitungsbetrieb desteigten, die Zieigen und Gänge werden mittel eines uns Keitzgefäche aufgeliellten Caloriere verwerent. Die länfliche Vedendung sammtlicher Unterträftsbrume erleigt mittel Zald ieser Zouglein-Ommborenner. Die Zöugliche find und, dem Taylore des Zougling aufgeliellten Caloriere verwerent der Turnfach der Vergeführendung der Vergeführendung der Vergeführendung der Vergeführendung der Vergeführendung erfolgt von einem am Zoohdeben ausgeführt. Die Vergeführendung erfolgt von einem am Zoohdeben ausgeführten Arteroiter, bedehe mittels einer Alfagelumpur mit Zoweben and Vederaf geführt wird. Die Konfern des Baues und der Einrichtung haben fich auf 50.000 j. bedaufen.

8. Das Schulgebaude im XIII. Bezirte, Siehinger Sampfitrage Rr. 166 (alt) Ober-St. Beit, Maria Thereffenftraße Rr. 15 (neu), wurde berart ausgebant, bajs auf ber linken Seite bes Mitteltractes ein Jubau ausgeführt wurde, wie ein solcher auf ber rechten Seite bereits bestand. Gerner wurde die im rechtsfeltigen Tracte gelegene Oberfehrer-Bohnung soliert und mit einem separaten Eingange verseben.

- Der Zubau enthält im Parterre-Geschofte einen Turnsaal mit einer im alten Tracte befindlichen Garberobe und in den 2 Geschoften je 2 Lehrzimmer.
- Die Beseichung ber neuen Raume erfolgt burch Süllösen, die Bentilierung burch Luft-Zu- und Assuprichfläuche. Entsprecedend bem Zuwachse an Lehrzimmern ist auch die Angast ber Koorte im Schussebalbe werendert worden.

Durch die Ansfässenus der erwähnent Archeiten, wechge Mitte Juli 1804 in knagtif genommen wurden, erfint der Unterricht leine Zödrung, da die Vocalistiene des alten Tractes mit Beginn des Schulischres 1894 in Benühung genommen wurden wöhrend der Jugedaute Tract am 1. Rovember desielben Jahres seiner Bestimmung auseistert wurde.

Die Roften ber Bauarbeiten und ber Einrichtung begiffern fich auf 24.100 fl. 17 fr.

9. Ju XIV. Bezirfe wurde ein Schulgebaube auf einem Theile ber ehemaligen Sechshaufer Spitalsrealität (Heinidenaffe Nr. 5) ausgeführt,

Der Bau, mit meldem noch im Zeember 1893 begannen wurde, ift im Jahre 1894 iertlagsfeldt worben umb Reht ieit Beginn bes Zahnischers 1894/05 als Bürgere signte für Rehmber nach Michaelen in Vermerdung. Zus Jaustyschinde ih brei Zied John und berthält: 19 Echysimmer, 3 Zeidenfalle umb 1 Arbeitssjand, 2 Arceitomsfangleien, 2 Bilandapsis umb 3 Vermitteligiumer, 1 Zahnibenermobung, Josufe 2 von ben übfeigen Minnern beies Jausty signtere Zahnifeiter-Bahnungen, Mu das Jaustyschild und der Berthalt gegen zu den der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen zu der Berthalt gegen der Berthalt

- Die Beheigung ber Unterrichteraume, der Stiegen und Gange erfolgt burch eine Riederbruch Campflittheiganlage, die fünftliche Beleuchtung ber Lehrraume burch Einem ein Schagenerativ Premere.
  - Die Lehrzimmer sind mit Schulbanten nach dem Systeme Wackerroder-Bogring eingerchiet; das zur Keiptlung der Aborte und Pissore ersorbertliche Ansser wird and dem bei dem benachbarten städtlichen Boldsbade bestehenden Krunnen mittels eines durch einen Cochmon betriebenen Schöpsperetes entnommen.
    - Die Roften bes Baues und ber Einrichtung betragen 192.300 ff.
- 10. Jm XV. Beziste wurde in der Zistlagsse auf einem sigden seinerziet strieben Busch eine Schafen und erbaut, welches zu Bezind des Schafensbeites 1894/95 für eine Mödgen-Bolts und Bürgerichtet im Benühung genommen wurde. Zas derstlächige Gebände enthält 15 Letzismmer, 1 Archeisfand, der auch als Zischeissal wernecht wird. I Andamphus und 2 Lechtmistismmer, terner eine Zischeissal wernecht wird. I Andamphus und 2 Lechtmistismmer, terner eine Zischeissal wernecht wird. In Annahmste und Vergentischung in des Hauptgeblinde ist ein einereitiger Annahmsterte stitute.
- Die Beheigung ber Lehrzimmer, Stiegen, Gange und Aborte erfolgt burch eine Rieberdrud. Dampfluftheiganlage, Die fünftliche Beleuchtung ber Lehrzimmer burch Siem en d'iche-Regenerativ-Breuner.
- Die Lehrzimmer find mit Schulbanten nach bem Spfteme Aretichmar einserichtet. Die Roben ber Bauberftellung sowie ber inneren Einrichtung beliefen fich auf rund 120,000 fi.

11. 3m XVI. Begirte ift bei bem Schulgebande Seitenberggaffe Rr. 10 ber beitehende Turnfand vergrößert, ein Garberoferaum gugebaut und burch Auffetung eines Stochwerfes ein aveiter Turnfaul sammt Garberoberaum bercaeftelt worben.

Die neu jugedomten Raume wurden am I. November 1894 ber Benühung übergeben. Das Noftenerfordernis der gefammten Bauarbeiten, inefusive Beiftellung der erforderlichen Einrichtung, beträgt 9801 ft. 36 fr.

12. Jm XIX. Bezirle touche der beim Schalgeblude Kreindignis Br. 24 vorhandene Intribal, welcher wegen seiner geringen Dimensionen den Antoberennigen micht mehr entsprach, burch flunds bedeutend derzohert, ein Tarnelserigimmer gehöhren und ein großer Theil der Tarneiurichtung nen beigehellt. Die Kudisüfeung iht in den Sampfreien 1894 erfolgt. Der Umdau und die Erführung der Ginrichtung beanjornaften einem Aufenaufmand dem 5053 fl. 81 rd.

Muber ben angeführten Schulgebauben wurden nen in Augriff genommen: Jan III. Bezirfe ber Bau einer Doppel-Bolleichule an ber Ede ber Rieist- und Rolbsaffe;

im V. Begirte die gwei großen Zubauten gur Unterbringung einer Doppel-Bürgerichnte beim kabilichen Schulgebaude in der Steinbauer- und herthergafie, sowie der Bau einer Doppel-Bollfeichule in der Tendie und Diebstaffe;

im X. Begirte ber Bau einer Bolfeichule in ber Anöllgaffe;

im XVI. Bezirle ber Reubau einer Doppel-Bollsichule in ber Loreng-Mandlgaffe;

im XVII. Bezirte der Ban eines Schulgebaudes in der Geblergaffe; im XVIII. Bezirte der Zuban eines Turnfaales jum Schulgebaude in Gerithof, Als-

eggerstraße Rr. 16 und im XIX. Begirfe ein Schulbau in ber Gringingerstraße.

Din mehreren bestehenden Zehnigebünden wurden Abaptierungen theils archieren, telleil feineren Mininges borgennume; von den erferen wirb ernebht ein Indona, aum Schulgebünde VII. Begirt, Lerchensetverftraße Rr. 61, woßelbst nach Erwerbung eines nachbartichen Gernobspielles der im Software getegene Lehrzimmer eine regel-mäßig derwu mis eine befrete aufriche Belendungen erhielten.

Berner wurden in einzelnen älteren Schulgebäuben, welche weiche Buffedden belaßen, die Mehrzahl der Lehrzimmer und eine größere Anzahl Turnfäle mit Jusbben aus harten Breiteln verschen.

Der im Haufe im II. Bezirte, Glodengasse Rr. 2 eingemietete Aurnjaal, woselbs im Phill ber Schullimber ber Schulen II, Allein Piarqpasse Pr. 33 und Große Psarpagse Rr. 13 ben Aurnmeteright erdielt, waurde aufgelassen und im letze erwähnten Schulgebäude ein bisponibles Lehrzimmer für den Aurnmetericht eingerichtet.

### 1895.

3m Jahre 1895 wurden folgende Schulgebande vollendet und in Benügung genommen:

1. Die Volles und Bürgerfehnte für Nanden und Möhögen im III. Begirfe, Aleibgalie Nr. 12. Ede der Röllsfauffe und ber Degerauffe. Tiefes Zohulgefalbub wurde unf der Caulivariapsarcelle 1105/31, C.-2. 2702 unsprichtt. Es besteht und dere bei bildigen Gusfentraterun gegen die Nöble. Heife und Degerauffe und einem einklödigen Debtracte, im welchem die Tarmilie mit ihren Rekenntumen untergeraufe find. De euthalt 38 Lehrzimmer, 2 Zeichenfale, 2 Turnsche mit Garberoben und Turnschrerzimmer, 13 Lehrmittelimmer, 1 Schulleiterwohnung und 2 Schulbienervohnungen. Die Schuleiterwohnung ib wolltommen ijosiert. Außerdem ist im Parterre ein Kindergarten unteraebrackt.

Sammtliche Lehrranme verben durch eine Niederdruck Dampfinisheigungsanloge bebeigt, die Sitzegen, Gänge und Aborträume durch dieselbe Anlage temperiert. Die Rebentäume, als: Kangleien, Lehrmittelimmer ze. bestigen eine Djenheigung.

De Lehrzimmer find mit Schutbanten nach Syftem Schlimp verfeben. Bur linfilicen Beleuchtung ber Lehrzümer bienen Jadle'ihe Specialrundbrenner. Die gesammten Bandefen befanten fic auf eire 292,000 ft.

2. Die DoppeleBurgericule im V. Begirte, herthergaffe Rr. 28 und Steinbauergaffe Rr. 27 bilbet ben Ausbau ber bestehenben Schulen in ber Fody- und Malfattigaffe.

Die zwei ueugebauten Tracte sind zu beiden Seiten bes alten Mittelbaues situiert, mit ben Hanptifunten gegen die beiden erstigenanuten Gossen gelegen und enthalten je eine vollständige Bürgerschuse und mehrere Lebrzimmer für die Bollischute.

In Sinficht ber inneren Ausftattung, sowie ber Jogabe find biefelben bem Mittelbaue gleichgehalten. Der gange Baucomplez bildet nunurche ein regelmbfiges, von einem Gurten umgebenes Rechted, welches an jeber Front einen Schuleingang befigt.

Die beihen neuen Aroete emhasten all Leckspimmer, 4 Seichenste, 4 Robellengimmer, 6 Lehrmitteljimmer, 2 Aufnahmssimmer, 2 Conserenzimmer, 2 Schaftleiterund 2 Schulbenervochnungen. Gerner wurde gleichzeitig ein neuer Aurshald von Kuffepung eines zweiten Schodwerfes auf dem beitehenden Aurshaltrach bergehellt. Die Schulfeternschungen find den den Schulfechlisten vollkommen sichten.

Die Schulbaufe find nach Gyftem Schlimp eingerichtet; jur funftlichen Besteuchtung bienen Jadle'iche Specialrundbrenner.

3ar Befeitigung bes hoben Grundvoofferftandes mufste im Schultracte in der Herthergasse auf der der Grundvoorbetriebenes Pumpwert aufgeltellt werden. Die Roben für die Ausstüdzung bieser Gebäude betragen 242.984 st. 53 fr.

Mit Rudficht auf die hohe und isolierte Lage bes Gebandes murbe basselbe mit Blipableitern verfehen. Die Bautoften werben fich auf eirea 103,000 fl. belaufen.

4. Die Doppel Bolts- und Bürgerichtle im XVI. Begirte, Lorenz Mandlgaffe Br. 40, wurde auf den Gatafrichparreilten Rr. 2639, E.3. 1812, P.-Rr. 2642, E.3. 1813 und P.-Rr. 2643, E.3. 1814, erbaut.

Das Glechaule bestiett aus einem berüschigen Wossenschere zus einem ebenserdigen Hosseitstett. In bemiessen sind untergebracht: 24 Lehtzimmer, 2 Reichensale, 2 Wochtlimmer, 2 Kustolamis- und Constrengimmer, 4 Lehtzimmer, 2 Aussein, jüle, 2 Ganderoben, 2 Taruschgerzimmer, 2 Echalleiter- und 2 Schulbeiererwospungen. Der Hosseitstelle Bertachte. Die Schule bestieten der Westerne

Die Peheizung ber Lehrraume, sowie die Temperierung ber Stiegen und Gange erfolgt burch eine Riederbrud's Dampfluftheizung. Die Rebenraume befilpen Dieubeigung.

Die tänstliche Beleuchtung wird durch Siemens-Bremner bewirtt. Die Schulbantesind nach Syltem Schlimp conftruiert. Die Bautosten fiellen sich auf 205.000 fl.

- 5. Bubau gur Doppel-Boltsichule im XVIII. Bezirte, Schulgaffe Rr. 19.
- Dieser Jubau ersolgie auf der Catasircalparcelle 209/5, C.-3. 1483 und einem Theile der Catasircalparcelle 209/6 berielben Catasircalparcelle 209/6 berielben Catasircalparcelle 209/6 berielben Catasircalparcelle Zubenis Zachsgaffe. In bemielben sind 6 Ledrzimmer, 1 Aufnahmes und Cauferenzummer, 1 Ledramitectimmer und 1 Schuldienervoodmun unteroefracht.
- Die Bebeigung erfolgt burch 3immeroffen, welche für Bentilationsbetrieb eingerichtet find. Bur fünftlichen Belenchjung fteben 3adle'iche Specialrundbreuner in Berwerdbung. Die Schulbatte find nach Suftem Schlimp angefertigt.

Mit diefem Intone wurde gleichzeitig eine größere Adoptierung im alten Gebaube ausgeführt. Im Parterre wurde ein zweiter Turnfaal geschäffen, die Abortanlage umgestaltet und sit eine bestere Belendtung der Leberdume Borsprage getroffen.

Die Koften fur ben Buban einschließlich ber Abaptierung ftellen fich auf 43.873 fl. 98 fr.

- 8. Die Bürgerichule für Nunden und Madchen im XIX. Bezirfe, Geinzingeritrofie Pr. 59(61, besteht aus einem zweisbedigen Goffene-Luctracte, an welchem fich zwei gleichjald zweisbedige Goffene-Scientracte anichließen. Hoffeitig find zwei ebnervolge Seitentracte für die Zurufale angereduet.
- Das Schulgebinde ift auf den Canfortoparcellen 182/1, 182/2, 183, C.-3, 544, erbant. Tas Gebünde enthält 12 Setzimmer, 3 Zeichenläte, 1 Arbeitschan, 2 Amtschanzlein, 2 Genfreren, und 2 Sehrmitteljammer, 2 Aurnille, 2 Georbereden und 2 Zeicheinerweihungen. Die Sehrijung erfolgt durch Jimmersfen. Die Sehr Sehr Zeitramme find für Küttung eingerühet. Jar flünftlichen Sehrenden Siemens-Negeneratisbrenner. Die beigefellten Zehntbinfe sind and Tystem Zehlimp construiert. Das Besifer zur Aberthöulung wird einem Bennuen einnemmen und durch ein Kumpport mittels eines Gesamorbergehoben. Die Geologie bekannt des über das untschaften.

Außer den oben angeführten Schulbauten, welche im Jahre 1895 der Benühung übergeben wurden, wurden folgende Schulbauten nabezu vollendet:

Die Doppel-Bolloidinle im V. Begirte, Fenbis und Dieblgaffe.

Der zusolge Stadtrathsbeschluss vom 10. October 1894 mit 1. September 1895 schgeschte Banvollendungstermin wurde zusolge Berjügung des if. Commissars vom 18. Juni 1895 bis zum 31. December 1895 ertireckt.

Der Bubau jur Schule im VI. Bezirte, Mittelgaffe und die Doppel-Bürgerschule im XVII. Bezirte, Gebleraaffe.

Begomen wurde mit dem Baue der Botlsichule sir Nuaben im IX. Bezirte, Galileis aglie, der Toppel-Virgerichulte im XIII. Bezirte, Reubergenstraße, der Toppel-Volksichule im XVI. Bezirte, Gautlschergaffe und mit dem Baue eines Turnfaales zur Toppel-Volksichule im XIX. Bezirte, hammerschmidtsgaffe.

In ben bestehenden Schulen wurden verichiedene Abaptierungsarbeiten groferen ober Meineren Umfanges ausgeführt.

Bon ben größeren Abaptierungsarbeiten find ju ermafinen:

- a) Die Stockwerts-Auffehung auf den Turnsaaltract behuss Schaffung eines zweiten Turnsaales in der Schule IV. Starbemberggaffe Rr. 8.
- b) Die Abaptierungen in ber Schute und im Pfarthofe im III. Begirte, Kolonisund Löwengaffe, bestehend in ber Beiterführung ber Stiege um ein Stochvert, sowie bie Reconstruction ber Glasbacher über ben Sauptitiegen.
- e) Im Gebaude ber Bolfsigule für Randen und Madhgen und ber Bürgertigule für Madhgen, Iv. Beziert, Alleegaffe Re. 11 wurde im Annbentracte eine neue Stiege vom Parterere bis zum zweiten Stock ausgeführt und die Schaftleiter-Wofmung deleicht in zwei Leftzimmer und ein Leftwartstämmer umgewandelt. Zugleich wurde die Jagade enwoiriert.
- d) Bur Schule im XVIII. Bezirte, Gersthof, Aldeggerstraße, wurde ein neuer Turnfaal jugebant.
- Im Zahre 1896 find nachfiechend angefährte fläddiche Bolts- und Bürgerichulen vollend et und mit Beginn des Echnisches 1896/97 der Benüßung übergeben worden: 1. Die allaemeine Doppel-Boltschule im V. Begirte, Kendis, Ginfieders und Dieblagaffe.

. Et angesten e deper verstenken in 'e skynte, granse, ganteset und e engenerale eine et engenerale eine Erngenerale eine Erngenerale eine Erngenerale eine Erngenerale eine Erngenerale eine Erngenerale eine Erngenerale eine Erngenerale eine Erngenerale Erngenerale eine Erngenerale

3a bem Tratte opene bie Fande-Teilslagfte ist die Röchhenichte untergekracht im befinden fich in bemieben ebenfalls 15 Lebrysimmer, die erforbertichen Rebentocalitäten, ferner eine Schalleiters und eine Schalbener-Boldnung. Bon den 2 vorfandenen Aumisialen ist jener im Barterrer-Glefchofe der Andenschalle und jener im 1. Stock der Röchenichte und gener im 1. Stock der Röchenichte und gener im 1. Stock der Röchenichte und gener im 1. Stock der Röchenichte und gener im 1. Stock der Röchenichte und gener im 1. Stock der Röchenichte und gener der Rochenichte und gener der Rochenichte und generalen gener

Die Gefanuntloften bes Baues und ber inneren Einrichtung betrugen exelufive ber Beigungsansage 201.442 fl.

Die fünftliche Beleuchtung ber Leftrzimmer erfolgt mittels Auerschem Gablicht, jene ber Aursselle mittels breistammiger Suggicher Lampen. Die Leftrzimmer find mit Banten nach dem Spheme Schlimp ausgestattet. Die Gesammtoften bes Baues und der Einrichtung, inclusive der Heinrichtung, inclusive der Heinrichtung, inclusive der Heinrichtung.

3. Die Anaben: und Madden-Bürgerichule im XIII. Bezirte, Reubergenittasse und den Cat. Parcellen 633/84, 633/85, 633/86, 633/127, 633/128, 63/1046 (c.98. 627 Penging, welche ein Gelammtsichenungs von 2000/02 Candratmeter bestigen und sir diesen Iwere und ber den Wetrag von 13.000 si. erworben wurden, ausschießen.

Diefes Gebaude besteht aus zwei dreiftedigen Seitentracten gegen die Reinfaum Gutfaffe und einem zweifdedigen zurückebauten Mitteltracte gegen die Beubergen-firafte. Diefe drei Tracte bilben einem gegen die Reubergensstraße offenen Hof, auf welchem ein Spielplag angelept ift.

Die Acheuraume werben mittels Meiding er Regulierfüllösen beheigt. Tad Trintvosser wird aus der Hochquelleimosserleiteng und das Anhowsser zur Bespillung der Aborte und Bisser mittels eines Gasmotors aus einem Brunnen entommen.

Bur fünftiden Belcuchtung ber Lehrtaume bienen Giemen Bernner. Die Lehrjimmer find mit Schulbarten nach bem Syftem Schlimp ausgeschater; die Schulbafeln find behnie leichterer Beweglichteit mit Gegengewichten verschen und tonnen auch schief gestellt werben. Die Gerufie für die Aumgerathe find burchpuege aus Gifen.

Die Gesammtoften bes Baues und der Einrichtung beliefen fich auf eirea 230.000 ft.

Die Gesammtloften bes Baues incl. ber Einrichtung beliefen fich auf 254.634 fl.

Im XIX. Beigiet wurde beim fiddbissen Schulgebünde Schungebünde Sommerischniddbagie Rr. 26 ein Aufmöglichkon andspessübet. Zericke wurde an dem Gentregunden, melgefeit zur Erweiterung diese Schulgebünde angetanist wurde, ausgesührt und mittels eines in der Alber des 1. Siedwerteis geführten alleitig gessührlichen Gengefe mit dem bestrechnieu Schulgebünde im Verfindung gekrocht. Zer neue Aufmiglich alst eine Singe vom 17 Weter, eine Breite vom 9 Meter und eine lichte öhde vom 5 Meters im Anschlichen bemielben befindet sind eine gerämmige Ganderovede.

Im Couterrain-Gefiches des neuen Turnjaal-Tractes fit eine Wafchliche, ein Zepotrum und die Freschichteigung für die Aurnfoculitäten untergebracht. Diefe finds mit den erziereitigen Girrichtungsfrücken und mit Gonsbeleuchtung verfichen. Die Roben des Baues inclusive der Heigenfage und der Girrichtung beliefen sich auf 15.590 fi.

Außer ben besprochenen Schulgebanden waren im Jahre 1896 noch die nachftebend angeführten Schulbauten in Ausführung begriffen und find jum größten Theile bollendet worben:

a) 3m II. Bezirfe Der Schuibau in der Wittelsbachfreiße. Alle Bamplag für beife Toppel-Seiles und Befragreifulge nurbet ein unmittelber an den. I. 1. Kneter am flörjendes Grundblid, meldes durch die Pantergirtet, Wittelsbach und Balericitzofe, dienei eine Arindagund begrangt wirth. Builde ernorden. Rodhom in ihr de jurifigen der Arteritrafe auf Balericitzofe, destande auf den Grundblide die offene Berkaumg mit Bergützen und Balericitzofe, die Balericitzofe, destande auf dem Grundblide freisterhed ausgefrührt. Zasiefte berheit und 2 zweiftickgen Zereten, von derem jeder II Lechgimmer. 2 Lechgimmer. 2 Lechgimmer, 2 Lechgimm

In Inferig eftellt und ein großer Theil Geschaftebule unter Das gebracht, die Haceblerung fertig gestellt und ein großer Theil der Arbeiten im Innern aushgelichet. Der Termin sier bessen bei den Insern aushgelichet. Der Termin sier bessen Geschaftlichen war mit 1. Mai 1897 seitgeseht und wurde mit bem Gabbatassbeschaftlich vom 4. Zerember 1896 auf den 1. September 1897 berschofen.

b) Der Schuldom in der Ternstraße Nr. 9 wird auf den der Genetieb Wiese gebrigen Bauparcellen 3247/4 und 3247/4 geführt und enthält einen derfidägen Gessehren und einen im Sofie gelegenen Turnsalatract. Mit der Ausführung der Archeiten durche anfangs April 1896 begonnen und ift in diesem Jahre der Robsban teingafelle worden.

c) Im IX. Bezirte, Galticigafie Ar. 5 wurde anftoffend an die ftabeifiche Bolteund Bürgerichule für Nadochen an der Ede der Derindefuggise der Reubau für eine allgemeine Bolleschale für Anaben und der Ausbau eines Turnfaales auf dem bestehenden Turnfaale im erstemannten Schuldbaufe ausgeführt.

Das Edgebäude enthält in zwei Gassendopveltracten außer dem Reller- und Barterregeichose dere Touswerte. Der bereits bestandene Turnsaal im Parterre wurde der neuen Anabenschule und der neuerrichtete Turnsaal im ersten Stode der Mödigenicale zur Benishung zugewiefen.

Außer ben Turnjaalloealitäten enthält das neue Schulgebäube 12 Lehr-, 1 Anfnahmer, 1 Confereuz- und 1 Lehrmittelzimmer und außerdem eine Schuldiener-Bobnung.

Bur Befeigung ber Schulchume, Gönge und Stieger ist eine Riederberückamptfliteitung eingerückt, ble der Keiernalume eftolgt burd Jimmersten. Die Bedeuchnum ber Lebrzimmer erfolgt mit Siemens-Brennern und find diefelben mit Schuldbaten nach Sultem Schlimp ausgehatet. Das Schulgebaude war mit Ausbachme der Keizanlage und der immeren Ausstehung Gibbe 1890 Bautig diesenber um ho für dieseite im Mai 1897 vollfichnig eingerücktet und zum Beginne des Schuljofres 1897/98 einem Jones übergeben werben.

Die genehmigten Gefammttoften betrugen 76.279 fi.

a) 3m X Bezirte, Lauslungaffe Art. 02 wird auf der von ber Gemeinde Mien von ber zu aufmer Eparcasse erworbenen C.-A. 539, G.-A. 1358, nach erfolgter Demossiterung des derritelbs bestadenen Hospacertracetes eine neue Bürgerichaute erdauf. All von Michellen werbe. Mich 1880 begownen und ist in diesen Jahre der Robbsu vollendet werder. 2-26 66-dende bestigt use einem berichtigten hoppacertracet win dienem ebenerbigen hospieitentracete, in welchem der Zurnsauf untergebracht ift. Der Hoppatreter enthält 12 Levizimmer, 1 Conferenzisch bestigten der Berteilen

Diefes Schulgebaude wird mit Beginn bes Schuljahres 1897/98 ber Benühung übergeben werben.

e) Das Schulgebaude im XVI. Bezirte, Gaullachergaffe, wird auf der Area der ju biefem Zwede angetauften und bemolierten Häufer C.-Ar. 49 und 51 erbaut.

Am Schluffe des Jahres 1896 war bas Gebaube nahezu vollendet und erübrigte nur noch die Legung der Fulfsöben, die Auslührung einiger fleiner Arbeiten und die Beitfellung der inneren Einrichtung. Der Bollendungstermin ist mit 1. Mai 1897 beitimmt. 'f) Der Schulban in der Speifingerstrafte, im XIII. Bezirte, wird auf der für biefen 3wed angefanften Realität in der Speifingerfrasse O.-Rr. 44, C.-P. 88 889/2 Speising, im Ausmoße dem 6440 Suodrameter auslerdückt.

Rach der Genehmigung des diesbezüglichen Projectes ist mit den Banarbeiten an 2. Rovember 1896 begonnen worden und wurden in diesem Jahre noch die Jundamente feroeffelt.

3) Im XVIII. Begirfe, Edgovenhouer-Caundynsse vom einst ein ber der Gemeinde Bein gehörigen Realist der ehemaligen Widring-Weinbaufer Jwoongkarbeitsanstalt unch vorgenommener Parcelliciumg der Bandbod's zwissen Zeinden, bertängerter Zohopenhauerfrieße, Kincen; umd kiroliczagsie mit der Erbaumung einer Zoppet-Bolfs und Bürgerslante Genomen. Der Bobdein wurde nach im Jahre 1890n inter Zoda gebrackt.

Außer ben angesisten Renbanten sind in mehreren bestehenden Schulen Umanderungen größeren oder geringeren Umfanges vorgenommen worden, zuweist zu dem Iwede. um neue Leckrismmer zu gewinnen.

Die bedeutendte berieben ist die Sendverksmisseum auf das Schulpschabe im KIL Bezirk, Bischofingsie Rr. 10. nier beie im den Samptieriem des Schres 1806 vorgenommene Serftellung wurde ein Koftenbetrag von 44.942 ft. 78 fr. genehmigt. Gleichgefüh wurde die Abspirerung der im diesem Schulpschabe bestandenen Dereichterewohnung zu zuder Schrijmmern vongenommen. Da in dem neutherpellisten Stedwerte vier Seftzimmer genommen wurden, hat die Schule burch biese Erweiterung eine Bernertung

Am fabrifgen Chufgebaube, III Bezirt, Strobgoffe Rt. 15 murben ein zweiter Eingang jum Schulgebaube und eine zweite Stiege bis zum britten Stockwerte ansgeführt, sonftige Aboptierungen vorgenommen und eine neue Setzungsaulage bergestellt.

Gerner wurden in alteren Schulgebanden, Die weiche Aufhöben befiben, in einer größeren Angahl von Lehrzimmern und Turnfalen neue Jußböben aus harrem hotze bergeftellt.

In mehreren ftabtifchen Schulgebanden find die bestandenen heigungsanlagen ber ihnen anhastenden Mängel reconstruiert und durch nen herzestellte erseht worden.

Rabere Angaben über bie Schutgebande und bie Bahl und Gattung ber Schulen im Abichmitte "Bitdungswefen" ber Statiftifden Jahrbucher ber Stat Bien entbalten.

Die folgende Jufammenstellung enthalt bie Uberficht über bie Jahl ber Contgebanbe, bie Eigenthumsberbattniffe an benfelben und die Angaft ber in ben Schulesestung unteraberachten Schulen.

Schuljahr -	30	Zahl ber Schulgebaube						
	städtifdje	fonftige	im ganzen	gebracht Schuler				
1894/95	181	11	192	357				
1895/96	185	11	196	875				
1896/97	186	11	197	381				

Bon ber Gefammtgabl ber Schulen waren

im Schuljahre	Bürgerschuten	allgemeine Bolfd: ichulen
1894/95	82	275
1895/96	91	284
1896/97	95	286

Unter diefen Schulen waren im Schuljobre 1894/95: 19, 1895/96: 24 und 1896/97: 25, allgemeine Bolts- und Bürgerichulen" enthalten, welche als je zwei Schulen, nömlich als eine Bürgere und eine allgemeine Boltschule gagibit werben.

Rabere Angaben über die Schulgebaube und die Jahl und Gattung der Schulen find im Abschnitte "Bildungsweien" der Statistischen Jahrbücher der Stadt Wien entbalten.

Am biefer Seille ift noch zu erwöhnen, dofs am 10. September 1890 bie in der Beirathstipung dom d. Jedraur 1896 beiglioffene Regelung der ausgeren Schulberbinung an den Bolts und Bürgertichglien der Glod Weie in Kruft trad. Die daupflächlichten Beilimmungen biefer Regelung beitehen darin, dofs an nochem leiber Bolts wir der Bergertigde in (rovobiorigher oder beinitiere) Schulberer Seile wird, dass der bei der bei bei der bei bei der 10 fl. monatlichen Caartiergetde auch eine bollfahndige Mmitsblienermonarter erhielten und baß unter einem bie Gebaren für die Verrichtung der hand Reinigungse, Heigungs und Turnfguldenftes, sowie für die Verrichtung der hands beforgung gerecht wurden.

Bugleich wurde in der genannten Beiratfiffigung eine neue "Inftruction fur ben öffentlichen Bolfschulen und Burgeriguten zugewiesenen (befinitiven und propiforifden) fablifcen Schulbener" genechmigt.

Schulsonkeonftruction. — In ber isom geraume ziet ventifierten Mygetegeneit ber Einführeng von zwechmißigen Schulsonker in den fiabilichen Schulen batte der Megistrat bereits am 8. Marz 1890 bas Einbidmannt beauftrag, wegen Vernahme eines prodenselen Versigdes mit den in Bern (Schwei), eingeführten Dr. Schertlischen Schulbslaten einem Aricht zu erflatten; do bereiche im gublisgen Gimen außlich, under igd der Ragistrat an die Stadtvertretung Veren um Übertoffung zweier Wodelldante, Bekannigsde ber Krieten R. Da jedoch feine Schulbslate, Justim Schent, zur Berfügung fanden, fahr der Wochfret vom der Veilrichtung folger Schulbslate,

Mit Beichluis bom 26. August 1892 genehmigte ber Stadtrath die Concurrengsvorschriften jur Aussischreibung einer Perisberverbung und die Aussiehung von zwei Perislen (1500 ft. und 300 ft. ö. 29.) für die Herftellung von Schulbankensfrureitonen mit Offenhaldtung eines Aremines bis 30. Juli 1893.

In Mainberung des Gemeinberatisseichjuffes vom 14. Detaber 1879 betreffend bie Nichjandringung von Blipableitern auf fladtischen Schulgebauden, wurden mit Berffigung des ff. Commissar vom 8. Tecember 1899 folgende Anordnungen getroffen:

I. Es wird genehmigt, dafs jene fistbilichen Schulgebaude, sowie auch sonftige fistbiliche, Gebaude, melde infolge ibrer isolieren Lage, Ibrer Sobie ober anderer localer Berbaltulift der Biligefahr in bobem Grade ausgesehrt find, auf Grund eines von Ball zu Gall bom Bauamte abzugebenden Gutachtens mit einer Bilgabeiteraulage verschen werden fonnen.

Bei Reubauten von Schulen und fiedlischen Häufern hat das Stadtbauamt gleichzeitig mit ber Borlage des Betailprojectes nach Robgade der Lecalucefällnisse die entiprechenden Anträge wegen ebentuder Deritellung einer solden Rindoe zu erfalten.

II. Das Clabtbauamt ift ju beauftragen, geeignete Borichiage wegen ber allifibrilichen Revifion ber ftabifichen Blibableiteranlagen ju machen und eine biebbegugliche Borichrift ju berfaffen,

III, Behufs Erlangung einer Statifitt über bie im Gebiete ber Gemeinde Bien vorgefommenen Blijfdiage find vom 1. Janner 1896 feitens bes ftabtifchen Feuerwehrcommandos folgende Aufgefchnungen ju fiften:

- a) Bezeichnung des vom Blipfchlage getroffenen Cojectes (Begirt, Strafe, Sausmummer, ob Saus, Baum 2c.);
  - b) bie Art bes Unfalles ober Schadens (Tobtung, Bundung er.);
- c) die Angade, ob das betreffende Chject mit einem Bligableiter verfeben mar ober nicht, im erften Jalle, ob die Aufage dom einem befrugten Gewerdemanne inflandgehalten wird, und in welcher Beffe bielelbe bei dem Bligfolgage functionert hat.

Benn möglich, ift auch bas Sustem Diefer Anlage und die Tageszeit bes Blipfchlages befannt ju geben.

Diefe Aufzeichnungen find am Schluffe eines jeben Jahres bem Stadtbauamte gu übermitteln,

Beiftellung von Jahnen für die Beflaggung der flädissische Schulbäufer. — Beigiel flagfeire Argingung des Ederies der Schulen michten geobgedagten Jivecke wurden mit Entdrachsbeschlafts vom 22. September 1896 423 Seillächgen mus Teile-Creifei mit einem Solvenerzeberuffie von 2981 fl. angeschaft und die Begebe von 194 Trauerfahren aus dem flädissische Verratife an die Schulen verfalle.

Alls Grundfat fur bie Bertheilung murbe angenommen, bass jebes Schulfaus mit einer schwarzengelben, einer roth-weißen und einer schwarzen Jahne zu betheilen fei.

Die vorübergechende Benühung von Schultöumen durch schulfermde Berlonen und Gorprorationen wurde durch dem Etabetachhiefaltig dem 13. Zebruar 1894 derum gregoft, dass der Bütgermeilter ermächigt murke, zur einmaligen, fungen, vorübergebenden dereitigen Benühung der Schultstume in allgemeinen Bolds- und Bütgerichten ach Inhörung des Gutachtens der Bezirfssettion des Bezirfsschulternach über Benüfigung zu geben.

## b) gehrperfonen in den flädtifchen Bolkofdulen.

Prefentetionseccht ber Gemeinbe mit Rüdlicht auf bas Geichicht ber Brafentierten. — Die im Jahre 1892 bagomene Controverie, zwischen ber Gemeinde Wein umd bem Schulleforden berüffer, in weisen Computen, bie Gnifchebung falle, od eine Zehrfelle mit einer Zehrerion mamilichen ober vorliftigen Geschlechtes zu beichen lei, hat auch in biefer Bervooltungsveriode gablreiche Berhandlungen ber Behörben umd ber Lehrerignit berworgerusen.

Außer den vielen Recurfen, welche der Mogisten in den einzelnen gläßen einbrechte, unterflühr auch der Erobertal bie Seglichfiem Velterkungen der almnischen Lehrerschaft und beschofs in der Sijung vom 13. Zebruar 1894, die von einem Lehrercomité in dieser Angelegenschei überreichte Densscheift zur Remutuk zu nehmen und brunflicht zu sehberen.

Orth die Entischedung bes f. f. Berwaltungsgerichtshofes vom 30, Jämner 1895 vurde jedoch biefer Streit zu Ungunften der Gemeinde Wien erledigt. In biefer Entschedung vorde die Erefepung des Kräftentationskrechtes der Gemeinde Wien im Falle ber Ausschreibung einer Leighfelle für ein bestimmtels Geichlich neglert, wielande, wurde es als Ermeffensjahe ber Zehalbeherbe ertlärt, "mit Nichtlich auf die im concreta Jalle bei einer Zehale werhanderen Verhältniffe dei nach dem Geiche judiffige Beitimnung, ob eine männliche oder neibliche Echtracht zu befreilten ih, oder oder ob die Bewerfung von Erkritätin besteheit Geichlichtes kunzukumen ih, zu terfeint.

Bergütung von Überfiedlungsauslagen. — In Burchführung des Gefehes vom IT. Juli 1899, C.G.-AL. Vr. 35, dertiffend die Juctefung von Bergitungen für die burch Verfehung aus Teintkerückführt verrachsein Werfehungsausgen m die Lehrperfonen der öffentlichen Bollsjchulen, befahofs der Stadtrath in seiner Sipung vom 28. December 1803 ein vom I. Augult 1894 ab gliftges Kormale, deffen nichtigke Erfelmungen ichgederungen lauten:

1. Schwefemm an öfentlichen Botte ober Börgerichuten in Blein, medice gemäß § 16 bei Gelegie vom 6. Nyttli 1870, 24. 8-18. R. 26, am Schmierichiffelien, bei mich bam die eigene zu gestem beranliefel unden, werfest nerhen, mirb für die mit der notigenendigen überfichen minne perfonderen Russiegen, wem die finnen fich Stenete mod bem auf die Referiques felgigneten erden Canaria im gerechnet thoffdille erfelgt, imb die Eduit, melter fie paparisefen munden, mit gener nechte fieder fie paparisefen munden, mit gener nechte fieder bei der gegenderten, mit der für gerber gegendigten, emfernt ift, eine Bergätung aus den Mitteln des Schalbegirtes Beien gemößert,

2. Die Bergütung beträgt für folde Lebrpersonen, voelche sich jur Zeit ber ersolgten Bereipung aus Dienstesrüdlichten im Besibe einer Jahresbohnung, resp. Raturalwohnung besanden haben, 50 ft. und für die anderen 15 ft.

3. Diefer Berglitungsanspruch ift langitens binnen 14 Tagen nach erfolgter überfiedlung bei sonftigem Berlufte bes Anfpruches ju ftellen.

Remunerationen für die Zerislmonate an die in provijorischer Zienftleitung gestunderen Lechpersjonen. — Ger Zehfung de kanne Cestredotionsgesches dem 27. Zerember 1891, L. 45. 48. 48. 48. 48. to., strebten die Lechpersjonen dermod, dod die Remunerationen für die providorischen Unterdeper, die Jouditrie und die romyblichen Eprodschereiunen in 12 anstatt in 10 monatischen Naten ausbezahlt

Genaß § 8 bes genannten Gesches haben solche provisoriiche Lebrträfte bloß für die Dauer der wirklichen Dieustleistung Anspruch auf die gesehlich normierte Remuneration

Dies bebeutete jedoch eine große Harte für die Lehrpersonen, da fie 3. B. bei nenn Behntel bes Jahresbezuges — mitht für die Kreitungen und be- erhielten.

Der Begirtsschaftenty faster beshalf am 13. Juli 1892 den Befgluss, dass, voran bei aushfläsweit Seinfeltssing aber die Gerten sinnas, ofto a. B. die Settretung einer benefandern Leftprefin bis 1. November, downerte, oder venn überhaupt zu erwarten fand, dass die verinderte Leftprefin für Aufriche Schafflussen sich mehr zurückteft, dass dass die Schafflussen sich mehr zurückteft, die ausgliftweise verwenderen Leftstelle die Alexandern auch für die Ferienmonate erkalten isten.

Diefer Beichlufs, nach welchem feitens bes Begirtsichultathes langere Zeit hindurch vorgegangen worden war, wurde der Gemeinde erft über Aufforderung bes Stadtrathes vom 5. Zeptember 1894 ämilich zur kenntnis gefroat.

Da ber ermößnte Borgang eine ber geleßlichen Grumblage gönzlich entekernbe Fednium ber Beyrirfelsfulfenbes bekentute, ergriff bie Gemeinte Silen ein Bermotteten bleise Rembes auf Grumb bes Einbirteilsbefcijfulfige vom 10. November 1894 ben Neuers an ben Lt. 1. n. 5. enthesfoliuteil mit bem flinjulen, auch bie mildigene Edyitte ein judieiten, bamit eine Anberung bes Quationsgefeijes in einem beiffen Spärten milbernben Einme schafich der Wilbodulum der Remunerationen erfolox.

Ter I. I. n.d. Landesjápulcath, gad biefem Necucie mit Existé wom 21. NAR, 1805. Sodge und sprderet den Bezirtsisfautach auf, das erwähnte irrufamilig eclofien Rormale sofott autjec Krait ju sejon und hintlightlich der auf Grund diese Necusales dereids anhähniggen Neumercationsgefuche in jodenn einzelnen falle ju entschaften, od der betreffenden Echterofon die Kertemanueration unstellenne sied der nicht.

Der Bejerfeischusch fällte die Entscheidung babin, dass den provisorischen Schren bie Ferienzenmustentloren pro practerito aus dem Grunde guguertennen seien, weil dieschem seienzeit und ausbeidigh bloß bie Gebe bei Schuligureb. destellt wurden und auch ihre Abberufung nicht zu diesem Zeichuntte vom Bezirfsschurcute aus erfolgte.

Die hiegegen gerichteten Recurse ber Gemeinde wurden von dem I. I. n.-6. Landes-fculrathe aus ben Grunden ber angesochtenen Entscheinig abgewiesen.

über Auregung des I. I. Minsferiums sint Culins umd Unterrigh, an wechges sohnen von der Gemeinde des Kenzerfe erzissfren modern waren, wurde, um deier Nagelegenheit aus der Welt zu sighaffen, hinsightlich der weuigen (6) nach anhängigen Etreissfälle mit dem Eutverlagibeispfausse von D. Jänner 1897 nach der analogen Verrigung des II. Commisses, welcher jedes Kennurentainen providiorischer deterfalten in Zahre 1895 ansbegaßen ließ, die ausenhänderie Klagfosstellung der sech Petenten verfügt und je der Kungefargestier erteibgt.

Beitrage ber gegen Caren, ber Bezüge beurlanbten Leftperfinen an bie Beitionseifte. — Am D. min 1895 foljete Dre Beitelschaft der Einb Ihm Beichights, bof die gegen Caren, ber Beitelschafts, bej die gegen Caren, ber Begüge beurlanbten Echprefinen an öffentlichen Bei mis § 80 bes Gelegeb mo. 5. April 1870, L.G.B. 18. 5. normierten zehngerernigen Beitrag an die Beilionseiffe von ben wöhrend der Caren, stätigen, chapterernigen Beitrag an die Beilionseiffe von ben wöhrend der Caren, stätigen, chapter beitrag der Beilionseiffe von der micht bezogenen Gehalten und Gehaltserhöhungen nicht zu bezahlen baben. —

Singegen ethob ber Nagiftrat beim I. I. n.ö. Landsödmirathe eine Barifellung mit ber Begrüdman, doşê eine feldhe Beraladung finertie (Minfils an die Mirechen barfeit ber betreffenden Urlaubszeit in die für die Benefing der Vension aurechender Zielle und auf die Einrechnung der der bezüglichen Lehrtraft wahrend des Urlaubsz zugewachsen Geschalbszeigie in den Nitregennis aussetzen.

Thatjöhlich sob auch ber I. t. n. vo. Landedschutrath mit dem Erlasse vom 3. Marz 1896, 3. 13.308, den erwähnten Beschlusse des Bezirtsschulrathes als den Gesehren nicht entsprechend auf.

Rudvergütung der Substitutionsfosten für die als Aegirtsicutinspectoren außersalb Biens verwendeten fabilicen Lehrversonen. — Mit dem Erlass des f. 8. n.-6. Landesicultraties vom 5. Juni 1895, 3. 5121, wurde das Grinchen des Magistrates und des Begirtsschutrathes der Stadt Wien um Nückbergütung der Zuschittnionslossen pro 1893—1896 im Betrage von 2804 si. 44 fr. ö. W. aus dem Normalichalisonde für die als Begirtsschaftnispectoren außerhalb Wiens bertvendeten flüblischen Eckreprionen abgewieden.

Gegen biefien Erfals überreichte ber Mogiftent auf Grund ber nach Anhörung bes Brienthes an 3. Juli 1895 ergangenen Weisign bes fit. Gemmissischen Berichung, beziehungsbeiei dem Reeurs, in welchem auf dem karen, zu Gemissische Breitsbegehrens santenden Werfellung, beziehungsbeiei dem Reeurs, in welchem auf dem karen, zu Gemissische Vollegungsbeier der Verlegungsbeier der Verlegungsbeier der Verlegungsbeier der Verlegungsbeit dem Leitzel von der Verlegungsbeit dem Verlegungsbeit dem Leitzel von der Verlegungsbeit dem Verlegungsbeit dem Verlegungsbeit dem Verlegungsbeit von Verlegungsbeit dem Verlegungsbeit von Verlegungsbeit von Verlegungsbeit dem Verlegungsbeit von Verl

Mit ber Berordsung des L. I. n. ö. Zundesighufartifes vom 30. November 1805, 3. 12.101, S. v. 30.80 m. v. 6. hurde ein Endführtationsnormale erfolfen, burd welches die im Jalle der Nothwendigleit einretenden Cubititationsn und die Bezighe für Zupplierungen an dem öffentlichen Belle unter Endführtationen und die Seiters werde mit dem Zoffeltundswormale zur Zicherung des Tegenfähigken Utterrücktes an mehrechtligen Volleschaften die Spiftenisserung vorviolieriger Lecalasshiffselerfräse angerechte und bestimmt, das des fulls Schildrietung abgriger Kehrfaber provisioriefe Vegirfausshiffselerfräsel, sowie Eryftausshiffs-Industrielefrerinnen spiftenisfert vereich Worden.

Eine Regelung ber Begentichabeigung an bie Religionslehrer hat auch in ben Berichtsperioben noch nicht flatgesunden und bleiben die in biefer Beziehung für einzelne Jälle gesalsten Beichlüffe des Gemeinderathes maßgebend.

Stabilisierung von Aushilfsfehrerfellen und Aushilfsellerienen felter ... einem off ausgehrechens Sunige der Zeherrichten Leiten. — Gimen off ausgehrechens Sunige der Zeherrichtet enliprochen, regte der Weistelsichtleris im Jünner 1894 die Vernehrung der bestehenden Aushilfslechtleiten um 38 Ausbills-kfechtleiten. In 19 für das männliche und voolbilige Geichschu mit 10 ausbills-kfechtlerienmiestleiten.

Aus pabagogisch-bibaetischen Grunden stimmte ber Wiener Stadtrath am 5. December 1894 biefer Mehrbelastung bes Bezirlöschulsorbes bei.

Aber bie Beranderungen im Stande ber befinitiven Lehrperfonen enthalt bie folgende Bujammenstellung bie wichtigften Daten.

engage cer				im Jahr	:
		-	1894	1895	1896
Ernennungen .			114	238	328
Pensionierungen			14	10	24
Tobesfälle			27	26	20
Refignationen .			3	2	6
Entlaffungen .				_	1
Degrabierungen			-	1	-

Der Stand ber Lehrperfonen fur ben allgemeinen Unterricht gestaltete fich wie folgt. Es betrug

	am 1, L'ctober bes 3abres			
die Zahl der	1894	1895	1896	
Directoren an Burgerichulen manulich	. 66	76	79	
meiblich	. –	-	1	
Obertehrer manulich (weiblich)  Bürgerichullehrer manulich (weiblich)	. 209	212	217	
weiblich	. 1	4	8	
Miragrichussahrer Imannlich	. 464	475	494	
weiblich	. 100	105	136	
Solfsichullehrer   maintich   meistich   mei	. 871	875	901	
weiblich	. 587	628	684	
hefiniting Huterfebrer Imannlich	. 234	240	228	
meiblich	. 222	229	206	
probiloriidam Hatarlabras mannlich	. 406	478	481	
weiblich	. 391	393	390	
Lehrer für ben allaemeinen (männlich)	. 2250	2356	2400	
Unterricht aufommen weiblich	. 1301	1359	1425	
Line für den allgemeinen männlich unterricht zusammen weiblich im ganzen	. 3551	3715	3825	
Unter Diefen Lehrfrätten moren:				
Brobiforifche Leiter Smanlich	. 35	28	30	
weiblich	. 6	5	1	
Regirfaquahilfalehrtrafte Imaunlich	. –	39	39	
weiblich	. –	39	39	
Substituten Imanulich	. –	_	73	
Brovijorijche Leiter   mänulich   meiblich   Wezirtsaushilfslehrträfte   mänulich   meiblich   Wezirtsaushilfslehrträfte   mänulich   meiblich   Weiblich   meiblich   meiblich	. –	-	29	
Für ben Religionsunterricht maren bef				
	am 1.	October bes ;	Jahres	
	1894	1895	1896	
eigene mit Behalt angeftellte Religionelehrer	. 35	38	40	

	1894	1895	1896
eigene mit Behalt angestellte Religionelehrer	. 35	38	40
eigene mit Remunerationen entlohnte Religions-			
lehrer	. 84	87	82
Rabl der			
beim tatholifchen Religionsunterrichte verwendeten			
tatholifchen Geelforger	. 118	112	117
ifraelitifchen Religionolehrer	. 29	31	29
evangelischen "	. 9	10	10
altfathalifden	9	2	2

Die genannten Lestellite reichten jedoch nicht aus, um den Religionsbunterricht zu Gegene, deher die Gerangischung wur welftigten Lestelliten bespiel Ertsellung des sinhöhenrischen Religionsbunterrichtes nochwendig wurde. Die Indehenrische Stelliten im Zahre 1894: 617, 1895: 683 und 1896: 771. Die Gefammutschen für die Artsellung des Religionsbunterführe detrugen im Zahre 1894: 1812.28 j., 1895: 100.818 jl. und 1896: 173.326 jl.; hienen jallen die Cantiergelber und Ergänzungsbundigen per 10.596 jl., him. 9370 jl. nud 12.205 jl. der Schalgemeinde, der Relt Bern Beziehlichtische zur 2011.

Bür den Industrieunterricht ftanden neben den zur Ertheilung desielben verpflichteten Lehrerimen für den allgemeinen Unterricht, incl. der Bezirte-Aushiftis-Industrielehrerimen, im Jahre 1894: 393, 1895: 440 und 1896: 471 Lehrträfte in Berwendung.

Den frangofifchen Sprachunterricht an Burgerichnlen ertheilten

						î	894 95	1895/96	1896 97
	männliche						76	81	89
Lehrfrafte .	weibliche						85	102	112
	miommen						161	188	201

c) Shuler ber fabtifden Bolkefdulen.

Gintheilung bes Wiener Schulbezirtes in Schulfprengel. Uber Auftrag bes L. I. n.-s. Laubesichulrathes vom 7. November 1893 hatte fich ber Bezirtsichulrah eingehend mit ber Frage ber Gintheilung bes Wiener Schulbezirtes in Schulfprengel zu befassen.

Nach sangivierigen Berhandtungen, bei wedigen als bestudere erighnerend der Umftand im Gewicht fiel, dass in dem Bezirten 1—X dießer überhaupt teine Schaltgerengleichtefilung beschand und im dem nen angegliederten Bezirten XI—XIX die Schalten ungleich vertheilt und meilt überfüllt waren, segte der Bezirtessandteit ein Einderen vor, wechdes dom I. 1. n. i. S. Candesschaltenste als I. Jatil 1896 genesimigt wurde und mit Bezirm des Schalischeres 1896/97 in Kreift trat.

Dasselbe bilbet nun bie Grundlage aller Entscheidungen in betreff ber Einnud Anbigalung einzelner Rinder, jerner der Edulerconierinion und der Evdbenghaltung eines regelinfligme Edulbsfindes, sowie etikolisch der Berjorgung armer Rinder mit ben erzorbertichen Lehrbückeru und jonftigen Lerumitteln.

Billigfeitdrudfichten binfichtlich ber Schulerzutheilung in Die Schulen wurde in biefem Elaborate, um harten zu bermeiben, im weiteften Ginne Rechnung getragen.

	am 1	. October bee 3	ahres
Die Bahl ber Schüler betrug	1894	1895	1896
in den Bürgerichulelaffen Snaben	14.638	15.722	16.671
Madden	17.918	19.201	19.889
zusammen .	32.556	34.928	36.560
in den allgem. Bolfsichulclaffen Rnaben . Rabchen .	-66.665	67.196	66.980
m ben angem. Bottojagatempen   Madchen .	65 876	66.654	66.570
zusammen	132.541	133.850	133.550
in fammtlichen Bolts- und   Anaben	81.303	82.918	83.651
Bürgerichulclaffen Madchen	83.794	85.855	86.459
aufommen	165.097	168.773	170.110

Rähere Angaben über die Schüler nach Glanbensbetenntnis, Mutteriprache, Geburtsbert, Berns der Eltern oder Pflegewarteien, Lohnort, Alter n. nach einzelnen Gemeindebezieren enthält der Abschnitt "Bildungsweien" der Statiftischen Zahrbücher der Stadt Lien.

#### d) Infdaffung von fernmitteln für arme Schulkinber.

Do begiglich der Vefchaffung ber Armenlerumittel, welche die Gemeinde beiguitellen gefeblich verpflichtet ift, im Loufe der Berichtsperiode feine neue Berfigung getroffen wurde, ift im Jolgenden bloß die Augahl der mit Lernmitteln unentgeltlich betheilten Rinder angungeben.

Es murben mit Lernmitteln betheilt

ien		mit einer			
Shuljahre	beschrünft	unbeschränft	im ganzen	Anelage bon	
1894/95	11.490	49.414	60.904	163.032 ft. 06 ft	
1895/96	9.970	56.247	66.217	163.897 . 31 .	
1896/97	11.724	55.852	67.576	183.320 , 59 ,	

Bei Zuerkennung bes beichennten Bezugsrechtes entfällt die Beistellung von Bleitilten, Gebern und geberhaltern, Griffeln, Gammit, Cobiefertofeln, Capreilo und Seichenhoften.
Die annefubrten Auskanen besieben fich nicht auf die Echuliobre, foubern auf die

Die angeführten Auslagen beziehen fich nicht auf Die Schuljahre, foubern auf Die betreffenben Bermaltungsjahre.

Tie nach bem Ministerialerlasse bom 4. März 1871, 3. 13.656 für Wien entsallende Cunte, für welche die L. L. Schulbücherverlags-Direction Armenbicher obgab, belief sich im Jahre 1894 auf 14.933 ft., 1895 auf 15.313 ft. 10 fr. und 1896 auf 12.941 st.

Die Butheilung ber Lernmittel an bie einzelnen Schulen obliegt ben Ortsschulrathen. —

An biefer Ertle jollen noch einige Bemerkungen über die Herfteling der Einheitlichteit der Lehe um De Erfebüger in den find lichen Volles und Bürgerichalen Plate finden. Allgemein und seit Jahren wird darüber Alage geführt, dolf an dem Wiener Schafen sier die gleichen Lehgegenulände und einde liche Echterger einses den bei Schaffen, volle gemüblig inde, während eines Zehlighreib die Challe zu wechsche, oder gemüblig inde, während der eine Zehlighreib de Challe zu wechsche, oder gemübler mührend der Schaffporte fich an fanfen millen.

Es wurde baher frieins des Gemeinderathes wiederholt angeregt, bei den Schulbehörden auf eine Einheitlichmachung der Lehtbächer nach den Schullategorien für den gangen Biener Schulbegirt hinzuarbeiten und ebentuell auch einen communalen Schulbücherverlog einzurächen.

Die Seziglichen Berkondbungen in diefer Frone find munnelt beim I. I. n.-6. Zondeichinfenden nofflangin, wode ibemertt mit, dob der Siener Bezieldigntend fich für die Bereinheitlichung der Leskrößicher nur in beisprächten Untwindigen ausstrach, und zwer allem unseyn der großen Berschösenheit der Schaften und dei Schäfeitematertrieße, swine wogen der gu befricherben Unterhöhung der Schafflickratur.

# o) fehrer- und Schuler-Gibliotheken, fehrmittelfumminugen.

Bie in dem Bernollungsferichte pur 1889—1896 ausgeführt wurde, verfägle vor der Einverleitung der Vorertegemeinden jeder der zehn ehemaligen Gemeindebegirte in Wien über eine Bezirte-Lebererbistierbe, wöhrend munmehr die Bezirte 18 über VIII bis XI je eine solch Wickiedt hoben und die Bezirte VI und VI, XII bis XV, XVI und XVII, noldis XVIII und XXII, eine Wickietself gemeindefinis beitjener.

Über die in ben einzelnen Begirte-Lehrerbibliothelen borhandenen Berfe und Bande, jowie über die Bahl ber entlehnten Werte und Bande giebt die nachfolgende Tabelle Muslunft.

	Box	hanbene B	erfe	Borbanbene Banbe			
Bezirt	1	m Jahr	e		tm 3abr	e	
	1894	1895	1896	1894	1895	1896	
I	160	162	167	331	338	344	
II	251	256	262	395	402	408	
III	140	142	145	278	284	287	
IV	557	560	561	939	942	943	
v	204	207	214	437	440	447	
VI unb VII	442	459	489	927	949	993	
VIII	347	364	366	842	869	881	
IX	257	259	264	487	490	495	
X	226	228	230	468	470	475	
XI	680	704	737	950	994	1038	
XII bis XV	1118	1125	1130	1920	1962	1967	
XVI und XVII	637	637	638	1253	1253	1254	
XVIII und XIX	154	193	214	386	462	542	
Summe	5173	5296	5417	9613	9855	10074	

	Œ	ntlehnte We	rte	Entlehnte Baube			
Bezirt	i	m 3abr	e		im Jahr	e	
	1894	1895	1896	1894	1895	1896	
I	33	46	47	52	62	61	
п	10	6	7	25	6	10	
ш	32	21	16	72	55	26	
IV	26	32	22	40	46	28	
v	15	14	17	22	19	22	
VI und VII	363	294	422	502	422	404	
VIII	45	36	30	48	42	36	
IX	25	15	27	30	· 20	33	
X	150	81	92	157	82	95	
XI	474	387	427	592	513	521	
XII bis XV	808	613	751	1440	822	1011	
XVI und XVII	314	351	308	473	502	431	
XVIII und XIX	109	59	232	187	64	405	
Comme.	9.10.1	1955	9999	2610	9655	9999	

Die Gründung einer famntliche Bezirfe-Lehrerbibliotheten vereinigenden Central-

Land Congle

An jeber ber ju Ende ber Berichtsperiobe beftandenen Bolle- und Burgerichule vor eine Local=Lehrerbibliothet, eine Chulerbibliothet und eine Lehrmittelfammlung vorfinden.

Über ben Stand berselben tonnen berzeit teine Angaben gemacht werben, ba beren Inbentarisierung noch nicht beenbet ist.

Der Tirector bes I. I. nautschijserichen hohmmischen Dr. Kriftheb Breşine hate im Jämer 1883 ber Gemeinber im Brojere unterkreitet, and nederfom er in einem gewissen zeitenume bie stabtischen Bells- und Bürgerichalen mit vollständigen Mineralienlammtlangen unensgetlich zu verschen genecht ist. Dies Mineraliensammtlangen vollen
burch bie im Johnmischn beschädigen Zwolstern und underwentige Microcation erfolgen
werben. Jur Zuschijferung beiser Angelegenschiet hater sich unter Leitung bes LambeisGultinipercors Dr. Klieger ein Gesterennniss gestübet.

Diefes Anerbieten wurde mit Gemeinderathsbeichlufs vom 9. Februar 1894 in ber Beife angenommen, bafe bem Genannten:

a) ein einmaliger Betrag vom 2000 fl. jur Einrichtung eines für die Herfelfung der Mineralienfammlungen vom ihm zu mietenden Lecales, zur Anishaffung der zu biefem Zwede erspederlichen Gerältssichgiten, Zufrumente ze. ze., seiner

b) ein jüftlicher Betrag von 800 fl. auf die Zuner von füuf Zohren jur Beftreitung der Wiere des ermägnter Quoleie, dass wer anderen langlogen und jum vernracken Anfalgen und jum ernracken Anfalgen und jum ernracken Anfalgen und gegen Rechnungslegung und läßeisige Berichterbatung über den Jorgang der Kreiten gur zur Beritgung gefelts niede.

Bur Dedung bes pro 1894 erforberlichen Betrages ist bie Position Rubrit XLIII 6 um 2800 fl. au erhöben.

Dem herrn Dr. Ariftides Bregina, sowie bem betreffenben Lehrercomité wird für ihr bereitwilliges Enigegentommen ber Daul bes Gemeinberathes ausgesprochen.

#### f) Einensielles.

Die Schulbegirtstumlage blieb auch in ben Jahren, welche biefer Bericht umfast, in gleicher hobe, wie in ben Borjahren; fie betrug namlich 41/2 tr. vom Mietzinsantben.

Die Ginnahmen fur bie ftabtifchen Bolleichulen betrugen

im Jahre		im ganger		darunter an Bezirk schulumlagen			
189	14	4,085.118	fl.	4,060.890	ft.		
189	5	4,205.326		4,186.391			
189	16	4,327.338		4,308.642			

Die Muslagen	für bie	Schulen	betrugen	
--------------	---------	---------	----------	--

im Jahre	іш дапден	für Errichtung und Bergrößerung bon Schulgebäuden	für gefestiche Be- guge ber getiben Lehrperfonen	berechnete Mietwerte			
1894	8,246.695 ff.	1,345.376 ft.	4,861.071 ft.	936.290 ft.			
1895	8,602.922	1,493.610 "	4,951.684 "	989.830 .			
1896	8 370 995	948 959	5 158 951	1.055.810			

Die Befoldungevorichnife an Lehrperfonen find sowohl in ben Einnahmen als in ben Ausgaben, die Subvention an die evangelischen Schulen in lehteren nicht in begriffen.

## D. Communale Kindergarten.

über einen im Jahre 1892 im Gemeinberathe gestellten Antrag auf Errichtung neuer communaler Rindergatten beschlofe ber Stadtrath am 10. Detober 1894:

1. Bon der Errichtung neuer communaler Linbergarten feitens ber Gemeinde Bien wird bermalen abgesehen.

 Die gegenwärtig bestehenden communalen Rindergärten, welche von den eine malgen Vorortegemeinden errichtet wurden, find den den denemide Beien weiterguführen.
 Bestallich der Gubernion vom Privatsfuhrafatten wird. wie bieber. Die Be-

ichlussaffung im einzelnen Fall erfolgen.
4. Alle von der Gemeinde subventionierten Kindergarten haben, sowie die von

4. Aue von der Gemeinde juvoentionieren umbergarten gaben, fowie die vor ber Gemeinde subventionierten Bereine, ihre Jahresberichte seweilig vorzusegen.

Bon bejonderer Bedeutung für die communalen Kindergatten ift der Beschlafts des Geneinderunfed vom 25. Janni 1896, mit worlchem eine einheitliche Regelung der Bezüge der Kindergaltmeriumen, inferen diese nicht geschläche Erdensperionen sind oder einer gestlichen Congregation angehören, vorgenommen wurde.

Nach ben vom 1. 3 mil 1896 au geltenben Heftimmungen wurden die im Zieselt ber Gommune feischenden Sinderpatiertinnen im bei Antseprien eingelreilt, von welchen bie I. die leitenben Sindergaftenerinnen, die II. die Nindergaftenerinnen und die III. die Nindergaftenerinnen und die III. die Nindergaftenerinnen und die III. die Ninderführen und die III. die Sondergaften die der I. Rategorie 500 fl.; die Nachfild-Sindergaftenerinnen (III. Nategorie 500 fl.; die Nachfild-Nindergaftenerinnen (III. Nategorie Colo fl.; die Nachfild-Nach die Sindergaftenerinnen (III. Nategorie Colo fl.; die die Nachfild-Nach die Sindergaftenerinnen (III. Nategorie Colo fl.; die die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nach die Nachfild-Nachfild-Nach die Nachfild-Nachf

Tie Kindergattnerinnen I. und II. Salegorie merben definitiv angestellt, find verfinesberechtigt und erhalten 5 Duinquamnatunden a do si., die leitenden Kindere gättnerinnen ausgerbern ein Zametregeld von jahrlich 120 fl., begiehungsweise eine mindestend ans Jimmer und Rüche bestehende Raturasvohump.

Über die Augahl der Kindergärtneriunen an eommunasen Kindergärten giebt die solgende Zusammenstellung Ausschließ. Es waren vorhanden:

	1894	1895	189€
Leitende Kindergartnerinnen	8	8	10
Rindergärtnerinnen	20	20	18
zusammen	28	28	28

Aushilfs-Kindergärtnerinnen wurden für die Dauer der Beurlaubung von Kindergärtnerinnen im Jahre 1895: 4, im Jahre 1896: 6 in Berwendung genommen.

Die Gefammtauslagen der Gemeinde fur Sinbergarten betrugen

		1894	1895	1896
im ganzen		31.526 fl.	36.583 ft.	38.247 ft.
Darunter:				
Beguge ber communalen Rinbergartnerinnen		9.905	10.221 "	12.604 .
Subventionen an Rinbergartenbereine		9.120 .	11.220 "	10.520 "
Binswerte ber Rinbergartenlvenlitäten		8.180 .	10.480 "	11.390 "

Die Gefammtzahl ber die communalen Kindergärten besuchen Kinder betrug im Jahre 1894: 1537, 1895: 1519 und 1896: 1534.

Am ftarften besucht war ber Lindergarten im XII. Bezirke, Bierthalergaffe Rr. 17, am ichwächsten ber Kindergarten im XIX. Bezirke, Bindhabergaffe Rr. 2.

## E. Unterrichtsanstalten für nicht vollfinnige Kinder.

Bezüglich biefer Anftalten ift gegenüber ber Darftellung im Berwaltungeberichte für bie Jahre 1889 - 1893 eine Berdaberung nicht eingetreten. Jusbefondere ift bieber bie Regelung ber Frage, betreffend bie Roften für bie Errichtung, Erhaltung und Erweiterung berartiger Anftalten, noch nicht erfolgt.

Es waren porhanden am 1. Detober

	2 :	brfra	fte		5 ch ii 1 c	r
an ber Specialichul-Abtheilung:	1894	1895	1896	1894	1895	1896
für blinde schulpflichtige Rinder XVI., Rirchstetterngasse 38 für schwachsinnige Rinder, XVIII.,	1	1	1	15	11	12
Auaftafius-Grüngaffe Rr. 16,18	4	4	4	61	67	67
jur taubstumme Kinder, IX., Ge- meindegasse Rr. 2 jur taubstumme Kinder, XV., Bint-	6	7	7	53	52	53
gaffe Nr. 12/14	. 5	5	5	56	53	49
im ganzen .	16	17	17	185	183	181

Bifolge ber Berifamm bes fi. Gemmisster vom 28. Juni 1895 nurbe die Stertamm ber Beveichtigkaleishteimm jeit tausblumme kilnebre im IV. Beyirt, Ophinafie Rr. 35 in den IX. Beyirt, Gemeindegaffe Rr. 2 und mit Berifamm bom 22. Juli 1895 des Bertfeung wei Der Dependiguiderheim jeit tausblumme Kilnebr im XVIII. Beyirt, Sieltenspfergaffe 3 in den XV. Beyirt, Juliagifie 12/14, unter gleichgeitger Affaigling der Der Dependiguide im der Developping mengenden.

Begiglich der Organisation der Unterrichtsablischung für tankfumme schaptlichtigen fünder in Beine IN. Sahngasse 30 seigt Gemeindegasse IV. Berblichtiste zu der Auflichtigen Bottschusse jud 20 mer geschaptlicht der Betracktung erficht der erche erganisaterische Zeigteit sietens des El. n. A. Dendesstudertige mit dem Erschie der Verlage der

ftanbiseil der Bolleichnie bofelbit ju bilden und fich bei amtlichen Ausfertigungen und im Antissiegel bes Tatele: "Unterrichtesobheitung für taubstumme schulpflichtige kinder in Beien IX. Sochaanse 35° zu bedienen.

Sie unterliegt baher ben für Bolloichulen geltenben gefeichlichen Bestimmungen und ignilbecheblichen Bertigungen und bommt bem Ertschafteille bes IX. Gemeinde-beigirtes auf biefeiche ber in ben § 57 und 14 des Guduaffischafteilles bom 112. Der tober 1870, 2.48.-281. 51 und bem Obertehrer ber Echule ber in ben § 33-35 ber Schule und Unterrichteberbung ansgesterochen Ginfule zu, inforect es sich nicht um pabagoglich behrichte Ampletel.

Alle von Geite des Bezirfssigatentyes on simmutiske Schulleitungen ergefenden erlössig ind auch der Absteilung für ichwockstimmige ichaubstäckliege Kinder in dere Habugossig 35 zugubellen. Der Lehetstorere der Unterreichtsbesteilung geschet im Ginne des Landessigaturatisk-Gefassigs vom 26. März 1893, 3. 2379, dem spikemisierten Etatus dere Rolfssichte on.

Der mit ber unmittelbaren Leitung und Aufficht vom Begirfefdulrathe gu betrauenbe Leiter ber Unterrichtsabtheilung fuhrt ben Titel "Babagogifcher Leiter".

Diefe Bestimmungen gesten zusolge Erlaffes bes f. I. n. ö. Laubesichulrathes vom 29. August 1894. 3. 1056, siungemäß auch für alle übrigen Specialichulabtheilungen in Wien.

Die Errichtung von Specialiculabibeilungen für icondfitunige, ichulpflichtige Rinder im II., V. und XIII. Begirte war Gegenstand eingehender Berhandlungen im Loufe ber Berichtsperciebe.

Da die Genneinde Wien dynabied einige berartige Anfalten jum größen Zieli auf jür keilve errigiet gelte und die bom ist de beinge geriglich Zieli auf jür keilve errigiet gelte gelte gelte gelte gelte gelte geben der Teilbetung der Treichtung wie Erschlung der Einige des gegen die Merzugung des Weiere Gelte gestellt gelte g

Am 16. Zumi 1806 beiglich deher ber Sichtreif, bem Bezirtssighterteif, befannt an geben, dojs sich die Gemeinde Wien berzeit mit Nüdlicht auf ihre stanzielte Lage nicht herbeilichien könne, berch Ctrichtung ben Gereichshaletheilungen für ichwochsingen könner ihr Aburden noch nicht zu belasten, obwoch sie von Wüstlichtei sichter Schulchsteilungen ihrestrag ist. Der Bezirtssigkatten burde unter Gimen erinds, bestallen, obwoch sie von weben der Sichter eine frieße, bestallen der Vereitung eines Laubehgesches auf Grund bes § 50 ber Schulgeichwobelle von 2. Mit 1883 wegen Erchingung von Aburdengen sier ichnochsingen sier ich werden die Indian und der Vereitung und der Vereitung von Aburden von Aburden der Vereitung von Aburden der Vereitung von Aburden vo

Aus bemjelben Grunde lehnle ber Stadtrath am 19. Juni 1896 bie vom Biener Begitfschutertife beantragle Giuffügrung eines Nothunterrichtes burch täglich niubeftens zwei Stunden für ich machfinnige, ichnlopflichtige Kinder in einer geeignet gelegenen Schule im XI. Begirte ab.

Genio mufete bit Bestellung einer Geoclanshöllsteil für bit Zaubilnunmendsbestung in XV. Beştird, Sittigafeit 12-14 obgefehm unerhen. Zonggan munde im Zausefür einer möglichst ungeftörten Gratmidlung ber Specialisfundsbestitung sin schwachtigungsbestellung sin XVIII. Bestelle, Manchains Gritagassis 16/18, om 19. Jänner 1894 ber Bestellung einer besteten Vesterfall genefunist.

## F. Stäbtiide Mittelidulen.

In Teieminn 1894-96 nahm ber durch ben Betrog pielichen bent 1. Unter und ber Stadtgemeinde Bien vom 10. Juli 1893, Setreffend die Übernahme ber communaden Mittelfiglichen in die Bernadung des Staates, normierte incecffien Ulergang ber communaden Mittelfiglichen Biens in die Staatsbertvaaltung seinen weiteren Verfauf.

3m Schuljahre 1893/94 bejanden sich noch vier Mittelschulen in communater Bervollung, nämlich dos Communal-Neul- und Derezymmossum im II. Bezirfe, die Communal-Derreasschiede im IV. Bezirfe, die Communal-Derreasschiede im VI. Bezirfe und das Gommunal-Derregymmosium im XIX. Bezirfe.

Bon biefen Undelten gieng bie Gommunad-Cherreoffidule im IV. Bezirte zufolge Denbeichlustabet Teofferts vom 28. Aungari 1809, 3, 7348, mit 1. Gevtember 1896 in bie Bermodiumg bes Standts über. Jur folgte un I. Beztember 1895 bas Zöhlinger Gommunad-Charleuts-Berdisls vom I. Wing; 1894, 3, 2365) mit om 1. Geytember 1896 bie Gommunad-Charceoffidule im VI. Begirte (Lunbeisfohrteilberfeils vom I. Wagirt 1895, 3, 2421), jo bajs mit Beginn bes Schuligders 1896/97 mm mehr bas Leepoblikheit Gommunad-Checla und Deregnmansium in ber Bertodiumger ber Gommuna berblich. Erfalfig und Gutiffelbungen, nedige für die communade Mittelfulut Röchtiglich jaben, find im Levale ber Bertoffsperiode mit erfellen. Deggeb bit die Auslegung der Befinnungen des Übergangsvertrages, insbedionders fener bes Kritickf Vor beschlen, nedige die vom I. Kritic vom de berüchten außgrüßerende nen der Gereichunger und bei der Schulen außgrüßerende Mehren der Schulen berüchten außgrüßerende Berfellungen zu her Dere Verfellungen esterfell, Machel zu galterfellungen und Gontroverten zwischen Erterfell. Machel zu galterfellungen und Gontroverten zwischen Erterfellungen und ben floatlichen Unterrichtsbescheben.

Den Berandeltungen jur Jöberung der ferspetischen Muskilbung der Schüler unter im Suns des Muskischaftlichs vom 15. Deprember 1890, 3 10.007, and wöhrend der Berichstsjahre bejendere Ansimerfjamteit jugewendet, wowon unter anderem die am 31. Mai 1894 and dem Spielfolge der internationalen Auskiedung für Kuncesverfigung und Kolternatipung in t. L. Kreiter von juse Spielformpor der Gmungschaftlich und der Schülernatifung in t. L. Kreiter von juse Spielformpor der Gmungschaftlich und derführen Angenhöfet. Engalis geden.

Am Leopolofifabter Communal-Reals und Oberghmnasium betrug bie Jahl ber Theilnehmer an den im f. f. Augarten und im f. f. Prater ausgeführten Lucendivielen:

im Jahre 1893/94 im Minimum 123, im Magimum 196 Schuler,

, 1894/95 , , 140, , , 240

Amd im Johre 1895/96 wurde bas Ingendhiel unter reger Belgleisung der Schlier gerstegt; das berügente fich der Beginn besiellen durch ungünitige Witterung und muliter and die zeitrausende Bemütung des Spielploges im Pretter aufgegeben werben. — Die Jugendhiefer juden an dieser Anfall unter ber Jührung des leitenden mad bes hiftstungefteren Auf.

Im Jolgenden sollen noch einige flatiftische Daten über die communalen Mittelschalten im Berichtstreimium angeführt werden, woede spiriftisch schillierter Angoben auf den Kleichnitz "Bildungskweien" in den Statiftischen Jahrbüchgern der Stadt Wien und auf die Hangtschalten der Genetiche werden und auf die Hangtschalten gegen der Gemeinde vertweisen wird.

	Jahl ber						
Schuljahr	Unftalten	Classen und Parallelclassen	Lehrpersonen	Schüler (am Schluffe bes Schuljahres)			
1893/94	4	44	119	1720 .			
1894/95	3	33	89	1225			
1895/96	2	23	67	876			

Bom Chulgelbe maren befreit:

, ,	gena			balb		
	im I.	im II.		im I.	im II	-
im Couljabre			Cemefter			_
1893/94	560	588		26	23	Schüler
1894/95	417	408		15	11	-
1895/96	305	313		19	17	

Die Ginnahmen (mit Ausichlufs ber von Lehrperfonen ruderfehten Gehalts-

im Jahre	im ganzen	Larunter an Schulgelbern, Aufnahmetage und Lehrmittelbeitragen
1894	89.885 fL	89,113 jî.
1895	50.976	50.778 "
1896	28.569	28.255

3m defen Einachmen gelören auch jene für die bereits dem Staate übernommenen, ehemale communalen Willtefindien und für die L. C. Lenach-Realfglich un XVIII. Stylirk, den welch feigterer das gefammet Schulgest gemaß Artifiel III des gmissen der L. L. Sanatdberwaldung und der bekandenen Gemeinde Röhring errüfeten Bertrages vom 3. Jani 1887 in betreif der Gerichmung und Erfaltung einer L. L. Staat-Leverrealfglich im Röhring bis einschließlich zum Schulgsber 1893/96 der Commune Wein als Kreifenschliegerin der Gemeinder Schliring griffen.

Die Ausgaben (mit Ausichlufs der an Lehrpersonen ertheilten Gehaltsborichuffe) betrugen :

im Jahre		zügen d. activen Lehrer- und Dienerpersonals	Penfionen und Gnabengaben	berechneten Mietwerten für Schullocalitäten			
1894	356.475 ft.	186.324 ft.	64.738 ft.	79.030 ji.			
1895	321.840 .	142.940	77.111	79.040			
1896	284.136 "	106.660	77.099	79.040			

Zhififiih jit noch 310 bourcten, bafs ber bem jeweiligen Übergange ber in Nebe flechende elektromisten: m bie Sermestumg bes Zhantes be gefammter Zhiftenium und Zhififiangsgegenflände auf Grund bes Ergebniffes ber biefalls daghaltene Vezelarumiffianes entjerchend infinade gefeßt und in einigen Zeichnimmern and hie beflechende weichen Twisboben durch neue barte Brettelfsben erfest wurden. Zeich Nieberdohlung wei flohabelten weichen Twisboben phol uterfiffen auch in bem Gekhalten ber vom Staate bereits übernommenen Mittelfichulen ftatt und hat bas t. t. Krar auf Grund von in beu einzelnen Jällen geftigenenn Berhandlungen bisher stets ein Drittel ber etwachsenden Notten zur Jahlung übernommen.

Aufer biefen Serstellungen wurden selbstverständlich die zur Erhaltung der Gebäude als sichge erforderlichen Reparaturen, welche vertragsemößig der Gemeinde Wien obliegen, alliähtlich und Anfande bes Bedarfes ausserführt.

# G. Das ftadtifde Padagogium.

An diefer jüddischer Anfalt trat im Zchalfabre 1803,94 im Lehtsbret insofern eine Aubermag ein, als an Erlie bes Considirations der Consistent der Verleifen oder der Gumpenborfer Communal-Cherrenischer Er. Leo Burgerstein den Unterricht in Schaltungeine übernahm. Zem Ubungsfäullicher staum Solleriach, melder insofer feiner Erucmung jum Birgerschalbrieretor den Unterricht in der Welthold der Geographie im Zchalfungeine Burgerschalbrieretor den Unterricht in der Welthold der Geographie um 20 Celeber 1896 für feine erfolgeriche Thistigkeit um Padagogium die Annetennung ausgesprochen.

Mit Elubarathsbefchlafel vom 27. Zerember 1803 wurde bie Errichtung eines Turneriefe ihr Eelercinnen genethmigt um befein Veleifung and, im Edgaljabre 1894/30 mit Elubarathsbefchlafe vom 22. Mugult 1894 bereilligt. Im Schafjabre 1894/30 batten fig für ben Turnerst myrimptinglich 78 betherinnen einspfristerbe, war gestlerchlich mit gatten bis felt gatten Errichge untergogen. Mit Schotzule, und hard gibt bom 14 Tebruar 1895 wurde ber bereits im Ortober 1894 mit Michfügt und bie 30d ber Gregoriannen erfolgten Tennama bes Turneries in publi Stigung yagfrimmt und enblich mit Serfügung bes U. Gommisste un 19. Cedver 1895 bie Veldigung bes in Nede feltworke Curfes für des Schadigher 1895/30g enzehmigt.

Endlich ift noch zu erwähnen, dass zusches Minikerialerkalseb vom 26. Juni 1895. 3. 13.500, die vom Enderatie mit den Beschällen vom 6. Juni 1892 umd 3. Mai 1896, verfügte Andersung des Eraturet des Padagogniums gemeinsig vorte. Die Küberungen beziehen sich indels auf teine weientlichen verganistorischen Bestimmungen, sowdern mur auf eine genaue Umgernzumg der Competenzen der einzelnen an der Anfalls wirterben Zeichen.

Die Angaft ber orbentlichen Borer und Borerinnen bes Sabagogiums geigte im Berichtstriennium leine wesentlichen Schwanfungen.

Es betrug bie Bahl ber orbentlichen Gorer und Gorerinnen:

	im Schuljabre			
im Jahrgange	1893 94	1894 95	1895 96	
1	41	40	38	
11	11	10	17	
111	57	38	47	
IV	18	18	13	
im conten	197	106	115	

Bempaltungabericht ber Etabt Bien.

ie Augsch ber anskerorbentisigen Siere und hörerinnen wies im Schuljohre 1894/96 vine Zeigerung auf. Es untern annihig aufgenommen im Schuljsber 1893/94: 299, 1894/95: 221, 1895/96: 299 aufgererbentliche Siere und hörerinnen der Parkeit Zonach feltie fich die Gesammen, jach fer Hörer und hörerinnen der Pahapognimmen im Zchuljsber 1893/94 auf 428, 1894/95 auf 427 und 1895/96 auf 414. An ben Collomius forficialiers fich:

,,	am Schluffe	bes I. Cemefters	am Schluffe	bes II. Cemefters
im Chuljahre	orbentliche	außerorbentliche	orbentliche	außerorbentliche
		Sorer und	Şürerinnen	
1893/94	74	108	56	85
1894/95	62	114	49	86
1895/96	72	104	55	93

Tie Bibliotist't bes Bibogogiums bat auch in ben, ben Gegenfand birfel Beridges ölltechen 3 Schren eine bebetaten Bermerkung erfahren. Wil Galigis bes Gudulighres 1983/14 beitel jich bie Bugald ber bis bohju überhaupt angefahrten Sperker auf 677 Nummern jenogagnishier, 1942 Bummern phobagnisher, 531 Pummern georgenspiliger und gefähöften (196 Bummern mohlgensiider und 241 Pummern mantgensiidigher Bester, ben an 108 Bummern son Seefert beiterien Spholters Geführler Berte, ben an 2108 Bummern son Seefert beiterien Spholters Geführler bes Echalisten 1982/189.

Im Schutjahre 1894/95 erhöhte sich biese Gesammtjamme auf 3808 Berte, von welchen 697 sich auf Stroche und Literatur, 1465 auf Padogogil und Philosophie, 190 auf Nachematit, 596 auf Geographie und Geichichte, 249 auf Naturwissenschied bezogen und 110 gemischen Abaltes waren.

Auch im Schuljahre 1805/96 wurden neben zahlreichen Forsiehungen und Lieferungboerten Neuanflöhfungen in berächtlichem Noble vorgenommen, jo doß der Leichstand der Sieblichefe aus Challes beisel Schuljahred 3194 Verte betrug, welche fich dem Jahalte nach ähnlich wie in den zwei verangegangenen Schuljahren aufhölten.

Die Auslagen für das Pädegogium betrugen im Jahre 1894: 28.647 fl., 1895: 24.293 fl. und 1896: 21.995 fl. Denfelben stehen in biefen I Jahren Einnahmen im Betrage von 577 fl., hyn, 649 fl. und 407 fl. gegenüber.

Bon Hertlellungen baulicher Rotur im Gebünde best fabbilischen Pabagogiaums und ber damit in Berbindung fechenben übungeliglielen ift nur die Ausbrechslung ischabeiter wechter önglöden gegen harte Vertellschden im nechteren Lehrbaumen, die Kaufsiedelmag bei Edizgen und ihnge des Gebündes und die Beiftellung neuer Ranfe Schlimp'ischen Syftens für je eine Claffe der übungeligalen zu erwähnen. Diese Anischaffungen sonden im Jahre 1804 fatt.

# H. Gemerblide Lebranftalten.

Griltre gewerbliche Leftraustalten gerfallen in vier Nategorien: a) Gewerbliche Gertriltungsfigulen; b) Allgemeine gewerbliche Fortbildungsfigulen für Leftstinge und Gefilfen; c) Allgemeine gewerbliche Fortbildungsfigulen für Madden; d) Jachliche Fortbildungsfigulen.

Die wichtigften, ben officiellen Berichten ber Wener Gewerbeichul-Commission über ihre Birtsmeleit in ben Schallofren 1893/94, 1894/95 und 1895/96 entnommenen, statistischen Baten über biese Auslalten erscheinen im Folgenden gusommengestellt.

## a) Gemerbliche Borbereitungofdulen.

Rabl ber

Robl ber

Dahl her

Oahl her

	,	Claffen und		eingeschriebenen	Echiller, welche bas
Schuljahr	Schulen	Barallelclaffen	Lehrperfonen	Schüler	Lehrziel erreichten
1893/94	70	239	242	13.515	9.912
1894/95	71	243	248	13.631	10.073
1895/96	72	248	254	13.801	10.287

# b) Allgemeine gewerbliche fortbildungofculen für fehrlinge und Gehilfen

Edjulen	Lehrperfonen	eingeschriebenen Schüler	Schiller, welche bas Lehrziel erreichten					
33	324	7557	5023					
33	327	7717	5003					
34	341	7809	5199					
	33 33	33 324 33 327	Echulen Lehrperfonen Cingeschriebenen  33 324 7557 33 327 7717					

## c) Algemeine gewerbliche fortbilbungsichulen für Mabden.

2djuljahr	Schulen	Lehrperfonen	eingeichriebenen Schülerinnen	Schülerinnen, welche bas Lehrziet erreichten						
1893/94	7	63	1167	879						
1894/95	7	63	1152	932						
1895/96	7	69	1204	983						

## d) facilige fortbilbungefoulen.

Shuljahr	Schulen	Lehrpersonen	eingeschriebenen Schüler	Echiller, welche bas Lehrziel erreichten						
1893/94	24	213	7081	5164						
1894/95	25	243	7694	5529						
1895/96	27	259	8058	5865 .						

Unter ben worangeführten Daten find auch die Angaden für die sachlichen Fortbildungöschulen für Weber, Bosamentierer und Wirter, wie für die Gremial-Handelssachichulen inbegriffen.

Der geschiche Beitrog ber Gemeinde sin die Errichtung und Erhallung der Borbereitungs- und gewerblichen Curse bezissert sich im Jahre 1894 mil 65.043 st. 54 kr., 1895 mit 68.766 ss. 86 kr. und 1896 mil 66.865 ss. 41 kr. Überdies wurden Zubventionen bewilligt, welche fich im Johre 1894 mit 6400 ft., 1805 mit 6900 ft. und 1896 mit 8200 ft. beziffreten. In defen Betrögen ift die Zubvention für die Jachschule der Frigurer x., welche der Gewerbeschal-Commission nicht unterlieft, nicht enthalten. Sie betrau 1894—1896 ie 200 ft.

Auch bas f. f. technologische Gewerbemuseum, welches ber Gewerbeschul-Commission nicht unterfteht, erhielt in ben einzelnen Berichtsjahren eine Subvention von je 3000 fl.

Als Bemeis freundliger Theilaufem ber Geneinde an diefen Chipier mag nicht imernöhlt blichen, doß im Mist der einzigens 3,000 elle Muneritungen jur em mößigten Perijen sir doß fluddige Domanded, 1000 Etial Anneriungen jur unentgelisiden Berinjung genöligien Berinfe mad die State die einzigen für dem Schaffungen sieten der Geneinber Geneinber Gehrendigen für der Schaffungen sieten die Geneinber Geneinber Gehrendigen für der Schaffungen für der Schaffungen für der Angeleigen für der Berindigen Gertfeldungsfluten unter im Jacker 1884 auf i. m. Jacker 1886 auf j. d. m. Jacker 1886 auf j. d. m. Jacker 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. Jacker 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. daßer 1886 auf j. d. m. d

Tie Staalsanstalten, betreffs welcher die Gemeinde gewisse Serpslichtungen übernommen hat, simd: a) die f. L. Lehr- und Berjuchsanstalt für Photographie und Reproductionsversahren; b) die I. L. Zanalsgewerbeihalte (Verkmeillerschute).

Die erfigenannte Anfalt ift in den von der Gemeinde neu hergeftellten, respective adoptierten und unentgeltlich überfaffenen Räumen des flädtischen Saufes im VII. Bezirfe, Bestidabuftraße Rr. 26 untergebracht.

Bufolge Berligung bes ff. Commiffels bom 12. Movember 1895 mutven über Afnischen des f. Umitieriums für duftab um blunterricht jum Joneber ber Urmeiterung ber genannten Kuftalt, him, jur Etrichtung einer Abrigation für die Buch um Stute Pertitungsgewerbe weitere Localitäten im Barterre und in erften Stockwerte unter Schrigung bes Gigentyams ber Gemeinbe jum Geferande übertsigen. Die Gemeinbe ibertsigen wahltend ber Zuner beieß Gebenachkrechtel lediglich die alljere Errichtung des Gebünde, baltere bes f. E. Atter de Soften im ibe Mohapterung der um über bei für gemein geben die Bertsigen bei die Bertsichtung der um über die Gemeinschaften filt Affabrispseche, dann bie Beheitung, Belendhung und Reinigung bertiell gielen felt zu tragen hatte.

Die Rosten für die Beheizung, Belendtung und Neinigung der disher bereits in Gebrunde des Tantes gestunden und noch siehenen Localitäten im zweiten und die flehen Localitäten im zweiten und die beiten Gebrunden der Benfischlumme an das I. L. Unterricht-fierer vom I. September 1896 an vorfinein, wogegen von die Beistellung der Belendtung, Beheizung und Reinigung die Lee Lee Lee Gebrunden der Gebrunden der Gebrunden der Belendtung.

Siebei hat die Gemeinde Wien die Erwartung ausgesprochen, bafe in Anbetracht ber von ihr übernommenen großen Opfer bei der Aufnahme von Schülern in erster Linie auf in Wien geborene Aufnahmswerber Rudflicht genommen werbe.

Im Jahre 1896 wurde dofchil bie Eindedung bes großen Mittelhofes, die Überbedung zweier lieiner Hofe, die Abaptierung der ebenerdigen, früher von dem Moriohister Lindergarten benühren Alaume vorgenommen.

Die I. 1. Staatdgenerheichale ift in einem von ber Gemeinde für biefelbe errichteten Gebünde im X. Bezirte, Eugengoffe Ar. 81 untergebracht; die Gemeinde stellt überbies die Beseizung und Beleuchtung, Meinigung und bas erforbertiche Basserquantum bei und besolder theilweise die Schuldbener bzw. Seiger. Gelegentifs der Sereils im lehten Bernonlungsberügle ernoßneten Ernonlungsberügle ernoßneten Ernonlungsberügle ernoßneten Ernonlungsberügle ernoßneten Bernollung eine Stedel werfels auf einem ebenrebigen Tront erfolgt, hatte fin auch die Nathwendigdeit ergeben, ein dem Gebergebergen Geborgebergen ernommenten, am den nunmedrigen Bedärfüglen entlyrechende Veschlätzen zu gewinnen. Die Gesammtolien der bepärglichen Auftretten kohen fin auf 51.4644 fl. 75 fr. b. foldenty.

Nach bem erfolgten Kushane befigt die Anfalt nammefr folgende Beschläten: 5 fedignistig, 2 Celpiu und 9 Geptimiteljamme und 1 Wisbiosfekaal, 1 deminische Sedoratorium, 1 Germere mit 1 Tiegelofen, 1 Edminisch, 2 Ediplierei und 1 Tiefelerei, 1 Nacherläumer, 1 Nacherläumer, 2 Beschläten das 1 Ledoratorium für Clietrotesfalt, 3 Bischmeifterjammer, 1 Osekmetoremann und 2 Bisfolgraume, foßließlich 1 Tirectorsund 1 Landsfroment-Beschläumer, 1 Osekmetoremann und 2 Misfolgraume, foßließlich 1 Tirectorsund 1 Landsfroment-Beschläume.

Die Regiebeitrage ber Gemeinde sür diese beiben Anftalten (mit Einschlifs ber berechnieten Mietwerte ber Schussame) betrugen im Jahre 1894: 18.275 ft. 75 ft., 1895: 20.624 ft. 87 ft., 1896: 21.572 ft. 1 ft.

Über bie Jass und Gettung ber in ben Jahren 1894—1896 vorhabeten kröntleftynahlten, welche jum Theil von ber Geneinde jubontioniert worden, englaten bie Zataliftigen Zahrbüger der Zahn Wien in den Alsfigniten "Bildungswefen" und "Generbe und generbliche Angelegensheiten" der Vedentung der verfisiedenen Zehnlantungen entprechne Angelen.

## c) Bie h. h. fehranftalt für Ceztilinduftrie.

Die I. I. Lehranstalt für Textilindustrie ift feit Jahren im städtischen Schulgebaube VI., Marchettigasse 3, im fogenannten Bebicultracte untergebracht.

Behufs endgiltiger Regelung des Rechtsverhaltniffes der Gemeinde zur Staatsverwaltung wurde zufolge Stadtrathsbefofchuffes dom 28. December 1893 ein Vertragsentwurf genehmigt, welcher bon der Staatsverwaltung im Jahre 1894 angenommen wurde und folgende Houtpunkte enthält:

#### Mrtitel I.

### Artitel II.

Die Geneinde Beim überfalfel bem I. Rure und die überulmut von berieben geglech mit bem Gebraucherdet obiger Lecalitäten die menngeftliche Benühung ber in denieben besind lichen Einrichungsfindt umd Beschlene; dagegen übernimant die Geneinde Beim dem Fernieben beschieden, eine ben der jaarlichen Unterrichtsberendtung, einen berlangte Erweiterung der Anfalt und Sermedrung der Einrichungsgegenfliche auf Reine der Geneinde ausgehricht.

#### Artifel III.

Die Gemeinde verpftichtet sich, die von der Lebranftalt benührten Localitäten inftand gu balten, infometi die Infandsaltung die Gemeinde Wien als Eggentlümerin bertifft und die Gemeinde gehöhren Einrichtungsogenschläufe fortbauern in gutten Ruftande auf eigen Wofen zu

erfalbus; feiner ble Befendung um Bebeitigung ber im Artifel I bagidmeten Resolitäten für ble Zumer bes Befendunds ber Refumplich ses Gignern zu beitrierten; beggent traßt bod 1.6, flure alle Solitan ber Kleiniagung klaumeliker Resolitäten, ber Gittgern umb Ghäng, ferner alle Koften ber Kleiniagung, Bleigenbaum zum Befertrumsen ples Zenteins; wurde bes Stefferbedarfe für De Cerkstelle und beforge zu der Bestehnung des Senteins; wurde der Bestehnung in Beforder Selfeit, die bisder, Dum Gebenfeiter ber Getenabtum um Gestelle gefür Refres.

#### Urtifef IV.

Die Gemeinde Bien verysichtet fich, das Cuartiergeld mit dem Betrage jährlicher 180 fl. für einen Realisculderer der Communal-Derrealiscule VI. Karchetitgasse Kr. 8, jokange diest Auftalt unter communaler Berwaltung siecht, als Erfag für den Eutgang einer Raturalisohnung im Behöscultracte aus Giegenem zu entrichten.

#### Artifel V.

Der Gemeinde Bien fteht bom Beitpunfte ber burchgesubrten Berftaatlichung ber Anftalt bas Recht zu, in ben Schulausichufs zwei Mitglieber bes Gemeinberathes zu entjenden.

# XXIV. Städtische Sammlungen.

# A. Das ftabtifde Ardiv.

Bür das ftälbtische Archiv wurde mit Staderathsbeschlufs vom 9. August 1894 eine jährtiche Datation im Betrage von 800 fl. bewilligs, semer vourde mit Berfignung bes fl. Commisser vom 9. Januer 1896 die Jaweisung eines Kanzleideamten auf die Bauer der Regestendeardeitung und Berdischtlichung derschwigt.

30 ber Berücksperiode nurben die in bem festen Bermodungsberückt Seighrichenen Debungsdorfeiten fortgefest um hijsinfissisch der festjandarfunden des Saupstachties foweit gespedert, das mit den unmittelbaren Borarbeiten sier den Drud des ersten Bandes der Negesten im Ginne der Elabratusblesstifte vom 9. Magust 1894 und 17. Januar 1895 begannen tworten founte.

Bur Bervollständigung und bequemeren Handhobung der Repertorien sür die neueren Kiten wurde mit der Anlage eines dem sür die Bezirfe 1-X gesührten Bereichinffe entsprechenden Repertoriums der Grundbuchseinlagen sür die Bezirfe XI bis XIX begonnen.

Der Zumachs an Acten ber laufenben Berwaltung betrug im Jahre 1894: 700, 1895: 668 und 1896: 617 Stude.

Dem hiftorifden Archive murben einverleibt:

ine größere Angald alterer Leiner Einer Jewatt Damtaldingsbuch für Keniga vom Cabre 1456; Banntaldingsbuch für Keniga hömen von Aufer Arbeit, Auslier Arbeit, die Verläubig ber Meiner Aufer Arbeit, der Verläubig der Scherer Areisch, auch der Verläubig der Scherer Areisch, auch der Verläubig der Scherer Areisch, auch der Verläubig der Ver

Eingaben von Wiener Geschäftsleuten bes 17. Jahrhunderts aus bem graflich Sarbegg'fden Archive; Soffpeisgörgabenrechnung vom Jahre 1634; Soffieifchgörgabenrechnung vom Jahre 1634; Sofeinfaufers Reispartifular vom Jahre 1634; Reispartifular bes Sofliechtfammerers vom Jahre 1634; Raifer Ferdinands II. Schutbrief für Johann Eramer, ddo, 12. Februar 1636; Gemafir- und Capbuch ber Bottenborficen Stiftung in Bahring, 1651-1767; Oberfte Brobiantamterechnung vom 3abre 1667; Bergleich über bie Burger und Unterthanen ju Stoderau bom 16. Dovember 1684; Fragmente einer Driginalurfunde Raifer Rarls VI. fur Graf Bunbafer Thomas von Starbemberg (Beident bes herrn Ingenieurs Bednare in Jaromeris); Bergeichnis ber in bas Landgericht Burferetorf gehörigen Saufer ju Buttelborf vom Rabre 1724; Brivileg ber Raiferin Maria Therefia fur Die Aliegenschuten ober Juhrleute vom 4. Juni 1746, Bidim, Covie; Unbehaustes Cataftrum über bie burgerlichen Gewerbe, 1749, 1765-1767, 1770-1812; Unbehauste Bucher, 1749-1787; Berechnung über Die Rahrungoftener, 1768-1813; Cataftrum ber burgerlichen Brofeffioniften und Chunverwandten nach Bierteln, 1769-1817; Ordnung ber Ebelfteinichleifer, bto. 16. Juni 1762 (Geichent aus bem Rachlaffe bes Regierungerathes Rarl Beig); Lehrbrief, bto. Schonbrunn, 20. Geptember 1768, ausgestellt bon bem taiferlichen Sofgartner Jatob Loie; Raifer Jofefs II. Abelebiplom fur Bolfgang Friedrich Beilmann, ado. 22. Mai 1782; Acten ber Gemeinde Dornbach aus ben Jahren 1789-1848; Baje fur Die Maler Lampi und Altini vom 1. October 1791; Doctorbiplom ber medicinifden Facultat für Deinrad Topfer vom Jahre 1794; Meifterbrief ber Großubrmacher fur Rofel Cacher vom 5. Muguft 1794; Actenftude. Die Beifigarber betreffenb: brei Cartous Acten ber Gemeinde Gimmering: Raifer Frang II. Abelebiplom für ben Bürgermeifter Stefan Wohlleben vom 20. Juni 1801; Genealogia protoparentum praenobilis equitis Josefi Ernesti Faust von Monberg vom Jahre 1802; Protofoll ber Gemeinde Kahlenbergerdorf, 1802-1855; Meifterbrief ber Großuhrmacher fur Jojef Burger vom 14. Juni 1804; Tabelle über bas Rathes und Conceptsperfonal bes Wiener Magiftrates vom Jahre 1834; Lehrbrief fur ben Steinmeggehilfen Andreas Burm bom 26. Geptember 1847; Urmablerlifte gur Rationals versammlung vom Jahre 1848; Abreffe an ben Burgermeifter Dr. Cajetan Gelber vom Jahre 1876; Memoiren bes Burgermeifters Dr. Cajetan Gelber (13 Cartons, Widmung feines Schwiegerfohnes Dr. Johann Frauf); 58 Stude (Diplome ic.) aus bem Rachlaffe bes Burgermeiftere Dr. Johann R. Brir.

Die Localbenühung sand statt im Jahre 1894: in 81 Fällen mit 876 Musbebungen, 1895: in 77 Jällen mit 517 Aushebungen, 1896: in 106 Jällen mit 638 Ausbebungen.

Entlehnt wurden im Jahre 1894: 25, 1895: 22, 1896: 47 Archivgegenitune. --

Außerdem wurden zahlreiche Bürgereidnachweise im lurzen Wege ertheilt, Ausbebungen für mündliche Ausklünfte veranlaßt und wiederholte Gintragungen in die vom Ragiftrate zur Außewahrung abgegebenen Watrilendupliente der ifractiftigen Cultusgemeinde vorgenommen.

### B. Bibliothet und biftorifdes Mufeum ber Stadt Dien.

Der Beamtenftatus ber Bibliothel und bes biftorifden Dufeums ber Ctabt Wien murbe über Berifigung bes fi. Commiffare vom 9. Nanner 1896 um eine Braftifantenstelle mit einem jahrlichen Abiutum pon 600 ff. pergroßert.

#### a) Stadtifde Cibliothek.

- Die Dotation fur bie Ctabtbibliothet erfuhr in ber Berichtsperiobe feine Beränberung.
- Bei Bermehrung und Ergangung bes Bucherbeftanbes murbe an ber burch ibren Bred negebenen Richtung und ben bister befolgten Brincipien festgebalten und bemnach aufier ber fur ben Bermaltungebienft erforberlichen Literatur und ber Geichichte Wiens auch beutsche Stabtegeschichte im allgemeinen gepflegt. Da in letterer hinficht bie Bublicationen ber in- und auslandischen Geschichtsvereine von befonderem Intereffe ichienen, wurde an die hervorragenbften berfelben mit ber Bitte herangetreten, burch bie gefchentweife Aberlaffung ihrer Jahrbucher ze. Die Bwede Des Inftitutes forbern gu helfen.
- In Berfolgung ber Abficht, eine möglichft vollständige Sammlung biefer Bublicationen angulegen, war es nothwendig, einzelnen ber Bereine, beren Statuten bie Musgabe ihrer fortlaufenben Jahrespublicationen nur an Bereinsmitglieber gestatten, beigntreten, um fich fo bas Recht bes Bezuges berfelben zu fichern. In niehreren Rallen hatten bie Borftanbe eine Ermafigung bes Sabresbeitrages augeftanben und auch bie vorher erichienenen Jahrgange, soweit fie gu beschaffen waren, gur Berfügung geftellt.

Muger ben fälligen Jahrgangen ber Berichte, Rechnungsabichluffe ze, berichiebener Stadtverwaltungen, Inftitute und Bereine, Die im gangen mit erfreulicher Regelmößigleit einliefen, wurden in biefer Berichtsperiobe befondere Spenden ber Bibliothet jugewenbet:

- im 3abre 1894; von ber f. und f. General-Intenbang ber f. f. Softheater, bem t. t. Boftmufeum, ber Gemeinbeborftehung von Bruffel, ber Genoffenichaft "Cchriftftellerhaus", Frau Cofic Jahu-Gidromoth, ben herren: Dr. Auton Bettelheim, Dr. Alfred Burgerftein, Ludwig Berbed, Dr. &. Ditermeper, Beinrich Blach und 3. Reichle, fowie bon einer großen Angahl von Bereinen und Rebactionen bon Beitfchriften ;
- im Jahre 1895; bon ber bohmiichen Raifer Frang Jofef-Mabemie in Brag, ber General-Boft- und Telegraphen-Direction, ber Genoffenicaft ber Tiichler in Bien, ber Sofbuchbruderei Rarl Fromme, Propit Landfteiner, Baron Rathaniel Rothichilb, Brandbirector Muller, Dberlehrer E. Glatter, Dberbaurath Chuard Raifer, Ebwin Swift in Philadelphia und Profeffor Abolf Baned. Die Autographenfammlung murbe bereichert burch bie Berren: Dr. Thun, welcher Autographe Guftav Frentag's fpenbete, Brofeffor Dr. Raab und Sofrath Solginger, ber neuerbinge eine Ungabl wertvoller Briefe Angengruber's überlieft. Mufferbem erflarte Berr Muguft Abam, Schulleiter in Robrbach bei Buchberg am Schneeberg, bafs er fich entichloffen habe, ben in feinem Befibe befindlichen banbidriftlichen Rachlafs bes Biener Cdriftftellere Gerbinanb Surnberger ber Gemeinbe Bien gu teftieren.

Aud, im Johre 1806 fielen der fiddigen Wicklichet, abstriche Gefennte zu. Litter den Senteren für zu verzeichner: des 1. mat. Kreizgescheid, de Wagnette der Städte Zweitl umd Lieben, die Zandbislichtet zu Frankfreit an Zu. Ihr. Frankfreit zur der Kreizgescheid, der Kreizgescheid zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu Greicht zu gestellt unger, Luide Weitel und gestellt unger Greicht zu gestellt zu gestellt zu gestellt unger Greicht Zweicht zu gestellt

Bon größeren Andsien sind hervosycheten die Erverbung der hinterdissen plistotate des Konjerungsetates Er. Carolinain stürre von Burghod, sammt ben reichhaltigen Naterialien zu dem von ihm verslösten "Biographischen Legiton des Kaiserthums Örererich" und der dazu gehörigen Vorträssummlung. Zerner wurde im Jahre 1895 eine jehr umsüngenseige und durch ihre Bollschändigten vertrode Gommitung dem Jeischriften, Aughlättern, Brochhüren se. des Jahres 1848 aus dem Nachlässig des Schriftlestens Ex. L. M. ernell ausgebauf.

Der Jumodh der Vihifothet betrug im Sahre 1894: 1108 Berte im 1754 Bünden; im Jahre 1895: 1120 Berte im 1916 Bünden und im Sahre 1896: 1122 Berte im 1407 Bünden, Eie Benitzung der Bhöthethe Jown im Leifsahe, Die dauch berte Grutlemung ift eine Lüffert sehholte. Im Leifsahe Berte Gehrend im Leifsahen Berte Gehrend im Leifsahen dass der Gehrend im Leifsahen aufgehoben murben Sod 1878 Bünden aufgehoben murben Sod 1878 Bünden aufgehoben murben Sod 1878 Bünden aufgehoben murben felt gehren Gehrauch im Leifsahe aufgehoben murben felt gehren Gehrauch im Leifsahen aufgehoben murben felt gehren Gehrauch im Leifsahen aufgehoben murben felt gehren Gehrauch im Leifsahen aufgehoben murben felt gehren Gehrauch im Leifsahen aufgehoben murben felt gehren Gehrauch im Leifsahen gehren gehren der Gehren gehr

Außerbem wurde bie Bibliothet in zahlreichen Fallen behnis verichiebenartiger Ausfunfte in amtlichen Angelegenheiten in Anfpruch genommen.

Bon größeren amtischen Archetten ist hervorzuscheben die Fortschung der Bororfeiten zur Menkenenung der gleichnemigen Golfen um Pfliche in erweiterten Gemeinbegdiete. Jeder einzelne der Ells im Borischlag gekrachten neuen Momen wurde mit emthrechender Robibierung zur Überreifung und eingehenden Breathung einer Commiffien vorzeitet, welche aus Beamten des Angiftrates, des Teinblumantes, Comticipiendsamtes umd der Bischoft deftand, die in gemeinsamen Sipungen die endgilige Borlage filt den Teinbrach ansachreitete.

Gerner wurden Kremier Zindtrechungen, nelche Kropfl Kerichboammer in juvortummendlert Beief jur Berfigung gestellt hatte, einer eingehender Zurchsicht nach folden Zeiten und Nochfeichten unterzogen, die für die Geschichte Siens und der gegenfeitigen Beijedungen der beiden Gubbe von Juteresse im fonnten, eine Archeit, die durch die Institution mancher nicht unwichtiger Ergönzung des vorhandenen Quellemmateriales geschont wurde.

Ein Theil ber Bibliothetebotation wurde bagu benützt, um Copien von Manuicripten und Actenhüden loealgeschichtlichen Indiates herftellen zu laffen, welche eine wertvolle Vereichterung der Cammilung bilben und ber Fortichung achtreichen Stoff bieten.

#### b) hifterifdes Bufeum.

Gin michtiges Greignis in ber Geichichte bes Mufeums mar bie Aufbebung ber Eintrittogelber (Prafibialbeicheib 25. April 1894). Erft biefe Freigebung bes Gintrittes ermöglicht es, ben bilbenben Ginflufe bes Mufeums auf Die breiteften Daffen ber Bevollerung auszudehnen. Dant Diefer mobithatigen Dagregel ftieg Die Bahl ber Befucher, Die im Jahre 1893: 7871 betragen hatte, im Jahre 1894 auf 28.045. alfo fast auf bas Bierfache und in ben Jahren 1895 und 1896 erreichte bas Museum eine Frequent pou 80.970 Berfouen.

Wie in ben fruberen Jahren ftanden bie Ansftellungeraume an brei Tagen ber Boche (Conntag, Dienstag und Donnerstag) jum Befuche offen, und in gablreichen Fallen murben im Amtstoeale bie nicht ausgestellten Gegenftanbe von Fachgelehrten, Rünftlern, Cammlern ze, benütt. Die Babl ber in berudfichtigungewerten Gallen nach außen entlebuten Cbiecte betrug 247; außerbem wurden fur Die Congressausstellung im öfterreichischen Museum, Die Schwebenfeier in Brunn, Die ungarische Millenniumsausftellung, Die Feier Des Regimentejubilaums ber Deutschmeifter, Die Feier bes 900jahrigen Bestebens ber Stadt Urems und enblich fur bie Schubertausstellung ber Stadt Wien gablreiche Gegenftanbe (Bilber, Baffen und Dungen) hergelieben.

Unter ben Epenben ift bor allem jene bes regierenben Fürften Johann bon und ju Liechtenftein berporgnbeben, welcher im Jahre 1894 bem Mufeum über breißig hochft wertvolle Olgemalbe ber Alt-Biener Schule, Berte von Danhaufer, Eubl, Fendi, Rauftl, Amerling, Balbmuller ze. widmete. Das Siftorifche Dufeum ift baburch in ben Ctanb gefett, ein wichtiges Capitel ber Wiener Gulturgeschichte, Die Genremalerei ber erften Salfte bes Sahrhunderts, feinen Besuchern in auserlesenen Broben por Augen gut führen. Es fei erwähnt, bafe 3. B. Balbmuller in feiner anderen öffentlichen Cammlung fo reich und fo vielfeitig vertreten ift. Um bem foftbaren Runftichabe eine geeignete Aufftellung gutheil werben gu laffen, wurde bem Mufeum ein neues Bimmer angegliebert, gu beffen Abaptierung ber Stadtrath bie nothigen Roften bewilligte, und biefer Raum nach bem bochbergigen Spenber "Burft Johann Liechtenfteingimmer" benannt. Die feierliche Eröffnung besfelben fand bei Belegenheit bes biterreichifchen Stäbtetages am 21. Februar 1895 ftatt. Spater bereicherte Gurft Liechteuftein bie ftabtifchen Cammlungen noch um zwei aubere wertvolle Objecte, ein altbeutiches Botivgemalbe aus Cbenfurth und S. Temple's Clbilb: "Atelier Tilgner."

Gerner fielen bem Mufeum in ber Berichtsperiobe noch folgende Gleichente gu: Bom Martgrafen M. Pallavieini 4 Grabsteine aus bem ehemaligen Rouigellofter; bom Bilbhauer Breleuthner zwei Marmorbuften (Raifer Frang bon Schaller und Sammer-Burgftall bon Preleuthner); vom Bilbhauer Coften oble ein Miniaturportrat bes Burgichauspielers Coftenoble bon Daffinger; pon ber Familie von Belgeln ein Olportrat bes Sofrathes Greiner und ein Baftellportrat von beffen Frau; vom Rittmeifter Corodinger bie Bufte und Manuscripte bes Raturforichers Natterer; von Frau 3ba von Fleischel bas von Migner gemalte Cloortrat ber Dichterin Betty Baoli; bon B. v. Serbed bas bon Nigner gemalte Olvortrat bes Mufitere Berbed; bon bem Bilbhauer Tilgner Die Tobtenmaste bes Burgermeiftere Brig; von bem Berrenbausmitgliebe Lobmenr bas bon Grieventeri gemalte Bortrat bes Architeften Sanfen; von ber Bitme bes Ctabtrathes Deifil beffen von 3. Comib gemaltes Bilbnis; von Grau von Solginger ein Bortrat bes Baters Angengenber's; von ber

Genoffenichaft ber Cachbeder ein Sahnenblatt aus bem XVIII. Jahrhundert; bon bem fürsterzbifcoflichen Orbinariate ein Frescobild aus bem Stefansbome und ein fteinernes Epitaph chenbaber, Mus bem Rachlaffe ber Frau Benriette Rilius ichentten ibre Sohne eine reichhaltige Cammlung pon Biener Damenfvenben und aus bem bes Schriftstellers Dr. 2. M. Grantl beffen Cobne eine Reihe wertvoller Clportrate und Buften. Außerbem forberten bas Mufeum burch Spenben ber Minifterprafibent Graf C. Babeni; Die Berren: Bofimaner, &. Bagner, Bilbhauer Raffin, A. Gurlich, Cuftos Gerifch, Rittmeifter v. Schrodinger, Maler 2. Dichalel, Dr. 28. Ronigsberg, Buchhanbler Ronegen (Clortrat & Raimund's), Baron Ottoear Schlechta-Bffehrb (Chortrat Grillvarger's bon Sollpein), Cherft & Beibet (Romifcher Botivftein aus Gievering), B. Brid. A. S. Demmer, Jean Aramer, Die Runfthanbler C. M. Artaria (Clgemalbe von Juger und Breubinger), C. 3. Bawra und B. M. Ded, Bb. Ruthner, M. Golud. G. Steinbubl, Brofeffor Dr. Bolliber, R. Bibter, D. Andorfer, 3. Rentwich, & Reinhardt, Johann Mebinger, Rittmeifter Martt, Cherlieutenant Tregn; Die Familie Aupelwiefer; Die Damen: M. Muller=Lanbungt und Caroline Streicher; ber Berein beuticher Raturforicher und Argte.

Mus ben chemaligen Bororten murbe eine große Angahl alter Grundfiegel übernommen. 3m Jahre 1896 murbe bie bisher in Beiligenftabt aufgeftellte "Beethovenfammlung" in bas Rathhaus übertragen.

Durch Untoni muchien folgende bemerfenswerte Genenftanbe gu: Mogort's Tob. Claemalbe von S. Maulbach: Schwind's Cartons gur Bauberfiote (Bresten im Biener Overnhaus); Auficht bes Schamis. Dlaemalbe pon M. Schonn; weibliches Bortrat, Digemalbe von Balbmuller; Anficht bes Stefansplages in ben 3wangigerjahren, Digemalbe von M. De Bian; ber lette Tang auf bem Gechefchimmelberg, Olgemalbe von Rupfer; Die Cloortrate ber Dichter: Jofef und Mathaus Collin von Lange und Rupelwiefer; ein Gelbftportrat bes Molers Rubolf Alt in Mguarell; Biener Detailanfichten in Mquarell und Geberzeichnungen von Rorompan, Grefe, Leifchner, Bafauret, Beir, Bolebne, Benbl, Gerafch re., aus Gauermann's Rachlaffe Beichnungen, Gliggen und Tagebuch; aus bem Rachlaffe bes Malers Georg Deder eine große Angahl von Portratlithographien,

Muf ber Internationalen Musitellung bes Runftlerhaufes murben aus einem mit Gemeinberathsbeschlufs bom 9. Februar 1894 fur Diefen Bred besonders bewilligten Erebite von 10.000 fl. vier Bilber angefauft: Der Donner'iche Brunnen im alten Rathhaufe, Clgemalbe von Streder; ber neue Martt, Aquarell von R. Mit; Die Botiv: firche, Mquarell von E. S. Gifcher und Braterfahrt, Mquarell von Ch. Bilba. Aus bem Überichuffe ber bewilligten Gumme wurde eine Brongebufte Raphael Donner's von 3. Bener ausgeführt.

Mugerbem erhielt ber Daler Julius Comid ben Auftrag, ein Bortrat bes Siftorifere Arneth fur bie Ctabt Bien gu mafen.

Gerner wurden noch erworben, an Elgemalben: Ergbergog Magimilian bon Citerreich-Efte von Enbl, &. Schober von Ampelwiefer, Lotterie auf ber Branbftatte von Deder, ber ftabtifche Beirath 1895/96 von 3. DR. Rupfer, bas Bortrat bes Granbers bes Mufeums Regierungsrathes Rarl Beig von S. Temple, Die Buften von Glud, Korner, Erzherzog Frang Rarl. Bur Centenarfeier ber Geburt Frang Chubert's malte im Auftrage ber Gtabt Julius Comib bas große Bilb: "Ein Schubert-Abend in einem Biener Burgerhaufe."

Auch an allen bederinden Aunfauscionen bestelligte sich des Wussem, so an der Macien: Einstel, ("Bein bleist deren"), Auseins Savone (Andalds des Auspfrischerer Alnus) und Maction Mierbfe (Zammlaung Achimi), auf welcher groet wertwolle Maunzele A. Allis, das Attelier Jernforn's mid den Isjefenskempel im Solfsgarten dariellend, war Songelhardt Zichimung, Aufgangunder auf dem Zobenbeiter ermorben wurden, feiner an der Auchim J. Ardmer und an der Alerthigerung der Gammlaugen des Ardalfen des jedenauer und des derribersenen Mackenreinisch Kriefer von Achter.

Im ganzen betrug ber Zuwachs bes Museums in ber Berichtsperiode nach dem Protofolle 1513 Rummern, wobei bemerkt werden muß, daß eine Nummer oft mehrere Gegenstände umsaßt. Bon besonberen Ereigniffen sind solgende hervorzuheben.

Im September 1894 beischieb ber Seinbrath die Beischilgung des Spilitures an dem funsthistorischem Congerfie, der in der Jeit vom 30. September bis 4. Seisder in 1886n a. M. flatsfand, und ensfendete auf Antrag der Tirection ju den Beratsjungen beis Congerfieb den Serisber Dr. Englunann, der einen eingehenden Bericht über bie beischift mengangenen Murgangen wortsget.

Im selben Jahre wurde aus Anlass des Natursprichertages in zwei Nebenraumen des Jestjaales eine Ausstellung zur Erinnerung an den ersten im Jahre 1832 zu Wein abgeholtenen Natursprichertag beranstaltet.

3m Jamer 1896 murbe bon ber Gemeindevertretung beichloffen, Die Centenarfeier ber Geburt Frang Coubert's burch eine Musitellung gu begeben und mit ber Durchführung berfelben bie Direction ber Bibliothet und bes biftorifchen Dufeums betraut. Rachbem bas ous bem Burgermeifter 3. Strobach, Biceburgermeifter Dr. R. Lueger, ben Bemeinberathen Dr. b. Billing, Rarl Coftenoble, Dr. M. Aupta, Dr. A. Rechansty, Dr. 3. Bommer, Dr. 3. Raber, M. 3. Coub. Gebeimrath Dumba, Regierungerath Dr. M. 31g, Bourath Deininger, Profeffor M. Groll, Baron Rarl Der ob e, Magiftratebirector Tachau und Magiftraterath Pohl bestebenbe Musftellungs-Comité ben vorgelegten Plan, welcher gur Ergangung bes gu bietenben Reitbilbes auch bie fünftlerifden Reitgenoffen und Freunde Schubert's Moris p. Schwinb. Leopold Rupelwiefer und 3. Danhaufer in ben Rahmen ber Darftellung mit einbezog, genehmigt hatte, wurde fofort an Die Borarbeiten gefchritten, ein Anfruf an die betheiligten Fachtreife gerichtet und an eine Reihe von Brivaten und öffentlichen Instituten speciell bas Unsuchen gestellt, burch bie leihweise Abertaffung von geeigneten Gegenftanben ben Bwed ber Musstellung ju forbern. Der Erfolg war ein febr erfreulicher. Binnen furger Beit liefen gahlreiche Anmelbungen ein, Much Ge. Majeftat ber Raifer fagte, ber perfontich vorgetragenen Bitte bes Burgermeiftere Strobach Folge gebenb, hulbvollft eine gnabige Unterftubung gu. Im Berbfte wurde fobann an bie Unmelber bas Erfuchen um bie Ginfenbung ber in Ausficht gestellten Objecte gerichtet, und am 10. December tonnte in bem bon ber Runftlergenoffenichaft unentgeltlich gur Berfügung geftellten Runftlerhause Die Inftallation ber Ausstellung in Angriff genommen werben.

Begiglich ber Cocalitaten bes bistorigen Museums ift zu erwähnen, bafs bei Gelegenheit ber Errichtung bes bereits erwähnten Liechtenftein-Jimmers beffen Borfoad, ber bisber bie Feitzugskegenftabe entfielt, in ein Gemäldezimmer umgevondelt vourde.

Gine größere Angahl von Ofilbern aus ben Repräsentationszimmern bes Rathhaufes, vornehmlich Borträte, wurden sier untergebracht, besgleichen bas befannte Colosialgemalbe von Plavacet: "Die Kaiserstadt an ber Tonau".

# XXV. Die Ofandleihanstalt der Gemeinde und die Wiener Communal-Sparcaffen.

## A. Die Pfandleibanftalt der Gemeinde Wien, XIV. Begirt.

Die Gemeinde befitt, wie icon im Bermaltungeberichte fur Die Jahre 1889-1893 bemerft morben ift, eine von ber ehemaligen Borortegemeinde Cechobaus am 1. Juni 1890 eröffnete und durch die Ginverleibung Diefer Borortegemeinde au fie übergegangene Bfandleihanftalt. Dieje Anftalt ift alfo eine Gemeinbeanftalt. Gie ift auf Grund bes § 15, 3. 13, bes Gefetes vom 15. Marg 1883, R.-G.-Bl. Rr. 39, betreffend bie Abauberung und Ergangung ber Gewerbeordnung, bann bes Gefebes vom 23. Marg 1885, R.-G.-Bl. Rr. 48, mit welchem einige Bestimmungen hinfichtlich ber Pfandleihergewerbe erlaffen worden find, concessioniert worden, bat also die gesehlichen Grundlagen eines gewerbemäßigen Betriebes. Die Thatfache aber, bafe bie Gemeinde Gewerbeinhaberin ift, lafet es erffarlich ericheinen, bafe ber Betrieb ber Auftalt nicht auf Erwerb gerichtet ift, fonbern bumanitare Riele verfolgt.

Balb nach Abernahme ber Bfandleihanftalt burch bie Gemeinbe mar ber Gebante entstanden, fie in die Bermaltung entweder bes Staates ober ber Bertehrebaut in ber Art ju übergeben, bafe fie ale Giliale bes t. t. Berfapamtes, baw. ber ermannten Rantonitalt fortgeführt werbe. Bu formlichen Berbanblungen bierüber tam es aber erft im Jahre 1895, nachdem anlagelich bes Referates über ben Bericht und Rechnungsabichlufe ber ftabtifchen Biandeihanftalten fur bas Jahr 1893 in ber Gigung bes Stadtrathes vom 2. Janner 1895 ber Beichlufe gefafet worden war, "Die weiteren Berhandlungen wegen Umgestaltung ber Bjaubleihanftalt in ber Beife, bafe entweber ber Staat eine Giliale bom Berfahamte errichte ober bafe eine Giliale bon ber Berfehrebant errichtet merbe, fortguführen und feigerzeit barüber zu berichten. Als Grundlage ber Berbanblungen mare festunhalten, bafs ber Bestand ber Anftalt bauernb erhalten werbe," Dem entivrechend wurden nunmehr, nachdem bis babin nur ein unverbindlicher Glebantenaustaufch ftattaefunben batte, mit bem Ctaate und ber Bertebrabant formliche Berhandlungen über Diefen Gegenstand eingeleitet, Die aber bis jum Ende ber Berichteperiode nach feiner Richtung jum Abichluffe gelangt find.

Bas ben Beichaftsbetrieb anbelangt, fo murbe er infoferne erweitert, ale feit bem Jahre 1896, und zwar feit Marg, auch Bertpapiere befehnt werben. Die Belehnung folder Pfandgegenftande war bis gur Genehmigung ber neuen Geichaftsordnung vom Jahre 1892 ausgeschloffen gewefen,

Da bie in Bermenbung ftehenden Raumlichkeiten fich ale ungureichend erwiefen hatten, war es nothig, Ranmlichkeiten bes Rachbarhaufes gur Erweiterung ber Auftalt auzumieten. In seiner Sihung vom 20. October 1896 gab der Stadtrath seine Institumung zum Absaltse eines Metvertrages mit dem Eigentspinner des Nachdarhaussel, XIV., Kürnbergertragts Ur. 7 und Sechsdaussertraße Ar. 411.

Über die geschäftliche Thatigkeit der Anstalt enthält das Statistische Jahrbuch der Stadt Bien in dem Abschnitte XVIII. "Spaccassen und Pandleihantlatten", ausssuhrliche Baten. Dier moden nur einime Sauptiffern Plat fürden.

(	8 betrug						1894	1895	1896
*	nen belehnten	Bjanber					169.725	165.633	175.670
ಹೆಸ	nen belehnten ausgelösten beräußerten						163.425	160.035	164.507
ă	veränßerten						4.332	5.094	5.089
ber Sto	ind ber Pfander	gu Ent	e beë	Jaf	res		52.142	52.646	58.720
2 2	neu belehnten	Pfanber	in fl				696.594	652.902	708.197
letje	ausgelösten						663.695	632.368	653.307
8 3	ueu belehnten ausgelösten veräußerten						15.112	18.031	19.108
ber Cte	ind bes Darfeh	enäbetrag	e8 31	ı Eı	ibe i	beë			
30	hres in fl						225.878	228.381	264.168
23	on ben im 3ah	re 1896	neu	beleh	nten	Pil	ändern ware	n belehnt:	
	113	3.165 P	ften !	Effec	ten	1	nit 302.108	B ft.	
	65	2076		Breti	nien		393 517	duu	

429 . Vertpapiere . 12.677 ... Auf eine Post Cffecten waren asso 2 st. 67 kr., auf eine Post Pretiosen 6 st. 34 kr. und auf eine Post Vertpapiere 29 st. 32 kr. durchschütlisch gestehen worden.

Die Einnahmen der Anstalt in den Jahren 1894—1896 stellten sich, und zwar: 1894 1895 1896 au Ziuseien von Pjänderen auf . . . 37.878 si. 36.498 si. 39.894 si.

die Musgaben bagegen, und gmar:

für Behalte und sonftige Bezüge auf 16.679 ft. 15.841 ff. 16.419 ft. Berziusung bes Betriebsfondes , 9.159 , 9.737 , 10.058 ,

" berzunung des Berriebsjondes " 9.155 " 9.154 " 10.058 " " jouftige sachliche Auslagen " 5.167 " 7.939 " 8.296 "

aufammen auf . . 31.005 ft. 33.517 ft. 34.773 ft.

Der Gebauungs-überichals betrug demanch im Jahre 1894: 7153 ft., 1895: 4053 ft. mb 1896: 6100 ft., medick Geträge ben ben Grünbungsfolfen abgeichieben wurden, so bei bleig zu finde des Jahrei 1896 mur under mis 827 ft. mutre dem Heitene berdemen. 3m berichten Jeit bestjäreten sich die übergem Keitwen, und puwer der Geschlichen dem 1802 ft. mutre dem 1802 ft. mutre dem 1802 ft. mutre dem 1802 ft. mutre dem 1802 ft. mutre dem 1802 ft. mutre dem 1802 ft. mutre dem 1802 ft. mutre des Geschlichen der Geschlich

poriduffe haben fich feit Enbe 1893 um 25.000 fl. erhöht.

## B. Die Wiener Communal-Sparcaffen.

Die Wiener Communal-Sparcoffen, beren Angahl gegenwärtig vier beträgt (je eine im XIV., XVII., XVIII. und XIX. Gemeinbebegirle), find fämmtlich don ehemeligen Berortegemeinden errichtet; durch beren Sereinigung mit Wien ih die Wiener Gemeinde in die Rechtle und Berviffichtungen inner Gemeinden getreten.

Uber bas Befen ber Communal Sparcaffen im allgemeinen und über bas Berhaltnis ber Wiener Gemeinbe-Sporcoffen gur Gemeinde im besonderen murbe icon im vorangegangenen Bermaltungeberichte ausführlid gesprochen. hier mag nur lurg wieberholt werben, bafe folche Spareaffen feine eigentlichen Gemeindeanstalten, fonbern felbitftanbig errichtete und organifierte, unter Staatsaufficht ftebenbe Inftitnte finb. Die Gemeinde errichtet die Spareaffe unter ihrer Saftung; fie leiftet außerbem Die erforberliche besondere Garantie fur Die Einlagen und ihre ftatutenmäßige Berginfung bis gur erwirften Auflaffung berfelben und verpflichtet fich jugleich, Die Auslagen ber erften Emrichtung und ber Regie aus bem Gemeinbebermogen gegen feinerzeit gu leiftenben Erfas aus bem Berwaltungsgewinne ber Anftalt ju bestreiten. Die Berwahrung und Berrechnung bes Sparcaffenfonbes geichieht abgefonbert bom Gemeinbebermogen. Die Gemeinde bat aber mit Ridlicht auf Die fortwahrende Saftung fur Die Berbindlichleiten ber Unitalt einen entsprechenden Ginfluis auf Die Bermaltung ber Sparcaffe, ber fich in Wien nach mehreren Richtungen bethätigt. Runachft in ber Babl bes Spareaffe-Ausichnifes, indem Diefer bon bem Begirtsansichnife bes Gemeindebegirles, in welchem Die Huftalt gelegen ift, und infoferne ber Begirteansichufe nicht conftituiert fein follte, bom Ctabtrathe ju wahlen ift; fobann in ber Bertretung innerhalb bes Cpareaffe-Musichnfies und ber Spareaffe Direction, indem ber Burgermeifter Iraft feines Amtes Mitglied biefer Bermaltungeforper und Borfigenber bes Sparcaffe-Ausschnffes ift und fich ftanbig ober zeitweilig burch einen bon ihm bestimmten Delegierten bertreten laffen tann; enblich in ber Beauffichtigung ber Geichafteführung, indem ber Burgermeifter bas Recht hat, fich bom Gange ber Geschäfte, bem Stande ber Caffen und bem gangen Betriebe ber Auftalt in Renntnis ju erhalten, Berichte abzuforbern, über bie Beobachtung ber Statuten gu wachen und bei wahrgenommenen Dangeln ober Unregelmäßigfeiten biesbeguglich bie erforberlichen Borfehrungen gu troffen und die nothigen Auftrage ju erlaffen, welchen von allen Organen ber Anftalt Folge gu leiften ift.

Die Berwolfung jeder Wiener Communal-Sparcoffe liegt in den Sanden eines Ausschuffes und einer aus besten Mittle gewählten Direction. Der Ausschuffs besteht und 18, die Direction aus 6 Mitgliedern; unter dieser Angast ist der Bürgermeister, buv. besten Celegierter bereits inbegriffen.

Mis Telegierte ericheinen in den Mechanisherischein der Deparceifen für die Agiet 1884-1896, und junar deb der Sparceife im Int. Wegirte bei Gerren: James deure 1884, Frang Nichauf (1885), und Jack Galifal (1886), sei der Zeparceife im XVIII. Begirte die Server: Johann Sülter (1884), Grit Spilter (1886), und Dr. Soderich für erne (1886), sei der Sparceife im XVIII. Begirte die Server: Lissen (1886); bei der Sparceife im XVIII. Begirte die Spercer. Der Spolf Zeun (1884 und 1885) und Stand (1884 und 1885 und 1884 und 1885 und 1884 und 1885) und Stand (1884 und 1884 und 1885 und 1884 und 1885 und 1884 und 1884 und 1885 und 1884 und 1884 und 1885 und 1884 und 188

3/n seiner Sihung vom 14. Marz 1895 beichloss der Stadtrath der Wieuer Communal-Sparcasse im Abstring auf ihr Anfudem die Führung des Stadtmorpenst zu gestatten und die anderen Communal-Sparcassen zu verständigen, dass sie ebensolls das Stadtmouppen führen durfen.

Über die Geschäftschätigleit der Biener Communal-Sporcassen merben hier nur wenige Daten gegeben; Ausstührlicheres ift im XVIII. Abschutzt "Sporcassen und Kandleisdanstatten" des Statistischen Jahrbutzts der Stadt Wien zu finden.

Bei allen vier Communal-Sparcaffen

								1894	1895	1896
wurben	Sparcaffe	bücher	neu	au	8ge	geb	en	13,419	14.977	16.010
			getil	gt				9.489	9.803	10.987
waren			ЗII	E	ibe	1	ne#			
3	ahres im	Umía	ufe .					46.925	52.099	57.122
murbe	Capital ne	u ein	gelégt					15,565.344 ft.	17,482.590 ft.	19,989.470 jt.
	· 31	rüđge	anhlt					15,552.756	15,414.025 "	17,385.678 "
wurden	Binfen gi	igejájt	ieben					832.641 "	913.242 "	1,024.901 "
**	" bi	naust	ezahlt					45.918 "	44.261	50.841
betrug	das Guth	iben '	der E	inle	geı		m			
6	inde bes ;	Jahrei	5 .					24,852.514 "	27,834.321 "	31,463.013 "
	(5			10						

#### Bn Ende bes Jahres 1896 belief fich

	bei ber Sparcaffe	her	die Zahl Sparcoffes bucher	das Guthaben Einleger	ber	der Durchichnitte- betrag eines Spar- caffebuches
im	XIV.	Bezirte	24.496	14,626,295	fl.	597 ft.
	XVII.	-	15.015	8,183,417		545 "
	XVIII.	-	13.310	6,969.570		524 "
	XIX.		4.301	1,683.731		391 ,,

Bei allen vier Sporcaffen war ber burchichnittliche Betrag, auf welchen ein Sparcaffebuch lautete, zu Ende des Jahres 1896: 551 fl.

% on jamutligen 30 Cabe bes Jahres 1896 im lantauje befindigen 25parcoffebyrra (57.122) lauttera 25.280 =  $44\cdot22^9$ /<sub>6</sub> and cinen % trag bou meniger als 100 ft., 16.887 =  $295\cdot89$ /<sub>6</sub> and 100 bis 500 ft., 5824 = 10209/<sub>6</sub> and 500 bis 1000 ft., 4537 =  $798\cdot9$ /<sub>6</sub> and 1000 bis 2000 ft. and 4584 =  $8\cdot02\cdot9$ /<sub>6</sub> and 2000 ft. and 4584 =  $8\cdot02\cdot9$ /<sub>6</sub> and 2000 ft.

Bon bem Gesammigarthoben am Ende bes Jahres 1896 mit 31,463.013 fl. maren 31,099.044 fl. gu 3-6%, und 363.969 gu 3% angelegt. Dazu mare zu beimerten, bajs Ginlagen bis 5000 fl. ben führern Jinsipuh genießen.

Der Beffe von Bertpapieren bat gur Folge, bafe fur bie Unftalten ein Cursgeminn ober ein Curoverluft ju gewärtigen ift. Go wiefen im Jahre 1895 bie Jahrebrechnungen ber Communal Sparcaffen im XIV. und XVII, Begirte einen Eursberfuft von 22.484 fl., baw. 12.795 fl. auf. Dieje Cursichwantungen haben auf bas Gefammts Gebarungsergebnis einen mehr ober meniger bebeutenben Ginflufe. Damit hieburch bie feftgefebte Berginfung ber Ginlage-Capitalien nicht beeintrachtigt merbe, wird aus bem Eursgewinnfte ein Special-Refervefond gebilbet, welcher gur Dedung etwaiger Cursverlufte bient.

Der Binsfuß fur Supothetar-Darleben betrug bei ben Communal-Sparcaffen in ben Jahren 1894 und 1895 41/4-50/0, und gwar bei ber Communal-Sparcaffe im XIV. Begirle 41/4-50/0, im XVII. und XVIII. Begirfe 41/40/0 und im XIX. Begirfe 41/4-41/00/0; im Jahre 1896 war er fur jebe ber vier Sparcaffen mit 41/40/0 feftgefest.

Das Gebarungsergebnis (ber Gewinn) ber Communal-Sparcaffen bezifferte fich 1894 mit 307,245 fl., 1895 mit 137,966 fl. und 1898 mit 282,916 fl. Diefe Schwanfungen find durch ben Befit an Bertpapieren verurfacht. Chne Burechnung ber Cursgeminnfte betrug in Diefen brei Jahren bas Gebarungeergebnis 169.404 ft., bup. 166.692 ft. und 199,977 ft.

Die Gefammtreferven ftellten fich 1894 auf 1,130.889 fl., 1895 auf 1,268.855 fl. und 1896 auf 1,551.771 fl.; bon letterem Betrage entfielen auf ben orbentlichen Refervefond 1,358.528 fl. und auf ben Special-Refervefond 198.243 fl. Der orbentliche Reiervefond betrug ju Enbe bes Jahres 1896

bi	i der Ep			im gangen	ber Sparcaffe-Einlage	
im	XIV.	Bezirfe			738.242 ft.	5.05
	XVII.				214.500 "	2.62
	XVIII.				289.506 "	4.15
	XIX.				116.280 "	6.91

Sobald bei ben Communale Sparcaffen ber Refervejoud 5% ber Sparcaffes Ginlogen erreicht bat und - bei allen übrigen, mit Ausnahme bei ber Sparcaffe Im XIX. Begirte - 200.000 ff. überfteigt, tann ein die Salfte bes fahrlichen Bermaltungegewinnes nicht überfteigender Theil bavon mit Genehmigung ber f. f. n.-d. Statthalterei ju gemeinnütigen ober wohlthätigen Localzweden bes Begirtes, in welchem Die Auftalt liegt, verwendet werben, welche immer gunachft ben Intereffen ber unbemittelten Theilnehmer ber Unftalt gn entsprechen haben. Betragt ber Refervefond minbeitens 100/, fammtlicher Giulagen, fo tonnen, infolauge biefes Berhaltnis besteht, mit Benehmigung ber f. t. n.-b. Statthalterei 900/a bes gangen Jahred-Bermaltunge. gewinnes in ber bezeichneten Art und Beife verwendet werden. Bie bie voranftebenben Biffern zeigen, hat ber orbentliche Refervefond - ber außerorbentliche, gur Dedung etwaiger Eursverlufte bestimmte wird babei nicht in Rechnung gezogen - bei ben Sparcaffen im XIV., XVII. und XVIII. Begirte bie in beren Capungen verlangte absolute Bobe von 200,000 ff. erreicht, beträgt aber nur bei ben Sparcaffen im XIV. und im XIX. Begirte - fur bie lettere ift ein absolutes Minbestmaß nicht vorgefcrieben - mehr als 5% ber Sparcaffe-Ginlagen. Diefer Percentfat murbe bei ber Sparcaffe im XIV. Begirte erft Enbe 1896, und gwar burch Singurechnung bes im Jahre 1896 (ohne ben Curegewinn) erzielten Erträgniffes, bei jener im XIX. Begirte fcon Enbe 1893 erreicht. Die Sparcoffe im XIV. Begirfe wird alfo erft im Jahre 1897 einen Theil bes Ertragniffes wohlthatigen ober gemeinnütigen Localzweden guwenben fonnen; bie Sparcaffe im XIX. Begirte ging 1895 baran, eine folche Buwenbung zu machen. Gie that bies in ber Beije, bafe fie mit Genehmigung ber f. f. n.-o. Statthalterei vom 2. Geptember 1895, 3. 72.916, einen Betrag bon 10,000 ff. jur Errichtung einer Borichufecaffe fur Beinbautreibenbe im XIX. Begirfe benütte. Der 3med biefer Boridniscoffe befteht barin, folden Beinbautreibenben, welche behufs Bieberherftellung ihrer burch bie Reblaus gerftorten Beingarten auf ein Staats- ober Laubes-Darfeben Anfpruch haben, falls fie barum eingeschritten find, alle Anforderungen jum 3wede einer gunftigen Erledigung ihres Gefuches erfüllt haben und biefe Thatfachen bom magiftratifchen Begirffamte bestätigt werben, einen unberginelichen Borichufe auf bas zu gewärtigenbe Darleben zu gewähren, bamit folche Beinbautreibenbe in ber Lage find, Die erforberlichen Beingartenarbeiten gur rechten Beit in Angriff zu nehmen. Der Borichufs mufe nach Bugahlung bes Staate- ober Lanbes-Darlebens gurudgegablt merben; erhalt ber Borichufenehmer ein folches Darleben nicht, fo ift er perpflichtet, ben Borichufe innerhalb von brei Jahren in gleichen auseinanderfolgenden Jahresraten gu tilgen. Der Borichufe wird ohne Berginfung gewahrt; erft im Salle ber Richtelingaltung ber Jahresraten, woburch bas gange noch ruditanbige Capital fällig wirb, werben 40/a Bergugsginfen in Unrechnung gebracht.

Roch im Jahre 1895 wurden 23 Borfchiffe im Betrage von 2760 ft, genöhrt, novon 14 mit 1140 ft, ju Siede diese Jahres aushpäteten. 1896 tamen 33 Borfchiffe mit 6735 ft, days, so dals singefommt 37 mit 6875 ft, aushändig woren. Tavon gefungten im Jahre 1896 9 Besten mit 1490 ft, jur Ridgablung: ju Einde bed Jahres 1896 heisterte spiemt 38 Besten mit 5388 ft, aus.

# XXVI. Reichsraths und Candtagswahlen.

### A. Reichsrathsmablen.

Eine febr wefentliche Anderung auf bem Gebiete ber öfterreichischen Gefengebung brachte bas Jahr 1896. In biefem Jahre ersuhr nämlich bas bisher auf bestimmte Bepolterungeclaffen eingeschranfte Bahlrecht eine bebeutfame Erweiterung. Durch Die Bestimmungen bes Gefebes bom 14. Juni 1896, R.-G.-Bi. Rr. 169, woburch bas Grundgefet über Die Reichsbertretung vom 21. December 1867, R. G. Bl. Rr. 141, bup, bie Gefete pom 2. April 1873, R. G. Bl. Rr. 41 und 12. Robember 1886, N.: 69 .- Bl. Nr. 162, abgeaubert und ergaust wurde, tam zu ben bisberigen Bablerclaffen eine funte bingu, Die ale allaemeine Bablerclaffe bezeichnet ericeint und 72 Mitglieber in bas Abgeordnetenhaus entjenbet. Bur Bahl in biefer neuen Wahlerclaffe ift jeber öfterreichische Staatsburger maunlichen Geschlechtes berechtigt, ber bas 24. Lebensjahr gurudgelegt hat, eigenberechtigt ift und ben fonftigen burch bie Reichsrathemahlordnung, bzw. burch bas Gefes vom 14. Juni 1896, R. G. Bl. Rr. 169, festgestellten Erforberniffen entspricht. Durch bas lettermabnte Gefes wurde bie bisherige Reicherathemaflordnung abgeanbert, bzw. ergangt. Ren ift bie Bestimmung, bafe jeber Bahler ber allgemeinen Bahlerclaffe in jener Gemeinbe mahlberechtigt ericheint, in welcher er am Tage ber Bablausichreibung feit wenigstens 6 Monaten fefebaft ift Bufolge bes biefem Gefete beigefügten tabellarifchen Anhanges wurde bas gange Bemeinbegebiet von Bien fur bie allgemeine Bablerclaffe in 5 Bablbegirfe eingetheilt. von benen jeder einen Abgeordneten gu mablen bat.

Diefe Bahlbegirte find:

- 1. Bien, Innere Ctabt und Leopolbftabt (Begirte 1-II).
- 2. Bien, Landftrage, Wieden, Javoriten, Simmering (Bezirte III, IV, X und XI).
- 3. Bien, Margarethen, Mariahilf, Meibling, Sieging (Bezirfe V, VI, XII und XIII).

- 4. Bien, Reubau, Josefftadt, Affergrund, Rudolfsheim, Jünishaus (Bezirke VII, VIII, IX. XIV und XV).
  - Bien, Ottakring, Hernald, Bähring, Töbling (Bezirle XVI, XVII, XVIII und XIX).
- Die Durchfuhrungebestimmungen gu biefer Reicherathewaltorbnung wurden mit Berordnung bes f. f. Ministeriums bes Innern vom 23. Gevtember 1896 erfaffen.
- Da bie eigentliche Durchführung ber neuen Reicherathewahlen nicht mehr in bie Berichtsperiode fallt, find an biefer Stelle blof bie Borbereitungbarbeiten ju befprechen.
- Aumschift der Den Geschiedung der Geschiedung des des Geschiedungs des Geschiedungs des Geschiedungs des Ausschiedungs des Ge
- 3u biefem Borde wurde bas gange Gemeindegebiet in 278 Jöhlrahond (Sectionen) eingetheilt und die Idhung durch Moglitratisbeamte als Jählcommiffare vorgenommen. Jaur Beftreitung der Auslagen für diese Vorarbeiten wurde vom Gemeinderathe der Betrag von 20.000 fl. bewilligt.

Gine Aundmandung des Magjitrated vom 4. September 1896 madjte die Bevöllerung mit der Art und den Jweden diejer Jähfung befannt. Bei derjeichen wurde für jede männligie Kerfon, wedige das 24. Ledensjohr erreicht datte und die öhrer erchöftige Stantböringerichtei beigt, ohne Mücklich auf die Daner des Aufenthaltes in Köne ein Jähfolten aussederisch

Die vom 14. September bis 8. October 1896 in 31.521 Saufern best gesammten Gemeinbegebietes burdgeführte Jahlung ergab bie Summe von 305.108 Gegafiten.

### 1894.

#### 1895.

Malájálígh ded am II. Jámar 1895 erfolgten Alácéaeð bes Megerðheiten fúr ben III. Bejarf. 27. Gibblo Griferiren vom Gommaruga nurðen mil Ruðmandump der II. Bejarf. 27. Gibblo Griferiren vom Gommaruga nurðen mil Ruðmandump der I. I. n.-8. Santhalterei vom 27. Mirz, 1895 bie Grgönzumgörnaði ambgeldpríeðen und júr bleifeiðe ber 7. Næl 1895 alé Sahájáng felgjelejt. Skilprend ber Neclamationstini, bað jif bom 16. bis 23. Myril 1895, nurðen 101 Neclamationen eingefordaf, vomom 60 im gultimmenben, 22 im afsveislighen Eime erfeldigt nurðen; 2 batten Nichtja-fellumgen, I eine Erferlángum í ben Skilsfeifikm yn Folks, 7 horaren aggerlindbölds.

Zie Bahljandlung wurde, der großen Bahlsergals wegen, in 7 Sectionen vorgenommen. Rach gechfolfeinem Meclamationdverfahren waren 8105 Bahlserechtigte in den Liften eingertragen, 5599 ertificient an der Bahlsurie. Es wurde Leopald Steiner, Gemeinkerath, XIX., Mittentifreife 77, mit 3634 von 5549 abgrechenen, giltigen Einimen zum Kalchertals-Moscochen arablikt.

#### 1896

Andisstich des Jusiebentretens ber abgeänderten Reichstrathswahlordnung wurden im einer und Bahledalfer verschieder alberungen interner Ratur vorgemannen. Die soll spielle bie Einrichtung erwähnt werden, haß über Antray des Gemeinderatische Oppenberger im Wege der I. I. Päcligie-Direction veranlist wurde, anstatt ber bisher I übligen Nedesztiel 4 Stid im Gebrauch zu sehn, wovom der vierte im Etwer und Bahledalber zum Ihneck des Endoentspinningsgedichiete deponiert wird.

Der hieraus rejultierende Atbeitszuwachs machte eine Berjonalvermehrung für den bezeichneten Calalter nothwendig, welche mit Gemeinderathsbeschluß vom 25. September 1896, durch Aufmahme von 3 Diurnisten, mit dem fystemisierten Taggelde von 1 si. 30 ft. durchgesührt wurde.

### B. Candtagsmablen.

Mit dem Geiche vom 1. August 1806, Leds. Al. M. T. 57, eritht der § 8 der Landesordnung für dos Erzisterzogthum Ölerreich unter der Enns vom 26, flotum 1861, betreffend die Justimusenischung des Landbages, dadung eine weientliche Knderung, daß die bisherige Jahl der Landbagsmitglieder vom 72 auf 78 erföhr wurde. Die Vernertung betrifft unr die arm die in Woserdwerten (nicht die Knich

ikimmen) und verfiellt fich biefelb auf die eingelem Sübjertelben berart, bei des Sübjertelbe (1886) und bei eingelem Sübjertelber (1886) und die Sübjertelber (1886) und

Durch des Geieb vom 1. August 1809, A.G. 20. Rr. 58, wurde eine neue Zandtagswahlerdnung für Mederofterteile etalffen, durch niede bei Jahl der Bahl ber Abgerbneten der Eilbe (Matte, Industrialatet und Erte) mit 27 (wovow auf Wein 14 entfallen), für die der Abgerbneten der Underschaften der Underenden und Erte und 21 felhagenet erficient.

#### 1894.

Infolge Ablebens bes Abgeordueten bes IV. Begirtes Dr. Johann Rep. Prix (25. Februar 1894) fant am 26. November 1894 bie Ergänzungswahl ftatt.

Bahrend der Reclamationsfrift, d. i. vom 29. Detober bis 7. November 1894, langten 23 Reclamationen ein, welche zustimmend erledigt wurden.

Die Angahl der Bahlberechtigten betrug nach durchgeführtem Rectamationsversahren 5176 und es wurde der großen Böhlbergahl halber eine Thetlung berielben in vier Zectionen vorgenommen. In vieier Bahl betheiligten sich 2945 Bishler, welche 2935 glitige Stimmen abgaben.

Bewählt wurde Paul Pacher von Theinburg, Schriftfteller, IV., Antonburggaffe 4, mit 1478 Stimmen,

#### 1895.

Durch ben am 11. Jänner 1895 eingetretenen Tob bes Aldgeordneten für ben I. Bejich, Dr. Gnibo Freiheren b. Sommaruga wurde eine Ergänzungsbwohl wolfwendig. Diefelde wurde gijolge Kundmachung ber 1. 1. n. ö. Statthalterei vom 1. September 1895 für ben 14. October 1895 ankeraumt.

Bur Nichtigstellung der aufgelegten Wählertiften wurde die Meclamationsfrist für die Zeit vom 23. 6i8 30. September 1895 ausgeschrieben. Bon den eingebrachten 8 Meclamationen wurden 7 zustimmend erledigt; I Meclamation war gegenftandslos.

Die Bornahme ber Bahlbanblung geichal in sechs Sectionen. Bon ben in ber richtiggeftellten Lifte eingetrugenen 6108 Bahlborechtigten erfchienen am Bahltage 4160, bon welchen 4131 giltige Stimmen abgegeben wurden.

Mit 2657 Stimmen murde Anton Pider, Borfteher des I. Gemeindebezirtes und Cartonnagewaren-Erzeuger, I., Ledererhof 2, jum Abgeordneten des I. Bezirtes, Innere Stadt, neugewählt.

Hir den am 17. October 1899 berftorbenen niederöfterreichlichen Landtagsabgeordneten Leopold Wuth war für den Landgemeinden Bahlbezirf Hernald-Klosternenburg-Tulln-Bähring die Ergänzungswohl werzunehmen.

Nik Kundmadjung der I. I. n.d. Satthfalterei vom 1. September 1805 brude als Basting der fl. C. Crober 1805 omberamst, fremer angerodnet, doß fir diefe Bodin im Sinistlief darauf, doße ein Theil des Weißigszif blienden Territoriumd durch dos Annebegrie vom 19. Terember 1800, 2.6.4, 20.4, 32.4, 24. d., in abmiligrativer Seiglien mit Beitre vereinigt wurde und weiters der Gerchigkspaft Adhring, faut der Rymigeriadrevordung vom 16. Crober 1803, 3.6.4, 30.49, 32. d., in jurel Gerchische fügt.

Rufferiadrevordung vom 16. Gerber 1803, 3.6.4, 30.49, 32. d., in jurel Gerchische fügt.

Referen der Geschichte Freier Gerchische fügt. der abschaft der Vereite der Speken baken.

Mit der Bollsiebung der bei der Baltdurchführung nach der Landsagdwacklordnung dem Bezirtsbaupmanne: der Bezirtsbaupmannschaft) obliegenden Ausbanddungen in dem odenbezeigneten Bahlbezirtsbielie wird der zur eintweiligen Beforgung der Gefählte der Reichsbauptund Riedmischel befiellte 1. Wegirtsbaupmann betraut.

Die Behlmännerweisen in biefem Ashlötzifetsfeife find nach den in der Zemblagswaßiorbung is 6, Hunft 2: genannten Gerächtsbezifeten Dernach und Bähring getrennt vorzumdmen, wobel der mit der Bervodnung omn 16. Crober 1866, B.-G.-G. Pr. 156, and dem Gertafstbagieft Bähring ausgeschiebene, aber in der Zamblagswahlordnung nicht genannte Gerächtsbezifet Böhling als ein Refennsbedi led Gerächtsbezifet Bähring zu bedensbeit zu.

Im übrigen werden bie naberen Anordnungen hinsichtlich der Durchibfrung bieler Ergängungsbudi von bem gur einsweiligen Beforgung der Geichälte der Reichhaupt und Resdergung der Geichälte der Reichhaupt und Resdergung der Geichälte der Reichhauptmannschaft auch bestaltbat werden, 2 geirfebauptmannschaft Lufin bertautbart werden,

Mit Rundmachung bes if. Commiffare vom 9. September 1895 wurde außer ben in vorcitierter Statthalterei-Kundmachung enthaltenen Anordnungen Jolgendes ber ftimmt:

Mabgebend für bas Laudtagswahlrecht in den fraglichen Theilen des Biener Gemeindegebietes ift die geltende Biener Gemeindemablordnung,

Rach Borichrift bes § 18 ber Landtagsmablordnung wird die Angabl der im Gerichtsbezieft Hernals, byw, in dem von den ekemaligen Trisgemeinben Dornbach und Reuwaldeg gebildeten Gebietsbeite (Einwohnerzahl 3724) zu wählenden Sahlmänner mit d. die Angabl der in den gegenwärtigen Gerichtsbezieften Babring und Tobling, byw, in dem von den ekemaligen Gemeinden Reuftift am Batbe, Bögleineborf, Gersthof, Zatmanneborf, Cber- und Unter-Sievering, Unter-Böbling, Geinzing, Heiligenstadt, Aufdoorf und Kablenbergerborf mit der Catoftralgemeinde Joseleborf gebildeten Gebieteischeile (Einwohnergabl 22,987) ju möhlenden Bahimanner mit 46 feboefelt.

Bon ben in vorgenannter Zeit eingebrachten 9 Neclamationen hatten 8 Eintragungen, 5 Streichungen in ben Bublertiften und 1 die Abroeifung gur Folge. Die Bahl ber Bahlmanner sond am 7. October 1895 ftatt.

Diebei waren im Gerichtsbegirfe Hernals (Bablergabt 256) 56, im Gerichtsbegirfe Bahring (Dobling) bei einer Bablergabt von 1584 637 Babler erichienen.

Mm 16. Crober 1886 hoben fic von 104 Abchfinduren 103 an ber Bach betfeiligt und ebenfowiele glitige Stimmen obgegeben. Gewählt wurde zum Abgerebneten bes Landgemeindem-Erziete Sernals Alleftemesburg - Lulin Balding Respolities Seinals Alleftemesburg - Lulin Balding Respolities Seinals Alleftemesten, Richtschliche 77, mit 91 Limmen.

#### 1896.

Radhem bie Junciousbauer ber am 2, 4. und 6. Cedeer 1890 gewählten Mitglieber des indierröffererichischer Annbages dogstagen war, wurden infolgs Kumemachung ber f. f. n.-6. Entstallerei vom 28. Erytember 1896 auf Grund der mit Gefeg vom 1. Mugult 1896 dogstucherten Annbes wur de Zendagsmöderbung ist der wohlen für ben 4. November, die esentuellen engeren Wohlen für den 6. November 1896 anforeaum

In den Bahlbezirten Bieri's wor die Bertheilung der Mandate folgende. Die Zahl derfelden detrug im I. Wahlbezirte 6, im II. und III. Wahlbezirte je 2, in den Rahlbezirten IV—XIV is 1.

Sterånberungen in ber Wohlfvijtsfeinigfellung woren argenißer ben letzlem Reuundfren im Jadre 1890 burch baß Geieh vom 1. Stugnt 1896, 2-69-89. Rr. 68, in
ber Weile einigerteten, doß ber III. und XI., der XII. und XIII., ber XIV. und XV.
ber XVI. und XVIII., ber XVIII. und XIX. Weiner Gemeinbebegirf je einen Wehlbegirf
gribten balten. Auch die Jahl der Algeberheit nahrt eine Andereung in der Spinfler
erfahren, doß für den III. und XI. Weiners Gemeinbebegirf just, für den XIII. und XII.
für ben XIV. und XVI. und XVII. hier den XVII. und XXIX.
Gemeinbebegirf je ein Abgerdunter zu wählen war. Die mährend bere Reclamationsfrift
(vom 14. bis 22. Ectober 1896) eingelaungen 1737 Beckmationen halten 988 Ginrongungen, 73 Betrrongungen, 80 Werchigiungung und 118 Zößingung in den Abgerieißien zur Zolge. 360 Reclamationen wurden abweislich beschieben, 123 waren gegenfündsbloß.

Die Belthanblung in den einzehen Belohlegisten mußter gerheilt voergenommen merben und murben je 10 Sectionen für den II. und III., 0 Sectionen für den XIII., je 6 Sectionen für den I., XII., XII. und XIV., je 5 Sectionen für den IV., V., VII. VII. und IX., 4 Sectionen für den VIII. und 3 Sectionen für den X. Bahlbegirt, um gangan 610 85 Sectionen beltimmet. Am 4. Noember 1896 betjedigten figh von 89,811 Behüberechtigten 50.111
Sabler (b. 16.052 Berenn dieter Schabkerechtigten), meden 13 Nigervotreten bohlen,
worauf bei dem Umftande, als im 1. Bezirte für 6 und im 11. Bezirte für 2 zu
Bahlende bie erlorberliche Stimmenmesfesten nicht erreicht wurde, am 6. November
1896 burch enger Sable hiefe Shaperorberten gondist wurden. Bei Der letzere 38,646
erichienen im 1. Behüberirte um 202 Schler weniger, im 11. Behüberirte um 315 mehr
Nahler als am erfem Nachlinae

Babler als am eriten Babltage. Bu Landtage-Abgeordneten murben folgende Berren gemablt: 3m I. Bablbegirte: Beneditt Edmund, Dr., Sof- und Gerichtsabvocat, I., Renngaffe 6, mit 2519 Stimmen Rid Friedrich, t. t. Regierungerath, Profeffor und Sausbefiger, Aronawetter Gerbinand, J .- Dr. und Magiftraterath, VIII., Lerchen-Noste Conftantin, Generaljecretar bes Jabrifen : Berficherungen-Diner Julius, Dr., Soj- und Gerichteabvocat, II., Braterftrage 42 . 2541 Phillippowich bon Bhillippsberg Eugen, Er., f. f. Univerfitateprofeffor, XIX., Reithlegaffe 6 3m II. Babibesirfe: Lueger Rarl, Dr., Sof- und Gerichtsabboeat, V., Bienftrage 57 . 4584 Muller Lorens, Burger und Bader, II., Brigittagaffe 5 . . . 4555 Am III. Wahlbezirke: Spitaler Baul, Burger und Milchmeier, III., Sauptftrage 90 , 4407 Schnabl Jojef, Cooperator in ber Pfarre St. Othmar, III., Rolonip-3m IV. Babibegirfe: Bartl Jojef jun., Sanbichubinacher, IV., Floragaffe 7 . . . . . 2009 3m V. Babibegirte: Lueger Rarl, Dr., Sof- und Gerichtsabvocat, V., Bienftrage 57 , 2838 3m VI. Babibegirfe: Loquan Ferdinand, f. und f. Sof-Solgrouleaug- und Jaloufienfabrifant und Sausbefiger, VI., Bebgaffe 34 . . . . . . . 2119 3m VII. Bahlbegirte: Gregoria Jofef, Bfgibler, VII., Marighilferftrafe 22-24 . . . 2675 3m VIII. Bahlbegirfe: Rupla Anguftin, Dr., Sof- und Gerichtsabvoeat, VIII., Leberergaffe 3 . 1754 3m IX. Babibegirte: Strobach Jojef, Lehrmittelhandler und Sausbefiger, V., Colois-

gaffe 26

#### 3m X. Bablbegirte:

Schlefinger Josef, t. t. Profeffor, VIII., Suhrmannsgaffe 15 . mit 1230 Stimmen

3m XI. Bahlbegirfe:

3m XII. Bahlbegirte:

Schneiber Erneft Johanu, Mechaniter, XII., Kriechbaumgaffe 33 . 2753

3m XIII. Bahlbezirfe:

3m XIV. Bahlbegirte: Baumann Anton, Gaftwirt und Sansbefiger, XVIII., Schulgaffe 36 , 3192 .

Jipidge Ridstammeljume bes Mandatelb bes jam Lundstag-Mügerchneten bes 
V. Biener Esdiskigstries (Mangaretine) grandliken i Richefüngermelberbe ber I. Niedels 
baupt- und Neifbengladt Sien, Dr. Nord Lunger, nedder und im II. Bischlegirfe, 
Levopolbadt, gmaßte tworben mor, nuwbe mit Numbandamy Ber I. I. n.-6. Bentispittert 
vom T. Oerember 1896 bis Graßungspadd für ben 11. Jänner 1897 fedgrigt. 
Bischen ber vom 16. Sie 23. Derember 1896 aufserzumten Neckannisinsfrühr.

langten 5 Reclamationen ein, welche alle gustimmend erledigt wurden und Eintragungen in der Bafiserlifte gut Folge hatten.

Rach Durchführung ber Reclamationen in ber Bablerlifte betrug bie Bahl ber Bablberechtigten 5584.

Die Bahlhandlung wurde in süns Commissonen vorgenommen. Es erichienen 3046 Behlberechtigte an der Bahlunze, welche 3018 giltige Stimmen abgaden. Gewöhlt wurde Zoies Sturm, I. I. Realichus-Professor, V., Schwarzhorngasse 1, mit 2291 Stimmen.

# XXVII. Bewerbewesen.

# A. Gewerbeangelegenheiten im engeren Sinne.

#### a) Reformen im Gewerbewefen.

Das Bestreben, den reellen Gewerheitribenden vor unlanterem Wettbewerbe und angeliet das consumierende Publicum vor Morvortseitung durch Borspiegelung icheindarer Bortheite zu ichüben, jührte zu zwei für die Resorm der österreichischen Gewerkogeschiedeum bedeuntenden Specialeschen.

Matenhandel. — Das Gefej vom 27. Spril 1896, 34.69-86, 9r. 70, bertifft bie Natenghédijne um berittert fils fotwohg att bie Petfulps benegidere Goden, beren Kaufpreis in Theilbeträgen (Naten) ju enträgten ift, und welche dem Räufer der ber der vollfündigen Jaglang bes Kaufpreise übergeben werben, als auch auf Berträge, durch welche der Statengefisse auf anderem Beze, insbediodere barth mittenie indelige der Jagen der der Statengefisse auf anderem Beze, insbediodere barth mittenier überfallig einer Eache erft abs vollfähnber er Schum auch auf Bertläge von Zesse und Setzspaieren, nache erknäch erha der Gesche erha des vollfähnberger goldume bei in Naten abgestatenden Rauspreise dem Räuser ausgesselgt verben, sinngemäße Antwerdung.

Conutagerube. - 3u ben ichwertweigenbiten Reformen jocialpolitifcher Art, welche bie Bewertbegeiehgebung ber neueren Beit geschaffen, gehört zweifellos bie gesfeiche Regetung ber Grage ber Conntagerube.

Muf Diefem Gebiete bilbet bas 3abr 1895 einen Benbevunft.

Wähjend im Jahre 1894 ber weitere Kusban der Normen über die Gonntagkrufe nur im Bigge der Abländerung der Handleisinisserial-Verordnung dem 27. Mai 1885, N.-G.-El. Mr. 83, durch einzelne, im Jahgenden nöhre dezischnete Winssteini-Verordnungen statsond, woder die Verfinsunung des Fod der Gewerks-Chaung von 8. NAR 1885, über die Jones und Beieragskript, woch innere aufreicht etabelten wurde, siell über die Einzel Gefet jur Regelung der Sonn- und Feiertagstuße im Gewerbebetriebe vom 16. Jänner 1895, R. 69. 28. Rr. 21, vor allem das Princip auf, daß an Sonntagen alle gewerbliche Arbeit ur ruben fac (Kritifel I.)

Die Ausnahmen von Diefem Principe werden im Artifel III des Gefehes festgeseht. Ausgenommen find:

1. Die an den Gemerbelgerien und Vertkoverichungern vorzumehrenden Zuberungs und Infinndhaltungskarbeiten, burch werde der regelmäßige Zertgang bes eigenen oder eines fremden Betriebes dedigt filt, und welche ohne weigertliche Zierung des Betriebes oder ohne Gefahr für Zeben und Gesjundheit der Arbeiter am Wochen iben michte verächt iswen.

2. Die erforberliche Bewachung ber Betriebsanlagen;

3. die Arbeiten gur Bornahme ber Inventur, und zwar einmal im Jahre;

4. unauffdjiebbare Arbeiten vorübergehender Ratur, welche entweder aus öffentlichen, indefendere ficherheitspolizeilichen Rudfichten oder in Rothfällen vorgenommen werden miffen;

5. die perfonlichen Arbeiten bes Gemerbeinhabers, insoweit bieselben ohne Berwendung eines hiffsarbeiters und nicht öffentlich vorgenommen werben.

Gine wichige Andsahgue vom Leinche der allgemeinne Somutogkrüße wich sernen im Artikel VI. jehgefest, welchger dem Handeldminister im Einvernehmen mit den betheftigten Ministerien ermächtigt, der einzigtenn Radzgorien vom Gewerchen, dei denne ihrer Ratur nach eine Unterberchung des Betriebes oder ein Klufischu der Kreitenben kreiten und den Minister der Betriebes oder im Klufischu der Kreitenben kreitenben Mehringisch oder die Insentieren der Betriebes oder im Minister auf die läglichen oder am Sonntagen minister der ihr in gestellt der Betriebes der im Verreitungslower gut gestellt der Werbeitungslower bei Greitlichen Berkirpsis en generbliche Arbeit auch am Sonntagen im Verreitungslower gut gestattet.

Das Bergeichnis diefer Gemerbelategorien ift in der Durchführnugs Berordung bes I. f. handelsministeriums vom 24. April 1895, R.G., Bl. Nr. 58, enthalten

Begiglich einzelner Rotegbeien von Bedvoteinssgenechen, deren Ausläung an Semutogen gur Befriedhaumg der thigligen oder an Semutogen gur Befriedhaum, der thigtigen oder an Semutogen folgende herretterelben Bedürftening nochhaendig ift, bestimmt der Artifel VII, dojd insjerene der diesen Gewerden dertilige, von Sitte und Gewochgheit Geriffuliste Berkaltunffe in Betracht sommer, die Ermittung um Schiffeltung der erziederschaften Andendiguen von der Borfdrift der Somntagerube von den betheftigt gerichten der politischen Lenderbeiten Gertracht werden finden.

Eine weitere principielle Abweichung enthölt Artikle IX, welcher die Gestiehung der Studen, wöhrend welcher die Sonntagkarbeit dei handelsgewerben gestattei sie, der politische andesbehörde einraumt, die hierüber nach Anhörung der betreffenden Gemeinden und Genosfenschaften zu entschieden hat.

Zos in ben Attilda VII und IX den politischen Sambesbehörben eingestämter Recht Iam seitens der f. f. n.-ö. Zautspläterei in ber Mambendung wen 25. Ausril 1895, 3. 38.013, 2.-69. und A. 28.01 Nr. 19, jur Anneradung, in welcher die Zoutspläarbeit in solgendem Productionsgemerben gestätte wird, und zwar im Generade der;

Boder, Juderboder, Ruchens und Mandoletiboder, Tleischhauer, Pierdesleischhauer, Bebriedes und Gestigelhändler, Aleischier und Bursterzeuger, Arijeure, Asjeure und Berüdenmacher, Moldereien, Mildymeier und Mildyverschleißer, Naturblumenbinder und Schubler.

Beitere Bestimmungen biefes Statthalterei-Erlaffes beziehen fich auf die Figierung ber Berlaufoftunden beim Sandelsgewerbe, insbesondere beim Lebensmittelhandel.

#### b) Arbeiterfdus.

Auf bem Gebiete bes Arbeiterigunes find außer ben auf die Sonntagsruhe fich begiebenben Vormen jene gefellichen Bestimmungen anzuführen, welche die Juftiuntion ber Gewerbeiripsectoren, die Regelung ber Arbeitszeit und andere auf ben Arbeitsberband bezügliche Berhaltniffe betreffen.

Bon Bichtigfeit ift in biefer Beziehung die icon erwähnte Handelsministerial-Bervordung vom 12. Mai 1894, N.-G.-Bl. Nr. 85, indem diefelbe gewiffermaßen als Bortläuferin des im Jahre 1895 in Gestung getretenen Gefehes über die Sonntageruhe zu betrachten ift.

Die handelsministerial-Verordnung vom 27. Mai 1885, N.-G.-Wt. Nr. 83, gestattet den handel mit Echensmitteln an Sountagen unbefchränkt, den handel mit anderen Baren, speciell in Wien, nach dem bermalen zulässigen Unssange, sangkens ader bis 12 Upr mittags.

Tempageniber beinte bie worksiefinter Berochnung fester Beichfeltung auch und ein Rechenstichander aus und gembigter bemießen außerben ist ber Bereischigt noch zu est. Die Bereischie und Franken noch 6 Uhr abend. Dieselbe Beischnung wurde auch den Alleissfallen um Burterzugern, weden rittler er Bereischieß in genagen. Bestehn ein frühr er Bereischieß den gangen Gemang hindurch guttanb, auferlegt. Bur der Handel mit Naturoliumen blieb den auszur Bommle hünder den bei ben auszur Bommle hünder den freien.

Bon beite: Berorbnung wurden natürlig bie betheiligten Utrije der Gewerketeibenden unungenehm berührt; anderfeils wurde die Aritit dadurch hernusgefordert, daß der Bordfaul der Berordnung die Dentung guliefi, die Wahl der herben Einmis nach 6 Uhr abends fei in das Weitselm der Einzelmen gefiellt, wöhrend thafischlich die geit von 6 is 8 Uhr dendes gemeint war.

Turch die Ministerialverordmung vom 27. August 1884, A..G.Bl. Ar. 181, 10urde beim Väckergenerbe die Zomutagkarbeit begäglich der Erzeugung bis 10 Uhr wormitags und vom 10 Uhr abende an gestattet. (Frühre in den Vormittagsstunden des Somntags, hyn. in den dem Worden vorhregeschenden Avergenstunden.)

Es simangministrati-Verordnung vom 12. Mai 1894, § 1.10,681, ordnute in Bugg, and die Sommtgeafreit in dem mit Hyandelsgene verben verbunderen Tadelttrafifen und Lottoeellecturen, deren Betrieß in demfelben Locale mit dem Handelsgewerbe ausgesibl worde, an, doß der Tadelverschieft und Gallecturefetrieß precieß in Bein an Tomangsen um 12 Uhr untlage zu bereidsport sei; der Tadelberschieft; in gereinen führung mit dem Handel own Lebensmitteln wird außerdem noch durch zwei Einnbung and 6 Uhr gedrade gefaltet.

Die im Folgenden angeführten geschlichen Bestimmungen über die Somtagbruhe betroegen fich innerhalb der im Gesehe vom 16. 3anner 1895, N. 19. 19. 17. 21. 190ive der vorerwähnten Winisterialberordnung vom 24. April 1895 gegogenen Grengen und hoben lediglich bie weitere Ausgestlautung beier Inflitution jum Gegenfande.

Der handelsministerial-Criafs vom 27. Mai 1895, 3. 29.014, entfällt nähere Borthfriten über die Ammendung des Gesches vom 16. Jammer 1895, sowie der Ministeriadverordnung vom 24. April 1895 sie die mit der handbabung biefer Borschilden befahren zum Bweck einer gleichmäßigen Amstässüngen.

Mit Verordnung des Handelsministeriums dom 11. August 1895, R.-G.-BL Rr. 125, wurden weitere Ergänzungen und Anderungen der Ministerialbererdnung vom 24. April 1895 bezäglich der Geschattung der gewerblichen Arbeit an Sonnlagen bei einzelnen Kategorien vom Gewerben angeerdnet.

Den gleichen Bwed versolgt bie Aundmachung ber t. t. n.-ö. Statthalterei vom 18. Detober 1895, 3. 91.236.

Die Conntageruhe bei einzelnen Gewerben betreffen;

Der Statthaltereierlass vom 13. Juli 1895, 3. 68.406, nach welchem für ben Handel mit Branntwein und Spirituofen bie bezüglich ber Handelsgewerbe im allgemeinen, also nicht bie besinderen Bestimmungen für ben Lebensmittelhandel, an Sonntagen gn gelten haben.

Der Statthaltereierlass vom 5. August 1895, 3. 66.403, betreffend die Gestattung bed Zeitungsverschließ auf den Wiener Bahnhösen an Somntagen vom 1/46 Uhr früh bis 1/4 Uhr nachmittags.

Mit dem Statthaltereierlasse vom 4. December 1895, 3. 100.935, wurde der Jaussierlandel mit Blumen an Zountagen im Gemeindegebiete von Wien in den Stunden von 8 Ukr fris 6is 2 Ukr nachmittags gestattet.

Durch die Kundmachung der I. I. n.-ö. Statthalterei vom 31. Mai 1896, 3. 50.839, erindren die Beltimmungen über die Somingseufe begigfich der Fleischeicher und Bursterzeuger, dann bezüglich der Handelsgewerbe eine Ergänzung und eine die bisherige Wertaufiszeit theilweise einschränkender Konderung.

Gemerbeinspection. — Zas mit bem Gefche vom 17. Juni 1889, R.-Go.-Bil. Prt. 117, geschäftene Justimt ber Gemerbeinspectoren hat sich im Laufe biefer Berichfsberiebe auf allen Gebierten bes Archeiterschaptes emig bethält, und ermies sich spieciel die Einrichtung als nüßich, baß die Gemerbeinspectoren zu allen Berhamblungen, bei welchen es sich um die Genechmigung von größeren Betriebkanlagen handelt, seitens ber Behirben zugezogen werden.

. Regelung der Arbeitszeit und andere dem Arbeitsberband betreffende Berhaltniffe. — Wit dem Ernfige des t. E. Jonoteksmisterung vom 12. Cetober 1895, 3. 59.712 murden Boridpriften gegeben, welche bezweden, die Bemiligung von überfrunden in gewerblichen Betrieben mij das allernothvendigtle Ande inzufredien.

Bon Bichtigleit erscheint serner der Erlass der ! !. n.-ö. Stattsalterei vom 8. Mai 1896, 3. 37.894, welcher Erschuterungen über die Berwendung von Arauenspersonen und jugendlichen schisserieten zur Nachjatrbeit in den continuierlich betriebenen Kapiere und Halbengschriften, sowie in der Cellussie-Adrithation embalti.

Eine weitere Borm auf bem Gebeite des Architerschungs aufhält der Erlass beb. 1. handelsministeriums vom 30. Jänner 1896, 3. 662, in welchem antäglich eines bestimmten Jalles ben Genoffenschaften gemöß 8 114 itt. auch 8, 116 der Genorber ordnung jur Pilich gemoßt wirb, die Arbeitsvermittlung sie arbeitsuchende fillsereiter untenfelcht unt bestensch

Arbeit seinstellungen in gewerblichen Betrieben. — Mit dem Erfasse vom 7. December 1893, 3. 87.892, wurde feitens des f. f. Handelsministeriums die fatistische Erfassung der Arbeitseinstellungen im gewerblichen Betriebe durch die politische Behörde I. Instang angeordnet.

3m Streetije eines einsjettischen und puerchientischen Sorganges bei Musfällung und Berfage per beggänigen jadibällurte pat bei f. i. n.-å. Seitstjateret im Marie beiter Berichsperiobe in einer Meisje von Erfalfen Beijingen erfaljen, pselde eb ben Derrebejriber ermschälichen, bon Meischeinfellungen, bon, Mussperrungen rechtyrist und eingefenn Stematnis zu erlangen; zu ermößnen bolten hier pieriell bie Zainthalterei-ferfalfen von Alle. Refruar 1894, 3. 8887 und bom 26. Streit 1895, 3. 88003.

Gemerkegericht. — Mit Verorbung des f. t. Juftigninistriums bom 6. Juli 1894, N. 60. AV. Ar. 149, worde das für die aus dem Stande der Arbeiter gewählten Miglieber des Gewerkegerichts für die Massienen und Metallwaren. Judulitet in Wien schliegen Präsiengeld von zwei Gulden für den halben Tag auf derei Gemerkegericht der Metallwaren.

#### c) fanbeloverträge.

Im Laufe bes Jahres 1894-1896 wurden folgende fur bie Intereffen von Sandel und Gewerbe wichtige Conventionen abgeschloffen:

- jeft bem Raifer am 9. Juni 1894, zwifchen Ekerreich-Ungarn und Rumanien (R. G. Rr. 116);
  (R. G. G. Rr. 116);
- 2. Die Hanbelsconvention vom 18. (6.) Mai 1894, ratificiert von Sr. Majeftat bem Kaifer am 25. Juni 1894, zwifchen Öfterreichellngarn und Anfstand (R.-G.-Bt. Nr. 143).

# d) Amfang, Gintheilung und Ausübung ber Gewerbe.

Im Folgenben follen einzelne ber in bie Berichtsperiobe fallenben Entscheibungen angeführt werben,

Eine Abgrengung fanb ftatt:

3m Jahre 1894 bei ben Bewerben ber Bagenichloffer, gegenüber bem Bewerbe ber Bagenichmiebe (Statth. Erl. vom 12. September 1893, 3. 48.405);

ber Materialwaren handler, hinsightich bes Bersaufes von Bitterfalz, Magnesia, Natron und Beinsteinstaure (Statth. Ers. vom 9, Wai 1894, 3. 33.650);

ber Bofamentierer und Riemer, hinfichtlich ber Erzeugung von Sabeltuppeln (Statth.-Erl. vom 29. Mai 1894, 3. 38.080);

ber Sattler, gegenüber bem Gewerbe ber Bagenichmiebe (Statth.-Erl. vom 4. Juli 1894. 8. 49.166):

ber Aleidermacher, hinfichtlich ber Ansübung ber Fledpuperei (Statth. Grl. vom 2. Ceptember 1894, 3. 68.009);

ber Birfivarenerzeuger, gegenüber bem Gewerbe ber Bfaibler (Statth...Erl. vom 1. Marg 1894, 3. 13.576).

3m Jahre 1895 erfolgte eine Enticheibung über bie Gewerbebefugnis ber Glasaper und ber Glasmaler (Statth.-Erl. vom 29. December 1894, 3. 89.397);

bie Abgreugung ber Gewerbebefugnis ber Schloffer und Tifcher in Sinficti auf bas Anichiagen von Thuren und Jenftern (Statth Ert. v. 26. April 1895, 3. 55.119 ex 1894);

bie Abgrengung ber Berechigungen ber Apotheler gegenüber ben Materialwarenhanblungen und ben einfoligigen Gewerben (Ministerial-Verordnung bom 14. December 1895, 3. 109.371).

In das Jahr 1896 fallen: die Afgrengung ber Gemerbebefugniffe der Tissten Beber, betreffend die Erzengung von Jasonsien und Rouleaug (Statth. Erl. vom 14. November 1895, 3. 105.469);

Meis Ministerial-Enissischung vom 22. Februar 1896, 3. 1897, ber zusolge die Meia librech ster beziglich jewer Erzengnisse aus echem Tüberbleche, weche fich als Treje oder Tradskeiten derfiellen, zur Bornahme der zur vollsändigen Serstellung nöthigen Arbeiten berechtigt sind (Statth.-Ert. vom 12. März 1896, 3. 18.565);

bie Minifterial-Entscheibung vom 21. Mai 1896, 3. 13.303, ber zusolge zur Jurichtung bes Majchinenriemenlebers somool Gerber als auch Majchinentreibriemenerzeuger berechtigt find. (Statth.-Extass vom 2. Juni 1896, 3. 50.658);

vie Ministerial-Cutisfiechung vom 27. Wai 1896, 3. 14.168, wonach Sierbrauereien, Sprittissfährlien und Beitrgaupt und zur haftung von Bindergehilfen zu biefem Iweste im Sinne bes § 37 der Gewerberodnung nicht berechtigt find (Statth. Ert. vom 4. Jun 1896, 3. 8.3.232);

vie Ministerial-Enissischeung vom 28. Zimi 1896, 3. 19.485, noch mediser der Jonabschulm an dern wohl der Berlauf von gewirtten und gestricten. Handlichung, nicht ober auch die Erzugungs der bezeichnen Warren zustellt (Ztauth. Erzugung) von 13. Zimi 1896, 3. 63.005); die Magrangs der Gemerbedingsis der Gürtler und der Vösinn einterer; swirtter und der Vosinnen einer ein berechtigt die seiner Wassellichungen und gewochen Bande zu befeitigen ober einzunsehen und dürfen hirzugungs für der Gemein 37 der Gemeinschung Vosinnentreirfüsste ausstellen und Vosinnentrerzgefüssten Jahlen (Ztauth.-Art. vom 10. Zoptember 1896, 3. 74.359);

bie Afgrengung bes Berechtigungskumfunges bes Hofner und Nauchfanglehrer- Generbes (Ministerial-Entscheidung vom 20. September 1896, J. 29.814), daß das dieße Reinigen von Öfen sowohl in den Berechtigungsumfang des Hofnerals auch bes Nauchsanglehrer-Gewerbes fällt, bass aber, sobald die Neinigung eines Diens nothwendigerweite mit Hafurearbeiten verdunden ift, auch die Neinigung nur den Haftern unter Edutation. Der der eine 3, 89.462).

Mit bem StatthaltereisCrlasse vom 23. Cetober 1896, 3. 98.312, wurde entichieben, bass die Erzengung von Pinistwaren in den Berechtigungsungfang des Bürtienfibebergewerbes gehöre und die Berweigerung des Tisbenies vom Besähigungsnachweise für das Bürtienbiibergewerbe auch für das Pinistmachergewerbe zu getten habe.

Bon Intercife ift auch ber Erfaße bes L. Miniferiums für Lameborretbeigung im einemenhemen mit dem L. Miniferium bes Jamees vom 12. Juni 1804. 3, 2127—11., mit weldem einfallen einfallen einfallen einfallen einfallen einfallen einfallen kontre ber bereiten Mitterfende ben bei heite die ber binge nicht bei auch einfallen gereichte Mittageiget in den Sasjernen einfallerten Montfender den fehre Mentfenderechtigung ein der Gründerinen ausgenüber ansatzulen, abs jehoch vom diese Felchgaftung ein Gübertweisen ausgenommen kiene, metzlie fich als Gibts des betreffenden mitistrisien sonahalte darfellen mit auf körten besielben gemeinhöhlichen Wohlscheit des gemeinhöhlichen Wohlschei

Eintheilung ber Gewerbe. - Mit ber gewerberchitichen Stellung, byw. mit ber Classificierung ber Gewerbe, befassen fich folgenbe, im Laufe ber Berichtsperiobe erfloffene Normalien und Entlicheibungen:

3niolge Beicheibes ber t. f. n. o. Cantifalterei vom 10. November 1894, g. 84.242, wurde antästlich eines speciellen Salles ausgesprochen, bais gur Hatung einer Sechel-preife gum Bedrucken von Seibe, Sammt und Leber und anderen Stoffen mit Goldsund Silberinschrijfeisten eine Concession nicht erzorderitch fei.

Mit bem Erfasse bes t. f. Ministeriums bes Innern bom 29. Marz 1895, B. 487, wurde entishieden, bafs eine Goste und Schantonecision an eine Guteverwoltung, Gutesindabung und bergleichen überhaupt nicht ertheilt werben toute, da hiedurch ein Realseiterbe neu gegründet würde.

Sichtig if auch ber Erfasse s. f. Ministreiums des Jamen wom 20. Mar; 1805, 3. 23:092 es. 1904, mit welchem aufsissen in des bestimmtern Salles andsgiverschen wurde, dies bei Zerfegung eines mehrere Beingunffe unsfollenden, ein Gauges bliechden Gabie und Schangkruerbeien sie finde einstanden Verendigungen zum zuweche des Vertreises derfelben als von einner unnöhängigen Gewerbsbestugunfen unter allen Umfanden umgalfisse erichen.

Durch die Berodnung der Ministe des Handels und des Gunern vom 23. Novennfer 1803, 36.0-88. Nr. 1813, nunde der Wertieb von Neistleuturzu, soierne bieselben nicht von Gisenbahnen und Dampsschiffschitzbeitungen errichtet werden, auf Gernad des 32.4. Kösig 1 des Gesches vom 15. Marz 1883, Nr. G.-Bl. Nr. 39, unter die conscsipionierten Gerecke eingereist.

(Indisid ware sier zu eerwichnen der Erfoss der I. n. a. Zentsplaterei vom 13. gal 1808, 3. 82.208, dennjede die Ergengung von Anfalterie auf Adneten, hotsplater, Geschäftseinanetten und Kraugschiefen unter Verwendung von Verlagsverssen mit handetrieb als ein im Sinne ded 3. 11 ff. der Gewerberdung bei der Gewerberderig der der Gewerberderig und geschäftschiefen zu Anglang ausgunderberde freied Gewerber geschäft.

Mit Statthalterei-Erlass vom 23. Pecember 1895, 3. 118.454, ersolgte die Juweisung der Franjenkuber und der Boll- und Seidenadjuliterer zur Genossenschaft Boll- und Seidenadjuliterer zur Genossenschaft.

Befahigaungsnachveis. Som Normalien, welche ben Befähigungsnachweis zur Erlangung eines ewnerstweisten, syw. jum Antritte eines handvertemäßigen Generbes betreffen, illu in die Berächsbereibet lediglich der Enthalbetter 
Erlafel vom 14. Breit 1894, 3, 9659, mit welchen anfläsisch eines betimmten falles 
andspirvorden wurde, bogb die Beresteilung, ob ber Ommofber eines hondverfämigsten 
Generbes auch ruftlingtlich der Gehltreigeit den gefehlichen Bedingungen emipricht, der 
Generbeschoften 1. Junious jusified.

Ansubung ber Gewerbe. — 3m Laufe ber Berichtsperiode waren folgenbe wichtigere, auf bie Ausübung ber Gewerbe bezügliche Borichriften und Anordnungen zu verzeichnen:

- 1. Die Berordnung best t. Minifteriums bes Junern vom 11. April 1894, 18. G. Bl. Nr. 72, betreffend die Zestiehung ber Prüfungstage für Betwerber um Baue, Naurere, Zeichmehe, Jimmere umd Brumenmeisterberchigungen.
- 2. Die Berordnung bes f. t. Handeleministeriums vom 8. Juni 1894, R.-G.-Bf. Rr. 108, betreffend die Erprobung von Dampsteffeln.
- 3. Die Berordmung der I. I. Ministerien des Jamern, der Jinongen und des Handels vom 30. November 1894, N.-60.80. Nr. 221. betressend des Berbot der Einfahr, der gewerbsmäßigen Erzeugung, des Bertriebes und des Jusapes der jogenomaten Berstärfungsessenzur ihr gekrommte geringe Getränke.
- 4. Die Betroftung best I. Jänangninisteriums bom 17. Mugust 1894, N.-66-281. Vr. 189, betreffend bie Enteridatung ber Ziempelgebür von mindisch angekrachten Geluchen um Ersteilung ber Berechsigung (Ziera); jur Absolfung pon öffentlichen Zongmustlen um jare Dfenhaltung ber Gaste, Zchant. und Rassechäuser der die polizeiliche Zebertilmbe.
- Die Berordmung der I. I. n.-ö. Statthalterei vom 13. Jänner 1894, 3. 4310,
   2.-ö. 491. Pr. 12. welche jum Schuhe der Gesundheit des consumierenden Publicums Berschriften über die Erzeugung und den Berlauf der sogenammen "dürren Bürfteenthält.
- 6. Mit Erlass der f. f. n.-ö. Statthalterei vom 27. Januer 1894, 3. 5882, wurden dem Magistrate Erläuterungen zum Gesehe vom 26. Zecember 1893, N.-G.-Bl. Ar. 193, betreffend die Regelung der concessionierten Baugewerbe, übermittelt.
- 7. Mit Erlofd ber f. f. n.-ö. Statthalterei vom 13. Juli 1894, 3. 12.389, wurden der Bezug, der Berfauf und die ebentuelle Erzengung der von E. H. Giefen in Roffel erzeugten, Quedfilber enthaltenden "Araterichlangen" oder "Zauberpillen" verboten.
- 8. Den Berfauf von Aumfhatter und Aumffette regeite die Kundmachung des Biener Magiftrates vom 8. Konember 1894, 3. 167.7611, welche die deutliche Bezeichnung bleier Bereichleifigegenisände, deren gesonderte Logerung und Perisbezeichnung und deren ausschlichlichen Berfauf im Ziegelsonn anordwete.
- 9. Mit Guideftinung ber I. I. n. ö. Statthalterei vom 7. Juli 1894, 3. 42.008, murbe anlässlich eines speriellen Balles ereffinet, doß der Juhober eines Generebessgeichen bir den Gemissfammernschade burch Sährung der öffentandes sind ihr einen specified Sundel sich nicht einer ungslössgeich sich nicht einer ungslössgeich der Vereirebessgeiche fahrba mode.

- 10. Mit Grafs des t. t. Miniferiums des Junern vom 4. Juli 1894, 3, 16.785, wurde dem Generfebehörden 1. Julian die Weifung ertseit, Befraimgen von Generfeteinden wegen unbefigten Aussichantes der Verfalsfiers gekranter geführer Gerändt, von der gestellte in den Gefählistesalitäten unter albeheitliger Aussichung der Ausner der Stamen der Schriefen im Geberge zu filteren festen der Geschlichten unter albeheitliger Aussichung der Namen der Schriefen im Geberge filteren festen filteren festen der Geschlichten und der Geschlichten und der Geschlichten und der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten filteren der Geschlichten der Geschlichten filtere der Geschlichten der Geschlichten filtere der Geschlichten der Geschlichten filtere der Geschlichten der Geschlichten filtere der Geschlichten der G
- 11. Mit bem Statthalterei-Erlaffe vom 4. April 1895, 3. 30.540, wurde bie Anstüdung ber bon ber t. t. n.-ö. Suntsalterei ertheilten Tangichul-Conceffionen an bie genaue Einsaltung einer Neise von Beschratungen und Bedingungen in hyglenischer wirfidt gebunden.
- 12. Die Bahrechungen, neldig bei einer im Sinne ber Ministeriaderrobnung wom 9. November 1881), 38. 49. 40. Nr. 184 (vorg.) Rernodlungsberich 1880—1883, Seite 6600), vorgenommenen Nachichun in den Verlaufslorden und Starralagern von Jaudieurensffenergengern und "Studten in betreif der Schandbung dentische und bedigische Rule gemacht unwehr, vormloßte das f. I. Ministerum des Jamers zu einer Niche den Weitungen der der Verprobung dieser Naffen, neldig im Ministerialesfalle was 18. 3 zul 1895, 3. 28.887, ihrer Außbert außbert.
- 14. Jusolge Erlasses bes I. t. Ministeriums des Junern vom 11. April 1896, 3. 7355, wurde der Magiftrat angewiesen, die Bernalassung zu tressen, die die Geschiede und die Geschiede des Geschiedes des Geschiedes des Geschiedes des Geschiedes des Geschiedes die Geschiedes des Geschiedes des Geschiedes die Geschiedes die Geschiede Geschiedes des Geschiedes die Geschiedes die Geschiede des Geschiedes des Geschiedes die Geschiedes die Geschiedes die Geschiedes die Geschiedes die Geschiede des Geschiedes des Geschied
- 15. Mit Criafs ber f. f. n.-ö. Statisfalterei vom 6. Meil 1896, 3; 37.809, nurben ber Mogifitat und die mogitratisfen Begirfalmter angewielen, bei Gefügden um Bewilligung jurt Tenneferterung eines Gaft- und Schanligwerbeis in ein anderes Local den betigligten Begirfalmsichung inneich die jur bören und die abgegebene Außerung bei der zu fallenden Guischoung faustlich zu berichlichigen.
- Gemerbectaissen. Zer Ministratia-Ericks vom 18, Just 1905, 3, 39,028, hyp. ber Ericks der L. I. n. 8. Cantallusteri vom 10. September 1885, 3, 85,912, Setziff die Ministrang des Nogistrands des der Fährung des Gewerbectanisters durch die n. n. 8, dandels win Gewerbechanner. Dies Ministrating erichg durch Erickstängung der n. n. 8, dandels nur Gewerbechanner vom der Rechaldungen im Stande ber Gewerbeck um die Gewerbechanner was den der Berührerung mit der Den der Berührerung mit der der Stande ber Gewerbeck um dieser Gehierung mit des der infrareisonspansip Serjösferu, von der n. n. 8, dandels und Gewerbechanner unentgeltlich beigestellten Isthibiditer, sowie der Mittellung von antliche Erhoffen.

#### e) Genoffenichaften.

Die Bahl ber Genoffenichgieten hat fich in ber Berichtsperiode vermindert, indem einige, die es nur bis jur Genedmigung der Statuten, also nie zu einem wirflichen Leben gebrach fatten, fich auflösten. Die Genoffenichaft ber Anchengartner hat im

Johre 1894 ju besiehen aufgehört, do die Minglieder ihr Gemerke zurüftigten und sertem nur als Urproducenten bestenart wurden. Einde 1896 bestanden 125 Gemoffenschaften mit 76.437 Mingliedern (Gemerkeinschern) und 200.849 Mingehrigten, down 166.725 Gehöffen und 40.124 Leferlinge, Zichrere Mingaben über die Mingable der gemoffenschäftlichen und Unterunderungen, sowie über die Zhätigheit und finanzielle Gedarung find im XVII. Midjamite des Einstiffisiene Jachefunges der Zamt Meien enthalten.

Bon behördlichen Erlaffen, betreffend die Genoffenschaften, find ju ermagnen:

- Der Stattshalterei-Erlaß bom 9. Mai 1894, 3. 33.892, betreffenb bie flatifitife Erfoffung ber Gewoffenschaften, zu welchem Bruede auch bie Borlage halbiblieriger Ausweife nach vorgeichriebenem Multer angeordnet wurde.
- 2. Ter Etatthalterei-Ertajs bom 20. Juni 1894, 3. 88,692, womit ausgejprochen bourde, daß die Koften der Intervention magiftratifder Commisser bei den genossenschaftlichen Berjammlungen nicht von den Genossenschaftlichen, sondern von der Gemeinde zu trogen fiud.
- 3. Der Magiftratserlaß dem 30. November 1895, 3. 192.196, betreffend die Einhelm ridfläudiger Genofienshaftigetenen, womad de Genofienshaften nur folche Anflagenreftanten anzugzigen daden, welche die Jahlung dem Anfager (Cassier) dere weigerten und dem den der Genofienshaften Grentin in Kenntnis gefeht nurben.
- 4. Die Berfügung des if. Commiffars vom 10. December 1895, 3. 1075, womit die Interventionisebür der zu genoffenschaftlichen Berfammlungen entjendeten magistratischen Commiffare sessigne eingesehrt wurde. (Bergleiche Abschmitt III, D. Seite 36 des vortiegenden Berichtes).
- 5. Der Ertais bes I. I. Sombelsministerinms vom 30. Jamer 1896, 3. 662, wond, die Genosienschaftlich bie Arbeitsbermittlung für die arbeitssindenden Biliearbeiter menngelitich zu beforgen hoben.
- 6. Der Gremialsfeichigis bes Mögliratels bem D. War 1808, § 20.682 ex 1805, betrefine die hinnungsde einer Jaftraction für die als Gesonfenighale-Commiffate vertrechtern Beamten des Bierer Magliratels jammt einem Andange, enthaltend einige Enthaltenbengen über Specializagen, welche anliellich genoffenighaltlicher Bertammtungen zur Grunde tommen finnen.
- Die Jehl ber gemöfenschöftlichen Gestillentrantenesisten ertilt in ber Berichtsperiode teine Anderung. Ebwohl bie greite Reckspalb bertelben einen überigdieb ber
  Ginnahmen lieber die Andgeben berzeichnen, also ihr Bermögen bergrößern fonute, wor es boch bei bielen under möglich, die gefeicht vorgestigischene Sohe des Reckresiondes ju erreichen und juhrtig – dem Gester entgrechen – den füglisch zeich bei der beiträge der Reierze gazzischen, aus einen überchände des Gondentungen daberungen vorgennumen nerben, um einen überchände der Golphagenunge kreifenjuführen. Außerdem machte die im Jahre 1894 erfolgte neuerliche Zeistliedung des vortäblichen Taglobneb dei den meisten Golfien eine Ertöhung des Kruntengelbes, werdes michtenes Go Verenze überde Zaofande betragen muße, nebenwehle.

Reben bem im lehten Bernvaltungsberichte erwähnten "Berbande ber Genoffenichalberunkteneissen Wiene", ber einem Juwoche vom ihm angehörenden Krunteneissen eringe, trat im ber Berichtsversche und ber Zehraub genoffenightigter Geblichen und Lehrlingsberanteneassen im Wiene" im Lehren bei Erkande und 28. April 1894 genehmigt wurden. Der erstigenannte Berband bat im Jahre 1894 ein Reconvollescentenbeim im Rödigheiten erstiffnet. Bon beforblichen Sutigeidungen und Erlöffen über genoffenichaftliche Gehilfentrantencaffen find zu erwähnen:

- 1. Der Erfaß des f. f. Miniferiums bed Junern vom 8. Januer 1893, 3. 12.367, betriffnet die Große der gleichgiefinge erfünferung die just ober mehrem Reanfoncaffen, wonach bei der Griffeinbung fiber die Zuhffligfeit einer Loppelberifigerung in concreten Jällen die betreffenden besonderen Bestimmungen diese Geseche die Betreff in Betracht zu ziehen find.
- 2 Per Gridis der I. I. n. 6. Zeitschafterei vom 8. Vyril 1894, 3. 20.433, wonach die Gewerbebehörbe im Sinne bes § 121, h. Abins 4. ber Gewerbechnung berechtigs, byn. verpflichter iht, bei Gesche, jowie Stantenwörtgeliefer die Ertocimisch bandbung einzufeiten, wenn die im Zeinnte ber Kradmekanfli eitzgefehe örftig um Abmeloung einze dausgefetzenen hilfenteres micht einzehalten wurde, do des Zeitzt gleichjem als Weispiliquung oder Ergängung der geschlichen Bestimmungen zu betrechter iht.
- 3. Der Erfofs des I. f. hambesmissteriums dom 27. Juni 1895, 3. 86.388, wonach die Reinlichte der gegin Gewerbeinscher wegen Richtemelbung dem Gehissen eingeleiteten Ertersamtsbandbungen den krunflenschlen und mitgerheilt zu werden brunder, weich die zur Kenuniss der Gewerbedehrte gelangten übertretungen der Gewerberdung von amtöwegen zu verfolgen find und den Genoffenschafte-Kransenschie eine Ingerenz anf dies Anstellungen mitglicht zurechte.
- 4. Der Erleis ber I. I. n. n. Zeutsplatrei vom 21. April 1896, 3. 30,087, wonach die Krandenseifen nicht berpflichtet fin, hie Zettut neu in Zettut gent, dern die Jecher ben die Behörde von amstwegen einen Zheil geftrichen dat, sondern lediglich die Etreichung diese Spoties necht Beefilgung der behördlichen Claufel in den biederigen Zintuten erfordertigt für.

Die Baft der Lehrlinge-Arantencaffen vermehrte fich in der Berichtsperiobe, jo bafe Gube 1896 beren 47 bestanden.

Rach dem Statisliterei-Erfasse vom 23. Rovember 1893, 3. 80.997, sit die Unterfassing der Berscherung eines Leskrings nicht nach der Gewerbeordnung, sondern nach dem Arantenversicherungsgesehe strasser.

Qut Erfaffes bes f. f. handetsmirifteriums vom 22. Mai 1894, 3, 23.825, imd auch bie Lehrlings-Kranteneaffen jur Bezahlung ber Berpflegstoften an bie Krantenanfalten nur für die Quere vom vier Boden berpflichtet.

 wird in dem nödfien Termoltungsberichte jur Tanftelung gefangen. Durch dosifelte deigte wurde auch der Borgung is der Bildung von Merifer-Krantenzoffen nöher geregelt, weiche föligte nur auf Geund des Bereichgefels von Miglistene einzelen-Geunfrichhoften gegründer worden waren, während in hintlig die Genoffenischaften die volkquareische Settleitigung aller ihrer Miglistere dehäftigen konner.

#### f) Privilegien., Marken- und Mufterfdub-Angelegenheiten.

Mit dem Gefehe dom 30, Infi 1895, N.-60.-281. Nr. 108, wurde das Gefeh vom 6. Janner 1890, N.-60.-281. Nr. 19, betreffend dem Anaftenschupf (vergleiche den Bernontungsbericht für die Jahre 1889—1898, Seite 658) ergängt, hyp. abgeändert.

31 ben midstigen Englanzungsbestimmungen biefes Geieße Jufig zweifelds bir Innotuung bei 28 2 beiefelen, neichte reiftelt, abs ben Alleinerte zu mehrende geiner vorsichriftsmäßig hinterlegten Wobrum, enbern auch auf den Gebrund in biefer Marfe in ihrer hinterlegten Bibliotem, ienderen auch auf den Gebrund in bleigen Ausbirtungsbrumen erfrerted, burdt neckle bed gefchigten Western auch erner Schriftigen geber in amberen Schriftigen, garben ober Größen zur Gänge oder theilweise miederne geschen werben.

Bon Bichfigfeir ift auch bie Bererbumg bes I. I. Jaubelsminiferrims bom 13. auf 1806, 3-66. M. Rr. 120, nedeh die Gelbagnerisse frihmpen pon regitiertere Marten auf allen in Bertefet zu sehenben Sensen, Sicheln und Strohmessen nurdbert. Justofes beier Bererbumg muß die Sabricainesbante für bab Internehmen, in wedhem bie betreffende Sabre ergangt worder, regitierte vorben und fit noch im glichenben Justofes betreffende Sabre ergangt worder, regitierte vorben und fit noch im glichenben Justofes betreffen bor ihrer Sabrtung in entsprechenber Größe aufzuschigen ober aufzuschigen.

Zdjúcfich foll an beier Zelle bie Rundmadnung bes I. I. Spandessmiriscriums vom 10. Zebrnar 1805, N.-68-NI. Nr. 29, erwöhnt werden, welche im Grunde des Artiel 1 der provipirischen Spandessonvention zwischen der öhrertechtigk-ungarischen Meischennab vom 11. Spri/30. Natz 1887 die gegeneichige Gewöhrung des Nartenfahnges für die Griechen in Öhrerteich-Ilman, bezichungsburgte die öhrerteichspande sier die Griechen in Geschenland publiciert.

### g) Ermerbe- und Wirtigafto-Genoffenichaften.

 rechtjeich der Gerichtsbeschere befammt zu geben. Zemnach murbe der Rogilitest mit dem Erfalfe der I. n.-8. Zentshalterei dem 27. Wei 1895, 3. 48.468, angewiesen, die leitens der Gerichtsbescheren mitgetfeilten Gewolfenischaftsbetreitige von neu zu registrierenden Ernerbs- und Striftsbridzenoffenischaften eingefend zu präfen und im Zolle gegründer: Wedenten biefelten mit einem motivierten Berführ vorzulegen.

Mit bem Erfasse bes t. t. Ministeriums bes Immern vom 7. Rovember 1896, 3. 36.062, wurden weiters Tirectiven sur berüsing ber Genossenschaftstatuten und ywar in Absicht auf die Beurtheitung bes gespelich gestatteten Wirtungstreise der Erwersse und Verfragisterungsschaftsten ertheilt.

- Der Magistrat sam bisher nicht in die Lage, eine diebegängliche Amishandlung vorzunehmen, nachdem ihm ein Genossichaftsvertrag vor erfolgter Registrierung in keinem einzigen Kalle mitgetheilt worden ist.
  - Jun Jahre 1894 bestanden im Wiener Gemeindegebiete 150 Erwerbs- und Wierischaftenresenschaften. Im Jahre 1805 wurden 13, im Jahre 1806: 15 Genossenschaften registriert, sodass sich deren Gesammtzahl zu Ende des Jahres 1896 auf 178 bestief.

#### h) hanftermefen.

Die Jahle und Steuerleiftung ber Hauferer in ber Berichtsperiode find aus bem Statiftischen Jahrbuche zu erseben. über Ausuchen mehrerer Bezirksvorsteher wurden in der Gemeinderathöfigung am 2. Letober 1896 folgende Beigläffe gesofete.

- 1. Es fei an das t. t. hanbelsminifterium bie Bitte gu richten, die Stadt Bilen in Gemäßheit der Beltimmungen des § 10 bes Sausierpatentes, bgw. § 5 ber Bollzugevorichrift, vom Sausierhandel auszunehmen.
- 2. Es fei eine Petition an dos Afsgeordnetenhaus gu richten mit ber Britte, dofo d. I. Ministerium im Geschgebungswege ermächtigt werde, die Bestimmungen der al. 2 und 3 des § 60 der Gewerbeardnung für einzelm Gebiete außer Rraft zu segen.

Bon ben auf bas haufierwefen Bezug habenben normativen Bestimmungen finb folgenbe zu ermahnen:

- 1. Ter an bie magifrætifejen Begirfætiuter gerückter Erfals des Magifrætis dem 15. 3861 1894, 3, 67.878; womtt anagerebra wird, do sie Gerthefung vom 18. 3861 1894, 3, 67.878; womtt anagerebra wird, do sie Gerthefung vom Sustragericheinen für Gefererenes uur auf den Gemeinbechrift des Behonortes des Benorders, jowie uur auf je einen Mustragerichein zu beigeränden und inskefeubere Gerthiump der am die Freihung der and die Statische Schafe Gerthiumpung des Befalbigungsbandprocies produkteren Documente und Afterle anskländiger Brobenitern auch bezähligte Ber Begalabigung unt einer Virgereifül vorzugeben ilt.
- 2. Ter Erlafs ber I. I. n.o. Statthafterei vom 31. August 1894, 3. 67.610, betreffend bas Berbot ber Ausübung bes hausierhandels auf dem Gebiete ber Stabte Sepfl, Szt. György, Torda und Schiffic Been in Ungarn.

- 3. Der Statthalterei-Erlafs vom 13. Marg 1895, 3. 498, betreffend bas Berbot bes Saufierhanbels auf bem Gebiete ber Stabt Bume.
- 4. Der an die magistratischen Bezirtsämter gerichtete Erlas des Magistrates vom 18. Mary 1895, 3. 52.082, worin angerednet wird, dass den Gewerherteibenden ant der Branche ber Gipsfiguren. Erzenger nur je ein Austrägerichein zu errifeilen ift.
- 6. Der Statthaltereis Erlafs vom 12. Mai 1895, 3. 43.661, betreffend die Einsichrung bes unbesugten Saufierens.
- 7. Der Erlafs bes t. t. Ministerinus bes Junern vom 19. December 1895, . betreffend bas Berbot bes Sausierhandels im Gebiete ber Stadt Medgyes in Ungarn.
- 8. Der Erlass der f. f. n. d. Stattsfalterei vom 28. December 1895, J. 112.863, betreffend bas Berbot der Andsübung bes Hauferhandels auf dem Gebiete der Stadt Jädzbereng (Comitat Jädz-Vagh-Aun-Syofnof).
- 9. Die Lecrobaung des f. f. handelsministeriums vom 29. Jebruar 1896, N.G.B. Nr. 39, betreffend das Berbot des Hansierhandels im Gebiete der Landeshaupistadt Jamsbrud, Wilten, Hotting und Amras-Kradl.
- 10. Tie Berordung des I. L. Jandelsminifreinned bom 10. April 1896, A.G., Al.
  47, nomit der Haufterfandel im Gebiete der Landedhauptstadt Prag und der Borstadtgemeinen Aracsfürentigt, Smidgaw, Königliche Weinberge, Kidsow und Brichowip vom 1. Juli 1896 ab unterfagt wird.
- Tiese Bestimmung wurde jedoch mit Errordnung vom 25. Jani 1896 dohin abgeandert, dass die in Rode stehende Berordnung statt mit 1. Just 1896 mit 1. Jänner 1897 in Krass zu treten hat.
- 11. Der Stattsfalterei-Erfafe vom 5. Mai 1896, 3. 37.587, mit welchem ben Gemeinden und Gewerceechörden unterjagt wird, Certificate gum einstweifigen Betriebe bes Sauffertfandels auszufellen.
- 12. Der Statthalterei-Erlais vom 28. Juni 1896, 3. 39.296, betreffend bas Berbot bes Hausserhandels auf dem Gebiete der Stadt Ragy-Kitinda in Ungarn.
- 13. Der Erlafs ber f. f. n.-ö. Stattsalterei vom 3. Infi 1896, 3. 50.993, womit der Magistrat ausgesordert wird, bei der Ertheilung von Hauserbefugniffen mit Beschräufung auf wirklich rückiswürdige Betenten vorzugehen.
- 14. Der an die magjifratischen Bezirfelmter gerichtete Erfols des Magjifrates vom A: Crober 1896, 3. 203.595, womit angeordnet wird, daße die Erthestung vom Austrägerichenen an Gipöfiguren-Erzeuger mit besonderer Nigoroficit vorzugespen und genanettens zu prüsen ist, ob sammtsche der im § 60, 1865, 3 der Generskeund genanettens zu

ordnung statiseten Bosnabsfpungen vorsanden sind, so doss mit der Venreigerung der Lieren, vorzugeben sien wied, wenn auch unz ein gespläche Requisit nicht vorhanden ist, wobei inskessanden zu beachten ift, doss Requisit der Anglössseit in Humanis nur dann als vorhanden anyunchusen sein wich, verem der Kertessende Einengwerber sein Gewerben nich esten aus ein Zaher in der Gemeinde Stim ausübet.

### i) Stabtifdes fehrlingeftellen-flachmeisamt.

Die Zahl ber von Meistern angemelbeten freien Plate für Lehrlinge war im Jahre 1894: 372, 1895: 358, 1896: 264.

Begen Erlangung einer Lehrstelle haben fich angemelbet im Jahre 1894: 335, 1895: 287 und 1896: 217 Personen.

Die Angaft ber fur Stellensuchenbe guftanbe gebrachten Bermittlungen betrug im Jahre 1894: 78, 1895: 74 und 1896: 58.

Rabere Details find in ben Statistifden Jahrbudern ber Stadt Wien enthalten.

### k) feilbietungen.

Mit der Hoftanglei-Berordnung vom 13. September 1791, Rr. 940, wurde verfügt, daß an dem Tagen der Leientina im t. Verjagamte in Wien feine anderweitigen Reibeitungen abgefabten verdem bürfen.

In theilweifer Abanderung biefer Berorduung wurde die f. f. n.-6. Statthalterei mit dem Erfaffe des Minifers best Innern vom 5. Juni 1875, 8. 7672, ermächigt, ib Zeilbietung von gewissen Rategorien von Gegenfländen auch an solden Zergen, an welchen Berschamste-Licitationen Paulfinden, zu gestatten.

Auf Grund beiefer Cemicktigung bat bie I. t. n. d. Seinhhalterei mit bem Cefaffe vom 10. Juli 1876, 3 16 288, be Geilleitung vom Meclisiture, Abhern, Gemilker, Rupferstidgen, Glad- und Porgellamveren, Nöckela mit Aussichlass von Antiquitäten, land- und forftwerischeitlichen Producten, Nöchgieren, Nochmagemitten aller Arft und Gertänfer, Pilerer und Bagen auch au Tagen von Berishamst-Kitationer alls jurlissige erführt, Dugleich par fich die Starthalteres von Erchischen Schrieben von antsbergen ober über Muschen ber Untertein von Sall zu, Jall auch weiterer Aussendern zu gerödbren.

Im Jahre 1895 ift nun bie Genoffenichaft ber Inhaber bon conceffionierten Bionbliftanflatten um bie generelle Bewilligung zur Abhaltung bon Pfanderfleitationen auch an jeneu Tagen, an welchen Zeisbietungen im f. f. Berjahante in Wien ftatt- finden, eingeschäritten.

Dos I. I. Minifreimm bes Jancen hat beiem Anschaen zieselge Ertalfels vom 6. Cetober 1806, 3. 20.134, toine Josep gegeben, jedoch bie Stathslatteri zum Jwecke thumlichter Erteichterung im Geschieberecktere ermächight, vom Joul zu nach Minischen der Verteichter ansknahmstverie Bewölligungen zur Abhaltung den der beteilstinationen zu erteileien.

Die Jahl ber in ben Jahren 1894, 1895 und 1896 im Biener Gemeinbegebiete mit behördlicher Bewilligung abgehaltenen freiwilligen Feilbietungen beträgt 281.

	Sievon	ent	jall	etı	auj	be	tı							
I.	Begirt:							77	XI.	Begirt :				
II.								121	XII.					4
Ш.								7	XIII.					31
IV.								14	XIV.	-				4
V.								3	XV.					2
VI.								2	XVI.					
VII.								1	XVII.					1
VIII								_	XVIII					1
IX.								8	XIX.					1

In Diefen Bahlen find jedoch die in der Berichtsperiode abgehaltenen Licitationen von concessionierten Bfaudleihanstalten nicht inbegriffen.

Die Bahl ber bon ben conceffionierten Pfanbleihern in ben Jahren 1894-1896 in Wien abgehaltenen Licitationen betrugt 273.

## B. Unfall- und Krantenverficherung ber Arbeiter.

Im erften Jahre der Berichsperiode trat die obligaterische Architecterichfectung, wie sie durch die Gesche der Seine Zeine Ausstelle II. der 1888, der treffend die Unfaldwerficherung und dem 30. März 1888, N.-G.-B. Nr. 33, betreffend die Unfaldwerficherung der Architect, im Erfen gemigen werden sie, in das zweite Lausqueminim spiere vollen Wirfingharit. Mul. 1. August 1889 gatten manfing die Ergliche Unsachmeinim führe Gegliche frankteneisen, am 1. November 1889 die territorialen Ilnaldwerficherungsänsische die Freischerungsänsische Seine die Freischerungsänsische Seine die Freischerungsänsische Seiner der Seine Gegen der Seine Gegen der Verführerungsänsische Seiner der Verführerungsä

Senn man am Schuffe ber erften Luftenme einem Richtlich auf die Schiefeliefe Institute und die Stefungen der Arbeiterberficherung überhanzt vielt, so musse mit Befriedigung confiniteit merben, die die nene Jafination fich einfe eingekeb dem und von Jahr zu Jahr in fleigendem Berhaltniffe von den Berficherten in Anteruch gemonnen wurde.

Weungleich bei ber pratisifiere Mestifinung ber Architerverlichterungsgesche gewiffe Mangel berieften zuhage getreten find, de find obg diese ichhen, melde bos Beiere ber Zache betreifen. Musjabe ber zulämitigen Gesegebung wird es bemmach zunächt isch bleic Mingel zu besteiligen, serner durch Arceunseizehung bom bisher nicht Verschnerten bei Behütsten der Architerverlicherung immer meisteren Nerstein zugänglich zu mochen. In der That find auch die Borarbeiten, welche auf eine ziemlich umfalfende Rejorm der Geiege über die Unfalle und Kranstewerscherung der Arbeiter abziefen, seitens der Regierung zum Thiel schon vor dem Beginne des Jahres 1894 in Angriffe worden und haben in der Berichtsveriode eine wesenkliche Friedrung ersofren.

Auf dem Gebiete der Arbeiter-Unfallverlicherung ift im Jahre 1894 bas Unsbehnungsgesels erstoffen, welches im Folgenden noch eingehender besprochen werden wird.

An beier Setlle ift auch ber Erlafs bes f. t. Miniferiums bed Immen vom 10. Juli 1806, 3 23.390, ju errodinen, mit welchem jum Jwoefe ber Beischfung bei für das Zudimm ber Trop ber erentuellen Einsistrumg einer obligaterischen Buddibitäts, Alters, Altenen und Babien-Verficherung ber Privatangeftellten unnurgänglich nordenschen Austriabe, die Bonnahm et nitflijfer Erhefbungen über bie Brivatangeftellten im Wege ber politischen Aufriche magenden in Bereitstaten und Begeber werden ist.

Die Forderung einer weiteren Ausgestaltung ber Arbeiterversicherung nach bieser Richtung hin wirb sich für die Dauer nicht abweisen lassen.

Eine felde Ausgeschaftung ift — ganz, obgeschen vom den zumäßt biedei Bebestügten — auch im Interesse de bauernden Leistungseschigtigteit jener zwittung elegen, welche gegenwärtig als Tedger der Unfalle und Annahmerinformung jungieren, do diesen Vänfalten bei dem Mangel einer Alterd- und Involdbildsberichforung Leisten zuwachsen, zu deren Tengang sie uns geschenden eigentlich nich beistunger eigenkeinen.

#### a) Aufallnerficherung

Ansbehnungsgeses. — Bereits im Jahre 1891 wurde feitens der Regierung im Algeordnetenhouse eine Geseicheburge eingebracht, durch welche "einige Ergänzungen, bezu. Anderungen des Gesiebes vom 28. December 1887, R. G., Al. Rr. 1 ex 1888, betreffend die Unfallverficherung der Artheiter in Ausfildt genommen wurden.

An dem ursprünglichen Regierungsentwurse wurden ichon gelegentlich der Beerthung besselben im Gewerbenusschafte des Abgeordnetenhauses ziemlich einschneichen Manderungen wordenwungen.

Aus den Berathungen des Alsgeordneten und herrenhaufes gieng das Gefeb wer 20. Juli 1884, 31.-66. Auf. 1884, 31.-66. Setreffiend die Ausbehnung der Unfallversischerung hervor, welches am 8. August 1894 tundgemacht worden ihre.

Durch diefes Gefet wurde ein belangreicher Schritt gur Ausgestaltung ber Unfalls versicherung burch Einbeziehung von bisber nicht Berficherten gemacht.

Bon den Betrieben, welche durch Artifel 1 biefes Gesches der Unsalwerficherungsplicht unterworfen worden lind, stehen der Bedeutung und dem Umfange nach die Betriebe der Effenbagnen obenan.

Nach bem bisberigen Ziande ber Gefeigebung woren unr jene Cijenbalgubebienfleren ber Bedichten der Arfeiter-linfallverliegherung heithalig, welche auferbald be-Serfehres beighältigt woren, bemanch nur die beim Cijenbahdbau, im Bertfildtenbertriebe und in fonligen Rechnikertrieben verwenderen Berfonen, wahrend des im Jahretriebe und in in Sermendung liebende Kerlonde, froudbem gerebe beise der Uniglistigsfache in wiel größerem Wasse ausgeseig ist, lediglich dem Beitimmungen des Hollpflichgefeiches bom 5. Mart 1809, 98.0-98. W. Nr. 27. miertlan. Zurch das Ausbehnungsgefes wird die obligatorische Unsallverücherung für sämmtliche im Giendachnerriebe beichtligten Arbeiter und Betriebsbeamten ausgesprochen und rückstätlich verkleben die Geltung des Zoptpilickacefesse außer Arolf gefebt.

Scierts wird burch des Gefes die Unfallversicherungspflicht unsgeben auf des geginntet Teunsportgereche einfeligließ der Bimenfachfighliefsberfeit, Sugapreien, alle Unternehmungen, welche fich getwerdemeißig mit der Reinigung den Straßen, Gebünden und bergleichen befolfen, ferner auf Sarrendager-Unternehmungen. Zbester, Berufsfenterwehren, Ganstiamer, Numdingdeter, fabliefsh auf die Betriebe der Eleinmeker. Beruntemacher und Edieconstructere, binfiglich auf die Bertreibe der Eleinmeke Brunnemacher und Edieconstructere, binfiglich auf zu Geriche er Betriebslatzgorien, welche bieder in die Gerichgerung noch auf einfegegen vonzen.

Die im Regierungseutwurfe enthaltene Bestimmung, wonach jene Gewerbebetriebe, welche fich auf die Ausfährung von Bauarbeiten erftreden, auch hinschlich der gefammten Bertifiktenarbeiter versicherungspilichtig sein jollen, hat in das Geseh teine Aufnahme gesunden.

Eine völlig neue Justitution wurde burch die Artitel V und VI bes Gesches geschaffen - die der freiwilligen Berficherung.

Nach bem bisherigen Stanbe der Geseigerbung dedten sich die Begriffe Unsallversicherungspilicht und Unsaldversicherungsrecht ihrem Umsange nach. Aur unsaldversicherungspilichtige Betriebe tonnten versichert werden; eine freiwillige Bersicherung war gesellich ungukälisie.

Numeche steht sowolf ben Unterenkeren von verinferungshischigen Betrieben, als auch ben Unterechneren soldere Betriebe, welche ber Bertieberungshischt nicht unterliegen, das Recht zu, sich ielle, sowie andere nicht berühlerungsprüsiging, jedoch vorleichen des Betriebes ansgeschut Sertonen gegen die Josep von Betriebennfällen auch Robagische von Vertreibennfällen auch Robagische vor Leistungspreise, des werfindern.

Analog der Bestimmung des § 61 des Unjallversicherungsgesches hat auch im Ausbehmungsgesche eine Bestimmung Anstrahme gesinden, welche sich auf den Bestand vom Privaturersicherungsverträgen rücksichtlich der neu im die Unsfallversicherung einbezogenen Betriebe bezieht.

Mach Mritlel X tutd bab öfefen mit bem Tage feiner Stundmachung, b. 1. mit 8. Magnit 1804 in Mittlenficht, 500 mirb burn fürmtell ill beb öfefenbes bei Bethimmung ber Grift, binnen meldere bie Unternehmer vom bereils befrehenden Betriefen ber im Stritlel I, Munti 1—10, begreichnere Mitt bei mit 3 la bei Unjaldverficherungsgefejehe vorgesfehriebener Mannelbung zu erhalten haben, ebenjo mie ble Ærleftgung bei Beit punttel, mit weldem für beife Betriebe ble Mirthmelei ber Werficherung beginnt, bein Sterobungsbegeb vorbehalten.

Mit Verordnung des I. I. Ministeriums des Jamers vom 27. Jail 1894, 18.06.82 M. 7. 169, nurbe mus verordnet, doss sie Unternehmer vom Betrieben, auf weiche die Unfallverlicherungsbyliche dach des sieses des jeden 1894, 88.08.28. Rt. 168, ansgedent wurde, über jeden sollen Betrieb an jene Unfallverlicherungsanflat, in berem Bejelf der berficherungsbylichiger Betrieb gefegen ist, bis 10. Zerotenber 1894 die im § 18 dei Unfallverlicherungsgefiche vorgeschriebene Angeige im Reige der politischem Egistieber der perfasten haben.

Die Anmelbung hatte durch Ausfüllung bes von ber betreffenden Berficherungsauftalt seftgejesten Formulares in zwei Exemplaren zu erfolgen. Ultertufymmagen, weiche bereits noch bem Gleiche bem 28. Zecenster 1887, 8-69-80. Ar. 1 ex 1888, der Unfaldverficherungsbyftigt unterlagen, deren Zerficherungspflich aber durch dod Musdedmungsgeich erweitert worden ibt, woren gleichfalls aueiner Beiriebsangige verpflichtet, welche fich auf den gangen nunmehr der Berficherungspflicht unterliebsanden Betrieb zu ertrefern datte.

Que Gifendagmalterunejmungen, medde Minglieber ber gennsseinschildigen Unjellberücherungsantlatt ber öfterreichifdigen Gifenbahnen waren und beabschigten, ber durch Mittlet I bes Gicipes auf ülern gefammten Bertiefe andigebeituten Bertieferungspiellig auch bei ber genammten Bertieferungsbanftalt zu entfpreden, hatten bie Betriebsanzeige an biefe Mindalt biere zu richten.

Beziglich ber bem Staate ober einem Lande gefteitigen versichterungspilichtigen Betriebe wurde die Anzeige durch bie diesen Betrieben vorgespiede Staats, beziedungsweife Lundebelpiede im Wege ber politisfen Lundebelefebete, in beren Bermaltungs gebiete der betreffende Betrieb gelegen ift, an die zuflandige Berficherungsamftalt erftattet.

Mit bem Erlaffe ber l. t. n. ö. Statthalterei vom 19. August 1894, 3, 64,540, wurde der Magiften jubloge Erlaffes des l. t. Ministriums des Junern vom 27. Juli 1894, 3, 19.512, aufgefordert, machetialich dahin zu wirfen, daß die Bertriebsanziegen rechtgeitig und möglicht vollfändig erfluttet werden.

Demgenß wurde der Magificat weiters angewiefen. Der Hermischung aller zur Gritatung der Betricksanzigen verzwächteten Interendpurer die vollfte Augimerfondleit zuwwenden und Borferge zu treffen, daß alle Unternehmer der durch daß Madischlandiger in die Merfügerung einbeggspenn Betriebe in den Befig der Angeiges formularien in der erferberfüger August [2] für jeden Betriebe find wer der Angeiges formularien in der erferberfüger August [2] für jeden Betriebe finden.

Be ein Bare ber erftatteten Betriebsangeigen war ber Berficherungsanftalt bis fligftens 20. September 1894 gefammelt zu übermitteln, bas zweite Pare ebenfalls gefammelt bis 14. September 1894 ber L. Ebuttfalterei borguleger.

Da im Sinne ber Geschäftsbordnung für den Magistrat und die magistratischen Bezistsdamter die Grifattung der Betriebbangeigen bei den Bezistsbantern zu ersolgen hat, wurden diesen mit dem Magistratsbecrete bom 14. und 24. Angust 1894, 3. 130.391, die ensprechnden Weisungen ertheilt.

Begirtsomt erhielt and eine ensprechende Angald der vom Magiftrate aufgelegten Kundmadgung, welche theils zum öffentlichen Anfalgage zu bringen, theils den Betriebsunternehmern unter Anfalgis der Angeigeformulare zuzufellen war.

Innerhalf ber gestellten Grift — b. i. bis 10. September 1894 — vourben bei ben ungiftruifigen Begirtsämtern im gangen 2154 verfiderungspilichtige Betriebe angemelbet; nach biefem Keitwunfte gefangten noch 993 Betriebe auf Anzeige.

Mit der Berordnung des l. f. Ministeriums des Junern vom 10. November 1894, R.G. 20. Nr. 216, wurde in Gemäßieit des § 14 des Unfollversicherungsgeseiges die Giutheilung der nach Artifel 1 des Ausdehnungsgeseiges in die Unfollversicherung einbegogenen Betriebe in die Geschrendoffen selbafeigt.

Die Gesahreuelassification erfolgte unter benselben Gesichtspunften, welche bei ber mit Ministeriol-Berorbnung vom 20. Juli 1894, N.-G.-Bl. Rr. 167, erfolgten Revision ber Gesahrenclassification magkebend bornen, wovom ibster bis Robe fein wird.

Der Beitpuntt bes Beginnes ber Birtfamfeit ber Berficherung fur bie nach Artifel I bes Ausbehnungsgefeges ber Berficherungspflicht unterworfenen Betriebe wurde mit Berordnung bes I. f. Ministeriums bes Innern bom 18, Rovember 1894, N.-G.-Bl. Rr. 220, festgesett und ale folder ber 1. Januer 1895 beitimmt

Bas ben Beginn ber Birtfamleit ber freiwilligen Unfallverficherung anbelaugt, jo tonnte biefe fofort mit bem Tage ber Birtfamteit bes Musbebnungsgefebes, als welcher laut Artifel X bes Gefetes ber Tag ber Aundmachung zu gelten bat, b. i. pom 8. August 1894 an, erfolgen.

Revifion bes Unfallverficherungegefence. - Barallel mit ber Action wegen Ausbehnung ber Unfallverficherung bewegten fich bie Borarbeiten bes t. t. Minifterinms bes Innern fur eine Revision bes Unfallverficherungsgesebes überhaupt, ohne bais biefelben in ber Berichtsperiode jum Abichluffe gefommen maren.

Uber Die einzelnen Stabien Diefer Borarbeiten fei bier furs Rolgendes bemerft:

In ber am 29. Dai 1895 abgehaltenen Gipung bes Berficherungebeirathes, auf beren Tagesordnung Die "Discuffion über Die vorliegenden Mureaungen, betreffend Mbanberungen bes Arbeiter-Unfallberficherungsgesehes" ftanb, murbe ein aus brei Mitgliebern bes Beirathes gebilbetes Enbeomite mit ber Aufgabe betraut, bas betreffenbe Materiale zu ftubieren und fohin die geeigneten Borfchlage, insbesondere wegen ber als zwedmäßig erlannten Beranftaltung einer Expertife an ben Berficherungsbeirath ju erstatten

In der Ginung bom 12. Cetober 1895 bat ber Berficherungsbeirath nach Entgegennahme bee Berichtes bee Subcomites bem von biefem ausgearbeiteten Fragebogen mit einigen Abauderungen und Ergangungen zugestimmt und beichloffen, ben mobificierten Fragebogen jur Grundlage fur Die Bergthung über Die Abanderungen bes Unfallperficherungsgesehes an nehmen. Qualeich murbe ber Regierung empfohlen, au biefer Berathung eine größere Rahl von Erperten aus bem Areife ber Saubels- und Gemerbetammern, ber induftriellen und gewerblichen Corporationen, ber verficherten Arbeiter, ber Unfallverficherungeanstalten und Arantencaffen berangugieben.

Die Expertife hat in ber Beit bom 25. November bis einschließlich 5. December 1895 ftattgefunben.

Da es von porneherein feststand, baje bas Buftandetommen eines Abanberungegeseties erft in geraumer Beit erfolgen burfte, anderseits aber manche ber bei ber Durchführung bes Unfallverficherungegefebes mabraenommenen Ubefitanbe fich burch entsprechende administrative Dagnahmen beseitigen liegen, bat fich bas f. f. Minifterium bes Innern bestimmt gefunden, mit bem Erlaffe von 6. Gebruar 1894. 3. 3092, porläufig Beifungen barüber ju erlaffen, wie im abminiftrativen Bege auf Die Befeitigung vorgetommener Ungutommlichteiten Ginflufs genommen werben tann.

Revifion ber Unfallegefahrenclaffification. - 3n bas 3abr 1894 fallt auch Die erfte Revifion ber Unfallogefahrenclaffification,

Rach 8 14 bes Unfallverficherungegefenes ift Die Gintbeilung ber Betriebe in Gefahrenclaffen und Die Geftfebung ber Brocentiate jeber einzelnen Gefahrenclaffe auf Grund ber Eriabrungen fammtlicher Unfallberficherungsanftalten von funf au funf Sahren einer Revifion au untergieben.

Diefe Renffion hat im fünften Jahre ber betreffenben Beriode in ber Weise ftatt ju finden, daß die insolge berjelben erfolgten Anderungen mit Begiun des sechsten Jahres in Berffamteit recten tounen.

Tie erste Unfallsgeschrentassification wurde mit Ministerial-Verorduung vom 22. Mai 1889, 3-M. B. Nr. 76, vorgenwomen, welche durch mehrere Nachtragsberordnungen theils abgesübert, theils ergänzt worden ist.

Tie erste Revision der Gesahrenslassification wurde mit Verordnung des t. t. Ministeriums des Innern vom 20. Juli 1894, N.-19.-201. Ar. 167, tundomnacht.

Alls eines der berrooftechendblen Unterfachungsmerftunde zwischen ver neuen und atem Gefahrentaffisseinen in Betwerquieben, doß frühre für einen concrete Betriefs nur eine Gegebrendoffe in Betradt fum, wöhrend jest für die Eurentaung eines Betriebes in des Gefahrentasseinschem in vielem Allen Z. feldy all 30 Gefahrentassein mit Räckfied auf die "geringer", "gewöhnliche" ober "erhöhte Gefahr" zur Bertigung feben.

Gine Abanberung und Erganjung ber rebiblerten Geschrencloffeneintheilung ift mit ber Berordnung bes f. f. Ministeriums bes Juneru vom 16. December 1896, R. 69 (28) R. 240, eriolat.

Ermittlung ber Wette ber Naturalbezüge. — Rach den Bestimmungen des Unfalberficherungsgeseiges sind die Naturalbezüge in die Lohniumme einzubeziehen umd zwar sind dieselben nach den örtlichen Durchschnitsbreisen in Anschlag zu beingen.

Bei der Bewertung biefer Raturalbegüge ergaben fich vielfach Schwierigleiten, indem Berschichenheiten in den Anfihanungen über die Hohe ber anzurchnenden Anturalwerte bei den divergierenden Interessen Detreifen der Behriebsunteruchmer und Bersicherten naturgemäß undase traten.

3a Böldbigung einer biebleziglichen Antegung fot bal I. I. Ministerium bed Janern mit bem on biepolitische anwebleschieben gerückeiter Erfulje vom D. Croders 1885, 3. 27.452, augeordnet, deis die politischen Behörden I. Iniban; im Falle, als für ihren Bezitt eine Regeliang der Benetrung der Nahrauflügige für die Jweed der linisliberischerung deringlich und der überfüljelscher erfolgen, die erfülschen Zuräschnische preise nach Anhörung vom Bertretern der Interesienten gemeindeweise erschen und tundbanden.

Siebei wurde betont, bafs die derart lundgemachten Naturalwerte selbstverständlich nur im allgemeinen einem Nofiftab bei der Bemeisung der Beitragsleiftung der Unternehmer bilden, jedoch leineswegs in allen Jällen als rechtsverbindliche Feistellungen gesten sommen.

Die mit bem Erlaffe ber f. l. n. v. Statthalterei vom 15. Detober 1895, 3. 95.119, jur allfäligen Seifichung ber Bette ber Reinralleguge im Biener Gemeinbegebiete aufgeforberten magistratischen Beziefelimter haben fich übereinftimmenb gegen eine folche Belichung ausgesprochen.

Unfalleanzeigen und Unfallerhebungen. - Die Babl ber Unfallsanzeigen belief fich im Jahre 1894 auf 10.306, 1895 auf 15.100 und 1896 auf 19.713.

Unfallserhebungen gemäß § 31 bes Unfallverficherungegesehes murben im Sabre 1894: 2483, 1895: 3256 und 1896: 2979 vorgenommen.

Bis Ende Juni 1895 erfolgte bie Bornahme fammtlicher Unfallserhebungen im Biener Gemeindegebiete burch ben Magiftrat (Centrale). Infolge ber mit bem Erlaffe ber I. I. n.=ö. Statthalterei vom 28, Mai 1895, R. 17.409, genehmigten Abanderung ber Geschäftsorbung fur ben Magiftrat und bie magiftratifchen Begirtsamter fallen biefe Amtehandlungen nunmehr in ben Wirfungetreis ber Begirfeamter.

Bahl ber eincataftrierten unfallverficherungspilichtigen Betriebe. -Um Chluffe bes Jahres 1894 betrug bie Bahl ber bereits auf Grund bes Bejetes bom 28. December 1887, R. G. Bl. Rr. 1 ex 1888, ale versicherungepflichtig einegtaftrierten Betriebe im Biener Gemeinbegebiete 4302; es zeigt fich fobin gegenüber bem Stande bes Jahres 1893 ein Bumache von 144 Betrieben.

Die Rabl fammtlicher unfallverficherungspflichtigen, einschlieflich ber burch bos Musbehnungegefen einbezogenen Betriebe im Wiener Gemeindegebiete bezifferte fich ju Ende bes Jahres 1895 mit 7900, ju Ende bes Jahres 1896 mit 8166.

Es folgen nunmehr anhangemeife jene Erlaffe, Berordnungen und Enticheidungen, welche nicht ichon im Borftebenden Berudfichtigung gefunden haben,

- Erlafe ber f. I. n.=ö. Statthalterei vom 24. Juni 1894, 3. 44.555, womit ausgesprochen murbe, bafe eine Berpflichtung gur Anmelbung eines Betriebes, ben ber Unternehmer nicht fur berficherungspflichtig balt, bon gefebeswegen nicht ftatniert ift.
- 2. Berordnung ber f. f. Minifterien bes Innern und bes Sanbels vom 29. December 1894, R. G. Bl. Rr. 245, betreffend bas Berfahren bei Festfenung pon Entschädigungeausprüchen aus Anlafe bon Betriebeunfallen, bon welchen Perfonen, Die in einem nach Artifel I. 3. 1 ober 2 bes Ausbebnungsgesebes verlicherungspflichtigen Betriebe beidaftigt find, ju ben Landern ber unggrifden Arone ober im Auslande betroffen merben.
- 3. Berordnung bes f. f. Ministeriums bes Innern und bes f. f. Ministeriums fur Cultus und Unterrichtes bom 3. Februar 1895, R.-G.-Bl. Rr. 23, betreffend bie Autorifierung von Berficherungstechnifern.
- 4. Erlofe bee I. f. Ministeriume bee Junern vom 8. Juli 1895, 3. 17.111, betreffend Die Bugiehung von Bertretern ber I. I. Boft- und Telegraphen-Directionen bei Unfallserhebungen rudfichtlich ber bon ber berufegenoffenichaftlichen Unfallverficherungsanftalt ber öfterreichischen Gifenbahnen ju entichabigenden Unfalle bon Boit- und Telegraphen-Bedienfteten.
- 5. Erlofe bes f. f. Ministeriums bee Innern bom 28. August 1895, 3. 20.616, mit welchem verordnet wird, bafe bie § nach 31 bes Unfallverficherungegesetes gu pflegenden Erhebungen, insbejondere bei ichweren Gallen, womöglich an Ort und Stelle gu pflegen finb.
- 6. Erlais bes f. f. Ministeriums bes Innern vom 12. September 1895, R. 27.358. betreffend bas Berfahren bei Brufung, baw. Geftjehung ber anrechenbaren Lohnfumme jum 3wede ber Ermittlung bes Berficherungebeitrages.

- 7. Erlafs des L. f. Ministeriums des Janeen vom 4. November 1895, 3. 31.040, mit weldem ansgesprochen vourde, dass die Unfallwerischerungsbeiträge mangels einer befonderen gefehlichen Befinnungen unverfährer find.
- 8. Erlass der f. t. n.-ö. Statthafterei vom 1. Mai 1896, 3. 38.786, betreffend bie Besondlung von Außen conflaiterter ungerechtiertigter Abgüge von Arbeitsföhnen seitens der Unternehmer von unfalbenführerungsspischigung Betrieben.

#### b) frankenverficherung.

Rieform bes Kranfennersicherungsgeseige. — Samm hate bos Gefei vom 90. Mir, 1888, M.-G. W. ft. 33, betreichen bie Unseinereissgering ber Arbeiter, die verfossungsmäßige Genedunigung erhalten, als sich un and der Mitte ber üsterlieren Ersteige einer Reise vom Berinderen an vom Riechten gestigtet nurke, in uneschieren uns mehr oder weniger weitigsende Kaderungen des Gesehes, ja sogar um gabiliche Renkerstumm bestießem gederen wurde.

Es ichien damals nicht zwechmäßig, auf die gegebenen Anregungen einzugeben, do durch bie Aufrollung bon nenem Freugen die Birtfinnteit des von allen Seiten mit Freude begrüßten Gelebes in weite Kerne gerächt worden wöre.

Aur zwei Wunfichen, welche ziemlich allgemein vorgebracht worden waren, wurde Rechaung getragen durch die Rovelle zum Krantenversicherungsgesehe vom 4. April 1889, R. (B., 281 Kr. 33)

Mit berjeiben wurden die Beltimmungen des Gejehes, betreffend die Überweijung der Referveautheile bejeitigt und die Julifigsfeit der gewosseuchgaltlichen Jürtorge für ertrautte Lehrlunge an Stelle der obligatorischen Kraufenversicherung ansgesprocken.

Über alle übrigen Petitionen wegen Abanderung des Krankenbersicherungsgesches wurde damals gur Tagesordnung übergegangen.

Die Regierung hat indes ben auf eine Bonderung des Geschoek gerichteten Beitrebungen fiets die vollfie Aufmerfounder jungerwede und fich die eingeschende Burchstagung der in den verfigliedenen Eingeben gedifferten Bunfte des ju jerem Beitr puntte vorbesalten, in welchem bie gesammelten Erjahrungen eine folche Burchspunge ermisslichen und gestatten, mit eonereten Borischlagen zur Revision des Geiseks an die Legiskative herenaguterten.

Diefer Zeitwart feifen ber Regierung mit bem Michaele de erften Luftums feit bem Beglaue ber obligateriften Kranlenberficherung gefommen 3 jein, inbem fich auf Grund ber wöhrend biefed Zeitramses gemachten Erjahrungen ein Urtheil barüber gewinnen fieß, weiche Punfte bes Kranlemersicherungsgeiches einer Abanderung bebürtig feien.

Das I. I. Ministerium des Janern hat gunächft mit dem Erlasse vom 30. August 1804, 3. 22.685, die politischen Landesbehörden angewiesen, der dem Eintrage zu deranfasse und beiselben einzuladen, über die in den gleichzeitig hinausgegedenen Aragkogen entdatenen Buntte sich ichristlich zu äusern.

Bas den Areis der zu dieser schriftlichen Enquête heranzuziehenden Jactoren betrifft, so wurde angeordnet, dass jedensalls die Arbeiterkrankenversicherungs-Anstalten als Leiterinnen ber Begirketrantencoffen-Berthönde und in jedem Betwoltungsgebiete minbestens eine, wenn möglich die bebeutendie Nandtwonss aus jeder Coffendategorie, die Gewerbeinspectoren und die Handels- und Gewerbefanmern einzubernehmen seien.

Im Time bed bezogenen Erlässe ibt de de den Interclieute workehnten, außer Den im Arugedegen angesitäter Bemilten auch noch andere Argener in den Nersid ber Erderterungen zu ziehen, doch sollten in einem seichen falle bezeitigt besondere Stünsten instig mit der Beautwortung der gestellen Toggene ermüllert, iswissen an besondere Erlick, etwa am Schaffle der Beautwortung des Arugedegens erstücktlich gemocht werden.

Mit dem Erlasse der t. t. n. - d. Statthalterei vom 22. September 1894, 3. 71.794, wurde der Magiftrat ausgegebert, einzelm Arbeitageber und Arbeiter oder Bereinigungen solcher, deren Ansbeacht dem Ermessen des Ragistrates auseingesellt vurde, über die im Fragedogen enthaltenen Fragen schrijftig einzuverendenen.

Diejem Anftrage entiprechend, hat der Magiftrat an 17 Berjonen, resp. Corporationen die Einkadung ergeben laffen, fich über die im Fragebogen enthaltenen Ausstellung und gefen und die fchriftliche Ausberung bis längstens 31. Teeember 1894 an die f. f. Entstadterei zu siebermitteln.

Radbent jedech biefe Unifrage bei der großen Berigiebenheit der siebei jum Ausbruck gelangten Anichaumgen noch Leine genügende Grumblage für die Ansarbeitung eines den billigen Forderungen der verfüglichense Fatterfeingaruppen enlaggentommenden Gesepanwarfes gedeten hat, ind fich das L.t. Ministerium des Innern jurt Beranflaltung, einer Engache über die Revision des Krontenversicherungsgeseiges vermäußet.

3m biefem 3mede wurde ber Mogiftest von der I. n. a. Statsfahrere mit bem Erfalfe von 26. Gebrum 1808, 3. 1.4709, angewiesen, geeignete Perform des hierortigen Berwaltungsgebiere für diese Enquede namholt zu machen, wobei die Arbeitgeber, die Arbeiter und die Krantenossen und in der fehreren Rategorie die einzellen im Willer worfunderen Geschichtsgewin zu bereichsfligten werden.

Die Ramhoftunghung biefer Experten erfolgte nach vorausgegangener Einholung eines Guauchtens feitens bes L. t. Gewerbe-Tberinfpectors für den Wiener Polizeirapon mit bem Ragiftrateberichte vom 7. Juli 1896.

Die Beranftaltung ber Enquête ift indefe erft im Jahre 1897 erfolgt.

Üblider Taglob, — Die politische Behörben I. Inflony hoben noch ? T des Arnatmenscherienungsgeische hie fichte des in schem Gerindsschifte üblische Zuglohnes, welcher als Wichiald für die Beurtheilung der gelehäch zutäligen Mindellleilungen der noch deien Gelehe eingerührten Arnatmensfien zu gelten hat, nach Anderung von Vertramensämmern periodisch schliegenen.

Die erike Gestiehung bes im Wiener Gemeinbegebiete üblichen Toglohned erfolgte mit Magistratsbeschaftlich vom 20. December 1888 und hatte nur bis 31. December 1889 Gestung. Im 19. December 1889 beschlofes ber Magistrat, biese Gestiehung des üblichen Toglohnes bis auf weiteres im Gestung zu befalfen.

Mit dem Erlasse der L. L. n.-5. Statthalterei vom 12. gebruar 1894, 3. 7020, wurden die politischen K. gissun zuselge Erlasses des L. t. Ministeriums des Junern vom 25. Jänuer 1894, R. 31,975, bei dem Umfande, als noch den gemachten Wahruchmungen der übliche Taglohn im allgemeinen viel zu niedrig bemeisen worden war, angewiesen, eine entsprechende Überprüfung der bisher selnglichten üblichen Taglohne vorzunschmen und diese mit den wirtlich gezahlten Taglohnen möglichk in Gintlang zu bringen.

Sollte fich die im § 7 bes Aranfenverlicherungsgefejees vorgeleiene Unterfejedung zwieden männlichen und weiblichen, jugendlichen und erwochfenen Arbeitern
als unzureichend erweilen, dem follten, mehrfenderer richtschlich der wollenflohnten
männlichen Arbeiter weitere Nategorien und felch folktlich und ermichterbaren Mertmaden anfgeltelt werben. Angle die eentwelle Seichtigung des fölicher Taglohnen noch
Jabultrisquwpen wurde im Anranung gekracht. Der Nochfirch das zumächt eine gutglelliche Ankerung des I. 1. Gewerbeinipectors für dem Zeiener Solizierungen eingeholt.
Herunf wurde eine Angleh won Vertramenbindunern, jonobl aus dem Einnde der
Arbeitigeber, als aus dem Ziande der Arbeiter einwernommen, wobei nabezu fämmtliche
Jabultrisquuppen berüfflichtigt morben.

Gegen die Festsehung des üblichen Taglobnes und den verschiedenn Industriegatungen sprachen ilch sammtliche Einvermmenen aus und wurde bemnach diese Eventualität seitens bes Magistrates außer Betracht gelaffen.

Es sinien wielmeft als das Jwechnäßigste, die einheitliche Selfichumg des üblichen Zaglospies nach dem bischer ausgenommenn Alatoperien beigubehalten, jedoch mit der Kaberung, dasid die Kategorie der "zu untergordneten Hilberten verwendeten Stedete" in zwei Autsperie der gericht wurde, won denen die eine Etkeleter umfost, werde, zu Arteibererichtinungen der gemeinsten Arteibendet vorteilen. — Spandanger, Zaglospier u. d. ". die preiet jene Arfeiter in sich stüdier, aber gleichwoch zu Arteiberteilen auflige Ausbeitung im Gewerbe nicht erlang haben, aber gleichwoch zu Arteibeilesstellungen verwendet werden, welche das Vorfambenstein gewisfer Zeitstückten vorwassiegen.

Tiefe lettere Klategorie von Arbeitern, welche gewöhnlich "hilfentbeiter" fischeinweg genannt werden, glaubte der Wagifitat als "Perofessionshilfsabeiter" bezeichnen zu sollen. In benselben sind zu gählen die Hobeler, die Bohristen, Langer und sonligen

Maschinenarbeiter, soweit fie nicht Projessionisten find, die Gerüster im Baugewerbe u. dgl. Tie Neutestiebung des üblichen Taglohnes erfolgte mit Magistratsbeschluss vom 5. Juli 1894 in solgender Beise:

I. Gur mannliche Arbeiter, und zwar:

- a) für jugendliche Silfearbeiter mit 60 tr ;
- b) " gewöhnliche Taglöhner mit 1 fl.;
- c) " Professionshissarbeiter mit 1 fl. 20 fr.; d) " Professionisten mit 1 fl. 50 fr.;
- e) " Borarbeiter ic. mit 2 fl.
- II. Für weibliche Arbeiter, und zwar:
- a) für jugendliche Silffarbeiterinnen mit 50 fr.;
  - b) " Arbeiterimen mit 80 fr.

Ald Aniangstermin für die Gestung der neuen Lohnielischung wurde der I. Jamer 1895 bestimmt, und zwar darum, worlt es einerseits zwechmäßig erschien, dajs diese Aremin mit dem Beginne eines neuen Archunngsjahres gusammensalle, andererseitse, weil den nach dem Rrantemoersicherungsgesche eingerichteten Arantemosfien eine ausreichende Grift getwöhrt werben auffete, um bas ftatutenmößige Ausmaß ber Caffaleistungen, wentuell im Wege einer Gtatutenanberung mit bem neu feftgesehten üblichen Tagloben in Übereinstimmung zu bringen

Befereinn von der Krankenberifderungspessellt. — Ju Jahre 1894 wurden in Gemidheit der Befeinungen des § 4 de Runtmerenferfenungsfreiße 232 Berinner von der Berinferungsprijeht befreit, weiche bei 40 Unternehmern bedienkt waren; unter letztera bejanden fig 11 ueue Jernen, weiche die Verleitung ihre Beringungsprijaht erft in beiem Jahre bewilligt worden ift. Im Jahre 1896 wurden 859 Ferjonen, weiche bei 41 Jünum (durunter 5 neue) befalligt morten, von der Berinferungsprijaht beiert, wöhlerd des jahl ber im Jahre 1896 wur der Berinferungsprijaht der in, wöhren des jahl ber im Jahre 1896 wur der Krankenberfigerungsprijaht der in, diehen die Jahr im Jahre 1896 wur krankenberfigerungsprijaht der Wefreiten fich am i 1821 Versonen belief, weiche die 5 dierme (vorunter 5 neue) wetenendung flunden.

Die hohe Jisser ber im Jahre 1896 bon der Bersschrungsessicht betreiten Verjenne sinde darin die Erfätung, doss in diesen Jahre größere Institute, versien Versonale erst durch die jünglie erssissischen Geschenden des L. L. Bernsaltungspricht, blebs als krantenversisserungsprischigt erfätur worden ist, um die Beseitung überr Angeschletten vom der Versisserungsprisch eingeschiebten die der Versisserungsprische in kelten vom der Versisserungsprisch eingeschiebten der

Bezüglich ber Behandlung ber Befreinungsgefuche wird erwähnt, base consequent ber Grundsig seigefalten wurde, Jahbibbuen mit einem ben Betrag von 800 ft. nicht erreichenvon Jahreseinsommen von ber Befreinung aussignschiefen.

Die Gesammtsoft ber seit dem Jahre 1889 von der Atonsenversicherungspflicht befreiten Bersonen betrug zu Ende des Jahres 1896: 9009, welche dei 342 Unternehmern beschäftigt twaren.

Biener Begirtstrantencoffe. - Die Wiener Begirtstrantenenfe fat in ber Berichtsberiobe eine neuerliche, nicht unbebentenbe Erweiterung ihres territorialen Birtungstreijes erfahren.

Mit bem Erlaffe ber f. f. n.-ö. Statthafterei vom 3 Janner 1896, 3. 122.558 ex 1895, murbe nalufich bie Bereinigung ber Bezirföftentencoffe in Aufin, beren Coffolyeringel bie Gerichtsbegirfe Kfofternenburg und Tullu umfaßte, mit ber Wiener Bezirföftenderensfe — vom 1. Marz 1896 an — verfügt.

Mit benjelden Etalije wurde in Mönderung des § 35 des Enntited der Beiefelden Mendige der Jackspallen der Angelein der Generalischisten der Confesionischisten Geschieder Cafischiung der Canifordium gereicht der Canifordium der im § 41. Möse 1, des Krausfenserüsserungspröse bezieheten der Cafise und der Kreinigeberin werden der Vergieberen der Cafise und der Kreinigeberin in dem Gerigdsbesiehen Zulla und Röherenschung, dam zweigen Arbeit gebern beier Beiden Weiglied zu den der Angeleich zu den der Angeleich zu der Angeleich der fellen der Vergieben der der der Vergieben der der Vergieben der der Vergieben der der Vergieben der der Vergieben der Vergiebe

Die Blener Bejirkfrankrausse murbe bisher, mos die Jahl der Rüglieber anbelangt, nur von der Mügemeinen Krebitertranken und Unterstüdungskasse in Seien libertrossen, dereits im Jahre 1895 hat oder die Bezirkfrankrausse der be bezichter Vereinskrankrausse überstügelt und ift gegenwörtig die größte Krankrausse in den im Rechtsoche bereiten Södigschein und Einderen. Die durchichnittliche Jahl der bei der Biener Begirtstranteneaffe versicherten Personen betrug im Jahre 1894: 87.255, 1895: 102.553 und 1896: 120.556 Bersonen.

Die Gebarung ber Caffe in ben Jahren 1894—1896 (nach ber Gebur) ift aus folgenber Tabelle ju entnehmen:

Berwaltungs- jahr		1894			1895		1896						
Bramien- Einnahmen	Rronen	1,432.0	19-30	Kronen	Rronen 2,271.290-01 Kronen 2,282.019-40								
Gefammt- Einnahmen	Rronen	1,503.77	2 29	Kronen									
Ausgaben	Betrag	Percentlay d. Prámien- Linnadmen	Percentfah d. Gefammt- Finnabmen	Betrag	Percentian d. Brämien- Finnahmen	Percentfah d. Gefammt. Finnahmen	Betrag		Percentfah d. Prämien- Finnabmen	Percentian d. Gefamme finnabmen			
	seronen u		9.	setonen, n	2,0	2.0	Ktonen	n	2	2			
Krankengeld . Arste u. Kran-	650292 26	45.41	43:24	1038808 86	52-83	51-20	1133078	22	49-89	48-59			
fencontrole . Medicamente, Baberu. Beil-	157769 92	11:02	10:49	197860 08	1006	9-75	275819	98	12:12	11:80			
mittel Spitalvers pflegde und Transports	108679 10	7.59	7-23	130653 18	6-64	6:44	165950	62	7:81	7:11			
foften	150817 71	10-58	10-03	168096 88	8.55	8-29	207491	94	9-14	8-90			
fosten	62122 04	4:84	4:13	77588 42	- 8:94	3-82	82610	12	8-64	3-54			
ftügungen Berwaltungs-	6390 —	0.45	0.43	9974 -	0.51	0-49	10696	40	0.47	0.46			
foften	199063 44	13-90	13-24	253398.99	12-89	12-49	275811	48	12:15	11.83			
gaben	20196 91	1.43	1:36	33575 53	1.71	1.66	36062	45	1.59	1,55			
Berbande Re- fervefond Refervefond-	14814 09	1.03	0.98	11882.58	0-60	0.59	14499	82	0.64	0.65			
guivadis	133326 82	9-31	8.67	106943 21	5-44	5.27	130498	37	5.75	5-60			
Zusammen .	1503772 29	105:01	100-	2028726 78	103-17	100-	2832019	40	102-70	100-			

Die Begirtskraufeneglie hat seit ihrem Bestande, d. i. seit 1. August 1880, im gangen 2,277.438 st. 97 fr. an Kranslengesderm ansbezahlt und in diesem Zeitraume einen Reserveiond von 599.793 st. 18 fr. angesammelt.

Bereinstranteneaffen. — Mit bem Eriaffe bes t. f. Ministeriums bes Janern vom 3. gebruar 1890, 3. 1375, wurde außesprochen, dois die generell Beftimmung des § 60, Schlussalish des Kruntenverficherungsgefeiches, nach verleher zur Übung ber hauflichen Muffich iber die nach bem bezeichneten Gefeie eingerichteten Bereinstranten-

caffen junidift die politischen Behörden 1. Juftanz als Anflichtsbehörden berufen find, on der bisherigen Competenz der Betwert Bollzeddirection als Bereinsaussichtsbehörder in Bien und deffen Bollzeiungon auch rückfichtlich der nach dem Arantenversicherungsgefehe eingerückten Bereinsktantenosfen nichts andere.

Da nun bie Armung ber Auffigt über Bereinstentenessfen nach biefen beiben Geschsenwirten in ber Bereis immerbin zuweiten Schwierigfeites verruckgen fann, bzw. eine genaue Boransbestimmung ber Competenz für jeden einzelnen Ball sich nicht eistelle 1884, has fich bet L. n.-B. Suntsalterei vorbehalten, in zweischsolten Ballen, je nach der übervorgeindene Bedertung des einen oder anderen Wommerbe, bie Entsfehrung zu treffen, ob die Competenz des Ragistrates oder der Bedigsbirtenion im speciellen Balle eintstilt.

Bu Beginn bes Jahres 1894 bestanden in Bien folgende, nach bem Krantenversicherungs-Gefebe eingerichtete Bereinstrantenenffen:

- 1. Die Allgemeine Arbeiter-Aranten- und Unterftugungscaffe in Bien;
- 2. Die Arbeiter-Kranteu-Unterftupungseaffe ber Gouhmacher;
- 3. ber Allgemeine Arantemerein ber Manufartur-Atfeiter und "Arbeiterinten, -Ailifarbeiter und "Gilfarbeiterinnen; bie genannten brei Bereinstennlenaffen gehören bem Berbande ber Arbeiter-Kranten und Unterfühungsbereine Öberreichs an;
  - 4. Die Arantencaffe Des Apotheter-Unterftugungebereines "Spigiea";
- 5. Die Arantenberficherungsanftalt bes Bereines reifender Kaufleute Öfterreich-Ungarus ju Bien.

Im Laufe des Jahres 1894 fit hinggesommen die Krankenasse ert. t. nichtdratischen Bostbediensteten Riederösterreichs in Wien, deren Statuten mit dem Statthalterei-Erdisse vom 27. Secember 1894, 3. 98.745, genehmigt worden find

Bon biefen Arankeneissen ih die weisaus hervorrogendrie die Allgemeine Arbeiter-Arankeus und Unterständungskasse in Sien, welche schon länger als ein Biertelsgachfundert besteht und zu Ende des Jahres 1806 einen Refervefond von 769.812 ft. 12 fr. bespis.

Baufranteneaffen. - Wie in ben vorhergegangenen Jahren, hat auch in ber Berichtsperiode im Wiener Gemeindegebiete eine Baufranteneaffe nicht bestanben.

Betriebstraufencoffen. — Bei der gerfien August und Leifemghähigfeit der in Wie nie flehenden anderen Kranfenselfen ist die Veranloffung, eigene Betriebstraufensossien zu errichten, welche nach dem Gesche nur von solchen Unternehmen gegründen werben somen, welche über 100 verficherungspissischige Personen in einem oder mehreren benachberten Vertieben befohligen, sehr gering.

311 Ende des Jahres 1896 bestanden deren 18, woben jedoch nur 13 der Aufsicht bestallt gegen 25 krontenenzen findlicher Betriebe ummittelbar der Knifficht bei Knifficht auch der Knifficht der betreifenden. Wönisterien nuterlagen.

Die finanzielle Loge ber meisten Betriebstrankencoffen wird badurch günftig geflattet, bass die Berwaltungsgeschäfte vom den Angestellten ber Betriebsunternehmung geführt zu werden psiegen, daher keine eigenen Berwaltungskoften berrechnet vorden.

Siifscaffen. — Die auf Grund bes Gefepel vom 16. Juli 1802, R.-G.-Vil. Pr. 202, errichteten Diffecoller lommen für die obligaterische Arantenverficherung insoferne im Betracht, als Mitglieber von histochefen, derem Leitung in Gefepel bescheinig worden find, von der Berpflichung, einer und Molipade bes Arantenverficherungs-Gefepel eingerischen Kanntenverfie ausgebetren, hefreit find.

Um einem von vielen Seiten empfundenen Bedürfniffe umd einem wiederhoft ansgesprochneu Bunfige entgegenzufommen, hat fich das L. l. Ministerium des Immern vernaliss geschen, die Ausarbeitung eines Musterstatutes für registrierte hilfscassen zuweranschien.

In bem Ministerial-Ersasse vom 30. Tecember 1894, 3. 3 ex 1895, mit welchen biefes Multerslant beröffentlicht wurde, wird als Jueck der Hinausgade desselben bezichnet, die bischer zurückgebiedene Errichtung von Cassen auf Grund des Hispassingesches nach Thumschleit zu erleichtern.

Überdies hat das f. f. Ministerium des Innern mit dem Erlasse dom 2. September 1895, 3. 26 629, ein zweites Wusterstatur für registrierte Pilfscassen sinausergeben, welches lediglich die Berficherung vom Arastenunterftühungen und Begrübnisgeldern zum Gegenstande hat.

Au Ende des Jahres 1896 bestanden im Wiener Gemeinbegebiete 12 registrierte Histoffen, und zwor 6 im 1., 2 im 11. und se eine im 111., 1V., V. und XVI. Beziste. Ben biesen 12 Cassen besägen 5 die Bescheinigung im Sinne des § 7 des Histocossengescheb, und zwar:

- 1. "Die Getbithilfe", registrierte hilfstaffe ber in Gewerbe-, Induftrie- und Sandelbunternehmungen und derartigen Inftituten beichaftigten mannlichen Diener;
- 2. die Kranfencasse der Abvocatursbeamten in Riederosterreich, beide mit dem Sipe im 1. Begirte;
  - 3. Berficherungeanftalt bes Lehrerhaus-Bereines im III. Bezirfe;
  - 4. Krantencaffe ber Rotariatsbeamten in Riederöfterreich im IV. Begirte;
  - 5. bie Rrantencaffe "Bu den beiligen Schutengeln" im XVI. Begirte.

Strafamtshandlungen. - Bezüglich ber Strafamtshanblungen nach bem Rrantenversicherungs-Geiebe wird auf bas "Statiftifche Jahrbuch" verwiesen.

Rormative Enticheibungen, Erlaffe und Berordnungen.

- Grlafs bes f. f. Finanyministeriums vom 6. November 1894, B. 48.315, betreffend die Stempels und Gebirenfreicheit der Agenden der nach dem Gefegen, detreffind die Unifall und Kranferifigerung der Arbeiter, und nach dem Bruderladen-Gesetz errichteten Schiedsgerichte.
- 2. Entischebung des I. I. Berwaltungsgerichtscholes vom 28. Zecember 1894, Rt. 5060, mit welcher im Gegeriche zu der bis dazim geüben Pergis erfannt wurde, doss dem nach dem Konelwerleicherungsfelse einzeinfelsten Konneloffen, won bem Balle der freinvilligen übernahme weitergehender Berpflichtungen abgeiehen, den öffentlichen Krankenfinierun gegemider eine über die vierwichdentliche Berpflegbauer hinnaßgehende Saftung nicht ausgedichte breche fam.

- 3. Erlafs bes t. t. Ministeriums bes Innern vom 27. November 1895, 3, 34.292, betreffend bie Unverjährbarteit ber Urantenversicherungs-Beiträge.
- 4. Erlafs ber t. t. n.o. Stattsalterei vom 5. December 1895, 3. 109.135, betreffend bie 3imeifung von Gelbstrofen, welche auf Grund ber Gewerbeordnung wegen unbefugten Gewerbebetriebes verfangt werden, zum Refervesonde ber Beziekstronlencoffe.
- 5. Enisigeidung des t. t. Aerwoltungsgerichtshofes vom 8. November 1895, Rr. 5208, betreffend die Araulenversicherungspflicht des Personales der Ersten österreichischen Sparcosse.
- 6. Entigeidung des Berwaltungsgerichtshofes vom 28. Februar 1896, Rr. 1250, betreffend die Krantenversicherungspilicht des Personales der f. f. priv. wechselssien Branksbewerficherungsanftalt in Bien.
- 7. Enificibung des f. f. Bermaltungsgerichtshofes vom 25. September 1896, Rr. 5178, betreffend die Araufenversigerungsplicht des Personales der Arbeiter-Unsallversichtungsanfalt sir Riederöftereich in Iden.
- 8. Erlass bes t. t. Ministeriums bes Innern vom 14. Mai 1896, 3. 37.026, betreffend die Resorm ber Krantheitsstatistit.
- Seit dem Jahre 1894 werden vom dem vorgeschriedenen flatifissischen Nachgerünungen aller obligatorisigen Nachgerünungen aller obligatorisigen Nachgeründen vom ihrer Borlage an die höhren Abstrett Abstrette und intilitigen Tepartement des Nagistrates zuründbehalten. Die Refultate der Bereiben werben im Eatifisissen Jahrbuche, und zwar Mehren vor den Mehren der Versterfündlich und zwarefliche Amerkegenschiert. Dervöffentlicht

# XXVIII. Militär-Ungelegenheiten,

## A. Normative Bestimmungen.

Im Laufe ber Berichtsperiode find folgende ergangende und erlauternde Bestimmungen gu ben Borichriften in Militärangelegenheiten erlaffen worben.

### a) In Being auf das feer und die fandmehr.

Mit Erlafs des L. Ministeriums für Landesbertheibigung vom 18. Aebruar 1894, 3. 356/1709 Ila, wurden im Eiwscrueßmen mit dem L. t. Reichfeldriegsmissferium die Bestimmungen des f d. der Eichige IV der Wedswersfeitigen. I. Keich, Letterflad die Auchsteidung der Mercuten zu der Genietruppe und zum Kionierregimente außer Reif gefett und die Bektimmungen für die Auswahl und Einstellung der Keeruten zu der Venietruppe und zum Kionierregimente außer Recuten zu der Venienrefrenze perfauflort.

Ter Erfof bert. I. n.-6. Einthfolterie vom 18. Wei 1894, 3. 18.091, befümmt, boß be feiten be mogificatifien Begirfonntes für ben XIII. Legit im Unsöhig genommene Vorführen ber om Vier im Vier no von hohler frem ben Terführen ber Ompiliföhren vom der Erfühngsdemmilien "Gierpag-Ungeführe möhrend ber Ompile fellung nicht zulöffig fei und verdnet an, bajs in Wien wohnhofte Terführighes under Frandsugen Terführen ber Ergängungsbegirt-Gemannschoff von der flächigen Erführiger ber flächigen Erführiger werden und baße Erführigsbegirt-Gemannschoff v. 4. in Vier von geführt werden und baße Erführigsbegirt-Gemannschoff v. 8. da zuländig find im Weiten werden, wenn fin auf eine Terführigsbegriftigen für Weiten der Vier der V

Mit Erlafs des t. t. Ministeriums für Landesversheibigung vom 16. Juni 1894, 3. 9133/2126 Ila, wurde versigt, dass bei dem Berjahren, verligke wegen Conkatierung von Fallsucht dei Stellungspflichtigen hinstyllich der Zeugenvernchmung nach § 02: 7 der Westvorschiften, 1. Theil, platyagreisen hat, die Eiweruchmung solcher Zengem durch die politifige Begirtsbehörde I. Anthanz zu erfolgen hat, voobei bezäglich des Borganges der Berdigung die Bestimmungen des Gesehes vom 3. Mai 1868, N.-G.-Bl. Ur. 33. analoge Anvendung zu sinden hoben.

Das genamte Minifertum hat einverühablich mit der foigl, nugar. Regierung und im Ginvernehmen mit dem Lt. Jinanyminiferium laut Erlaffes dum 31. August 1894, 3. 14.110 11.3/432, weitres und zu verfügen befunden, dess Ertasgelder, weise von den politischen Behören der im Neicheufe vertretenen Noingreiche und Lünder gemäß 6.0, weiter und deritter bisch des Gesche von 11. April 1889, M.O. N. Nr. 41, ungarischen Statebürgern anferlegt werden, fämftig der leinigt ungar. Negierung nur zur Halfe zu Geschmichten find, wollerend der bei erführigende Stäte ab beiteiftige gefehlich Loue des Williafurgiondes abgrüfter nich

Ein in Bezug auf diese Angelegenheit nachträglich erstoffener Erlafs der L. L. n.-ö. Stattsalterei vom 1. Woorwher 1896, 3. 44.598, gibt die im Jateresse ber Gleiche mößigkeit und Bereinjachung des Geschöftschauses getroffenen Anordnungen bekannt. Jusque dereichen ist:

a) bie eine Sciffe berartiger Tetaflertöge bem an bie Tetafletterei zu erflatenden Berdonferichtie unter ausbrädifichter Angabe, baß der vongefagte Betrag nur die Sciffe des Tetafbetrages bildet, behnis Beiterleitung an das finigl. unger. Miniferium für Lomebewertschäugung (§ 80 · 2. letzer Midog. Beforvorschieften 1. Ibeil) anzuschließen, nicht dere vom Gerriche abgefondert an die Lomebomptoffig zu feiten.

Der Boelagebrich foll den Bor- und Junamen des bestroften Weltpristatione, bie Seinangemeinde und seens moßich) and dos Seinantomital des Bestrations die Auguste, ob der Bestratie in einem multatrischen Tienstverhaltmisse, bejahendensjalls in welchen, sand, und enklich die Berichtit, wegen deren Übertretung die Bestrofung erfolgt ist, enthalten;

b) bie restliche Halfte joeks derartigen Strofbetrages ift bei der betreffenden politischen Behörde I. Zustang jurufagubehalten und sofort definitiv für die diesfeitige gesetsiche Zuste des Militärtagfondes zu verrechnen.

Sant Erfaffes des L. L. Miniferiums des Junern vom 31. August 1894, 3, 21.258, find dei der L. Kristfebanytnamschaft Tetischen einerforft Sälle vorgetommen, wonach im Austande besindliche Etellungspissichtige, welche zur Alftentierung in ihre Heiner bestimmt der Stemmittung der L. u. L. Misson und Confulcationiere Tectschen wie zu den Generalischen Tectschen und Bedeutsch mie ber Amerikung erfallen, sich der der der einziehnungspassischen Archan und Verbaufen und der Kallender der Australie und der Sein dem Untgenet, als sehrere über leinen Geldverlag zu solchen Inneden verfügt und die Januspruchandune der Bahnen zur loftentrieren Verletzelferbertung ischer Verlaugsphilichtiger gewöhnlich keinen Erfolg hat, vertriebt ihre erfeichen.

Um bertei Ungekumschleiten und die damit verkundenen Koften für die Erklungspflichigen, dyne, für deren Heimatzeneiden zu vermeiden, wied der Megistrat freuntragt, bereits dei Ertsbelang vom Ansklandereifenumfigungen am Terklungspflichtigte (§ 80 der Befervorfänftien, 1. Zhoil) dieselben dahin zu betehern, dahl sie fin eretgietig im Teinne der Kaustet 1 mid 3 des § 27 der Schrechfaftien, 1. Zhoil, der Korcilien gung zur Abheltung in dem ihrem Aufenthalkborte nächft gelegenen Stellungsborte zu verticheren daher. Sammtliden I. u. f. Vertretungen in Caropa, Cyppien und ber affaisigen Türfei find bereifs an ibem Circularrefalir des I. u. Münlicirumd bed ülgern vom 7. Juli 1894, 3. 25.344, analoge Veftinugen für jeur Gölle, in benen sich mittellof Ceftlungsbesichgie bei ihren jur Veiche von Gerechtschusgen beinfe Grifflung ihrer Ceftlungsbesich urtben, mit bem Veiche zugengann, bals Hunt 3 Verd 3 101 ber Verdungsbesich urtben, in der Weische zugengann, bals Hunt 3 Verd 3 101 ber Verdungsbesich 1. Lösel, besäglich bes Zeitwurftes zur Zeitlung im Zeitgierungsbescher Vingen zu batten und des unterweiber Gimerunden mit bei nie forge femmenben undichten politischen Ergänungsbeschebe 1. Justany zu pflegen ift. (Einshalterei-Erfols bem 11. September 1894, 3. 70.064 zu.)

Da folde Berölle bei genaer Rechaftung ber Bestimmungen des § 27: 1 und 4, dom 18-6 § 101: 5 der Schwerichtiften, 1. Desti. ausgeschöler finn, has had genamet Ministerium mit Erdols dom 8. September 1894, § 1. 8.688/4190 In., diese Bestimmungen zur gemeisienten Darnachachtung in Erimerung gebencht und nehlbei und beiten, bass auch das Angenmert derauf zu richten ist, dass bei Seissellung werden der Bestimmungen zur gemeisienten Der ambulanten Testungskommission nicht die Maximaliffer der im § 42: 1, der Bektverschiften, I. Testel, ist seben zu beitellungsgeschäftes erterbertieß Gemainstell und kannter kribet.

Tob I. I. Minifectium für Landsectrifeidigung fot mit Numbundjung dom 16. September 1884, 98-69-89L Nr. 103, im Einveredymen mit dem I. n. I. Neichs firigsdminifectium die Veftiammung des § 66, Vandt 4, G, c, der Neifsportfaftiften, 1. Theid, außer Neil neight umb den § 65 dieter Vorlöpfrien, betreffend die Tartegung der miffenfoffrieffen Weißaftigung für dem Geildateifinder mittels Veftiften, obgefahrer; ferners hat dos genomite Windferium mit bem Urfalie vom 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf die vom 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf die vom 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf die vom 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf die vom 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf die vom 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf die vom 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 25-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 25-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblinet, dosh mit Nidfrigt auf dem 20. Credort 1894, 3, 23-265 lin, erblin

 fie mittels eines vom Lehrercollegium ausgestellten und bom Euratorium gegengezeichneten Zenquisses nachweisen, bajs sie ben Rabbinatsstudien mit Erfolg obliegen,

Tertei Eindierende haben nach Beendigung bes britten Studienjahres ben Rachweis zu erbringen, bais fie die zur Intalfung zu ben Radbiner-Egamen vorgeschriebene Brufung (Tentannen) mit gutem Erfolge beftanden haben.

Dagegen wird ben außererbentlichen und jenen ordentlichen hörern ber genannten Lefranftalt, welche fich ju Religionelehrern an Mittelfchulen heranbilben wollen, bie acbachte Begintifinum aufeit zuertaunt.

Bei biem Anafie wurde ber Magiften bemitragt, im Interifie der Abhrung des Sfifteresanischen in allen jenen fällen, in welcher devon kenntnis erlangt wied, balf ein Refervoessfieler jeine Leiensfielung oder die Zustfielungnistet eingebilig bat oder eine mit dem Pfiscerschardter nicht verendrafte Berrifselchäftigung ansübt, hieben dem Ergülungsbeigtiel-Gemmande die Attention gegen gegen bei Richtlichen gehanden zu fallen bei Richtlichen

Belmis Erzielung eines gleichmäßigen Sorganges dei Befondblung der noch 
§ 15. Mish z. des Sektragielens aufgerfald ber Coheribe für die CandrockAffentierten bei Zeithellung des Necruteucontingentes für die Candrock 
t. Wissisterium für Landeberretheidigung lant Erfalfes dem T. Zebrung 1805, 
3. 24 268/5124 In., im Euberechnen mit dem L. u. U. Neich-Kriegenimigkeitung 
untfajieche, daße den dem nach § 15 des Sektgreiches aufger der Sestenberft Millenteren dei der Contingentsdarfechaung für die Candrock um Veierign
in Betracht fommen, weiche innerhalb der bezigkinden Wichtjalsammung für die Candrocknocht reihen, nähren den.

Tie Verobnung des f. 1. Wimiteriums für Sankeberrsfeihigung von 29. Wähz, 1896, 8. (c). 281. Rr. 46, veröffentligt bie im Einverrechnen mit dem 1. und 1. Neichs-Kriegsmünfernum abgeinderten Belimmungen des § 76 der Wehrversfigtlien, 1. Theil, und der §§ 24, 25 und 26 der Vehrersfigtlien, 11. Theil, betreffend den Einishtria-Arteinifienen Sessifienshiend der Wehrmescetten und Setzerinäre.

30 Gemäßet biefer Benrbumn baben bie Einftlichgerfeinfulgen-Bannsceuten und Beteinütz, mit jume erftere bom 1. Eriber, leptere vom 1. April 1896 engelengen, der ein flützigen Prüfugleicht in der Ghorze eines "Barnanceuten", beziehungsbewie, Reteinüte" abzu-leiften, welche Garge in die Gruppe der "Soldbeten" (Dienftreglemem für das t. und t. heer, I. Zell., Zelle, 2016) einerriet jurische

Jür die Ableidung des Prülengdensted blefer Einfährig Feiwilligen auf Staatsfolten gelten alle für die Einfährig-Feriwilligen des Soldverwinande bestehenn Befrimmungen, mit der Adverklung, des intellesse Eerstrünke timbalik der Sold des Augusperlügeren inde befreikatt ind, vorwassefest, das dei demielden Einfährig-Feriwillige Seterinlier dem Kröfengdenst überhaupt vorlikteren wirter. Die Ginjäfrig-freiniligen Barmacenten, welche in hintungt auf möbrend der Feifengbeinebe im Stande der Sanikisteruppe (in der Landworft dei ihrem Ausphentörper) verbleben, haben unmittelder nach Geinstyma der Wagifterbiptens eine beglandigte följchrift besielleben dem Garnisosiptate, zu welchen ihre seindeszusätnige Sanikistsabtheliung gehört (in der Landworft firm Standwörfpert einzufenke.

Die Einfahrig Freiwilligen Beterinare haben eine beglaubigte Abschrift bes thierarytlichen Diploms fofort nach beffen Erlangung bem zuständigen Erganzungs Begirts Commando einzusenden,

Diploms solort nach bessen Erlangung dem zuständigen Ergänzungs-Weglets-Commando einzusenden. Tie Einsätzig-Teelwilligen-Kharmacenten umd Beterinäre sind zum Kräsenzdienste nach den sür de übergien Aussicht gellenden Bestimmungen einzubergien.

Die Einberufung für ben 1. Celober hat fich undedingt auf alle Einführig-Freiwilligen gu ersterden, welche im dem betreffenden Jahre bas 22. beziehungsweife — wenn fie Barmaceuten mit einer Borbitbung bon fechs Gammafials oder Realiculataffen find — bas 26. Lebensjahr vollenden.

ein labem während des Frallenglaftendes die Unifieren ihres Transpertürgeris zu tragen und ertellen auf de fenderen Abgefant, Caminaren berdelnd des Raminerines der Einflichtig gefenst willigen, eine Knueldoste aus Seide; istem laum bei entsprechnere Vertrendung nach Klauf eines festhenschlichten Verfetzu, indem keines festhenschlichten Verfetzu, indem dem der Gerands Fertlichten werben, ibse der Knueldomung eines Gerands Fertlichten metzen, ibse der Knueldomung eines Gerands Fertlichten metzen, ibse der Knueldomung der Gerands erholten metzen, ibse der ichten gedören jedam zu der Gruppe der Gorporale (Zimftregjement für das f. und 1. Dert, 1. Zohl, Ziet son der

Rach Boliftredung des einjührigen Profemydienftes werden die Einjührig-Arriveiligen in die Acferte (nicht artiven Etamb) überfest und je nach ferer Bernendung und dem nach der Organijation erforderlichen Bedarf vom Neichs-Arriogdministerium zu Arcessischen, beziehungsweise Unter-Thierdizzen oder zu Petalisaten ernaunt.

Muf die ju Praftifanten bereits ernannten Einjahrig Freiwilligen haben vorstehende Bestimmungen feine Anwendung. -

Bon ben mit Berordnung bes l. f. Ministeriums für Landesvertheibigung ddo. 9. April 1895, R.60. Bl. Rr. 56, versigten tertlichen Abanderungen einiger Bestimmungen ber Westimmungen ber Westimmungen ber Westimmungen ber welchimmen erwähnensvert:

1. Bu ben 88 57 und 60 ber Wehrvorichriften, I. Theil :

a) Benn fig bei ber Berhandung eines Anjudgens um Juertenung ber vorzeitigen durchtern Beutralnung and Jemilientuficklern (s 60 St. 9). De regick, beige ein Anjurud auf bie Entlebung vom regelmbigen Belienzbeite und literieung in bie Erzbertene beidet, in in nunanten über beien Anjurud von annäbengen zu entligieben. Umgelehrt ift über die Beutralnung auf Jamilienrufäfigieten zu entligeben, nuran fig bei der Bertafelung onen Zeglmbigingen Bert Bertafelung vom regelmbigingen Bellenzbenische mit bei gehanftigung der Anjufelung vom untgefrachtigen Bertafellung der Anjufelung vom einem Kleinzeitung in die Erzbertene bertafellt, daße im Anjuruch auf die Steinzeitung vom einer befrechte der der befonders berühfligten magnikabstätige Gemilterschältung vorstanden.

b) Teicningen Ginişkrig-Keribilligen, wedigen bie Begnünftigung der vorseitigen domernden Bernelsung und Spainlienstündigen jurchannt tururbe, hoher den Gernelschund bes Begnünftigungstitzel die einschließlich jerzis Jahren andymmerien, in medigem fie den einschließen Beilenghien dassliedien hohen währden, wenn feinen der äufertie gefehlig jurtilige Unstände des Phiesipacherfalträttitze gewöhlt worden wörte.

2. Bu § 29, Bunft 1, ber Wehrvorichriften, III. Theil:

Tiefenigen, über welche bereits eine Tenspangige wegen Richtbessgebe des Einberufungsbeischieb zur Wassensams wertigen, sind insperen beiefelsen nicht zugeschie als Teferenzer ertlätzt und behandelt wurden – jedes Jahr, wenn sie jedog im sehren Jahre der Herrekbiensphisch stecken, eventuell weiserhofel und dem Kindfigh darung, de im Wassensamsperinsp öille offenkandiget Untauglichfeit, beziehungsweife Jutean Sportabilität Zetkungspischiger ind nach einem Erdessje det t. Ministeriums für Londesvertschigung vom 6. Wai 1895, 3 9018, nicht strenge nach dem Wertlaut der diebeziglich geltenden Bethimmungen, sowdern im deren zweifeldere Absicht and hand den harbäcklichen Untsichen um derengende vonklaerteme Socherschiet zu berrichtigten und zu befandeln, und sind dacher folge Zetkungspischigt dem persönlichen Erschien vor der Zetkungsbemmissen zu enkleden.

Lant Erlaffes ber t. t. n.o. Statthalterei vom 19. Mai 1895, 3. 4716, wurden die Gemeinden Gloggnit im Stellungsbezirte Neunfrichen und Purferedorf im Stellungsbezirte Siegling-Umgebung als neue Affentschaften befrimmt.

Unter jene Lehranftalten, welche in Bezug auf die im § 25, erfter Abjah, b) des Bedrgefebes bezeichnete Beginiftigung der nachträglichen Zuerfennung bes einlährigen Präsenzbleufes einer achtelaftigen öffentlichen Mittelichnie gleichgehalten find, wurden im Jahre 1895 eingereite:

a) bie I. I. Alabemie ber bilbenben Rünfte in Wien, rüchfichtlich ber Jöglinge bes britten Jahrganges (Berordnung bes L. I. Ministeriums für Lanbesbertheidigung bom 27. April 1895, N.-G.-Bl. Rr. 62);

b) die Forstlehranstalt zu Weiftwaffer in Bohmen (Berordnung bes f. f. Ministeriums für Landesvertheidigung vom 31. Mai 1895, R.-G.-U. Nr. 95). —

Damit für die flexishische Tarskellung der förpretligen Gebrechen der unde feinstellen Schopflichtigen in jenen Jällen die Gemuldeg gewonnen werben böner, dem in ärzlischen Gutachten über einen der Tetelungkenmissen Songrüßten zweite, ab des L. L. Minischerinm für Landsberchrichtigung mit dem Erfelse vom 20. Jami 1895, 3. 15.000 IIa, angeorden, doß in der Tetelungsfieb nach Angabe der des Gebrechen abgedender Milischargted des für dem Ulatunglicheinsbefund maßgebendie der angeführten Gebrechen zu auterstreichen ist.

Rad bem im Gimernehmen ber f. L. n.-ö. Sentshafterei mit bem f. f. li. Corps-Commando in Biese ajsümmungsfellen Reife: um Geisphäisplan merben in ber Control flation Wien die Controlfo-Verzimmfungen der danernd Vertfaubten, Refervemänner und Erfahrefervillen allästick in der Zeit vom 12. Ceober bis 15. November umb die Radgeourtele vom 2. bis 26. Rovenber vom f. t. Erfahrungsbegirti-Commando Rr. 4. in Wien bergenommen nerben (Erfaß der f. f. n...). Setthisferer vom 12. September 1805, 3. 85.018).

Eine an dem Magifitat gelangte Zufchrit des I. u. I. Ergünyungedegites. Gemmande Pr. 4 in Vien von 7. November 1805, 3. 24.700, hat der von de Gagifiten in der Reierve dei Gletgenheit des Hamptoppartes beigabringendem Peripandinadipund zum Gegenflande. Deier Peripandiadpund bedar jum Gegenflande. Deier Peripandiadpund debedar jum Gegenflande. Deier Peripandiadpund debedar jum Gegenflande. Deier Verfandiadpund frank 7.070 dem I. Chroder 1805, finis fiddlich der Angadem ihrer Beurfrichtlung und Ernerbedeflaßingung, dann über Bernwögenberführlig, hum Zahreschaumen der amtlichen Beitältung.

- Bur Musstellung solcher, burch bie betreffenben Gagiften in ber Referve selbst einzuhalenben Beftätigungen find berufen :
- a) hinfichtlich ber in öffentlichen (Staats, und biefen gleichgeftellten) Dienften befindlichen Gagiften in ber Referve, Die ihnen unmittelbar vorgefehren Amtochefs, und
- b) fiiffichtlich ber bei Privatunternehmungen angestellten ober in sanftigen unter a) nicht genannten Lebeneftellungen befüudlichen Gogisten in der Referve, die zuständigen politifien Bezistsbefürben.
- Die bezügliche Beftätigung hat zu lauten! "Die Richtigleit ber Angaben in Rubrit 8 und 9 des Persanalnachweises wird bestätigt".

(Evenmell find bier bie fich ergebenben Differengen angufuhren.)

Datum. Amtösiegel. Unterschrift.

Die Ausstellung ber erwähnten Rachweisbestätigung hat ftempefirei zu geschen. In biefem Sinne wurden mit Erlafs der Magistrats-Direction vam 16. November 1895, 3. 199.605, die magistratischen Bezirtsämter verkländigt.

I Bezug auf die vorzeitige Benrlaubung nach dem Tenstalter (§ 8: 2 der Behrvorichritten, U. Theit) hat dosk.t. Miniterium für Landesvertheibigung lant Erdisfes dom 3. Tecember 1895, § 30.777/0086 Ila Nachstehndes im Einvernehmen mit dem L. u. f. Neichs-Kriegsministerium angeordnet.

Dief Burfanlungen soben in der Reibe der nächt jüngeren Linienjabrgafinge nach dem Dienhalter, das ih nach der chaifachlich volltrechten Pröfenzbientziet, ferner nach dem Grade der erlangten mititärischen Ausbildung, sowie dei Jadetrachtundene der Genduite zu erfolgen.

Inobefondere find hiebel, und zwar infolgenber Ordnung zu berudfichtigen Solbaten, welche a) auf eine Begunstigung bes § 33 oder 34 des Behrgefepes Anspruch erhoben haben, benen

eine solche aber mangels der vollen gefestlichen Boraussehung nicht zuerkannt werden konnte; vollen Kaferdausschule mit Erfolg absolubert haben, wenn fie nach dem Austritte aus dem Präsenzischenfte der Bewirrichaftung des eiterlichen Bespies mitvolrten, oder die Bewirrichaftung des eigenen Velfies selbs besongen werden;

c) vor ihrer Einreihung dei der Landwirtichaft als Arbeiter thätig geweien oder dem gewerblichen Arbeiterstande angedott baden; in allen Fällen, wenn die Rückfickswürdigkeit nachgewielen wird und die Ergänzungsbehörben übereinstimmend sich für eine ausnahnedweise Behandlung aussprechen. Diessällige Gesende sind in dem Jahre, in welchem der betreffende Soldat im vortepten Brüsendeimischer siecht, von der politischem Bezirlsbeschiede (Gemeinde mit eigenem Statute) begutachiet, an das hererisch beziehungsweise Landweite Engänzungsbezirls-Gommande umd bon bielem mit dem zu beernischnem Antroge reductift an dem Standelbetreer zu teiten.

Die Kleinmungen tinfindlich des Antpruches auf die bauernde Startfanfung und dem Erienlater fischen auch Vernehmen auf beierigien Geschen, dei berecht instigen einer felle oder mittistirungseräuflichen Securitektung eine Stettangerung der Poliemplendibilität eingerteen fil. Zure ertunelle vorgriftige bauernde Securationing feinig ponoch sehr der neinfingen belieft friegelieftlem Kohngungen von der fundfalle beilerteren Kristenpioringeit ob, zu der die Ettuffent, werde de lie Settlingerung der Vollendibenfieltlich zur Geste deute, nicht fallet.

Der Magjirtat har mittels Berügtes dom 27. Juni 1896, 3. 10.981, der I. I. n.-8. Datthalterie jur Siemting gebruch, hob sie ir, eine Befriene, nochen and § 31 bes L. umgerischen Geschantlich bei umgartische Extensibilitäten Geschantlich bei umgartische Extensibilitäten der beschen, umd die nicht um bie Allechentliche in dem geschen der beschen der vollen, umd die auch gick bei Wittel bestigen, werde ein Einschreiten um bei Sieberbaufungene in ben umgartischen Zusaberehnd ein deringkreiten um die Vertragen der Vertragen in der Vertragen der Ve

Die Circularverordung be f. u. f. Nichh-Rirogminificiums bom 5. gebrunt 1896, Bichiciung 2, Nr. 452, kerlaudert de im Cimerechnen mit bem 1. Nichtierung für Landeidertigebigung und bem tönigt. ungarifdem Landeidertigebigung bildinifter felgicigie Mindrerung bei Schulisigneb des § 5 : 7 der Lehrovofipitien, II. Theil und des § 30 : 15 der Lehrovofipitien, II. Theil und des § 30 : 15 der Lehrovofipitien, II. Theil und des § 30 : 15 der Lehrovofipitien, II. Theil und des § 30 : 15 der Lehrovofipitien II. Theil und erfeifen den Rochmeis fürztlistige gleung bei der Transportungfäsigfeit des eingurudenden Recruten. Der Schlisfeld laufett um:

2liefe Jeugnis fil, voem thuntist, bon einem Militare (Marine, Jamburche) Fritze zu versignien oder bod zu bestätigen, andernstalls bebart basselbe ber Bestätigung bes Gemeindevorsließers, wetscher babei and ben Umigand zum Ausbernde zu bringen hat, bass die Selbeiringung eines von einem Militarezte versossten oder bes faktigten Alexansies untfundlich wert.

30 Anbetracht des Umftandes, als fich bei der regelmäßigen Settung wiederholt fällte ergeben haben, dolf die Identifat der im Defegierungsvorge gu fie flenden Weberpflichtigen nicht zweitellos sicher gestellt werben sonnte, und hiedurch der Fortgang des Affectagschäftes erschwert und beiert wurde, ist gemäß Ercliffes des f. 1. Ministeriums für Zundesertschösigung wom 6. Februar 1880, 3. 2714, Verjorge zu tresten, dojs bei den Verstungen im Desegierungswege zum Jwede der Zichrieftung der Joenstalt der Person des Vergunishrenden strenge nach den Bestimmungen des § 101 : 5, Webrochtschiest I. Ziehl, vorgegangen merbe.

Die Berordnung des f. f. Ministeriums sür Landesvertheidigung vom 3. Mörz 1896 R.-G.-Bl. Art. 51, bestimmt, doss die Bezeichnung der n.-d. Landes-köchschliches Nasischinenvelen in Wiener-Rensladt, im "Niederösterreichssche Landes-Koeinerbeschule — höhere Gewerbeschule mechanischerchnischer Richtung — im Wiener-Rensladt mohanner und biefelbe mit ben höheren Staats Gemerbeichulen hinfichtlich bes ein jahrigen Brafengbienftes im Eisenbahn- und Telegrophen-Regimente gleichgeftelt werbe.

Stiechzeitg ift im Cimerrechnen mit den betheiligten Centralikelen den Erijähriggerivilligen, welche diese Zhale mit entprechenden Eriolge absoldiert hoden, gleich jenen der höheren Zonat-Generdeschalen über ühre dien ableiching der Kristenpleinke dem Cischodin- und Zelegraphen-Regimente behasid Ausbildung im Zelegraphendienke un bewillien.

In Begug auf eine bon bem f. t. Lanbesvertheibigungs-Commando in Junebrud gestellte Anfrage, ob jene Mannichaft, welche bon nun ab ein brittes Jahr im Brafengftanbe verbleiben wirb, nur nach bem factifchen Mffentjahrgange gu ben Waffenübungen herangugieben ift, bat bas t. t. Minifterium fur Landesvertheibigung mit Erlafs vom 29, Muguft 1896 Rr. 22.086 IV. b entichieben, bafe bieje Mannichaft mit bemienigen Mffentjahrgange (Grundbuchejahrgange) gu ben Baffenubungen berangugieben ift, in welchem fie infolge bes 3. Brafengjahres rudverfest wird, ba fie nur baburch - bei Beobachtung ber Bestimmungen gu § 38, al. 2 bes Anhanges gu ben Behrvoridriften II. Theil - innerhalb bes Reftes ihrer Landwehr-Dienftpflicht gu ben ihr obliegenben vier Baffenubungen herangezogen werben tann, ferner bafs bie Einhaltung bes gleichen Borganges auch bei jener Mannichaft gu beachten ift, welche feinerzeit beim Cabre ein Sabr prafent gebient bat und basfelbe fim Ginne bes Gefebes bom 24. Mai 1883, über die f. f. Landwehr, baw. bes Gefetes bom 23. Janner 1887 über bas Inftitut ber Landesvertheibigung) boppelt angerechnet erhielt und bafs endlich im allgemeinen an bem Grundfabe festguhalten ift, bafe bie in Rebe ftebenbe Mannichaft innerhalb ber ihr obliegenben Landwehr-Dienstpflicht im gangen gu 16, bzw. 20 Bochen Baffenübungen berangugiehen ift.

Daut Erfaffes der L. n.-ö. Scatifalterei vom 7. December 1896, §3. 111.886, bl bas d. L. Minifiertum für Dambesverfichigung im Günternafinen mit den ber tjeftiligten Gentraffielden mit dem Erfaffe vom 25. November 1896, §3. 30.782 Ila befinnan, högli das Nachweis i keiter bie Bollenbung der mehrinisipkan Einleim im Sinne bes § 27, wieter Ufsig des 18.49, vom den betreffenden Gisjährig-Teirwilligen das Misjohrigen das Misjohrig-Teirwilligen das Misjohrigen das Misjohrig-Teirwilligen das Misjohrigen das Mis

### b) 3u Being auf ben fanbfturm.

Im Reichzeigehlatte Ar. 83 wird bas Geiet vom 10. Mai 1894, betreffeub bie Melbepflicht von Laubflurmpflichtigen ber im Reichzeiche vertretenen Köuigreiche neb Läuber mit Ausnahme von Tirol und Borariberg, Iundgemacht.

Rach biefem Gesche sind dieseigen Zandlurumplischigen, welche Angedierige des Herres, der Rittigenarien, Zaudweie (einstäusstäuß) derem Erhogeschren) ober der Gendermeite weren, sowie sonigen Zundhurumplischige, welche für den Jaul der Aufbeitung des Zandhurmes zu seienderen Zeinstäusspan erbeigniet und zu solchen Dreche mit Aldmungskatten bestellt werden, verpflichtet, einmal im jedem Jahre dei der Geneinbewerfeitung des Anschliederes fin der verstellen.

Die mit Womungstarten betheilten Landfturmoblichtigen hoben überdieß jede Bohuungsberänderung innerhalb 30 Tagen ber berufenen Behörde perfonlich oder ichriftlich zu melben.

Bezüglich ber Ubertretung ber in biefem Gefebe ftatnierten Berpflichtungen hat ber zweite Abfah bes § 62 bes Behrgefebes vom Jahre 1889 Anwendung zu finden.

Die näheren Bestimmungen gur Durchführung bieles Gefehes wurden in ber Eerordnung bes L. L. Ministeriums für Landesbertheidigung vom 20. August 1894, R.-G.-Bl. Rr. 182, lundermacht.

Durch biefe Bestimmungen wurde die Arbeitslaft der magistratischen Bezirtekinter insoferne vermehrt, als dieselben berpflichtet wurden, die Achbungen ber Landflurmpflichtigen entgegenzunehmen und die sich hieraus ergebenden Amtshandlungen durchzusischen.

Der Erfass bes I. Winisteriums für Lambebertschölung bom 1. Augmit 1894, 3. 16.737/4014 V. bestimmt, doss in ben genuß yunt 131 ber Schrichti, bertreind bie Erganisation bes Landjurmes (B. G. St. Nr. 193 ex 1889) anzulegenden Beregischen, fowie in ben noch Bunti 132 beiger Borightig zu verfosstend Asjammenstellungen alle Zagerieure, welche bei Elienbahnen bedeinstell ind, als folgen gegeichen sind und ihre speciale Tiensbebermendung bei der Bahn näher anzusichen ist der Beregischen fünd und ihre speciale Tiensbedormendung bei der Bahn näher anzusichen ist.

Um bie umfongeréige und geitreußende, jöhytich volkertehrende Bergeich und geber zur Enfehrung dem Arabiturmbienfül zu beantragenben Bereinen, melche bei den Berleinkanflaten, d. i. bei den Ersiendogne und Zampffgiffahrtek-Ulnternehmungen Gebienleit führ, ihmildigt zu feighenden und die Ersiglissigne Ertelögungen zu beschleitungen, dass der Zugengen zur des der gestellte führ, der den der Bergeichsten und der Bergeichsten und der Bergeich von 16. Ausgall 1894, g. 3. 15.874/IV. unter Bezugnadme auf den § 15 der Bersfehrlien, detreffend die Erzugnississe des Zumbfrumes, im diemernehmen unt den L. f. Jandehmiliertum zum jiwede der Bereinsigdung der begäglichen Autragftellung feitend der Berteipsänstaten (Pault 60, Landhurmworkschaft). XV. 183 ex 1889) Unnebaungen getröffen, ons welche die modifektenden Bante twisfig führ.

Bon ber erfolgten Enthebung (jolder Canbflurmpflichtigen) werben bie politischen Begirtsbeforber und burch biefe bie Gemeindewerftehungen im Wege bes t. 1. Handelsmintstreums verftanbigt.

Bur Erzielung einer leichteren Controle ber vom Landsturmbienste enthobenen Bertetrobediensteten ist nach Erchalt der vorerwähnten Berfahögung dei diesen Personal jum Unterfahiede ber übrigen vom Landsturmbierste Enthobenen in den betreffenden Evidengheselsen (in der Eturmrolle in der Ambeil 15) einzutragen: "Gisenbahn-(Dampfichist-Bediemsterer, Enthebung vom Landsturmbienste bis Ende März 18 . . . bewilliat".

Bei ben im laufenden Jahre bom Lanbfturmbienfte bereits enthobenen obgenannten Berkehrobebienfteten ift bie Gintragung fofort nachzuholen.

Die Einthebungsenträge über die dei den Zumpframmenp-Unternehmungen bebientleten landframpflichtigen Deconschipfierer, Beiger, Conducteure und Jugobogleiter, meldje in der Erden, des L. L. Richge-Attegamissteriums gestürt werben, find auch in höufunft nach den Bestimmungen bes § 15 der Landfram-Organisationsvorschriften vorzusegen.

Über biejeuigen Landsturmpflichtigen, deren Enthebungsgründe erlofchen find, ift ein separater Ausbereis in Berlage, zu bringen und wurde ein Rufter eines solches Andsweisels, sowie die Anseitung zur Ansfillung der Anbriten dieses Ausweises gleichzeitig dem voerenschuten Erlasse angechhosften.

Wit bem Erfaffe bes f. f. Miniferiums bes Junern vom 16. Jahner 1805, 2 9055, murbe bedamnt gagefen, sols bas Binisfighet ungneische Miniferium für Eunsteine bertigeichigung unterm 31. Mugnft 1894, jur Jahl 4000 eine neue Borichrit, betreffenb bis geilt ich est betreiben ber auch betreffene Breisen betreffene Erstafan-Gerenbung vom 29. Moember 1887, 3 7902, inwie die auf Grund ber fehrer ertheilten fammlichen Guthebungen mit Ende bed Jackes 1894 auf einer Steht die fehr wurden.

Die Befinmungen biefer neren Berichtif find numnete für be gettiche Gutbefung ber in ber beibeitigen Stehabstile im Jacterie bes öffentlichen Teinelse nurchtbeftichen ungarischen Standsungehörigen vom Landiturn maßigerend, verstalle in Musjag, aus ber ernschlient Berichtift, enthalten hie Weiferimmungen, beren Benntins jum gebachten Brecht ben politischen Behörben, America und Anfalten nethwendig fit, benielben augemittell murbt.

Den nach § 57 der Schreverschrijken II. Teel wegen undehehderer Dierfinntanglichtet nab dem Serknabe bed gerech, der Kriegmanier, Landweite dere Gendammers ausgeschiebenen Landburmpflichtigen find, wenn sie der Erkelungsprückt nech nicht gemigt haben, lant Erkalfen des L. Minifertimms für Landebertsprisigung vom 13. Hrrit 1895, Rr. 1913 t.Vs., nicht mehr Landburmphfie ausgeschien, und sind des an siche Bertionen bernits ausgegedenen Välle einzusiehen. Diefe Landburmpflichigen rechalten die, wie böher, Leickeinungen nach dem Machter 13 der ermöhnten Gerichien.

In betreff ber Landharumflisch ber Anhfreute und Teaglbieriährer hat bas t. Miniferium für Zucheberrichigingm mit bem Erfasje vom 15. Mai 1885, 3. 954, über eine Anfrage besamt gegeben, dass diese Euroblurumpflichigen, welche in allgemeinem leine bejenderer Andhoudh und denne den feine besonderer Andhoudh und dermeinem der Schrieberter, auf die Canter ihrer Verendung als Junkteite und Teaglieristeriumung erforder, auf die Canter ihrer Verendung als Junkteit und Teaglierister der Erganischen der Angharund, der Verendung als Junkteit und Teaglierister der Vereinflicher in der Erganischen der Angharund, den Willedding der Vereinflicher Vereinflicher und der Vereinflicher von d

Cobald jeboch bie Buweisung bestimmter Personen biefer Rategorie angestrebt wird, find bie bezüglichen Antrage im Sume ber biesfälligen Borichrift gu ftellen.

Dasielle Miniferium fat mit bem Creiffe vom 22. Naci 1805, 3, 4666 IV. Dem Nagifitate über bessen Antrog die Ermächtigung ertjellt, von ber Verorbnung je eine f fabrischen Erzisch zu jeder der für die Borstellung der Lendblurmplichtigen in Wien activierten 17 Archektellen Umgang zu nehmen und befuße Unterfindung jener Lambiturmplichtigen, melde fich zum Naffendiende oder zu jedem Teierle ungegiente halten, han, am Abgade des ärzlichen Gutadiens auf Grumd die Elmetriachung unt einen flüdigisch Artz sie Welestellen unterfindung unt einen flüdigisch Artz sie Welestellen unterfindung unt einen flüdigisch unterfindung unter an bei der Bereite unterfindung unter einen flüdigisch unterfindung unter einen flüdigisch unterfindung und unterfindung unterfindung unterfindung unterfindung unterfindun

Mit Nidifigl auf das maginipige Ergeknis der McDungen der Londbrumplitidigen im Joher 1804 ha inslige Erdifiels est. I. Miniferiums für Londsvertheidigung die I. I. n.-d. Statthalterei mit dem Tecrete vom 4. Juni 1805. 3. 48.487, die politifigen Bejärkbefarbern anfgefordert, einerfeits dafür Sorge zu tragen, das die Kundsmädungen zu den Listfielme Vorsfeltungen der Camblarmplistigen in Judunti bei Jeiten und in einer Art verfandbart werden, wodurch deren Neuminsachme einten der McKopplistigen geiferter erfehrin, abererfeits der auch die Erfeitungen der McGovorifigit hinfaltig der Kundsprigdung der Nichtgemeldeten und deren Betreitung nachkeiteligt zu denbadent

In Musführung biefest lehteren Auftrages hat ber Magiftrat unterm 7. Detober 1895 ein Schreiben an bie Leiter ber magiftratifigen Bezirfbamter gerichtet und bem Confreiptionsamte bie entsprechenben Beifingen aufommen laffen.

An Teclie der aufer Reaft getreteum Ansfere 4 und 5 der Landstum-Meldevorfrift von 20. August 1884, bertrefften barisfische Nochweitungen über die Meidung der Landsturmpflichtigen, sind injohge Erlasses des I. t. Ministeriums jür Landsvertschögung vom 25. Juni 1895, 3. 1551, neue Muster 4, 4a, 5 und 5a, jourie an Estregfinis, Muster 10a zur Angaben gelangt, wecht sehere die Krejendung vom Anndrumpflijen anhatt des im § 11, Buntf 11 und 13 der Landsturm Meldevorkfairt ernüblische Ausgedimfies zu benühren ist.

Gin weitere Graße beiçis Ministeniums bom 14. Jani 1805, Nr. 15.025 IV, enthält eins Argelung des Borganges dei Jahrellung von Cambitum-Melber blättern (Vertiändigungen über bewirtte Meldungen), Lundhlurmwössen, Nominal-consignationen (Superassiriterungs-Sommanten x.) über im betreffenden Zinalsgebiete nicht beimoder Landhurschiede Zinalsgebiete Argelungsbefige Zinalburschiede, sowie des Grießlichung erkometen, sie das Zinalverfahren und das Greinschieden Statischieden Welden werden der Bertreften und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und des Greinschieden und der Greinschieden und

Bon Bichigheit in betreif ber Meldbung landhurmpflichtiger Bahnbeleinstleret jin auch der bem Megintrat einimierte Erfaße bes 11. Jonabesteinisterungs
do. 8. Juguft 1895, 3. 5418. monit den Bernochungen ber öfterreichischen Peirantdahren irre Lirectiven, melge bie 1. 1. General-Lirection ber öfterreichischen Schantbahnen befahr endyftiger Nageting ber Zeinlis bed Melbeorichigens on bie unterließenben Lireifitiellen ühnbegab, mit bem Befligen zur Kenntnis gebendt vurben,
bei es fin ermybieln mitbe, einen ihmight andargen Vorgang and riffichfiglich bet melbeflichigen Werfondels ber Privathagung zur Grufflichigen ber
melbeflichigen Werfondels der Mendebeflichigen zur Grufflichigen
beschenden Lopune denmelipsehende anzumeifen.

Der Erfole ber f. l. n.o. Statthalterei vom 18. Ceptember 1895, 3. 86.062, bringt in Angelegenheit der Meldung ber mit Geereisebenilligungen beriebnen eing eichiffigungen beriebnen in gehiffen lanbsurmpflichtigen Perfonen Nachhebneb gun Kenntnis. Tie I. I. Zantholterei in Teirij hat bie Zdjuvierlijdeiten jur siemnisi beš I. I. Winiteitunis für Zendebesterlichijung agferacht, uselde fin in Weylorder bei bru fightiliden Wichmigen ber mit Zecerifekenvilligungen verfehrene, eingeführfilm Landhurm-pflichigen Werdem infolge ber Zeichmunungen bes 5, Umatt Z. it. ab der Wererbung bes genannten Winiferiums bom 20. Singuid 1894, W.-6.-20. Nr. 182, betreffend bie Werchefflicht von Zumblurzupflichigen, engefen hohet.

Als solde Schwierigheiten werden servosezschofen: ungewöhnlich lange Einfaistungsdauer, hänsiger Bechefel der Einfaistungen durch die Rechepsischigen, die zumeint ungenügende Renntals diese Bechefels durch die Landhurm-Gobengschofeden, die Inleuntuis des Gefreibens dei den größten Theile biefer Seedeute, wodurch wo den Bertselic der fallrischen Amendenn zur iefen Gekond gemocht verden fann.

Ilm nur ben mit Zererisfeswilligungen verschenen eingefahlten melbepflichigen Zendfurmaminent bei Mößntung ber geieplichen Stehbungen gur erfoldert, på bod I. I. Miniferium für Combedvertjedbigung mit bem Erfolje vom 6. Erstember 1895. Nr. 19.289 IV. gehatet, Johd blied Versieume ibe vorlegtfeirderen Melbung ministlich oder Ideilität und burch Bernonder, Munghörige oder Berollmichtigte bei ber Gemeinbevoerletung ber Egienntstigmenniche Genorieren flumen.

Durch biefe Anordnung werben bie Bestimmungen ber §§ 5, 7, 8 und 9 ber vorerwähnten Berordnung nicht alteriert. -

Die f. f. n.-ö. Statthalterei fat mit Erlafs vom 26. December 1895, 3. 7811, Rachstebendes gur Kenntnis gebracht.

Tos I. I. Miniferium für Landsvertreftofigung ift jur Kenntnis gefangt, bals (eitens einer golitigen Begiafsbeche die Versigning der lauf 36, Munt 7, ilt. der ber Landstrum-Medbeurschijt bem DO. November dei der Geschlerm-Gegiefsbesomanden fälligen Cummarien auf die Pferberleftungsgape des nächftigsgewen Jahres aus dem Grunde leine Nächfigt genommen wurde, weil der Pferde-Affentig der Geschler der Versignische der Versignische Aufgreiche Jahres der der Versignische der Versignische Spielem Zeitzunkt noch sich Echannt wor. Zur Erheim der Jahresbes der des L. L. Minifertium sier Landsberchfigung Folgendes zu vertägen, haus befanntnageben gefinden.

30 ben Jahren ber Reuwerigfinun der Pierde-Affeitufane (Verde-Classiffication) dern die politissen Begirlöschörbe die zur Zeit ber Infammenstellung der eingangs ernöglaten Zummanten noch in Kurlt Rehmeben Pierde-Affeitufane zur Erundlage zu nehmen, woll sich der Zeitpunkt für die Jukunderpung berselben im vorhinein nicht befrimmen fläst,

Aus Aufals der seiens einiger Ciensham-Bernodinngen theis an das L. Winfireitum für Aumbeverschistigung, stells an des L. hausdermilisterim gerichteren Gingaden um Berensessung, stells an des E. L. Hausdermilisterim gerichteren Gingaden um Berensessung der Aumallierung den Bidmungsfarten landium mit Erfals vom 28. Advant 1898, hr. 7.6.831 er 1895, den Bernodinnigen simmilister Arfals vom 28. Advant 1898, hr. 7.6.831 er 1895, den Bernodinnigen simmilister über erstigten über erstigten der L. Ministeriums für Landeberethistung vom 20. Terenser 1895, 2. Badd & L. Ministeriums für Landeberethistung vom 20. Terenser 1895, 2. Badd & L. Ministerium eine Landeberethistung

cular-Erlaffe vom 8. Muguft 1895, 3. 5418 (Berordnungeblatt fur Gifenbahnen und Ediffahrt Rr. 100 ex 1895), betreffend bie Delbepflicht lanbfturmpflichtiger Gifenbahnbebienfteten, gur Darnachachtung befannigegeben.

Die Landiturm Bibmungefarten jener Gifenbabnbebienfteten, welchen die Enthebung pom Landfturmbienfte bereits gigeftanden murbe, beburfen ber im Buntte 4 bes obgebachten Erlaffes erjoginten Annullierung nicht, weil bem Lanbfturmbflichtigen mit ber ibm befannt gegebenen Enthebung bom Landfturmbienfte bie Berpflichtung erwachst, bas in feinem Befine befindliche Document in Gemafibeit ber ben bezüglichen Bibmungofarten A und B beigefügten Belehrung im Bege ber Evident. bam, ber politifden Begirtobehorben ben betreffenben Laubfturm-Begirto-Commanden rudzufenden.

In berfelben Urt und Beife werben auch Die Bibmungofarten C ber pom Lanbfturm. bienfte Embobenen an Die Landfturm Begirfe-Commanden rudguleiten fein.

Durch bie Beftimmungen bes Bunftes 4 bes mehrermagnten Erlaffes find fomit bie landfturmpflichtigen Gifenbahnbebienfteten feinesfalls entbunden, ber ihnen perfonlich obliegenden Berpflichtung gur Rudfendung eines in ihrem Befipe befindlichen, burch bie Enthebung bom Landfturmbienfte ungiltig gewordenen Documentes nachzutommen. Den Eifenbahnverwaltungen wird baburch Gelegenheit geboten, Die Babl ber mit Bibmungofarten betheilten, nicht enthobenen Bebienfteten ju ermitteln, um bie Enthebung berjenigen, welche jur Giderung bes ungeftorten Betriebes im Mobilifierungefalle unbebingt auf ihren Dienftpoften gu belaffen maren, geitgerecht nach Bunft 66 ber Sorfdrift, betreffend die Organisation bes Lanbfturmes, veranlaffen gu tonnen. Die Gingiehung von Bibmungetarten folder Gifenbahnbedienfterer, welche noch nicht bom Land: fturmbienfte enthoben worben find, ift erft nach erfolgter Enthebung ber betreffenden Berfonen vom Landfturmbienfte guluffig.

3m Rachhange gu ber Berordnung bes f. f. Minifteriums fur Laubesvertheibigung bom 20. Auguft 1894, R. Bl. Rr. 182, betreffend Die Delbepflicht von Landfturmpflichtigen ber im Reicherathe vertretenen Ronigreiche und Lauber mit Musnahme von Tirol und Borarlberg, bat bas genannte f. f. Minifterium mit bem Erlaffe bom 22. Mai 1896, 3. 1402 Praj, IV b. Rachstehendes ju berfugen gefunden:

(Bu \$ 2, Bunft 2 lit, a, bann \$ 5, Bunft 2, letter Abiat und \$ 10, Bunft 1, 2. Abjat :) Bur Entgegennahme ber Borftellungen (Melbungen) ber Landfturmpflichtigen find berufen: a) in fammtlichen im Reichorathe vertretenen Konigreichen und Lanbern bie Gemeinbe-

poritebungen ber Aufenthaltsorte. Demacman find Die Bestimmungen biefes Bunties betreffe ber in Tirol und Borartberg

Bu § 2, Bunft 2, letter Abfat:

anweienben, bort nicht beimatberechtigten Relbevflichtigen gu lofden.

Öffentlichen Aunetionären und Standespersonen tann, wenn sie darum ansuchen, von den politifchen Begirtsbehörden geftattet werben, die Melbungen unmittelbar bei biefen Behörben munblich ober ichriftlich gu bewirfen.

Ru & 3. bann & 5. Bunft 1:

Der Beitpunft (Tag) ber Borftellung ift burch biejenigen Beborben gu bestimmen, welche bie Borftellung anguordnen haben § 4) und bat leptere gum fundgemachten Zeitpunfte gu erfolgen. Bu & 4. Buntt 3:

Die in Tirol und Borariberg fich aufhaltenben Lanbfturmpflichtigen werben nunmehr gleich jenen in ben übrigen Landern gur Borftellung feitens ber biegu berufenen Behörben (\$ 20) gelegent lich ber Berufung zur Delbung ber Landfturmpflichtigen ibres Aufenthaltsbereiches mittels Rundniadinng aufgeforbert.

Bu § 5, Buuft 3:

Berben bei ber Borftellung (Melbung) Landflurmpflichtige, welche vom Landfturmbienfte enthoben ober gauglich befreit find, im Befige von Landfturm Bibmgugstarten betroffen, fo find biefe benfelben abzunehmen und im Bege ber politifchen Behörde bem guftanbigen Lauditurm Begirtes Commando zu überfeuden.

Bu \$ 5, Bunft 4:

Bur Enigegennahme der Borftellung (Melbung) find die im § 2 derufenen Behörden (Berfonen), dann die im § 4, Buntt 2, Mojap & nöber dezigibenen Teinibehörden befugt, baber auch von den felben die Canditurum Melbekätter zu verfoffen find.

Die Tienfebehörden, benen die Angegenmachnet von Ardbungen vom Laubinrumpflichtigen ihre Tienfebereiches nach § 8 gekantet is, haben jene Melberhöhdigen, welche find zu jebem Landburnebenke voer zum Bahiraubienke im Landburner ungerignen halten, entweder felde örztlich unterinden zu loffen oder dehins frustlicher Baytandung ihrer Dienbenaglichteit an die Melberommission liebe Murtanduleke zu weifen.

Balls ein Laubfturmpflicktiger, obichen Gratlich bieuftauglich befunden, denuech um die Beurtseilung der Tienftauglichteit durch eine Etellungs- oder Superarditrierungs-Commission anfuch, is ist beiem Aufuchen Bolge zu geden,

Bu § 5, Bunft 5:

Die dewirfte Borstellung (Melbung) haben jene Behörden, Ankalten oder Unternehmungen im Landsturmpasse zu bestätigen, dei welchen die Borstellung erfolgt ist.

Bu & 11, Buntt 1:

Bon ber Bethelung mit Landfurmpöffen find auch jene meldepflichtigen Landfurmberfonen ausgenommen, welche als noch stellungspisichtig gemäß des § 57 der Behroeichristen II. Theil, mit einer "Belcheinigung" verschen sind.

Bu & 11. Buntt 4:

Die in biefem Buntte angeordnete Streichung ber "Legitimation" im Landfturmpaffe findet nur auf folde Personen Anvendung, welche teinem Theile der betoaffneten Macht ober ber Genbarmerie annebert fabet.

Bu & 11. Buntt 6:

Ungufieldare Landflurmhöffe find an das guifenbige Landflurm-Begirts-Commando rüdguleiten und dorifeldt fo lange aufgudenabren, die ber Landflurmpflichtige, bem ber Pals gehört, entwoder ausgesforlat ober and ber Landflurmpflicht arterten ift.

3n § 11, Bunft 9:

Auf eine förmliche Annullierung bon in Berluft gerathenen Landfturmpaffen bat es nicht angufommen.

Bu § 12, Buntt 1:

Der Lanbsturmpflichtige, welcher bie gesesliche Borftellung (Meldung) unterlafet ober jum anberaumten Beltpunfte nicht bewirft, begeht eine Übertretung nud verfallt einer Gelbstrofe von 2 feis 100 ff.

Bu & 12, Bunft 2:

Das Strafverfahren und das Erfenntnis fieht nunmehr den politifchen Behörden bes Aufenthaltsortes fammtlicher Lander zu.

Mit Zuschrift bes L. Laubwehr-Commanded vom 13. Jani 1896, Nr. 618, wurden Mödischungen im Terfe ber Annbundung, betreffend die Wichepflich der Laubstampslichtigen, bekannt gegeben. Nach dem Aueren Vortlante desjehen nutertiegen nutumehr auch die in Artol und Svaraforen heimalberechtigten Andhurumfchigten, fokold sie aufgreicht beier Lünker wohren, der Werpflichtung zur Worftellung.

vorifietif, sowie feine des Rümlfreisleckrifies vom 6. September 1805, 3. 19.208, intminert mit dem Erfalfe vom 16. September 1805, 3. 80.602 daßin erweitert wurden, daß and die Capital (Zahffrey der unter öffererägligt ungarifiger flagge johenden Schiffe des Archungen der auf ihren Schiffen angeleuerten meldepflichtigen Landhurmperionen namma derfelden downfren komen.

3u biefem 3wede ift in ben jur Erwirtung ber Sereeisebenilligung ausguertigenben Reiselegitimationen (Justimmungen) die Eigenichaft bes Bittiellers als "melbepflichtiger Landfurmmann" vom 1. bis 31. Detober jum Ausbrude zu bringen.

Wenn in dringenden hällen die Auskeltung (Verfangerung) einer Gerreifebewilligung auf Erund einer telegraphischen Verfahndigung eines Halbendende mit der politischen Bezirtsbesieder erfolgen soll, so hat dei meddeplichginen Landiturmverionen die Mitchelmag über die Cigenshaft als "Landiturmwann" gleichfalls auf die voererwähnte Krit zu archieken.

Die seinem der Schiffesopitate (Schiffer) angefertigten Landhurm-Wichbelätter werben gelegentlich des Einlaufens des Schiffes in einen Hofen der öberreichsichungartischen Wonarchie im Wege der Hofendunter den heinantlichen politischen Betrieb behörden, hagegen beim Ginlaufen des Schiffes in ingend einen auskländischen Hofen betrieffender 1. und f. Bertreitungsbehörder un weiteren Umtebandung ausefeltel,

der betreffenden t. und t. Betretungsbehörde zur weiteren Amtshandlung zugestellt. Die hasenämter werden die ersorberlichen Landfurm-Weldeblätter directe bei dem Landfurm-Bezirkscommando ibres Bereiches andvrechen.

Auf eine Anfroge, ob die Listfaung geifteskraufer landkurmpflichtiger Verstenen im den Stummofflichtiger Verstenen in den Stummofflichtiger Verstenen der an die politischen Beginflichten ober an die Ländigkurm-Spickfommanden einlangenden Zengniffe der Teirerlinn einer Arrenafflicht verstenflicht verstenflicht verstenflicht verstenflichten Litzfeil, von den Zendbeche-Teritorichlichen manden au berührigen ih, der des h. f. Ministerium fire Lanekserfeilung mit Archaft vom 28. Septemberflichten, des Zentenbert 1800, Z. 23 233 IV. verlauffant, dos gemäß des Huntes 60 der Beschwerfeilirten, bertiffend der Cramistione des Gendburme, die Verkrimig der Gendburmenstellt der Verleimig der Gendburmenstellt der Verleimig der Gendburmenstellt der Verleimig der Gendburmenstellt der Verleimig der Gendburmenstellt der Verleimig der Gendburmenstellt der Verleimig der Gendburmenstellt der Verleimig der Gendburmenstellt der Verleimig der Verleimi

Es sind daher die Zengnisse über landsturmpslichtige Personen, welche von der Dieretion einer Landess oder einer größeren Irrenanstalt des Julandes als unheilbar geschiektrant ertlärt worden sind, oder über welche wegen Geistektankheit die gerichtliche Caractel verhängt wurde, siets an die erwähnten Commissionen zu leiten.

Für bas weitere Berjagen find bie Bestimmungen bes § 9, Puntt 5, 6 und 7 ber Landfurm-Melbevorichrit meggeben, wobei zu bemerten ift, bafe es auf eine Borfellung des betreffenbe Canbfurmpsischäuen nicht ausgebmen bat.

Staffich der Eribentführung landburmpflichtiger Civilazien in fesciller Absülung in interner Webbin, Schirungie um Naugnehllunde dab bet L. 1. n.d. Entsthalterei mit bem Erfaffe bom 9. December 1896, 2. 115.169, mater Berniung and den Grafeld best L. Winiteriums für Ausnehertrübigung von 2. December 1896, 3. 115.59/2747 IV, bem Magiltrat angewiefen, antäfstigd der Betgeführung und Punkt 131 der Zumbirmer Ung. Derögfricht die in einem Amsterfende vonhüberte grach betreiten Sizie des Grünflichundes, medige nach über Verwende in einer der verbegagene Steichten Sizie des Grünflichundes, medige nach über Verwende in einer der verbegagenen Steichten Sizie des Grünflichundes, medige nach über Verwende in einer der verbegagenen Steichten Sizie der verzielt, minkelfens ein Ander vermende veräuffer Angeltsman einer

Universitästlinit ober Mistellung einer gesse össensistlinen Seilanstall, deren Vorstanden inwerstütstprosessen ist, genosien haben, in der Audrit "Bürgerliche Benrisstellung re." der Bergessinisse und Muster 28, jum Puntle 132 der vorstgagenen Borssistlinis mit rother Ainte eingutragende Mistigungen, wie: Jul. — interne Medicin, Chira. Ghirurgie und Seed. — Mugnessistlinde, bessonders zu bezeichnen.

### c) In Bejug auf Ginquartierunge- und Borfpunneangelegenheiten.

Mit dem Gefehe vom 25. Juni 1895, N.-G.-Bl. Ar. 100, wurden mehrere Bestimmungen des Cinquartierungsgeschese vom 11. Juni 1879, N.-G.-Bl. Ar. 93 und der Berordnung des L. Ministeriums für Landesbertsfeidigung vom 27. Juli 1895, N.-G.-Bl. Ar. 119, obgedindert.

Die Abanderungen bes Einquartierungsgefebes vom 11. Juni 1879 find hauptfachlich folgende:

- 1. Der im neuen Gefete gebrauchte Ausbrud "Militar" fchließt auch ben Land-fturm in fich;
- 2. in besonderen Ersordernisfällen taun mit Juftimmung bes Finangministers eine Reubestellung von Einquartierungsobjecten auch burch ben Staat ersolgen;
- 3. bie Einichaftung einer neuen Kaserntppe Roserne zweiter Kategorie —, wolche geringere Ansoverungen in technisch-confirmativer hinsicht stellt, geringere Unsagefolten erforbert und für die demnach auch mindere Bergütungen als für Normalschennen Kosernen ersteuer Rategorien erfolgen;
  - 4. Berlangerung ber Militarginstarifperiobe von funf auf gehn Jahre;
- 5. bie Musdehumg ber Belogsgarantie für beftebende Gebaude, welche gu Rofernen adaptiert werden, bis eventuell gu 25 Jahren, sowie die Bugestehung einer Belogsgarantie für Bothlafernen.
- Die Berordnung bes f. f. Ministeriums für Landesbertheidigung und des f. t. Jimangministeriums bom 30. Juni 1896 berfausbert die jührliche Jinsvergütung für bie den Personen der I. Mangelassife in dem Taintonen der zweiten bis inclusive singlier fünften Jinselassie gebürenden competenzmäßigen Unterfünfte.
- 3m Rachhange gu ber Rundmachung vom 14. Secember 1890 (H.G., 281. Rr. 225) wurde biese einverendunfich mit bem L und t. Neichs-Kriegsministerium in ben Entoinen ber zweiten Jinekclisse mit 2044 sit, ber dritten mit 1752 sit, ber vierten mit 1572 sit, und ber fünsten mit 1400 sit, seitgelest.

Begiglich ber Bertenfamm der Sendyserftal bligengebüren in Einquartierungsöngelich en feiten bei i. t. n. 2. Statisfateri ym kenntils gefendh, bajs dat f. Miniferium für Lunde Neichedbigung im Ginderachune mit dem f. f. Altanagminiferium und bem f. und f. Neiche-Neicgdminiferium bererdnet hat, bajs das die Koffen für die Souveritändigen Sedyminare nud direntlich angeftellen Arget, weden von den vollrichen Begistsbefrieden yn den und Grund des finantartierungsgefejede vor zuurchemender ommiffientellen Setzendungen als Gemmifionedungster (ad § 5 der Bollugadvorifaritien) bestimmt werden, und filt. a des Buntes 3 der "Allgeneinen Benertungen zu den Sollugadvorifaritien zum Einquartierungsgeferde "wertenden führ Dagegen tommen die Roften jener Sachverftandigen und Schähleute, welche feine Commiffionsmitglieder find, nach Bunft 3. Iit. b der erwähnten allgemeinen Bemerkungen zu verrechnen.

Das I. I. Minifectium für Landesbertheibigung bat mit Erfaß bom 25. Inti 1895, Mr. 17.315 II, eröffnet, baße im Ginerenchmen mit bem I. und I. Mcdig-Miriegaminsterium die Beschmungen seines Gertlisse von "Rungst 1882, Rr. 12.414 V, betressen die Bergittung der möhrend der fertigligigen Wärssige im greien Übereindburen mit den Borspannbeistelleren, sind dem Gemeinden, ausgenommenen Borspannsbagen, daßin ergänzt verden, daß in hintumit bei einer Bertwendung des Borspanns bis zu acht Zunuden die Sollschabergeitung, und dei einer Bertwendung dem Ander als das Ernuden die Sollschabergeitung, und der unter Bertwendung dem Ander als das Ernuden die Sollschabergeitung.

### B. Ergangung des Beeres und ber Candmebr.

#### a) Stellung ber Cinheimifden.

Das Recruten-Contingent bes Heeres für die Stadt Wien betrug im Jahre 1894: 1849, 1895: 1710 und 1896: 1880 Mann.

Das Recruten-Contingent ber Landwehr bezifferte fich im Jahre 1894 mit 238, 1895 mit 256 und 1896 mit 323 Mann.

Es stellte sich somit das Gesammt-Contingent für das Jahr 1894 auf 2087, 1895 auf 1966 und 1896 auf 2203 Mann.

Bur Stellung murben aufgerufen:

								in den Stellungsjahren						
ดแซ	ber 8	ltersc	laffe									1894	1895	1896
	1											4.952	5.437	5.480
	11											8.359	3.580	4.062
	Ш	ober	aus	eine	· hōl	herer	1 9	llte	rëci	afje		2.691	2.889	3.175
							ú	tt o	ons	en	-	11.002	11.906	12,717

Der Stellungscommiffion murben vorgeführt

								in b	en Stellung	diahren		
aus	ber H	Iterëc	laffe							1894	1895	1896
	1									4.821	5.271	5.349
	п									3.235	3.455	3.936
	111	ober	anē	einer	höheren	91	lter8c	laffe		2.556	2.764	3.074
						iw	gan	eu		10.612	11.490	12.859

9330

im Jabre

Bon ben aur Stellung porgeführten Bebroflichtigen mu	arben	n	
--	-------	---	--

							als tauglich	als untauglich
			{ in	der	I.	Altersclasse "	. 1350	3471
tm	Jahre	1894	l		П.		. 281	2954
					111.		. 577	1979
						zufammen		8404
			( in	der	L.	Altersclasse "	. 1355	3916
im	Jahre	1895	l		II.		. 256	8199
					Ш.		. 654	2110
						zusammen		9225
			( in	ber	I.	Altersclaffe "	. 1551	3798
im	Jahre	1896	Į.		11.		. 652	3284
			l -		111.		. 826	2248

міаттен . . 3029

### befunben, fomit

							im Sabre	
					_	1894	1895	1896
in	der	I.	Altersclaffe			28.000/0	25.71%	29.000/0
		II.				8.69°/	7.41%	16.560/0
		ш.				$22.57^{\circ}/_{\circ}$	23.66%	26.87%
 (ids	ein.	aereil	5.6					

Bon ber Stellung maren ausgeblieben :

								1894	1895	1896
aus	ber	I.	Alter&claffe					131	166	131
-		11.						124	125	126
*		Ш.						135	125	101
				3u	amr	nen	Ξ.	390	416	358

und awar:

						1894	1895	1896	
infolge Krantheit,	Unterju	hungs-	ober Stra	fhaft mit Ber	villigung	46	65	56	
ohne Bewilligung						344	351	302	
				miomme	21	890	416	958	

Bor Beginn ber regelmäßigen Stellung find freiwillig in bas Geer eingetreten: im 3abre 1894; 685, im 3abre 1895: 646 und im 3abre 1896; 638 Mann. Um Querfennung einer Begunftigung in ber Erfullung ber Dienftpflicht im Ginne

ber Bestimmungen ber \$\$ 31-34 bes Behrgefetes haben por Beginn ber Sauptftellung 1894: 307, 1895: 317 und 1896: 345 Mann angefucht,

Dieje Begunftigung besteht im allgemeinen in ber Bibmung für bie Erfahreferbe und in ber Befreiung bon ber Einberufung jur ausnahmsweifen activen Dienftleiftung im Frieden (Behrgefet § 12, vierter Abfat); bei Candibaten (und Boglingen) bes geiftlichen Stanbes überdies in ber Enthebung pon ber militarifden achtwochentlichen Ausbilbung, von den periodischen Wassenübungen und von den Controbersammlungen; bei ausgeneichten Peiriebern umd ausgleichten Zeedireigern (han, Sillsbefelingern und Periodiron mit gelithigen Charlet; in der Mierziehung aus dem Zeinab der Arziehersteiter in der Weitersteiter und der Verlagenzeiter der Verlagenzeiter der der Verlagenzeiter der der Verlagenzeiter der Verlagenzeiter der der Verlagenzeiter der Verlagenzeiter der Verlagenzeiter der Verlagenzeitersteiter einem Amstruch beitgenden Zeinabergenseinung der verlagen in der Erziehersteiter der Verlagenzeiter der Verlagenzeiter und der Verlagenzeiter der V

Dagegen ift bie Enticheibung noch bor ber Affentierung binfichtlich jener Stellungspflichtigen gu treffen, welche:

- a) bei ber hauptstellung jur Abgabe in ein Spital ober jur Uberprufjung beftimmt wurden;
- b) im Delegierungeiwege bor einer fremben Stellungseommiffion gur Stellung gelangen,

Die Entischebung ift jeboch wirtungstos, wenn ber Betreffenbe nicht affentiert wirb. Schriftliche Anfuchen um Juerkennung ber Begunftigung bes emjährigen Profensbienftes wurden einsebracht:

								ım gapr	e
							1894	1895	1896
aus	ber	I.	Alterselaffe				406	502	491
		II.					243	325	385
		Ш.	-				177	236	275
			2119	on.	me		826	1063	1151

Bon ben neu eingereihten Reeruten wurden nachtedglich aus Jamilienrüchschie in die Erigkreierbe überigt im Jahre 1894: 38, 1895: 39 und 1896: 42 Mann, weiters wogen Kriegsbienhuntanglicheit aus bem Militätverbande entloffen im Jahre 1894: 129, 1895: 158 und 1896: 228 Mann.

### b) Stellung ber fremben.

- Der hiefigen Gellungseommission wurden im Jahre 1894: 12.780, 1895: 13.932 und 1896: 14.968 sremde Stellungspflichtige vorgeführt, wovon 3425, bzw. 2531 und 4414 tonalich beimdem wurden.
- In Bezug auf bas Ergebnis ber Frembenftellung ftellte fich bas Tauglichkeits-Procent sonach im Jahre 1894 auf 26:80, 1895 auf 18:17 und 1896 auf 29:45.

Bei Busammensaffung ber Stellungeresultate ber Ginheimischen und Aremben ergiebt fich. bafe

im	Jahre	1894	pon	23.392	Abgestellten	5633
		1895		25.422		4796
		1896		27.327	-	7443

tauglich befunden wurden.

Das Gesammttanglichleits-Bercent war bemnach im Jahre 1894: 24:08, 1895; 18:87 und 1896: 27:24.

Um eine rojdie Abwidelung des Stellungsgeschöftes zu erzielen, worden alljährlich zwei Commissionen sier die Haupstellung aetwiert, welche gleichzeitig kunctionierten und zwar die Tellungscommission I sier die einheimischen und die Stellungscommission II für die fremden Stellungsophikatigen.

Nach der Hauptstellung fanden zu den durch das Geseh bestimmten Terminen regelmäßig die Nachstellungen vor der ständigen Stellungscommission statt.

Die Jahl der einer hauptstellungseommission täglich ju Untersuchung Borgeführten variierte awischen 195 und 215.

Die Jahl ber Stellungstage betrug im Jahre 1894: 71, 1895: 85 und 1896: 81; davon waren 48, 63w. 52 und 57 Hauptstellungstage.

# C) Evidenthaltung der nicht activen Mannichaft des Beeres und der Landwebe.

Auf diesen Geschäftszweig entfallen hauptsächlich alle jene Ageuden, welche sich nach den Behrvorschristen III. Theil (Evidenzvorschrist) aus den Militätvienst- und persönlichen Berhältnissen der nicht activen Mannichast des Heeres und Londwehr ergeben.

Die Evideng der nicht getiven M	aunichaft	umjajs	te Im 3	ahre		
	189	94	189	95	189	6
im ganzen . Bon diefen entfielen auf einheintische Refervisten, dauernd Beurlaubte und	90.436	Mann	91.194	Wann	95.530	Man
nicht active Erfahreferviften des Heeres einheimische Landwehrmanner einschließ-	16.392		16.845	-	17.586	-
lich ber Angehörigen ber Seemehr nicht active Erjahreferve ber Landwehr frembe Referviften, bauernd Beurlaubte	6.715	-	6.910	-	7.242	-
und nicht active Erfagreservisten bes Seeres	46.925		47.124		49.364	
frembe Landwehrmanner einichließlich ber Angehörigen ber Seewehr und ber lonigl. ungar. Landwehr und nicht						
aetive Erfahreferviften ber Landwehr	20.404		20.315		21.388	
Bon diefer Mannichaft wurden erstattet:						
Neumelbungen	50.812		51.374		56.524	
Abmelbungen	32.328		33.536	-	35.619	
Wohnungsveranderungen	37.406		39.630		88.408	

124.540

baber im gangen Ungeigen . 120.546

130.546

Die Zahl ber birecte in ber Centrale behufs Zustellungsveranlassung eingelaugten Einbernfungsfarten betrum

							im Jugie		
						1894	1895	1896	
	im	go	11136	n		14.640	15.765	15.578	Etiid
Sievon entfielen auf E	inber	սքո	ttge	n:					
befonberen Radycontrole .			Ţ.			2.174	1.963	1.655	
activen Dienftleiftung .						4.487	3.904	4.788	
Baffenübung						7.979	9.898	9.135	
	besonderen Rachcontrole . activen Dienstleiftung .	Sievon entfielen auf Einber befonberen Radjeontrole activen Dienftleiftung	Sievon entfielen auf Ginberufin befonderen Radjeontrole	Sievon entfielen auf Einberufunge besonderen Radycontrole	activen Dienftleiftung	Sievon entfielen auf Einberufungen: besonderen Nachcontrole	in gauzen 14.640 Hievon entfielen auf Einberufungen: besonberen Nachcontrose	1894   1895   1896	1894   1895   1896

Sair die Gontrolversommlungen der dauerm Benefauben, Refervissen und eftpiefervillen bed Severe, feiner der Magefrigge der Semeste und der fliggli, unger, Landweck waren im Jahre 1804: 38, 1805 und 1806 je 41 Tage, für die Gontrolsversommlungen der nicht ariben österreichigen Landweckmanner und Landweck-Erfahreiterika ff. him, is 35 Tage abereaumt.

	Erschiener	find	bon	ber	90	lan	njd)	ıjt	:			1894	1895	1896
ber	erften Gru	ppe							٠.			22.698	23.992	25.815
	zweiten "											11.498	13.373	13.010
							im		ann	eu	-	34.196	37.365	38.825

Bwangsweife Überfiellungen von Miliktperfouen an dock und t. Ergönzungs-Bezirtsecummando Nr. 4, hyn. an doch t. 1. Landwefe-Ergönzungs-Wezirtsecummando Nr. 1 hoben im Jahre 1894: 51, 1895: 47 und 1896: 34 fiothefeinden

Mus Anlajs eingetretener Sterbejälle von nicht activen Personen des Mannichaltsftandes wurden im Jahre 1894: 375, 1895: 334 und 1896: 349 Amtshandlungen durchgeführt.

Bon Seite ber mogifrenfichen Begirtsdinter wurden im Johre 1894: 22.045, 1895: 28.722 und 1896: 34.946 Gefchischilde beinie Bormertung im Erdeugetalifter und jur Besamtignde der Meldungsbeiten an die Absfeldung für Gebneitglatung ber nicht acitiern Mannischt eingefendet und von biefer termingemfij bet
enthytechende Nethandung augeführt.

# D. Landfturm.

And ben in den felten der Jahren vorgenommenen Klässliften der in 24 Jahrgänge gegliederten Ammundle der einsleinischen Landblurumpflächigen, welche die im Alter von 19 bis 37 Jahren befindlichen undanstichen Jahdvidum als erfied und die im Alter von 38 bis 42 Jahren befindlichen undanstichen Jahdvidum als gweites Musgedor undiell, betrum

	im Jahre							
bie Bahl ber bergeichneten Laubsturm-	1894	1895	1896					
pflichtigen		89.151	93.180					
Siebon haben gebient	14.355	16.771	16.857					
nicht gebient	70.247	72.380	76.323					

Sunfatiti berjenigen Londiurmpificitigen, wedder dem Militarechande angehört aben, eie erwollen, das beiefehe mit Midfidigt and das Gefeig dam oft. Mil 1884, 368-368

Aur folde, sowie für soufige in Weien einsteinische Ausbiturmpflichtigt, welche für den Ausbiturmes zu beinderen Dienliteitungen bestigniert und zu seinderen Dienliteitungen bestigniert und zu solchem zweich eine Weisburmgalarten besticht werden, sind die Einde des Jackes 1880 beildung 15.000 und im Jahre 1896 ungefahr 2000 Laubsturmpässe zur Ausbitungsberunflung eingefangt.

Tas Refuttet ber hinfattisch ber 15.000 Conditurmpilichigen, für wedge bis eine ber Jacher 1865 die Zenditurmpilie eingelangt weren, gerflogeren, eil feiter, weiternehigen Mitsettlichterdebungen war die Musiesgung von einer 13.000 Täffen ein die begulgische vonditurmminner, moßeren diere 2000 Väffe field im gegen Röckereirungs, täeste wegen Mickens der Letterfinden an das I. L. Canditurm-Weigirfe-Cammando Rr. I untdäckeindet nerben musisken.

Die ebenfolls febr gablreich von auswärtigen Behörden eingefendeten Landfturmpaffe für in Bien befindliche fremde Landfturmpflichtige wurden ber analagen Behandlung untergogen.

Da nach ben Bestimmungen ber absigen Ministrais-Everarbung ben Rechtpflichtigen ber benselben jatommende Kbisched erst nach Erställung ber Landstrumpflicht ausjusigen ift, do vourben für die mit Ende des Jahres 1895 jun Berachschiedung gelangten, in Wien beimabserechtigten Landstrumpflichigen 1044 Kbischede und für zene bed Jahres 1896 1500 Kbische zur Aussigungspersonlässischergemittell.

Begen Beforgung von Angelegenheiten bes öffentlichen Dienttes ober Interesses ind im Jahre 1894: 2238, 1895: 1904 und 1896: 2386 Bedienstete vom Landsturmbleufte enthoben voorben.

20 m. Josefe der Ermittung biefer nominatio und fummarifig zu verzeichnerben Sandburzmytischigen wird in Willer auffährlich den Geneirsteins biefer Zwohltzmytischigen mittels Jahlschitzer durchgeführt. Unf Grund des Ergebniffes diefer Confeciption und hefelweite und Grund der Burtleflung (Weldung) ber "Gebensten" merben die obenertwöhlsten jummarischen Rachgeveitungen und naminativen Berzeichnig jedommengefülch

Es wurden auf die geschicherte Weise im Jahre 1804: 105.688, 1895: 110.514 und 1896: 115.295 Landflurmpflichtige ermittelt und in den summarischen Rachweisungen und naminativen Berzeichnissen des jeweilig nächstelngenden Jahres bekanntgegeben.

Landburmpflichige, nedche Augehörige des Herres, der Kriegenarine, Cambwehr (einsfalfelich) berum Grüppfreichen oder Der Genommerie waren, (wein fonlige Gube der Mendellungen der Stellen und zu folgen Jewelfe mit Sidmangslatten bethelt find, umterliegen und dem Richhoffels der mit Sidmangslatten bethelt find, umterliegen und dem Richhoffels der weit Web. 43.6-80. UR. 83. der Philosophe von 10. Wai 1849, 34.6-80. UR. 83. der Philosophe von 13. Wai 1849, 34.6-80. UR. 83. der Philosophe von 14. Wählichtung ist was der Gründlatterordung der L. Ministeriums für Anneherstehengung dem 20. Naguit 1849, 456-38. UR. 48.6-38. UR. 185. in der Zeit vom 1. bis 31. October jeden Jahres dei den jest betreinen MCGeleiden vorsychiefel.

Im hierortigen Berwaltungsgebiete wurde für diese Borftellung (Melbung) einschließlich des sie Rachmelbungen beilimmten Termines ber Zeitraum vom 1. bis 28. Sctober iestaefest und durch Aundmachungen entsprechend verlautfort.

Die Entgegennahme ber Melbungen erfolgte bei ben magistratifchen Begirtenmtern burch bie gu biefem Geschäfte bestimmten conscriptionenmtlichen Abtheilungen.

im Inhre

Solche Landfturmpflichtige haben fich gemelbet

		tim Quigit	
	1894	1895	1896
	31.948	28.264	34.081
	10.370	8.354	10.172
	20.377	19.044	22.944
weiter			
	1.201	866	965
	 weiter	. 31.948 . 10.370 . 20.377	1894 1895 . 31.948 28.264 . 10.370 8.354 . 20.377 19.044

Unter ben angemelbeten Landfurmpflichtigen waren im Jahre 1894: 327, 1895: 85 und 1896: 64 Mann, welche fich jum Wassendiente ober zu jedem Dienste ungezeintet bielen.

Diefelben musiken baher einer ärzlichen Unterzuchung unterzogen werben und vourben auf Grund ber ärzlichen Gutachten 257, bzw. 82 und 60 von biefen Landsturmmännern zum Ericheinen vor der Stellungskommission bestimmt.

Bon Diejen lehteren find im Jahre 1894: 105, 1895: 68 und 1896: 57 erichienen; Diefelben wurden claffificiert:

				alē	tauglich	als waffen- unfähig	Dieufte ungeeignet
im	O-6	1004	Einheimische:		6	30	34
	Junte	1004			4	20	11
-		1005	Einheimische:		3	17	2
		1099	Grembe:		3	22	21
		1000	Einheimische:		2	10	8
		1890	Frembe:		3	22	12
	· ·		1895	im Jahre 1894   Einheimijde: Hermbe: 1895   Einheimijde: Frembe: 1896   Einheimijde: Frembe:	im Jahre 1894 { Cinheimijde: Frembe: Cinheimijde: Frembe:	# Juste 1894   Frembe: 4  # 1895   Genheimische: 3  Frembe: 3	in Jahre 1894 { Cinheimijde: 6 30

Rach Abschluss ber Borstellung (Melbung) übersenbeten bie magistratischen Begirtsämter sammtliche Melvelätter an die Centrale (das Conserviptionsamt), woselbst die vorgeichriebenen Auswerie verfalls und abactenbet wurden. Ans dem Melbedilteen der Einfeinnissien wurde in johrgangsweiser legicalisiser Ordnung ein bis zur nächssläufigen Meldung in Gebrand; liehender Canapter gebildet. Ein derartiger Canapter einfein auf rässläufigen vom Landstummbeise Einflossen, sowie der hieroris im Angentsfalle befindlissen Sessignierten, wech sehrer verpflichtet find, bek Merindermung ihres Gertriffichen Wessignierten, wech jederer verpflichtet find, bek Merindermung ihres Gertriffichen Wessignies finnen 20 Tasaen zu melden.

Die Melbeblätter ber Fremben wurden ben heimatlichen politischen Bezirtsbehörben, bzw. jene über in Ungarn heimatberechtigte Landburmpflichtige, bem I. f. Landburm-Bezirts-Commando Kr. 1 in Beien zugemittelt.

And Andels der Übertretung der Melbevorschriften im Sinne des § 12 der Circularverordnung vom 20. August 1804, § 2-3. 1744, § 2-6.-88t. LXV, wurden theils gelegentlich der Berndime der Boritellung (Melbung) der Lambiurmplichigen, theils über Requisition ansbärtiger politiker Behörden vom den magistratischen Berndimeten die Erdennisskandbungen erdinasen.

Für in Wien heimatberechtigte Landsturmpflichtige, welche fich zur Zeit ber Borstellung (Mcdwung) noch nicht im Besige bes Landsturmpflieb befauben, erfolgte burch
bie magistratischen Bezirtsämter beim t. t. Landsturm-Bezirtsä-Commando Rr. 1 das Einichreiten um bie Ausstertianna und Einienbung biefes Documentes.

### E. Einquartierungs- und Dorfpanns-Angelegenbeiten.

### a) Einquartierunge-Angelegenheiten.

Die Berpflichung zur Antrol-Caustrieteiftung um jur Beitellung ber Rekeirerbermisse halte nach bem Einquartierungsgesepe vom II. Jami 1870, N.-O.-Q. Nr. O3, auf dem Bestige des Jaules und auf dem Bestige bestigneiteinem Rämnliche feiten. Die Hausbestiger im Seien sind jeboch durch Jahlung einer Umlage vom der Antrol-Caustrichfunn in gewöhnsten Källen einbeken.

Diese Umlage wurde in ben Jahren 1894, 1895 und 1896 mit 6-1 Krenzer vom richtiggestellten Sansainssteuerausben sestgesetzt.

Bahrend ber Berichtsveriobe murben gu Ginquartierungsmeden verwendet:

- 1. Berichiebene Realitäten, mit beren Befigern bie Gemeinde biesbegugliche Bereinbarungen getroffen hat (vornehmlich für ben 3wed ber gemeinfamen Unterfunft);
- 2. gemietete Bohnungen, figm, Bimmer (hauptfächlich jum Bwede ber Unterofficiers-Bequartierung);
- 3. Die meiften Wiener Sotels nub Gafthofe (jum 3mede ber Officiers-Bequartierung und ber Bequartierung tleinerer Truppeus ober Bierbetransporte);
  - 4. ber ftabtifche Pferbemartt (ausnahmeweife).
- Rur bie bewerstelligten Bequartierungen werben vom Militär geieblich fizierte Bergutungen gegablt, wogu bas Lanb Rieberöfterreich ber Gemeinde Wien gewiffe Aufgablungen leiftet.
  - Rach bem Einquartierungsgesehe ist bie Einquartierung in Bezug auf die Dauer: a) eine bleibenbe, wenn fie auf Grund ber ftabiten Dissocation ftattfindet;
- b) eine vorübergehende, wenn fie bei Märfchen zc. (überhaupt aus vorübergehenden Muloffen) eintritt.

43

In Bezug auf bie Urt ber Unterfünfte ift biefelbe

a) eine gemeinsame, wenn in einem und demjelben Gebaude die Unterlünste für mindestens eine halbe Compagnie (oder eine ähnliche tactische Unterastheisung) beigestellt werden, sonit

b) eine Einzelneingugrtierung,

3m Gemeindegebiete von Bien murben vorübergebend bequartiert

im Jahre

					1894 mit einer 6	1895 Jesammt-Bequa	1896 artierungsba	uer bon			
Commandierend	e ®	ener	ile					_	15	5	Tagen
Generale .								112	229	71	
Stabsofficiere								1.277	1.776	2.802	
Oberofficiere								20.469	22.572	24.988	
Muterofficiere								15.436	28.640	24.631	
Familienglieber	bon	Mi	lită	rper	jon	en		24.055	34.932	36.072	
Mannichaft .								23.640	21.882	42.373	
Pferbe								17.335	22.224	31.480	

Außerdem wurden verschiedene Rebenlocalitäten beigestellt und an die vorübergehend bequartierte Mannishaft im Jahre 1894: 2474, 1895: 2282 und 1896: 35.094 Burchzugestost-Portionen verabreicht.

Die bleibende Einquartierung erfolgte theils als eine gemeinsame in der urm Begirte mid lieden Beaufildt in ber Baumgaffe im III. Begirte und in Socalitäten der Raglerigen Realität im III. Begirte, Schühengaffe 27 und 29, theils als Einzelnbequartierung.

Gemeinsame Unterfünfte per Manu, bzw. Pferb und Tag berechnet, wurden

ım	Jante	1894	int	manningajt:	130.030,	lnt	Pierne:	110.418
		1895			166.912		~	115.358
		1896			182.268			118.584

angewiefen.

Aur bliebenden Einquartierung murden für je zwei ledige Unterofficiere per Ging un Sahre 1894: 15.023, 1895: 19.712 und 1896: 17.339 Jimuner, ferner für vergieratele Unterofficiere per Jamilie und Viertefjahr im Jahre 1894: 425, 1895: 457 und 1896: 488 Wohnungen gemietet.

Diese Beichwerbe wurde von ber Gemeinde im Jahre 1895 gurudgezogen, nachbem gufolge Gemeinderathsbeschlusses vom 9. April 1895 wegen Überlassung ber

Getreidemarktloferne in bas unbeschräntte Berfügungsrecht der Gemeinde der Ausgleichsvertrag mit bem Militardrar nach folgenden Grundfaben abgeichloffen voorben war:

- 1. Die Gemeinde Bien gafit bem Militararar einen Ausgleichsbetrag von 210.000 fl. bar in bem Beitpunfte bes effectiven Beginnes bes Baues einer Erjagtaferne;
- 2. Die Benütung ber Raferne wird bem Militärarar durch weitere brei Jahre, bom Tage bes Bergleichsabichluffes an, unentgeltlich jugeftanben.

### b) Borfpanne-Angelegenheiten.

The Pflidit jur Borfspannsberifellung ift eine offgemeine, indem es jedem Staatsbürger, der fich im Befigs von 3 pag und Leightieren befinder, obliegt, dief Etjere, wenn der Edaatsbierft de erforderet, gegen eine angemeifene Vergifung als Vorfpanns betripkellen. (Soffgemadermende vom Zuder 1782, Winneferial-Verfals bom 15, Jahren 1942), 98-49-89. 98. 18. 88. Nundmachung der I. I. n.-8. Etathpelierei vom 3. Zänner 1855, 3. 39.059.)

Ju der Geneinde Sien find jedes die Ferederigter von ber Naturalisstung nethunden und wird jur Kniptingung der Borjamankosten, nedige durch die vom Staate und Vande getwäterlieberen Bergstungen nicht vollständig gebecht werden konnen, von dem Pferederigeren eine Umfage eingeschen, nedige in den Jahren 1894—1896 mit 15 Kreuzer per Vierto und Zode federfeit der Vierton der Vier

Rach der auf Grund des Pserdellungsgesehes vom 16. April 1873 durch die Pserdelesser ichtlich erstatteten Verbestandsdangeige waren im Jahre 1894: 34.530, 1895: 33.897 und 1896: 36.536 durchannsbrillichie Vierbe vorfanden.

Als Boripann wurden im Jahre 1894: 240, 1895: 377 und 1896: 547 zweipünnige Aufrierte (has Baare angelhärte Pierde), sowie einige einspännige Juhre werte beigehellt, und betrug deren Gejammtteisung im Jahre 1894: 15.5774, 1895: 21.878 und 1896: 18.148 Ridwetter.

Ruch im Laufe biefer Berichtsperiode mar die Beiftellung ber Borfpannsfuhren ber Vienna General-Omnibus-Company Limited übertragen.

### c) Pferdeclaffffication.

Rach bem Pferbeftellungsgesche bom 16. April 1873 hat alle brei Jahre eine Pferbedaffification stattzufinden; bemgemäß wurde eine solche im Jahre 1894 vorgenommen.

Die Angeige bes Pferbefinnbes erfolgte in ber Zeit bom 20, bis 31. Marg. Die Classifification wurde über Berfrügung ber t. t. n.-5. Statthalterei in ber Zeit vom 2. Mai bis 15. Juni burchgeführt.

Bor ber Bereinigung der Borerte mit Wen wurde die Pferbedassissischen bon einer Commission, welche fabil an einem Plathe berblich, bergenommen; bei der großen Ausbechnung des ziehigen Weiner Gemeindegefreite, aber war die finstellung von vor Elassifikations-sommissionen nothwendig, von welchen gwei durch 33 Tage auf je zwei verfiglieberem Plätzen sunchienen, wöhrend die deritte durch 36 Tage auf einem Platze erkfielde.

Bon ben 33.000 vorgeführten Pferben waren 17.049 tanglich, und zwar 3922 als Reit- und 13.127 als Ruapierde.

Durch die Justimerschaftlung, welche in der gleichen Seinreinde, wie die Burgiege des Vertreblindes, flustinden, dwerden sichergefellet. 2578 enighnings und 4226 justijoünnige mit Vierden bespammte Versonenwagen, weiters 5482 einspäunige und 7315
"weispäunige mit Vierden bespammte Volfwogen, endlich 42 mit Chsen bespammte
Antenwerfe.

### F. Militartarmefen.

Die seit Jahren augefrechte Nebisson der Bestimmungen bes Militärtaz-Gesehes ift in bem Berichtstriennium nicht erfolgt; auch sind im Lause desselben normalibe Bestimmungen im Militärtagungelegenibeiten nicht erfossen.

Militartozyflichtig gemöß § 1 des Militärtoz-Gesches vom 13. Juni 1880, N.-G.-B. Kr. 70, waren für das Bemessungsighr 1894: 22.663, 1895: 22.500 und 1896: 22.704 Bersonen.

Aus den Berzeichnissen der Militärtoppsichtigen wurden im Sinne der §§ 5 und 6 des Militärtog-Geseichs — weit erwerdsunstähig oder anderswohn zuständig geworden, bezischungsweis verfrorden — bleibend ansgeschieden im Jahre 1894: 417, 1895: 415 und 1890: 445 Perionen.

Die Joh ber getilich Ausgeschiedenen betrm 282, Syn. 844 und 309. Es find dies Militärbeaute, in Pfründerbezug Stehende, Höftinge, die nach 3 de eitzeten Geleges getilich Befreiten wed diesengen Auspflichtigen, dei boeffen das Bemeffingstecht nach ben Befilmmungen bes Gesches vom 18. Marz 1878, No.-Bell. Nr. 3.1 bereits verzährt wer.

Der Bemefjung wurden im Jahre 1894; 18.492, 1895: 18.596 und 1896: 18.888 Militartaxpflichtige thatfächlich untergogen.

Tie Gesammtsumme der vorgeschriebenem Tagen bezifferte fich im Johre 1894 mit 138,234 ft. 20 tr., 1895 mit 119,226 ft. nud 1896 mit 109,108 ft. lo tr., bzw. 54,818 ft. und 42,689 ft. 10 tr. Stüdschabe aus frühren Johren Vieten vorren.

			eing	geza	hlt	abgeschrieben						
	im Jahre	1894	78.491	ĵi.	30	fr.	4939	Ñ.	_	řr.		
	**		1895	71.214		60		5315	**	30		
	_	_	1896	63.021				4653		30		

Die Summe ber erlegten Depots betrng im Jahre 1894; 13.420 fl. 32 fr., 1895; 14.829 fl. 94 fr. und 1896; 6529 fl. 79 fr.

Un Tagrudftanben verblieben am Ende bes Jahres 1894: 54.803 ft. 90 fr., 1895: 42.696 ft. 10 fr. und 1896: 41.433 ft. 80 fr.

Diese bebeutenden Rädssinde sind auf die allgemeinen schlechten Erwerbsberfällenisse auflächten, infolge welcher, insbesondere bei den nach der XII., XIII. und XIV. Tarifelnse bemeisenen Militärtarpstichtiaen. bie mehrmals wiederfalten Einbrim-

gungdverfinde refultatios blieben. Es wird auch nummehr in allen fällen, in welchen die Uneinberinglichteit gweifelds nachgewiesen erscheint und eine weitere Cycentionskilderung vorseischaftlich dyne jedem Erfolg ist, feitende vorseischlichen Stytischner auf Grund der Angelein der conferient gestellt der L. L. n.-ö. Zentsbalterei in Gemäßbeit des Erfasses dieser Zendeskielte vom 26. Juni 1893, g. 87.12.8, die Köckersbalten der Kontieren der

Mit Rudflicht auf biefen Borgang verringert sich naturgemäß auch die Jahl der Executionsanzeigen, welche im Jahre 1894: 15.406, 1895: 11.716 und 1896: 11.098 berrun.

Die Einzahlung ber Militärlagen für die im I., VIII. und IX. Bezirte, sowie für die anfersfald Beiens wohndoften Tappflichtigen fant bei der flädtigen Homenschapplichtigen (Centralc), die Einzahlung für die in den übrigen 16 Bezirten wohnhaften Tappflichtigen bei den Samukassia-Abtheilungen der modificatischen Bezirtesinter zu erfolgen.



# Aaron Bldg.

JS 4644 . Al A 53 1894-1896







